

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks



No 17/2001

Date de publication: 27 septembre 2001

Publication Date: September 27, 2001

Nos 762458 - 763405



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 762458 à 763405

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
11 août et le 24 août 2001

Date de publication: 27 septembre 2001

Genève
6^e année
No 17/2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 762458 to 763405

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
August 11 and August 24, 2001

Publication date: September 27, 2001

Geneva
6th year
No. 17/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	309	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	311	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	313	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	315	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	363	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	377	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	413	Transfers
Cessions partielles	427	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	432	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	433	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	433	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	436
Limitations	437
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	443
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	449
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	451
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	484
Décisions finales	486
Déclarations d'octroi de la protection	508
Invalidations	510
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))	511
XI. Rectifications	513
XII. Reproductions en couleur	543

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals, grants of protection and invalidations
Notifications of refusals
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Final decisions
Statements of grant of protection
Invalidations
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)		
AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Kazakhstan (A)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LR	Libéria/Liberia (A)
AU	Australie/Australia (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A & P) ¹	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
CN	Chine/China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
EE	Estonie/Estonia (P)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
EG	Égypte/Egypt (A)	SD	Soudan/Sudan (A)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SE	Suède/Sweden (P)
FI	Finlande/Finland (P)	SG	Singapour/Singapore (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IE	Irlande/Ireland (P) ²	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
IS	Islande/Iceland (P)	TR	Turquie/Turkey (P)
IT	Italie/Italy (A & P)	UA	Ukraine (A & P)
JP	Japon/Japan (P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
KP	République populaire démocratique de Corée/	ZM	Zambie/Zambia (P) ³

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

¹Avec effet à partir du 2 octobre 2001 à l'égard du Protocole / With effect from October 2, 2001, with respect to the Protocol.

²Avec effet à partir du 19 octobre 2001 / With effect from October 19, 2001.

³Avec effet à partir du 15 novembre 2001 / With effect from November 15, 2001.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives**Explanatory Notes**

- Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

- Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	<i>avec effet à partir du 24 octobre 2001:</i>
320	pour une classe, plus
32	pour chaque classe additionnelle
Australie	381 pour une classe, plus
347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163 pour trois classes, plus
15	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
232	pour trois classes, plus
15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251 pour une classe, plus
15	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>
502	pour une classe, plus
30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345 pour une classe, plus
172	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
1036	pour une classe, plus
518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487 pour trois classes, plus
124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291 pour une classe, plus
104	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
364	pour une classe, plus
104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255 pour trois classes, plus
94	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
332	pour trois classes, plus
94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324 pour une classe, plus
128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94 pour une classe, plus
23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239 pour une classe, plus
50	pour chaque classe additionnelle
Italie	112 pour une classe, plus
37	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1337 pour une classe, plus
1262	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300 pour une classe, plus
120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454 pour une classe, plus
126	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	<i>with effect from October 24, 2001:</i>
320	for one class, plus
32	for each additional class
Australia	381 for one class, plus
347	for each additional class
Benelux	163 for three classes, plus
15	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
232	for three classes, plus
15	for each additional class
Bulgaria	251 for one class, plus
15	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>
502	for one class, plus
30	for each additional class
China	345 for one class, plus
172	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
1036	for one class, plus
518	for each additional class
Denmark	487 for three classes, plus
124	for each additional class
Estonia	291 for one class, plus
104	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
364	for one class, plus
104	for each additional class
Finland	255 for three classes, plus
94	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
332	for three classes, plus
94	for each additional class
Georgia	324 for one class, plus
128	for each additional class
Greece	94 for one class, plus
23	for each additional class
Iceland	239 for one class, plus
50	for each additional class
Italy	112 for one class, plus
37	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
373	independent of the number of classes
Japan	1337 for one class, plus
1262	for each additional class
Norway	300 for one class, plus
120	for each additional class

Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>		
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie	<i>avec effet à partir du 24 octobre 2001:</i>	
	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle

Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>		
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Armenia	<i>with effect from October 24, 2001:</i>	
	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class

Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

Nos 762 458 à / to 763 405

(151) **04.06.2001** **762 458**

(732) MEDICAL DATA MANAGEMENT SP.Z.O.O.
J. Sengera "Cichego" 1, PL-02-790 VARSOVIE (PL).

MARKETview

(511) 35 Services dans le cadre de l'information commerciale portant sur les médicaments; étude de l'opinion portant sur l'efficacité des médicaments; étude de marché dans le cadre des besoins d'approvisionnement en produits pharmaceutiques et en appareillage médical; conseils en organisation et en gestion de l'activité commerciale pour la distribution de médicaments et de l'appareillage médical; collecte d'informations sur l'activité commerciale des entreprises dans le cadre des produits pharmaceutiques et de l'appareillage médical; services publicitaires dans le domaine des produits pharmaceutiques et de l'appareillage médical; services d'intermédiaire commercial en matière de médicaments et d'appareillage médical, consistant à mettre en relation des clients; distribution de matériel publicitaire portant sur l'appareillage médical (échantillons, dépliants); services d'études statistiques dans le cadre des besoins d'approvisionnement en médicaments et en appareillage médical au sein d'institutions médicales, de pharmacies et d'entreprises de distribution.

42 Elaboration de logiciels adaptés aux besoins de l'activité commerciale pour la distribution de produits pharmaceutiques et d'appareillage médical; services en matière d'information portant sur l'efficacité des médicaments prescrits par les médecins, sur l'étendue des effets des médicaments, les effets secondaires, les prix de médicaments et la qualité des emballages de médicaments.

(822) PL, 04.06.2001, 129875.

(831) CZ, HU, RU, SK, UA.

(580) 30.08.2001

(151) **17.05.2001** **762 459**

(732) ADVANCED COMMUNICATION RESEARCH (ACR)
Les Algorithmes Aristote A, 2000 Route des Lucioles, F-06410 BIOT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) ADVANCED COMMUNICATION RESEARCH (ACR), Les Cardoulines B2, 1360 route des Dolines, F-06560 VALBONNE (FR).

eShop Master

(511) 38 Transmission d'information sur réseaux nationaux et internationaux (Internet); services de télécommunications de messageries électroniques par réseau électronique (Internet); service de transmission d'information accessible par codes d'accès en ligne à une base de données; communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Editions de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques nationaux ou internationaux.

42 Développement, conception, hébergement de sites par réseaux nationaux et internationaux; programmation pour ordinateurs; développement de logiciels informatiques destinés à des ordinateurs (poste individuel, station de travail et serveur)

ou à des équipements réseau ou de télécommunication sur réseaux nationaux ou internationaux.

38 *Transmission of information on national and international networks (the Internet); electronic mail telecommunication services via electronic networks (the Internet); transmission of data available on-line using an access code to a database; communication via computer terminals.*

41 *Editing of computer data intended for use on domestic or global computer networks.*

42 *Web site development, design and hosting via domestic and global networks; computer programming; development of computer software designed for computers (individual terminals, work stations and servers) or for network or telecommunications equipment on domestic or global networks.*

(822) FR, 23.11.2000, 00 3 066 474.

(300) FR, 23.11.2000, 00 3 066 474.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **22.05.2001** **762 460**

(732) De Drie Electronics B.V.
4, Keesomstraat, NL-6716 AB EDE (NL).

EXENDIS

(511) 1 Electricité.

9 Appareils et leurs pièces pour l'accumulation, la transformation et le transfert d'électricité et/ou d'autres formes d'énergie; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (non compris dans d'autres classes); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images ou des données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement des données, ordinateurs, accessoires d'ordinateurs (non compris dans d'autres classes), appareils périphériques et logiciels.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale concernant la transformation et la fourniture d'électricité et d'autres formes d'énergie; consultation commerciale et relations publiques dans le domaine de l'électricité et d'autres sources d'énergie; services d'intermédiaires en affaires concernant la vente des produits mentionnés dans la classe 9.

37 Installation et construction; réparation, maintenance, entretien et travaux d'installation, tous concernant la transformation ou la conversion d'électricité ou d'autres formes d'énergie; réalisation de projets techniques dans le domaine de la gestion d'électricité et d'énergie.

39 Transport et entreposage; transport et distribution d'électricité et d'autres produits d'énergie.

40 Production, transformation et conversion d'électricité et d'autres formes d'énergie; recyclage et transformation d'électricité et d'autres formes d'énergie.

42 Informations techniques et consultation dans le domaine de la production, la transformation ou la conversion d'électricité et d'autres formes d'énergie; recherche et développement dans le domaine de la production, la transformation ou la conversion d'électricité et d'autres formes d'énergie; études concernant les techniques de production, de transformation, de conversion et concernant le recyclage d'électricité et d'autres formes d'énergie; informations techniques relatives aux servi-

ces précitées, rendues aux producteurs, aux prestataires de services et aux consommateurs; programmation pour ordinateurs.

(822) BX, 27.02.2001, 682220.

(300) BX, 27.02.2001, 682220.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, HU.

(580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 461**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

BAYCIP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 *Produits et substances pharmaceutiques*.

(821) DE, 19.04.2001, 301 25 185.1/05.

(822) DE, 01.06.2001, 301 25 185.1/05.

(300) DE, 19.04.2001, 301 25 185.1/05.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **27.07.2001** **762 462**

(732) ISOICHEM & DATENVERARBEITUNG GmbH
35, Am Kümmerling, D-55294 Bodenheim (DE).

Doctor Target

(541) caractères standard.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 26.07.1999, 399 27 334.4/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **27.07.2001** **762 463**

(732) ISOICHEM & DATENVERARBEITUNG GmbH
35, Am Kümmerling, D-55294 Bodenheim (DE).

VISP

(531) 27.5.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 04.09.2000, 300 34 796.0/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **27.07.2001** **762 464**

(732) ISOICHEM & DATENVERARBEITUNG GmbH
35, Am Kümmerling, D-55294 Bodenheim (DE).

IRIS

(541) caractères standard.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 29.01.2001, 300 79 608.0/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **27.07.2001** **762 465**

(732) ISOICHEM & DATENVERARBEITUNG GmbH
35, Am Kümmerling, D-55294 Bodenheim (DE).

VISP prompt

(531) 27.5.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 04.09.2000, 300 34 797.9/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **25.04.2001** **762 466**

(732) UNILEVER N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

CARING FACTOR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; produits pour enlever les taches; savons d'avivage; produits pour la lessive à la main; amidon (apprêt); sachets parfumés pour le linge; pots-pourris odorants; eaux de senteur; désodorisants à usage personnel; préparations pour désodoriser et rafraîchir les vêtements et les tissus (parfumerie).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; washing products for woven fabrics; fabric softeners; stain-removing products; soap for brightening textile; products for washing laundry by hand; laundry starch; fragrant sachets for linen; fragrant potpourris; scented water; deodorants for personal use; deodorizing and brightening preparations for clothing and fabrics (perfumery).*

(822) BX, 23.11.2000, 680061.

(300) BX, 23.11.2000, 680061.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **25.04.2001** **762 467**

(732) UNILEVER N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

FORME

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; produits pour enlever les taches; savons d'avivage; produits pour la lessive à la main; amidon (apprêt); sachets parfumés pour le linge; pots-pourris odorants; eaux de senteur; désodorisants à usage personnel; préparations pour désodoriser et rafraîchir les vêtements et les tissus (parfumerie).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-*

ve preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; fabric conditioners; stain-removing products; soap for brightening fabrics; products for washing laundry by hand; laundry starch; fragrant sachets for linen; fragrant potpourris; scented water; personal deodorants; deodorizing and brightening preparations for clothing and fabrics (perfumery goods).

(822) BX, 23.11.2000, 680062.

(300) BX, 23.11.2000, 680062.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **27.04.2001** **762 468**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

ELASTANE FIBRE CONDITIONERS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; produits pour enlever les taches; savons d'avivage; produits pour la lessive à la main; amidon (apprêt); sachets parfumés pour le linge; pots-pourris odorants; eaux de senteur; désodorisants à usage personnel; préparations pour désodoriser et rafraîchir les vêtements et les tissus (parfumerie).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; washing products for woven fabrics; fabric softeners; stain-removing products; soap for brightening textile; products for hand washing; starch (dressing); fragrant sachets for linen; fragrant potpourris; scented water; personal deodorants; deodorising and brightening preparations for clothing and fabrics; (perfumery).*

(822) BX, 28.11.2000, 680663.

(300) BX, 28.11.2000, 680663.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **18.06.2001** **762 469**

(732) A3W TELECOMS, SARL

2, rue des Dahlias, L-1411 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

AMITIE

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) BX, 04.02.2000, 681301.

(831) CH, MC.

(580) 30.08.2001

(151) **23.05.2001**

762 470

(732) LABORATOIRES DOLISOS SA

45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

FEGYN B9

(511) 5 Compléments alimentaires à usage médical.

(822) FR, 27.11.2000, 00 3066987.

(300) FR, 27.11.2000, 00 3066987.

(831) BX, CH, ES, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001**

762 471

(732) Transina GmbH

Goethestr. 18, D-06862 Roßlau (DE).

INTERFLUG

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport de personnes et de marchandises par voies routières, ferrées, maritimes, fluviales, aériennes; stockage de marchandises; arrangement, organisation et services intermédiaires de voyage; affrètement d'avions; services de messagerie et transports de toute nature.

(822) DE, 06.02.1995, 2 901 270.

(831) AT, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **01.06.2001**

762 472

(732) Fraunhofer-Gesellschaft zur

Förderung der angewandten

Forschung e.V.

54, Leonrodstrasse, D-80636 München (DE).

W U F I

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs pour le calcul du transport de la chaleur et de l'humidité dans des composants; supports de données avec ces programmes d'ordinateurs enregistrés (lisibles par machine).

42 Service de conseil pour l'utilisation des programmes cités en classe 9.

(822) DE, 21.08.1997, 397 24 271.9/09.

(831) CH, CZ, PL, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **02.06.2001**

762 473

(732) IREKS GmbH

Lichtenfelser Strasse 20, D-95326 Kulmbach (DE).

Hopfen und Malz

(541) caractères standard.

(511) 30 Mélanges prêts à cuire pour la production de pain, de petits pains, de pâtisserie et confiserie fines; pain, petits pains, pâtisserie et confiserie.

(822) DE, 23.04.2001, 301 15 586.0/30.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 586.0/30.

(831) AT.

(580) 30.08.2001

- (151) **24.07.2001** **762 474**
 (732) CRYOLOR
 (société anonyme)
 ZI des Jonquières, F-57365 ENNERY (FR).

CELINE

- (541) caractères standard.
 (511) 6 Réservoirs évaporateurs de fluides cryogéniques.
 (822) FR, 24.01.2001, 013078340.
 (300) FR, 24.01.2001, 013078340.
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, PT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **18.06.2001** **762 475**
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



- (531) 7.1; 24.13; 27.5.
 (511) 3 Produits de nettoyage; savons, crèmes et lotions non médicinales pour la peau, ces produits pouvant également être contenus dans des trousse.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations médicamenteuses pour le traitement de plaies ou d'autres blessures; bandages; rubans adhésifs, compresses et éponges absorbantes; désinfectants, solutions antiseptiques et antibactériennes, ces produits pouvant également être contenus dans des trousse.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; instruments médicaux pour traiter les plaies et autres blessures; attelles et bandages d'immobilisation, ces produits pouvant également être contenus dans des trousse.
 (822) BX, 20.02.2001, 684515.
 (300) BX, 20.02.2001, 684515.
 (831) EG.
 (580) 30.08.2001

- (151) **15.06.2001** **762 476**
 (732) CORTINA N.V.
 42, Meersbloem-Melden, B-9700 OUDENAARDE (BE).

SAFETY JOGGERS

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) BX, 08.01.1990, 476207.
 (831) DE, FR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **05.06.2001** **762 477**
 (732) Janet P. Poot
 63, Kloosterstraat, NL-1398 AL MUIDEN (NL).

TRANSFIT

- (511) 41 Divertissement et activités sportives.
 41 Entertainment and sporting activities.

- (822) BX, 12.04.2001, 684906.
 (300) BX, 12.04.2001, 684906.
 (831) DE, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **02.07.2001** **762 478**
 (732) Bau-Adressenverlag Neuhofer Heinz
 19, Werndlstraße, A-4713 Gallsbach (AT).



- (531) 24.17; 26.4; 27.5.
 (511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
 37 Construction, réparations, travaux d'installation.
 (822) AT, 02.07.2001, 197 222.
 (300) AT, 11.05.2001, AM 3487/2001.
 (831) CH, DE, IT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **25.07.2001** **762 479**
 (732) Eltex AG
 Industriestrasse 28, CH-8604 Volketswil (CH).

ZOOM

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 35 Vente au détail.
 (822) CH, 05.02.2001, 487332.
 (300) CH, 05.02.2001, 487332.
 (831) AT, DE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **25.07.2001** **762 480**
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
 Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 24.17; 26.3; 27.5.

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(822) CH, 07.06.2001, 487352.

(300) CH, 07.06.2001, 487352.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 481**

(732) Instantia Nahrungsmittel
Entwicklungs- und
Produktionsgesellschaft m.b.H.
13/II/2, Am Heumarkt, A-1030 WIEN (AT).

DIXI

(541) caractères standard.

(511) 30 Glucose.

(822) AT, 05.01.1961, 44 748.

(831) HU, PL.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 482**

(732) ATICARTA S.p.A.
7, Via Cesare Pascarella, I-00153 Roma (IT).

ATIKOTE

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier et carton, papier absorbant, papier paraffiné, articles en papier et carton pour reliure, adhésifs pour la papeterie et le ménage, matériaux pour artistes en papier et carton, caractères d'imprimerie, clichés.

(822) IT, 02.07.2001, 848567.

(300) IT, 19.02.2001, RM2001C001089.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, SM, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 483**

(732) S.I.F.I. S.p.A.
Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (CT) (IT).

OCUCLAR SIFI

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits ophtalmologiques.

(822) IT, 11.07.2001, 848619.

(300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001147.

(831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 484**

(732) MANOEL D. POÇAS JÚNIOR -
VINHOS, S.A.
Rua Visconde das Devesas, 186, P-4400 VILA NOVA
DE GAIA (PT).

(842) SOCIETE ANONYME, PORTUGAL.

QUINTA DE SANTA BÁRBARA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, vins mousseux naturels ou écumeux, vin de Porto, eau-de-vie et brandy.

33 *Wines, natural sparkling or foamy wines, port wine, eau-de-vie and brandy.*

(822) PT, 02.08.1985, 206 204.

(831) BX, CH.

(832) DK.

(580) 30.08.2001

(151) **06.06.2001** **762 485**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

Бибипапа

(531) 28.5.

(561) Bebipapa

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également dans certains cas du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités notamment à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers à longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes, composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés

composés de son, de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités notamment à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités notamment à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

5 *Pharmaceutical preparations; dietetic preparations for medical use; food for babies.*

29 *Albuminous preparations for human consumption obtained from animal and vegetable products; meat, fish, poultry, game; eggs, charcuterie; jams, jellies; milk, dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, white cheese, powdered milk and milk albumen for nutritional purposes; soups; edible oils and fats; prepared and semi-prepared dishes, based principally on meat, poultry, game, fish, fruit, vegetables, eggs, dairy products, pulses, potatoes, in particular salads; preserves and semi-preserves of meat, sausages, fish, poultry, game, vegetables, fruit, milk; snack food based on potato, fruit and vegetables; sweet dishes and desserts mainly composed of milk and/or fruit, also containing in some cases sugar, cocoa, chocolate and/or starch; all aforementioned goods among other things for dietary use and also as frozen food.*

30 *Tea, tea beverages, cocoa in liquid and powdered form, sugar, glucose, rice, tapioca, sago, flour, semolina, chips, linseed, cereal preparations (except fodder), bread, biscuits, cakes, pastries, long-life bakery goods; snack food based on cereals, maize, rice and starch; confectioneries, farinaceous pastes, chocolate, sweet goods, glucose preparations, apiculture products; prepared and semi-prepared dishes, mostly consisting of preparations of cereals, rice and/or farinaceous pastes; sweet dishes and desserts essentially composed of sugar, cocoa in liquid form, chocolate and/or starch, also containing in some cases milk and/or fruit; mueslis and bars, essentially composed of cereals, fruit, walnuts and/or sugar; cooked and semi-prepared foodstuffs prepared from bran, cereals, including bakery goods; all aforementioned goods among other things for dietary use and also as frozen food.*

31 *Fresh fruit and vegetables.*

32 *Alcohol-free drinks, including fruit and vegetable juices, nectars, fruit juice drinks, fruit syrups and other preparations for making non-alcoholic drinks; powders and granules for human consumption, in particular for preparing non-alcoholic drinks; all aforementioned goods including for dietary use and also as frozen food.*

(822) CH, 27.12.2000, 485416.

(300) CH, 27.12.2000, 485416.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 30.08.2001

(151) 02.08.2001

762 486

(732) Van Geel Group B.V.

149, Bosscheweg, Postbus 239, NL-5280 AE BOXTEL (NL).

(842) a Dutch corporation, The Netherlands.



(531) 27.5.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; non-electronic cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; goods of common metal not included in other classes, such as cable support systems, cable channels (conduits), cable ladders, cable columns, floor and wall channels (conduits).

9 Electric, electrotechnical and electronic equipment with their parts, fittings and accessories not included in other classes, such as cable support systems, cable channels (conduits) and ladders, columns, floor and wall channels (conduits).

19 Building materials not included in other classes.

37 Building construction; repair and installation services.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; produits métalliques non compris dans d'autres classes, tels que systèmes de support de câbles, gaines de câbles (conduits), échelles de câbles, colonnes de câbles, gaines de plancher et murales (conduits).*

9 *Equipements électrique, électrotechnique et électronique et leurs pièces, éléments et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que systèmes de support de câbles, gaines de câbles (conduits), échelles et colonnes de câbles, gaines de plancher et murales (conduits).*

19 *Matériaux de construction non compris dans d'autres classes.*

37 *Matériaux de construction; services d'installation et de réparation.*

(822) BX, 08.03.2001, 686154.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) 28.06.2001

762 487

(732) CALZATURIFICIO ROMIT

di ROMITELLI OTELLO,

CICCOLA ENRICO & C. S.N.C.

Via delle Fontanelle, 13, I-64014 MONTEGRANARO (AP) (IT).

ENRICO BRUNO

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 28.06.2001, 848553.

(831) BX, BY, CN, DE, RU, UA.

(580) 30.08.2001

(151) 15.06.2001 762 488**(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**ГлюкоВью****(531)** 28.5.**(561)** GLUCOVIEW.**(511)** 5 Réactifs chimiques sous forme de bandes pour diabétiques destinés à analyser et déterminer le taux de glucose dans le sang.**(822)** BX, 20.02.2001, 685304.**(300)** BX, 20.02.2001, 685304.**(831)** RU.**(580)** 30.08.2001**(151) 18.06.2001 762 489****(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**INTIMATE MOMENTS****(511)** 5 Lubrifiants vaginaux.**(822)** BX, 23.02.2001, 684518.**(300)** BX, 23.02.2001, 684518.**(831)** DE, ES.**(580)** 30.08.2001**(151) 11.06.2001 762 490****(732)** S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge (pantone 185 CVC), jaune (pantone 873 CVC), vert (pantone 349 CVC).**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'except-

tion de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.685.**(300)** FR, 08.02.2001, 01/3.081.685.**(831)** BX, ES, HR, PL, PT, SI.**(580)** 30.08.2001**(151) 05.07.2001 762 491****(732)** AOSTE
Hameau de Saint Didier - R.D. 592, F-38490 AOSTE (FR).**AOSTINOS****(541)** caractères standard.**(511)** 29 Viandes, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaisons, jambons, saucissons, conserves de viande.**(822)** FR, 09.02.2001, 01 3 081 965.**(300)** FR, 09.02.2001, 01 3 081 965.**(831)** BX.**(580)** 30.08.2001**(151) 19.06.2001 762 492****(732)** SCEA LA GRANDE BARDE
F-33570 MONTAGNE (FR).
(842) S.C.E.A, FRANCE.**CHATEAU DE LA PETITE BARDE
Appellation MONTAGNE SAINT
EMILION CONTROLEE****(541)** caractères standard.**(511)** 33 Vin d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée "CHATEAU DE LA PETITE BARDE".**(822)** FR, 06.02.2001, 01 3 082 117.**(300)** FR, 06.02.2001, 01 3 082 117.**(831)** BX.**(580)** 30.08.2001**(151) 03.07.2001 762 493****(732)** Société d'Exploitation
de la Distillerie G.E. Massenez
Zone Industrielle, F-67220 DIEFFENBACH AU VAL (FR).
(842) Société Anonyme, France.**SOLANA****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
33 *Wines, spirits and liqueurs.***(822)** FR, 05.01.2001, 013075892.**(300)** FR, 05.01.2001, 013075892.**(831)** BX, DE.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001

(151) **19.06.2001** **762 494**

(732) FINANCIERE BATTEUR SA
Avenue du Général de Gaulle, F-14200 HEROUVILLE
SAINT CLAIR (FR).

ALGOTHERM BLANC PERFECTION

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques et plus particulièrement crèmes, laits, lotions, gels et masques de beauté pour combattre les mécanismes de pigmentation de la peau.

(822) FR, 06.02.2001, 01 3082355.

(300) FR, 06.02.2001, 01 3082355.

(831) CN.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001** **762 495**

(732) Société d'Exploitation
de la Distillerie G.E. Massenez
Zone Industrielle, F-67220 DIEFFENBACH AU VAL
(FR).

(842) Société Anonyme, France.

FLAVIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
33 *Wines, spirits and liqueurs.*

(822) FR, 05.01.2001, 013075893.

(300) FR, 05.01.2001, 013075893.

(831) BX, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 496**

(732) EURIDEP S.A.
Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire
Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX
(FR).

(842) Société Anonyme, France.

SILAOS

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures et vernis (à l'exception des peintures et vernis isolants), laques.

(822) FR, 20.06.1995, 95577017.

(831) MA.

(580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001** **762 497**

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Groupements
d'Achats des centres Leclerc
Société Coopérative Anonyme à
directoire et conseil de surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).

MON VILLAGE

(511) 29 Fromages, beurres, laits, produits laitiers.

(822) FR, 16.04.1991, 1.731.817.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) **19.07.2001** **762 498**

(732) NATURALIA, S.L.
Edificio Keops A, E-46137 POBLA DE FARNALS
(Valencia) (ES).



(531) 5.3; 26.11; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et dentifrices; déodorants pour le corps, cosmétiques.

(822) ES, 05.07.2001, 2.382.583.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 499**

(732) CARMEN GRANDE NOVOA
Ferran Cañameras 23 B, E-08226 TERRASSA - BAR-
CELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.1; 5.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, vert, doré et jaune.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) ES, 17.07.2001, 2.383.987.

(300) ES, 08.03.2001, 2.383.987.

(831) KP.

(580) 30.08.2001

(151) **22.06.2001** **762 500**

(732) Ogilvie Marktonderzoek B.V.
2, Koninginnepad, NL-1111 EE DIEMEN (NL).

FIELDWORK

(511) 42 Location temporaire de salles pour réunions, interviews et forums; location temporaire de bureaux (locaux).

(822) BX, 22.12.2000, 686103.
 (300) BX, 22.12.2000, 686103.
 (831) DE, FR, IT.
 (580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 501**

(732) Stimulan B.V.
 202, Hoevelakenseweg, TERSCHUUR (NL).

PODO

(511) 31 Aliments pour animaux et additifs non médicinaux pour fourrages.

(822) BX, 11.01.2001, 683614.
 (300) BX, 11.01.2001, 683614.
 (831) DE.
 (580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 502**

(732) S.i.f.i S.p.A.
 Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).

MIRTIVIT SIFI

(511) 5 Détergents pour le traitement des infections palpébrales.

(822) IT, 11.07.2001, 848620.
 (300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001148.
 (831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU.
 (580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 503**

(732) S.i.f.i S.p.A.
 Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).

DROPSEN SIFI

(511) 5 Préparation pharmaceutique à usage ophtalmique.

(822) IT, 11.07.2001, 848621.
 (300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001149.
 (831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU, VN, YU.
 (580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 504**

(732) S.i.f.i S.p.A.
 Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).

BLEFAROSHAMPOO SIFI

(541) caractères standard.

(511) 5 Détergents pour le traitement des infections palpébrales.

(822) IT, 11.07.2001, 848622.
 (300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001151.
 (831) AT, ES, FR, HU, PT, RU, VN.
 (580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001**

762 505

(732) S.C. GALEC,
 Société Coopérative Anonyme à
 Directoire et Conseil de Surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
 LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge (pantone 185 CVC), jaune (rouge 15% + jaune 90%), rouge (rouge 100% + jaune 100%), noir (pantone 4695 CVC).

(511) 30 Biscuits et tous produits de biscuiterie et de pâtisserie.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.684.
 (300) FR, 08.02.2001, 01/3.081.684.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001**

762 506

(732) S.C. GALEC,
 Société Coopérative Anonyme à
 Directoire et Conseil de Surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
 LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge= Pantone 185 CVC - jaune= bleu 3% + rouge 12% + jaune 57% - bleu= bleu 98% + rouge 60% - bleu= dégradé bleu foncé: bleu 100% + rouge 40% + jaune 15%/ dégradé bleu clair: bleu 80% + rouge 5%.

(511) 29 Plats préparés et plats cuisinés à base de légumes, de poissons et de viande.

30 Plats cuisinés et plats préparés à base de pâte, de pâtes alimentaires ou de riz.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.686.

(300) FR, 08.02.2001, 01/3.081.686.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001** **762 507**

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge (pantone 185 CVC), vert/jaune (or), rouge (rouge 100% + jaune 100%).

(511) 30 Chocolat.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.695.

(300) FR, 08.02.2001, 01/3.081.695.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001** **762 508**

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge (pantone 185 CVC).

(511) 29 Huiles comestibles.
30 Condiments; moutardes; curry (condiments); ket-
chup (sauces); mayonnaïses; sauces fraîches.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.701.

(300) FR, 08.02.2001, 01/3.081.701.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001**

762 509

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge (pantone 185 CVC), orange (rouge 39% + jaune 70% + noir 12%).

(511) 31 Aliments pour animaux.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3.081.704.

(300) FR, 08.02.2001, 01/3.081.704.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) **24.04.2001**

762 510

(732) COMAP s.r.o.
Xaveriova 70, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Centrales électriques, groupes électrogènes, sources d'énergie électrique d'urgence, sources d'énergie électriques de substitution, groupes co-électrogènes.

9 Systèmes de contrôle numérique électrique ou électronique, hardware et software de la technique de contrôle numérique, systèmes de contrôle numérique.

(822) CZ, 24.04.2001, 233476.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001**

762 511

(732) TEZIER
Rue Louis Saillant, Zone Industrielle, F-26800 POR-
TES-LES-VALENCE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.2; 27.5; 29.1.
 (571) Marque comportant un hologramme; cette marque s'imprime sur fond vert (pantone 357 c), les lettres sont de couleur jaune (pantone 109 c); le point sur le "i" est de couleur rouge (pantone 485 c). / *Mark consisting of a hologram; this mark is printed on a green background (pantone 357 c), the letters are yellow (pantone 109 c); the point on the "i" is red (pantone 485 c).*
 (591) Vert (pantone 357 c), jaune (pantone 109 c) et rouge (pantone 485 c). / *Green (pantone 357 c), yellow (pantone 109 c) and red (pantone 485 c).*
 (511) 31 Semences, bulbes potagers, bulbes à fleurs et plants.
 31 Seeds, vegetable bulbs, flower bulbs and seedlings.
 (822) FR, 14.12.2000, 00 3 071 056.
 (300) FR, 14.12.2000, 00 3 071 056.
 (831) BX, ES, IT, PT.
 (832) TR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **22.06.2001** **762 512**
 (732) HOSTA-WERK FÜR SCHOKOLADE-SPEZIALITÄTEN GMBH & CO
 D-74598 STIMPFACH (DE).
 (842) Limited Liability Company, Germany.



- (531) 24.17; 27.5.
 (511) 30 Chocolate, chocolate products, confectionery; bakery goods, pastries; filler products for bakery goods; nibble products (included in this class), snacks.
 30 Chocolat, produits chocolatés, confiserie; articles de boulangerie, pâtisseries; garnitures pour produits de bou-

langerie; produits à grignoter (compris dans cette classe), en-cas.

- (822) DE, 24.01.2001, 300 47 197.1/30.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **19.06.2001** **762 513**
 (732) Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG
 Grüner Weg 11, D-63450 Hanau (DE).
 (750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, Heraeusstrasse 12-14, D-63450 Hanau (DE).

Multiplex Polymer Matrix

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Chemical preparations for dental and dental technical purposes; plastics and plastic-containing materials for the manufacture of artificial teeth, of dental prosthesis and parts thereof; plastics and plastic-containing materials as tooth filling materials, as lining materials and as adhesion promoters.
 5 *Produits chimiques utilisés en dentisterie et en mécanique dentaire; matières plastiques et matières contenant du plastique pour la fabrication de dents artificielles, de prothèses dentaires et leurs éléments; matières plastiques et matières contenant du plastique utilisées comme matières d'obturation dentaire, comme matières à doubler et comme promoteurs d'adhérence.*
 (822) DE, 03.04.2001, 399 24 019.5/05.
 (831) AT, BX, CH, CN, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **07.06.2001** **762 514**
 (732) Gothaplast Verbandpflasterfabrik GmbH
 2, Am Nützeleber Feld, D-99867 Gotha (DE).
 (750) Gothaplast Verbandpflasterfabrik GmbH, BP 10 01 32, D-99867 Gotha (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 29.1.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; plasters, materials for dressings.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; pansements, matières à pansements.

(822) DE, 01.03.2001, 300 47 317.6/05.

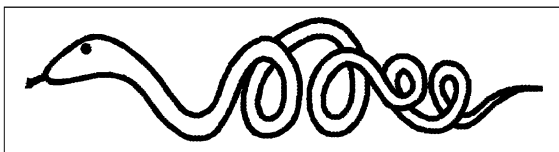
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SD, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **05.06.2001** **762 515**

(732) Dipl.-Ing. Christof Zosel
Kasinostrasse 43, D-64293 Darmstadt (DE).



(531) 3.11; 26.4.

(511) 12 Rowing boats, sailing boats, sailing yachts, motor boats, motor yachts, masts for boats and yachts.

12 Embarcations à rames, bateaux à voile, yachts à voiles, canots à moteur, yachts à moteur, mâts pour bateaux et yachts.

(822) DE, 01.08.2000, 300 47 767.8/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(832) DK.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 516**

(732) HOSTA-WERK FÜR SCHOKOLADE-SPEZIALITÄTEN GMBH & CO
D-74598 STIMPFACH (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.

NEW BERRY FRUITS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Chocolate, chocolate products, confectionary; bakery goods, pastries; filler products for bakery goods; nibble products (included in this class), snacks.

30 Chocolat, produits chocolatés, confiserie; articles de boulangerie, pâtisseries; garnitures pour produits de boulangerie; produits à grignoter (compris dans cette classe), en-cas.

(822) DE, 10.11.2000, 300 47 199.8/30.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 517**

(732) HOSTA-WERK FÜR SCHOKOLADE-SPEZIALITÄTEN GMBH & CO
D-74598 STIMPFACH (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.

MELTIS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Chocolate, chocolate products, confectionary; bakery goods, pastries; filler products for bakery goods; nibble products (included in this class), snacks.

30 Chocolat, produits chocolatés, confiserie; articles de boulangerie, pâtisseries; garnitures pour produits de boulangerie; produits à grignoter (compris dans cette classe), en-cas.

(822) DE, 21.05.2001, 301 10 033.0/30.

(300) DE, 15.02.2001, 301 10 033.0/30.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **22.06.2001** **762 518**

(732) HOSTA-WERK FÜR SCHOKOLADE-SPEZIALITÄTEN GMBH & CO
D-74598 STIMPFACH (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.



(531) 24.17; 27.5.

(511) 30 Chocolate, chocolate products, confectionary; bakery goods, pastries; filler products for bakery goods; nibble products (included in this class), snacks.

30 *Chocolat, produits chocolâtés, confiserie; articles de boulangerie, pâtisseries; garnitures pour produits de boulangerie; produits à grignoter (compris dans cette classe), en-cas.*

(822) DE, 13.02.2001, 300 47 200.5/30.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 05.07.2001

762 519

(732) aga SAAT GmbH & Co. KG

Maishandels-gesellschaft

11, Pascalstrasse, D-47506 Neukirchen-Vluyn (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Black, green and white. / *Noir, vert et blanc.*

(511) 31 Hybrid-seed-maize, agriculture seeds and mixtures of agriculture seeds.

31 *Maïs hybride, semences agricoles et mélange de semences agricoles.*

(822) DE, 05.07.2001, 301 24 406.5/31.

(300) DE, 14.04.2001, 301 24 406.5/31.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 30.08.2001

(151) 21.06.2001

762 520

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH

19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

ATTILA

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de nettoyage pour fours et grills; préparations de nettoyage intensives.

(822) DE, 20.04.2001, 300 93 062.3/03.

(300) DE, 21.12.2000, 300 93 062.3/03.

(831) CH, LI, MC.

(580) 30.08.2001

(151) 17.07.2001

762 521

(732) Planta Tabak-Manufaktur

Dr. Manfred Obermann GmbH & Co

Hagelberger Strasse 52, D-10965 Berlin (DE).



Karl Erik

(531) 26.5; 27.5.

(511) 34 Tobacco for smoking, chewing and snuffing, cigars, cheroots; pipes; smokers' articles, namely tobacco pouches, tins, pots (not made of precious metals or coated therewith), cigar cutters, cigar and cigarette holders, cases, packets, boxes, moisturizers for tobacco products, ashtrays and lighters (not made of precious metals or coated therewith); matches.

34 *Tabac à fumer, à priser et à chiquer, cigares, cigarillos; pipes; articles pour fumeurs, à savoir blagues à tabac, boîtes, pots (ni en métaux précieux ni en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, étuis, paquets, boîtes, appareils pour maintenir humides des produits du tabac, cendriers et briquets (ni en métaux précieux ni en plaqué); allumettes.*

(822) DE, 17.07.2001, 301 15 579.8/34.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 579.8/34.

(831) BX, LV.

(832) DK, EE, LT.

(580) 30.08.2001

(151) 27.12.2000

762 522

(732) Djuice AS

Pilestredet 33, N-0166 OSLO (NO).

(842) limited company.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 38 Telecommunications operations; provision of access to computer network portals for global computer networks, including mobile networks; providing computer and telecommunications links on global computer network, including mobile networks; transmission services via global computer and telecommunication networks, including mobile networks; electronic transfer, transmission and reception of text, sound, data, images and speech, also via satellite; computer network-based customer information services.

42 Technical planning and development of local and global networks and for further link-up against global networks and other computer and telecommunication networks.

38 *Opérations de télécommunications; fourniture d'accès à des portails de réseaux informatiques pour des ré-*

seaux informatiques mondiaux, y compris les réseaux mobiles; fourniture de liaisons informatiques et de télécommunications sur le réseau informatique mondial, y compris les réseaux mobiles; services de transmission par le biais de réseaux informatiques et de télécommunications mondiaux, y compris les réseaux mobiles; transfert, transmission et réception électronique de textes, sons, données, images et paroles, également par satellite; services d'information à la clientèle à l'aide de réseaux informatiques.

42 Planification technique et développement de réseaux locaux et mondiaux et pour la connexion ultérieure à des réseaux mondiaux et d'autres réseaux informatiques et de télécommunication.

(821) NO, 11.07.2000, 2000 07926.

(300) NO, 11.07.2000, 2000 07926.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RU, SE, TR, YU.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **22.06.2001** **762 523**

(732) MAXIM Markenprodukte GmbH & Co. KG
112, Donatusstrasse, D-50259 Pulheim (DE).

Westlife

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) DE, 25.10.2000, 300 36 262.5/03.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **08.01.2001** **762 524**

(732) INVACARE POIRIER SA
Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil d'Administration, FRANCE.

(750) Invacare Poirier sa, A l'att. de Philippe Bourlier, Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

INVACARE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; appareils respiratoires, concentrateurs d'oxygène, appareils de distribution et de stockage d'oxygène liquide, appareils d'aérosolthérapie, appareils de traitement de l'apnée du sommeil, appareils de ventilation, à usage médical; appareils de manutention pour le levage et le transfert des handicapés physiques et personnes à mobilité réduite, lèves personne suspendus, lèves personnes mobiles et sangles de transfert; lits médicalisés et accessoires autour du lit, potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau; coussins d'aide à la prévention d'escarres et coussins de positionnement pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; aides techniques pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, cannes,

béquilles, cadres de marche fixe et pliant, rollators à 2, 3, 4 roues, pinces accrocheuses, enfile-bas-chaussettes et collants pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; chaises douche-toilettes à roulettes, chaises toilettes à roulettes pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, chaises douche-toilettes à roulettes pour personne à mobilité réduite.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à pousser, fauteuils roulants à propulsion manuelle, fauteuils roulants à propulsion manuelle de confort, fauteuils roulants à propulsion manuelle de sport, fauteuils roulants à propulsion manuelle de loisirs pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à propulsion électriques, groupes de propulsion électrique et motorisations électrique pour fauteuils manuels destinés aux handicapés physiques et personnes à mobilité réduite; moteurs électriques, batteries et chargeurs pour véhicules destinés aux handicapés physiques et personne à mobilité réduite; tricycles et quadricycles à propulsion électrique pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

20 Mobilier pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; lits pour hospitalisation à domicile et accessoires autour du lit; potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; barres de maintien des toilettes et de la salle de bain non métalliques, barres d'accès au bain non métalliques, sièges de bain, planches de bain, sièges de douche rabattable, chaises toilettes fixe et pliante, chaises et tabourets de douche réglables; fauteuils de repos reveleur et chaises de travail réglable pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs; orthopedic articles; respiratory equipment, oxygen concentrators, apparatus for the distribution and storage of liquid oxygen, aerosol therapy apparatus, apparatus for the treatment of sleep apnea, ventilating apparatus, for medical use; handling apparatus for lifting and transporting disabled and mobility-impaired persons, suspended hoists, mobile hoists and transporting straps; beds adapted for medical use and accessories around the bed, fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers; pads used for assistance in the prevention of bedsores and positioning pads for disabled and mobility-impaired persons; self-help devices for disabled and mobility-impaired persons, walking sticks, crutches, fixed and folding walking frames, rollators with 2, 3, 4 wheels, hanging clips, stocking aids for disabled and mobility-impaired persons; shower-and-toilet chairs on casters, toilet chairs on casters for disabled and mobility-impaired persons, shower-and-toilet chairs on casters for mobility-impaired persons.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; vehicles for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs moved by pushing, wheelchairs with manual propulsion, luxury wheelchairs with manual propulsion, wheelchairs with manual propulsion for sports, leisure wheelchairs with manual propulsion for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs with electrical propulsion, units with electrical propulsion and electrical motors for manually operated wheelchairs for disabled and mobility-impaired persons; electrical motors, batteries and charging devices for vehicles intended for disabled and mobility-impaired persons; tricycles and quadricycles with electrical propulsion for disabled and mobility-impaired persons.

20 Furniture for disabled and mobility-impaired persons; beds for hospitalization at home and accessories around the bed; fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers for disabled and mobility-impaired persons; safety bars for toilets and bathrooms not of metal, bathtub safety bars not of metal, bath

seats, bath boards, folding shower seats, fixed and folding toilet chairs, adjustable shower chairs and stools; lifting rest chairs and adjustable work chairs for disabled and mobility-impaired persons.

(822) FR, 21.09.1999, 99 813 183.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **08.01.2001**

762 525

(732) INVACARE POIRIER SA

Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil d'Administration, FRANCE.

(750) Invacare Poirier sa, A l'att. de Philippe Bourlier, Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

KÜSCHALL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; appareils respiratoires, concentrateurs d'oxygène, appareils de distribution et de stockage d'oxygène liquide, appareils d'aérosolthérapie, appareils de traitement de l'apnée du sommeil, appareils de ventilation, à usage médical; appareils de manutention pour le levage et le transfert des handicapés physiques et personnes à mobilité réduite, lèves personne suspendus, lèves personnes mobiles et sangles de transfert; lits médicalisés et accessoires autour du lit, potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau; coussins d'aide à la prévention d'escarres et coussins de positionnement pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; aides techniques pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, cannes, béquilles, cadres de marche fixe et pliant, rollators à 2, 3, 4 roues, pinces accrocheuses, enfile-bas-chaussettes et collants pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; chaises douche-toilettes à roulettes, chaises toilettes à roulettes pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, chaises douche-toilettes à roulettes pour personne à mobilité réduite.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à pousser, fauteuils roulants à propulsion manuelle, fauteuils roulants à propulsion manuelle de confort, fauteuils roulants à propulsion manuelle de sport, fauteuils roulants à propulsion manuelle de loisirs pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à propulsion électriques, groupes de propulsion électrique et motorisations électrique pour fauteuils manuels destinés aux handicapés physiques et personnes à mobilité réduite; moteurs électriques, batteries et chargeurs pour véhicules destinés aux handicapés physiques et personne à mobilité réduite; tricycles et quadricycles à propulsion électrique pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

20 Mobilier pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; lits pour hospitalisation à domicile et accessoires autour du lit; potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; barres de maintien des toilettes et de la salle de bain non métalliques, barres d'accès au bain non métalliques, sièges de bain, planches de bain, sièges de douche rabattable, chaises toilettes fixe et pliante, chaises et tabourets de douche réglables; fauteuils de repos releveur et chaises de travail réglable pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs; orthopedic articles; respiratory equipment, oxygen concentrators, apparatus for the distribution and storage of liquid oxygen, aerosol therapy apparatus, apparatus for the treatment of sleep apnea, ventilating apparatus, for medical use; handling apparatus for lifting and transporting disabled and mobility-impaired persons, suspended hoists, mobile hoists and transporting straps; beds adapted for medical use and accessories around the bed, fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers; pads used for assistance in the prevention of bedsores and positioning pads for disabled and mobility-impaired persons; self-help devices for disabled and mobility-impaired persons, walking sticks, crutches, fixed and folding walking frames, rollators with 2, 3, 4 wheels, hanging clips, stocking aids for disabled and mobility-impaired persons; shower-and-toilet chairs on casters, toilet chairs on casters for disabled and mobility-impaired persons, shower-and-toilet chairs on casters for mobility-impaired persons.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; vehicles for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs moved by pushing, wheelchairs with manual propulsion, luxury wheelchairs with manual propulsion, wheelchairs with manual propulsion for sports, leisure wheelchairs with manual propulsion for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs with electrical propulsion, units with electrical propulsion and electrical motors for manually operated wheelchairs for disabled and mobility-impaired persons; electrical motors, batteries and charging devices for vehicles intended for disabled and mobility-impaired persons; tricycles and quadricycles with electrical propulsion for disabled and mobility-impaired persons.

20 Furniture for disabled and mobility-impaired persons; beds for hospitalization at home and accessories around the bed; fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers for disabled and mobility-impaired persons; safety bars for toilets and bathrooms not of metal, bathtub safety bars not of metal, bath seats, bath boards, folding shower seats, fixed and folding toilet chairs, adjustable shower chairs and stools; lifting rest chairs and adjustable work chairs for disabled and mobility-impaired persons.

(822) FR, 21.09.1999, 99 813 182.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **08.01.2001**

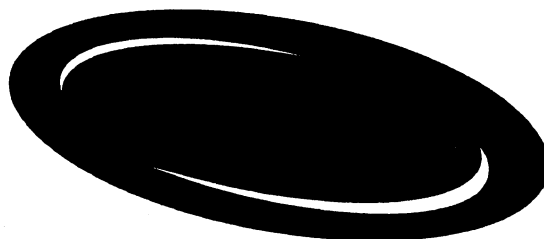
762 526

(732) INVACARE POIRIER SA

Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil d'Administration, FRANCE.

(750) Invacare Poirier sa, A l'att. de Philippe Bourlier, Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).



(531) 26.1.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; appareils respira-

toires, concentrateurs d'oxygène, appareils de distribution et de stockage d'oxygène liquide, appareils d'aérosolthérapie, appareils de traitement de l'apnée du sommeil, appareils de ventilation, à usage médical; appareils de manutention pour le levage et le transfert des handicapés physiques et personnes à mobilité réduite, lèves personne suspendus, lèves personnes mobiles et sangles de transfert; lits médicalisés et accessoires autour du lit, potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau; coussins d'aide à la prévention d'escarres et coussins de positionnement pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; aides techniques pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, cannes, béquilles, cadres de marche fixe et pliant, rollators à 2, 3, 4 roues, pinces accrocheuses, enfile-bas-chaussettes et collants pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; chaises douche-toilettes à roulettes, chaises toilettes à roulettes pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, chaises douche-toilettes à roulettes pour personne à mobilité réduite.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à pousser, fauteuils roulants à propulsion manuelle, fauteuils roulants à propulsion manuelle de confort, fauteuils roulants à propulsion manuelle de sport, fauteuils roulants à propulsion manuelle de loisirs pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à propulsion électriques, groupes de propulsion électrique et motorisations électrique pour fauteuils manuels destinés aux handicapés physiques et personnes à mobilité réduite; moteurs électriques, batteries et chargeurs pour véhicules destinés aux handicapés physiques et personne à mobilité réduite; tricycles et quadricycles à propulsion électrique pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

20 Mobilier pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; lits pour hospitalisation à domicile et accessoires autour du lit; potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; barres de maintien des toilettes et de la salle de bain non métalliques, barres d'accès au bain non métalliques, sièges de bain, planches de bain, sièges de douche rabattable, chaises toilettes fixe et pliante, chaises et tabourets de douche réglables; fauteuils de repos releveur et chaises de travail réglable pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

10 *Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs; orthopedic articles; respiratory equipment, oxygen concentrators, apparatus for the distribution and storage of liquid oxygen, aerosol therapy apparatus, apparatus for the treatment of sleep apnea, ventilating apparatus, for medical use; handling apparatus for lifting and transporting disabled and mobility-impaired persons, suspended hoists, mobile hoists and transporting straps; beds adapted for medical use and accessories around the bed, fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers; pads used for assistance in the prevention of bedsores and positioning pads for disabled and mobility-impaired persons; self-help devices for disabled and mobility-impaired persons, walking sticks, crutches, fixed and folding walking frames, rollators with 2, 3, 4 wheels, hanging clips, stocking aids for disabled and mobility-impaired persons; shower-and-toilet chairs on casters, toilet chairs on casters for disabled and mobility-impaired persons, shower-and-toilet chairs on casters for mobility-impaired persons.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land; vehicles for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs moved by pushing, wheelchairs with manual propulsion, luxury wheelchairs with manual propulsion, wheelchairs with manual propulsion for sports, leisure wheelchairs with manual propulsion for disabled and mobility-impaired persons; wheelchairs with electrical propulsion, units with electrical propul-*

sion and electrical motors for manually operated wheelchairs for disabled and mobility-impaired persons; electrical motors, batteries and charging devices for vehicles intended for disabled and mobility-impaired persons; tricycles and quadricycles with electrical propulsion for disabled and mobility-impaired persons.

20 *Furniture for disabled and mobility-impaired persons; beds for hospitalization at home and accessories around the bed; fixed and mobile brackets, bed barriers, overbed tables, bed cradles, bust lifters, suspended baskets; foam pads, alternating air and water mattress toppers for disabled and mobility-impaired persons; safety bars for toilets and bathrooms not of metal, bathtub safety bars not of metal, bath seats, bath boards, folding shower seats, fixed and folding toilet chairs, adjustable shower chairs and stools; lifting rest chairs and adjustable work chairs for disabled and mobility-impaired persons.*

(822) FR, 21.10.1999, 99 813 181.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 27.04.2001

762 527

(732) Honda Motor Co., Ltd.

1-1, Minami-aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 (JP).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.11; 29.1.

(511) 7 Cargo handling machines and apparatus, motive power machines and apparatus (excluding those for land vehicles), pneumatic and hydraulic machines and apparatus, agricultural machines and apparatus, starters, alternating current motors and direct current motors (excluding those for land vehicles), alternating current generators, direct current generators, lawnmowers, dish washing machines, coating and painting machines and apparatus, washing machines for vehicles, compressing machines and apparatus for waste materials, smashing machines and apparatus for waste materials, machines elements (excluding those for land vehicles).

9 Applied electronic apparatus and instruments, electrical communication machines and apparatus, batteries, electrical distribution or control apparatus and instruments, electric wires and cables, electrical and magnetic measuring instruments, measuring apparatus and instruments, simulators for the steering and control of vehicles, protective helmets, amusement machines, automatic and coin-operated, cinematographic films, transparencies, slide film mounts, pre-recorded video discs and video tapes, apparatus for television games for home use.

11 Electric lamps and lighting fixtures, gas heaters for water, refrigerating machines and equipment, heat exchangers, heating or air conditioning equipment, hot-water supply system by solar energy, water purifiers, electric heating articles for household purposes, waste water purifying tanks, garbage incinerators.

12 Ships and water crafts and parts and accessories thereof; aircrafts and parts and accessories of aircrafts; motor vehicles and parts and accessories of motor vehicles; motorcycles and parts and accessories thereof; bicycles and parts and accessories thereof; motor tricycles and parts and accessories thereof; strollers, wheelchairs, rickshaws, sledges, hand cars (wheelbarrows), carts, horse drawn carriages, rear(pull) cars; aerial ropeways for cargo; car-dumpers, car-pushers, car-pullers, wreckers; motive power machines for land vehicles (excluding their parts); machine elements for land vehicles; alternating current motors or direct current motors for land vehicles (excluding their parts); adhesive rubber patches for repairing tires or tubes; anti-theft alarms for vehicles.

37 Repairing or maintenance of motorcar; repairing or maintenance of motorcycle; repairing or maintenance of chemical machines and instruments; repairing or maintenance of motive power machines and apparatus (excluding those for land vehicles); repairing or maintenance of pneumatic or hydraulic machines and instruments; repairing or maintenance of plowing machines and implements (other than hand tools); repairing or maintenance of cultivating machines and implements; repairing or maintenance of harvesting machines and implements; repairing or maintenance of starters; repairing or maintenance of alternating current motors or direct current motors (other than for land vehicles); repairing or maintenance of alternating current generators or direct current generators; repairing or maintenance of lawnmowers; repairing or maintenance of ships; repairing or maintenance of airplanes; repairing of bicycles; repairing or maintenance of water purifiers; repairing or maintenance of lighting fixtures; repairing or maintenance of measuring apparatus and instruments; repairing or maintenance of heating or air conditioning equipment; repairing or maintenance of electrical communication machines and apparatus; repairing or maintenance of electronic computers (including central processor units and peripheral equipment including electronic circuits, magnetic disks and magnetic tapes with electronic computer programs); repairing or maintenance of coating and painting machines and apparatus; repairing or maintenance of washing machines for vehicles; repairing or maintenance of burners; repairing or maintenance of compressing machines and apparatus for waste materials; repairing or maintenance of smashing machines and apparatus for waste materials; repairing or maintenance of electrical distribution or control apparatus and instruments; repairing or maintenance of pumps; repairing or maintenance of amusement machines, automatic and coin-operated; rental of car washing machines.

7 *Machines et appareils pour la manutention de marchandises, machines et appareils de force motrice (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), machines et appareils pneumatiques et hydrauliques, machines et appareils agricoles, démarreurs, moteurs électriques à courant alternatif et moteurs électriques à courant continu (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), générateurs de courant alternatif, générateurs de courant continu, tondeuses à gazon, lave-vaisselle, machines d'enduction et de peinture, machines pour le lavage de véhicules, machines et appareils pour le compactage de déchets, machines et appareils pour le battage des déchets, éléments de machines (à l'exclusion de ceux pour véhicules terrestres).*

9 *Appareils et instruments d'électronique appliquée, machines et appareils de communication électriques, piles électriques, appareils et instruments de distribution ou de contrôle de l'électricité, fils et câbles électriques, instruments de mesure électriques et magnétiques, appareils et instruments de mesure, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, casques de protection, jeux automatiques à prépaiement, films cinématographiques, diapositives, montures de diapositives, disques et bandes vidéo préenregistrés, appareils pour jeux avec récepteur de télévision à usage domestique.*

11 *Appareils et lampes d'éclairage électrique, chauffe-eau à gaz, machines et équipements frigorifiques, échangeurs thermiques, équipement de chauffage ou de climatisation, système de distribution d'eau chaude par énergie solaire,*

purificateurs d'eau, appareils de chauffage électriques pour à usage domestique, réservoirs de purification pour eaux usées, incinérateurs de déchets.

12 *Bateaux et navires et leurs éléments et accessoires; aéronefs et parties et accessoires d'aéronefs; véhicules automobiles et pièces et accessoires de véhicules automobiles; motocycles et leurs éléments et accessoires; cycles et leurs éléments et accessoires; tricycles à moteur et leurs éléments et accessoires; voitures d'enfants, fauteuils roulants pour malades, pousse-pousse, luges, brouettes, chars, voitures hippomobiles, voitures à traction arrière, transporteurs à câble aériens du fret; culbuteurs, pousseurs, dispositifs de halage, dépanneuses; machines de traction pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs éléments); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; moteurs électriques à courant alternatif ou moteurs électriques à courant continu pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs éléments); rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation de pneus ou de chambres à air; avertisseurs contre le vol des véhicules.*

37 *Réparation ou maintenance de véhicules à moteur; réparation ou maintenance de motocycles; réparation ou maintenance de machines et d'instruments pour la chimie; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de force motrice (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); réparation ou maintenance de machines et d'instruments hydrauliques; réparation ou maintenance de machines et d'instruments de labour (autres qu'instruments à main); réparation ou maintenance de machines et d'instruments pour le travail du sol; réparation ou maintenance de machines et d'instruments de récolte; réparation ou maintenance de démarreurs; réparation ou maintenance de moteurs électriques à courant alternatif ou de moteurs électriques à courant continu (autres que ceux pour véhicules terrestres); réparation ou maintenance de générateurs de courants alternatif ou de générateurs de courant continu; réparation ou maintenance de tondeuses à gazon; réparation ou maintenance de navires; réparation ou maintenance d'aéronefs; réparation de bicyclettes; réparation ou maintenance de purificateurs d'eau; réparation ou maintenance d'installations d'éclairage; réparation ou maintenance d'appareils et d'instruments de mesure; réparation ou maintenance d'équipement de chauffage ou de climatisation; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de communication électriques; réparation ou maintenance d'ordinateurs électroniques (y compris unités centrales et équipement périphérique notamment circuits électroniques, disques magnétiques et bandes magnétiques munis de programmes informatiques; réparation ou maintenance de machines et d'appareils d'enduction et de peinture; réparation ou maintenance de machines de lavage pour véhicules; réparation ou maintenance de brûleurs; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de compactage pour déchets; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de battage de déchets; réparation ou maintenance d'appareils et d'instruments de distribution ou de contrôle de l'électricité; réparation ou maintenance de pompes; réparation ou maintenance de jeux automatiques à prépaiement; location de machines pour le lavage de véhicules.*

(821) JP, 22.12.2000, 2000-142287.

(300) JP, 22.12.2000, 2000-142287.

(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, LV, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 30.08.2001

(151) 11.07.2001

762 528

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

EYE DUETS

- (511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.
3 *Cosmetic and make-up products.*
- (822) FR, 31.01.2001, 01/3.079.859.
- (300) FR, 31.01.2001, 01/3.079.859.
- (831) AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
- (832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.
- (580) 30.08.2001

- (151) **01.08.2001** **762 529**
- (732) ENTpro HB
c/o Peter Åhnblad, Sköldgatan 12, 2 tr, SE-118 63
STOCKHOLM (SE).
- (842) trading company.

Nasaline

- (531) 27.5.
- (511) 5 Pharmaceutical preparations, including fluids for rinsing of ear, nose and throat.
10 Medical apparatus and instruments, including medical-technical products.
5 *Produits pharmaceutiques, notamment solutions de rinçage pour les oreilles, le nez et la gorge.*
10 *Appareils et instruments médicaux, notamment produits médico-techniques.*
- (821) SE, 02.02.2001, 01-00743.
- (300) SE, 02.02.2001, 01-00743.
- (832) DK, FI, NO.
- (580) 30.08.2001

- (151) **05.06.2001** **762 530**
- (732) Dipl.-Ing. Christof Zosel
Kasinostrasse 43, D-64293 Darmstadt (DE).

SEA SERPENT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 12 Rowing boats, sailing boats, sailing yachts, motor boats, motor yachts, masts for boats and yachts.
12 *Embarcations à rames, bateaux à voile, yachts à voiles, canots à moteur, yachts à moteur, mâts pour bateaux et yachts.*
- (822) DE, 12.09.2000, 300 52 799.3/12.
- (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.
- (832) DK.
- (580) 30.08.2001

- (151) **05.07.2001** **762 531**
- (732) TRECONF SRL
34/L rue Massafra, I-74015 MARTINA FRANCA (TARANTO) (IT).
- (842) société à responsabilité limitée.

FUTURO

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 05.07.2001, 848593.

(300) IT, 29.03.2001, BA 01 C000161.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TM.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

- (151) **18.04.2001** **762 532**
- (732) PAREKSS-BANKA, A/S
3, Smilšu iela, LV-1522 Rīga (LV).
- (842) Stock company.

**PAREX
BANK**

(531) 24.5; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*

(822) LV, 20.06.2000, M 46 201.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 04.07.2001

762 533

(732) QUJING CIGARETTE FACTORY
(QUJING JUANYANCHANG)
Daposi, Qujing, CN-65001 YUNNAN (CN).



(531) 19.3; 25.1; 28.3.

(561) FU.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) CN, 07.01.2001, 1502815.

(831) KP, RU, VN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 04.07.2001

762 534

(732) QUJING CIGARETTE FACTORY
(QUJING JUANYANCHANG)
Daposi, Qujing, CN-65001 YUNNAN (CN).



(531) 19.3; 25.1; 28.3.

(561) FU.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) CN, 28.02.1998, 1155672.

(831) KP, RU, VN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 19.06.2001

762 535

(732) BIO MERIEUX
Chemin de l'Orme, F-69280 MARCY L'ETOILE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 25.3; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments pour la collecte de micro-organismes en suspension dans l'air aux fins de contrôles d'aérobiocontamination.

9 Apparatus and instruments for collecting airborne microorganisms for carrying out tests for biocontamination of the air.

(822) FR, 15.01.2001, 01 3 076 571.

(300) FR, 15.01.2001, 01 3 076 571.

(831) CN.

(832) JP, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001

762 536

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme.
(750) L'OREAL Département des Marques, 62, rue d'Alsace,
F-92583 CLICHY CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu marine, bleu turquoise, rouge et blanc. Les mentions GEL'EAU sont en bleu marine; le terme O est en bleu turquoise; un carré jaune, un carré bleu marine et un carré rouge; le tout sur fond blanc. / Yellow, navy blue, turquoise blue, red and white. The words GEL'EAU are in navy blue; the letter O is in turquoise blue; a yellow square, a navy blue square and a red square; all on a white background.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décolo-

ration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, in particular face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun gels and oils cosmetics; make-up products; shampoos; gels, mousses, hair-care and styling products in the form of aerosols; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 31.01.2001, 00/3.079.879.

(300) FR, 31.01.2001, 00/3.079.879.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **13.06.2001** **762 537**

(732) Lysoform Pharma GmbH & Co.
Verwaltungs KG
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, D-12247 Berlin (DE).

Wasa

(541) caractères standard.

(511) 3 Savon liquide, lotion lavante non destinée à l'utilisation sur le corps humain.

(822) DE, 21.06.2000, 300 15 228.0/03.

(831) AT, AZ, BX, BY, CZ, EG, KG, KZ, RO, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001** **762 538**

(732) Thomas STRIGL
203, Neudorf, A-6441 UMHAUSEN (AT).

ALPENTORNADOS TIROL

(541) caractères standard.

(511) 41 Représentations de musique et de danse.

(822) AT, 27.01.1994, 150 971.

(831) BX, CH, DE, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001** **762 539**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.

KNORR CUP-A-SOUP

(511) 29 Potages et préparations pour faire du potage.
29 *Soups and preparations for making soups.*

(822) BX, 18.10.2000, 686251.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **18.07.2001**

762 540

(732) A.A. FERREIRA, S.A.

19, rua da Carvalhosa, VILA NOVA DE GAIA (PT).



(531) 3.7; 25.1; 26.4; 27.1.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris vins, porto, eaux-de-vie, brandys et liqueurs.

33 *Alcoholic beverages (except beer), including wines, port, eaux-de-vie, brandies and liqueurs.*

(822) PT, 25.05.2001, 353.015.

(300) PT, 25.01.2001, 353.015.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

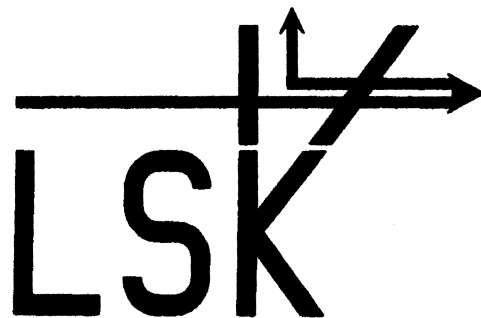
(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001**

762 541

(732) Kummer Frères SA,
Fabrique de machines
Rue de la Promenade 26, CH-2720 Tramelan (CH).



(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines et machines-outils; robots industriels; outils (parties de machines); composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités.

7 *Machines and machine tools; industrial robots; tools (machine parts); components and accessories (included in this class) for all the above goods.*

(822) CH, 13.06.2001, 486264.

(300) CH, 13.06.2001, 486264.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 17.08.2000 762 542**(732)** Telenor Plus AS

CJ Hambros plass 2D, N-0130 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).**(750)** Telenor AS, Legal Department, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).**ColourSat****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Interface units for computers, television sets and remote controls; data storage cards and data processing cards; modems.

35 Advertising; distribution of advertising; administration of data archives; collecting information for use in data base; updating of advertisement documentation; marketing research; publishing of advertisement texts; rental of advertisement space; sales promoting services (for other people); customer assistance in connection with viewing and ordering goods via TV using a remote control.

38 Data assisted transmission of messages, pictures, sound and data; electronic mail transmission; information regarding telecommunication; broadcasting of television programs, TV broadcasting; broadcasting by cable; communication by data terminals; communication by optical fibre networks; satellite transmissions, telecommunications; information agencies and news agencies; rental of modems.

9 *Modules d'interfaçage pour ordinateurs, postes de télévision et télécommandes; cartes de mémorisation de données et cartes de traitement de données; modems.*

35 *Publicité; distribution de publicité; administration d'archives de données; collecte d'informations destinées à des bases de données; mise à jour de documentation publicitaire; recherche de marchés; publication de textes à caractère publicitaire; location d'espaces publicitaires; services de promotion des ventes (pour des tiers); assistance à la clientèle pour voir et commander des produits par la télévision à l'aide d'une télécommande.*

38 *Transmission de messages, d'images, de sons et de données assistée par ordinateur; transmission de courrier électronique; information en matière de télécommunication; diffusion de programmes télévisés; télédiffusion; câblodiffusion communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; transmission par satellite, télécommunications; agences d'informations et agences de presse; location de modems.*

(821) NO, 17.02.2000, 2000 01650.**(300)** NO, 17.02.2000, 2000 01650.**(832)** BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IT, PL, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001**(151) 11.07.2001 762 543****(732)** SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS
D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,(Société anonyme coopérative
à capital variable)

52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 4.5; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu: pantone reflex Blue C, vert foncé: équivalence pantone 355, vert acide: équivalence pantone 367, orange foncé: équivalence pantone 144, jaune descendu: équivalence pantone 113.**(511)** 30 Préparations faites de céréales pour le petit déjeuner.**(822)** FR, 26.01.2001, 01 3 078 995.**(300)** FR, 26.01.2001, 01 3 078 995.**(831)** BX, ES, HR, PL, PT, SI.**(580)** 30.08.2001**(151) 10.05.2001 762 544****(732)** Association of Newfoundland

Cynology of Europe-EUV e.V.

162, Römerstrasse, D-52134 Herzogenrath (DE).

(750) Mrs. Ilse Runge, 38, Osterholzer Strasse, D-42781 Haan (DE).

ANCE-EUV Association of Newfoundland Cynology of Europe - EUV

(541) caractères standard.**(511)** 41 Formation; activités sportives et culturelles; éducation de terre-neuve; entraînement général de terre-neuve; entraînement de terre-neuve au sauvetage dans l'eau d'autres chiens; réalisation d'élevages spécialisés et d'expositions de beauté canine pour les terre-neuve; réalisation de présentations sur le thème du sauvetage dans l'eau par des terre-neuve.

42 Entretien d'un site d'élevage; échange de terre-neuve d'élevage entre les associations et fédération européennes.

(822) DE, 10.05.2000, 398 24 356.5/41.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 30.08.2001**(151) 18.05.2001 762 545****(732)** S.A. DISTRIMARKS N.V.

4, Avenue Sabin, Bte 1, B-1300 WAVRE (BE).

SPIRIT OF LIFE**(511)** 3 Savons, produits de parfumerie, notamment désodorisants à usage personnel; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Désinfectants à usage hygiénique, bandages médicaux et hygiéniques, bandages pour la menstruation, protège-slips.

18 Produits en cuir et imitations du cuir non compris dans d'autres classes, mallettes, serviettes (maroquinerie), coffrets de beauté (vides).

3 *Soaps, perfumery, including personal deodorants; essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

5 *Disinfectants for hygiene purposes, medical and sanitary bandages, menstruation bandages, panty liners.*

18 *Leather products and imitations of leather not included in other classes, cases, briefcases (leatherware), vanity cases (empty).*

(822) BX, 04.12.2000, 683004.

(300) BX, 04.12.2000, 683004.

(831) CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **12.04.2001** **762 546**

(732) STA TRAVEL (HOLDINGS) PTE LTD
(a Company incorporated in the
Republic of Singapore)
76, Tanjong Pagar Road, SINGAPORE 088497 (SG).
(842) Company.

STA TRAVEL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 39 Operating and organising tours; arranging transportation; transportation of passengers by road and/or rail; sea transport services; chartering of aircraft, transport of passengers by air; booking agency services for travel, travel reservation services; travel ticket reservation services; tourist office and tourist agency services; travel agency services; travel courier and travel guide services, escorting travellers; arranging tours; information relating to all the aforesaid.

39 *Commande et organisation de circuits touristiques; organisation de transport; transport de passagers par route et/ou chemin de fer; services de transports maritimes; affrètement d'aéronefs, transport aérien de passagers; services de réservation par des agences de voyages; services de réservation de billets de voyage; services d'offices du tourisme et d'agences de tourisme; services d'agences de voyages; services d'accompagnateur et de guide de voyage, accompagnement de voyageurs; organisation de circuits touristiques; informations dans les domaines précités.*

(822) SG, 15.04.1996, 3617/96.

(832) GE, IS, KE, RO, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **29.05.2001** **762 547**

(732) "Gymna Repro",
naamloze vennootschap
6A/2, Pasweg, B-3740 BILZEN (BE).

UNIPHY

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques (pour la médecine et l'hygiène intime); aliments diététiques à usage médical pour malades et enfants; sangsues à usage médical; cultures de micro-organismes à usage médical ou vétérinaire; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles et herbicides; produits contre les parasites; thé médicinaux.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris membres, yeux et dents artificiels; mobilier spécial à usage médical; articles utilitaires hygiéniques, y compris bandages orthopédiques et articles hygiéniques en caoutchouc; couvertures chauffées électriquement, à usage médical; couveuses pour bébés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur (à l'exception de parties de machines ou de véhicules), de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (y compris installations pour le conditionnement de l'air); installations de distribution d'eau et installations sanitaires; réchauffeurs d'eau (appareils), installations pour saunas et leurs accessoires (compris dans cette classe).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); articles de sports d'hiver; équipement pour différents jeux, y compris filets.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products (for medical use and personal hygiene); dietetic foods adapted for medical purposes for children and the sick; leeches for medical purposes; cultures of microorganisms for medical or veterinary use; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin and herbicides; products against parasites; medicinal tea.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including artificial limbs, eyes and teeth; special furniture for medical use; utility sanitary articles, including orthopedic bandages and sanitary items made of rubber; electric blankets, for medical use; incubators for babies.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generation (except machine or vehicle parts), for cooking, refrigeration, drying, ventilation (including air-conditioning installations); installations for water supply and sanitary installations; water heaters (apparatus), sauna installations and their accessories (included in this class).*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); winter sports articles; equipment for various games, including nets.*

(822) BX, 22.12.2000, 683018.

(300) BX, 22.12.2000, 683018.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **30.05.2001** **762 548**

(732) Rollteck GmbH
Winding Technology
Gottlieb-Stoll-Strasse 1, D-73271 Holzmaden (DE).

ROLLTECK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines and parts thereof for the processing of cellulose and the production of paper, reeling machines, cutting machines, in particular reel cutters and sleeve cutters.

37 Repair, maintenance and assembly of the afore-mentioned goods.

42 Services of an engineer, in particular consultation, modernizing consultation, and development, within the field of processing of cellulose and production of paper in particular in connection with the afore-mentioned goods.

7 *Machines et leurs parties utilisées dans la traitement de la cellulose et la fabrication de papier, bobineuses, découpeuses, en particulier machines à découper à roulettes et machines à découper des manchons.*

37 *Réparation, maintenance et assemblage des produits précités.*

42 *Services d'ingénieurs, notamment conseils, conseils de modernisation et développement dans le domaine du traitement de la cellulose et de la fabrication du papier, spécialement en ce qui concerne les produits précités.*

(822) DE, 06.03.2001, 300 91 791.0/07.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 791.0/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
 (832) FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **29.06.2001** **762 549**

(732) Fried. Ernest Benzing
 GmbH + Co. Kontrolluhrenfabrik
 45, Karlstrasse, D-78054 Villingen-Schwenningen
 (DE).
 (842) Kommanditgesellschaft, Germany.

Identa

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic devices for making identity documents, as far as contained in this class; data processing equipment, scanners, printers, cameras for standing and moving pictures, software.

16 Identity documents and/or business cards, made of plastic material.

35 Organisation consulting for the installation and operation of devices for making identity documents.

41 Education and teaching, particularly concerning the installation and operation of devices for making identity documents.

9 *Dispositifs électroniques pour faire des documents d'identité, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; matériel informatique, scanners, imprimantes, appareils photos et caméras vidéo, logiciels.*

16 *Documents d'identité et/ou cartes de visite en plastique.*

35 *Services de consultant en organisation en vue de l'installation et de l'exploitation d'appareils pour la fabrication de documents d'identité.*

41 *Enseignement et apprentissage concernant, notamment, l'installation et l'exploitation d'appareils pour la fabrication de documents d'identité.*

(822) DE, 07.06.2001, 301 11 676.8/09.

(300) DE, 21.02.2001, 301 11 676.8/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **05.07.2001** **762 550**

(732) SAN CARLO DAL 1973 S.p.A.
 169, Piazza San Carlo, I-10123 TORINO (IT).
 (842) société par actions, Italie.
 (750) SAN CARLO DAL 1973 S.p.A., 2, via Cesare Battisti, I-10123 TORINO (IT).

SAN CARLO DAL 1973

SAN CARLO SINCE 1973

SAN CARLO DEPUIS 1973

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouet et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 05.07.2001, 848589.

(300) IT, 12.03.2001, TO2001C 000903.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(832) DK, GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **07.08.2001** **762 551**

(732) ZTE CORPORATION
 (SHENZHENSHI ZHONGXING TONGXUN
 GUFEN YOUXIAN GONGSI)
 ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech Industrial Park,
 Nanshan District, CN-518000 Shenzhen (CN).

ZTE中兴

(531) 27.5; 28.3.

(561) ZHONG XING.

(511) 9 SPC telephone switching equipment; modems; optical communication equipment; electric power remote control apparatus; senders (electronic signal); radiophone sets; telephone sets (including handsets); videophones; optical data media; video conference systems; cellular mobile systems; IP gateways; transmitters (telecommunication).

9 *Matériel de commutation téléphonique par commande à programme enregistré; modems; matériel de télécommunication par fibre optique; appareils de télécommande électriques; émetteurs de signaux électroniques; combinés de radiophonie; appareils téléphoniques (y compris combinés); visiophones; supports de données optiques; systèmes de visioconférence; systèmes de téléphonie cellulaire; passerelles IP; transmetteurs (télécommunications).*

(822) CN, 07.11.2000, 1469865; 21.03.2001, 1542039.

(831) BY, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, MA, RU, SD, UA, UZ, VN.

(832) TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 30.04.2001**762 552**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53133 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Magenta, grey. / *Magenta, gris.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; real estate affairs.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.*

36 *Assurances; opérations immobilières.*

38 *Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; instruction; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (dont cd-rom et cd-i).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(821) DE, 30.10.2000, 300 80 093.2/38.**(300)** DE, 30.10.2000, 300 80 093.2/38.**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 30.08.2001**(151) 11.06.2001****762 553**

(732) Carl Zeiss (firme)
D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

α PLAN-FLUAR

(531) 27.5; 28.7.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; microscopes; objectifs.

9 *Optical apparatus and instruments; microscopes; lenses.*

(822) DE, 09.04.2001, 301 11 936.8/09.**(300)** DE, 21.02.2001, 301 11 936.8/09.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RU, VN.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001**(151) 20.06.2001****762 554**

(732) MEGATREND 2000 Informatikai Rt.
Szabadság tér 1/a, H-6000 Kecskemét (HU).

INFOSYS

(541) caractères standard.**(511)** 35 Publicité et affaires.

38 Télécommunications.

39 Transport et entreposage.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) HU, 17.11.1994, 139 249.**(831)** RO, UA.**(580)** 30.08.2001**(151) 07.06.2001****762 555**

(732) Instantia Nahrungsmittel
Entwicklungs- und
Produktionsgesellschaft m.b.H.
13/II/2, Am Heumarkt, A-1030 WIEN (AT).

CLIO

(541) caractères standard.

(511) 30 Glucose destiné à l'alimentation, café, cacao, poudre instantanée pour faire du cappuccino.

(822) AT, 23.10.1957, 37 630; 10.02.1995, 37 630;
09.08.1996, 37 630.

(831) DE, PL.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001****762 556**

(732) MARCO BONFANTE S.R.L.
Strada Vaglio Serra 72, I-14049 NIZZA MONFERRATO (AT) (IT).

MARCO BONFANTE

- (571) La marque consiste dans la dénomination "MARCO BONFANTE" faisant partie de la raison sociale du requérant.
 (541) caractères standard.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (822) IT, 28.06.2001, 848561.
 (300) IT, 05.02.2001, TO 2001C 000435.
 (831) BX, CH, DE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **18.07.2001** **762 557**
 (732) Solidways AG
 Bahnhofstrasse 110, CH-8001 Zürich (CH).

SOLIDWAYS

- (511) 35 Bureaux de placement; consultation pour les questions de personnel; conseils en organisation des affaires, conseils en organisation et direction des affaires; gestion des fichiers informatiques, recueil et systématisation de données dans un fichier central.

35 *Employment agencies; personnel management consultancy; business organisation consultancy, business organisation and management consultancy; computer file management, data compilation and systemisation in a database.*

- (822) CH, 23.10.2000, 485976.
 (831) AT, BX, DE, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **29.05.2001** **762 558**
 (732) "Gymna Repro",
 naamloze vennootschap
 6A/2, Pasweg, B-3740 BILZEN (BE).

GYMNA

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques (pour la médecine et l'hygiène intime); aliments diététiques à usage médical pour malades et enfants; sangsues à usage médical; cultures de micro-organismes à usage médical ou vétérinaire; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles et herbicides; produits contre les parasites; thé médicinal.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris membres, yeux et dents artificiels; mobilier spécial à usage médical; articles utilitaires hygiéniques, y compris bandages orthopédiques et articles hygiéniques en caoutchouc; couvertures chauffées électriques, à usage médical; couveuses pour bébés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur (à l'exception de parties de machines ou de véhicules), de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (y compris installations pour le conditionnement de l'air); installations de distribution d'eau et installations sanitaires; réchauffeurs d'eau (appareils), installations pour saunas et leurs accessoires (compris dans cette classe).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); articles de sports d'hiver; équipement pour différents jeux, y compris filets.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products (for medical use and personal hygiene); dietetic foods adapted for medical purposes for children and the sick; leeches for medical purposes; cultures of microorganisms for medical or veterinary use; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin and herbicides; products against parasites; medicinal tea.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including artificial limbs, eyes and teeth; special furniture for medical use; utility sanitary articles, including orthopedic bandages and sanitary items made of rubber; electric blankets, for medical use; incubators for babies.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generation (except machine or vehicle parts), for cooking, refrigeration, drying, ventilation (including air-conditioning installations); installations for water supply and sanitary installations; water heaters (apparatus), sauna installations and their accessories (included in this class).*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); winter sports articles; equipment for various games, including nets.*

- (822) BX, 21.12.2000, 683020.
 (300) BX, 21.12.2000, 683020.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **25.07.2001** **762 559**
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
 Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

EXCEPTION

- (511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, glaces comestibles; produits de boulangerie et pâte à pain, à tartes et à pizzas, préparations faites de céréales.

30 *Coffee, coffee extracts, artificial coffee, cocoa, chocolate, cocoa, chocolate or coffee-based beverages and preparations for making such beverages, tea; pastry and confectionery goods, particularly sweetmeats and chocolate confectionery, edible ice; bakery products and bread, pie, tart and pizza dough, cereal preparations.*

- (822) CH, 08.06.2001, 487337.
 (300) CH, 08.06.2001, 487337.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, LT, NO, SE, TM, TR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **25.07.2001** **762 560**
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
 Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).



- (531) 27.5.
 (511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, boissons à base de café et préparations pour faire ces boissons.
 30 *Coffee, coffee extracts, artificial coffee, coffee-based beverages and preparations therefor.*
 (822) CH, 08.06.2001, 487354.
 (300) CH, 08.06.2001, 487354.
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **10.07.2001** **762 561**
 (732) CHANEL
 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
 (750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

BRONZE UNIVERSEL DE CHANEL

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Produits de maquillage du visage.
 3 *Make-up products for the face.*
 (822) FR, 17.01.2001, 01 3 077 057.
 (300) FR, 17.01.2001, 013077057.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **01.06.2001** **762 562**
 (732) LE GRAND LEJON SARL
 ZA Beaufeuillage, F-22520 BINIC (FR).
 (842) SARL, FRANCE.

LE GRAND LEJON

- (511) 29 Poissons frais, salés, séchés, cuisinés, fumés, apertisés.
 29 *Fresh, salted, dried, cooked, smoked and tinned fish.*
 (822) FR, 01.10.1999, 1 556 855.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, RU.
 (832) DK, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **10.07.2001** **762 563**
 (732) CHANEL
 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
 (750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

TEINT CONTROLE COMPACT

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Produits de maquillage du visage.
 3 *Make-up products for the face.*
 (822) FR, 17.01.2001, 01 3 077 058.
 (300) FR, 17.01.2001, 01 3077058.
 (831) CN.
 (832) SG.
 (527) SG.
 (580) 30.08.2001

- (151) **09.07.2001** **762 564**
 (732) LABORATOIRES LAPHAL
 Avenue de Provence, B.P. 7, F-13718 ALLAUCH CEDEX (FR).
 (842) Société Anonyme.

NILEVAR

- (511) 5 Remèdes et préparations pharmaceutiques, préparation stéroïdique à propriétés anaboliques et hormonales en tablettes, ampoule, poudre ou sous toute autre forme.
 (822) FR, 15.11.2000, 1 630 400.
 (831) DZ.
 (580) 30.08.2001

- (151) **27.06.2001** **762 565**
 (732) JEUNES PLANTS DE L'OCHSENFELD,
 BRUCHLEN GILBERT (E.A.R.L.)
 Zone Horticole de Cernay, Route d'Aspach, F-68700 CERNAY (FR).
 (842) Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée, FRANCE.

SERIE FLOWERSUN

- (511) 31 Produits horticoles, à savoir: fleurs et plantes vivantes, boutures et plants.
 31 *Horticultural products, namely: living plants and flowers, cuttings and seedlings.*
 (822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 213.
 (300) FR, 18.01.2001, 01 3 077 213.
 (831) BX, DE, ES, IT.
 (832) DK, GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **22.06.2001** **762 566**
 (732) BEAUTE CREATEURS
 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
 (750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

NATURAL FIX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, parfumerie, savons.

3 *Beauty care cosmetics not for medical use and cosmetics for skin cleansing and hair cleaning purposes, cosmetics, essential oils, make-up products, perfumery, soaps.*

(822) FR, 05.02.2001, 013080708.

(300) FR, 05.02.2001, 013080708.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 567**(732) Bâloise-Holding
Aeschengraben 21, CH-4002 Basel (CH).

(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 36 Affaires financières et assurances; affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) CH, 25.05.2001, 486304.

(300) CH, 25.05.2001, 486304.

(831) AT, BX, DE, LI.

(580) 30.08.2001

(151) **15.06.2001** **762 568**(732) Pizza Presto
Produktions- und VertriebsgmbH
10, Wiener Straße, A-4300 ST. VALENTIN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, vert, noir.

(511) 14 Horlogerie, bijouterie.

25 Vêtements.

29 Lait et produits laitiers.

30 Pizzas, baguettes (pain).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

42 Restauration (alimentation); services consistant à procurer des aliments et des boissons tous préparés pour la consommation immédiate dans des restaurants, des restaurants à libre service, des cantines et des buvettes.

(822) AT, 02.04.2001, 195 168.

(300) AT, 10.01.2001, AM 164/2001.

(831) DE.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 569**(732) Rosmarie Zimmerli
Körpertherapie NVS/SVNH
Mittelberg, CH-8824 Schönenberg ZH (CH).

CRANIOSACRAL-AWARENESS



Die Eigene Mitte finden

(531) 5.1; 26.4; 27.5.

(511) 41 Formation et formation continue, organisation et conduite de séminaires.

42 Consultation en matière de formation et de formation continue.

(822) CH, 02.07.2001, 486940.

(300) CH, 02.07.2001, 486940.

(831) AT, DE, LI, UA.

(580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 570**(732) BIOSYSTEMS, S.A.
30, Costa Brava, E-08030 BARCELONE (ES).

(531) 26.1.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; dispositifs pour analyses.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; devices for analyses.*

(822) ES, 05.06.2001, 2.362.664.

(831) BG, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, UA, YU.

(832) TR.

(580) 30.08.2001

- (151) **26.07.2001** **762 571**
 (732) Hermann BÖSCH
 Gesellschaft m.b.H. & Co KG
 45, Wiener Straße, A-2120 WOLKERSDORF (AT).

LUWA

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 25 Sous-vêtements pour femmes, articles de l'industrie corsetière.
 25 *Women's underwear, corsetry articles*.
 (822) AT, 22.02.1988, 118 865.
 (832) GR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **09.07.2001** **762 572**
 (732) METROPOLITAN
 DATENSERVICEGESELLSCHAFT M.B.H.
 30, Schottenring, A-1010 WIEN (AT).

smile[®]

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.5; 27.5; 29.1.
 (571) Le titulaire de la marque a fourni la preuve que sa marque s'est imposée sur le marché autrichien en tant que signe distinctif des produits et services de son établissement.
 (591) Blanc, noir, jaune.
 (511) 38 Télécommunications.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (822) AT, 09.07.2001, 197 458.
 (300) AT, 16.03.2001, AM 2015/2001.
 (831) CZ, HR, HU, IT, LI, PL, RO.
 (580) 30.08.2001

- (151) **10.07.2001** **762 573**
 (732) GUANGZHOU SHI MENG NALISHA PIJU
 YOUXIAN GONGSI
 3 Dong, GuoDaoXiSanJie, ShiLingZhen, HuaDuQu
 GuangZhouShi, CN-510850 GuangDongSheng (CN).

雅伦莱
 YaLunLai

- (531) 27.5; 28.3.
 (561) Ya Lun Lai

- (511) 18 Mallettes pour documents, valises, sacs à provisions, portefeuilles, garnitures de cuir pour meubles, sacs à main, sacs de campeurs, sacs de voyage, bourses, cartables.

(822) CN, 07.06.2000, 1404711.

(831) FR, IT, RU.

(580) 30.08.2001

- (151) **30.05.2001** **762 574**
 (732) Otkrytoe akcionernoe obschestvo
 "Russkij produkt"
 1, Permskaya str., RU-107143 Moscow (RU).
 (750) Otkrytoe akcionernoe obschestvo "Russkij produkt",
 Mospatent, P.O. Box 54, RU-127434 Moscow (RU).



- (531) 1.3; 25.1; 28.5.
 (561) Russkij produkt
 (566) Russian product / *Produit russe*
 (511) 29 Meat, fish, poultry, and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salad dressings; preserves.
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard, vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice.
 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beers).
 39 Transport; packaging and storage of goods.
 29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.*
 30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.*
 32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*
 39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises.*

- (822) RU, 30.09.1998, 168231.
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **05.07.2001** **762 575**
 (732) AVON COSMETICS GMBH
 D-80331 München (DE).
 (750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
 D-80326 München-Flughafen (DE).

PRETTY BLUE

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, déodorants à usage personnel (parfumerie).
 (822) DE, 18.06.2001, 399 60 986.5/03.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **17.07.2001** **762 576**
 (732) Gruber & Schlager GmbH
 A-4974 Ort im Innkreis (AT).

VISO

- (541) caractères standard.
 (511) 20 Meubles, glaces (miroirs); cadres.
 (822) AT, 22.05.2001, 196 330.
 (831) DE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **17.07.2001** **762 577**
 (732) ALBERT TECHNOLOGY TRADING GMBH
 18/II, Humboldtstrasse, A-8010 Graz (AT).

SHOPPING CENTER SUPERNOVA - SCS

- (541) caractères standard.
 (511) 35 Publicité.
 36 Affaires immobilières.
 41 Divertissement, activités sportives et culturelles.
 (822) AT, 29.06.2000, 189 365.
 (831) BA, HR, MK, YU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 578**
 (732) PIZZALAND
 RESTAURANTBETRIEBSGES.M.B.H.
 10/4, Plattlgasse, A-1238 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, bleu et rouge.
 (511) 21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).
 30 Café.
 42 Activité d'un café et d'un bar.
 (822) AT, 14.05.2001, 196 104.
 (300) AT, 27.02.2001, AM 1452/2001.
 (831) CZ, DE, HU, SK.
 (580) 30.08.2001

- (151) **31.07.2001** **762 579**
 (732) Pivovarna Laško d.d.
 Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 6.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.
 (591) Vert, blanc, bleu et brun.
 (511) 32 Bières; mélange de bières blondes et bières brunes; bières sans alcool, bières pauvres en calories et à faible teneur en alcool; boissons aux extraits de houblon; mélange de bières

et de jus de fruits ou d'extraits de fruits et/ou au goût de fruits; mélange de bières et de limonades ou d'orangeades; mélange de bières et de boissons non alcoolisées.

39 Services de remplissage et d'emballage de boissons notamment de bières, de bières mélangées, toutes sortes de bières, de mélanges de bières et jus.

(822) SI, 19.02.2001, 200170265.

(300) SI, 19.02.2001, Z-200170265.

(831) AT, BA, BG, HR, HU, IT, MK, RO, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 580**

(732) BMC Trading Inc.
Rebgasse 19, CH-2540 Grenchen (CH).

B M C

(541) caractères standard.

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 09.05.2001, 484743.

(300) CH, 09.05.2001, 484743.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **26.06.2001** **762 581**

(732) Apotheker Walter Bouhon GmbH
10, Fuldaer Strasse, D-90427 Nürnberg (DE).

Nuvita

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits capillaires, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair care preparations, hair lotions.*

(822) DE, 21.05.2001, 301 13 383.2/03.

(300) DE, 21.05.2001, 301 13 383.2/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **21.06.2001** **762 582**

(732) Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Strasse 2, D-22851 Norderstedt (DE).

Ionoxal

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; détergents avec ou sans effet désinfectant, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 19.06.2001, 301 00 397.1/05.

(300) DE, 04.01.2001, 301 00 397.1/05.

(831) AT, CH, ES.

(580) 30.08.2001

(151) **21.06.2001** **762 583**

(732) Schülke & Mayr GmbH
2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

Ionodes

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; détergents avec ou sans effet désinfectant, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 14.06.2001, 301 01 796.4/05.

(300) DE, 11.01.2001, 301 01 796.4/05.

(831) AT, CH, ES.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 584**

(732) VILSA-BRUNNEN O. Rodekohl GmbH & Co.
Alte Drift 1, D-27305 Bruchhausen-Vilsen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc et gris.

(511) 32 Eaux minérales naturelles.

(822) DE, 24.05.1995, 2 906 834.

(831) BX.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001** **762 585**

(732) AGRO TRADE GmbH
55, Bärweilerstrasse, D-55568 Lauschied (DE).

LENOX

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits pour la protection des plantes; engrais pour les terres.

5 Herbicides.

(822) DE, 16.05.2001, 300 57 297.2/01.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, PL.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 586**

(732) ISKRA ERO, podjetje za proizvodnjo, prodajo in razvoj električnih strojev in naprav, d.o.o., Kranj
Savska loka 2, SI-4000 Kranj (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, orangé. / *White, black, orange.*

(511) 7 Machines et machines-outils, y compris outils électriques; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

7 *Machines and machine tools, including electric tools; engines, (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

(822) SI, 18.01.2001, 200170072.

(300) SI, 18.01.2001, Z-200170072.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 587**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).

INTRIGUE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 11.05.2001, 301 15 857.6/03.

(300) DE, 09.03.2001, 301 15 857.6/03.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 588**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).

YASSOU SHEER SUNSHINE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 16.05.2001, 301 25 386.2/03.

(300) DE, 20.04.2001, 301 25 386.2/03.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 589**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).

ELEMENT DEFENSE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 11.05.2001, 301 15 856.8/03.

(300) DE, 09.03.2001, 301 15 856.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 590**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).

NUTRALUSH

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 05.04.2001, 301 11 660.1/03.

(300) DE, 05.04.2001, 301 11 660.1/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 591**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).

YASSOU MAGICAL DREAMS

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 16.05.2001, 301 25 387.0/03.

(300) DE, 20.04.2001, 301 25 387.0/03.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **17.07.2001** **762 592**

(732) ECOGREEN OLEOCHEMICALS
(SINGAPORE) PTE LTD
99 Bukit Timah Road, #03-01/02 Alfa Centre, SINGAPORE 229835 (SG).

(842) COMPANY.

ECOROL

(511) 1 Natural fatty alcohols for use in the manufacture of cosmetics, detergents, pharmaceuticals, textiles, plastics, dentifrices and agrochemicals.

1 *Alcools gras naturels utilisés dans la fabrication de produits cosmétiques, détergents, pharmaceutiques, textiles, plastiques, dentifrices et agrochimiques.*

(821) SG, 11.06.2001, T01/08423G.

(300) SG, 11.06.2001, T01/08423G.

(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **13.06.2001** **762 593**

(732) WANADOO ESPAÑA, S.L.
José Ortega y Gasset 100, E-28006 MADRID (ES).

WAPAGACHI

(541) caractères standard.

(511) 37 Services de réparation, installation et maintenance d'équipements de téléphonie, informatiques et de télécommunications.

39 Services de distribution d'équipements et appareils de communications, téléphonie et télécommunications.

(822) ES, 18.01.2001, 2.341.570; 18.01.2001, 2.341.572.

(831) FR.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 594**

(732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA
2-8, Dojima Hama 2-Chome Kita-KU, OSAKA-SHI, OSAKA, 530-8230 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

PARAPIL

(511) 22 Chemical fibers for textile use.
22 *Fibres chimiques à usage textile.*

(821) JP, 28.06.2001, 2001-059126.

(300) JP, 28.06.2001, 2001-059126.

(832) CN.

(580) 30.08.2001

(151) **16.02.2001** **762 595**

(732) E.A.T. Medien GmbH
63, Münchener Strasse, D-45145 Essen (DE).

HAPPY STRIP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising; business consultancy; marketing; marketing studies; opinion polling, also via the Internet; organization of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; providing of advertising space in the Internet; services of an archive, namely collecting, documentation and storing of news and information as well as keeping the news and information available for others; creation of mailing lists.

38 Telecommunication; data transmission via the Internet; hosting of e-mail addresses, namely providing opportunities to send and receive e-mails and to store sent and received e-mails; hosting of bookmarks, namely providing opportunities for storing Internet addresses for rapid selection; transmission of digitized audiovisual works, photographs, picture series, books, newspapers, magazines and periodicals via the Internet.

41 Arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of congresses; organization of cultural events; editing and publishing of printed products, in particular books, newspaper, magazines and periodicals; running of an interactive forum in the internet with respect to the contents; editing and publishing of digitized audiovisual works, photographs, picture series, books, newspapers, magazines and periodicals, in particular via the internet; publishing of an advertisement magazine; publishing of contact advertisements; editing and publishing of searchable databases via the internet; editing and publishing of documentation of archives, also via the internet; film producing, rental of films and showing of films, modeling for artists; presenting, namely animation of a chat-room in the Internet.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation; providing bathing, swimming and sauna facilities; services and consultancy of health, and beauty salons; programming of software for data processing and for databases; marriage bureau and dating services, in particular in the Internet; providing an internet home pages, also as an Internet portal; providing a top-level domain in the Internet; providing of web pages and e-mail addresses for others; formatting a chat-room in the Internet; services of an Internet search engine.

35 *Publicité; conseil commercial; marketing; étude de marché; sondage d'opinion, également par le biais d'Internet; organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; attribution d'espaces publicitaires sur l'Internet; services d'archives, à savoir collecte, documentation et sauvegarde de nouvelles et d'informations ainsi que conservation des nouvelles et informations disponibles pour des tiers; création de fichiers d'adresses.*

38 *Télécommunication; transmission de données par l'Internet; hébergement d'adresses électroniques, notamment possibilité d'envoyer et de recevoir des messages électroniques et de les conserver; hébergement de signets, notamment possibilité de conserver des adresses Internet et de les sélectionner rapidement; transmission d'oeuvres audiovisuelles numérisées, photographies, séries d'images, livres, journaux, magazines et périodiques par l'Internet.*

41 *Organisation et conduite de séminaires; organisation et tenue de congrès; organisation de manifestations culturelles; mise en page et publication de produits imprimés, notamment livres, journaux, magazines et périodiques; animation d'un forum à thème interactif sur l'Internet; mise en page et publication d'oeuvres audiovisuelles numérisées, photographies, séries d'images, livres, journaux, magazines et périodiques, notamment par l'Internet; publication d'un magazine publicitaire; publication d'annonces publicitaires de contact; mise en page et publication de bases de données à rechercher par l'Internet; mise en page et publication de documents d'archives, également par l'Internet; production, location et projection de films, modélisation pour artistes; présentation, notamment animation d'un forum de discussion sur l'Internet.*

42 *Restauration; hébergement temporaire; mise à disposition de locaux de bain, de natation et de sauna; prestation de conseils en matière de santé, et salons de beauté; programmation de logiciels pour le traitement de données et l'établisse-*

ment de bases de données; services d'agence matrimoniale et organisation de rencontres, notamment sur l'Internet; mise à disposition de pages d'accueil sur l'Internet ainsi que de portails Internet; mise à disposition d'un domaine principal sur l'Internet; fourniture de pages Web et d'adresses électroniques à des tiers; mise en place d'un forum de discussion sur l'Internet; prestations d'un moteur de recherche sur l'Internet.

(822) DE, 16.02.2001, 300 61 222.2/35.

(300) DE, 16.08.2000, 300 61 222.2/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **06.07.2001** **762 596**

(732) Premix Oy

Muovitie, FIN-05200 Rajamäki (FI).

(842) company limited by shares, Finland.

PRESEAL

(511) 1 Chemical preparations for use in plastic products.
17 Semi-processed plastic products.

1 *Produits chimiques pour usage dans des produits en matières plastiques.*

17 *Produits en matières plastiques mi-ouverts.*

(821) FI, 06.07.2001, T200102211.

(832) CH, CN, HU, JP, NO, PL.

(580) 30.08.2001

(151) **18.10.2000** **762 597**

(732) FRAMATOME

Tour Framatome, 1, Place de la Coupole, F-92400 Courbevoie (FR).

(842) Société Anonyme, France.

Framatome ANP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits chimiques sous forme de matières fertiles ou fissiles utilisées comme combustibles dans les réacteurs; produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie; résines artificielles à l'état brut; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; uranium, plutonium, éléments radioactifs pour utilisation dans le domaine nucléaire.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; combustibles nucléaires.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; minerais; grilles et tubes métalliques, cuves métalliques de réacteurs nucléaires, assemblages combustibles métalliques, canisters métalliques (conteneurs).

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); pompes, groupes motopompes; équipements mécaniques utilisés pour et dans le domaine nucléaire, turbines, pressuriseurs, turbocompresseurs, mécanismes de grappe, ainsi que toutes leurs pièces de rechange, robots motorisés, robots.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques numériques, disques acoustiques; disques optiques compacts, disquettes, machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels pour ordinateurs comprenant les programmes d'ordinateurs destinés à être utilisés avec et sur le réseau mondial de communication, sur le réseau local de communication et le réseau mondial Web et programmes d'ordinateurs distribués en lignes sur le réseau mondial de communication, sur le réseau local de communication et le réseau mondial Web; cartes magnétiques, cartes à puces; microprocesseurs, logiciels pour l'assistance et l'analyse appliqués aux industries nucléaires; générateurs de systèmes experts; caméras pour le contrôle et l'inspection des équipements d'une centrale nucléaire; outils à main commandés électriquement ou électroniquement; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'électricité et installations sanitaires; générateurs de vapeur; réacteurs nucléaires; installations (machines) de fabrication et de retraitement de combustible nucléaire, éoliennes; accumulateurs de vapeur, de chaleur, régulateurs de chaleur et de vapeur, échangeurs de chaleur; installations de réfrigération de liquides.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil en organisation et direction des affaires dans le domaine du nucléaire et de l'armement, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; location de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; informations d'affaires.

36 Tous services d'assurances et de finances rendus dans le domaine de l'armement et du nucléaire; informations financières; gérance de portefeuille; expertises immobilières; gérance d'immeubles.

37 Services de constructions, de réparations et de démantèlement rendus dans le domaine de l'armement et du nucléaire; informations en matière de construction et de réparation dans le domaine de l'armement et du nucléaire; construction d'édifices, travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades); réparation d'instruments et d'outils; services de maintenance, de contrôle et d'inspection nucléaire, services d'interventions, d'entretien ou de réparation des équipements de centrales nucléaires.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; transmission d'informations par télécopieur; services de transmission de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau mondial de communication, du réseau local de communication et du réseau mondial Web; transmission d'informations par codes d'accès à des ordinateurs et des réseaux de communication, y compris le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web, à des textes, des documents électroniques, des bases de données, des graphiques et à des informations audiovisuelles; transmission d'informations par codes d'accès à des programmes d'ordinateurs par des interfaces de pages-réseaux personnalisées; transmission d'informations par ordinateurs et par réseaux de communication, accessibles par codes d'accès et relatives à des publications périodiques et autres imprimés concernant le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web par ordinateurs et par réseaux de communication, services de courrier électronique; services de messagerie électronique instantanée.

39 Tous services de transport et entreposage rendus dans le domaine de l'armement et du nucléaire; transport de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; distribution de journaux; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement de navires; conditionnement de produits; location de véhicules de transport; entreposage; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; location de garages.

40 Tous services de traitement de matériaux rendus dans le domaine de l'armement et du nucléaire; informations en matière de traitement de matériaux; services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; sciage, rabotage; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.

41 Services d'éducation et de divertissement rendus dans le domaine de l'armement et du nucléaire; institutions d'enseignement; édition de livres, de revues; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires; organisation de concours en matières d'éducation ou de divertissement.

42 Location de temps d'accès à des ordinateurs et des réseaux de communication, y compris le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web, à des textes, des documents électroniques, des bases de données, des graphiques et à des informations audiovisuelles; location de temps d'accès à des programmes d'ordinateurs par des interfaces de pages-réseaux personnalisées; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau mondial de communication, sur le réseau local de communication et sur le réseau mondial Web; services de fournitures d'informations en ligne à partir d'une base de données informatique ou télématique ou du réseau mondial de commu-

nication, du réseau local de communication et du réseau mondial Web; services de mise à la disposition de facilités virtuelles pour interaction en temps réel entre les utilisateurs d'ordinateurs (forums); location de temps d'accès aux publications périodiques et autres imprimés concernant le réseau mondial de communication, le réseau local de communication et le réseau mondial Web par ordinateurs et par réseaux de communication; élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, conseils et consultations en matière d'ordinateur, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données informatiques ou télématiques; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour l'exploitation agricole; imprimerie; services d'ingénierie, services d'informatique; services rendus dans le domaine de l'aéronautique, de l'armement et du nucléaire, à savoir services d'ingénieurs pour la recherche et le développement dans les domaines de l'informatique, l'aéronautique, le domaine nucléaire et les armements; services de calculs scientifiques, de conception et d'ingénierie assistés ou non par ordinateurs pour la construction ou la maintenance des centrales nucléaires et de leurs équipements; services de contrôle, commandés par microprocesseurs, services de contrôle à l'aide d'écrans interactifs dans le domaine de l'informatique, l'aéronautique, le domaine nucléaire et celui des armements.

1 *Chemicals for use in industry; chemicals in the form of fertile or fissile materials used as reactor fuel; chemical products for scientific and photographic purposes; unprocessed artificial resins; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; adhesives used in industry; uranium, plutonium, radioactive elements for use in the field of nuclear engineering.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; nuclear fuel.*

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials, transportable metallic constructions; non-electrical metallic cables and wires; metal hardware; metal pipes; ores; metallic gratings and tubes, metal vessels for nuclear reactors, metallic fuel assemblies, metallic canisters (containers).*

7 *Machine tools; engines (other than for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); pumps, pump sets; mechanical equipment used for and in nuclear engineering, turbines, pressurizers, turbo-compressors, rod drive mechanisms, as well as all replacement parts therefor, motorised robots, robots.*

8 *Hand-operated hand tools and implements.*

9 *Scientific (other than medical), nautical and surveying apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic and digital recording media, sound recording disks; optical compact disks, diskettes, calculating machines; equipment for data processing, computers, computer software including computer programs designed to be used with and on global communication networks, on local communication networks and the World Wide Web and computer programs available on-line on global communication networks, on local communication networks and the World Wide Web; magnetic cards, smart cards; microprocessors, assistance and analysis software used in nuclear industry; expert system generators; cameras for monitoring and inspecting equipment in a nuclear power station; electrical or electronic hand tools; fire extinguishers.*

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, supplying water, electricity and sanitary installations; steam generating apparatus; nuclear reactors; installations (machines) for producing and refining nuclear fuel, wind turbines; heat and steam accumulators, heat and steam regulators, heat exchangers; fluid cooling systems.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or for printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; instructional and teaching materials (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes), namely bags, sachets, films and foils; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and promotional services and related consulting services, business management and organisation advice relating to nuclear engineering and armament, all such services being provided on-line or in a store-and-forward format from data processing systems, computer databases or computer or telematic networks, including global communication networks, local communication networks and the World Wide Web; advertising; business management; business administration; office work; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; rental of advertising material; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; business information.

36 All insurance and financial services rendered in the field of armament and nuclear engineering; financial information; portfolio management; real estate valuation; property management.

37 Construction, repair and dismantling services rendered in the field of armament and nuclear engineering; information relating to construction and repair in the field of armament and nuclear engineering; construction of buildings, civil engineering; rural projects; rental of building tools and equipment, bulldozers, tree extractors; upkeep and cleaning of buildings, premises, floors (facade cleaning and restoration); repair of instruments and tools; nuclear maintenance, monitoring and inspection services, response services and maintenance or repair of nuclear power plant equipment.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; radio, telegraph or telephone communication services, transmission of data by teletypewriter; transmission, communication and telecommunication services via any means, including electronic, computer and telephone equipment; transmission, communication and telecommunication of messages, information and any other data, including data which is provided on-line or in a store-and-forward format from data processing systems, computer databases or computer or telematic networks, including global communication networks, local communication networks and the World Wide Web; electronic and computer mail and messaging services; provision of news and information by telecommunication means; provision of access via telecommunication and connection to data processing systems, computer databases or computer or data communication networks, including global communication networks, local communication networks and the World Wide Web; telecommunication services provided via global communication networks, local communication networks and the World Wide Web; transmission of data obtained via access codes to computers and communication networks, including global communication networks, local communication networks and the World Wide Web, to texts, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information; transmission of information available via access codes to computer programs via personal web page interfaces; transmission of information via computers and via communication networks, available via access codes and relating to periodicals and other printed matter in con-

nection with global communication networks, local communication networks and the World Wide Web using computers and communication networks, electronic mail services; instant electronic messaging services.

39 All transport and storage services rendered in the field of armament and nuclear engineering; transportation of goods; water and power supply services; newspaper distribution; ferryboat operating; marine towing, unloading of ships; packaging of goods; rental of transport vehicles; storage; storage of merchandise in a warehouse for preservation or safe-keeping purposes; garage rental.

40 All materials processing services rendered in the field of armament and nuclear engineering; information about materials processing; services rendered during the manufacturing process of any product, other than a building; sawing, planing; cutting, polishing, metal coating; services consisting of preserving an object through transformation; document binding; tin-plating; air purification and regeneration.

41 Education and entertainment services rendered in the field of armament and nuclear engineering; educational institutions; publication of books and reviews; shows; radio or television entertainment; production of films; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and accessories; organisation of competitions in the field of education or entertainment.

42 Rental of access time to computers and communication networks, including global communication networks, local communication networks and the World Wide Web, to texts, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information; rental of access time to computer programs via personal web page interfaces; computer rental services; design of graphics, drawings and texts for producing web pages on global communication networks, local communication networks and on the World Wide Web; on-line provision of information from computer or data communication databases or from global communication networks, local communication networks and the World Wide Web; provision of virtual facilities for real-time interaction of computer users (forums); rental of access time to periodicals and other printed matter relating to global communication networks, local communication networks and the World Wide Web via computers and via communication networks; software design, software updating, rental of computer software, software maintenance, specialised computer advice, computer rental, computer programming, computer advice and consulting services, rental of access time to a computer or data communication database; engineering, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment; printing services; engineering services, information technology services; services rendered in the field of aeronautics, armament and nuclear engineering, namely engineering services for research and development in the field of information technology, aeronautics, nuclear engineering and armament; scientific calculations, design and engineering services, computer-assisted or otherwise, for building and maintaining nuclear power plants and related equipment; monitoring services, operated by microprocessors, monitoring services with the help of interactive screens in the field of aeronautics, nuclear engineering and armament.

(822) FR, 21.04.2000, 00 3023532.

(300) FR, 21.04.2000, 00 3023532.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, NO.

Liste limitée aux classes 1, 4, 6, 7, 9, 11, 37, 38, 40, 41 et 42. / List limited to classes 1, 4, 6, 7, 9, 11, 37, 38, 40, 41 and 42.

EE, FI, GE, SE.

Liste limitée aux classes 1, 4, 6, 7, 9, 11, 12, 35, 37, 38, 40, 41 et 42. / *List limited to classes 1, 4, 6, 7, 9, 11, 12, 35, 37, 38, 40, 41 and 42.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 06.07.2001 762 598

(732) Premix Oy

Muovitie, FIN-05200 Rajamäki (FI).

(842) company limited by shares, Finland.

PRE-ELEC

(511) 1 Chemical preparations for use in plastic products.

17 Semi-processed plastic products.

1 *Produits chimiques pour usage dans des produits en matières plastiques.*

17 *Produits en matières plastiques mi-ouvrés.*

(821) FI, 06.07.2001, T200102210.

(832) CH, CN, HU, JP, NO, PL.

(580) 30.08.2001

(151) 06.07.2001 762 599

(732) Premix Oy

Muovitie, FIN-05200 Rajamäki (FI).

(842) company limited by shares, Finland.

PRESTAT

(511) 1 Chemical preparations for use in plastic products.

17 Semi-processed plastic products.

1 *Produits chimiques pour usage dans des produits en matières plastiques.*

17 *Produits en matières plastiques mi-ouvrés.*

(821) FI, 06.07.2001, T200102212.

(832) CH, CN, HU, JP, NO, PL.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001 762 600

(732) Valio Oy

Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).

(842) joint-stock company, Finland.



(531) 25.3; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-*

res, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(821) FI, 05.07.2001, T200102198.

(300) FI, 05.07.2001, T200102198.

(832) EE, LT, LV, RU.

(580) 30.08.2001

(151) 06.06.2001 762 601

(732) Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG

Domring, D-59581 Warstein (DE).

WORLD WIDE WARSTEINER(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Beer, non-alcoholic drinks.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation.

32 *Bière, boissons sans alcool.*42 *Restauration; hébergement temporaire.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 20 976.6/32.

(300) DE, 30.03.2001, 301 20 976.6/32.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 21.06.2001 762 602

(732) ROBERT BOSCH GMBH

Stuttgart (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

(750) ROBERT BOSCH GMBH, Wernerstrasse 1, D-70469 Stuttgart (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 29.1.

(591) Green. Two green stripes. / *Vert. Deux bandes vertes.*

(511) 7 Sparking plugs for internal combustion engines.

17 Sparking plug isolators.

7 *Bougies d'allumage pour moteurs à explosion.*17 *Isolateurs de bougies d'allumage.*

(822) DE, 27.01.1939, 506 928.

(831) BG, BY, CN, RU.
 (832) GB, GE, GR, NO, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **18.06.2001** **762 603**

(732) Celanese Ventures GmbH
 Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

CELTEC

(511) 7 Machines for generating heat and energy and for use in combined heat and power generation; machine tools, motors and engines (except for land vehicles).

9 Electrical apparatus and equipment for the generation of energy; membrane electrode units for current generation.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply.

12 Motors and engines and motor and engine parts for land vehicles.

17 Polymer electrolyte membranes as semi-finished products for use in fuel cells and other apparatus and equipment.

7 *Machines destinées à la production de chaleur et d'énergie et utilisées dans la production combinée de chaleur et d'énergie; machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

9 *Appareils et équipements électriques pour la production d'énergie; électrodes à membranes pour la production de courant.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation ou de distribution d'eau.*

12 *Moteurs et pièces de moteurs pour véhicules terrestres.*

17 *Membranes à électrolyte polymérique comme produits semi-finis utilisés avec les piles à combustible et autres appareils et équipements.*

(822) DE, 15.03.2001, 30092777.0/07.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 777.0/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 604**

(732) Josef Steiner
 Tirolerweg 8, CH-6300 Zug (CH).

airboard D

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs à dos, sacs de sport.
 25 Vêtements, chapellerie, chaussures.
 28 Luges.

(822) CH, 19.01.2001, 486519.

(300) CH, 09.01.2001, 486519.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001**

762 605

(732) Valio Ltd
 Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.



(531) 27.5.

(511) 30 Ice cream.
 30 Crème glacée.

(821) FI, 02.02.2001, T200100429.

(300) FI, 02.02.2001, T200100429.

(832) EE, LT, LV, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001**

762 606

(732) Swan Wealth Management GmbH
 18, Mainzer Landstrasse, D-60325 Frankfurt (DE).

SWAN Wealth Management

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Printed matter, printed publications, newspapers, magazines, manuals, instructional and teaching material (except apparatus).

35 Business investigation, business management consulting, administration of business interests of third parties.

36 Financial affairs; especially investment business and administration of assets; insurance; real estate affairs.

16 *Imprimés, publications imprimées, journaux, magazines, manuels, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).*

35 *Investigations d'affaires, conseils pour la direction des affaires, gestion d'intérêts commerciaux pour le compte de tiers.*

36 *Affaires financières, notamment entreprise de placement et gestion d'actifs; assurances; affaires immobilières.*

(821) DE, 21.05.2001, 301 31 793.3/36.

(300) DE, 21.05.2001, 301 31 793.3/36.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **04.07.2001**

762 607

(732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

TOPAIR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*

(822) DE, 06.03.2001, 301 03 640.3/12.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 640.3/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 608**

(732) Coty Deutschland GmbH
 Rheinstrasse 4E, D-55116 Mainz (DE).
 (842) GmbH (company of limited responsibility), Germany.

MARGARET ASTOR MAGIC STYLE

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair care products.
 3 *Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour le soin des cheveux.*
 (822) DE, 08.06.2001, 300 92 573.5/03.
 (300) DE, 20.12.2000, 300 92 573.5/03.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, PL, PT, RO, RU, SK.
 (832) GB, TR.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **22.06.2001** **762 609**

(732) Endress + Hauser Wetzler GmbH + Co. KG
 Obere Wank 1, D-87481 Nesselwang (DE).

SOLISWITCH

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Sensors.
 9 *Capteurs.*
 (822) DE, 18.08.1997, 397 13 429.0/09.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) DK, GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **08.05.2001** **762 610**

(732) CW Travel Holdings, N.V.
 8, Dalsteindreef, NL-1112 XC DIEMEN (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

CWT SOLUTIONS GROUP

(511) 35 Consultancy in the field of travel expense administration.

42 Consultancy on the subject of business travelling; consultancy with respect to the development and implementation of tailor-made solutions in the field of travel arrangements; consultancy on the subject of booking travels and hotel accommodation; consultancy on the subject of acquiring suppliers of air transport and hotel accommodation.

35 *Conseils dans le domaine de l'administration des frais de déplacement.*

42 *Conseils en matière de voyages d'affaires; conseils en matière de conception et de mise en œuvre de solutions sur mesure concernant les préparatifs de voyage; conseils en matière de réservation de voyages et d'hébergement en hôtels; conseils relatifs à l'acquisition de fournisseurs de transport aérien et d'hébergement en hôtels.*

(822) BX, 17.11.2000, 679895.

(300) BX, 17.11.2000, 679895.

(831) CN, CZ, HU, PL, RU.

(832) JP, LT, SG.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **11.06.2001** **762 611**

(732) LOKUM Spółka z o.o.
 ul. Waży Piastowskie 1, PL-80-855 Gdańsk (PL).

QUALCO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Epoxide glue, all-purpose adhesive, one or many components glue, packing glue for repairing car elements, glue for metal and plastic, packing silicones.

9 Acoustic alarms.

17 Adhesive tapes, braking binders for screw joints.

1 *Colle à base d'époxydes, adhésifs universels, colle composée d'un ou plusieurs ingrédients, colle de scellement pour la réparation d'éléments de voiture, colle pour métaux et matières plastiques, silicones d'étanchéification.*

9 *Avertisseurs acoustiques.*

17 *Rubans adhésifs, liants de freinage pour joints à vis.*

(822) PL, 10.04.1997, 94959.

(831) BG, BY, CZ, DE, HU, RO, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 612**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
 Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kempen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps; perfumery, cosmetics, hair lotions; mouth washes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages; edible oils.

30 Coffee and cocoa beverages; vinegar, fruit sauces (condiments).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 *Savons; articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires; bains de bouche (compris dans cette classe).*

21 *Objets en verre (compris dans cette classe), bouteilles.*

29 *Lait et boissons lactées; huiles alimentaires.*

30 Boissons au café et au cacao; vinaigres, sauces aux fruits (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 29.05.2001, 300 67 714.6/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 613**

(732) Blumenendenwerk Stender GmbH
Alte Poststraße 121, D-46514 Schermbeck (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune, vert clair et vert foncé.

(511) 31 Produits d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture comme les graines, compris dans cette classe; animaux vivants; légumes et fruits frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

(822) DE, 20.02.2001, 30088084.7/31.

(831) FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **04.07.2001** **762 614**

(732) LE TEXTILE INDEMAILLABLE
Rue de la Caille, F-71170 CHAUFFAILLES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

LES FLANEUSES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir; maroquinerie, sacs de voyage, valises, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, sacs à main, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather; leather goods, travelling bags, cases, wallets, purses, briefcases, handbags, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothes, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.

(822) FR, 05.01.2001, 01 3 074 919.

(300) FR, 05.01.2001, 01 3 074 919.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, GR, JP, TR.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to goods of class 25.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **06.07.2001**

762 615

(732) KRKA,

tovarna zdravil, d.d., Novo mesto

Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino), Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

TEOTARD

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, médicaments.

(822) SI, 16.12.1986, 8680939.

(831) CZ, LV, RO, RU, UA.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001**

762 616

(732) CSC

Pharmaceuticals Handels Ges.m.b.H.

Heiligenstädterstrasse 395B, A-1190 Wien (AT).

DIKY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) AT, 15.05.2001, 196 133.

(300) AT, 28.02.2001, AM 1479/2001.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **06.04.2001**

762 617

(732) MARCOS LARRAÑAGA Y CIA, S.A.

Barrio San Juan, s/n, E-20570 BERGARA (GUIPUZCOA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 26.1; 27.5.

(571) Elle consiste à la dénomination "L - LACOR", en lettres capitales, légèrement inclinées à droite, et au-dessus de la dénomination, une ellipse contenant la première lettre "L", dessinée à base de traits ondulés; le tout tel qu'il est représenté sur le dessin ci-joint.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); batteries de cuisine de toutes sortes; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) ES, 05.06.1996, 1800015.

(831) CH, CZ, HR, HU, MA, RU, SI, YU.

(580) 30.08.2001

(151) 07.05.2001

762 618

(732) Claire-Lise Boujon

33, rue de Montbrillant, CH-1201 Genève (CH).

CREATING-CONCEPT



(531) 1.7; 4.5; 26.11; 27.5.

(511) 35 Agence de publicité, démonstration de produits, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recherches et étude de marchés, développement de marchés, relations publiques, projets promotionnels, aide à la direction d'entreprises; location et vente d'espaces publicitaires sur réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet); promotion des ventes pour des tiers, à savoir par l'utilisation de tous les moyens de communications existants pour promouvoir les inventions, nouveautés et par la présentation sur sites de réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet) d'inventions, de brevets, de nouveaux services, de nouveaux produits; vente au détail de brevets; service de publicité, à savoir promotion industrielle et commerciale pour de nouveaux produits ou services par des réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet) ainsi que par vente ou location d'espaces publicitaires, d'affichage, d'annonces, de dessins publicitaires, des journaux, par la publicité télévisée, par la publicité radiodiffusée, par la publicité par correspondance, par la publicité téléphonique, par des prospectus, imprimés, par des animations publicitaires; commerce électronique, à savoir vente au détail; sondage d'opinion, agences import-export.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, par réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet ou modem), transmission par satellite.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques et programmation pour la création d'espaces publicitaires sur réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet), la création et la gestion de sites sur réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet), de pages d'accueil sur réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet) (home pages), de pages interactives sur réseaux globaux d'ordinateurs (dit Internet) (pages web); conseils en propriété intellectuelle, concession de licences de propriété intellectuelle, exploitation de brevets; recherches juridiques, légales, techniques, mécaniques; dessin industriel, dessin en arts graphiques, services de dessinateurs pour emballage, à savoir création d'emballage; gestion de lieux d'expositions, programmation pour ordinateurs.

35 *Advertising agency services, demonstration of goods, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, market studies and research, market development, public relations, promotional projects, corporate management assistance; rental and sale of advertising space on global computer networks (called Internet); sales promotion for third parties, namely by using all existing communication means to promote inventions, novelties and by presenting inventions, patents, new services and new products on global computer network sites (called Internet sites); retail sale of patents; advertising service, namely industrial and commercial promotion of new products or services on global computer networks (called Internet) as well as by the sale or rental of space for advertising, billposting, announcements, advertising*

designs, newspapers, by television advertising, by radio advertising, by mail-order advertising, by telephone advertising, by prospectuses, printed matter, by advertising events; electronic commerce, namely retail sale; opinion polling, import-export agencies.

38 *Computer-aided message and image transmission, transmission via global computer networks (called Internet or modem), satellite transmission.*

42 *Graphic arts design services and computer programming for the creation of advertising space on global computer networks (called Internet), the creation and management of sites on global computer networks (called Internet), of homepages on global computer networks (called Internet), of interactive Web pages on global computer networks (called Internet); intellectual property consultancy, intellectual property licensing, patent exploitation; legal, technical and engineering research; industrial design, graphic arts design, packaging design services, namely package design; exhibition-site management, computer programming.*

(822) CH, 21.11.2000, 484385.

(300) CH, 21.11.2000, 484385.

(831) AT, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001

762 619

(732) Liechtenstein Global Trust

Aktiengesellschaft

Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme, Liechtenstein.

LGT CAPITAL PARTNERS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils en organisation et direction des affaires; informations et services d'affaires; systématisation de données dans un fichier central; direction des affaires; préparation de feuilles de paye; reproduction par héliographie; traitement de texte et services de dactylographie.

36 Affaires bancaires et financières et assurances; administration immobilière, agences immobilières et affermage et biens immobiliers; consultation en matière financière; estimations financières; informations financières; gérance de fortunes; services de financement.

35 *Advertising; business management; business organisation and management consulting; business information and services; systemisation of information into computer databases; business management; payroll preparation; heliography printing; word processing and typing services.*

36 *Financial affairs and banking and insurance; real estate administration, estate agencies, leasing and property; financial consulting; financial appraisals; financial information; financial management; financing services.*

(822) LI, 17.04.2001, 12107.

(300) LI, 17.04.2001, 12107.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, FR, IT, MC.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 01.06.2001 762 620

- (732)** Theresa
Warenvertriebsgesellschaft mbH
6, Schäfflerstraße, D-80333 München (DE).
(842) GmbH, Germany.

THERESA.ROSA

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 14 Jewellery, precious jewellery, watches, costume jewellery included in this class.
18 Leather and leather imitations and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags as well as bags (included in this class).
25 Clothing, footwear, headgear.
14 Joaillerie, pierres précieuses, montres, bijouterie fantaisie comprise dans cette classe.
18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, ainsi que sacs (compris dans cette classe).
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) DE, 09.04.2001, 301 16 342.1/25.
(300) DE, 12.03.2001, 300 16 342.1/25.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001 762 621

- (732)** Elite Licensing Company SA
15, route des Arsenaux, CH-1700 Fribourg (CH).



- (531)** 25.5; 26.4; 27.5.
(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, laits de toilette, eau de Cologne, savons, shampooings, produits de toilette contre la transpiration, désodorisants à usage personnel (parfumerie), savons désodorisants, lotions pour les cheveux, cosmétiques, nécessaires de cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement et le bain, produits antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), masques de beauté, rouge à lèvres, cosmétiques pour les cils et les sourcils, crayons pour les sourcils, produits pour le soin des ongles, laques pour les ongles, produits pour enlever les vernis, produits de maquillage, produits de démaquillage, dentifrices, produits pour les soins de la bouche non à usage médical.

8 Trousses de manucure, nécessaires de manucure, trousse de pédicure, nécessaires de pédicure, pinces à ongles, coupe-ongles, pinces à épiler.

21 Ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, peignes, peignes électriques, brosses de toilette, brosses à cheveux, éponges.

25 Vêtements.

26 Articles décoratifs pour la chevelure, notamment bandeaux, barrettes, torsades pour tresses et queues de cheval, pinces à cheveux; articles décoratifs pour la chevelure en forme de peigne.

3 *Perfumery goods, essential oils, perfumes, eaux de toilette, cleansing milk, eau de Cologne, soaps, shampoos, anti-perspirants, deodorants for personal use (perfumery), deodorant soaps, hair lotions, cosmetics, cosmetic kits, bath and slimming cosmetics, sunscreens (cosmetic preparations for skin tanning), beauty masks, lipsticks, eyebrow and eyelash cosmetics, eyebrow pencils, nail care preparations, nail varnish, varnish-removing preparations, make-up, make-up removing preparations, dentifrices, non-medicated mouth care products.*

8 Manicure sets, manicure kits, pedicure sets, pedicure kits, nail nippers, nail clippers, tweezers.

21 Toilet utensils, fitted vanity cases, combs, electric combs, toilet brushes, hair brushes, sponges.

25 Clothing.

26 Hair ornaments, in particular head bands, hair clips, twists for plaited hair and pony tails, hair grips; hair ornaments in the form of combs.

(822) CH, 08.01.2001, 486718.

(300) CH, 08.01.2001, 486718.

(831) BX, ES, FR, IT, RU, SI.

(832) GB, JP.

(851) BX, ES, FR, GB, IT, RU - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, laits de toilette, eau de Cologne, savons, shampooings, produits de toilette contre la transpiration, désodorisants à usage personnel (parfumerie), savons désodorisants, lotions pour les cheveux, cosmétiques, nécessaires de cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement et le bain, produits antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), masques de beauté, rouge à lèvres, cosmétiques pour les cils et les sourcils, crayons pour les sourcils, produits pour le soin des ongles, laques pour les ongles, produits pour enlever les vernis, produits de maquillage, produits de démaquillage, dentifrices.

3 *Perfumery goods, essential oils, perfumes, eaux de toilette, cleansing milk, eau de Cologne, soaps, shampoos, anti-perspirants, deodorants for personal use (perfumery), deodorant soaps, hair lotions, cosmetics, cosmetic kits, bath and slimming cosmetics, sunscreens (cosmetic preparations for skin tanning), beauty masks, lipsticks, eyebrow and eyelash cosmetics, eyebrow pencils, nail care preparations, nail varnish, varnish-removing preparations, make-up, make-up removing preparations, dentifrices.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 13.06.2001 762 622

- (732)** ANDREAS STIHL
Zone Industrielle Nord, Rue des Epinettes, F-77220 TORCY (FR).
(842) Société à Responsabilité limitée.

TIMBERSPORTS

(511) 35 Promotion (publicité) de compétitions sportives autour de jeux de coupes à l'aide de haches, retransmises par voie de presse, radio, télévision.

36 Services de financement notamment pour des compétitions sportives autour de jeux de coupe à l'aide de haches, de scies, de manipulation de grumes, d'escalade de troncs et de lancer de hachettes.

38 Diffusion de programmes télévisés présentant des compétitions sportives autour de jeux de coupe à l'aide de haches, de scies, de manipulation de grumes, d'escalade de troncs et de lancer de hachettes.

41 Divertissement, production de programmes télévisés présentant des compétitions sportives autour de jeux de coupe à l'aide de haches, de scies, de manipulation de grumes, d'escalade de troncs et de lancer de hachettes.

35 *Promotion (advertising) of sporting competitions involving woodcutting contests using axes, broadcast by means of press, radio, television.*

36 *Finance services particularly for sporting competitions concerning woodcutting contests using axes, saws, log handling, climbing trunks and throwing hatchets.*

38 *Broadcast of television programmes presenting sporting competitions involving woodcutting contests using axes, saws, log handling, climbing trunks and throwing hatchets.*

41 *Entertainment, production of television programmes presenting sporting competitions involving woodcutting contests using axes, saws, log handling, climbing trunks and throwing hatchets.*

(822) FR, 17.08.2000, 003047106.

(831) CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 623**

(732) Wacker-Chemie GmbH
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH, Patent, Trademark and Licensing Departement, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

BUTOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 42 Services of chemical laboratories; services of chemists; services of engineers; services of physicists; industrial design services; research and development of new chemical and/or technical processes; preparation of technical documentation; analytical services; commissioning and inspection of plant, machinery and apparatus; advisory services relating to process technology; liaison services to facilitate the exchange of technical information; providing of chemical/technical know-how; licensing of intellectual property rights; support services for licencees.

42 *Prestations de laboratoires de chimie; services de chimistes; services d'ingénieurs; services de physiciens; services de dessin industriel; recherche et développement de nouveaux procédés chimiques et/ou techniques; préparation de documentation technique; services analytiques; mise en service et inspection d'installations, machines et appareils; services de conseil dans le domaine de la technologie des procédés industriels; services de liaison destinés à faciliter l'échange d'informations techniques; mise à disposition de savoir-faire chimique et technique; concession de licences de propriété intellectuelle; services d'assistance aux détenteurs de patentes.*

(822) DE, 22.05.2001, 300 90 979.9/42.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 979.9/42.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001**

762 624

(732) BANCA OPI S.P.A.
Viale dell'Arte 21, I-00144 ROMA (IT).

BANCA OPI SPA

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination BANCA OPI SPA, qui fait partie de la dénomination sociale de la déposante, en caractères d'imprimerie majuscules originaux et trait épais entier sur fond vide. / *The mark comprises the name BANCA OPI SPA, which is part of the corporate name of the applicant, in original upper-case block lettering and full thick lines on a clear background.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.*

(822) IT, 02.07.2001, 848573.

(300) IT, 13.02.2001, TO 2001C 000542.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) JP, NO, SG, TR.

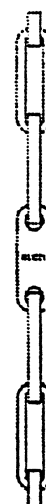
(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001**

762 625

(732) GUCCIO GUCCI S.P.A.
Via Tornabuoni 73/R, I-50123 FIRENZE (IT).



(531) 17.2.

(571) La marque consiste dans la représentation d'une chaîne, disposée en sens vertical, formée par des anneaux allongés, avec au centre une plaque à fond vide, contenant la dénomination GUCCI, qui fait partie de la dénomination sociale de la déposante, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait fin entier; le tout à trait entier de contour et fond vide. / *The mark consists in the depiction of a chain, arranged vertically, formed by elongated rings, with in the centre a plaque with a clear*

background, containing the name GUCCI, which is part of the corporate name of the applicant, in original upper-case block lettering in complete fine lines, the whole design with a complete outline and clear background.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

(822) IT, 02.07.2001, 848574.

(300) IT, 16.02.2001, TO 2001C 000579.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

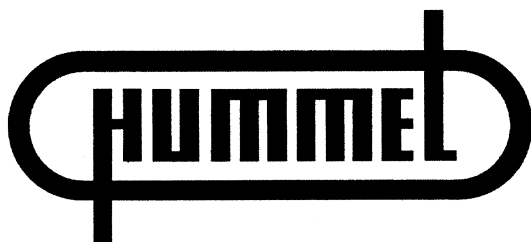
(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 26.06.2001

762 626

(732) Anton Hummel
Verwaltungs GmbH
2, Mozartstrasse, D-79183 Waldkirch (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 6 Connecteurs et pièces d'embranchement métalliques; serre-câbles métalliques.

9 Vis de fermeture pour appareils électriques, pour outillage et/ou cabines de distribution; fiches de prises électriques; articulations sphériques pour l'électricité; réducteurs et extensions pour lignes électriques.

11 Robinetterie pour installations de chauffage et sanitaires, en particulier robinetterie d'arrêt, de purge et d'évacuation; douilles.

17 Matériel pour installations électriques, à savoir raccords et raccords à vis pour câbles et tuyaux flexibles.

20 Connecteurs plastiques; pièces d'embranchement en matières plastiques; serre-câbles en matières plastiques.

6 *Connectors and metallic branching pieces; metal cable clips.*

9 *Screw plugs for electrical apparatus, for tools and/or distribution cubicles; electric plugs; globe joints for electrical purposes; reducers and extensions for electric lines.*

11 *Taps and valves for heating and sanitary installations, in particular stop, drain and evacuation valves; bushings.*

17 *Electrical installation equipment, namely connectors and screw connectors for cables and flexible pipes.*

20 *Plastic connectors; plastic branching pieces; plastic cable clips.*

(822) DE, 04.06.1980, 1 003 028.

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KP, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, JP, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001

762 627

(732) BNP PARIBAS

15, boulevard des Italiens, F-75009 Paris (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

PARSELECT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, actuariat, affacturage, recouvrement de créances, analyse financière, assurances, consultation en matière d'assurances, informations en matière d'assurances, courtage en biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, gérance de biens immobiliers, cote en Bourse, courtage en Bourse, informations boursières, caisses de prévoyance, investissement de capitaux, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, cautions, opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, émission de chèques bancaires, opérations de compensation (change), consultation en matière financière, courtage en assurances, crédit, crédit-bail, dépôt de valeurs, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de cartes de fidélité, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobilier), estimations fiscales, services fiduciaires, services de financement, informations financières, constitution de fonds, transfert électronique de fonds, gérance d'immeubles, gérance de fortunes, assurance maritime, assurance contre les accidents, assurance contre les incendies, assurance maladie, location d'appartements, location de bureaux, recouvrement de loyers, prêt sur nantissement, opérations bancaires, opérations financières, opérations monétaires, paiement par acomptes, parrainage financier, prêt (finance), transactions financières, dépôt en coffres-forts, paiement de retraites, épargne retraite, placement de fonds, financement de retraites; l'ensemble de ces services étant notamment fournis en ligne sur des réseaux de télécommunication (y compris téléphones mobiles), des réseaux télématiques et des réseaux de communications informatiques de type internet et intranet via des sites électroniques.

38 Télécommunications, informations en matière de télécommunications, communications par réseaux de fibres optiques, communications par réseaux de télécommunications, par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type internet et intranet, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, messagerie électronique, transmission d'informations, de messages et d'images par satellite, par réseaux de télécommunications (y compris téléphones mobiles), par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type internet et intranet, fourniture d'accès à des sites électroniques.

36 *Banking, financial affairs, monetary affairs, real estate operations, actuarial services, factoring, debt recovery services, financial analysis, insurance, insurance consultancy, insurance information, real estate brokerage, appraisal of real estate, real estate management, stock exchange quotations, securities brokerage, stock market information, provident funds, capital investment, credit card services, debit card services, warranties, foreign exchange operations, cheque verification, issuing of travellers' cheques, issuing of bank cheques, financial clearing operations (exchange), financial consulting, insurance brokering, credit, lease-purchase, deposit of valuables, issue of tokens of value, issue of credit cards, issue of loyalty cards, saving, financial evaluation (insurance, banking, real estate), fiscal valuations, fiduciary services, financing services, financial information, mutual funds, electronic transfer of money, property management, financial management, marine insurance services, accident insurance, fire insurance, health insurance, apartment rental, rental of offices, rent collection,*

pledge loans, banking operations, financial operations, monetary operations, installment loans, financial sponsorship, lending (finance), financial transactions, safety deposit box services, payment of retirement pensions, retirement saving, capital placement, retirement financing; all these services being in particular provided online on telecommunications networks (including mobile telephones), data communications networks and computer communication networks such as those similar to the Internet or intranet via electronic sites.

38 Telecommunications, information on telecommunications, communications via fibre-optic networks, communications via telecommunications networks, data communications networks and computer communications networks of Internet or intranet type, communications via computer terminals, telephone communications, electronic mail, transmission of information, messages and images by satellite, by telecommunications networks (including mobile telephones), via data communications networks and computer communication networks of Internet or intranet type, provision of access to electronic sites.

(822) FR, 22.01.2001, 01 3077782.

(300) FR, 22.01.2001, 01 3077782.

(831) CH, CZ.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) 05.07.2001 762 628

(732) MITSUI KAIJO KASAI HOKEN
KABUSHIKI KAISHA

9, Kanda Surugadai 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo
101-8011 (JP).



(531) 27.5.

(511) 35 Consultation on management of corporate risks.

36 Agencies for non-life insurance, claim adjustment for non-life insurance, non-life insurance underwriting, insurance premium rate computing, and non-life insurance information.

41 Educational and instruction services relating to accident and product liability prevention and the other legal aspects of risk management.

35 *Consultation en matière de gestion des risques d'entreprise.*

36 *Agences d'assurances générales, règlement de sinistres en matière d'assurances générales, souscription d'assurances générales, calcul de primes d'assurance, et informations en matière d'assurances générales.*

41 *Services d'éducation et d'enseignement concernant la responsabilité des produits lors d'accidents, leur prévention et les autres aspects juridiques liés à la gestion des risques.*

(821) JP, 04.04.2001, 2001-31110.

(300) JP, 04.04.2001, 2001-31110.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, SG, SK, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 05.07.2001

762 629

(732) OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.

43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0072 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) OLYMPUS OPTICAL CO., LTD., 3, Kuboyamacho 2-chome, Hachioji-shi, Tokyo 192-8512 (JP).

OPTO-DIGITAL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing apparatus and instruments; power distribution or control machines and apparatus; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; eyeglasses and goggles; glass covered with an electrical conductor; ultra-violet-ray absorbing and transmitting glass (not for building); infrared-ray absorbing glass (not for building); optical glass; life saving apparatus and devices; telecommunication machines and apparatus; phonograph records; electronic machines, apparatus and their parts; ozonisers; electrolyzers; satellites for scientific purposes; amusement machines and devices for use in amusement parks; slot machines; sports training simulators; vehicle drive training simulators; rotary converters; phase modifiers; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; railway signals; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; fire alarms; gas alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; fire engines; fire boats; sprinkler systems for fire protection; anti-theft warning apparatus; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; magnetic cores; cigar lighters for automobiles; resistance wires; electrodes; welding masks; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and tapes; gasoline pumps for service station; vending machines; coin-operated gates for car parking facilities; cash registers; slide-rules; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photocopying machines; manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines; time recorders; electric computing machines; punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamp checking apparatus; weight belts, wetsuits, air tanks and regulators for scuba diving; inflatable swimming floats; swimming flutter boards; diving machines and apparatus (not for sports); electric arc welding machines; consumer video games; game software downloadable from computer networks; metal cutting machines by arc, gas or plasma; egg-candlers; electric welding apparatus; electric door openers; and metronomes.

10 Medical apparatus and instruments, namely diagnostic apparatus and instruments, surgical apparatus and instruments, therapeutic apparatus and instruments, hospital supportive equipment, dental apparatus and instruments, veterinary apparatus and instruments, auxiliary medical devices and orthodontic apparatus, medical X-ray apparatus; ice bag pillows for medical purposes; triangular bandages; supportive bandages; surgical catguts; feeding cups for medical purposes; dropping pipettes for medical purposes; teats; medical ice bags; medical ice bag holders; baby bottles; vacuum bottles for nursing; finger guards for medical purposes; contraceptive devices; artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; electric massage apparatus for household purposes; urinals for medical purposes; bed pans and ear picks.

9 *Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou de vérification; machines et appareils de distribution ou de commande d'énergie; batteries et cellules; compteurs et vérificateurs électriques ou magnéti-*

ques; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes et lunettes de protection; verre revêtu d'un dépôt conducteur; verre pour l'absorption et la transmission de rayons ultraviolets (sauf pour la construction); verre pour l'absorption de rayons infrarouges (sauf pour la construction); verre optique; appareils et dispositifs de sauvetage; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; machines, appareils électroniques, ainsi que leurs pièces; ozoniseurs; électrolyseurs; satellites à usage scientifique; machines et appareils automatiques de jeu destinés à des parcs d'attractions; jeux à préparation; simulateurs pour entraînement sportif; simulateurs pour cours de conduite de véhicules; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; vibreurs électriques; signaux de voie ferrée; triangles de signalisation pour véhicules en panne; panneaux de circulation routière lumineux ou mécaniques; alarmes incendie; avertisseurs de fuites de gaz; gants de protection contre les accidents; extincteurs; bouches à incendie; lances à incendie; pompes à incendie; bateaux-pompes à incendie; systèmes d'extinction d'incendie par arrosage; avertisseurs contre le vol; casques de protection; vêtements ignifuges; masques protecteurs contre la poussière; masques à gaz; tores magnétiques; allume-cigares pour automobiles; fils de résistance; électrodes; masques de soudure; films cinématographiques impressionnés; films fixes impressionnés; montures de diapositives; bandes et disques vidéo enregistrés; distributeurs d'essence pour stations-service; distributeurs automatiques; barrières à préparation pour zones de stationnement automobile; caisses enregistreuses; règles à calcul; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, de débits en cours ou autres informations de cet ordre; photocopies; appareils de calcul à commande manuelle; machines et appareils à dessiner ou à tracer; machines pour le marquage de dates et heures; horodateurs; machines à calculer électriques; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification d'affranchissements; ceintures de lest, vêtements de plongée, réservoirs d'air et détendeurs pour la plongée en scaphandre autonome; flotteurs gonflables pour la natation; planches de natation; machines et appareils de plongée (autres qu'à usage sportif); machines de soudage à l'arc; jeux vidéo grand public; logiciels de jeu téléchargeables à partir de réseaux informatiques; machines pour le découpage de métaux à l'arc, au gaz ou au plasma; mire-oeufs; appareils à souder électriques; ouvre-porte électriques; métronomes.

10 Appareils et instruments médicaux, à savoir appareils et instruments de diagnostic, appareils et instruments chirurgicaux, appareils et instruments thérapeutiques, équipement de soutien pour hôpitaux, appareils et instruments dentaires, appareils et instruments vétérinaires, dispositifs médicaux auxiliaires et appareils orthodontiques, appareils à rayons X à usage médical; oreillers à glace à usage médical; bandages triangulaires; bandages orthopédiques pour les articulations; catguts à usage chirurgical; canards à usage médical; pipettes à gouttes à usage médical; tétines; poches à glace à usage médical; porte-poches à glace; biberons; bouteilles isolantes pour les soins infirmiers; doigts à usage médical; dispositifs contraceptifs; membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques ou d'obturation (non à usage dentaire); tampons pour les oreilles; gants à usage médical; appareils électriques de massage à usage domestique; urinaux à usage médical; bassins hygiéniques et cure-oreilles.

(821) JP, 29.06.2001, 2001-059307.

(822) JP, 17.11.2000, 4432712.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 05.07.2001

762 630

(732) OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.

43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0072 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) OLYMPUS OPTICAL CO., LTD., 3, Kuboyamacho 2-chome, Hachioji-shi, Tokyo 192-8512 (JP).

FOCUS ON LIFE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing apparatus and instruments; power distribution or control machines and apparatus; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; eyeglasses and goggles; glass covered with an electrical conductor; ultra-violet-ray absorbing and transmitting glass (not for building); infrared-ray absorbing glass (not for building); optical glass; life saving apparatus and devices; telecommunication machines and apparatus; phonograph records; electronic machines, apparatus and their parts; ozonisers; electrolyzers; satellites for scientific purposes; amusement machines and devices for use in amusement parks; slot machines; sports training simulators; vehicle drive training simulators; rotary converters; phase modifiers; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; railway signals; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; fire alarms; gas alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; fire engines; fire boats; sprinkler systems for fire protection; anti-theft warning apparatus; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; magnetic cores; cigar lighters for automobiles; resistance wires; electrodes; welding masks; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and tapes; gasoline pumps for service station; vending machines; coin-operated gates for car parking facilities; cash registers; slide-rules; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photocopying machines; manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines; time recorders; electric computing machines; punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamp checking apparatus; weight belts, wetsuits, air tanks and regulators for scuba diving; inflatable swimming floats; swimming flutter boards; diving machines and apparatus (not for sports); electric arc welding machines; consumer video games; game software downloadable from computer networks; metal cutting machines by arc, gas or plasma; egg-candlers; electric welding apparatus; electric door openers; and metronomes.

10 Medical apparatus and instruments, namely, diagnostic apparatus and instruments, surgical apparatus and instruments, therapeutic apparatus and instruments, hospital supportive equipment, dental apparatus and instruments, veterinary apparatus and instruments, auxiliary medical devices and orthodontic apparatus, medical X-ray apparatus; ice bag pillows for medical purposes; triangular bandages; supportive bandages; surgical catguts; feeding cups for medical purposes; dropping pipettes for medical purposes; teats; medical ice bags; medical ice bag holders; baby bottles; vacuum bottles for nursing; finger guards for medical purposes; contraceptive devices; artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; electric massage apparatus for household purposes; urinals for medical purposes; bed pans and ear picks.

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou de vérification; machines et appareils de distribution ou de commande d'énergie; batteries et cellules; compteurs et vérificateurs électriques ou magnéti-

ques; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes et lunettes de protection; verre revêtu d'un dépôt conducteur; verre pour l'absorption et la transmission de rayons ultraviolets (sauf pour la construction); verre pour l'absorption de rayons infrarouges (sauf pour la construction); verre optique; appareils et dispositifs de sauvetage; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; machines, appareils électroniques, ainsi que leurs pièces; ozoniseurs; électrolyseurs; satellites à usage scientifique; machines et appareils automatiques de jeu destinés à des parcs d'attractions; jeux à préparation; simulateurs pour entraînement sportif; simulateurs pour cours de conduite de véhicules; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; vibreurs électriques; signaux de voie ferrée; triangles de signalisation pour véhicules en panne; panneaux de circulation routière lumineux ou mécaniques; alarmes incendie; avertisseurs de fuites de gaz; gants de protection contre les accidents; extincteurs; bouches à incendie; lances à incendie; pompes à incendie; bateaux-pompes à incendie; systèmes d'extinction d'incendie par arrosage; avertisseurs contre le vol; casques de protection; vêtements ignifuges; masques protecteurs contre la poussière; masques à gaz; tores magnétiques; allume-cigares pour automobiles; fils de résistance; électrodes; masques de soudure; films cinématographiques impressionnés; films fixes impressionnés; montures de diapositives; bandes et disques vidéo enregistrés; distributeurs d'essence pour stations-service; distributeurs automatiques; barrières à préparation pour zones de stationnement automobile; caisses enregistreuses; règles à calcul; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, de débits en cours ou autres informations de cet ordre; photocopieuses; appareils de calcul à commande manuelle; machines et appareils à dessiner ou à tracer; machines pour le marquage de dates et heures; horodateurs; machines à calculer électriques; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification d'affranchissements; ceintures de lest, vêtements de plongée, réservoirs d'air et détendeurs pour la plongée en scaphandre autonome; flotteurs gonflables pour la natation; planches de natation; machines et appareils de plongée (autres qu'à usage sportif); machines de soudage à l'arc; jeux vidéo grand public; logiciels de jeu téléchargeables à partir de réseaux informatiques; machines pour le découpage de métaux à l'arc, au gaz ou au plasma; mire-oeufs; appareils à souder électriques; ouvre-porte électriques; métronomes.

10 Appareils et instruments médicaux, à savoir appareils et instruments de diagnostic, appareils et instruments chirurgicaux, appareils et instruments thérapeutiques, équipement de soutien pour hôpitaux, appareils et instruments dentaires, appareils et instruments vétérinaires, dispositifs médicaux auxiliaires et appareils orthodontiques, appareils à rayons X à usage médical; oreillers à glace à usage médical; bandages triangulaires; bandages orthopédiques pour les articulations; catguts à usage chirurgical; canards à usage médical; pipettes à gouttes à usage médical; tétines; poches à glace à usage médical; porte-poches à glace; biberons; bouteilles isolantes pour les soins infirmiers; doigtiers à usage médical; dispositifs contraceptifs; membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques ou d'obturation (non à usage dentaire); tampons pour les oreilles; gants à usage médical; appareils électriques de massage à usage domestique; urinaux à usage médical; bassins hygiéniques et cure-oreilles.

(821) JP, 29.06.2001, 2001-059308.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 13.07.2001

762 631

(732) TAKADA Tashiyoshi
26-15, Minamimizumoto 2-chome, Katusika-ku, Tokyo
125-0035 (JP).

数検
Suken

(531) 27.5; 28.3.

(561) Suken

(566) Mathematics skill certification. / Attestation de compétences en mathématiques.

(511) 41 Testing and certification of mathematics skill.
41 Tests et attestation de compétences en mathématiques.

(822) JP, 29.06.2001, 4485631.

(832) AG, AM, AT, AU, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 09.05.2001

762 632

(732) INDALECIO CUEVAS MONTES
Av. Fernández Lamora, 2, E-36860 PUENTEAREAS-PONTEVEDRA (ES).



(531) 1.11; 27.5.

(571) Consiste en la denominación CIDAL escrita en letras majúsculas plenas, ligeramente inclinadas a droite, un décor semi-entourant à base de petites étoiles existant sur la partie gauche de l'initiale C et, figurant sous les lettres majúscules ayant une dimension très réduite et sur deux lignes, les mots Centro Internacional/Distribuidores Artículos de Limpieza dont les initiales forment la dénomination revendiquée.

(511) 39 Services d'émission de franchises pour l'entrepôt et la distribution en gros et au détail d'articles de nettoyage.

(822) ES, 20.04.2001, 2.334.985.

(831) PT.

(580) 30.08.2001

(151) 02.07.2001

762 633

(732) Sodick Co., Ltd.
12-1, Nakamachidai 3-chome, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 224-8522 (JP).

(842) Corporation Limited.

Sodick

(511) 7 Machines and machine tools, namely, electrical discharge machines (EDM), sinker EDM, wire EDM, small hole drilling EDM, electrochemical machines, machining centers, injection molding machines, presses, flip chip bonders, semiconductor die bonders; parts, motors and fittings for all the aforesaid goods; molds and dies.

7 *Machines et machines-outils, à savoir machines pour l'usinage électroérosif (EDM) platine EDM, fil EDM, EDM de perçage de petits trous, machines électrochimiques, centres d'usinage, machines de moulage par injection, presses, soudeuses par connexion à billes; microsoudeuses de semiconducteurs; pièces, moteurs et accessoires pour tous les produits précités; moules et matrices.*

(822) JP, 28.02.1994, 2630524.

(832) CH, HU, NO, PL, RO, RU, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 08.06.2001 **762 634**

(732) LINTEL SECURITY S.A.
164, Koningin Astridlaan, B-1780 WEMMEL (BE).
(842) S.A.

IDISK

(511) 9 Logiciels, notamment logiciels d'encryptage pour le stockage de données.

9 *Software, in particular encrypting software for storage of data.*

(822) BX, 07.06.2001, 686108.

(300) US, 08.12.2000, 76/178417.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

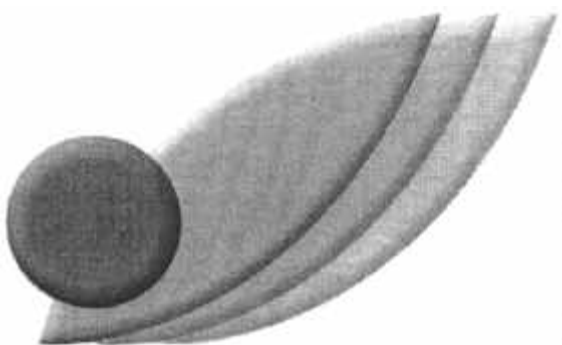
(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 25.07.2001 **762 635**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).



(531) 26.1; 26.7.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 29.06.2001, 487351.

(300) CH, 29.06.2001, 487351.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 30.07.2001 **762 636**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

AMDREY

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 27.06.2001, 487571.

(300) CH, 27.06.2001, 487571.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 26.07.2001 **762 637**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 25.06.2001, 487492.

(300) CH, 25.06.2001, 487492.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) 19.07.2001 **762 638**

(732) NIPPON CHEMI-CON CORPORATION
167-1, Higashiome 1-chome, Ome-shi, Tokyo
198-8501 (JP).

N P C A P

(511) 9 Batteries, capacitors, choking coils, condensers, resistances and transistors for telecommunication machines and apparatus.

9 Batteries, condensateurs, bobines de réactance, condensateurs, résistances et transistors pour machines et appareils de télécommunication.

(822) JP, 12.05.2000, 4382853.

(832) BX, CN, DE, FR, GB, IT, SG.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **25.07.2001** **762 639**

(732) Equity Management Systems S.A.
81, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

TECHNODIAMOND

(511) 14 Montres, bijoux, tous les produits précités sertis de diamants; pierres précieuses, à savoir diamants; métaux précieux.

14 Watches, jewelry, all the aforesaid goods set with diamonds; precious stones, namely diamonds; precious metals.

(822) CH, 28.03.2001, 487335.

(300) CH, 28.03.2001, 487335.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, MC, PT, RU.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **23.04.2001** **762 640**

(732) Aktsionerno droujestvo SVILOZA
BG-5253 Svichtov (BG).

SVILOZA

(531) 27.5.

(511) 1 Cellulose.

(822) BG, 16.03.2000, 37574.

(831) AT, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **18.07.2001** **762 641**

(732) Salzmann AG
52, Unterstrasse, CH-9001 ST. Gallen (CH).

JET LEGS

(511) 10 Bas pour les varices.

25 Bas, collants.

10 Stockings for varices.

25 Stockings, tights.

(822) CH, 16.03.2001, 487000.

(300) CH, 16.03.2001, 487000.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **02.04.2001**

762 642

(732) C. Hedenkamp GmbH

Zieglerstraße 11, D-33161 Hövelhof (DE).

(842) limited liability company, Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(571) Figurative. / Figurative.

(591) Blue, grey, ochre, yellow, orange, red, brown, green and turquoise. / Bleu, gris, ocre, jaune, orange, rouge, brun, vert et turquoise.

(511) 3 Preparations for body and beauty care and for skin cleaning, namely cosmetics such as essential oils, greases for cosmetic purposes, ointments, creams, powders, medical additives for bath, soaps, deodorants such as deodorant sticks, toilet water or sprays, perfumery, body lotions for skin and scalp care, hair lotions, aftershaves, dentifrices.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic substances for medical purposes, in particular foods such as dietetic foods, dietetic soups, dietetic drinks, cereals (muesli), effervescent tablets for drinks, baby food, food supplements for medical and non-medical purposes, in particular, vitamins, minerals and trace elements in the shape of effervescent tablets, chewing tablets and lozenges, hard-gelatin capsules, preparations for human medical purposes, in particular for the treatment of acne; dietetic foodstuff and food supplements for non medical purposes (not included in other classes), in particular vitamins, minerals and trace elements in the shape of effervescent tablets, chewing tablets and lozenges, hard-gelatin capsules.

29 Dietetic substances for non medical purposes, namely dietetic dishes based on proteins, fats, fatty acids and carbohydrates.

30 Dietetic foodstuff and food supplements for non medical purposes (not included in other classes), in particular teas, drinks and instant drinks in the form of effervescent tablets.

3 Produits pour les soins du corps et pour le nettoyage de la peau, à savoir cosmétiques tels que huiles essentielles, graisses à usage cosmétique, pommades, crèmes, poudres, additifs médicaux pour le bain, savons, déodorants tels que déodorants en bâtonnet, eaux de toilette ou vaporisateurs; articles de parfumerie, lotions corporelles pour les soins de la peau et du cuir chevelu, lotions capillaires, après-rasage, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, notamment mets tels que mets diététiques, potages diététiques, boissons diététiques, céréales (muesli), comprimés effervescents pour boissons, aliments pour bébés, compléments alimentaires à usage médical et non médical, notamment vitamines, minéraux et oligoéléments sous forme de comprimés effervescents, comprimés à mâcher et friandises, capsules de gélatine dure, produits pour la médecine humaine, notamment pour le traitement de l'acné; aliments

diététiques et compléments alimentaires non à usage médical (non compris dans d'autres classes), notamment vitamines, minéraux et oligoéléments sous forme de comprimés effervescents, de tablettes à mâcher et de friandises, capsules de gélatine dure.

29 Substances diététiques non à usage médical, à savoir mets diététiques à base de protéines, matières grasses, acides gras et d'hydrates de carbone.

30 Aliments diététiques et compléments alimentaires non à usage médical (non compris dans d'autres classes), notamment thés, boissons et boissons instantanées sous forme de comprimés effervescents.

(822) DE, 23.03.2001, 301 06 034.7/05.

(300) DE, 30.01.2001, 301 06 034.7/05.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, SK, SL, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 27.07.2001

762 643

(732) Merchandising International S.A.

1, rue Pédro Meylan, CH-1208 Genève (CH).

MINIT Im@ge

(531) 24.17.

(511) 1 Emulsions photographiques; papier pour la photographie; révélateurs photographiques.

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de contrôle (inspection) et d'enseignement; lecteurs et enregistreurs audio et vidéo; téléphones portables; bandes audio et vidéo; vidéocassettes; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à glacer les épreuves photographiques.

40 Impression de dessins; développement de pellicules photographiques, impression de photos; agrandissement de photos.

42 Impression lithographique; photographie; reportages photographiques; imprimerie; impression en offset; services rendus par des photographes (portraits photographiques).

1 Photographic emulsions; photographic paper; photographic developers.

9 Electrical, photographic, cinematographic, optical, monitoring (inspection) and teaching apparatus and instruments; audio and video recording and playback units; portable telephones; video and audio tapes; videocassettes; drying apparatus for photographic prints; glazing apparatus for photographic prints.

40 Pattern printing; photographic film development, photograph printing; photograph enlargement.

42 Lithographic printing; photography; photographic reporting; printing; offset printing; services provided by photographers (photographic portraits).

(822) CH, 14.02.2001, 482285.

(300) CH, 14.02.2001, 482285.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 28.07.2001

762 644

(732) Christophe Wagner

202, route de Ferney, Case Postale 336, CH-1218 Grand-Saconnex (CH).



(531) 3.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.

38 Télécommunication.

41 Education; formation, divertissements, activités sportives et culturelles.

42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, recherche industrielle.

(822) CH, 28.01.2001, 486122.

(300) CH, 28.01.2001, 486122.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) 11.07.2001

762 645

(732) FIDANZA ALBERTO

COSTA ALEXANDRA

9, Via Lazio, I-00187 Roma (IT).

CARDIOVITAMIN PROFESSOR ALBERTO FIDANZA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) IT, 11.07.2001, 848626.
 (300) IT, 23.02.2001, RM2001C001254.
 (831) DE, ES, FR, SM.
 (832) GR.
 (580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 646**

- (732) IMIWEB BANK S.P.A.
 IN FORMA ABBREVIATA IMIWEB S.P.A.
 Corso Giacomo Matteotti, 6, I-20121 MILANO (MI)
 (IT).



- (531) 26.15; 27.5.
 (571) La marque consiste en le mot IMIWEB en caractère d'imprimerie majuscule en fantaisie et en la représentation d'une sphère qui contient les lettres IW en caractère d'imprimerie majuscule en fantaisie.
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 38 Télécommunications.
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
 (822) IT, 12.07.2001, 848637.
 (300) IT, 20.03.2001, MI2001C003066.
 (831) CH, MC.
 (580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 647**

- (732) LUCA MAGLIERIE S.r.l.
 Via Pitagora, 10, I-41012 CARPI (MODENA) (IT).

ENZO MANTOVANI

- (571) La marque est constituée par la légende "ENZO MANTOVANI", imprimée en n'importe quel caractère d'imprimerie, dimension et/ou couleur, blanc et noir compris.
 (541) caractères standard.
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) IT, 12.07.2001, 848645.
 (300) IT, 08.03.2001, MI2001 C000103.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, RO.
 (580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 648**

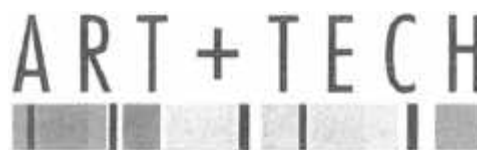
- (732) PHITODERM MAGIC 70 COSMETICI SRL
 12, Via Fabio Conforto, I-00146 ROMA (IT).



- (531) 16.3; 27.5.
 (571) Marque "CINECITTA'" disposée horizontalement en une pellicule cinématographique, dessous "MAKE UP".
 (511) 3 Cosmétiques.
 (822) IT, 12.07.2001, 848646.
 (831) DE, ES, FR, HU, MA, PL, RU, UA.
 (580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 649**

- (732) GRAND HOTELS (M) ACQUISITION
 COMPANY 1 LIMITED
 Mitre House, 160 Aldersgate Street, LONDON, EC1A
 ADD (GB).
 (842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.
 (511) 41 Casino, gambling, gaming and betting services; live entertainment and musical entertainment services; night-club services; health and leisure club services; provision of sport, leisure and recreational facilities; arranging and conducting of functions, conferences, conventions, exhibitions, seminars and meetings; theatre, opera and concert ticket reservations.
 42 Accommodation, hotel, motel, bar, café, restaurant, banqueting and catering services; provision of food and drink; hotel management; hotel reservation; provision of temporary accommodation; provision of function, conference, convention, exhibition, seminar and meeting facilities; security services relating to valuables; housekeeping services.
 41 Prestations de casinos et de maisons de jeux et de pari; spectacles sur scène et spectacles musicaux; services de boîtes de nuit; prestations de centres de culture physique et de clubs de loisirs; mise à disposition d'installations de sport, de loisir et de détente; organisation et conduite de réceptions, de conférences, de salons, d'expositions, de séminaires et de réunions; réservations de billets de théâtre, d'opéra et de concert.
 42 Hébergement, services rendus par des hôtels, motels, bars, cafés, restaurants, services de banquets et de traiteurs; services de restauration; gérance d'hôtel; réservation d'hôtels; hébergement temporaire; mise à disposition d'installations de réception, de conférence, d'exposition, de séminaire et de réunion; services de sécurité en matière d'objets de valeur; services de maître de maison.

- (821) GB, 13.06.2001, 2272468.
 (300) GB, 13.06.2001, 2272468.
 (832) AU, BX, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.05.2001** **762 650**
 (732) BORSOTTO RENZO
 Via Asplanato Siccardi N. 21, I-18038 SANREMO IM (IT).
 (750) BORSOTTO RENZO c/o STUDIO RAG. ROSANNA BELLONE, Via Francia 8, I-18038 SANREMO (IM) (IT).

12, PLACE DE LA BASTILLE

- (571) La marque consiste dans les mots 12, PLACE DE LA BASTILLE qui pouvant être reproduits en tous les caractères de stampe, caractères graphiques et dimensions, la traduction en langue italienne est PLACE DE LA BASTILLE 12.
 (541) caractères standard.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, astiquer, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 18 Cuir et son imitations, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
 (822) IT, 12.03.2001, 839926.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, PL, PT, RU, UA.
 (580) 30.08.2001

- (151) **06.06.2001** **762 651**
 (732) Documents Ad Hoc Sàrl
 2a, chemin des Anciens Moulins, CH-1009 Pully (CH).

DocAdHoc

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 42 Consultation en matière d'ordinateurs, à savoir prestations de service en informatique et en définition, modélisation et production en masse de documents.
 42 *Computer consultancy services, namely provision of services in computing and in definition, modelling and mass production of documents.*
 (822) CH, 21.12.2000, 485417.
 (300) CH, 21.12.2000, 485417.
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **23.07.2001** **762 652**
 (732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA
 2-8, Dojima Hama 2-Chome Kita-KU, OSAKA-SHI, OSAKA, 530-8230 (JP).
 (842) Joint-stock company, Japan.

F I N O

- (511) 22 Chemical fibers for textile use.
 22 *Fibres chimiques à usage textile.*
 (821) JP, 28.06.2001, 2001-059127.
 (300) JP, 28.06.2001, 2001-059127.
 (832) CN.
 (580) 30.08.2001

- (151) **23.07.2001** **762 653**
 (732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA
 2-8, Dojima Hama 2-Chome Kita-KU, OSAKA-SHI, OSAKA, 530-8230 (JP).
 (842) Joint-stock company, Japan.

N C B

- (511) 22 Chemical fibers for textile use.
 22 *Fibres chimiques à usage textile.*
 (821) JP, 28.06.2001, 2001-059128.
 (300) JP, 28.06.2001, 2001-059128.
 (832) CN.
 (580) 30.08.2001

- (151) **23.07.2001** **762 654**
 (732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA
 2-8, Dojima Hama 2-Chome Kita-KU, OSAKA-SHI, OSAKA, 530-8230 (JP).
 (842) Joint-stock company, Japan.

M E L A N C I C A

- (511) 22 Chemical fibers for textile use.
 22 *Fibres chimiques à usage textile.*
 (821) JP, 28.06.2001, 2001-059129.
 (300) JP, 28.06.2001, 2001-059129.
 (832) CN.
 (580) 30.08.2001

- (151) **02.07.2001** **762 655**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.

B 200

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 28 Toys; toy vehicles.
 37 Repair and maintenance of vehicles.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*
 28 *Jouets; véhicules miniatures (jouets).*
 37 *Réparation et entretien de véhicules.*
 (822) DE, 21.05.2001, 301 04 874.6/12.
 (300) DE, 04.01.2001, 301 04 874.6/12.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **02.07.2001** **762 656**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

B 100

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 28 Toys, toy vehicles.
 37 Repair and maintenance of vehicles.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).

28 Jouets, véhicules miniatures (jouets).

37 Réparation et entretien de véhicules.

(822) DE, 21.05.2001, 301 04 873.8/12.

(300) DE, 04.01.2001, 301 04 873.8/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 657**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

B 230

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

28 Toys, toy vehicles.

37 Repair and maintenance of vehicles.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).

28 Jouets, véhicules miniatures (jouets).

37 Réparation et entretien de véhicules.

(822) DE, 21.05.2001, 301 04 875.4/12.

(300) DE, 04.01.2001, 301 04 875.4/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **22.11.2000** **762 658**

(732) SOCIETE EUROFINANCIALS.COM
43, Rue Beaubourg, F-75003 PARIS (FR).
(842) SARL, FRANCE.

EUROFINANCIALS.COM

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; télécommunication multimedia; télécommunication par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; services de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux Internet; transmissions d'informations par catalogues électroniques sur réseaux Internet; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques, télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistées par ordinateur; transmission d'informations par code télématique et par nom de domaine; transmission d'informations contenues dans des banques de données; consultation sur écran d'informations à partir d'une banque de données; services de messageries en ligne; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; agences de presse et d'informations.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éditions de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films;

agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

42 Service de programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; imprimerie; conception et élaboration de logiciels et de banques de données interactives; téléchargement d'informations; reportages photographiques; consultation dans le domaine du multimédia; services de conception et de création de campagnes publicitaires; conception de sites sur Internet; hébergement de sites sur Internet; mise en place de sites sur Internet; service de dessin assisté par ordinateur; service de conception assistée par ordinateur; conseils en matière d'ordinateur.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Telecommunications; multimedia telecommunications; telecommunication via computer terminals, by means of data communication, radio, telegraph, telephone; telecommunication and electronic mail services via the Internet; transmission of information via electronic catalogues on the Internet; television programme broadcasting; television and radio broadcasts; electronic messaging; computer-assisted transmission of messages and images; transmission of information using a computer code and domain name; transmission of information taken from data banks; on-screen consulting of information contained in a data bank; online messaging services; electronic and computer communication services; electronic data exchange services; news and information agencies.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publishing of books and reviews; book loaning; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus and theatre set accessories; videotape editing; organisation of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.

42 Computer programming services; leasing access time to a computer database server; printing services; interactive software and data bank design and development; downloading of information; photographic reporting; consulting in the multimedia sector; advertising campaign design and development services; website design; hosting of Internet sites on the Internet; setting-up of sites on the Internet; computer-aided design services; computer-assisted design; computing consulting.

(822) FR, 05.06.2000, 003033578.

(300) FR, 05.06.2000, 003033578.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **21.03.2001** **762 659**

(732) Paintbox Gruppen AS
Drammensveien 130, N-0277 Oslo (NO).

(842) AS, Norway.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Services related to customer relationship management, including operation of customer call centers, operation of data bases, consultancy services and administration of customer marketing programs.

35 *Services relatifs à la gestion de la relation avec la clientèle, notamment exploitation de centres d'appel pour la clientèle, exploitation de bases de données, administration de programmes de marketing vers la clientèle et services de conseils s'y rapportant.*

(821) NO, 22.09.2000, 2000/11432.

(300) NO, 22.09.2000, 2000/11432.

(832) DK, FI, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **05.04.2001** **762 660**

(732) Eisenwerke Fried. Wilh.

Düker AG & Co. KGaA

39-41, Hauptstrasse, D-63846 Laufach (DE).

(750) Eisenwerke Fried. Wilh. Düker AG & Co. KGaA, Postfach 1120, D-63844 Laufach (DE).

DÜKER-Global

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Tubes, shaped pieces, fittings as well as pipe connecting elements; all goods mainly made of metal or cast metal and also with a protective coating in the form of enamelling.

11 Sanitary installations, water conduit apparatus, parts of aforementioned goods; all goods mainly made of metal or cast metal and also with a protective coating in the form of enamelling.

6 *Tubes, pièces façonnées, accessoires ainsi que raccordements de tuyaux; tous les produits précités étant principalement en métal ou en métal coulé et pourvus d'un revêtement de protection sous la forme d'un émailage.*

11 *Installations sanitaires, appareils de conduite d'eau, parties des produits précités; tous les produits étant en métal ou en métal coulé et pourvus d'un revêtement de protection sous la forme d'un émailage.*

(822) DE, 04.01.2001, 300 87 144.9/06.

(300) DE, 28.11.2000, 300 87 144.9/06.

(831) AT, BX, PL.

(832) DK, FI, GB, NO, SG.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **11.04.2001** **762 661**

(732) Cubolino GmbH

Altonaer Poststrasse 9, D-22767 Hamburg (DE).

(842) limited company, Germany.

CUBOLINO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus, computers and computer peripherals; computer software, chip cards, magnetic cards, data carriers; telecommunication apparatus and equipment; electronic games.

28 Games.

35 Advertising; rental of advertising space, especially in the Internet, and agency services related thereto; business management consultancy, organisation consultancy; consultancy services for communication and electronic business in internal, external and global networks; compilation and systematisation of information into computer databases.

38 Telecommunication; transmission of messages, images and data; services of an Internet provider; providing of access to databases.

39 Arranging of tours.

41 Theatre performances; arranging and conducting of dance and music performances; entertainment shows; leisure and amusement parks; arranging and conducting of cultural and sports activities.

42 Design and development of computer software for data processing and transmission of data; rental of computer software, including rental of computer software by means of the Internet and other communication networks; providing of data storage capacity on Internet servers; data storage for others; providing of databases; rental of access time to computer databases, administration servers and application servers.

9 *Appareils pour le traitement des données, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels, cartes à puce, cartes magnétiques, supports de données; appareils et équipements de télécommunication; jeux électroniques.*

28 Jeux.

35 *Publicité; location d'espace publicitaire, notamment sur Internet, ainsi que services d'agences dans ce domaine; conseils en gestion des affaires, conseil en organisation des affaires; services de conseils en matière de communication et de commerce électronique sur des réseaux internes, externes et mondiaux; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.*

38 *Télécommunications; transmission de messages, d'images et de données; services d'un prestataire Internet; mise à disposition d'accès à des bases de données.*

39 Organisation d'excursions.

41 *Représentations théâtrales; organisation et conduite de représentations musicales et/ou de danse; spectacles divertissants; parcs de loisirs et d'amusement; organisation et conduite d'activités culturelles et sportives.*

42 *Conception et développement de logiciels pour le traitement de données et la transmission de données; location de logiciels, notamment location de logiciels par le biais d'Internet et d'autres réseaux de communication; mise à disposition de capacités de stockage de données sur des serveurs Internet; stockage de données pour le compte de tiers; mise à disposition de bases de données; location de temps d'accès à des bases de données informatiques, des serveurs d'administration et des serveurs d'application.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 81 074.1/42.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 074.1/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **04.04.2001** **762 662**

(732) RWE Plus Aktiengesellschaft

Kruppstraße 5, D-45128 Essen (DE).

RWE Avanza

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmitting and transferring sound and images; data processing equipment and computers; ammeters; modems for connecting computers, telephones, telefax machines and remote-monitored equipment to communication networks.

35 Advertising; business management; telephone answering services for absent subscribers; office functions; company administration; business management and organisation consultancy in the area of communication technology and the energy sector.

36 Financial consultancy to third parties in the area of the production, purchase, transport and utilisation of energy and water.

37 Installation and maintenance of networks for data communications.

38 Telecommunication; access to existing communication networks, particularly to the public telephone network and to the Internet (world wide web); news and image transmission by means of computers, telephones and telefacsimile machines; leasing of modems, telecommunications equipment, equipment for remote monitoring, remote adjustment and remote switching; services of a telephone company; telephone service; transmission of teleworking information by remote display, remote switching, remote adjustment between terminals operated as teleworking stations and monitored equipment, devices in the private home, buildings and objects of value; information and information service over communication networks; broadcasting of radio and television programmes; operation of networks for data communications.

39 Transportation; services of a supply company or of a municipal power station, particularly the supply of communities, private homes, businesses and industry with electric energy, gas, water and remote heating; transport and distribution of gases, liquids and solids by means of pipelines; packing and storage of goods; travel arrangements; leasing of motor vehicles, ships and aircraft; leasing of garages and parking places.

42 Watch and security services; emergency calling service; technical consultancy for third parties in the area of the production, purchase, transport and utilisation of energy and water.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et le transfert de sons et images; matériel informatique et ordinateurs; ampèremètres, modems pour la connexion d'ordinateurs, téléphones, télécopieurs et équipements contrôlés à distance à des réseaux de communication.

35 Publicité; gestion d'entreprise; services de réponse téléphonique pour abonnés absents; travail de bureau; administration commerciale; services de consultant en organisation et gestion d'entreprise dans les secteurs de l'énergie et des technologies de la communication.

36 Services de consultant financier pour des tiers dans le domaine de la production, de l'achat, du transport et de l'utilisation d'énergie et d'eau.

37 Installation, exploitation et maintenance de réseaux télématiques.

38 Télécommunications; accès aux réseaux de communication en place, notamment au réseau téléphonique public et à Internet (hypertexte); transmission d'images et de nouvelles par le biais d'ordinateurs, téléphones et télécopieurs; location de modems, équipements de télécommunication, équipements pour le contrôle, le réglage et la commutation à distance; services d'une compagnie de téléphone; services téléphoniques; transmission de données de télétravail par affichage, commutation et régulation à distance entre terminaux servant de postes de télétravail et équipements contrôlés, appareils à la maison et autres locaux et objets de valeur; information et prestations d'informations par réseaux de communication; diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées.

39 Transport; services d'un fournisseur ou d'une centrale municipale, notamment d'approvisionnement de communes, logements, entreprises et industries en électricité, gaz, eau et chauffage urbain; acheminement et distribution de gaz, liquides et solides par le biais de pipelines; emballage et stockage de produits; organisation de voyages; location de véhicules à moteur, bateaux et avions; location de garages et d'emplacements de stationnement.

42 Services de sécurité et de surveillance; services d'appel d'urgence; services de consultant technique en production, achat, transport et utilisation d'énergie et d'eau.

(822) DE, 05.02.2001, 300 76 532.0/39.

(300) DE, 16.10.2000, 300 76 532.0/39.

(831) CN, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 01.08.2001

762 663

(732) Valio Ltd.

Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).

(842) Limited company, FINLAND.

FINNDAMMER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry and science; chemical substances for preserving foodstuffs; bacteria for the food industry; biological and biochemical preparations for the food industry; bacteria cultures, microbiological cultures.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques pour la conservation des aliments; bactéries pour l'industrie alimentaire; préparations biologiques et biochimiques pour l'industrie alimentaire; cultures de bactéries, cultures microbiologiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) FI, 11.04.2001, T200101218.

(300) FI, 11.04.2001, T200101218.

(832) EE, LT, LV, NO, RU.

(851) EE, NO.

List limited to class 29. / Liste limitée à la classe 29.

(580) 30.08.2001

(151) 11.04.2001

762 664

(732) Leonard Kreusch Weinkellerei

GmbH & Co KG

Martinerfeld 61, D-54294 Trier (DE).

(842) close company, Germany.

PIERRE CHALAIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers), in particular champagne, sparkling wine, beverages and spirits containing wine.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), notamment champagne, vin mousseux, boissons et spiritueux contenant du vin.

(822) DE, 05.10.1998, 398 37 509.7/33.

(831) BX, CN, CZ, FR, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 30.08.2001

(151) 28.05.2001 762 665

(732) GALIOLE INC. S.P.A.
42, Località Gagliole, I-53011 CASTELLINA IN
CHIANTI (SIENA) (IT).

GAGLIOLE

- (541)** caractères standard.
(511) 29 Huile d'olive.
 31 Produits agricoles, en particulier olives et raisins.
 33 Vins, liqueurs.
(822) IT, 06.10.2000, 826308.
(831) AT, BX, CH, DE, FR.
(580) 30.08.2001

(151) 11.06.2001 762 666

(732) Johs. Oswaldowski GmbH
Lederstraße 33, D-22113 Hamburg (DE).

Essil

- (541)** caractères standard.
(511) 1 Produits chimiques pour la conservation des ali-
ments.
 30 Vinaigre.
(822) DE, 21.04.1926, 350 996.
(831) CZ, HU, PL.
(580) 30.08.2001

(151) 07.06.2001 762 667

(732) GLUNZ AG
Glunz-Dorf, D-59063 Hamm (DE).

IWP

- (541)** caractères standard.
(511) 19 Matériaux de construction sauf en métal destinés à
la construction et la finition intérieure, à savoir panneaux à base
de copeaux de bois, panneaux en fibres, panneaux pour menui-
siers, panneaux à placage, panneaux en contreplaqué, lambris,
panneaux d'assemblage, panneaux en matériaux dérivés du
bois et panneaux acoustiques, tous les produits précités égale-
ment comme éléments de construction et éléments du revête-
ment pour plafonds et murs.
(822) DE, 29.03.2001, 300 89 852.5/19.
(300) DE, 08.12.2000, 300 89 852.5/19.
(831) CH, HU, PL, SK.
(580) 30.08.2001

(151) 16.05.2001 762 668

(732) I.D.C. Holding, a.s.
Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert, brun, bleu, blanc, rouge, jaune. / Green, brown,
blue, white, red, yellow.
(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bon-
bons), bonbons, chocolat, gaufres, gâteaux, crackers, pe-
tits-beurre, petits fours (pâtisserie), tourtes, fondants (confise-
rie), pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes, sucreries
comme décorations pour arbres de Noël, pâtes de fruits (confi-
serie), gommes à mâcher, pastilles (confiserie), préparations
faites de céréales, confiserie à base d'amandes, massepain, bon-
bons à la menthe, pralines, muesli.
 30 Confectionery and pastry, sweet products, cara-
mels (sweets), sweets, chocolate, waffles, cakes, crackers, but-
ter biscuits, petits fours (pastries), pies, fondants (confectione-
ry), spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks, sweet products
used for decorating Christmas trees, fruit jellies (confectione-
ry), chewing gum, pastilles, cereal preparations, almond con-
fectionery, marzipan, mint sweets, pralines, muesli.
(822) SK, 16.05.2001, 195 123.
(300) SK, 14.12.2000, 3747-2000.
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT,
LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 30.08.2001

(151) 27.06.2001 762 669

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Lady Like

- (541)** caractères standard.
(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment ro-
siers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multi-
plication de roses.
(822) DE, 15.05.2001, 301 10 317.8/31.
(300) DE, 15.02.2001, 301 10 317.8/31.
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.
(580) 30.08.2001

(151) 10.07.2001 762 670

(732) GUANGZHOU SHI MENG NALISHA PIJU
YOUXIAN GONGSI
Guodaoxisan jiesandong, Shilingzhen, Huaduqu,
Guangzhoushi, CN-510850 Guangdongsheng (CN).



(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, valises et coffres de voyage, sacs en cuir.

(822) CN, 07.03.1994, 680718.

(831) FR, IT, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **25.06.2001** **762 671**

(732) HONSTA ELECTRIC
MANUFACTURING CO., LTD
(CHANGZHOU SHI HONGSHIDA DIANQI
ZHIZAO YOUXIAN GONGSI)
West end of Zhongliangting Flyover, Changxi Road,
Changzhou City, CN-213001 Jiangsu province (CN).



(511) 9 Machines de pesage, romaines (balances), compteurs, ergomètres, stabilisateurs de tension, installations électriques pour la commande à distance d'opération industrielles, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques.

(822) CN, 07.02.2001, 1517999.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KE, KP, MA, MN, PL, RO, RU, SD, UA, VN, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.07.2001** **762 672**

(732) QUINTA DO ESTREITO -
EMPREENHIMENTOS IMOBILIÁRIOS
E TURISTICOS, S.A.
Rua José Joaquim da Costa, P-9325-34 CÂMARA DE
LOBOS, MADEIRA (PT).

HOTEL DAS VISTAS

(541) caractères standard.

(511) 42 Services hôteliers, services de réservations d'hôtels et de logements temporaires; services de restauration (alimentation).

(822) PT, 16.07.2001, 354.561.

(300) PT, 22.03.2001, 354.561.

(831) DE.

(580) 30.08.2001

(151) **30.07.2001** **762 673**

(732) QUINTA DA MARINHA -
CENTRO HÍPICO, S. A.
Quinta da Marinha, Casa 25, P-2750-715 Cascais (PT).



QUINTA DA MARINHA
CENTRO HÍPICO

(531) 3.3; 27.5.

(511) 25 Articles vestimentaires, chaussures et chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, avec ou sans animaux.

(822) PT, 04.07.2001, 354.611.

(300) PT, 23.03.2001, 354.611.

(831) ES.

(580) 30.08.2001

(151) **13.06.2001** **762 674**

(732) Melitta Haushaltsprodukte
GmbH & Co. KG
Ringstrasse 99, D-32427 Minden (DE).
(842) Limited partnership with a limited liability company as
its unlimited partner, Germany.
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG,
Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).



(531) 27.5.

(511) 11 Electric coffee, tea and espresso machines; coffee and tea filters (percolators); hot plates; electric water heaters; stoves.

16 Paper, filter paper, absorbent paper and goods made therefrom, namely bags, sacks, infusion bags, discs and rolls for the filtering of liquids.

21 Containers for household and kitchen purposes (not of precious metal or coated therewith); small domestic and kitchen utensils, namely filter bodies and holders for opened and closed filter paper inserts; goods for household and kitchen purposes made from glass, porcelain, earthenware, plastic and metal (all included in this class), especially coffee and teapots and services; drinking vessels; insulated pots and vessels; trays; glass jugs; non-electrical tea and coffee machines and coffee grinders.

11 *Machines à café, thé et à expresso électriques; filtres à café et à thé (percolateurs); plaques chauffantes; chauffe-eau électriques; chauffeuses.*16 *Papier, papier-filtre, papier absorbant et produits fabriqués en ces matières, à savoir sacs, pochettes, sachets à infuser, disques et rouleaux pour filtrer les liquides.*21 *Récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits ustensiles ménagers et de cuisine, à savoir corps et supports de filtres pour cartouches filtrantes ouvertes et fermées en papier; articles pour le ménage et la cuisine en verre, porcelaine, faïence, en matières plastiques et en métal (tous compris dans cette classe), notamment cafetières, théières et services à café et à thé; récipients à boire; pots et récipients isothermiques; plateaux; pots en verre;*

machines à thé et machines à café non électriques et moulins à café à main.

(822) DE, 13.06.2001, 301 04 526.7/11.

(300) DE, 24.01.2001, 301 04 526.7/11.

(831) CH, LI, MC, SM.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 675**

(732) GRAND HOTELS (M) ACQUISITION COMPANY 1 LIMITED
Mitre House, 160 Aldersgate Street, LONDON EC1A 4DD (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.

ART+TECH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 41 Casino, gambling, gaming and betting services; live entertainment and musical entertainment services; night-club services; health and leisure club services; provision of sport, leisure and recreational facilities; arranging and conducting of functions, conferences, conventions, exhibitions, seminars and meetings; theatre, opera and concert ticket reservations.

42 Accommodation, hotel, motel, bar, café, restaurant, banqueting and catering services; provision of food and drink; hotel management; hotel reservation; provision of temporary accommodation; provision of function, conference, convention, exhibition, seminar and meeting facilities; security services relating to valuables; housekeeping services.

41 *Prestations de casinos et de maisons de jeux et de pari; spectacles sur scène et spectacles musicaux; services de boîtes de nuit; prestations de centres de culture physique et de clubs de loisirs; mise à disposition d'installations de sport, de loisir et de détente; organisation et conduite de réceptions, de conférences, de salons, d'expositions, de séminaires et de réunions; réservations de billets de théâtre, d'opéra et de concert.*

42 *Hébergement, services rendus par des hôtels, motels, bars, cafés, restaurants, services de banquets et de traiteurs; services de restauration; gérance d'hôtel; réservation d'hôtels; hébergement temporaire; mise à disposition d'installations de réception, de conférence, d'exposition, de séminaire et de réunion; services de sécurité en matière d'objets de valeur; services de maître de maison.*

(821) GB, 25.05.2001, 2271106.

(300) GB, 25.05.2001, 2271106.

(832) AU, BX, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 676**

(732) Agfa-Gevaert N.V.
27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgium.

SelectJet

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for use in photographic, graphic and reprographic arts, such as photographic, graphic and reprographic films and papers and processing compositions for treating aforesaid films and papers.

9 Apparatus and instruments as well as their parts and fittings for use in photographic, graphic and reprographic arts such as processors, exposure apparatus, film handling apparatus, apparatus for the manufacture of printing plates, digital cameras and related software, reprographic cameras; optical

cameras for the manufacture of printing plates by electrophotographic means; film recording apparatus or converting and adding digital information or an analogue video signal on the slides; typesetting and imagesetting systems, including computers, scanners, phototypesetters, printers, display screens, keyboards and software; apparatus for photographic and thermal recording of data such as video-imagers and thermal printers; apparatus for recording, working-up, storing and transferring data, including software, buffer systems, networking hardware and software, interfaces, workstations, storage disks.

16 Paper.

1 *Produits chimiques à usage photographique, graphique et reprographique, tels que films et papiers à usage photographique, graphique et reprographique, et compositions de développement des pellicules et papiers précités.*

9 *Appareils et instruments ainsi que leurs pièces et accessoires destinés à l'art photographique, graphique et reprographique tels que machines à développer, posemètres, appareils de traitement de films, appareils pour la fabrication de plaques de tirage, appareils photographiques numériques et logiciels conçus à cet effet, appareils de reprographie; appareils photographiques optiques pour la fabrication de planches de tirage au moyen de procédés électrophotographiques; appareils d'enregistrement sur film servant à convertir et à ajouter des informations numériques ou un signal vidéo analogique à des diapositives; systèmes de composition et de photocomposition, notamment ordinateurs, scanners, photocomposeuses, imprimantes, écrans de visualisation, claviers et logiciels; appareils d'enregistrement de données par procédé photographique et thermique tels que imageurs vidéo et imprimantes thermiques; appareils d'enregistrement, de transformation, de stockage et de transfert de données, notamment logiciels, systèmes tampons, matériel et logiciels de réseau, interfaces, postes de travail, disques de stockage.*

16 Papier.

(822) BX, 14.12.2000, 683603.

(300) BX, 14.12.2000, 683603.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to class 1. / *Liste limitée à la classe 1.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **31.07.2001** **762 677**

(732) BANDAGUE -
SOCIEDADE DE RECAUCHUTAGEM
DE PNEUS A FRIO, S.A.
Rua de S. Francisco, 886, Adroana, P-2745-019 Alcabi-
deche (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu et vert.

(511) 37 Stations-service; postes d'assistance pour véhicules motorisés, services de manutention, conservation et réparation de véhicules, pièces et accessoires (notamment alignement de directions, équilibrage de roues, réparation de crevaisons, montage et démontage de pneus, rotation de pneus, focalisation de phares, changements de huile, de pastilles de freins et de batte-

ries); assistance technique (réparations); lavage manuel et automatique de véhicules; nettoyage et polissage de véhicules, lubrification de véhicules.

(822) PT, 04.07.2001, 354 272.

(300) PT, 13.03.2001, 354.272.

(831) ES.

(580) 30.08.2001

(151) **22.06.2001** **762 678**

(732) CLOCK-O-MATIC,
naamloze vennootschap
Ambachtelijke Zone "De Vunt" 14, B-3220 HOLS-
BEEK (BE).

TEMPUS

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; ordinateurs; logiciels; ordinateurs pour carillons.

14 Horlogerie et instruments chronométriques et accessoires compris dans cette classe; mécanismes de mise en marche et accessoires pour horloges de clocher, horloges mères électroniques et accessoires; horloges mères électroniques pour la commande automatisée ou manuelle par programmation directe ou par télécommande via tout moyen de télécommunication, de mécanismes d'horlogerie, de carillons et de mécanismes auxiliaires; pièces et accessoires pour ces horloges mères électroniques; marteaux électromagnétiques pour horloges et leurs accessoires; horloges monumentales, horloges de clocher, cadrans et accessoires compris dans cette classe.

15 Instruments de musique; carillons et accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 22.12.2000, 684160.

(300) BX, 22.12.2000, 684160.

(831) DE, ES, FR.

(580) 30.08.2001

(151) **04.07.2001** **762 679**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo
"Intertchasservis"
34, Oulitsa Marksistskaya, RU-109147 Moskva (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.9; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, vert, rouge et noir.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) RU, 15.06.1998, 165150.

(831) AT, CH, DE, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **29.05.2001** **762 680**

(732) GONZAGARREDI SOCIETA' COOPERATIVA
A RESPONSABILITA' LIMITATA
5, Strada Provinciale Pascoletto, I-46023 GONZAGA
(MANTOVA) (IT).

APICEPEAK

(571) La marque est constituée de la légende "APICEPEAK", imprimée en n'importe quel caractère d'imprimerie, dimension et/ou couleur, blanc et noir compris. / *The mark consists of the wording "APICEPEAK", printed in any typeface, size and/or colour, including black and white.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 20 Meubles; garnitures de meubles non métalliques; finitions en matières plastiques pour meubles; pans de boiserie pour meubles; portes de meubles; rayons de meubles; meubles métalliques; meubles de bureau; meubles; mobilier scolaire; casiers; étagères.

20 *Furniture; non-metallic furniture fittings; plastic decorative edgings for furniture; wooden furniture partitions; furniture doors; furniture shelves; metallic furniture; office furniture; furniture; school furniture; filing cabinets; shelf units.*

(822) IT, 29.05.2001, 846645.

(831) BX, CN, DE, ES, FR.

(832) DK, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **05.12.2000** **762 681**

(732) Sennheiser electronic
GmbH & Co. KG
Am Labor 1, D-30900 Wedemark (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany, German law.

FocusSound

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Ultrasound reproduction appliances, ultrasound loudspeakers, ultrasound transducers, electric, electronic and optical measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments included in this class, in particular electric apparatus and instruments for electroacoustics and parts thereof, included in this class; apparatus and instruments for recording audio signals and parts thereof, included in this class; microphones, in particular dynamic microphones, condenser microphones, electret microphones, head strap microphones, swan-necked microphones, directional tube microphones, wireless microphones, plug-in microphones; microphones with integrated transmitters, in particular condenser microphones with built-in high frequency transmitters, microphones modules, solo microphones, pressure microphones, two-way switch microphones, interfacial microphones, microphone capsules and parts and accessories for the aforesaid goods, namely desk mounting devices, windscreens, stands, quick-change adapters, screw bases, cross arms, protective cases, artificial heads, contact holders, crocodile clips, magnetic holder sets, cables, in

particular steel core cables, copper core cables, connection cables, mains power adapters, in particular for batteries and phantom circuits, filters, in particular switchable depth filters to combat impact sound, structure-borne noise and wind and pop noise, pivoted holding devices, mains apparatus, quick change clips, desk stations, double clamps, microphone hinges, recording protection devices, wind protection devices, wind protection sleeves, re-recording protection devices, swivel arms, wind protection sets for microphones, camera adapters, magnet clips, microphone clips, pistol grips for microphones, stand holders, wind protection devices with marking rings, electret microphone capsules, sleeves for holders for wind protection devices, microphone suspension devices, microphone stand adapters, floor stands, microphone inclining devices, elevation pipes, stand extensions, table connectors, wind protection devices, electric accessories for apparatus and instruments for sound studios, namely shock-mount suspension, power units, light signalling apparatus, transfer units, in particular total and difference transfer units, textile-covered cables, adapter cables, reducing pieces, dust covers, microphone cases, microphone hinges, double-pole stands, windscreens pop shields, elastic suspension devices, stand extensions, antivibration pads, electroacoustic transformers in particular headphones, dynamic headphones, electrostatic headphones, wireless headphones, headphones for use in aeroplanes, buses and trains, in particular with infrared transmission, headphones with active noise compensation, loudspeakers, parts and fittings for electro-acoustic transformers and headphones, namely ear pads, volume controls, amplifiers, namely high end and thermionic amplifiers, accumulator contacts, socket charging apparatus, handset cables; apparatus for transmitting sound or video signals, in particular high-frequency sound transmitting technology apparatus, transmitting devices, in particular pocket transmitters; pocket UHF and VHF transmitters and parts and fittings for the aforesaid goods, namely aerials, battery packs, accumulator packs, plug-in microphones, minimodule systems, protection pouches, corkscrew aerials, quick charging accumulators, power supply units for charging apparatus, automatic charging apparatus, shoulder strap devices for transmitting and receiving apparatus, manual and shoulder strap transmitters for communications installations, diversity receivers, small handsets, ear-worn transducers, head aerials, BNC (bayonet nut connector) double sockets, coaxial cables, N/BNC adapters, room aerials, compact receivers, in particular UHF and VHF compact receivers, telescopic aerials, plug-in power supply, aerial mounts, 19-inch Rack adapters, charger strips, replacement ear pads, transport and carrying cases for the aforesaid goods, directional recording apparatus, in particular wide band transmitters with command receivers, return channel transmitters, diversity program receivers, command transmitters; aerials, transmitter aerials, remote aerials, shoulder aerials, transceiver aerials, telescopic aerials, corkscrew aerials, aerial mounts, unidirectional aerials, aerial duplexers, aerial two-way splitters, aerial amplifiers, aerial cables, stands for aerials, and parts and fittings for the aforesaid goods, namely mounting plates, charger strips, cases with charging apparatus, etched parts, dummy plates; apparatus for narrow-band and wide-band systems in sound transmitting technology, transmitters, in particular multichannel transmitters and single channel transmitters, infrared transmitters, high-power transmitters, in particular high-power transmitters with low-frequency input, boosters transmitters, receivers, in particular multi-channel and double-channel receivers; headsets, double-channel chin-strap receivers, and parts for the aforesaid goods, sound transmitting apparatus, infrared transmitters and receivers, in particular mono, stereo, double-channel and chin-strap receivers and parts for the aforesaid goods, namely ball and socket joints, mounting plates, lap straps, shoulder strap devices, induction loops; communications technology instruments, in particular communication devices, hearing and speech attachment, apparatus and instruments for conferencing and telecommunications technology, flight safety, reporting and military communications, parts and fittings for the aforesaid goods, namely ear pads, ca-

ble clips, windscreens, speech equipment for telecommunications, boom sets, in particular for air travel, including the aforesaid goods with active noise compensation, adapter cables, hygiene pads, cable clips, wind screens, sound insulating apparatus, in particular in the form of headphones; receiving apparatus, in particular UHF receivers, HF input modules, apparatus for recording and reproduction of electric signals, in particular sound signals, loudspeakers, channel selection devices, apparatus for the wireless transmission of acoustic information; data carriers containing programs, software, in particular on floppy disks, tapes, disks; technical medical apparatus, included in this class; audio apparatus and instruments, including audio apparatus and instruments for sound studios, and structurally defined components therefor.

10 Medical audiological apparatus and instruments; electric hearing aids, hearing amplifiers, electrically operated hearing aids, speech therapy apparatus, in particular wireless transmission apparatus for the deaf and hard of hearing.

42 Technical consultancy and development of conceptions in the field of electro-acoustics and for use of all the aforementioned goods.

9 *Appareils pour reproduire des ultrasons, enceintes à ultrasons, transducteurs d'ultrasons, appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), compris dans cette classe, notamment appareils et instruments électriques pour l'électro-acoustique et leurs pièces, compris dans cette classe; appareils et instruments d'enregistrement de signaux audio et leurs pièces, compris dans cette classe; microphones, notamment microphones électrodynamiques, microphones à condensateurs, microphones à électret, microphones pour casques d'écoute, microphones en col de cygne, microphones directionnels à tubes, microphones sans fil, microphones à pinces; microphones à émetteurs intégrés, en particulier microphones à condensateurs équipés d'émetteurs à haute fréquence, modules à microphones, microphones de solistes, microphones à pression, microphones commutables, microphones à interface, capsules microphoniques ainsi que pièces et accessoires des produits précités, à savoir dispositifs de montage de bureau, bonnettes pare-vent, pieds, adaptateurs à fixation rapide, socles à vis, traverses de poteau, étuis de protection, têtes artificielles, poignées de contacteurs, pinces crocodile, jeu d'aimants de retenue, câbles, en particulier câbles à noyau d'acier, câbles à noyau de cuivre, câbles de connexion, adaptateurs de secteur, notamment pour accumulateurs et circuits câblés, filtres, en particulier filtres de profondeur commutables contre les bruits d'impact, les bruits du corps, du vent et de claquement, dispositifs de maintien pivotants, appareils de secteur, pinces à serrage rapide, stations de travail sur pupitre, colliers de serrage double, pivots d'articulation de microphones, systèmes de protection des enregistrements, systèmes de protection contre le vent, manchons de protection contre le vent, systèmes de protection des réenregistrements, bras pivotants, ensembles de protection contre le vent pour microphones, adaptateurs de caméras, pinces à aimants, pinces de microphones, poignée-pistolet pour microphones, poignées de support, dispositifs de protection contre le vent munies d'anneaux de marquage, capsules de microphones à électret, manchons pour supports de systèmes de protection contre le vent, dispositifs de suspension pour microphones, charnières de supports, présentoirs de sol, systèmes d'inclinaison pour microphones, adaptateurs de pieds de microphone, tubes d'élévation, supports télescopiques, connecteurs de table, systèmes de protection contre le vent, accessoires électriques pour appareils et instruments de studios de prise de son, notamment supports antivibratoires, unités d'alimentation, appareils à signalisation lumineuse, unités de transfert, notamment unités de transfert total et différentiel, câbles recouverts de textile, câbles adaptateurs, éléments de réduction de volume, pare-poussière, boîtiers pour microphones, pivots d'articulation de microphones, sellettes bipolaires, écrans pare-vent de protection, dispositifs de suspension élastiques, supports télescopiques, coussinets antivibration, transformateurs électro-acoustiques, notam-*

ment écouteurs, écouteurs électrodynamiques, écouteurs électrostatiques, écouteurs sans fils, écouteurs d'avions, de bus et de trains, notamment écouteurs à transmission infrarouge, écouteurs à système actif d'annulation de bruit, haut-parleurs, pièces et accessoires de transducteurs électro-acoustiques et écouteurs, à savoir coussinets d'oreilles, commandes de volume, amplificateurs, notamment amplificateurs de haut de gamme et amplificateurs thermo-ioniques, fiches de batteries, dispositifs de chargement à fiches, câbles de récepteurs; appareils de transmission de signaux sonores ou vidéo, notamment appareils utilisés dans la technologie de la transmission du son à haute fréquence, dispositifs de transmission, en particulier émetteurs de poche; émetteurs de poche d'ondes UHF et VHF et leurs pièces, à savoir antennes, ensembles de piles, ensembles d'accumulateurs, microphones enfichables, systèmes à mini-modules, gaines de protection, antennes hélicoïdales, accumulateurs à charge rapide, blocs d'alimentation pour chargeurs, chargeurs automatiques, dispositifs à bandoulières pour émetteurs et récepteurs, émetteurs manuels et à bandoulière pour installations de communication, récepteurs de diversité, petits récepteurs, transducteurs auriculaires, antennes, embouts mâle-mâle de douille à bayonnette (BNC), câbles coaxiaux, adaptateurs N/BNC, antennes intérieures, récepteurs compacts, notamment récepteurs compacts UHF et VHF, antennes télescopiques, blocs d'alimentation enfichables, montures aériennes, adaptateurs 19 pouces à crémaillère, barrettes de chargeur, tampons auriculaires de remplacement, étuis, boîtiers et boîtes pour le transport des produits précités, appareils d'enregistrement directionnels, en particulier émetteurs à large bande avec récepteurs à commande, émetteurs sur canal de voie de retour, récepteurs en programme de diversité, récepteurs à commande, antennes, antennes émettrices, antennes extérieures, antennes d'épaule, antennes émettrices-réceptrices, antennes télescopiques, antennes hélicoïdales, montures aériennes, antennes unidirectionnelles, duplexeurs d'antennes, répartiteurs d'antennes bidirectionnels, amplificateurs de signaux d'antennes, câbles d'antennes, supports d'antennes, pièces et accessoires des produits précités, à savoir plaques de montage, barrettes de chargeur, boîtiers de chargeur, composants imprimés, faux plateaux, appareils pour systèmes à bande étroite et à large bande pour la technologie de la transmission du son, émetteurs, notamment émetteurs à plusieurs canaux et émetteurs à un et à plusieurs canaux, émetteurs à infrarouge, émetteurs à haute puissance, notamment émetteurs à haute puissance à basse fréquence d'entrée, émetteurs de puissance, récepteurs, notamment récepteurs à plusieurs canaux et récepteurs à deux canaux; écouteurs, récepteurs à deux canaux à mentonnière et leurs pièces, dispositifs de transmission du son, émetteurs et récepteurs à infrarouge, notamment récepteurs monophoniques, stéréophoniques, à deux canaux et à mentonnière et leurs éléments, à savoir joints à bille, plaques de montage, dispositifs à ceinture et à bandoulière, boucles d'induction; instruments pour la technologie des communications, notamment dispositifs de communication, accessoires orthophoniques, appareils et instruments de conférence utilisés dans la technologie des télécommunications, de sécurité de vol, d'établissement de rapport et de communication militaire, pièces et accessoires des produits précités, à savoir oreillettes, serre-câbles, bonnettes antivent, équipement de synthèse vocale pour les télécommunications; combiné de tête, en particulier pour les voyages en avion, les produits précités également avec système actif d'annulation du bruit, adaptateurs de câbles, coussins hygiéniques, colliers de câbles, bonnettes antivent, appareils d'isolation acoustique, notamment sous forme d'écouteurs serre-tête; récepteurs, notamment récepteurs d'ondes UHF, modules d'entrée à haute fréquence, appareils d'enregistrement et de reproduction de signaux électriques, haut-parleurs, dispositifs de sélection de canal, appareils de transmission sans fils d'informations acoustiques, supports de données contenant des programmes, logiciels, en particulier sur disquettes, bandes magnétiques, disques; appareils médico-techniques compris dans cette classe; appareils et instruments audio, notamment appareils et instruments audio

pour studios d'enregistrement, et composants correspondants spécifiquement adaptés.

10 Appareils et instruments médicaux d'audiologie; appareils auditifs électriques, amplificateurs d'audition, appareils auditifs à commande électrique, appareils orthophoniques, notamment appareils de transmission sans fil pour sourds et malentendants.

42 Prestation de conseils techniques et mise au point de procédés dans le domaine de l'électro-acoustique, utilisables avec les produits précités.

(822) DE, 30.11.2000, 300 49 239.1/09.

(300) DE, 03.07.2000, 300 49 239.1/09.

(831) CH, HU, PL.

(832) NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 01.06.2001

762 682

(732) ProfVet International AS
Hedmark Næringspark, N-2312 Ottestad (NO).

PROFVET

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Retailing of computer programs for the veterinary market.

42 Development of computer programs for the veterinary market.

35 Vente au détail de programmes informatiques pour le secteur vétérinaire.

42 Conception de programmes informatiques pour le secteur vétérinaire.

(821) NO, 11.05.2001, 200106108.

(832) AT, BX, DE, DK, FI, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 13.12.2000

762 683

(732) VISIODENT, société anonyme
30 bis rue du Bailly, F-93210 LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

VISIOWEB

(541) caractères standard.

(511) 5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, produits pour le diagnostic à usage médical ou dentaire.

9 Logiciels; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données numériques et/ou analogiques, de sons et d'images; écrans informatiques; terminaux informatiques interactifs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, agendas électroniques, tous ces produits étant à usage dentaire ou médical; caméras, en particulier caméras intra-orales endobuccales.

10 Appareils et instruments dentaires, appareils pour le diagnostic à usage médical ou dentaire; fraises à usage dentaire; lasers à usage médical ou dentaire; mâchoires artificielles; miroirs pour dentistes; pivots et prothèses dentaires; appareils de radiographie et de radiologie à usage médical ou dentaire; appareils à rincer les cavités dentaires.

16 Livres, revues, magazines, journaux, périodiques, catalogues, manuels d'utilisation, photographies, clichés, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), formulaires, images, annuaires, tous ces produits étant à usage dentaire ou médical.

17 Gutta-percha.

35 Publicité, aide à la direction des affaires, expertises en affaires, études de marché, gestion de fichiers informatiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, prévisions économiques, information d'affaires et statistique, services de diffusion d'annonces publicitaires, de publication de textes publicitaires, de location d'espaces publicitaires, de promotion de ventes pour des tiers, d'affichage, tous ces services étant rendus dans le domaine dentaire ou médical; promotion de sites Internet.

36 Affaires monétaires et financières, affaires bancaires, analyse financière, courtage en Bourse, consultation en matière financière, estimations financières, informations financières, opérations financières.

37 Installation, entretien et réparation de matériel informatique, de matériel à usage médical ou dentaire.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs et réseaux d'ordinateurs de type Internet, diffusion d'informations par voie téléphonique ou de radiodiffusion, transmission de messages, d'images et de données informatiques assistée par ordinateurs, services de communication par ordinateur, expédition de dépêches, messagerie électronique, tous ces services étant rendus dans le domaine dentaire ou médical.

39 Organisation de voyages.

41 Formation, éducation; organisation et conduite de colloques, de congrès, de conférences, de séminaires dans le domaine médical ou dentaire; production et location de bandes vidéo, de films, tous ces services étant rendus dans le domaine dentaire ou médical.

42 Développement et hébergement de sites Internet, services de programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; service de mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs, en particulier télémaintenance à distance; services de location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations en matière informatique; production et location de supports informatiques, tous ces services étant rendus dans le domaine dentaire ou médical; consultation en matière médicale ou dentaire, recherche en matière médicale ou dentaire.

(822) FR, 16.06.2000, 00 3 034 227.

(300) FR, 14.06.2000, 00 3 034 227.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 684**

(732) Herbert SCHÜGERL
44, Neustifter Straße, A-7461 STADTSCHLAINING
(AT).

LUAR IS[®]



(531) 24.17; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, images et tableaux (peintures), livres, journaux.

21 Figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite, en verre ou en céramique; produits en céramique pour le ménage ainsi que verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

41 Publication et édition de livres et d'imprimés; organisation et réalisation d'expositions à buts culturels et instructifs; activités culturelles; organisation de séminaires, de cours et d'ateliers.

42 Services rendus par un dessinateur d'arts graphiques.

(822) AT, 13.04.2001, 195 412.

(300) AT, 01.02.2001, AM 766/2001.

(831) CH, CU, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001** **762 685**

(732) McCain Europa B.V.
4a, Oranjeplaatweg, NL-4458 NM LEWEDORP (NL).

McCain 1.2.3

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits de pommes de terre, non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; mets préparés et snacks compris dans cette classe.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 14.05.2001, 682580.

(300) BX, 14.05.2001, 682580.

(831) CZ, PL, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **14.06.2001** **762 686**

(732) UNIOR Kovaška industrija d.d.
Kovaška cesta 10, SI-3214 Zreče (SI).

UNIOR

(531) 27.5.

(511) 7 Forêts universels à tubes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, y compris clefs à vis, pinces, marteaux, tournevis et ciseaux; outils pour l'installation de tuyaux, y compris tenailles à tubes, mandrins, coupe-tubes, outils pour rogner les tubes.

7 *Universal drills for pipes.*

8 *Hand tools and implements (hand-operated), including spanners, pincers, hammers, screw drivers and shears; tools for pipe installation, including pincers for pipes, expanders, pipe cutters, tools for trimming pipes.*

(822) SI, 14.04.1999, 9970490.

(832) DK, FI, NO.

(580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001** **762 687**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

high C

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-

res, compotes de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) DE, 09.01.2001, 300 90 515.7/29.

(300) DE, 12.12.2000, 300 90 515.7/29.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE.

(851) EE, FI, GB, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **28.05.2001** **762 688**

(732) Koornstra & Co. B.V.

2, Jogchem van der Houtweg, NL-2678 AG DE LIER (NL).



(531) 5.7; 5.9; 25.1; 26.1; 26.11.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) BX, 10.05.2001, 686451.

(300) BX, 10.05.2001, 686451.

(831) DE.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001**

762 689

(732) BOBITA d.j.o. „ITLUK

Kralja Tomislava br. 42a, „itluk (BA).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, bronze.

(511) 33 Vodka.

(822) BA, 01.02.2001, BAZ004664.

(831) HR, MK, SI, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **01.08.2001**

762 690

(732) BELLURE, naamloze vennootschap

163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

PURE CLASS

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 23.11.2000, 686801.

(831) DE.

(580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001**

762 691

(732) BIOFARMA

22 rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

宝诺兰

(531) 28.3.

(561) PROCORALAN

(571) Marque figurative en caractères chinois.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-

bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 19.01.2001, 013077491.

(300) FR, 19.01.2001, 013077491.

(831) CN.

(580) 30.08.2001

(151) 10.07.2001

762 692

(732) COGEN SLOVAKIA, a.s.
Kuzmányho 24, SK-010 01 Ľilina (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bleu, gris. / Green, blue, grey.

(511) 35 Conseils en organisation des affaires.

36 Affacturage et affacturage à forfait.

39 Distribution d'énergie électrique et d'énergie thermique.

35 Business organisation consulting services.

36 Factoring and forfeiting.

39 Distribution of electricity and thermal energy.

(822) SK, 10.07.2001, 195 826.

(300) SK, 23.01.2001, 161-2001.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 03.07.2001

762 693

(732) Josef GRAF
81 A, Rudolfstraße, A-8010 GRAZ (AT).



(531) 2.1; 26.1; 27.5.

(511) 36 Services rendus par un courtier en assurances.

(822) AT, 15.05.2000, 188 455.

(831) HR, SI.

(580) 30.08.2001

(151) 25.07.2001

762 694

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

IMAGINE

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

30 Coffee, coffee extracts, coffee substitutes, cocoa, chocolate, beverages made with cocoa, chocolate or coffee and preparations for making such drinks, tea; bakery, pastry and confectionery products, particularly sweet products and chocolate confectionery, dough for bread, cake pastry, cereal preparations, edible ice.

(822) CH, 23.05.2001, 487336.

(300) CH, 23.05.2001, 487336.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 26.07.2001

762 695

(732) Topprint SA
CH-6805 Mezzovico (CH).



(531) 1.17; 26.11; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; photographies, caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; tous les produits précités de provenance suisse.

42 Imprimerie; services d'une imprimerie, y inclus des techniques d'imprimerie spéciales comme "Laserstich" et marques de laques sur des produits de toutes façons.

(822) CH, 21.06.2001, 487491.

(300) CH, 21.06.2001, 487491.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 30.08.2001

(151) 25.07.2001

762 696

(732) Disetronic Licensing AG
6, Brunnmattstrasse, CH-3401 Burgdorf (CH).

UNIVERSAL CLICK

(511) 10 Aiguilles d'injection à usage médical.

10 Injection needles for medical use.

(822) CH, 05.02.2001, 487331.

(300) CH, 05.02.2001, 487331.

(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **15.06.2001** **762 697**
 (732) Regent Beleuchtungskörper AG
 390, Dornacherstrasse, CH-4018 Bâle (CH).

REGENT LEVEL

(511) 11 Lampadaires, appliques et suspensions (luminaires).
11 Standard lamps, wall fixtures and hanging devices (lighting fixtures).

(822) CH, 30.03.2001, 485840.
 (300) CH, 30.03.2001, 485840.
 (831) AT, BG, BX, CN, DE, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **31.07.2001** **762 698**
 (732) BATAILLARD & CIE AG
 33, Hasenmoosstrasse, CH-6023 Rothenburg (CH).



(531) 1.1; 27.5.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).
 (822) CH, 29.06.2001, 487573.
 (300) CH, 29.06.2001, 487573.
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 699**
 (732) EURIDEP S.A.
 Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

PALMYRE

(541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures (à l'exception des peintures isolantes).
 17 Peintures isolantes.

(822) FR, 31.07.1997, 97689845.
 (831) MA.
 (580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001** **762 700**
 (732) SEB
 F-21260 Selongey (FR).
 (750) SEB Mme AM SCUBLA, F-21260 SELONGEY (FR).

PRISSIMA

(541) caractères standard.
 (511) 11 Friteuses électriques.
 (822) FR, 30.01.2001, 01 3 081 130.
 (300) FR, 30.01.2001, 01 3 081 130.
 (831) BX, DE, IT.
 (580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 701**
 (732) Akzo Nobel Chemicals B.V.
 4, Stationsplein, NL-3818 LE Amersfoort (NL).

STARS

(511) 1 Catalysts for use in the petroleum refining and chemical industries.
1 Catalyseurs utilisés dans l'industrie du raffinage du pétrole et l'industrie chimique.

(822) BX, 30.05.2001, 686852.
 (300) BX, 30.05.2001, 686852.
 (831) AT, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT.
 (832) FI, GB, GR, JP, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **21.03.2001** **762 702**
 (732) CANTALOU, S.A.
 Major 85-105, E-08759 VALLIRANA (Barcelona) (ES).
 (842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

PATRICK

(571) La marque consiste dans la dénomination PATRICK.
 (541) caractères standard.
 (511) 30 Chocolats de toutes sortes et bonbons.
 (822) ES, 05.10.1981, 950657.
 (831) MA.
 (580) 30.08.2001

(151) **16.05.2001** **762 703**
 (732) I.D.C. Holding, a.s.
 Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 8.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, brun, bleu, blanc. / *Green, brown, blue, white.*

(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, gaufres, gâteaux, crackers, petit-beurre, petits fours (pâtisserie), tourtes, fondants (confiserie), pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes, sucreries comme décorations pour arbres de Noël, pâtes de fruits (confiserie), gommes à mâcher, pastilles (confiserie), préparations faites de céréales, confiserie à base d'amandes, massepain, bonbons à la menthe, pralines, muesli.

30 Confectionery and pastry, sweet products, caramels (sweets), sweets, chocolate, waffles, cakes, crackers, butter biscuits, petits fours (pastries), pies, fondants (confectionery), spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks, sweet products used for decorating Christmas trees, fruit jellies (confectionery), chewing gum, pastilles, cereal preparations, almond confectionery, marzipan, mint sweets, pralines, muesli.

(822) SK, 16.05.2001, 195 114.

(300) SK, 30.11.2000, 3601-2000.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 30.08.2001

(151) 21.03.2001

762 704

(732) CANTALOU, S.A.

Major 85-105, E-08759 VALLIRANA (Barcelona) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 8.1; 11.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination CREMATOLE en lettres capitales à gros traits légèrement hachurés, située au centre dans la partie supérieure d'un espace en forme de trapèze avec ses bases mineure et majeure légèrement concaves, vues d'en bas; la base est un peu plus longue que la hauteur; les angles sont arrondis; au-dessous de la dénomination revendiquée et au milieu de l'ensemble, on voit l'image d'une assiette avec une

tranche de pain tartinée de crème ainsi qu'un couteau, et à droite de cette image, une figure elliptique.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) ES, 20.10.2000, 2276010.

(831) MA.

(580) 30.08.2001

(151) 10.05.2001

762 705

(732) Sqli

55/57, rue Saint Roch, F-75001 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

TECHMETRIX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Aide aux entreprises dans la conduite et la gestion de leurs affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données; conseil en organisation et direction des affaires; recueil de données et systématisation de données dans un fichier central; services d'aide aux entreprises en assurant pour leur compte une veille technologique.

38 Télécommunications; télécommunications multimédias; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique, par Internet, Intranet ou Extranet; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique accessible par codes; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de messagerie en ligne; services de communications électroniques et par ordinateurs, à savoir échange électronique de données; services de communications nationaux et transnationaux, par le réseaux des réseaux, sur la toile; informations concernant l'accès au réseaux des réseaux.

41 Education, formation, divertissement; formation du personnel et des entreprises aux techniques de l'Internet, pour la personnalisation et l'animation d'un site, afin de faciliter l'usage d'Internet, formation à l'informatique, à l'Internet, à l'Intranet et à l'Extranet; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; publication de livres; édition; publications électroniques en ligne; formation du personnel et des entreprises aux nouvelles technologies et aux nouvelles techniques informatiques; publication d'études spécialisées dans le domaine des nouvelles technologies et des nouvelles techniques informatiques.

42 Création (conception), réalisation, mise à jour et maintenance de logiciels; services de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation et conseil dans le domaine de l'informatique, de l'Internet, de l'Intranet et de l'Extranet; services d'ingénierie dans le domaine de l'informatique, de l'Internet, de l'Intranet et de l'Extranet; création (conception) de logiciels d'intégration; hébergement et conception de sites Internet, de sites web; conseil et aide aux entreprises pour faciliter l'usage d'un site, pour organiser et personnaliser leur site; conception (réalisation) de banques de données interactives; hébergement d'informations accessibles par le réseau des réseaux, par les réseaux de communication nationaux et transnationaux; conseils aux entreprises en infrastructure et en architecture informatiques, et notamment conseil et aide aux entreprises pour leur faciliter la conception, l'amélioration, l'organisation et la personnalisation de leurs sites Intranet, Extranet, Internet; travaux d'experts et analyses techniques à propos des théories informatiques et de leurs applications opérationnelles en entreprise.

35 Support for businesses in conducting and managing their commercial affairs; computer file management; data

input and processing services; business organisation and management consulting; data collection and systemisation in a central computer file; assisting businesses by providing a technology watch on their behalf.

38 Telecommunications; multimedia telecommunications; telecommunications via computer terminals or via data communications, radio, telegraph and telephone equipment by Internet, intranet or extranet; electronic mail; computer-assisted message and image transmission; transmission via data communication means of information accessible by code; transmission of information taken from data banks; online message services; electronic and computer-based communications services, namely electronic data interchange; national and transnational communications services, via the Internet; information concerning access to the Internet.

41 Education, training, entertainment; training of personnel and companies in Internet techniques, for site customisation and animation, with a view to facilitating use of the Internet, training in computing, the Internet, intranet and extranet; organisation and managing colloquiums, conferences, congresses, seminars, symposiums; publication of books; publishing; electronic publications; training of personnel and companies in new technologies and new computing techniques; publication of specialised studies in the field of new technologies and new computing techniques.

42 Creation (design), realisation, updating and maintenance of computer software; computer programming services; leasing access time to a computer database server; consulting and advice in the field of computing, Internet, intranet and extranet; engineering services in the field of computing, the Internet, intranet and extranet; creation (design) of integration software; hosting and design of web sites, advice and support for companies for facilitating use of sites, organising and customising their sites; design (building) of interactive computer data banks; hosting of information accessible via the Internet, via national and transnational communications networks; consultancy for companies concerning computer infrastructure and architecture, and in particular advice and support for companies to facilitate the design, improvement, organisation and customisation of their intranet, extranet and Internet sites; expert studies and technical analyses concerning computing theories and their operational applications in business.

(822) FR, 10.11.2000, 00 3 063 880.

(300) FR, 10.11.2000, 00 3 063 880.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **13.04.2001** **762 706**

(732) Manka Création Sarl
Zone Industrielle du Gros Hêtre, F-57500 Saint-Avold (FR).

(842) société à responsabilité limitée, France.

MANKA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Produits olfactifs, à savoir parfums, produits de parfumerie, déodorants, bois odorants, recharges pour diffuseurs de parfums, produits cosmétiques, produits de toilette; tatouages non permanents (tatoos).

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel, recharges pour diffuseurs de produits désodorisants; matériel de premiers secours et articles de pansement.

11 Appareils de désodorisation électriques non à usage personnel, électriques et non électriques, diffuseurs de parfums et diffuseurs de produits désodorisants.

39 Conditionnement de produits olfactifs, de parfums, de produits de parfumerie, de déodorants, de désodorisants, de bois odorants et de recharges pour diffuseurs de parfums et de produits désodorisants; conditionnement de produits cosmétiques, de produits de toilette, de tatouages non permanents (tatoos), de matériel de premiers secours et d'articles pour pansement; conditionnement de produits (échantillons).

42 Conception de nouveaux produits olfactifs, de parfums, de produits de parfumerie, de déodorants, de désodorisants, de bois odorants et de recharges pour diffuseurs de parfums et de produits désodorisants; conception de nouveaux produits cosmétiques, de produits de toilette, de tatouages non permanents (tatoos); recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers).

3 Olfactory products, namely perfumes, perfumery goods, deodorants, scented wood, refills for perfume dispensers, cosmetic products, toiletries; temporary tattoos.

5 Deodorizers other than for personal use, refills for deodorizer dispensers; first aid equipment and articles for dressings.

11 Electric deodorizing apparatus not for personal use, electric and non-electric deodorizing apparatus, perfume dispensers and deodorizer dispensers.

39 Packaging of olfactory products, perfumes, perfumery goods, deodorants, deodorizers, scented wood and refills for perfume and deodorizer dispensers; packaging of cosmetic products, toiletries, temporary tattoos, first aid equipment and articles for dressings; packaging of products (samples).

42 Design of new olfactory products, perfumes, perfumery goods, deodorants, deodorizers, scented wood and refills for perfume and deodorizer dispensers; design of new cosmetic products, toiletries, temporary tattoos; research and development of new products (for third parties).

(822) FR, 21.08.2000, 00 3047704.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **26.04.2001** **762 707**

(732) Gestore del Mercato Elettrico S.p.A.
101, Via Palmiano, I-00138 Roma (IT).

(842) Société par Actions, Italie.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Dénomination GME GESTORE MERCATO ELETTRICO en caractères d'imprimerie gris (Pantone 425) sur quatre lignes; du dessous des lettres "G" et "M" du sigle GME partent trois lignes parallèles de couleur vert (Pantone 362) en descendant puis en remontant vers la gauche et légèrement superposées au point de changement de direction. / Name GME GESTORE MERCATO ELETTRICO in grey (Pantone 425) font on four lines; below the letters "G" and "M" of the acronym GME there are three parallel lines in green (Pantone 362) which

descend and then rise to the left and slightly superimposed where they change direction.

(591) Gris (Pantone 425), vert (Pantone 362). GME GESTORE MERCATO ELETTRICO: gris (Pantone 425); lignes: vert (Pantone 362). / Grey (Pantone 425), green (Pantone 362). GME GESTORE MERCATO ELETTRICO: grey (Pantone 425); lines: green (Pantone 362).

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) IT, 26.04.2001, 844669.

(300) IT, 14.12.2000, RM2000C007437.

(831) AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, RO, SI, YU.

(832) NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **24.04.2001** **762 708**

(732) SECTORIEL

(société anonyme)

107, rue du Ruisseau, F-38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER (FR).

AUTOMATIQUEMENT FLUIDE

(541) caractères standard.

(511) 6 Articles de quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques et leurs éléments constitutifs, manchons et raccords de tuyaux, clapets de retenue pour tuyaux en métal, colliers d'attache, tous éléments constitutifs de tuyauteries métalliques; armatures, raccords et éléments métalliques pour conduites d'air comprimé.

7 Robinets, filtres, purgeurs, clapets, détendeurs, séparateurs, soupapes en tant que parties de machines, cartouches pour machines à filtrer, vannes et électrovannes en tant que parties de machines; moteurs autres que pour véhicules; servomoteurs; actionneurs et positionneurs pneumatiques; machines, moteurs, pompes et pistolets à air comprimé.

9 Appareils de mesure, manomètres, thermomètres, compteurs pour la mesure de débit de fluides; appareils et installations de contrôle, notamment de contrôle de température, de pression, de débit et de niveau de fluides; appareils et installations destinés à assurer la sécurité d'installations industrielles, notamment purgeurs à vapeur, soupapes de sûreté, détecteurs de gaz.

11 Appareils de distribution d'eau et leurs éléments constitutifs, notamment filtres, purgeurs, robinets, clapets; appareils et installations de production de vapeur et leurs éléments constitutifs, notamment purgeurs, détendeurs à vapeur.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 651.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 651.

(831) BX, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001**

762 709

(732) Monsieur KILEDJIAN Kevork

128 bis, boulevard de Charonne, F-75020 PARIS (FR).

Monsieur HERVIEUX Grégory

70, rue de l'Egalité, F-93260 LES LILAS (FR).

(750) TRIAD, 7, passage Turquetil, F-75011 PARIS (FR).

TRIAD

(511) 9 Disques acoustiques, supports d'enregistrement magnétiques et/ou numériques, disques compacts audio et/ou vidéo, supports d'enregistrement sonores, films pour l'enregistrement de sons, supports de données magnétiques, optiques et/ou numériques, appareils et instruments optiques, lunettes.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et chapellerie.

9 *Recording disks, magnetic and/or digital recording media, compact disks (audio and/or video), sound recording media, sound recording films, magnetic, optical and/or digital data carriers, optical appliances and instruments, spectacles.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins, hides, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothes; footwear (except orthopaedic footwear) and headgear.*

(822) FR, 09.01.2001, 01 307 5552.

(300) FR, 09.01.2001, 01 307 5552.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(851) GB, JP, NO, SE.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **18.06.2001**

762 710

(732) BEETLE S.R.L.

Via Madonna Della Concezione, snc, I-62015 MONTE SAN GIUSTO (IT).

Jail Brake

(531) 27.5.

(571) Marque consistant en l'inscription "Jail Brake" en caractères d'imprimerie particuliers. / *Trademark consisting of the inscription "Jail Brake" in special printing type.*

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 18.06.2001, 848511.

(300) IT, 08.02.2001, MC2001C000025.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU.

(832) GB, GR, JP.

(851) GB, GR, JP.

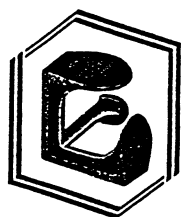
Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **18.06.2001** **762 711**

(732) SOCIETA' PER LA CALZATURA
MARCHIGIANA S.R.L.
436, Via Einaudi, I-62012 CIVITANOVA MARCHE
(IT).



SCAM

(531) 14.7; 26.5; 27.5.

(571) Marque consistant dans le mot de fantaisie "SCAM" ad-joint au dessin d'un pied de fer pour cordonniers placé au centre d'un cadre hexagonal irrégulier avec des côtés tracés à double ligne.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et autres articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, bottes et pantoufles.

35 Publicité et affaires.

(822) IT, 18.06.2001, 848510.

(831) CN, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 712**

(732) TYROLIT
Schleifmittelwerke Swarovski K.G.
33, Swarovskistrasse, A-6130 Schwaz (AT).

TYRREX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour polir, matières à astiquer et abrasifs, pâtes pour polir et pâtes pour abraser, papier à polir et papiers abrasifs, rubans à abraser, feuilles à abraser.

7 Outils pour machines-outils, outils à abraser, outils à couper, outils à forer, outils à fraiser, outils à scier et outils à polir, tous ces produits étant fabriqués en utilisant des grains abrasifs naturels ou synthétiques, scies à câble diamanté, scies

à pierre, outils de dressage et outils à profiler pour meules à aiguiser.

8 Outils à main entraînés manuellement, notamment outils à abraser et outils à polir avec des grains abrasifs naturels ou synthétiques.

3 *Polishing preparations, furbishing preparations and abrasives, polishing pastes and abrasive pastes, polishing paper and abrasive papers, abrasive strips, abrasive sheets.*

7 *Tools for machine tools, abrasive tools, cutting tools, drilling tools, milling tools, sawing tools and polishing tools, all these goods being made using natural or synthetic abrasive grains, diamond cable saws, stone saws, dressing tools and profiling tools for grindstones.*

8 *Hand-operated tools, in particular abrasive tools and polishing tools containing natural or synthetic abrasive grains.*

(822) AT, 10.05.2001, 195 949.

(300) AT, 02.03.2001, AM 1532/2001.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **21.05.2001** **762 713**

(732) GROUPE CAMIF
(Société Anonyme à capital variable)
Tréviens de Chauray, F-79000 NIORT (FR).



(531) 4.5; 26.4.

(511) 16 Papier, carton, cartonnages, enseignes en papier ou en carton, boîtes en carton ou en papier, écriteaux en papier ou en carton, porte-affiches en papier ou en carton, carton de pâte de bois (papeterie); articles de bureau (à l'exception des meubles), blocs (papeterie), dossiers (papeterie); blocs à dessin, chemises pour documents, classeurs, répertoires, formulaires, carnets, almanachs; produits de l'imprimerie, catalogues, circulaires, journaux, imprimés, manuels, périodiques, prospectus, publications, brochures, revues, livres, livrets, répertoires, papier à lettres, enveloppes, étiquettes non en tissu, fanions en papier, feuilles (papeterie), calendriers, affiches, autocollants (articles de papeterie); cartes géographiques; gravures, photographies, photogravures; onglets (reliure); papeterie (nécessaires pour écrire); presse-papiers, plans, maquettes d'architecture; tampons pour cachets; jeux de cartes; papier d'emballage, pellicules en matières plastiques pour emballage, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, étude et recherche de marché, relations publiques, publicité, diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, distribution et diffusion de tracts, de prospectus, d'imprimés et d'échantillons publicitaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, affichage, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), reproduction de documents, gestion de fichiers informatiques, analyse du prix de revient, promotion des ventes (pour des tiers).

38 Services de courrier électronique et de diffusion d'information par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale; services de communication (transmission) entre terminaux d'ordinateurs, transmission d'informations par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou téléma-

tiques; services de communication (transmission) d'informations par terminaux d'ordinateurs sur réseaux de communication nationale, internationale et mondiale, par câble, par satellite; communications radiophoniques, télégraphiques et téléphoniques par télévision; communication par services télématiques; télécommunications; télécommunications multimédias; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique accessibles par codes; transmission d'informations contenues dans des banques de données; visualisation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission; services de visualisation d'informations d'une banque de données stockée sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; services interactifs de communication nationale et transnationale de type Internet et Intranet, destinés au commerce électronique pour la vente de produits.

(822) FR, 24.11.2000, 00 3 066 766.

(300) FR, 24.11.2000, 00 3 066 766.

(831) BX, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **19.07.2001** **762 714**

(732) Institute of Brand Logic
Markenentwicklung GmbH
5, Conradstraße, A-6020 INNSBRUCK (AT).

BRAND LOGIC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Consultations professionnelles d'affaires, consultations lors de l'organisation et de la direction d'entreprises, recherches de marchés, études de marchés.

41 Organisation et réalisation de séminaires et de conférences.

42 Recherche scientifique et industrielle, à savoir élaboration de concepts de marques; consultations dans le domaine des marques; élaboration et maintenance de sites d'accueil, notamment de plateformes de know-how sur Internet, études de projets.

35 *Business consultancy (professional), consultancy concerning company organisation and management, market research, marketing studies.*

41 *Organisation and conducting of seminars and conferences.*

42 *Scientific and industrial research, namely development of trademark concepts; consultancy in the field of trademarks; development and maintenance of home pages, in particular know-how platforms on the Internet, project study.*

(822) AT, 16.07.2001, 197 570.

(300) AT, 31.01.2001, AM 728/2001.

(831) CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 715**

(732) Sympatex Technologies GmbH
19-21, Kasinostrasse, D-42103 Wuppertal (DE).

Sympatex New Dimension

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 23 Yarns and threads for textile use.

25 Socks, stockings, ski socks, functional socks and stockings.

23 *Fils à usage textile.*

25 *Chaussettes, bas, chaussettes de ski, chaussettes et bas fonctionnels.*

(822) DE, 08.02.2001, 301 02 423.5/25.

(300) DE, 16.01.2001, 301 02 423 5/25.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 716**

(732) C-VIS
Computer Vision und Automation GmbH
Universitätsstraße 142, D-44799 Bochum (DE).

FACE CHECK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Photographic, video, optical, signalling and regulating instruments and apparatus, namely access control systems, door and gate opening apparatus, surveillance systems for warehouses, shops and storehouses, monitoring equipment for guards, theft prevention systems based on image processing; hardware and software for biometric identification, facial recognition, face verification, entertainment peripherals to television sets; apparatus for recording, transmission or reproduction of images, namely computer peripherals for imaging, video surveillance equipment, equipment for telecommunication associated with video and still images, in particular video conferencing and video telephony; automatic distribution machines and mechanisms for coin operated apparatus, namely amusement apparatus, ticket dispensers, cash and goods dispensers, portrait photo machines, vending machines, data processing equipment and computers, namely computers with an image capture device attached or integrated, devices for personnel time recording, service terminals and mobile appliances with optical authorization control, computer software for identification and pattern recognition, computer vision software associated with image database systems, computer software for identifying humans.

9 *Appareils et instruments photographiques, vidéo, optiques, de signalisation et de réglage, à savoir systèmes de contrôle d'accès, appareils d'ouverture de porte et de grille, systèmes de surveillance pour entrepôts, boutiques et magasins, équipement de surveillance pour gardes, systèmes de prévention contre le vol basé sur le traitement des images; matériel informatique et logiciels d'identification biométrique, de reconnaissance faciale, de vérification des visages, périphériques de divertissement pour postes de télévision; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction des images, notamment périphériques d'ordinateur destinés à des équipements d'imagerie et de surveillance vidéo, matériel de télécommunication associé à des images vidéo et fixes, en particulier visioconférence et visiophonie; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à prépaiement, notamment appareils de jeux vidéo, distributeurs de billets, distributeurs automatiques de billets et de produits, appareils de photographie de portrait, distributeurs automatiques, matériel informatique et ordinateurs, à savoir ordinateurs dotés d'un dispositif de saisie d'images annexé ou intégré, dispositifs personnels d'enregistrement du temps, terminaux de service et appareils mobiles à commande optique d'autorisation, logiciels d'identification et de reconnaissance de formes, logiciels de vision associé à des systèmes de bases de données d'images, logiciels d'identification de personnes.*

(822) DE, 18.09.1996, 39 527 122.3/09.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 06.04.2001

762 717

(732) LAFARGE

61, Rue des Belles Feuilles, F-75116 PARIS (FR).

LAFARGE

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels ou artificiels), compositions extinctrices, trempe et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes, substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier, fers à cheval, clous et vis, autres produits en métal non compris dans d'autres classes; minerais.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et produits en ces matières; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortiers, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierres, cheminées.

37 Constructions d'édifices, entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture, travaux publics, travaux ruraux, location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres, entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage), entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie), rechapage de pneus, vulcanisation, cordonnerie, réparation de mobilier, instruments, outils; forages.

42 Hôtellerie, restauration, maisons de repos et de convalescence, pouponnières, accompagnement en société, agences matrimoniales, salons de beauté, de coiffure, pompes funèbres, fours crématoires, réservation de chambre d'hôtel pour voyageurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, travaux du génie (excepté pour la construction), prospection en vue de la recherche de sites (carrières, mines) dans le domaine des matériaux de construction, essais de matériaux, services de laboratoires, location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, imprimerie.

(822) FR, 19.10.1983, 1.248.566.

(831) BY, KZ, UZ.

(580) 30.08.2001

(151) 05.07.2001

762 718

(732) PROHOLZ Österreich

Arbeitsgemeinschaft der
österreichischen Holzwirtschaft
4, Uraniastraße, A-1011 WIEN (AT).**ZUSCHNITT**

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures.

35 Consultations spécialisées, information, recherche de marchés et publicité, tous les services précités étant rendus (pour des tiers) dans le secteur du bois.

42 Recherche scientifique et industrielle; élaboration de programmes pour le traitement des données.

(822) AT, 05.07.2001, 197 358.

(300) AT, 19.02.2001, AM 1217/2001.

(831) CH, DE.

(580) 30.08.2001

(151) 25.07.2001

762 719

(732) Albatros Travel Service GmbH

22, Bergstraße, A-5020 SALZBURG (AT).

ALBATROS**CREATES THE DIFFERENCE**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 39 Offering transportation support ie. transfers and corresponding material deliveries through vehicle suppliers and travel agencies; related information including itineraries, types of the vehicle and rates are advised according to the customers demand.

41 Entertainment, sports and cultural activities.

42 Serving the customers as a travel agency or a provider by offering travel support including hotel reservations, accomodation and catering services through hotels, pensions, campgrounds, hostels, equiped farmhouses, sanatoriums, inns and rest homes.

39 Offre d'assistance en matière de transport par exemple transbordement et livraison du matériel correspondant par le biais de fournisseurs de véhicules et d'agences de voyage; informations y relatives, notamment itinéraires, types de véhicules et tarifs sont conseillés en fonction de la demande des clients.

41 Divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Prestations aux clients comme une agence de voyages ou un fournisseur en offrant une assistance de voyage, notamment des services de réservations d'hôtels, de logement et de restauration, par le biais d'hôtels, pensions, terrains de camping, auberges, logements à la ferme équipés, sanatoriums, auberges et maisons de repos.

(822) AT, 27.04.2000, 188 106.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 23.07.2001

762 720

(732) KRKA,

tovarna zdravil, d.d., Novo mesto

Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino), Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

UTERON

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Préparations vétérinaires, médicaments.
 (822) SI, 26.01.2001, 200170130.
 (300) SI, 26.01.2001, Z-200170130.
 (831) BA, HR, MK, YU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **22.06.2001** **762 721**
 (732) Mireille N.V.
 186, Paquaylaan, B-3550 HEUSDEN ZOLDER (BE).

Mireille

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Rouge et blanc.
 (511) 35 Aide à l'exploitation de points de vente en gros et au détail de chaussures, de produits de nettoyage, d'articles de toilette et de produits de droguerie.
 37 Construction; installation, entretien et réparation d'installations industrielles et de machines, entre autres laveries, cuisines industrielles, installations pour la purification de l'eau, stations de pompage; installation, entretien et réparation d'installations hydromécaniques, de stations de pompage et de stations à turbines; lessivage et blanchisserie, repassage, de nettoyage à sec, nettoyage et entretien de produits textiles; confectionnerie; réparation et entretien de vêtements.
 40 Teinture de textiles.
 (822) BX, 20.09.1991, 498807.
 (831) DE, FR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **27.06.2001** **762 722**
 (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
 Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Comodore

- (541) caractères standard.
 (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.
 (822) DE, 14.05.2001, 301 10 319.4/31.
 (300) DE, 15.02.2001, 301 10 319.4/31.
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.
 (580) 30.08.2001

- (151) **27.06.2001** **762 723**
 (732) Wilhelmus J.M. Leijser
 34, Venloseweg, NL-5971 PB GRUBBENVORST (NL).



- (531) 2.5; 26.1; 27.5.
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
 42 Providing of food and drink.
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; graines, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
 42 Restauration.
 (822) BX, 20.12.2000, 685303.
 (831) DE, ES, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **03.07.2001** **762 724**
 (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

CALOMAT

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Gas analysis devices.
 9 Appareils pour l'analyse de gaz.
 (822) DE, 31.05.2001, 301 27 345.6/09.
 (300) DE, 30.04.2001, 301 27 345.6/09.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 725**
 (732) D C & COMPANY
 Le Viaduc des Arts, Voute n° 9, 3 avenue Daumesnil, F-75012 PARIS (FR).
 (842) société à responsabilité limitée.



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 11 Luminaires, abat-jour.

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles): sous-main, timbales en cuir.

18 Boîtes en cuir, sacs de voyage, malles, valises, parapluies, porte-cartes, étuis pour clefs, cartables, portefeuilles.

20 Meubles, miroirs, cadres, têtes de lit.

27 Tapis, revêtements muraux non en matières plastiques.

11 *Lighting fixtures, lampshades.*

16 *Office requisites (except furniture): desk pads, pen pot covers of leather.*

18 *Leather boxes, travelling bags, trunks, suitcases, umbrellas, card holders, key cases, satchels, wallets.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames, headboards.*

27 *Mats, wall coverings not made of plastic.*

(822) FR, 08.01.2001, 01 3 075 207.

(300) FR, 08.01.2001, 01 3 075 207.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(832) GR, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 12.07.2001

762 726

(732) PASTA WORLD S.p.A.

Viale Riccardo Barilla 3/A, PARMA (IT).

BLUBOX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

42 Restauration (repas).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice cream.*

42 *Catering (meals).*

(822) IT, 12.07.2001, 848633; 12.07.2001, 848634.

(300) IT, 07.03.2001, MI2001C002531.

(300) IT, 06.04.2001, MI2001C003878.

(831) CH, CN, HR, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, LT, NO.

(580) 30.08.2001

(151) 26.06.2001

762 727

(732) D C & COMPANY

Le Viaduc des Arts, Voute n° 9, 3 avenue Daumesnil, F-75012 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée.

DC & Company

(511) 11 Luminaires, abat-jour.

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles): sous-main, timbales en cuir.

18 Boîtes en cuir, sacs de voyage, malles, valises, parapluies, porte-cartes, étuis pour clefs, cartables, portefeuilles.

20 Meubles, miroirs, cadres, têtes de lit.

27 Tapis, revêtements muraux non en matières plastiques.

11 *Lighting fixtures, lampshades.*

16 *Office requisites (except furniture): desk pads, pen potcovers of leather.*

18 *Leather boxes, travelling bags, trunks, suitcases, umbrellas, card holders, key cases, satchels, wallets.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames, headboards.*

27 *Mats, wall coverings not made of plastic.*

(822) FR, 08.01.2001, 01 3 075 210.

(300) FR, 08.01.2001, 01 3 075 210.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(832) GR, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 26.06.2001

762 728

(732) D C & COMPANY

Le Viaduc des Arts, Voute n° 9, 3 avenue Daumesnil, F-75012 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée.

DOJEMA

(511) 11 Luminaires, abat-jour.

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles): sous-main, timbales en cuir.

18 Boîtes en cuir, sacs de voyage, malles, valises, parapluies, porte-cartes, étuis pour clefs, cartables, portefeuilles.

20 Meubles, miroirs, cadres, têtes de lit.

27 Tapis, revêtements muraux non en matières plastiques.

11 *Lighting fixtures, lampshades.*

16 *Office requisites (except furniture): desk pads, pen potcovers of leather.*

18 *Leather boxes, travelling bags, trunks, suitcases, umbrellas, card holders, key cases, satchels, wallets.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames, headboards.*

27 *Mats, wall coverings not made of plastic.*

(822) FR, 08.01.2001, 01 3 075 211.

(300) FR, 08.01.2001, 01 3 075 211.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

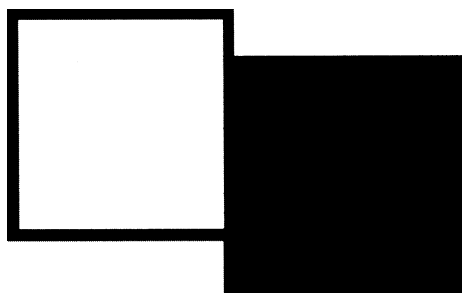
(832) GR, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) 08.06.2001 762 729

- (732)** C. van Heezik B.V.
1, Ruimtweg, NL-3606 BA MAARSSSEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



- (531)** 26.4.
(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et produits en cette matière non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; ouvrages; magazines; brochures; papier à lettres; matériel d'emballage en papier ou en carton.

39 Transport; entreposage et transbordement, ainsi que services logistiques rendus dans ce domaine, à savoir organisation et établissement de plans.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

16 *Paper and goods made of this material not included in other classes; printed matter; publications; magazines; brochures; writing paper; cardboard or paper packaging materials.*

39 *Transport; storage and transshipment services, as well as logistical services provided in this field, namely organisation and drafting of plans.*

- (822)** BX, 08.12.2000, 684902.
(300) BX, 08.12.2000, 684902.
(831) AT, BG, DE, FR, HU, IT, PL, RO, YU.
(832) GR.
(580) 30.08.2001

(151) 04.07.2001 762 730

- (732)** KLM UK Limited
Endeavour House, Stanstead Airport, Essex CM24 1RS (GB).
(842) English Corporation Private Limited Company.

BUZZ

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*
(821) GB, 24.05.2001, 2270981.
(832) ES, FI, FR, IT.
(580) 30.08.2001

(151) 28.06.2001 762 731

- (732)** REITER, Hansjörg
REITER, Marcus
Hirschstr. 128, D-76137 Karlsruhe (DE).

Bankboy
Kontierungssystem

- (531)** 26.3; 27.5.
(511) 9 Logiciels concernant le classement automatique d'écritures comptables pour la comptabilité.
(822) DE, 20.01.1995, 2 090 255.
(831) AT, BX, CH.
(580) 30.08.2001

(151) 12.07.2001 762 732

- (732)** CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A.
16, Strada del Linfano, I-38062 ARCO (TRENTO) (IT).

SYMBOL PLUS

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 16 Paper and goods made from paper, cardboard and goods made from cardboard, cards, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards.
16 *Papier et produits en ces matières, carton et produits en ces matières, cartes, matériel pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); cartes à jouer.*

- (822)** IT, 12.07.2001, 848651.
(300) IT, 23.03.2001, VR2001C000293.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 30.08.2001

(151) 09.04.2001 762 733

- (732)** Elco Klöckner Heiztechnik GmbH
31, Hohenzollernstraße, D-72379 Hechingen (DE).
(842) GmbH, Federal Republic of Germany.
(750) Elco Klöckner Heiztechnik GmbH c/o Preussag AG, Abt. PJP, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).

ELCOGAS

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Physical, electrical and electronic measuring and control apparatus and control valves for heating installations and heating controllers; pressure indicator plugs for valves; regulating valves; time switches; thermostats; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners, heat accumulators, control apparatus, hydraulic distributor, circulating pumps and their parts; all types of data media; computer software; electrical and electronic installations for the remote control of heating, ventilation, air-conditioning,

water conduits and steam-generating installations; signalling apparatus.

11 Heating, ventilation, water conduits and steam-generating apparatus, in particular oil, gas and dual-fuel burners and their non-electrical parts; heating boilers for oil, gas and dual-fuel burners and for solids; sanitary installations, in particular shower cubicles; air-conditioning installations; air reheaters; atmospheric gas burners and gas boilers operated with atmospheric gas burners; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners and/or solar collectors, heat accumulators, control apparatus and circulating pumps and their parts, hydraulic distributor, ignition devices; hot-water accumulators and water heaters; heat and circulating pumps; gas and oil condensing heating systems, essentially comprising condensing heating apparatus, condensate collecting trough, heat exchanger, ceramic surface burner, circulating pump, and exhaust-gas system with plastic or metal pipes; solar collectors and heating installations consisting of solar collectors; photovoltaic installations, essentially comprising solar modules for power generation, impedance transformers, control apparatus and their parts; control and safety accessories for solar collectors, photovoltaic, oil, gas installations and lines; water apparatus and lines; electric storage blocks; thermal power coupling installations and their parts; water heaters, essentially comprising heat exchangers and accumulators.

37 Installation, assembly, maintenance and repair of heating, ventilation, water line and air-conditioning installations.

42 Technical consultation and construction and design planning in the field of heating, ventilation and air-conditioning, in particular of thermal installations, of solar collectors and heat pumps and their installation, assembly, maintenance and repair; design planning, technical project planning; research and development in the field of technology, in particular in heating, ventilation and air conditioning; engineering drawing; surveying; rental, maintenance, updating of computer software, computer programming.

9 *Appareils de mesure et de commande physiques, électriques et électroniques et vannes de réglage pour installations de chauffage et dispositifs de régulation de chauffage; soupapes indicatrices de pression pour vannes; vannes de régulation; minuteriers; thermostats; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, brûleurs à mazout, brûleurs à gaz ou brûleurs mixtes à gaz ou à mazout, accumulateurs thermiques, appareils de commande, distributeurs hydrauliques, pompes de circulation et leurs pièces; supports de données en tout genre; logiciels; installations électriques et électroniques de commande à distance d'installations de chauffage, de ventilation, de climatisation, de canalisation d'eau et de production de vapeur; appareils de signalisation.*

11 *Appareils de chauffage ventilation, canalisation d'eau et production de vapeur, en particulier brûleurs à mazout, à gaz et mixtes à gaz ou à mazout et leurs pièces non électriques; chaudières de chauffage pour brûleurs à mazout, à gaz et mixtes et pour combustibles solides; installations sanitaires, notamment cabines de douche; installations de climatisation; réchauffeurs d'air; brûleurs à induction atmosphérique et chaudières à gaz actionnées avec des brûleurs à induction atmosphérique; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, des brûleurs à mazout, à gaz ou mixtes gaz-mazout et/ou des capteurs solaires, accumulateurs thermiques, appareils de commande et pompes de circulation et leurs pièces, distributeurs hydrauliques, dispositifs d'allumage; accumulateurs à eau chaude et chauffe-eau; pompes à chaleur et pompes de circulation; systèmes de chauffage à mazout et à gaz à condensation, composés essentiellement d'appareils de chauffage à condensation, collecteurs de condensats, échangeurs thermiques, brûleurs de surfaces en céramiques, pompes de circulation, et systèmes de gaz d'échappement à tuyaux en plastique ou en métal; capteurs solaires et installations de chauffage constituées de capteurs solaires; installations photovoltaïques, comprenant essentiellement des*

modules solaires de production d'énergie, des adaptateurs d'impédance, des appareils de commande et leurs éléments; accessoires de commande et de sécurité pour capteurs solaires, installations photovoltaïques, à mazout et à gaz et conduites; appareils hydrauliques et conduites; blocs mémoires électriques; installations de couplage thermique et leurs pièces; chauffe-eau, comprenant essentiellement des échangeurs thermiques et des accumulateurs.

37 *Installation, montage, entretien et réparation d'installations de chauffage, ventilation, canalisations d'eau et climatisation.*

42 *Conseil technique et planification de la conception et de la construction en matière de chauffage, ventilation et climatisation, en particulier d'installations thermiques, de capteurs solaires et de pompes à chaleur ainsi que leur installation, montage, entretien et réparation; planification de la conception, planification de projets techniques; travaux de recherche et de développement dans le domaine technique, en particulier en matière de chauffage, ventilation et climatisation; dessin technique; expertises; location, maintenance, mise à jour de logiciels, programmation informatique.*

(822) DE, 09.04.2001, 300 78 031.1/11.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 031.1/11.

(831) AZ, CH, CN, CZ, HU, KZ, PL.

(832) SE, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 25.04.2001

762 734

(732) Sohni-Wicke GmbH
11, Ruhrallee, D-45525 Hattingen (DE).

Wicke EURO CAPS

(531) 27.5.

(511) 28 Caps for toy guns, namely strip caps, plastic ring caps, plastic strip caps, pop gun corks.

28 *Amorces pour pistolets-jouets, à savoir rouleaux d'amorces, anneaux plastiques à amorces, barrettes plastiques d'amorces, pièces de liège pour pistolets à bouchon.*

(822) DE, 27.03.2001, 300 78 873.8/38.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 873.8/28.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 15.05.2001

762 735

(732) MAP Medizintechnik
für Arzt und Patient GmbH & Co. KG
Fraunhoferstrasse 16, D-82152 Martinsried (DE).

(842) limited partnership.

PAPILLON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric apparatus included in this class; scientific apparatus; measuring and checking (supervision) apparatus and instruments for research, diagnosis and therapy.

10 Medical apparatus and instruments; apparatus for therapeutic and diagnostic purposes; apparatus and instruments for breathing therapy, intensive medicine, anaesthesia, and pneumology; breathing apparatus, in particular breathing apparatus having positive airway pressure; breathing masks; head bands for breathing masks; moistening apparatus for breathing

air for medical and therapeutic purposes; parts of the aforementioned goods.

38 Transmission services via the Internet, namely task force coordination for out-patient treatment and nursing, and providing of chat-platforms; providing information and data relating to medicine and therapy via the Internet.

41 Organization of seminars, educational courses and training courses relating to health services.

9 *Appareils électriques compris dans cette classe; appareils scientifiques; appareils et instruments de mesure et de vérification (supervision) destinées à la recherche, aux diagnostics et aux traitements.*

10 *Appareils et instruments médicaux; appareils de traitement et de diagnostic; appareils et instruments de thérapie respiratoire, soins intensifs, anesthésie et pneumologie; appareils pour la respiration, en particulier appareils respiratoires à pression positive expiratoire; masques respiratoires; bandeaux pour masques respiratoires; humidificateurs pour respirer et à des fins médicales et thérapeutiques; pièces des produits précités.*

38 *Services de transmission par l'Internet, notamment coordination d'équipes de travail responsables des traitements et soins infirmiers ambulatoires, et mise à disposition de forums de discussion; mise à disposition d'informations et de données médicales et thérapeutiques par l'Internet.*

41 *Organisation de séminaires, cours d'instruction et cours de formation se rapportant aux services de santé.*

(822) DE, 22.03.2001, 301 01 343.08/10.

(300) DE, 10.01.2001, 301 01 343.08/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **27.04.2001** **762 736**

(732) Peter Greven Fettchemie GmbH & Co. KG
Peter-Greven-Strasse 20-30, D-53902 Bad Münstereifel (DE).

Liga

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Metallic soaps; drawing aids for the wire and tube industry and for iron and non-ferrous metal sections, fatty acids.

3 Soaps and cleaning agents, industrial soaps.

4 Lubricants for the production of synthetics, for bottle conveyor chains and for the paper and cardboard industry.

1 *Savons métalliques; produits d'étirement pour l'industrie des câbles et des tubes ainsi que pour des sections de métaux non-ferreux, acides gras.*

3 *Savons et produits de nettoyage, savons industriels.*

4 *Lubrifiants pour la production de matières synthétiques, pour chaînes transporteuses de bouteilles ainsi que pour l'industrie du papier et du carton.*

(822) DE, 31.10.1979, 992 549.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **18.05.2001** **762 737**

(732) DIY World GmbH,
Sortimente und Service
37-39, Oberkamper Strasse, D-42349 Wuppertal (DE).
(842) limited liability company, Germany.



(531) 24.9; 26.4; 27.5.

(511) 1 Adhesive sticks.

6 Small items of metal hardware (included in this class).

7 Machine operated tools, especially electrically or pneumatically driven tools for drilling, sawing, grinding, separating, cutting, cleaning, polishing, brushing, glueing, stapling, milling, planing and screwing, as well as insert tools therefor; machine operated pumps, lawn mowers, machines for sucking up foliage; fixation and adjusting aids/supports for machine operated tools; machine operated vacuum cleaners.

8 Cutlery (included in this class), scissors, planing knives.

9 Measuring tools and instruments.

20 Wood dowels, saw tables.

1 *Bâtons de colle.*

6 *Quincaillerie métallique (comprise dans cette classe).*

7 *Outils commandés par machine, en particulier outils actionnés électriquement ou pneumatiquement pour le forage, le sciage, le broyage, la séparation, le découpage, le nettoyage, le polissage, le brossage, le collage, l'agrafage, le concassage, le rabotage et le vissage, ainsi que les outils à insérer pour ceux-ci; pompes commandées par machine, tondeuses à gazon, machines pour l'aspiration du feuillage; accessoires/supports de fixation et d'ajustement pour outils commandés par machine; aspirateurs commandés par machine.*

8 *Coutellerie (comprise dans cette classe), ciseaux, couteaux pour le rabotage.*

9 *Outils et instruments de mesure.*

20 *Goujons en bois, tables pour scies.*

(822) DE, 26.07.1996, 396 16 244.4/07.

(831) BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **17.05.2001**

762 738

(732) Ünver Karatoprak
Bertholdstr. 1, D-33649 Bielefeld (DE).



(531) 25.1; 26.11; 27.5; 27.7.

(511) 34 Tobacco; smokers' articles, included in this class; matches.

34 *Tabac; articles pour fumeurs, compris dans cette classe; allumettes.*

(822) DE, 27.10.1998, 398 34 333.0/34.

(831) AT, AZ, BX, CH, FR, KG, KZ, TJ.

(832) GB, TM, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001

762 739

(732) Stockhausen GmbH & Co. KG

25, Bäkerpfad, D-47805 Krefeld (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

PRAESTACID

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, especially industrial auxiliaries for the mining industry, chemical industry, metal working and processing industry, paper and cellulose industry and for the sugar and food industry, chemical auxiliaries for use in biotechnological processes, especially in the food industry, chemical products for use in water and drinking water treatment, wastewater and sludge treatment, in particular for thickening and dewatering of sludge in industrial and municipal sewage plants and for the clarification of filter and factory water in the paper industry, chemical agents for waste oil treatment as well as purification and deoiling, in particular industrial waste waters contaminated with oils and fats, chemical auxiliaries in the wet preparation of mineral resources such as bauxite, lead, zinc, iron, copper and uranium ores and phosphates as well as for use as auxiliaries in the potash industry, including the preparation and processing of common salt, dispersing and grinding agents and for the disperse colorants industry and paper industry as well as the manufacture of dispersions and suspensions, especially the manufacture of slurries, defoaming and deaerating agents, flocculants and flocculation auxiliaries, flotation agents, wetting agents and emulsifiers, dispersing agents, foam prevention and foam destruction agents, antistats, chemical additives for industrial oils and greases, especially for metalworking oils, chemical products for the treatment of circulation, cooling and process water, including seawater desalination, in particular agents for the prevention of deposits and slimes as well as slimicides, water softeners, chemical agents for microbial growth control (antimicrobial agents) stabilizing agents for industrial auxiliaries and raw materials as well as storage preservatives; unprocessed artificial resins (especially in form of pellets, liquids or pastes); unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs and crops; tanning substances; adhesives used in industry.

5 Désinfectants, algicides, biocides; preparations for destroying vermin, pesticides, fungicides, herbicides.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, notamment agents auxiliaires industriels pour l'industrie minière, l'industrie chimique, l'industrie de transformation et de traitement des métaux, l'industrie papetière et de cellulose ainsi que pour l'industrie sucrière et alimentaire, auxiliaires chimiques pour usage dans des processus biotechnologiques, notamment dans l'industrie alimentaire, produits chimiques pour usage dans le traitement de l'eau et de l'eau potable, des eaux usées et des boues, en particulier pour l'épaississement et la déshydratation des boues dans des installations d'épuration industrielles et municipales ainsi que pour la clarification de l'eau de filtration et de l'eau industrielle dans l'industrie papetière, produits chimiques pour le traite-*

ment des huiles usagées ainsi que pour la purification et le déshuilage, notamment d'eaux usées industrielles polluées par des huiles et des graisses, auxiliaires chimiques pour la préparation par voie humide de ressources minérales telles que la bauxite, les minerais de plomb, zinc, fer, cuivre et d'uranium et les phosphates ainsi que pour usage dans l'industrie de la potasse, y compris la préparation et le traitement du sel courant, agents de dispersion et de broyage pour l'industrie des colorants de dispersion et l'industrie papetière ainsi que pour la fabrication de dispersions et de suspensions, notamment la fabrication de suspensions épaisses, agents antimoussants et d'élimination de l'air, flocculants, auxiliaires de floculation, agents de flottation, agents mouillants et émulsifiants, agents dispersants, agents pour empêcher la formation de mousse et pour la destruction de mousse, antistatiques, additifs chimiques pour huiles et graisses industrielles, notamment pour huiles pour le travail des métaux, produits chimiques pour le traitement de l'eau de circuit, de refroidissement et de traitement, y compris le dessalement de l'eau de mer, notamment agents pour empêcher la formation de dépôts et de films biologiques ainsi que myxobactéricides, adoucisseurs d'eau, agents chimiques pour le contrôle de la croissance microbienne (agents antimicrobiens), agents de stabilisation pour auxiliaires industriels et matières premières et comme conservateurs pour le stockage; résines artificielles à l'état brut (notamment sous forme de granulés, de liquides ou de pâtes); matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments et des récoltes; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

5 *Désinfectants, algicides, biocides; produits pour la destruction des animaux nuisibles, pesticides, fongicides, herbicides.*

(822) DE, 09.07.2001, 301 13 960.1/05.

(300) DE, 01.03.2001, 301 13 960.1/05.

(831) CH, PL.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) 25.05.2001

762 740

(732) Lé.iva, a.s.

Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

IBALGIN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science et à l'industrie pharmaceutique.

3 Produits cosmétiques.

5 Produits chimiques destinés à la médecine et l'hygiène, bactéricides, fongicides, médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, sérums et produits du sang, produits fortifiants et diététiques, produits pour le diagnostic.

1 *Chemical products for use in science and the pharmaceutical industry.*

3 *Cosmetic products.*

5 *Chemical products for use in medicine and hygiene, bactericides, fungicides, medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, serums and blood products, tonic and dietetic products, diagnostic products.*

(822) CZ, 20.07.1995, 186850.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 30.08.2001

(151) 25.05.2001 762 741**(732)** Lé...iva, a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).**HELUR****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à la science et à l'industrie pharmaceutique.

3 Produits cosmétiques.

5 Produits chimiques destinés à la médecine et l'hygiène, bactéricides, fongicides, médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, sérums et produits du sang, produits fortifiants et diététiques, produits pour le diagnostic.

1 *Chemical products for use in science and the pharmaceutical industry.*3 *Cosmetic products.*5 *Chemical products for use in medicine and hygiene, bactericides, fungicides, medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, serums and blood products, tonic and dietetic products, diagnostic products.***(822)** CZ, 20.07.1995, 186844.**(831)** AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, UA.**(832)** EE, GE, LT.**(580)** 30.08.2001**(151) 16.03.2001 762 742****(732)** Upat GmbH & Co.

Freiburger Strasse 9, D-79312 Emmendingen (DE).

(750) Fischerwerke Artur Fischer GmbH & Co. KG, Weinhalde 14-18, D-72178 Waldachtal (DE).**CalCulix****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Fixing elements, namely anchors manufactured from metal and the applicable accessories, namely screws.

9 Computer program for the design and selection of fixings.

20 Fixing elements, namely wall plugs manufactured from plastic or predominantly of plastic and the applicable accessories, namely special screws, screwhooks.

6 *Éléments de fixation, à savoir ancras en métal et accessoires correspondants, à savoir vis.*9 *Programme informatique pour la conception et la sélection de fixations.*20 *Éléments de fixation, à savoir tampons en matières plastiques ou essentiellement en matières plastiques et accessoires correspondants, à savoir vis spéciales, crochets à vis.***(822)** DE, 14.12.2000, 300 84 034.9/06.**(300)** DE, 18.11.2000, 300 84 034.9/06.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001**(151) 26.07.2001 762 743****(732)** PAF -

PRODOTTI ALIMENTARI FRESCHI S.P.A.

Via Cendon, 20, I-31057 SILEA (TREVISO) (IT).

**(531)** 5.7; 25.1; 26.1; 27.5.**(571)** La marque consiste en une empreinte ellipsoïdale contenant la dénomination PAF en caractères majuscules de fantaisie; sur les côtés extérieurs de l'empreinte en question, il y a des rubans ondoyants qui contiennent des gerbes d'épis.**(511)** 30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.**(822)** IT, 25.05.2001, 846390.**(831)** RU.**(580)** 30.08.2001**(151) 10.07.2001 762 744****(732)** Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

GC-DOS**(541)** caractères standard.**(511)** 9 Programmes informatiques (logiciel).

42 Développement, établissement et mise en location de programmes informatiques.

(822) DE, 07.06.2001, 301 13 154.6/09.**(300)** DE, 26.02.2001, 301 13 154.6/09.**(831)** AT, BX, CH, FR.**(580)** 30.08.2001**(151) 09.06.2001 762 745****(732)** Firma Carl Freudenberg

Hoehnerweg 2-4, D-69469 Weinheim (DE).

(842) Firm, Germany.**(750)** Firma Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).**TANNER****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 39 Travel arrangement.

41 Arrangement of youth sporting and cultural activities; planning and execution of youth exchange programmes.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

39 *Organisation de voyages.*41 *Organisation d'activités sportives et culturelles pour les jeunes; planification et exécution de programmes d'échange de jeunes.*42 *Services de restauration, hébergement temporaire.***(822)** DE, 07.02.2001, 300 93 810.1/41.**(300)** DE, 23.12.2000, 300 93 810.1/41.

(831) FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **19.06.2001** **762 746**

(732) Frankenwälder E. Held GmbH & Co.
 11, Hans-Hofmann-Strasse, D-95213 Münchberg (DE).



F R A N K E N W Ä L D E R

(531) 27.1; 27.5.
 (511) 25 Clothing, namely classical ladies' outer wear, destined for a target group past age 45.
25 Vêtements, à savoir vêtements classiques pour femmes, destinés à groupe d'âge cible supérieur à 45 ans.
 (822) DE, 20.07.1999, 399 35 777.7/25.
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU.
 (832) DK, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **13.07.2001** **762 747**

(732) NINGBO BATTERY GENERAL FACTORY
 (NINGBO DIANCHI ZONGCHANG)
 Duantang, Ningbo, CN-315010 Zhejiang (CN).



(531) 3.4; 27.5.
 (511) 9 Galvanic cells, batteries for electric torches, electric accumulators, batteries for lighting, battery jars, batteries for pocket lamps, battery chargers, battery boxes, plates for batteries, galvanic batteries.
9 Cellules galvaniques, piles pour lampes électriques, accumulateurs électriques, batteries d'allumage, bacs d'accumulateurs, batteries de lampes de poche, chargeurs de batterie, caisses d'accumulateurs, plaques pour accumulateurs électriques, piles galvaniques.
 (822) CN, 28.04.2001, 1562245.
 (831) AT, DE, EG, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, SE.
 (580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001** **762 748**

(732) GENERAL TOBACCO GROUP CO., LTD.
 JINAN CIGARETTE FACTORY
 (JIANGJUN YANCAO JITUAN YOUXIAN
 GONGSI JINAN JUANYAN CHANG)
 80 Jiangjun Lu, Jinan Shi, CN-250100 Shandong (CN).

General

(531) 27.5.
 (511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.
 (822) CN, 21.06.1997, 1036849.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **14.06.2001** **762 749**

(732) CHONGQING BEER (GROUP) CO., LTD.
 (CHONGQING PIJU (JITUAN)
 YOUXIAN ZEREN GONGSI)
 16 Shiyang Lu, Shiqiaopu, Jiulongpo Qu, CN-400039
 Chongqing Shi (CN).



(531) 5.5; 25.1; 26.1; 28.3.
 (561) SHAN CHENG
 (511) 32 Beer.
32 Bière.
 (822) CN, 01.05.1981, 112191.
 (831) CH, DE, ES, FR, IT, RU, VN.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 750**

(732) Shell International
 Petroleum Company Limited
 Shell Centre, London SE1 7NA (GB).
 (842) Company incorporated under the laws of England.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.9; 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Black, red, yellow, blue, white. / Noir, rouge, jaune, bleu, blanc.
 (511) 4 Oils; greases; lubricants; fuels.
 4 Huiles; graisses; lubrifiants; carburants.
 (821) GB, 29.06.2001, 2273995.
 (300) GB, 29.06.2001, 2273995.
 (832) CZ, RU, SI, SK, UA, YU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **07.06.2001** **762 751**
 (732) Carl Zeiss (firme)
 D-89518 Heidenheim (DE).
 (750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 22, D-73447
 Oberkochen (DE).

Cell Observer

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments optiques; software.
 9 Optical apparatus and instruments; software.
 (822) DE, 15.03.2001, 301 11 430.7/09.
 (300) DE, 20.02.2001, 301 11 430.7/09.
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **04.06.2001** **762 752**
 (732) CENTRUM INTERNATIONAL Spółka z o.o.
 ul. Niekładzka 9, PL-72-300 GRYFICE (PL).

MOBI

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Rouge. / *Red*.
 (511) 3 Cosmétiques pour les enfants, crèmes cosmétiques, gelée de pétrole à usage cosmétique, lait de toilette, ouate à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits pour les soins de la bouche non à usage médical, produits cosmétiques pour les soins de la peau, savons, savons médicaux, serviettes imprégnées de lotion, shampoings, talc pour la toilette.
 5 Couches hygiéniques pour incontinents.
 16 Couches en papier ou en cellulose (à jeter), couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), filtre à café en papier, mouchoirs de poche (en papier).
 3 Cosmetics for children, cosmetic creams, petroleum jelly for cosmetic purposes, cosmetic milk, cotton wool for cosmetic purposes, cosmetic suntan preparations, non-medicated mouth care products, cosmetic products for skin care, soaps, medicated soap, tissues impregnated with lotion, shampoos, talcum powder for toiletry use.
 5 Napkins for incontinents.
 16 Babies' napkin-pants of paper and cellulose (disposable), babies' pants of paper and cellulose (disposable), paper coffee filters, paper handkerchiefs.
 (822) PL, 04.06.2001, 129868.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, RU, SK, UA.
 (832) DK, EE, GB, LT, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **18.06.2001** **762 753**
 (732) CENTRUM INTERNATIONAL Spółka z o.o.
 ul. Niekładzka 9, PL-72-300 GRYFICE (PL).

DUK

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Cosmétiques pour les enfants, crèmes cosmétiques, gelée de pétrole à usage cosmétique, lait de toilette, ouate à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits pour les soins de la bouche non à usage médical, produits cosmétiques pour les soins de la peau, savons, savons médicaux, serviettes imprégnées de lotion, shampoings, talc pour la toilette.
 5 Couches hygiéniques pour incontinents.
 16 Couches en papier ou en cellulose (à jeter), couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), filtres à café en papier, mouchoirs de poche (en papier).
 3 Cosmetics for children, cosmetic creams, petroleum jelly for cosmetic purposes, cosmetic milk, cotton wool for cosmetic purposes, cosmetic suntan preparations, non-medicated mouth care products, cosmetic products for skin care, soaps, medicated soap, tissues impregnated with lotion, shampoos, talcum powder for toiletry use.
 5 Napkins for incontinents.
 16 Babies' napkin-pants of paper and cellulose (disposable), babies' pants of paper and cellulose (disposable), paper coffee filters, paper handkerchiefs.

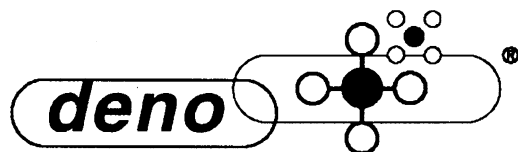
(822) PL, 18.06.2001, 130269.
 (831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, RU, SK, UA.
 (832) DK, EE, GB, LT, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **06.08.2001** **762 754**
 (732) Caperdine AG
 Matthias Spühler
 Querstrasse 2, CH-8304 Wallisellen (CH).



(531) 24.15; 25.3; 26.7; 27.5.
 (511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.
 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
 37 Services d'installation.
 38 Télécommunications.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (822) CH, 29.08.2000, 485130.
 (831) AT, DE.
 (580) 30.08.2001

(151) **06.08.2001** **762 755**
 (732) Caperdine AG
 Matthias Spühler
 Querstrasse 2, CH-8304 Wallisellen (CH).



(531) 25.3; 26.1; 27.5.
 (511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.
 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
 38 Télécommunications.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (822) CH, 29.08.2000, 485118.
 (831) AT, DE.
 (580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 756**
 (732) PORTELA & CA., SA
 A Avenida Siderurgia Nacional, SAO MAMEDE DO CORONADO (PT).

BRISOMAX

(541) caractères standard.
 (511) 5 Préparations et produits pharmaceutiques incluant un antiasthmatic.
 (822) PT, 04.07.2001, 355.256.

(300) PT, 18.04.2001, 355.256.
 (831) ES.
 (580) 30.08.2001

(151) **31.07.2001** **762 757**
 (732) DONGGUANSHI QISHI XIECHENG
 XIECHANG
 Tielukengqu, Qishizhen, Dongguanshi, CN-523500
 GUANGDONGSHENG (CN).



(531) 27.5.
 (511) 25 Chaussures.
 25 Footwear.
 (822) CN, 21.10.1996, 885212.
 (831) FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **05.06.2001** **762 758**
 (732) Feucht, Walter
 96, Maierenweg, D-89081 Ulm (DE).

Sporthilfebrot

(541) caractères standard.
 (511) 30 Préparations prêtes à cuire à base de matières végétales et minérales (pour la fabrication de pain et de pâtisseries).
 35 Conseils en conception de publicité.
 42 Développement de recettes et leur mode d'utilisation pour la fabrication de pain et petits pains et conseils s'y rapportant.
 (822) DE, 23.04.2001, 300 71 474.2/30.
 (831) AT, BX, CH.
 (580) 30.08.2001

(151) **25.07.2001** **762 759**
 (732) Gonzalo ZARAGOZA MANRESA
 Felipe II, 3, E-03360 CALLOSA DE SEGURA (Alicante) (ES).

KIKI

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, bandes, culottes, ceintures ou tampons pour la menstruation; produits diététiques à usage médical et aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour bandages, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage hygiénique à l'exception des savons désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; fongicides et herbicides.
 31 Aliments pour les animaux, spécialement pour les oiseaux.
 5 *Pharmaceutical, veterinary products, sanitary pads, panties, belts or tampons; dietetic products for medical use and food for babies, plasters, bandaging material, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for hygiene*

purposes with the exception of disinfectant soaps, preparations for weed and pest control; fungicides and herbicides.

31 *Animal feed, especially bird feed.*

(822) ES, 04.02.1994, 1.624.989; 31.10.1974, 647.388.

(831) DZ, HR, MA.

(832) EE.

(580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 760**

(732) MUSTAD S.P.A.

Via Saluzzo 66, I-10064 PINEROLO (TO) (IT).

(750) MUSTAD SPA, Direct. et Etablis., Strada Lanzo 7, I-10070 BALANGERO (TO) (IT).

KOVERPLAST

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie KOVERPLAST en caractères d'imprimerie originaux majuscules en trait épais et entier, légèrement inclinés vers la droite; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the fancy denomination KOVERPLAST in original upper-case type with thick, full lines, slightly inclined to the right; all set against a clear background.*

(511) 6 Vis, en particulier vis pour la couverture.
6 *Screws, in particular screws for covering.*

(822) IT, 06.06.2000, 817309.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 761**

(732) MUSTAD S.P.A.

Via Saluzzo 66, I-10064 PINEROLO (TO) (IT).

(750) MUSTAD SPA, Direct. et Etablis., Strada Lanzo 7, I-10070 BALANGERO (TO) (IT).

KOVERVIT

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie KOVERVIT en caractères d'imprimerie originaux majuscules en trait épais et entier, légèrement inclinés vers la droite; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the fancy denomination KOVERVIT in original upper-case type with thick, full lines, slightly inclined to the right; all set against a clear background.*

(511) 6 Vis, en particulier vis pour la couverture.
6 *Screws, in particular screws for covering.*

(822) IT, 06.06.2000, 817311.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **20.07.2001** **762 762**

(732) MUSTAD S.P.A.

Via Saluzzo 66, I-10064 PINEROLO (TO) (IT).

(750) MUSTAD SPA, Direct. et Etablis., Strada Lanzo 7, I-10070 BALANGERO (TO) (IT).

FORMEX

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie FORMEX en caractères d'imprimerie originaux majuscules en trait épais et entier, légèrement inclinés vers la droite; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the fancy denomination FORMEX in original upper-case type with thick, full lines, slightly inclined to the right; all set against a clear background.*

(511) 6 Vis autotaraudeuses, vis en tout genre.
6 *Self-tapping screws, screws of all kinds.*

(822) IT, 06.06.2000, 817312.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **19.06.2001** **762 763**

(732) iSL-Chemie GmbH

Cliev 11, D-51515 Kürten (Herweg) (DE).

ISOPAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques; caoutchouc synthétique à l'état brut sous forme de poudres, de granulés, de liquides, d'émulsions.

2 Couleurs, vernis, laques, colorants, teintures, pigments, préparations pigmentaires.

17 Matières plastiques, caoutchouc synthétique (produits semi-finis) sous forme de feuilles, de plaques, de barres, de blocs, de masses expansées.

1 *Chemical products for industrial use; plastic materials; unprocessed synthetic rubber in the form of powders, granules, liquids, emulsions.*

2 *Paints, varnishes, lacquers, colorants, dyes, pigments, pigment preparations.*

17 *Plastics, synthetic rubber (semi-finished products) in the form of sheets, plates, bars, blocks, expanded masses.*

(822) DE, 17.05.2001, 301 15 835.5/01.

(300) DE, 09.03.2001, 301 15 835.5/01.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) TR.

(580) 30.08.2001

(151) **01.08.2001** **762 764**

(732) S.C. GALEC,

Société Coopérative Anonyme à

Directoire et Conseil de Surveillance

52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

CEREADOR

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; boissons lactées où le lait prédomine; graisses alimentaires; lait de soja.

(822) FR, 03.04.2001, 01/3.093.188.

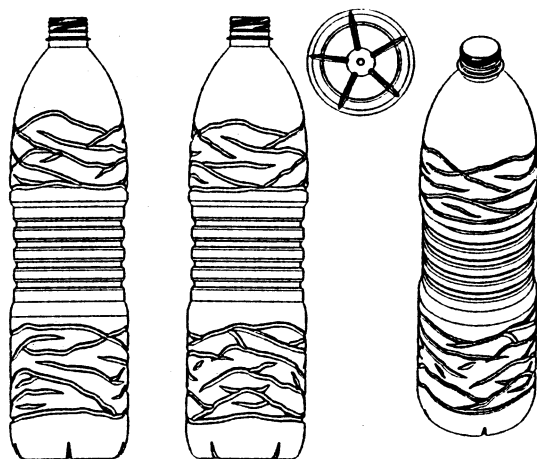
(300) FR, 03.04.2001, 01/3.093.188.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 30.08.2001

(151) 16.07.2001**762 765**

- (732)** SOCIETE DES EAUX MINERALES
DE THONON LES BAINS
La Grangette, BP 52, F-74200 THONON LES BAINS
(FR).
(842) société anonyme.

**(531)** 19.7.**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 32 Eaux minérales et eaux de source, gazeuses ou non, y compris eaux aromatisées; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons.

32 *Sparkling or still mineral and spring waters, including flavored water; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups for beverages.*

(822) FR, 22.01.2001, 01 3 077 751.**(300)** FR, 22.01.2001, 01 3 077 751.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, SM.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001**(151) 17.07.2001****762 766**

- (732)** SOCIETE BIC
14, rue Jeanne d'Asnières, F-92110 CLICHY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

MENTOR

(541) caractères standard.

(511) 16 Crayons et articles de bureau (à l'exclusion des plumes et porte-plumes).

(822) FR, 08.06.1990, 1 735 739.**(831)** PL, RO, RU, UA.**(580)** 30.08.2001**(151) 17.07.2001****762 767**

- (732)** LAFARGE PEINTURES (S.A.S.)
71, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY
(FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

TOLL-O-XANE

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, (à l'exception des isolants), laques (peintures); peintures (non isolantes); préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) FR, 18.12.1998, 98766034.**(831)** BX.**(580)** 30.08.2001**(151) 13.07.2001****762 768**

- (732)** Compagnie Générale des Etablissements
MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND
(FR).
(842) Société en commandite par actions, FRANCE.

XGM

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules.

(822) FR, 11.05.1993, 93 468251.**(831)** AT, BX, IT.**(580)** 30.08.2001**(151) 12.07.2001****762 769**

- (732)** SOGEVAL
200, route de Mayenne, F-53000 LAVAL (FR).
(842) société en nom collectif, FRANCE.

VIROFREE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits hygiéniques, désinfectants.

5 *Sanitary products, disinfectants.***(822)** FR, 10.04.1995, 95/566 944.**(831)** BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, PL, PT, VN.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001**(151) 16.07.2001****762 770**

- (732)** Compagnie Générale des Etablissements
MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND
(FR).
(842) Société en commandite par actions, FRANCE.

XPM A

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules.

(822) FR, 01.12.1997, 97 707 029.**(831)** CH, CN, IT, RU.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001****762 771**

- (732)** ASCOM MONETEL S.A.
Rue Claude Chappe, F-07500 GUILHERAND-GRANGES
(FR).

MULTITOLL

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et logiciels pour la perception, l'exploitation, le contrôle et la gestion, de façon pendulaire et adaptable, de tous les modes de péages pour routes, tunnels et ponts; appareils pour le contrôle d'accès, appareils de péage automatiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

(822) FR, 29.12.2000, 00 3 074 183.

(300) FR, 29.12.2000, 00 3 074 183.

(831) CN.

(580) 30.08.2001

(151) 09.07.2001

762 772

(732) SAINT-GOBAIN WEBER
Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).

TERRASIT

(541) caractères standard.

(511) 19 Mortiers pour enduire les façades, graviers, sable, chaux, ciments, pierres silico-calcaires et ornements silico-calcaires.

(822) FR, 07.12.1990, 1 632 024.

(831) BX, CH, DE.

(580) 30.08.2001

(151) 09.05.2001

762 773

(732) TECNOSISTEMI S.P.A.
TLC ENGINEERING & SERVICES
Via Mascheroni, 19, I-20145 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 29.1.

(571) La marque est constituée par le mot TECHNOSON en caractères majuscules de couleur bleue, à côté duquel, à gauche il y a un rectangle de couleur bleue, partiellement superposé par un carré de couleur rouge. / *The mark comprises the word TECHNOSON in blue upper-case type, to the left of which is a blue rectangle, partly superimposed by a red square.*

(591) Bleu et rouge. / *Blue and red.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifi-

que et industrielle; programmation pour ordinateurs; services de projet d'installations de télécommunications, d'installations électriques et électro-acoustiques, d'installations télématiques.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.*

37 *Construction; repairs; installation services.*

38 *Telecommunications.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; project services for telecommunications installations, electrical and electro-acoustic installations, data communications installations.*

(822) IT, 09.05.2001, 845100.

(300) IT, 17.01.2001, MI2001C000493.

(831) CU, MA, YU.

(832) TR.

(580) 30.08.2001

(151) 09.10.2000

762 774

(732) ntl Group Limited
ntl House, Bartley Wood Business Park, Hook,
Hampshire RG27 9XA (GB).

(842) Limited Liability Company, An English Company.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Green and purple. / *Vert et violet.*

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, all for management and/or performance analysis of telecommunications, signalling and data communications networks; apparatus for use in broadcasting, transmission, receiving, processing, reproducing, encoding and decoding of digital signals; signal generators, receivers, multiplexers, modems and system management computers; electronic circuits and components all for processing, coding and decoding electronic radio frequency and optical signals; encoding and decoding apparatus and instruments, namely analog to digital and digital analog converters, speech processors, amplifiers, receivers and transmitters; computer software; computer software for use in telephony, telecommunications, data communications, satellite broadcasting and the transmission, receiving, display, encryption and decryption of digital signals; computer software for provision and display of data from local and global computer networks and for receiving, exchange and display of messages, images or data; computer software for creating and safeguarding a communications network, for network security and for messaging and electronic mail services; computer software for use in the design and operation of websites; computer software providing access to local and global computer networks and computer software enabling parties to view, display, transmit and download information from local and global computer networks; computer software enabling parties to conduct business and business transactions on local and global computer networks; computer software

providing web hosting facilities; computer software for use in the creation and development of websites, including those having interactive content; CD-ROMs; CD-ROMs for use in the provision of access to local and global computer networks; CD-ROMs for provision of access to business information, namely customer account and billing details; electronic publications; computers; computer hardware; computer peripherals; modems; telecommunications apparatus and equipment; mobile telephones, telephone handsets; cable telephones; alarm systems; alarm systems, namely fire/theft alarms and/or intruder alarms comprising computers, electronic keyboards, monitors and viewing screens, control consoles, electrical cables, fibre optic cables, ducting for cables, alarm boxes and computer operating software; closed circuit TV systems and installations; security cameras; mobile radio and television broadcasting units; parts and fittings for all the aforesaid goods.

35 Management of sites for communication services; management of communications broadcasting facilities and ground stations; operation of telephone call centres and information services relating thereto, including services provided for others; interactive television services namely services enabling customers to conveniently view and purchase a variety of goods by means of television shopping channels.

36 Financial services; payment services; processing payments made by credit, debit and charge cards.

37 Installation and maintenance of computers, data processing apparatus and communications apparatus; construction of communications apparatus and sites for communications purposes; installation and maintenance of local area and wide area computer networks; installation and maintenance of telephone equipment; installation and maintenance of apparatus for use in broadcasting, transmission, receiving, processing, reproducing, encoding and decoding of digital signals; maintenance and repair of closed circuit television systems.

38 Telecommunication and data transmission services; provision of telecommunications links to local and global computer networks and to electronic messaging systems; provision of telecommunications links to terrestrial, radio and satellite signalling broadcasting systems, telephone operating systems and data processing networks; telephony services; operation of communications networks; operation of communications broadcasting facilities and ground stations; electronic transmission of data via satellite, cable, radio and television signalling networks; cellular telephone services, telephone communications services; radio communications services; mobile radio communications services; digital broadcasting and communications services; cable television broadcasting and transmission; cable radio broadcasting and transmission; video broadcasting; electronic transmission of data and documents via computer terminals; electronic transmission of data and documents via local and global computer systems; provision of access and links to computer data bases on global and local computer networks; providing multiple-user access to global and local computer information networks and related consultancy services; communications services enabling parties to conduct business and business transactions on local and global computer networks and to view, display, transmit and download information; broadcasting programmes via satellite, cable, terrestrial television and radio networks; broadcasting programmes via a local or a global computer network; distribution and transmission of satellite, terrestrial and cable television, radio and digital broadcast programmes; leasing of telecommunications equipment; leasing of radio and satellite communications towers and masts for broadcasting and transmission of digital and analog signals; leasing of communications networks; electronic transmission of messages via telephone, facsimile, cable, radio and television media; electronic transmission of messages via local and global computer networks; operation of private data and voice transmission networks and operation of private telecommunications and telephone centres; provision of information, advice and consultancy in the fields of telecommunications, data transmission, digital and analog transmissions and television, radio, cable and satellite

broadcasting and telephony; operation of cellular communications systems; operation and management of sites for communications purposes; transmission of data, messages and pictures from cellular sites.

41 Entertainment services, namely providing entertainment programmes to be broadcast via television, satellite, audio, radio and video media and via global and local computer networks; entertainment services, namely providing interactive functionality via cable, television, satellite and radio networks; educational and training services, namely conducting classes, conferences, seminars and in-house training in the fields of telecommunications, telephony, broadcasting, data transmission, electronic messaging, and operation of global and local computer networks; production of television and radio programmes; production and presentation of broadcast programmes; interactive television services namely services enabling television viewers to interact with, respond to and to alter the content of television programmes and information images provided as part of television programmes, all for the purposes of entertainment or for education.

42 Operating and monitoring closed circuit TV systems, all being for the purposes of security and surveillance, and information and advisory services related thereto; monitoring telephone calls from subscribers and notifying emergency facilities; computer software consultancy; consultancy relating to network security; design, installation and maintenance of computer software for telecommunications, data transmission, broadcasting and the processing of digital signals and consultancy services relating thereto; design, installation and maintenance of computer software for network security, messaging services, electronic mail and consultancy services relating thereto; leasing of computer apparatus; design and consultancy in the field of digital and analog television, cable, radio and satellite broadcasting systems; monitoring computer systems and information; computer services for the provision of secure facilities relating to billing and payment of operations; information and advisory services relating to the design and functioning of television, cable, radio and satellite broadcasting systems; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; consultancy in the field of web site design and web hosting; installation, support and maintenance of computer software; services allowing consumers to access information from third parties about goods and services and to conduct transactions electronically, including such services provided on-line or by wireless means; services allowing consumers to access financial information from third parties and to carry out financial transactions electronically, including such services provided on-line or by wireless means; advisory services relating to the operation of telephone call centers.

9 *Appareils électriques et électroniques, tous destinés à la gestion et/ou à l'analyse des performances de réseaux de télécommunications, de signalisation et de communication de données; appareils conçus pour la diffusion, la transmission, la réception, le traitement, la reproduction, le codage et le décodage de signaux numériques; générateurs de signaux, récepteurs, multiplexeurs, modems et ordinateurs de gestion de systèmes; circuits électroniques et composants, tous destinés au traitement, au codage et au décodage de fréquences radio électroniques et de signaux optiques; appareils et instruments de codage et de décodage, à savoir convertisseurs numérique/analogique et analogique/numérique, processeurs de paroles, amplificateurs, émetteurs et récepteurs; logiciels; logiciels conçus pour la téléphonie, les télécommunications, la transmission de données, la diffusion et la transmission par satellite, la réception, l'affichage, le cryptage et le décryptage de signaux numériques; logiciels pour la mise à disposition et l'affichage de données provenant de réseaux informatiques locaux et mondiaux et pour la réception, l'échange et l'affichage de messages, d'images ou de données; logiciels destinés à l'établissement et la sauvegarde d'un réseau de communication, à la sécurité du réseau et à des services de messagerie et de de courrier électronique; logiciels destinés à la conception et l'exploitation de sites Web; logiciels permettant l'accès à des ré-*

seaux informatiques locaux et mondiaux et logiciels permettant aux parties de voir, afficher, transmettre et télécharger des informations à partir de réseaux informatiques locaux et mondiaux; logiciels permettant aux parties de mener des affaires et d'effectuer des transactions commerciales sur des réseaux informatiques locaux et mondiaux; logiciels destinés à l'hébergement de sites Web; logiciels utilisés pour la création et le développement de sites Web, notamment de sites interactifs; CD-ROM; CD-ROM utilisés pour la fourniture d'accès à des réseaux informatiques locaux et mondiaux; CD-ROM destinés à la fourniture d'accès à des informations commerciales, notamment comptes clients et détails de facturation; publications électroniques; ordinateurs; matériel informatique; périphériques d'ordinateur; modems; appareils et équipements de télécommunications; téléphones portables, combinés téléphoniques; téléphones par câble; systèmes d'alarme; systèmes d'alarme, notamment alarmes incendie/vol et/ou alarmes effraction comprenant des ordinateurs, claviers électroniques, récepteurs de contrôle et écrans de visualisation, consoles de commande, câbles électriques, câbles à fibres optiques, gaines de câbles, dispositifs d'alarme et logiciels d'exploitation; systèmes et installations de télévision en circuit fermé; caméras de sécurité; postes mobiles de radio et télédiffusion; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

35 Gestion de sites destinés à des services de communication; gestion d'installations de communication et de diffusion et de stations terrestres; exploitation de centres téléphoniques et services de renseignements y afférents, en particulier services fournis à des tiers; services de télévision interactive, à savoir services permettant à la clientèle de voir et d'acheter commodément des produits divers par le biais de chaînes de téléachat.

36 Services financiers; services de paiement; traitement de paiements effectués à l'aide de cartes de crédit, cartes de débit et cartes de prêt.

37 Installation et maintenance d'ordinateurs, d'appareils informatiques et d'appareils de communications; fabrication d'appareils de communications et de sites à des fins de communications; installation et maintenance de réseaux informatiques locaux et étendus; installation et maintenance d'équipements téléphoniques; installation et maintenance d'appareils de diffusion, transmission, réception, traitement, reproduction, codage et décodage de signaux numériques; maintenance et réparation de systèmes de télévision en circuit fermé.

38 Services de télécommunication et de transmission de données; fourniture de liaisons de télécommunication à des réseaux informatiques locaux et mondiaux et à des systèmes de messagerie électronique; fourniture de liaisons de télécommunication à des systèmes de signalisation et de diffusion terrestres, par radio et par satellite, systèmes d'exploitation téléphonique et réseaux de traitement de données; services de téléphonie; exploitation de réseaux de communication; exploitation d'installations de radiocommunications et de stations terrestres; transmission électronique de données par des réseaux de signalisation par satellite, câble, radio et télévision; services de téléphones cellulaires, services de communications téléphoniques; services de radiocommunications; services de radiocommunications mobiles; services de diffusion et de communication numériques; diffusion et transmission de programmes de télévision par câble; diffusion et transmission de programmes radio par câble; vidéotransmission; transmission électronique de données et de documents par terminaux d'ordinateurs; transmission électronique de données et de documents par des systèmes informatiques locaux et mondiaux; fourniture d'accès et de liaisons à des bases de données informatiques sur des réseaux locaux et mondiaux; fourniture d'accès d'utilisateurs multiples à des réseaux informatiques locaux et mondiaux et services de conseils y relatifs; services de communications permettant aux parties de mener des affaires et de réaliser des transactions commerciales sur des réseaux informatiques locaux et mondiaux et de voir, visualiser, transmettre et télécharger des informations; diffusion de programmes par

satellite, câble, station terrestre, télévision et radio; diffusion de programmes par un réseau informatique local ou mondial; distribution et transmission de programmes de diffusion numérique par satellite, station terrestre, télévision par câble et radio; location d'équipement de télécommunications; location de tours et de mâts de communication par radio et par satellite pour la diffusion et la transmission de signaux numériques et analogiques; location de réseaux de communications; transmission électronique de messages par téléphone, télécopie, câble, radio et télévision; transmission électronique de messages par des réseaux informatiques locaux et mondiaux; exploitation de réseaux privés de transmission de données et de voix et exploitation de centres de télécommunications et de téléphone privés; mise à disposition d'informations et de conseils en matière de télécommunications, transmission de données, transmissions numériques et analogiques et télédiffusion, radiodiffusion, câblodiffusion, diffusion par satellite et téléphonie; exploitation de systèmes de communications cellulaires; exploitation et gestion de sites destinées aux communications; transmission de données, messages et images depuis des sites cellulaires.

41 Services de divertissement, à savoir fourniture de programmes de divertissement diffusés par télévision, par satellite, par des moyens audio, radio et vidéo et des réseaux informatiques locaux et mondiaux; services de divertissements, à savoir mise à disposition de fonctions interactives par câble, télévision, satellite et réseaux de radiocommunications; services d'éducation et de formation, notamment tenue de cours, conférences, séminaires et formation en entreprise dans le domaine des télécommunications, téléphonie, diffusion, transmission de données, messagerie électronique, et exploitation de réseaux informatiques locaux et mondiaux; montage de programmes radiophoniques et télévisés; production et présentation d'émissions radiophoniques; services de télévision interactive, à savoir services permettant aux téléspectateurs d'interagir, de répondre et de modifier le contenu des programmes de télévision et de séquences d'information présentées dans le cadre de ces programmes, tous à des fins de divertissement ou d'éducation.

42 Exploitation et surveillance de systèmes de télévision en circuit fermé, tous destinés à la sécurité et la surveillance, et services d'information et de conseil y relatifs; surveillance d'appels téléphoniques d'abonnés et notification de dispositifs d'urgence; prestation de conseils en matière de logiciels; prestation de conseils relatifs à la sécurité du réseau; conception, installation et maintenance de logiciels de télécommunication, transmission de données, diffusion et traitement de signaux numériques et services de conseils s'y rapportant; conception, installation et maintenance de logiciels destinés à la sécurité du réseau, services de messagerie, courrier électronique et services de conseils s'y rapportant; location d'appareils informatiques; conception et conseils dans le domaine de la télévision numérique et analogique, des systèmes de diffusion par câble, radio et satellite; systèmes informatiques de contrôle et informations; services informatiques destinés à fournir des prestations sûres en matière de facturation et de paiement; services d'information et de conseil relatifs à la conception et au fonctionnement de systèmes de télédiffusion, câblodiffusion, radiodiffusion et diffusion par satellite; création et maintenance de sites Web; hébergement de sites web pour le compte de tiers; conseils dans le domaine de la conception et de l'hébergement de sites Web; installation, support technique et maintenance de logiciels; services permettant aux consommateurs d'obtenir des informations par des tiers concernant des produits et des services et d'effectuer des transactions par voie électronique, notamment les services fournis en ligne ou par des moyens sans fil; services permettant aux consommateurs d'obtenir des informations financières par des tiers et d'effectuer des transactions financières par voie électronique, notamment les services fournis en ligne ou par des moyens sans fil; services de conseils relatifs à l'exploitation de centres d'appels téléphoniques.

(821) GB, 20.09.2000, 2246219.

(832) CH, NO.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 775**

(732) EA S.r.l.
Via Consiglio dei Sessanta, 127, Dogana-RSM (SM).

EA

(511) 9 Appareils et instruments électriques; câbles et fils; disjoncteurs, connecteurs, câbles avec bornes; connecteurs vendus en kit; bornes et accessoires pour tous les produits précités.

11 Appareils d'éclairage, instruments d'éclairage, lampes et ampoules électriques, ampoules d'éclairage, lampions et petits lampions, réflecteurs, falots; douilles de lampes électriques.

(822) SM, 02.07.2001, SM-M-200100061.

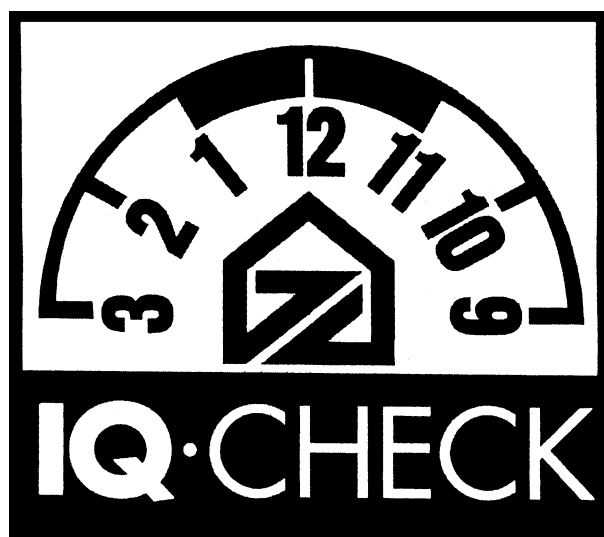
(300) SM, 11.04.2001, SM-M-200100061.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **21.06.2001** **762 776**

(732) GFZH Gesellschaft zur Förderung des
Zimmerer- und Holzbaugewerbes mbH
Eisenacher Str. 17, D-80804 München (DE).



(531) 7.1; 17.5; 25.1; 27.5; 27.7.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.
37 Construction et entretien de bâtiments et bâtiments préfabriqués sous forme de bâtiments d'habitation ou industriels.

42 Etablissement de plans pour la construction de bâtiments et bâtiments préfabriqués sous forme de bâtiments d'habitation ou industriels.

(822) DE, 07.05.2001, 301 05 989.6/37.

(300) DE, 30.01.2001, 301 05 989.6/37.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001** **762 777**

(732) BAUR VERSAND GMBH & CO
10 Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunstadt (DE).

ORIGINAL
★★ MEGA!

SPORT

(531) 1.1; 24.17; 26.11; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations de cuir et produits en ces matières, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles de cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, porte-clefs; malles et valises, sacs à main et porte-documents, sacs à provisions, sacs de sport, cartables d'école, sacs à dos.

(822) DE, 30.09.1998, 398 36 309.9/18.

(831) AT, BX, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001** **762 778**

(732) S.i.f.i S.p.A.
Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot ADRUSEN, celui-ci écrit en caractères standard, et par un cercle, ce dernier est divisé en une partie sombre et en une partie claire dans laquelle figure le mot SIFI écrit en caractères stylisés.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 11.07.2001, 848625.

(300) IT, 21.02.2001, RM2001C001154.

(831) BX, BY, CH, LV, MD, UA.

(580) 30.08.2001

(151) **21.02.2001** **762 779**

(732) Albrecht KONIETZKO
49g, Oberer Stephansberg, D-96049 Bamberg (DE).

AIR-DYNAMIC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Two chamber containers made of plastic material provided with a displaceable bottom and a pneumatic dispensing system.

20 Conteneurs à deux chambres en matières plastiques pourvus d'un fond amovible et d'un système de dispersion pneumatique.

(822) DE, 20.02.2001, 300 62 477.8/20.

(300) DE, 21.08.2000, 300 62 477.8/21.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, SI.

(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 780**

(732) TRABALDO TOGNA S.p.A.
5, via B. Sella, I-13867 Pray Biellese (BI) (IT).
(842) Joint-Stock Company, Italy.



(531) 27.5; 27.7.

(571) La marque est constituée par les termes de fantaisie T TRABALDO TOGNA 1840 estrato NATURAL BISTRETCH répartis sur cinq lignes en caractères d'imprimerie originaux majuscules et de taille variable, à l'exception du terme "estrato". La date 1840 est soulignée et le T du début de la marque est particulièrement stylisé. / *The trademark consists of the fanciful wording T TRABALDO TOGNA 1840 estrato NATURAL BISTRETCH reproduced on five lines in original print characters of various sizes, in block capitals with the exception of the word "estrato"; the date 1840 is underlined and the T at the beginning of the wording is particularly stylized.*

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

(822) IT, 28.06.2001, 848555.

(300) IT, 10.04.2001, MI20001C004002.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 781**

(732) CALZATURIFICIO MARINI PAOLO
DI MARINI FRANCO & c. SNC
14, Via Aleandri, I-62027 SAN SEVERINO MARCHE
(MC) (IT).

SEBOY'S®

(571) La marque est constituée par l'inscription SEBOY'S en caractères imprimés majuscules de fantaisie.

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 10.11.1997, 733493.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR.

(580) 30.08.2001

(151) **26.07.2001** **762 782**

(732) IBERHANSE, S.L.
Carretera de Sevilla la Algaba, Km. 5, E-41980 LA ALGABA (Sevilla) (ES).

**IBERHANSE SABOR DE
SEVILLA**

(541) caractères standard.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) ES, 17.07.2001, 2.388.161.

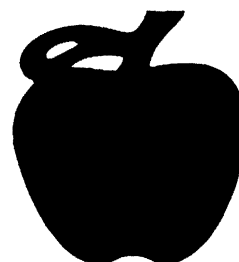
(300) ES, 22.03.2001, 2.388.161.

(831) DE, FR.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 783**

(732) GUANGDONG PINGGUO SHIYE
YOUXIANGONGSI
Henglingkaifu, Shitanzhen, Zengcheng, Guangzhou,
CN-511330 GUANGDONG (CN).



(531) 5.7.

(511) 18 Produits en cuir pour meubles, sacs de voyage, mallettes pour documents, bourses, sacs à dos, malles, peaux d'animaux, parapluies, cannes, courroies de harnais.

25 Vêtements en cuir, pantalons en cuir, fourrures (vêtements), costumes de bain, chaussures de football, souliers, chapeaux, gants, cravates, ceintures en cuir (habillement).

18 *Leather products for furniture, travelling bags, attached cases, purses, back bags, trunks, animal skins, hides, umbrellas, canes, harness straps.*

25 *Clothing of leather, leather trousers, furs (clothing), swimming costumes, football boots, shoes, hats, gloves, ties, leather belts (clothing).*

(822) CN, 21.04.1998, 1168516; 07.06.1998, 1180735.

(831) DE, RU, VN.

(832) AU.

(580) 30.08.2001

(151) **10.07.2001** **762 784**

(732) SHANGHAI POLODUDS CO., LTD.
(SHANGHAI BAOLUO FUSHI
YOUXIANGONGSI)
Xinfa Siyingjingjikaifu, CN-200000 SHANGHAI
(CN).



(531) 9.7; 10.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements.

(822) CN, 04.01.1996, 807648.

(831) DE, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **05.07.2001** **762 785**

(732) ZHEJIANG JIAXING ZHONGHUA
CHEMICAL GROUP CO., LTD.
(ZHEJIANG JIAXING ZHONGHUA
HUAGONG JITUAN YOUXIANZERENGONGSI)
Zhonghuacun, Daqiaoxiang, Jiaxingshijiaqu,
CN-314006 Zhejiang (CN).



(531) 25.1; 26.1; 28.3.

(561) JIU ZHU.

(511) 30 Vanilline pour l'alimentation (aromate).
30 Vanillin for nutrition (aromatic).

(822) CN, 10.02.1989, 338869.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **13.08.2001** **762 786**

(732) WUXISHI HAIFENG ZHOUCHECHANG
100, Sanshengqiao, Hongqiaocun, Liyuanxiang, Jiaoqu,
Wuxishi, CN-214072 JIANGSU (CN).



(531) 27.5.

(511) 7 Paliers, roulements à billes, paliers de transmis-
sion.

(822) CN, 28.04.2000, 1390936.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 30.08.2001

(151) **30.07.2001** **762 787**

(732) ARMANDO SILVA, LDA.
Rua Manuel Vieira Araújo, Lote 8, Zona Industrial das
Travessas, P-3700-185 SÃO JOÃO DA MADEIRA
(PT).

KIBUT'S

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures.

(822) PT, 04.07.2001, 354 249.

(300) PT, 13.03.2001, 354 249.

(831) ES.

(580) 30.08.2001

(151) **26.06.2001** **762 788**

(732) PGI Nonwovens B.V.
16, Lange Oijen, KATWIJK (NB) (NL).

CHIFONET

(511) 21 Torchons imprégnés ou non pour le nettoyage, le
polissage et le ponçage, à usage domestique et industriel.

(822) BX, 05.06.2001, 686107.

(300) BX, 05.06.2001, 686107.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 789**

(732) DE ZWAAN BVBA
83, Karrestraat, B-8560 MOORSELE (BE).



(531) 3.7; 5.9; 11.1; 19.7; 25.1.

(511) 29 Huiles et graisses comestibles.

30 Sauces (condiments), mayonnaise, moutarde, vi-
naigre, épices.

(822) BX, 07.12.2000, 684155.

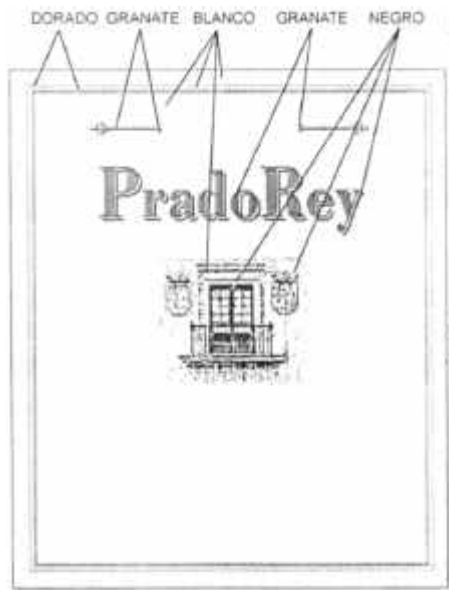
(831) FR.

(580) 30.08.2001

(151) 28.06.2001 762 790**(732)** DE ZWAAN BVBA
83, Karrestraat, B-8560 MOORSELE (BE).**(531)** 24.17; 26.4; 27.5.**(511)** 29 Snacks à base de viande, de poisson, de volaille, de fruits et/ou de légumes conservés, séchés et cuits; huiles et graisses comestibles.

30 Snacks à base de riz; pâtes alimentaires.

(822) BX, 06.12.2000, 684154.**(831)** FR.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001 762 791****(732)** Niche Trading,
besloten vennootschap met
beperkte aansprakelijkheid
68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.**PALMAFLEX****(511)** 29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine.29 *Edible oils and fats, including margarine.***(822)** BX, 19.01.2001, 683303.**(300)** BX, 19.01.2001, 683303.**(831)** BY, DE, LV, PL, RU, UA.**(832)** EE, LT.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001 762 792****(732)** Niche Trading,
besloten vennootschap met
beperkte aansprakelijkheid
68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.**PALMALIN****(511)** 29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine.29 *Edible oils and fats, including margarine.***(822)** BX, 19.01.2001, 683302.**(300)** BX, 19.01.2001, 683302.**(831)** BY, DE, LV, PL, RU, UA.**(832)** EE, LT.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001 762 793****(732)** Niche Trading,
besloten vennootschap met
beperkte aansprakelijkheid
68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.**PALMALUX****(511)** 29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine.29 *Edible oils and fats, including margarine.***(822)** BX, 19.01.2001, 683301.**(300)** BX, 19.01.2001, 683301.**(831)** BY, DE, LV, PL, RU, UA.**(832)** EE, LT.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.06.2001 762 794****(732)** Niche Trading,
besloten vennootschap met
beperkte aansprakelijkheid
68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.**SIGMA****(511)** 29 Huiles et graisses comestibles, y compris huile de coco.29 *Edible oils and fats, including coconut oil.***(822)** BX, 19.01.2001, 683300.**(300)** BX, 19.01.2001, 683300.**(831)** BY, DE, LV, PL, RU, UA.**(832)** EE, LT.**(580)** 30.08.2001**(151) 26.06.2001 762 795****(732)** REAL SITIO DE VENTOSILLA S.A.
Barbara de Braganza, 11, E-28004 MADRID (ES).
(842) société anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 7.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Doré, grenat, blanc et noir. Cadre: doré; dénomination et ornements en forme de flèche; grenat; élément figuratif ou balcon; blanc et noir. / Golden, dark red, black and white. Frame: golden; name and arrow-shaped decorations; dark red; figurative element or balcony; white and black.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 Alcoholic beverages (except beer).
 (822) ES, 19.06.2001, 2.377.545.
 (300) ES, 12.02.2001, 2.377.545.
 (831) CH, CN, PL.
 (832) JP.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 796**
 (732) "LS BEDDING",
 naamloze vennootschap
 13, Oost Gistelhof, B-8000 BRUGGE (BE).
 (842) naamloze vennootschap, Belgique.



- (531) 1.7; 26.11; 27.5.
 (511) 20 Lits, matelas, oreillers, sommiers de lit non compris dans d'autres classes, sommiers à lattes, traversins.
 20 Beds, blankets, pillows, spring mattresses not included in other classes, slatted bed bases, bolsters.
 (822) BX, 23.01.2001, 684506.
 (300) BX, 23.01.2001, 684506.

- (831) DE, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **18.05.2001** **762 797**
 (732) ERMATOR AB
 Grimnäs, SE-840 50 GÄLLÖ (SE).
 (842) Limited company, Sweden.

ERMATOR

(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Blue and black. Letters in blue, upper and lower stripes in black, middle stripe in blue. / Bleu et noir. Lettres en bleu, bandes supérieures et inférieures en noir, bande médiane en bleu.
 (511) 7 Suction apparatus (vacuum cleaners) for industrial use in the removal of dust.
 11 Air cleaning apparatus, air cleaning machines.
 7 Appareils d'aspiration (aspirateurs) destinés à l'industrie pour l'élimination des poussières.
 11 Appareils pour l'épuration de l'air, machines pour l'épuration de l'air.
 (822) SE, 11.08.2000, 339325.
 (832) CN, DE, FR, GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 798**
 (732) Niche Trading,
 besloten vennootschap met
 beperkte aansprakelijkheid
 68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
 (842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
 Belgique.

ONIX

- (511) 29 Huiles et graisses comestibles, y compris huile de coco.
 29 Edible oils and fats, including coconut oil.
 (822) BX, 19.01.2001, 683299.
 (300) BX, 19.01.2001, 683299.
 (831) BY, DE, LV, PL, UA.
 (832) EE, LT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **23.05.2001** **762 799**
 (732) L'OREAL
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

LIMPID M

- (541) caractères standard / standard characters.
 (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels

et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 12.01.2001, 01/3.076.214.

(300) FR, 12.01.2001, 01/3.076.214.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 800**

(732) DANONESA DANONE SABANCI GIDA VE
IÇCEK SANAYI VE TICARET
ANONİM TİRKETİ
Sabanci Center Kule 2 Kat 16 4, Levent - ISTANBUL
(TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.

HAYAT

(511) 32 Drinking water and spring water, natural mineral waters, soda water, seltzer water (non-alcoholic carbonated beverages).

32 *Eau de table et eau de source, eaux minérales naturelles, eau gazéifiée, eau de seltz (boissons gazeuses non alcooliques).*

(822) TR, 15.12.1994, 156920.

(832) BX, DE, DK, GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 801**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

PRIL-O-BRUSH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 7, especially battery-powered cleaning brushes.

21 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 21, especially battery-powered cleaning brushes.

7 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*

21 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 05 447.9/21.

(300) DE, 27.01.2001, 301 05 447.9/21.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001**

762 802

(732) "Centre d'Action Laïque",
ou en abrégé "CAL",
association sans but lucratif
Avenue Arnaud Fraiteur, C.P. 236, B-1050 BRUXEL-
LES (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, livres.

(822) BX, 18.01.2001, 684496.

(300) BX, 18.01.2001, 684496.

(831) FR.

(580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001**

762 803

(732) Maschinenfabrik
Gustav Eirich GmbH & Co. KG
50, Walldürner Straße, D-74736 Hardheim (DE).

EIDURIT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Grinding bodies for ball mills.

7 *Éléments broyeurs pour broyeurs à boulets.*

(822) DE, 02.04.2001, 301 06 311.7/07.

(300) DE, 31.01.2001, 301 06 311.7/07.

(831) FR, IT.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001**

762 804

(732) Niche Trading,
besloten vennootschap met
beperkte aansprakelijkheid
68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.

SONI

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, y compris huile de soja.

29 *Edible oils and fats, including soya bean oil.*

(822) BX, 19.01.2001, 683298.

(300) BX, 19.01.2001, 683298.
 (831) BY, DE, LV, PL, UA.
 (832) EE, LT.
 (580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 805**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIX-O-BRUSH

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 7 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 7, especially battery-powered cleaning brushes.
 21 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 21, especially battery-powered cleaning brushes.
 7 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*
 21 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*
 (822) DE, 26.04.2001, 301 05 449.5/21.
 (300) DE, 27.01.2001, 301 05 449.5/21.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 806**
 (732) Willem II Sigarenfabrieken B.V.
 3, John F. Kennedylaan, NL-5555 XC VALKENSWAARD (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 23.1; 24.1; 24.9; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, noir, doré, brun, saumon, brun foncé.
 (511) 34 Cigares et cigarillos.
 (822) BX, 19.01.2001, 683296.
 (300) BX, 19.01.2001, 683296.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (580) 30.08.2001

(151) **05.07.2001** **762 807**
 (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

SPARKLING GOLD

(511) 3 Parfums, produits cosmétiques.
 (822) BX, 07.02.2001, 682872.
 (300) BX, 07.02.2001, 682872.
 (831) DE.
 (580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 808**
 (732) DSM N.V.
 1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

BASE BLANCA

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel et artisanal, pour la préparation de produits de boulangerie et de pâtisserie.
 30 Pain; produits de pâtisserie et de confiserie; levure, poudre pour faire lever; pâte pour pain; préparations aromatiques à usage alimentaire; matières premières et additifs pour la préparation de produits de boulangerie, compris dans cette classe.
 (822) BX, 05.01.2001, 682475.
 (300) BX, 05.01.2001, 682475.
 (831) ES.
 (580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 809**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

MISTOL-O-BRUSH

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 7 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 7, especially battery-powered cleaning brushes.
 21 Electrical cleaning devices for household purposes, as far as included in class 21, especially battery-powered cleaning brushes.
 7 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*
 21 *Appareils de nettoyage électriques pour le ménage, compris dans cette classe, notamment brosses de nettoyage à piles.*
 (822) DE, 26.04.2001, 301 05 448.7/21.
 (300) DE, 27.01.2001, 301 05 448.7/21.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001** **762 810**
 (732) KLÖCKER ENTWICKLUNGS GMBH
 Hauptstraße 64, D-46325 Borken-Weseke (DE).
 (842) GMBH, Germany.

Disk Runner(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Weaving machine accessory, namely a device for use in forming a leno weave selvage (included in this class).

7 *Accessoire pour métier à tisser, à savoir dispositif pour la formation d'une lisière à armure gaze (compris dans cette classe).*

(822) DE, 12.06.2001, 301 02 588.6/07.

(300) DE, 16.01.2001, 301 02 588.6/07.

(831) BX, CH, IT.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001** **762 811**(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).**MAGNETOM Rhapsody**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Electromedical devices and apparatus for magnetic resonance tomography.

10 *Dispositifs et appareils électromédicaux pour tomographie par résonance magnétique.*

(822) DE, 17.04.2001, 301 14 191.6/10.

(300) DE, 02.03.2001, 301 14 191.6/10.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **08.06.2001** **762 812**(732) TRICOT LINE S.R.L.
Localita' Callarella, I-62028 SARNANO, MACERATA (IT).
(750) DR. GABELLIERI SPARTACO, 31, Via dello Sport, I-06077 PERUGIA PONTE FELCINO (IT).

(531) 26.1; 27.5.

(571) The trademark consists of "X GENERATION" written within an elliptic frame and in which the word "GENERATION" is superimposed on the letter "X". / *La marque est constituée du terme "X GENERATION" repris dans un cadre elliptique, où le terme "GENERATION" est en surexposition sur la lettre "X".*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) IT, 25.02.2000, 802260.

(831) CN, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001** **762 813**(732) PARFUM CREATION & CONSULTING GMBH
89, Rodenkirchener Strasse, D-50997 Köln (DE).

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.*

(822) DE, 01.03.2001, 301 00 237.1/21.

(300) DE, 03.01.2001, 301 00 237.1/21.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 814**(732) Novel Science International GmbH
36, Obere Karspüle, D-37073 Göttingen (DE).**DiagChip**(541) standard characters / *caractères standard*.(511) 10 Diagnostic apparatus for medical purposes.
10 *Appareils de diagnostic à usage médical.*

(822) DE, 29.05.2001, 301 22 587.7/10.

(300) DE, 05.04.2001, 301 22 587.7/10.

(831) CH, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 815**(732) Wademara SA
via Castelrotto 15, CH-6600 Locarno (CH).

(531) 11.3; 27.5.

(511) 32 Bières; eaux minérales.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CH, 13.03.2001, 483272.

(300) CH, 13.03.2001, 483272.

(831) AT, BX, DE.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001**

762 816

(732) Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.

39, Bismarckring, D-88400 Biberach (DE).

RONDOflex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cleaning preparations for teeth and dental prostheses.

10 Dental instruments for the cleaning and preparation of teeth; dental tools.

3 *Produits de nettoyage pour les dents et les prothèses dentaires.*

10 *Instruments dentaires pour le nettoyage et la préparation des dents; outils dentaires.*

(822) DE, 19.06.2001, 300 81 009.1/03.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **02.04.2001**

762 817

(732) Westdeutsche Landesbank Girozentrale

Herzogstraße 15, D-40217 Düsseldorf (DE).

Digital Capital

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Statistical information; marketing studies; opinion polling for the purpose of marketing studies; book-keeping; business management; business investigations; personnel consultancy; business consultancy; business administration; office machines and equipment rental; arranging contracts concerning acquisition and sale of goods; arranging business contacts; advertising; publicity services, namely services of an advertising agency; organization of initial public offerings (IPOs); organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; services of a start-up center, namely provision of business services and office equipment.

36 Financial affairs; monetary affairs; allocation of risk capital; trading of company shares; economical and financial organization of initial public offerings (IPOs); services of an on-line bank; services of an on-line broker in the financing business; founding and management of mutual funds; financial management; capital management; services of an accommodation bureau; services of a real estate agency; arranging mortgages.

42 Rental of data processing equipment; copyright management; management of intellectual property rights; design and providing of web pages and home pages; selection and reservation of internet domains; computer programming; arranging contacts to legal advisors.

35 *Information statistique; étude en marketing; sondage d'opinion dans le cadre d'études de marché; comptabilité; gestion d'entreprise; investigations pour affaires; services de consultant en ressources humaines; conseil en administration des affaires; administration commerciale; location de machines et d'équipements de bureau; négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises; établissement de contacts commerciaux; publicité; services publicitaires, à savoir services d'une agence de publicité; organisation de premiers appels publics à l'épargne (PAPE); organisation d'expositions à des*

fins commerciales ou publicitaires; services d'un centre pour entreprises en démarrage, à savoir services d'affaires et fourniture d'équipements de bureau.

36 *Transactions financières; opérations monétaires; financement par capital-risque; commerce d'actions; organisation économique et financière de premiers appels publics à l'épargne (PAPE); services d'une banque en ligne; prestations de courtier en ligne dans le domaine du financement; création et gestion de fonds communs de placement; gérance de fortunes; gestion de capitaux; services d'un bureau de logement; services d'une agence immobilière; prêts hypothécaires.*

42 *Location de matériel informatique; gérance de droits d'auteur; gestion de droits de propriété intellectuelle; conception et mise à disposition de pages web et d'accueil; sélection et réservation de domaines Internet; programmation informatique; mise en relation avec des conseillers juridiques.*

(822) DE, 12.01.2001, 300 75 519.8/36.

(300) DE, 12.10.2000, 300 75 519.8/36.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(580) 30.08.2001

(151) **01.06.2001**

762 818

(732) Equity Management Systems S.A.

81, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

TECHNOLADY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Montres-bracelets, montres de poches, horloges, réveils, instruments chronométriques et leurs parties, comprises dans cette classe.

14 *Wrist watches, pocket watches, clocks, alarm clocks, chronometric instruments and parts thereof, included in this class.*

(822) CH, 29.12.2000, 485262.

(300) CH, 29.12.2000, 485262.

(831) BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

(832) GB, GR, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **11.07.2001**

762 819

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

LOSE WEIGHT. GAIN LIFE.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

16 Produits d'imprimerie.

41 Education, formation et activités sportives, organisation de conférences et séminaires concernant le traitement et la prévention de l'obésité et du diabète.

5 *Pharmaceutical products.*

16 *Printed matter.*

41 *Education, training and sporting activities, organisation of conferences and seminars relating to the treatment and prevention of obesity and diabetes.*

(822) CH, 11.04.2001, 486711.

(300) CH, 11.04.2001, 486711.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **15.06.2001** **762 820**
 (732) SHANGHAI WANGBAOHE RESTAURANT
 (SHANGHAI WANGBAOHE JIUJIA)
 603, Fuzhou Road, Shanghai (CN).

王宝和

(531) 28.3.
 (561) WANG BAO HE
 (511) 33 Alcohol.
 33 *Alcool*.
 (822) CN, 21.08.1993, 654141.
 (832) JP.
 (580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001** **762 821**
 (732) Société Anonyme de Modernisation
 Industrielle et Commerciale
 (sigle: SAMIC)
 34, Grande Rue, F-27430 St Pierre du Vauvray (FR).
 (842) S.A. Directoire et Conseil du Surveillance, France.

HOLLYWOOD

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 25 Chaussures et articles chaussants.
 25 *Shoes and footwear*.
 (822) FR, 30.06.1998, 1697644.
 (831) BX, RU.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 822**
 (732) CASA DAMIANI S.P.A.
 Viale Santuario, 46, I-15048 VALENZA (AL) (IT).

EGOCENTRICO

(566) EGOCENTRIC. / *EGOCENTRIC*.
 (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments*.
 (822) IT, 12.07.2001, 848636.
 (300) IT, 15.02.2001, MI 2001 C 001703.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MC, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 30.08.2001

(151) **13.07.2001** **762 823**
 (732) SHANGHAI FEIDA DOWN GARMENT
 GENERAL FACTORY
 (SHANGHAI FEIDA YURONG FUZHUANG
 ZONGCHANG)
 105, Yan Ji Zhong Rd., CN-200093 Shanghai (CN).

Unusul

(531) 27.5.
 (511) 25 Clothing, sports jerseys, trousers, outerclouting, dust coats, clothing made of eider down, footwear, headgear, hosiery, gloves.
 25 *Vêtements, maillots, pantalons, vêtements de dessus, cache-poussière, vêtements en duvet, chaussures, chapellerie, bonneterie, gants*.
 (822) CN, 14.04.2001, 1553179.
 (831) BY, FR, PL, RU, UA.
 (832) JP, LT.
 (580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 824**
 (732) VITALE BARBERIS CANONICO S.P.A.
 Via Diagonale N. 296, I-13050 PRATRIVERO (BI) (IT).

ALPE SOLIVO

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 24 Produits textiles non compris dans d'autres classes, notamment tissus utilisés dans la fabrication de vêtements.
 24 *Textile products not included in other classes, particularly fabrics used in the manufacture of clothing*.
 (822) IT, 28.06.2001, 848562.
 (300) IT, 09.02.2001, TO2001C000491.
 (831) CN.
 (832) JP.
 (580) 30.08.2001

(151) **25.07.2001** **762 825**
 (732) Laboratoire Medidom S.A.
 24, avenue de Champel, CH-1206 Genève (CH).



(531) 26.1; 26.7; 27.5.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth*

and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) CH, 15.03.2001, 487350.

(300) CH, 15.03.2001, 487350.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **06.08.2001** **762 826**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañía de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

RISK STRATEGIES

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; bookbinding material; stationery.*

35 *Advertising; office functions.*

38 *Telecommunications.*

42 *Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation.*

(822) CH, 17.11.2000, 485168.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **21.06.2001** **762 827**

(732) Olivier KUMMER
12, Avenue du Vossegat, B-1180 BRUXELLES (BE).

OLIVIER KUMMER

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; savons et encens.

5 Produits pour le rafraîchissement de l'air (parfums d'intérieur).

41 Education et formation en matière de parfumerie; organisation de conférences et d'événements à buts culturels et éducatifs en relation avec la parfumerie.

(822) BX, 07.12.1999, 667071.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 828**

(732) INTERMASCO N.V.
11, Joe Englishstraat, B-8000 BRUGGE (BE).

AUTOCRATIC

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothes, footwear, headgear.*

(822) BX, 08.01.2001, 684553.

(300) BX, 08.01.2001, 684553.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **13.07.2001** **762 829**

(732) MONOLITH CO., LTD.

7-3, Azabu-juban 1-chome, Minatoku, Tokyo 106-0045 (JP).

TEOSYS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electronic machines, apparatus and their parts, exposed cinematographic films, exposed slide films, exposed slide mounts, recorded video discs and tapes; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; telecommunication machines and apparatus; phonograph records; sports training simulators; vehicle drive training simulators; consumer video games.

10 Medical machines and apparatus.

42 Computer software design, computer programming, or maintenance of computer software, computer rental (including "central processing units, programmed-data-encoded electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes and other peripheral equipment"), testing or research on machines, apparatus and instruments, designing of machines, apparatus, instruments (including their parts) or systems composed of such machines, apparatus and instruments, designing, introduction and explanation relating to performance, operation, etc. of computers, automobiles and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of the operators to meet the purposed accuracy in operating them; providing medical information; providing meteorological information, translation.

9 *Machines et appareils électroniques et leurs pièces; films cinématographiques impressionnés, films pour diapositives impressionnés, montures pour diapositives impressionnées; disques et bandes vidéo enregistrés; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; simulateurs d'entraînement sportif; simulateurs d'entraînement à la conduite de véhicules; jeux vidéo grand public.*

10 *Machines et appareils médicaux.*

42 *Conception de logiciels, programmation informatique, ou maintenance de logiciels, location d'ordinateurs (y compris "unités centrales de traitement, circuits électroniques codés et programmés, disques magnétiques, bandes magnétiques et autres équipements périphériques"), essai ou recherche sur des machines, appareils et instruments, conception de machines, appareils et instruments (y compris leurs pièces) ou de systèmes constitués de ces machines, appareils et instruments, conception, présentation et explications concernant les perfor-*

mances, l'exploitation, etc. d'ordinateurs, d'automobiles et autres machines nécessitant un haut niveau de connaissances, compétences ou expérience personnelles de la part des utilisateurs afin d'en faire bon usage; informations médicales; informations météorologiques, traduction.

(821) JP, 23.02.2001, 2001-016015.

(300) JP, 23.02.2001, 2001-016015.

(832) CN, DE, FI, FR, GB, IT, RU, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 830**

(732) QUANZHOU SANXING SPORTS GOODS CO., LTD.

(Quanzhoushi Sanxing Tiyu Yongpin Youxian Gongsi)

Qingmeng Science & Technology Industrial Zone, Quanzhou City, CN-362000 Fujian province (CN).



(531) 27.5.

(511) 25 Sports shoes; football shoes; track shoes (with metal studs); sports boots.

25 *Chaussures de sport; chaussures de football; chaussures de piste (à crampons); bottes de sport.*

(822) CN, 28.12.2000, 1497295.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 831**

(732) Tinnitus Signal Medizin GmbH

Implerstrasse 71 RG, D-81371 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu et noir.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (surveillance) et appareils électriques, compris dans cette classe; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres artificiels, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); produits d'imprimerie; photographies.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation d'ordinateurs.

(822) DE, 05.04.2001, 300 92 892.0/10.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 892.0/10.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 832**

(732) PANXI SICHUAN PHARMACEUTICAL FACTORY OF JIANENGDA CO (SICHUAN JIANENGDA PANXI YAOYE YOUXIAN GONGSI)

No. 4, Tejueshanjie, Butuoxian, CN-610031 Sichuan (CN).



(531) 24.13; 25.1; 26.1; 26.11; 28.3.

(561) HAO YI SHENG.

(511) 5 Médicaments sous forme de comprimés, capsules, teintures, sirops, infusions; extraits de tisane de médicament traditionnel chinois.

5 *Medicines in the form of tablets, capsules, tinctures, syrups, infusions; herb tea extracts for a traditional Chinese drug.*

(822) CN, 21.02.2000, 1365827.

(831) AT, CH, DE, IT, MN, RU, VN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 833**

(732) CADBURY LIMITED

BOURNVILLE, BIRMINGHAM (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND AND WALES.

CHOCLAIRS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Non-medicated sugar confectionery containing chocolate.

30 *Confiserie non médicamentée contenant du chocolat.*

(822) GB, 10.03.1953, 715629.

(832) CU, CZ, GR, HU, JP, RO, RU, SG, SK.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001** **762 834**

(732) Maschinenfabrik

Gustav Eirich GmbH & Co. KG

50, Walldürner Straße, D-74736 Hardheim (DE).

EIKORIT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 7 Grinding bodies for ball mills.
 7 *Éléments broyeur pour broyeur à boulets*.
 (822) DE, 02.04.2001, 301 06 310.9/07.
 (300) DE, 31.01.2001, 301 06 310.9/07.
 (831) FR, IT.
 (832) JP.
 (580) 30.08.2001

- (151) **19.02.2001** **762 835**
 (732) Givaudan SA
 Chemin de la Parfumerie 5, CH-1214 Vernier (CH).

CREATING SENSORY ADVANTAGE

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la fabrication des aliments et des boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la conservation des aliments et boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

2 Colorants pour produits alimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques ainsi que pour les boissons contenant aussi des substances parfumantes et aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

3 Produits cosmétiques et de parfumerie, parfums, eau de Cologne, eaux de toilette, lotions, produits antisolaires et pour bronzer, fixateurs, brillantines, crèmes, laits, poudres, rouge à lèvres, fards, shampooings colorants ou non, talc pour les soins du corps, savon pour le rasage, crème de rasage, mousse à raser, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits de savonnerie y compris savons détergents contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; huiles essentielles contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel, y compris produits pour le rafraîchissement de l'air (plug-ins, sprays, sticks), bactéricides, fongicides, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits pharmaceutiques contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; substances diététiques à usage médical contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

16 Produits de l'imprimerie.

30 Préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles pour produits alimentaires ainsi que pour boissons, telles que confiseries, sorbets, café, thé, boissons non alcoolisées; préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles pour tabac; épices contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

1 *Chemical products for use in industry also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical products for the preparation of foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical substances for preserving foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.*

2 *Colorants for foodstuffs, for cosmetic and pharmaceutical products as well as for beverages also comprising natural or synthetic aromatic, flavoring or fragrance substances.*

3 *Cosmetic and perfumery products, perfumes, eau-de-Cologne, eau-de-toilette, lotions, sun blocks and sun*

tan products, hair styling products, brilliantines, creams, milks, powders, lipsticks, make-up, tinting rinses and shampoos, talcum powders for body care, soap for shaving, shaving cream, shaving mousse, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; soap articles including detergents also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; essential oils also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances.

5 *Deodorants other than for personal use, including air freshening products (plug-in devices, sprays, sticks), bactericides, fungicides, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; pharmaceutical products also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; dietetic substances adapted for medical use also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances.*

16 *Printed matter.*

30 *Natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils for foodstuffs as well as for beverages, such as confectionery, sherbets, coffee, tea, non-alcoholic beverages; natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils for tobacco; spices also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.*

- (822) CH, 23.08.2000, 481716.
 (300) CH, 23.08.2000, 481716.
 (831) BX, CN, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **20.03.2001** **762 836**
 (732) DEMP HOLDING B.V.
 43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).
 (842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.


 The logo for 'HURRICANE' features the word in a bold, sans-serif font. Above the letters 'R' and 'I' is a stylized graphic of a hurricane's eye and swirling clouds, rendered in a light gray tone.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune, rouge. / *Yellow, red.*
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture notamment engrais pour terres, préparations pour la fortification des plantes; engrais pour écorces, jardin, plantes d'appartements, plates-bandes et plantes de balcon, engrais de gazon, accélérateurs de compost étant des produits chimiques pour la transformation de substances végétales en terreau; terreau (pour fleurs), terreau spécial, tourbe.
 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, notamment produits pour la protection des plantes, y compris insecticides, fongicides et herbicides; produits pour détruire la mousse, herbicides et fongicides.
 6 Matériaux de construction métalliques, notamment serrurerie et quincaillerie métalliques; constructions transportables métalliques, comprises dans cette classe; fil métallique pour le bricolage; fil métallique pour fleurs.
 7 Machines et instruments, autres qu'à action manuelle, notamment tondeuses à gazon (à commande électrique ou à essence), faux, scarificateurs, aérateurs pour gazon, ma-

chines à distribuer (engrais et semence), haches aspirateurs pour feuilles mortes, chasse-neige à fraises, pompes de jardin, stations de distribution d'eau domestique, pompes submersibles, pompes à eaux usées; machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

8 Outils à main actionnés manuellement, notamment pelles, houes, fourches, bèches, cisailles, cisailles d'herbe, échenilloirs, sécateurs, scies de jardinier, lames (outils), scies, cognées, haches, pelles à neige, tondeuses, aérateurs pour gazon à main actionnés manuellement et semoirs, coutellerie.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, ainsi que installations sanitaires, notamment fontaines, citernes, cuves à pluie et bassins préfabriqués.

12 Brouettes, diables (charrettes à bras).

16 Pâte à modeler; argile pour le bricolage; manchons pour bouquets de fleurs en papier ou en carton; papier crépon.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment clôtures, portails, poteaux, palissades, cuves à plantes, matelas, treillages pour grimpanes, feuilles, dalles pour gazon, palissades en béton, pavés, chevilles (tous produits susnommés non métalliques); constructions transportables (non métalliques); écrans (panneaux, paravents) en paille, en roseau, en bambou, en osier, en bruyère ou en jute; constructions non métalliques sous forme d'auges et de coupes pour mettre des plantes; lapins de Pâques, poussins de Pâques, poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, tous ces objets en argile; écrans (panneaux, paravents) en étoffe et en matières plastiques; oeufs de Pâques en argile.

20 Meubles, notamment meubles de jardin, chaises longues, bancs de jardin; glaces, cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; articles de décoration pour le jardin, la terrasse et le balcon, à savoir anneaux, boules, dalles en bois, en roseau, en liège, en jonc, en paille, en osier et leurs substituts, ainsi qu'en matières synthétiques moussées et en polystyrène pour la production de compositions florales; lapins de Pâques, poussins de Pâques, poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, tous ces objets en bois, en matières plastiques ou en paille; tiges décoratives non métalliques pour mettre dans des bouquets pour jubilé; manchons pour bouquets de fleurs en matières plastiques; oeufs de Pâques creux ainsi que oeufs de Pâques en plâtre, en bois ou en matières plastiques; nids de Pâques non compris dans d'autres classes; jardinières pour balcon.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment poubelles, citernes et cuves à pluie; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, notamment pots à fleurs, cuves à plantes; oeufs de Pâques en porcelaine ou en verre.

22 Herbe synthétique pour décorer les nids de Pâques.

26 Fleurs artificielles; imitations de fruits en bois, en matières plastiques ou en résine.

28 Décorations pour arbres de Noël, pour Pâques et décorations pour le ménage et jardin, comprises dans cette classe, notamment lanternes, figures en céramique, articles de piquage, moulinets, oiseaux et papillons faits de plumes; lapins de Pâques, poussins de Pâques, poules de Pâques, coqs de Pâques, canards de Pâques, agneaux de Pâques, tous ces objets en chenille étant des jouets.

31 Aliments pour animaux, notamment nourriture pour animaux de compagnie, comme chiens, chats, rongeurs et poissons; produits agricoles, horticoles et forestiers, ainsi que graines, comprises dans cette classe, semences, plantes et fleurs naturelles, bulbes de fleurs.

1 *Chemical products for use in industry, agriculture, horticulture and silviculture including soil fertilisers, preparations for fortifying plants; fertilisers of bark for gardens, house plants, flowerbeds and balcony plants, lawn fertilisers, compost activators as chemical products for turning plant substances into humus; potting soil, special humus, peat.*

5 *Preparations for destroying vermin, in particular protective products for plants, including insecticides, fungicides and herbicides; products for moss eradication, herbicides fungicides.*

6 *Metallic building materials, including metallic ironmongery and locksmithing articles; transportable metallic constructions, included in this class; metal wire for DIY purposes; metal wire for flowers.*

7 *Machines and instruments, other than manually-driven, including lawnmowers (electrical or petrol-driven), power scythes, scarifiers, lawn aerators, spreading machines (fertilisers and seed), vacuum shredders for dead leaves, snow-blowers, garden pumps, household water distribution stations, submersible pumps, wastewater pumps; machine tools, engines, other than for land vehicles.*

8 *Hand-operated tools, including shovels, hoes, forks, spades, shears, grass shears, tree pruners, secateurs, gardening saws, blades (tools), saws, axes, snow shovels, mowers, hand-operated lawn aerators and sowers, cutlery.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, drying, ventilating and water supply purposes, and also sanitary installations, including fountains, cisterns, rainwater vats and prefabricated pools.*

12 *Wheel barrows, sack trucks (handcarts).*

16 *Modelling paste; clay for DIY purposes; sleeves for flower bouquets of paper or of cardboard; crepe paper.*

19 *Non-metallic building materials, including enclosures, gates, posts, palings, plant tubs, mats, trellises for climbing plants, sheets, flagstones for lawns, concrete palisades, paving stones, dowels, all the said products non-metallic; non-metallic transportable constructions; screens (panelling) made of straw, reed, bamboo, wicker, heather or jute; non-metallic constructions in the form of troughs or bowls for setting plants; Easter bunnies, Easter chicks, Easter hens, Easter roosters, Easter ducks, Easter lambs, all the said articles of clay; screens (panelling) made of cloth and of plastic; Easter eggs of clay.*

20 *Furniture, in particular garden furniture, lounge chairs, garden benches; mirrors, frames; goods not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, substitutes for all these materials, or of plastics; decorative articles for gardens, terraces and balconies, namely rings, balls, tiles made of wood, reed, cork, rush, straw, wicker and their substitutes, as well as of synthetic foamed materials and polystyrene for making flower arrangements; Easter bunnies, Easter chicks, Easter hens, Easter roosters, Easter ducks, Easter lambs, all these goods of wood, of plastic or straw; non-metallic decorative stems for setting in bouquets for anniversaries; sleeves for flower bouquets of plastic material; hollow Easter eggs and Easter eggs of plaster, wood or plastic; Easter nests not included in other classes; balcony planters.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith), including waste bins, cisterns and rainwater vats; glassware, porcelain, earthenware not included in other classes, including flower pots, plant tubs; Easter eggs made of porcelain or of glass.*

22 *Synthetic grass for decorating Easter nests.*

26 *Artificial flowers; wooden, plastic or resin fruit imitations.*

28 *Decorations for Christmas trees, for Easter and for household and garden decorations, included in this class, including lanterns, ceramic figures, needlework items, pinwheels, birds and butterflies made of feathers; Easter bunnies, Easter chicks, Easter hens, Easter roosters, Easter ducks, Easter lambs, all these goods of chenille in the form of toys.*

31 *Animal feed, in particular food for pets such as dogs, cats, rodents and fish; agricultural, horticultural and forestry products, and grains, included in this class, natural seeds, plants and flowers, flower bulbs.*

(822) BX, 09.11.2000, 677513.

(300) BX, 09.11.2000, 677513.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, SI, SK.

(832) DK, FI, SE, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 27.04.2001

762 837

(732) Honda Motor Co., Ltd.

1-1, Minami-aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo
107-8556 (JP).

HONDA

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 7 Metal working machines and tools, mining machines and tools, constructions machines and tools, cargo handling machines and apparatus, chemical machines and apparatus, plastic process machines and apparatus, semi-conductor manufacturing machines and apparatus, rubber articles manufacturing machines and apparatus, motive power machines and apparatus (excluding those for land vehicles), parts of motive power machines and apparatus for land vehicles, pneumatic and hydraulic machines and apparatus, agricultural machines and apparatus, fishing machines and apparatus, starters, alternating current motors and direct current motors (excluding those for land vehicles), alternating current generators, direct current generators, automatic parking machines, lawnmowers, repairing machines and equipment, dish washing machines, coating and painting machines and apparatus, washing machines for vehicles, compressing machines and apparatus for waste materials, smashing machines and apparatus for waste materials, machines elements (excluding those for land vehicles).

9 Physical and chemical apparatus and instruments, measuring apparatus and instruments, electrical distribution or control apparatus and instruments, batteries, electrical and magnetic measuring instruments, electric wires and cables, optical apparatus and instruments, life-saving apparatus, electrical communication machines and apparatus, applied electronic apparatus and instruments, ozone generators, electric cells, satellites for scientific purposes, simulators for athletics, simulators for the steering and control of vehicles, rotary converters, phase modifiers, triangular signs for warning of vehicle accident, luminous or mechanical road signs, fire alarm systems, alarm systems for gas leakage, gloves for protection against accident, burglar alarm systems, protective helmets, magnetic cores, cigar lighters for cars, resistance wires, electrodes, welding masks, amusement machines, automatic and coin-operated, cinematographic films, transparencies, slide film mounts, pre-recorded video discs and video tapes, gasoline station equipment, automatic vending machines, coin-operated gates for car parks, job recording machines, arc-welding apparatus, apparatus for television games for home use, electric welding apparatus, electrically operated door closing apparatus.

11 Electric lamps and lighting fixtures, gas heaters for water, refrigerating machines and equipment, heat exchangers, heating or air conditioning equipment, hot-water supply system by solar energy, water purifiers, electric heating articles for household purposes, waste water purifying tanks and garbage incinerators.

12 Ships and water crafts and parts and accessories thereof; aircraft and parts and accessories of aircraft; rail rolling stock and parts and assemblies, motor vehicles and parts and accessories of motor vehicles; motorcycles and parts and accessories thereof; bicycles and parts and accessories of motor tricycles and parts and accessories thereof; strollers, wheelchairs, rickshaws, sledges, hand cars (wheelbarrows), carts, horse drawn carriages, rear (pull) cars; aerial ropeways for cargo; car-dumpers, car-pushers, car-pullers, wreckers; motive

power machines for land vehicles (excluding their parts); machines elements for land vehicles; alternating current motors or direct current motors for land vehicles (excluding their parts); adhesive rubber patches for repairing tires or tubes, anti-theft alarms for vehicles; parachutes.

37 Repairing or maintenance of motorcar; repairing or maintenance of motorcycle; repairing or maintenance of chemical machines and instruments; repairing or maintenance of pneumatic or hydraulic machines and instruments; repairing or maintenance of plowing machines and implements (other than hand tools); repairing or maintenance of cultivating machines and implements; repairing or maintenance of harvesting machines and implements; repairing or maintenance of starters; repairing or maintenance of alternating current motors or direct current motors (other than for land vehicles); repairing or maintenance of alternating current generators or direct current generators; repairing or maintenance of lawnmowers; repairing or maintenance of ships; repairing or maintenance of airplanes; repairing of bicycles; repairing or maintenance of water purifiers; repairing or maintenance of lighting fixtures; repairing or maintenance of measuring apparatus and instruments; repairing or maintenance of heating or air conditioning equipment; repairing or maintenance of electrical communication machines and apparatus; repairing or maintenance of electronic computers (including central processor units and peripheral equipment including electronic circuits, magnetic disks and magnetic tapes with electronic computer programs); repairing or maintenance of coating and painting machines and apparatus; repairing or maintenance of washing machines for vehicles; repairing or maintenance of burners; repairing or maintenance of compressing machines and apparatus for waste materials; repairing or maintenance of smashing machines and apparatus for waste materials; repairing or maintenance of electrical distribution or control apparatus and instruments; repairing or maintenance of pumps; repairing or maintenance of amusement machines, automatic and coin-operated; rental of car washing machines; anti-rust treatment for vehicles; filling of lubrication oil with vehicles; repairing or maintenance of machines or apparatus; installation of machines or equipment; repairing or maintenance of machines elements (excluding those for land vehicles); repairing or maintenance of cargo handling machines and apparatus; ship building; repairing or maintenance of railroad vehicles; repairing or maintenance of fishing machines and apparatus; repairing or maintenance of metal process machines and apparatus; repairing or maintenance of agricultural machines and apparatus; repairing or maintenance of rubber articles manufacturing machines and apparatus; repairing or maintenance of parts of motive power machines and apparatus for land vehicles; repairing or maintenance of semi-conductor manufacturing machines and apparatus; repairing or maintenance of plastic process machines and apparatus.

7 *Machines et outils à travailler les métaux, machines et outils pour l'exploitation minière, machines et outils de construction, machines et appareils pour la manutention de marchandises, machines et appareils pour la chimie, machines et appareils à transformer les matières plastiques, machines et appareils pour la fabrication de semi-conducteurs, machines et appareils pour la fabrication d'articles en caoutchouc, machines et appareils de force motrice (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), parties de machines et d'appareils de force motrice pour véhicules terrestres, machines et appareils pneumatiques et hydrauliques, machines et appareils agricoles, machines et appareils pour la pêche, démarreurs, moteurs électriques à courant alternatif et moteurs électriques à courant continu (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), générateurs de courant alternatif, générateurs de courant continu, installations de parking automatiques, tondeuses à gazon, machines et équipements de réparation, lave-vaisselle, machines d'enduction et de peinture machines pour le lavage de véhicules, machines et appareils pour le compactage de déchets, machines et appareils pour le battage des déchets, éléments de machines (à l'exclusion de ceux pour véhicules terrestres).*

9 Appareils et instruments de physique ou de chimie, appareils et instruments de mesure, appareils et instruments de distribution ou de contrôle de l'électricité, accumulateurs, instruments de mesure électriques et magnétiques, fils et câbles électriques, appareils et instruments optiques, appareils de sauvetage, machines et appareils de communication électriques, appareils et instruments d'électronique appliquée, générateurs d'ozone, piles électriques, satellites à usage scientifique, simulateurs pour l'athlétisme, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, convertisseurs rotatifs, condensateurs déphaseurs, triangles pour la signalisation d'un accident, signaux routiers ou mécaniques, systèmes d'alerte à incendie, systèmes d'alarme pour fuite de gaz, gants pour la protection contre les accidents, installations de surveillance anti-vol, casques de protection, noyaux magnétiques, allume-cigares pour voitures, fils de résistance, électrodes, masques de soudeur, jeux automatiques à préparation, films cinématographiques, diapositives, montures de diapositives, disques et bandes vidéo préenregistrés, équipement pour stations-service, distributeurs automatiques, portillons à préparation pour parcs à voitures, machines pour l'enregistrement de tâches, appareils pour le soudage à l'arc, appareils de jeu pour la télévision à usage domestique, appareils à souder électriques, ferme-porte électriques.

11 Appareils et lampes d'éclairage électrique, chauffe-eau à gaz, machines et équipements frigorifiques, échangeurs thermiques, équipement de chauffage ou de climatisation, système de distribution d'eau chaude par énergie solaire, purificateurs d'eau, appareils de chauffage électriques à usage domestique, réservoirs de purification pour eaux usées et incinérateurs de déchets.

12 Bateaux et navires et leurs éléments et accessoires; aéronefs et parties et accessoires d'aéronefs; véhicules automobiles et pièces et accessoires de véhicules automobiles; motocycles et leurs éléments et accessoires; cycles et leurs éléments et accessoires; tricycles à moteur et leurs éléments et accessoires; voitures d'enfants, fauteuils roulants pour malades, pousse-pousse, luges, brouettes, chars, voitures hippomobiles, voitures à traction arrière, transporteurs à câble aériens de fret; culbuteurs, pousseurs, dispositifs de halage, dépanneuses; machines de traction pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs éléments); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; moteurs électriques à courant alternatif ou moteurs électriques à courant continu pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs éléments); rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation de pneus ou de chambres à air; avertisseurs contre le vol des véhicules; parachutes.

37 Réparation ou maintenance de véhicules à moteur; réparation ou maintenance de motocycles; réparation ou maintenance de machines et d'instruments pour la chimie; réparation ou maintenance de machines et d'instruments pneumatiques ou hydrauliques; réparation ou maintenance de machines et d'instruments de labour (autres qu'instruments à main); réparation ou maintenance de machines et d'instruments pour le travail du sol; réparation ou maintenance de machines et d'instruments de récolte; réparation ou maintenance de démarreurs; réparation ou maintenance de moteurs électriques à courant alternatif ou de moteurs électriques à courant continu (autres que ceux pour véhicules terrestres); réparation ou maintenance de générateurs de courant alternatif ou de générateurs de courant continu; réparation ou maintenance de tondeuses à gazon; réparation ou maintenance de navires; réparation ou maintenance d'aéronefs; réparation de bicyclettes; réparation ou maintenance de purificateurs d'eau; réparation ou maintenance d'installations d'éclairage; réparation ou maintenance d'appareils et d'instruments de mesure; réparation ou maintenance d'équipement de chauffage ou de climatisation; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de communication électriques; réparation ou maintenance d'ordinateurs électroniques (y compris unités centrales et équipement périphérique notamment circuits électroniques, disques magnétiques et bandes magnétiques munis de programmes informatiques); réparation ou maintenance de machines et

d'appareils d'enduction et de peinture; réparation ou maintenance de machines pour le lavage de véhicules; réparation ou maintenance de brûleurs; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de compactage pour déchets; réparation ou maintenance de machines et d'appareils de battage de déchets; réparation ou maintenance d'appareils et d'instruments de distribution ou de contrôle de l'électricité; réparation ou maintenance de pompes; réparation ou maintenance de jeux automatiques à préparation; location de machines pour le lavage de véhicules; traitement préventif contre la rouille pour véhicules; changement d'huile pour véhicules; réparation ou maintenance de machines ou d'équipements; réparation ou maintenance d'éléments mécaniques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); réparation ou maintenance de machines et d'appareils pour la manutention de marchandises; construction navale; réparation ou maintenance de véhicules ferroviaires; réparation ou maintenance de machines et d'appareils pour la pêche; réparation ou maintenance de machines et d'appareils pour le travail des métaux; réparation ou maintenance de machines et appareils agricoles; réparation ou maintenance de parties de machines et d'appareils de traction pour véhicules terrestres; réparation ou maintenance de machines et d'appareils pour la fabrication de semi-conducteurs; réparation ou maintenance de machines et d'appareils pour le traitement des matières plastiques.

(821) JP, 22.12.2000, 2000-142288.

(300) JP, 22.12.2000, 2000-142288.

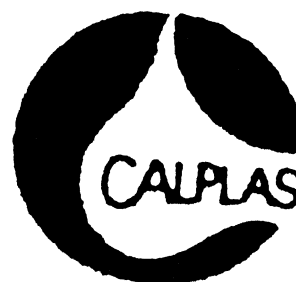
(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, LV, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 30.08.2001

(151) 23.07.2001

762 838

(732) Jesus BARRIUSO ORTIZ DE VALDERRAMA
Polígono Ugaldetxo (Parcela 40), E-20180 OYARZUN
(Guipúzcoa) (ES).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 11 Appareils et accessoires de filtration et d'épuration pour piscines.

11 Filtration and purification apparatus and accessories for swimming pools.

(822) ES, 22.01.1990, 1.160.952.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, PL, PT.

(832) DK, JP.

(580) 30.08.2001

(151) 03.07.2001

762 839

(732) Asia Pacific Breweries Limited
438 Alexandra Road, #21-00, Alexandra Point, Singapore 119958 (SG).

(842) company.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.4; 25.1; 27.5; 28.3; 29.1.
 (561) PI JIU, LI JIA
 (566) No specific meaning concerning the first two Chinese characters; the second two characters when read together mean "beer". / *Pas de signification particulière quant aux deux premiers caractères chinois; les deux derniers caractères lus ensemble signifient "bière".*
 (591) Red, blue, silver and gold. / *Rouge, bleu, argent et or.*
 (511) 32 Beer, stout, ale and porter, all included in this class.
 32 *Bière, stout, ale et porter, toutes comprises dans cette classe.*
 (821) SG, 05.06.2001, T01/079171.
 (300) SG, 05.06.2001, T01/079171.
 (832) CN.
 (580) 30.08.2001

- (151) **13.04.2001** **762 840**
 (732) EBLY
 Route de Courtalain, La Chapelle du Noyer, F-28200
 CHATEAUDUN (FR).
 (842) société par actions simplifiée, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.7; 27.5; 29.1.
 (591) EBLY: blanc - Ombrage EBLY: vert Pantone 349C -
 Ovale: vert Pantone 348C - Ombrage de l'ovale et crois-
 sant: rouge Pantone 485C. / *EBLY: white - EBLY sha-
 ding: Pantone green 349c - Oval: Pantone green 348c -
 shading of the oval and crescent: Pantone red 485c.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, surgelés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, extraits d'algues à usage alimentaire, amandes préparées, arachides préparées, beurre, boissons lactées où le lait prédomine, bouillons, préparations pour faire des bouillons, champignons conservés, charcuterie, chips (pommes de terre), noix de coco séchées, concentrés (bouillons), fruits confits, conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de poisson, conserves de viande, consommés, crèmes (produit laitier), fruits cristallisés, croquettes alimentaires, crustacés (non vivants), mollusques comestibles (non vivants), écorces (zestes) de fruits, fèves conservées, fromages, gelées de fruits, pulpes de fruits, salades de fruits, fruits conservés dans l'alcool, graines des soja conservées à usage alimentaire, herbes potagères conservées, jus végétaux pour la cuisine, petit-lait, margarine, marmelades, noix préparées, olives conservées, produits de la pêche, pickles, pollen préparé pour l'alimentation, potages, protéine pour l'alimentation humaine, raisins secs, salaisons, saucisses, saucissons, tofu, yaourt; plats préparés ou cuisinés et mets à base de viande, volaille, gibier, poisson, crustacés, mollusques; légumes, salades de légumes, fruits, légumes, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Farines et préparations faites de céréales, sel, vinaigre, épices, algues (condiments), glaces alimentaires, pâtes alimentaires, confiserie à base d'amandes, pâte d'amandes, amidon à usage alimentaire, produits amylacés à usage alimentaire, confiserie à base d'arachides, sucreries pour la décoration d'arbres de Noël, aromates autres que les huiles essentielles, aromates pour gâteaux, autres que les huiles essentielles, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, aliments à base d'avoine, flocons d'avoine, pain azyme, bâtons de réglisse (confiserie), biscottes, biscuiterie, biscuits, aromates pour boissons autres que les huiles essentielles, boissons à base de cacao, boissons à base de café, boissons à base de chocolat, bonbons, bouillie alimentaire à base de lait, blé en grains précuit, cuit, séché ou conservé, préparations sucrées ou salées à base de blé en grains précuit, cuit, séché ou conservé, brioches, cacao, produits de cacao, café, aromates de café, préparations végétales remplaçant le café, café vert, flocons de céréales séchées, chicorée (succédané du café), chocolat, condiments, confiserie, couscous (semoule), crackers, crèmes glacées, édulcorants naturels, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, pain d'épice, essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles), extraits de malt pour l'alimentation, mets à base de farine, farine de blé, gâteaux de blé, blé en grains précuit, cuit, séché ou conservé avec sauces précuites, cuites séchées ou conservées, blé en grains précuit, cuit, séché ou conservé contenant des assaisonnements et des épices, fécule à usage alimentaire, ferments pour pâtes, farine de fèves, fleur de farine, flocons de maïs, fondants (confiserie), gâteaux, gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical), glucose à usage alimentaire, gluten à usage alimentaire, gommes à mâcher non à usage médical, gruaux pour l'alimentation humaine, infusions non médicinales, levain, levure, farine de maïs, maïs grillé, maïs grillé et éclaté (pop corn), biscuits de malt, extraits de malt pour l'alimentation, malt pour l'alimentation, mayonnaises, mélasse, sirop de mélasse, miel, produits de minoterie, moutarde, muesli, nouilles, farine d'orge, paillettes de maïs, pain, pastilles (confiserie), pâte pour gâteaux, pâtes (pâtisserie), pâtes à la viande, pâtes de fruits (confiserie), pâtisserie, petits fours (pâtisserie), pizzas, poivre, farine de pommes de terre à usage alimentaire, poudings, poudre pour gâteaux, pralines, propolis pour l'alimentation humaine (produit d'agriculture), ravioli, réglisse (confiserie), riz, sandwiches, sauces (condiments), semoule, farine de soja, sorbets (glaces alimentaires), sucre, sucre candi à usage alimentaire, sucreries; sushi, tapioca, farine de tapioca à usage alimentaire, tartes, thé, tourtes, yaourt glacé (glaces alimentaires), plats préparés ou cuisinés et mets à base de blé en grains précuit, cuit, séché ou conservé, de pâtes alimentaires.

31 Produits agricoles (ni préparés, ni transformés), graines (semences), fruits et légumes frais, blé, issues de blé, son de blé, céréales en grains non travaillés, froment, grains (céréales), maïs, noisettes, noix, orge, riz non travaillé, seigle, sésame.

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried, cooked and deep-frozen fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats, algae extracts for use as food, processed almonds, processed peanuts, butter, milk beverages with high milk content, stocks, preparations for making bouillon, preserved mushrooms, charcuterie, potato crisps, desiccated coconut, bouillon concentrates, crystallised fruit, tinned fruits, tinned vegetables, tinned fish, tinned meat, soups, creams (milk products), frosted fruits, croquettes, crustaceans (not live), mussels (not live), fruit peel, tinned beans, cheese, fruit jellies, fruit pulp, fruit salads, fruit preserved in alcohol, preserved soya beans for use as food, preserved garden herbs, vegetable juices for cooking purposes, whey, margarine, marmalade, prepared walnuts, preserved olives, fish products, pickles, prepared pollen for use as food, broths, protein for human consumption, raisins, salted foods, sausages, slicing sausages, tofu, yoghurt; prepared or cooked meals and foodstuffs made with meat, poultry, game, fish, shellfish, molluscs; vegetables, vegetable salads, fruit, vegetables, eggs, milk and dairy products.

30 Flour and preparations made from cereals, salt, vinegar, spices, algae (condiments), edible ices, pasta, almond confectionery, almond paste, edible starch, starch products for food, peanut confectionery, confectionery for decorating Christmas trees, flavourings other than essential oils, cake flavourings other than essential oils, aromatic preparations for food, seasonings, oat-based food, porridge oats, unleavened bread, stick liquorice (confectionery), rusks, biscuit goods, biscuits, flavourings, other than essential oils, for beverages, cocoa-based beverages, coffee-based beverages, chocolate-based beverages, sweets, milk-based gruel for food, pre-cooked, cooked, dried or preserved wheat in grain form, sweet or savoury preparations made with pre-cooked, cooked, dried or preserved wheat in grain form, brioches, cocoa, cocoa products, coffee, coffee flavourings, plant preparations for use as coffee substitutes, unroasted coffee, dried cereal flakes, chicory (coffee substitute), chocolate, condiments, confectionery, couscous (semolina), crackers, ice cream, natural sweeteners, thickening agents for cooking, gingerbread, essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils), malt extracts for food, farinaceous foods, wheat flour, wheat cakes, pre-cooked, cooked, dried or preserved wheat in grain form with pre-cooked, cooked, dried or preserved sauces, pre-cooked, cooked, dried or preserved wheat in grain form containing seasonings and spices, edible starch, leaven for dough, bean meal, wheat flour, corn flakes, sugar bonbons, cakes, royal jelly for human consumption (other than for medicinal purposes), glucose for food, gluten for food, chewing gum for non-medical purposes, groats for human food, non-medicinal infusions, starter, yeast, cornflour, grilled maize, popcorn, malt biscuits, malt extracts for food, malt for food, mayonnaise, molasses, treacle, honey, flour-milling products, mustard, muesli, noodles, barley meal, corn flakes, bread, sweet drops, cake mixture, sweet pies, meat pâtés, fruit pastes (confectionery), pastries, petits fours (pastries), pizzas, pepper, potato flour for food, puddings, cake powder, pralines, bee-glue for human consumption (agricultural product), ravioli, liquorice (confectionery), rice, sandwiches, sauces (condiments), semolina, soya flour, sorbets (edible ices), sugar, candy sugar for food, sweet products; sushi, tapioca, tapioca flour for food, tarts, tea, pies, frozen yoghurt (edible ices), prepared or cooked meals and foodstuffs made with pre-cooked, cooked, dried or preserved wheat in grain form, pasta.

31 Agricultural products (neither prepared nor processed), grains (seeds), fresh fruit and vegetables, wheat, bran, wheat bran, unprocessed cereal seeds, wheat, grains (cereals), corn, hazelnuts, walnuts, barley, untreated rice, rye, sesame.

(822) FR, 18.10.2000, 00 3 059 273.

(300) FR, 18.10.2000, 00 3 059 273.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(851) EE, JP, NO.

Liste limitée aux classes 29 et 30. / List limited to classes 29 and 30.

(580) 30.08.2001

(151) 29.05.2001

762 841

(732) MISS ITALIA S.r.l.

Piazzale Flaminio, 9, I-00187 Roma (IT).

(842) limited liability company, Italy.

MISS ITALIA
LE OLIMPIADI DELLA BELLEZZA

(531) 2.3; 27.5.

(566) Miss Italy - Beauty Olympic Games. / Miss Italie - les Olympiades de la beauté.

(571) The trade mark consists of the wording "Miss Italia - Le Olimpiadi della bellezza" and the stylized profile of a woman face, bearing a crown, appears between the words "Miss" and "Italia"; the face is cut crosswise by a white band. / La marque est constituée des mots "Miss Italia - Le Olimpiadi della bellezza" et du profil stylisé du visage d'une femme portant une couronne, lequel est placé entre les termes "Miss" et "Italia"; le visage est coupé en diagonale par une bande blanche.

(511) 41 Beauty contest organized as follows: selection of countries where the candidates are chosen; said candidates will take part to the country finals; after that, each country sends its representative in Italy where, during the International final contest, the "Miss" is nominated; cultural and sport activities; education and entertainment.

41 Concours de beauté organisés de la façon suivante : sélection de pays dans lesquels des candidates sont choisies; ces candidates vont prendre part à la finale organisée dans leur pays; ensuite, chaque pays envoie sa représentante en Italie pour la finale internationale au cours de laquelle sera nommée la "Miss"; activités sportives et culturelles; éducation et divertissement.

(822) IT, 29.05.2001, 846638.

(300) IT, 08.02.2001, RM 2001C000844.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, HR, HU, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) 20.04.2001

762 842

(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR

33, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) PARFUMS CHRISTIAN DIOR, DIRECTION JURIDIQUE, 125, rue du Président Wilson, F-92593 LEVALLOIS-PERRET (FR).

**CHRISTIAN DIOR TEINT SOFT
SENSATION**

(511) 3 Produits de parfumerie, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons.

3 *Perfumery goods, perfumes, essential oils, cosmetics, hair lotions, soaps.*

(822) FR, 06.11.2000, 00 3064011.

(300) FR, 06.11.2000, 00/3064011.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT, RU.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **06.07.2001** **762 843**

(732) A3W TELECOMS, SARL
2, rue des Dahlias, L-1411 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

AMOUR

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) BX, 04.02.2000, 682451.

(831) CH, MC.

(580) 30.08.2001

(151) **25.05.2001** **762 844**

(732) WAGNER SCHMELZTECHNIK GmbH & Co.
18, Dr. Karl-Renner-Straße, A-4470 ENNS (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, gris, rouge.

(511) 7 Pièces de fonte (pièces de machines) pour la construction mécanique.

(822) AT, 20.04.2001, 195 582.

(300) AT, 15.02.2001, AM 1141/2001.

(831) CH, DE.

(580) 30.08.2001

(151) **05.06.2001** **762 845**

(732) J.V. Gokal & Co. (IN)
Wold Trade Centre 14/1-B, Ezra Street, Calcutta 700 001 (IN).

(811) KZ.

"PRIMA" Tovarischestvo s

ogranichennoi otvetstvennostiu

53, rue Minbaéva, KZ-480057 Almaty (KZ).

(750) J.V. Gokal & Co. (IN), Wold Trade Centre 14/1-B, Ezra Street, Calcutta 700 001 (IN).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.2; 25.1; 27.5; 28.5; 29.1.

(561) ASSAM TCHAY INDIYSKIY GRANULIROVANNYI PROIZVEDENO I RASFASSOVANO V INDII DLYA KAZAKHSTANA VES NETTO 250gr J.V. GOKAL I CO 14/1-B, Ezra Street, Calcutta - 700 001, India

(591) Vert, orange, blanc, gris, bleu, brun, jaune.

(511) 30 Thé.

(822) KZ, 21.06.1999, 9004.

(831) AM, AZ, BY, KG, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 30.08.2001

(151) **02.07.2001** **762 846**

(732) G-Star International B.V.
182, Overschiestraat, NL-1062 XK AMSTERDAM (NL).

(842) B.V, The Netherlands.

ELWOOD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 07.07.1997, 620290.

(831) CN, RU.

(832) NO, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **04.07.2001** **762 847**

(732) Wilfrid Lawrence Libgott,
h.o.d.n. Bodypaint Productions
26 B, Jan van Woensael Kooylaan, NL-1411 JZ NAARDEN (NL).

HAMMER HOUSE

(511) 9 Magnetic data carriers, sound recording carriers.
9 Supports de données magnétiques, supports d'enregistrements sonores.

(822) BX, 08.01.2001, 686253.

(300) BX, 08.01.2001, 686253.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 12.06.2001 762 848

- (732) Aashima Technology B.V.
65, Daltonstraat, NL-3316 GD DORDRECHT (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

YUKAI

(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments, including DVD players, audio and video apparatus; image, sound and data carriers in electronic, magnetic, optical or other form, in particular DVD-ROMs, CD-i discs, CD-ROMs.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, notamment lecteurs de DVD, appareils vidéo et audio; supports d'images, de sons et de données sous forme électronique, magnétique, optique ou autre, notamment DVD-ROM, disques compacts interactifs, CD-ROM.*

- (822) BX, 06.06.2001, 686951.
(300) BX, 06.06.2001, 686951.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 30.08.2001

(151) 04.07.2001 762 849

- (732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Société en commandite par Actions.
(750) Merck KGaA, Markenrecht, D-64271 Darmstadt (DE).

EMBLICA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.*

- (822) DE, 26.02.2001, 301 03 562.8/03.
(300) DE, 18.01.2001, 301 03 562.8/03.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 30.08.2001

(151) 04.05.2001 762 850

- (732) Caribbean Sail Adventure B.V.
363, W.G. Plein, NL-1054 SG AMSTERDAM (NL).

KIDSWORLD

(511) 39 Organisation de voyages et de visites guidées; accompagnement de voyageurs; transport de personnes et de marchandises; services d'intermédiaires pour la réservation de voyages.

42 *Réservation de logements temporaires.*

- (822) BX, 29.01.1999, 664907.
(831) AT, CH, DE.
(580) 30.08.2001

(151) 08.08.2001 762 851

- (732) Madame SALMON Ginette
33, rue de Washington, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.9; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, refreshing ice.*

- (822) FR, 28.07.1999, 99805168.
(831) BX, CH, CN, MC.
(832) GB, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 30.08.2001

(151) 13.07.2001 762 852

- (732) Wagner Consulting KEG
181, Im Südpark, A-4030 LINZ/PICHLING (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) White, black and yellow. / *Blanc, noir et jaune.*

(511) 42 Computer programming.
42 *Programmation informatique.*

- (822) AT, 22.03.2001, 194 907.
(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 853**(732) BOUKOBZA Laurence,
née SILBERGELD
50, rue Spontini, F-75116 PARIS (FR).**IVOIRE DE LAURENCE**

(531) 3.2; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs à dos, sacs de voyage, sacs de plage, trousse de voyage, valises; parapluies, parasols et cannes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 13.06.1995, 95 575 510; 27.11.1995, 95 599 135.

(831) CN.

(580) 30.08.2001

(151) **07.06.2001** **762 854**(732) WMF Württembergische
Metallwarenfabrik
Aktiengesellschaft
Eberhardstraße, D-73309 Geislingen (Steige) (DE).**DIADEM**

(541) caractères standard.

(511) 8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

(822) DE, 26.04.2001, 301 16 558.0/08.

(300) DE, 12.03.2001, 301 16 558.0/08.

(831) AT, CH, IT, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **29.06.2001** **762 855**(732) Ronald van der Kemp
24, Rue Beaubourg, 1er étage droite A/Rue, F-75003
PARIS (FR).
(811) NL.**Ronald van der Kemp**

(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes.

25 Clothing, footwear and headgear.

42 Design of clothing, jewellery, footwear and fashion accessories.

24 *Textiles et produits textiles non compris dans d'autres classes.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*42 *Création de vêtements, bijoux, chaussures et accessoires de mode.*

(822) BX, 23.02.2001, 686153.

(300) BX, 23.02.2001, 686153.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 856**(732) RH PARIS HOLDING s.a.
8, Boulevard Joseph II, L-1840 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(842) s.a, Grand-Duché du Luxembourg.**RITZPARISCASINO**(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 41 Services de jeux en ligne sur tous réseaux mondiaux de communication, y compris Internet.

41 *Services of online games on all global communication networks, including the Internet.*

(822) BX, 25.01.2001, 683545.

(300) BX, 25.01.2001, 683545.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **08.06.2001** **762 857**(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7 Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung, RK-GR, Herrn Christoph Wenk-Fischer, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

Extra Da zahl' ich weniger!

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) DE, 10.01.2001, 300 71 220.0/30.

(831) AT, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **25.06.2001** **762 858**(732) Stichting Rhythm of Reason
5, Kesterenstraat, NL-4006 XE TIEL (NL).

(842) Stichting.



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 38 Broadcasting of radio and television programmes.
 41 Organization of cultural and educational events; organization of concerts.
 38 *Diffusion de programmes radiophoniques et télévisés.*
 41 *Organisation de manifestations culturelles et éducatives; organisation de concerts.*
 (822) BX, 06.06.2000, 680074.
 (831) DE, ES, FR.
 (832) TR.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 859**
 (732) Klaus Lange
 1, Hafenstrasse, D-32361 Preußisch Oldendorf (DE).

Biocereme

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 3 Cosmetics, in particular creams, lotions, gels, emulsions, oils, aqueous preparations; soaps, ethereal oils; all aforementioned goods manufactured using natural additions or components.
 3 *Produits cosmétiques, notamment crèmes, lotions, gels, émulsions, huiles, préparations aqueuses; savons, huiles essentielles; tous les produits précités fabriqués à partir d'additifs ou de composants naturels.*
 (822) DE, 22.04.1991, 1175215.
 (831) CZ, HR, LV, PL, RU, SI, SK.
 (832) EE, LT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **13.07.2001** **762 860**
 (732) Sator Laser GmbH
 12, Uwestrasse, D-22525 Hamburg (DE).



- (531) 26.3; 26.11; 27.5.
 (511) 9 Laser apparatus and instruments included in this class.
 9 *Appareils et instruments laser compris dans cette classe.*
 (822) DE, 11.06.1999, 399 19 009.0/09.

- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 861**
 (732) Eckstein Farben Besitz-
 und Verwaltungs GmbH & Co. KG
 Junkersstrasse 13, D-30179 Hannover (DE).

KARAT

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produit pour la conservation du bois; mordants pour le bois destinés aux peintres et décorateurs, teintures pour peintres et décorateurs; résines à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs; enduits ignifuges; mastics et diluants pour peintures.
 (822) DE, 04.03.1999, 398 66 791.8/02.
 (831) AT, BX, CZ, IT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **12.07.2001** **762 862**
 (732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
 37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée, France.

ANGELIQUES SOUS LA PLUIE

JEAN-CLAUDE ELLENA

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
 (822) FR, 02.02.2001, 01 308 0206.
 (300) FR, 02.02.2001, 01 308 0206.
 (831) BX, DE, ES, IT.
 (832) JP, SE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **28.06.2001** **762 863**
 (732) Eckstein Farben Besitz-
 und Verwaltungs GmbH & Co. KG
 Junkersstrasse 13, D-30179 Hannover (DE).

einz'a Signal

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, laques, préservatifs contre la rouille, produit pour la conservation du bois, mordants pour le bois destinés aux peintres et décorateurs, teintures pour peintres et décorateurs; résines à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs; enduits ignifuges; mastics et diluants pour peintures.
 (822) DE, 13.12.2000, 398 66 002.6/02.
 (831) AT, BX, CZ, IT.
 (580) 30.08.2001

- (151) **12.07.2001** **762 864**
 (732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
 37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée, France.

COLOGNE BIGARADE

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
 (822) FR, 02.02.2001, 01 308 0207.
 (300) FR, 02.02.2001, 01 308 0207.
 (831) BX, DE, ES, IT.
 (832) JP, SE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **12.07.2001** **762 865**
 (732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
 37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée, France.

MUSC RAVAGEUR

MAURICE ROUCHEL

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
 (822) FR, 02.02.2001, 01 308 0208.
 (300) FR, 02.02.2001, 01 308 0208.
 (831) BX, DE, ES, IT.
 (832) JP, SE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 866**
 (732) Robert Freitag
 Julius-Imig-Str. 14, D-42489 Wülfrath (DE).

WalkyBike

- (541) caractères standard.
 (511) 12 Véhicules pour enfants.
 28 Jouets pour enfants.
 (822) DE, 05.04.2001, 30093976.0/12.
 (300) DE, 28.12.2000, 300 93 976.0/12.
 (831) BA, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK, YU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **25.06.2001** **762 867**
 (732) PHOTO PORST Aktiengesellschaft
 Am Falbenhölzweg 1, D-91126 Schwabach (DE).

Color X

- (541) caractères standard.

- (511) 1 Pellicules non exposées.
 (822) DE, 22.05.2001, 301 09 100.5/01.
 (300) DE, 18.01.2001, 301 09 100.5/01.
 (831) CZ, HU.
 (580) 30.08.2001

- (151) **22.06.2001** **762 868**
 (732) BREVET MICHEL SARL
 Le Suquet, F-12210 LAGUIOLE (FR).
 (842) SARL, FRANCE.



MICHEL BRAS

- (531) 5.3; 27.5.
 (511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence.
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 42 Services hôteliers, restauration (alimentation).
 8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery; side arms; razors.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semiworked glass (except glass used in building); glass, porcelain and earthenware crockery.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

42 *Hotel services, restaurant services.*

- (822) FR, 31.07.1997, 97689752.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (851) DK, FI, GB, NO, SE.

Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.*

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001** **762 869**

(732) Jopp GmbH
11, Kastanienallee, D-97616 Bad Neustadt (DE).

Switchtronic

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour l'industrie chimique, l'agriculture, l'industrie minière.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) DE, 01.03.2001, 300 92 203.5/07.

(300) DE, 18.12.2000, 300 92 203.5/07.

(831) FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 870**

(732) Automobiles CITROËN
Immeuble Colisée III - 12, rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

C3'UP

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, bodywork, chassis, steering systems, suspension units, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.*

(822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 253.

(300) FR, 18.01.2001, 01 3 077 253.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 871**

(732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

UNE FLEUR DE CASSIE

DOMINIQUE ROPION

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(822) FR, 02.02.2001, 01 308 0212.

(300) FR, 02.02.2001, 01 308 0212.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) JP, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001** **762 872**

(732) CANAL EDITIONS SARL
3, Bd Bourdon, F-75004 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Livres, revues, catalogues, brochures, produits imprimés et documents commerciaux imprimés.

38 Télécommunication par services en ligne et par sites Internet.

41 Services d'édition de produits imprimés et/ou optiques.

(822) FR, 16.05.1997, 97 678 206.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **26.06.2001** **762 873**

(732) EURONEXT PARIS SA
Palais de la Bourse, Place de la Bourse, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune. / *Blue, yellow.*

(511) 9 Logiciels, logiciels de compensation d'instruments financiers, progiciels, ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, disques optiques compacts, disquettes.

16 Produits de l'imprimerie, papier, carton, journaux, périodiques, revues, imprimés, magazines, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, stylos, affiches, agendas, calendriers.

35 Aide aux entreprises dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations et renseignements d'affaires; informations statistiques; gestion de fichiers informatiques, études relevant de l'organisation et du fonctionnement de marchés fi-

nanciers; abonnement à des journaux et à des livres pour le compte de tiers; calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

36 Compensation d'instruments financiers, gestion de trésorerie, consultation en matière financière, transactions financières, organisation, mise en oeuvre et gestion de marchés boursiers et financiers, consultations en matière boursière et financière, informations boursières et financières, assurances et finances; affaires monétaires; émission de lettres de crédit.

38 Agences de presse et d'informations; télescription, transmission de messages et d'informations, communications par terminaux d'ordinateurs, diffusion d'informations boursières par tout procédé tel que informatique, télématique, réseau hertzien, audiovisuel; communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de fibres optiques, par réseaux Internet, communications téléphoniques, télégraphiques et radiophoniques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

39 Distribution de journaux, imprimés, revues, périodiques.

41 Edition de livres, revues, journaux et tous moyens de communication, en particulier de films pour le cinéma et la télévision et tous autres supports de sons et d'images; publication de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

42 Travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle, ingénierie informatique et télématique, programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels informatiques et télématiques, consultation technique en matière d'ordinateurs et de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données.

9 *Software, software for clearing financial instruments, software packages, computers, computer memory units, optical compact disks, floppy discs.*

16 *Printers' products, paper, cardboard, newspapers, periodicals, reviews, printed material, magazines, books, bookbinding material, photographs, stationery, pens, signs, agendas, calendars.*

35 *Business management assistance; business consulting, data and information services; statistical information services; computer file management, studies concerning the organisation and operation of financial markets; newspaper and book subscription for third parties; calculation, recording, composition, compilation and systemisation of statistics concerning financial instruments and securities.*

36 *Settlement of financial instruments, cash management, financial consulting, financial transactions, financial and stock exchange market organisation, implementation and management, financial and stock exchange consultancy, stock exchange and financial information, insurance and financial services; monetary operations; issuing of letters of credit.*

38 *Press and information agencies; teletypewriter services, transmission of messages and information, communication via computer terminals, dissemination of stock exchange information by all procedures such as computer technology, data communications, microwave radio systems, audiovisual; communications via computer terminals, fibre-optic networks, via the Internet, radio, telegraph and telephone communication, computer-aided message and image transmission, transmission of statistics concerning financial instruments and securities.*

39 *Distribution of newspapers, printed material, reviews, periodicals.*

41 *Publication of books, reviews, newspapers and all means of communication, in particular cinema and television films and all other image and sound carriers; publication of statistics on financial instruments and securities.*

42 *Engineering services, professional consulting, computer and data communications engineering, computer programming, computer consultancy services, computer programming, development (design) of software, software updating, rental of computer software, maintenance of software for computers and data communications, technical consulting in the field of computers and software, leasing access time to a computer database server, leasing access time to a computer for the manipulation of data.*

(822) FR, 28.12.2000, 00 3 073 585.

(300) FR, 28.12.2000, 00 3 073 585.

(831) MC.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 874**

(732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE

37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

EN PASSANT

OLIVIA GIACOBETTI

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(822) FR, 02.02.2001, 01 308 0215.

(300) FR, 02.02.2001, 01 308 0215.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) JP, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **26.06.2001** **762 875**

(732) EURONEXT PARIS SA

Palais de la Bourse, Place de la Bourse, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

CLEARNET

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels, logiciels de compensation d'instruments financiers, progiciels, ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, disques optiques compacts, disquettes.

16 Produits de l'imprimerie, papier, carton, journaux, périodiques, revues, imprimés, magazines, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, stylos, affiches, agendas, calendriers.

35 Aide aux entreprises dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations et renseignements d'affaires; informations statistiques; gestion de fichiers informatiques, études relevant de l'organisation et du fonctionnement de marchés financiers; abonnement à des journaux et à des livres pour le compte de tiers; calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

36 Compensation d'instruments financiers, gestion de trésorerie, consultation en matière financière, transactions fi-

nancières, organisation, mise en oeuvre et gestion de marchés boursiers et financiers, consultations en matière boursière et financière, informations boursières et financières, assurances et finances; affaires monétaires; émission de lettres de crédit.

38 Agences de presse et d'informations; télescription, transmission de messages et d'informations, communications par terminaux d'ordinateurs, diffusion d'informations boursières par tout procédé tel que informatique, télématique, réseau hertzien, audiovisuel; communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de fibres optiques, par réseaux Internet, communications téléphoniques, télégraphiques et radiophoniques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

39 Distribution de journaux, imprimés, revues, périodiques.

41 Edition de livres, revues, journaux et tous moyens de communication, en particulier de films pour le cinéma et la télévision et tous autres supports de sons et d'images; publication de statistiques concernant les instruments financiers et les valeurs mobilières.

42 Travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle, ingénierie informatique et télématique, programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels informatiques et télématiques, consultation technique en matière d'ordinateurs et de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données.

9 *Software, software for clearing financial instruments, software packages, computers, computer memory units, optical compact disks, floppy discs.*

16 *Printers' products, paper, cardboard, newspapers, periodicals, reviews, printed material, magazines, books, bookbinding material, photographs, stationery, pens, signs, agendas, calendars.*

35 *Business management assistance; business consulting, data and information services; statistical information services; computer file management, studies concerning the organisation and operation of financial markets; newspaper and book subscription for third parties; calculation, recording, composition, compilation and systemisation of statistics concerning financial instruments and securities.*

36 *Settlement of financial instruments, cash management, financial consulting, financial transactions, financial and stock exchange market organisation, implementation and management, financial and stock exchange consultancy, stock exchange and financial information, insurance and financial services; monetary operations; issuing of letters of credit.*

38 *Press and information agencies; teletypewriter services, transmission of messages and information, communication via computer terminals, dissemination of stock exchange information by all procedures such as computer technology, data communication, microwave radio systems, audiovisual; communications via computer terminals, fibre-optic networks, via the Internet, radio, telegraph and telephone communication, computer-aided message and image transmission, transmission of statistics concerning financial instruments and securities.*

39 *Distribution of newspapers, printed material, reviews, periodicals.*

41 *Publication of books, reviews, newspapers and all means of communication, in particular cinema and television films and all other image and sound carriers; publication of statistics on financial instruments and securities.*

42 *Engineering services, professional consulting, computer and data communications engineering, computer programming, computer consultancy services, computer programming, development (design) of software, software updating, rental of computer software, maintenance of software for computers and data communications, technical consulting in*

the field of computers and software, leasing access time to a computer database server, leasing access time to a computer for the manipulation of data.

(822) FR, 28.12.2000, 00 3 073 586.

(300) FR, 28.12.2000, 00 3 073 586.

(831) MC.

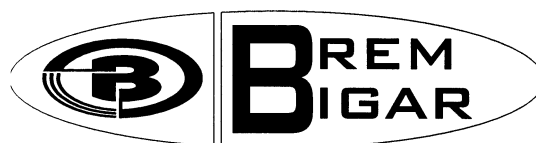
(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) 26.07.2001

762 876

(732) BREM BIGAR D.O.O.,
PREDUZECE ZA PROIZVODNJU
I PROMET MODNE KONFEKCIJE
bb Nemanjina, YU-11323 Veliko Orasje (YU).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; articles de bureau, machines à écrire; matières plastiques pour l'emballage.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

33 Boissons alcooliques.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

(822) YU, 26.07.2001, 43867.

(831) FR.

(580) 30.08.2001

(151) 13.06.2001

762 877

(732) Ecofin Investment Consulting AG
Signaustasse 6, CH-8032 Zürich (CH).

PMDB-ONLINE

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales, travaux de bureau; conseils en organisation et direction des affaires; étude de marché; recueil et systématisation de données dans un fichier central; tous les services précités également par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet).

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; consultation financière des clients institutionnels et privés en matière d'investissement, de l'organisation et de procédé d'investissement et de sélection des partenaires en affaires; opérations de compensation (change); tous les services précités également par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet).

41 Education en matière d'économie, de finance et d'investissements.

42 Recherche scientifique et programmation pour ordinateurs en matière de finance et d'investissements; services d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à une banque de données.

35 *Advertising; business management, office tasks; business organisation and management consulting; market study; data compilation and systemisation in a central database; all of the above-mentioned services also by using global computer networks (Internet).*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; financial consultancy for institutional and private customers concerning investment, investment organisation and procedure and selection of business partners; financial clearing operations (exchange); all of the above-mentioned services also by means of global computer networks (Internet).*

41 *Education in economics, finance and investments.*

42 *Scientific research and computer programming concerning finance and investments; services of a data bank, namely rental of access time to a data bank.*

(822) CH, 13.12.2000, 485835.

(300) CH, 13.12.2000, 485835.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **20.06.2001** **762 878**

(732) Mega Publiciteitsbeheer B.V.
50, Anninksweg, NL-7557 AH HENGLO (OV) (NL).

MAKLER MEDIEN

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; livres, journaux, magazines et autres périodiques et imprimés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Publication et diffusion d'imprimés.

42 Programmation pour ordinateurs; développement de logiciels; services d'imprimerie.

(822) BX, 10.01.2001, 683706.

(300) BX, 10.01.2001, 683706.

(831) AT, DE.

(580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 879**

(732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

LIPSTICK ROSE

RALF SCHWIEGER

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(822) FR, 02.02.2001, 01 308 0218.

(300) FR, 02.02.2001, 01 308 0218.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) JP, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **19.06.2001**

762 880

(732) TROS, een vereniging naar
Nederlands recht

45-47, Lage Naarderweg, NL-1217 GN HILVERSUM (NL).

EUROPARADE

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Réalisation, production, présentation et montage de programmes radiophoniques et de télévision.

(822) BX, 15.06.2001, 685105.

(300) BX, 15.06.2001, 685105.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **21.06.2001**

762 881

(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK,
société anonyme
26, rue du Damier, B-1000 Bruxelles (BE).

QUICKER

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires conservés compris dans cette classe; pickles; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires conservés compris dans cette classe; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe.

42 Préparation d'aliments et de boissons pour la consommation; services rendus par des tea-rooms, snack-bars, sandwich-bars, cantines, friteries, restaurants, restaurants libre-service, restaurants fast food, restaurants drive-in, bars, cafés et établissements analogues; services visant à procurer des aliments, mets, boissons et plats préparés à emporter; services de traiteurs; restauration (alimentation).

(822) BX, 08.01.2001, 685106.

(300) BX, 08.01.2001, 685106.

(831) FR.

(580) 30.08.2001

(151) 23.07.2001**762 882**

(732) Rudolf LEINER Gesellschaft m.b.H.
7, Porschestraße, A-3100 ST. PÖLTEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune, vert, noir.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, literie à l'exception du linge de lit.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, linge de lit.

(822) AT, 12.06.2001, 196 809.

(300) AT, 24.01.2001, AM 521/2001.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.

(580) 30.08.2001

(151) 23.07.2001**762 883**

(732) Rudolf LEINER Gesellschaft m.b.H.
7, Porschestraße, A-3100 ST. PÖLTEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune, vert, noir.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ras-soirs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'informa-tion et les ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'excep-tion des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-prises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprime-rie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnachements et selle-rie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, literie à l'except-ion du linge de lit.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, linge de lit.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) AT, 12.06.2001, 196 808.

(300) AT, 24.01.2001, AM 520/2001.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.

(580) 30.08.2001

(151) 03.07.2001 762 884**(732)** Ataris AG
4, Nikolausstrasse, D-84518 Garching (DE).**streamgate****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Scientific, photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recorded and unrecorded data carriers of all kinds; hardware, software included in this class.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class, printed matter, photographs, stationery, office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, included in this class.

28 Games and playthings.

38 Services of a news agency, telecommunication; provision and transmission of data for appropriate networks; services of a provider namely provision and transmission of data for access via data networks, provision of access to the Internet.

41 Education and entertainment.

42 Computer programming, services of a provider namely arrangement and rental of access time for data network; creation of websites, rental of data storage for the access via data networks, production and provision of Internet contents.

9 *Appareils et instruments scientifiques, cinématographiques, optiques, et d'enseignement; appareils et instruments (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données en tout genre enregistrés et vierges; matériel informatique, logiciels compris dans cette classe.*16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; photographies; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe.*

28 Jeux et jouets.

38 *Services d'une agence d'informations, télécommunication; mise à disposition et transmission de données pour des réseaux appropriés; prestations de services de fournisseurs, à savoir mise à disposition et transmission de données en vue de l'accès par des réseaux de données, fourniture d'accès à Internet.*

41 Education et divertissement.

42 *Programmation informatique, prestations de services d'un fournisseur, à savoir mise au point et location de temps d'accès à un réseau de données; création de sites Web, location de mémoires de données pour l'accès par le biais de réseaux de données, production et mise à disposition d'informations contenues sur Internet.***(822)** DE, 03.07.2001, 300 62 268.6/16.**(831)** BG, BY, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** TR.**(580)** 30.08.2001**(151) 18.07.2001 762 885****(732)** Schweizer Buchzentrum
Postfach, CH-4601 Olten (CH).**SBZ****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Publications téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, journaux, magazines.

35 Conduite des affaires, à savoir conduite des entreprises de vente au détail et de vente au détail par correspondance dans le domaine de l'édition et de la librairie; compilation, assemblage, traitement et systématisation de données dans des bases de données d'ordinateurs; organisation et conduite de foires et d'expositions à buts commerciaux; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; services électroniques, à savoir mise à disposition d'informations sur des produits au moyen de réseaux de télécommunication à buts publicitaires et de vente; établissement de statistiques.

38 Fourniture d'accès à une banque de données.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; livraison de marchandises; organisation du transport de marchandises depuis le fabricant/fournisseur, déclenchable en ligne, de l'emmagasinage jusqu'à la facturation et livraison au client/acheteur.

42 Gérance et exploitation de droits d'auteur; location de temps d'accès par voie de réseaux de télécommunication à des bases de données et à du matériel audiovisuel, ainsi qu'à des contenus multimédias (tout en relation avec la conduite d'une librairie virtuelle dans l'Internet).

(822) CH, 15.05.2001, 487032.**(300)** CH, 15.05.2001, 487032.**(831)** AT, DE, FR, LI.**(580)** 30.08.2001**(151) 09.02.2001 762 886****(732)** LA POSTE, exploitant public
4, quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE
BILLANCOURT (FR).**LA POSTE** (Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu Pantone 286 et jaune Pantone 109. / *Pantone Blue 286 and Pantone Yellow 109.***(511)** 9 Ordinateurs; ordinateurs pour le traitement de données et de texte; appareils de télécommunications; instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou des données; matériel de transmission de messages; logiciels; équipement pour le traitement de l'information et pour l'accès à Internet; appareils de contrôle de l'affranchissement; appareils d'horodatage, logiciels de composition de cartes postales électroniques; automates de distribution.

16 Cartes de visite; étiquettes; enveloppes (papeterie); factures; feuilles (papeterie); formulaires (papeterie); timbres-poste; cachets (sceaux); enveloppes pré-affranchies, cartes postales et colis pré-affranchis.

35 Gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; transcription de communications; abonnements télématiques; abonnements à une base de données; abonnements à un centre serveur de bases de données; abonnements à un centre serveur fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment de type Internet; abonnements à des journaux électroniques; abonnements à un service de télécommunication; services de mise à jour de bases de données; reproduction de documents; location de photocopieurs; travaux de bureau; traitement de textes; promotion des ventes; compilation de renseignements; comptabilité; établissement de relevés de comptes; préparation de feuilles de paie; tenue de livres; mise à jour de fichiers d'adresses; surveillance et traitement de données, de signaux et d'informations traités par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications.

36 Affaires financières, monétaires, bancaires; informations financières; opérations financières, opérations moné-

taires, vérification des chèques; transfert électronique de fonds; paiement par acomptes; services fiduciaires; agences de crédit; analyse financière; consultations en matière d'assurances; informations en matière d'assurances; courtage en Bourse; services de caisses de paiement de retraites; caisses de prévoyance; constitution de capitaux; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; opérations de change; cautions (garanties); consultations en matière financières; crédit-bail; émission de cartes de crédit; épargne; expertises fiscales; estimations fiscales; placement de fonds; investissements de capitaux; dépôt de valeurs; assurance sur la vie; courtage en assurances; émission de porte-monnaie électroniques; ordres de Bourse.

38 Télécommunications; transmission électronique de données, d'images, de documents, de cartes postales par l'intermédiaire de terminaux d'ordinateurs et de tous autres systèmes de transmission tels qu'ondes, câbles, satellites, réseau Internet; émission et réception de données, de signaux et d'informations traités par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; services de transmission d'information par voie télématique; échange de données informatisées; services de courrier électronique; services de messagerie électronique; transmission d'informations contenues dans des banques de données et des banques d'images; information en matière de télécommunications; services de transmission d'informations accessibles par code d'accès à Internet ou par réseau de type Internet permettant aux abonnés de connaître le solde de leurs comptes et les opérations effectuées; transmission des sons et/ou des images et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte); exploitation de réseaux informatiques mondiaux de télécommunications.

39 Affrètement; livraison de colis, de produits, de marchandises, conditionnement de produits; distribution de courrier, de journaux, de colis, de marchandises; emballage de produits; informations en matière de transports; informations en matière d'entreposage; services d'expédition; livraison de marchandises commandées par correspondance; messagerie (courrier et marchandises); courses rapides.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; édition et publication de tous supports sonores et/ou visuels, enregistrement et reproduction des sons et/ou des images et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animés, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; services rendus par un franchisé, à savoir formation de base du personnel.

42 Conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de la transmission de données; programmation pour ordinateurs; services d'élaboration de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; développement de systèmes de communication; services de certification et d'authentification de signatures et de cryptographie.

9 *Computers; computers for data and word processing; telecommunication apparatus; instruments for the input, storage and processing of data or information; message transmission equipment; software packages; equipment for data processing and for Internet access; apparatus for checking postal franking; date and time stamping apparatus, software for creating electronic postcards; automatic distribution systems.*

16 *Business cards; labels; envelopes (stationery); invoices; sheets of paper (stationery); forms (stationery); post-*

ge stamps; seals (stamps); prepaid envelopes, postcards and prepaid parcels.

35 *Computer file management; systemization of information into computer databases; transcription of communications; data communication subscriptions; database subscriptions; subscriptions to a database server; subscriptions to a central service providing access to a computer network or data communication network, particularly like the Internet; subscriptions to electronic newspapers; subscriptions to a telecommunication service; database updating services; document reproduction; rental of photocopiers; office work; word processing; sales promotion; information compilation; accounting; drawing up of statements of accounts; payroll preparation; bookkeeping; updating of files containing addresses; monitoring and processing of data, signals and information that have been processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments.*

36 *Financial and monetary affairs, banking; financial information; financial operations, monetary operations, cheque verification; electronic transfer of funds; installment loans; trustee services; credit offices; financial analysis; insurance consulting; insurance information; stocks and bonds brokerage; retirement payment services; provident funds; mutual funds; credit card services; debit card services; currency exchange services; guarantees; financial consulting; lease-purchasing; issuance of credit cards; savings banks; fiscal valuations; fiscal assessments; fund investments; capital investments; security deposits; life insurance underwriting; insurance brokerage; issuance of electronic purses; stock exchange orders.*

38 *Telecommunications; electronic transmission of data, images, documents and postcards via computer terminals and any other communication system such as waves, cables, satellites or the Internet; transmission and reception of data, signals and information processed by computers or telecommunications apparatus and instruments; transmission of data by telematic means; exchange of computerised data; electronic mail services; electronic messaging; transmission of information held in data banks and image banks; telecommunication information services; transmission of information available via an Internet access code or via a network like the Internet enabling subscribers to access their account balance and details of any transactions; transmission of sounds and/or images and multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio discs); operation of global computer networks used for telecommunications.*

39 *Freighting; delivery of parcels, goods and merchandise, packaging of goods; distribution of post, newspapers, parcels and merchandise; wrapping of goods; information about transport; storage information; freight forwarding services; delivery of goods ordered by mail; courier services (messages and merchandise); fast purchasing services.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general; sporting and cultural activities; recreational activities (entertainment); correspondence courses; electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to any issue of general interest; seminars, work placements and courses; organisation of conferences, forums, congresses and colloquiums; organisation of contests, games, information campaigns and professional or other events; publication of all sound and/or visual media, recording and reproduction of sounds and/or images and multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio discs); publishing of multimedia programs (computer formatting of still or animated images and/or texts, and/or musical or other sounds) for interactive or other use; services provided by a franchiser, namely basic staff training.*

42 *Advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks; computer programming; software design services; leasing access time to a computer database server; development of communication systems; certification and authentication of signatures and cryptography.*

(822) FR, 06.12.1999, 99 827240.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 05.04.2001

762 887

(732) ENDESA, S.A.

Príncipe de Vergara 187, E-28002 MADRID (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.15; 29.1.

(591) Bleu-gris, bleu clair et bleu foncé. / *Gray blue, light and dark blue.*

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs, générateurs d'électricité de toute sorte, y compris les parcs éoliens; machines pour l'exploitation de mines de charbon; machines et instruments non manuels pour la pose de réseaux de distribution d'énergie électrique.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; vêtements, chaussures et lunettes de protection pour usage dans les travaux en rapport avec l'électricité, le gaz et le travail des mines; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils, éléments et composants électriques, électroniques et microélectroniques; câbles électriques; transformateurs, matériel pour conduites d'électricité, armoires de distribution d'électricité; boîtes de dérivation; condensateurs; interrupteurs, connecteurs, électroaimants, résistances; appareils de télécommunication.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; générateurs de gaz; installations de distribution d'eau et de gaz; appareils pour la dépuración d'eau et de gaz; panneaux solaires thermiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à

l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; publications.

35 Services d'embauche de personnel.

38 Services de télécommunications, communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et à travers des réseaux informatiques; transmission de télécopies; services de télex, télévision par câble; radiotéléphonie mobile; transmission de messages et d'images par ordinateur; location de modems, de téléphones et de télécopieurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; apport et distribution des eaux; transport en pipelines ou gazoducs; distribution d'énergie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; services de sélection de personnel; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services d'ingénierie; recherche technique; études de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits en rapport avec la génération et la distribution d'électricité et de gaz, avec la distribution d'eau, avec l'extraction de charbon, avec les télécommunications et avec la protection de l'environnement; planifications, évaluations, estimations, rapports et recherches sur l'énergie électrique; services destinés à la protection de l'environnement.

7 *Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators, electricity generators of all types, including wind turbine arrays; machines for operating coal mines; non-manual machines and instruments for installing electrical power distribution networks.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; clothing, footwear and safety goggles for work relating to electricity, gas and for working in mines; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; electric, electronic and microelectronic apparatus, elements and components; electrical cables; transformers, material for electricity mains, distribution panels; distribution boxes; capacitors; switches, connectors, electromagnets, resistances; telecommunication apparatus.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; gas generators; water and gas distribution installations; water and gas purifying apparatus; thermal solar panels.*

16 *Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; printed publications.*

35 *Personnel hiring services.*

38 *Telecommunication services, radio, telephone, telegraph and computer network communications; facsimile transmission; telex services, cable television; cellular telephone communication; computer message and image transmission; rental of modems, telephones and fax machines.*

39 *Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement; water supply and distribution; pipeline or gas pipeline transportation; distribution of energy.*

42 *Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; personnel selection services; scientific and industrial research; computer*

programming; engineering services; technical research; engineering project studies; research and development of new products relating to electricity and gas generation and distribution, water distribution, coal extraction, telecommunications and environmental protection; planning, evaluations, estimates, reports and research relating to electric power; environmental protection services.

(822) ES, 05.12.2000, 2324949; 05.12.2000, 2324951; 05.12.2000, 2324953; 05.12.2000, 2324958; 05.12.2000, 2324980; 05.12.2000, 2324981; 16.11.2000, 2324984.

(831) CH, CU, CZ, HU, MA, PL, SK.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) **05.04.2001** **762 888**

(732) ENDESA, S.A.

Príncipe de Vergara 187, E-28002 MADRID (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

ENDESA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs, générateurs d'électricité de toute sorte, y compris les parcs éoliens; machines pour l'exploitation de mines de charbon; machines et instruments non manuels pour la pose de réseaux de distribution d'énergie électrique.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; vêtements, chaussures et lunettes de protection pour usage dans les travaux en rapport avec l'électricité, le gaz et le travail des mines; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils, éléments et composants électriques, électroniques et microélectroniques; câbles électriques; transformateurs, matériel pour conduites d'électricité, armoires de distribution d'électricité; boîtes de dérivation; condensateurs; interrupteurs, connecteurs, électroaimants, résistances; appareils de télécommunication.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; générateurs de gaz; installations de distribution d'eau et de gaz; appareils pour la dépuración d'eau et de gaz; panneaux solaires thermiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; publications.

35 Services d'embauche de personnel.

38 Services de télécommunications, communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et à travers des réseaux informatiques; transmission de télécopies; services de télex, télévision par câble; radiotéléphonie mobile; transmis-

sion de messages et d'images par ordinateur; location de modems, de téléphones et de télécopieurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; apport et distribution des eaux; transport en pipelines ou gazoducs; distribution d'énergie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; services de sélection de personnel; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services d'ingénierie; recherche technique; études de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits en rapport avec la génération et la distribution d'électricité et de gaz, avec la distribution d'eau, avec l'extraction de charbon, avec les télécommunications et avec la protection de l'environnement; planifications, évaluations, estimations, rapports et recherches sur l'énergie électrique; services destinés à la protection de l'environnement.

7 *Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators, electricity generators of all types, including wind turbine arrays; machines for operating coal mines; non-manual machines and instruments for installing electrical power distribution networks.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; safety clothing, footwear and goggles for work relating to electricity, gas and for working in mines; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; electric, electronic and microelectronic apparatus, elements and components; electrical cables; transformers, material for electricity mains, distribution panels; distribution boxes; capacitors; switches, connectors, electromagnets, resistances; telecommunication apparatus.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; gas generators; water and gas distribution installations; water and gas purifying apparatus; thermal solar panels.*

16 *Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; printed publications.*

35 *Personnel hiring services.*

38 *Telecommunication services, radio, telephone, telegraph and computer network communications; facsimile transmission; telex services, cable television; cellular telephone communication; computer message and image transmission; rental of modems, telephones and fax machines.*

39 *Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement; water supply and distribution; pipeline or gas pipeline transportation; distribution of energy.*

42 *Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; personnel selection services; scientific and industrial research; computer programming; engineering services; technical research; engineering project studies; research and development of new products relating to electricity and gas generation and distribution, water distribution, coal extraction, telecommunications and environmental protection; planning, evaluations, estimates, reports and research relating to electric power; environmental protection services.*

- (822) ES, 06.11.2000, 2321928; 06.11.2000, 2321930; 06.11.2000, 2321932; 16.01.2001, 2321937; 06.11.2000, 2321959; 06.11.2000, 2321960; 07.11.2000, 2321963.
 (831) CH, CU, CZ, HU, MA, PL, SK.
 (832) NO.
 (580) 30.08.2001

(151) **05.04.2001** **762 889**

- (732) ENDESA, S.A.
 Príncipe de Vergara 187, E-28002 MADRID (ES).
 (842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 1.15; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu-gris, bleu clair et bleu foncé. / Gray blue, light and dark blue.
 (511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs, générateurs d'électricité de toute sorte, y compris les parcs éoliens; machines pour l'exploitation de mines de charbon; machines et instruments non manuels pour la pose de réseaux de distribution d'énergie électrique.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; vêtements, chaussures et lunettes de protection pour usage dans les travaux en rapport avec l'électricité, le gaz et le travail des mines; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils, éléments et composants électriques, électroniques et microélectroniques; câbles électriques; transformateurs, matériel pour conduites d'électricité, armoires de distribution d'électricité; boîtes de dérivation; condensateurs; interrupteurs, connecteurs, électroaimants, résistances; appareils de télécommunication.
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; générateurs de gaz; installations de distribution d'eau et de gaz; appareils pour la dépuración d'eau et de gaz; panneaux solaires thermiques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; publications.

35 Services d'embauche de personnel.

38 Services de télécommunications, communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et à travers des réseaux informatiques; transmission de télécopies; services de télex, télévision par câble; radiotéléphonie mobile; transmission de messages et d'images par ordinateur; location de modems, de téléphones et de télécopieurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; apport et distribution des eaux; transport en pipelines ou gazoducs; distribution d'énergie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; services de sélection de personnel; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services d'ingénierie; recherche technique; études de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits en rapport avec la génération et la distribution d'électricité et de gaz, avec la distribution d'eau, avec l'extraction de charbon, avec les télécommunications et avec la protection de l'environnement; planifications, évaluations, estimations, rapports et recherches sur l'énergie électrique; services destinés à la protection de l'environnement.

7 Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators, electricity generators of all types, including wind turbine arrays; machines for operating coal mines; non-manual machines and instruments for installing electrical power distribution networks.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; safety clothing, footwear and goggles for work relating to electricity, gas and for working in mines; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; electric, electronic and microelectronic apparatus, elements and components; electrical cables; transformers, material for electricity mains, distribution panels; distribution boxes; capacitors; switches, connectors, electromagnets, resistances; telecommunication apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; gas generators; water and gas distribution installations; water and gas purifying apparatus; thermal solar panels.

16 Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; printed publications.

35 Personnel hiring services.

38 Telecommunication services, radio, telephone, telegraph and computer network communications; facsimile transmission; telex services, cable television; cellular telephone communication; computer message and image transmission; rental of modems, telephones and fax machines.

39 Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement; water supply and distribution; pipeline or gas pipeline transportation; distribution of energy.

42 Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; personnel selection services; scientific and industrial research; computer programming; engineering services; technical research; engineering project studies; research and development of new products relating to electricity and gas generation and distribution, water distribution, coal extraction, telecommunications and environmental protection; planning, evaluations, estimates, reports and research relating to electric power; environmental protection services.

(822) ES, 05.12.2000, 2323336; 05.12.2000, 2323338; 05.12.2000, 2323340; 05.12.2000, 2323345; 05.12.2000, 2323367; 05.12.2000, 2323368; 17.11.2000, 2323371.

(831) CH, CU, CZ, HU, MA, PL, SK.

(832) NO.

(580) 30.08.2001



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(151) 09.03.2001

762 890

(732) DUKAT

industrija mlije...nih proizvoda d.d.

M. „aviža 9, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, jaune, bleu, rouge, gris et rose.

(511) 29 Toute sorte de lait fermenté avec adjonction de concentré de fraises.

(822) HR, 06.07.1999, ½990458.

(831) BA, MK, SI, YU.

(580) 30.08.2001

(151) 09.03.2001

762 891

(732) DUKAT

industrija mlije...nih proizvoda d.d.

M. „aviža 9, HR-10000 Zagreb (HR).

(531) 5.7; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, jaune, bleu, gris, rouge et orange.

(511) 29 Toute sorte de lait fermenté avec adjonction de concentré de pêche.

(822) HR, 06.07.1999, ½990459.

(831) BA, MK, SI, YU.

(580) 30.08.2001

(151) 10.04.2001

762 892

(732) BLANCHON (S.A.)

28, rue Charles Martin, F-69192 SAINT FONS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 24.1; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), peintures (à l'exception des isolantes); laques (peintures); préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; cires et encaustiques.

2 Colorants, varnishes (excluding insulants), paintings (excluding insulants); lacquers (paints); preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants

(neither for metals, nor for seeds); unprocessed natural resins; metal in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing and abrasive preparations; wax and floor polish.

(822) FR, 12.10.2000, 003058661.

(300) FR, 12.10.2000, 003058661.

(831) BX, CH, ES, IT, PL.

(832) GR.

(580) 30.08.2001

(151) 25.06.2001

762 893

(732) AEG Hausgeräte GmbH

Muggenhofer Str. 135, D-90429 Nürnberg (DE).

AUS ERFAHRUNG GUT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric kitchen machines in particular hand mixers, juice extractors; juice centrifuge, electric tin openers, vacuum cleaners, including battery-driven vacuum cleaners, accessories for vacuum cleaners or other electrical floorcare devices, namely suction heads, tubes, pipes, dust filters and dust filter bags, dishwashers, washing machines, tumble driers, spin driers, combined washing and drying machines, ironing machines, and ironing presses, domestic and kitchen machines and devices and parts thereof and accessories for such domestic appliances (included in this class).

9 Electric irons, electric domestic appliances and parts thereof and accessories for such domestic appliances (included in this class).

11 Cooling and/or freezing devices, in particular refrigerators, freezers or combined cooling and freezing devices, ovens, cooking hobs or toasters, in particular with electric induction, microwave, hot air, steam and/or gas heating, raclette devices, waffle irons, deep flat fryers, electric barbecue grills, egg boilers, yoghurt preparing apparatus, electric self-heated cooking pans, electric warming plates, electrical devices for making warm or hot beverages, such as coffee or tea, coffee machines, in particular filtering coffee machines, espresso machines and/or cappuccino machines, ventilating and exhaust extracting devices, in particular fume extractors and extractor hoods, air conditioners, air humidifiers and de-humidifiers, room heating systems, in particular electric room heating systems, including warm water heating systems, electric stoves including heat accumulator stoves or area heating systems, in particular floor heating systems, thermal solar devices, in particular water warming solar devices, radiant heating devices, including wall radiators and standing radiators and/or infrared radiators, hot air heaters, devices for heating of water and/or storage or supply of hot water, in particular devices for heating tap water flowing therethrough or for supplying hot tap water or hot drinking water or electric kettles for use in kitchen, electric hair driers, electric domestic appliances and parts thereof and accessories for such domestic appliances (included in this class).

7 Machines de cuisine électriques notamment batteurs à main, presse-agrumes; centrifugeuses de jus, ouvre-boîtes électriques, aspirateurs, notamment aspirateurs à batterie, accessoires pour aspirateurs ou autres appareils électriques pour l'entretien du plancher, notamment bacs d'aspiration, tubes, tuyaux, filtres à poussière et sacs à poussière pour aspirateurs, lave-vaisselle, machines à laver, essoreuses, machines à essorer, machines à laver et à sécher combinées, machines à repasser et presses à repasser, machines et dispositifs pour le ménage et la cuisine ainsi que parties et accessoires pour de tels appareils domestiques (compris dans cette classe).

9 Fers à repasser électriques, appareils domestiques électriques ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).

11 Appareils de réfrigération et/ou de congélation, en particulier réfrigérateurs, appareils de congélation ou appareils de réfrigération et de congélation combinés, fours, emplacements de cuisson ou toasters, notamment par chauffage à induction, à micro-ondes, à air chaud, à vapeur et/ou à gaz, appareils pour raclettes, gaufriers, friteuses, appareils électriques à griller, appareils pour cuire des oeufs, appareils de préparation de yaourts, casseroles électriques autochauffantes, plaques électriques pour conserver la chaleur, appareils électriques pour préparer des boissons chaudes, notamment du café ou du thé, cafetières ou machines à café, notamment appareils automatiques pour café filtre, appareils automatiques pour expresso et/ou appareils automatiques pour cappuccino, appareils d'aération et d'évacuation d'air, notamment appareils et hottes d'aspiration de vapeur, appareils de climatisation, appareils d'humidification et de déshumidification de l'air, systèmes de chauffage des pièces, en particulier systèmes électriques pour le chauffage des pièces, y compris chauffages à eau chaude, poêles électriques de chauffage, y compris poêles de chauffage par accumulation, systèmes de chauffage de grande surface, notamment systèmes de chauffage par le sol, installations solaires thermiques, en particulier installations solaires pour le chauffage d'eau, dispositifs de chauffage par rayonnement, y compris radiateurs muraux et radiateurs verticaux et/ou radiateurs infrarouges, appareils de chauffage à air chaud, appareils pour chauffer l'eau et/ou pour stocker et fournir de l'eau chauffée, en particulier chauffe-eau instantanés, réservoirs de stockage d'eau chaude ou bouilloires électriques pour la cuisine, sèche-cheveux électriques, appareils électriques domestiques ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).

(822) DE, 23.05.2001, 300 52 824.8/11.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, GR, NO.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) 02.08.2001

762 894

(732) Anviri Cosmetics CV

h.o.d.n. Kiss Benelux

96, Vaartweg, Postbus 517, NL-8200 AM LELYSTAD (NL).

(842) B.V.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red. / Rouge.

(511) 1 Artificial resins for the manufacture of false nails.

3 Nail care preparations such as cuticle oil; nail varnish; false nails; glue for false nails; transfers for nail decoration.

8 Nail nippers, cuticle tweezers, nail files.

14 Nail ornaments made of precious metals or their alloys.

1 Résines artificielles pour la fabrication d'ongles postiches.

3 Produits pour le soin des ongles tels que huile à manucure; vernis à ongles; ongles postiches; colle pour ongles postiches; décalcomanies pour décorer les ongles.

8 Pincettes à ongles, pincettes à ongles, limes à ongles.

14 Décorations en métaux précieux ou leurs alliages pour les ongles.

(822) BX, 24.07.1998, 643862.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **02.08.2001** **762 895**

(732) Anviri Cosmetics CV

h.o.d.n. Kiss Benelux

96, Vaartweg, Postbus 517, NL-8200 AM LELYSTAD (NL).

(842) B.V.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Grey, light blue, white. / Gris, bleu clair, blanc.

(511) 1 Artificial resins for the manufacture of false nails.

3 Nail polish; false nails; transfers for nail decoration.

8 Nail files.

1 Résines artificielles pour la fabrication d'ongles postiches.

3 Vernis à ongles; ongles postiches; décalcomanies pour décorer les ongles.

8 Limes à ongles.

(822) BX, 24.07.1998, 644055.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **09.07.2001** **762 896**

(732) CALOR S.A.

Place Ambroise Courtois, F-69356 LYON Cedex 08 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) Mme Stéphanie SEVENIER c/o CALOR S.A., Place Ambroise Courtois, F-69356 LYON Cedex 08 (FR).

SELECTIUM

(541) caractères standard.

(511) 8 Tondeuse pour la coupe des cheveux et de la barbe.

(822) FR, 07.02.2001, 01 3 081 314.

(300) FR, 07.02.2001, 01 3 081 314.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 897**

(732) EURIDEP S.A.

Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, France.

VOLTERRA

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures (à l'exception des peintures isolantes), laques, vernis, pigments, couleurs d'apprêt, teintures pour le bois, enduits, émaux, métaux en feuille et en poudre pour peintres, décorateurs et artistes, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.

17 Peintures isolantes.

(822) FR, 19.04.1999, 99788542.

(831) MA.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 898**

(732) EURIDEP S.A.

Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, France.

AREZZO

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures (à l'exception des peintures isolantes), laques, vernis, pigments, couleurs d'apprêt, teintures pour le bois, enduits, émaux, métaux en feuille et en poudre pour peintres, décorateurs et artistes, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.

(822) FR, 27.08.1998, 98747535.

(831) MA.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 899**

(732) EURIDEP S.A.

Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, France.

CASSERIO

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures (à l'exception des peintures isolantes), laques, vernis, pigments, couleurs d'apprêt, teintures pour le bois, enduits, émaux, métaux en feuille et en poudre pour peintres, décorateurs et artistes, préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois.

17 Peintures isolantes.

(822) FR, 11.08.1999, 99807988.

(831) MA.

(580) 30.08.2001

(151) **04.07.2001** **762 900**

(732) INTERFARINE (GIE)

24 chaussée du Vouldy, B.P. 23, F-10001 TROYES CEDEX (FR).

AMANDORLE

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Farines et pains.
 (822) FR, 10.03.2000, 00 3 013 450.
 (831) CZ.
 (580) 30.08.2001

- (151) **06.06.2001** **762 901**
 (732) Imtech Systems B.V.
 10, Hambakenwetering, NL-5231 DC 'S-HERTOGEN-
 BOSCH (NL).

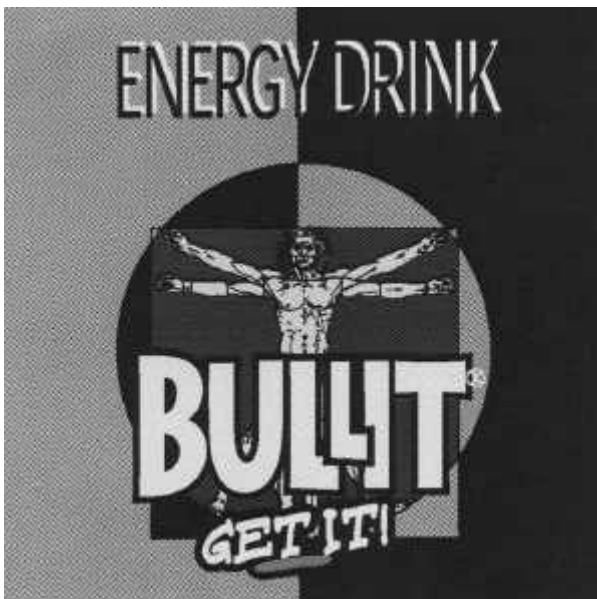
CALSYS

- (511) 9 Software for the management, control and adjustment of measuring, controlling, signalling and checking apparatus.

9 *Logiciels de gestion, de commande et de réglage d'appareils de mesure, de commande, de signalisation et de contrôle.*

- (822) BX, 16.03.2001, 682097.
 (300) BX, 16.03.2001, 682097.
 (832) SG.
 (527) SG.
 (580) 30.08.2001

- (151) **02.08.2001** **762 902**
 (732) W & S Holding B.V.
 18, Molenweer, NL-2291 NR WATERINGEN (NL).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Black, grey, yellow, blue, red, white and pink. / *Noir, gris, jaune, bleu, rouge, blanc et rose.*
 (511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beers).
 32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*
 33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*
 (821) BX, 31.05.2001, 990798.

- (300) BX, 31.05.2001, 990798.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **12.07.2001** **762 903**
 (732) FORMATRONIC, S.L.
 Polígono Industrial Servialza, C/A - Nave 7, E-41960
 GINES (Sevilla) (ES).

FORMATRONIC

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, extincteurs.

- (822) ES, 04.11.1994, 1.805.736.
 (831) CZ, PT, SK.
 (580) 30.08.2001

- (151) **08.06.2001** **762 904**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.5; 19.7; 26.15; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, bleu, noir, violet. / *Red, white, blue, black, purple.*
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; produits pour enlever les taches; savons d'avivage; produits pour la lessive à la main; amidon (apprêt); sachets parfumés pour le linge; pots-pourris odorants; eaux de senteur; désodorisants à usage personnel.

5 Préparations pour désodoriser et rafraîchir les vêtements et les tissus.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; fabric conditioners; stain-removing products; soap for brightening textile; products for hand washing; starch (dressing); fragrant sachets for linen; fragrant potpourris; scented water; personal deodorants.*

5 *Deodorising and brightening preparations for clothing and fabrics.*

(822) BX, 05.01.2001, 684905.

(300) BX, 05.01.2001, 684905.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 30.08.2001

(151) **19.07.2001** **762 905**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SiPeb

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 37 Construction of industrial plants for power generation from biomass.

42 Technical planning of industrial plants for power generation from biomass.

37 *Construction d'installations industrielles de production d'énergie à base de biomasse.*

42 *Planification technique d'installations industrielles de production d'énergie à base de biomasse.*

(822) DE, 05.04.2001, 301 10 082.9/37.

(300) DE, 15.02.2001, 301 10 082.9/37.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **28.06.2001** **762 906**

(732) Eckstein Farben Besitz-
und Verwaltungs GmbH & Co. KG
Junkersstrasse 13, D-30179 Hannover (DE).

DuraSil

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures, vernis, laques, préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois, mordants pour le bois destinés aux peintres et décorateurs, vernis pour bois; teintures pour peintres et décorateurs; résines à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) DE, 22.12.1998, 398 44 552.4/02.

(831) AT, BX, CZ, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **05.07.2001** **762 907**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 9 Programmes informatiques (logiciel).

42 Développement, établissement et mise en location de programmes informatiques.

(822) DE, 19.06.2001, 301 13 153.8/09.

(300) DE, 26.02.2001, 301 13 153.8/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 30.08.2001

(151) **22.12.2000** **762 908**

(732) STUMABO INTERNATIONAL,
naamloze vennootschap
3, Industrieweg, B-2630 AARTSELAAR (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.

STUMABO

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; coupeuses et leurs pièces détachées.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators; cutters and spare parts thereof.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery; side arms; razors.*

(822) BX, 04.07.2000, 674259.

(300) BX, 04.07.2000, 674259.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, IS, JP, NO, SG, TR.

(851) EE, IS, JP, NO - Liste limitée à / *List limited to:*

7 Appareils et équipements pour le traitement de produits alimentaires, à savoir appareils et machines pour couper, découper, râper, granuler, broyer et hacher les produits alimentaires; robots de cuisine (électriques); appareils et équipements pour le traitement de produits alimentaires (étant des parties de machines); coupeuses et leurs pièces détachées, notamment lames; cisailles et couteaux pour appareils et équipements pour le traitement de produits alimentaires; porte-couteaux (parties de machines et d'appareils).

7 *Food processing apparatus and equipment namely apparatus and machines for cutting, carving, grating, granulating, crushing and chopping food products; electric food processors; apparatus and equipment for processing food products (as parts of machines); cutters and spare parts thereof, particularly blades; shears and knives for food processing apparatus and equipment; knife holders (parts of machines and apparatus).*

SG - Liste limitée à / *List limited to:*

7 Coupeuses et leurs pièces détachées, notamment lames; cisailles et couteaux pour appareils et équipements pour le traitement de produits alimentaires; porte-couteaux (parties de machines et d'appareils).

8 Lames de couteaux, de cisailles et de scies.

7 *Cutters and spare parts thereof, particularly blades; shears and knives for food processing apparatus and equipment; knife holders (parts of machines and apparatus).*

8 *Blades for knives, shears and saws.*

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **12.01.2001** **762 909**

(732) EL.EN S.p.A.

Via Baldanzese n. 17, I-50041 Calenzano (FI) (IT).

(842) S.p.A. Société par actions.

SEMISEALED

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "SEMI-SEALED". / *The mark comprises the fancy word "SEMISEALED".*

(511) 7 Machines à couper pour laminés plastiques, du bois et des tôles métalliques, supports pour emporte-pièce (parties de machines), y compris machines à couper fonctionnant avec des sources lasers.

9 Sources lasers non à usage médical, sources lasers destinées à/ ou installées sur/ des machines à couper des laminés plastiques, du bois et des tôles métalliques ainsi qu'à/ ou sur/ des supports pour emporte-pièce (parties de machines).

7 *Machines for cutting plastic, wooden laminates and sheet metal, supports for hollow punches (machine parts), including cutting machines for use with laser sources.*

9 *Laser sources for non-medical use, laser sources used for/or installed in/ machines for cutting plastic, wooden laminates and sheet metal and for/or on/ supports for hollow punches (parts of machines).*

(822) IT, 12.01.2001, 830998.

(300) IT, 02.08.2000, FI2000C001065.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

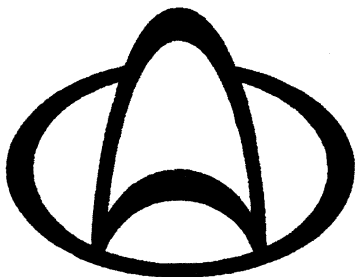
(151) **13.08.2001** **762 910**

(732) CHANG AN AUTOMOBILE (GROUP) LIABILITY CORP., LTD.

CHANG AN QICHE (JITUAN)

YOUXIANZERENGONGSI

260, Jianxindonglu, Jiangbei, CN-400000 CHONGQING (CN).



(531) 25.1; 26.7.

(511) 12 Véhicules et leurs parties (à l'exception des pneumatiques), véhicules électriques.

12 *Vehicles and parts thereof (excluding tyres), electric vehicles.*

(822) CN, 07.04.2001, 1262185.

(831) SD, VN.

(832) TR.

(580) 30.08.2001

(151) **12.07.2001** **762 911**

(732) EDITIONS DE PARFUM FREDERIC MALLE
37, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

LYS MEDITERRANEE

EDOUARD FLECHIER

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(822) FR, 02.02.2001, 01 308 0220.

(300) FR, 02.02.2001, 01 308 0220.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) JP, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **29.06.2001** **762 912**

(732) CALVADOS CHRISTIAN DROUIN
société anonyme

40-42, rue du Général Gouraud, F-76000 ROUEN (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 5.1; 5.7; 25.1; 27.5.

(511) 33 Eaux-de-vie bénéficiant de l'appellation d'origine contrôlée "Calvados".

33 *Eaux-de-vie with the appellation d'origine contrôlée (guaranteed designation of origin) "Calvados".*

(822) FR, 29.12.2000, 003 073 755.

(300) FR, 29.12.2000, 003 073 755.

(831) BX, CH, CN, DE, IT.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **29.06.2001** **762 913**(732) OFMAG INVESTISSEMENTS
34, rue Stephenson, F-75018 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

MAGISTER(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Presses d'imprimerie.

7 *Printing presses*.

(822) FR, 11.01.2001, 01 3076 092.

(300) FR, 11.01.2001, 01 3076 092.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, IT, PL, RU, SK, UA.

(832) JP, SE.

(580) 30.08.2001

(151) **23.02.2001** **762 914**

(732) ARGOS

10 Bis, boulevard de la Bastille, F-75012 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée.

KALYDOR(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations et produits, y compris sous forme liquide et en poudre, pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, lustrer, dégraisser, détacher, récurer, abraser, décaper, dégripper, dérouiller; savons, savons désodorisants, savons désinfectants et savons bactéricides; savons d'atelier; savonnettes; produits de nettoyage et d'entretien pour vitres, sols et surfaces, y compris sous forme liquide ou en poudre; cires à polir et à lustrer; encaustiques; shampooings pour moquettes; détergents et détersifs (autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical); parfums d'atmosphère.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel, y compris à usage domestique et pour locaux professionnels; produits pour le rafraîchissement et la purification de l'air.

3 *Products and preparations, including in liquid or powder form, for bleaching, laundry use, cleaning, polishing, lustring, degreasing, destaining, scrubbing, abrading, scouring, unblocking, derusting; soaps, deodorant soaps, disinfectant soaps and bactericidal soaps; industrial soaps; cakes of soap; cleaning and maintenance products for glass panes, floors and surfaces, including in liquid or powder form; polishing waxes and lustring; floor polish; shampoos for carpets; detergents and cleansers (other than for use in manufacturing operations or for medical purposes); room perfumes.*5 *Deodorants, other than for personal use, including for household use and for business premises; products for purifying and refreshing air.*

(822) FR, 29.04.1994, 94 518 106.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **24.07.2001** **762 915**(732) VITTORIO MARTINELLI - S.R.L.
1, Via Colombare, I-37017 LAZISE (VR) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

ATTESA(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear and headgear*.

(822) IT, 08.03.1999, 775044.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures, à savoir: souliers, bottes, sandales, pantoufles, souliers de gymnastique; vêtements, à savoir: pantalons, chemises, vestes, chandails, jupes, robes, vêtements de gymnastique, pardessus, manteaux, cravates, écharpes, bas, chaussettes, gants (habillement), ceintures (habillement), lingerie de corps; chapeau; vêtements pour femmes enceintes, à savoir: robes, jupes, pantalons, chandails, chemises.

25 *Footwear, namely: shoes, boots, sandals, slippers, gym shoes; clothes, namely: trousers, shirts, jackets, sweaters, skirts, dresses, gym wear, overcoats, coats, ties, scarves, stockings, socks, gloves (clothing), belts (clothing), underwear; hats; maternity wear, namely: dresses, skirts, trousers, sweaters, chemises.*

(580) 30.08.2001

(151) **15.06.2001** **762 916**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

RAPIDLOC

(511) 10 Articles médicaux pour la chirurgie orthopédique.

(822) BX, 20.02.2001, 686106.

(300) BX, 20.02.2001, 686106.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 30.08.2001

(151) **15.02.2001** **762 917**

(732) WALLON Imprimeur S.A.

7, rue du Bois des Jarraux, F-03270 Saint Yorre Cedex (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Couleur gris métallique et couleur bleu (bleu référence PANTONE BLUE 072 CV). "W" stylisé de couleur grise (couleur gris métallique); expression calligraphiée "Frag'n Strip" de couleur bleue (Bleu référence PANTONE BLUE 072 CV). / *Metallic grey and blue (Pantone Blue 072 CV). Stylised grey "W" (metallic grey); handwritten phrase "Frag'n Strip" in blue (Pantone Blue 072 CV).*

(511) 16 Imprimés en carton ou en papier comportant un ou des logements renfermant une ou des languettes parfumées ou non parfumées; revues (périodiques); brochures, affiches, atlas, journaux de bandes dessinées, manuels, livres, périodiques, registres (livres), cartes postales, cartes de vœux, enveloppes (papeterie), blocs à dessin, blocs (papeterie), billets (tickets), carnets, catalogues, marques pour livres, nappes en papier, feuilles, formulaires, fiches (papeterie), contenant un ou des imprimés en papier ou en carton comportant un ou des logements renfermant une ou des languettes parfumées ou non parfumées, papier calque, papier carbone, papier à lettres, papier d'argent, papier lumineux, papier mâché, papier-parchemin, comprenant un ou des imprimés comportant un ou des logements renfermant une ou des languettes parfumées ou non parfumées.

16 *Cardboard or paper printed items comprising one or several pockets covering one or several scented or non-scented strips; reviews (periodicals); brochures, posters, atlases, comic books, manuals, books, periodicals, ledgers (books), postcards, greeting cards, envelopes (stationery), drawing pads, pads (stationery), tickets, notebooks, catalogues, bookmarks, paper tablecloths, sheets, forms, sleeves (stationery), containing one or several cardboard or paper printed items comprising one or several pockets covering one or several scented or non-scented strips, tracing paper, carbon paper, writing paper, silver paper, luminous paper, papier mâché, parchment paper, including one or several printed items comprising one or several pockets covering one or several scented or non-scented strips.*

(822) FR, 21.08.2000, 00 3 047 696.

(300) FR, 21.08.2000, 00 3 047 696.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **23.07.2001** **762 918**

(732) FIORETE GROUP S.P.A.
2, via Guanzasca, I-22073 FINO MORNASCO (IT).

FIORETE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 24 Tissus.
24 *Textiles.*

(822) IT, 27.09.1999, 791620.

(831) CN, PT, RU.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **14.06.2001** **762 919**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

УЛЬТРАЦЕТ

(531) 28.5.

(561) ULTRACET.

(511) 5 Produits pharmaceutiques analgésiques disponibles sur prescription médicale.

(822) BX, 06.02.2001, 686254.

(300) BX, 06.02.2001, 686254.

(831) BG, KZ, RU, UA.

(580) 30.08.2001

(151) **16.07.2001**

762 920

(732) VLADI S.a.s.
di Svetlana Gorilskaja e C.
7, Via Turati, I-20121 MILANO (MI) (IT).

(842) Société en commandite, ITALIE.

TOUCHE'

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

(821) IT, 09.07.2001, MI2001C007528.

(300) IT, 09.07.2001, MI2001C007528.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **07.08.2001**

762 921

(732) CAMELION BATTERY (SHENZHEN)
CO., LTD.
(SHENZHENSHI FEISHI DIANCHI
YOUXIAN GONGSI)

R. 603, 5 Dong Bibohuayuan, Yanhenanlu, Luohuqu,
Shenzhen, CN-518000 GUANGDONG (CN).

Camelion

(531) 27.5.

(511) 9 Eléments galvaniques.
9 *Galvanic cells.*

(822) CN, 21.12.1996, 918439.

(831) AT, BG, BX, BY, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU,
IT, KP, MN, PL, PT, RO, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **12.06.2001**

762 922

(732) SOCIETE GENERALE
29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

INORA LIFE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles, transferts électroniques de fonds.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations, communications par terminaux d'ordinateurs, par moyens électroniques et informatiques, services de transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications sur le réseau Internet, transmission de commandes d'achat sur le réseau Internet.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; savings banks; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate appraisal; property management, electronic transfer of money.*

38 *Telecommunications; press and information agencies, communications via computer terminals, by electronic and computing means, transmission of information by data communications means, transmission of information taken from data banks; communications on the Internet, transmission of purchase orders on the Internet.*

(822) FR, 08.11.2000, 00 3 063 204.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **17.07.2001** **762 923**

(732) Automobiles PEUGEOT

(Société Anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

PEUGEOT CAMELEO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules automobiles.

12 *Motor vehicles.*

(822) FR, 18.01.2001, 013077250.

(300) FR, 18.01.2001, 013077250.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **13.08.2001** **762 924**

(732) CHANG AN AUTOMOBILE (GROUP)

LIABILITY CORP., LTD.

CHANG AN QICHE (JITUAN)

YOUXIANGONGSI

260, Jianxindonglu, Jiangbei, CN-400000 CHONGQING (CN).

CHANGAN

(511) 12 Autobus, fourgons (véhicules), voitures, parties des véhicules.

12 *Motor buses, vans (vehicles), motor cars, parts of vehicles.*

(822) CN, 14.12.1994, 720070.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR,

LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **26.03.2001**

762 925

(732) Madame Agnès TROUBLE

194, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers); horlogerie et instruments chronométriques; montres; boîtiers et chaînes de montres.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; bourses; cartables; porte-cartes; coffrets destinés à contenir des articles de toilette, dits "vanity-cases"; porte-documents; havresacs; sacs de voyage; sacs à main, sacs-housses pour vêtements; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), valises et bagages, étuis pour permis de conduire, étuis de poche, pochettes, étuis et supports de cartes de visite, bandoulières (courroies) en cuir, étuis et porte-cartes de crédit, étuis pour clefs (maroquinerie), porte-monnaie; articles de bourrellerie, portefeuilles; malles pour documents.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); gants (habillement); ceintures (habillement); chapellerie; vêtements de sports (autres que de plongée).

14 *Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, bijouterie, precious stones; silverware (with the exception of cutlery, forks and spoons); horological and chronometric instruments; watches; watch cases and chains.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins, hides; trunks and suitcases; purses; satchels; cardholders; unfitted vanity cases; document holders; haversacks; travelling bags; handbags, garment bags; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), suitcases and luggage, driving license cases, pocket cases, small bags, cases and holders for business cards, leather shoulder straps (straps), wallets and holders for credit cards, key cases (leatherware), coin purses; saddlery, pocket wallets; attaché cases.*

25 *Clothes; footwear (excluding orthopedic footwear); gloves (clothing); belts (clothing); headgear; sportswear (other than for diving).*

(822) FR, 10.11.2000, 003.063.818.

(300) FR, 10.11.2000, 003.063.818.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **06.04.2001** **762 926**

(732) BODEGAS ONDARRE, S.A
Ctra. de Aras, s/n, E-31230 VIANA (NAVARRA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

ONDARRE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) ES, 05.11.1985, 1.103.158.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 30.08.2001

(151) **31.07.2001** **762 927**

(732) TABAQUEIRA, S.A.
Avenida Alfredo da Silva N° 35, Albarraque, P-2635-101 Rio de Mouro, Sintra (PT).

SG

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 34 Cigarettes.
34 *Cigarettes.*

(822) PT, 25.06.1959, 153 780.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 30.08.2001

(151) **26.07.2001** **762 928**

(732) RENOVA -
FÁBRICA DE PAPEL DO ALMONDA, S.A.
Renova, Zibreira, Torres Novas (PT).

RENOVA FRESH & CLEAN

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits transformés de papier, nommément papier hygiénique, essuie-tout, serviettes, petits essuie-visage et mouchoirs de poche.

(822) PT, 19.03.2001, 340.243.

(831) BX, IT.

(580) 30.08.2001

(151) **31.07.2001**

762 929

(732) TINTA COM PINTA, LDA
Mesão Frio, 202, Rua Cruz de Argola, P-4810-225 GUIMARÃES (PT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 2 Couleurs, laques, vernis, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales et diluants pour peintures.

(822) PT, 04.07.2001, 354 513.

(300) PT, 21.03.2001, 354 513.

(831) ES.

(580) 30.08.2001

(151) **17.07.2001**

762 930

(732) Norbert Dornauer
21, Griesgasse, A-9020 Klagenfurt (AT).

HIQu

(511) 9 Jeux d'ordinateurs.
28 Jeux, jouets, puzzles.
9 *Computer games.*
28 *Games, toys, puzzles.*

(822) AT, 27.02.2001, 194 453.

(300) AT, 18.01.2001, AM 408/2001.

(831) CH, CN, KP, LI.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 30.08.2001

(151) **03.07.2001**

762 931

(732) PRINZ, naamloze vennootschap
60, Kaaistraat, B-2960 BRECHT (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique.

PRINZ

(511) 12 Véhicules de locomotion par eau; bateaux.
12 *Vehicles for locomotion by water; boats.*

(822) BX, 06.02.2001, 686152.

(300) BX, 06.02.2001, 686152.

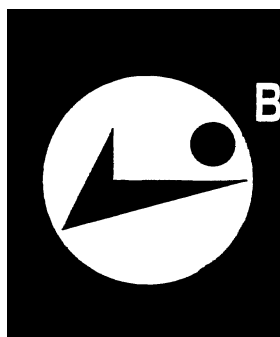
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) NO.

(580) 30.08.2001

(151) 02.07.2001**762 932**

(732) LUXILON INDUSTRIES,
naamloze vennootschap
11, Vosveld, B-2110 WIJNEGEM (BE).

**BIG BANGER****(531)** 26.1; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cordes pour raquettes de tennis et autres raquettes.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; strings for tennis rackets and other rackets.

(822) BX, 12.01.2001, 685907.**(300)** BX, 12.01.2001, 685907.**(832)** JP.**(580)** 30.08.2001**(151) 25.06.2001****762 933**

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, NL-1017 BZ AMSTERDAM (NL).

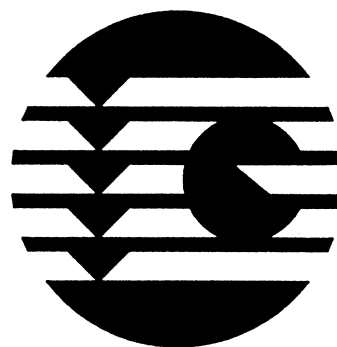
CHEVEUX D'ANGE**(566)** ANGEL HAIR / ANGEL HAIR.

(511) 14 Boutons de manchettes, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches; montres, chronomètres, pendules.

14 Cuff links, rings, bracelets, earrings, necklaces, brooches; watches, chronometers, clocks.

(822) BX, 10.01.2001, 687251.**(300)** BX, 10.01.2001, 687251.**(831)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MA, MC, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 30.08.2001**(151) 28.05.2001****762 934**

(732) GECOFIN S.p.A.
58, Via Cornaggia, I-20092 CINISELLO BALSAMO (MI) (IT).

**(531)** 26.1; 26.11; 27.5.

(571) La marque est de nature graphique, étant constituée par une figure de forme essentiellement circulaire qui présente, en bas et en haut, deux éléments ayant un côté courbé, avec la convexité tournée vers l'intérieur, et un côté rectiligne horizontal; à l'intérieur de la figure, on voit une série de segments parallèles espacés mais reliés entre eux par une série de petits triangles se superposant; dans la même figure, on lit la lettre "G" bien stylisée.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; produits antirouille; matières colorantes; mordants; résines naturelles à l'état brut.

6 Cabines de peinture.

7 Installations et machines pour le vernissage par trempage et/ou au pistolet de voitures, d'objets et de produits manufacturés; machines et installations pour le transport automatique d'objets et de machines.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques; servocommandes électriques et électroniques; appareils et instruments de contrôle et de pesage.

11 Installations pour l'épuration de l'air, des eaux et des liquides de traitement; installations pour la destruction, la récupération et/ou la combustion des solvants, en particulier pour cabines de peinture.

(822) IT, 28.05.2001, 846624.**(300)** IT, 10.04.2001, MI2001C 004034.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SK, UA, VN, YU.**(580)** 30.08.2001**(151) 29.06.2001****762 935****(732)** VAN DE VELDE N.V.

4, Lageweg, B-9260 SCHELLEBELLE (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.**MARIE JO L'EXCLUSIVE**

(511) 25 Corsets, soutiens-gorge, lingerie, sous-vêtements pour femmes et filles; vêtements de bain pour hommes, femmes et enfants; vêtements de loisirs.

25 Corsets, bras, lingerie, women's underwear and girls; swimwear for men, women and children; leisure clothing.

(822) BX, 01.02.2001, 684554.**(300)** BX, 01.02.2001, 684554.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 30.08.2001

- (151) **27.06.2001** **762 936**
 (732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
 436, Herengracht, NL-1017 BZ AMSTERDAM (NL).

MELI MELO

(511) 14 Boutons de manchettes, bracelets, boucles d'oreilles, bagues, colliers, broches, montres, chronomètres et pendules.

14 *Cuff links, bracelets, earrings, rings, necklaces, brooches, watches, chronometers and clocks.*

- (822) BX, 10.01.2001, 684953.
 (300) BX, 10.01.2001, 684953.
 (831) CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 30.08.2001

- (151) **05.07.2001** **762 937**
 (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

DORALL

- (511) 3 Parfums, produits cosmétiques.
 (822) BX, 07.02.2001, 681268.
 (300) BX, 07.02.2001, 681268.
 (831) DE.
 (580) 30.08.2001

- (151) **29.06.2001** **762 938**
 (732) Bribend B.V.
 49, Vlamingsstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

ANNA

- (511) 29 Margarine; huiles et graisses comestibles.
 (822) BX, 31.10.1997, 615945.
 (831) BG, CZ, HU, RO, RU, SK.
 (580) 30.08.2001

- (151) **22.06.2001** **762 939**
 (732) Intervet International BV
 35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

NORVAX

- (511) 5 Vaccins pour poissons et coquillages.
 (822) BX, 03.05.2001, 684859.
 (300) BX, 03.05.2001, 684859.
 (831) ES, PT, VN.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 940**
 (732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
 Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Doctronic

- (541) caractères standard.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

- (822) DE, 05.04.2001, 300 94 774.7/28.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 774.7/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 941**
 (732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
 Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Galaxy-Tennis

(541) caractères standard.
 (511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

- (822) DE, 05.04.2001, 300 94 773.9/28.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 773.9/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 942**
 (732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
 Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Colorion

(541) caractères standard.
 (511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

- (822) DE, 05.04.2001, 300 94 772.0/28.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 772.0/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 30.08.2001

- (151) **26.06.2001** **762 943**
 (732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
 Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Kristallica

(541) caractères standard.
 (511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

- (822) DE, 05.04.2001, 300 94 771.2/28.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 771.2/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 30.08.2001

- (151) **13.07.2001** **762 944**
 (732) Simex Aussenhandelsgesellschaft
 Savelsberg GmbH & Co. KG
 5, Wiesenstrasse, D-52428 Jülich (DE).

MOSKO

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 11.05.2001, 301 20 622.8/01.

(300) DE, 28.03.2001, 301 20 622.8/33.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 30.08.2001

(151) **27.06.2001** **762 945**

(732) Veronica Ferres
18, Kurfürstenstrasse, D-80801 München (DE).

FERRES

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier vin.

(822) DE, 20.04.2001, 301 12 621.6/33.

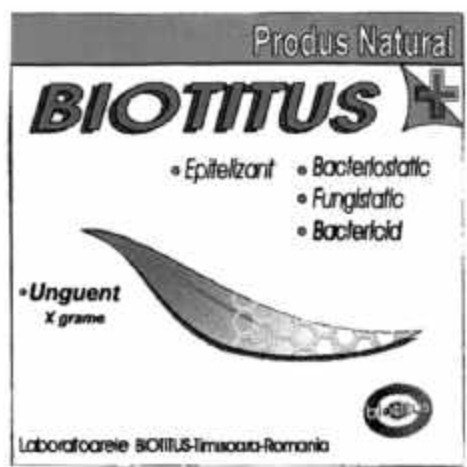
(300) DE, 23.02.2001, 301 12 621.6/33.

(831) AT, CH.

(580) 30.08.2001

(151) **12.03.2001** **762 946**

(732) FARMAFASS ITALIA SRL -
FILIALA ROMANIA TIMIS
str. Liviu Rebreanu nr. 132A, Timi°oara, Jude°ul Timi°, 1900 (RO).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.13; 5.3; 24.13; 27.5; 29.1.

(571) Le déposant ne revendique pas comme droit exclusif les mots suivants qui sont inclus dans la marque: Produs Natural, Epitelizant, Bacteriostatic, Fungistatic, Bactericid, Unguent x grame, Laboratoarele BIOTITUS-Timisoara-România. / The applicant is not claiming exclusive right for the following words included in the trademark: Produs Natural, Epitelizant, Bacteriostatic, Fungistatic, Bactericid, Unguent x grame, Laboratoarele BIOTITUS-Timisoara-România.

(591) Rouge, vert, jaune et orange. En rouge: la partie d'en haut où est écrit "Produs Natural"; en vert: le nom BIOTITUS, une croix et une partie de la feuille; en jaune et orange: rayons de miel sur une partie de la feuille. / Red, green, yellow and orange. In red: the top part featuring "Produs Natural"; in green: the name BIOTITUS, a cross and part of the leaf; in yellow and orange: honeycombs on part of the leaf.

(511) 3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; herbicides et produits pour la destruction des animaux nuisibles.

35 Vente au détail des produits cités en classes 3 et 5.

3 Cosmetic products.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; disinfectants; herbicides and products for destroying vermin.

35 Retail sale of the goods listed in classes 3 and 5.

(822) RO, 11.02.1998, 34599.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RU, SI, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

(151) **27.11.2000** **762 947**

(732) BZA GmbH -
Gesellschaft für Bargeldlose
Zahlungs- und Abrechnungssysteme
5, Weiherstrasse, D-88682 Salem (DE).

upay

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Magnetic cards and chipcards, especially as credit cards, money cards, medium for digital signature or authorizing; computers; computer components (included in this class), namely card readers and sale terminals; software, especially for electronic commerce and payment transactions, for accounting systems dependent on service or utilization in real or virtual marketplaces and for accounting systems dependent on service or utilization for the payment of road tolls; locating devices.

35 Organisation and realisation of cashless payment; organisation and realisation of electronic controlling of authorizations, especially entry authorizations for events or spare time installations, payment authorizations, entry authorization in data systems or electronic signature; providing of retail sales and services via global computer networks; organisation and operation of accounting systems dependent of services or utilization in real or virtual marketplaces and of accounting systems dependent of services or utilization for the payment of road tolls.

37 Installation and configuration of computers and components of computers, especially card readers and sale terminals, locating devices and accounting systems dependent on service or utilization, especially accounting systems for the payment of road tolls.

42 Computer programming, especially for cashless payment, electronic commerce, electronic authorizing and accounting systems dependent on service or utilization.

9 Cartes magnétiques et cartes à puce, notamment sous forme de cartes de crédit, cartes bancaires, supports pour signatures ou autorisations numériques; ordinateurs; composants d'ordinateurs (compris dans cette classe), à savoir lecteurs de cartes et terminaux de vente; logiciels, plus particulièrement pour le commerce électronique et les opérations de paiement, pour des services comptables liés au service ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que pour des systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation des péages routiers; dispositifs de localisation.

35 Organisation et réalisation de paiements sans numéraire, organisation et réalisation du contrôle électronique d'autorisations, notamment d'autorisations d'entrées à des événements ou dans des installations de loisirs, autorisations d'entrée dans des systèmes de données ou signature électronique; services de vente au détail par le biais de réseaux informatiques mondiaux; organisation et exploitation de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation dans des marchés

réels ou virtuels ainsi que de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation de péages routiers.

37 Installation et configuration d'ordinateurs et de composants d'ordinateurs, notamment lecteurs de cartes et terminaux de vente, dispositifs de localisation et systèmes de localisation et systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation, notamment systèmes comptables pour le paiement de péages routiers.

42 Programmation informatique, notamment pour le paiement sans numéraire, le commerce électronique, l'autorisation électronique et les systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation.

(822) DE, 21.11.2000, 300 40 603.7/35.

(300) DE, 27.05.2000, 300 40 603.7/35.

(831) BX, CH, PL.

(832) SE.

(580) 06.09.2001

(151) **27.11.2000** **762 948**

(732) BZA GmbH -
Gesellschaft für Bargeldlose
Zahlungs- und Abrechnungssysteme
5, Weiherstrasse, D-88682 Salem (DE).

CC Pass

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Magnetic cards and chipcards, especially as credit cards, money cards, medium for digital signature or authorizing; computers; computer components (included in this class), namely card readers and sale terminals; software, especially for electronic commerce and payment transactions, for accounting systems dependent on service or utilization in real or virtual marketplaces and for accounting systems dependent on service or utilization for the payment of road tolls; locating devices.

35 Organisation and realisation of cashless payment; organisation and realisation of electronic controlling of authorizations, especially entry authorizations for events or spare time installations, payment authorizations, entry authorization in data systems or electronic signature; providing of retail sales and services via global computer networks; organisation and operation of accounting systems dependent of services or utilization in real or virtual marketplaces and of accounting systems dependent of services or utilization for the payment of road tolls.

37 Installation and configuration of computers and components of computers, especially card readers and sale terminals, locating devices and accounting systems dependent on service or utilization, especially accounting systems for the payment of road tolls.

42 Computer programming, especially for cashless payment, electronic commerce, electronic authorizing and accounting systems dependent on service or utilization.

9 *Cartes magnétiques et cartes à puce, notamment sous forme de cartes de crédit, cartes bancaires, supports pour signatures ou autorisations numériques; ordinateurs; composants d'ordinateurs (compris dans cette classe), à savoir lecteurs de cartes et terminaux de vente; logiciels, plus particulièrement pour le commerce électronique et les opérations de paiement, pour des services comptables liés au service ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que pour des systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation des péages routiers; dispositifs de localisation.*

35 *Organisation et réalisation de paiements sans numéraire, organisation et réalisation du contrôle électronique d'autorisations, notamment d'autorisations d'entrées à des événements ou dans des installations de loisirs, autorisations d'entrée dans des systèmes de données ou signature électronique; services de vente au détail par le biais de réseaux informatiques mondiaux; organisation et exploitation de systèmes*

comptables liés aux services ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation de péages routiers.

37 *Installation et configuration d'ordinateurs et de composants d'ordinateurs, notamment lecteurs de cartes et terminaux de vente, dispositifs de localisation et systèmes de localisation et systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation, notamment systèmes comptables pour le paiement de péages routiers.*

42 *Programmation informatique, notamment pour le paiement sans numéraire, le commerce électronique, l'autorisation électronique et les systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation.*

(822) DE, 21.11.2000, 300 40 604.5/35.

(300) DE, 27.05.2000, 300 40 604.5/35.

(831) BX, CH, PL.

(832) SE.

(580) 06.09.2001

(151) **27.11.2000** **762 949**

(732) BZA GmbH -
Gesellschaft für Bargeldlose
Zahlungs- und Abrechnungssysteme
5, Weiherstrasse, D-88682 Salem (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 29.1.

(591) Gold, blue. / *Or, bleu.*

(511) 9 Magnetic cards and chipcards, especially as credit cards, money cards, medium for digital signature or authorizing; computers; computer components (included in this class), namely card readers and sale terminals; software, especially for electronic commerce and payment transactions, for accounting systems dependent on service or utilization in real or virtual marketplaces and for accounting systems dependent on service or utilization for the payment of road tolls; locating devices.

35 Organisation and realisation of cashless payment; organisation and realisation of electronic controlling of authorizations, especially entry authorizations for events or spare time installations, payment authorizations, entry authorization in data systems or electronic signature; providing of retail sales and services via global computer networks; organisation and operation of accounting systems dependent of services or utilization in real or virtual marketplaces and of accounting systems dependent of services or utilization for the payment of road tolls.

37 Installation and configuration of computers and components of computers, especially card readers and sale terminals, locating devices and accounting systems dependent on service or utilization, especially accounting systems for the payment of road tolls.

42 Computer programming, especially for cashless payment, electronic commerce, electronic authorizing and accounting systems dependent on service or utilization.

9 *Cartes magnétiques et cartes à puce, notamment sous forme de cartes de crédit, cartes bancaires, supports pour signatures ou autorisations numériques; ordinateurs; composants d'ordinateurs (compris dans cette classe), à savoir lecteurs de cartes et terminaux de vente; logiciels, plus particulièrement pour le commerce électronique et les opérations de*

paiement, pour des services comptables liés au service ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que pour des systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation des péages routiers; dispositifs de localisation.

35 Organisation et réalisation de paiements sans numéraire, organisation et réalisation du contrôle électronique d'autorisations, notamment d'autorisations d'entrées à des événements ou dans des installations de loisirs, autorisations d'entrée dans des systèmes de données ou signature électronique; services de vente au détail par le biais de réseaux informatiques mondiaux; organisation et exploitation de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation de péages routiers.

37 Installation et configuration d'ordinateurs et de composants d'ordinateurs, notamment lecteurs de cartes et terminaux de vente, dispositifs de localisation et systèmes de localisation et systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation, notamment systèmes comptables pour le paiement de péages routiers.

42 Programmation informatique, notamment pour le paiement sans numéraire, le commerce électronique, l'autorisation électronique et les systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation.

(822) DE, 21.11.2000, 300 40 602.9/35.

(300) DE, 27.05.2000, 300 40 602.9/35.

(831) BX, CH, PL.

(832) SE.

(580) 06.09.2001

(151) 29.11.2000

762 950

(732) BZA GmbH -
Gesellschaft für Bargeldlose
Zahlungs- und Abrechnungssysteme
5, Weiherstrasse, D-88682 Salem (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Gold, blue. / Or, bleu.

(511) 9 Magnetic cards and chipcards, especially as credit cards, money cards, medium for digital signature or authorizing; computers; computer components (included in this class), namely card readers and sale terminals; software, especially for electronic commerce and payment transactions, for accounting systems dependent on service or utilization in real or virtual marketplaces and for accounting systems dependent on service or utilization for the payment of road tolls; locating devices.

35 Organisation and realisation of cashless payment; organisation and realisation of electronic controlling of authorizations, especially entry authorizations for events or spare time installations, payment authorizations, entry authorization in data systems or electronic signature; providing of retail sales and services via global computer networks; organisation and operation of accounting systems dependent of services or utilization in real or virtual marketplaces and of accounting sys-

tems dependent of services or utilization for the payment of road tolls.

37 Installation and configuration of computers and components of computers, especially card readers and sale terminals, locating devices and accounting systems dependent on service or utilization, especially accounting systems for the payment of road tolls.

42 Computer programming, especially for cashless payment, electronic commerce, electronic authorizing and accounting systems dependent on service or utilization.

9 Cartes magnétiques et cartes à puce, notamment sous forme de cartes de crédit, cartes bancaires, supports pour signatures ou autorisations numériques; ordinateurs; composants d'ordinateurs (compris dans cette classe), à savoir lecteurs de cartes et terminaux de vente; logiciels, plus particulièrement pour le commerce électronique et les opérations de paiement, pour des services comptables liés au service ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que pour des systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation des péages routiers; dispositifs de localisation.

35 Organisation et réalisation de paiements sans numéraire, organisation et réalisation du contrôle électronique d'autorisations, notamment d'autorisations d'entrées à des événements ou dans des installations de loisirs, autorisations d'entrée dans des systèmes de données ou signature électronique; services de vente au détail par le biais de réseaux informatiques mondiaux; organisation et exploitation de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation dans des marchés réels ou virtuels ainsi que de systèmes comptables liés aux services ou à l'utilisation de péages routiers.

37 Installation et configuration d'ordinateurs et de composants d'ordinateurs, notamment lecteurs de cartes et terminaux de vente, dispositifs de localisation et systèmes de localisation et systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation, notamment systèmes comptables pour le paiement de péages routiers.

42 Programmation informatique, notamment pour le paiement sans numéraire, le commerce électronique, l'autorisation électronique et les systèmes comptables liés au service ou à l'utilisation.

(822) DE, 22.11.2000, 300 44 987.9/35.

(300) DE, 15.06.2000, 300 44 987.9/35.

(831) BX, CH, PL.

(832) SE.

(580) 06.09.2001

(151) 16.02.2001

762 951

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"AEROFLOT - Russian Airlines"
37, k. 9, Leningradsky prospekt, RU-125167 Moskva
(RU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 14.7; 27.5; 28.5; 29.1.

(561) AEROFLOT, ROSSIISKIE, AVIALINII.

(591) Blue, white. / *Bleu, blanc.*

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

35 Advertising; marketing; commercial and statistical information; import-export; commercial or industrial management assistance; services on data bank keeping included in class 35 (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13 (2)(b) of the Common Regulations); exhibitions for commercial or advertising purposes; business research and efficiency experts; business management and organisation consultancy; sales promotion.

39 Air transport; cargo and passenger transport including air transport, boat transport, overland transport; piloting services and air traffic controller's services; car parking; storage of goods; expeditionary services; services on escorting vehicles; tourist offices (except for hotel reservation); services of tourist guides; transport information; vehicle rental.

42 Hotel reservation; hotels; cafes, canteens, cocktail lounge services; restaurants; medical assistance; "know-how" in the field of civil aviation; accommodation agencies; scientific research; technical and methodical research; computer programming; massage and beauty salons; hairdressing salons; catering services.

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

35 *Publicité; marketing; information commerciale et statistique; import-export; assistance en gestion commerciale et industrielle; services en matière de garde de banque de données compris dans cette classe (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); expositions à buts commerciaux ou de publicité; recherche en affaires et expertises en efficacité; conseils en organisation et en direction des affaires; promotion des ventes.*

39 *Transport aérien, transport de marchandises et de passagers y compris transport aérien, transport par bateau, transport terrestre; services de pilotes et services de contrôleurs aériens; services de parcs de stationnement; entreposage de marchandises; services d'expédition; services d'escorte de véhicules; services de bureaux de tourisme (à l'exception des réservations d'hôtel); services de guides touristiques; informations sur les transports; location de véhicules.*

42 *Réservation d'hôtels; services d'hôtels; services de cafés, de cantines, de bars-salons; services de restaurants (alimentation); services médicaux; services de savoir-faire dans le domaine de l'aviation civile; agences de logement; recherche scientifique; recherche technique et méthodologique; programmation informatique; salons de massage et salons de beauté; salons de coiffure; services de traiteurs.*

(822) RU, 16.02.2001, 200083.

(300) RU, 17.08.2000, 2000718853.

(831) CN, CU, DE, EG, FR, UA.

(832) GB, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 01.03.2001

762 952

(732) ITM Eesti AS

Pärnu mnt. 142A, EE-11317 TALLINN (EE).

(842) public limited company, Estonia.



(531) 27.5.

(511) 9 Computers, microcomputers, their parts and accessories; computer hardware and software, data and information processing devices; apparatus and devices for transmission and receiving data, information, images and sound, also for offering and ordering of goods and services; computer software and hardware for network management; computer programs (recorded data); computer programs for accessing and using the Internet; software programs for supporting database operating systems extensions; data systems; mobile computer systems with operating systems, network software and application programs; intercommunication devices; electronic dictionaries, agendas; optical data carriers.

35 Retail sales services (for third parties); export-import; receiving information related to ordering and selling of goods and services via online systems; data processing (computerized-); business advice and consultation; compilation, systemization and storage of information in computer databases; data search in computer files (for others); electronic file management services; relocation services for businesses; commercial information agencies; electronic offering of goods via Internet stores; electronically performed management transactions; demonstration and retail sales of goods via the Internet; Internet advertising, advertising, dissemination of advertising matter; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; sales promotion; business information, marketing research.

37 Installation, maintenance, replacement and repair of computer hardware; building, installation and maintenance of data communication systems.

38 Providing telecommunication connections to a global computer network, providing user access to a global computer network (services provider), telecommunications gateway services; electronic transfer of orders; computer aided transmission of messages and images; video conferencing; communications by computer terminals, satellite transmission, communications by fiber optic networks, communications by the Internet; data and information preparation, transfer or display services from electronically recorded data banks; communication between computer terminals; electronic mail; rental of message sending apparatus.

42 Projecting and elaboration of electronic system; consultancy and engineering work in the field of computers; scientific and industrial research; programming; computer programming; computer system analysis; computer software composing, design and updating; maintenance and updating of computer software and electronic databases; testing of computers; providing facilities for exhibitions and conferences.

9 *Ordinateurs, micro-ordinateurs, leurs éléments et accessoires; matériel informatique et logiciels, dispositifs pour le traitement des données et des informations; appareils et dispositifs pour la transmission et réception des données, d'informations, du son et/ou des images, également pour l'offre et la commande de produits et de services; logiciels et matériel informatique pour la gestion de réseau; programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes d'ordinateurs pour accéder et utiliser Internet; logiciels d'assistance pour extensions de systèmes opérationnels de bases de données; systèmes de données; systèmes informatiques mobiles pourvus de systèmes*

opérationnels, logiciels de réseau et de programmes d'application; dispositifs d'intercommunication; dictionnaires électroniques; supports de données optiques.

35 Services de vente au détail (pour le compte de tiers); import-export; collecte d'informations relatives à la commande et à la vente de produits et de services par le biais de systèmes en ligne; traitement de données informatisé; conseils et consultations en affaires; compilation, systématisation et stockage d'informations dans des bases de données informatiques; recherche de données dans des fichiers informatiques (pour le compte de tiers); services de gestion de fichiers électroniques; services de relogement pour entreprises; agences d'informations commerciales; offre électronique de produits par le biais magasins sur Internet; opérations de gestion traitées électroniquement; démonstration et vente au détail de produits par le biais d'Internet; publicité sur Internet, publicité, diffusion d'annonces publicitaires; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes; informations d'affaires, recherche de marché.

37 Installation, maintenance, remplacement et réparation de matériel informatique; construction, installation et maintenance de systèmes de communication de données.

38 Mise à disposition de connexions de télécommunications à un réseau informatique mondial, mise à disposition d'accès d'utilisateur à un réseau informatique mondial (prestataire de services), services d'acheminement et de jonction pour la télécommunication; transfert électronique de commandes; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; visioconférence; communications par terminal informatique, transmission par satellite, communications par réseau de fibres optiques, services de communications par Internet; services de préparation, de transfert et de présentation de données et d'informations à partir de banques de données électroniques; communication entre terminaux informatiques; messagerie électronique; location d'appareils de transmission de messages.

42 Projet et conception de système électronique; services de conseils et d'ingénierie dans le domaine informatique; recherche scientifique et industrielle; programmation; programmation informatique; analyse de systèmes informatiques; composition, conception et mise à jour de logiciels; maintenance et mise à jour de logiciels et de bases de données électroniques; essai d'ordinateurs; gestion de lieux d'exposition et de conférence.

(821) EE, 21.06.2000, M200000922.

(832) LT, LV.

(580) 06.09.2001

(151) 04.04.2001

762 953

(732) Jürgen Hausmann

17, Martin-Kollar-Strasse, D-81829 München (DE).

E-VISCO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Teaching materials in the form of floppy disks, compact discs (audio-video and read-only-memory), magnetic tapes (audio and video) and other data media; computer software, recorded computer operating programmes; computer peripheral devices for registration, encoding, transmission of data; magnetic identity cards, magnetic encoded cards (for other purposes), integrated circuit cards; optical character readers, bar code readers and other readers, (scanner); amusement apparatus adapted for use with television receivers only; all the aforesaid goods included in this class.

35 Business management assistance as well as auctioneering (especially through the Internet); set-up and carry on Internet shopping centre for other companies, namely acceptance of orders of goods by Internet; business management and organization consultancy, cost price analysis; marketing; mar-

keting studies; economic forecasting, systemization of information into computer databases; public relations; sales promotion (for others); advertising (particularly by Internet); rental of advertising space; publication of publicity texts; advertising by mail order; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; updating advertising material; all the aforesaid services included in this class.

36 Insurance of credit cards; electronic funds transfer; clearing (financial); financial analysis; financial consultancy; insurance consultancy; credit bureaux; insurance brokerage; financial management; real estate agencies; accommodation bureaux; all the aforesaid services included in this class.

38 Telecommunication; computer aided transmission of messages and images via the Internet (web-tv); communications by computer terminals; providing Internet access and providing information via the Internet; news agencies; information about telecommunication; rental of telecommunication equipment; rental of message sending apparatus; all the aforesaid services included in this class.

39 Booking of seats for travel, all the aforesaid services included in this class.

41 Arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of symposiums; arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of workshops; correspondence courses; entertainment information; organization of sporting and cultural activities, providing recreation facilities; entertainment via the Internet; all the aforesaid services included in this class.

42 Consultancy in the field of computer hardware; computer software design; updating of computer software; maintenance of computer software; rental of computer software (particularly for commercial usage of the Internet); computer system analysis; recovery of computer data; leasing access time to a computer data base; leasing access time to a computer for the manipulation of data; computer rental; professional consultancy (non-business); all the aforesaid services included in this class; consultancy in the field of education and continuous formation.

9 Matériel didactique sous forme de disquettes, disques compacts (audio-vidéo) et mémoire morte), bandes magnétiques (audio et vidéo) et autres supports de données; logiciels, programmes d'exploitation informatique enregistrés; périphériques d'ordinateur pour l'enregistrement, le codage et la transmission de données; cartes d'identité magnétiques, cartes magnétiques (à autre usage), cartes à circuits intégrés; lecteurs optiques, lecteurs de code à barres et autres lecteurs, (scanneur); appareils de divertissement conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; les produits précités étant tous compris dans cette classe.

35 Aide à la direction des affaires ainsi que vente aux enchères (en particulier par le biais d'Internet); création et suivi d'un centre d'achat sur Internet pour d'autres sociétés, notamment prise en charge de commandes de produits par Internet; conseil en gestion et en organisation d'entreprise, analyse du prix de revient; marketing; études de marché; prévisions économiques, systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; relations publiques; promotion des ventes (pour le compte de tiers); publicité (notamment par Internet); location d'espaces publicitaires; publication de textes publicitaires; publicité par correspondance; publicité directe; diffusion d'annonces publicitaires; actualisation de matériel publicitaire; les services précités étant tous compris dans cette classe.

36 Assurance de cartes de crédit; transfert électronique de fonds; compensation (financière); analyse financière; conseils financiers; conseils en assurances; agences de crédit; courtage d'assurance; gestion financière; agences immobilières; agences de logement; tous les services précités étant compris dans cette classe.

38 Télécommunication; transmission assistée par ordinateur de messages et d'images par Internet (Web-TV); communications par terminaux d'ordinateurs; fourniture d'accès à

Internet et mise à disposition d'informations par Internet; agences de presse; information en matière de télécommunication; location d'équipement de télécommunication; location d'appareils d'envoi de messages; les services précités étant tous compris dans cette classe.

39 Réservations de places de voyage, les services précités étant tous compris dans cette classe.

41 Organisation et conduite de colloques; organisation et animation de conférences; organisation et tenue de congrès; organisation et conduite de symposiums; organisation et conduite de séminaires; organisation et conduite d'ateliers de formation; cours par correspondance; informations en matière de divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles, services de loisirs; divertissement par Internet; les services précités étant tous compris dans cette classe.

42 Services de consultant informatique; conception de logiciels; mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels; location de logiciels (notamment à usage commercial sur Internet); analyse de systèmes informatiques; récupération de données informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; location d'ordinateurs; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; les services précités étant tous compris dans cette classe; conseils en matière d'éducation et de formation continue.

(822) DE, 04.04.2001, 300 29 139.6/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 12.04.2001

762 954

(732) artemedia AG

26-53, August-Bebel-Strasse, D-14482 Potsdam-Babelsberg (DE).

intelligent broadcasting

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and/or data, in particular devices for finishing namely presentation of interactive influenceable images, namely films; data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; automatic ordering systems; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; software; computer programs, set-top boxes; communication systems for the operating of set-top boxes; mobile devices; navigation systems.

35 Advertising, advertising and marketing for third parties, in particular in digital nets (webvertising); marketing research and market analysis, also on the Internet; auctioneering, also on the Internet; rental of advertising space, also on the Internet; business management; business consultancy; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties and/or procurement of contracts for the purchase and sale of goods as well as for the providing of services, in particular also on the Internet or over wide-band communication.

38 Telecommunication, rental of telecommunication devices; broadcasting of television programs; transmission of messages and images by computer; services in connection with offline, and online services, namely transmission of news and information of all kind, texts, drawings and images, also for interactive use; television and video transmission on demand;

provision of access possibilities to digital nets, in particular to the Internet.

41 Teaching; education; entertainment; sporting and cultural activities; film production, in particular use of computer animation; rental of film devices and film accessories; operating of film studios; arranging and conducting of congresses, symposiums, workshops; rental of radio and television sets; publication and issuing of printed matter, in particular magazines, also in electronic media, in particular on the Internet; videotape editing; providing movie theatre facilities.

42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming and computer developing, in particular programming of computer animations and the corresponding software; updating of computer software; rental of automatic vending machines, in particular of set-top boxes; computer consultancy; professional consultancy (non business); design of computer software; rental of computer software; computer system analysis; webdesigning, webhosting, preparation, rental of access possibilities and/or access time to digital nets, in particular to the Internet; installation of software; rental of data processing devices and computers; research and development; licensing of intellectual property; graphic arts designing; technical surveys; services of engineers; leasing access time to a computer for the processing of data; technical project studies; copyright management; exploitation of industrial property rights, in particular of patents; recording of video tapes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et/ou des images et/ou des données, notamment dispositifs de finition à savoir de présentation d'images pouvant être influencées de façon interactive, à savoir films; supports de données, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; systèmes automatiques de commande; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; logiciels; programmes informatiques, décodeurs; systèmes de communication pour l'exploitation de décodeurs; dispositifs mobiles; systèmes de navigation.

35 Publicité, publicité et marketing pour le compte de tiers, notamment sur des réseaux numériques (publicité sur le Web); recherche et analyse de marché, également sur Internet; vente aux enchères, également sur Internet; location d'espace publicitaire, également sur Internet; gestion des affaires commerciales; conseils en affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers et/ou obtention de contrats pour l'achat et la vente de produits ainsi que pour la prestation de services, notamment sur Internet ou sur le réseau à large bande.

38 Télécommunications, location de dispositifs de télécommunications; diffusion de programmes de télévision; transmission de messages et d'images par ordinateur; services hors ligne ou en ligne, à savoir transmission de nouvelles et d'informations en tous genres, de textes, de dessins et d'images, également à usage interactif; télévision et transmission vidéo sur demande; mise à disposition de possibilités d'accès à des réseaux numériques, notamment à Internet.

41 Enseignement; éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; montage de films, notamment en utilisant l'animation par ordinateur; location de matériel et d'accessoires cinématographiques; exploitation de studios cinématographiques; organisation et conduite de congrès, de symposiums, d'ateliers; location de postes de radio et de télévision; publication et diffusion d'imprimés, notamment de magazines, également sur supports électroniques, plus particulièrement sur Internet; montage de bandes vidéo; exploitation de salles de cinéma.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique et développement in-

formatique, notamment programmation d'animations par ordinateur et des logiciels correspondants; mise à jour de logiciels; location de distributeurs automatiques, notamment de décodeurs; conseils en informatique; conseils professionnels (sans rapport avec la direction des affaires); conception de logiciels; location de logiciels; analyse de systèmes informatiques; conception de sites Web, hébergement de sites Web, préparation, location de possibilités d'accès et/ou de temps d'accès à des réseaux numériques, notamment à Internet; installation de logiciels; location d'appareils pour le traitement des données et d'ordinateurs; recherche et développement de nouveaux produits; concession de licences de propriété intellectuelle; services de dessinateurs d'arts graphiques; expertises techniques; ingénierie; location de temps d'accès à un ordinateur pour le traitement de données; études de projets techniques; gérance de droits d'auteur; exploitation de droits de propriété industrielle, notamment de brevets; enregistrement de bandes vidéo.

(821) DE, 13.10.2000, 300 75 985.1/35.

(300) DE, 13.10.2000, 300 75 985.1/35.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) 19.04.2001

762 955

(732) Elco Klöckner Heiztechnik GmbH
31, Hohenzollernstraße, D-72379 Hechingen (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.

(750) Elco Klöckner Heiztechnik GmbH c/o Preussag AG
Abt. PJP, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).

ELCOPLUS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Physical, electrical and electronic measuring and control apparatus and control valves for heating installations and heating controllers; pressure indicator plugs for valves; regulating valves; time switches; thermostats; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners, heat accumulators, control apparatus, hydraulic distributor, circulating pumps and their parts; all types of data media; computer software; electrical and electronic installations for the remote control of heating, ventilation, air-conditioning, water conduits and steam generating installations; signalling apparatus.

11 Heating, ventilation, water conduits and steam generating apparatus, in particular oil, gas and dual-fuel burners and their non-electrical parts; heating boilers for oil, gas and dual-fuel burners and for solids; sanitary installations, in particular shower cubicles; air-conditioning installations; air reheaters; atmospheric gas burners and gas boilers operated with atmospheric gas burners; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners and/or solar collectors, heat accumulators, control apparatus and circulating pumps and their parts, hydraulic distributor, ignition devices; hot-water accumulators and water heaters; heat and circulating pumps; gas and oil condensing heating systems, essentially comprising condensing heating apparatus, condensate collecting trough, heat exchanger, ceramic surface burner, circulating pump, and exhaust-gas system with plastic or metal pipes; solar collectors and heating installations consisting of solar collectors; photovoltaic installations; essentially comprising solar modules for power generation, impedance transformers, control apparatus and their parts; control and safety accessories for solar collectors, photovoltaic, oil, gas installations and lines; water apparatus and lines; electric storage blocks; thermal power coupling installations and their parts; water heaters, essentially comprising heat exchangers and accumulators.

17 Insulating means, insulating materials; junctions, not of metal, for pipes; ducts of plastic and composite materials for heating, ventilation, water-line apparatus and air-conditioning installations; junctions, not of metal, for pipes.

37 Installation, assembly, maintenance and repair of heating, ventilation, water-line and air-conditioning installations.

42 Technical consultation and construction and design planning in the field of heating, ventilation and air conditioning, in particular of thermal installations, of solar collectors and heat pumps and their installation, assembly, maintenance and repair; design planning, technical project planning; research and development in the field of technology, in particular in heating, ventilation and air conditioning; engineering drawing; surveying; rental, maintenance, updating of computer software, computer programming.

9 Appareils de mesure et de commande physiques, électriques et électroniques et vannes de réglage pour installations de chauffage et dispositifs de régulation de chauffage; soupapes indicatrices de pression pour vannes; vannes de régulation; minuteriers; thermostats; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, brûleurs à mazout, brûleurs à gaz ou brûleurs mixtes à gaz ou à mazout, accumulateurs thermiques, appareils de commande, distributeurs hydrauliques, pompes de circulation et leurs pièces; supports de données en tout genre; logiciels; installations électriques et électroniques de commande à distance d'installations de chauffage, de ventilation, de climatisation, de canalisation d'eau et de production de vapeur; appareils de signalisation.

11 Appareils de chauffage ventilation, canalisation d'eau et production de vapeur, en particulier brûleurs à mazout, à gaz et mixtes à gaz ou à mazout et leurs pièces non électriques; chaudières de chauffage pour brûleurs à mazout, à gaz et mixtes et pour combustibles solides; installations sanitaires, notamment cabines de douche; installations de climatisation; réchauffeurs d'air; brûleurs à induction atmosphérique et chaudières à gaz actionnées avec des brûleurs à induction atmosphérique; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, des brûleurs à mazout, à gaz ou mixtes gaz-mazout et/ou des capteurs solaires, accumulateurs thermiques, appareils de commande et pompes de circulation et leurs pièces, distributeurs hydrauliques, dispositifs d'allumage; accumulateurs à eau chaude et chauffe-eau; pompes à chaleur et pompes de circulation; systèmes de chauffage à mazout et à gaz à condensation, composés essentiellement d'appareils de chauffage à condensation, collecteurs de condensats, échangeurs thermiques, brûleurs de surfaces en céramiques, pompes de circulation, et systèmes de gaz d'échappement à tuyaux en plastique ou en métal; capteurs solaires et installations de chauffage constituées de capteurs solaires; installations photovoltaïques, comprenant essentiellement des modules solaires de production d'énergie, des adaptateurs d'impédance, des appareils de commande et leurs éléments; accessoires de commande et de sécurité pour capteurs solaires, installations photovoltaïques, à mazout et à gaz et conduites; appareils hydrauliques et conduites; blocs mémoires électriques; installations de couplage thermique et leurs pièces; chauffe-eau, comprenant essentiellement des échangeurs thermiques et des accumulateurs.

17 Isolants, matières isolantes; raccords de tuyaux non métalliques; tubulures en matières plastiques et matières composites pour installations de chauffage, ventilation, canalisations d'eau et de climatisation, raccords de tuyaux non métalliques.

37 Installation, montage, entretien et réparation d'installations de chauffage, ventilation, canalisations d'eau et climatisation.

42 Conseil technique et planification de la conception et de la construction en matière de chauffage, ventilation et climatisation, en particulier d'installations thermiques, de capteurs solaires et de pompes à chaleur ainsi que leur installation, montage, entretien et réparation; planification de la

conception, planification de projets techniques; travaux de recherche et de développement dans le domaine technique, en particulier en matière de chauffage, ventilation et climatisation; dessin technique; expertises; location, maintenance, mise à jour de logiciels, programmation informatique.

(822) DE, 19.04.2001, 300 78 033.8/11.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 033.8/11.

(831) AZ, CH, CN, CZ, HU, KZ, PL.

(832) SE, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **19.04.2001** **762 956**

(732) Elco Klöckner Heiztechnik GmbH
31, Hohenzollernstraße, D-72379 Hechingen (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.

(750) Elco Klöckner Heiztechnik GmbH c/o Preussag AG,
Abt. PJP, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).

ELCOCUENOD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Physical, electrical and electronic measuring and control apparatus and control valves for heating installations and heating controllers; pressure indicator plugs for valves; regulating valves; time switches; thermostats; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners, heat accumulators, control apparatus, hydraulic distributor, circulating pumps and their parts; all types of data media; computer software; electrical and electronic installations for the remote control of heating, ventilation, air-conditioning, water conduits and steam generating installations; signalling apparatus.

11 Heating, ventilation, water conduits and steam generating apparatus, in particular oil, gas and dual-fuel burners and their non-electrical parts; heating boilers for oil, gas and dual-fuel burners and for solids; sanitary installations, in particular shower cubicles; air-conditioning installations; air reheaters; atmospheric gas burners and gas boilers operated with atmospheric gas burners; heating control centres, essentially comprising boilers, oil, gas or dual-fuel burners and/or solar collectors, heat accumulators, control apparatus and circulating pumps and their parts, hydraulic distributor, ignition devices; hot-water accumulators and water heaters; heat and circulating pumps; gas and oil condensing heating systems, essentially comprising condensing heating apparatus, condensate collecting trough, heat exchanger, ceramic surface burner, circulating pump, and exhaust-gas system with plastic or metal pipes; solar collectors and heating installations consisting of solar collectors; photovoltaic installations; essentially comprising solar modules for power generation, impedance transformers, control apparatus and their parts; control and safety accessories for solar collectors, photovoltaic, oil, gas installations and lines; water apparatus and lines; electric storage blocks; thermal power coupling installations and their parts; water heaters, essentially comprising heat exchangers and accumulators.

17 Insulating means, insulating materials; junctions, not of metal, for pipes; ducts of plastic and composite materials for heating, ventilation, water-line apparatus and air-conditioning installations; junctions, not of metal, for pipes.

37 Installation, assembly, maintenance and repair of heating, ventilation, water-line and air-conditioning installations.

42 Technical consultation and construction and design planning in the field of heating, ventilation and air conditioning, in particular of thermal installations, of solar collectors and heat pumps and their installation, assembly, maintenance and repair; design planning, technical project planning; research and development in the field of technology, in particular

in heating, ventilation and air conditioning; engineering drawing; surveying; rental, maintenance, updating of computer software, computer programming.

9 Appareils de mesure et de commande physiques, électriques et électroniques et vannes de réglage pour installations de chauffage et dispositifs de régulation de chauffage; soupapes indicatrices de pression pour vannes; vannes de régulation; minuteriers; thermostats; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, brûleurs à mazout, brûleurs à gaz ou brûleurs mixtes à gaz ou à mazout, accumulateurs thermiques, appareils de commande, distributeurs hydrauliques, pompes de circulation et leurs pièces; supports de données en tout genre; logiciels; installations électriques et électroniques de commande à distance d'installations de chauffage, de ventilation, de climatisation, de canalisation d'eau et de production de vapeur; appareils de signalisation.

11 Appareils de chauffage ventilation, canalisation d'eau et production de vapeur, en particulier brûleurs à mazout, à gaz et mixtes à gaz ou à mazout et leurs pièces non électriques; chaudières de chauffage pour brûleurs à mazout, à gaz et mixtes et pour combustibles solides; installations sanitaires, notamment cabines de douche; installations de climatisation; réchauffeurs d'air; brûleurs à induction atmosphérique et chaudières à gaz actionnées avec des brûleurs à induction atmosphérique; centres de commande de chauffage, comprenant essentiellement des chaudières, des brûleurs à mazout, à gaz ou mixtes gaz-mazout et/ou des capteurs solaires, accumulateurs thermiques, appareils de commande et pompes de circulation et leurs pièces, distributeurs hydrauliques, dispositifs d'allumage; accumulateurs à eau chaude et chauffe-eau; pompes à chaleur et pompes de circulation; systèmes de chauffage à mazout et à gaz à condensation, composés essentiellement d'appareils de chauffage à condensation, collecteurs de condensats, échangeurs thermiques, brûleurs de surfaces en céramiques, pompes de circulation, et systèmes de gaz d'échappement à tuyaux en plastique ou en métal; capteurs solaires et installations de chauffage constituées de capteurs solaires; installations photovoltaïques, comprenant essentiellement des modules solaires de production d'énergie, des adaptateurs d'impédance, des appareils de commande et leurs éléments; accessoires de commande et de sécurité pour capteurs solaires, installations photovoltaïques, à mazout et à gaz et conduites; appareils hydrauliques et conduites; blocs mémoires électriques; installations de couplage thermique et leurs pièces; chauffe-eau, comprenant essentiellement des échangeurs thermiques et des accumulateurs.

17 Isolants, matières isolantes; raccords de tuyaux non métalliques; tubulures en matières plastiques et matières composites pour installations de chauffage, ventilation, canalisations d'eau et de climatisation, raccords de tuyaux non métalliques.

37 Installation, montage, entretien et réparation d'installations de chauffage, ventilation, canalisations d'eau et climatisation.

42 Conseil technique et planification de la conception et de la construction en matière de chauffage, ventilation et climatisation, en particulier d'installations thermiques, de capteurs solaires et de pompes à chaleur ainsi que leur installation, montage, entretien et réparation; planification de la conception, planification de projets techniques; travaux de recherche et de développement dans le domaine technique, en particulier en matière de chauffage, ventilation et climatisation; dessin technique; expertises; location, maintenance, mise à jour de logiciels, programmation informatique.

(822) DE, 19.04.2001, 300 78 030.3/11.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 030.3/11.

(831) AZ, CH, CN, CZ, HU, KZ, PL.

(832) SE, TR.

(580) 06.09.2001

(151) 14.06.2001 762 957

- (732) GINES MENDEZ ESPAÑA, S.L.
Ctra. Murcia 603, Km. 49,1, E-30870 MAZARRÓN
(MURCIA) (ES).
(842) SOCIETE LIMITÉE.



- (531) 3.9; 26.11; 27.5.
(511) 29 Poissons, poisson conservé et salaisons.
29 *Fish, tinned fish and salted fish.*
(822) ES, 28.05.2001, 2.359.797.
(831) CN, KP, RU.
(832) JP.
(580) 06.09.2001

(151) 07.06.2001 762 958

- (732) FIRST LINE CONSULTING SA
131, Avenue Franklin Roosevelt, B-1050 BRUXEL-
LES (BE).



- (531) 26.1; 27.5.
(511) 35 Services de publicité et promotion publicitaire; gestion des affaires commerciales; services relatifs au franchising, à savoir aide à la direction des affaires et à la commercialisation de produits, dans le cadre d'un contrat de franchisage; recrutement de franchisés; établissement de statistiques; étude, recherche et analyse de marché; sondage d'opinion.
37 Construction; installation, réparation et entretien de réseaux de téléphonie fixes et mobiles; construction de sites et installation d'antennes et de câbles.
38 Télécommunications, transmission de sons et d'images par satellites.
42 Etablissement de plans et conseils en matière de construction; établissement d'expertises par des ingénieurs; services de consultations techniques; location d'appareillage de traitement de l'information; programmation pour ordinateurs; recherche scientifique et industrielle.
(822) BX, 07.12.2000, 687352.
(300) BX, 07.12.2000, 687352.
(831) FR.
(580) 06.09.2001

(151) 09.08.2001 762 959

- (732) DIGITALTUNING SA
Stradone Vecchio Nord 12, CH-6710 Biasca (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 15.7; 26.13; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, gris, blanc.
(511) 37 Constructions, réparations, services d'installation.
(822) CH, 07.03.2001, 485442.
(300) CH, 07.03.2001, 485442.
(831) DE, ES, FR, IT.
(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001 762 960

- (732) Jvd International srl
Via San Quintino 28, I-10121 Torino (IT).



- (531) 4.5; 27.5.
(571) La marque consiste en les mots RALLY OF EGYPT, en caractères originaux script majuscules à trait plein et en demie-teinte à l'écriture penchée vers la gauche; à droite de ces mots, il y a une représentation de fantaisie d'un masque de pharaon, avec un couvre-chef de fantaisie, à fond vide et à filet à trait plein.
(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) IT, 12.07.2001, 848649.
(300) IT, 16.02.2001, TO2001C000597.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
(580) 06.09.2001

(151) 12.06.2001 762 961

- (732) Karl Grünewald Verwaltungs-GmbH
20, Dalberger Strasse, D-55595 Spabrücken (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 11.3; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge et bleu.
 (511) 21 Batteries de cuisine, en particulier pots, poêles à frire et bouilloires en métaux non précieux.
 (822) DE, 02.11.1995, 2 098 780.
 (831) BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.
 (580) 06.09.2001

- (151) **12.07.2001** **762 962**
 (732) UNICREDITO ITALIANO S.p.A.
 Via San Protaso, 3, I-20121 MILANO (IT).

VIVACITY

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour les télécommunications; appareils pour la téléphonie; systèmes de communication multimédia; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques.
 16 Produits de l'imprimerie; publications, journaux, revues (périodiques), livres, manuels; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; assurances; affaires immobilières; informations et consultation en matière financière et d'assurances; location de bureaux (immobilier).
 38 Télécommunications; services télématiques et multimédias; services de connexion et/ou d'interconnexion aux réseaux télématiques; activités de gestion de services de communication; services de transmission de données, programmes, images et sons, à travers tout moyen de transmission et en particulier, par télévision, téléphone, radio, câble, satellite; services de transmission de données par l'Internet; communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités culturelles; organisation et conduite de conférences, de congrès, de colloques, de séminaires, de symposiums; édition et publication de livres, revues, textes (autres que textes publicitaires); organisation de concours.

42 Activités de recherche et de conseils dans le domaine informatique; élaboration (conception) de logiciels; location de temps d'accès à des banques de données; élaboration et développement de sites web et portails (moteurs de recherche); services de contentieux; services d'arbitrage.

(822) IT, 12.07.2001, 848632.

(831) BG, HR, PL, SK.

(580) 06.09.2001

- (151) **19.06.2001** **762 963**
 (732) Schiffllände Apotheke AG
 Peter Lenhard
 Marktgasse 5, CH-4001 Basel (CH).

LENHARD

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits pour le soin du corps et de la beauté.
 5 Produits pharmaceutiques, en particulier lotions pour le corps, crème pour les mains, sirops contre la toux.
 (822) CH, 24.08.2000, 480591.
 (831) AT, DE, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **09.07.2001** **762 964**
 (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

FALKO

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Software for the validation and construction of timetables.
 9 Logiciels pour la validation et l'établissement d'horaires.
 (822) DE, 12.04.2001, 301 06 853.4/09.
 (300) DE, 02.02.2001, 301 06 853.4/09.
 (831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **11.07.2001** **762 965**
 (732) S.i.f.i. S.p.A.
 Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).



- (531) 26.1; 27.5.
 (571) La marque est composée du mot "EYESTIL" en caractères standards et d'un cercle divisé de moitié: une partie sombre et une partie claire dans laquelle se trouve le mot "SIFI" écrit en caractères stylisés.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bœufs; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-

ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 11.07.2001, 848623.

(300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001152.

(831) HU, PL, RO, SK, UA.

(580) 06.09.2001

(151) **22.06.2001** **762 966**

(732) Eva-Maria Witzke-Edringer
Hauptstraße 116, D-53604 Bad Honnef (DE).

MÉDIQUE
Siesta Salon®

(531) 27.5.

(511) 42 Soins d'hygiène, soins de beauté, massage, massage à philosophie ayurvédique, exploitation d'équipement de massage et d'équipement pour thérapie physique.

(822) DE, 24.07.2000, 300 36 497.0/42.

(831) ES.

(580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **762 967**

(732) GUANGZHOU SHI HAOYUAN JIANYE
PIJU YOUXIAN GONGSI
408 Fang, 34, Gaoqiaojie Luoyonglu, Baiyunqu,
Guangzhoushi, CN-52000 GUANGDONGSHENG (CN).

(750) GUANGZHOU SHI HAOYUAN JIANYE PIJU
YOUXIAN GONGSI, 108 Dang, 3-5, Sanyuanli
Ziyuanguang Dongsanjie, Guangzhoushi, CN-510400
GUANGDONGSHENG (CN).

D. anuo
狄亚诺

(531) 27.5; 28.3.

(561) DI YA NUO.

(511) 25 Chaussures, souliers, pantoufles, sandales, chaussures de sport, vêtements, chapellerie, gants, chaussettes et bas, collants, ceintures (habillement), bottes.

(822) CN, 07.03.2001, 1533418.

(831) FR.

(580) 06.09.2001

(151) **02.07.2001** **762 968**

(732) Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG
15, Mühlendorfstrasse, D-81671 München (DE).

M3SR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Wireless transmitting and receiving apparatus for stationary use.

9 Appareil émetteur et récepteur sans fil et fixe.

(822) DE, 27.04.2001, 301 21 839.0/09.

(300) DE, 03.04.2001, 301 21 839.0/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **02.07.2001** **762 969**

(732) Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG
15, Mühlendorfstrasse, D-81671 München (DE).

M3AR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Aeronautical wireless transmitting and receiving apparatus.

9 Appareil émetteur et récepteur sans fil pour l'aéronautique.

(822) DE, 30.04.2001, 301 21 841.2/09.

(300) DE, 03.04.2001, 301 21 841.2/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **02.07.2001** **762 970**

(732) Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG
15, Mühlendorfstrasse, D-81671 München (DE).

M3XR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Digital wireless transmitting and receiving apparatus.

9 Émetteur-récepteur numérique sans fil.

(822) DE, 27.04.2001, 301 21 840.4/09.

(300) DE, 03.04.2001, 301 21 840.4/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **18.06.2001** **762 971**

(732) Metcon Medicin AB
Dalénum 17, SE-181 70 LIDINGÖ (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.

GLUCON OCT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 Produits et substances pharmaceutiques.

(821) SE, 12.06.2001, 01-03790.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IS, IT, NO, PT.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **29.06.2001** **762 972**

(732) Yamaha Motor Europe N.V.
101, Koolhovenlaan, NL-1119 NC SCHIPHOL-RIJK (NL).

JOG RR

(511) 12 Vehicles; motorcycles with their parts, fittings and accessories not included in other classes.

12 Véhicules; cyclomoteurs et leurs pièces, éléments et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 29.05.2001, 687102.

(300) BX, 29.05.2001, 687102.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 04.07.2001

762 973

(732) Econocom SA/NV

13 AB, Clos du Parnasse, B-1050 BRUSSELS (BE).

(842) SA/NV, Belgium.

ATLANCE

(511) 36 Hire-purchase financing of products and services in the field of information and communication technology; financing of hardware, software and services in the field of information and communication technology.

36 Financement d'opérations de location-vente dans le domaine des technologies de l'information et des télécommunications; financement de matériel informatique, de logiciels et de services dans le domaine des technologies de l'information et de la communication.

(822) BX, 24.04.2001, 684561.

(300) BX, 24.04.2001, 684561.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 09.04.2001

762 974

(732) FOURNIER

18, rue des Vernaies, F-74230 THONES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

FOURNIER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Appareils et machines de cuisine (électriques entraînés manuellement); robots de cuisine électriques, broyeurs ménagers électriques, appareils électromécaniques pour la préparation de boissons ou d'aliments, couteaux électriques, essoreuses, appareils de lavage, machines à laver, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations pour le traitement de l'air, hottes d'aération, appareils et installations pour le traitement de l'eau, réfrigérateurs, congélateurs, cuiseurs, cuisinières, fourneaux et fours pour la cuisson, ustensiles et appareils de cuisson électriques, grils (appareils de cuisson), plaques chauffantes, plaques de cuisson, cafetières électriques, chauffe-plats, installations de bain, baignoires, garnitures de baignoires, douches, cabines de douche, bidets, lavabos, éviers, toilettes (W.C.), sièges de toilettes, cuvettes de W.C., chasses d'eau, robinetterie, robinets pour cuisines ou sanitaires, sèche-cheveux, appareils à sécher les mains pour lavabos, appareils et installations de séchage.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; meubles de cuisine, meubles de salle de bain, meubles destinés à l'aménagement ou à l'agencement de cuisines ou de salles de bain, meubles métalliques, plans de travail, plans de cuisson, plans de

toilette, niches, meubles de rangement, éléments de rangement, vitrines (meubles), meubles de lingerie, armoires à pharmacie, tables de toilette, sièges, bancs (meubles), chaises, tabourets, canapés, chaises longues, pièces d'ameublement, supports de meubles de cuisine ou de salle de bain, parties de meubles de cuisine ou de salle de bain, pieds de meubles de cuisine ou de salle de bain, garnitures de meubles (non métalliques), garnitures de portes (non métalliques), travaux d'ébénisterie, armoires, buffets, buffets roulants (meubles), bahuts, coffres non métalliques, vaisseliers, bibliothèques, cartothèques (meubles), garde-manger non métalliques, tablettes-bar, comptoirs (tables), tables, tables métalliques, tables de rangement, dessertes, chariots (mobilier), huches non métalliques, bois de lits, pans de boiserie pour meubles, corps de meubles, portes de meubles, plateaux de table, tablettes de rangement, étagères, rayonnages, étagères de meubles, rayons de meubles, tiroirs, finitions en matières plastiques pour meubles, écriteaux en bois ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, baguettes (lites) d'encadrement, moulures pour cadres, serrures (autres qu'électriques) non métalliques, chevilles non métalliques, charnières non métalliques, loquets non métalliques, bobines en bois, rubans de bois, roulettes de meubles non métalliques, paravents (meubles), mobiles (objets pour la décoration), objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, statues en bois, cire, plâtre ou en matières plastiques, décorations en matières plastiques pour aliments, piédestaux pour pots à fleurs, boîtes en bois ou en matières plastiques, corbeilles non métalliques, caisses en bois ou en matières plastiques, conteneurs non métalliques, récipients en bois ou en matières plastiques, casiers, casiers à bouteilles; anneaux, crochets, rails, tringles pour rideaux, boîtes aux lettres (ni en métal ni en maçonnerie), échelles non métalliques, escabeaux non métalliques, verre argenté (miroiterie), tableaux accroche-clefs non métalliques, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), revêtements amovibles pour éviers.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; batterie de cuisine, ustensiles de cuisson non électriques, grils (ustensiles de cuisson non électriques), barreaux de grill, supports de grill; brochettes (aiguilles métalliques) pour la cuisson, plaques pour empêcher le lait de déborder, gaufriers non électriques, cafetières non électriques non en métaux précieux, moulins à main à usage domestique, dessous-de-plat (ustensiles de table), plateaux à usage domestique non en métaux précieux, planches à pain, planches à découper pour la cuisine, ustensiles de table (non en métaux précieux), boîtes en verre, flacons non en métaux précieux; corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, boutons (poignées) en porcelaine, broyeurs ménagers non électriques, poubelles, boîtes à savon, porte-savon, porte-blaireaux, distributeurs de savon, distributeurs de serviettes en papier, distributeurs de papier hygiénique, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-éponges, sècheurs à lessive, cuvettes, nécessaires de toilette, ustensiles de toilette, vaporisateurs à parfum; objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre; supports pour fleurs (arrangements floraux), vases (non en métaux précieux), porte-cartes de menus, appareils et machines de cuisine non électriques entraînés manuellement.

7 Kitchen apparatus and machines (electric or not hand-operated); electric food processors, domestic electric crushers/grinders, electromechanical machines for preparing drinks or foods, electric knives, spin dryers, washing apparatus, washing machines, laundry washers, dishwashers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; equipment and installations for treating air, ventilation hoods, installations and apparatus for water treat-

ment, refrigerators, freezers, boiling pans, cookers, cooking stoves and ovens, electric cooking utensils and apparatus, grills (cooking appliances), hot plates, cooking hobs, electric coffeemakers, plate warmers, bath installations, bathtubs, bath linings, showers, shower cabinets, bidets, wash-hand basins, sinks, toilets, toilet seats, toilet bowls, flushing systems, valves and fittings, kitchen or sanitary taps, hair dryers, hand drying apparatus for washrooms, drying apparatus and installations.

20 Furniture, mirrors, frames; kitchen furniture, bathroom furniture, furniture for fitting out kitchens or bathrooms, metallic furniture, worktops, cook tops, bathroom tops, compartments, storage furniture, storage units, showcases (furniture), linen cupboards, medicine cabinets, vanity tables, chairs, benches (furniture), seats, stools, couches, lounge chairs, parts of furniture, kitchen or bathroom furniture supports, kitchen or bathroom furniture parts, kitchen or bathroom furniture legs, non-metallic furniture fittings, non-metallic door fittings, cabinet work, wardrobes, sideboards, dinner wagons (furniture), trunks, non-metallic chests, dressers, bookcases, index cabinets (furniture), non-metallic food storage cabinets, bar counters, counters (tables), tables, metal tables, storage tables, tea wagons, trolleys (furniture), non-metallic bins, wood bedsteads, wood furniture partitions, furniture carcasses, furniture doors, table tops, storing racks, shelf units, shelving, furniture shelves, drawers, plastic decorative edgings for furniture, wooden or plastic placards, notice boards, non-textile decorative wall fittings (furnishings), picture frame brackets, mouldings for picture frames, locks, not of metal (other than electric), non-metallic dowels, non-metallic hinges, latches, not of metal, wooden spools, wooden strips, non-metallic furniture casters, screens (furniture), mobiles (decorative objects), works of art made of wood, cork, reed, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl and meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics, statues of wood, wax, plaster or plastic materials, decorations of plastic for foodstuffs, pedestals for flower pots, wooden or plastic boxes, non-metallic baskets, cases of wood or plastic, non-metallic containers, receptacles of wood or of plastic, sets of compartments, bottle racks; rings, hooks, rails, tracks for curtains, letter boxes, neither of metal nor of masonry, non-metallic ladders, non-metallic stepladders, silvered glass (mirrors), keyboards for hanging keys not of metal, fixed non-metallic towel dispensers, removable mats or covers for sinks.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials, cleaning equipment, steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); tableware made of glass, porcelain or earthenware; pots and pans, non-electrical cooking utensils, grills (non-electric cooking utensils), grill bars, grill supports; skewers (metal needles) for cooking, plates to prevent milk boiling over, waffle irons, non-electric, coffee pots non-electric not of precious metal, mills for domestic purposes, hand operated, dishstands (table utensils), trays for domestic purposes, not of precious metal, bread boards, cutting boards for the kitchen, table utensils (not of precious metal), glass boxes, flasks, not of precious metal; baskets, for domestic use, not of precious metal, door knobs made of porcelain, mixing machines, non-electric, for household purposes, waste bins, soap containers, soap holders, shaving brush stands, soap dispensers, paper napkin dispensers, toilet paper dispensers, towel holders not of precious metal, sponge holders, clothes dryers, basins, dressing table sets, toiletry utensils, perfume sprayers; works of art, of porcelain, terracotta or glass; holders for flowers and plants (flower arranging), vases, not of precious metal, menu card holders, non-electric manually-operated kitchen apparatus and machines.

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 059 182.

(300) FR, 16.10.2000, 00 3 059 182.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 30.05.2001

762 975

(732) SEB, société anonyme
F-21260 SELONGEY (FR).

(750) A.M. SCUBLA c/o SEB, F-21261 SELONGEY CE-
DEX (FR).

A Z U R A

(541) caractères standard.

(511) 11 Friteuses électriques.

(822) FR, 11.12.2000, 00 3 071 905.

(300) BX, 11.12.2000, 00 3 071 905.

(831) BX, DE, IT.

(580) 06.09.2001

(151) 11.07.2001

762 976

(732) S.i.f.i S.p.A.
Via Ercole Patti, 36, I-95020 Lavinaio (Catania) (IT).

OCUNET SIFI

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits hygiéniques pour la région périoculaire.

(822) IT, 11.07.2001, 848624.

(300) IT, 21.02.2001, RM 2001 C001153.

(831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU, VN.

(580) 06.09.2001

(151) 01.08.2001

762 977

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Lettres blanches sur fond vert, épi de blé orange, soleil et ciel jaune et orange.

- (591) Blanc, vert, orange, jaune.
 (511) 29 Lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; boissons lactées où le lait prédomine; graisses alimentaires; lait de soja.
 (822) FR, 03.04.2001, 01/3.093.187.
 (300) FR, 03.04.2001, 01/3.093.187.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 06.09.2001

- (151) **05.04.2001** **762 978**
 (732) BSC Öko-Garantie GmbH
 21, Cimbernstrasse, D-90402 Nürnberg (DE).



- (531) 26.1; 27.1.
 (511) 42 Exécution de contrôles de qualité et de quantité en relation avec la production, le traitement et l'emballage de produits provenant de l'agriculture écologique à l'aide d'études économiques, biologiques, biochimiques, physiologiques et écologiques.

42 *Carrying out quality and quantity controls in connection with the production, processing and packaging of organic farming products by means of economic, biological, biochemical, physiological and ecological studies.*

- (822) DE, 15.12.1993, 2 052 120.
 (831) BX, CH, CN, EG, ES, FR, HU, IT.
 (832) DK, GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **23.05.2001** **762 979**
 (732) Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
 "Perry" Spółka z o.o.
 ul. Dworcowa 3, PL-83-132 MORZESZCZYN (PL).

perry

- (541) caractères standard.
 (511) 32 Eaux minérales, eaux gazeuses, boissons non alcooliques, bières.
 33 Vins, brandevin.
 39 Expédition, transport en automobile.
 (822) PL, 23.05.2001, 129696.
 (831) DE.
 (580) 06.09.2001

- (151) **21.06.2001** **762 980**
 (732) Schülke & Mayr GmbH
 Robert-Koch-Strasse 2, D-22851 Norderstedt (DE).

ThermoDent

- (541) standard characters / caractères standard.

- (511) 1 Chemical cleaning, neutralising and rinsing preparations.

3 Soaps; cosmetics.

- 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.

1 *Préparations neutralisantes, de nettoyage et de rinçage.*

3 *Savons; cosmétiques.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.*

- (822) DE, 18.06.2001, 301 00 410.2/05.

- (300) DE, 04.01.2001, 301 00 410.2/05.

- (831) AM, AT, CH, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

- (832) DK, EE, GB, GE, GR, IS, LT, SE, SG, TR.

- (527) GB, SG.

- (580) 06.09.2001

- (151) **07.06.2001** **762 981**

- (732) MONDIAL ASSISTANCE FRANCE
 2, rue Fragonard, F-75017 PARIS (FR).

- (842) Société Anonyme, FRANCE.

EXTENSO ASSISTANCE

- (541) caractères standard / standard characters.

- (511) 37 Assistance en cas de panne de véhicules (réparations).

39 Assistance en cas de panne de véhicules (remorquage), location d'automobiles, organisation et prise en charge du transport par train, bateau, avion, de bénéficiaires de contrat d'assistance; mise à disposition (location à titre gratuit) de véhicules de remplacement dans l'attente de la réparation du véhicule d'un bénéficiaire de contrat d'assistance.

37 *Vehicle breakdown services (repair services).*

39 *Vehicle breakdown services (towing), automobile rental, organisation and taking care of transport by train, ship, plane, of beneficiaries of breakdown assistance contracts; providing (hire free of charge) of replacement vehicles while awaiting repair of the vehicle of a beneficiary of a breakdown assistance contract.*

- (822) FR, 21.12.2000, 00 3 072 402.

- (300) FR, 21.12.2000, 00 3 072 402.

- (831) CH, MC.

- (832) NO.

- (580) 06.09.2001

- (151) **21.06.2001** **762 982**

- (732) Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG
 23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre fabriqués par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés, sucres, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 19.04.2001, 301 13 729.3/30.

(300) DE, 01.03.2001, 301 13 729.3/30.

(831) AT.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001** **762 983**

(732) Madame Terry de Gunzburg
34, rue Boileau, F-75016 PARIS (FR).

FONDANT POUDRÉ

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, huiles essentielles, savons, laits de toilette, désodorisants pour le corps; crèmes, gels, laits, lotions, poudres, masques, pommades et préparations cosmétiques pour les soins de la peau; produits cosmétiques antisolaires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits épilatoires, laques et lotions pour les cheveux, shampooings, vernis à ongles; préparations cosmétiques pour le bain; produits de maquillage et de démaquillage, fards à joues, fards à paupières, fonds de teint.

3 *Cosmetics, perfumes, eaux de toilette, eau de Cologne, essential oils, soaps, cleansing milk, personal deodorants; creams, gels, milks, lotions, powders, masks, cosmetic products and preparations for skin care; cosmetic sun-protecting preparations, cosmetic suntan preparations; depilatory preparations, hair sprays and lotions, shampoos, nail varnish; cosmetic bath preparations; make-up and make-up removing products, blush, eyeshadow, foundation.*

(822) FR, 10.01.2001, 01 3 075 777.

(300) FR, 10.01.2001, 01 3 075 777.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.

(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **11.07.2001**

762 984

(732) TERME DI TABIANO S.p.A.
Viale alle Terme, 32, I-43030 TABIANO (PR) (IT).

ORAL THERM

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) IT, 11.07.2001, 848628.

(300) IT, 21.05.2001, RM 2001 C 003037.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PT, SI.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001**

762 985

(732) Eckstein Farben Besitz-
und Verwaltungs GmbH & Co. KG
Junkersstrasse 13, D-30179 Hannover (DE).

Mineralit

(541) caractères standard.

(511) 2 Emulsions et peintures à dispersion pour subjectiles minéraux.

(822) DE, 06.02.1991, 1 171 747.

(831) AT, BX, CZ, HU, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **26.06.2001**

762 986

(732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Verrengo

(541) caractères standard.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) DE, 05.04.2001, 300 94 776.3/28.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 776.3/28.

(831) AT, BX, CH, IT, LI.

(580) 06.09.2001

(151) **26.06.2001**

762 987

(732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Köln (DE).

Planetoido

(541) caractères standard.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) DE, 05.04.2001, 300 94 775.5/28.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 775.5/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **762 988**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

КОРАЛАН

(561) CORALAN.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082467.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082467.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **762 989**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

ТАТИНОЛ

(561) TATINOL.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082468.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082468.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

(151) **25.07.2001** **762 990**
 (732) TEFAL S.A.
 Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

BEAUJOLAIS

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 21 Ustensiles de cuisine non électriques, à savoir, poêles à frire, faitouts, casseroles, marmites, couvercles de casseroles, grills, cocottes, sauteuses.
 21 *Non-electric cooking utensils, namely, frying pans, stewpots, saucepans, pots, saucepan lids, grills, pressure cookers, sauteuse pans.*
 (822) FR, 15.02.2001, 01 3 083 212.
 (300) FR, 15.02.2001, 01 3 083 212.
 (831) DE.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

(151) **25.07.2001** **762 991**
 (732) TEFAL S.A.
 Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

GOURMET DE FRANCE BY T-FAL

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 21 Ustensiles de cuisine non électriques, à savoir, poêles à frire, faitouts, casseroles, marmites, couvercles de casseroles, grills, cocottes, sauteuses.
 21 *Non-electric cooking utensils, namely, frying pans, stewpots, saucepans, pots, saucepan lids, grills, pressure cookers, sauteuse pans.*
 (822) FR, 15.02.2001, 01 3 083 218.
 (300) FR, 15.02.2001, 01 3 083 218.
 (831) DE.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **762 992**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

НАТРИЛИКС

(561) NATRILIX.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082470.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082470.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **762 993**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

АЛВЕНОР

(561) ALVENOR.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082474.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082474.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **18.07.2001** **762 994**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

ДИАМИКРОН

- (561) DIAMICRON.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082472.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082472.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **18.07.2001** **762 995**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

ПРОКОРАЛАН

- (561) PROCORALAN.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082476.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082476.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **11.07.2001** **762 996**
 (732) AVON PRODUCTS
 1345 Avenue of the Americas, NEW YORK, N.Y.
 10105-0196 (US).
 (812) FR.
 (842) Société constituée selon les lois de l'Etat de New York.

COLOR DEFINITION

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
 (822) FR, 22.02.2001, 01 3084681.
 (300) FR, 22.02.2001, 01 3084681.

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, GE, LT, NO, TM, TR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **19.07.2001** **762 997**
 (732) CRYSTAL FINANCE SA
 939, rue de la Croix Verte, F-34094 MONTPELLIER
 CEDEX 05 (FR).

MOBIPASS 120

- (541) caractères standard.
 (511) 36 Tous services d'assurance, de prévoyance et d'assistance financière aux expatriés, notamment en cas de décès, de maladie, d'accident, de vol.
 (822) FR, 08.02.2001, 01 3 081 584.
 (300) FR, 08.02.2001, 01 3 081 584.
 (831) BX, CH.
 (580) 06.09.2001

- (151) **18.07.2001** **762 998**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

АСЕРТИЛ

- (561) ACERTIL.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082463.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082463.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **17.07.2001** **762 999**
 (732) MOULINEX S.A.
 22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE
 (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052
 CAEN (FR).

e.cook

- (511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, chauffe-plats, grils, appareils à fondue, appareils à raclette, barbecue, cuiseurs, poêles électriques, marmites électriques.
 38 Services de transmission d'informations par serveur télématique; services de transmission d'informations par serveur internet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

(822) FR, 24.11.2000, 00 3 068 413.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 000**

(732) MOULINEX S.A.
 22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.
 (750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(531) 3.1; 27.1.
 (511) 7 Aspirateurs de poussière électriques.
 (822) FR, 27.11.2000, 00 3 069 033.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 001**

(732) MOULINEX S.A.
 22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.
 (750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, chauffe-plats, grils, appareils à fondue, appareils à raclette, barbecues, cuiseurs, poêles électriques et marmites électriques.

21 Brochettes pour la cuisson des aliments; récipients pour la cuisson des aliments, à savoir poêles, marmites, casseroles et moules.

(822) FR, 05.12.2000, 00 3 070 031.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.
 (580) 06.09.2001

(151) **01.06.2001** **763 002**

(732) Playground Music Scandinavia AB
 Box 3171, SE-200 22 MALMÖ (SE).

THE RASMUS

(511) 41 Entertainment services performed by a musical group.

41 Services de divertissement assurés par un groupe musical.

(821) SE, 26.03.2001, 01-02060.

(300) SE, 26.03.2001, 01-02060.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LT, LV, NO, PL, RO.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **22.01.2001** **763 003**

(732) MOTRIDAL S.P.A.
 Via Bubba, 17, I-29100 PIACENZA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 15.7; 27.5; 29.1.
 (571) Roue dentée à douze dents avec les lettres M, T, D, en alphabet latin majuscule le tout en bleu sur fond blanc.
 (591) Bleu et blanc.
 (511) 7 Installations et machines pour l'industrie du ciment, transporteurs à vis, à chaîne, élévateurs à godets, transporteurs à vis à section tubulaire, transporteurs à vis en auge, transporteurs à tapis en caoutchouc, transporteurs à tapis métallique, transporteurs à chaîne racleuse, mélangeurs continus à double arbre, transporteurs à vis sans âme, tapis roulants tubulaires; doseurs volumétriques, doseurs alvéolaires, charpente métallique, tous les produits précités en tant que parties de machines.

(822) IT, 22.01.2001, 833920.

(300) IT, 28.07.2000, PC 2000 C 000110.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL, PT, SK, SM.

(580) 06.09.2001

(151) **12.01.2001** **763 004**

(732) BARBAZZA PIANTE S.p.A.
 5, via G. Amendola, I-31050 VILLORBA (TV) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 26.4; 29.1.

(571) Représentation de fantaisie dans les couleurs sus-mentionnées d'un personnage oriental qui exécute des exercices d'arts martiaux.

(591) Noir, jaune, jaune foncé, blanc, marron, rouge, vert, vert foncé.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

31 Semences, plantes et fleurs naturelles, bonsaïs, produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes.

38 Services dans le domaine des radiotélécommunications.

41 Organisation et gestion de cours, séminaires, conférences et spectacles.

42 Organisation et gestion d'activités de conseil dans le domaine de l'agriculture et en relation avec les produits et services mentionnés en classes 1, 31, 38 et 41; organisation, gestion et création de sites Internet relatifs aux produits et services mentionnés en classes 1, 31, 38 et 41, ainsi qu'à leur commercialisation.

(822) IT, 12.01.2001, 831007.

(300) IT, 27.09.2000, MI2000C010582.

(831) CH, CN.

(580) 06.09.2001

(151) 03.07.2001

763 005

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

FUNTASTIC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, particularly bath and shower foam, skin creams in liquid and in solid form, body deodorants, chemical preparations concerning hair care and hair treatment, non-medicated toothpastes and mouth-washes.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment mousses pour le bain et la douche, crèmes liquides et solides pour la peau, déodorants, préparations chimiques pour les soins et le traitement des cheveux, bains de bouche et dentifrices non médicamenteux.

21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).

(822) DE, 23.05.2001, 300 79 758.3/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

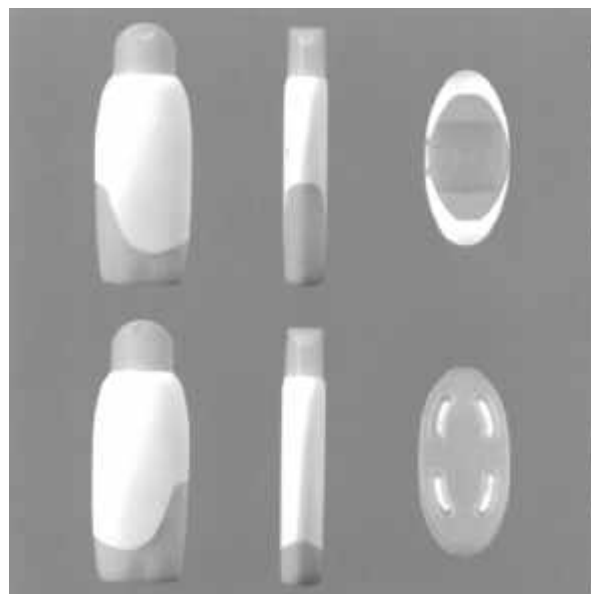
(580) 06.09.2001

(151) 03.07.2001

763 006

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / marque tridimensionnelle.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, particularly bath and shower foam, skin creams in liquid and in solid form, body deodorants, chemical preparations concerning hair care and hair treatment, non-medicated toothpastes and mouth-washes.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier mousses pour le bain et la douche, crèmes liquides et solides pour la peau, déodorants, préparations chimiques pour les soins et le traitement des cheveux, bains de bouche et dentifrices non médicamenteux.

21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).

(822) DE, 30.04.2001, 301 03 752.3/21.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 752.3/21.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 09.03.2001

763 007

(732) DUKAT

industrija mlije...nih proizvoda d.d.
M. „aviža 9, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, jaune, bleu, gris et bleu clair.

(511) 29 Lait fermenté.

(822) HR, 06.07.1999, ½990460.

(831) BA, MK, SI, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 09.04.2001

763 008

(732) GUY ELLIA ANCIEN ETS JEAN GUERIN

56, rue La Fayette, F-75009 Paris (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

GUY ELLIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages; objets d'art en métaux précieux et leurs alliages; ustensiles de ménage et de cuisine, vaisselle, vases, flacons, figurines, statuettes, poudriers, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum, boîtes, bonbonnières, bougeoirs, chandeliers en métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, écrans pour l'horlogerie; boîtiers de montres; bracelets de montres, chaînes de montres, ressorts de montres, bracelets de montres en cuir.

18 Cuir et imitations du cuir, objets d'art en cuir et en imitation du cuir, étuis pour les clefs, porte-documents, serviettes, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements pour le voyage, trousse de voyage (maroquinerie); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and alloys thereof; works of art of precious metal and alloys thereof; household and kitchen utensils, tableware, vases, bottles, figurines, statuettes, powder compacts, perfume atomizers, perfume vaporizers, boxes, sweet boxes, candlesticks, candelabra of precious metal and alloys thereof; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments, cases for timepieces; watch cases; watchstraps, watch chains, watch springs, watchstraps made of leather.

18 Leather and imitation leather, works of art made of leather and imitation leather, key cases, document wallets, briefcases, wallets, purses, handbags, school satchels and bags, rucksacks, shopping bags, bags for climbers, bags for campers, beach bags, travelling bags, garment bags for travel, travelling sets (leatherware); animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

(822) FR, 01.08.2000, 003044391.

(831) CH, DZ, EG, MA, RU.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 27.03.2001

763 009

(732) KWC AG

Hauptstrasse 57, CH-5726 Unterkulm (CH).

KWC DOMO - INOX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Soupapes en métal pour installations de canalisations d'eau; tuyaux de douches en métal; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et de toilette; supports fixes et ajustables pour douches à main en métal; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes, bondes; tous les produits en métal précités sont anti-rouilles et en acier fin inoxydable.

9 Dispositifs et instruments électriques et électroniques pour le domaine sanitaire, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et d'appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau, appareils de contrôle de la chaleur; tous les produits précités, concernant les articles en métal, sont anti-rouilles et en acier fin inoxydable.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisation d'eau; appareils et installations sanitaires pour baignoires, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, tels que cuvettes sanitaires, éviers, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons; tous les produits précités, en ce qui concerne les articles en métal, sont anti-rouilles et en acier fin inoxydable.

6 Metal valves for water line installations; metal shower pipes; stands and rests for bath and toiletry utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal water pipe fittings; escutcheons of metal, chains, drain plugs; all the above products of metal are anti-rust and of high-grade stainless steel.

9 Electric and electronic devices and instruments in the field of plumbing, including valve controls valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators, heat controlling apparatus; all aforementioned goods, where the articles are metal, are anti-rust and of high-grade stainless steel.

11 Lighting, cooking and water line apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens as well as their components, included in

this class, including valves, mixing faucets, tap fittings, taps, hand-held showers and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for sanitary fixtures, such as sanitary basins, sinks, wash-hand basins, bidets, bath tubs and showers; traps; all the aforementioned goods, where the articles are metal, are anti-rust and of high-grade stainless steel.

(822) CH, 27.11.2000, 483187.

(300) CH, 27.11.2000, 483187.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(832) DK.

(580) 06.09.2001

(151) 05.04.2001

763 010

(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 3.1; 24.1; 28.5; 29.1.

(561) MICHOUTKA

(591) Rouge, bleu, blanc. / Red, blue, white.

(511) 29 Légumes, fruits, viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation; desserts lactés où le lait prédomine.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts consistant principalement en farine, semoule, maïs et/ou riz; poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salades, mayonnaises.

29 Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked meals,

deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheese and other milk-based products, milk product substitutes; soya milk and other soya-based preparations; edible oils and fats; protein preparations for food purposes; milk desserts with high milk content.

30 Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweet products; sugar; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts made mainly of flour, semolina, corn and/or rice; puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.

(822) CH, 22.11.2000, 483519.

(300) CH, 22.11.2000, 483519.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(580) 06.09.2001

(151) 27.04.2001

763 011

(732) Peter Greven Fettchemie GmbH & Co. KG
Peter-Greven-Strasse 20-30, D-53902 Bad Münstereifel (DE).

Ligaphob

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Metallic soaps; chemical additives for water repellants; drawing components for the wire and tube industry and for iron and non-ferrous metal profiled sections.

4 Lubricants for the production of synthetics, for bottle conveyor chains and for the paper and cardboard industry.

1 Savons métalliques; additifs chimiques pour hydrofuges; composants d'étirage pour la tréfilerie et la tubulure et pour les sections profilées en fer et métaux non ferreux.

4 Lubrifiants pour la fabrication de matières synthétiques, pour chaînes de transport de bouteilles et pour l'industrie du papier et du carton.

(822) DE, 20.02.2001, 300 83 861.1/01.

(300) DE, 15.11.2000, 300 83 861.1/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 30.04.2001

763 012

(732) TetraCall Bündelfunk Errichtungs-
und Betriebs-GmbH
7, Dorotheergasse, A-1010 WIEN (AT).

master-talk.))

(531) 26.7; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la réception, le traitement et la reproduction du son, de l'image ou de données; supports d'enregistrement lisibles par machines, appareils de traitement de données et ordinateurs, logiciels pour ordinateurs, équipement informatique.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Compilation et exploitation de données, notamment par Internet; publicité, relations publiques.

36 Affaires financières; administration de fortunes, à l'exception des affaires bancaires; affaires immobilières, location de biens immobiliers; crédit-bail d'installations et de composants de systèmes pour la transmission de données, notamment d'appareils pour la télécommunication; crédit-bail de services de télécommunication; crédit-bail de dispositifs et d'appareils pour le traitement de données et d'ordinateurs.

37 Construction, installation, maintenance et réparation de composants de systèmes, notamment d'appareils pour la télécommunication; installation de réseaux privés virtuels.

38 Télécommunications, notamment services en relation avec les données, les images et les langages, services téléphoniques, services de connexion téléphonique, branchement multiplex, services procurés par téléphone ou par des terminaux de données, notamment boîtes aux lettres électroniques, branchement multiplex, services d'information, envoi automatique de fax et envoi en masse; exploitation de réseaux privés virtuels; services téléphoniques de renseignement; services de transmission de messages en matière de secours et d'urgences ainsi que services de navigation et de repérage par télécommunication; exploitation et location d'installations et de composants de systèmes pour la transmission de données, notamment d'appareils pour la télécommunication; location de services de télécommunication; transmission de messages, notamment par Internet; transmission de données, notamment par Internet.

42 Elaboration, actualisation et location de programmes pour le traitement de données, location de dispositifs et d'appareils pour le traitement de données et d'ordinateurs; projet et planification d'installations et d'appareils pour la télécommunication; projets techniques de réseaux de stations de radio; intégration de composants de systèmes pour la transmission de données, notamment d'appareils pour la télécommunication, dans des installations pour la transmission de données; transformation d'installations analogiques pour la transmission de données en installations numériques pour la transmission de données; services de traducteurs.

(822) AT, 27.04.2001, 195 661.

(300) AT, 31.10.2000, AM 7943/2000.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 05.04.2001

763 013

(732) OSWALD, Wolf D., Univ.-Prof. Dr.
47, Neuendettelsauer Straße, D-90449 Nürnberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, vert.

(511) 28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); les produits précités, destinés aux

seniors et groupes de seniors dans le but de la sauvegarde de l'indépendance et du retardement du processus démentiel.

39 Organisation de voyages; les services précités, destinés aux seniors et groupes de seniors dans le but de la sauvegarde de l'indépendance et du retardement du processus démentiel.

41 Education, formation, formation de professeurs, divertissements, activités sportives et culturelles, entraînement de la mémoire et de compétences (entraînement cognitif), entraînement à des mouvements psychomoteurs, publication d'imprimés et de produits audio et vidéo; formation, enseignement ou apprentissage dans le domaine de l'alimentation; les services précités, destinés aux seniors et groupes de seniors dans le but de la sauvegarde de l'indépendance et du retardement du processus démentiel.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, assistance médicale et thérapeutique, soins d'hygiène, recherches scientifiques et industrielles, réalisation de programmes d'exercices et de formations assistés par ordinateur; les services précités, destinés aux seniors et groupes de seniors dans le but de la sauvegarde de l'indépendance et du retardement du processus démentiel.

(822) DE, 12.03.2001, 300 86 489.2/42.

(300) DE, 24.11.2000, 300 86 489.2/42.

(831) AT, CH.

(580) 06.09.2001

(151) 20.04.2001

763 014

(732) Westfälische Fleischwarenfabrik
Stockmeyer GmbH & Co. KG
Ravensberger Straße 15, D-48336 Sassenberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 25.1; 27.1; 29.1.

(591) Bleu, rouge, jaune.

(511) 29 Charcuterie; terrines (en gelée), se composant essentiellement de viande; salades de charcuterie; produits de casse-croûte et produits déjà préparés et prêts à la consommation contenant ou garnis de charcuterie (compris dans cette classe).

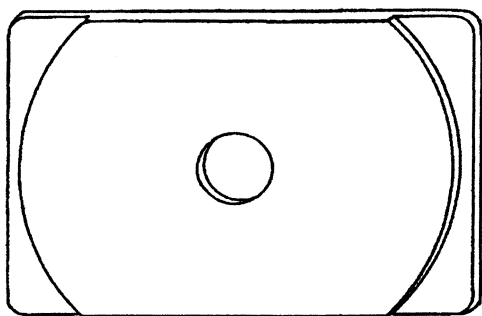
30 Produits de casse-croûte et produits déjà préparés et prêts à la consommation contenant ou garnis de charcuterie (compris dans cette classe).

- (822) DE, 13.03.2001, 300 78 139.3/29.
 (300) DE, 23.10.2000, 300 78 139.3/29.
 (831) AT, CH, LI.
 (580) 06.09.2001

(151) 11.06.2001

763 015

- (732) HOLZ Michael
 Keuslinstraße 6, D-80798 München (DE).
 (750) H&A Media Consult GbR; Michael Holz, 30, Bahnhofstrasse, D-85609 Dornach (DE).



(531) 26.15.

(511) 9 Compact discs (CDs), in particular unrecorded, recordable and/or recorded compact discs, including digital-audio compact discs (CDDAs), erasable compact discs (CD-Es), graphics compact discs (CDGs), interactive compact discs (CDIs), recordable compact discs (CDRs), compact discs read only memory (CD-ROMs), rewriteable compact discs (CDRWs), video compact discs (CDVs); writeable compact discs (CDWs); write-one compact discs (CDWOs); digital versatile discs (DVDs), in particular unrecorded, recordable and/or recorded digital versatile discs; chips (integrated circuits), microprocessors and printed circuits; data carriers, in particular magnetic and optical data carriers; magnetic data carriers; electric (included in this class), electronic and optical apparatus, equipment and instruments, in particular for recording, receiving, transmission and reproduction of images and/or sound; compact disc players; computers, data processing equipment, laptops and notebooks; computer operating programs; computer peripherals; computer memories; computer programs and computer software (including via communications networks, retrievable and/or downloadable computer programs and computer software); computer programs and computer software for information offers on communications networks, in particular Internet services (world wide web (WWW), electronic mail (e-mail), file transfer protocol (FTP)); computer programs and computer software for domains on the Internet, in particular uniform resource locators (URLs), addresses for electronic mail (e-mail) and addresses for computers and data processing equipment with an FTP base and/or a hypertext transfer protocol (HTTP) base; interface programs (for computers); floppy disks; floppy discs drives (for computers); interfaces; cards with chips, with integrated circuits, with microprocessors and/or with printed circuits; magnetic identity cards; magnetic cards; smart cards; magnetic discs and optical discs; coin-operated musical automata (juke boxes); sound carriers; central processing units (processors).

16 Stickers, labels (not of textile), labels and stickers, in particular stickers, labels (not of textile), label and stickers for unrecorded, recordable and/or recorded compact discs (CDs) or digital versatile discs (DVDs); paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; adhesives for stationery or household purposes; plastic materials for packaging (included in this class).

42 Updating, providing, design, creating, rental and maintenance of computer programs and computer software; consultancy in the field of computer hardware, in particular consultancy and planning in connection with the providing, de-

sign, creating, rental and maintenance of computer programs and computer software; recovery of computer data; hiring out data-processing equipment; professional consultancy (non-business); surveying; technical project studies.

9 Disques compacts (CD), notamment disques compacts vierges, enregistrables et/ou enregistrés, notamment disques compacts audionumériques (CDDA), disques compacts effaçables, disques compacts graphiques (CD+G), disques compacts interactifs (CDI), disques compacts inscriptibles, disques compacts à mémoire morte (CD-ROM), disques compacts réinscriptibles, disques compacts vidéo; disques compacts inscriptibles; disques compacts non réinscriptibles; disques numériques universels (DVD), en particulier disques numériques universels vierges, enregistrables et/ou enregistrés; puces (circuits intégrés), microprocesseurs et circuits imprimés; supports de données, notamment supports de données magnétiques et optiques; supports de données magnétiques; appareils, équipements et instruments électriques (compris dans cette classe), électroniques et optiques, notamment d'enregistrement, de réception, de transmission et de reproduction d'images et/ou de sons; lecteurs de disques compacts; ordinateurs, matériel informatique, ordinateurs portatifs et micro-ordinateurs portables; programmes d'exploitation d'ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; mémoires d'ordinateurs; programmes et logiciels informatiques (ainsi que programmes et logiciels informatiques accessibles et/ou téléchargeables par le biais de réseaux de communication); programmes et logiciels informatiques destinés à la réalisation d'offres d'information sur des réseaux de communication, notamment par des services Internet (Web mondial), par courrier électronique (e-mail), par protocole de transfert de fichiers (FTP); programmes et logiciels informatiques pour domaines sur le réseau Internet, notamment localisateurs de ressources universels (URL), adresses de courrier électronique (e-mail) et adresses d'ordinateurs et de matériel informatique dotés d'une base FTP et/ou d'un protocole de transfert hypertexte (HTTP); programmes d'interfaces (pour ordinateurs); disquettes; lecteurs de disquettes (pour ordinateurs); interfaces; cartes à puces, à circuits intégrés, à microprocesseurs et/ou à circuits imprimés; cartes magnétiques d'identification; cartes magnétiques; cartes à mémoire; disques magnétiques et disques optiques; machines sonores automatiques à pièces (juke-box); supports de son; unités centrales de traitement (processeurs).

16 Vignettes autocollantes, étiquettes (non textiles), étiquettes et vignettes autocollantes, en particulier vignettes autocollantes, étiquettes (non textiles), étiquettes et vignettes autocollantes destinées à des disques compacts (CD) vierges, enregistrables et/ou enregistrés ou disques numériques polyvalents (DVD); papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

42 Mise à jour, fourniture, conception, création, location et maintenance de programmes et logiciels informatiques; prestation de conseils en matière de matériel informatique, notamment services de conseil et de planification portant sur la fourniture, la conception, la création, la location et la maintenance de programmes et logiciels informatiques; restauration de données informatiques; louage d'équipements de traitement de données; prestation de conseils professionnels (non commerciaux); expertises; études de projets techniques.

(822) DE, 29.05.2001, 300 88 677.2/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(851) GB, SE.

List limited to classes 9 and 16. / *Liste limitée aux classes 9 et 16.*

JP, NO.

List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

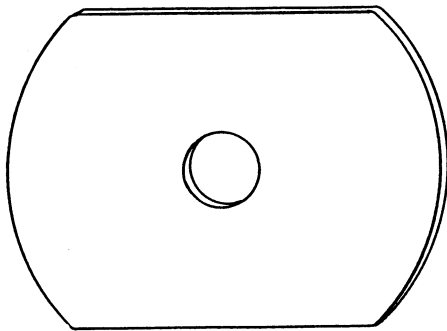
(151) 11.06.2001

763 016

(732) HOLZ Michael

Keuslinstraße 6, D-80798 München (DE).

(750) H&A Media Consult GbR; Michael Holz, 30, Bahnhofstrasse, D-85609 Dornach (DE).



(531) 26.15.

(511) 9 Compact discs (CDs), in particular unrecorded, recordable and/or recorded compact discs, including digital-audio compact discs (CDDAs), erasable compact discs (CD-Es), graphics compact discs (CDGs), interactive compact discs (CDIs), recordable compact discs (CDRs), compact discs read only memory (CD-ROMs), rewriteable compact discs (CDRWs), video compact discs (CDVs); writeable compact discs (CDWs); write-one compact discs (CDWOs); digital versatile discs (DVDs), in particular unrecorded, recordable and/or recorded digital versatile discs; chips (integrated circuits), microprocessors and printed circuits; data carriers, in particular magnetic and optical data carriers; magnetic data carriers; electric (included in this class), electronic and optical apparatus, equipment and instruments, in particular for recording, receiving, transmission and reproduction of images and/or sound; compact disc players; computers, data processing equipment, laptops and notebooks; computer operating programs; computer peripherals; computer memories; computer programs and computer software (including via communications networks, retrievable and/or downloadable computer programs and computer software); computer programs and computer software for information offers on communications networks, in particular Internet services (world wide web (WWW), electronic mail (e-mail), file transfer protocol (FTP)); computer programs and computer software for domains on the Internet, in particular uniform resource locators (URLs), addresses for electronic mail (e-mail) and addresses for computers and data processing equipment with an FTP base and/or a hypertext transfer protocol (HTTP) base; interface programs (for computers); floppy disks; floppy discs drives (for computers); interfaces; cards with chips, with integrated circuits, with microprocessors and/or with printed circuits; magnetic identity cards; magnetic cards; smart cards; magnetic discs and optical discs; coin-operated musical automata (juke boxes); sound carriers; central processing units (processors).

16 Stickers, labels (not of textile), labels and stickers, in particular stickers, labels (not of textile), label and stickers for unrecorded, recordable and/or recorded compact discs (CDs) or digital versatile discs (DVDs); paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; adhesives for stationery or household purposes; plastic materials for packaging (included in this class).

42 Updating, providing, design, creating, rental and maintenance of computer programs and computer software; consultancy in the field of computer hardware, in particular consultancy and planning in connection with the providing, design, creating, rental and maintenance of computer programs and computer software; recovery of computer data; hiring out data-processing equipment; professional consultancy (non-business); surveying; technical project studies.

9 Disques compacts (CD), notamment disques compacts vierges, enregistrables et/ou enregistrés, notamment disques compacts audionumériques (CDDA), disques compacts effaçables, disques compacts graphiques (CD+G), disques compacts interactifs (CDI), disques compacts inscriptibles, disques compacts à mémoire morte (CD-ROM), disques compacts réinscriptibles, disques compacts vidéo; disques compacts inscriptibles; disques compacts non réinscriptibles; disques numériques universels (DVD), en particulier disques numériques universels vierges, enregistrables et/ou enregistrés; puces (circuits intégrés), microprocesseurs et circuits imprimés; supports de données, notamment supports de données magnétiques et optiques; supports de données magnétiques; appareils, équipements et instruments électriques (compris dans cette classe), électroniques et optiques, notamment d'enregistrement, de réception, de transmission et de reproduction d'images et/ou de sons; lecteurs de disques compacts; ordinateurs, matériel informatique, ordinateurs portatifs et micro-ordinateurs portables; programmes d'exploitation d'ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; mémoires d'ordinateurs; programmes et logiciels informatiques (ainsi que programmes et logiciels informatiques accessibles ou téléchargeables par le biais de réseaux de communication); programmes et logiciels informatiques destinés à la réalisation d'offres d'information sur des réseaux de communication, notamment par des services Internet (Web mondial), par courrier électronique (e-mail), par protocole de transfert de fichiers (FTP); programmes et logiciels informatiques pour domaines sur le réseau Internet, notamment localisateurs de ressources universels (URL), adresses de courrier électronique (e-mail) et adresses d'ordinateurs et de matériel informatique dotés d'une base FTP et/ou d'un protocole de transfert hypertexte (HTTP); programmes d'interfaces (pour ordinateurs); disquettes; lecteurs de disquettes (pour ordinateurs); interfaces; cartes à puces, à circuits intégrés, à microprocesseurs et/ou à circuits imprimés; cartes magnétiques d'identification; cartes magnétiques; cartes à mémoire; disques magnétiques et disques optiques; machines sonores automatiques à pièces (juke-box); supports de son; unités centrales de traitement (processeurs).

16 Vignettes autocollantes, étiquettes (non textiles), étiquettes et vignettes autocollantes, en particulier vignettes autocollantes, étiquettes (non textiles), étiquettes et vignettes autocollantes destinées à des disques compacts (CD) vierges, enregistrables et/ou enregistrés ou disques numériques polyvalents (DVD); papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

42 Mise à jour, fourniture, conception, création, location et maintenance de programmes et logiciels informatiques; prestation de conseils en matière de matériel informatique, notamment services de conseil et de planification portant sur la fourniture, la conception, la création, la location et la maintenance de programmes et logiciels informatiques; restauration de données informatiques; louage d'équipements de traitement de données; prestation de conseils professionnels (non commerciaux); expertises; études de projets techniques.

(822) DE, 29.05.2001, 30088 678.0/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(851) GB, SE.

List limited to classes 9 and 16. / *Liste limitée aux classes 9 et 16.*

JP, NO.

List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 017**

(732) Prosalute AG
Heiligkreuz 17, FL-9490 Vaduz (LI).

NATUFLEX

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à base de plantes, sous forme de comprimés, gélules, poudres, gels ou d'extraits liquides pour absorption orale ainsi que sous forme de pommades et teintures; de pareilles préparations à base de plantes tubéreuses, céréales, herbes, fruits et baies; de pareilles préparations à base d'*Uncaria tomentosa*.

30 Préparations alimentaires à base de plantes, sous forme de comprimés, gélules, poudres, gels ou d'extraits liquides; de pareilles préparations à base de plantes tubéreuses, céréales, herbes, fruits et baies; de pareilles préparations à base de *Lepidium meyenii*.

(822) LI, 12.02.2001, 12021.

(300) LI, 12.02.2001, 12021.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 018**

(732) Prosalute AG
Heiligkreuz 17, FL-9490 Vaduz (LI).

MACANDINA

(541) caractères standard.

(511) 30 Préparations alimentaires à base de plantes, sous forme de comprimés, gélules, poudres, gels ou d'extraits liquides; de pareilles préparations à base de plantes tubéreuses, céréales, herbes, fruits et baies; de pareilles préparations à base de *Lepidium meyenii*.

32 Boissons à base de plantes; préparations à base de plantes, pour préparer des boissons sous forme de poudres, gels ou extraits liquides; de pareilles boissons et préparations à base de plantes tubéreuses, céréales, herbes, fruits et baies; de pareilles boissons et préparations à base de *Lepidium meyenii*.

(822) LI, 12.02.2001, 12020.

(300) LI, 12.02.2001, 12020.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **06.06.2001** **763 019**

(732) RECKITT BENCKISER N.V.
2-12, De Fruittuinen, NL-2132 NZ HOOFFDORP (NL).

CALGON CalCatcher

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners not for domestic use; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, fluid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for domestic use; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants non à usage domestique; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, compris dans cette classe; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, de gel ou autre; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants et matériel à usage ménager; assouplissants, aditif lessiviels; détachants; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.*

(822) BX, 08.12.2000, 686252.

(300) BX, 08.12.2000, 686252.

(831) ES, FR, HU, IT, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **09.04.2001** **763 020**

(732) FOURNIER
18, rue des Vernaies, F-74230 THONES (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

ACTEUR DE L'HABITAT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Appareils et machines de cuisine (électriques entraînés manuellement); robots de cuisine électriques, broyeurs ménagers électriques, appareils électromécaniques pour la préparation de boissons ou d'aliments, couteaux électriques, essoreuses, appareils de lavage, machines à laver, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations pour le traitement de l'air, hottes d'aération, appareils et installations pour le traitement de l'eau, réfrigérateurs, congélateurs, cuiseurs, cuisinières, fourneaux et fours pour la cuisson, ustensiles et appareils de cuisson électriques, grils (appareils de cuisson), plaques chauffantes, plaques de cuisson, cafetières électriques, chauffe-plats, installations de bain, baignoires, garnitures de baignoires, douches, cabines de douche, bidets, lavabos, éviers, toilettes (W.C.), sièges de toilettes, cuvettes de W.C., chasses d'eau, robinetterie, robinets pour cuisines ou sanitaires, sèche-cheveux, appareils à sécher les mains pour lavabos, appareils et installations de séchage.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; meubles de cuisine, meubles de salle de bain, meubles destinés à l'aménagement ou à l'agencement de cuisines ou de salles de bain, meubles métalliques, plans de travail, plans de cuisson, plans de toilette, niches, meubles de rangement, éléments de rangement, vitrines (meubles), meubles de lingerie, armoires à pharmacie, tables de toilette, sièges, bancs (meubles), chaises, tabourets, canapés, chaises longues, pièces d'ameublement, supports de meubles de cuisine ou de salle de bain, parties de meubles de cuisine ou de salle de bain, pieds de meubles de cuisine ou de

salle de bain, garnitures de meubles (non métalliques), garnitures de portes (non métalliques), travaux d'ébénisterie, armoires, buffets, buffets roulants (meubles), bahuts, coffres non métalliques, vaisseliers, bibliothèques, cartothèques (meubles), garde-manger non métalliques, tablettes-bars, comptoirs (tables), tables, tables métalliques, tables de rangement, dessertes, chariots (mobiliers), huches non métalliques, bois de lits, pans de boiserie pour meubles, corps de meubles, portes de meubles, plateaux de table, tablettes de rangement, étagères, rayonnages, étagères de meubles, rayons de meubles, tiroirs, finitions en matières plastiques pour meubles, écriteaux en bois ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, baguettes (lites) d'encadrement, moulures pour cadres, serrures (autres qu'électriques) non métalliques, chevilles non métalliques, charnières non métalliques, loquets non métalliques, bobines en bois, rubans de bois, roulettes de meubles non métalliques, paravents (meubles), mobiles (objets pour la décoration), objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, statues en bois, cire, plâtre ou en matières plastiques, décorations en matières plastiques pour aliments, piédestaux pour pots à fleurs, boîtes en bois ou en matières plastiques, corbeilles non métalliques, caisses en bois ou en matières plastiques, conteneurs non métalliques, récipients en bois ou en matières plastiques, casiers, casiers à bouteilles; anneaux, crochets, rails, tringles pour rideaux, boîtes aux lettres (ni en métal ni en maçonnerie), échelles non métalliques, escabeaux non métalliques, verre argenté (miroiterie), tableaux accroche-clefs non métalliques, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), revêtements amovibles pour évier.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; batterie de cuisine, ustensiles de cuisson non électriques, grils (ustensiles de cuisson non électriques), barreaux de grill, supports de grill; brochettes (aiguilles métalliques) pour la cuisson, plaques pour empêcher le lait de déborder, gaufriers non électriques, cafetières non électriques non en métaux précieux, moulins à main à usage domestique, dessous-de-plat (ustensiles de table), plateaux à usage domestique non en métaux précieux, planches à pain, planches à découper pour la cuisine, ustensiles de table (non en métaux précieux), boîtes en verre, flacons non en métaux précieux; corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, boutons (poignées) en porcelaine, broyeurs ménagers non électriques, poubelles, boîtes à savon, porte-savon, porte-blaires, distributeurs de savon, distributeurs de serviettes en papier, distributeurs de papier hygiénique, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-éponges, séchoirs à lessive, cuvettes, nécessaires de toilette, ustensiles de toilette, vaporisateurs à parfum; objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre; supports pour fleurs (arrangements floraux), vases (non en métaux précieux), porte-cartes de menus, appareils et machines de cuisine non électriques entraînés manuellement.

7 Kitchen apparatus and machines (electric hand-operated); electric food processors, domestic electric crushers/grinders, electromechanical machines for preparing drinks or foods, electric knives, spin dryers, washing apparatus, washing machines, laundry washers, dishwashers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; equipment and installations for treating air, ventilation hoods, installations and apparatus for water treatment, refrigerators, freezers, boiling pans, cookers, cooking stoves and ovens, electric cooking utensils and apparatus, grills (cooking appliances), hot plates, cooking hobs, electric coffeemakers, plate warmers, bath installations, bathtubs, bath linings, showers, shower cabinets, bidets, wash-hand basins, sinks, toilets, toilet seats, toilet bowls, flushing systems, valves

and fittings, kitchen or sanitary taps, hair dryers, hand drying apparatus for washrooms, drying apparatus and installations.

20 Furniture, mirrors, frames; kitchen furniture, bathroom furniture, furniture for fitting out kitchens or bathrooms, metallic furniture, worktops, cook tops, bathroom tops, compartments, storage furniture, storage units, showcases (furniture), linen cupboards, medicine cabinets, vanity tables, chairs, benches (furniture), seats, stools, couches, lounge chairs, parts of furniture, kitchen or bathroom furniture supports, kitchen or bathroom furniture parts, kitchen or bathroom furniture legs, non-metallic furniture fittings, non-metallic door fittings, cabinet work, wardrobes, sideboards, dinner wagons (furniture), trunks, non-metallic chests, dressers, bookcases, index cabinets (furniture), non-metallic food storage cabinets, bar counters, counters (tables), tables, metal tables, storage tables, tea wagons, trolleys (furniture), non-metallic bins, wood bedsteads, wood furniture partitions, furniture carcasses, furniture doors, table tops, storing racks, shelf units, shelving, furniture shelves, drawers, plastic decorative edgings for furniture, wooden or plastic placards, notice boards, non-textile decorative wall fittings (furnishings), picture frame brackets, mouldings for picture frames, locks, not of metal (other than electric), non-metallic dowels, non-metallic hinges, latches, not of metal, wooden spools, wooden strips, non-metallic furniture casters, screens (furniture), mobiles (decorative objects), works of art made of wood, cork, reed, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl and meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics, statues of wood, wax, plaster or plastic materials, decorations of plastic for foodstuffs, pedestals for flower pots, wooden or plastic boxes, non-metallic baskets, cases of wood or plastic, non-metallic containers, receptacles of wood or of plastic, sets of compartments, bottle racks; rings, hooks, rails, tracks for curtains, letter boxes, neither of metal nor of masonry, non-metallic ladders, non-metallic stepladders, silvered glass (mirrors), keyboards for hanging keys not of metal, fixed non-metallic towel dispensers, removable mats or covers for sinks.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials, cleaning equipment, steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); tableware made of glass, porcelain or earthenware; pots and pans, non-electrical cooking utensils, grills (non-electric cooking utensils), grill bars, grill supports; skewers (metal needles) for cooking, plates to prevent milk boiling over, waffle irons, non-electric, coffee pots non-electric not of precious metal, mills for domestic purposes, hand operated, dishstands (table utensils), trays for domestic purposes, not of precious metal, bread boards, cutting boards for the kitchen, table utensils (not of precious metal), glass boxes, flasks, not of precious metal; baskets, for domestic use, not of precious metal, door knobs made of porcelain, mixing machines, non-electric, for household purposes, waste bins, soap containers, soap holders, shaving brush stands, soap dispensers, paper napkin dispensers, toilet paper dispensers, towel holders not of precious metal, sponge holders, clothes dryers, basins, dressing table sets, toiletry utensils, perfume sprayers; works of art, of porcelain, terracotta or glass; holders for flowers and plants (flower arranging), vases, not of precious metal, menu card holders, non-electric manually-operated kitchen apparatus and machines.

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 059 181.

(300) FR, 16.10.2000, 00 3 059 181.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 28.05.2001**763 021**

(732) Global Wine AG
Räffelstrasse 25, CH-8045 Zürich (CH).

GLOBAL WINE

(541) caractères standard / *standard characters*.**(511)** 33 Boissons alcooliques, à savoir vin.

35 Vente au détail de boissons alcooliques, en particulier vins.

41 Activités culturelles, à savoir organisation de dégustations, visite et présentations de domaines vinicoles.

33 *Alcoholic beverages, namely wine.*35 *Retail services for alcoholic beverages, particularly wine.*41 *Cultural activities, namely organisation of wine tasting sessions, visits to and presentations about wine-growing estates.***(822)** CH, 28.11.2000, 485284.**(300)** CH, 28.11.2000, 485284.**(831)** AT, BX, CN, DE, FR, IT, MC.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 21.06.2001****763 022**

(732) Monsieur Yves BURCKEL agissant
au nom et pour le compte de la
société BIORG en cours de formation
Paris Innovation, 20/22, rue Jeoffroy Saint Hilaire,
F-75005 PARIS (FR).

**Business @ the speed of new economy**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission du son, des images et des données, supports d'enregistrements magnétiques, numériques, optiques, cédéroms, disquettes informatiques, cassettes, disques compacts (audio vidéo); serveur de bases de données (informatique), équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, produits multimédia à savoir: supports magnétiques, optiques, d'images et de sons; logiciels, cédéroms, bornes interactives multimédia (informatique).

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission d'images, de sons et de données assistée par ordinateurs, communications radiophoniques, émissions télévisées, radiodiffusion; services de communications par réseau de fibres optiques, par réseaux de communication, par câble et satellite; services

de vidéocommunication; services de transmission de messages; communication et transmission de message, de données, de sons, d'images par des réseaux de communication tels qu'internet ou des réseaux télématiques, téléphoniques; transmissions par satellite.

42 Prestation de services informatiques, à savoir élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur, location de temps d'accès à un centre de serveur de bases de données; élaboration (création) de sites Web; conception et programmation de nouveaux produits et services multimédias.

(822) FR, 22.12.2000, 003072812.**(300)** FR, 22.12.2000, 00 3072812.**(831)** RO.**(580)** 06.09.2001**(151) 28.06.2001****763 023****(732)** LAFARGE PRESTIA

500, rue Marcel Demonque, Zone du Pôle Technologique Agroparc, F-84915 AVIGNON CEDEX 9 (FR).

PRESTIA**(511)** 5 Plâtres chirurgicaux et dentaires.

19 Plâtres, à savoir plâtres pour moules et moulages, pour la constitution des colles et enduits, de staff et de stuc, comme charges pour peintures et revêtements.

(822) FR, 19.06.1997, 1441656.**(831)** CN.**(580)** 06.09.2001**(151) 16.07.2001****763 024****(732)** LEGAL SA (société anonyme)

11/13 Rue Saint-Just, F-76620 LE HAVRE (FR).

**(531)** 9.7; 25.1; 27.5.**(511)** 30 Café, café en grains, café moulu, café soluble.**(822)** FR, 23.02.2000, 00 3 009 461.**(831)** MC, RU.**(580)** 06.09.2001

- (151) **08.06.2001** **763 025**
 (732) Visible Group International b.v.
 14c, Rooseveltstraat, NL-2321 BM LEIDEN (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.

Paparaci

- (531) 27.5.
 (511) 5 Solutions for use with contact lenses.
 9 Optical products, not included in other classes.
 5 *Solutions pour verres de contact.*
 9 *Produits optiques, non compris dans d'autres classes.*
 (822) BX, 31.10.2000, 686772.
 (831) AT, CH, DE, SK.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **16.07.2001** **763 026**
 (732) BALMA, CAPODURI & C. S.p.A.
 13, Viale della Repubblica, I-27058 VOGHERA (PV) (IT).
 (842) Société par Action, ITALIE.

548

- (571) La marque est constituée par la mention "548". / *The mark consists of the number "548".*
 (511) 16 Agrafes pour agrafeuses et agrafeuses.
 16 *Staples for staplers and staplers.*
 (822) IT, 02.09.1999, 788639.
 (831) AT, CN, CZ, DE, ES, HU, RO, RU, SI, SK.
 (832) DK, GR, SE, TR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **11.07.2001** **763 027**
 (732) AFIMA S.R.L.
 Via Grieg, 50/52, I-21047 SARONNO (VA) (IT).

LE TERRE DI COLOMBO

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread,*

pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

- (822) IT, 11.07.2001, 848609.
 (300) IT, 11.01.2001, MI2001C000262.
 (831) CH, DE, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **12.07.2001** **763 028**
 (732) SYN-BIOS S.P.A.
 Via Vigazzolo, I-36054 MONTEBELLO VICENTINO (VI) (IT).
 (842) SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE.

SYN-CAR

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Produits pour le nettoyage et l'entretien des peaux.
 3 *Products for cleaning and maintaining leather.*
 (822) IT, 12.07.2001, 848650.
 (300) IT, 21.03.2001, VI2001C000144.
 (831) AT, DE, ES, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **13.06.2001** **763 029**
 (732) e-dynamics GmbH
 Friedlandstraße 18, D-52064 Aachen (DE).
 (842) GmbH.

NETGEN

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus, computer software for analysing and optimizing the use, the design and efficiency of web pages in global computer networks.
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, (included in this class) printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), playing cards; printers' type; printing blocks.
 38 Telecommunications.
 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
 42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; consultation in the area of updating Internet presence; determination of the access frequency on web pages and valuation of the efficiency of web pages.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs, logiciels informatiques pour l'analyse et l'optimisation de l'exploitation, de la conception et de l'efficacité de pages web disponibles sur des réseaux informatiques mondiaux.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

38 Télécommunications.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de consultant en mise à jour des connexions Internet; détermination de la fréquence de visite de pages web et évaluation de l'efficacité de ces pages.

(822) DE, 01.02.2001, 300 94 746.1/09.

(300) DE, 13.12.2000, 300 94 746.1/09.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 030**

(732) LAMBORGHINI CALOR SPA
342, Via Statale, I-44040 DOSSO (FERRARA) (IT).

LEJLINE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Plants of air-conditioning, heating, air-refrigerating and ventilation.

11 Installations de climatisation, chauffage, réfrigération et ventilation.

(822) IT, 11.07.2001, 848605.

(300) IT, 16.02.2001, BO2001 C 000 150.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, PL, RO, RU.

(832) DK, GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 031**

(732) HIDROBOX, S.L.
Barrio Carbonaire, C/10, s/n, E-12600 VALL DE UXO (Castellón) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.



(531) 1.15; 26.1; 27.5.

(511) 6 Quincaillerie métallique et spécialement cabines de bain métalliques.

11 Douches, cabines de douche et baignoires; robinetterie; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs et soupapes thermostatiques (parties d'installations de chauffage), appareils et installations de chauffage et de réfrigération; réchauds.

19 Cabines de bain non métalliques.

6 Metal hardware and in particular metallic bathing cubicles.

11 Showers, shower cabinets and bathtubs; taps and plumbing fixtures; level controlling valves in tanks and thermostatic valves (parts of heating installations), apparatus and installations for heating and cooling; hot plates.

19 Non-metallic bathing cubicles.

(822) ES, 20.06.2000, 2.282.881; 05.12.2000, 2.282.882; 20.06.2000, 2.282.883.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(851) DK, FI, GB, SE.

Liste limitée aux produits de la classe 11. / List limited to goods in class 11.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **03.07.2001** **763 032**

(732) Bouwfonds Hypotheken B.V.
66, Westerdorpsstraat, NL-3871 AZ HOEVELAKEN (NL).

MONEYWELL

(511) 9 Publications électroniques; logiciels et matériel informatique permettant la recherche de données et la connexion à des bases de données et à Internet; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; pièces et parties constitutives de tous les produits précités; logiciels, disques optiques compacts.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; publications imprimées; journaux, magazines; suppléments; affiches; périodiques; livres; brochures; papeterie.

36 Affaires bancaires et assurances; informations en matières d'hypothèques; analyse, évaluation, conseils et informations concernant les services précités; gestion financière; conseils financiers; tous les services précités étant rendus en ligne à partir d'une base de données informatique ou à partir d'Internet.

42 Services concernant l'automatisation.

(822) BX, 19.06.2001, 686460.

(300) BX, 19.06.2001, 686460.

(831) DE, FR.

(580) 06.09.2001

- (151) **27.06.2001** **763 033**
 (732) SYMO N.V.
 13, Dirk Martensstraat, Industriepark Waggelwater,
 B-8200 BRUGGE (BE).

SYMO

- (511) 18 Parapluies; parasols qui protègent contre le soleil et le vent; ombrelles.
 20 Coussins; coussins pour meubles de jardin; matelas; paravents (meubles).
 25 Cravates, papillons; foulards; vêtements.
 (822) BX, 12.01.2001, 684955.
 (300) BX, 12.01.2001, 684955.
 (831) DE, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **22.06.2001** **763 034**
 (732) GALLETAS GULLON, S.A.
 Avda. Burgos, 2, E-34800 AGUILAR DE CAMPOO
 (PALENCIA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 8.1; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune, jaune clair, vert, rouge, marron foncé, marron clair.
 (511) 30 Petit-beurre.
 (822) ES, 20.09.2000, 2 300.113.
 (831) IT, PT.
 (580) 06.09.2001

- (151) **22.06.2001** **763 035**
 (732) CLOCK-O-MATIC,
 naamloze vennootschap
 Ambachtelijke Zone "De Vunt" 14, B-3220 HOLS-
 BEEK (BE).

MOVOTRON

- (511) 7 Machines et machines-outils et accessoires compris dans cette classe; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); systèmes de commande électronique et électromécanique pour la mise en marche de carillons; pièces et accessoires pour ces systèmes de commande; mécanismes de mise en marche pour cloches et leurs accessoires compris dans cette classe.
 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; ordinateurs; logiciels; ordinateurs pour carillons.

14 Horlogerie et instruments chronométriques et accessoires compris dans cette classe; mécanismes de mise en marche et accessoires pour horloges de clocher; horloges mères électroniques et accessoires; horloges mères électroniques pour la commande automatisée ou manuelle, par programmation directe ou par télécommande via tout moyen de télécommunication, de mécanismes d'horlogerie, de carillons et de mécanismes auxiliaires; pièces et accessoires pour ces horloges mères électroniques; marteaux électromagnétiques pour horloges et leurs accessoires; horloges monumentales, horloges de clocher, cadrans et accessoires compris dans cette classe.

- (822) BX, 22.12.2000, 684157.
 (300) BX, 22.12.2000, 684157.
 (831) DE, ES, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **18.07.2001** **763 036**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

BA3OPEЛ

- (561) VASOREL.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082465.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082465.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **27.06.2001** **763 037**
 (732) SYMO N.V.
 13, Dirk Martensstraat, Industriepark Waggelwater,
 B-8200 BRUGGE (BE).

MacSymo

- (511) 18 Parapluies; parasols qui protègent contre le soleil et le vent; ombrelles.
 20 Coussins; coussins pour meubles de jardin; matelas; paravents (meubles).
 25 Cravates, papillons; foulards; vêtements.
 (822) BX, 12.01.2001, 684954.
 (300) BX, 12.01.2001, 684954.
 (831) DE, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **30.07.2001** **763 038**
 (732) CENTRES HÉLÈNE GALÉ
 22, Cours du Chapeau Rouge, F-33000 BORDEAUX (FR).
 (750) HÉLÈNE GALÉ, 22, Cours du Chapeau Rouge, F-33000 BORDEAUX (FR).

Hélène Galé

- (531) 5.3; 27.5.
 (511) 3 Cosmétiques.
 5 Substances diététiques à usage médical.
 42 Soins d'hygiène et de beauté.
 (822) FR, 31.01.2001, 01 3 079 836.
 (300) FR, 31.01.2001, 01 3 079 836.
 (831) BX, CN, DE, ES, MA, MC, PT.
 (580) 06.09.2001

- (151) **22.06.2001** **763 039**
 (732) CLOCK-O-MATIC,
 naamloze vennootschap
 Ambachtelijke Zone "De Vunt" 14, B-3220 HOLSBEEK (BE).

APOLLO

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; ordinateurs; logiciels; ordinateurs pour carillons.

14 Horlogerie et instruments chronométriques et accessoires compris dans cette classe; mécanismes de mise en marche et accessoires pour horloges de clocher; horloges mères électroniques et accessoires; horloges mères électroniques pour la commande automatisée ou manuelle, par programmation directe ou par télécommande via tout moyen de télécommunication, de mécanismes d'horlogerie, de carillons et de mécanismes auxiliaires; pièces et accessoires pour ces horloges mères électroniques; marteaux électromagnétiques pour horloges et leurs accessoires; horloges monumentales, horloges de clocher, cadrans et accessoires compris dans cette classe.

15 Instruments de musique; carillons et accessoires compris dans cette classe.

- (822) BX, 22.12.2000, 684161.
 (300) BX, 22.12.2000, 684161.
 (831) DE, ES, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **18.07.2001** **763 040**
 (732) BIOFARMA
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) (société anonyme), FRANCE.

KOPAKCAH

- (561) CORAXAN.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Préparation pharmaceutique cardio-vasculaire.
 (822) FR, 13.02.2001, 013082464.
 (300) FR, 13.02.2001, 013082464.
 (831) MN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **28.06.2001** **763 041**

- (732) DSM N.V.
 1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

COMPACTO

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel et artisanal, pour la préparation de produits de boulangerie et de pâtisserie.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain; produits de pâtisserie et de confiserie; levure, poudre pour faire lever; pâte pour pain; préparations aromatiques à usage alimentaire; matières premières et additifs pour la préparation de produits de boulangerie, compris dans cette classe.

- (822) BX, 05.01.2001, 678048.
 (300) BX, 05.01.2001, 678048.
 (831) ES.
 (580) 06.09.2001

- (151) **22.06.2001** **763 042**

- (732) Van den Biggelaar
 Verenigde Bedrijven B.V.
 17, Oude Weistraat, NL-5334 LK VELDDRIEL (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, orange, et blanc.
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
 35 Conseils pour l'organisation et la direction des affaires d'entreprises et des affaires commerciales; gestion commerciale de projets d'affaires.

36 Gestion des affaires immobilières; gérance de bâtiments et de terrains pour des buts de récréation; crédit-bail et location de biens immobiliers, ainsi que courtage y relatif; conseils financiers et fiscaux.

37 Travaux de fondation; construction routière et hydraulique; réparation; services d'installation; services rendus par des entrepreneurs de bâtiments y compris réalisation de constructions architectoniques et travaux d'entretien; entretien de biens immobiliers.

39 Transport; entreposage de marchandises.
 42 Dessin architectural; établissement de plans et conseils en matière de construction; conseils techniques.

- (822) BX, 13.11.1995, 584922.
 (831) DE.
 (580) 06.09.2001

(151) 02.08.2001**763 043****(732)** CEAFL(Comité Economique Agricole des
Fruits et Légumes)

du Bassin du Val de Loire

MIN - 2, avenue Joxé, BP 5144, F-49051 ANGERS Ce-
dex 02 (FR).**(842)** Association Loi 1901, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.9; 26.1; 27.5; 29.1.**(571)** Marque déposée en couleurs.**(591)** Rouge (fond sous le concombre), vert (représentation
du concombre), bleu (le fond au-dessus du concombre).**(550)** marque collective, de certification ou de garantie.**(511)** 3 Préparations pour nettoyer, cosmétiques.

29 Légumes cuits, notamment concombres.

31 Légumes frais, notamment concombres.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échan-
tillons, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de
publicité.**(822)** FR, 18.05.2000, 00 3 028 732.**(831)** DE.**(580)** 06.09.2001**(151) 22.06.2001****763 044****(732)** K.M.B. Europe B.V.

8, Slingerduin, NL-1187 JM AMSTELVEEN (NL).

TOM-TEC**(511)** 9 Supports numériques et analogiques pour l'enregis-
trement d'images, de sons et de données, y compris bandes, dis-
ques, cassettes, disques compacts, disques optiques compacts,
ainsi qu'appareils pour la reproduction, l'enregistrement et la
manipulation de ces supports; radio-réveils.

14 Radio-réveils.

(822) BX, 22.12.2000, 683707.**(300)** BX, 22.12.2000, 683707.**(831)** FR.**(580)** 06.09.2001**(151) 26.07.2001****763 045****(732)** FERRER INTERNACIONAL, S.A.Gran Vía Carlos III, 94 - Edificio Trade, E-08028 BAR-
CELONA (ES).**AMITOP****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-
bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-
ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;
produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides,
herbicides.**(822)** ES, 04.06.2001, 2.135.547.**(831)** PT.**(580)** 06.09.2001**(151) 28.06.2001****763 046****(732)** Gebr. Schoonbroodt Pluimvee

en Poeliersbedrijf B.V.

3, Naanhofsweg, NL-6361 DP NUTH (NL).

**(531)** 27.5.**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-
de; charcuterie; charcuterie préparée, y compris hamburgers;
conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; snacks
et repas préparés, compris dans cette classe; fruits et légumes
conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et produits laitiers; repas
préparés à base de viande; huiles et graisses comestibles; tous
les produits précités également surgelés; repas surgelés à base
de viande et de volaille.30 Sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; fari-
nes et préparations faites de céréales, pain, sandwichs; pâtisse-
rie et confiserie, glaces comestibles; miel, levure, poudre pour
faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épi-
ces; glace à rafraîchir; snacks et repas préparés, compris dans
cette classe, également surgelés.31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines,
non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et lé-
gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments
pour les animaux, malt.**(822)** BX, 16.02.2001, 678733.**(300)** BX, 16.02.2001, 678733.**(831)** AT, DE, FR.**(580)** 06.09.2001**(151) 31.07.2001****763 047****(732)** FERRER INTERNACIONAL, S.A.Gran Vía Carlos III, 94 - Edificio Trade, E-08028 BAR-
CELONA (ES).**GINE-ZALAIN****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-
bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-
ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;
produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides,
herbicides.**(822)** ES, 20.07.2001, 2.364.872.**(831)** PT.**(580)** 06.09.2001

(151) 28.06.2001 763 048**(732)** Wendeln Brot- und Backwaren GmbH & Co. KG
Auf'm Halskamp 11, D-49676 Garrel (DE).

Süße Pause

(541) caractères standard.**(511)** 29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, sauces à fruit, produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, sucre, farines, préparations de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop, levure, poudre pour faire lever, sauces.

32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 23.04.2001, 301 16 923.3/30.**(300)** DE, 14.03.2001, 301 16 923.3/30.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 06.09.2001**(151) 02.08.2001 763 049****(732)** PROFILTA, S.R.L.
Cirilo Amorós, 58-2°, pta. 4, E-46004 VALENCIA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, bleu marine et bleu turquoise.**(511)** 11 Appareils de distribution et traitement des eaux; appareils et instruments pour l'épuration des eaux résiduaires.

37 Services d'installation, réparations et entretien de machines et appareils destinés au traitement des eaux et résidus; services de vidange de résidus industriels inertes.

(822) ES, 20.07.2001, 2.368.347; 21.05.2001, 2.368.348.**(831)** PT.**(580)** 06.09.2001**(151) 18.07.2001 763 050****(732)** Siteco Beleuchtungstechnik GmbH
50, Ohmstrasse, D-83301 Traunreut (DE).

SITECO SANIERUNGSLEUCHTE

(541) caractères standard.**(511)** 11 Appareils d'éclairage y compris luminaires et lampes ainsi que leurs parties, en particulier panneaux prismatiques et feuilles prismatiques; réflecteurs; conduit de luminaire; appareils de répartition de lumière ainsi que leurs parties; tous ces produits compris dans cette classe.**(822)** DE, 26.02.2001, 301 04 702.2/11.**(300)** DE, 24.01.2001, 301 04 702.2/11.**(831)** AT, CH.**(580)** 06.09.2001**(151) 27.06.2001 763 051****(732)** Sabine Romlewski-Krämer
40, Fuchskaule, D-53343 Wachtberg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 24.15; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu et gris.**(511)** 35 Renseignements et conseils d'organisation en affaires commerciales; conseils en gestion du personnel; consultation professionnelle d'affaires; publicité et démonstration de produits; publication de textes publicitaires; recrutement de personnel; bureaux de placement.

41 Education et formation, y compris formation des employés, enseignement par correspondance, formation en affaires de ventes, conduite de workshops et formation en affaires de communication; organisation et conduite de séminaires et de symposiums; informations en matière d'éducation; enseignement en matière de conduite; organisation et conduite de colloques; organisation de concours à buts éducatifs; édition de textes autres que textes publicitaires; édition de livres, de bandes audio et de bandes vidéo; location de matériel scolaire.

42 Concession de licences de propriété intellectuelle, notamment dans le cadre de contrats de concession; conduite de recherches; restauration et location de logements; réservation de logements temporaires.

(822) DE, 02.02.2001, 300 69 941.7/41.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI.**(580)** 06.09.2001**(151) 29.05.2001 763 052****(732)** Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

SOLANO

(541) caractères standard / *standard characters*.**(511)** 30 Gommages à mâcher, gommages à bulles (bubble gum), caramels, bonbons, pâtisserie et confiserie.30 *Chewing gum, bubble gum, toffees, sweets, pastry and confectionery.***(822)** LI, 29.05.2001, 12160.**(300)** LI, 29.05.2001, 12160.**(831)** AL, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, YU.**(832)** EE, GE, GR, IS, NO, TM, TR.**(580)** 06.09.2001**(151) 10.07.2001 763 053****(732)** Deutscher Herold
Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
der Deutschen Bank
Poppelsdorfer Allee 25-33, D-53115 Bonn (DE).



BUSINESS ALLIANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 35 Agences de ventes et leur facturation (achats en ligne) dans l'internet par ordinateur et/ou autres réseaux de vente électroniques; procuration et conclusion de contrats pour l'achat de marchandises et l'apport de services par réseaux de vente électroniques, en particulier l'internet, en particulier dans le secteur des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières.

36 Assurances; affaires financières, en particulier affaires bancaires en ligne (online-banking) et courtage en ligne (online-broking); affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Collecte, mises à disposition et transmission d'informations, textes, dessins et images de produits et prestations de service en image et son, en particulier dans les secteurs d'assurances, d'affaires financières, d'affaires monétaires et d'affaires immobilières; mise à disposition des installations de communication pour le fonctionnement d'un centre d'appel (callcenter).

(822) DE, 27.06.2001, 301 21 353.4/36.

(300) DE, 02.04.2001, 301 21 353.4/36.

(831) CH, PL.

(580) 06.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 054**

(732) Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG
Aachener Strasse 1042, D-50858 Köln (DE).

funny-frisch Zum Teilen fast zu schade

(541) caractères standard.

(511) 29 Chips, pommes-allumettes; fruits oléagineux grillés, séchés, salés et/ou épicés; produits finis de pommes de terre en tant que collations, produits de pommes de terre comme en-cas fabriqués par extrusion et granulation; tous les produits susmentionnés aussi en matières grasses réduites.

30 Produits céréaliers comme en-cas fabriqués par extrusion et granulation, produits céréaliers transformés en tant que collations, biscuits salés, barres de muesli se composant essentiellement de céréales transformées, fruits à coque, fruits secs et chocolat; tous les produits susmentionnés aussi en matières grasses réduites.

(822) DE, 19.02.2001, 300 93 800.4/29.

(300) DE, 23.12.2000, 300 93 800.4/29.

(831) AT, CH.

(580) 06.09.2001

(151) **22.06.2001** **763 055**

(732) CLOCK-O-MATIC, naamloze vennootschap
Ambachtelijke Zone "De Vunt" 14, B-3220 HOLSBEEK (BE).

TEMPORA

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; ordinateurs; logiciels; ordinateurs pour carillons.

14 Horlogerie et instruments chronométriques et accessoires compris dans cette classe; mécanismes de mise en marche et accessoires pour horloges de clocher; horloges mères électroniques et accessoires; horloges mères électroniques pour la commande automatisée ou manuelle, par programmation directe ou par télécommande via tout moyen de télécommunication, de mécanismes d'horlogerie, de carillons et de mécanismes auxiliaires; pièces et accessoires pour ces horloges mères électroniques; marteaux électromagnétiques pour horloges et leurs accessoires; horloges monumentales, horloges de clocher, cadrans et accessoires compris dans cette classe.

15 Instruments de musique; carillons et accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 22.12.2000, 684158.

(300) BX, 22.12.2000, 684158.

(831) DE, ES, FR.

(580) 06.09.2001

(151) **15.06.2001** **763 056**

(732) Proton Motor GmbH
Gautingerstr. 6, D-82319 Starnberg (DE).

Proton

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric drives.

9 Fuel cells.

42 Development of systems for the conversion of energy.

7 Commandes électriques.

9 Piles à combustible.

42 Développement de systèmes pour la conversion de l'énergie.

(822) DE, 07.06.2001, 300 91 861.5/09.

(300) DE, 16.12.2000, 300 91 861.5/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 057**

(732) Gebrüder Frei GmbH & Co.
Borsigstraße 15, D-72461 Albstadt (DE).



(531) 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 9 Electrical apparatuses (included in this class), in particular electrical controllers, such as power supply apparatus, transformers, rectifiers, control desks and control cabinets; electrical and electronic controllers.

9 Appareils électriques (compris dans cette classe), notamment contrôleurs électriques, tels que appareils d'alimentation.

mentation électrique, transformateurs, redresseurs, pupitres de commande et armoires de commande; contrôleurs électriques et électroniques.

(822) DE, 06.07.2001, 300 84 590.1/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 28.05.2001

763 058

(732) SECURMATICS S.P.A.

22, via Vittor Pisani, I-20124 MILANO (IT).



(531) 26.1; 26.11.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant une figure elliptique en position légèrement oblique, qui contient une bande stylisée à peine curviligne et parallèle au côté supérieur de la figure, qui forme au centre deux courbes stylisées et continue parallèlement au côté inférieur de l'ellipse. / *The mark comprises an imprint representing an elliptical figure in a slightly oblique position, containing a gently curvilinear stripe parallel to the upper edge of the figure, which in the centre forms two stylised curves and continues in parallel to the lower side of the ellipsis.*

(511) 9 Disques optiques, disques magnétiques, disques compacts, cd-rom, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, logiciels, programmes enregistrés pour ordinateurs, programmes enregistrés du système d'exploitation pour ordinateurs, programmes enregistrés pour ordinateurs, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

37 Construction; réparations; services d'installation (services pour le compte de tiers).

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs, communications digitales et analogiques, communications par satellite et par internet, informations en matière de télécommunications, télécommunications (services pour le compte de tiers).

42 Location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation en matière d'ordinateur, mise à jour de logiciels, programmation pour ordinateur; élaboration (conception) de logiciels, location d'ordinateurs, recherche et développement de nouveaux produits; consultation professionnelle en matière de sécurité informatique (sans rapport avec la conduite des affaires); consultation en matière de sécurité; étude de projets techniques, recherches techniques (services pour le compte de tiers).

9 Optical disks, magnetic disks, compact disks, CD-ROMs, calculating machines, equipment for data processing, computers, apparatus for data processing, software, recorded computer programs, recorded computer operating programs, scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

37 Construction; repair services; installation services (services for third parties).

38 Computer-assisted message and image transmission, communications via computer terminals, digital and analogue communications, communications via satellite and via the Internet, information on telecommunications, telecommunications (services for third parties).

42 Rental of computer software, leasing access time to a computer database server; computer consultancy, software updating, computer programming; software design and development, computer rental, research and development of new products; professional consulting in the field of computer security (unrelated to business dealings); security consultancy; study of technical projects, technical research (services for third parties).

(822) IT, 28.05.2001, 846578.

(300) IT, 13.02.2001, MI2001C 001586.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 059

(732) CAMOGA S.P.A.

Via Oroboni, 27, I-20161 MILANO (IT).

(842) ITALIAN JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

CAMOGA

(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the word "CAMOGA" written in fancy block characters. / *La marque est constituée du terme "CAMOGA" écrit en caractères d'imprimerie de fantaisie.*

(511) 7 Machines for footwear and leather goods factories in particular machines for shoe assembling (heel seat lasting machines) and for the leather treatment department (splitting machines, skiving machines).

7 Machines destinées aux fabriques de chaussures et de produits en cuir, notamment machines pour l'assemblage de chaussures (machines de montage de tiges d'emboîtement du talon) ainsi que pour le département de traitement du cuir (machines à refendre, machines à biseauter).

(822) IT, 12.07.2001, 848631.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) SE, TR.

(580) 06.09.2001

(151) 18.05.2001 763 060**(732) INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.**
(INDITEX, S.A.)

Avda. de la Diputación, "Edificio Inditex", E-15142 Arteixo (A CORUÑA) (ES).

(842) SOCIE TE ANONYME, ESPAGNE.**OYSHO****(541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de rasage, eaux de toilette; bleu de lessive, amidon (apprêt), produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie); bâtonnets ouatés à usage cosmétique; masques de beauté; préparations cosmétiques pour le soin et le bronzage de la peau; colorants et teintures pour les cheveux; cirages et crèmes pour les chaussures; cires; shampooings; nécessaires de cosmétique; produits épilatoires; produits de démaquillage; déodorants à usage personnel (parfumerie); rouge à lèvres; crayons à usage cosmétique et pour les cils; laques pour les cheveux et les ongles; produits pour enlever les laques; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; lotions après rasage, lotions à usage cosmétique; produits de maquillage; pommades à usage cosmétique; détachants; produits pour parfumer le linge; produits pour le soin des ongles; cires et poix pour cordonniers; décolorants à usage cosmétique; guides en papier pour farder les yeux; extraits de fleurs (parfumerie); encens; bois odorants; motifs décoratifs à usage cosmétique; cils et ongles postiches; pierre ponce; pots-pourris odorants; préparations cosmétiques pour l'amincissement; préparations cosmétiques pour le bain; préparations pour l'ondulation des cheveux; lessives; produits de toilette; produits pour les soins de la bouche, à usage non médical; sels de bain à usage non médical; produits non médicaux pour le traitement et les soins des cheveux; produits non médicaux pour le traitement du visage; produits hygiéniques en tant que produits de toilette; huiles de toilette.

9 Lunettes antiéblouissantes; chaînettes de pince-nez; verres de contact; étuis pour les verres de contact; cordons de pince-nez; verres de lunettes; étuis à lunettes, pour pince-nez et pour verres de contact; montures de lunettes et pince-nez; lunettes (optique); lunettes de soleil; pince-nez; instruments pour lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; épingles de parure, de cravates; boîtes à aiguilles en métaux précieux; aiguilliers en métaux précieux; ronds de serviettes en métaux précieux; objets d'art en métaux précieux; porte-clefs de fantaisie; médailles; monnaies; orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers); insignes en métaux précieux; parures pour chaussures et chapeaux, en métaux précieux; cendriers pour fumeurs, en métaux précieux; boutons de manchettes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs d'alpinistes et de campeurs; carcasses de sacs à main; carcasses de parapluies; bourses; sacs à main; sacs de voyage; doublures en cuir pour chaussures; trousse de voyage et étuis pour clefs (maroquinerie); mallettes pour documents; porte-monnaie non en métaux précieux; serviettes d'écoliers; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes à chapeaux en cuir; sacoches en cuir pour porter les enfants; sacs à roulettes; boîtes en cuir ou en carton-cuir; boîtes en fibre vulcanisée; portefeuilles; porte-documents (maroquinerie); coffrets destinés à contenir des articles de toilette; colliers pour animaux; laines; cordons en cuir; fourreaux de parapluies; housses de selles pour chevaux; sacs à dos; porte-musique; sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage (en cuir).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre; baignoires pour bébés (portatives); blaireaux; chauffe-biberons non électriques, porte-blaireaux; brosses à chaussures; formes pour chaussures (embauchoirs), tendeurs pour chaussures; chausse-pieds; tendeurs de chemises; dispositifs pour maintenir en forme les cravates; appareils pour le démaquillage non électriques; étuis pour peignes; gants de jardinage; gants à polir; gants de ménage; tirelires non métalliques; boîtes à savon; nécessaires de toilette; tendeurs de pantalons; presses pour pantalons; vaporisateurs à parfum; pinces et étendoirs à linge; ustensiles de toilette; distributeurs de papier hygiénique; porte-éponges.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; linge de lit et de table; linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes à démaquiller en matières textiles; étiquettes en tissu; doublures (étoffes); gants de toilette; tentures murales en matières textiles; mouchoirs de poche en matières textiles; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; linge de maison; essuie-mains en matières textiles; plaids; vitrages (rideaux); embrasses en matières textiles; bannières, drapeaux (non en papier); édredons (couvre-pieds de duvet); housses de protection pour meubles; housses pour coussins; moustiquaires; essuie-verres; stores en matières textiles; tapis de billards; tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie; étoffe pour meubles; serviettes en matières textiles.

25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; habillement pour automobilistes et cyclistes; bavoirs non en papier; bandeaux pour la tête (habillement); peignoirs; maillots de bain; bonnets et sandales de bain; boas (tours de cou); lingerie de corps; couches-culottes; écharpes; capuchons (vêtements); châles; ceintures (habillement); combinaisons de ski nautique; cravates; corsets; écharpes; étoles (fourrures); foulards; bonnets; gants (habillement); lingerie de corps; mantilles; bas; chaussettes; foulards (pour le cou); couches en matières textiles; fourrures (vêtements); pyjamas; semelles; talons; voiles (vêtements); bretelles, vêtements en papier; vêtements de gymnastique et de sport; layettes; collets (vêtements); maillots; mitaines; couvre-oreilles (habillement); semelles intérieures; épaulettes; noeuds papillon; paréos.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente au détail dans des commerces; services d'aide aux fonctions commerciales au moyen de la délivrance et administration de cartes d'achat; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; édition de textes publicitaires; décoration de vitrines; services d'aide à l'exploitation d'une entreprise commerciale sous régime de franchise; démonstration de produits; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion de ventes (pour des tiers); ventes aux enchères.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; shaving products, eaux de toilette; bluing for laundry, starch (dressing), colour-brightening chemicals for household purposes (laundry); cotton buds for cosmetic purposes; beauty masks; cosmetic preparations for skincare and tanning purposes; hair colorants and dyes; shoe creams and polishes; waxes; shampoos; cosmetic kits; depilatory preparations; make-up removing preparations; personal deodorants (perfumery); lipstick; pencils for cosmetic purposes and eyeliner pencils; hair spray and nail varnish; lacquer removing preparations; tissues impregnated with cosmetic lotions; after-shave lotions, lotions for cosmetic purposes; make-up products; pomades for cosmetic purposes; stain removers; sachets for perfuming linen; nail care products; waxes and cobblers' wax; bleaching preparations for cosmetic*

purposes; paper guides for eye make-up; flower extracts (perfumery); incense; scented wood; decorative transfers for cosmetic purposes; false eyelashes and nails; pumice; fragrant potpourris; cosmetic preparations for slimming purposes; cosmetic bath preparations; hair waving preparations; laundry preparations; toiletries; products for mouth care, for non-medical use; non-medical bath salts; non-medicated products for treatment and care of the hair; non-medicated products for treating the face; sanitary toiletry products; oils for toiletry purposes.

9 Anti-glare glasses; pince-nez chains; contact lenses; cases for contact lenses; pince-nez cords; spectacle lenses; cases for spectacles, for pince-nez and for contact lenses; frames for spectacles and pince-nez; spectacles (optics); sunglasses; pince-nez; instruments for spectacles.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments; ornamental and tie pins; boxes of precious metal for needles; needle cases of precious metal; napkin rings (of precious metal); works of art of precious metal; fancy key rings; medals; coins; silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons); badges of precious metal; ornaments for shoes and hats of precious metal; ashtrays of precious metal for smokers; cuff links.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; bags for climbers and campers; handbag frames; umbrella frames; purses; handbags; travelling bags; leather lining for shoes; travelling sets and key cases (leatherware); attaché cases; purses, not of precious metal; schoolbags; garment bags for travel; hatboxes of leather; leather slings for carrying children; wheeled bags; boxes of leather or leather board; boxes of vulcanised fibre; wallets; document holders (leather goods); boxes intended for toiletry articles; collars for animals; leashes; leather laces; umbrella covers; covers for horse saddles; back bags; music cases; small bags, envelopes and pouches for packaging purposes (of leather).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes; works of art, of porcelain, terracotta or glass; baby baths (portable); shaving brushes; non-electric heaters for feeding bottles, shaving brush stands; shoe brushes; shoe shapers (shoe trees), shoe stretchers; shoe horns; shirt stretchers; tie presses; non-electric appliances for removing make-up; comb cases; gardening gloves; polishing gloves; gloves for household purposes; piggy banks, not of metal; soap containers; toiletry bags; trouser stretchers; trouser presses; perfume sprayers; drying racks and pegs for laundry; toiletry articles; toilet roll holders; sponge holders.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table linen; bath linen; tissues for make-up removal; textile labels; lining cloth; washing gloves; wall hangings of textile; handkerchiefs of textile; curtains made of textile or plastic materials; household linen; hand-towels made of textile fabrics; travelling rugs (lap-ropes); net curtains; curtain loops of textile material; banners, flags (not of paper); eiderdowns (down coverlets); protective furniture covers; covers for cushions; mosquito nets; cloths for drying glasses; blinds of textile; billiard cloth; traced cloth for embroidery; upholstery fabric; towels of textile.

25 Ready-made clothing for women, men and children, footwear (except orthopaedic footwear), headgear; motorists' and cyclists' clothing; bibs, not of paper; head bands (clothing); housecoats; swimming costumes; bathing hats and sandals; boas (necklets); lingerie; babies' pants; scarves; hoods; shawls; belts (clothing); wetsuits for water skiing; ties; corsets; scarves; fur stoles; hats; gloves (clothing); mantillas; stockings; socks; neckscarves; babies' napkins of textile; furs

(clothing); pyjamas; soles; heels; veils (clothing); braces, paper clothing; gym and sportswear; baby clothes; shoulder scarves (clothing); singlets; mittens; earmuffs (clothing); insoles; shoulder pads; bow ties; pareus.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; retail outlet services; commercial assistance services provided through the distribution and the administration of purchase cards; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; modelling for advertising or sales promotion; publishing of advertising texts; shop window dressing; support services for operating franchised commercial businesses; demonstration of goods; organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes; sales promotion for third parties; auction sales.

(822) ES, 07.05.2001, 2.361.666; 18.05.2001, 2.361.667; 07.05.2001, 2.361.668; 07.05.2001, 2.361.669; 07.05.2001, 2.361.670; 07.05.2001, 2.361.671; 07.05.2001, 2.361.672; 07.05.2001, 2.361.673.

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.666; classe 03 / class 03

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.667; classe 09 / class 09

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.668; classe 14 / class 14

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.669; classe 18 / class 18

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.670; classe 21 / class 21

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.671; classe 24 / class 24

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.672; classe 25 / class 25

(300) ES, 29.11.2000, 2.361.673; classe 35 / class 35

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 061**

(732) MOULINEX S.A.

22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(531) 27.5.

(511) 7 Machines électriques pour le traitement des aliments, à savoir râpes, mélangeurs, mixeurs plongeants, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses, coupe-légumes, couteaux électriques.

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 080 022.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 080 022.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 062**

(732) Wilkinson Sword GmbH

110, Schützenstrasse, D-42659 Solingen (DE).

(750) Pfizer GmbH, Arzneimittelwerk Gödecke, Trademark Department, D-79090 Freiburg (DE).

- (541) caractères standard.
 (511) 8 Rasoirs, lames de rasoirs.
 (822) DE, 05.07.2001, 301 30 889.6/08.
 (300) DE, 17.05.2001, 301 30 889.6/08.
 (831) CZ, HU, PL, SK.
 (580) 06.09.2001

- (151) **25.06.2001** **763 063**
 (732) Laboratoires IREX
 22 avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (750) SANOFI-SYNTHELABO, Département des Marques, Juliette BOURRIERES, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY Cedex (FR).

OMEPIREX

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) FR, 20.02.2001, 001 3084108.
 (300) FR, 20.02.2001, 01 3084108.
 (831) CZ.
 (580) 06.09.2001

- (151) **16.07.2001** **763 064**
 (732) DunlopTech GmbH
 77, Birkenhainer Strasse, D-63450 Hanau (DE).

AEREAL

- (541) caractères standard.
 (511) 17 Produits en caoutchouc ou en matières plastiques (mi-ouvrées), matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, en particulier matières alvéolaires pour matelas et coussins.
 20 Matelas, rembourrages, meubles rembourrés, coussins, parties des produits précités.
 (822) DE, 09.02.2001, 301 02 769.2/17.
 (300) DE, 17.01.2001, 301 02 769.2/17.
 (831) AT, BX, CH.
 (580) 06.09.2001

- (151) **03.07.2001** **763 065**
 (732) Frispa GmbH
 60, Schwalheimer Straße, D-61169 Friedberg (DE).

FRISPA C C IO

- (531) 27.5.
 (511) 32 Boissons non alcooliques; jus de fruits, boissons de fruits, jus de légumes, boissons de légumes, cocktails végétaux.
 (822) DE, 18.04.2001, 301 06 143.2/32.
 (300) DE, 31.01.2001, 301 06 143.2/32.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **14.02.2001** **763 066**
 (732) YACHT CLUB DE MONACO
 représenté par son secrétaire général
 Monsieur Alain MICHEL
 16, quai Antoine 1er, MC-98000 MONACO (MC).

MEDITERRANEO

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Savons, produits de parfumerie, de toilette et cosmétiques.
 8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, articles pour fumeurs en métaux précieux.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, brochures, affiches, catalogues, photographies, drapeaux et fanions en papier; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; drapeaux et fanions non en papier.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; épinglettes (pin's) non en métaux précieux.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation de manifestations, d'expositions et de compétitions à but commercial ou de publicité; animation de lieux d'expositions et de rencontres à but commercial ou de publicité.
 39 Transport; organisation de voyages; services de bateaux de plaisance; services liés à la navigation et au tourisme.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de club (pour compte de tiers); organisation de manifestations, d'expositions et de compétitions à but sportif, culturel ou éducatif; animation de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but culturel ou édu-

catif; animation de lieux de conférences à but commercial ou de publicité.

42 Services de restauration (alimentation); recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; conseils en matière de navigation; gestion de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but commercial ou de publicité; gestion de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but culturel ou éducatif.

(822) MC, 25.04.2000, 00.21475.

(831) FR, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **15.01.2001** **763 067**

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

ROUNDABLES

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, charcuterie, poisson, volaille et gibier ainsi que produits à base de poisson, de volaille et gibier; escargots; fruits et légumes préparés et conservés, salades, à savoir salades de volaille, de crevettes, de fruits, de légumes, de viande, de poisson, de pommes de terre et d'oeufs; produits laitiers, à savoir crème, flocons de crème, crème fraîche, flocons de crème fraîche, beurre aux herbes, fromage blanc et entremets à base de fromage blanc; desserts gélatineux à base de fruits rouges; produits à base de pommes de terre, à savoir pommes frites, croquettes (aussi en forme de lettres de l'alphabet ou de figurines), purée de pommes de terre, chips, galettes de pommes de terre, röstis, gnocchis, pommes de terre sautées; boulettes de pommes de terre, boulettes au foie ou à la moelle (composées principalement d'oeufs, de moelle de boeuf, de panure et d'épices); pickles; soupes, snacks et plats préparés composés principalement de viande et/ou de préparations à base de viande et/ou de poisson, de volaille, de gibier, de pommes de terre, de légumes ou de fruits préparés; tous les produits cités dans cette classe également sous forme congelée; fruits et légumes frais sous forme congelée.

30 Biscuits, gâteaux, produits de boulangerie et de pâtisserie; pâtes et riz; raviolis; quenelles de pain; snacks et plats préparés composés principalement de pâtes et/ou de riz et/ou de pâtisserie ou de produits de boulangerie; pizzas; glaces comestibles; desserts à base de riz, biscuits, poudings, crêpes; aliments naturels complets, à savoir plats préparés ou produits de boulangerie ou de pâtisserie composés essentiellement de produits à base de grains complets avec une grande quantité de légumes et de fruits; spätzle (nouilles fraîches de Souabe) aux oeufs ou au foie; tous les produits cités dans cette classe également sous forme congelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Jus de fruits et de légumes, tous les produits cités dans cette classe également sous forme congelée.

(822) DE, 20.12.2000, 300 43 001.9/29.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, PL, PT, SK.

(580) 06.09.2001

(151) **23.01.2001** **763 068**

(732) SITIA YOMO S.P.A.

1, via S. Vittore al Teatro, I-20123 MILANO (IT).

(842) Société par Actions, ITALIE.



(531) 25.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par une figure de fantaisie dans laquelle on lit les mots "ABC ACIDOFILO BIFIDO E CASEI" en caractères spéciaux. / *The mark consists of a fancy design with the words "ABC ACIDOFILO BIFIDO E CASEI" written in it in special letters.*

(511) 5 Ferments lactiques; substances diététiques à usage médical; aliments pour enfants.

29 Lait; produits dérivés de la fabrication du lait; laitages; fromages; beurre; yoghourt; boissons à base de lait; desserts lactés.

30 Glaces.

32 Jus de fruits; boissons à base de jus de fruits; boissons non alcooliques.

5 *Lactic ferments; dietetic substances for medical use; food for children.*

29 *Milk; products derived from milk production; dairy products; cheese; butter; yoghurt; milk-based beverages; milk desserts.*

30 *Ices.*

32 *Fruit juice; fruit juice drinks; non-alcoholic beverages.*

(822) IT, 23.01.2001, 833931.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **31.01.2001** **763 069**

(732) Triflex Beschichtungssysteme GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Karlstraße 44, D-32423 Minden (DE).

prodetail

(541) caractères standard.

(511) 1 Dispersions et solutions de matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

6 Planchers métalliques; revêtements (construction) métalliques.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints de dilatation et à expansion ainsi que faux joints, joints de moulage et joints de contraction, y compris pour la construction, garnitures pour tous ces joints; mastics pour joints; bourrelets d'étanchéité et bandes adhésives (pour la construction).

19 Matières pour la production de revêtements; moules (construction) non métalliques; revêtements (construction) non métalliques; planchers non métalliques.

27 Revêtements de planchers, revêtements de sols isolants.

37 Services d'étanchéité, services d'isolation, travaux de couverture de toits, pose de planchers, travaux de peinture, de vernissage et de tapissage, assainissement de bâtiments, travaux d'isolation.

(822) DE, 03.11.2000, 300 56 802.9/17.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 802.9/17.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **31.01.2001** **763 070**

(732) Triflex Beschichtungssysteme GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Karlstraße 44, D-32423 Minden (DE).

Triflex prodetail

(541) caractères standard.

(511) 1 Dispersions et solutions de matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

6 Planchers métalliques; revêtements (construction) métalliques.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints de dilatation et à expansion ainsi que faux joints, joints de moulage et joints de contraction, y compris pour la construction, garnitures pour tous ces joints; mastics pour joints; bourrelets d'étanchéité et bandes adhésives (pour la construction).

19 Matières pour la production de revêtements; moulures (construction) non métalliques; revêtements (construction) non métalliques; planchers non métalliques.

27 Revêtements de planchers, revêtements de sols isolants.

37 Services d'étanchéité, services d'isolation, travaux de couverture de toits, pose de planchers, travaux de peinture, de vernissage et de tapissage, assainissement de bâtiments, travaux d'isolation.

(822) DE, 03.11.2000, 300 56 884.3/17.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 884.3/17.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **16.02.2001** **763 071**

(732) Triflex Beschichtungssysteme GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Karlstraße 44, D-32423 Minden (DE).

Triflex ProJoint

(541) caractères standard.

(511) 1 Dispersions et solutions de matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

6 Planchers métalliques; revêtements (construction) métalliques.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints de remplissage, en particulier joints de dilatation et à expansion ainsi que faux joints, joints de moulage et joints de contraction, y compris pour la construction, garnitures pour tous ces joints; mastics pour joints; bourrelets d'étanchéité; bandes adhésives (construction).

19 Matières pour la production de revêtements; moulures (construction) non métalliques; revêtements (construction) non métalliques; planchers non métalliques.

27 Revêtements de planchers, revêtements de sols isolants.

37 Services d'étanchéité, services d'isolation, travaux de couverture de toits, pose de planchers, travaux de peinture, de vernissage et de tapissage, assainissement de bâtiments, travaux d'isolation.

(822) DE, 24.11.2000, 300 65 576.2/01.

(300) DE, 01.09.2000, 300 65 576.2/01.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **03.08.2001** **763 072**

(732) Chemoforma AG
Rheinstrasse 28-32, CH-4302 Augst BL (CH).

OPTIMÛN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Additifs pour fourrages, non à usage médical, notamment pour poissons et crustacés.

31 *Additives to fodder, not for medical purposes, particularly for fish and crustaceans.*

(822) CH, 04.01.2001, 487638.

(831) ES, IT.

(832) GB, GR, NO.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **12.06.2001** **763 073**

(732) Wojciech Lenartowicz,
Andrzej Nowak,
Roman Erdmann "BELIN" s.c.
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
ul. Grunwaldzka 69/4, PL-60-312 Poznań (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.9; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) White, gold, black. / *Blanc, or, noir.*

(511) 30 Mixtures of black teas, mixtures of black teas with natural flavouring, mixtures of black teas with natural flavouring and dried fruit, dried fruit teas, dried herbs teas.

30 *Mélanges de thés noirs, mélanges de thés noirs et de substances aromatisantes naturelles, mélanges de thés noirs et d'arômes naturels et de fruits séchés, thés de fruits séchés, thés, tisanes.*

(822) PL, 12.06.2001, 129960.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 074**

(732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

SYNAPTECT

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) BX, 12.06.2001, 684907.

(300) BX, 12.06.2001, 684907.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 05.02.2001

763 075

(732) CAPITAL PRIVE (société anonyme)
9, rue de Phalsbourg, F-75017 PARIS (FR).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 35 Publicité; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaire; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils pour la direction et la gestion des entreprises; étude de marchés; renseignements statistiques; conseils, informations et renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de matériels et d'appareils de bureau; location de fonds de commerce (gestion des affaires); gérance de fonds de commerce (gestion des affaires).

36 Assurances; affaires bancaires et financières; opérations de change; placements financiers; analyse financière; montage d'opérations financières; rapprochement d'entreprises; investissements financiers; informations en matière financière; gestion et placements de capitaux; estimations et expertises financières; consultation en matière financière; souscription d'assurances; prêts sur gage; caisses de prévoyance; gérance de portefeuilles; recouvrement de créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières; estimations immobilières; gérance d'immeubles; location d'immeubles.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisuelles, télégraphiques, télématiques, téléphoniques; transmission de messages ou de vidéogrammes; communication, transmission et diffusion d'informations par télécriteurs; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux numériques de communication ou par réseaux d'ordinateurs; communication, transmission et diffusion d'informations techniques spécialisées par serveurs télématiques; services de transmission d'informations, d'images, de sons par centres serveurs.

42 Programmation informatique; programmation de bases et de banques de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases et de banques de données; élaboration (conception) et mise à jour de logiciels et didacticiels; travaux

d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, à savoir services de bureaux d'étude, recherche scientifique et industrielle et services de conception, programmation, réalisation et mise en page de sites informatisés sur réseaux numériques de communication; services juridiques.

(822) FR, 09.08.2000, 00 3 045 947.

(300) FR, 09.08.2000, 00 3 045 947.

(831) BX, CH, MC.

(580) 06.09.2001

(151) 19.03.2001

763 076

(732) HACHETTE FILIPACCHI PRESSE

149, rue Anatole France, F-92534 Levallois-Perret Cedex (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 27.5; 29.1.

(511) 16 Papier et carton bruts ou mi-ouverts ou pour la papeterie; produits de l'imprimerie; almanachs; imprimés, journaux, magazines et périodiques, revues professionnelles, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; objets d'art gravés; objets d'art lithographiés; pierres lithographiques; cachets (sceaux); tampons pour sceaux; coffrets et supports à cachets; calendriers; cavaliers pour fiches; écussons (cachets en papier); marques pour livres; serre-livres; photogravures; cartes postales; représentations et reproductions graphiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; services d'abonnement à des journaux, à des catalogues de vente par correspondance et à des publications en général (pour des tiers); aide et conseils en organisation et direction des affaires et des entreprises commerciales ou industrielles; expertises en affaires; estimation en affaires commerciales; mise à jour de documentation publicitaire; reproduction de documents; étude de marché; gestion de fichiers informatiques; location d'espaces publicitaires; location de machines et d'appareils de bureau; reproduction par héliographie; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons, catalogues de vente par correspondance); services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale; recueil de données dans un fichier central; systématisation de données dans un fichier central; agences d'informations commerciales; informations d'affaires et investigations pour affaires; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; direction professionnelle des affaires artistiques; relations publiques; recrutement de personnel; sondage d'opinion; transcription de communications.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications par terminaux

d'ordinateurs; communications radiophoniques, télégraphiques, télématiques et téléphoniques et par tous moyens téléinformatiques; communications par réseaux de fibres optiques; expédition et transmission de dépêches; diffusion de programmes de télévision, radiophoniques et multimédias; services de messagerie électronique; transmission d'informations par voie télématique; transmission de télécopies; communication et télévision par câble et par satellite; transmission d'images, de sons, de données et de messages assistée par ordinateurs et par tous vecteurs de télécommunications et, notamment, par Internet.

(822) FR, 17.10.2000, 003.058.386.

(300) FR, 17.10.2000, 003.058.386.

(831) BX, CH.

(580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 077**

(732) TOKHEIM SERVICES FRANCE
9, avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Distributeurs automatiques notamment distributeurs de carburants.

9 *Vending machines particularly fuel pumps.*

(822) FR, 30.01.2001, 013079556.

(300) FR, 30.01.2001, 013079556.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, IT, MA, PL, RU, SK, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.04.2001** **763 078**

(732) Scherer Team GmbH
86 c, Ganghoferstrasse, D-81373 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et noir.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, monétaires et immobilières.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 19.03.2001, 300 74 715.2/42.

(300) DE, 02.11.2000, 300 74 715.2/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **11.05.2001**

763 079

(732) 3E ATLANTIC, S.L.
C.T.M. - Nave S8/11a, E-28053 MADRID (ES).

H I L A R I T Y

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

6 *Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metal constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; metal goods not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; engines and motors (other than those for land vehicles); couplings and transmission components (other than those for land vehicles); agricultural implements other than those which are hand operated.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery; side arms; razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic re-*

cording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

35 Advertising; business management; business administration; office work.

37 Construction; repair work; installation services.

39 Transport; packaging and storage of goods.

(822) ES, 20.01.1999, 2174675; 05.02.1999, 2180445; 05.01.1995, 1909308; 05.06.2000, 2279020; 05.06.2000, 2279022; 05.06.2000, 2279021; 29.06.2000, 2289065; 05.10.2000, 2312279; 22.01.2001, 2312278; 22.01.2001, 2312277; 06.11.2000, 2319731; 04.10.2000, 2312275; 20.01.2000, 2207227.

(831) BX, CH, CN, CU, CZ, DE, FR, IT, KP, PL, PT, RO, RU.

(832) GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 24.01.2001

763 080

(732) ZAZKA, a.s.

K Měškovu 4, CZ-190 93 Praha 9 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc.

(511) 41 Mise en place de paris sportifs et de loteries par la société "SAZKA".

(822) CZ, 29.04.1997, 199257.

(831) PL, SK, UA.

(580) 06.09.2001

(151) 09.02.2001

763 081

(732) Ing. Marian Vávra, MSJ FASHION

M.R. Štefánika 58, SK-960 01 Zvolen (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, noir.

(511) 18 Sacs à dos; sacs de voyage; ombrelles; sacs de campeurs.

25 Vareuses; bonnets; combinaisons (vêtements); jerseys (vêtements); gants (habillement); chaussures de sport; vestes de sport; maillots; gilets.

28 Protège-tibias (articles de sport); protège-coudes (articles de sport); crosses de hockey; patins à roulettes; patins à glace; protège-genoux (articles de sport); bottines-patins (combiné); appareils pour le culturisme; gants de hockey; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport); casques de protection (articles de sport); protège-figure pour sportifs (articles de sport); masques de protection (articles de sport).

(822) SK, 09.02.2001, 194 121.

(831) CZ.

(580) 06.09.2001

(151) 27.04.2001

763 082

(732) Peter Greven Fettchemie GmbH & Co. KG

Peter-Greven-Strasse 20-30, D-53902 Bad Münstereifel (DE).

Liganit

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Drawing components for the wire and tube industry and for iron and non-ferrous metal profiled sections.

4 Lubricants for the production of synthetics, for bottle conveyor chains and for the paper and cardboard industry.

1 Composants d'étirage pour la tréfilerie et la tubulure et pour les sections profilées en fer et métaux non ferreux.

4 Lubrifiants pour la fabrication de matières synthétiques, pour chaînes de transport de bouteilles et pour l'industrie du papier et du carton.

(822) DE, 20.02.2001, 300 83 860.3/01.

(300) DE, 15.11.2000, 300 83 860.3/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

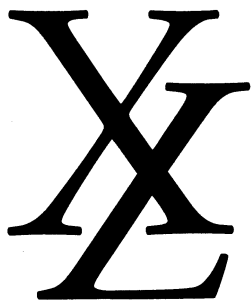
(151) 10.07.2001

763 083

(732) INTERNATIONAL TRADE CORPORATION LIMITED

Victoria House, 49 Clarendon Road, WATFORD, HERTFORDSHIRE WD17 1HX (GB).

(842) A company organised and existing under the laws of England and Wales.



Xavier Laurent

(531) 27.5.

(511) 3 Items of toiletry and perfumery for personal use; toilet water; aftershave preparations; deodorants; soaps; shampoos; shower gel.

3 Articles de toilette et de parfumerie à usage personnel; eaux de toilette; lotions après-rasage; déodorants; savons; shampooings; gels de douche.

(822) GB, 25.03.1999, 2192889.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, MA, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 29.05.2001

763 084

(732) ARTSANA S.P.A.

1, Via Saldarini Catelli, I-22070 GRANDATE (CO) (IT).



(531) 27.5.

(571) La marque consiste en le mot CHICCO en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie disposés irrégulièrement. / The trademark is made up of the word "CHICCO" in lower-case type and written in a fancy and irregular manner.

(511) 3 Préparations pour blanchir; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits diététiques pour enfants et malades; matériel pour pansements.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers.

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement.

10 Instruments et appareils médicaux.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de TSF).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel

d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (telles que crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons-pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Cacao, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

3 Bleaching preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Dietetic goods for children and the sick; materials for dressings.

8 Hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons).

9 Weighing, measuring, signalling, monitoring (inspecting) and teaching apparatus and instruments.

10 Medical instruments and appliances.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating apparatus.

12 Vehicles; apparatus for land, air or water locomotion.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (excluding cutlery); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments (excluding talking machines and wireless apparatus).

16 Paper and paper goods, cardboard and cardboard goods; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes of all these materials.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-ma-

king materials; cleaning implements and equipment; steel wool; glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

22 Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags; stuffing materials (such as animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

24 Fabrics; bed and table covers; textile products included in this class.

25 Clothing, including boots, footwear and slippers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other products for floor covering; wall hangings (except fabrics).

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing).

29 Meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Cocoa, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey.

32 Mineral and sparkling water and other soft drinks; syrups and other preparations for making beverages.

(822) IT, 29.05.2001, 846672.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(851) DK, FI, GB, GE, NO, SE, SG, TM.

Liste limitée aux classes 3, 10, 12, 25 et 28. / List limited to classes 3, 10, 12, 25 and 28.

EE, GR.

Liste limitée aux classes 3, 10, 12, 21, 25 et 28. / List limited to classes 3, 10, 12, 21, 25 and 28.

IS.

Liste limitée aux classes 3, 10, 21, 25 et 28. / List limited to classes 3, 10, 21, 25 and 28.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 20.07.2001 **763 085**

(732) MUSTAD S.P.A.

Via Saluzzo 66, I-10064 PINEROLO (TO) (IT).

(750) MUSTAD SPA, Direct. et Etablis., Strada Lanzo 7, I-10070 BALANGERO (TO) (IT).

TIELLE

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie **TIELLE** en caractères d'imprimerie originaux majuscules, en trait épais et entier, légèrement inclinés vers la droite; le tout sur fond vide.

(511) 6 Vis, y compris des vis spéciales pour les matériaux friables et tendres.

(822) IT, 06.06.2000, 817310.

(831) DE, FR, PL.

(580) 06.09.2001

(151) 14.05.2001

763 086

(732) TRYBA

(Société par Actions Simplifiée)

Zone Industrielle Le Moulin, F-67110 GUNDERSHOFFEN (FR).



(531) 4.5; 7.3.

(511) 3 Produits de nettoyage et d'entretien pour portes, fenêtres et vérandas en polychlorure de vinyle et, plus généralement, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques; constructions transportables métalliques; vérandas métalliques; portes, y compris portes de garages (métalliques); fenêtres métalliques; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, châssis, gallets, paumelles, croisillons, parcloles, tringlerie, ferrures, garnitures, caches, poignées et poignées-poussoirs de portes, de fenêtres et de vérandas (métalliques); huisseries métalliques; charnières métalliques; panneaux métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et notamment de portes d'entrée; grilles et barreaux de grilles métalliques pour portes et fenêtres; serrurerie métallique non électrique; dispositifs non électriques d'ouverture et de fermeture de portes, de fenêtres et de volets; quincaillerie métallique, notamment pour portes et fenêtres; blindages, y compris blindages de portes; heurtoirs métalliques pour portes; volets battants, volets roulants et plus généralement volets (métalliques); caissons de volets roulants (métalliques).

9 Dispositifs électriques d'ouverture et de fermeture de portes, de fenêtres et de volets; verre revêtu d'un dépôt conducteur; judas optiques pour portes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints (autres que les parties de moteurs) pour la construction et le bâtiment et plus particulièrement joints pour fenêtres, portes, vérandas et vitrages; mastics pour joints; profilés non métalliques, y compris les profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes, vérandas.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques; vérandas, fenêtres et portes non métalliques, y compris vérandas, fenêtres, portes et portes de garage en polychlorure de vinyle ou en bois; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, châssis, paumelles, croisillons, parcloles, caches, poignées et poignées-poussoirs (autres que celles en porcelaine) de portes, de fenêtres et de vérandas (non métalliques); huisseries non métalliques; heurtoirs non métalliques pour portes; panneaux non métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et notamment de portes d'entrée; volets battants, volets roulants et plus généralement volets; caissons de volets roulants (non métalliques); verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre de construction; vitres (verre de construction); verre et vitrages isolants (construction); doubles-vitrages; vitrages feuilletés (construction); verre et vitrages armés; vitraux; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes et vérandas.

21 Verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre pour la construction), verre émaillé; verre et vitrages auxquels sont incorporés de fins conducteurs électriques; verre peint.

37 Services de construction; services de réparation et de rénovation dans le domaine du bâtiment; services de pose, d'installation, d'entretien, de réparation et de rénovation dans les domaines de la vitrerie et de la menuiserie, notamment des portes, fenêtres, vérandas et volets; remplacement à domicile dans le domaine de la vitrerie.

38 Réception, transmission et diffusion de données, de signaux, de messages, de sons et d'images par voie électronique et notamment par les réseaux de télécommunication (mondiaux ou à accès privé ou réservé), communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiotéléphoniques mobiles, services de transmission d'informations sur réseaux informatiques mondiaux ou sur réseaux informatiques à accès privé ou réservé, services d'affichage électronique (télécommunications), courrier et messagerie électroniques, services de transmission d'informations par voie télématique et, plus généralement, services de télécommunications; informations en matière de télécommunications.

42 Conseils en construction et en décoration intérieure; décoration intérieure; établissements de plans pour la construction; études de projets techniques dans les domaines de la menuiserie et de la vitrerie; services d'élaboration (conception et réalisation), d'installation, de mise à jour, de maintenance et de location de logiciels, de progiciels et de bases de données destinés notamment aux domaines d'activités suivants: vitrerie et menuiserie; conception de systèmes informatiques; conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) pour l'élaboration, l'installation, la mise en place, la mise à jour et la maintenance de logiciels, de progiciels, de sites informatiques et plus généralement, conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines de l'informatique, des réseaux de communication électronique et des télécommunications; services de programmation pour ordinateurs et réseaux informatiques; services de création (élaboration) d'images virtuelles et interactives; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherches techniques, plus particulièrement dans les domaines de l'informatique, des communications électroniques et, plus généralement dans celui des télécommunications; création, entretien et mise à jour de sites informatiques pour des tiers; hébergement de sites informatiques de tiers.

(822) FR, 24.11.2000, 00 3 067 433.

(300) FR, 24.11.2000, 00 3 067 433.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 087**

(732) Rhein-Main-Hallen Wiesbaden
Betriebsgesellschaft m.b.H.
20, Rheinstrasse, D-65185 Wiesbaden (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris, bleu.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 30.07.1999, 398 58 078.2/35.

(831) AT, BX, CH.

(580) 06.09.2001

(151) **06.06.2001** **763 088**

(732) Weil Engineering GmbH
23, Neuenburger Strasse, D-79379 Müllheim (DE).

TWINMASTER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines à travailler les métaux.

7 *Metalworking machines*.

(822) DE, 29.03.2001, 301 08 769.5/07.

(300) DE, 09.02.2001, 301 08 769.5/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **08.06.2001** **763 089**

(732) Carl Zeiss (firme)
D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

Gradal Individual

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Lunettes, verres de lunettes, y compris verres teintés et verres en matière plastique.

9 *Eyeglasses, lenses for eyeglasses, including tinted lenses and lenses made of plastic materials*.

(822) DE, 08.06.2001, 300 86 999.1/09.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, KZ, LI, LV, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 090**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 9.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: dessert lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Tartes et tourtes (sucrées ou salées), préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires).

32 Jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

(822) FR, 22.02.2001, 01/3 084 669.

(300) FR, 22.02.2001, 01/3 084 669.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 091**

(732) SOCIETE CHAUVIN ARNOUX
14, rue Ybry, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(842) Société en Commandite par Actions, FRANCE.

CHAUVIN ARNOUX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 *Scientific, surveying, electric (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments.*

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(822) FR, 27.04.1990, 1.589.067.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, IT, PL, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 092**

(732) SOCIETE CHAUVIN ARNOUX
14, rue Ybry, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(842) Société en Commandite par Actions, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs. / *The trademark is filed in colour.*

(591) Logo de couleur jaune sur fond noir. / *Yellow logo on black background.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement et plus particulièrement appareils de mesure d'harmonique.

9 *Scientific, measuring, signalling, monitoring and teaching appliances and instruments and more precisely harmonic measuring apparatus.*

(822) FR, 30.11.1993, 93/494.783.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 093**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

COPY AIR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie et imprimante laser, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papeterie.

16 *Paper, cardboard (unprocessed or semi-processed, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, cut-size paper and cardboard for printing/writing, including for reprographics and laser printing, roll paper and cardboard for printing/writing, including for offset printing, stationery.*

(822) FR, 02.02.2001, 01 3080386.

(300) FR, 02.02.2001, 01 3080386.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

- (151) **17.07.2001** **763 094**
 (732) GENERALE BISCUIT-GLICO FRANCE
 4-6, rue Edouard Vaillant, F-91201 ATHIS-MONS (FR).
 (842) Société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 8.1; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.
 (511) 30 Biscuits.
 30 Biscuits.
 (822) FR, 08.11.2000, 00/3 063 113.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.
 (580) 06.09.2001

- (151) **17.07.2001** **763 095**
 (732) GENERALE BISCUIT-GLICO FRANCE
 4-6, rue Edouard Vaillant, F-91201 ATHIS-MONS (FR).
 (842) Société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 8.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (511) 30 Biscuits.
 30 Biscuits.
 (822) FR, 08.11.2000, 00/3 063 116.

- (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT, SM.
 (832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.
 (580) 06.09.2001

- (151) **16.07.2001** **763 096**
 (732) MERIAL
 17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

PROGRESSIS

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits vétérinaires, vaccins vétérinaires.
 5 *Veterinary products, veterinary vaccines*.
 (822) FR, 14.01.1999, 99 770 041.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **12.07.2001** **763 097**
 (732) SODIAAL INTERNATIONAL -
 Société de Diffusion Internationale
 Agro-Alimentaire
 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (571) Marque déposée en couleurs; éléments dont la protection n'est pas revendiquée: fond gris de la vignette servant uniquement de support d'impression.
 (511) 29 Lait et produits laitiers.
 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (822) FR, 22.01.2001, 01 3 079 117.
 (300) FR, 22.01.2001, 01 3 079 117.
 (831) BX.
 (580) 06.09.2001

(151) 02.07.2001 763 098

(732) Dr. Thomas Schmitt
Fasanenweg 5, D-61462 Königstein / Ts. (DE).

Medvantis Net

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, articles orthopédiques de corseterie, bas, collants et chaussures orthopédiques; matériel de suture.

35 Publicité, recherche, étude et analyse de marché; conseils en organisation et direction des affaires; direction des affaires; administration des entreprises; travaux de bureau.

36 Assurances; services de financement; opérations monétaires; services immobiliers.

38 Télécommunication, en particulier en relation avec le secteur de la santé, services d'un portail d'Internet, services d'un centre d'appel (call center), tous ces services compris dans cette classe.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation), soins médicaux, consultation donnée à des patients et des assurés (de l'assurance maladie) sur toutes les questions relatives à la santé, soins d'hygiène et de beauté, services de médecine vétérinaire et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 19.06.2001, 300 62 272.4/05.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) 29.06.2001 763 099

(732) ASKLE S.A.R.L.
ZI de Nîmes Grézan - Lot. PME, 200, rue Charles Teller, F-30000 NIMES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu référence Pantone 295 tramé à 22% et bleu référence Pantone 295. La lettre "O" est de couleur bleue référence Pantone 295 tramé à 22%, les autres lettres sont de couleur bleue référence Pantone 295. / 22% screened Pantone blue 295 and Pantone blue 295. The letter "O" is 22% screened Pantone blue 295, the other letters are Pantone blue 295.

(511) 10 Coussins, coussinets et matelas à usage médical.
17 Mousse, caoutchouc synthétique.
10 Cushions, pads and mattresses for medical use.
17 Foam, synthetic rubber.

(822) FR, 03.06.1998, 98/735.931.

(831) DE, IT.

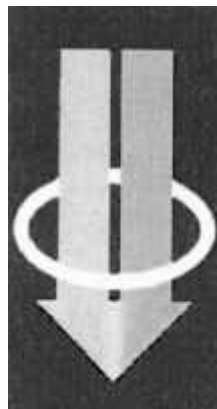
(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001 763 100

(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE
42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.1; 26.4; 29.1.

(591) Jaune, vert, blanc et bleu.

(511) 5 Médicaments hypolipidémiants.

(822) FR, 20.02.2001, 01 3 084 036.

(300) FR, 20.02.2001, 01 3 084 036.

(831) CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 20.04.2001 763 101

(732) CORDIER MESTREZAT & DOMAINES
109, rue Achard, F-33300 BORDEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CLUB CORDIER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 16 Papier et articles en papier à savoir: carnets, livrets, timbres, coupons, billets ou autres imprimés ouvrant droit à une prestation de service au bénéfice du porteur, à une réduction ou à la gratuité d'un bien ou d'un service.

33 Vins.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); distribution d'échantillons; services de promotion de vins de régions déterminées; organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou de publicité.

36 Affaires financières; affaires monétaires; services de cartes de crédit et de paiement; émission de bons de valeur; émission de chèques de voyage.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de manifestations à buts culturels ou éducatifs dans le secteur viticole; services de dégustation de vins.

16 Paper and paper articles namely: books (of tickets), booklets, stamps, coupons, tickets or other printed matter giving entitlement to a service to the benefit of the holder, to a reduction or to use free of charge of a good or a service.

33 Wines.

35 Advertising; business management; organisation of commercial transactions within loyalty schemes; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples); distribution of samples; promotion services for wines from specific regions; organisation of exhibitions or events for commercial or advertising purposes.

36 Financial operations; monetary operations; credit card and payment card services; issue of tokens of value; issuing of travellers' cheques.

41 Entertainment; sports and cultural activities; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation of events for cultural or educational purposes in the viticultural sector; wine tasting services.

(822) FR, 24.10.2000, 00 3 061 100.

(300) FR, 24.10.2000, 00 3 061 100.

(831) BX, CH, DE.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **06.08.2001** **763 102**

(732) Monika Lindtner
Polmerheide 2a, D-59510 Lippetal (DE).

Peter Gross

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Devices for influencing of electro magnetic fields in liquids, objects and gases, particularly devices for activating of water.

9 Dispositifs pour influencer les champs électromagnétiques dans des liquides, des objets et des gaz, notamment dispositifs pour l'activation de l'eau.

(822) DE, 31.05.2001, 300 88 391.9/09.

(831) CH, CZ, LI, LV, MC, PL, SI, SK.

(832) EE, JP, LT, NO.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 103**

(732) MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 23.1; 27.5; 29.1.

(511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours à micro-ondes.

11 Electrical appliances for cooking foodstuffs, namely microwave ovens.

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 080 276.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 080 276.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **02.05.2001** **763 104**

(732) Dr. Böckmann, Georg
5, Käuzchensteig, D-14195 Berlin (DE).

(842) German.

Dimitrow, Wolfgang-Alexander
24, Tschaikowskistrasse, D-13156 Berlin (DE).

(842) German.

Dr. Farr, Wolf-Michael
25, Lindenstrasse, D-14109 Berlin (DE).

(842) German.

Leifhold, Horst-Georg
13, Geitnerweg, D-12209 Berlin (DE).

(842) German.

Kräkel, Burkhard
2, Nikolsburger Platz, D-10717 Berlin (DE).

(842) German.

Wesemann, Heinz-J.
56, Westendallee, D-14052 Berlin (DE).

(842) German.

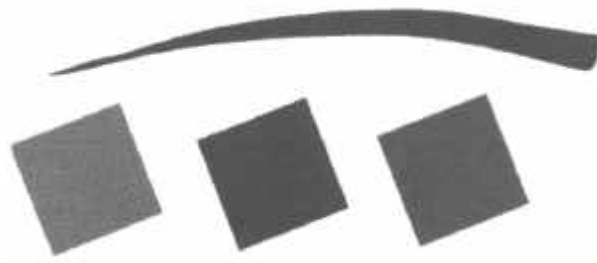
Schmoly, Reinhold
56, Westendallee, D-14052 Berlin (DE).

(842) German.

Peter, Joachim
12a, Weilingenstrasse, D-13465 Berlin (DE).

(842) German.

(750) Dr. Böckmann, Georg, 5, Käuzchensteig, D-14195 Berlin (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Light blue, dark blue and blue. Light blue = 70 cyan/57 magenta, dark blue = 100 cyan/80 magenta, blue = 85 cyan/68 magenta. / *Bleu clair, bleu foncé et bleu. Bleu clair = 70 cyan/57 magenta, bleu foncé = 100 cyan/80 magenta, bleu = 85 cyan/68 magenta.*

(511) 35 Auditing; preparation of tax declarations, preparation of financial accounting statements.

36 Financial consultancy.

42 Legal services.

35 Vérification de comptes; établissement de déclarations fiscales, établissement de relevés de comptes financiers.

36 Conseil financier.

42 Services juridiques.

(822) DE, 29.09.1998, 398 24 711.0/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 03.08.2001 763 105

(732) Mathys Medizinaltechnik AG
5, Güterstrasse, CH-2544 BETTLACH (CH).

EXPANSYS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Endoprothèses pour joints; notamment cupules pour prothèses de hanche.

10 *Endoprostheses for joints; particularly cups for hip implants.*

(822) CH, 13.02.2001, 487656.

(300) CH, 13.02.2001, 487656.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 11.07.2001 763 106

(732) STERNE INTERNATIONAL S.r.l.
Via A. Manna, 75, I-06132 S. ANDREA DELLE FRATTE (PERUGIA) (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots "NIAZ MILANO", en caractères spéciaux écrits à l'intérieur d'une empreinte formée par deux rectangles perpendiculaires, le mot "NIAZ" (en grands caractères) est mis en vertical; tandis que le mot "MILANO" (en petits caractères) est mis en horizontal précédé par une petite étoile. / *The mark comprises the words "NIAZ MILANO", in special type written within an imprint formed by two perpendicular rectangles, the word "NIAZ" (in upper-case type) is placed vertically; while the word "MILANO" (in lower-case type) is placed horizontally preceded by a small star.*

(511) 18 Peaux d'animaux, cuir et imitations de peaux d'animaux et du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; bourses, trousses de voyage (maroquinerie); malles et valises, sacs de voyage et pour le sport; sacs à dos; serviettes (maroquinerie); porte-monnaie non en métaux précieux; portefeuilles; porte-documents; étuis pour clés (maroquinerie); parapluies; sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; linge de maison; linge de bain; linge de lit; linge de table (en matières textiles); rideaux en matière textile ou en matière plastique.

25 Vêtements; tricot; lingerie de corps; accessoires de vêtements, tels que: bas, cravates, écharpes, foulards, gants (habillement), ceintures (habillement); chaussures et chapellerie.

18 *Animal skins, hides, leather and imitations of animal skins, hides and leather and goods made thereof not included in other classes; purses, travelling sets (leatherware); trunks and suitcases, travelling and sports bags; back bags; briefcases (leatherware); purses, not of precious metal; wallets; document holders; key cases (leatherware); umbrellas; saddlery.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; household linen; bath linen; bed linen; table linen (textile); curtains made of textile or plastic materials.*

25 *Clothes; knitwear; lingerie; clothing accessories, such as: stockings, ties, scarves, gloves (clothing), belts (clothing); footwear and headgear.*

(822) IT, 11.07.2001, 848612.

(300) IT, 02.02.2001, MI2001C001184.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, KP, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GE, IS, JP, LT, NO, SG.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001 763 107

(732) MEDIA PARTNERS ITALIA S.r.l.
Via Serbelloni, 14, I-20122 MILANO (IT).

(842) Limited Liability Company.



(531) 3.1.

(571) The trademark consists of the wording "ITALO-MASCOTTE UFFICIALE DELLE SQUADRE NAZIONALI DI CALCIO" placed below the figure of a character inspired by a small lion which is wearing the uniform of a football player; on the left hand side of the T-shirt is placed a reproduction of the championship shield containing the word "ITALIA". / *La marque est constituée par le mot "ITALO-MASCOTTE UFFICIALE DELLE SQUADRE NAZIONALI DI CALCIO" placé sous le dessin d'un personnage inspiré par un lionceau portant une tenue de joueur de football; à gauche du tee-shirt, se trouve une reproduction de l'écusson du championnat comprenant le mot "ITALIA".*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping

teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour

plomber les dents et cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); coutellerie, armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 16.07.2001, 848652.

(300) IT, 16.01.2001, MI2001C 000400.

(831) AL, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, MC, PL, RO, RU, UA, YU.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) 26.07.2001 763 108**(732)** TAKASAGO INTERNATIONAL CORPORATION
37-1, Kamata 5-chome, Ohta-ku, Tokyo 144-8721 (JP).**SEGPHOS****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemicals, plant growth regulating preparations, adhesives (not for stationery or household purposes), higher fatty acids, nonferrous metals, non-metallic minerals, unprocessed plastics, pulp, flours and starches for industrial use, fertilizers, photographic materials, chemical test paper, artificial sweeteners, ceramic glazings.1 *Produits chimiques, préparations pour la régulation de la croissance des plantes, adhésifs (autres que pour la papeterie ou le ménage), acides gras supérieurs, métaux non ferreux, métalloïdes, matières plastiques à l'état brut, pâte, farines et amidons à usage industriel, engrais, matières à usage photographique, papier chimique pour essais, édulcorants artificiels, glaçages pour la céramique.***(821)** JP, 20.06.2001, 2001-56015.**(300)** JP, 20.06.2001, 2001-56015.**(832)** CH, DE, ES, FR, GB, IT.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 02.08.2001 763 109****(732)** DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC.
35-58, Sakashita 3-chome, Itabashi-ku, Tokyo 174-0043 (JP).**(750)** DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC., DIC Building, 7-20, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8233 (JP).**BELLKUTE****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 5 Fungicides, germicides, sterilising preparations, herbicides, preparations for destroying noxious plants, weed-killers, biocides, insecticides, pesticides.5 *Fongicides, germicides, produits de stérilisation, herbicides, produits pour la destruction des plantes nuisibles, herbicides, biocides, insecticides, pesticides.***(821)** JP, 07.03.2001, 2001-20075.**(832)** AU, BX, CN, CZ, DE, DK, ES, FR, GB, GR, HU, IT, KE, MA, PL, PT, RU, SK, TR, YU.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 06.07.2001 763 110****(732)** Envirotainer AB
Lagga, Marma, SE-741 93 Knivsta (SE).
(842) Aktiebolag (=Swedish company limited), Sweden.**ENVIROTAINER****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Metal containers for storage and/or transport.

9 Computers and peripheral equipment for computers; recorded computer programs and databases.

11 Refrigerating containers and climatic containers for storage and/or transport.

20 Containers not of metal for storage and/or transport.

35 Compilation, input and systematizing information in data bases; locating containers by computer.

39 Services related to rental of containers, particularly climatic containers and refrigerating containers; rental of storage rooms, transport, packaging and storage of goods.

41 Services concerning education and instruction.

42 Computer programming and software design, maintenance and updating of computer programs; retrieval of computer information; computer programming and computer system analysis.

6 *Conteneurs métalliques de stockage et/ou de transport.*9 *Ordinateurs et équipement périphérique d'ordinateurs; programmes informatiques enregistrés et bases de données.*11 *Conteneurs frigorifiques et conteneurs climatisés de stockage et/ou de transport.*20 *Conteneurs non métalliques de stockage et/ou de transport.*35 *Compilation, saisie et systématisation d'informations dans des bases de données; localisation de conteneurs par ordinateur.*39 *Services liés à la location de conteneurs, notamment de conteneurs climatisés et frigorifiques; location de locaux de stockage, transport, emballage et entreposage de marchandises.*41 *Services éducatifs.*42 *Programmation informatique et conception, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; récupération de données informatisées; programmation informatique et analyse de systèmes informatiques.***(821)** SE, 22.03.2001, 01-1971.**(300)** SE, 22.03.2001, 01-1971.**(832)** CH, CN, CU, CZ, EE, HU, IS, JP, KP, LT, LV, MA, MC, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.**(527)** SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 06.07.2001 763 111****(732)** Envirotainer AB
Lagga, Marma, SE-741 93 Knivsta (SE).
(842) Aktiebolag (=Swedish company limited), Sweden.**Worldwidefresh****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Metal containers for storage and/or transport.

9 Computers and peripheral equipment for computers; recorded computer programs and databases.

11 Refrigerating containers and climatic containers for storage and/or transport.

20 Containers not of metal for storage and/or transport.

35 Compilation, input and systematizing information in data bases; locating containers by computer.

39 Services related to rental of containers, particularly climatic containers and refrigerating containers; rental of storage rooms, transport, packaging and storage of goods.

41 Services concerning education and instruction.

42 Computer programming and software design, maintenance and updating of computer programs; retrieval of computer information; computer programming and computer system analysis.

6 *Conteneurs métalliques de stockage et/ou de transport.*9 *Ordinateurs et équipement périphérique d'ordinateurs; programmes informatiques enregistrés et bases de données.*

11 Conteneurs frigorifiques et conteneurs climatisés de stockage et/ou de transport.

20 Conteneurs non métalliques de stockage et/ou de transport.

35 Compilation, saisie et systématisation d'informations dans des bases de données; localisation de conteneurs par ordinateur.

39 Services liés à la location de conteneurs, notamment de conteneurs climatisés et frigorifiques; location de locaux de stockage, transport, emballage et entreposage de marchandises.

41 Services éducatifs.

42 Programmation informatique et conception, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; récupération de données informatisées; programmation informatique et analyse de systèmes informatiques.

(821) SE, 22.03.2001, 01-1973.

(300) SE, 22.03.2001, 01-1973.

(832) CH, CN, CU, CZ, EE, HU, IS, JP, KP, LT, LV, MA, MC, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 26.04.2001

763 112

(732) DENTAURUM J.P. Winkelstroeter KG
31, Turnstrasse, D-75228 Ispringen (DE).

(842) société en commandite, République fédérale d'Allemagne.

DENTAURUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits chimiques pour buts dentaires, à savoir matières pour l'obturation des dents, matières à empreintes pour dentistes, cires et matières à polir; produits chimiques pour la technique dentaire, à savoir matières collantes, vernis, laques, mordants, résines, plâtre, trempes, soudures; métaux communs et alliages pour la technique dentaire, métaux façonnés pour la technique dentaire, métaux précieux et alliages de métaux précieux pour la technique dentaire; articles à modeler pour dentistes.

9 Appareils pour la chimie et instruments électrotechniques de signalisation, de mesurage et de contrôle pour la technique dentaire.

10 Appareils et instruments pour dentistes, dents artificielles.

5 *Chemical products for dental purposes, namely tooth filling materials, materials for making dental impressions, waxes and polishing materials; chemical products for dentistry use, namely adhesive materials, varnishes, lacquers, mordants, resins, plaster, tempering and soldering preparations; base metals and alloys for dentistry use, shaped metals for dentistry, precious metals and precious metal alloys for dentistry use; modelling articles for dentistry use.*

9 *Chemistry apparatus and electrotechnical instruments for signalling, measuring and monitoring for dentistry use.*

10 *Appliances and instruments for dentists, artificial teeth.*

(822) DE, 11.11.1959, 730 921.

(831) BG, BY, CN, CU, DZ, LV, PL.

(832) DK, EE, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 13.07.2001

763 113

(732) UNIVERSAL MUSIC S.A.

20-22, rue des Fossés-Saint-Jacques, F-75005 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

UNIVERSAL MOBILE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agence pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles; loteries.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès

à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; data processing apparatus, computers; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys other than for dental use; jewelry; precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper and cardboard (raw, semi-processed or for stationery or printing purposes); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles (excluding clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office functions; prospectus distribution, sample distribution; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations; savings banks; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management.*

38 *Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; book and review publishing; lending libraries; animal training; show and film production; agency for performing artists; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and accessories for theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows; lotteries.*

42 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; undertaking; engineering work, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; farming equipment, clothing, bedding, vending machine rental; printing; leasing access time to a computer database server; news reporters services; videotape filming; exhibition-site management.*

(822) FR, 17.01.2001, 01 3077088.

(300) FR, 17.01.2001, 01 3077088.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 29.06.2001

763 114

(732) CHAUDIERES GUILLOT

13, Boulevard Monge, Z.I., F-69330 MEYZIEU (FR).

ATHENA

(541) caractères standard.

(511) 11 Accumulateurs de chaleur, accumulateurs de vapeur, alimentateurs de chaudières de chauffage, appareils à air chaud, appareils de chauffage à combustible solide, appareils de climatisation, appareils de conditionnement d'air, appareils électriques de chauffage, appareils et installations de séchage, appareils et machines pour la purification de l'air, appareils pour bains, appareils réchauffeurs d'eau, chaudières de chauffage, chauffe-bains, chauffe-eau, générateurs de vapeur (autres que parties de machines), installations de chauffage à eau chaude, installations de climatisation, installations de conditionnement d'air, liquide ou gazeux, radiateurs (chauffage), radiateurs de chauffage central, radiateurs électriques, réchauffeurs d'air, récupérateurs de chaleur, sécheurs d'air, séchoirs (appareils).

(822) FR, 22.06.1995, 95 577 066.

(831) BX, CH, ES, IT, PL.

(580) 06.09.2001

(151) 23.07.2001

763 115

(732) THOMSON multimedia Société Anonyme

46, quai Alphonse le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) THOMSON multimedia Société Anonyme, 46, quai Alphonse le Gallo, F-92648 BOULOGNE Cedex (FR).

SMARTRIGHT

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils destinés à être utilisés pour la protection des informations numériques; cartes à mémoire.

38 Service de communications électroniques permettant le codage et/ou le décodage d'informations audio et/ou vidéo ou de toute autre information électronique ou numérique protégées par des cryptages et décryptages pouvant être contrôlés par l'utilisation de cartes à puce comportant de la mémoire et/ou des microprocesseurs.

9 Apparatus to be used for protecting digital information; memory cards.

38 Electronic communications service for coding and/or decoding of audio and/or video information or any other electronic or digital information protected by encryption and decryption and controlled by the use of memory chip cards and/or microprocessors.

(822) FR, 23.02.2001, 01 3 084 916.

(300) FR, 23.02.2001, 01 3 084 916.

(831) CN, RU.

(832) JP, SG.

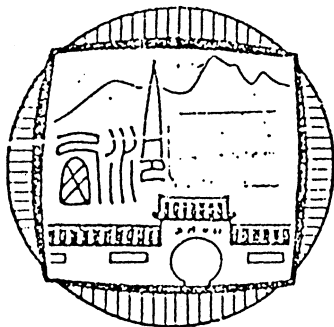
(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 08.06.2001 763 116**(732)** Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG
Heinz-Nixdorf-Ring 1, D-33106 Paderborn (DE).**PROAIR****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Computer-aided self-service terminals; computer software for controlling self-service terminals.

37 Maintenance of computer-aided self-service terminals; installation and repair of computer-aided self-service terminals.

42 Designing computer software for controlling self-service terminals; technical consultancy with regard to the use of such computer software.

9 *Terminaux de libre-service assistés par ordinateur; logiciels pour le contrôle de terminaux de libre-service.*37 *Maintenance de terminaux de libre-service assistés par ordinateur; installation et réparation de terminaux de libre-service assistés par ordinateur.*42 *Conception de logiciels pour le contrôle de terminaux de libre-service; conseils techniques en matière d'utilisation de tels logiciels.***(822)** DE, 16.02.2001, 300 90 480.0/09.**(300)** DE, 11.12.2000, 300 90 480.0/09.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 21.06.2001 763 117****(732)** XILING SEAL-ENGRAVING SOCIETY
(Xiling Yinshe)
No. 250-254, Jiefanglu, Hangzhou, CN-310001 Zhejiang (CN).**(531)** 25.1; 26.1; 26.13.**(511)** 16 Inking pads; red ink paste used for seals.16 *Tampons encreurs; pâte d'encre rouge utilisée pour les sceaux.***(822)** CN, 20.11.1988, 330656.**(832)** JP, SG.**(527)** SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 25.07.2001 763 118****(732)** CITIZEN ELECTRONICS CO., LTD.
23-1, Kamikurechi 1-chome, Fujiyoshida-shi, Yamashiro 403-0001 (JP).**PASTELITE****(511)** 9 Semi-conductor elements, light-emitting diodes, chip-type light-emitting diodes.9 *Éléments à semi-conducteurs, diodes électroluminescentes, diodes électroluminescentes sous forme de puce.***(821)** JP, 26.01.2001, 2001-5587.**(300)** JP, 26.01.2001, 2001-5587.**(832)** CN, DE, FR, GB.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 21.06.2001 763 119****(732)** XILING SEAL-ENGRAVING SOCIETY
(Xiling Yinshe)
No. 250-254, Jiefanglu, Hangzhou, CN-310003 Zhejiang (CN).**(531)** 28.3.**(561)** Xi Ling Yin She.**(511)** 40 Engraving and photographic printing services.

41 Art training; publication of books.

40 *Services de clichage et de tirage photographique.*41 *Formation artistique; publication de livres.***(822)** CN, 07.11.1994, 771204; 14.10.1994, 769702.**(832)** JP, SG.**(527)** SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 02.07.2001 763 120****(732)** Hans Karrer GmbH
Messerschmittring 54, D-86343 Königsbrunn (DE).**Lipoderm****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 23.04.2001, 301 03 853.8/05.**(300)** DE, 22.01.2001, 301 03 853.8/05.**(831)** AT, BX, CH, CZ, IT, LI, MC, SK.**(580)** 06.09.2001

(151) 02.07.2001 763 121

(732) Hans Karrer GmbH
Messerschmittring 54, D-86343 Königsbrunn (DE).

Lipodermed

- (541)** caractères standard.
(511) 3 Cosmétiques.
 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
(822) DE, 04.03.1998, 397 59 703.7.
(831) AT, BX, CH, CZ, IT, LI, MC, SK.
(580) 06.09.2001

(151) 31.07.2001 763 122

(732) DEMEERSEMAN Nicolas et
DEMEERSEMAN François
9, rue de la Briqueterie, F-59190 Hazebrouck (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 21.3; 26.7; 27.3; 27.5; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs.
(591) Couleur ou combinaison de couleurs revendiquée: la marque "PETIOTFOOT, une partie de foot en 3 dés" est inscrite en lettres noires, la lettre "O" de "PETIOT" est blanc, et les deux lettres "O" de "FOOT" figurent deux ballons de couleur noir et blanc; la marque est intégrée dans un cercle jaune aux contours rouge, sur lequel se superposent deux petits triangles, l'un à fond bleu, l'autre à fond jaune, tous deux également surlignés d'un trait de couleur rouge.
(511) 25 Vêtements (habillement).
 28 Jeux.
(822) FR, 01.02.2001, 01 3 080 164.
(300) FR, 01.02.2001, 01 3 080 164.
(831) CH, MC.
(580) 06.09.2001

(151) 29.06.2001 763 123

(732) Marbell Trading B.V.
45, St. Pieterstraat, NL-6463 CR KERKRADE (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 4.5; 26.4; 26.15; 27.5; 29.1.
(591) Black, grey, blue, red, yellow and white. / Noir, gris, bleu, rouge, jaune et blanc.
(511) 5 Vitamin preparations.
 29 Nutritional additives not included in other classes, especially protein preparations for human consumption.
 30 Nutritional additives not included in other classes, especially carbonic hydrate preparations for human consumption.
 5 Préparations de vitamines.
 29 Compléments alimentaires non compris dans d'autres classes, notamment préparations de protéines pour l'alimentation humaine.
 30 Compléments alimentaires non compris dans d'autres classes, notamment préparations d'hydrates de carbone pour l'alimentation humaine.
(822) BX, 09.03.1999, 641996.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) 13.07.2001 763 124

(732) Uždaroji akcinė bendrovė "STREFA"
Vingrių g. 5-4, LT-2001 Vilnius (LT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.3; 26.11; 29.1.
(571) The mark is a composition consisting of two intersected, stylized violet letters "M". / La marque est composée de deux lettres "M" croisées, stylisées de couleur violet.
(591) Violet. Violet: the whole mark. / Violet. Violet: toute la marque.
(511) 6 Cramps of metal; palings of metal; rings of metal; props of metal; rails of metal; materials of metal for funicular railway permanent ways; iron slabs; iron wire; iron strips; railway points; railway sleepers of metal; railway material of metal; pegs of metal; hinges of metal; frameworks of metal for railways; crash barriers of metal for roads; common metals,

unwrought or semi-wrought; platforms of metal; buildings, transportable, of metal for railways; masts of metal; platforms, prefabricated (for railways); fish plates (rails); bolts of metal; nuts of metal; buildings, transportable, of metal; materials of metal for railway tracks; ironmongery, small items of metal hardware.

6 *Crampons métalliques; palissades métalliques; anneaux métalliques; étais métalliques; rails; matériel fixe de funiculaires; brames; fil de fer; feuillards de fer; aiguilles de chemins de fer; traverses de chemins de fer métalliques; matériaux pour voies ferrées métalliques; chevilles métalliques; charnières métalliques; charpentes métalliques pour chemins de fer; glissières de sécurité pour routes métalliques; métaux communs bruts ou mi-ouvrés; plates-formes métalliques; constructions transportables métalliques pour chemins de fer; mâts métalliques; plates-formes, préfabriquées (pour chemins de fer); éclisses de rails; boulons métalliques; écrous métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; serrurerie et quincaillerie métalliques.*

(821) LT, 18.04.2001, 2001 0714.

(300) LT, 18.04.2001, 2001 0714.

(832) EE, LV.

(580) 06.09.2001

(151) **08.02.2001** **763 125**

(732) Nature'sOwn AB

Argongatan 2, SE-431 53 MÖLNDAL (SE).

(812) GB.

(842) A company organised and existing under the laws of Sweden, Sweden.

NATURE'S

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics; non-medicated toilet preparations; soaps, essential oils; creams, gels and lotions, all for the care of the skin and the body; deodorants and anti-perspirants; preparations for the bath and shower; preparations for the care of the hair; sun-tanning and sun-screening preparations; perfumes and talcum powder; dentifrices.

5 Food supplements for medical use; vitamin preparations; vitamins; mineral and vitamin supplements; health improving foods and drinks; dietary foodstuffs, supplements and additives, all for medical use.

11 Water purification apparatus and instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods.

32 Energy drinks.

3 *Cosmétiques; produits de toilette non médicamenteux; savons, huiles essentielles; crèmes, gels et lotions, tous pour les soins de la peau et du corps; déodorants et produits antisudoraux; produits pour le bain et la douche; préparations capillaires; produits solaires et écrans solaires; parfums et dentifrices.*

5 *Compléments alimentaires; préparations vitaminiques; vitamines; suppléments minéraux et vitaminiques; aliments et boissons fortifiants et reconstituants; aliments, compléments et additifs de régime, tous à usage médical.*

11 *Purificateurs d'eau; pièces et accessoires pour les produits précités.*

32 *Boissons énergisantes.*

(822) GB, 08.03.2000, 2225086.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **25.01.2001**

763 126

(732) Holger Kayser,

Peter Reus

4, Waageplatz, D-37073 Göttingen (DE).

transarena

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising, namely the establishing and realization of advertising plans as well as plans to promote sales; business management; business administration; office functions; services on data bases, particularly the collecting, interpretation, saving, providing and retrieving of data and messages; services on the registration and administration of domain names, procuring of business contacts in the new and old economy; supplying of economical contacts in the Internet and offline.

36 Insurance, financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; transmission of any kind of information and messages on the WWW; electronic transmission of data.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; continuous education; entertainment, namely providing of any kind of games and entertainment on the World Wide Web; sporting and cultural activities; publishing of data.

42 Temporary accommodation; providing of food and drink; medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research; computer programming; operating of portals and trading platforms on the WWW; operating of research services on the WWW, particularly of search engines and Web catalogues; operating of any kind of auctions in the WWW; operating of information systems on the WWW, particularly of up-to-date supply of third person with news, price quotations, rates of exchange, rates of interest, goods and services prices; licensing of data bases; renting and procuring of access time on data bases; providing of hardware needed for the presentation on the WWW; providing of hardware and software needed for advertising on the WWW.

35 *Publicité, notamment création et réalisation de plans de campagne publicitaire et de plans de promotion des ventes; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services relatifs à des bases de données, notamment collecte, interprétation, sauvegarde, mise à disposition et extraction de données et de messages; services relatifs à l'enregistrement et à l'administration de noms de domaines, offre de contacts commerciaux dans le cadre de la nouvelle économie et de l'économie traditionnelle; fourniture de contacts économiques sur l'Internet et hors ligne.*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*

38 *Télécommunication; transmission d'informations et de messages en tout genre sur le Web; transmission électronique de données.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Education; formation; éducation permanente; divertissement, notamment mise à disposition de jeux et de divertissements en tout genre sur le Web; activités sportives et culturelles; publication de données.*

42 *Hébergement temporaire; restauration; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; exploitation de portails et de plate-formes commerciales sur le Web; exploitation de services de recherche sur le Web, en particulier de moteurs de recherche et de catalogues Web; conduite de ventes aux enchères en tout genre sur le Web; exploitation de systèmes d'information sur le Web, en particulier fourniture actualisée à des tiers de renseignements, cotations de prix, taux de change, taux d'intérêts, prix de produits et de services; octroi de licences de*

bases de données; location et octroi de temps d'accès à des bases de données; mise à disposition du matériel informatique nécessaire à des présentations sur le Web; mise à disposition du matériel informatique et des logiciels nécessaires à la publicité sur le Web.

(822) DE, 25.01.2001, 300 57 769.9/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 127**

(732) Bribrend B.V.
49, Vlamingsstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

FRED'S FRESH

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; milk and milk products; edible oils and fats.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry; ices; sauces (condiments); spices; salt and mustard.

31 Fresh fruits and vegetables.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâte à gâteau; glaces; sauces (condiments); épices; sel et moultarde.

31 Fruits et légumes frais.

(822) BX, 28.04.2000, 665346.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 128**

(732) Sebapharma GmbH & Co.
80, Binger Strasse, D-56154 Boppard (DE).

nevamed

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics, essential oils, perfumery, dentifrices, shampoos, cosmetic preparations for cleansing and care of the skin, the hair, the lips; preparations for the external application for skin diseases; products for baby care, namely baby cleansing bars, baby foam baths, baby care baths, baby skin creams, skin care oils, oil care tissues, moist tissues and shampoos for children, powder for children, creams for children; preparations for cleansing and care of the body; facial tonics, facial cleansers and facial care products in liquid and solid form, in form of lotions, creams, gels, aqueous and alcoholic solutions; deodorants for personal use; shower oils, bath extracts on the basis of officinal plants and/or herbs for cosmetic purposes; preparations for foot care; preparations for sun protection and skin care in the form of lotions, creams and gels, after sun skin balms, after sun sprays; soaps.

5 Medicines, chemical, pharmaceutical and veterinary products for medical, sanitary and hygienic purposes, pharmaceutical preparations for skin diseases, in particular skin cleansers, being a pharmaceutical preparation for skin diseases in the form of a special product for seborrhoeic conditions and microbial dermatoses (solid, liquid, as lotion, cream, shampoo); medicinal creams for children; bath extracts on the basis of officinal plants and/or herbs for pharmaceutical purposes, dietetic products for medical purposes, food for babies, plasters, dressings.

3 Cosmétiques, huiles essentielles, articles de parfumerie, dentifrices, shampooings, préparations cosmétiques pour l'hygiène et les soins de la peau, des cheveux et des lèvres; préparations d'application externe pour le traitement des troubles cutanés; produits de soin pour bébés, à savoir savonnets pour bébés, bains moussants pour bébés, produits traitants pour le bain de bébé, crèmes cutanées pour bébés, huiles pour les soins cutanés, lingettes huilées, lingettes humides et shampooings pour enfants, poudre pour enfants, crèmes pour enfants; préparations pour l'hygiène et les soins du corps; toniques pour le visage, nettoyants pour le visage et produits pour les soins du visage sous forme liquide et solide, comme lotions, crèmes, gels, solutions aqueuses et alcoolisées; déodorants; huiles pour la douche, extraits pour le bain à base de plantes et/ou herbes médicinales à usage cosmétique; préparations de soin pour les pieds; préparations antisolaires et pour les soins de la peau sous forme de lotions, crèmes et gels, baumes après-soleil pour la peau, sprays après-soleil; savons.

5 Médicaments, produits chimiques, pharmaceutiques et vétérinaires à usage médical, sanitaire et hygiénique, préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau, notamment nettoyants pour la peau en tant que préparations pharmaceutiques de traitement des maladies cutanées sous forme de produits spéciaux pour troubles séborrhéiques et dermatoses microbiennes (produits liquides ou solides, lotions, crèmes, shampooings); crèmes médicinales pour enfants; extraits pour le bain à base de plantes et/ou herbes médicinales à usage pharmaceutique, produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, pansements.

(822) DE, 25.08.2000, 300 48 421.6/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 129**

(732) KTR Kupplungstechnik GmbH
Rodder Damm 170, D-48432 Rheine (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.

(750) KTR Kupplungstechnik GmbH, P.O. Box 17 63, D-48407 Rheine (DE).

Dataflex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Couplings.

9 Couplings for measuring means, especially couplings for measuring shafts.

12 Couplings for torque transmission for land vehicles.

7 Accouplements.

9 Raccordements pour instruments de mesure, notamment raccordements pour arbres mesureurs.

12 Accouplements de transmission de couple pour véhicules terrestres.

(822) DE, 26.03.2001, 301 00 652.0/07.

(300) DE, 05.01.2001, 301 00 652.0/07.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 29.09.2000**763 130****(732)** Prodac Media AG

38, Max-Planck-Strasse, D-50858 Köln (DE).

**(531)** 1.13; 26.15; 27.5.

(511) 9 Apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and images, magnetic data carriers, data processing apparatus, computer hardware, computer software, computer operating programs, computer operating systems, video games, recorded computer software for use for telecommunication services, recorded computer software in relation to and for the access to computer networks, data banks, mail boxes, videotext systems, information systems.

35 Advertising; business management, business administration; office functions; preparation, providing and presentation of business information, advertising product and service information for others; support for the sale of those products and services by advertising, offering and online ordering via an interactive computer communication network, electronic examination of accounts, especially electronic audit; computer services through the Internet and intranet, namely operation of computer data banks; indexing and checking information.

37 Installation of computer networks, interactive communication networks for computer and computer data banks.

38 Telecommunications services, including electronic transmission of data, images and documents via computer networks and terminals, electronic recording and query of data and documents; data and speech telecommunication, e-mail services, facsimile transmissions and provision of access to computer networks for one or several users; operation of a pay-tv channel, news transmission, operation of an information channel, operation of computer mailboxes, operation of computer networks and interactive communication networks for computer; providing access to video games in digital networks; providing access to computer networks and information, contents and services; providing access to electronic publications via digital networks, especially by Internet and by intranet; operation of computer networks, interactive communication networks for computer and computer data banks.

41 Electronic publication on several fields, especially by Internet and by intranet, publication of trading and service catalogues and information.

42 Operating a system for indexing and checking access to computer networks; providing and leasing access time to computer data banks, computer consulting services; computer programming and software design.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques, matériel informatique, logiciels informatiques, programmes d'exploitation, systèmes d'exploitation d'ordinateur, jeux vidéo, logiciels (programmes enregistrés) pour services de télécommunication, logiciels informatiques préenregistrés conçus pour et par rapport à l'accès aux réseaux informatiques, banques de données, boîtes aux lettres, systèmes de vidéographie interactive, systèmes d'information.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; élaboration, mise à disposition et présentation de renseignements commerciaux, information sur des produits et services à caractère promotionnel, pour le compte de tiers; services d'aide à la vente de tels produits et services par la promotion, l'offre de vente et la commande en ligne sur réseau informatique de communication interactive, vérification électronique de comptes, notamment audit électronique; prestations informatiques par Internet et intranet, à savoir exploitation de banques de données informatiques; indexation et vérification d'informations.*

37 *Installation de réseaux informatiques, réseaux de communication interactive et banques de données informatiques.*

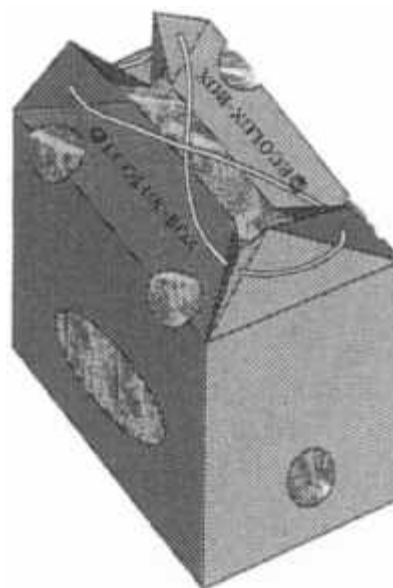
38 *Services de télécommunication, en particulier transmission électronique de données, d'images et de documents par terminaux et réseaux informatiques, enregistrement et recherche électroniques de données et de documents; services de télécommunication de données et de la voix, courrier électronique, télécopie et octroi d'accès uniques ou multiples à des réseaux informatiques; exploitation d'une chaîne de télévision à péage, transmission de nouvelles, exploitation d'une chaîne d'information, exploitation de boîtes à lettres électroniques, exploitation de réseaux informatiques et réseaux informatiques de communication interactive; fourniture d'accès à des jeux vidéo sur réseaux numériques; fourniture d'accès à des réseaux informatiques, à l'information, à des sommaires, ainsi qu'à des services; fourniture d'accès à des publications électroniques par réseaux numériques, notamment par Internet et intranet; exploitation de réseaux informatiques, réseaux informatiques de communication interactive et banques de données informatisées.*

41 *Publication électronique dans divers domaines, notamment par Internet et intranet, publication d'informations et catalogues de commerce et de service.*

42 *Exploitation de systèmes d'indexation et de contrôle d'accès à des réseaux informatiques; fourniture et location de temps d'accès à des banques de données informatiques, services de consultant informatique; programmation et conception de logiciels.*

(822) DE, 29.09.2000, 300 24 207.7/42.**(831)** BG, BY, CH, CZ, EG, HR, HU, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.**(832)** EE, LT, NO, TR.**(580)** 06.09.2001**(151) 26.07.2001****763 131****(732)** OÜ ECOLUX A.R.

Ehitajate tee 86-49, EE-12915 Tallinn (EE).

**(531)** 19.3.**(550)** three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 4 Wood briquettes, combustible briquettes, firewood, lighting wood, kindling, mineral fuel, wood coal, candles, wicks for candles, paraffin, stearine, pressed peat.

4 *Briquettes de bois, briquettes combustibles, bois à brûler, bois d'allumage, petit bois, combustible minéral, ligni-*

te, bougies, mèches pour bougies, paraffine, stéarine, tourbe pressée.

(821) EE, 26.01.2001, M2001 00187.

(300) EE, 26.01.2001, M2001 00187.

(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL.

(580) 06.09.2001

(151) 09.02.2001

763 132

(732) World Investment Company Limited
Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN
(GB).

(842) Limited Company, England and Wales.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red, grey-green. / Noir, blanc, rouge, gris-vert.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked

glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder, salt mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, méléasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

38 *Télécommunications.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(821) GB, 16.08.2000, 2242688.

(300) GB, 16.08.2000, 2242688; classes 09, 14, 16, 20, 21, 24, 28, 30, 32, 33, 38, 41, 42 / classes 09, 14, 16, 20, 21, 24, 28, 30, 32, 33, 38, 41, 42

(832) BX, DE, ES.

(580) 06.09.2001

(151) 15.08.2001

763 133

(732) PLIVA d.d.

Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

PRILEN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments cardio-vasculaires.

(822) HR, 12.06.2001, Z20001247.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 11.07.2001

763 134

(732) GATTO S.P.A.

51, Via Direttissima del Conero, I-60021 CAMERANO (IT).



(531) 25.1; 25.3; 27.5.

(571) Marque consistant dans le mot "GATTO" en caractères d'imprimerie particuliers surimprimé à un "G" stylisé, sur le fond d'une ellipse à teinte pleine, avec les deux extrémités latérales coupées et aplaties, délimitée par un cadre conforme. / Trademark consisting of the word "GATTO" in special printing type printed over a stylized "G", depicted on the background of a solid ellipse, both its lateral extremities appearing cut and flattened, marked off by a matching frame.

(511) 20 Meubles pour cuisines, tables, chaises, divans, fauteuils, armoires, lits, bancs, tabourets, glaces, étagères.

20 Furniture for kitchens, tables, chairs, divans, arm-chairs, cupboards, beds, benches, stools, mirrors, racks.

(822) IT, 11.07.2001, 848606.

(300) IT, 28.03.2001, MC2001C000095.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 05.07.2001

763 135

(732) Beele Engineering B.V.

11, Beunkdijk, NL-7122 NZ AALTEN (NL).



THE SIMPLE SEAL SYSTEM

(531) 27.5.

(511) 1 Fire extinguishing compositions; flame-retardant compositions; chemical substances for use in the field of fire protection and fire prevention (not included in other classes).

6 Metal pipe and cable ducts, pipe muffs of metal.

9 Sheaths for electric cables; extinguishers.

17 Sealing packings, sealing cuffs and sealing muffs of fireproof material, pipe muffs not of metal; sealing cuffs and sealing sleeves of metal.

19 Refractory building materials, including non-metallic fireproof constructions; non-metallic pipe and cable ducts.

1 Compositions extinctrices; compositions ignifuges; substances chimiques utilisées dans la prévention et la protection contre les incendies (non comprises dans d'autres classes).

6 Gaines techniques et de câbles métalliques, manchons de tuyaux métalliques.

9 Gaines de câbles électriques; extincteurs.

17 Bourrelets d'étanchéité, bracelets et manchons en matériaux réfractaires, manchons de tuyaux non métalliques; bracelets et manchons d'étanchéité métalliques.

19 Matériaux de construction réfractaires, y compris construction réfractaires non métalliques; gaines techniques et de câbles non métalliques.

(822) BX, 08.01.2001, 684957.

(300) BX, 08.01.2001, 684957.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001

763 136

(732) GUANGDONG KANGBAO

ELECTRICAL CO., LTD

(GUANGDONG KANGBAO DIANQI

YOUXIAN GONGSI)

No. 268 Qixin. Rd. Xingtian Town Shunde City, CN-528325 Guangdong Province (CN).



- (531) 11.3; 26.4; 27.5; 28.3.
 (561) KANG BAO.
 (511) 11 Armoires de stérilisation électroniques.
 (822) CN, 21.08.1996, 864699.
 (831) BX, CU, DE, ES, FR, IT, PT, RU, VN.
 (580) 06.09.2001

- (151) **09.03.2001** **763 137**
 (732) Société des Produits Nestlé SA
 CH-1800 Vevey (CH).



- (531) 24.3; 27.1; 27.5.
 (511) 7 Moulins à café électriques; machines pour l'extraction du café, à savoir cellules d'extraction, machines à café.
 9 Distributeurs automatiques de café et de capsules de café.
 11 Cafetières et percolateurs électriques ainsi que leurs parties.
 21 Moulins à café non électriques; cafetières et percolateurs non électriques ainsi que leurs parties.
 30 Filtres et capsules contenant du café; café et extraits de café; thé, sucre, chocolat.
 35 Publicité et opérations de communication et de promotion des ventes sur des produits alimentaires.
 37 Installation, entretien et maintenance de machines pour la restauration et d'appareils pour la distribution d'aliments et de boissons.
 39 Entreposage et livraison d'aliments et de boissons; distribution de livres, brochures, journaux, films et enregistrements.
 41 Edition de livres, brochures, journaux, films et enregistrements.
 42 Services de restauration rapide par des machines ou par des appareils automatiques distribuant des aliments et des boissons; location, prêt et mise à disposition de ces machines, conseils pour leur utilisation et entretien.
 7 *Electric coffee grinders; coffee extracting machines, namely extraction cells, coffee machines.*
 9 *Coffee and coffee-capsule vending machines.*

11 *Electric coffee pots and percolators and parts thereof.*

21 *Non-electrical coffee grinders; non-electrical coffee pots and percolators and parts thereof.*

30 *Filters and coffee capsules; coffee and coffee extracts; tea, sugar, chocolate.*

35 *Advertising and communication and sales promotion activities for foodstuffs.*

37 *Installation, care and maintenance of machines used in the restaurant industry and food and drink vending machines.*

39 *Storage and delivery of food and drinks; distribution of books, brochures, newspapers, films and recordings.*

41 *Publication of books, brochures, newspapers, films and recordings.*

42 *Fast food services via machines or via food and drink vending machines; rental, loan and provision of such machines, advice about how to operate and maintain them.*

- (822) CH, 17.10.2000, 482531.
 (300) CH, 17.10.2000, 482531.
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **02.08.2001** **763 138**
 (732) GuangZhouShi PuNiSi FuShi
 YouXian GongSi
 Rm. 1508-1509, No. 4-14 GuangZhou BaiHuoDaSha,
 XiHuLu GuangZhouShi, CN-510030 Guang-
 gDongSheng (CN).

BRESSE

(511) 25 Vêtements, layettes (habillement), costumes de bain, imperméables (y compris bonnets, châles et capes imperméables), chaussures, chapellerie, bas, collants et chaussettes, gants (habillement), cravates, ceintures (habillement).

- (822) CN, 28.11.2000, 1481412.
 (831) FR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **24.04.2001** **763 139**
 (732) Telenor ASA
 Universitetsgaten 2, N-0130 OSLO (NO).
 (750) Advokatee i Telenor, P.O. Box 6701 - St. Olvas plass,
 N-0130 OSLO (NO).



- (531) 26.1.
 (511) 9 Scientific, nautical, electrical, photographic, cinematographic and optical devices and instruments, as well as devices and instruments for land and building site surveying, weighing, measuring, signalling, control (monitoring) not for medical purposes, life-saving, devices for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic data carriers; phonograph discs, vending machines and mechanisms for coin-operated devices; cash registers, calculators, data processing equipment and computers; devices for transmitting, receiving, storing and converting voice, image and text signals in data communications or telecommunications systems; devices for transmitting and receiving wireless transmission of speech,

text, sound, images, and data; recorded computer software, information processing, radio, telecommunications and data communications systems; telecommunications, data communications and electronic communication devices and instruments; devices for recording, transmitting, receiving, processing and/or reproducing sound, images and/or data; electronic devices and instruments including computers with a display unit, as well all devices for processing, recording, storing, transmitting, receiving, displaying and/or printing out data; devices and instruments for transmitting, displaying, receiving, storing and searching electronic information; equipment for recognising and synthesising numbers; electronic interfaces; telephone answering machines; devices and instruments for tracking, identifying and locating means of transport; devices and instruments for electronic business transactions and electronic commerce; debiting devices for calls to switchboards and data communications and telecommunications networks; electronic devices and instruments for remote access to on-line information; image-projection devices and instruments; electronic devices and instruments for playback of telephone answering machines and/or for access to telephone services; recorded computer software; software on magnetic carriers, magnetic tape, diskettes, cassettes, disks and memory devices; equipment for encrypting/decrypting data, voice and speech information as well as for video and facsimile encryption/decryption; devices and memory devices for preparing and processing digital data; coded communication cards, modem cards, network cards, fax cards, telephone cards, account cards and smart cards; telecommunication stations, trunk lines, transmitters, receivers, switching connections, base stations, terminals, cables for electrical and optical signal transmission; devices and instruments for recording, reproducing, storing, processing, receiving, transmitting, modifying, compressing and radio broadcasting data, sound and/or images, stationary and mobile communication devices and instruments, namely antennas, transmitters and receivers; instructional and teaching devices and instruments.

16 Paper, pasteboard, cardboard as well as goods made of these materials, namely bags, cartons, cardboard boxes, transparent sheeting, paste-on labels, decals and adhesive tape; printed matter, printed publications; printed matter, namely manuals, instructional materials, instructional aids and brochures, all of the aforementioned goods aimed at computer and telecommunications users; catalogues; materials for book-binding; photographs; writing and office materials; adhesives and glues for paper products and for household use; artists' supplies (only included in this class); paintbrushes, typewriters and office supplies (not furniture); instructional and teaching materials (not devices); plastic film for packing; plastic material for packing cardboard cartons and boxes as well as paper bags, playing cards; printer's type and printing blocks.

35 Advertising and publicity; assistance with managing and administration businesses; office services; assistance with conducting business operations; computer-based office operations; information management in connection with information stored on computer; computer-based data management; computer-based database management; computer-based file management; computer-based register management; computer-based obtainment and storage of business information; business- and enterprise-related interactive database information services, computer-based obtainment and storage, register-management, compilation, systematisation and communication of on-line computer-based information; digital production and publication of advertising materials; storing information in computers.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business; financial services, computer-based financial services, payment cards, credit cards, bank card and credit card services; electronic money transfers, on-line information services related to finance; financial management of telecoms and computer equipment and of the premises intended for it; property management, leasing of office space (real estate); insurance consultations.

37 Construction; fitting, installation, maintenance, service and repairs of facilities and equipment in the area of data and telecommunication and communication networks; construction, installation and repair business; troubleshooting and maintenance services of technically complex electronic equipment as well as measuring system equipment.

38 Data and telecommunications networks, broadband telecommunications networks; data, information and telecommunications information systems, data communications, telecommunications and radio communication, information services in connection with data communications, telecommunications and radio communication; multimedia messaging services, also interactive services including computer-based telecom services for industry information, in connection with the transmission of telecom and computer data from databases to user devices; computer-aided transmission and reception (relay) of speech, text, sound, images and data; transmission of messages via electronic media; services in connection with electronic mail; transmission and reception (relay) of database information via the telecom network; leasing of data communication, telecommunications and radio communication systems and equipment; telecommunications activities as well as on-line and communication activities via a global computer network; telecom activities in the form of offering services for the use of computer networks; interconnection services on the computer network; collecting and storing calls in a switchboard and in data communications and telecommunications networks; operating a data packet transmission network; communication via fibre-optic networks; satellite transmission; information and consulting related to telecommunications activities and data communications activities in connection with data packet transmission services.

41 Educational activities; training activities; arranging of guidance and instruction, including teaching and training, guidance and instruction in the use and operation of cable-borne and wireless communications networks for messages, speech and data, as well as storage and searching systems for telecom and computer systems; entertainment activities; production of radio, television and video programming; leasing of audio and video recordings, leasing of radio and TV programmes, on-line information services connected with entertainment, electronic game and contest services via international computer networks; sport and athletic activities, and cultural activities.

42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming; consultancy and advising in connection with technical data processing, technical calculations as well as computer programming; consultancy in the area of information technology (IT); computer-aided design and engineering activities; technical data processing and storage; computer systems analyses for designing, operating and testing software and programs; research related to the development of telecommunications devices, computer hardware and software; technological services related to telecommunications; leasing of access time to databases; leasing of computer software; technical research; research and development service in connection with new products.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques, photographiques, cinématographiques et optiques, ainsi que dispositifs et instruments d'arpentage et de levé topographique de chantier de construction, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) à usage non médical, de secours, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; appareils de transmission, de réception, de stockage et de conversion de signaux vocaux, d'images et de textes dans des systèmes télématiques ou de télécommunications; dispositifs de transmission et de réception sans fil de paroles, textes, sons, images et données; logiciels enregistrés, traitement d'informations, systèmes de radiocommunications, de télécommu-*

nications et de communications de données; dispositifs et instruments de télécommunications, communications de données et communications électroniques; appareils d'enregistrement, de transmission, de réception, de traitement et/ou de reproduction de son, images et/ou données; appareils et instruments électroniques y compris ordinateurs avec écran de visualisation, ainsi qu'appareils de traitement, enregistrement, stockage, transmission, réception, affichage et/ou impression; dispositifs et instruments de transmission, affichage, réception, stockage et recherche d'informations électroniques; équipement de reconnaissance et de synthétisation de chiffres; interfaces électroniques; répondeurs téléphoniques; dispositifs et instruments de recherche, d'identification et de localisation de moyens de transport; dispositifs et instruments conçus pour effectuer des transactions d'affaires et pour le commerce électronique; services de débit pour appels sur des réseaux de standards téléphoniques, de communications de données et de télécommunications; dispositifs et instruments électroniques d'accès à distance à des informations en ligne; dispositifs et instruments de projection d'images; dispositifs et instruments électroniques d'écoute de répondeurs téléphoniques et/ou d'accès à des services téléphoniques; logiciels enregistrés; logiciels sur supports magnétiques, bandes magnétiques, disquettes, cassettes, disques et unités de mémoire; équipement de codage/décodage d'informations sous forme de données, voix et paroles ainsi que de codage/décodage de vidéo et télécopie; dispositifs et unités de mémoire pour la préparation et le traitement de données numériques; cartes de communication codées, cartes modem, cartes de réseau, cartes de télécopie, cartes téléphoniques, cartes d'achat et cartes à puces; stations de télécommunication, lignes interurbaines, émetteurs, récepteurs, circuits de commutation, stations de base, terminaux, câbles pour la transmission de signaux électriques et optiques, dispositifs et instruments d'enregistrement, reproduction, stockage, traitement, réception, transmission, modification, compression et radiodiffusion de données, sons, et/ou images, dispositifs et instruments de communication fixes et mobiles, à savoir antennes, émetteurs et récepteurs; appareils et instruments d'éducation et d'enseignement.

16 Papier, carton contrecollé, carton et produits en ces matières, notamment sacs, cartons, boîtes en carton, pellicules transparentes, étiquettes autocollantes, décalques et bandes adhésives; produits imprimés, publications imprimées; produits imprimés, notamment manuels, matériel didactique, auxiliaires et brochures disactives, tous les produits précités destinés à des utilisateurs d'ordinateurs et de télécommunications; catalogues; articles pour reliures; photographies; matériel d'écriture et de bureau; papeterie; adhésifs et colles pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); pellicules plastiques pour l'emballage; matières plastiques pour l'emballage de cartons et boîtes en carton et de sacs en papier; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Publicité; assistance en matière de gestion et d'administration d'entreprises; travaux de bureau; assistance à la direction d'opérations commerciales; travaux de bureau assistés par ordinateur; gestion de l'information concernant des informations mémorisées sur ordinateur; gestion de données assistée par ordinateur; gestion de bases de données assistée par ordinateur; gestion de fichiers assistée par ordinateur; réception et stockage d'informations commerciales assistées par ordinateur; services d'information de bases de données interactives relatives au commerce et aux entreprises; réception et stockage assisté par ordinateur, gestion de fichiers, compilation, systématisation et communication d'informations en ligne assistées par ordinateur; production et publication numérique de matériel publicitaire; stockage d'informations dans des ordinateurs.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services financiers; services financiers assistés par ordinateur; cartes de paiement, cartes de

crédit, cartes bancaires et services de cartes de crédit; transfert électronique de fonds, services d'information en ligne en matière de finances; gestion financière d'équipements de télécommunication et informatiques et des locaux correspondants; gestion immobilière, crédit-bail de locaux à usage de bureau (immobilier); consultations en matière d'assurances.

37 Construction; travaux d'aménagement, d'installation, de maintenance, d'entretien et de réparation de locaux et d'équipements dans le domaine des réseaux télématiques et de télécommunication; activités de construction, d'installation et de réparation; services de dépannage et de maintenance d'équipements électroniques complexes ainsi que d'équipements de systèmes de mesure.

38 Réseaux télématiques et de télécommunications, réseaux de télécommunication à large bande; systèmes de données, d'informations et de télécommunications transmission de données, télécommunications et radiocommunications, services d'information relatifs à la transmission de données, aux télécommunications et aux communications par radio; services de messagerie multimédia, également services interactifs, en particulier services de télécommunication assistée par ordinateur pour l'information industrielle, en rapport avec les transmissions de télécommunications et de données informatiques depuis des bases de données vers des appareils d'utilisateurs; transmission et réception assistée par ordinateur (retransmission) de paroles, textes, sons, images et données; transmission électronique de messages; services relatifs au courrier électronique; transmission et réception (retransmission) d'informations de bases de données par le réseau de télécommunication; location de systèmes et équipement de communication de données télécommunications et radiocommunications; activités de télécommunications également en service en ligne et activités de communications par le biais d'un réseau informatique mondial; activités de télécommunications sous forme d'offre de services pour l'utilisation de réseaux informatiques; services d'interconnexion sur le réseau informatique; collecte et stockage d'appels dans un standard et des réseaux télématiques et de télécommunications; exploitation d'un réseau de transmission de données par paquets; communication par réseaux à fibres optiques; transmission par satellite; informations et conseils en relation avec des activités de télécommunications et des activités télématiques en rapport avec les services de transmission de données par paquets.

41 Activités éducatives; activités de formation; organisation de l'orientation et de l'instruction, notamment enseignement et formation, orientation et instruction concernant l'utilisation et l'exploitation de réseaux télématiques câblés et sans fil destinés à des messages, paroles et données, ainsi qu'à des systèmes de stockage et de recherche destinés à des systèmes informatiques et de télécommunication; activités de divertissement; réalisation de programmes radiophoniques, télévisés et vidéo; location d'enregistrements audio et vidéo; location de programmes radiophoniques et télévisés, services d'information en ligne en rapport avec les divertissements, les jeux électroniques et les services de compétition par le biais de réseaux informatiques internationaux; activités sportives et athlétiques et activités culturelles.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation de conseils relatifs au traitement de données techniques, aux calculs techniques et à la programmation informatique; conseils dans le domaine de la technologie de l'information; conception assistée par ordinateur et ingénierie; traitement et stockage de données techniques; analyses de systèmes informatiques destinées à la conception, l'exploitation et l'essai de logiciels et de programmes; recherche relative au développement d'appareils de télécommunications, de matériel informatique et de logiciels; services techniques relatifs aux télécommunications; location de temps d'accès à des bases de données; location de logiciels; recherche technique; service de recherche et développement de nouveaux produits.

- (821) NO, 04.04.2001, 2001 04458.
 (300) NO, 04.04.2001, 2001 04458.
 (832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, JP, LI, LT, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) GB, SG.
 (580) 06.09.2001

- (151) **02.07.2001** **763 140**
 (732) NEC Computers International B.V.
 279, Nieuweweg, NL-6603 BN WIJCHEN (NL).
 (842) B.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.15; 27.5; 29.1.
 (591) Grey. / Gris.
 (511) 9 Computer programmes; software; computer hardware; computers, including notebooks; instruments, parts and fittings for use with computers; peripheral equipment for computers and computer programmes; data processing apparatus; sound and image transmitting, recording and reproducing apparatus; magnetic data media and phonograph records; diskettes; read-only-memory compact discs and digital video discs.
 16 Printed matter, magazines; instructional and teaching material (except apparatus) in the field of computer programming, computer software, computers, telecommunication, Internet, electronic mail, electronic commerce and services related thereto, such as training, helpdesk services, maintenance and information services.
 35 Advertising agencies; advertising and business management; business appraisals; business information; business management; dissemination of promotional items, such as leaflets, brochures, printed matter and samples; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; statistical information; bookkeeping; business inquiries; market canvassing; marketing research, marketing studies; opinion polling; business management and organization consultancy; office machines rental; computerized file management; business consultancy and intermediary services in the sales of products mentioned in classes 9 and 16, via Internet.
 37 Installation, maintenance and repair of computers, telecommunication apparatus and installations; information on the subject of afore-mentioned services.
 38 Telecommunication, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (such as Internet), cable network or other means of data transfer; providing access to computer networks such as Internet; computer aided transmission of messages and images; electronic mail services; rental of telecommunication equipment; providing electronic access to data files information on the subject of all afore-mentioned services.
 42 Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computer science; programming for electronic data processing; updating of computer programmes; recovery of computer data; professional technical advisory services; professional consultancy (non-business); rental of computer software; rental of data processing equip-

ment and rental of computers; design and development of software for the benefit of Internet and Intranet applications; providing hardware and/or software for Internet access; software development for obtaining Internet access, software development for the design and/or development of websites; rental of access time to electronic data files; consultancy on the subject of services as mentioned in classes 37 and 38.

9 Programmes informatiques; logiciels; matériel informatique; ordinateurs, notamment ordinateurs portables; instruments, pièces et accessoires à utiliser avec des ordinateurs; périphériques d'ordinateur et programmes informatiques; appareils informatiques; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques et disques à microsillons; disquettes; disques compacts à mémoire morte et disques vidéonumériques.

16 Imprimés, magazines; matériel pédagogique (hormis les appareils) traitant de programmation informatique, logiciels informatiques, ordinateurs, télécommunications, Internet, messagerie électronique, commerce électronique et services s'y rapportant, tels que formation, support technique, maintenance et information.

35 Services d'agences de publicité; publicité et gestion d'entreprise; estimation en affaires commerciales; information commerciale; gestion d'entreprise; diffusion d'articles promotionnels, tels que prospectus, brochures, imprimés échantillons de produits; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; information statistique; comptabilité; renseignements d'affaires; prospection de nouveaux marchés; recherche en marketing, étude en marketing; sondage d'opinion; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; location de machines de bureau; gestion de fichiers informatiques; services d'intermédiaire et consultant commerciaux en matière de vente de produits cités dans les classes 9 et 16 par l'intermédiaire d'Internet.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, appareils et installations de télécommunication; information concernant les services susmentionnés.

38 Télécommunications, communication par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communication interactive par le biais de réseaux informatiques (tels qu'Internet), réseau câblé ou autres moyens de transfert de données; fourniture d'accès à des réseaux informatiques tels qu'Internet; transmission d'images et des messages assistée par ordinateurs; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication; fourniture d'accès électronique à des fichiers de données; information sur tous les services précités.

42 Programmation informatique; prestation de conseils en programmation informatique et en informatique; programmation informatique; mise à jour de programmes informatiques; reconstitution de bases de données; services de conseiller technique professionnel; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour des applications sur les réseaux Internet et intranet; mise à disposition de matériel informatique et/ou logiciels pour accès à Internet; développement de logiciels pour accès à Internet; développement de logiciels pour la conception et/ou le développement de sites web; location de temps d'accès à des fichiers de données électroniques; services de consultant en prestations des classes 37 et 38.

- (822) BX, 24.01.2001, 682602.
 (300) BX, 24.01.2001, 682602.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

(151) 02.07.2001 763 141

(732) OSRAM
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

DECOSTAR

(541) caractères standard.**(511)** 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.**(822)** DE, 23.11.2000, 300 65 239.9/11.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 06.09.2001**(151) 27.06.2001 763 142**

(732) n.v. UNION MINIERE s.a.,
société anonyme
31, rue du Marais, B-1000 BRUXELLES (BE).
(842) société anonyme, Belgique.

UNION ZINC

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

37 Construction; réparation; services d'installation.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; goods of common metals not included in other classes.*37 *Construction; repair; installation services.***(822)** BX, 10.01.2001, 685107.**(300)** BX, 10.01.2001, 685107.**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, TJ, UA, UZ.**(832)** GE, TM.**(580)** 06.09.2001**(151) 20.07.2001 763 143**

(732) IWinex
Export-Import és Kereskedelmi Kft.
168, Dózsa Gy. út, H-6346 SÜK ¥SD (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge et vert.**(511)** 29 Fruits et légumes conservés, séchés; compotes; légumes cuits, confitures.

30 Sucreries à base de fruit.

(822) HU, 09.04.2001, 164415.**(831)** AT, CZ, DE, HR, PL, RU, SI.**(580)** 06.09.2001**(151) 24.07.2001 763 144**

(732) Silifloor Betontechnik GmbH
E 3, 12, D-68159 Mannheim (DE).

**(531)** 26.1; 26.3; 26.7; 27.5.**(511)** 37 Construction; construction de planchers industriels.**(822)** DE, 16.05.2001, 301 17 149.1/37.**(300)** DE, 15.03.2001, 301 17 149.1/37.**(831)** PL.**(580)** 06.09.2001**(151) 16.07.2001 763 145**

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

Emil Nolde

(541) caractères standard.**(511)** 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.**(822)** DE, 20.02.2001, 300 91 679.5/31.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.**(580)** 06.09.2001**(151) 03.07.2001 763 146**

(732) Paul H. Kübler Bekleidungswerk GmbH & Co.
11-25, Jakob-Schüle-Strasse, D-73655 Plüderhausen (DE).

The logo for ascari features the brand name in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters are dark grey or black, with a slight shadow effect behind them, giving it a three-dimensional appearance.

(511) 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, accessoires, à savoir ceintures, foulards, écharpes et châles.

(822) DE, 30.01.2001, 300 78 099.0/25.

(831) AT, BX, CH, FR, HU.

(580) 06.09.2001

(151) **19.07.2001** **763 147**

(732) Deutsche Raiffeisen-Warenzentrale GmbH
Reuterweg 51-53, D-60323 Frankfurt/Main (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.3; 26.1; 27.1; 29.1.

(591) Orange et vert foncé.

(511) 25 Vêtements, chaussures, coiffures ou chapellerie.

(822) DE, 19.10.1999, 399 50 633.0/25.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(580) 06.09.2001

(151) **25.04.2001** **763 148**

(732) BOGRO Heimtiernahrung GmbH
Hornburgweg 11, D-46325 Borken (DE).

(842) PRIVATE LIMITED LIABILITY COMPANY (acronym in German (GmbH), BORKEN, GERMANY.

BELCANDO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 31 Foodstuffs for animals.

42 Veterinary and agricultural services.

31 *Aliments pour animaux.*

42 *Services vétérinaires et agricoles.*

(822) DE, 04.07.1997, 397 11 953.4/31.

(831) AT, BG, BX, CH, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **19.07.2001** **763 149**

(732) MARKANT Handels- und Service GmbH
2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse, D-77656 Offenburg (DE).



(531) 2.5; 3.13; 25.1; 27.5.

(511) 30 Miel.

(822) DE, 04.05.2001, 301 19 903.5/30.

(300) DE, 26.03.2001, 301 19 903.5/30.

(831) AT.

(580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 150**

(732) Med-Beauty GmbH
Blumenstraße 3, D-46070 Koblenz (DE).

Aminocare

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et préparations hygiéniques.

42 Soins d'hygiène et de beauté.

(822) DE, 17.05.2001, 301 07 907.2/03.

(300) DE, 07.02.2001, 301 07 907.2/03.

(831) AT, CH, FR, IT, RU, UA.

(580) 06.09.2001

(151) **18.06.2001** **763 151**

(732) Regent Beleuchtungskörper AG
390, Dornacherstrasse, CH-4018 Bâle (CH).

MDT

Micro Downlight Technology

by REGENT

(531) 27.5.

(511) 11 Élément lumineux directionnel (pièce de luminaires).

11 *Directional lighting element (light fixture part).*

(822) CH, 30.03.2001, 485892.

(300) CH, 30.03.2001, 485892.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001 763 152

- (732)** HelpDocNet AG
c/o PD Dr. med. Ossi O.R. Köchli, Burgunderstrasse 35,
CH-4051 Basel (CH).



- (531)** 26.11; 27.5.
(511) 38 Télécommunication.
41 Formation, éducation.
42 Soins médicaux; soins de santé; recherche industrielle et scientifique; entretien de programmes d'ordinateurs.
(822) CH, 08.02.2001, 486937.
(300) CH, 08.02.2001, 486937.
(831) DE.
(580) 06.09.2001

(151) 25.06.2001 763 153

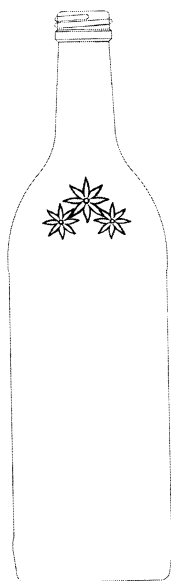
- (732)** Möbelfabrik Zehnder AG
Zürichstrasse 63, CH-8840 Einsiedeln (CH).

FELICE

- (541)** caractères standard.
(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
(822) CH, 27.04.2001, 486245.
(300) CH, 27.04.2001, 486245.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
(580) 06.09.2001

(151) 19.06.2001 763 154

- (732)** ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



- (531)** 19.7.

- (550)** marque tridimensionnelle.
(511) 33 Boisson alcoolisée parfumée à l'anis.
(822) FR, 21.02.2001, 01 3 084 388.
(300) FR, 21.02.2001, 01 3 084 388.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 06.09.2001

(151) 19.06.2001 763 155

- (732)** ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

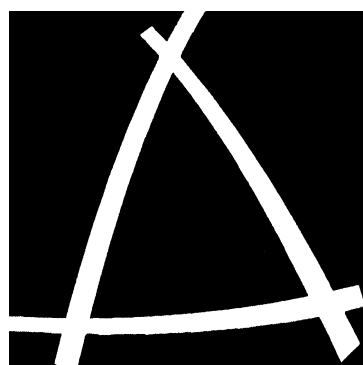


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.
(511) 33 Boisson alcoolisée parfumée à l'anis.
(822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 673.
(300) FR, 22.02.2001, 01 3 084 673.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 06.09.2001

(151) 08.06.2001 763 156

- (732)** Marca Trading,
Commanditaire Vennootschap
6, Freddy van Riemsdijkweg, NL-5657 EE EINDHOVEN (NL).



- (531)** 26.4; 27.5.
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) BX, 14.12.2000, 687101.
(300) BX, 14.12.2000, 687101.
(831) DE, FR.
(580) 06.09.2001

(151) 08.06.2001 763 157

(732) Diskofruit BV,
h.o.d.n. Independent Dutch Agro Brokers
162, Nieuwelaan, NL-2611 RT DELFT (NL).



(531) 5.5; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 31 Légumes et fruits frais, semences et graines pour la culture de produits agricoles, non compris dans d'autres classes.

35 Publicité et promotion publicitaire; services d'intermédiaire en affaires concernant l'importation, l'exportation et la vente de légumes, de fruits et de produits agricoles.

(822) BX, 12.12.2000, 681276.

(300) BX, 12.12.2000, 681276.

(831) ES.

(580) 06.09.2001

(151) 26.06.2001 763 158

(732) W. Neudorff GmbH KG
2, An der Mühle, D-31860 Emmerthal (DE).

Pharomet

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits désinfectants.

(822) DE, 08.02.2001, 300 94 121.8/01.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 121.8/01.

(831) AT, BX, CH.

(580) 06.09.2001

(151) 03.08.2001 763 159

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert Pantone P355 et rouge. Petite étoile en rouge.

(511) 29 Légumes conservés, séchés et cuits; pommes de terre surgelées.

(822) FR, 06.04.2001, 01/3.094.075.

(300) FR, 06.04.2001, 01/3.094.075.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 06.09.2001

(151) 17.07.2001 763 160

(732) MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

GLOBE TROTTER

(541) caractères standard.

(511) 9 Fers à repasser électriques pour linge.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 066 598.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 06.09.2001

(151) 04.07.2001 763 161

(732) Zott GmbH & Co.
4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

Binobella

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons sans alcool mélangées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant, beurre, beurre fondu et refroidi, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 24.11.2000, 300 63 084.0/29.

(831) AT, BA, BX, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 04.07.2001 763 162

(732) Zott GmbH & Co.
4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

Jogomaxi

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons sans alcool mélangées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant, beurre, beurre fondu et refroidi, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 24.11.2000, 300 63 85.9/29.

(831) AT, BA, BX, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 04.07.2001 763 163

(732) Zott GmbH & Co.
4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

Vanibella

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons sans alcool mélangées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'arômes avec gélatine et/ou fécule comme liant, beurre, beurre fondu et refroidi, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 24.11.2000, 300 63 094.8/29.

(831) AT, BA, BX, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 02.07.2001

763 164

(732) ROTO FRANK AG

Stuttgarter Strasse 145-149, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).

RSK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Building materials of metal; prefabricated roof sections and covering frames (included in this class); metal fastenings.

11 Solar collectors for liquid heat-transfer media, in particular solar collectors for integration into prefabricated roof sections.

17 Sealing, packing, thermal insulating and insulating material.

19 Building materials (not of metal), prefabricated roof sections and covering frames (included in this class).

6 *Matériaux de construction métalliques; sections de toiture préfabriquées et cadres de revêtement (compris dans cette classe); fixations métalliques.*

11 *Capteurs solaires pour fluides de transmission de chaleur, notamment collecteurs solaires destinés à être intégrés dans des sections de toitures préfabriquées.*

17 *Matériaux d'étanchéification, d'étoupage, d'isolation thermique et d'isolation.*

19 *Matériaux de construction non métalliques, sections de toitures préfabriquées et cadres de revêtement (compris dans cette classe).*

(822) DE, 01.08.2000, 300 34 027.3/06.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 09.10.2000

763 165

(732) ntl Group Limited

ntl House, Bartley Wood Business Park, Hook, Hampshire RG27 9XA (GB).

(842) Limited Liability Company, An English Company.



(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, all for management and/or performance analysis of telecommunications, signalling and data communications networks; apparatus for use in broadcasting, transmission, receiving, processing, reproducing, encoding and decoding of digital signals; signal generators, receivers, multiplexes, modems and system management computers; electronic circuits and components all for processing, coding and decoding electronic radio frequency and optical signals; encoding and decoding apparatus and instruments, namely analog to digital and digital analog converters, speech processors, amplifiers, receivers and transmitters; computer software; computer software for use in telephony, telecommunications, data communications, satellite broadcasting and the transmission, receiving, display, encryption and decryption of digital signals; computer software for provision and display of data from local and global computer networks and for receiving, exchange and display of messages, images or data; computer software for creating and safeguarding a communications network, for network security and for messaging and electronic mail services; computer software for use in the design and operation of websites; computer software providing access to local and global computer networks and computer software enabling parties to view, display, transmit and download information from local and global computer networks; computer software enabling parties to conduct business and business transactions on local and global computer networks; computer software providing web hosting facilities; computer software for use in the creation and development of websites, including those having interactive content; CD-ROMs; CD-ROMs for use in the provision of access to local and global computer networks; CD-ROMs for provision of access to business information, namely customer account and billing details; electronic publications; computers; computer hardware; computer peripherals; modems; telecommunications apparatus and equipment; mobile telephones, telephone handsets; cable telephones; alarm systems; alarm systems, alarms and/or intruder alarms comprising computers, electronic keyboards, monitors and viewing screens, control consoles, electrical cables, fibre optic cables, ducting for cables, alarm boxes and computer operating software; closed circuit TV systems and installations; security cameras; mobile radio and television broadcasting units; parts and fittings for all the aforesaid goods.

35 Management of sites for communication services; management of communications broadcasting facilities and ground stations; operation of telephone call centres and information services relating thereto, including services provided for others; interactive television services namely services enabling customers to conveniently view and purchase a variety of goods by means of television shopping channels.

36 Financial services; payment services; processing payments made by credit, debit and charge cards.

37 Installation and maintenance of computers, data processing apparatus and communications apparatus; construction of communications apparatus and sites for communications purposes; installation and maintenance of local area and wide area computer networks; installation and maintenance of telephone equipment; installation and maintenance of apparatus for use in broadcasting, transmission, receiving, processing, reproducing, encoding and decoding of digital signals; maintenance and repair of closed circuit television systems.

38 Telecommunication and data transmission services; provision of telecommunications links to local and global computer networks and to electronic messaging systems; provision of telecommunications links to terrestrial, radio and satellite signalling broadcasting systems, telephone operating systems and data processing networks; telephony services; operation of communications networks; operation of communications broadcasting facilities and ground stations; electronic transmission of data via satellite, cable, radio and television signalling networks; cellular telephone services, telephone communications services; radio communications services; mobile radio communications services; digital broadcasting and communications services; cable television broadcasting and trans-

mission; cable radio broadcasting and transmission; video broadcasting; electronic transmission of data and documents via computer terminals; electronic transmission of data and documents via local and global computer systems; provision of access and links to computer data bases on global and local computer networks; providing multiple-user access to global and local computer information networks and related consultancy services; communications services enabling parties to conduct business and business transactions on local and global computer networks and to view, display, transmit and download information; broadcasting programmes via satellite, cable, terrestrial television and radio networks; broadcasting programmes via a local or a global computer network; distribution and transmission of satellite, terrestrial and cable television, radio and digital broadcast programmes; leasing of telecommunications equipment; leasing of radio and satellite communications towers and masts for broadcasting and transmission of digital and analog signals; leasing of communications networks; electronic transmission of messages via telephone, facsimile, cable, radio and television media; electronic transmission of messages via local and global computer networks; operation of private data and voice transmission networks and operation of private telecommunications and telephone centres; provision of information, advice and consultancy in the fields of telecommunications, data transmission, digital and analog transmissions and television, radio, cable and satellite broadcasting and telephony; operation of cellular communications systems; operation and management of sites for communications purposes; transmission of data, messages and pictures from cellular sites.

41 Entertainment services, namely providing entertainment programmes to be broadcast via television, satellite, audio, radio and video media and via global and local computer networks; entertainment services, namely providing interactive functionality via cable, television, satellite and radio networks; educational and training services, namely conducting classes, conferences, seminars and in-house training in the fields of telecommunications, telephony, broadcasting, data transmission, electronic messaging, and operation of global and local computer networks; production of television and radio programmes; production and presentation of broadcast programmes; interactive television services namely services enabling television viewers to interact with, respond to and to alter the content of television programmes and information images provided as part of television programmes, all for the purposes of entertainment or for education.

42 Operating and monitoring closed circuit TV systems, all being for the purposes of security and surveillance, and information and advisory services related thereto; monitoring telephone calls from subscribers and notifying emergency facilities; computer software consultancy; consultancy relating to network security; design installation and maintenance of computer software for telecommunications, data transmission, broadcasting and the processing of digital signals and consultancy services relating thereto; design, installation and maintenance of computer software for network security, messaging services, electronic mail and consultancy services relating thereto; leasing of computer apparatus; design and consultancy in the field of digital and analog television, cable, radio and satellite broadcasting systems; monitoring computer systems and information; computer services for the provision of secure facilities relating to billing and payment of operations; information and advisory services relating to the design and functioning of television, cable, radio and satellite broadcasting systems; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; consultancy in the field of web site design and web hosting; installation, support and maintenance of computer software; services allowing consumers to access information from third parties about goods and services and to conduct transactions electronically, including such services provided on-line or by wireless means; services allowing consumers to access financial information from third parties and to carry out financial transactions electronically, including such services

provided on-line or by wireless means; advisory services relating to the operation of telephone call centers.

9 Appareils électriques et électroniques, tous destinés à la gestion et/ou à l'analyse des performances de réseaux de télécommunications, de signalisation et de communication de données; appareils conçus pour la diffusion, la transmission, la réception, le traitement, la reproduction, le codage et le décodage de signaux numériques; générateurs de signaux, récepteurs, multiplexeurs, modems et ordinateurs de gestion de systèmes; circuits électroniques et composants, tous destinés au traitement, au codage et au décodage de fréquences radio électroniques et de signaux optiques; appareils et instruments de codage et de décodage, à savoir convertisseurs numérique/analogique et analogique/numérique, processeurs de paroles, amplificateurs, émetteurs et récepteurs; logiciels; logiciels conçus pour la téléphonie, les télécommunications, la transmission de données, la diffusion et la transmission par satellite, la réception, l'affichage, le cryptage et le décryptage de signaux numériques; logiciels pour la mise à disposition et l'affichage de données provenant de réseaux informatiques locaux et mondiaux et pour la réception, l'échange et l'affichage de messages, d'images ou de données; logiciels destinés à l'établissement et la sauvegarde d'un réseau de communication, à la sécurité du réseau et à des services de messagerie et de de courrier électronique; logiciels destinés à la conception et l'exploitation de sites Web; logiciels permettant l'accès à des réseaux informatiques locaux et mondiaux et logiciels permettant aux parties de voir, afficher, transmettre et télécharger des informations à partir de réseaux informatiques locaux et mondiaux; logiciels permettant aux parties de mener des affaires et d'effectuer des transactions commerciales sur des réseaux informatiques locaux et mondiaux; logiciels destinés à l'hébergement de sites Web; logiciels utilisés pour la création et le développement de sites Web, notamment de sites interactifs; CD-ROM; CD-ROM utilisés pour la fourniture d'accès à des réseaux informatiques locaux et mondiaux; CD-ROM destinés à la fourniture d'accès à des informations commerciales, notamment comptes clients et détails de facturation; publications électroniques; ordinateurs; matériel informatique; périphériques d'ordinateur; modems; appareils et équipements de télécommunications; téléphones portables, combinés téléphoniques; téléphones par câble; systèmes d'alarme; systèmes d'alarme, notamment alarmes incendie/vol et/ou alarmes effraction comprenant des ordinateurs, claviers électroniques, récepteurs de contrôle et écrans de visualisation, consoles de commande, câbles électriques, câbles à fibres optiques, gaines de câbles, dispositifs d'alarme et logiciels d'exploitation; systèmes et installations de télévision en circuit fermé; caméras de sécurité; postes mobiles de radio et télédiffusion; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

35 Gestion de sites destinés à des services de communication; gestion d'installations de communication et de diffusion et de stations terrestres; exploitation de centres téléphoniques et services de renseignements y afférents, en particulier services fournis à des tiers; services de télévision interactive, à savoir services permettant à la clientèle de voir et d'acheter commodément des produits divers par le biais de chaînes de téléachat.

36 Services financiers; services de paiement; traitement de paiements effectués à l'aide de cartes de crédit, cartes de débit et cartes de prêt.

37 Installation et maintenance d'ordinateurs, d'appareils informatiques et d'appareils de communications; fabrication d'appareils de communications et de sites à des fins de communications; installation et maintenance de réseaux informatiques locaux et étendus; installation et maintenance d'équipements téléphoniques; installation et maintenance d'appareils de diffusion, transmission, réception, traitement, reproduction, codage et décodage de signaux numériques; maintenance et réparation de systèmes de télévision en circuit fermé.

38 Services de télécommunication et de transmission de données; fourniture de liaisons de télécommunication à des

réseaux informatiques locaux et mondiaux et à des systèmes de messagerie électronique; fourniture de liaisons de télécommunication à des systèmes de signalisation et de diffusion terrestres, par radio et par satellite, systèmes d'exploitation téléphonique et réseaux de traitement de données; services de téléphonie; exploitation de réseaux de communication; exploitation d'installations de radiocommunications et de stations terrestres; transmission électronique de données par des réseaux de signalisation par satellite, câble, radio et télévision; services de téléphones cellulaires, services de communications téléphoniques; services de radiocommunications; services de radiocommunications mobiles; services de diffusion et de communication numériques; diffusion et transmission de programmes de télévision par câble; diffusion et transmission de programmes radio par câble; vidéotransmission; transmission électronique de données et de documents par terminaux d'ordinateurs; transmission électronique de données et de documents par des systèmes informatiques locaux et mondiaux; fourniture d'accès et de liaisons à des bases de données informatiques sur des réseaux locaux et mondiaux; fourniture d'accès d'utilisateurs multiples à des réseaux informatiques locaux et mondiaux et services de conseils y relatifs; services de communications permettant aux parties de mener des affaires et de réaliser des transactions commerciales sur des réseaux informatiques locaux et mondiaux et de voir, visualiser, transmettre et télécharger des informations; diffusion de programmes par satellite, câble, station terrestre, télévision et radio; diffusion de programmes par un réseau informatique local ou mondial; distribution et transmission de programmes de diffusion numérique par satellite, station terrestre, télévision par câble et radio; location d'équipement de télécommunications; location de tours et de mâts de communication par radio et par satellite pour la diffusion et la transmission de signaux numériques et analogiques; location de réseaux de communications; transmission électronique de messages par téléphone, télécopie, câble, radio et télévision; transmission électronique de messages par des réseaux informatiques locaux et mondiaux; exploitation de réseaux privés de transmission de données et de voix et exploitation de centres de télécommunications et de téléphone privés; mise à disposition d'informations et de conseils en matière de télécommunications, transmission de données, transmissions numériques et analogiques et télédiffusion, radiodiffusion, câblodiffusion, diffusion par satellite et téléphonie; exploitation de systèmes de communications cellulaires; exploitation et gestion de sites destinées aux communications; transmission de données, messages et images depuis des sites cellulaires.

41 Services de divertissement, à savoir fourniture de programmes de divertissement diffusés par télévision, par satellite, par des moyens audio, radio et vidéo et des réseaux informatiques locaux et mondiaux; services de divertissements, à savoir mise à disposition de fonctions interactives par câble, télévision, satellite et réseaux de radiocommunications; services d'éducation et de formation, notamment tenue de cours, conférences, séminaires et formation en entreprise dans le domaine des télécommunications, téléphonie, diffusion, transmission de données, messagerie électronique, et exploitation de réseaux informatiques locaux et mondiaux; montage de programmes radiophoniques et télévisés; production et présentation d'émissions radiophoniques; services de télévision interactive, à savoir services permettant aux téléspectateurs d'interagir, de répondre et de modifier le contenu des programmes de télévision et de séquences d'information présentées dans le cadre de ces programmes, tous à des fins de divertissement ou d'éducation.

42 Exploitation et surveillance de systèmes de télévision en circuit fermé, tous destinés à la sécurité et la surveillance, et services d'information et de conseil y relatifs; surveillance d'appels téléphoniques d'abonnés et notification de dispositifs d'urgence; prestation de conseils en matière de logiciels; prestation de conseils relatifs à la sécurité du réseau; conception, installation et maintenance de logiciels de télécommunication, transmission de données, diffusion et traite-

ment de signaux numériques et services de conseils s'y rapportant; conception, installation et maintenance de logiciels destinés à la sécurité du réseau, services de messagerie, courrier électronique et services de conseils s'y rapportant; location d'appareils informatiques; conception et conseils dans le domaine de la télévision numérique et analogique, des systèmes de diffusion par câble, radio et satellite; systèmes informatiques de contrôle et informations; services informatiques destinés à fournir des prestations sûres en matière de facturation et de paiement; services d'information et de conseil relatifs à la conception et au fonctionnement de systèmes de télédiffusion, câblodiffusion, radiodiffusion et diffusion par satellite; création et maintenance de sites Web; hébergement de sites web pour le compte de tiers; conseils dans le domaine de la conception et de l'hébergement de sites Web; installation, support technique et maintenance de logiciels; services permettant aux consommateurs d'obtenir des informations par des tiers concernant des produits et des services et d'effectuer des transactions par voie électronique, notamment les services fournis en ligne ou par des moyens sans fil; services permettant aux consommateurs d'obtenir des informations financières par des tiers et d'effectuer des transactions financières par voie électronique, notamment les services fournis en ligne ou par des moyens sans fil; services de conseils relatifs à l'exploitation de centres d'appels téléphoniques.

(821) GB, 20.09.2000, 2246219.

(832) CH, NO.

(580) 06.09.2001

(151) 21.06.2001

763 166

(732) ecetra Central European e-Finance AG
Neutorgasse 2, A-1010 Wien (AT).

FUND FUN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Data processing equipment and computers.
28 Games.

9 Matériel informatique et ordinateurs.
28 Jeux.

(822) AT, 14.09.2000, 190 884.

(831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

(151) 18.07.2001

763 167

(732) AKCINŠ BENDROVŠ "AUDIMAS"
Raudondvario pl. 80, LT-3008 Kaunas (LT).



(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (822) LT, 03.12.1997, 26058.
 (832) BX, CZ, DK, NO, PL, SE, TR, UA.
 (580) 06.09.2001

- (151) **28.06.2001** **763 168**
 (732) Cogniscope GmbH
 67, Außer der Schleifmühle, D-28203 Bremen (DE).
 (842) limited company, Germany.

NEXTPRACTICE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Computer software, included in this class (especially in the form of management tools).
 16 Manuals, printed matter.
 35 Business and management consulting.
 38 Telecommunication.
 41 Organization of seminars and training in the field of management and business management.
 42 Software development, computer programming.
 9 *Logiciels, compris dans cette classe (notamment sous forme d'outils de gestion)*.
 16 *Manuels, imprimés.*
 35 *Conseils en organisation et direction des affaires.*
 38 *Télécommunications.*
 41 *Organisation de séminaires et de formations dans le domaine de la gestion et de la gestion des affaires.*
 42 *Développement de logiciels, programmation informatique.*
 (822) DE, 26.04.2001, 301 02 220.8/09.
 (300) DE, 15.01.2001, 301 02 220.8/09.
 (831) CH.
 (832) NO.
 (580) 06.09.2001

- (151) **17.07.2001** **763 169**
 (732) MOULINEX S.A.
 22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

ELODYS

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 11 Appareils électriques de cuisson; machines électriques pour la préparation d'infusions, à savoir cafetières électriques; appareils pour l'adoucissement ou la purification de l'eau; bouilloires électriques.
 11 *Electric cooking appliances; electrical machines for the preparation of infusions, namely electric coffeemakers; water softening or purifying apparatus; electric kettles.*
 (822) FR, 29.01.2001, 01 3 080 021.
 (300) FR, 29.01.2001, 01 3 080 021.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PL, PT, RU.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **25.07.2001** **763 170**
 (732) FRANFINANCE
 57-59, avenue de Chatou, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

PROVIDIS

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Cartes magnétiques; cartes magnétiques bancaires, de crédit, de paiement, accréditives, privatives; appareils et instruments scientifiques (autres qu'usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
 36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.
 (822) FR, 29.01.2001, 01 3 079 326; 03.11.1995, 95 595 773.
 (300) FR, 29.01.2001, 01 3 079 326; classe 09
 (831) BG, HU, MA, RO, SI.
 (580) 06.09.2001

- (151) **17.08.2001** **763 171**
 (732) "HORTINO Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Le¹/ajsk"
 Sp. z o.o.
 ul. Fabryczna 2, PL-37-300 Le¹/ajsk (PL).
 (842) limited liability company, Poland.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Navy blue, white. A rectangular navy blue field, the word "HORTINO" in white, a picture of a snowflake in white and navy blue. / *Bleu marine, blanc. Un champ rectangulaire bleu marine, le mot "HORTINO" en blanc, l'image d'un flocon en blanc et bleu marine.*
 (511) 5 Dietetic food adapted for medical purposes, powdered milk for babies.
 29 Clear soups, fruit chips, tripe, edible jellies, yoghurts, sauerkraut, kephir, tomato concentrates, jams, tinned preserved meat, tinned preserved fish, tinned preserved vegetables, gherkins, milk drinks, milk products, frozen fruits, preserved fruits, candied fruits, pickles, tomato paste, fruit pulp, stock soups, preserved pulse crops, fruit salads, vegetable salads, meat sauces, boiled vegetables, preserved vegetables, dried vegetables, soups.
 30 Cookies, sandwiches, roasted maize, ice-cream, edible ice-cream in powder, ice for cooling drinks, mayonnai-

se, meat pies, pies, ravioli, fried oat flakes and corn flakes, tomato sauces, spices, sweets, spaghetti, confectionery.

31 Pumpkins, fresh green peas, fresh mushrooms, berries, bushes, maize, natural flowers, agricultural products, cucumbers, nuts, lettuce, fresh fruits and vegetables.

32 Non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic drinks, beer, non-alcoholic cocktails, fruit nectars, fruit juices, vegetable juices, syrups for drinks, mineral water.

39 Delivery of goods, packing of products, transport services, storage.

42 Gastronomic services, agricultural services, consultancy in agriculture, farming equipment rental.

5 *Aliments diététiques à usage médical, lait en poudre pour bébés.*

29 *Consommés, tranches de fruits, tripes, gelées comestibles, yaourts, choucroute, képhir, concentrés de tomate, confitures, conserves de viande, conserves de poisson, conserves de légumes, cornichons, boissons lactées, produits laitiers, fruits congelés, conserves de fruits, fruits glacés, crudités au vinaigre, concentrés de tomate, pulpes de fruits, bouillons, conserves de légumineuses en graines, salades de fruits, salades de légumes, sauces à viande, légumes nature, conserves de légumes, légumes séchés, soupes et potages.*

30 *Biscuits, sandwiches, maïs grillé, crèmes glacées, glace réfrigérante pour boissons, mayonnaises, pâtés à la viande, friands, raviolis, flocons d'avoine et flocons de maïs grillés, sauces tomate, épices, bonbons, spaghettis, confiserie.*

31 *Citrouilles, petits pois frais, champignons frais, baies, buissons, maïs, fleurs naturelles, produits agricoles, concombres, oléagineux, salades vertes, fruits et légumes frais.*

32 *Extraits de fruits sans alcool, boissons sans alcool, bière, cocktails sans alcool, nectars de fruits, jus de fruits, jus de légumes, sirops pour boissons, eaux minérales.*

39 *Livraison de marchandises, emballage de produits, services de transport, entreposage.*

42 *Services gastronomiques, services agricoles, conseils en agriculture, location de matériel agricole.*

(822) PL, 12.06.2001, 130090.

(831) BY, CZ, DE, LV, RU, SK, UA.

(832) EE, GB, LT.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 28.06.2001

763 172

(732) Conditorei Coppenrath & Wiese GmbH & Co. KG
Heerstrasse 9, D-49492 Westerkappeln (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, red, gold, black, white. / *Bleu, rouge, or, noir, blanc.*

(511) 29 Preserved, dried and cooked fruits; jellies; jams; fruit sauces; milk products.

30 Bread, rolls, cookies, pastries and confectionery, in particular cream-filled pastries; pizzas; chocolate, chocolate goods, sugar confectionery, including all the aforesaid goods in frozen form; coffee, tea (except medicinal tea), cocoa, sugar, pralines, flour, biscuits, cakes, tarts, ices, honey, yeast, baking-powder.

29 *Fruits conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; produits laitiers.*

30 *Pain, petits pains, petits gâteaux secs, pâtisseries et confiserie, notamment pâtisseries fourrées à la crème; pizzas; chocolat, produits de chocolat, sucreries, notamment tous les produits précités sous forme surgelée; café, thé (à l'exception des tisanes médicinales), cacao, sucre, pralines, farine, biscuits, gâteaux, tartes, glaces, miel, levure, poudre pour faire lever.*

(821) DE, 12.02.2001, 301 09 221.4/29.

(822) DE, 16.05.2001, 301 09 221.4/29.

(300) DE, 12.02.2001, 301 09 221.4/29.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 18.07.2001

763 173

(732) VALORIS (société anonyme)
24/28, rue Guynemer, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

VALORIS

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'informations enregistrés ou non sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes ou cartouches; logiciels, didacticiels et programmes d'ordinateurs sur tous supports enregistrés magnétiques, électroniques ou optiques; enregistrements audio et vidéo sur tous supports enregistrés tels que bandes magnétiques, cassettes, disques, disques optiques, disques numériques; équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs.

16 Imprimés, journaux, périodiques, revues, livres, recueils, catalogues; produits de l'imprimerie contenant des logiciels et des programmes d'ordinateurs sur supports en papier; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires et de petites annonces; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); promotion de produits et de services; promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires; conseils en publicité; agences de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils et consultations pour la direction et la gestion des entreprises; aide à la direction des affaires; conseils en stratégie client (stratégie commerciale); expertises en affaires; études de marchés; services de marché, mercatique, marchandisage; conseils en marchandisage, mercatique et marché; renseignements statistiques; informations commerciales; gestion de fichiers informatiques; abonnements de journaux.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télévisuelles, télégraphiques, télématiques, téléphoniques; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux numériques de communication ou par réseaux d'ordinateurs; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux

télématiques; services de transmission d'informations, d'images, de sons par centres serveurs.

41 Organisation d'expositions de salons, d'expositions et de toutes manifestations à buts culturels ou éducatifs; conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; services d'éducation, de formation; formation pratique (démonstration).

42 Programmation informatique; programmation de bases et de banques de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases et de banques de données; élaboration (conception), mise à jour de logiciels, notamment de logiciels de programmation multimedia; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, à savoir conception, programmation, réalisation de sites informatisés sur les réseaux numériques de communication; conseils en gestion informatique; conseils techniques en matière de choix, d'utilisation et d'installation d'équipements et de systèmes informatiques.

(822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 398.

(300) FR, 18.01.2001, 01 3 077 398.

(831) BX, CH, DE, ES.

(580) 06.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 174**

(732) UPOFLOOR Oy
Souranderintie 2, FIN-37100 NOKIA (FI).

(750) UPOFLOOR Oy, PO Box 8, FIN-37101 NOKIA (FI).

POLARWOOD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Floor coverings especially parquet.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors.

19 *Revêtements de sol notamment parquet.*

27 *Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.*

(821) FI, 01.06.2001, T200101782.

(300) FI, 01.06.2001, T200101782.

(832) IS, NO, RU.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 175**

(732) ISA WEAR
Quai Voltaire prolongé, B.P. 314, F-34113 FRONTIGNAN (FR).

(842) Société à Responsabilité limitée, FRANCE.

FRENCH COOK

(511) 25 Vêtements, chapeaux, articles chaussants, chaussures.

25 *Clothes, hats, footwear, shoes.*

(822) FR, 20.02.2001, 01 3 084 023.

(300) FR, 20.02.2001, 01 3 084 023.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 176**

(732) MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

Archipel

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 9 Fers électriques à repasser le linge.

9 *Electric smoothing irons for laundry.*

(822) FR, 15.02.2001, 01 3 084 529.

(300) FR, 15.02.2001, 01 3 084 529.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 177**

(732) Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo
"MEDKOM-M"
13-ya Parkovaya ul., 27, korp. 4, RU-105215 MOSKVA (RU).

(750) Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "MEDKOM-M",
16, Bolshoi Poluyaroslavsky per., RU-107120 MOSKVA (RU).

ГУСАРСКИЕ

(531) 28.5.

(561) Gusarskie.

(511) 10 Contraceptives, non-chemical, including condoms.

10 *Contraceptifs non chimiques, notamment préservatifs.*

(822) RU, 09.04.2001, 201211.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, UA, UZ.

(832) LT.

(580) 06.09.2001

(151) **15.06.2001** **763 178**

(732) Alrodo Holding AG
Industriestrasse 38, CH-8117 Fällanden (CH).

IMPO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; vente au détail.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; retail sale.*

42 *Medical, health and beauty care.*

(822) CH, 20.03.2001, 485839.
 (300) CH, 20.03.2001, 485839.
 (831) IT.
 (832) DK, GB, GR.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 179**
 (732) YOUDIN VYATCHESLAV VASILEVITCH
 ap. 23, 15/19, ul. Srednya Pereyaslavskaya, RU-129110
 MOSKVA (RU).

ДОБРОЕ

(531) 28.5.
 (561) DOBROE.
 (511) 5 Aliments pour bébés.
 29 Confitures, gelées, comestibles y compris gelées de viande et gelées de fruits; beurre de cacao; viande y compris viande conservée; huile végétale; beurre; lait; marmelades; lard; filets de poissons.
 30 Cacao; crèmes glacées; biscuiterie; pâte pour gâteaux, pralinés.
 (822) RU, 17.07.1998, 165831.
 (831) BY, CZ, HU, KZ, PL, UA.
 (580) 06.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 180**
 (732) Heinrich Peine GmbH & Co. KG
 Ebertstraße 58, D-26382 Wilhelmshaven (DE).

Mario Barutti

(541) caractères standard.
 (511) 3 Parfums, produits cosmétiques.
 8 Trousses de manucures.
 14 Porte-clefs; bijouterie, objets d'ornement ou objets d'arts décoratifs en métaux précieux ou leurs alliages, y compris plaqués.
 18 Articles en cuir ou en imitation du cuir, à savoir sacs à main, porte-documents, portefeuilles, sacs à provisions, bandoulières, malles, valises et sacs de voyage; porte-monnaie.
 25 Articles d'habillement pour femmes, hommes et enfants, chaussures, cravates, ceintures, bonneterie, coiffures.
 (822) DE, 22.10.1980, 1 009 504.
 (831) CN.
 (580) 06.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 181**
 (732) Ecosol AG
 Postfach 7332, CH-8004 Zürich (CH).

GENERICARD

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
 42 Soins médicaux.
 5 Pharmaceutical products.
 42 Medical care.
 (822) CH, 11.05.2001, 486712.
 (300) CH, 11.05.2001, 486712.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
 (832) DK, GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 182**
 (732) Degussa Dental GmbH & Co. KG
 Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang
 (DE).

CERCON

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Filling materials and moulding compounds for dental use; composites, dental ceramics and compound materials for dental use.
 9 Scientific, surveying, electric, electronic, optical, measuring and supervision apparatus and instruments, computers and data processing equipment, computer-aided design and manufacturing (CAD-CAM) for dental use.
 10 Surgical and dental instruments, implants and artificial teeth.
 5 *Matériaux d'obturation et masses à mouler à usage dentaire; composites, céramiques dentaires et matières composites à usage dentaire.*
 9 *Appareils et instruments scientifiques, topographiques, électriques, électroniques, de mesure et de contrôle, ordinateurs et matériel informatique, conception et fabrication assistée par ordinateur (CAO-FAO) à usage dentaire.*
 10 *Instruments chirurgicaux et dentaires, implants et dents artificielles.*

(822) DE, 10.05.2001, 301 01 295.4/05.
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) EE, LT, NO.
 (580) 06.09.2001

(151) **03.05.2001** **763 183**
 (732) kidata AG
 Margaretenstr. 1, D-53639 Königswinter (DE).
 (842) corporation (AG), Germany.

KIDATA

it's about time.

(531) 27.5.
 (511) 9 Computer software for transferring information and making available of information through various media.
 41 Providing of schooling and further education.
 42 Development and providing of computer software for transferring and making available information via various media.
 9 *Logiciels conçus pour le transfert et la mise à disposition d'informations par le biais de divers supports.*
 41 *Formation scolaire et formation complémentaire.*
 42 *Mise au point et fourniture de logiciels conçus pour le transfert et la mise à disposition d'informations par le biais de divers supports.*

(822) DE, 21.02.2001, 300 83 433.0/09.
 (300) DE, 07.11.2000, 300 83 433.0/09.
 (831) CH, CN, CZ, HU, KP, PL, RO, RU, SI, SK.
 (832) NO, TR.
 (580) 06.09.2001

(151) 14.07.2001 763 184**(732)** Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40, D-42859 Remscheid (DE).**ATMOVIT****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau/chauffe-bains, chaudières et brûleurs.

42 Service d'ingénieur.

9 *Measuring, controlling and adjusting apparatus.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, ventilation and water ducts and pipes, water heaters/flow heaters, boilers and burners.*42 *Services of an engineer.***(822)** DE, 25.05.2001, 301 09 572.8/11.**(300)** DE, 12.02.2001, 301 09 572.8/11.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 14.07.2001 763 185****(732)** Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40, D-42859 Remscheid (DE).**TURBOVIT****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau/chauffe-bains, chaudières et brûleurs.

42 Service d'ingénieur.

9 *Measuring, controlling and adjusting apparatus.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, ventilation and water ducts and pipes, water heaters/flow heaters, boilers and burners.*42 *Services of an engineer.***(822)** DE, 25.05.2001, 301 09 573.6/11.**(300)** DE, 12.02.2001, 301 09 573.6/11.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 14.07.2001 763 186****(732)** Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40, D-42859 Remscheid (DE).**ECOVIT****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ven-

tilation, conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau/chauffe-bains, chaudières et brûleurs.

42 Service d'ingénieur.

9 *Measuring, controlling and adjusting apparatus.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, ventilation and water ducts and pipes, water heaters/flow heaters, boilers and burners.*42 *Services of an engineer.***(822)** DE, 25.05.2001, 301 09 570.1/11.**(300)** DE, 12.02.2001, 301 09 570.1/11.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 25.05.2001 763 187****(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).**SI-737373****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 37 Corrective maintenance and preventive maintenance of technical systems.37 *Maintenance corrective et maintenance préventive de systèmes techniques.***(822)** DE, 09.11.2000, 300 65 706.4/37.**(831)** AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 19.07.2001 763 188****(732)** ATOMIC AUSTRIA GMBH
301, Lackengasse, A-5541 ALTENMARKT (AT).**(531)** 26.4; 27.5; 27.7.**(511)** 28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leurs parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis.28 *Sports, gymnastics and games appliances, roller skates, inline roller skates, skis, snowboards, bobsleighs, sledges and ski poles; parts of all these products; ski bindings and snowboards and parts thereof; bags, covers and receptacles for skis, snowboards and ski poles, covers for ski bindings, ski wax.*

(822) AT, 18.06.2001, 196 870.
 (300) AT, 13.02.2001, AM 1100/2001.
 (831) CH, DE, ES, FR.
 (832) JP.
 (580) 06.09.2001

(151) **22.06.2001** **763 189**

(732) Waldemar Link GmbH & Co.
 Barkhausenweg 10, D-22339 Hamburg (DE).
 (842) GmbH & Co, Germany.

TiCaP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; implants, endoprotheses; suture material, orthopedic articles, particularly orthopedic bandages and splints, eye flaps; computer aided apparatus for the manufacture of implants or for surgical operations.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; implants, endoprothèses; matériel de suture, articles orthopédiques, notamment attelles et bandages orthopédiques, caches oculaires; appareils assistés par ordinateur pour la fabrication d'implants ou pour opérations chirurgicales.*

(822) DE, 30.05.2001, 301 26 488.0/10.
 (300) DE, 25.04.2001, 301 26 488.0/10.
 (831) BG, BT, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) EE, JP, LT, NO.
 (580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 190**

(732) MAS LA CHEVALIERE
 Route de Murviel, F-34500 BEZIERS (FR).
 (842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

MAS LA CHEVALIERE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des vins et des eaux-de-vie), vin de pays et vin d'appellation d'origine contrôlée, liqueurs et spiritueux (à l'exception des eaux-de-vie), eau-de-vie d'appellation d'origine contrôlée.

33 *Alcoholic beverages (except for wine and brandy), local wine and wine with appellation d'origine contrôlée (protected label of origin), liqueurs and spirits (except for brandy), brandy with appellation d'origine contrôlée (protected label of origin).*

(821) FR, 19.01.2001, 01 3077 504.
 (822) FR, 19.01.2001, 01 3077 504.
 (300) FR, 19.01.2001, 01 3 077 504.
 (832) JP.
 (580) 06.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 191**

(732) Odile GILBERT
 68, rue de la Folie-Méricourt, F-75011 PARIS (FR).

ODILE GILBERT

(511) 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; bi-

goudis; articles décoratifs pour la chevelure; bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux; épingles à onduler les cheveux; filets pour les cheveux; nattes de cheveux; pinces à cheveux (barrettes); tresses de cheveux; perruques; cheveux postiches; rubans élastiques.

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers; hair curlers; hair ornaments; hair bands; hair pins; hair curling pins; hair nets; plaited hair; hair grips (slides); braids of hair; wigs; false hair; elastic ribbons.*

(822) FR, 30.12.1999, 99832211.
 (831) IT.
 (832) JP.
 (580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 192**

(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
 45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

ANACAPS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits diététiques à usage médical; complément alimentaire et nutritionnel favorisant la prévention et le traitement de la chute des cheveux à usage pharmaceutique.

5 *Dietetic preparations for medical use; nutritional food supplement for the prevention and treatment of hair loss, for pharmaceutical use.*

(822) FR, 31.01.2001, 01 3081409.
 (300) FR, 31.01.2001, 01 3081409.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 06.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 193**

(732) PLIVA d.d.
 Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

ENAZIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) HR, 12.06.2001, Z20001245.
 (831) AL, BA, BG, BY, CZ, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
 (580) 06.09.2001

(151) **02.07.2001** **763 194**

(732) Kraft Foods Deutschland Holding GmbH
 4-20, Langemarckstraße, D-28199 Bremen (DE).
 (842) GmbH, Allemagne.

One by One

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Café, extrait de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat et de café et

préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâtes alimentaires, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

30 *Coffee, coffee extract, coffee substitutes, cocoa, chocolate, cocoa-based, chocolate-based and coffee-based drinks and preparations for making these drinks, tea; bakery, pastry and confectionery goods, in particular sweet products and chocolate confectionery, farinaceous pastes, cereal preparations, edible ice.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 07 129.2/30.

(300) DE, 02.02.2001, 301 07 129.2/30.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 09.02.2001

763 195

(732) Endolab Mechanical Engineering GmbH
Isarstraße 1c, D-83026 Rosenheim (DE).

(842) limited liability company (GmbH).

Endolab

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 42 Development and testing of mechanical components, in particular medical products, as well as development of test equipment for mechanical testing of components (for third parties).

42 *Développement et essai de composants mécaniques, notamment de produits médicaux, ainsi que développement d'équipement d'essai pour l'essai mécanique de composants (pour le compte de tiers).*

(822) DE, 28.06.1999, 399 16 339.5/42.

(831) CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 19.02.2001

763 196

(732) Steinel GmbH & Co. KG

Dieselstrasse 80-84, D-33442 Herzebrock (DE).

SENSOTEC

(541) caractères standard.

(511) 7 Pistolets à air chaud et pistolets pour matière thermo-adhésive.

9 Appareils manuels de mesure électriques, en particulier sous forme de voltmètres et contrôleurs de circuits; installations électroniques pour l'éclairage, l'alarme et l'automatisation domestique, comprises dans cette classe.

11 Appareils d'éclairage électriques, éclairages intérieurs et extérieurs; les produits précités également pour utilisation dans des systèmes d'éclairage; appareils électriques de chauffage.

42 Planification technique et projets de construction d'installations électroniques pour l'éclairage, l'alarme et l'automatisation domestique; services d'un concessionnaire de licences, à savoir médiation du savoir faire technique et organisationnel dans le domaine des licences, en particulier organisation, surveillance, administration et structure d'une organisation de licence, compris dans cette classe.

(822) DE, 14.12.2000, 300 62 153.1/11.

(300) DE, 18.08.2000, 300 62 153.1/11.

(831) CH, CN, CZ, RO.

(580) 06.09.2001

(151) 31.05.2001

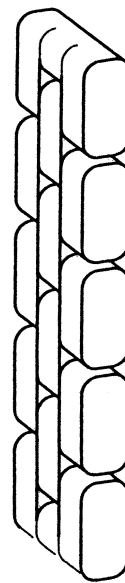
763 197

(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE

SOCIETE ANONYME

30, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.13; 26.15.

(571) La marque est constituée d'assemblages articulés. / *The mark is formed by linked assemblages.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, fermetures pour sacs (métalliques), clés, coffres métalliques, verrous, tirelires métalliques.

18 Cuir et imitation de cuir; cartables, sacs à main, sacs à dos, malles et valises, sacoches, sacs de voyages et bagages, pochettes, boîtes et coffrets en cuir et attaché-cases, malles vides pour produits de maquillage, malles pour documents, trousse de voyage (maroquinerie), serviettes (maroquinerie), étuis, trousse de toilette et de maquillage (non équipées), portefeuilles, porte-monnaie (non en métaux précieux), porte-documents, porte-cartes, sangles de cuir; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), ceintures, bretelles, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles, talons, chapellerie.

26 Dentelles, broderies, rubans, lacets; boutons, crochets, oeillets, épingles et aiguilles; fermetures à glissière; boucles de vêtements, de sacs, de chaussures; fermetures pour vêtements; boutons-pression; bigoudis; agrafes pour chaussures; parures pour chaussures (non en métaux précieux).

6 *Common metals and their alloys, locks of metal for bags, keys, metal chests, locking bolts, metal money boxes.*

18 *Leather and imitation leather; satchels, handbags, back bags, trunks and suitcases, saddlebags, travelling bags and luggage, small bags, boxes and cases made of leather and attaché cases, unfitted vanity cases, executive cases, travelling sets (leatherware), briefcases (leatherware), cases, toiletry and make-up bags (unfitted), wallets, purses not made of precious metal, document holders, cardholders, leather straps; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing articles, belts, braces, footwear (except orthopaedic footwear), soles, heels, headgear.*

26 *Lace, embroidery, ribbons, laces; buttons, hooks, eyelets, pins and needles; slide fasteners; buckles for clothes, bags, footwear; fastenings for clothing; snap fasteners; hair curlers; shoe fasteners; shoe ornaments (not of precious metal).*

(822) FR, 08.12.2000, 00 3 069 013.

(300) FR, 08.12.2000, 00 3 069 913.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

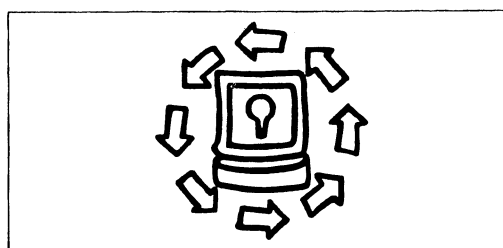
(580) 06.09.2001

(151) **28.05.2001**

763 198

(732) CHIBO S.r.l.

27-29/A, Via Nobel, PARMA (IT).



(531) 13.1; 16.1; 24.15.

(571) Surface rectangulaire où sont reportées les représentations d'un ordinateur stylisé sur l'écran duquel il y a une ampoule, le tout entouré par une série de flèches. / *Rectangle with the picture of a stylised computer with a light bulb on its screen, the whole design surrounded by a series of arrows.*

(511) 9 Matériel informatique (hardware), logiciels (programmes enregistrés), imprimantes d'ordinateurs et instruments pour le traitement de l'information.

9 *Computer hardware, software (recorded programs), computer printers and instruments for data-processing purposes.*

(822) IT, 28.05.2001, 846560.

(300) IT, 28.11.2000, BS/00/C/000539.

(831) BX, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **23.03.2001**

763 199

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A.,

société anonyme

5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280 GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LANAPRIME

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier; papier pour l'impression, l'écriture, le dessin et la peinture; papier en feuilles, en bobines, en rouleaux, compris dans cette classe; articles de papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux.

16 *Paper; paper for printing, writing, drawing and painting; paper in sheets, reels and rolls, not included in other classes; stationery; artists' supplies; paintbrushes.*

(822) FR, 25.09.2000, 00 3 053 363.

(300) FR, 25.09.2000, 00 3 053 363.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **23.03.2001**

763 200

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A.,

société anonyme

5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280 GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LANAVELIN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier; papier pour l'impression, l'écriture, le dessin et la peinture; papier en feuilles, en bobines, en rouleaux, compris dans cette classe; articles de papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux.

16 *Paper; paper for printing, writing, drawing and painting; paper in sheets, reels and rolls, not included in other classes; stationery; artists' supplies; paintbrushes.*

(822) FR, 25.09.2000, 00 3 053 362.

(300) FR, 25.09.2000, 00 3 053 362.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **13.06.2001**

763 201

(732) SODIAAL INTERNATIONAL

170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

FORM'IDABLE

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

(822) FR, 14.12.2000, 00 3 072 259.

(300) FR, 14.12.2000, 00 3 072 259.

(831) DZ, MA.

(580) 06.09.2001

(151) **29.06.2001**

763 202

(732) GIRAUD LOGISTICS

40, rue de Seine, F-94400 VITRY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire, France.

GIRAUD LOGISTICS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 39 Entreposage; gestion de stock, conditionnement, emballage; distribution physique de marchandises.

39 *Warehousing; stock-keeping, packaging; physical distribution of goods.*

(822) FR, 23.02.2001, 01 3 084 943.

(300) FR, 23.02.2001, 01 3 084 943.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 203**

- (732) Aventis CropScience SA
55, Avenue René Cassin, F-69009 LYON (FR).
(842) Société Anonyme, France.

BIOPOWER

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture.
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles.
1 *Chemical products for agricultural applications*.
5 *Preparations for destroying vermin*.
(822) FR, 22.02.2001, 013084637.
(300) FR, 22.02.2001, 013084637.
(831) AT, BX, CZ, DE, DZ, ES, IT, MA, PL, PT, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 204**

- (732) YOUDIN VYATCHESLAV VASILEVITCH
ap. 23, 15/19, ul. Srednya Pereyaslavskaya, RU-129110
MOSKVA (RU).

ДОБРО

- (531) 28.5.
(561) DOBRO.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(822) RU, 28.11.1997, 158989.
(831) BY, CZ, HU, KZ, PL, UA.
(580) 06.09.2001

(151) **19.10.2000** **763 205**

- (732) BP Amoco p.l.c.
Britannic House, 1 Finsbury Circus, LONDON, EC2M
7BA (GB).
(842) A Public Limited Company, England and Wales.



(531) 5.5; 27.5.

(511) 1 Chemicals for use in industry and science; chemical products for use in industry and/or for use in manufacturing processes; artificial and synthetic resins; unprocessed plastics for industrial use; chemical products for use in metallurgical industry; preparations, fluids and oils for machining and/or metal working operations; cutting and grinding fluids and oils; coolants; solvents; hydraulic fluids; detergents and degreasing preparations, fluids and oils; detergents and degreasing preparations for use in industry and manufacturing processes; chemical products for use in treatment of cooling systems; releasing agents; preparations, fluids and oils for the removal of lime, scum, scale, mortar, oil, grease, wax, ink, carbon, dirt, mildew, mould, grime and stains; emulsifiers; chemical preparations for inhibiting rust; filtering materials; transmission fluid; brake fluid; preparations for use in the detection of surface blemishes, flaws and cracks; diagnostic preparations and analytical preparations; chemical preparations for the dispersal of oil, grease and petroleum; chemical products for preventing scale; cleaning, washing, oil removing preparations all for use in the industrial and manufacturing stage; chemical products for preserving foodstuffs; catalysts; drilling muds; anti-freezing and de-icing preparations; chemical additives for fuels and lubricants; moulding compounds; polymers for use in industry; liquid polymers for use in sealing and caulking compositions; engineering thermoplastics; silicon and silicates; agglutinants for cements.

2 Anti-corrosive preparations and substances; anti-rust oils and greases; preservatives against rust; agglutinants for paints and for putty; paints, varnishes and lacquers; coatings and sealants; colorants; enamels for painting; mordants; pigments; preparations for undercoating and undersealing vehicle chassis; metals in powder form; natural resins; thickeners, thinners and pigments all for paints, varnishes or lacquers; wood preserving oils.

3 Paint, lacquer and varnish removing compositions; detergent sand de-greasing liquids and preparations (none being for use in industrial and manufacturing processes or for medical purposes); bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; shampoos; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions, gels and sprays; dentifrices; toothpaste; shoe polish; flavouring substances based on essential oils; depilatories; deodorants for personal use; skin whitening creams; cotton wool for cosmetic purposes; colorants for toilet and cosmetic purposes; cleansing milk for toilet purposes; false nails; false eyelashes; adhesives for false eyelashes, hair and nails; hair waving preparations; cosmetic kits; lipsticks; sachets for perfuming clothing and linen; mouthwashes, not for medical purposes; shaving preparations; scale removing preparations for household purposes; sharpening preparations; stain removers; sun tanning preparations; sunscreen preparations; talcum powder; windscreen cleaning preparations; waxes; petroleum jelly (for cosmetic purposes); sandpaper; glass paper; abrasive cloth.

4 Industrial oils and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels; illuminants; non-chemical additives for oils and fuels; lubricants and lubricating greases; metal working products having lubricating properties; engine oils, gear oils, automotive final drive oils; waxes; petroleum jelly for industrial purposes; drilling lubricants.

5 Disinfectants; antiseptics; preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides; germicides; additives to fodder or drinking water for medical purposes; bandages; sticking plasters; over the counter medicines; mordants for seeds; detergents for medical purposes; greases and petroleum jelly for medical or veterinary purposes; non-electric insect repellants; air-fresheners for motor vehicles and rooms.

6 Array frames for solar cells and modules; containers of metal for lubricants, oils, greases, chemicals, compressed gases and liquid fuel; metal pipes; metal valves not being parts of machines; keyrings; aluminium.

7 Pumps; compressors; condensers; condensing installations; generators; drilling machines; drilling rigs; exhausts (other than for land vehicles); filtering machines; filters; machines for exhaustion, transportation, generation and preparation of gases; heat exchangers; ore treating machines; pump diaphragms; speed governors; turbines other than for land vehicles; vehicle washing installations; vulcanisation apparatus; booms; derricks; loading ramps; exhausts, silencers, electric starter motors, dynamos, radiators and radiator caps, cooling fans, fan belts.

9 Surveying, photographic and measuring apparatus and instruments; fire extinguishing apparatus; power cables; photovoltaic cells and modules; photovoltaic apparatus and installations for generating solar electricity; photovoltaic solar electric installations for use in telecommunications, navigational aids, cathodic protection, lighting and for rural electrification; electrical cells and batteries; battery chargers; accumulators; acid hydrometers; acidimeters for batteries; anode batteries; anodes; capacitors; cathodic anti-corrosion apparatus; circuit breakers and circuit closers; clothing for protection against accidents and/or fire; protective gloves; protective helmets; coin operated gates for car parks or parking lots; computers; magnetic or optical disks; electric installations for the remote control of industrial operations; galvanic batteries; magnetic identity cards; cards for electronic, optical or magnetic storage of data for use as customer loyalty cards; smart cards; card readers and encoders, automated teller and card reading machines; authorization cards, charge cards and personal identification cards; electric apparatus for remote ignition, integrated circuits; lifejackets; life saving rafts; children's floatation aids; light conducting filaments; oscillographs; printed circuits; pyrometers; electric resistances; solar batteries; telemeters; temperature indicators; electric theft prevention installations; silicon wafers; water level indicators; pre-recorded records, tapes, videos and magnetic or optical disks; computer software; downloadable electronic publications; automatic and coin operated amusement machines; sunglasses; anti-glare visors; spectacle chains; photographic films; disposable cameras; fuel dispensing pumps for service stations; magnetic tapes; light emitting signs; pressure measuring apparatus; radios; electric plugs; plug adaptors; speed indicators; vehicle breakdown warning triangles; electrically operated insect repellants.

11 Installations and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning, water supply, sanitary purposes, gas separation, gas storage, waste destruction or disposal; incinerators; heat accumulators; anti-dazzle devices for automobiles; cooling and freezing apparatus; central heating radiators; electric bulbs, lamps and discharge tubes; distillation apparatus and columns; dust exhausting and removing installations for industrial purposes; flare stacks; flues; fuel economisers; gas burners; germicidal burners; heat exchangers; heat pumps; pasteurisers; petrol burners; radiator caps; radiators; regulating and safety accessories for water, gas or oil apparatus and pipes; solar collectors for heating; solar furnaces; electric torches; level controlling valves

for use in tanks; air-freshening apparatus for automobiles, aircraft and boats; components and assemblies included in this class for use in the manufacture of apparatus for cooking, refrigerating, freezing, air conditioning, ventilating, heating, lighting, washing and drying of clothes, dishes, cutlery and cooking utensils, water supply, bathing, waste disposal and sanitary purposes.

12 Wheels, hub caps, tyres, inner tubes, tyre valves, hoses, brake linings, mirrors, bumpers, mudguards, body panels, hoods, clutches, seats and seat covers, steering wheels and steering wheel covers, gear lever knobs, horns, hydraulic circuits, shock absorbers and springs, windscreens, windscreen wipers, all for the aforesaid goods being for land vehicles; components and assemblies included in this class for use in the manufacture of vehicles and apparatus for locomotion by land, sea and air.

14 Jewellery; ashtrays, badges and brooches all of precious metal or plated therewith; watches; clocks; cuff links; earrings; medals; tie clips; tie pins; key rings with fobs.

16 Adhesives and adhesives tapes for stationery or household use; atlases; maps; paper or plastic bags for packaging; books; cards; charts; plastic for wrapping or packaging; calendars; diaries; paper tapes, cards and disks for recording computer programmes; mats for use with typewriters and computers; coasters of paper; place mats of paper or substitute therefor; control tokens; filter paper; folders; flags (of paper); handbooks; magazines (periodicals); newspapers; paper, cardboard and plastic substitutes for paper and cardboard; pamphlets; paperweights; drawing pins and safety pins; pens, pencils, pen and pencil holders; pencil sharpeners; photographs; pictures; paper or plastic handkerchiefs, tissues or towels; playing cards; postcards; greeting cards; posters; printed matter and printed publications; prospectuses; paper ribbons; rubber erasers; rulers; school supplies; stands for pens and pencils; tablecloths, table linen, mats and napkins, all of paper; writing cases; bookmarks; paint brushes; paint rollers; vouchers; stationery; hand held printing appliances; imprinters for office use; document files; cards; travellers' cheques; payment, pre-payment and deferred payment cards; personal identification cards; advertising signs of paper or cardboard.

17 Packing and insulating materials; non-metallic hoses and pipes; insulating oils; semi-processed plastics products; plastics film other than for wrapping; polyolefin fibres not for textile use; carbon fibres not for textile use; clutch linings; plastics in extruded form for use in manufacture; components and assemblies in moulded form for use in manufacture.

18 Leather and imitation leather and goods made thereof; bags, purses, wallets, briefcases, suitcases and holdalls; umbrellas, parasols and walking sticks.

19 Asphalt, pitch, bitumen, asphaltic bitumen compound, solutions and emulsions of asphaltic bitumen (none being in the nature of paint); asphalt paving; bituminous coatings for roofing; bituminous products for building and road construction; frameworks and claddings for use in building and civil engineering, not of metal; chimneys; floor boards and floor tiles, not of metal; huts; joists; laths; lattice work and lintels, none being of metal; macadam; building panels, none being of metal; prefabricated platforms and booms, none being of metal; materials for making and coating roads; damp courses and roof flashing, not of metal; tar; tarred strings for building; wall linings, not of metal, for building; non-metallic tiles; lattice structures all for use in building and civil engineering; geotextiles (non-metallic).

20 Containers for transport, barrels, tanks, cans, boxes, pallets; drinking straws; non-metallic containers for chemical or petroleum products and petroleum derivatives; fans for personal use; identity plates, not of metal; containers and container closures of non-metallic material or in which non-metallic materials predominate; decorative wall plaques; picture frames; decorations of plastic for foodstuffs.

21 Oil cans and drums for household and kitchen purposes; non-metallic containers for household and kitchen purposes; abrasive pads for kitchen purposes; tankards not of

precious metal; small domestic utensils for dispensing doses of household liquid; soap boxes; ceramics for household purposes; cleansing instruments; impregnated cloths; polishing cloths; portable cold boxes and coolers and sachets for use therewith; deodorising apparatus for personal use; boxes and cabinets for dispensing towels; pads of metal for cleaning; perfume burners; powder puffs; sprinklers; toilet articles such as toilet cases, brushes, combs and sponges; toilet utensils, such as utensils for body and beauty care; toothbrushes; insect traps; trays; attachments for vacuum cleaners for disseminating perfume, disinfectants, shampoos or deodorisers; water apparatus for cleaning teeth; wax polishing appliances; articles of glass, porcelain or earthenware not included in other classes; cleaning or dusting cloths.

22 Tow ropes for automobiles; ropes, twine, nets, tents, tarpaulins, sails, sacks; geotextile containers and bags made of textile; netting for agricultural use.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabric and textile goods; blankets and table linen; handkerchiefs; filter fibres; non-woven fabrics and felts.

25 Clothing, footwear, headgear, sportswear, baby clothes; uniforms; waterproof clothing; wet suits for water-skiing and sub-aqua.

26 Lace, embroidery, ribbons and shoelaces; buttons; hooks and eyes; pins and needles; zip fasteners; artificial flowers.

27 Carpets, doormats, rugs, linoleum and other floor coverings; wallpaper (excluding those made from textile material).

28 Games and playthings; toys; scale model vehicles; construction kits for making toys and models; gymnastic and sporting goods; Christmas tree decorations; birthday decorations; ski wax.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; nuts (prepared); fruit and vegetable preserves; shellfish for human consumption; soups; potato crisps and chips.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery; ices and ice creams, honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; mayonnaise; pies; hot dogs and hamburgers; sweets (candy); chewing gum; chocolate; sandwiches; cake decorations; salad dressings.

31 Fresh fruits, vegetables, herbs and fungi; natural plants and flowers; seeds; flower bulbs and corms; foodstuffs and ingredients for foodstuffs for animals, birds, fish and game, none being for medical purposes; products for animal litter; Christmas trees; dried flowers for decoration; agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; cola; non-alcoholic beverages.

33 Wine; cider and perry; alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; cigars; cigarettes; smokers' articles; matches; ashtrays; lighters; cigarette cases.

35 Direct mail advertising; shop window dressing; supply and rental of publicity material; market research; marketing studies; public relations; purchasing and transaction management; business management services; book keeping and statements of account, all relating to the purchase of and payment for aviation and automotive fuel and related services; accounting; statements of account; business appraisals; auditing; book keeping; office machine and equipment rental; data processing services; computerised management services; registration services for equipment or cards used for financial transactions; business information; business and commercial management consultancy and assistance services; accountancy and tax preparation services; placement of advertising inclu-

ding advertising and promotions on the Internet; provision of information for business purposes on the Internet; provision of on-line procurement facilities; photocopying services; business advice on the trading; provision of on-line procurement facilities; photocopying services; business advice on the purchase of goods for sale through convenience stores, service stations, take-away food counters, bakeries, cafes, restaurants, and vending machines; office services; management of customer loyalty, incentive or promotional schemes; advice on the operation of bakeries, take-away food counters, cafes, restaurants, service stations and convenience stores; procurement of stock for retail stores; operation of service stations; retailing services relating to filling stations and shops located on filling stations; convenience store services; data processing services.

36 Financial management and consultancy; financing services; loans (financing); sale on credit; issue of payment, pre-payment and deferred payment cards; and transponder-based systems fulfilling similar functions; purchasing management consultancy; financial clearing services; payment processing; rental and leasing of real estate; payment card; pre-payment card, deferred payment card, personal identification card, purchase authorisation card, discount card and cash card services; financing of purchases; electronic funds-transfer and cash dispensing services; services relating to the issue of statements of account and analysis for all the aforesaid services; payment processing; financial services; insurance and insurance brokerage services; guarantee services; pension fund administration and management services; on-line pension fund information and administration services; charitable fund raising; financial sponsorship.

37 Anti-rust treatment for vehicles; asphaltting; aircraft, land vehicle and trailer cleaning, polishing, greasing, lubrication, maintenance and repair; motor vehicle wash; furnace installation and repair; vehicle type re-fitting and repair; heating equipment installation and repair; laundry services; leather care, cleaning and repair; construction of power generating plants; installation, maintenance, repair and servicing of gas supply and distribution apparatus and instruments; repair, maintenance and servicing of gas apparatus and instruments; machinery installation, maintenance and repair; pipeline construction and maintenance; pump repair and maintenance; vehicle service stations and vehicle fuelling station services; oil drilling services; painting or repair of signs; maintenance, repair and care of ships, oil rigs and aircraft.

38 Facsimile transmission services, telex and telephone transmission services; message sending services; telecommunications; providing access to the Internet; Internet café services; provision of Internet portal facilities for on-line trading.

39 Vehicle rental including car, truck and trailer rental; vehicle towing; vehicle parking; transportation, packaging, storage and distribution of goods; travel arrangements; storage of ships; distribution, supply, transportation and storage of fuel, oil, petroleum, gas and lubricants; transmission, supply and distribution of electricity; transport of oil and gas by pipeline; marine transport services; refuelling services; vehicle refuelling services; fuelling of ships, boats, aircraft and land vehicles; chartering of ships or space on ships for transport of freight; services comprising organising the scheduling of product transport, including on line services for same.

40 Material processing; services for the treatment of oil, used lubricants and gas; recycling of plastics; material treatment services relating to apparatus, machines, and instruments used in drilling and mining; generation of gas and electricity; refinery services; provision, including on line provision of information on treatment of materials.

41 Education and outreach services in the fields of oil, gas and petrochemical industries, science, health, safety and environment; arranging and conducting international contracts between schools in different countries and providing multi-lingual science teaching units for that purpose; publication of books; organisation of competitions; providing non-downloadable electronic publications; electronic games services on the Internet; training services in connection with the use of compu-

ter software for organising the scheduling of product transport, monitoring performance and reporting thereon, including on-line services; training services in connection with the running of petrochemicals production facilities; organisation of competitions; provision of children's playgrounds at service stations; provision of facilities for conferences.

42 Hotel services; management of campground accommodation; provision of public bath, shower, sauna and of toilet facilities; café, cafeteria, canteen, catering, restaurant and snack bar services; health and beauty care; hairdressing salons/barbers; massage services; bakeries; take-away food services; provision of food and drink; computer programming; rental of computers; design of computer software; preparation and maintenance of computer programmes for organising the scheduling of product transport, and reporting thereon, including on-line services; design services for retail and wholesale outlets; hire of uniforms and vending machines; analysis services for oil field exploration; oil-well testing; oil prospecting; oil-field surveys; tests (inspection) for early damage diagnosis in oil-field and oil conducting plant, equipment and systems; marine, aerial and land surveying; design of equipment for use in industrial processes; horticultural services; analysis and diagnosis of oils, greases and lubricants; geological research and geological exploration; operation of oil and gas fields; security services and consultancy services relating thereto; liaison services to facilitate the exchange of technical and technological information; commissioning and inspection of plant, machinery and apparatus; non-medical technological analysis services; legal representation; exploitation of industrial and intellectual property; retail franchising services; all included in this class; also rental of rooms; booking of campground accommodation; architectural advice and consultancy services; computer software consultancy; weather information services; printing services; preparation of engineering drawings, technical documentation and reports; professional advisory services relating to lubrication and maintenance of engines and machinery; consultancy, advisory, survey, technical, scientific, research and design services, all relating to industry, engineering, computers, oil, chemicals, plastics, retail, environmental impact of process plant; legal advice; consultancy services relating to the filing and prosecution of applications for registration of intellectual property; all included in this class and all including on-line services; computer software consultancy.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques à usage industriel et/ou pour la fabrication; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut à usage industriel; produits chimiques pour la métallurgie; préparations, fluides et huiles pour l'usinage et/ou le travail des métaux; liquides et huiles de coupe et fraisage; réfrigérants; solvants; fluides hydrauliques; détergents et fluides, huiles et préparations de dégraissage; détergents et produits de dégraissage utilisés en procédés industriels et de production; produits chimiques pour le traitement de systèmes de refroidissement; agents de démoulage; préparations, liquides et huiles pour éliminer la chaux, l'écume, les dépôts de calcaire, le mortier, l'huile, la graisse, la cire, l'encre, le carbone, la saleté, les moisissures, les champignons, les souillures et taches; émulsifiants; préparations chimiques antirouille; matières filtrantes; fluides pour transmission automatique; liquides pour freins; préparations permettant de détecter tout défaut d'aspect, fissure et différence de teinte; produits de diagnostic et préparations d'analyse; agents chimiques pour détruire le pétrole, les graisses et les huiles; produits chimiques antitartres; préparations pour nettoyer, laver et enlever les restes d'huile, tous pour l'industrie et la fabrication; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; catalyseurs; boues de forage; produits de dégivrage et antigels; additifs chimiques pour combustibles et lubrifiants; masses à mouler; polymères à usage industriel; polymères liquides utilisés en compositions d'imperméabilisation et de calfeutrage; thermostats techniques; silicium et silicates; agglomérants à ciment.*

2 *Préparations et substances anti-corrosion; huiles et graisses contre la rouille; agents antirouille; liants pour peintures et mastic; peintures, vernis et laques; revêtements et produits de jointoiement; colorants; émaux pour la peinture; mordants; pigments; préparations pour couches intermédiaires et étanchéification de châssis de véhicule; métaux en poudre; résines naturelles; épaississants, diluants et pigments, tous pour peintures, vernis ou laques; huiles de protection du bois.*

3 *Compositions dissolvantes pour peintures, laques et vernis; préparations et liquides de dégraissage à sable décapant (ces produits n'étant destinés ni à l'industrie et la production, ni au cercle médical); préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; shampooings; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions, gels et laques pour les cheveux; dentifrices; pâte dentifrice; cirages à chaussures; fragrances à base d'huiles essentielles; dépilatoires; déodorants; crème pour blanchir la peau; coton hydrophile à usage cosmétique; colorants à usage cosmétique et de toilette; laits de toilette; faux ongles; faux cils; adhésifs pour faux cils, ongles et cheveux; produits pour permanentes; nécessaires de cosmétique; rouge à lèvres; sachets de senteur pour les vêtements et le linge; bains de bouche, à usage non médical; produits de rasage; détartrants à usage domestique; produits pour l'affûtage; détachants; préparations pour le bronzage; produits antisolaires; talcs; nettoyeurs pour pare-brise; cires; vaseline à usage cosmétique; papier abrasif; papier de verre; toile abrasive.*

4 *Huiles et graisses industrielles; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants; matières éclairantes; additifs non chimiques pour huiles et carburants; lubrifiants et graisses lubrifiantes; produits à travailler les métaux à propriétés lubrifiantes; huiles à moteurs, huiles à engrenages, huiles pour transmissions finales automobiles; cires; vaseline à usage industriel; lubrifiants à percer.*

5 *Désinfectants; antiseptiques; produits dés herbants et de destruction des animaux nuisibles; insecticides; germicides; additifs pour fourrage ou eau potable à usage médical; bandages; sparadrap; médicaments en vente libre; mordants pour semences; détergents à usage médical; graisses et pétrolatum à usage médical ou vétérinaire; répulsifs contre les insectes (non électriques); désodorisants pour véhicules à moteur et pièces.*

6 *Encadrements pour piles et modules solaires; contenueurs métalliques pour lubrifiants, huiles, graisses, produits chimiques, gaz comprimés et combustibles liquides; tubes métalliques; soupapes métalliques (autres que parties de machines); porte-clés; aluminium.*

7 *Pompes; compresseurs; condenseurs; installations de condensation; générateurs; perforateurs; tours de forage; échappements (autres que pour véhicules terrestres); machines à filtrer; filtres; machines pour l'échappement, le transport, la production et la préparation de gaz; échangeurs thermiques; appareils pour le traitement des minerais; diaphragmes de pompe; régulateurs de vitesse; turbines autres que pour véhicules terrestres; installations de lavage pour véhicules; appareils de vulcanisation; flèches; mâts de charge; ponts de chargement; échappements, silencieux, démarreurs électriques, dynamos, radiateurs et bouchons de radiateurs, ventilateurs de refroidissement, courroies de ventilateur.*

9 *Appareils et instruments géodésiques, photographiques et de mesure; extincteurs; câbles d'alimentation; modules et piles photovoltaïques; appareils et installations photovoltaïques pour la production d'électricité solaire; installations photovoltaïques à électricité solaire pour les télécommunications, matériel de navigation, protection cathodique, l'éclairage et pour l'électrification des zones rurales; piles et batteries électriques; chargeurs de batterie; accumulateurs; pèse-acide; pèse-acide pour accumulateurs; batteries d'anodes; anodes; condensateurs; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; coupe-circuit et joncteurs; vêtements de protection contre les accidents et/ou les incendies;*

gants protecteurs; casques de protection; portillons à prépaie-ment pour parcs à voitures; ordinateurs; disques optiques ou magnétiques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; piles galvaniques; cartes d'identité magnétiques.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, d'adduction d'eau, d'équipement sanitaire, de séparation gazeuse, de stockage des gaz, de destruction ou d'élimination des déchets; incinérateurs; accumulateurs de chaleur; dispositifs antiéblouissants pour automobiles; appareils de réfrigération et de congélation; radiateurs de chauffage central; tubes de décharge, lampes et ampoules électriques; appareils et colonnes de distillation; installations d'aspiration de poussière et de dépoussiérage à usage industriel; tuyaux flamboyants; carneaux; économiseurs de combustibles; becs de gaz; brûleurs germicides; échangeurs thermiques; pompes à chaleur; pasteurisateurs; brûleurs à pétrole; bouchons de radiateurs; radiateurs; accessoires de régulation et de sécurité pour conduites et appareils à eau, gaz ou huile; capteurs solaires pour le chauffage; fours solaires; lampes électriques; soupapes de contrôle de niveau pour réservoirs; appareils désodorisants pour automobiles, aéronefs et bateaux; composants et kits compris dans cette classe destinés à la fabrication d'appareils de cuisson, réfrigération, congélation, climatisation, ventilation, chauffage, éclairage, lavage et séchage de vêtements, vaisselle, couverts de table et ustensiles de cuisson, d'adduction d'eau, élimination de déchets et pour le secteur sanitaire.

12 Roues, enjoliveurs, pneumatiques, chambres à air, valves de pneumatiques, tuyaux, garnitures de frein, rétroviseurs, pare-chocs, garde-boue, panneaux de carrosserie, capots, embrayages, sièges et housses de siège, volants de direction et housses de volant, pommeaux de levier de vitesses, avertisseurs sonores, circuits hydrauliques, amortisseurs et ressorts, pare-brise, essuie-glaces, tous lesdits produits pour véhicules terrestres; composants et kits, compris dans cette classe, destinés à la fabrication de véhicules et appareils de locomotion terrestre, aérienne ou nautique.

14 Joaillerie et bijouterie; cendriers, épinglettes et broches, tous en métaux précieux ou plaqués; montres; horloges et pendules; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; médailles; fixe-cravates; épingles de cravates; porte-clefs de fantaisie.

16 Adhésifs et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; atlas; cartes géographiques; sacs d'emballage en papier ou plastique; livres; cartes; diagrammes; plastique d'emballage; calendriers; agendas; disques, cartes et bandes de papier pour l'enregistrement de programmes informatiques; tapis utilisés avec des machines à écrire et ordinateurs; dessous de carafes en papier; napperons en papier ou succédanés de ces matières; jetons de contrôle; papier-filtre; chemises; drapeaux en papier; manuels; magazines (périodiques); journaux; papier, matières plastiques de substitution au papier et au carton; brochures; presse-papiers; punaises et épingles à nourrice; stylos, crayons, porte-plumes et porte-crayons; taille-crayons; photographies; images; serviettes, essuie-main ou mouchoirs en papier ou plastique; cartes à jouer; cartes postales; cartes de vœux; affiches; imprimés et publications imprimées; prospectus; rubans de papier; gommes à effacer; règles; fournitures scolaires; supports pour plumes et crayons; nappes, serviettes, sets et linge de table, tous en papier; nécessaires à écrire; signets; pinceaux; rouleaux à peindre; bons; articles de papeterie; appareils d'imprimerie à main; presses à cartes de crédit pour le bureau; dossiers (papeterie); cartes; chèques de voyage; cartes de paiement, prépayées et à paiement différé; cartes d'identité; enseignes publicitaires en carton ou en papier.

17 Matières à calfeutrer et isoler; tuyaux et canalisations non métalliques; huiles isolantes; produits en plastiques mi-ouvrés; films plastiques, autres que pour l'emballage; fibres de polyoléfine autres qu'à usage textile; fibres de carbone à usage non textile; garnitures d'accouplements; matières

plastiques extrudées destinées à la transformation; composants et kits moulés utilisés en fabrication.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières; sacs, porte-monnaie, portefeuilles, porte-documents, valises et sacs fourre-tout; parapluies, parasols et cannes.

19 Asphalte, poix, bitume, composés à base de brai, solutions et émulsions de brai (aucun de ces produits n'étant à base de peinture); pavés en asphalte; enduits bitumineux pour toitures; produits bitumineux pour le bâtiment et la construction de routes; charpentes et parements pour le bâtiment et le génie civil, non métalliques; cheminées; boiseries et carrelages non métalliques; baraques; poutrelles; lattes; treillis et linteaux non métalliques; macadam; panneaux de construction non métalliques; membrures et plateformes préfabriquées non métalliques; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées; complexes d'étanchéité et cornières pour toitures non métalliques; goudron; cordes goudronnées pour le bâtiment; revêtements de parois non métalliques; tuiles non métalliques; structures en treillis, toutes pour le bâtiment et le génie civil; géotextiles (non métalliques).

20 Containers de transport, barriques, bidons, boîtes en fer-blanc, boîtes, palettes; pailles à boire; conteneurs non métalliques pour produits pétroliers ou chimiques et dérivés de pétrole; éventails à usage personnel; plaques d'identité non métalliques; récipients et couvercles de récipient de matière non métallique ou essentiellement composés de matières non métalliques; plaques murales décoratives; cadres; décorations en matières plastiques pour aliments.

21 Burettes et bidons à huile à usage ménager et culinaire; conteneurs non métalliques à usage ménager et culinaire; tampons abrasifs pour la cuisine; hanaps non en métaux précieux; petits ustensiles de maison sous forme de distributeurs de liquides ménagers; boîtes à savon; produits céramiques pour le ménage; instruments de toilette; lingettes humides nettoyantes; chiffons à frotter; glacières portatives et seaux à rafraîchir et sachets froids à utiliser avec ces produits; appareils de désodorisation à usage personnel; coffrets et meubles pour la distribution de serviettes; tampons métalliques à récupérer; brûle-parfums; houppettes; arroseurs; articles de toilette tels que trousses de toilette, brosses, peignes et éponges; ustensiles de toilette, tels qu'ustensiles pour soins corporels et esthétiques; brosses à dents; pièges à insectes; plateaux; accessoires d'aspirateur pour la diffusion de parfum, désinfectant, shampoing ou désodorisant; appareils à jet d'eau pour l'hygiène dentaire; ciroues; articles en verre, porcelaine ou faïence compris dans cette classe; chiffons à nettoyer ou poussière.

22 Cordes de remorquage d'automobile; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; contenants géotextiles et sacs en textiles; maillage pour l'agriculture.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles; couvertures et linge de table; mouchoirs; fibres filantes; non-tissés et feutres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, layettes; uniformes; imperméables; combinaisons isothermiques pour le ski nautique et la plongée.

26 Dentelles, broderies, rubans et lacets de chaussures; boutons; crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fermetures à glissière; fleurs artificielles.

27 Moquettes, paillasons, tapis, linoléum et autres revêtements de sols; papiers peints, sauf en textiles.

28 Jeux; jouets; modèles réduits de véhicules; jeux de construction pour faire des jouets et des maquettes; articles de sport et de gymnastique; décorations pour arbres de Noël; décorations pour fêtes d'anniversaire; farts pour skis.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; noix préparées; conserves de fruits et de légumes; coquillages pour la consommation; soupes et potages; chips et frites.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, confiseries et pâtisseries; glaces et crèmes glacées, miel, sirop

de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; mayonnaises; feuilletés; hot-dogs et hamburgers; bonbons; gommes à mâcher; chocolat; sandwiches; décorations de gâteau; sauces à salade.

31 Fruits frais, légumes, herbes aromatiques et champignons; plantes et fleurs naturelles; semences; bulbes de fleurs et cormus; aliments et ingrédients d'alimentation pour animaux, oiseaux, poissons et gibier, ces produits n'étant pas à usage médical; produits pour litières; sapins de Noël; fleurs séchées pour la décoration; graines et produits agricoles, horticoles et forestiers, compris dans cette classe.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; cola; boissons non alcooliques.

33 Vins; cidres et poiré; boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; cigares; cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes; cendriers; briquets; étuis à cigarettes.

35 Diffusion de matériel publicitaire; décoration de vitrines; fourniture et location de matériel publicitaire; recherche de marchés; étude en marketing; relations publiques; gestion de transactions et achats; services de gestion des affaires; comptabilité et relevés de compte, tous ayant trait aux achats et paiements de carburants automobiles et aéronautiques et services y afférents; tenue de comptes; relevés de compte; estimation commerciale; vérification de comptes; comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau; services de traitement de données; services de gestion informatisée; services d'inscription concernant des équipements ou des cartes pour transactions financières; information commerciale; services d'aide et de conseil en gestion des affaires et des activités commerciales; tenue de livres et établissement de déclarations fiscales; placement d'annonces publicitaires, notamment publicité et promotion sur Internet; services de renseignement d'affaires sur Internet; mise à disposition de services d'achat en ligne; photocopie; services de conseiller en commerce; services de conseiller commercial en achat de marchandises destinées à la revente en épicerie de quartier, stations-services, comptoirs de mets à emporter, boulangeries, cafés, restaurants et distributeurs automatiques; services de bureau; gestion de programmes d'offres promotionnelles, d'incitation à l'achat et de fidélisation de la clientèle; services de conseiller en exploitation de boulangeries, comptoirs de mets à emporter, cafés, restaurants, stations-services et épicerie de quartier; services de fournisseur de commerces de détail; exploitation de stations-services; services de vente au détail au sein de stations-services ou de boutiques implantées sur le site de stations-services; services d'épicerie de quartier; services de traitement des données.

36 Services de gestionnaire et conseiller financiers; services de financement; financement par prêt; vente à crédit; émission de cartes de paiement, prépayées et à paiement différé et systèmes à répondeurs électroniques pour fonctions similaires; services de consultant en gestion des achats; opérations de compensation; traitement de paiements; location de biens immobiliers et crédit-bail immobilier; cartes de paiement; services de cartes de paiement, d'autorisation bancaire, d'identité, de réduction, de paiement différé ou prépayées; financement d'achats; transfert électronique de fonds et services de distributeurs automatiques de billets; services relatifs à l'émission de relevés bancaires et d'analyse dans le cadre des prestations susmentionnées; traitement de paiements; services financiers; assurances et services de courtiers en assurances; services de garanties; administration et gestion de fonds de retraite; administration et information en ligne en matière de fonds de retraite; collectes d'œuvres de bienfaisance; parrainage financier.

37 Traitement préventif contre la rouille pour véhicules; asphaltage; lavage, lustrage, graissage, lubrification, entretien et réparation d'aéronefs, véhicules terrestres et caravanes; lavage d'automobiles; installation et réparation de fourneaux; tuning et réparation de véhicules; installation et ré-

paration de chauffages; blanchissage du linge; entretien, nettoyage et réparation du cuir; construction de centrales électriques; installation, entretien, réparation et révision d'appareils et instruments à gaz; installation, entretien et réparation de machines; installation et entretien d'oléoducs; entretien et réparation de pompes; stations-services et postes à essence; forage pétrolier; peinture ou réparation d'enseignes; maintenance, réparation et entretien de bateaux, plate-formes pétrolières et aéronefs.

38 Transmission de télécopies services télex et téléphoniques; services de transmission de messages; télécommunications; fourniture d'accès au réseau Internet; cybercafés; fourniture de portails Internet pour commerce en ligne.

39 Location de véhicules, en particulier location de voitures, camions et caravanes; remorquage de véhicules; garage de véhicules; transport, conditionnement, stockage et distribution de marchandises; organisation de voyages; entreposage de bateaux; distribution, fourniture, transport et stockage de carburants, huile, pétrole, gaz et lubrifiants; transport, fourniture et distribution d'électricité; transport de pétrole et gaz par pipelines et gazoducs; transports maritimes; ravitaillement en carburant; ravitaillement de véhicules en carburant; ravitaillement en carburant de navires, bateaux, aéronefs et véhicules terrestres; affrètement de bateaux ou d'espace sur des bateaux pour le transport de fret; services incluant l'établissement d'un calendrier de transport des marchandises, notamment en ligne.

40 Traitement de matériaux; services de traitement des huiles, lubrifiants usagés et gaz; recyclage de matières plastiques; services de traitement de matériaux utilisés avec des appareils, machines et instruments de forage et d'exploitation minière; production de gaz et d'électricité; opérations de raffinage; information en ligne concernant le traitement de matériaux.

41 Éducation et services d'information générale en vue de la familiarisation aux domaines du pétrole, des gaz, de la pétrochimie, des sciences, de la santé, de la sécurité et de l'environnement; négociation et réalisation d'accords internationaux entre écoles de différents pays et mise à disposition d'unités d'enseignement scientifique multilingue dans le cadre de telles conventions; publication de livres; organisation de concours; mise à disposition de publications électroniques non téléchargeables; services de jeux électroniques sur Internet; formation à l'utilisation de logiciels pour l'établissement de calendriers de transport de marchandises, pour le contrôle du rendement et la production de rapports y afférents, notamment services en ligne; formation à la gestion d'installations de production de substances pétrochimiques; organisation de concours; mise à disposition d'aires de jeu sur le site de stations-services; fourniture de salles de conférence.

42 Services hôteliers; gestion de campings; mise à disposition de toilettes, saunas, douches et bains publics; services de snack-bars, restaurants, traiteurs, cantines, cafétérias et cafés; soins médicaux et esthétiques; services de salons de coiffure et barbiers; services de massage; boulangeries; préparation de nourriture à emporter; restauration; programmation informatique; services de location d'ordinateurs; conception de logiciels informatiques; préparation et maintenance de programmes informatiques pour établir le calendrier du transport des marchandises et la production de rapports à ce sujet, notamment en ligne; services de bureaux d'étude pour points de vente en gros et de détail; location d'uniformes et distributeurs automatiques; services d'analyse dans le cadre de l'exploitation de gisements pétroliers; contrôle de puits de pétrole; prospection pétrolière; expertises de gisements pétrolifères; test (inspection) d'installations, équipements et systèmes d'exploitation et de transport de pétrole pour le diagnostic anticipé des dégâts; services de relevés maritimes, aériens et terrestres; conception d'équipements utilisés dans le cadre de procédés industriels; horticulture; analyse et diagnostic d'huiles, graisses et lubrifiants; recherche et exploration géologiques; exploitation de champs de pétrole et de gaz; services de sécurité et prestation de conseils s'y rapportant; services de liaison

pour faciliter l'échange de données techniques et technologiques; mise en service et inspection d'installations, machines et appareils; analyses technologiques (autres que médicales); représentation juridique; exploitation de propriété intellectuelle et industrielle; services de franchisage pour la vente au détail; tous compris dans cette classe; location de chambres; réservation de places de camping; services de conseiller et consultant en architecture; services de consultant en logiciels informatiques; information météorologique; services d'imprimerie; préparation de dessins industriels, rapports et documents techniques; services de conseiller professionnel en graissage et entretien de moteurs et machines; services techniques, scientifiques, géodésiques, de conseil, de consultation, de recherche et conception, tous traitant de l'industrie, l'ingénierie, des ordinateurs, du pétrole, des produits chimiques, matières plastiques, commerce de détail, impact des installations de procédés sur l'environnement; services de conseiller juridique; services de consultant en dépôt et poursuite des procédures de demandes d'enregistrement de droits de propriété intellectuelle; tous ces services étant compris dans cette classe et également en ligne; services de consultant en logiciels informatiques.

(821) GB, 21.07.2000, 2240395.

(300) GB, 21.07.2000, 2240395.

(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(851) EE, GE, IS, NO, TM.

List limited to classes 1, 4, 6, 9, 11, 17, 19, 25, 36, 37, 39, 41, 42. / Liste limitée aux classes 1, 4, 6, 9, 11, 17, 19, 25, 36, 37, 39, 41, 42.

(580) 06.09.2001

(151) 29.01.2001

763 206

(732) Rolf Miller

Richardstr. 32, D-60322 Frankfurt (DE).



(531) 15.9; 26.11; 27.5; 27.7.

(511) 9 Supports de données pourvus de programmes pour ordinateurs; logiciels; supports d'enregistrement magnétiques et disques compacts vierges et enregistrés.

14 Produits en métaux précieux ou en leurs alliages, à savoir objets artisanaux décoratifs et objets d'ornement; bijoux; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Étuis à passeports.

18 Produits en cuir, en similicuir ou en matières plastiques, à savoir étuis et pochettes pour cartes de crédit, cartes bancaires, cartes téléphoniques et autres cartes de formats similaires, pour l'argent et les papiers d'identité; sacs et différents contenants pour des objets autres que ceux qu'ils sont destinés à contenir et petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clefs; valises, mallettes, sacs de voyage, sacs à dos; parapluies, parasols; petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles et étuis pour clés.

25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants; chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et de sport.

30 Café, thé, cacao; préparations à base de farine et de céréales; céréales; pâtisseries sucrées ou salées (comme petits en-cas), barres chocolatées; bonbons; sucreries; biscuits et confiserie, glaces comestibles, glace rafraîchissante.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la fabrication de boissons.

35 Publicité; management de projets et d'événements à buts commerciaux ou de publicité; étude de marché, gestion des affaires commerciales; administration et représentation d'autres entreprises indépendantes ou non; conseil en entreprise, organisation, gestion pour entreprises, associations, administrations, écoles, grandes écoles, universités et établissements et institutions d'éducation extra-scolaire, en particulier pour les secteurs du sport, des loisirs, du tourisme, de l'écologie, de la culture, de la technologie et de la formation; développement et réalisation de projets de parrainage et de marketing; publication et édition de prospectus publicitaires; tous les services précités en particulier pour la promotion des sports d'hiver et des activités de loisirs s'y rattachant (compris dans cette classe).

39 Organisation et réalisation de déplacements et voyages en tous genres pour d'autres entreprises, en particulier ou en tant qu'intermédiaire, en particulier pour des voyages sportifs, de loisir, de tourisme et culturels; tous les services précités en particulier pour la promotion des sports d'hiver et des loisirs s'y rattachant et également en collaboration avec d'autres entreprises.

41 Formation, formation continue, éducation, enseignement; organisation de cours pour la formation et la formation continue, séminaires, salons, foires et expositions, en particulier pour les secteurs du sport, des loisirs, du tourisme, de l'écologie, de la technologie et de la formation, organisation d'activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de journaux, de revues, de brochures d'information et de documentation; les services précités en particulier pour la promotion des sports d'hiver et des activités de loisirs s'y rattachant (compris dans cette classe).

(822) DE, 03.04.2000, 300 09 644.5/41.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 06.09.2001

(151) 24.04.2001

763 207

(732) ORLING - spol. s r.o. Ústí nad Orlicí

Na B'lsku 1352, CZ-562 01 Ústí nad Orlicí (CZ).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits diététiques à buts médicaux, aliments à buts médicaux pour enfants et adultes, produits alimentaires diététiques et boissons à buts médicaux destinés à la protection des articulations, des ligaments, de la peau, des cheveux, éventuellement d'autres parties de l'appareil locomoteur et de l'organisme humain, boissons à caractère diététique à buts médicaux, préparations pour l'application humaine et vétérinaire à buts médicaux, produits d'herbes à buts médicaux, boissons médicinales, produits gélatineux à buts médicaux, produits vétérinaires, compléments nutritionnels pour animaux à usage vétérinaire, préparations vétérinaires diététiques pour la protection des articulations, de la peau, de l'appareil locomoteur et d'autres parties des animaux.

29 Compléments alimentaires gélatineux sous forme de poudre.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, fourrages pour le bétail.

32 Boissons sans alcool et d'autres produits pour la préparation de boissons sans alcool.

33 Boissons alcooliques, liqueurs, kirsch, apéritifs.

(822) CZ, 24.04.2001, 233478.

(831) BG, CH, DE, FR, IT, PL, RU, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 11.05.2001

763 208

(732) BERNARD S.A.

Zone Industrielle Tourcoing Nord, Rue de Reckem,
F-59535 NEUVILLE EN FERRAIN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 27.5; 29.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; détergents industriels.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, désodorisants.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, échelles métalliques, corbeilles métalliques, caisses et bacs métalliques, conteneurs métalliques, panneaux de signalisation.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, couverts, ciseaux, cutters.

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et notamment, vêtements, chaussures et gants pour la protection contre les accidents, les irradiations et le feu; lunettes de sécurité, casques de protection, extincteurs, ordinateurs, logiciels, imprimantes, téléphones, télécopieurs, calculatrices, dictaphones, photocopieurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et notamment, radiateurs, incinérateurs, sèche-mains, sèche-cheveux.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et notamment, chariots, diables.

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire, destructeurs et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plasti-

ques pour l'emballage et notamment papier hygiénique, serviettes et mouchoirs en papier, essuie-mains en papier, sacs à ordures, plans et cartes; papiers d'emballage, sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; gants isolants.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; panneaux de signalisation ni lumineux ni métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, écaille, ambre, nacre; succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; récipients d'emballage en matières plastiques, à savoir conteneurs, corbeilles, bacs et caisses; classeurs; bureaux, sièges, fauteuils, chaises, tables, meubles de rangement, vestiaires, portemanteaux; stores d'intérieur à lamelles; armoires métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); services de tables en verre, porcelaine ou faïence; distributeur de savon en verre, porcelaine ou faïence; distributeur de papier hygiénique en verre, porcelaine ou faïence; distributeurs d'essuie-mains en verre, porcelaine, faïence; ustensiles de toilettes; gants de ménage, poubelles à usage domestique; diffuseurs de parfum.

24 Tissus à usage textile et notamment chiffons, lavettes, serviettes de toilette, torchons, couvertures de lit et de table; stores en matières textiles; tentures murales; rideaux.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sol (autres que les carrelages et les peintures); tentures murales non en matières textiles.

(822) FR, 29.11.2000, 00/3068644.

(300) FR, 29.11.2000, 00/3068644.

(831) BX.

(580) 06.09.2001

(151) 11.05.2001

763 209

(732) BERNARD S.A.

Zone Industrielle Tourcoing Nord, Rue de Reckem,
F-59535 NEUVILLE EN FERRAIN (FR).

L'oxygène de votre entreprise

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; détergents industriels.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, désodorisants.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, échelles métalliques, corbeilles métalliques, caisses et bacs métalliques, conteneurs métalliques, panneaux de signalisation.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, couverts, ciseaux, cutters.

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et notamment, vêtements, chaussures et gants pour la protection contre les accidents, les irradiations et le feu; lunettes de sécurité, casques de protection, extincteurs, ordinateurs, logiciels, imprimantes, téléphones, télécopieurs, calculatrices, dictaphones, photocopieurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et notamment, radiateurs, incinérateurs, sèche-mains, sèche-cheveux.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et notamment, chariots, diables.

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire, destructeurs et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage et notamment papier hygiénique, serviettes et mouchoirs en papier, essuie-mains en papier, sacs à ordures, plans et cartes; papiers d'emballage, sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; gants isolants.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; panneaux de signalisation ni lumineux ni métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, écaille, ambre, nacre; succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; récipients d'emballage en matières plastiques, à savoir conteneurs, corbeilles, bacs et caisses; classeurs; bureaux, sièges, fauteuils, chaises, tables, meubles de rangement, vestiaires, portemanteaux; stores d'intérieur à lamelles; armoires métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); services de tables en verre, porcelaine ou faïence; distributeur de savon en verre, porcelaine ou faïence; distributeur de papier hygiénique en verre, porcelaine ou faïence; distributeurs d'essuie-mains en verre, porcelaine, faïence; ustensiles de toilettes; gants de ménage, poubelles à usage domestique; diffuseurs de parfum.

24 Tissus à usage textile et notamment chiffons, lavettes, serviettes de toilette, torchons, couvertures de lit et de table; stores en matières textiles; tentures murales; rideaux.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sol (autres que les carrelages et les peintures); tentures murales non en matières textiles.

(822) FR, 29.11.2000, 00/3068645.

(300) FR, 29.11.2000, 00/3068645.

(831) BX.

(580) 06.09.2001

(151) 11.07.2001

763 210

(732) OPEN DATA S.r.l.

Via Cisogna, 21, I-03012 ANAGNI (FR) (IT).



(531) 27.5.

(511) 7 Seam folding machines, label markers, pricing machines, label marker dispensers.

7 *Machines à plier aux coutures, appareils de marquage d'étiquettes, machines d'étiquetage de prix, pistolets à étiqueter.*

(822) IT, 11.07.2001, 848627.

(300) IT, 28.02.2001, RM2001C001349.

(831) CN, EG, KP, MA, RO, RU.

(832) TR.

(580) 06.09.2001

(151) 09.07.2001

763 211

(732) Siemens ElectroCom GmbH & Co. oHG

1-5, Bücklestrasse, D-78467 Konstanz (DE).

Art Read

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical and electronic and optical and photographic apparatus, devices and instruments (included in this class), in particular data processing devices and cameras and software for reading of characters.

9 *Appareils et dispositifs photographiques, optiques, électrotechniques et électroniques, en particulier dispositifs de traitement des données et appareils photographiques, ainsi que logiciels de lecture de caractères.*

(822) DE, 16.02.2001, 301 01 285.7/09.

(300) DE, 10.01.2001, 301 01 285.7/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 17.07.2001

763 212

(732) MOULINEX S.A.

22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

TOSDELYS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grills, raclettes, barbecues, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes, cuiseurs oeufs et machines électriques de préparation d'infusions, à savoir cafetières électriques; bouilloires électriques; appareils de préparation des yaourts et entremets; appareils de préparation de glaces.

11 *Electrical appliances for cooking foodstuffs, namely ovens, microwave ovens, rotisseries, roasting jacks, meat grills, grills, raclette sets, barbecues, toasters, waffle irons, deep friers, hot plates, reheaters, plate warmers, feeding bottle warmers, electric skillets, electric pans, pancake cookers, egg boilers and electric machines for preparing infusions, namely electric coffeemakers; electric kettles; apparatus for the preparation of yogurts and desserts; apparatus for making ice-cream.*

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 080 023.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 080 023.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **16.03.2001** **763 213**

(732) INTER PARFUMS, Société Anonyme
4, Rond-Point des Champs Élysées, F-75008 Paris (FR).

INTER PARFUMS

(511) 3 Parfums, produits de parfumerie, eau de toilette, eau de Cologne, savons, gel douche, gel bain, bain moussant, produits hydratants pour le corps, talc pour la toilette, gel antirides pour les yeux, crème antirides pour les yeux, crème antirides, émulsion après-rasage, lotion avant-rasage, lotion ou gel calmant après rasage.

18 Trousse de voyage, trousse de maquillage, sac de voyage, sac à dos, cuir et imitation de cuir, parapluies.

24 Serviette de bain, drap de bain, serviette de plage (tous ces produits en matière textile).

(822) FR, 12.03.1999, 99 781 389.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(580) 06.09.2001

(151) **02.03.2001** **763 214**

(732) Frank Sagenschneider
57, Im Buchenkamp, D-51109 Köln (DE).

SECUCCELL

(541) caractères standard.

(511) 17 Gomme et produits en cette matière pour l'usage dans le domaine de la construction, en particulier gomme sous forme de bandes individuelles; matières à calfeutrer pour constructions, caves et fondations.

19 Matériaux de construction (non métalliques), en particulier couvertures, revêtements, éléments de montage (non métalliques).

37 Construction; services de réparation de constructions et/ou d'éléments de constructions; construction, rénovation et assainissement de constructions, en particulier de caves et de fondations; travaux d'isolation et services d'étanchéité (constructions); supervision de travaux de construction.

42 Services d'ingénierie, en particulier consultation et établissement de plans pour la construction, expertises.

(822) DE, 02.11.2000, 300 66 892.9/37.

(300) DE, 07.09.2000, 300 66 892.9/37.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) **07.03.2001**

763 215

(732) Antenne Niedersachsen GmbH & Co. KG
9, Goseriede, D-30159 Hannover (DE).

Hit-Radio Antenne - der beste Mix

(541) caractères standard.

(511) 9 Terminals de télécommunication, notamment téléphones; ordinateurs, logiciel informatique; jeux vidéo; jeux d'ordinateur; supports de son et d'images préenregistrés de tous types.

25 Vêtements, coiffes, chaussures.

35 Publicité radiophonique.

38 Diffusion de programmes radiophoniques.

41 Emissions radiophoniques, production de programmes radiophoniques culturels, informatifs et d'agrément; organisation et réalisation de séances musicales et de divertissements, notamment de concerts, manifestations dansantes, bals; organisation de concours dans le domaine de la culture, de l'éducation, du divertissement et du sport; organisation et production de spectacles, notamment de spectacles sur scènes; production de supports de son et d'images préenregistrés, services d'un studio pour l'enregistrement du son.

42 Hébergement temporaire et restauration pour invités; exploitation de droits d'auteur ou de propriété artistique et de droits de propriété industrielle pour des tierces personnes; consultation radiotechnique.

(822) DE, 19.11.1999, 399 40 551.8/38.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

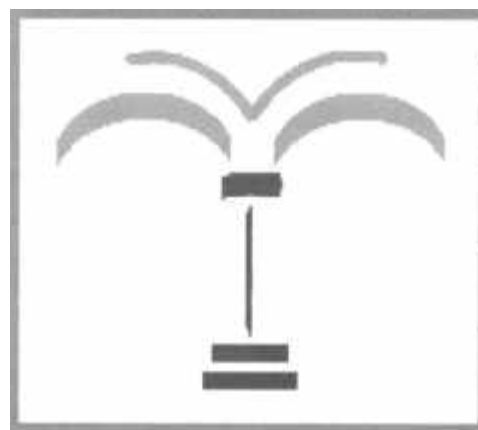
(580) 06.09.2001

(151) **27.04.2001**

763 216

(732) Laboratoire ODOST
Chemin du Lac, F-32406 CASTERA-VERDUZAN (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 26.4; 26.13.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-
ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics,
hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products;
dietetic substances for medical use; baby food for medical use;
plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and
making dental impressions; disinfectants; preparations for
destroying vermin; fungicides, herbicides.

32 Beer; mineral and sparkling water and other
non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups
and other preparations for making beverages.

(822) FR, 03.11.2000, 00 3 062 033.

(300) FR, 03.11.2000, 00 3 062 033.

(831) DE, ES, IT.

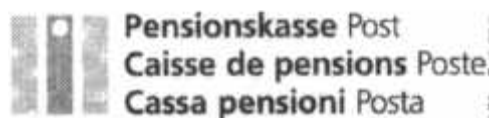
(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **19.07.2001** **763 217**

(732) Pensionskasse Post
Viktoriastrasse 72, Postfach 528, CH-3000 Bern 25
(CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-
res; affaires immobilières.

36 Insurance; financial operations; monetary opera-
tions; real estate business.

(822) CH, 15.06.2001, 487122.

(300) CH, 15.06.2001, 487122.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) DK, NO, SE.

(580) 06.09.2001

(151) **31.05.2001** **763 218**

(732) SYMBIO HERBORN GROUP GmbH & Co.
Auf den Luppen, D-35745 Herborn-Hörsbach (DE).

SYMBIOFEM

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Cultures of microorganisms and bacteriological
cultures as additives to or for the production of foodstuffs and
semi-luxury goods, except for medical and veterinary prepara-
tions; bacteriological preparations, except for medical and ve-
terinary preparations; such cultures and preparations also in the
form of capsules and tablets as food additives or foodstuff sup-
plements.

5 Pharmaceutical products on biological basis for
health care and prophylaxis; enzymes, lactic enzymes and yo-
ghurt enzymes for pharmaceutical and prophylactic purposes
and health care; cultures of micro organisms and bacteriologi-
cal cultures for pharmaceutical preparations and for biological
products for health care; bacteriological preparations for phar-
maceutical purposes and health care; such cultures and prepa-
rations as additives to or for the production of food additives or
foodstuff supplements for health care and prophylaxis; medical
tampons for use in orifices of the body, vaginal tampons, me-
dical nappies, suppositories, vaginal and rectal suppositories
containing cultures of micro organisms and cultures or bacte-
ria, respectively.

29 Food additives and foodstuff supplements with ad-
ded bacteriological cultures also in the form of capsules and ta-
blets; yoghurt capsules and yoghurt enzyme capsules.

1 Cultures de micro-organismes et cultures de bacté-
ries en tant qu'additifs à ou pour la production de denrées ali-
mentaires et articles de demi-luxe, excepté les médicaments et
les produits vétérinaires; préparations bactériologiques autres
qu'à usage médical ou vétérinaire; lesdites cultures et prépa-
rations également sous forme de gélules et comprimés en tant
qu'additifs alimentaires ou compléments alimentaires.

5 Produits biopharmaceutiques pour les soins et la
prévention des maladies; enzymes, enzymes du lait et enzymes
du yaourt à usage pharmaceutique et prophylactique et pour
soins de santé; cultures de micro-organismes et cultures de
bactéries pour produits pharmaceutiques et produits biologi-
ques pour soins de santé; préparations bactériologiques pour
la santé et à usage pharmaceutique; lesdites cultures et prépa-
rations en tant qu'additifs ou pour la fabrication d'additifs ali-
mentaires ou compléments alimentaires pour les soins et la
prévention des maladies; tampons médicaux pour les orifices
du corps humain, tampons vaginaux, couches à usage médical,
suppositoires, suppositoires vaginaux et rectaux composés de
cultures de microorganismes et de cultures de bactéries.

29 Additifs alimentaires et compléments alimentaires
avec adjonction de cultures de bactéries, également sous forme
de gélules et comprimés; capsules de yaourt et gélules d'enz-
yme de yaourt.

(822) DE, 31.05.2001, 300 76 649.1/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 219**

(732) N.V. BEKAERT S.A.
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).
(842) Naamloze Vennootschap.

BEKAMATIC

(511) 6 Gates; fencings; sliding gates; cantilever sliding
gates; turning gates.

7 Propulsion mechanisms for gates; motors for gates;
devices for automatic steering of propulsion mechanisms for
gates.

6 Portails; clôtures; portes coulissantes; portes cou-
lissantes en porte-à-faux; portes tournantes.

7 Mécanismes de propulsion pour portails; moteurs
de portails; dispositifs de commande automatique de mécanis-
mes de propulsion pour portails.

(822) BX, 25.10.2000, 684521.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **19.06.2001** **763 220**

(732) SIG Combibloc Systems GmbH
58, Rurstrasse, D-52441 Linnich (DE).

COMBISHAPE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Containers and packages of paper, paperboard or
cardboard, wrapping and packaging material of paper, paper-
board, cardboard and/or plastic material contained in this class,

compound materials, especially using the aforementioned materials for the production of packages, containers and boxes.

20 Resealable closures and punch-open devices for food and beverage containers (the aforesaid products not of metal).

16 *Contenants et paquets en papier, papier cartonné ou carton, matériaux à envelopper et à emballer en papier, papier cartonné, carton et/ou plastique compris dans cette classe, matières composites, notamment à base des matériaux précités, pour la fabrication d'emballages, récipients et boîtes.*

20 *Fermetures réutilisables et dispositifs d'ouverture par perforation pour récipients à aliments et boissons (les produits précités n'étant pas métalliques).*

(822) DE, 19.06.2001, 300 73 258.9/16.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 221**

(732) Klaus Lange
1, Hafenstrasse, D-32361 Preußisch Oldendorf (DE).

Napura

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Skin care means, namely creams, oils and lotions.

3 *Produits de soin pour la peau, à savoir crèmes, huiles et lotions.*

(822) DE, 27.09.1995, 394 07 580.3/03.

(831) CZ, HR, LV, PL, RU, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 06.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 222**

(732) Louis Poulsen & Co. GmbH
13, Westring, D-40721 Hilden (DE).

(750) Louis Poulsen & Co. GmbH, Postfach 10 07 50, D-40707 Hilden (DE).

Reduced

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Lights, parts of lights.

11 *Éclairages, composants d'éclairages.*

(822) DE, 04.12.2000, 300 21 401.4/11.

(831) BX, CH, FR, IT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **15.05.2001** **763 223**

(732) MAJOR PRODOTTI DENTARI S.P.A.
Via Luigi Einaudi 23, I-10024 MONCALIERI (Torino) (IT).

ALGINKID

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie ALGINKID. / *The mark consists of the fictional word ALGINKID.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Alginate orthodontique pour empreintes dentaires.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

5 *Orthodontic alginate for dental impressions.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(822) IT, 15.05.2001, 845117.

(300) IT, 03.01.2001, TO2001C000019.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **19.04.2001** **763 224**

(732) BIOFARMA
22 rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

AIRMISTOR
爱美特

(531) 27.5; 28.3.

(561) AIRMISTOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 11.12.2000, 003069937.

(300) FR, 11.12.2000, 003069937.

(831) CN.

(580) 06.09.2001

(151) **19.02.2001** **763 225**

(732) Sixmadun AG
Bahnhofstrasse 25, CH-4450 Sissach (CH).

sixmadun

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune, orange, rouge.

(511) 11 Brûleurs à gaz, brûleurs à huile, pompes à chaleur, échangeurs de chaleur, appareils à chauffer l'eau industrielle (chauffe-eau, chauffe-eau à chauffage instantané), chaudières et autres appareils de production de chaleur et de distribution de chaleur, compris dans cette classe; panneaux solaires.

37 Entretien des appareils mentionnés dans la classe 11.

(822) CH, 18.08.2000, 480504.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 06.09.2001

(151) **30.05.2001** **763 226**

(732) Serval Portolio Consulting
Aktiengesellschaft
Pflugstrasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 36 Consultation en matière financière, d'assurance et de prévoyance en rapport avec le placement de valeurs et en rapport avec la comptabilité dans le domaine des valeurs avec analyses des performances et des risques.

(822) LI, 28.02.2001, 12035.

(300) LI, 28.02.2001, 12035.

(831) AT, CH, DE.

(580) 06.09.2001

(151) **30.04.2001** **763 227**

(732) Versum.de AG
Am Albertussee 1, D-40549 Düsseldorf (DE).

MOTOVERSUM

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité et étude et recherche du marché; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; services de publicité; gérance; administration d'entreprises; travaux de bureau.

38 Services de télécommunication; mise à disposition d'une banque de données sur internet, notamment la collecte, la fourniture et la transmission d'informations sur des offres et des demandes de voitures automobiles d'occasion et neuves; télécommunication en réseau; collecte et fourniture de nouvelles, d'informations et de données; transmission par ordinateur de données et d'images; services en ligne, à savoir collecte, mise à disposition, fourniture et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images; exploitation d'un centre d'appel, à savoir négociation, traitement et transmission de marchandises et/ou de services et service après-vente par lignes directes pour téléassistance (hot-lines); services internet, à savoir mise à disposition d'informations sur internet; communication intégrée vocale et de données; mise à disposition de marchés électroniques sur internet, notamment collecte, mise à disposition, fourniture et transmission d'informations sur des offres et des demandes en véhicules d'occasion et neufs.

42 Conception de pages internet et leur publication sur internet; élaboration de programmes pour le traitement de données; constitution de banques de données et de systèmes d'in-

formation multimédia dans des réseaux de télécommunication; développement, maintenance et entretien de programmes d'ordinateur; exploitation d'une banque de données; négociation et location de temps d'accès à l'internet; mise en place de sites internet pour le compte de tiers (web-hosting).

(822) DE, 21.09.2000, 300 45 535.6/38.

(831) AT, CH.

(580) 06.09.2001

(151) **09.05.2001** **763 228**

(732) A. GAMBERINI DI GIAMPIETRO GAMBERINI
Via San Petronio Vecchio, 42/2, I-40125 BOLOGNA (IT).



(531) 27.5.

(571) Marque constituée par la dénomination "THE WINE MALL" avec des caractères stylisés, située en-dessous d'une de ses ombres.

(511) 29 Gelées comestibles, marmelades, compotes, conserves de viande, conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de poisson, huiles comestibles.

32 Boissons non alcooliques, jus de fruits, boissons, sirops, bières, eaux minérales.

33 Vins et boissons alcooliques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, services informatisés d'informations commerciales, services de groupement, pour le compte de tiers, d'une variété de produits permettant au consommateur de les voir aisément avant acquisition, recherche de marché.

(822) IT, 09.05.2001, 845091.

(300) IT, 23.02.2001, BO 2001C 000180.

(831) CH, CN, RU.

(580) 06.09.2001

(151) **18.04.2001** **763 229**

(732) Hubert Burda Media Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Hauptstr. 130, D-77652 Offenburg (DE).

(842) Limited partnership.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir et rouge.

(511) 9 Ordinateurs et appareils de traitement des données, logiciels informatiques, en particulier consultation, représentation, traitement et restitution de données multimédias sur des réseaux informatiques, y compris l'internet; supports de données exploitables par une machine en tout genre munis d'informations, ainsi que supports d'enregistrement audiovisuels, en particulier disquettes, cédéroms, disques vidéo numériques, cartes à puce, cartes magnétiques, cartes vidéo, disques compacts et vidéo-disques; banques de données; appareils à sous; appareils de divertissement en tant qu'appareils complémentai-

res pour téléviseurs; jeux d'ordinateurs, en particulier sur l'internet.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, reliures (affiches, posters), autocollants, calendriers, enseignes en papier et carton, modèles en papier et carton, compris dans cette classe, photographies et produits de la photographie, papier, carton, papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), également sous forme de jeux, jeux de cartes, compris dans cette classe.

28 Jeux, à savoir jeux qui se jouent sur un damier, jeux électriques et électroniques, jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

35 Publicité; services d'agences de publicité, présentation et production d'émissions publicitaires radiophoniques et télévisées ainsi que publicité imprimée et sur l'internet; marketing, recherche et analyse de marché, distribution d'articles à buts publicitaires, promotion des ventes, relations publiques et services afférents; représentation de programmes publicitaires; compilation d'informations enregistrées sur des supports de données; services d'une banque de données, à savoir compilation, enregistrement et mise à jour de données et d'autres informations.

38 Télécommunications; services d'informations pour le compte de tiers compris dans cette classe, diffusion d'informations via des réseaux sans fil ou câblés, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services en ligne, à savoir transmission d'informations; services de courrier électronique (envoi de courrier électronique), compris dans cette classe; liaison de systèmes informatiques à des réseaux de données, des installations téléphoniques et des réseaux téléphoniques.

41 Divertissement radiophonique et télévisé, également production de forums de discussion, retransmis en direct ou enregistré, location de productions radiophoniques et télévisées enregistrées, services d'un télé rédacteur, émissions d'un contenu divertissant, en particulier émissions de jeux, production d'enregistrements audiovisuels sur des supports audiovisuels de contenus divertissants et instructifs dans les domaines de la culture, de la musique, de la science, du sport, de l'industrie et de la technique, publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées; présentation et location d'enregistrements audiovisuels; divertissement, conduite de spectacles divertissants; sessions de formation, sessions d'apprentissage et d'activités culturelles, compétitions sportives, comprises dans cette classe.

42 Programmation pour ordinateurs (développement de logiciels), en particulier dans le domaine de logiciels de jeux informatiques; développement, conseils techniques, entretien et services dans le domaine de systèmes informatiques; entretien et actualisation de programmes pour le traitement de données et services de mise à jour en ligne, recherche et développement dans le domaine du traitement de données, création de documentation.

(822) DE, 29.01.2001, 300 78 734.0/16.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 734.0/16.

(831) AT, CH.

(580) 06.09.2001

(151) 21.05.2001

763 230

(732) IntraFish AS, IntraFish Media AS
and IntraFish Internet AS

Postboks 1164, N-8001 Bodø (NO).

(842) All the companies are limited, NORWAY.

IntraFish

(531) 26.3; 27.5.

(511) 9 Computer equipment, computers, software, downloadable publications available on the Internet which contain editorial articles, news services and reports, namely industrial reports, invoice/marked reports and special designed information packages.

16 Publications regarding the fisheries industry, fish farming and breeding.

35 Employment services, namely job advertisements and presentation of curriculum vitae; consultancy and development services related to business strategy.

42 Portal and Internet operations and services, namely web services, web design, web development; consultancy and development services related to education and training.

9 *Matériel informatique, ordinateurs, logiciels, publications téléchargeables disponibles sur Internet et contenant des éditoriaux, des nouvelles et des rapports, à savoir rapports industriels, rapports de factures et rapports marqués et des cahiers de documentation spécialement conçus.*

16 *Publications relatives à l'industrie de la pêche et à la pisciculture.*

35 *Services de recrutement, à savoir annonces d'emploi et présentation de curriculum vitae; services de conseils et de développement en matière de stratégie des affaires.*

42 *Services et opérations de portail Internet, à savoir services d'assistance Web, conception de sites Web, développement de sites Web; services de conseil et de développement en matière d'enseignement et de formation.*

(821) NO, 28.11.2000, 20014722.

(300) NO, 28.11.2000, 200014722.

(832) DE, ES, FR, GB, JP.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 231

(732) GIULIANI S.P.A.

2, via Palagi, I-20129 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 26.15; 29.1.

(571) La marque est constituée d'une série des bandes tridimensionnelles de couleur beige, marron clair, marron foncé et blanc, formant une sphère contenant trois sphères de couleur jaune, rouge et vert, liées entre elles par trois barres cylindriques de couleur noire. / *The trademark consists of a series of three-dimensional strips in beige, light brown, dark brown and white, forming a sphere containing three yellow, red and green spheres, linked with three black cylindrical bars.*

(591) Beige, marron clair, marron foncé, blanc, jaune, rouge, vert, noir. / *Beige, light brown, dark brown, white, yellow, red, green, black.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 5 Produits diététiques comme suppléments alimentaires.

30 Suppléments alimentaires.

5 *Dietetic products as food supplements.*

30 *Food supplements.*

(822) IT, 12.07.2001, 848641.

(300) IT, 27.03.2001, MI2001C003406.

(831) CH, CN, DZ, KP, MA.

(832) JP, NO.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 232

(732) BORSA ITALIANA S.p.A.

P.zza Affari 6, I-20123 Milano (IT).

(842) BORSA ITALIANA S.p.A, Italie.

NUMTES

(571) La marque consiste en le mot NUMTES en caractère d'imprimerie normal. / *The trademark consists of the word NUMTES in standard printing type.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gestion du risque financier et instruments relatifs parmi lesquels index de marché; gestion des paniers de titres subalternes.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; financial risk management and related instruments including market indexes; management of baskets of subordinated securities.*

(822) IT, 12.07.2001, 848640.

(300) IT, 22.03.2001, MI2001C003217.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 233

(732) BORSA ITALIANA S.p.A.

P.zza Affari 6, I-20123 Milano (IT).

(842) BORSA ITALIANA S.p.A, Italie.

NUMTEL

(571) La marque consiste en le mot NUMTEL en caractère d'imprimerie normal. / *The trademark consists of the word NUMTEL in standard printing type.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gestion du risque financier et instruments relatifs parmi lesquels index de marché; gestion des paniers de titres subalternes.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; financial risk management and related instruments including market indexes; management of baskets of subordinated securities.*

(822) IT, 12.07.2001, 848639.

(300) IT, 22.03.2001, MI2001C003216.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 234

(732) BORSA ITALIANA S.p.A.

P.zza Affari 6, I-20123 Milano (IT).

(842) BORSA ITALIANA S.p.A, Italie.

NUMEX

(571) La marque consiste en le mot NUMEX en caractère d'imprimerie normal. / *The trademark consists of the word NUMEX in standard printing type.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gestion du risque financier et instruments relatifs parmi lesquels index de marché; gestion des paniers de titres subalternes.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; financial risk management and related instruments including market indexes; management of baskets of subordinated securities.*

(822) IT, 12.07.2001, 848638.

(300) IT, 22.03.2001, MI2001C003215.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 19.07.2001

763 235

(732) BIOFARMA

22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.

DOMANION

(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters,*

materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

(822) FR, 06.02.2001, 013080960.

(300) FR, 06.02.2001, 013080960.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, JP, LT, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 236**

(732) Henan Zhongyuan Dahua Group Co., Ltd.
(Henansheng Zhongyuan Dahua
Jituan Youxian Zeren Gongsi)
Renmin Lu, Puyang, CN-457004 Henan (CN).



(531) 26.1; 26.11; 27.5; 28.3.

(561) Zhong Yuan Da Hua.

(511) 1 Melamine, hydrogen peroxide.
1 Mélamine, eau oxygénée.

(822) CN, 14.08.2000, 1431072.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 237**

(732) Flair-Hotels e.V.
Hauptstraße 54, D-97990 Weikersheim (DE).



(531) 3.13; 5.3; 25.1; 27.5.

(511) 42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

42 Restauration; hébergement temporaire.

(822) DE, 29.08.1985, 1081153.

(831) CH, CZ, ES, HU, PL.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **08.06.2001** **763 238**

(732) PATTING d.o.o.
Svilarska 2, HR-42000 Varaždin (HR).

INOL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Préparations pour nettoyer, dégraisser et abraser.
4 Huiles et lubrifiants industriels.

(822) HR, 08.06.2001, Z20001180.

(831) BA, MK, SI, YU.

(580) 06.09.2001

(151) **24.04.2001** **763 239**

(732) SAPELI spol. s r.o.
Podhora 185, CZ-588 13 Polná (CZ).



(531) 27.5.

(511) 6 Huisseries et portes métalliques, surtout celles résistantes au feu, accessoires métalliques de portes, surtout garnitures, manettes, poignées, butées.

19 Portes, à l'exception de celles métalliques, surtout: portes d'intérieur, portes pleines, portes plaquées, seuils de portes, à l'exception de ceux métalliques, châssis de porte, bois en qualité de demi-produit, bois de placage, liteaux, à l'exception de ceux métalliques, huisseries plaquées.

20 Revêtements de porte, à l'exception de ceux métalliques.

(822) CZ, 24.04.2001, 233431.

(831) AT, DE, HU.

(580) 06.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 240**

(732) TEMEL TAMDE ÷ ER
Ikitelli, Dolapdere Sanayi Sitesi, 5, Blok, I. Dükkan,
KÜÇÜKÇEKMECE-ISTANBUL (TR).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 15 All kinds of cymbals.
 15 Toutes sortes de cymbales.
 (822) TR, 17.08.1999, 99 013510.
 (832) AT, DE, ES, FR, IT.
 (580) 06.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 241**

- (732) DALIAN LUMING SCIENCE
 AND TECHNOLOGY GROUP CO. LTD.
 (Dalian Luming Keji Jituan
 Youxian Gongsi)
 10, Huoju Lu, Qixianling, Gaoxinyuangu, CN-116025
 Dalian (CN).

LUMING

(511) 1 Aluminium oxide, silicon dioxide, magnesium oxide, magnesite clinkers, alumina, ceramic glazings, fluorescent powders, industrial chemicals, biological preparations (other than for medical or veterinary purposes), fire extinguishing compositions.

1 Oxyde d'aluminium, dioxyde de silicium, oxyde de magnésium, briques de magnésite, alumine, glaçures pour la céramique, poudres fluorescentes, produits chimiques industriels, préparations biologiques (autres qu'à usage médical ou vétérinaire), compositions extinctrices.

- (821) CN, 23.03.2001, 2001042194.
 (300) CN, 23.03.2001, 2001042194.
 (832) GB, JP, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 242**

- (732) DOMAINES P. FRAPIN S.A.
 F-16130 JUILLAC LE COQ (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

PARFIN de P. FRAPIN

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) notamment cognacs.

3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.

33 Alcoholic beverages (except beer) particularly cognac.

- (822) FR, 21.02.2001, 01 3084372.
 (300) FR, 21.02.2001, 01 3084372.
 (831) CH, CN, CZ, RU.
 (832) IS, JP, SG.
 (527) SG.
 (580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 243**

- (732) CASHMIRINO S.r.l.
 38, Viale Majno, I-20128 MILANO (IT).



- (531) 3.1; 27.5.
 (571) La marque est de nature composée, étant constituée par des éléments figuratifs et dénominatifs; dans la partie inférieure de la marque, il y a la diction "cashmirino", en caractères spéciaux, mise dans un ours en peluche désigné en horizontal.
 (511) 18 Sacs à dos; petits sacs à dos pour les enfants et les jeunes; sacs à main; sacs; ceintures pour transporter le bébé.
 24 Lingerie pour la maison; linge de lit; couvertures et petites couvertures pour le berceau.
 25 Articles de vêtements pour enfants et bébés; chapeaux; bonnets pour bébés; articles de vêtements pour femmes enceintes.

- (822) IT, 12.07.2001, 848635.
 (300) IT, 12.02.2001, MI2001C 001541.
 (831) CH, MC, RU.
 (580) 06.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 244**

- (732) OBCHTCHISTVO S OGRANITCHENNOI
 OTVETSTVENNOSTYOU "Edwin-2000"
 49, oul. Shkolnaya, RU-109544 MOSKVA (RU).

Edwin

(511) 30 Thé; café; succédanés du café; confiserie; bonbons; crèmes glacées; gomme; cacao.
 30 Tea; coffee; coffee substitutes; confectionery; sweets; ice cream; gums; cocoa.

- (822) RU, 17.02.1997, 149852.
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UZ, YU.
 (832) DK, FI, GE, LT, TM, TR.
 (580) 06.09.2001

(151) 10.07.2001 763 245

(732) COMMERZBANK Aktiengesellschaft
16, Kaiserstrasse, D-60311 Frankfurt (DE).

COMMERZ ADVISORY MANAGEMENT

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 36 Affaires financières; affaires monétaires; assurances.
 36 *Financial operations; monetary operations; insurance*.
(822) DE, 02.02.2001, 301 02 521.5/36.
(300) DE, 16.01.2001, 301 02 521.5/36.
(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 06.09.2001

(151) 08.05.2001 763 246

(732) Akkade Limited
Riverside House, Riverside Walk, Windsor, Berkshire
SL4 1NA (GB).
(842) Limited Company, England and Wales.

Akkade

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Computer software and computer programs relating to the procurement of goods and services including bidding and auctioning, evaluation of suppliers, demand planning, supply chain planning, factory planning, line scheduling, logistics applications; electronic publications and data provided on-line from databases, bulletin boards of the internet.
 16 Paper; printed matter; publications, books, catalogues, journals, manuals, leaflets; pamphlets; stationery; instructional and teaching materials.
 34 Cigarettes, cigars, tobacco, tobacco products, smokers' articles.
 35 Business forecasting, planning and consultancy services; business intermediary services; consultancy services relating to the analysis and consolidation of company data; auctioning and bidding services; business administration services for the processing of sales made on the internet; advertising services for the promotion of e-commerce; provision of information and advice on the supply and promotion of commodities, goods and materials; compilation and transcription of data; database and data processing services; data management services; all of the aforesaid provided on line from a computer database, via the internet or other electronic means; consultancy, advisory and information services relating to supply chain performance analysis, improvement and cost reduction, consolidation of data for use on the internet; business consultancy services relating to e-commerce.
 38 Provision of telecommunications access and links to computer databases and the internet for the procurement, trading and placing of orders for products and services; receipt, transmission and exchange of messages, text, sound, images and data on-line from a computer database, via the internet or other electronic means; provision of bulletin board services.
 42 Hosting of web sites, updating of software, updating of web sites; consultancy, advisory and information services relating to the installation and use of computer software application and to computer services for the processing of orders and payments on line from a computer database, via the internet or other electronic means.
 9 *Logiciels informatiques et programmes informatiques relatifs à la fourniture de produits et la prestation de services, notamment enchères, évaluation des fournisseurs, établissement d'un calendrier de commandes, organisation de la*

chaîne d'approvisionnement en fonction du calendrier des commandes, planification des activités d'usine, établissement du calendrier de la ligne de fabrication, application de la logistique; publications électroniques et données pourvues, en ligne, depuis des bases de données, babillards électroniques sur Internet.

16 *Papier; imprimés; publications, livres, catalogues, revues, manuels, prospectus; brochures; articles de papeterie; matériel pédagogique et d'enseignement.*

34 *Cigarettes, cigares, tabac, produits du tabac, articles pour fumeurs.*

35 *Services de conseil, planification et prévisions dans le domaine des affaires; services d'intermédiaire commercial; services de consultant en analyse et regroupement des données d'entreprise; vente aux enchères et administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services publicitaires pour la promotion du commerce électronique; services d'information et de conseil concernant la fourniture et la promotion de marchandises, produits et matériaux; compilation et transcription de données; services de traitement de données et bases de données; gestion de données; tous lesdits services étant fournis en ligne depuis une base de données, par Internet et autres moyens électroniques; services de consultation, conseil et information en matière d'analyse des performances de la chaîne d'approvisionnement, d'amélioration et de réduction des coûts, regroupement de données pour usage sur Internet; services de consultant en commerce électronique.*

38 *Mise à disposition d'accès et de liens à des bases de données informatiques et à Internet par l'intermédiaire des télécommunications pour la recherche, la négociation et le placement de commandes de produits et services; réception, transmission et échange de messages, textes, sons, images et données en ligne, depuis une base de données informatique, par le biais d'Internet et autres équipements électroniques; services de babillard électronique.*

42 *Hébergement de sites Web, mise à jour de logiciels, mise à jour de sites Web; services de consultation, conseil et information concernant l'installation et l'exploitation d'applications logicielles, ainsi que des services de traitement informatique de commandes et paiements en ligne, à partir d'une base de données, par Internet ou autres moyens électroniques.*

(821) GB, 07.12.2000, 2255182.

(300) GB, 07.12.2000, 2255182.

(832) BX, CH, CN, DE, ES, FI, FR, JP, KP, PL, RU, SE, SG.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 10.07.2001 763 247

(732) COMMERZBANK Aktiengesellschaft
16, Kaiserstrasse, D-60311 Frankfurt (DE).

COMMERZ ASSET MANAGEMENT

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 36 Affaires financières; affaires monétaires; assurances.
 36 *Financial operations; monetary operations; insurance*.
(822) DE, 02.02.2001, 301 02 520.7/36.
(300) DE, 16.01.2001, 301 02 520.7/36.
(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001 763 248

(732) S.I. Textil Import & Export GmbH
3a, In der Meer, D-40667 Meerbusch (DE).

del ' akvani

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

(822) DE, 07.12.2000, 300 60.600.1/25.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 19.10.2000 763 249

(732) BP Amoco p.l.c.
Britannic House, 1 Finsbury Circus, LONDON, EC2M 7BA (GB).

(842) A Public Limited Company, England and Wales.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 29.1.

(591) Green and yellow. / *Vert et jaune.*

(511) 1 Chemicals for use in industry and science; chemical products for use in industry and/or for use in manufacturing processes; artificial and synthetic resins; unprocessed plastics for industrial use; chemical products for use in metallurgical industry; preparations; fluids and oils for machining and/or metal working operations; cutting and grinding fluids and oils; coolants; solvents; hydraulic fluids; detergents and degreasing preparations; fluids and oils; detergents and degreasing preparations for use in industry and manufacturing processes; chemical products for use in treatment of cooling systems; releasing agents; preparations, fluids and oils for the removal of lime, scum, scale, mortar, oil, grease, wax, ink, carbon, dirt, mildew, mould, grime and stains; emulsifiers; chemical preparations for inhibiting rust; filtering materials; transmission fluid; brake fluid; preparations for use in the detection of surface blemishes, flaws and cracks; diagnostic preparations and analytical preparations; chemical preparations for the dispersal of oil, grease

and petroleum; chemical products for preventing scale; cleaning, washing, oil removing preparations all for use in the industrial and manufacturing stage; chemical products for preserving foodstuffs; catalysts; drilling muds; anti-freezing and de-icing preparations; chemical additives for fuels and lubricants; moulding compounds; polymers for use in industry; liquid polymers for use in sealing and caulking compositions; engineering thermoplastics; silicon and silicates; agglutinants for cements.

2 Anti-corrosive preparations and substances; anti-rust oils and greases; preservatives against rust; agglutinants for paints and for putty; paints, varnishes and lacquers; coatings and sealants; colorants; enamels for painting; mordants; pigments; preparations for undercoating and undersealing vehicle chassis; metals in powder form; natural resins; thickeners, thinners and pigments all for paints, varnishes or lacquers; wood preserving oils.

3 Paint, lacquer and varnish removing compositions; detergent sand de-greasing liquids and preparations (none being for use in industrial and manufacturing processes or for medical purposes); bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; shampoos; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions, gels and sprays; dentifrices; toothpaste; shoe polish; flavouring substances based on essential oils; depilatories; deodorants for personal use; skin whitening creams; cotton wool for cosmetic purposes; colorants for toilet and cosmetic purposes; cleansing milk for toilet purposes; false nails; false eyelashes; adhesives for false eyelashes, hair and nails; hair waving preparations; cosmetic kits; lipsticks; sachets for perfuming clothing and linen; mouthwashes, not for medical purposes; shaving preparations; scale removing preparations for household purposes; sharpening preparations; stain removers; sun tanning preparations; sunscreen preparations; talcum powder; windscreen cleaning preparations; waxes; petroleum jelly (for cosmetic purposes); sandpaper; glass paper; abrasive cloth.

4 Industrial oils and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels; illuminants; non-chemical additives for oils and fuels; lubricants and lubricating greases; metal working products having lubricating properties; engine oils, gear oils, automotive final drive oils; waxes; petroleum jelly for industrial purposes; drilling lubricants.

5 Disinfectants; antiseptics; preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides; germicides; additives to fodder or drinking water for medical purposes; bandages; sticking plasters; over the counter medicines; mordants for seeds; detergents for medical purposes; greases and petroleum jelly for medical or veterinary purposes; non-electric insect repellants; air-fresheners for motor vehicles and rooms.

6 Array frames for solar cells and modules; containers of metal for lubricants, oils, greases, chemicals, compressed gases and liquid fuel; metal pipes; metal valves not being parts of machines; keyrings; aluminium.

7 Pumps; compressors; condensers; condensing installations; generators; drilling machines; drilling rigs; exhausts (other than for land vehicles); filtering machines; filters; machines for exhaustion, transportation, generation and preparation of gases; heat exchangers; ore treating machines; pump diaphragms; speed governors; turbines other than for land vehicles; vehicle washing installations; vulcanisation apparatus; booms; derricks; loading ramps; exhausts, silencers, electric starter motors, dynamos, radiators and radiator caps, cooling fans, fan belts.

9 Surveying, photographic and measuring apparatus and instruments; fire extinguishing apparatus; power cables; photovoltaic cells and modules; photovoltaic apparatus and installations for generating solar electricity; photovoltaic solar electric installations for use in telecommunications, navigational aids, cathodic protection, lighting and for rural electrification; electrical cells and batteries; battery chargers; accumulators; acid hydrometers; acidimeters for batteries; anode batteries; anodes; capacitors; cathodic anti-corrosion apparatus.

tus; circuit breakers and circuit closers; clothing for protection against accidents and/or fire; protective gloves; protective helmets; coin operated gates for car parks or parking lots; computers; magnetic or optical disks; electric installations for the remote control of industrial operations; galvanic batteries; magnetic identity cards; cards for electronic, optical or magnetic storage of data for use as customer loyalty cards; smart cards; card readers and encoders, automated teller and card reading machines; authorization cards, charge cards and personal identification cards; electric apparatus for remote ignition, integrated circuits; lifejackets; life saving rafts; children's floatation aids; light conducting filaments; oscillographs; printed circuits; pyrometers; electric resistances; solar batteries; telemeters; temperature indicators; electric theft prevention installations; silicon wafers; water level indicators; pre-recorded records, tapes, videos and magnetic or optical disks; computer software; downloadable electronic publications; automatic and coin operated amusement machines; sunglasses; anti-glare visors; spectacle chains; photographic films; disposable cameras; fuel dispensing pumps for service stations; magnetic tapes; light emitting signs; pressure measuring apparatus; radios; electric plugs; plug adaptors; speed indicators; vehicle breakdown warning triangles; electrically operated insect repellants.

11 Installations and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning, water supply, sanitary purposes, gas separation, gas storage, waste destruction or disposal; incinerators; heat accumulators; anti-dazzle devices for automobiles; cooling and freezing apparatus; central heating radiators; electric bulbs, lamps and discharge tubes; distillation apparatus and columns; dust exhausting and removing installations for industrial purposes; flare stacks; flues; fuel economisers; gas burners; germicidal burners; heat exchangers; heat pumps; pasteurisers; petrol burners; radiator caps; radiators; regulating and safety accessories for water, gas or oil apparatus and pipes; solar collectors for heating; solar furnaces; electric torches; level controlling valves for use in tanks; air-freshening apparatus for automobiles, aircraft and boats; components and assemblies included in this class for use in the manufacture of apparatus for cooking, refrigerating, freezing, air conditioning, ventilating, heating, lighting, washing and drying of clothes, dishes, cutlery and cooking utensils, water supply, bathing, waste disposal and sanitary purposes.

12 Wheels, hub caps, tyres, inner tubes, tyre valves, hoses, brake linings, mirrors, bumpers, mudguards, body panels, hoods, clutches, seats and seat covers, steering wheels and steering wheel covers, gear lever knobs, horns, hydraulic circuits, shock absorbers and springs, windscreens, windscreen wipers, all for the aforesaid goods being for land vehicles; components and assemblies included in this class for use in the manufacture of vehicles and apparatus for locomotion by land, sea and air.

14 Jewellery; ashtrays, badges and brooches all of precious metal or plated therewith; watches; clocks; cuff links; earrings; medals; tie clips; tie pins; key rings with fobs.

16 Adhesives and adhesive tapes for stationery or household use; atlases; maps; paper or plastic bags for packaging; books; cards; charts; plastic for wrapping or packaging; calendars; diaries; paper tapes, cards and disks for recording computer programmes; mats for use with typewriters and computers; coasters of paper; place mats of paper or substitute therefor; control tokens; filter paper; folders; flags (of paper); handbooks; magazines (periodicals); newspapers; paper, cardboard and plastic substitutes for paper and cardboard; pamphlets; paperweights; drawing pins and safety pins; pens, pencils, pen and pencil holders; pencil sharpeners; photographs; pictures; paper or plastic handkerchiefs, tissues or towels; playing cards; postcards; greeting cards; posters; printed matter and printed publications; prospectuses; paper ribbons; rubber erasers; rulers; school supplies; stands for pens and pencils; tablecloths, table linen, mats and napkins, all of paper; writing cases; bookmarks; paint brushes; paint rollers; vouchers; sta-

tionery; hand held printing appliances; imprinters for office use; document files; cards; travellers' cheques; payment, pre-payment and deferred payment cards; personal identification cards; advertising signs of paper or cardboard.

17 Packing and insulating materials; non-metallic hoses and pipes; insulating oils; semi-processed plastics products; plastics film other than for wrapping; polyolefin fibres not for textile use; carbon fibres not for textile use; clutch linings; plastics in extruded form for use in manufacture; components and assemblies in moulded form for use in manufacture.

18 Leather and imitation leather and goods made thereof; bags, purses, wallets, briefcases, suitcases and holdalls; umbrellas, parasols and walking sticks.

19 Asphalt, pitch, bitumen, asphaltic bitumen compound, solutions and emulsions of asphaltic bitumen (none being in the nature of paint); asphalt paving; bituminous coatings for roofing; bituminous products for building and road construction; frameworks and claddings for use in building and civil engineering, not of metal; chimneys; floor boards and floor tiles, not of metal; huts; joists; laths; lattice work and lintels, none being of metal; macadam; building panels, none being of metal; prefabricated platforms and booms, none being of metal; materials for making and coating roads; damp courses and roof flashing, not of metal; tar; tarred strings for building; wall linings, not of metal, for building; non-metallic tiles; lattice structures all for use in building and civil engineering; geotextiles (non-metallic).

20 Containers for transport, barrels, tanks, cans, boxes, pallets; drinking straws; non-metallic containers for chemical or petroleum products and petroleum derivatives; fans for personal use; identity plates, not of metal; containers and container closures of non-metallic material or in which non-metallic materials predominate; decorative wall plaques; picture frames; decorations of plastic for foodstuffs.

21 Oil cans and drums for household and kitchen purposes; non-metallic containers for household and kitchen purposes; abrasive pads for kitchen purposes; tankards not of precious metal; small domestic utensils for dispensing doses of household liquid; soap boxes; ceramics for household purposes; cleansing instruments; impregnated cloths; polishing cloths; portable cold boxes and coolers and sachets for use therewith; deodorising apparatus for personal use; boxes and cabinets for dispensing towels; pads of metal for cleaning; perfume burners; powder puffs; sprinklers; toilet articles such as toilet cases, brushes, combs and sponges; toilet utensils, such as utensils for body and beauty care; toothbrushes; insect traps; trays; attachments for vacuum cleaners for disseminating perfume, disinfectants, shampoos or deodorisers; water apparatus for cleaning teeth; wax polishing appliances; articles of glass, porcelain or earthenware not included in other classes; cleaning or dusting cloths.

22 Tow ropes for automobiles; ropes, twine, nets, tents, tarpaulins, sails, sacks; geotextile containers and bags made of textile; netting for agricultural use.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabric and textile goods; blankets and table linen; handkerchiefs; filter fibres; non-woven fabrics and felts.

25 Clothing, footwear, headgear, sportswear, baby clothes; uniforms; waterproof clothing; wet suits for water-skiing and sub-aqua.

26 Lace, embroidery, ribbons and shoelaces; buttons; hooks and eyes; pins and needles; zip fasteners; artificial flowers.

27 Carpets, doormats, rugs, linoleum and other floor coverings; wallpaper (excluding those made from textile material).

28 Games and playthings; toys; scale model vehicles; construction kits for making toys and models; gymnastic and sporting goods; Christmas tree decorations; birthday decorations; ski wax.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; nuts

(prepared); fruit and vegetable preserves; shellfish for human consumption; soups; potato crisps and chips.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery; ices and ice creams, honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; mayonnaise; pies; hot dogs and hamburgers; sweets (candy); chewing gum; chocolate; sandwiches; cake decorations; salad dressings.

31 Fresh fruits, vegetables, herbs and fungi; natural plants and flowers; seeds; flower bulbs and corms; foodstuffs and ingredients for foodstuffs for animals, birds, fish and game, none being for medical purposes; products for animal litter; Christmas trees; dried flowers for decoration; agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; cola; non-alcoholic beverages.

33 Wine; cider and perry; alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; cigars; cigarettes; smokers' articles; matches; ashtrays; lighters; cigarette cases.

35 Direct mail advertising; shop window dressing; supply and rental of publicity material; market research; marketing studies; public relations; purchasing and transaction management; business management services; book keeping and statements of account, all relating to the purchase of and payment for aviation and automotive fuel and related services; accounting; statements of account; business appraisals; auditing; book keeping; office machine and equipment rental; data processing services; computerised management services; registration services for equipment or cards used for financial transactions; business information; business and commercial management consultancy and assistance services; accountancy and tax preparation services; placement of advertising including advertising and promotions on the Internet; provision of information for business purposes on the Internet; provision of on-line procurement facilities; photocopying services; business advice on the trading; provision of on-line procurement facilities; photocopying services; business advice on the purchase of goods for sale through convenience stores, service stations, take-away food counters, bakeries, cafes, restaurants, and vending machines; office services; management of customer loyalty, incentive or promotional schemes; advice on the operation of bakeries, take-away food counters, cafes, restaurants, service stations and convenience stores; procurement of stock for retail stores; operation of service stations; retailing services relating to filling stations and shops located on filling stations; convenience store services; data processing services.

36 Financial management and consultancy; financing services; loans (financing); sale on credit; issue of payment, pre-payment and deferred payment cards; and transponder-based systems fulfilling similar functions; purchasing management consultancy; financial clearing services; payment processing; rental and leasing of real estate; payment card; pre-payment card, deferred payment card, personal identification card, purchase authorisation card, discount card and cash card services; financing of purchases; electronic funds-transfer and cash dispensing services; services relating to the issue of statements of account and analysis for all the aforesaid services; payment processing; financial services; insurance and insurance brokerage services; guarantee services; pension fund administration and management services; on-line pension fund information and administration services; charitable fund raising; financial sponsorship.

37 Anti-rust treatment for vehicles; asphaltting; aircraft, land vehicle and trailer cleaning, polishing, greasing, lubrication, maintenance and repair; motor vehicle wash; furnace installation and repair; vehicle type re-fitting and repair; heating equipment installation and repair; laundry services; leather care, cleaning and repair; construction of power generating

plants; installation, maintenance, repair and servicing of gas supply and distribution apparatus and instruments; repair, maintenance and servicing of gas apparatus and instruments; machinery installation, maintenance and repair; pipeline construction and maintenance; pump repair and maintenance; vehicle service stations and vehicle fuelling station services; painting or repair of signs; maintenance, repair and care of ships, oil rigs and aircraft.

38 Facsimile transmission services, telex and telephone transmission services; message sending services; telecommunications; providing access to the Internet; Internet café services; provision of Internet portal facilities for on-line trading.

39 Vehicle rental including car, truck and trailer rental; vehicle towing; vehicle parking; transportation, packaging, storage and distribution of goods; travel arrangements; storage of ships; distribution, supply, transportation and storage of fuel, oil, petroleum, gas and lubricants; transmission, supply and distribution of electricity; transport of oil and gas by pipeline; marine transport services; refuelling services; vehicle refuelling services; fuelling of ships, boats, aircraft and land vehicles; chartering of ships or space on ships for transport of freight; services comprising organising the scheduling of product transport, including on line services for same.

40 Material processing; services for the treatment of oil, used lubricants and gas; recycling of plastics; material treatment services relating to apparatus, machines, and instruments used in drilling and mining; generation of gas and electricity; refinery services; provision, including on line provision of information on treatment of materials.

41 Education and outreach services in the fields of oil, gas and petrochemical industries, science, health, safety and environment; arranging and conducting international contracts between schools in different countries and providing multi-lingual science teaching units for that purpose; publication of books; organisation of competitions; providing non-downloadable electronic publications; electronic games services on the Internet; training services in connection with the use of computer software for organising the scheduling of product transport, monitoring performance and reporting thereon, including on-line services; training services in connection with the running of petrochemicals production facilities; organisation of competitions; provision of children's playgrounds at service stations; provision of facilities for conferences.

42 Hotel services; management of campground accommodation; provision of public bath, shower, sauna and of toilet facilities; café, cafeteria, canteen, catering, restaurant and snack bar services; health and beauty care; hairdressing salons/barbers; massage services; bakeries; take-away food services; provision of food and drink; computer programming; rental of computers; design of computer software; preparation and maintenance of computer programmes for organising the scheduling of product transport, and reporting thereon, including on-line services; design services for retail and wholesale outlets; hire of uniforms and vending machines; analysis services for oil field exploration; oil-well testing; oil prospecting; oil-field surveys; tests (inspection) for early damage diagnosis in oil-field and oil conducting plant, equipment and systems; marine, aerial and land surveying; design of equipment for use in industrial processes; horticultural services; analysis and diagnosis of oils, greases and lubricants; geological research and geological exploration; operation of oil and gas fields; security services and consultancy services relating thereto; liaison services to facilitate the exchange of technical and technological information; commissioning and inspection of plant, machinery and apparatus; non-medical technological analysis services; legal representation; exploitation of industrial and intellectual property; retail franchising services; all included in this class; also rental of rooms; booking of campground accommodation; architectural advice and consultancy services; computer software consultancy; weather information services; printing services; preparation of engineering drawings, technical documentation and reports; professional advisory services relating to lubrication and maintenance of engines and machinery; con-

sultancy, advisory, survey, technical, scientific, research and design services, all relating to industry, engineering, computers, oil, chemicals, plastics, retail, environmental impact of process plant; legal advice; consultancy services relating to the filing and prosecution of applications for registration of intellectual property; all included in this class and all including on-line services; computer software consultancy.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques à usage industriel et/ou pour la fabrication; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut à usage industriel; produits chimiques pour la métallurgie; préparations, fluides et huiles pour l'usinage et/ou le travail des métaux; liquides et huiles de coupe et fraisage; réfrigérants; solvants; fluides hydrauliques; détergents et fluides, huiles et préparations de dégraissage; détergents et produits de dégraissage utilisés en procédés industriels et de production; produits chimiques pour le traitement de systèmes de refroidissement; agents de démoulage; préparations, liquides et huiles pour éliminer la chaux, l'écume, les dépôts de calcaire, le mortier, l'huile, la graisse, la cire, l'encre, le carbone, la saleté, les moisissures, les champignons, les souillures et taches; émulsifiants; préparations chimiques anti-rouille; matières filtrantes; fluides pour transmission automatique; liquides pour freins; préparations permettant de détecter tout défaut d'aspect, fissure et différence de teinte; produits de diagnostic et préparations d'analyse; agents chimiques pour détruire le pétrole, les graisses et les huiles; produits chimiques antitartres; préparations pour nettoyer, laver et enlever les restes d'huile, tous pour l'industrie et la fabrication; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; catalyseurs; boues de forage; produits de dégivrage et antigels; additifs chimiques pour combustibles et lubrifiants; masses à mouler; polymères à usage industriel; polymères liquides utilisés en compositions d'imperméabilisation et de calfeutrage; thermoplastiques techniques; silicium et silicates; agglomérants à ciment.

2 Préparations et substances anti-corrosion; huiles et graisses contre la rouille; agents anti-rouille; liants pour peintures et mastic; peintures, vernis et laques; revêtements et produits de jointoiement; colorants; émaux pour la peinture; mordants; pigments; préparations pour couches intermédiaires et étanchéification de châssis de véhicule; métaux en poudre; résines naturelles; épaississants, diluants et pigments, tous pour peintures, vernis ou laques; huiles de protection du bois.

3 Compositions dissolvantes pour peintures, laques et vernis; préparations et liquides de dégraissage à sable décapant (ces produits n'étant destinés ni à l'industrie et la production, ni au cercle médical); préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; shampooings; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions, gels et laques pour les cheveux; dentifrices; pâte dentifrice; cirages à chaussures; fragrances à base d'huiles essentielles; dépilatoires; déodorants; crème pour blanchir la peau; coton hydrophile à usage cosmétique; colorants à usage cosmétique et de toilette; laits de toilette; faux ongles; faux cils; adhésifs pour faux cils, ongles et cheveux; produits pour permanentes; nécessaires de cosmétique; rouge à lèvres; sachets de senteur pour les vêtements et le linge; bains de bouche, à usage non médical; produits de rasage; détartrants à usage domestique; produits pour l'affûtage; détachants; préparations pour le bronzage; produits antisolaire; talcs; nettoyants pour pare-brise; cires; vaseline à usage cosmétique; papier abrasif; papier de verre; toile abrasive.

4 Huiles et graisses industrielles; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants; matières éclairantes; additifs non chimiques pour huiles et carburants; lubrifiants et graisses lubrifiantes; produits à travailler les métaux à propriétés lubrifiantes; huiles à moteurs, huiles à engrenages, huiles pour transmissions finales automobiles; cires; vaseline à usage industriel; lubrifiants à percer.

5 Désinfectants; antiseptiques; produits dés herbants et de destruction des animaux nuisibles; insecticides; germicides; additifs pour fourrage ou eau potable à usage médical; bandages; sparadrap; médicaments en vente libre; mordants pour semences; détergents à usage médical; graisses et pétrolatum à usage médical ou vétérinaire; répulsifs contre les insectes (non électriques); désodorisants pour véhicules à moteur et pièces.

6 Encadrements pour piles et modules solaires; contenueurs métalliques pour lubrifiants, huiles, graisses, produits chimiques, gaz comprimés et combustibles liquides; tubes métalliques; soupapes métalliques (autres que parties de machines); porte-clés; aluminium.

7 Pompes; compresseurs; condenseurs; installations de condensation; générateurs; perforateurs; tours de forage; échappements (autres que pour véhicules terrestres); machines à filtrer; filtres; machines pour l'échappement, le transport, la production et la préparation de gaz; échangeurs thermiques; appareils pour le traitement des minerais; diaphragmes de pompe; régulateurs de vitesse; turbines autres que pour véhicules terrestres; installations de lavage pour véhicules; appareils de vulcanisation; flèches; mâts de charge; ponts de chargement; échappements, silencieux, démarreurs électriques, dynamos, radiateurs et bouchons de radiateurs, ventilateurs de refroidissement, courroies de ventilateur.

9 Appareils et instruments géodésiques, photographiques et de mesure; extincteurs; câbles d'alimentation; modules et piles photovoltaïques; appareils et installations photovoltaïques pour la production d'électricité solaire; installations photovoltaïques à électricité solaire pour les télécommunications, matériel de navigation, protection cathodique, l'éclairage et pour l'électrification des zones rurales; piles et batteries électriques; chargeurs de batterie; accumulateurs; pèse-acide; pèse-acide pour accumulateurs; batteries d'anodes; anodes; condensateurs; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; coupe-circuit et joncteurs; vêtements de protection contre les accidents et/ou les incendies; gants protecteurs; casques de protection; portillons à préparation pour parcs à voitures; ordinateurs; disques optiques ou magnétiques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; piles galvaniques; cartes d'identité magnétiques.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, d'adduction d'eau, d'équipement sanitaire, de séparation gazeuse, de stockage des gaz, de destruction ou d'élimination des déchets; incinérateurs; accumulateurs de chaleur; dispositifs antiéblouissants pour automobiles; appareils de réfrigération et de congélation; radiateurs de chauffage central; tubes de décharge, lampes et ampoules électriques; appareils et colonnes de distillation; installations d'aspiration de poussière et de dépoussiérage à usage industriel; tuyaux flamboyants; carneaux; économiseurs de combustibles; becs de gaz; brûleurs germicides; échangeurs thermiques; pompes à chaleur; pasteurisateurs; brûleurs à pétrole; bouchons de radiateurs; radiateurs; accessoires de régulation et de sécurité pour conduites et appareils à eau, gaz ou huile; capteurs solaires pour le chauffage; fours solaires; lampes électriques; soupapes de contrôle de niveau pour réservoirs; appareils désodorisants pour automobiles, aéronefs et bateaux; composants et kits compris dans cette classe destinés à la fabrication d'appareils de cuisson, réfrigération, congélation, climatisation, ventilation, chauffage, éclairage, lavage et séchage de vêtements, vaisselle, couverts de table et ustensiles de cuisson, d'adduction d'eau, élimination de déchets et pour le secteur sanitaire.

12 Roues, enjoliveurs, pneumatiques, chambres à air, valves de pneumatiques, tuyaux, garnitures de frein, rétroviseurs, pare-chocs, garde-boue, panneaux de carrosserie, capots, embrayages, sièges et housses de siège, volants de direction et housses de volant, pommeaux de levier de vitesses, avertisseurs sonores, circuits hydrauliques, amortisseurs et ressorts, pare-brise, essuie-glaces, tous lesdits produits pour véhicules terrestres; composants et kits, compris dans cette

classe, destinés à la fabrication de véhicules et appareils de locomotion terrestre, aérienne ou nautique.

14 Joaillerie et bijouterie; cendriers, épinglettes et broches, tous en métaux précieux ou plaqués; montres; horloges et pendules; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; médailles; fixe-cravates; épingles de cravates; porte-clefs de fantaisie.

16 Adhésifs et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; atlas; cartes géographiques; sacs d'emballage en papier ou plastique; livres; cartes; diagrammes; plastique d'emballage; calendriers; agendas; disques, cartes et bandes de papier pour l'enregistrement de programmes informatiques; tapis utilisés avec des machines à écrire et ordinateurs; dessous de carafes en papier; napperons en papier ou succédanés de ces matières; jetons de contrôle; papier-filtre; chemises; drapeaux en papier; manuels; magazines (périodiques); journaux; papier, matières plastiques de substitution au papier et au carton; brochures; presse-papiers; punaises et épingles à nourrice; stylos, crayons, porte-plumes et porte-crayons; taille-crayons; photographies; images; serviettes, essuie-main ou mouchoirs en papier ou plastique; cartes à jouer; cartes postales; cartes de vœux; affiches; imprimés et publications imprimées; prospectus; rubans de papier; gommes à effacer; règles; fournitures scolaires; supports pour plumes et crayons; nappes, serviettes, sets et linge de table, tous en papier; nécessaires à écrire; signets; pinceaux; rouleaux à peindre; bons; articles de papeterie; appareils d'imprimerie à main; presses à cartes de crédit pour le bureau; dossiers (papeterie); cartes; chèques de voyage; cartes de paiement, prépayées et à paiement différé; cartes d'identité; enseignes publicitaires en carton ou en papier.

17 Matières à calfeutrer et isoler; tuyaux et canalisations non métalliques; huiles isolantes; produits en plastiques mi-ouvrés; films plastiques, autres que pour l'emballage; fibres de polyoléfine autres qu'à usage textile; fibres de carbone à usage non textile; garnitures d'accouplements; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; composants et kits moulés utilisés en fabrication.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières; sacs, fourre-monnaie, portefeuilles, porte-documents, valises et sacs fourre-tout; parapluies, parasols et cannes.

19 Asphalte, poix, bitume, composés à base de brai, solutions et émulsions de brai (aucun de ces produits n'étant à base de peinture); pavés en asphalte; enduits bitumineux pour toitures; produits bitumineux pour le bâtiment et la construction de routes; charpentes et parements pour le bâtiment et le génie civil, non métalliques; cheminées; boiserie et carrelages non métalliques; baraques; poutrelles; lattes; treillis et linteaux non métalliques; macadam; panneaux de construction non métalliques; membrures et plateformes préfabriquées non métalliques; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées; complexes d'étanchéité et cornières pour toitures non métalliques; goudron; cordes goudronnées pour le bâtiment; revêtements de parois non métalliques; tuiles non métalliques; structures en treillis, toutes pour le bâtiment et le génie civil; géotextiles (non métalliques).

20 Containers de transport, barriques, bidons, boîtes en fer-blanc, boîtes, palettes; pailles à boire; conteneurs non métalliques pour produits pétroliers ou chimiques et dérivés de pétrole; éventails à usage personnel; plaques d'identité non métalliques; récipients et couvercles de récipient de matière non métallique ou essentiellement composés de matières non métalliques; plaques murales décoratives; cadres; décorations en matières plastiques pour aliments.

21 Burettes et bidons à huile à usage ménager et culinaire; conteneurs non métalliques à usage ménager et culinaire; tampons abrasifs pour la cuisine; hanaps non en métaux précieux; petits ustensiles de maison sous forme de distributeurs de liquides ménagers; boîtes à savon; produits céramiques pour le ménage; instruments de toilette; lingettes humides nettoyantes; chiffons à frotter; glacières portatives et seaux à rafraîchir et sachets froids à utiliser avec ces produits; appareils de désodorisation à usage personnel; coffrets et meubles

pour la distribution de serviettes; tampons métalliques à récupérer; brûle-parfums; houppettes; arroseurs; articles de toilette tels que trousse de toilette, brosses, peignes et éponges; ustensiles de toilette, tels qu'ustensiles pour soins corporels et esthétiques; brosses à dents; pièges à insectes; plateaux; accessoires d'aspirateur pour la diffusion de parfum, désinfectant, shampoing ou désodorisant; appareils à jet d'eau pour l'hygiène dentaire; cireuses; articles en verre, porcelaine ou faïence compris dans cette classe; chiffons à nettoyer ou poussière.

22 Cordes de remorquage d'automobile; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; contenants géotextiles et sacs en textiles; maillage pour l'agriculture.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles; couvertures et linge de table; mouchoirs; fibres filtrantes; non-tissés et feutres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, layettes; uniformes; imperméables; combinaisons isothermiques pour le ski nautique et la plongée.

26 Dentelles, broderies, rubans et lacets de chaussures; boutons; crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fermetures à glissière; fleurs artificielles.

27 Moquettes, paillassons, tapis, linoléum et autres revêtements de sols; papiers peints, sauf en textiles.

28 Jeux; jouets; modèles réduits de véhicules; jeux de construction pour faire des jouets et des maquettes; articles de sport et de gymnastique; décorations pour arbres de Noël; décorations pour fêtes d'anniversaire; farts pour skis.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; noix préparées; conserves de fruits et de légumes; coquillages pour la consommation; soupes et potages; chips et frites.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, confiseries et pâtisseries; glaces et crèmes glacées, miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; mayonnaises; feuilletés; hot-dogs et hamburgers; bonbons; gommes à mâcher; chocolat; sandwichs; décorations de gâteau; sauces à salade.

31 Fruits frais, légumes, herbes aromatiques et champignons; plantes et fleurs naturelles; semences; bulbes de fleurs et cormus; aliments et ingrédients d'alimentation pour animaux, oiseaux, poissons et gibier, ces produits n'étant pas à usage médical; produits pour litières; sapins de Noël; fleurs séchées pour la décoration; graines et produits agricoles, horticoles et forestiers, compris dans cette classe.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; cola; boissons non alcooliques.

33 Vins; cidres et poiré; boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; cigares; cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes; cendriers; briquets; étuis à cigarettes.

35 Diffusion de matériel publicitaire; décoration de vitrines; fourniture et location de matériel publicitaire; recherche de marchés; étude en marketing; relations publiques; gestion de transactions et achats; services de gestion des affaires; comptabilité et relevés de compte, tous ayant trait aux achats et paiements de carburants automobiles et aéronautiques et services y afférents; tenue de comptes; relevés de compte; estimation commerciale; vérification de comptes; comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau; services de traitement de données; services de gestion informatisée; services d'inscription concernant des équipements ou des cartes pour transactions financières; information commerciale; services d'aide et de conseil en gestion des affaires et des activités commerciales; tenue de livres et établissement de déclarations fiscales; placement d'annonces publicitaires, notamment publicité et promotion sur Internet; services de renseignement d'affaires sur Internet; mise à disposition de services d'achat

en ligne; photocopie; services de conseiller en commerce; services de conseiller commercial en achat de marchandises destinées à la vente en épicerie de quartier, stations-services, comptoirs de mets à emporter, boulangeries, cafés, restaurants et distributeurs automatiques; services de bureau; gestion de programmes d'offres promotionnelles, d'incitation à l'achat et de fidélisation de la clientèle; services de conseiller en exploitation de boulangeries, comptoirs de mets à emporter, cafés, restaurants, stations-services et épicerie de quartier; services de fournisseur de commerces de détail; exploitation de stations-services; services de vente au détail au sein de stations-services ou de boutiques implantées sur le site de stations-services; services d'épicerie de quartier; services de traitement des données.

36 Services de gestionnaire et conseiller financiers; services de financement; financement par prêt; vente à crédit; émission de cartes de paiement, prépayées et à paiement différé et systèmes à répondeurs électroniques pour fonctions similaires; services de consultant en gestion des achats; opérations de compensation; traitement de paiements; location de biens immobiliers et crédit-bail immobilier; cartes de paiement; services de cartes de paiement, d'autorisation bancaire, d'identité, de réduction, de paiement différé ou prépayées; financement d'achats; transfert électronique de fonds et services de distributeurs automatiques de billets; services relatifs à l'émission de relevés bancaires et d'analyse dans le cadre des prestations susmentionnées; traitement de paiements; services financiers; assurances et services de courtiers en assurances; services de garanties; administration et gestion de fonds de retraite; administration et information en ligne en matière de fonds de retraite; collectes d'œuvres de bienfaisance; parrainage financier.

37 Traitement préventif contre la rouille pour véhicules; asphaltage; lavage, lustrage, graissage, lubrification, entretien et réparation d'aéronefs, véhicules terrestres et remorques; lavage d'automobiles; installation et réparation de fourneaux; tuning et réparation de véhicules; installation et réparation de chauffages; blanchissage du linge; entretien, nettoyage et réparation du cuir; construction de centrales électriques; installation, entretien, réparation et révision d'appareils et instruments à gaz; installation, entretien et réparation de machines; installation et entretien d'oléoducs; entretien et réparation de pompes; stations-services et postes à essence; peinture ou réparation d'enseignes; maintenance, réparation et entretien de bateaux, plate-formes pétrolières et aéronefs.

38 Transmission de télécopies services télex et téléphoniques; services de transmission de messages; télécommunications; fourniture d'accès au réseau Internet; cybercafés; fourniture de portails Internet pour commerce en ligne.

39 Location de véhicules, en particulier location de voitures, camions et caravanes; remorquage de véhicules; garage de véhicules; transport, conditionnement, stockage et distribution de marchandises; organisation de voyages; entreposage de bateaux; distribution, fourniture, transport et stockage de carburants, huile, pétrole, gaz et lubrifiants; transport, fourniture et distribution d'électricité; transport de pétrole et gaz par pipelines et gazoducs; transports maritimes; ravitaillement en carburant; ravitaillement de véhicules en carburant; ravitaillement en carburant de navires, bateaux, aéronefs et véhicules terrestres; affrètement de bateaux ou d'espace sur des bateaux pour le transport de fret; services incluant l'établissement d'un calendrier de transport des marchandises, notamment en ligne.

40 Traitement de matériaux; services de traitement des huiles, lubrifiants usagés et gaz; recyclage de matières plastiques; services de traitement de matériaux utilisés avec des appareils, machines et instruments de forage et d'exploitation minière; production de gaz et d'électricité; opérations de raffinage; information en ligne concernant le traitement de matériaux.

41 Éducation et services d'information générale en vue de la familiarisation aux domaines du pétrole, des gaz, de la pétrochimie, des sciences, de la santé, de la sécurité et de l'environnement; négociation et réalisation d'accords interna-

tionaux entre écoles de différents pays et mise à disposition d'unités d'enseignement scientifique multilingue dans le cadre de telles conventions; publication de livres; organisation de concours; mise à disposition de publications électroniques non téléchargeables; services de jeux électroniques sur Internet; formation à l'utilisation de logiciels pour l'établissement de calendriers de transport de marchandises, pour le contrôle du rendement et la production de rapports y afférents, notamment services en ligne; formation à la gestion d'installations de production de substances pétrochimiques; organisation de concours; mise à disposition d'aires de jeu sur le site de stations-services; fourniture de salles de conférence.

42 Services hôteliers; gestion de campings; mise à disposition de toilettes, saunas, douches et bains publics; services de snack-bars, restaurants, traiteurs, cantines, cafétérias et cafés; soins médicaux et esthétiques; services de salons de coiffure et barbiers; services de massage; boulangeries; préparation de nourriture à emporter; restauration; programmation informatique; services de location d'ordinateurs; conception de logiciels informatiques; préparation et maintenance de programmes informatiques pour établir le calendrier du transport des marchandises et la production de rapports à ce sujet, notamment en ligne; services de bureaux d'étude pour points de vente en gros et de détail; location d'uniformes et distributeurs automatiques; services d'analyse dans le cadre de l'exploitation de gisements pétroliers; contrôle de puits de pétrole; prospection pétrolière; expertises de gisements pétrolifères; test (inspection) d'installations, équipements et systèmes d'exploitation et de transport de pétrole pour le diagnostic anticipé des dégâts; services de relevés maritimes, aériens et terrestres; conception d'équipements utilisés dans le cadre de procédés industriels; horticulture; analyse et diagnostic d'huiles, graisses et lubrifiants; recherche et exploration géologiques; exploitation de champs de pétrole et de gaz; services de sécurité et prestation de conseils s'y rapportant; services de liaison pour faciliter l'échange de données techniques et technologiques; mise en service et inspection d'installations, machines et appareils; analyses technologiques (autres que médicales); représentation juridique; exploitation de propriété intellectuelle et industrielle; services de franchisage pour la vente au détail; tous compris dans cette classe; location de chambres; réservation de places de camping; services de conseiller et consultant en architecture; services de consultant en logiciels informatiques; information météorologique; services d'imprimerie; préparation de dessins industriels, rapports et documents techniques; services de conseiller professionnel en graissage et entretien de moteurs et machines; services techniques, scientifiques, géodésiques, de conseil, de consultation, de recherche et conception, tous traitant de l'industrie, l'ingénierie, des ordinateurs, du pétrole, des produits chimiques, matières plastiques, commerce de détail, impact des installations de procédés sur l'environnement; services de conseiller juridique; services de consultant en dépôt et poursuite des procédures de demandes d'enregistrement de droits de propriété intellectuelle; tous ces services étant compris dans cette classe et également en ligne; services de consultant en logiciels informatiques.

(821) GB, 21.07.2000, 2240389.

(300) GB, 21.07.2000, 2240389.

(832) CH, CN, CZ, GE, HU, JP, KE, LS, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TM, TR, YU.

(851) GE, NO, TM.

List limited to classes 1, 4, 6, 9, 11, 17, 19, 25, 36, 37, 39, 41 and 42. / Liste limitée aux classes 1, 4, 6, 9, 11, 17, 19, 25, 36, 37, 39, 41 et 42.

(580) 06.09.2001

(151) 11.07.2001

763 250

(732) Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG

Mahndorfer Heerstr. 9, D-28307 Bremen (DE).

Colours of Nature

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics as well as soaps and shampoos for animals, particularly family pets; stain removers; emery paper for animal cages.

5 Veterinary preparations and animal health care products, dietetic products for animals and for medical purposes; disinfectants and deodorants for animals and animal breeding; preparations for destroying vermin, all the above-mentioned products particularly for family pets.

31 Foodstuffs, including non-medicated nutritional supplements, as well as beverages for animals, non-medicated dietetic products for animals; bedding for animals.

3 *Cosmétiques ainsi que savons et shampooings pour animaux, plus particulièrement pour animaux de compagnie; désherbants; papier émeri pour cages pour animaux.*

5 *Produits vétérinaires et produits de soins de santé pour animaux, produits diététiques pour animaux et à usage médical; désinfectants et déodorants pour animaux et pour l'élevage; préparations pour la destruction des animaux nuisibles, tous les produits précités étant particulièrement destinés aux animaux de compagnie.*

31 *Aliments, notamment suppléments nutritionnels non médicamenteux, ainsi que boissons pour animaux, produits diététiques non médicamenteux pour animaux; litière pour animaux.*

(822) DE, 26.03.2001, 301 04 781.2/31.

(300) DE, 25.01.2001, 301 04 781.2/31.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **28.06.2001**

763 251

(732) WestLB Asset Management
Kapitalanlagegesellschaft mbH
62-80, Friedrichstrasse, D-40217 Düsseldorf (DE).

WestAM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance business; financial services; banking services; real estate services; funding and management of mutual funds and portfolios; keeping and management of share certificates for others; research and analysis of share and bond markets; portfolio construction consultancy; financial management consultancy.

36 *Assurances; services financiers; services bancaires; services immobiliers; financement et gestion de fonds communs de placement et de portefeuilles; garde et gestion de certificats d'actions pour le compte de tiers; recherche et analyse de marchés d'actions et d'obligations; conseils en matière de constitution de portefeuille; conseils en gestion financière.*

(822) DE, 25.01.2001, 301 01 304.7/36.

(300) DE, 10.01.2001, 301 01 304.7/36.

(831) CH, LI.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **26.06.2001**

763 252

(732) ZWILLING J.A. Henckels AG
Grünwalder Straße 14-22, D-42657 Solingen (DE).
(842) Joint Stock Company, Germany (DE).

CoolCare

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 8 Leather strops; sharpening steels; instruments for body care and cosmetics (included in this class); oyster openers; beard clippers; tree pruners; side arms; champagne tongs; wick trimmers; non-electric can openers; skinning appliance and instruments for butchers' animals; depilation appliances, electric and non electric; table cutlery; razor cases; penknives; files; mincing knives; hair curling implements; forks; pruning knives; pruning scissors; garden tools (hand operated); vegetable slicers; curling tongs; depilation appliances, electric and non-electric; hair clippers for personal use, electrical and non-electric; chopping knives; hand operated tools and utensils; border shears; side arms, other than fire arms; hunting knives; blades (razor-); manually operated implements for agriculture; spoons; knives; knives (hand tools); knives (weapons); scaling knives; cases for knives; knife sharpeners; cutlery; knife bags; nail files (electric and non-electric); cuticle nippers; fingernail polishers (electric and non-electric); nail scissors (electric and non-electric); nail nippers; nail extractors; manicure sets; pedicure sets; shaving sets; nut crackers (not of precious metal); budding knives; pedicure sets; tweezers; polishing tools; razors (electric and non-electric); razor blades; razor knives; razor strops; hoop cutters; tube cutters; sabres; sword scabbards; scissors; shear blades; shearers (hand instruments); abrading instruments (hand instruments); blade sharpening instruments; sharpening stones; cutters (beard-); cutting knives; cutting tools; asparagus tongs; paring knives; swords; scythes; scythe stones; sickles; sharpening rods; sharpening steels; choppers; sugar tongs.

8 *Cuir à aiguiser; fusils à aiguiser; instruments pour les soins du corps et de la beauté (compris dans cette classe); ouvre-huîtres; tondeuses pour la coupe de la barbe; élagueurs; armes blanches; pinces à champagne; mouchettes; ouvre-boîtes non électriques; appareils pour la dépouille des animaux de boucherie; appareils d'épilation, électriques et non électriques; couverts; étuis pour rasoirs; canifs; limes; hache-viande; instruments pour friser les cheveux; fourchettes; serpettes; sécateurs; outils de jardinage (actionnés manuellement); coupe-légumes; fers à friser; appareils pour l'épilation, électriques ou non électriques; tondeuses mécaniques et électriques à usage personnel; couteaux à hacher; outils et instruments actionnés manuellement; fauchettes; armes blanches; couteaux de chasse; lames de rasoir; instruments actionnés manuellement pour l'agriculture; cuillers; couteaux; couteaux (outils à main); couteaux (armes); écaillères; étuis pour couteaux; aiguiseurs; coutellerie; gaines à couteau; limes à ongles (électriques et non électriques); pinces à ongles; polissoirs d'ongles électriques et non électriques; ciseaux à ongles (électriques et non électriques); pinces à ongles; arrache-clous; trousses de manucure; trousses de pédicures; nécessaires de rasage; casse-noisettes (non en métaux précieux); écussonnoirs; nécessaires de pédicure; brucelles; outils de polissage; rasoirs (électriques et non électriques); lames de rasoirs; rasoirs; cuirs à rasoir; hachottes; coupe-tube; sabres; fourreaux de sabres; ciseaux; lames de cisailles; tondeuses (instruments à main); instruments à main pour abaser (instruments à main); instruments pour le repassage des lames; pierres à aiguiser; tondeuses pour la coupe de barbe; couteaux à découper; outils à découper; pinces à asperges; tranchets; épées; faux; pierres à faux; faucilles; tiges à aiguiser; fusils à aiguiser; hachoirs; pinces à sucre.*

(822) DE, 17.05.2001, 301 20 316.4/08.

(300) DE, 27.03.2001, 301 20 316.4/08.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001 763 253

- (732) AstraZeneca UK Ltd
15 Stanhope Gate, London, W1Y 6LN (GB).
(842) Limited Liability Company.

RESANTIN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations for the prevention and/or treatment of cancer.
5 *Produits pharmaceutiques pour la prévention et/ou le traitement du cancer*.
(821) GB, 28.06.2001, 2273960.
(300) GB, 28.06.2001, 2273960.
(832) AG, CH, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 06.09.2001

(151) 19.06.2001 763 254

- (732) Wacker-Werke GmbH & Co. KG
Preußenstrasse 41, D-80809 München (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany.

Cutmatic

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Machines for the building and building materials industry; joint separator; separating machines, floor sawing machine; asphalt and concrete cutting devices.
7 *Machines pour l'industrie du bâtiment et des matériaux de construction; coupeuses de joints; machines à tronçonner; machines à découper le sol; dispositifs de découpe de l'asphalte et du béton*.
(822) DE, 01.02.2001, 301 01 931.2/07.
(300) DE, 12.01.2001, 301 01 931.2/07.
(831) BX, CH, FR, IT, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) 27.06.2001 763 255

- (732) Ton Beller AG
Burgstraße 22, D-64625 Bensheim (DE).
(842) AG (Aktiengesellschaft), Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Blue and red. / *Bleu et rouge*.
(511) 35 Professional business consultancy.
41 Training in the application of programs for data processing.
42 Consultancy in the field of electronic data processing; development, installation and maintenance of programs for data processing.
35 *Consultation professionnelle d'affaires*.
41 *Formation relative à l'application de programmes informatiques*.

42 *Conseils dans le domaine du traitement électronique de données; mise au point, installation et maintenance de programmes informatiques*.

- (822) DE, 23.05.2001, 300 67 317.5/41.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001 763 256

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

PINK WONDER

- (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
(822) BX, 14.02.2001, 682874.
(300) BX, 14.02.2001, 682874.
(831) DE.
(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001 763 257

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

LOVE SESSION

- (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
(822) BX, 14.02.2001, 682873.
(300) BX, 14.02.2001, 682873.
(831) DE.
(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001 763 258

- (732) WEILBURGER Graphics GmbH
5 Am Rosenbühl, D-91466 Gerhardshofen (DE).

SENOLITH

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 2 Lacquers for coating papers.
2 *Laques pour le pelliculage du papier*.
(822) DE, 10.01.1985, 1 072 323.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) 10.07.2001 763 259

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

FIELDS OF HONOUR

- (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
(822) BX, 01.02.2001, 682750.
(300) BX, 01.02.2001, 682750.
(831) DE.
(580) 06.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 260**

(732) Walter Zink
Grabenstraße 33, D-72669 Unterensingen (DE).

ZinCo
Z

(531) 27.5.

(511) 19 Artificial stones made of concrete, as building material, particularly for garden design.

19 *Pierres artificielles en béton comme matériaux de construction, notamment pour la conception de jardins.*

(822) DE, 26.11.1976, 951753.

(831) AT, BX, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 261**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

PURE TREASURE

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 01.02.2001, 682749.

(300) BX, 01.02.2001, 682749.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 262**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

BON SENSE

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 01.02.2001, 682748.

(300) BX, 01.02.2001, 682748.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 263**

(732) NEXTRA,
naamloze vennootschap
128, Jan Van Rijswijklaan, B-2018 ANTWERPEN (BE).

MataTox

(511) 5 Insecticides; insectifuges sous forme de lotions ou de pulvérisateurs.

(822) BX, 26.01.2001, 682085.

(300) BX, 26.01.2001, 682085.

(831) MZ.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 264**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

DORAL PERFUMES

(511) 3 Parfums.

(822) BX, 08.02.2001, 686257.

(300) BX, 08.02.2001, 686257.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 265**

(732) E.M. Treur en Zn. B.V.
93, Rietveld, NL-3443 XB WOERDEN (NL).

VILLANELLA

(511) 29 Fromage.

29 *Cheese.*

(822) BX, 14.01.2000, 660547.

(831) DE, FR.

(832) DK.

(580) 06.09.2001

(151) **06.08.2001** **763 266**

(732) Real-time
Marketing & Sales Systems B.V.
4, Coltbaan, NL-3439 NG NIEUWEGEIN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

WinRIS®

(531) 27.5.

(511) 9 Logiciels.

9 *Computer software.*

(822) BX, 07.12.1998, 638600.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 267**

(732) Jean-François DEHON et
José Louis BOUSONO
7, Rue des Champs-Élysées, B-1050 BRUXELLES (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, y compris services relatifs à l'organisation d'événements.

(822) BX, 23.03.1998, 638085.

(831) ES.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 268**

(732) Kopp Ulrich, Markus Vogtmann
Gautinger Straße 38 d, D-82061 Neuried (DE).

Xerapol

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

(822) DE, 07.05.2001, 300 80 056.8/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(851) GB, GR, NO, SE - List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 269**

(732) Jean-François DEHON
7, Rue des Champs-Élysées, B-1050 BRUXELLES (BE).

Drama!

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, diffusion de matériel publicitaire, reproduction de documents.

41 Divertissement, activités sportives et culturelles; production de films, interprétations musicales et divertissements radiophoniques et télévisés; publication et édition de livres, de journaux et de revues.

(822) BX, 10.01.2001, 685101.

(300) BX, 10.01.2001, 685101.

(831) ES, FR.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 270**

(732) Greppmayr Footcare GmbH
Gautinger Straße 40a, D-82061 Neuried (DE).

(842) GmbH, Germany.

Callusan

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics.

5 Sanitary preparations.

3 *Cosmétiques.*

5 *Produits hygiéniques.*

(822) DE, 07.05.2001, 300 80 066.5/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(851) GB, GR, NO, SE - List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cosmetics.

3 *Cosmétiques.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 271**

(732) Riverside Clothing International B.V.
8b, Goudsesingel, NL-3011 KA ROTTERDAM (NL).

STONE-CAST

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, également en cuir ou en cuir artificiel; chapellerie.

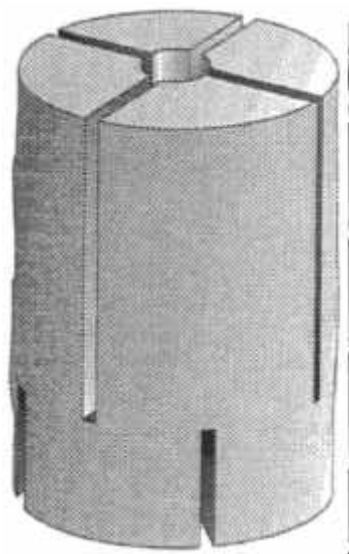
(822) BX, 28.04.1994, 547738.

(831) AT, CH, DE.

(580) 06.09.2001

(151) 26.07.2001**763 272****(732)** OÜ ECOLUX A.R.

Ehitajate tee 86-49, EE-12915 Tallinn (EE).

**(531)** 26.15.**(550)** three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.**(511)** 4 Wood briquettes, combustible briquettes, firewood, lighting wood, firelighters, mineral fuel, charcoal, candles, wicks for candles, paraffin, stearine, pressed peat.4 *Briquettes de bois, briquettes combustibles, bois à brûler, bois d'allumage, petit bois, combustible minéral, charbon de bois, bougies, mèches pour bougies, paraffine, stéarine, tourbe pressée.***(821)** EE, 26.01.2001, M2001 00186.**(300)** EE, 26.01.2001, M2001 00186.**(832)** AT, BX, DE, ES, FR, GB, HU, IT, LV, PL.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 22.06.2001****763 273****(732)** Carl Zeiss (firme)

D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).**Diascope****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils et instruments optiques; longues-vues, jumelles, lunettes de visée, lunettes de visée pour armes.9 *Optical apparatus and instruments; telescopes, binoculars, telescopic sights, telescopic sights for firearms.***(822)** DE, 22.06.2001, 300 81 756.8/09.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 22.06.2001****763 274****(732)** Carl Zeiss (firme)

D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).**Conquest****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils et instruments optiques; longues-vues, jumelles, lunettes de visée, lunettes de visée pour armes.9 *Optical apparatus and instruments; telescopes, binoculars, telescopic sights, telescopic sights for firearms.***(822)** DE, 22.06.2001, 300 81 757.6/09.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 06.07.2001****763 275****(732)** SKIS DYNASTAR SA

1412, avenue de Genève, F-74700 SALLANCHES (FR).

INSPIRED**(541)** caractères standard.**(511)** 18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; monoskis; planches pour le surf de neige; fixations de skis et de planches de surf; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige; articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

(822) FR, 21.02.2001, 01 3 084 393.**(300)** FR, 21.02.2001, 01 3 084 393.**(831)** AT, CH, DE, ES, IT.**(580)** 06.09.2001**(151) 24.04.2001****763 276****(732)** PST Ostrava, a.s.

Nádražní 112, CZ-702 00 Ostrava 1 (CZ).

**(531)** 26.3; 27.5.**(511)** 35 Providing of accounting services, business administration, business management assistance, publicity.

36 Customs services, including providing of guarantee for customs operations, caution, exchange office activity, purchase and sale of foreign exchange, financial services, managing of real estate and renting of real estate.

39 Inland and international expedition, storage of trade goods, packing of goods before transportation, rental of warehouses and parking places, handling of goods, logistics, road transport, escort for the transport of outsize vehicles, including ensuring of complicated passages.

41 Education (training) of working people in the transportation, customs service, expedition, logistics and publishing houses activity.

42 Gastronomic and restaurant services, accommodation services, operating of dining halls, canteens and cafeterias.

35 *Mise à disposition de services comptables, administration commerciale, aide à la direction des affaires, publicité.*

36 *Services des douanes, notamment fourniture de garanties d'opérations douanières, caution, activité de bureau de change, achat et vente de devises, services financiers, gestion immobilière et location immobilière.*

39 *Expédition intérieure et internationale, entreposage de marchandises, emballage de marchandises avant leur transport, location d'entrepôts et d'emplacements de stationnement, manutention de marchandises, logistique, transport routier, escorte pour le transport de véhicules hors gabarit, y compris garantie de passages difficiles.*

41 Education (formation) des travailleurs dans le secteur des transports, du service des douanes, de l'expédition, de la logistique et des maisons d'édition.

42 *Services de gastronomie et de restauration, services de logement, gestion de salles à manger, cantines et cafétérias.*

(822) CZ, 24.04.2001, 233490.

(300) CZ, 01.11.2000, 160589.

(831) AT, BX, FR, HU, IT, PL, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 17.04.2001

763 277

(732) Sigg AG

Walzmühlestrasse, CH-8501 Frauenfeld (CH).



(531) 24.13; 26.4; 27.5.

(571) La croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion avec la croix fédérale suisse ou l'emblème de la Croix-Rouge. / *The cross shown on the trademark is not white on a red background, nor red on a white background, nor in any colour which is likely to cause confusion with the Swiss Federal flag or the emblem of the Red Cross.*

(511) 6 Bidons à essence pour réchaud de camping en métal léger et aluminium avec différents joints, couvercles et fermetures en tant que parties des produits précités; toutes les marchandises susmentionnées sont de provenance suisse.

21 Gourdes en métal léger et bidons pour aliments en métal léger avec différents joints, couvercles et fermetures en tant que partie des produits précités (en particulier avec tuyau pour boire, mousquetons, adaptateurs pour la fabrication d'eau gazeuse), porte-bidons (en particulier pour vélo) et sangles de transport de bouteilles en différentes matières; set de nettoyage composé de brosses; système de ravitaillement de boissons, notamment bouteille reliée au sac à dos par un tuyau; gamelles de camping; gamelles pour cuisines et hôtels; articles de ménage, notamment couvercles, couvercles pour eau chaude, bouilloires, cafetières, percolateurs, moules à gâteau, passoires à salade, oeufs à thé, plats à servir, récipients à glace, entonnoirs, thermos, vaporisateurs de linge, sous-pots; articles de camping, notamment gourdes en aluminium, grils de camping, gamelles

pour le sport, boîtes à conserver; articles de table, notamment vaisselle pour flamber, récipients à glace, gobelets mélangeurs, dessous-de-verre, dessous-de-bouteille, brosses ramasse-miettes, chausse-pieds, vaporisateurs, cache-pots en cuivre, services à café, à thé, dessous-de-verre pour le thé, passoires à thé, pelles à tarte, plateaux, plats pour hors d'oeuvre, corbeilles à pain, rince-doigts, beurriers, pots à miel; articles de décoration, notamment pots, gobelets, plateaux, assiettes, vases, bougeoirs; toutes les marchandises susmentionnées sont de provenance suisse.

6 *Jerrycans for camping stoves made of light metal and aluminium with various seals, lids and closing devices as parts of the aforesaid goods; all the aforementioned products are of Swiss origin.*

21 *Flasks made of light metal and food cans made of light metal with various seals, covers and closing devices as parts of the aforesaid goods (in particular with drinking tubes, clips, adapters for making carbonated water), bottle holders (especially for bicycles) and carrying straps made of various materials for bottles; cleaning kit consisting of brushes; drinking system, namely bottle linked to ruck sack with a tube; billy-cans; food containers for kitchens and hotels; household items, namely lids, covers for hot water, kettles, coffee-pots, percolators, cake tins, salad spinners, tea balls, serving dishes, containers for ice, funnels, vacuum flasks, sprays for laundry use, pot stands; camping articles, namely aluminium flasks, camping grills, food containers for sport, tins; tableware, especially flambé dishes, containers for ice, mixing cups, coasters, bottle mats, crumb-sweepers, shoe horns, vaporisers, flower pot holders made of copper, coffee sets, tea sets, drip mats for tea, tea strainers, pie servers, trays, plates for hors d'oeuvre, bread baskets, finger bowls, butter dishes, honey pots; decorative articles, particularly pots, cups, trays, plates, vases, candlesticks; all of the aforementioned products are of Swiss origin.*

(822) CH, 22.07.1998, 484244.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 31.05.2001

763 278

(732) ISCon International Store Consulting

GmbH & Co KG

10 b, Breite Strasse, D-40670 Meerbusch (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, black. / *Bleu, noir.*

(511) 35 Organization and professional business consultancy and conduct of negotiations by buying racks for shop premises and consumer markets.

37 Building and testing of shops and interior deposits for shop premises and consumer markets.

42 Technical studies, technical consultancy for observance of the administration rules.

35 *Organisation et conseil professionnel en gestion d'entreprise et conduite de négociations en achat rayonnages pour des locaux commerciaux et des marchés de consommation.*

37 *Construction et essai de magasins et de dépôts intérieurs pour locaux commerciaux et marchés de consommation.*

42 *Etudes techniques, conseils techniques pour se conformer aux règlements administratifs.*

(822) DE, 31.05.2001, 300 92 902.1/35.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 902.1/35.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 279**

(732) Roman Braun
Linzer Straße 77/19, A-1140 Wien (AT).

TRINERGY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 41 Providing of training, holding of seminars and courses, tuition, organizing and carrying out of lectures.

42 Scientific research.

41 *Formation, tenue de séminaires et de cours, enseignement, organisation et tenue de conférences.*

42 *Recherche scientifique.*

(822) AT, 14.05.2001, 196 113.

(300) AT, 08.03.2001, AM 1725/2001.

(831) CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 280**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

(842) limited partnership, Germany.



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

(822) DE, 19.04.2001, 399 14 946.5/33.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 281**

(732) AdnaGen AG
7, Ostpassage, D-30853 Hannover-Langenhagen (DE).

Calciognost

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Diagnostic preparations for medical and scientific purposes.

5 *Produits de diagnostic à usage médical et scientifique.*

(822) DE, 25.01.2001, 300 87 771.4/01.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 282**

(732) Sodick Co., Ltd.
12-1, Nakamachidai 3-chome, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 224-8522 (JP).

(842) Corporation Limited.

@ f a c t o r y

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer software which is applicable in the manufacturing of dies, molds and other metal parts; computer software which facilitates communication between machine operators, mechanical designers and drafters within an organization through networked computers and CAD/CAM systems; computer software by which members within an organization can schedule and allocate time and machines for the tasks, and access information regarding the status of machines; the afore-said computer software pre-recorded on CD-ROMs, compact discs and memory devices in the form of discs and cards.

38 Communication and information services by which data related to the status of remote machines are collected from digital video cameras, other monitoring equipment and machine controllers, and members in an organization can access the collected data through networked computers and mobile telephones via the Internet.

9 *Logiciels pour application dans la fabrication de matrices, moules et autres pièces métalliques; logiciels pour faciliter la communication entre conducteurs de machines, concepteurs et dessinateurs de matériel au sein d'une organisation par le biais d'ordinateurs et de systèmes CAO/FAO en réseau; logiciels permettant aux membres d'une organisation de planifier et de consacrer du temps et des machines aux tâches, et accéder aux informations concernant la configuration des machines; les logiciels précités étant pré-enregistrés sur CD-ROM, disques compacts et dispositifs de stockage sous forme de disques et de cartes.*

38 *Services de communication et d'information par lesquels des données concernant la configuration de machines éloignées sont collectées par des caméras vidéo numériques, d'autres équipements de contrôle et des contrôleurs automatisés et par lesquels les membres d'une organisation peuvent accéder aux données collectées par le biais d'ordinateurs en réseau et de téléphones mobiles via Internet.*

(821) JP, 09.11.2000, 2000-121292.

(832) CN, SG.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 16.03.2001

763 283

(732) OTTO EGELHOF GmbH & Co.

60, Stuttgarter Straße, D-70736 Fellbach (DE).

(842) limited partnership with a limited liability company as a general partner, Germany.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Temperature and pressure measuring and transmitting apparatuses and hydraulic transmitting apparatuses including temperature displacement pickups, pressure displacement pickups and displacement transmitters as components in apparatuses for regulation, commutation and control.

11 Thermostatic expansion valves including solenoid valves and electronically regulated expansion valves, secondary regulation apparatuses, pressure regulation apparatuses, flow regulation apparatuses, liquid distributors, temperature regulation apparatuses including electronic evaporation pressure regulators, media temperature regulators and cold spot regulators for use in cooling, air conditioning and heat pump installations; temperature regulation apparatuses, pressure regulation apparatuses, flow regulation apparatuses for installation in water circuits and in heating apparatuses and cooking utensils.

9 Appareils de mesure et de transmission de la température et de la pression et appareils hydrauliques de transmission, y compris capteurs de changement de température, capteurs de changement de pression et transmetteurs de changement en tant que composants d'appareils de régulation, de commutation et de contrôle.

11 Vannes d'expansion thermostatiques y compris vannes électromagnétiques et vannes d'expansion à régulation électronique, appareils de régulation secondaires, appareils de régulation de flux, distributeurs de liquides, appareils de régulation de la température y compris régulateurs électroniques de pression d'évaporation, régulateurs de température de milieu et régulateurs de point froid pour utilisation dans des installations de refroidissement, de climatisation et de chauffage thermodynamique; appareils de régulation de la température, appareils de régulation de pression, appareils de régulation de flux pour installation dans des circuits d'eau et dans des appareils de chauffage ainsi que dans des ustensiles de cuisson.

(822) DE, 16.11.1979, 993 323.

(831) BA, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 15.03.2001

763 284

(732) REMOTE-I Corporation

c/o Treuhand von Flüe AG

Baarerstrasse 95, CH-6301 Zug (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune, vert, rouge, noir, cyclamen (lilas). / Blue, yellow, green, red, black, cyclamen (lilac).

(511) 9 Logiciels et matériel informatiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou d'images.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; organisation d'espaces à but commercial, en particulier d'une plate-forme sur Internet, en particulier pour la coordination et/ou l'harmonisation de l'offre et de la demande dans le domaine de l'élaboration de documentation, en particulier de documentations audiovisuelles.

38 Télécommunications, en particulier transmission mondiale de données par des réseaux informatiques de télécommunications (à savoir Internet), diffusion et transmission d'informations, en particulier de nouvelles, d'images et de sons.

39 Organisation de voyages.

41 Loisirs et divertissement, en particulier organisation de voyages virtuels au moyen de communications électroniques, en particulier de moyens audiovisuels ou d'Internet; production de films.

42 Programmation pour ordinateurs; conseils et prestations de services dans le domaine de l'automatisation, en particulier dans le domaine de l'implémentation de software; service de reportage.

9 Computer hardware and software, apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images.

35 Business management, business administration; office work; space organisation for commercial purposes, particularly organisation of an Internet platform, especially for the coordination and/or alignment of supply and demand in connection with the production of documentation, in particular audiovisual documentation.

38 Telecommunications, particularly global data transmission via computer telecommunication networks (namely the Internet), transmission and dissemination of data, particularly news, sounds and images.

39 Travel arrangement.

41 Leisure activities and entertainment, in particular organisation of virtual trips by means of electronic communications, particularly using audiovisual resources or the Internet; film production.

42 Computer programming; consulting and provision of services in the field of automation, especially in the field of software implementation; reporting services.

(822) CH, 05.12.2000, 482706.

(300) CH, 05.12.2000, 482706.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 03.07.2001 763 285**(732)** ZEBRA DESIGN GMBH
Kurfürstenstraße 131, D-10785 Berlin (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 14 Jewellery.
14 Bijouterie.**(822)** DE, 13.03.2001, 301 01 675.5/14.**(300)** DE, 08.01.2001, 301 01 675.5/14.**(831)** BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 06.09.2001**(151) 14.03.2001 763 286****(732)** DOG GENERATION
47 rue de Babylone, F-75007 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.**DOG GENERATION****(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, bijouterie pour animaux de compagnie, colliers, laisses et harnais en métaux précieux et leurs alliages, écuelles, gamelles pour animaux de compagnie; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; muselières, colliers, laisses, harnais, sacs de voyage, habits pour animaux de compagnie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

14 *Precious metals and alloys thereof (other than for dental use); jewellery, jewellers' goods and precious stones, jewellery for pets, collars, leads and harnesses made of precious metal and alloys thereof, bowls, food containers for pets; timepieces and chronometric instruments.*18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery; muzzles, collars, leads, harnesses, travelling bags, garments for pets.*25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.***(822)** FR, 14.09.2000, 00 3 051 492.**(300)** FR, 14.09.2000, 00 3 051 492.**(831)** CH, MC.**(832)** JP, NO.**(580)** 06.09.2001**(151) 09.03.2001 763 287****(732)** DOG GENERATION
47 rue de Babylone, F-75007 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.**OH MY DOG !****(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, bijouterie

pour animaux de compagnie, colliers, laisses et harnais en métaux précieux et leurs alliages, écuelles, gamelles pour animaux de compagnie; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; muselières, colliers, laisses, harnais, sacs de voyage, habits pour animaux de compagnie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

14 *Precious metals and alloys thereof (other than for dental use); jewellery, jewellers' goods and precious stones, jewellery for pets, collars, leads and harnesses made of precious metal and alloys thereof, bowls, food containers for pets; timepieces and chronometric instruments.*18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery; muzzles, collars, leads, harnesses, travelling bags, garments for pets.*25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.***(822)** FR, 12.09.2000, 00 3 051 207.**(300)** FR, 12.09.2000, 00 3 051 207.**(831)** CH, MC.**(832)** JP, NO.**(580)** 06.09.2001**(151) 12.07.2001 763 288****(732)** Schill + Seilacher "Struktol"
Aktiengesellschaft
28, Moorfleeter Strasse, D-22113 Hamburg (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Red and white. / Rouge et blanc.**(511)** 1 Chemicals used in industry.1 *Produits chimiques à usage industriel.***(822)** DE, 07.09.2000, 300 58 428.8/01.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, KZ, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**(151) 16.03.2001 763 289****(732)** Käthe Kruse Puppen GmbH
Alte Augsburger Straße 9, D-86609 Donauwörth (DE).**Käthe Kruse****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Savons, parfumerie; cosmétiques; lotions pour les cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

9 Appareils photographiques, ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information, y compris appareils périphériques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, supports d'enregistrement optiques; disques acoustiques; CD-roms; logiciels; jeux d'ordinateurs.

14 Bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits de l'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, à savoir sacs et sacs pour tout usage et autres réceptacles non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, cartables d'écolier, étuis pour clés; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Mannequins pour vitrines et pour vêtements; meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Petits ustensiles à main pour le ménage ou la cuisine; récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porcelaine ménagère; figurines en porcelaine et en céramique; verre brut ou mi-ouvré; produits en verre, en porcelaine et en faïence pour le ménage et la cuisine; articles d'art en verre, porcelaine et en faïence; brosses à dents; torchons.

24 Produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, volets roulants en tissu, linge de maison, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, mouchoirs; linge de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Poupées, poupées de collection, peluches, jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël.

30 Glaces comestibles, confiserie, chocolat, miel.

(822) DE, 22.05.2000, 300 27 732.6/28.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 290**

(732) Pama & Co. Limited

140 Kingsway, Manchester, M19 1XA (GB).

(842) Limited Company, UNITED KINGDOM.

(750) Pama & Co. Limited, Pama House, 140 Kingsway, Manchester, M19 1XA (GB).



(531) 27.5.

(511) 9 Cellular phones, in-car phone holders and hands-free apparatus for use with cellular phones.

9 Téléphones cellulaires, porte-téléphone de voiture et appareils mains libres pour téléphones cellulaires.

(821) GB, 02.12.1999, 2216086.

(832) BX, DE, ES.

(580) 06.09.2001

(151) **08.05.2001**

763 291

(732) REBOCA, S.L.

Clariano, 6, E-46890 OLLERÍA - VALENCIA (ES).

(842) S.L.

R

REPOLEN

(531) 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tubes rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix, béton, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.

35 Services d'importation, d'exportation, de publicité et de vente au détail dans des commerces de tout type de matériel de construction, d'appareils pour installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, d'accessoires pour l'arrosage agricole ainsi que de produits en matières plastiques; gestion des affaires commerciales; administration commerciale et travaux de bureau.

39 Services d'entreposage de marchandises, de distribution et de transport de tout type de matériel de construction, de produits en matières plastiques, d'accessoires pour l'arrosage agricole, d'appareils pour installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) ES, 21.04.1997, 2013146; 17.04.2001, 2357774; 20.04.2001, 2357777.

(300) ES, 15.11.2000, 2357774; classe 35

(300) ES, 15.11.2000, 2357777; classe 39

(831) CU, DZ, EG, IT, MA, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **15.07.2001**

763 292

(732) MERCY MINISTRIES INTERNATIONAL
5, avenue Calas, CH-1206 Genève (CH).

MERCY MINISTRIES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; manuels de séminaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux et d'hygiène; supports psychologiques.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household

purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks; seminar manuals.

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

37 *Construction; repair; installation services.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical and health care; psychological support services.*

(822) CH, 05.04.2001, 486843.

(300) CH, 05.04.2001, 486843.

(831) BX, FR, LR.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 16 et 42. / *List limited to classes 16 and 42.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **17.08.2000** **763 293**

(732) Telenor Plus AS

CJ Hambros plass 2D, N-0130 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).

(750) Telenor AS, Legal Department, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Interface units for computers, television sets and remote controls; data storage cards and data processing cards; modems.

35 Advertising; distribution of advertising; administration of data archives; collecting information for use in data base; updating of advertisement documentation; marketing research; publishing of advertisement texts; rental of advertisement space; sales promoting services (for other people); customer assistance in connection with viewing and ordering goods via TV using a remote control.

38 Data assisted transmission of messages, pictures, sound and data; electronic mail transmission; information regarding telecommunication; broadcasting of television programs, TV broadcasting; broadcasting by cable; communication by data terminals; communication by optical fibre networks; satellite transmissions, telecommunications; information agencies and news agencies; rental of modems.

9 *Modules d'interfaçage pour ordinateurs, postes de télévision et télécommandes; cartes de mémorisation de données et cartes de traitement de données; modems.*

35 *Publicité; distribution de publicité; administration d'archives de données; collecte d'informations destinées à des bases de données; mise à jour de documentation publicitaire; recherche de marchés; publication de textes à caractère publicitaire; location d'espaces publicitaires; services de promotion des ventes (pour des tiers); assistance à la clientèle pour voir et commander des produits par la télévision à l'aide d'une télécommande.*

38 *Transmission de messages, d'images, de sons et de données assistée par ordinateur; transmission de courrier électronique; information en matière de télécommunication; diffusion de programmes télévisés; télédiffusion; câblodiffu-*

sion; communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; transmission par satellite, télécommunications; agences d'informations et agences de presse; location de modems.

(821) NO, 17.02.2000, 2000 01652.

(300) NO, 17.02.2000, 2000 01652.

(832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IT, PL, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.07.2001**

763 294

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -

CLUB ROSSIGNOL S.A.

Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).

AXIUM

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport; chaussures pour le ski et le surf de neige; gants (habillement); chaussettes; bonnets; écharpes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; monoskis; planches pour le surf de neige; fixations de skis et de planches de surf; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige; articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

(822) FR, 31.01.2001, 01 3 079 923.

(300) FR, 31.01.2001, 01 3 079 923.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 06.09.2001

(151) **10.07.2001**

763 295

(732) TEACH ONLINE SA

33, rue Galilée, F-75116 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Coolteach écrit en minuscule avec un e et un a stylisés et suivi en haut d'un personnage en bleu et blanc.

(591) Fond en jaune, lettres en rouge, petit personnage stylisé en bleu.

(511) 16 Documentation sur support papier; imprimés; affiches; livres; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie; papier; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles.

18 Cartables, sacs d'écolier, serviettes d'écolier, malles pour documents, porte-documents, porte-monnaie, porte-feuilles, porte-cartes, bourses, sacs à dos, sacs à main, sacs à roulettes, sacs de plage, sacs de voyage, trousse de voyage; malles, mallettes, valises, parasols et parapluies; garnitures de cuir pour meubles.

35 Publicité; diffusion d'annonces publicitaires; gestion de fichiers informatiques; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons).

38 Communication par terminaux d'ordinateurs; télécommunications, communications téléphoniques, messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par réseaux nationaux et internationaux (Internet); transmission d'informations par voie télématique.

41 Education; information en matière d'éducation; épreuves pédagogiques; enseignement; formation; divertissement; édition de livres, de revues; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de séminaires.

(822) FR, 01.02.2001, 01 3 080 145.

(300) FR, 01.02.2001, 01 3 080 145.

(831) CH, MC.

(580) 06.09.2001

(151) **17.08.2000** **763 296**

(732) Telenor Plus AS

CJ Hambros plass 2D, N-0130 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).

(750) Telenor AS, Legal Department, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).



COLORSAT

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Interface units for computers, television sets and remote controls; data storage cards and data processing cards; modems.

35 Advertising; distribution of advertising; administration of data archives; collecting information for use in data base; updating of advertisement documentation; marketing research; publishing of advertisement texts; rental of advertisement space; sales promoting services (for other people); customer assistance in connection with viewing and ordering goods via TV using a remote control.

38 Data assisted transmission of messages, pictures, sound and data; electronic mail transmission; information regarding telecommunication; broadcasting of television programs, TV broadcasting; broadcasting by cable; communication by data terminals; communication by optical fibre networks; satellite transmissions, telecommunications; information agencies and news agencies; rental of modems.

9 Modules d'interfaçage pour ordinateurs, postes de télévision et télécommandes; cartes de mémorisation de données et cartes de traitement de données; modems.

35 Publicité; distribution de publicité; administration d'archives de données; collecte d'informations destinées à des bases de données; mise à jour de documentation publicitaire; recherche de marchés; publication de textes à caractère publicitaire; location d'espaces publicitaires; services de promotion des ventes (pour des tiers); assistance à la clientèle pour voir et commander des produits par la télévision à l'aide d'une télécommande.

38 Transmission de messages, d'images, de sons et de données assistée par ordinateur; transmission de courrier électronique; information en matière de télécommunication; diffusion de programmes télévisés; télédiffusion; câblodiffusion; communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; transmission

par satellite, télécommunications; agences d'informations et agences de presse; location de modems.

(821) NO, 17.02.2000, 2000 01651.

(300) NO, 17.02.2000, 2000 01651.

(832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IT, PL, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **20.11.2000**

763 297

(732) Prophete GmbH & Co.

Lindenstraße 49, D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

REX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Air filters, oil and fuel filters, machine tools, machine jacks, exhaust trims.

8 Hand-operated tools, hand-operated jacks.

9 Aerials, car electric fitting parts and attachments, fuses and controlling instruments, electric assembly parts, switches, plugs, jump leads, battery chargers, measuring instruments, anti-theft devices, handy (cell-phone) holders and parts thereof, accessories, namely cases for glasses, storages for glasses, thermometers, compass, clocks, pressure amplifiers.

11 Car accessories, namely head lights, brake lights, light bulbs, reading lamps, signal reflectors.

12 Car accessories, namely fanfares, wiper blades, break-down and emergency cases, towbars, bicycle carriers, load carriers and parts thereof, steering wheel covers, sun protections, children support systems, seat layers and seat covers, wheel trims, gear levers, door edge savers.

14 Key rings.

16 Clips and clamps, notepads, adhesive labels.

20 Plastic fuel cans, luxury equipment, namely back cushions, neck cushions, back rests, neck rolls, belt cushions; car mirrors, can holders.

21 Plastic funnels.

22 Towropes.

27 Car carpet mats, car mats made of rubber.

34 Car ashtrays.

7 Filtres à air, filtres à huile et à carburant, machines-outils, vérins de machines, moulures de tuyaux d'échappement.

8 Outils à commande manuelle, vérins à commande manuelle.

9 Antennes, accessoires, pièces et équipements électriques pour automobile, fusibles et instruments de commande, pièces d'assemblage électriques, interrupteurs, fiches, câbles de démarrage, chargeurs de batterie, instruments de mesure, dispositifs antivols, supports de téléphone portable (téléphone cellulaire), accessoires, notamment étuis pour lunettes, compartiments pour lunettes, thermomètres, compas, horloges, amplificateurs de pression.

11 Accessoires automobiles, à savoir phares, feux de freinage, ampoules, lampes de lecture de cartes, gyrophares.

12 Accessoires automobiles, à savoir trompettes, balais d'essuie-glace, caisse de panne et d'urgence, barres de remorquage, porte-bicyclette, porte-bagages et leurs éléments, housses de volant, pare-soleil, système de maintien pour enfants, coussins de siège et housses de siège, enjoliveurs de roues, leviers de vitesses, protège-portes.

14 Anneaux porte-clés.

16 Agrafes et pinces de bureau, blocs-notes, étiquettes adhésives.

20 Bidons d'essence en plastique, accessoires de confort, notamment coussins pour le dos, coussins pour la nuque, dossiers, rouleaux cervicaux, coussins de ceintures de sécurité; miroirs de voiture, supports pour cannettes de boissons.

21 Entonnoirs en plastique.

- 22 Cordes de remorquage.
27 Tapis de pied pour voiture, tapis d'auto en caoutchouc.
34 Cendriers de voiture.

(822) DE, 19.10.2000, 300 39 350.4/12.

(300) DE, 24.05.2000, 300 39 350.4/12.

(831) AT, BX, CH, HU, IT, PL.

(832) DK.

(580) 06.09.2001

(151) **01.02.2001** **763 298**

(732) Encercon GmbH
Dreerkamp 5, D-26605 Aurich (DE).

ENERCON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Equipment and apparatus for regenerative energy production, in particular wind power installations, wind energy converters, wind mills, wind diesel systems, towers for wind energy installations, rotor blades for wind energy installations, rotors for wind energy installations; generators.

9 Electrical installations, apparatus and instruments, in particular for energy production, included in this class, parts of the aforesaid goods (included in this class), in particular electric commutators, frequency converters, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments, data processing apparatus and computers, in particular for monitoring and controlling wind energy installations.

11 Equipment and installations for water treatment, in particular desalination, drinking water treatment, water purification.

37 Maintenance and servicing of the aforesaid installations and apparatus, in particular maintenance and servicing of wind energy installations and the above-mentioned parts thereof listed in classes 7, 9 and 11 and water treatment installations, in particular desalination plants, drinking water treatment installations or water purification installations.

42 Technical consulting regarding the set up, installation, construction, operating, managing and supervision of wind farms and water treatment installations, in particular desalination plants, drinking water treatment installations and water purification installations, consultancy for wind power installation operators.

7 Matériels et équipements destinés à la production d'énergie de récupération, en particulier installations éoliennes, convertisseurs d'énergie éolienne, éoliennes, systèmes hybrides diesel-éolien, colonnes pour installations d'énergie éolienne, pales de rotors pour installations d'énergie éolienne, rotors pour installations d'énergie éolienne; générateurs.

9 Installations, appareils et instruments électriques, notamment pour la production d'énergie, compris dans cette classe, pièces des produits précités (comprises dans cette classe), en particulier commutateurs électriques, convertisseurs de fréquence, appareils et instruments de mesure, de signalisation et de contrôle (vérification), matériel informatique et ordinateurs, spécialement pour la surveillance et le contrôle d'installations d'énergie éolienne.

11 Équipement et installations de traitement de l'eau, notamment dessalement, traitement de l'eau potable, purification de l'eau.

37 Maintenance et entretien des installations et appareils précités, en particulier maintenance et entretien d'installations d'énergie éolienne et des pièces précitées en classes 7, 9 et 11 et d'installations de traitement de l'eau, en particulier installations de dessalement de l'eau, installations de traitement de l'eau potable ou installations de purification de l'eau.

42 Prestation de conseils techniques concernant la création, l'installation, la construction, l'exploitation, la gestion et la supervision de parcs d'éoliennes et d'installations de

traitement de l'eau, en particulier installations de dessalement de l'eau de mer, installations de purification de l'eau potable et installations de purification de l'eau, prestation de conseils à l'intention des opérateurs d'installations éoliennes.

(822) DE, 18.11.1996, 396 08 072.3/09.

(831) BG, BY, CZ, EG, HU, LV, MA, RO, RU, SI, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **09.02.2001** **763 299**

(732) reway GmbH
Hohenstaufenring 72, D-50674 Köln (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Red and black. / Rouge et noir.

(511) 35 Operation of an auction for assignors namely insurer, reinsurer and broker of reinsurances; operation of a virtual trade platform; operation of a virtual trade platform in the Internet.

36 Financial services, insurance services, conclusion and negotiating of insurances and reinsurances.

35 Services de vente aux enchères pour cédants à savoir assureurs, réassureurs et courtiers en réassurance; exploitation d'une plateforme commerciale virtuelle; exploitation d'une plateforme commerciale virtuelle sur Internet.

36 Services financiers, services d'assurance, conclusion et négociation de contrats d'assurances et de réassurances.

(822) DE, 19.12.2000, 300 60 701.6/36.

(300) DE, 14.08.2000, 300 60 701.6/36.

(831) CH, CZ, HU, LI, LV, PL, RU, SK.

(832) IS, NO.

(580) 06.09.2001

(151) **22.08.2001** **763 300**

(732) Pierre Larretche
1, rue Berteaux Dumas, F-92200 NEUILLY (FR).

(813) AM.



(531) 25.1; 27.5.

- (571) La marque représente un rectangle sur lequel sont marquées les écritures suivantes en français stylisées: "Domaine des Bons Auspices" 1998 CABERNET SAUVIGNON, VIN DE PAYS D'OC, EL, MIS EN BOUTEILLE, Emporatriz Larretche, 12,5% vol., 75cl.
- (511) 33 Vin.
- (822) AM, 27.02.2001, 5899.
- (831) BX, BY, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PL, PT, RU, UA.
- (580) 06.09.2001

(151) **13.06.2001** **763 301**

- (732) Luce Mottier
Ressources Humaines
Conseils, Développement, Services
2, rue de la Rôtisserie, CH-1204 Genève (CH).

HUMANAGRAM

- (541) caractères standard / *standard characters*.
- (511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
35 *Advertising, business management, commercial administration, office tasks.*
- (822) CH, 21.12.2000, 481904.
- (300) CH, 21.12.2000, 481904.
- (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.
- (832) DK, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 06.09.2001

(151) **16.03.2001** **763 302**

- (732) Schildt-Modell-Kleidung
GmbH & Co. KG
70, Hochweg, D-93049 Regensburg (DE).
- (750) Schildt-Modell-Kleidung GmbH & Co. KG, P.O. Box 11 05 51, D-93018 Regensburg (DE).

Kaiser Design

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 3 Soaps; perfumery goods, essential oils, articles for body and beauty care, hair lotions; dentifrices.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.
25 Articles of clothing; suits, bathing trunks, bathrobes, belts (being articles of clothing), neckerchiefs, gloves (being articles of clothing), shirts, trousers, braces, jackets, ties, leather furs (being articles of clothing), coats, furs (being articles of clothing), pullovers, sack coats, shawls, pyjamas, socks, knitwear (being articles of clothing), stockings, underwear, waistcoats; headgear.
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins corporels et esthétiques, lotions capillaires; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
25 Articles vestimentaires; costumes, caleçons de bain, peignoirs, ceintures (habillement), tours de cou, gants (vêtements), chemises, pantalons, bretelles, blousons, cravates, fourrures retournées (en tant qu'articles d'habillement), manteaux, fourrures (en tant qu'articles d'habillement), pull-overs, vestons, châles, pyjamas, chaussettes, tricotés (en tant qu'articles d'habillement), bas, sous-vêtements, gilets; chapellerie.

(822) DE, 16.02.2001, 301 02 638.6/25.

(300) DE, 16.01.2001, 301 02 638.6/25.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **08.03.2001** **763 303**

- (732) Visplay IP AG
Klünfeldstrasse 22, CH-4132 Muttens (CH).

VIZONA

- (541) caractères standard / *standard characters*.
- (511) 6 Supports d'étagères, en particulier supports d'étagères munis d'armatures à suspendre pour magasins de confection; supports pour rayonnage et tringles à vêtements; panonceaux de prix et de tailles; porte-affiche; subdivisions de rayonnages et cloisons de séparation, en particulier pour aménagement de magasins, éléments d'aménagement de magasin, stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux; tous les produits précités en métal, compris dans cette classe.
9 Logiciels, en particulier pour l'aménagement de magasins, d'étalages, de stands d'exposition et de salon, d'espaces de réception et de bureaux.
19 Cloisons de séparation non métalliques, en particulier pour aménagement de magasins, d'étalages, de stands d'exposition ou de salon ainsi que d'espaces de réception et de bureau.
20 Meubles, en particulier vitrines; poutres d'étagères; tringles; étagères, en particulier pour magasins, étalages, stands d'exposition et de salon, espaces de réception, bureaux; étagères, supports d'étagères, en particulier supports d'étagères munis d'armatures à suspendre pour magasin de confection; supports pour rayonnages et tringles à vêtements; panonceaux de prix et de taille; tables à plusieurs niveaux, en particulier pour magasins, étalages, stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureau; éléments pour étalages, décoration, présentoirs pour magasins, pour stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux; subdivisions de rayonnages et non métalliques, en particulier pour aménagement de magasins, d'étalages, de stands d'exposition ou de salon ainsi que d'espaces de réception et de bureau; tableaux d'affichage en bois ou plastique; tous les produits précités compris dans cette classe.
35 Décoration de vitrines; consultation en décoration de vitrines.
37 Construction; réparation; travaux d'installation.
42 Services d'un architecte; services d'un dessinateur industriel; services d'un graphiste; services d'un architecte d'intérieur; planification technique de projets; location de temps d'accès à des banques de données, en particulier à des banques de données pour aménagement de magasins, d'étalages, de stands d'exposition et de salon, d'espaces de réception et de bureaux; services d'un dessinateur d'aménagement, à savoir projets et réalisation d'installations, en particulier pour magasins, étalages, stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux; décoration de magasins; consultation en décoration de magasins.
6 Shelf supports, particularly shelf supports with hanging accessories for ready-made clothing shops; rack stands and clothes rails; signs for prices and sizes; sign holders; partitioning for shelf units and partition walls, particularly for shop fitting purposes, components for shop fitting purposes, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; all the above products are made of metal, included in this class.

9 Software, particularly for shop fitting purposes, setting up displays, trade fair and exhibition stands, reception areas and offices.

19 Non-metallic partition walls, particularly for shop fitting purposes, setting up displays, exhibition or trade fair stands as well as reception areas and offices.

20 Furniture, particularly display cases; rods for shelf units; rails; shelves, particularly for shops, displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; shelf units, shelf supports, particularly shelf supports with hanging accessories for ready-made clothing shops; stands for racks and clothes rails; signs for prices and sizes; multi-tier tables, particularly for shops, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; components for displays and decorative items, sales displays for shops, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; non-metallic partitioning for shelf units, particularly for shop fitting purposes, setting up displays, exhibition or trade fair stands as well as reception areas and offices; wooden or plastic display boards; all the aforesaid goods included in this class.

35 Window dressing services; consulting services relating to shop window dressing.

37 Construction; repair work; installation work.

42 Services of an architect; services of a design draftsman; services of a graphic designer; services of an interior designer; engineering project planning; rental of access time to data banks, particularly data banks for shop fitting purposes and for setting up displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; services of a lay-out designer, namely planning and setting up installations, particularly for shops, displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; shop decoration services; consulting services relating to shop decoration.

(822) CH, 09.02.2001, 482443; 25.09.2000, 482193.

(300) CH, 25.09.2000, 482193; classes 06; *priorité limitée à*: Supports d'étagères, en particulier supports d'étagères munis d'armatures à suspendre pour magasins de confection; supports pour rayonnage et tringles à vêtements; panonceaux de prix et de tailles; porte-affiche; subdivisions de rayonnages et cloisons de séparation, en particulier pour aménagement de magasins, éléments d'aménagement de magasin. Tous les produits précités en métal, compris dans cette classe., 20; *priorité limitée à*: Meubles, en particulier vitrines; poutres d'étagères; tringles; étagères, en particulier pour magasins; étagères, supports d'étagères, en particulier supports d'étagères munis d'armatures à suspendre pour magasin de confection; supports pour rayonnages et tringles à vêtements; panonceaux de prix et de taille; tables à plusieurs niveaux, en particulier pour magasins; éléments pour étagères, décoration, présentoirs pour magasins; subdivisions de rayonnages et cloisons de séparation non métalliques, en particulier pour aménagement de magasins; tableaux d'affichage en bois ou plastique; tous les produits précités compris dans cette classe., 35; *priorité limitée à*: Décoration de magasins et de vitrines; consultation en décoration de magasins et de vitrines., 37; *priorité limitée à*: Construction; réparation; travaux d'installation., 42; *priorité limitée à*: Services d'un architecte; services d'un dessinateur industriel; services d'un architecte d'intérieur; planification technique de projets. / classes 06; *priority limited to*: Shelf supports, particularly shelf supports with hanging accessories for ready-made clothing shops; rack stands and clothes rails; signs for prices and sizes; sign holders; partitioning for shelf units and partition walls, particularly for shop fitting purposes, shop fitting components. All the above products are made of metal, included in this class., 20; *priority limited to*: Furniture, particularly display cases; rods for shelf units; rails; shelves, particularly for shops; shelf units, shelf supports, particularly shelf supports with hanging accessories for ready-

dy-made clothing shops; stands for racks and clothes rails; signs for prices and sizes; multi-tier tables, particularly for shops; components for displays and decorative items, sales displays for shops; non-metallic partitions for racks and partition walls, particularly for shop fitting purposes; wooden or plastic display boards; all the aforesaid goods included in this class., 35; *priority limited to*: Shop decoration and window dressing services; consulting services relating to shop decoration and window dressing., 37; *priority limited to*: Construction; repair work; installation work., 42; *priority limited to*: Services of an architect; services of a design draftsman; services of an interior designer; engineering project planning.

(300) CH, 09.04.2001, 482443; classes 06; *priorité limitée à*: Subdivisions de rayonnages et cloisons de séparation, en particulier pour stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux; tous les produits précités en métal, compris dans cette classe., 09; *priorité limitée à*: Logiciels, en particulier pour l'aménagement de magasins, d'étagères, de stands d'exposition et de salon, d'espaces de réception et de bureaux., 20; *priorité limitée à*: Etagères, en particulier pour étagères, stands d'exposition et de salon, espaces de réception, bureaux; tables à plusieurs niveaux, en particulier pour étagères, stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureau; éléments pour stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux; subdivisions de rayonnages et cloisons de séparation non métalliques, en particulier pour aménagement d'étagères, de stands d'exposition ou de salon ainsi que d'espaces de réception et de bureau; tous les produits précités compris dans cette classe., 42; *priorité limitée à*: Services d'un graphiste; location de temps d'accès à des banques de données, en particulier à des banques de données pour aménagement de magasins, d'étagères, de stands d'exposition et de salon, d'espaces de réception et de bureaux; services d'un dessinateur d'aménagement, à savoir projets et réalisation d'installations; en particulier pour magasins, étagères, stands d'exposition et de salon, espaces de réception et bureaux. / classes 06; *priority limited to*: Partitioning for shelf units and partition walls, particularly for trade fair and exhibition stands, reception areas and offices; all the aforesaid goods are made of metal, included in this class., 09; *priority limited to*: Software, particularly for shop fitting purposes, setting up displays, trade fair and exhibition stands, reception areas and offices., 20; *priority limited to*: Shelf units, particularly for displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; multi-tier tables, particularly for displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; components for exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; non-metallic partitioning for shelf units and partition walls, particularly for setting up displays, exhibition or trade fair stands and for reception areas and offices; all the aforesaid goods included in this class., 42; *priority limited to*: Services of a graphic designer; rental of access time to data banks, particularly data banks for shop fitting purposes and for setting up displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices; services of a lay-out designer, namely planning and setting up installations; particularly for shops, displays, exhibition and trade fair stands, reception areas and offices.

(831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

Liste limitée aux classes 06, 09, 20 et 42. / *List limited to classes 06, 09, 20 and 42.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **14.06.2001** **763 304**

(732) TEDDY SMITH

205, Route de Millau, Z.I. d'Albi St Juery, F-81000 ALBI (FR).

DESIZE

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) FR, 21.12.2000, 00 3 072 360.

(300) FR, 21.12.2000, 00 3 072 360.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 305**

(732) Aberlour-Glenlivet Distillery Co Ltd

House of Campbell, West Byrehill, Kilwinning, Ayrshire KA13 6LE (GB).

ABERLOUR

(511) 33 Scotch whisky.

33 Whisky écossais.

(822) GB, 09.03.1993, 1528950.

(832) SK.

(580) 06.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 306**

(732) tesa AG

Quickbornstrasse 24, D-20253 Hamburg (DE).

(750) Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

tesa Easy Foam

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Adhesive tapes for use in industry.

17 Rubans adhésifs à usage industriel.

(822) DE, 08.06.2001, 301 31 075.0/17.

(300) DE, 14.05.2001, 301 31 075.0/17.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 307**

(732) RWA Raiffeisen Ware Austria

Aktiengesellschaft

3, Wienerbergstrasse, A-1100 Wien (AT).



(531) 3.7; 26.1.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences; aliments pour les animaux, aliments pour les animaux fabriqués en utilisant des matières grasses; produits pour litières.

(822) AT, 27.07.2001, 197 862.

(300) AT, 25.05.2001, AM 3855/2001.

(831) CH, DE, IT, LI.

(580) 06.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 308**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO

"BALKANPHARMA-DUPNITSA"

3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

СПАЗМАЛГОН

(561) SPAZMALGON.

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BG, 03.05.2001, 39820.

(831) AM, AZ, BA, BY, KG, KZ, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 309**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap

163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

ADONAI

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 14.02.2001, 682875.

(300) BX, 14.02.2001, 682875.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 310**

(732) CANICONFEX S.A.
78, Rue de la Couronne, B-7730 EVREGNIES (BE).

GHISLAINE DE DOTTI

(511) 18 Habits pour animaux, colliers pour animaux, laissez; sacs pour le transport des animaux.

20 Coussins; paniers non métalliques.
26 Barrettes.

(822) BX, 14.11.1990, 487018.

(831) ES, IT, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 311**

(732) Monsieur Christian de MASSY
11, rue Louis Aurégli, MC-98000 MONACO (MC).

CHATEAU MONTE-CARLO

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques, vins.

(822) MC, 25.06.2001, 01.22543.

(300) MC, 25.06.2001, 01.22543.

(831) IT.

(580) 06.09.2001

(151) **26.03.2001** **763 312**

(732) KREATEL COMMUNICATIONS AB
Teknikringen 4C, SE-583 30 LINKÖPING (SE).

(842) Limited company, Sweden.

KREATEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, treatment, transmission, evaluation and reproduction of sound, text or images; data handling equipment including computers, computer memories, displays (computer hardware), keyboards, processors, printers and scanners; integrated circuits; electronic equipment and equipment for telecommunication namely devices for access to the stationary and the mobile communication net and surrounding equipment to said devices included in this class; computer (software) programs.

38 Telecommunication; services related to access to the communication net, access to international computer nets for the transmission of sound, picture and text; computer aided sending/transmission of messages and images; communication by computer terminals; services related to electronic mail; rental of modems/communication equipment; transmission of messages by electronic media; providing access to data networks/Internet; transmission and/or broadcasting of data information by communication net; rental of telecommunication equipment.

42 Computer services namely maintenance and updating of computer software, designing (shaping) of computer software, web pages, websites and computer hardware; computer programming and computer systems analysis; granting users access to data bases; rental of computer software/computer hardware; granting access to data bases; granting access to electronic notice-boards; recovering of computer information (computerized information recovery); consultative activity within the fields of telecommunication, computer technics and electronics.

9 Appareils pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, l'évaluation et la reproduction du son, de texte ou d'images; matériel de traitement des données y compris ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, écrans (matériel informatique) claviers, processeurs, imprimantes et scanners; circuits intégrés; matériel électronique et matériel de télécommunications à savoir dispositifs d'accès au réseau de communication fixe et mobile ainsi qu'équipement annexe pour les dispositifs précités compris dans cette classe; logiciels.

38 Télécommunications; services en matière d'accès au réseau de communication, accès aux réseaux informatiques mondiaux pour la transmission du son, d'images et de texte; envoi/transmission de messages et d'images assistés par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateurs; services en matière de courrier électronique; location de modems, d'équipement de communication; transmission de messages par voie électronique; mise à disposition d'accès à des réseaux de données/Internet; transmission et/ou diffusion de données par le biais du réseau de communication; location d'équipement de télécommunications.

42 Services informatiques à savoir maintenance et mise à jour de logiciels, conception (mise en forme) de logiciels, pages Web, sites Web et de matériel informatique; programmation informatique et analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs; octroi d'accès d'utilisateur à des bases de données; location de logiciels, de matériel informatique; mise à disposition d'accès à des bases de données; mise à disposition d'accès à des tableaux d'affichage; reconstitution de bases de données; services de consultation dans les domaines des télécommunications, de la technologie informatique et de l'électronique.

(821) SE, 25.04.2000, 00-03300.

(822) SE, 31.07.1998, 327 902.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RU, SG, SI, SK.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **15.05.2001** **763 313**

(732) CORTICEIRA AMORIM - INDUSTRIA, S.A.
Rua de Meladas, 260, P-4536-902 Mozelos (PT).

FOOTCORK

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Semelles orthopédiques.

20 Articles en liège (pour chaussures), non compris dans d'autres classes.

25 Semelles pour chaussures, parties constitutives de chaussures en liège notamment semelles inférieures pour chaussures et parties constitutives de chaussures en liège servant notamment à augmenter la hauteur de la partie arrière de semelles et au rembourrage de semelles.

10 Orthopaedic soles.

20 Goods made of cork (for shoes), not included in other classes.

25 Shoe soles, parts of shoes made of cork particularly inner soles for shoes and parts of shoes made of cork, used particularly for raising the backs of soles and for padding soles.

(822) PT, 16.04.2001, 351 874.

(300) PT, 07.12.2000, 351 874.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

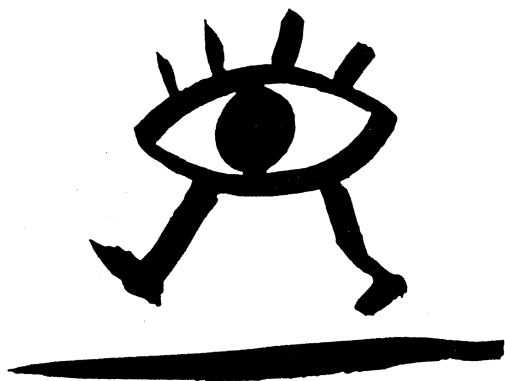
(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 21.03.2001

763 314

- (732) Ericsson Microsoft Mobile
Venture Aktiebolag
Kronborgsgränd 21 (Kista), SE-164 80 STOCKHOLM (SE).
(842) Swedish, Sweden.



MOSO

(531) 2.9; 27.5.

(511) 9 Recorded software for e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, communication and recorded software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and finance; recorded software for security and authentication; recorded software for managing communications and data and information exchange over computer networks, wireless networks and global communication networks used between wireless communication devices for home and office use.

35 Customer information services regarding software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and financial via computer networks, wireless networks and global communication networks.

38 Transmission services in connection with e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, project management, providing online chat rooms for transmission of messages between computers and users of mobile devices, such as cellular phones, concerning various topics; provision of access services to computer networks, wireless networks, cellular phone networks and global communication networks for third parties; transmission of data and information over cellular phone networks and wireless communication networks and information services in the field of telecommunications, information services regarding electronic mail, calendaring and communication; information about telecommunications software and systems over computer networks, wireless networks and global communication networks, used between multiple wireless communication devices for home and office.

42 Consulting services in the fields of software, electronics, telecommunications, security and authentication; information services regarding scheduling, organizing e-mail, calendars and to-do lists; technical support such as hosting services and providing support to operators regarding software; providing software developing services; providing software updating services; providing system integration services to operators, to businesses and between operators and businesses.

9 Logiciels enregistrés pour le courrier électronique, l'établissement de calendriers, la planification, l'organisation d'informations personnelles et la communication, ainsi que logiciels enregistrés pour le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance; logiciels enregistrés pour la sécurité et l'authentification; logiciels enregistrés pour la gestion des communications et pour l'échange de données et informations par réseaux informatiques,

réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux et ce, par le biais d'appareils de communication sans fil pour la maison et le bureau.

35 Services de renseignement client en matière de logiciels pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance, par le biais de réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux.

38 Services de transmission dans le cadre de courrier électronique, établissement de calendriers, planification, organisation d'informations personnelles, gestion de projets, mise à disposition de forums de discussion en ligne pour la transmission de messages entre ordinateurs et utilisateurs d'appareils portables, tels que téléphones cellulaires, concernant divers sujets; fourniture d'accès à des réseaux informatiques, sans fil, de téléphonie cellulaire et de télématique mondiale; transmission de données et informations par réseaux de téléphonie cellulaire et réseaux de communication sans fil et information sur les télécommunications, services de renseignement en matière de courrier électronique, établissement de calendriers et communication; information en matière de systèmes et logiciels de télécommunication par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux, entre plusieurs dispositifs de communication sans fil pour la maison et le bureau.

42 Services de consultant en logiciels, électronique, télécommunication, sécurité et authentification; services de renseignement en matière d'établissement de calendriers, d'organisation de courrier électronique, de planification et de listes de tâches; assistance technique, en l'occurrence hébergement de pages et support technique en matière de logiciels à l'intention des opérateurs; services de développement de logiciels; mise à jour de logiciels; mise à disposition de services d'intégration de système à l'intention d'opérateurs, de sociétés et pour intégration entre eux.

(821) SE, 21.09.2000, 2000-7069.

(300) SE, 21.09.2000, 2000-7069.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KP, NO, SG.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 07.11.2000

763 315

(732) URBUZ GROUPE

18, rue Georges Bernard Shaw, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

U R B U Z

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils, instruments, équipements scientifiques, nautiques, géodésiques, téléphoniques, télématiques, photographiques, cinématographiques, vidéo, optiques; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et de l'image; appareils, matériel et équipements pour l'enregistrement, la transmission, la diffusion, la reproduction, la lecture des sons, images et/ou données; appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de commande, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, calculateurs, équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; micro-ordinateurs; périphériques d'ordinateurs, notamment moniteurs, écrans, claviers, imprimantes, caméras, graveurs de disques optiques et de cédéroms, graveurs pour la reproduction d'enregistrements vidéo et sonores, de logiciels; supports d'enregistrement, de transmission, de reproduction et de lecture, notamment magnétiques, optiques et numériques, préenregistrés ou non, des sons, images et/ou

données, disques, disquettes, bandes, cassettes, cartouches, films, vidéodisques, vidéocassettes, cédéroms et DVDs (Digital Versatil Discs), logiciels, programmes d'ordinateurs; vidéogrammes; téléscripteurs; téléphones (portables et fixes), répondeurs téléphoniques; standards téléphoniques; machines et appareils de reproduction, photocopieurs, appareils et écrans de projection; écrans pour la photographie; machines pour dicter le courrier; magnétophones; calculatrices de poche; consoles informatiques pour les jeux, jeux électroniques et jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; postes de radio et de télévision; chaînes haute-fidélité; caméras-vidéo; magnétoscopes; enseignes lumineuses, panneaux lumineux; lunettes; montures de lunettes, jumelles, télescopes, étuis pour instruments et appareils photographiques; instruments de mesure et de calcul; visionneuses pour films et diapositives; cartes magnétiques, cartes électroniques et/ou optiques de crédit, de paiement, de téléphone; dispositifs de nettoyage pour têtes de lecture et d'impression, filtres pour écrans.

16 Journaux, livres, périodiques (revues) sur tous supports, représentations graphiques, photographies, produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exclusion des appareils), objets d'art lithographiés, papeterie, machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles), fournitures scolaires.

35 Hébergement de sites Internet destinés à la promotion des ventes, mise à disposition d'informations commerciales par réseaux de télécommunication et réseaux informatiques, mise en relation d'acheteurs et de vendeurs par réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; promotion des ventes (pour des tiers); promotion des ventes pour le compte de tiers via Internet, services d'abonnement à des journaux pour des tiers, affichage; représentation commerciale; services de promotion avec offres de vente ou de prestations de services; services de régies publicitaires; location de matériel et d'espaces publicitaires; services de publicité; agences de publicité; services de publicité et d'informations commerciales par réseaux Internet; constitution et mise à jour de documentation commerciale et publicitaire et de catalogues de produits et services; gestion de fichiers informatiques; constitution et mise à jour de fichiers clients; sélection de produits et de services (pour des tiers); services de mercatique; démonstration de produits; organisation de concours, salons, foires et expositions, à buts commerciaux et/ou promotionnels et/ou de publicité, conseils de gestion informatique, les services précités étant consultables ou disponibles notamment par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunication ou réseaux informatiques.

38 Télécommunications; télécommunications par satellite; agences d'informations; collecte et diffusion d'informations (nouvelles); agences de presse; communications téléphoniques, télégraphiques, radiophoniques, par terminaux d'ordinateurs, télématiques, communications par réseau de fibres optiques; communications à travers des réseaux multinationaux de télécommunication; messageries électroniques par réseau Internet, services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communication électroniques); émissions radiophoniques et télévisées; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; radiodiffusion et télédiffusion, notamment hertziennes et par satellite; expédition et transmission de dépêches; transmission assistée par ordinateur de sons, d'images, de données, de textes, de messages, sous la forme d'un magazine en ligne diffusé sur les réseaux de communication mondiaux (de type Internet) ou à accès privé et réservé (de type Intranet); interconnexion des données par communication téléphonique et par terminaux d'ordinateurs; diffusion, transmission et échange de données par et vers tout terminal d'ordinateur et périphérique connecté à l'Internet; transmission par satellite; transmission de télécopies; services télégraphiques; services téléphoniques; services radio-téléphoniques; services de téléconférence, audio et vidéo; services de diffusion vidéo; transmission de télégrammes; messagerie électronique; location d'appareils de télécommunication; location de téléphones, de télécopieurs, de modems; location d'ap-

pareils pour la transmission de messages; radiotéléphonie mobile; radiodiffusion et télévision par câbles; informations en matière de télécommunications, les services précités étant consultables ou disponibles notamment par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunication ou informatiques.

41 Mise à disposition d'informations à caractère culturel, sportif, de loisir sur les réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; éducation; enseignement; formation; formation professionnelle; formation pratique (démonstration); instruction; cours par correspondance; initiation et formation à l'informatique et à la micro-informatique, à la gestion, au droit, aux techniques de vente et aux enseignements assistés par ordinateurs; édition de tous supports imprimés, audio et audiovisuels enregistrés, y compris de cassettes et disques audio et/ou vidéo, de disques optiques compacts visuels et audiovisuels, de livres, de journaux, de magazines électroniques, de périodiques, de bulletins d'informations, de publications, de brochures, de manuels, de guides, publication de livres sur tous supports; publication d'articles et de textes (autres que publicitaires) sur tous supports; prêt de livres et de périodiques; services de bibliothèques itinérantes; prêt et location de tous enregistrements sonores et/ou d'images, d'appareils d'enregistrement, de reproduction et de diffusion des sons et/ou images; prêt et location de films cinématographiques, de bandes et cassettes vidéo et de vidéogrammes; prêt et location de postes de radio et de télévision, de magnétoscopes, de caméras vidéo, d'appareils et accessoires cinématographiques; réalisation, montage et production d'enregistrements sonores, de films, de films sur bandes vidéo, de vidéogrammes, de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de jeux, examens, concours, compétitions, salons et expositions, à buts éducatifs, de formation, culturels, sportifs et/ou de divertissement; services de loisirs; divertissement; représentation et production de spectacles; représentations théâtrales; réservation de places de concert, de théâtre, de cinéma, d'opéra, de spectacles; exploitation de places de concert, de théâtre, de cinéma, d'opéra, de spectacles; exploitation de salles de cinéma; organisation et conduite de séminaires, cours magistraux, cours, stages, ateliers de formation, conférences, symposiums, forums, colloques et congrès; services de clubs (divertissement, sport ou éducation); activités sportives et culturelles; organisation de spectacles (services d'impresarios); organisation de loteries; clubs de santé (mise en forme physique); organisation de compétitions et d'événements sportifs; exploitation d'installations sportives; informations en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; les services précités étant consultables ou disponibles notamment par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunication ou informatiques.

42 Imprimerie; impression en offset; impression lithographique; sérigraphie; photocomposition; photographie; microfilmage; reportages photographiques; services de reporters; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; ingénierie informatique; conception, création et hébergement de sites Internet, consultations techniques en matière informatique et de télécommunication; conception, mise au point, maintenance et mise à jour de logiciels et de bases de données, programmation pour ordinateurs; prêt et location d'ordinateurs, de matériel informatique et micro-informatique, de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données et à des sites sur des réseaux informatiques; prêt et location de cartes et clés d'accès à des systèmes téléphoniques, informatiques, télématiques et de télécommunication en général; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; reconstitution de bases de données; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs; audits en matière d'informatique; génie (travaux d'ingénieurs) et expertises; étude de projets techniques; recherche scientifique et industrielle; recherche en mécanique; recherches techniques; recherche et développement de nouveaux produits et services (pour des tiers); services de laboratoires; contrôle de qualité; services d'informations météorologiques; services de surveillance de personnes et de biens; consultation en matière de sécurité; exploitation de brevets; concession de licences de propriété intellectuelle, notamment de brevets, des-

sins et modèles, et marques; services de traduction; bureaux de rédaction; informations et services juridiques; services d'arbitrage; consultations professionnelles juridiques en matière de franchising; services de dessinateurs d'arts graphiques et pour emballages; dessin industriel; stylisme (esthétique industrielle); services de dessinateurs de mode; informations sur la mode; décoration intérieure; architecture intérieure; composition florale; conseil et consultation en matière de stylisme, d'architecture intérieure, de décoration et d'ameublement; les services précités étant consultables ou disponibles notamment par voie télématique ou sur réseaux de télécommunication ou informatiques; création et hébergement de sites Internet en matière de jeux, d'informations culturelles, sportives, de loisirs sous forme de magazines en ligne.

9 Scientific, nautical, surveying, telephone, telematic, photographic, cinematographic, video and optical apparatus, instruments and equipment; sound and image recording and reproduction apparatus; sound, image and/or data recording, transmission, broadcasting, reproduction, reading or playback apparatus and equipment; weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), control, emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; automatic coin or token-operated apparatus; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, calculators, data processing equipment and computers; micro-computers; computer peripherals, particularly monitors, screens, keyboards, printers, cameras, optical disk and CD-ROM recorders, recorders for the reproduction of video and sound recordings and of computer software; recording, transmission, reproduction and reading media, particularly magnetic, optical and digital, prerecorded or blank, sound, image and/or data media, disks, diskettes, tapes, cassettes, cartridges, films, videodisks, videocassettes, CD-ROMs and DVDs (Digital Versatile Disks), computer software, computer programs; videograms; teleprinters; telephones (portable and fixed), telephone answering machines; telephone switchboards; reproduction machines and apparatus, photocopiers, projection apparatus and screens; screens for photographic purposes; letter dictating machines; audio tape recorders; pocket calculators; computer game consoles, electronic and video games designed for use only with television receivers; radios and television sets; high-fidelity sound systems; video cameras; video recorders; illuminated signs, illuminated signboards; spectacles; spectacle frames, binoculars, telescopes, cases for photographic apparatus and instruments; measuring and calculating instruments; viewers for films and slides; magnetic, electronic and/or optical credit, payment and telephone cards; cleaning devices for reading, playback and printing heads, screen filters.

16 Newspapers, books, periodicals (reviews) on all media, graphic representations, photographs, printed matter, instructional or teaching material (excluding apparatus), lithographic works of art, stationery, typewriters, office requisites (except furniture), school supplies.

35 Hosting of Internet sites for sales promotion, provision of commercial information via telecommunication networks and computer networks, establishing contact between buyers and sellers via telecommunication networks and computer networks; sales promotion (for third parties); sales promotion for third parties via the Internet, newspaper subscription services for third parties, outdoor advertising; commercial representation; promotion services with offers of sale or performance of services; advertising agency services; rental of advertising equipment and space; advertising services; advertising agencies; advertising and commercial information services provided on the Internet; compilation and updating of commercial and advertising literature and catalogs of goods and services; computerized file management; creation and updating of client files; selection of goods and services (for third parties); marketing services; demonstration of goods; arranging of commercial and/or promotional and/or advertising competitions, shows, fairs and exhibitions, information technology management consulting, the aforesaid services can be

consulted or are available on line or via telecommunication or computer networks.

38 Telecommunications; telecommunications via satellite; news agencies; news gathering and dissemination; press agencies; communications by telephone, telegraph, radio, computer terminals, telematic means and fiber-optic network; communications via multinational telecommunication networks; electronic messaging services on the Internet, paging services (radio, telephone or other means of electronic communication); television and radio broadcasts; broadcasting of radio and television programs; radio and television broadcasting, especially terrestrial over-air and satellite broadcasting; mailing and transmission of dispatches; computer-assisted transmission of sounds, images, data, texts, messages, in the form of an on-line magazine provided on global communication networks (such as the Internet) or private and restricted-access networks (such as Intranets); linkage of data by telephone communication and by computer terminals; dissemination, transmission and exchange of data via and to any computer terminal and peripheral connected to the Internet; satellite transmission; facsimile transmission; telegraph services; telephone services; radiotelephony services; audio and video teleconferencing services; video broadcasting services; transmission of telegrams; electronic mail; rental of telecommunication apparatus; rental of telephones, fax machines, modems; rental of message sending apparatus; cellular telephone communication; cable radio broadcasting and cable television; information on telecommunications, the aforesaid services can be consulted or are available on line or via telecommunication or computer networks.

41 Provision of cultural, sporting or recreational information on telecommunication and computer networks; education; teaching; training; professional training; practical training (demonstration); instruction services; correspondence courses; orientation training and training regarding information technology, computers and micro-computers, management, law, sales techniques and computer-assisted learning; publishing of all recorded audio and audiovisual printed media, including audio and/or video cassettes and disks, visual and audiovisual optical compact disks, books, newspapers, electronic magazines, periodicals, information bulletins, publications, brochures, manuals, guides, publishing of books on all types of media; publishing of articles and texts (other than for advertising purposes) on all media; lending of books and periodicals; mobile library services; lending and rental of all types of sound and/or image recordings, of sound and/or image recording, reproducing and broadcasting apparatus; rental and loan of cinematographic films, videocassettes and videotapes as well as video recordings; lending and rental of radio and television sets, video recorders, video cameras, cinematographic apparatus and accessories; direction, editing and production of sound recordings, films, films recorded on videotape, videograms, radio and television programs; organization of games, examinations, contests, competitions, shows and exhibitions, for educational, training, cultural, sporting and/or recreational purposes; recreational services; entertainment; show production and performance; theatrical performances; reservation of tickets for concerts, the theater, the cinema, the opera and shows; operation of facilities for concerts, the theater, the cinema, the opera and shows; operation of movie theaters; organization and conducting of seminars, lectures, courses, practical training, training workshops, conferences, symposiums, forums, colloquiums and conventions; club services (entertainment, sport or education); sporting and cultural activities; organization of shows (impresario services); operating lotteries; health club services (physical fitness); organization of sports events and competitions; operation of sports facilities; information on entertainment, recreational and educational matters; the aforesaid services can be consulted or are available on line or via telecommunication or computer networks.

42 Printing; offset printing; lithographic printing; silkscreen printing; photocomposing services; photography;

microfilming; photographic reporting; news reporters services; videotape recording (filming); computer engineering; design, creation and hosting of Internet sites, technical consultancy regarding information technology and telecommunication; design, development, maintenance and updating of computer software and databases, computer programming; lending and rental of computers, computer and micro-computer hardware and computer software; leasing access time to computer databases and to computer network sites; lending and rental of cards and keys for accessing telephone, computer, telematic and telecommunication systems in general; leasing access time to a computer for the manipulation of data; database reconstruction; computer system configuration analyses; audit services relating to computing; engineering (engineering work) and surveying; technical project studies; scientific and industrial research; mechanical engineering research; technical research; research and development of new products and services (for third parties); laboratory services; quality control; weather forecasting services; personal and property surveillance services; security consultancy; patent exploitation; licensing of intellectual property, especially of patents, designs and models and trademarks; translation services; editorial agencies; legal information and services; arbitration services; professional legal consulting regarding franchising services; graphic arts design and packaging design services; industrial design; styling (industrial design); fashion designing services; fashion information; interior decoration; interior design; flower arranging; advice and consulting regarding styling, interior design, decoration and furnishings; the aforesaid services can be consulted or are available on line or via telecommunication or computer networks; creation and hosting of Internet sites relating to games, cultural, sporting and recreational information in the form of on-line magazines.

(822) FR, 06.04.2000, 00/3019873.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **14.06.2001** **763 316**

(732) Hagemeyer N.V.
69, Rijksweg, NL-1411 GE NAARDEN (NL).

(842) N.V., The Netherlands.



(531) 24.15; 26.15.

(511) 35 Business mediation for commercializing products and services and for bringing producers and/or service providers in contact with their potential customers, through the Internet or otherwise; bringing together through the Internet, for third parties, of producers and/or services providers with their potential customers; bringing together, for third parties, va-

rious products (except transport thereof) and services to facilitate the selection for consumers (also through the Internet); managing and setting up of electronic databases; office functions regarding orders that come in through the Internet; marketing research and analysis, as well as opinion polling; publicity aiming the promotion of goods and services; providing and rental of advertising space on the Internet, advertisement mediation, also by means of the Internet.

35 Services d'intermédiaire pour la commercialisation de produits et services, ainsi que pour l'établissement de contacts entre les fabricants et/ou prestataires et leur clientèle potentielle et ce, également par le biais d'Internet; services de regroupement, pour des tiers, de fabricants et/ou prestataires de services et de leur clientèle potentielle sur Internet; réunion, pour des tiers, de divers produits (hors transport) et offres de service pour permettre à la clientèle de les choisir en toute facilité (également sur Internet); création et gestion de bases de données électroniques; travail de bureau relatif à des commandes passées sur Internet; étude et analyse de marchés, ainsi que sondage d'opinion, publicité pour la promotion de produits et services; mise à disposition et location d'espace publicitaire sur Internet, courtage en publicité, également par le biais d'Internet.

(822) BX, 30.05.2001, 684562.

(300) BX, 30.05.2001, 684562.

(831) AT, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **15.05.2001** **763 317**

(732) GUCCIO GUCCI S.P.A.
Via Tornabuoni 73/R, I-50123 FIRENZE (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 17.1; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'une montre avec cadran rectangulaire aux côtés verticaux de plus grandes dimensions et deux angles perpendiculaires, contenant en son sein sur fond en demi-teinte, la dénomination GUCCI, faisant partie de la dénomination sociale de la requérante, en caractères d'imprimerie majuscules, et avec bracelet formé d'un ruban plein se rétrécissant vers le fermoir qui consiste en deux étriers

réunis par une palastre/une plaque rectangulaire, le tout en demi-teinte. / *The mark consists of the representation of a watch with a rectangular dial, the vertical sides of which are longer and have two perpendicular corners, and the name GUCCI, which is part of the applicant's company name, is printed inside it on a middle tone background in capital letters; the watch has a strap formed by a solid band, reducing in size towards the clasp which consists of two stirrup-shaped parts joined by a rectangular plate, all in middle tones.*

(511) 14 Montres et instruments chronométriques.
14 Watches and chronometric instruments.

(822) IT, 15.05.2001, 845115.

(300) IT, 13.03.2001, TO 2001C000931.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

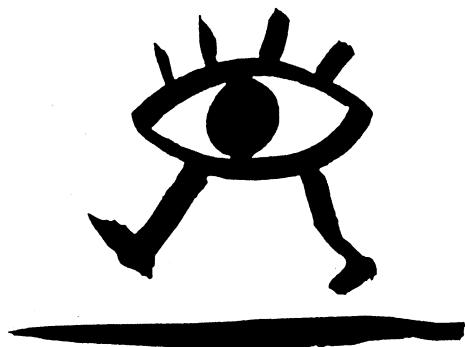
(580) 06.09.2001

(151) 21.03.2001

763 318

(732) Ericsson Microsoft Mobile
Venture Aktiebolag
Kronborgsgränd 21 (Kista), SE-164 80 STOCKHOLM (SE).

(842) Swedish, Sweden.



(531) 2.9.

(511) 9 Recorded software for e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, communication and recorded software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and finance; recorded software for security and authentication; recorded software for managing communications and data and information exchange over computer networks, wireless networks and global communication networks used between wireless communication devices for home and office use.

35 Customer information services regarding software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and financial via computer networks, wireless networks and global communication networks.

38 Transmission services in connection with e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, project management, providing online chat rooms for transmission of messages between computers and users of mobile devices, such as cellular phones, concerning various topics; provision of access services to computer networks, wireless networks, cellular phone networks and global communication networks for third parties; transmission of data and information over cellular phone networks and wireless communication networks and information services in the field of telecommunications, information services regarding electronic mail, calendaring and communication; information about telecommunications software and systems over computer networks, wireless networks and global communication networks, used between multiple wireless communication devices for home and office.

42 Consulting services in the fields of software, electronics, telecommunications, security and authentication; information services regarding scheduling, organizing e-mail, calendars and to-do lists; technical support such as hosting services and providing support to operators regarding software; providing software developing services; providing software updating services; providing system integration services to operators, to businesses and between operators and businesses.

9 Logiciels enregistrés pour le courrier électronique, l'établissement de calendriers, la planification, l'organisation d'informations personnelles et la communication, ainsi que logiciels enregistrés pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance; logiciels enregistrés pour la sécurité et l'authentification; logiciels enregistrés pour la gestion des communications et pour l'échange de données et informations par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux et ce, par le biais d'appareils de communication sans fil pour la maison et le bureau.

35 Services de renseignement client en matière de logiciels pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance, par le biais de réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux.

38 Services de transmission dans le cadre de courrier électronique, établissement de calendriers, planification, organisation d'informations personnelles, gestion de projets, mise à disposition de forums de discussion en ligne pour la transmission de messages entre ordinateurs et utilisateurs d'appareils portables, tels que téléphones cellulaires, concernant divers sujets; fourniture d'accès à des réseaux informatiques, sans fil, de téléphonie cellulaire et de télématique mondiale; transmission de données et informations par réseaux de téléphonie cellulaire et réseaux de communication sans fil et information sur les télécommunications, services de renseignement en matière de courrier électronique, établissement de calendriers et communication; information en matière de systèmes et logiciels de télécommunication par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux, entre plusieurs dispositifs de communication sans fil pour la maison et le bureau.

42 Services de consultant en logiciels, électronique, télécommunication, sécurité et authentification; services de renseignement en matière d'établissement de calendriers, d'organisation de courrier électronique, de planification et de listes de tâches; assistance technique, en l'occurrence hébergement de pages et support technique en matière de logiciels à l'intention des opérateurs; services de développement de logiciels; mise à jour de logiciels; mise à disposition de services d'intégration de système à l'intention d'opérateurs, de sociétés et pour intégration entre eux.

(821) SE, 21.09.2000, 2000-7068.

(300) SE, 21.09.2000, 2000-7068.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KP, NO, SG.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 28.05.2001

763 319

(732) Norbert Kindl
Neuffener Str. 91, D-72622 Nürtingen (DE).

Microhydrin

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; chemical substances for preserving foodstuffs.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for ba-

bies; medical dietetic mineral food supplements supplied as powder, liquid, gelatine capsule, vegetarian capsule or tablet or admixture to beverages and foods.

16 Papier, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; cardboard materials for packaging (not included in other classes); price lists and printed catalogs addressing healthcare and beauty issues; instructional and teaching material (except apparatus).

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques destinés à la conservation des aliments.*

3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires diététiques minéraux à usage médical sous forme de poudre, liquide, gélules de gélatine, gélules végétarienne ou comprimés ou adjuvants de boissons et d'aliments.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cartonnages pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); listes de prix et catalogues imprimés traitant de questions de santé et de beauté; matériel didactique (à l'exception des appareils).*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(822) DE, 28.11.2000, 300 87 225.9/05.

(300) DE, 28.11.2000, 300 87 225.9/05.

(831) AT, BX, CH, FR, LI.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **14.03.2001** **763 320**

(732) STAR 21 NETWORKS Aktiengesellschaft
175-179, Hanauer Landstraße, D-60314 Frankfurt am Main (DE).

STAR 21 NETWORKS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, du son et des images; appareils et équipement de télécommunication, ce dernier consistant pour l'essentiel en antennes et appareils de connexion pour un réseau WLL; ordinateurs; logiciels.

35 Exploitation d'un centre de traitement de données et de calcul avec serveur incorporé (server housing).

38 Télécommunications; services de télécommunication de tout genre, à savoir exploitation d'un réseau téléphonique, avec services de langues multiples, services d'informations relatives à la télécommunication sur l'Internet; communication de données; mise à disposition de l'accès à l'Internet; transmission de données, du son et des images par satellite, câble en fibres de verre et radio-relais.

42 Conseils en matière de télécommunication, y compris services de télécommunication multiples et de services d'application de solutions données par un fournisseur; programmation pour ordinateur; hébergement et services d'application de solutions données par un fournisseur (application service provider-Lösungen); développement de la transmission de données, du son et des images par satellite, câble en fibres de verre et radio-relais.

(822) DE, 04.01.2001, 300 77 731.0/09.

(300) DE, 20.10.2000, 300 77 731.0/09.

(831) CH, CZ, SK.

(580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 321**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SYKATEC

(541) caractères standard.

(511) 7 Moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), machines motrices et propulsives et leurs dispositifs de démarrage (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); génératrices électriques, turbines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); compresseurs.

9 Appareils et de pesage, de signalisation, de mesurage, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commande, de régulation, de connexion et de commutation (dans la mesure où ils font partie de cette classe); convertisseurs statiques et redresseurs; programmes informatiques; les produits précités de cette classe dans le domaine des systèmes de propulsion.

12 Véhicules terrestres, bateaux et aéronefs; éléments des véhicules terrestres, bateaux et aéronefs; machines motrices et propulsives et appareils de démarrage correspondant pour véhicules terrestres, bateaux et aéronefs (dans la mesure où ils font partie de cette classe).

42 Services d'ingénieur; développement, réalisation et location de programmes informatiques dans le domaine des systèmes de propulsion.

(822) DE, 22.05.2001, 301 15 153.9/07.

(300) DE, 07.03.2001, 301 15 153.9/07.

(831) AT, CN, CZ, ES, HU.

(580) 06.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 322**

(732) Vico Products Mfg. Co. A/S
Storekvina, N-4480 Kvinesdal (NO).

ULTRA JET

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Apparatus and installations for water supply and sanitary purposes; bath tubs, spa baths, wash-hand basins, including parts and fittings for all the aforementioned goods.

11 *Appareils et installations sanitaires et d'adduction d'eau; baignoires, bains à remous, lavabos, ainsi que pièces et accessoires pour tous lesdits produits.*

(821) NO, 12.03.2001, 2001 03336.

(300) NO, 12.03.2001, 2001 03336.

(832) DE, DK, FR, IT, SE.

(580) 06.09.2001

(151) **21.03.2001** **763 323**

(732) Ericsson Microsoft Mobile
Venture Aktiebolag
Kronborgsgränd 21 (Kista), SE-164 80 STOCKHOLM (SE).

(842) Swedish, Sweden.

MOSO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Recorded software for e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, communication and recorded software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and finance; recorded software for security and authentication; recorded software for managing communications and data and information exchange over computer networks, wireless networks and global communication networks used between wireless communication devices for home and office use.

35 Customer information services regarding software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and financial via computer networks, wireless networks and global communication networks.

38 Transmission services in connection with e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, project management, providing online chat rooms for transmission of messages between computers and users of mobile devices, such as cellular phones, concerning various topics; provision of access services to computer networks, wireless networks, cellular phone networks and global communication networks for third parties; transmission of data and information over cellular phone networks and wireless communication networks and information services in the field of telecommunications, information services regarding electronic mail, calendaring and communication; information about telecommunications software and systems over computer networks, wireless networks and global communication networks, used between multiple wireless communication devices for home and office.

42 Consulting services in the fields of software, electronics, telecommunications, security and authentication; information services regarding scheduling, organizing e-mail, calendars and to-do lists; technical support such as hosting services and providing support to operators regarding software; providing software developing services; providing software updating services; providing system integration services to operators, to businesses and between operators and businesses.

9 *Logiciels enregistrés pour le courrier électronique, l'établissement de calendriers, la planification, l'organisation d'informations personnelles et la communication, ainsi que logiciels enregistrés pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance; logiciels enregistrés pour la sécurité et l'authentification; logiciels enregistrés pour la gestion des communications et pour l'échange de données et informations par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux et ce, par le biais d'appareils de communication sans fil pour la maison et le bureau.*

35 *Services de renseignement client en matière de logiciels pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance, par le biais de réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux.*

38 *Services de transmission dans le cadre de courrier électronique, établissement de calendriers, planification, organisation d'informations personnelles, gestion de projets, mise à disposition de forums de discussion en ligne pour la transmission de messages entre ordinateurs et utilisateurs d'appareils portables, tels que téléphones cellulaires, concernant divers sujets; fourniture d'accès à des réseaux informatiques, sans fil, de téléphonie cellulaire et de télématique mondiale; transmission de données et informations par réseaux de téléphonie cellulaire et réseaux de communication sans fil et information sur les télécommunications, services de renseignement en matière de courrier électronique, établissement de calendriers et communication; information en matière de systèmes et logiciels de télécommunication par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux, entre plusieurs dispositifs de communication sans fil pour la maison et le bureau.*

42 *Services de consultant en logiciels, électronique, télécommunication, sécurité et authentification; services de renseignement en matière d'établissement de calendriers, d'organisation de courrier électronique, de planification et de lis-*

tes de tâches; assistance technique, en l'occurrence hébergement de pages et support technique en matière de logiciels à l'intention des opérateurs; services de développement de logiciels; mise à jour de logiciels; mise à disposition de services d'intégration de système à l'intention d'opérateurs, de sociétés et pour intégration entre eux.

(821) SE, 21.09.2000, 2000-7070.

(300) SE, 21.09.2000, 2000-7070.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KP, NO, SG.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 27.07.2001

763 324

(732) Vaasan & Vaasan Oy
Hopeatie 2, FIN-00440 Helsinki (FI).

(842) a joint stock company, FINLAND.

(750) VAASAN & VAASAN OY, P.O. Box 39, FIN-00441 HELSINKI (FI).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(821) FI, 29.06.2001, T200102149.

(300) FI, 29.06.2001, T200102149.

(832) CH, NO, RU, TR, UA.

(580) 06.09.2001

(151) 30.07.2001

763 325

(732) Muir MacKenzie & Company Limited
West Byrehill, Kilwinning, Ayrshire KA13 6LE (GB).

CLAN CAMPBELL

(511) 33 Scotch whisky.
33 Whisky écossais.

(822) GB, 11.11.1986, 1290446.

(832) SK.

(580) 06.09.2001

(151) 16.07.2001

763 326

(732) Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo
"Russky sok"
42, prospekt Kosmonavtov, RU-196233 SANKT-PETERSBURG (RU).

ДАРЫ ЛЕТА

(561) DARY LETA.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Aperitifs, non-alcoholic; non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit extracts; waters (beverages); cocktails, non-alcoholic; preparations for making liqueurs; whey beverages; beer; syrups for beverages; vegetable juices (beverages); fruit juices; must; sherbets (beverages); extracts of hops for making beer; essences for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

32 *Apéritifs sans alcool; boissons sans alcool; extraits de fruits sans alcool; eaux (boissons); cocktails sans alcool; préparations pour la confection de liqueurs; boissons à base de lactosérum; bières; sirops pour boissons; jus de légumes (boissons); jus de fruits; moût; sorbets (boissons); extraits de houblon pour la fabrication de bière; essences pour la préparation de boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

(822) RU, 18.04.2001, 201467.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 06.09.2001

(151) 17.07.2001

763 327

(732) open ocean Sportartikel GmbH

3, Schleifweg, D-74257 Untereisesheim (DE).

Ice tools

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Sports gloves (clothing).

25 *Gants de sport (articles d'habillement).*

(822) DE, 25.02.1999, 399 03 553.2/25.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.

(832) NO, SE.

(580) 06.09.2001

(151) 09.07.2001

763 328

(732) Polyganics B.V.

1, L.J. Zielstraweg, NL-9713 GX GRONINGEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

LACTHANE

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments; medical prostheses; medical implants; medical and surgical apparatus and instruments for use in curing skin damage and broken bones; biodegradable products for medical and surgical applications.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; prothèses médicales; implants médicaux; appareils et instruments médicaux et chirurgicaux pour les soins des affections cutanées et des os cassés; produits biodégradables à applications médicales et chirurgicales.*

(822) BX, 03.04.2000, 664043.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 12.06.2001

763 329

(732) Essent N.V.

310, Utrechtseweg, NL-6812 AR ARNHEM (NL).

(842) BV, The Netherlands.

ESSENT

(511) 9 Control systems, namely apparatus for the electronic control of all domestic functions, such as the heating, lighting, domestic appliances and alarm installation; fire, smoke detection and alarm installations, telecommunication apparatus and accessories and parts for the aforementioned products; electric and electronic apparatus and instruments; electronic publications, optionally on carriers.

11 Heating and hot-water apparatus, including central heating installations, water heaters, boilers, heaters and stoves; combined heat and power installations; solar collectors; water filtering installations; filters for drinking water; electric tumble dryers; ovens; microwave ovens; cookers and cooking installations.

16 Printed matter, including periodicals.

35 Business management; business advisory services withing the framework of the supply of energy, water and heat, as well as telecommunications and waste processing; administrative services of switchboard operators, inter alia passing on incoming breakdown and alarm messages; business information in the context of the supply of energy, water and heat, as well as telecommunications and waste processing; loyalty programmes, namely organization and supervision of promotional activities intended to promote sales; business intermediary services and consultancy regarding the trading (optionally via Internet) of the products mentioned in classes 9 and 11, also regarding the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 42.

37 Building construction; repair; installation services; plumbing; cleaning services; fault-clearing services (maintenance and repair); installation, maintenance and repair of (inter alia) electric installations, gas, (hot) water and heating installations, appliances and apparatus, telecommunication installations and apparatus, lighting installations and heating installations; installation, maintenance and repair of cable networks; installation, maintenance and repair of distribution stations for the supply of energy and of installations for heating and water supply; installation, maintenance and repair of alternative energy production installations and machines; rental of washing machines and dishwashers; laying of cables and pipelines.

38 Telecommunications, including mobile telecommunication; telephone services; broadcasting of radio and television programmes; video-on-demand; services of a cable operator; services of an Internet provider; providing access to telecommunication networks (including the Internet); rental of telecommunication apparatus.

39 Transport and storage; services of an energy company, namely transport and distribution of electricity, gas, heat and water; supply of electricity; transport of gas, liquids and solid substances through pipelines; transport and unloading of waste.

40 Generating, production and conversion of energy and electricity; waste processing, including the re-use, recycling and processing of waste products and gas from tips; recycling of refrigerators; manure processing; waste combustion and waste destruction; water purification.

42 Technical advisory services and consultancy regarding the supply of energy, the use of energy, heat and water supply; research and studies into energy-saving generating techniques, the re-use and processing of waste products, gas from tips and manure; technical advisory services regarding the installation and management of networks; technical information; sorting of waste and recyclable raw materials; advisory services regarding waste processing; advisory services in the field of environmental protection; rental of gas, water and heating installations, appliances and apparatus; services rendered in the field of automation; quality control; inspection of (inter

alia) electric installations, gas, water supply and heating installations, appliances and apparatus; information on the subject of electricity consumption and power failures to users, also in the contexts of the prevention of power failures, as well as in the context of analysing power consumption, the supply of electricity and making forecasts relating to power consumption; advisory services and consultancy regarding the efficient use of energy, electricity, heat and water supply; advisory services in the field of security; monitoring by a command and control centre; assessment of damages.

9 *Systèmes de commande, à savoir appareils de contrôle domotique d'installations de chauffage, éclairage, alarmes et équipements domestiques; installations d'alarme et de détection des fumées et des incendies, appareils de télécommunication, éléments et accessoires pour les produits susmentionnés; appareils et instruments électriques et électroniques; publications électroniques, éventuellement sur supports.*

11 *Appareils de chauffage et à ballons d'eau chaude, notamment installations de chauffage central, chauffe-eau, chaudières à bouilleur, chauffages et cuisinières; installations de production combinée de chaleur et d'électricité; capteurs solaires; installations de filtration d'eau; filtres pour l'eau potable; sèche-linge électriques à tambour; fours; fours à micro-ondes; cuisinières et dispositifs de cuisson.*

16 *Imprimés, notamment périodiques.*

35 *Gestion d'entreprise; services de conseiller commercial en distribution d'énergie, eau et chaleur, ainsi qu'en télécommunications et traitement des déchets; services administratifs de standardistes consistant, entre autres, à transmettre des messages d'alarme et des appels de dépannage d'urgence; information commerciale en matière de distribution d'énergie, d'eau et de chaleur, ainsi que concernant les télécommunications et le traitement des déchets; programmes de fidélisation, à savoir organisation et administration d'activités de promotion des ventes; services d'intermédiaire commercial et services de conseiller en commerce (éventuellement par Internet) des articles cités en classes 9 et 11, également concernant les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 42.*

37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; plomberie; services de nettoyage; services de gestion des anomalies (entretien et réparation); installation, maintenance et réparation de (entre autres) installations électriques, installations, appareils et systèmes à gaz, à eau (chaude) et de chauffage, installations et appareils de télécommunication, installations d'éclairage et installations de chauffage; installation, maintenance et réparation de réseaux câblés; installation, maintenance et réparation de postes de répartition pour l'approvisionnement en énergie et d'installations de chauffage et d'adduction d'eau; installation, maintenance et réparation de systèmes et machines de production d'énergies alternatives; location de lave-vaisselle et machines à laver; pose de câbles et conduites.*

38 *Télécommunications, en particulier radiotéléphonie mobile; services téléphoniques; diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services vidéo à la demande; prestations de câblodistributeur; services de prestataires Internet; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication (y compris Internet); location d'équipements de télécommunication.*

39 *Transport et stockage; services d'un prestataire d'énergie, à savoir transport et distribution d'électricité, de gaz, de chauffage et d'eau; approvisionnement en électricité; transport de gaz, substances liquides et solides par pipelines; transport et déchargement de déchets.*

40 *Production et transformation d'énergie et d'électricité; traitement des déchets, en particulier réutilisation, recyclage et traitement de déchets et de gaz de décharges; recyclage de réfrigérateurs; traitement des engrais; incinération et destruction de déchets; purification de l'eau.*

42 *Services de conseiller technique et consultant en distribution d'énergie, utilisation d'énergie et distribution d'eau et de chauffage; recherche et étude de technologies pour la réalisation d'économies d'énergie, la réutilisation et le traitement*

des déchets et des gaz déposés en décharge et des engrais; services de conseiller technique en installation et gestion de réseaux; informations techniques; tri de déchets et de matières premières recyclables; services de conseiller en traitement de déchets; services de conseiller en protection de l'environnement; location d'installations, systèmes et appareils à gaz, eau et de chauffage; prestations dans le domaine de l'automatisation; contrôle de la qualité; inspection, entre autres, d'installations électriques, installations, systèmes et appareils à gaz, de chauffage et d'adduction d'eau; information à la clientèle en matière de consommation électrique et pannes de courant, notamment dans le cadre de campagnes de prévention des pannes, d'analyse de la consommation d'énergie, de distribution d'électricité et de réalisation de prévisions quant à la consommation d'énergie; services de conseiller et consultant en exploitation optimale de l'approvisionnement en eau, chauffage, électricité et énergie; services de conseiller en sécurité; services de centres de gestion et contrôle (supervision); évaluation de dégâts.

(822) BX, 13.12.2000, 683602.

(300) BX, 13.12.2000, 683602.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

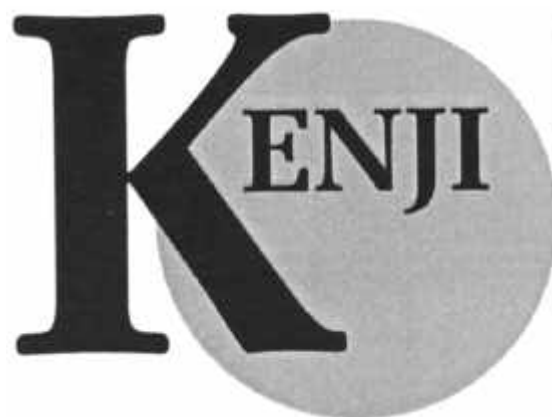
(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 06.09.2001

(151) 29.06.2001

763 330

(732) Jacqueline Wilma Alders-Broekman
149, Paradijsseelpark, NL-2904 DA CAPELLE A/D IJSSEL (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(561) The way of Wisdom.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; stationery; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Savons, articles de parfumerie, cosmétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; photographies; articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) BX, 08.02.1999, 653521.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, VN.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) GR, JP, SG.

List limited to classes 16 and 25. / *Liste limitée aux classes 16 et 25.*

NO, SE.

List limited to class 25. / *Liste limitée à la classe 25.*

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

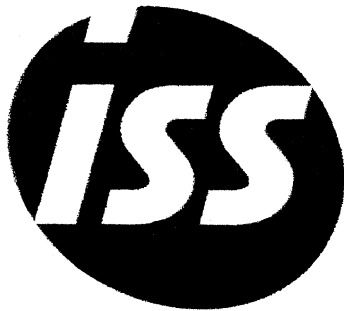
(151) 05.04.2001

763 331

(732) ISS A/S

Bredgade 30, DK-1260 København K (DK).

(842) Limited Company.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) White letters on blue background, which is in pantone 3015C. / *Lettres blanches sur fond bleu, en pantone 3015C.*

(511) 35 Business management; business administration; employment agency services; office functions; telephone answering services; administration and running of day nursery and kindergarten; business consultancy in connection with the operation of kiosks, kiosks for selling products; data and database management, including editing of information into computer databases, compilation of information into computer databases and systemization of information into computer databases; document reproduction; administration of computer systems for businesses.

36 Administration of real estate (property); computer information services in relation to financial management.

37 Maintenance and repair of runways; maintenance of heating and air conditioning systems, of elevators and of escalators, outer and inner cleaning of aircraft, cleaning of ramps and of runways; cleaning of buildings, yards, facilities, property, roads, public areas, gardens, rooms and vehicles, including special cleaning; cleaning within the food industry and disinfecting cleaning; cleaning of industrial premises; cleaning and rinsing of telephones and computers; vermin exterminating (other than for agriculture); snow removal services; janitorial services, including maintenance, management of energy supply and repair; clearing, cleaning and repair after fire and water damage; contractor services, including constructing and installation of kitchens; installation, maintenance and repair of computer hardware, including servers.

39 Transport services, transport of luggage, delivery of food and other goods, portage, removal of contaminated water; car parking; office messenger services.

41 Education and providing of training, including provision of courses; kindergarten.

42 Supervision of hygiene and consultancy relating to environmental conditions within the foodstuff industry, including bacteriological tests; consultation in environment protec-

tion; hotel services; pest control services (for agriculture); advisory services relating to security questions, guard and alarm services; security control of persons and luggage in airports; admittance control in connection with check-in; providing of food; catering; gardener and gardening services; layout and caretaking of parks and green areas; administration and running of rest homes, hospices, hospitals and clinics, including medical clinics; health care; day nursery; analysis of and advice on computer systems; consultancy in the field of computer hardware and software; computer programming; development, design, updating and maintenance of computer software; recovery of computer data; advice on and design of infrastructure for Internet, Intranet and Extranet; rental of computers and computer software; compilation of data processing programs; engineering in connection with computer software; planning, control and supervision of computer systems; leasing of access time to computers and computer databases; management and control of applications; administration of computer systems for businesses; rental of mobile sanitary facilities.

35 *Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; services de bureaux de placement, travaux de bureau; services de réponse téléphonique; administration et exploitation de pouponnière et jardin d'enfants; consultation d'affaires relatives à l'exploitation de kiosques, kiosques de vente de produits; gestion de données et de bases de données, notamment mise en forme d'informations dans des bases de données, compilation d'informations dans des bases de données informatiques et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; reproduction de documents; administration de systèmes informatiques pour des sociétés.*

36 *Gérance de biens immobiliers; services d'informations par ordinateur en matière de gestion financière.*

37 *Maintenance et réparation de pistes; maintenance de systèmes de chauffage et de climatisation, d'ascenseurs et d'escalators, nettoyage extérieur et intérieur d'avions, nettoyage de rampes d'accès et de pistes; nettoyage de bâtiments, cours, d'installations, de propriétés, de routes, d'espaces publics, de jardins, de locaux et de véhicules, y compris nettoyage spécial; nettoyage dans l'industrie alimentaire et nettoyage de désinfection; nettoyage de lieux industriels; nettoyage et rinçage de téléphones et d'ordinateurs; destruction d'animaux nuisibles (autre que dans l'agriculture); services de déneigement; services de conciergerie, notamment maintenance, gestion d'alimentation en électricité et réparation; services de déblaiement, nettoyage et réparation de dégâts occasionnés par l'incendie et par l'eau, services d'une entreprise générale, notamment construction et installation de cuisines; installation, maintenance et réparation de matériel informatique, y compris de serveurs.*

39 *Services de transport, transport de bagages, livraison d'aliments et d'autres produits, portage, élimination d'eaux contaminées; services de parcs de stationnement; services de messenger de bureau.*

41 *Education et formation, y compris cours; services de jardin d'enfants.*

42 *Contrôle de l'hygiène et conseils relatifs aux conditions environnementales au sein de l'industrie alimentaire, notamment tests bactériologiques; conseils en protection de l'environnement; services hôteliers; destruction des animaux nuisibles (dans l'agriculture); services de conseils en matière de questions de sécurité, services de gardiennage et d'alarme; contrôle de sécurité de personnes et de bagages dans les aéroports; contrôle d'admission en rapport avec l'enregistrement; restauration; service de traiteur; services de jardinistes; services de jardiniers paysagistes; gestion et exploitation de maisons de repos, d'hospices, d'hôpitaux et de cliniques; soins de santé; services d'une pouponnière; services d'analyse et de conseil en matière de systèmes informatiques; conseils dans le domaine du matériel informatique et des logiciels; programmation informatique; développement, conception, mise à jour et maintenance de logiciels; reconstitution de bases de données; services de conseil et de conception d'infrastructure pour réseaux Internet, Intranet et Extranet; location d'ordinateurs et de logiciels; compilation de programmes pour le traitement*

des données; services d'ingénierie relatifs aux logiciels; planification, contrôle et vérification de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des ordinateurs et à des bases de données informatiques; gestion et contrôle d'applications; administration de systèmes informatiques pour des sociétés; location d'installations sanitaires mobiles.

(821) DK, 04.04.2001, VA 2001 01367.

(300) DK, 19.10.2000, VA 2000 04411; classes 35; *priority limited to*: Employment agency services; office functions; telephone answering services; administration and running of day nursery and kindergarten; data and database management, including editing of information into computer databases, compilation of information into computer databases and systemization of information into computer databases; document reproduction; administration of computer systems for businesses., 36; *priority limited to*: Administration of real estate property; computer information services relation to financial management., 37, 39, 41, 42; *priority limited to*: Supervision of hygiene and consultancy relating to environmental conditions within the foodstuff industry, including bacteriological tests; consultation in environment protection; hotel services; pest control services (for agriculture); advisory relating to security questions, guard and alarm services; security control of persons and luggage in airports; admittance control in connection with check-in; providing of food; catering; gardener- and gardening services; lay out and care taking of parks and green areas; administration and running of rest homes, hospices, hospitals and clinics, including medical clinics; health care; day nursery; analysis of and advice on computer systems; consultancy in the field of computer hardware and software; computer programming; development, design, updating and maintenance of computer software; recovery of computer data; advice on and design of infrastructure for Inter-, Intra- and Extranet; rental of computers and computer software; compilation of data-processing programs; engineering in connection with computer software; planning, control and supervision of computer systems; leasing of accesstime to computers and computerdatabases; management and control of applications; administration of computer systems for businesses. / *classes 35; priorité limitée à: Services de bureaux de placement, travaux de bureau; services de réponse téléphonique; administration et exploitation de pouponnière et jardin d'enfants; création et gestion de bases de données, notamment mise en forme d'informations dans des bases de données informatiques; reproduction de documents; administration de systèmes informatiques pour des sociétés., 36; priorité limitée à: Gérance de biens immobiliers; services d'informations par ordinateur en matière de gestion financière., 37, 39, 41, 42; priorité limitée à: Contrôle de l'hygiène et conseils relatifs aux conditions environnementales au sein de l'industrie alimentaire, notamment tests bactériologiques; conseils en protection de l'environnement; services hôteliers; destruction des animaux nuisibles (dans l'agriculture); services de conseils en matière de questions de sécurité, services de gardiennage et d'alarme; contrôle de sécurité de personnes et de bagages dans les aéroports; contrôle d'admission en rapport avec l'enregistrement; restauration; service de traiteur; services de jardinistes; services de jardiniers paysagistes; gestion et exploitation de maisons de repos, d'hospices, d'hôpitaux et de cliniques; soins de santé; services d'une pouponnière; services d'analyse et de conseil en matière de systèmes informatiques; conseils dans le domaine du matériel informatique et des logiciels; programmation informatique; développement, conception, mise à jour et maintenance de logiciels; reconstitution de bases de données;*

services de conseil et de conception d'infrastructure pour réseaux Internet, Intranet et Extranet; location d'ordinateurs et de logiciels; compilation de programmes pour le traitement des données; services d'ingénierie relatifs aux logiciels; planification, contrôle et vérification de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des ordinateurs et à des bases de données informatiques; gestion et contrôle d'applications; administration de systèmes informatiques pour des sociétés.

(300) EM, 20.10.2000, 001920396; class 35; *priority limited to*: Services (including in this class) in connection with the operation of kiosks, kiosks for selling products. / *classe 35; priorité limitée à: Services (compris dans cette classe) relatifs à l'exploitation de kiosques, kiosques de vente de produits.*

(300) US, 07.12.2000, 76/177.034; class 42; *priority limited to*: Rental of mobile sanitary facilities. / *classe 42; priorité limitée à: Location d'installations sanitaires mobiles.*

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 06.04.2001

763 332

(732) MTU Motoren- und Turbinen-Union
Friedrichshafen GmbH

Olgastrasse 75, D-88045 Friedrichshafen (DE).

(842) GmbH (company with limited liability), Germany.

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Devices for charge changing for internal combustion engines, namely mechanically driven superchargers, turbochargers, heat exchangers, air filters, air lines and fittings, exhaust pipes, silencers; fuel pumps and pump drives and fuel filters, fuel lines and fittings, fuel tanks, injection pumps, injection nozzles and injection devices (combination of pump and nozzle) for internal combustion engines; compressed air starters and compressors, compressor drives, compressed air tanks, compressed air lines and fittings for internal combustion engines; lubricating devices for internal combustion engines, power trains and for aggregates, namely oil pumps and pump drives, oil coolers, oil filters, oil centrifuges, oil lines and fittings; basic frames and elastic bearing components for internal combustion engines, power trains and for aggregates; internal combustion engines, namely internal combustion piston engines and gas turbines and their components for fixed and mobile machines; power trains and their components in conjunction with internal combustion engines for driving fixed and mobile machines, namely mechanical transmissions with fixed and switchable ratios; electrical equipment for internal combustion engines, namely electrical starters.

9 Electrical equipment and instruments for internal combustion engines, namely switchgears, lines, batteries, dynamos and generators; mechanical, hydraulic, pneumatic, electrical and electronic control and switching devices for internal combustion engines, power trains and for aggregates; mechanical, hydraulic, pneumatic, electrical and electronic measuring,

testing, warning and monitoring apparatus and instruments for internal combustion engines, power trains and for aggregates.

12 Internal combustion engines, namely internal combustion piston engines and gas turbines and their components for driving vehicles.

37 Repair and maintenance of internal combustion engines.

7 Dispositifs pour la modification de charge de moteurs à combustion interne, à savoir compresseurs d'alimentation mécaniques, turbocompresseurs, échangeurs thermiques, filtres à air, conduites d'air et accessoires, tuyaux d'échappement, silencieux; pompes d'alimentation et entraînements de pompe ainsi que filtres à carburant, conduits de carburants et accessoires, réservoirs à carburant, pompes d'injection, injecteurs et dispositifs d'injection (combinaison de pompe et d'injecteur) pour moteurs à combustion interne; démarreurs à air comprimé et compresseurs, entraînements de compresseurs, réservoirs à air comprimé, conduites d'air comprimés et accessoires pour moteurs à combustion interne, groupes motopropulseurs et pour groupes de machines, à savoir pompes à huile et entraînements de pompes à huile, refroidisseurs d'huile, filtres à huile, séparateurs d'huile, conduits d'huile et accessoires; cadres de base et composants de coussinets élastiques pour moteurs à combustion interne, groupes motopropulseurs et pour groupes de machines; moteurs à combustion interne, à savoir moteurs à pistons à combustion interne et turbines à gaz et leurs composants pour machines fixes et mobiles; groupes motopropulseurs et leurs parties en relation avec des moteurs à combustion interne pour l'entraînement de machines fixes et mobiles, à savoir transmissions mécaniques à rapports fixes et variables; équipement électrique pour moteurs à combustion interne, à savoir démarreurs électriques.

9 Equipement et instruments électriques pour moteurs à combustion interne, à savoir, appareillage de commutation, lignes, batteries, dynamos et générateurs; dispositifs mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques et électroniques de contrôle et de commutation pour moteurs à combustion interne, groupes motopropulseurs et pour groupes de machines; appareils et instruments de mesure, d'essai, d'avertissement et de contrôle mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques et électroniques pour moteurs à combustion interne, groupes motopropulseurs et pour groupes de machines.

12 Moteurs à combustion interne, à savoir moteurs à combustion interne à pistons et turbines à gaz ainsi que leurs éléments pour véhicules.

37 Réparation et maintenance de moteurs à combustion interne.

(822) DE, 22.01.2001, 300 76 772.2/12.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 772.2/12.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 27.03.2001

763 333

(732) Rainer Huch

August Bebel Strasse 1, D-38820 Halberstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.1; 26.1; 29.1.

(591) Black, red, green, yellow. / Noir, rouge, vert, jaune.

(511) 12 Apparatus for locomotion by land, air, or water.
25 Clothing, footwear, headgear.

28 Toys, games, gymnastic and sporting articles included in this class.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jouets, jeux, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

(822) DE, 22.08.2000, 300 62 829.3/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) 22.02.2001

763 334

(732) The London Metal Exchange Limited
56 Leadenhall Street, London EC3A 2DX (GB).

LME SELECT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software; computer programs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; pre-recorded video tapes, discs, DVDS, and CD ROMS; pre-recorded media bearing data images and software; publications in electronic form supplied on line the Internet.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Provision of business information; compilation and provision of trade and business price and statistical information; management and compilation of computerised databases; business research and conducting of surveys; business representative services; business appraisal for financial valuation; all the aforesaid services relating to the provision of commodity exchange services and the sale of common metals and their alloys.

36 Financial investment and speculation services; operation, supervision, regulation, administration and organisation of markets and exchanges; exchange market services relating to commodity futures contracts; trading in contracts on

stocks and commodities; brokerage of and dealing in commodities, futures, options; indices; stocks and bonds; clearing, matching and clearing house services; hedging, arbitrage and risk management services; compilation and provision of financial information online through the Internet or through computerised databases; provision of trading information, data, exchange prices and data on screen; provision of financial information via trading systems, all relating to commodities, metals and their ores; preparation and compilation of financial reports and analyses; compilation of financial data relating to recordal and regulation of financial, security and commodity exchange prices and advisory consultancy and information services relating thereto; quotation of commodity exchange prices.

42 Computer programming; rental of computer software; hosting the web sites of others; leasing access time to a computer database; installation and maintenance of computer software.

9 Logiciels informatiques; programmes informatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; bandes vidéo, disques, DVD, et cédéroms préenregistrés; supports préenregistrés contenant des données, images et logiciels; publications électroniques fournies, en ligne, sur Internet.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Renseignements d'ordre commercial; compilation et mise à disposition d'informations statistiques et tarifaires dans les domaines du commerce et des affaires; gestion et compilation de bases de données informatisées; étude et recherche dans le domaine des affaires; services de représentant commercial; évaluation financière dans le domaine des affaires; tous lesdits services se rapportant à des services de bourse de marchandises et à la vente de métaux communs et leurs alliages.

36 Services de spéculation et d'investissement financiers; exploitation, supervision, régulation, administration et organisation de marchés et de places boursières; services de bourse d'échange se rapportant à des contrats à terme sur marchandises; commerce de valeurs et marchandises; services d'intermédiaire et de courtier en bourse de marchandises, contrats à terme, options; indices; actions et titres; services de compensation et d'alignement; services de couverture, d'arbitrage et de gestion des risques; compilation et mise à disposition d'informations financières, disponibles en ligne, par le biais d'Internet ou de bases de données informatisées; affichage sur écran de renseignements commerciaux, prix et autres données; prestation d'informations financières par le biais de systèmes d'échange, toutes traitant de marchandises, métaux et leurs minerais; préparation et compilation d'analyses et rapports financiers; compilation de données financières relatives à l'enregistrement et au contrôle des tarifs d'échanges financiers, de marchandises et de valeurs et services de conseil et d'information dans ces domaines; cotation de prix des produits de base.

42 Programmation informatique; location de logiciels; hébergement des sites web de tiers; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; installation et maintenance de logiciels.

(821) GB, 25.08.2000, 2243647.

(300) GB, 25.08.2000, 2243647.

(832) CH, CN, CZ, HU, IS, JP, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 18.06.2001

763 335

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED

3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 29.1.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and testing equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and

production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 *Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semi-conducteurs; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

9 *Équipement, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.*

37 *Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs.*

(821) JP, 18.12.2000, 2000-136002.

(300) JP, 18.12.2000, 2000-136002.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 18.06.2001

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED

3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).



(531) 26.11.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and testing equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 *Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semi-conducteurs; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

9 *Équipement, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de pro-*

763 336

duction de semiconducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.

37 Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs.

(821) JP, 18.12.2000, 2000-136003.

(300) JP, 18.12.2000, 2000-136003.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 337**

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED
3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment,

machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and testing equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semiconducteurs; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

9 Equipement, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.

37 Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de produc-

tion d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs.

(821) JP, 21.12.2000, 2000-137442.

(300) JP, 21.12.2000, 2000-137442.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 338**

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED
3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).

TEL SERVICE ADVANTAGE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and testing equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semiconducteurs; équipements, machines et

appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

9 Equipement, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.

37 Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs.

(821) JP, 21.12.2000, 2000-137443.

(300) JP, 21.12.2000, 2000-137443.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 339**

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED
3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).



(531) 24.15; 27.5; 27.7.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and testing equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 *Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semiconducteurs; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

9 *Équipement, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.*

37 *Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance*

d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semiconducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semiconducteurs.

(821) JP, 21.12.2000, 2000-137444.

(300) JP, 21.12.2000, 2000-137444.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 20.06.2001

763 340

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED

3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481 (JP).



(531) 24.15; 27.7.

(511) 7 Metalworking machines, apparatus and instruments; chemical processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; painting machines and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Semiconductor testing equipment, machines and apparatus; probe cards; physicochemical apparatus and instruments; measuring apparatus, devices and instruments; power distribution or controlling apparatus, devices and instruments; optical apparatus and instruments; telecommunication machines, apparatus and instruments; electronic machines, apparatus and instruments and their parts; computer software for semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus; recorded video discs and tapes; measuring and controlling equipment and instruments for use in conjunction with semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus as mentioned in class 7; parts and fittings for all the aforesaid goods.

37 Repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor testing equipment, machines and apparatus; repair or maintenance of measuring devices and tes-

ting equipment and instruments; repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; providing information on repair or maintenance of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus; cleaning of semiconductor manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus, liquid crystal display manufacturing, processing and production equipment, machines and apparatus and semiconductor testing equipment, machines and apparatus.

7 *Machines, appareils et instruments à travailler les métaux; machines et appareils de traitement chimique; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production de semi-conducteurs; équipements, machines et appareils pour la fabrication, le traitement et la production d'affichages à cristaux liquides; machines et appareils pour la peinture; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

9 *Équipement, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; plaquettes de vérification par sonde; appareils et instruments physicochimiques; appareils, dispositifs et instruments de mesure; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de réglage d'énergie; appareils et instruments optiques; machines, appareils et instruments de télécommunication; machines, appareils et instruments électroniques et leurs pièces; logiciels destinés à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, à des équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et à des équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; disques et bandes vidéo enregistrés; équipements et instruments de mesure et de réglage utilisés conjointement avec les équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs mentionnés en classe 7; pièces et éléments des produits précités.*

37 *Réparation ou maintenance de fours industriels; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs; réparation ou maintenance de dispositifs de mesure et d'équipements et d'instruments d'essai; réparation ou maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; mise à disposition d'informations concernant la réparation ou la maintenance d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, et d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides; nettoyage d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production de semi-conducteurs, d'équipements, machines et appareils de fabrication, de traitement et de production d'affichages à cristaux liquides, et d'équipements, machines et appareils d'essai de semi-conducteurs.*

(821) JP, 21.12.2000, 2000-137445.

(300) JP, 21.12.2000, 2000-137445.

(832) CH, CN, LI, NO, RO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 01.08.2001

763 341

(732) H.P. Bulmer Limited

The Cider Mills, Plough Lane, Hereford, HR4 0LE (GB).

(842) A Company incorporated in England and Wales, England and Wales (part of the United Kingdom).

BULMERS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beers, lagers, ale, porter, stout; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit juices and fruit drinks.

32 *Bières, bières blondes, ale, porter, stout (variété de bière anglaise); eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.*

(821) GB, 16.07.2001, 2275434.

(300) GB, 16.07.2001, 2275434.

(832) AU, ES, GR, JP, KE, PT.

(580) 06.09.2001

(151) 18.06.2001

763 342

(732) Physoptics Opto-Electronic GmbH

15b, Münchner Strasse, D-82319 Starnberg (DE).

2nd Sight

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Interactive optoelectronic visor, in particular as an optical interface for computer systems in 2-D and 3-D, in particular for mobile telecommunication and data communication; interactive optoelectronic visor, in particular for eye-mouse operation of a computer system in 2-D and 3-D, in particular for mobile telecommunication and data communication; optoelectronic 3-D visor for CAD systems; universal optoelectronic visor, in particular for supporting color vision and focused vision; optoelectronic supporting 2-D and 3-D vision systems, namely helmet and head-worn displays, in particular for the fields of telemedicine, surgery and for operating remote-controlled land, air and water vehicles and apparatuses; optoelectronic visor as an automobile pilot assistant system, in particular for vision enhancement in fog, for glare reduction, for supporting color vision at night and during dusk, for distance control, and as a braking aid, curve warning systems, backup aid and nod-off alarm system; optoelectronic visor for infotainment and for superimposition of supplementary information.

42 Computer programming for data processing; scientific and industrial research; technical consultation for innovative technologies; development, exploitation of industrial property rights and licences for industrial property rights and know-how.

9 *Visière opto-électronique interactive, notamment en tant qu'interface optique pour systèmes informatiques à deux dimensions et à trois dimensions, notamment pour la télécommunication mobile et la communication de données; visière opto-électronique interactive, plus particulièrement pour la commande oculaire d'un système informatique à deux et à trois dimensions, notamment pour la télécommunication mobile et la communication de données; visière opto-électronique à trois dimensions pour systèmes de CAO; visière opto-électronique universelle, notamment pour la vision en couleur et la vision focalisée; systèmes de vision opto-électroniques à deux et à trois dimensions, à savoir casque et écran à porter sur la tête, notamment pour les domaines de la télé médecine, de la chirurgie et pour la conduite de véhicules et d'appareils terrestres, aériens et nautiques commandés à distance; visière opto-électronique en tant que système d'assistance d'un pilote automobile, notamment pour l'amélioration de la vision dans le brouillard, pour la réduction de l'éblouissement, pour favoriser la vision de la couleur la nuit et dans l'obscurité, pour le contrôle des distances et comme aide au freinage, systèmes pour l'avertissement de courbes, aides à la marche arrière et système d'avertissement de l'endormissement; visière*

opto-électronique pour divertissement instructif et pour la surimpression d'informations supplémentaires.

42 *Programmation pour le traitement des données; recherche scientifique et industrielle; conseils techniques en matière de technologies innovantes; développement, exploitation de droits de propriété industrielle et de licences pour des droits de propriété industrielle et de savoir-faire.*

(822) DE, 11.06.2001, 300 93 456.4/09.

(300) DE, 21.12.2000, 300 93 456.4/09.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 343**

(732) MURAKAMI CORPORATION
12-25, Miyamoto-cho, Shizuoka-shi, Shizuoka
422-8569 (JP).

(750) MURAKAMI CORPORATION, 748, Hyoudayu, Fuijieda-shi, Shizuoka 426-8601 (JP).



(531) 26.5; 26.13; 27.5.

(511) 12 Rearview mirrors (of automobiles), automobiles and their parts and accessories, rearview mirrors (of two-wheeled motor vehicles), rearview mirrors (of bicycles), two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and accessories, vessels and their parts and accessories (other than "air cushion vehicles"), air-cushion vehicles, aircraft and their parts and accessories, railway rolling stock and their parts and accessories, railway rolling stock and their parts and accessories, baby carriages (prams), rickshaws, sleighs and sleds, wheelbarrows, carts, horse drawn carriages, riyakah (bicycle trailers), adhesive rubber patches for repairing tubes or tires.

12 *Rétroviseurs (d'automobiles), automobiles, leurs éléments et accessoires, rétroviseurs (de véhicules à deux roues motorisés), rétroviseurs (de bicyclettes), véhicules à deux roues motorisés, bicyclettes, leurs éléments et accessoires, bateaux, (autres qu'aéroglosses), leurs éléments et accessoires aéroglosses, aéronefs, leurs éléments et accessoires, matériel ferroviaire roulant, leurs éléments et accessoires, poussettes (landaus), pousse-poussettes, traîneaux et luges, bromettes, chariots, voitures tirées par des chevaux, riyakah (remorques de bicyclettes), rustines pour la réparation de pneus ou de chambres à air.*

(821) JP, 17.07.2001, 2001-65168.

(832) AT, AU, BX, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, NO, PL, PT, RU, SE, SG, SK.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **06.03.2001** **763 344**

(732) LEGRAND
128, avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny,
F-87000 LIMOGES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

VOLTIMUM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareillages et instruments pour l'alimentation en courant électrique, la conduite, la transmission, la distribution

ou la réparation du courant électrique; appareillages électriques d'installations; interrupteurs; interrupteurs-sectionneurs; commutateurs; disjoncteurs; relais; tores; répartiteurs; coupe-circuit; cartouches fusibles; cartouches industrielles (électricité); raccordements électriques; boîtiers de raccordement électrique; peignes d'alimentation; borniers; parafoudres; poussoirs électriques; voyants électriques; variateurs; minuteries; télérupteurs; contacteurs; interrupteurs horaires; appareillages électriques de commande de chauffage et de gestion de l'énergie; programmeurs de chauffage; thermostats; délesteurs; compteurs; ampèremètres; voltmètres; transformateurs; auto-transformateurs; ronfleurs; sonneries (appareils avertisseurs); carillons (appareils de signalisation); appareils et instruments d'alarme; détecteurs; coffrets de gestion des asservissements liés à l'alarme incendie; coffrets et armoires pour appareillages électriques ou électroniques et équipements pour ceux-ci; tableaux d'abonnés (électricité); goulottes, moulures, plinthes et colonnes pour appareillages et conducteurs électriques; chemins de câbles pour conducteurs électriques; dalles techniques de distribution (électricité); blocs d'appareillages électriques d'installations; boîtes de dérivation (électricité); barrettes de connexion; connecteurs; plots de dérivation; grilles de dérivation; bornes (électricité); barrettes de coupure; fiches (connecteurs); adapteurs (électricité); cordons prolongateurs; prises; blocs multiprises; programmeurs ménagers; enrouleurs de câbles électriques; appareils gestionnaires d'ambiances lumineuses; commandes électriques de volets roulants; commandes électriques de stores; commandes électriques d'éclairage; sorties de câbles; tableaux d'appel; supports, cadres, plaques, adaptateurs et mécanismes pour appareillages électriques d'installations; boîtes d'encastrement (électricité); émetteurs; récepteurs; antennes; appareils de commande par téléphone de chauffage et autres fonctions; contacts électriques pour portes; portiers d'immeubles et de villas; interphones; vidéophones; gâches électriques; commandes à clavier codé pour contrôle d'accès; télécommandes; commandes à infrarouge; interfaces pour détecteurs; sirènes; coffrets à sirène; centrales de réception radio-télévision (amplificateurs de signaux hertziens et satellites); appareillages électriques de commande et de gestion de l'éclairage; lecteurs autonomes de contrôle d'accès à clés électroniques pour ceux-ci; panneaux de brassage (connexions électriques); tiroirs pour fibres optiques; coffrets de télécommande; ventouses électromagnétiques et asservissements pour portes coupe-feu et d'issue de secours; coffrets d'alimentation électrique de secours; diffuseurs sonores pour évacuation d'urgence; coffrets de commande d'issues de secours et de systèmes d'extinction; coffrets pour coupure d'urgence ou arrêt d'urgence; commandes pour ventilateurs de désenfumage; centrales d'alarme; feux tournants (signalisation); feux clignotants; feux à éclats; signalisation lumineuse; feux clignotants et sonores; consoles (pupitres) et armoires-conssoles pour appareillages électriques ou électroniques et équipements pour ceux-ci; passe-fil (électricité); conduits pour câbles électriques; démarreurs ralentisseurs progressifs; alimentations électriques; blocs de jonction; modules de commande; modules à diodes; embouts de câblage; repères pour conducteurs électriques; colliers pour conducteurs et équipements électriques; boutons-poussoirs à impulsion et boutons tournants pour la commande électrique et la signalisation; boutons de coupure d'urgence "coup de poing"; avertisseurs industriels; fiches et prises industrielles; coffrets de prises industrielles; socles de connecteurs; prises mobiles; appareils, dispositifs et instruments pour l'enseignement et la formation techniques en électricité et électronique ainsi qu'en matière de montage, installation, utilisation et maintenance d'appareillages et installations électriques, y compris: panneaux pédagogiques câblés, revêtus de circuits, d'équipements et/ou d'appareillages électriques, tableaux synoptiques, appareils et installations de simulation; lots de pièces constitutives d'appareils ou appareillages électriques ou électroniques prêts à être montés, à buts d'enseignement et de formation techniques; cassettes vidéo et disques vidéo numériques préenregistrés de films à buts d'enseignement et de formation techniques, tous dans le domaine des appa-

reillages électriques d'installations; logiciels d'enseignement, d'instruction et de formation, notamment sous forme de disquettes, de cédéroms, de bases de données enregistrées, tous dans le domaine des appareillages électriques d'installations; pièces et parties constitutives de tous les produits précités; logiciels d'aide à la conception et réalisation d'installations électriques, d'aide à la détermination des nature, qualité, caractéristiques et quantités d'appareillages et matériel nécessaires à ces fins ainsi que des règles normatives et de conformité applicables à ceux-ci, logiciels d'aide à la rédaction des descriptifs des appareillages et matériel précités, de chiffrage et réactualisation des devis correspondants, de commande des appareillages et matériel précités, de facturation, de visualisation du prix de revient, d'aide à la vente, de suivi de chantiers; logiciels de tracé de plans d'installations électriques; logiciels de prise et de gestion de commandes, notamment d'appareillages électriques d'installations, avec chiffrage au tarif du distributeur; logiciels de gestion de fichiers de clients; logiciels d'exploration permettant d'accéder à des services d'information numérique sur des réseaux informatiques et télématiques, de rechercher et visualiser des données et informations (telles que: catalogues et documentations électroniques, notices de produits, certificats de conformité, logiciels d'études, argumentaires multimédias, schémas de câblage, logiciels de prise et gestion de commandes avec chiffrage au tarif du distributeur), tous dans le domaine des appareillages électriques d'installations; bases de données enregistrées en matières d'appareillages électriques d'installations; logiciels de repérage des conducteurs et composants entrant dans la réalisation d'équipements électriques, notamment des câbles et appareillages dans les coffrets et armoires électriques; tables traçantes de repérage pour installations et circuits électriques; dispositifs d'affichage électronique ou optique de conducteurs et composants d'équipements électriques; logiciels de création d'étiquettes pour identification d'appareils électriques modulaires et de circuits; logiciels d'études de tableaux de distribution (électricité), notamment de leur nomenclature, de leur plan d'installation, de leur prix de revient et coût d'installation.

11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de ventilation, d'aération, de climatisation, de distribution d'eau et de fluides; pièces et parties constitutives de tous les produits précités.

16 Produits de l'imprimerie ayant trait aux appareillages électriques d'installations ainsi qu'aux domaines des installations électriques, de l'éclairage, de la commande électrique, de la signalisation, de la surveillance, de l'alarme, du contrôle d'accès et/ou de la domotique; guides et manuels imprimés pour l'utilisation de logiciels en matière d'appareillages électriques d'installations ou destinés aux électriciens et installateurs d'appareillages électriques; matériel et support pédagogiques, tous pour l'enseignement et la formation techniques en électricité ainsi qu'en matière de montage, installation, utilisation et maintenance d'appareillages et installations électriques, y compris: dossiers pédagogiques, cahiers et dossiers de travaux pratiques et corrigés, classeurs (reliures), fiches, transparents, guides, manuels, notices de montage et de maintenance, schémas, affiches, catalogues, panneaux pédagogiques, maquettes.

35 Publicité; distribution de matériel promotionnel et publicitaire, à savoir de tracts, prospectus, catalogues, imprimés et échantillons; publication et diffusion d'annonces et de textes promotionnels et publicitaires; location d'espaces publicitaires; publication de textes publicitaires; constitution et mise à jour de documentation commerciale et publicitaire et de catalogues de produits et services; constitution et mise à jour de fichiers de clients; sélection de produits et de services (pour des tiers); services de mercatique; démonstration de produits; publicité par correspondance; affichage; publicité et promotion radiophoniques, télévisées, télématiques, cinématographiques ainsi que sur des réseaux de télécommunications ou informatiques; organisation d'expositions et d'animations à buts commerciaux et/ou promotionnels et/ou de publicité; services d'informations commerciales et d'affaires; aide aux entreprises dans leur stratégie commerciale; aide à la direction des affaires;

administration commerciale; compilation et exploitation de données statistiques; information statistique; recherche et étude de marché; enquête de marché; sondage d'opinion; relations publiques; agences d'informations commerciales; services d'abonnement à des journaux et périodiques (pour des tiers); reproduction de documents; mise en page de documents; travaux de bureau; gestion, recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; services de ventes aux enchères; services de ventes aux enchères par le biais de réseaux de communications électroniques; services de renseignement pour des tiers dans le domaine des affaires, de l'administration commerciale et de la gestion des entreprises; services de clubs et programmes de fidélisation pour la clientèle, tous à buts commerciaux et/ou promotionnels et/ou de publicité; tous les services précités se rapportant aux domaines des appareillages électriques d'installations, des installations électriques, des appareils, appareillages et installations d'éclairage, de commande électrique, de signalisation, de surveillance, d'alarme, de contrôle d'accès et/ou de domotique; les services précités étant consultables ou disponibles par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunications ou informatiques; abonnements à des services de télécommunications.

36 Services de paiement sécurisé sur des réseaux de télécommunications ou informatiques.

37 Services d'installation, d'entretien, de maintenance et de réparation d'appareillages électriques d'installations, d'installations électriques, d'appareils, appareillages et installations d'éclairage, de commande électrique, de signalisation, de surveillance, d'alarme, de contrôle d'accès et/ou de domotique; services d'assistance dans les domaines précités, par téléphone ou par réseaux de communications électroniques.

38 Services de télécommunications; télécommunications par satellite; télécommunications par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunications ou informatiques; communications téléphoniques, radiophoniques, par terminaux d'ordinateurs, télématiques, par ordinateur de réseau; communications par réseaux de fibres optiques; transmission d'informations par réseaux de communications électroniques; émissions radiophoniques et télévisées; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; transmission de sons, d'images, de données, de textes, de messages, y compris transmission assistée par ordinateur; transmission de télécopies; services téléphoniques; services radiotéléphoniques; services de téléconférence, audio et/ou vidéo; messagerie électronique; location d'appareils de télécommunications; services d'informations en ligne; services de transmission, fourniture ou affichage d'informations ou données à partir d'une banque de données informatique ou à travers des réseaux de communications électroniques.

40 Services d'assemblage (pour des tiers) d'appareillages électriques d'installations, d'installations électriques, d'appareils, appareillages et installations d'éclairage, de commande électrique, de signalisation, de surveillance, d'alarme, de contrôle d'accès et/ou de domotique.

41 Enseignement et formation techniques en électricité et électronique appliqués aux appareillages électriques d'installations; enseignement et formation en matière de montage, installation, utilisation et maintenance d'appareillages électriques d'installations, d'installations électriques, d'appareils, appareillages et installations d'éclairage, de commande électrique, de signalisation, de surveillance, d'alarme, de contrôle d'accès et/ou de domotique; formation à l'utilisation de logiciels dans les domaines précités; informations en matière d'enseignement et de formation techniques dans les domaines précités; édition, prêt et location de tous supports imprimés, audio et audiovisuels enregistrés, y compris de cassettes et disques audio et/ou vidéo, de disques optiques compacts visuels et audiovisuels, de livres, de journaux, de magazines, de journaux et magazines électroniques, de périodiques, de bulletins d'informations, de publications, de brochures, de manuels, de guides, ayant tous trait aux appareillages électriques d'installations ou destinés à des électriciens et installateurs d'appareillages

électriques; les services précités étant consultables ou disponibles notamment par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunications ou informatiques.

42 Informations techniques en matière d'appareillages électriques d'installations, d'installations électriques, d'appareils, appareillages et installations d'éclairage, de commande électrique, de signalisation, de surveillance, d'alarme, de contrôle d'accès et/ou de domotique; conception, mise au point, maintenance, mise à jour, prêt et location de programmes d'ordinateurs, de logiciels et de bases de données, en matière d'appareillages électriques d'installations ou destinés à des électriciens et installateurs d'appareillages électriques ou à buts d'enseignement et de formation techniques; location de temps d'accès aux bases de données précitées et à des sites sur des réseaux de communications électroniques en matière d'appareillages électriques d'installations; ingénierie, expertises, conseils et consultations professionnels, établissement de plans, consultation technique, recherches techniques, tous dans le domaine des appareillages électriques d'installations, des installations électriques, de l'éclairage, de la commande électrique, de la signalisation, de la surveillance, de l'alarme, du contrôle d'accès, de la domotique; clubs de rencontres entre professionnels concernés par les appareillages électriques d'installations; les services précités étant consultables ou disponibles par voie télématique ou sur des réseaux de télécommunications ou informatiques.

9 Apparatus and instruments for electric current supply, conducting, transmitting, distribution or repair; electrical fittings and wiring accessories; switches; section switches; changeover switches; relays; toroids; distribution frames; cut-outs; fuse cartridges; industrial cartridges (electrical); electrical connections; electrical connection boxes; supply harnesses; terminal blocks; lightning arresters; push actuators; electric indicator lamps; dimmers; time-lag switches; telerrupters; contactors; timer switches; electric control devices for heating and energy management; heating programmers; thermostats; load shedders; meters; ammeters; voltmeters; transformers; autotransformers; buzzers; bells (alarm apparatus); chimes (signalling apparatus); alarm apparatus and instruments; detectors; control and command apparatus controlled by fire alarm systems; boxes and cabinets for electric and electronic apparatus and fittings therefor; subscriber boards (electricity); trunking, mini-trunking, skirting trunking and columns for electrical apparatus and electric conductors; cable trays for electric conductors; technical distribution slabs (electricity); electrical fittings and wire accessory units; junction boxes (electricity); plug connectors; connectors; junction contacts; junction grids; terminals (electricity); cut-out bars; plugs (connectors); adapters (electricity); extension cords; sockets; multi-outlet socket blocks; household programmers; electric cable winding devices; control apparatus for atmospheric lighting; electric controls for roller shutters; electric controls for blinds; electric controls for lighting; cable outlets; call panels; supports, surrounds, plates adapters and mechanisms for electrical fittings and wiring accessories; flush boxes (electricity); transmitters; receivers; aeri-als; apparatus for controlling heating and other functions by telephone; electric contacts for doors; door interphones for buildings and houses; interphones; videophones; electric strikers; controls with coded keypads for access control; remote controls; infrared controls; interfaces for detectors; sirens; boxes for sirens; radio and television reception central units (terrestrial and satellite signal amplifiers); electric apparatus for controlling and managing lighting; self-contained access control readers and electronic keys therefor; feed-through and/or patch panels (electrical connections); drawers for optical fibres; remote control boxes; electromagnetic suction cups and automatic controls for fire doors and emergency exits; emergency electricity supply cabinets; audio diffusers for emergency evacuation; control boxes for emergency exits and extinguisher systems; boxes for emergency cut-out or stop devices; controls for smoke removal fans; alarm central units; rotating lights (signalling); flashing lights; blinking lights; lu-

minous signals; flashing lights with audio signal; consoles (desks) and cabinet-consoles for electrical or electronic apparatus and fittings therefor; feed-through sleeves (electricity); ducting for electric cables; progressive starter retarders; electric power supplies; junction blocks; control modules; modules with diodes; cable end caps; markers for electric conductors; clamps for conductors and electrical fittings; momentary contact push-buttons and turning knobs for electric controls and signalling; mushroom head emergency cut-out buttons; industrial alarms; industrial plugs and sockets; industrial socket cabinets; connector bases; moveable sockets; apparatus, devices and instruments for technical teaching and training in electricity and electronics as well as in the assembly, installation, use and maintenance of electrical apparatus and installations, including cabled teaching panels, equipped with electrical circuits, fittings and/or apparatus, synoptical switchboards, simulation apparatus and installations; batches of ready-to-mount parts and fittings for electrical or electronic apparatus, for the purposes of technical education and training; video cassettes and digital video discs pre-recorded with films intended for technical education and training purposes, all in the area of electrical fittings and wiring accessories; software for education, instruction and training, notably in the form of floppy disks, CDRoms, recorded data bases, all in the area of electrical fittings and wiring accessories; parts and fittings for all the aforesaid goods; software to aid in the design and creation of electrical installations, to aid in the determination of the nature, quality, properties and quantities of apparatus and equipment necessary to these ends as well as of the rules of standardisation and conformity applicable to the latter, to aid in the writing of the descriptions of the aforesaid apparatus and equipment, in the costing and updating of the corresponding quotations, in the ordering of the aforesaid apparatus and, in the invoicing, the displaying of costs prices, to aid in sales, in the monitoring of worksites; software for producing drawings of electrical installations; software for taking and managing orders, notably for electrical fittings and wiring accessories, with costing at the distributor's prices; software for managing customer files; exploration software allowing access to digital information services on computer and data telematics networks, the retrieval and displaying of data and information (such as: catalogues, electronic documentation, product manuals, certificates of conformity, study software, multimedia presentations, wiring diagrams, software for taking and managing orders with costing at the distributor's prices), all in the area of electrical fittings and wiring accessories; recorded data bases in the area of electrical fittings and wiring accessories; software for the identification of conductors and components entering into the construction of electrical equipment, notably of the cables and apparatus in the electrical cabinets and boxes; plotting tables for the identification of electrical installations and circuits; electronic or optical devices for displaying the conductors and components in electrical fittings; software for creating labels for identifying modular electrical apparatus and circuits; software for designing distribution boards (electricity), notably the lists of parts, layout drawings, cost prices and installation costs.

11 Apparatus and installations for lighting, heating, refrigerating, ventilating, aerating, air conditioning, water and fluid supply; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Printed matter concerning electrical fittings and wire accessories, as well as the areas of electrical installations, lighting, electric control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation systems; printed guides and manuals concerning the use of software in the area of electrical fittings and wiring accessories or intended for electricians and the installers of electrical apparatus; pedagogical materials and support for technical education and training in electricity as well as in the areas of assembly, installation, use and maintenance of electrical apparatus and installations, including: pedagogical files, writing books and practical work files or corrections, files (bindings), index cards, transparencies (stationery), guides, manuals, instruction and maintenance no-

tes, diagrams, posters, catalogues, pedagogical boards, models.

35 Advertising; distribution of promotional and advertising material, namely leaflets, prospectuses, catalogues, printed matter and samples; publication and dissemination of advertising matter and promotional and advertising texts; rental of advertising space; publication of advertising texts; constitution and updating of commercial and advertising material and catalogues of goods and services; constitution and updating of customer files; selection of goods and services (for others); marketing services; demonstration of goods; advertising by mail order; bill-posting; radio, television, telematic and cinema advertising and promotion, as well as on telecommunications or computer networks; organisation of exhibitions and events for commercial and/or promotional and/or advertising purposes; commercial and business information services; assistance to companies with their commercial strategy; business management assistance; commercial administration; compilation and exploitation of statistical data; statistical information; marketing research and studies; market surveys; opinion polls; public relations; commercial information agencies; arranging newspaper and periodical subscriptions (for others); document reproduction; document layout; office work; management, collection and systematisation of data in a central file; computerised file management; auctioneering services; auctioneering services by means of electronic communications networks; inquiries services for others in the areas of business, commercial administration and company management; loyalty club or programme services for clientele, all for commercial and/or promotional and/or advertising purposes; all the aforesaid services relating to the areas of electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electric control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation system apparatus and installations; the aforesaid services being consultable or available by telematic means or on telecommunications or computer networks; subscriptions to telecommunications services.

36 Secure payment services on telecommunications and computer networks.

37 Installation, servicing, maintenance and repair services for electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electrical control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation system apparatus and installations; assistance services in the aforesaid areas, by telephone or by electronic communications networks.

38 Telecommunications services; satellite telecommunications; telecommunications by telematic means or on telecommunications or computer networks; communications by telephone and radio, by computer terminals, telematics, by network computer; communications by fibre optic networks; transmission of information by electronic communications networks; radio and television broadcasting; broadcasting of radio and television programmes; transmission of sound, images, data, text, messages, including computer-aided transmission; facsimile transmission; telephone services; radio telephone services; audio and/or video teleconference services; electronic mail; rental of telecommunications apparatus; on-line information services; data or information transmission, supply or display services using a computer data bank or by means of electronic communications networks.

40 Custom assembling (for others) of electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electric control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation system apparatus and installations.

41 Technical education and training in electricity and electronics applied to electrical fittings and wiring accessories; education and training in the assembly, installation, use and maintenance of electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electric control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation system apparatus and installations; training in the use of software in the aforesaid areas; information on technical edu-

cation and training in the aforesaid areas; publishing, lending and rental of all printed, recorded audio and audiovisual supports, including audio and/or video cassettes and disks, visual and audiovisual compact optical disks, books, newspapers, magazines, electronic newspapers and magazines, periodicals, information bulletins, publications, brochures, manuals, guides, all relating to electrical fittings and wiring accessories, or intended for electricians and installers of electrical apparatus; the aforesaid services being consultable or available notably by telematic means or on telecommunications or computer networks.

42 Technical information about electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electric control, signalling, surveillance, alarm, access control and/or home automation system apparatus and installations; design, development, maintenance, updating, lending and rental of computer programmes, software and data bases, concerning electrical fittings and wiring accessories or intended for electricians and installers of electrical apparatus or for the purposes of technical education and training; rental of access time to the aforesaid data bases and to sites on electronic communications networks in the area of electrical fittings and wiring accessories; engineering, surveys, professional consultancy, production of drawings, technical consultancy, technical research, all in the areas of electrical fittings and wiring accessories, electrical installations, lighting, electric control, signalling surveillance, alarm, access control, home automation systems; clubs for contacts between professionals concerned by electrical fittings and wiring accessories; the aforesaid services being consultable or available by telematic means or on telecommunications or computer networks.

(822) FR, 11.09.2000, 00 3 050 955; 09.10.2000, 00 3 056 553.

(300) FR, 11.09.2000, 00 3 050 955; classes 09, 11 / classes 09, 11

(300) FR, 09.10.2000, 00 3 056 553; classes 16, 35, 36, 37, 40, 41, 42 / classes 16, 35, 36, 37, 40, 41, 42

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 345**

(732) AVON PRODUCTS, Inc.

Société Américaine

1345 Avenue of the Americas, New York, NY 10105-0196 (US).

(812) FR.

(842) société américaine, ETATS-UNIS D'AMERIQUE.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de parfumerie, d'hygiène et de beauté, à savoir les fards, crèmes et lotions cosmétiques, brillantines, shampoings, dentifrices, teintures pour les cheveux, savons de toilette; savons, savons désodorisants, eaux de toilettes, eaux de senteur, huiles essentielles, huiles de toilette, huiles d'amandes et laits d'amandes à usage cosmétique, laits de toilette, teintures pour la toilette, produits de toilette contre la transpiration, cosmétiques, rouge à lèvres, ouate à usage cosmétique, poudre pour le maquillage, produits cosmétiques pour les soins de la peau, préparations cosmétiques pour le bain, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, crèmes cosmétiques, crayons à usage cosmétique, produits de démaquillage, fards, guides en papier

pour farder les yeux, laques pour les ongles à usage cosmétique, pommades à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, shampooings, lotions pour les cheveux, teintures cosmétiques, produits pour le rasage, lotions après rasage, produits de soins pour la bouche non à usage médical, talc pour la toilette, dépilatoires, lotions pour les cheveux, bains de crèmes pour les cheveux, bains d'huiles pour les cheveux, pierres à adoucir, pierres à polir, pierre ponce, blocs de poudre et de rouge, rouges à lèvres, rouges, poudres, toniques, crèmes et lotions cosmétiques pour le visage, la peau et les mains, crèmes et crayons styptiques à usage cosmétique, sels et huiles pour le bain à usage non médical; compositions désodorisantes et rafraîchissantes à usage personnel, dépilatoires, crèmes et extraits d'hamamelis astringents à usage non médical, préparations pour le rinçage des cheveux, huiles et lotions pour les cheveux, préparations toniques pour les cheveux, lotions pour la barbe, préparations pour shampooings, préparations capillaires, préparation cosmétique pour les cheveux à base de tafia de laurier, vernis et crème pour les ongles, préparation cosmétique pour enlever ou mettre le vernis sur les ongles, huiles cosmétiques pour l'épiderme, crèmes cosmétiques et préparation cosmétique adoucissante, préparations pour nettoyer les dents.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery, sanitary and beauty products, namely make-up, cosmetic lotions and cosmetic creams, brilliantines, shampoos, dentifrices, hair tints, toilet soaps; soaps, deodorant soaps, eaux de toilette, scented water, essential oils, oils for toilet purposes, almond oils and milk of almonds for cosmetic use, cleansing milk, colorants for toilet purposes, antiperspirants, cosmetics, lipstick, cotton wool for cosmetic purposes, make-up powder, cosmetic products for skin care, cosmetic bath preparations, cotton buds for cosmetic purposes, cosmetic creams, cosmetic pencils, make-up removing preparations, make-up, paper guides for eye make-up, nail varnish for cosmetic purposes, pomades for cosmetic purposes, cosmetic sun-tan preparations, shampoos, hair lotions, cosmetic dyes, shaving products, after-shave lotions, non-medicated mouth care products, talcum powder, depilatories, hair lotions, cream baths for hair care, oil baths for hair care, smoothing stones, rubbing stones, pumice stones, powder and rouge tablets, lipsticks, rouges, powders, tonics, creams and cosmetic lotions for the face, skin and hands, creams and styptic pencils for cosmetic use, bath salts and essences for non-medical use; deodorant and refreshing compositions for personal use, creams and astringent hamamelis extracts for non-medical use, preparations for rinsing the hair, hair oils and lotions, hair tonic preparations, lotions for beards, shampoo preparations, hair care preparations, cosmetic bay rum preparation for hair care, nail varnish and nail cream, cosmetic preparation for removing or applying nail varnish, cosmetic oils for the epidermis, cosmetic creams and cosmetic softening preparation, tooth cleaning preparations.

(822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 322.

(300) FR, 18.01.2001, 01 3077322.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

(151) 21.06.2001

763 346

(732) Hubert FOSODEDER

10, Albertsham, A-4902 Wolfsegg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, gris.

(511) 6 Fenêtres et portes métalliques; garnitures métalliques de fenêtres, châssis métalliques de fenêtres; rebords métalliques intérieurs et extérieurs de fenêtres; revêtements métalliques intérieurs et extérieurs de fenêtres et de portes.

19 Fenêtres et portes non métalliques; châssis de fenêtres non métalliques; rebords non métalliques intérieurs et extérieurs de fenêtres; revêtements non métalliques intérieurs et extérieurs de fenêtres et de portes.

20 Garnitures non métalliques de fenêtres.

42 Planification pour la construction de systèmes de revêtements pour fenêtres et portes, élaboration de systèmes de revêtements pour fenêtres et portes.

(822) AT, 16.04.1999, 181627.

(831) CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 14.05.2001

763 347

(732) FuJian JinJiang YaShiDa Food Co., Ltd.

(FuJianSheng JinJiangShi

YaShiDa ShiPin YouXian GongSi)

LuoShan SheDian, JinJiang, CN-362216 FuJian Province (CN).



(531) 26.1; 27.5; 28.3.

(561) BO ER

(511) 29 Chips au goût de crevettes.

30 Farine de soja, flocons au goût de langouste, crèmes glacées, chocolat, thé, condiments, préparations aromatisées à usage alimentaire, crème fouettée (produits pour stabiliser la crème), produits de cacao, sucre, confiserie, gelées comestibles (confiserie); miel, biscuits, tourtes, produits de minoterie, flocons d'avoine.

(822) CN, 14.05.2001, 1571147.

(831) BY, CU, CZ, EG, HU, KP, MN, PL, RO, RU, UA, UZ, VN, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 29.05.2001

763 348

(732) Jost-Alexander Hoos

Butznickelstraße 26, D-61479 Schlossborn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc, vert.

(511) 34 Tabac et produits de tabac, en particulier cigares, cigarillos, cigarettes, tabacs à fumer, tabac à chiquer, tabac à priser, produits de remplacement du tabac (sauf pour des buts médicaux); articles pour fumeurs, en particulier tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares, étuis à cigarettes, cendriers (les produits précités n'étant pas en métaux précieux leurs alliages ou en plaqué); porte-pipes, cure-pipes, tamis de pipes, coupe-cigares, briquets, appareils de poche pour rouler des cigarettes, papier à cigarettes, cigarettes et filtres de pipes, pipes et narguilés, en particulier en verre, en résines acryliques et en céramique; allumettes; emballages pour produits de tabac.

(822) DE, 19.02.2001, 300 92 238.8/34.

(300) DE, 19.12.2000, 300 92 238.8/34.

(831) AT, BX, CH, ES.

(580) 06.09.2001

(151) 14.06.2001

763 349

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

BX SONIC

(511) 10 Articles médicaux, à savoir prothèses endovasculaires (dites "stents") et leurs parties et accessoires.

(822) BX, 02.02.2001, 684507.

(300) BX, 02.02.2001, 684507.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 08.06.2001

763 350

(732) Fuchs Petrolub AG

Friesenheimer Straße 17, D-68169 Mannheim (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Bleu, rouge et blanc.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs).

37 Soins, nettoyage, entretien, maintenance et réparation de véhicules automobiles.

42 Surveillance et contrôle de véhicules automobiles pour leur sécurité de fonctionnement et de service; expertises techniques concernant la sécurité de fonctionnement et de service de véhicules automobiles.

(822) DE, 07.05.2001, 300 77 035.9/04.

(831) CN, CZ.

(580) 06.09.2001

(151) 12.07.2001

763 351

(732) PARMA ASSOCIAZIONE CALCIO S.P.A.

1, Via Partigiani d'Italia, I-43100 PARMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 29.1.

(571) La marque est constituée par une illustration représentant une abeille de fantaisie portant des culottes courtes jaunes avec une bande latérale bleue, un tee-shirt à rayures alternativement jaunes et bleues, un petit chapeau bleu et jaune avec une visière bleue et des chaussures de football stylisées noires et jaunes, et tenant avec la main droite un ballon de football blanc et noir; l'abeille ayant le nez rouge, l'aiguillon noir traversé par une bande jaune, les ailes blanches et veinées qui sortent postérieurement du tee-shirt et les antennes noires qui sortent antérieurement.

(591) Jaune, bleu, rouge, noir et blanc.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer.

18 Bourses, sacs à main, serviettes, portefeuilles, sacs à dos; articles en cuir et imitation du cuir non compris dans d'autres classes.

25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

41 Distraction et récréation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 12.07.2001, 848629.

(300) IT, 23.03.2001, BO2001C000338.

(831) CN.

(580) 06.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 352**

(732) Women's Secrets, S.A.
Avda. del Llano Castellano 51, E-28034 MADRID (ES).

ME

women'ssecret

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et chapellerie.

(822) ES, 20.07.2001, 2.384.113.

(300) ES, 08.03.2001, 2.384.113.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **01.02.2001** **763 353**

(732) BYTE SOFTWARE HOUSE S.P.A.
Via Oropa 28, I-10153 TORINO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation de quatre empreintes rectangulaires aux côtés verticaux, de plus grandes dimensions avec angles arrondis et fond en demie teinte avec effet d'ombre contenant respectivement les lettres BYTE formant la parole BYTE faisant partie de la dénomination sociale de la requérante en caractères originaux d'imprimerie minuscules en demie teinte, sur la droite quatre empreintes carrées déposées en sens vertical en demie teinte; en-dessous, la dénomination

ON YOUR SIDE en caractères originaux minuscules avec la seule initiale Y en majuscule en trait épais en demie teinte; en-dessous du terme YOUR figure une fine ligne horizontale: le tout sur fond vide. / *The mark consists in a representation of four rectangular imprints, the vertical sides longer, with rounded corners and half-tone background creating a shadow effect, and containing the letters BYTE respectively, forming the term BYTE which is part of the corporate name of the applicant, in original half-tone lower-case type; on the right four half-tone square imprints arranged vertically; below, the words ON YOUR SIDE in original lower-case type with only the letter Y in upper-case in thick half-tone lines; below the word YOUR there is a fine horizontal line; all against a clear background.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels, hardware, unités périphériques, imprimantes, disques compacts et disques compacts ROM.

35 Services de consultation dans le domaine de la gestion des affaires commerciales.

42 Services de programmation pour ordinateurs; services de consultation dans le domaine informatique.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; sales dispensers; calculating machines, equipment for data processing and computers; software, hardware, peripheral units, printers, compact disks and CD-ROMs.

35 Consultancy services in the field of business management.

42 Computer programming services; consultancy services in connection with computers.

(822) IT, 01.02.2001, 835882.

(300) IT, 03.10.2000, 2000C 003223.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 354**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC ESPAÑA, S.A.
Pl. Dr. Letamendi, Nos. 5-7, E-08007 BARCELONA (ES).

"e-lectric-info"

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications.

38 Services de télécommunications.

(822) ES, 01.03.2001, 2.347.703; 19.07.2001, 2.347.704.

(831) FR, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 355**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC ESPAÑA, S.A.
Pl. Dr. Letamendi, Nos. 5-7, E-08007 BARCELONA (ES).

"e-lectric-directo"

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications.

38 Services de télécommunications.

(822) ES, 01.03.2001, 2.347.701; 19.07.2001, 2.347.702.

(831) FR, PT.

(580) 06.09.2001

(151) **13.03.2001** **763 356**

(732) Alois Kracher
Apetloner Straße 37, A-7142 Illmitz (AT).

KRACHER GRAND CRU

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; veterinary and agricultural services; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals, in dude ranches; services rendered by establishments essentially engaged in procuring food or drink prepared for consumption.

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, méléasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 *Restauration; hébergement temporaire; services vétérinaires et agricoles; services rendus en procurant des logements, des chambres et des repas dans des ranchs de tourisme; services rendus par des établissements spécialisés dans la vente d'aliments et de boisson pour la consommation.*

(822) AT, 13.03.2001, 194 751.

(300) AT, 13.09.2000, AM 6699/2000.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 357**

(732) PINTURAS MONTO, S.A.
Carretera de la Base Militar s/n, E-46169 MARINES (Valencia) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(531) 19.3; 26.4; 27.5.

(511) 2 Peinture, couleurs, vernis et laques.

2 *Paint, colorants, varnishes and lacquers.*

(822) ES, 05.09.1995, 1.944.198.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK.

(832) GR.

(580) 06.09.2001

(151) **30.04.2001** **763 358**

(732) Versum.de AG
Am Albertussee 1, D-40549 Düsseldorf (DE).

IMMOVERSUM

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité et étude et recherche du marché; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; services de publicité; administration d'entreprises; travaux de bureau.

36 Assurances; services de financement; opérations financières; immobilier; agences immobilière et de crédit hypothécaire; gérance d'immeubles et de biens immobiliers; estimation immobilière; agences d'assurances; location d'appartements; services dans le domaine de l'immobilier.

37 Réparation et entretien d'immeubles et d'appartements.

42 Conception de pages internet et leur publication sur internet pour le compte de tiers en tant que marchés assistés par ordinateur pour divers produits et services au moyen desquels des fournisseurs et des demandeurs se rencontrent à l'aide de la saisie d'offres et de demandes assistées par ordinateur, notamment par l'utilisation de l'internet et de centres d'appel; élaboration de programmes pour le traitement de données; constitution de banques de données et de systèmes d'information multimédia dans des réseaux de télécommunication; développement et entretien de programmes d'ordinateur; exploitation d'une banque de données; entretien de jardins.

(822) DE, 21.07.2000, 300 45 537.2/36.

(831) AT, CH.

(580) 06.09.2001

(151) 26.06.2001 763 359

(732) N.V. Contact S.A., en abrégé: Contact, société anonyme
94, Avenue des Croix de Guerre, B-1120 BRUXELLES (BE).



(531) 26.4; 27.5.
(511) 35 Publicité et affaires commerciales.
38 Télécommunications, notamment diffusion de programmes de radio et de télévision.
41 Education et divertissement.
(822) BX, 05.08.1999, 661357.
(831) FR.
(580) 06.09.2001

(151) 06.04.2001 763 360

(732) GRIMMEISEN, Jürgen
Wiener Str. 193, D-70469 Stuttgart (DE).

WaveJet

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Accessories for motor-driven water sports equipment namely accumulators, remote controls.
12 Motor-driven water sports equipment, namely locomotion means for on/under water; accessories for motor-driven water sports equipment namely gear units, housing coverings; transport appliances, namely trailers, transport carts.
9 *Accessoires pour équipement de sports nautiques à moteur, notamment accumulateurs, télécommandes.*
12 *Équipement de sports nautiques à moteur, notamment moyens de locomotion sur/sous l'eau; accessoires pour équipement de sports nautiques à moteur, notamment blocs d'engrenages, housses d'habitacles; appareils de transport, notamment remorques, chariots de transport.*
(822) DE, 06.04.2001, 300 40 091.8/12.
(831) AT, CH, ES, FR, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 06.09.2001

(151) 25.06.2001 763 361

(732) DUTRA,
naamloze vennootschap
12, Pater Isidoor Taymansstraat, OVERIJSE (BE).



(531) 27.5.
(511) 23 Fils.
24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements (habillement), y compris bottes, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et pantoufles.
(822) BX, 03.02.1982, 379083.
(831) DE, FR.
(580) 06.09.2001

(151) 08.08.2001 763 362

(732) Tamglass Ltd. Oy
Vehmaistenkatu 5, FIN-33730 Tampere (FI).
(842) joint stock company, Finland.

GLASSFILES

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
38 Telecommunications.
41 Education; providing of training, entertainment, sporting and cultural activities.
35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*
38 *Télécommunications.*
41 *Education; formation, divertissement, activités sportives et culturelles.*
(821) FI, 09.02.2001, T200100507.
(300) FI, 09.02.2001, T200100507.
(832) CN, DE, ES, FR, IT.
(580) 06.09.2001

(151) 22.06.2001 763 363

(732) K.M.B. Europe B.V.
8, Slingerduin, NL-1187 JM AMSTELVEEN (NL).

DANIËL K

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(822) BX, 22.12.2000, 683708.
(300) BX, 22.12.2000, 683708.
(831) FR.
(580) 06.09.2001

(151) 27.06.2001 763 364

(732) Luc PIRLET
30, Jevoumont, B-4910 THEUX (BE).

AMELIE

- (511) 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
 (822) BX, 31.07.2000, 673082.
 (831) CH, DE, FR.
 (580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 365**

- (732) Koninklijke Sanders B.V.
 3, Zoeterwoudseweg, NL-2321 GL LEIDEN (NL).
 (842) B.V.

PLACE DU FORUM

(566) Forum Square. / *Place du Forum*

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, deodorants for personal use and other skin, hair and body care products, not included in other classes.

5 Deodorants not for personal use; hygienic products and other skin and body care products, not included in other classes.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, déodorants et autres produits de soins cutanés, capillaires et corporels, non compris dans d'autres classes.

5 Déodorants à usage non corporel; produits d'hygiène et autres produits cutanés et corporels, non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 25.01.2001, 686151.
 (300) BX, 25.01.2001, 686151.
 (831) AT, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, VN.
 (832) GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 06.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 366**

- (732) Luc PIRLET
 30, Jevoumont, B-4910 THEUX (BE).

DIVIN

- (511) 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
 (822) BX, 31.07.2000, 673081.
 (831) CH, DE, FR.
 (580) 06.09.2001

(151) **14.05.2001** **763 367**

- (732) GECI INTERNATIONAL
 (société anonyme)
 105 bis boulevard Malesherbes, F-75008 PARIS (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

GECI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et robots de construction de véhicules et satellites, et de parties de véhicules et satellites; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électri-

que; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, programmes enregistrés d'ordinateurs; progiciels; satellites; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; avions; moteurs pour véhicules; accouplements et organes de transmission pour véhicules terrestres.

35 Gestion des affaires commerciales et conseils en affaires commerciales et mercatique; conseils en organisation et direction des affaires; recrutement de personnel; études de marchés et de coûts; publicité.

36 Affaires mobilières, immobilières, financières; prises de participations ou d'intérêts dans des sociétés, acquisition et gestion de valeurs mobilières et immobilières; constitution de capitaux.

37 Construction; réparation; services d'installation et d'assistance technique, tous ces services étant rendus en matière de véhicules, pièces et parties de véhicules et de moyens de transport et de satellites.

38 Télécommunications; télécommunications par téléphone, par voie télématique ou par réseau informatique mondial; communications par ordinateurs y compris transmission, diffusion et visualisation, sécurisées ou non, de dessins, d'informations, d'images et de textes sur un réseau de communication mondiale (de type internet) ou à accès privé (de type intranet); communication et messagerie par voie télématique et par terminaux d'ordinateurs.

42 Bureaux d'étude; dessin industriel; dessin industriel assisté par ordinateur; travaux d'ingénieurs; ingénierie assistée par ordinateur; études de projets techniques; expertises techniques; conception de projets techniques relatifs aux systèmes de transport; études et analyses en vue de la certification de procédures techniques; essais de matériaux; conception technique d'entreprises clés en mains; élaboration de plans; recherche scientifique et industrielle; élaboration, conception, mise à jour de logiciels, programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; exploitation, dépôts de brevets; concession de licences.

7 *Machines and robots for building vehicles and satellites, and for parts of vehicles and satellites; machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings (non electric) and transmission components (excluding those for land vehicles).*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment, computer software, recorded computer programs; software packages; satellites; fire extinguishers.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; airplanes; vehicle engines; couplings and transmission components for land vehicles.*

35 *Business management and consultancy in commercial business and marketing; business organization and management consultancy; personnel recruitment; market and cost studies; advertising.*

36 *Financial, business and real estate transactions; acquisition of company shares or interests, acquisition and management of securities and real property assets; mutual funds.*

37 *Construction; repair; installation and technical assistance services, all these services provided in connection with vehicles, vehicle parts and components and transport means and satellites.*

38 *Telecommunications; telecommunications by telephone, through computer communication or via the global communications network; computer communication services including secured or unsecured transmission, dissemination and display of drawings, information, images and texts on a global communication network (such as the Internet) or a private-access network (such as an Intranet); communication and messaging services by telematic means and computer terminals.*

42 *Research department services; industrial design; computer-assisted industrial design; engineering work; computer-assisted engineering; engineering project studies; technical surveys; design of technical projects pertaining to transportation systems; studies and analyses for the certification of technical procedures; materials testing; engineering design of turn-key companies; plan development; scientific and industrial research; development, design, updating of computer software, computer programming; leasing access time to a computer database server; exploitation, filing of patents; granting of licenses.*

(822) FR, 22.11.2000, 00 3 066 049.

(300) FR, 22.11.2000, 00 3 066 049.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 368**

(732) Fromarte die Schweizer
Käsespezialisten
Brunnmattstrasse 21, CH-3001 Bern (CH).

FROMARTE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Fromages suisses.
29 *Swiss cheese*.

(822) CH, 28.05.2001, 487151.

(300) CH, 28.05.2001, 487151.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 369**

(732) Esso Schweiz GmbH
Uraniastasse 40, CH-8001 Zürich (CH).

QUIETEC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

40 Traitement de matériaux.

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.*

7 *Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine couplings and trans-*

mission components (other than for land vehicles), agricultural implements other than manually operated; egg incubators.

40 *Treatment of materials.*

(822) CH, 19.10.2000, 480945.

(831) PL.

(832) NO.

(580) 06.09.2001

(151) **14.06.2001** **763 370**

(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR
33, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) PARFUMS CHRISTIAN DIOR, Direction Juridique,
125, rue du Président Wilson, F-92593 LEVAL-
LOIS-PERRET CEDEX (FR).

NOAGE ESSENTIEL

(511) 3 Produits de soins pour le visage et le corps.
3 *Face and body care products.*

(822) FR, 25.09.2000, 00 3054380.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, EG, ES, HR, KP, MA,
MC, PL, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **07.05.2001** **763 371**

(732) Radio Hamburg GmbH & Co. KG
10, Speersort, D-20095 Hamburg (DE).

HITMACHINE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising.
38 Telecommunications, particularly the broadcasting of sound and television programs, communications over the Internet.

41 On-line services, specifically entertainment, information and communications concerning the development of the market for light music; sound and television entertainment, organization of entertainment, cultural and sports events.

35 *Publicité.*

38 *Télécommunications, notamment diffusion de programmes de radio et de télévision, communications sur le réseau Internet.*

41 *Services en ligne, en particulier divertissements, informations et communications relatives au développement du marché de la musique de divertissement; divertissements radiophoniques et télévisés, organisation de divertissements et de manifestations culturelles et sportives.*

(822) DE, 12.03.2001, 399 73 098.2/38.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **03.08.2001** **763 372**

(732) Tikkurila Paints Oy
Kuninkaantie 1, P.O. Box 1, FIN-01301 Vantaa (FI).
(842) limited company.



- (531) 27.5.
 (511) 2 Paints, varnishes, lacquers and colorants.
 7 Automatic and manual tinting machines and paint mixing equipment.
 16 Printed matter, colour charts.
 2 Peintures, vernis, laques et colorants.
 7 Machines à teindre automatiques et manuelles et équipement de mélange pour peintures.
 16 Produits imprimés, cartes de teintes.
 (821) FI, 01.08.2001, T200102376.
 (300) FI, 01.08.2001, T200102376.
 (832) CZ, DE, EE, GB, HU, LT, LV, PL, RU, SE, SK, UA.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **17.07.2001** **763 373**
 (732) Elotex AG
 Industriestrasse 17a, CH-6203 Sempach-Station (CH).

ELOBOND

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier poudre dispersante.
 1 Chemical products for use in industry, in particular dispersant powder.
 (822) CH, 17.01.2001, 484694.
 (300) CH, 17.01.2001, 484694.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **23.07.2001** **763 374**
 (732) Siteco Beleuchtungstechnik GmbH
 50, Ohmstrasse, D-83301 Traunreut (DE).

COMBISOL

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 11 Appareils d'éclairage y compris luminaires et lampes ainsi que leurs parties, particulièrement panneaux prismatiques et feuilles prismatiques; réflecteurs; conduit de luminaire; appareils de répartition de luminaires ainsi que leurs parties; tous ces produits compris dans cette classe.
 11 Appliances for lighting including lighting fixtures and lamps and their parts, in particular prismatic panels and prismatic foils; reflectors; light fitting conduits; equipment for light fitting distribution and parts thereof; all the above goods included in this class.
 (822) DE, 20.02.2001, 301 04 816.9/11.
 (300) DE, 25.01.2001, 301 04 816.9/11.
 (831) AT, CH, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

- (151) **30.08.2000** **763 375**
 (732) BuildOnline Limited
 12 St James Square, London, SW1Y 4RB (GB).
 (842) LIMITED COMPANY, ENGLAND.



- (531) 24.17; 27.5.
 (511) 35 Tendering services.
 37 Rental and supply of construction equipment and apparatus; project hosting and management of construction project (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); construction industry services; collaboration facilities for the construction industry (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); information services relating to all the aforesaid services; all of the aforesaid services also available on-line from a computer data base or the Internet.
 42 Providing links between sites on the Internet; advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in class 37, also available on-line from a computer data base or the Internet.
 35 Services d'appel d'offres.
 37 Location et mise à disposition d'équipement et d'appareils pour la construction; hébergement de projet, gestion de projets de construction (termes trop vague de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); services rendus par l'industrie de la construction; établissement de collaboration pour l'industrie de la construction (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); informations relatives à tous les services précités également disponibles en ligne à partir d'une base de données informatique ou d'Internet.
 42 Mise à disposition de liens entre sites sur Internet; services de conseils et de consultation relatifs à tous les services cités en classe 37, également disponibles en ligne à partir d'une base de données informatique ou d'Internet.

- (821) GB, 21.07.2000, 2240274.
 (300) GB, 21.07.2000, 2240274.
 (832) JP, NO, TR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **30.08.2000** **763 376**
 (732) BuildOnline Limited
 12 St James Square, London, SW1Y 4RB (GB).
 (842) LIMITED COMPANY, ENGLAND.

BuildOnline

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 35 Tendering services.
 37 Rental and supply of construction equipment and apparatus; project hosting, management of construction projects (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); construction industry services; collaboration facilities for the construction industry (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); information,

all of the aforesaid services also available on-line from a computer database or the Internet.

42 Advisory and consultancy services relating to the services mentioned in class 37; providing links between sites on the Internet.

35 *Services d'appel d'offres.*

37 *Location et mise à disposition d'équipement et d'appareils pour la construction; hébergement de projet, gestion de projets de construction (termes trop vague de l'avis du Bureau international - Règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); services rendus par l'industrie de la construction; établissement de collaboration pour l'industrie de la construction (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); informations relatives à tous les services précités également disponibles en ligne à partir d'une base de données informatique ou d'Internet.*

42 *Services de conseils et de consultation relatifs aux services cités en classe 37; mise à disposition de liens entre sites sur Internet.*

(821) GB, 01.03.2000, 2224100.

(300) GB, 01.03.2000, 2224100.

(832) JP, NO, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 377**

(732) TBG Thermenzentrum Geinberg
Betriebsgesellschaft m.b.H.
1, Thermenplatz, A-4943 GEINBERG (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu et noir.

(511) 41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration et hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) AT, 12.09.2000, 190 745.

(831) CH, DE.

(580) 06.09.2001

(151) **11.04.2001** **763 378**

(732) HACHETTE FILIPACCHI PRESSE
Société Anonyme
149, rue Anatole France, F-92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MATCH TV

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 38 Diffusion de programmes de télévision; télévision par câble et, plus généralement, diffusion de programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non.

41 Montage de programmes télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non; montage de programmes d'informations et de divertissements télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, télévisés, en matière d'éducation ou de divertissement.

38 *Television broadcasting; cable television and, more generally, multimedia and audiovisual programme broadcasting for interactive or other use.*

41 *Production of television programmes, multimedia and audiovisual programmes for interactive or other use; production of televised entertainment and information programmes; organisation of all kinds of televised competitions and games for education or entertainment.*

(821) FR, 11.10.2000, 00 3 057 230.

(822) FR, 11.10.2000, 00 3 057 230.

(300) FR, 11.10.2000, 00 3 057 230.

(832) JP.

(580) 06.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 379**

(732) BIOFARMA
22 rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

AIRMISTOR
雅美德

(531) 27.5; 28.3.

(561) AIRMISTOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 11.12.2000, 003069936.

(300) FR, 11.12.2000, 003069936.

(831) CN.

(580) 06.09.2001

(151) **18.01.2001** **763 380**

(732) PortAX.com GmbH
40, Zielstattstraße, D-81379 München (DE).

PORTAX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
7 Plastics working machines.

8 Hand tools and implements for use in plastic working.

16 Plastic materials for packaging (included in this class); office requisites (except furniture) and instructional and teaching material (except apparatus) made of plastic (included in this class).

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class); plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

20 Goods made of plastic (included in this class).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

34 Smokers' articles.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; collecting, recording, archiving and systemizing data (included in this class); arranging and closing commercial establishments for others (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); arrangement for the purchasing of goods for others; arrangement of services for others (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); marketing studies and opinion polling; public relations; sales promotion (for others); publication of business statistics (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); business inquiries, business investigations, business information; business research and business organisation consultancy; management and turnover of marketing strategies (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); auctioneering; employment agencies; collecting, recording, processing and providing of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; arrangement of financial services; arrangement of deals in the field of insurance, financial and real estate affairs; arrangement of monetary affairs.

38 Telecommunication; collecting, recording, processing, providing and transmission of news, information, pictures and texts, transmission of data, for electronic execution of trade activities (e-commerce) in the Internet via interactively communicating computer systems (electronic media/Internet).

39 Transport; packaging and storage of goods.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publication of books, newspapers, magazines and electronic media; organising, arranging and conducting of trade affairs (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), congresses, symposiums, exhibitions, expert's lectures, roadshows and conferences; conducting a club for teaching and entertainment purposes.

42 Professional consultancy, excluding business consultancy; research and development concerning new products for others; services of an online provider, namely providing data bases and interactive forums; providing access to data bases (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); development, producing, programming and servicing of Internet presentations, Web sites, online shops, Internet data bases and information systems as well as e-commerce solutions for electronic execution of trade activities in the Internet (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations) providing of Web sites in the Internet for others (webhosting); building up and conducting of multimedia communities (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

7 Machines à travailler les matières plastiques.

8 Outils et instruments à main utilisés pour travailler les matières plastiques.

16 Matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); articles de bureau (à l'exception des meubles) et matériel pédagogique (à l'exception des appareils) en matières plastiques (comprises dans cette classe).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Produits en matières plastiques (compris dans cette classe).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matériel de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (non compris dans d'autres classes); couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; collecte enregistrement archivage et systématisation de données (comprises dans cette classe); organisation et fermeture d'établissements commerciaux pour des tiers (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); dispositions en vue de l'achat de marchandises pour des tiers; organisation de services pour des tiers (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); étude de marché et sondage d'opinion; relations publiques; promotion des ventes (pour des tiers); publication de statistiques commerciales (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); renseignements d'affaires, investigations d'affaires, information commerciale; recherches dans le domaine des affaires et conseil en gestion et en organisation d'entreprise; gestion et chiffres d'affaires de stratégies commerciales (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); vente aux enchères; bureaux de placement; collecte enregistrement, traitement et mise à disposition de données.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; accord de services financiers; conclusion d'opérations en matière d'assurance, financière et immobilière; conclusion d'opérations monétaires.

38 Télécommunication; collecte, enregistrement, traitement, mise à disposition et transmission de nouvelles, informations, images et textes, transmission de données en vue de la réalisation électronique d'activités commerciales (commerce électronique) sur l'Internet par le biais de systèmes informatiques de communication interactive (média électronique/Internet).

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres, journaux, magazines et presse électronique; organisation, préparation et direction d'opérations commerciales (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), congrès, symposiums, expositions, conférences d'experts, spectacles itinérants et conférences; gestion d'un club d'enseignement et de divertissement.

42 Conseils professionnels, à l'exception de conseils en affaires; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services d'un fournisseur en ligne, à savoir fourniture de bases de données et de forums interactifs; fourniture d'accès à des bases de données (termes trop vagues de l'avis du

Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); conception, production, programmation et entretien courant de présentations Internet, sites Web, magasins virtuels, bases de données Internet et systèmes d'information ainsi que solutions de commerce électronique pour des activités commerciales sur l'Internet (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); mise à disposition de de sites Web sur l'Internet pour des tiers (hébergement de sites Web); mise en oeuvre et direction de communautés multimédias (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun).

(822) DE, 17.01.2001, 300 53 428.0/41.

(300) DE, 18.07.2000, 300 53 428.0/41.

(831) CH, CN, HR, HU, PL, RO, RU, UA, YU.

(832) TR.

(580) 06.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 381**

(732) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE,
Société Anonyme
"Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace, F-92400 COUR-
BEVOIE (FR).

SGG POINT

(511) 6 Fixations métalliques pour vitrages; équerres métalliques de sécurité pour vitrages.

19 Matériaux de construction non métalliques; vitrages et double-vitrages trempés et semi-trempés, vitrages et double-vitrages feuilletés, vitrages et double-vitrages recuits, vitrages et double-vitrages pour l'isolation thermique et l'isolation thermique renforcée, vitrages et double-vitrages pour l'isolation acoustique, vitrages et double-vitrages de protection, vitrages et double-vitrages réfléchissants, vitrages et double-vitrages de contrôle solaire, vitrages bombés, glace claire ou teintée, verre émaillé pour la construction, vitrages extérieurs attachés, vitrages extérieurs collés, vitrages à opacification commandée.

6 *Metallic fixing parts for glazings; metallic security brackets for glazings.*

19 *Non-metallic building materials; toughened and semi-toughened window glass and double-glazing; laminated window glass and double-glazing, annealed window glass and double-glazing, window glass and double-glazing for thermal insulation and reinforced thermal insulation, window glass and double-glazing for sound-proofing, window glass and double-glazing for protection, reflective window glass and double-glazing, window glass and double-glazing for sun-control, convex window glass, clear or tinted glass, enamelled glass for construction purposes, attached exterior glazings, glued exterior glazings, window glass with operated opacity.*

(822) FR, 31.01.2001, 01.3079931.

(300) FR, 31.01.2001, 01 3079931.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 382**

(732) BARTON & GUESTIER S.A.
Château Magnol, 87 rue du Dehez, F-33290 BLAN-
QUEFORT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

FRENCH TOM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) FR, 06.02.2001, 013080890.

(300) FR, 06.02.2001, 013080890.

(831) BX, DE.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 383**

(732) Ogilvy & Mather
Werbeagentur Ges.m.b.H.
8, Bachofengasse, A-1190 Wien (AT).



(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 37 Construction de conduites.

39 Approvisionnement d'énergie.

40 Production d'énergie.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière d'énergie.

(822) AT, 04.07.2001, 197 341.

(300) AT, 30.04.2001, AM 3169/2001.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 384**

(732) ALUTRAILER S.A.
Rue Terre à Briques, Zoning d'Activité de Tournai
Quest 2, B-7522 TOURNAI (BE).

ALUTRAILER

(511) 6 Constructions métalliques.

12 Véhicules.

39 Transport.

6 *Buildings of metal.*

12 *Vehicles.*

39 *Transportation.*

(822) BX, 14.12.2000, 684551.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

6 Constructions métalliques.

12 Véhicules terrestres.

39 Transport de marchandises.

6 *Buildings of metal.*

12 *Land vehicles.*

39 *Transportation of goods.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 29.06.2001**763 385****(732)** TIELEMAN Séverine

15, Avenue de Spa, B-4800 VERVIERS (BE).

**(531)** 25.12; 27.5.**(511)** 16 Imprimés, revues de presse.

41 Cours et formation dans le domaine de la coiffure.

42 Services rendus par des salons de coiffure.

(822) BX, 09.04.1998, 638270.**(831)** ES, FR, IT.**(580)** 06.09.2001**(151) 27.04.2001****763 386****(732)** Egeplast Werner Strumann

GmbH & Co. KG.

Nordwalder Str. 80, D-48282 Emsdetten (DE).

**(531)** 26.1; 26.11.**(511)** 6 Metal building materials; pipes, pipe junctions and pipe fittings of metal.

7 Machines for laying cables in pipes; welding machines (electric); construction machines, especially machines for laying pipes.

8 Hand tools; hand tools for mechanical engineering and for the building industry.

9 Electric arc welding apparatus; scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments.

17 Plastic products, namely plastic pipes as semi-finished products for construction.

19 Building materials (not of metal), pipes, pipe junctions and pipe fittings of plastic materials, respectively plastic materials also in combination with metallic components and/or metallic layers.

37 Construction, especially the laying of pipes; repair and maintenance of pipes; rental of machines, tools and apparatus for the construction.

39 Transport; packaging and storage of goods; logistical services, included in this class.

42 Services of an engineer; technical advice, especially regarding the use and/or the laying of pipes; logistics consultancy.

6 *Matériaux de construction métalliques; tuyaux, raccords de tuyaux et accessoires de tuyauterie métalliques.*7 *Machines pour la pose de câbles en tubes; machines électriques à souder; machines de construction, notamment machines pour la pose de câbles.*8 *Outils à main; outils à main de génie mécanique et pour l'industrie du bâtiment.*9 *Appareils de soudage électrique à l'arc; appareils et instruments scientifiques, topographiques, optiques, de mesure, de signalisation et de contrôle (surveillance).*17 *Produits en matières plastiques, notamment tuyaux en plastique comme produits semi-finis pour la construction.*19 *Matériaux de construction non métalliques, tuyaux, raccords de tuyaux et accessoires de tuyauterie en matières plastiques, également combinés à du métal et/ou des couches métalliques.*37 *Construction, spécialement pose de tuyaux; réparation et maintenance de tuyaux; location de machines, d'outils et d'appareils pour la construction.*39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; services logistiques, compris dans cette classe.*42 *Service d'ingénieur; conseils techniques, notamment au sujet de l'utilisation et/ou de la pose de tuyaux; conseils en logistique.***(822)** DE, 12.03.2001, 300 88 194.0/19.**(300)** DE, 01.12.2000, 300 88 194.0/19.**(831)** CH, CZ, EG, HR, HU, LI, MC, PL, RO, SI, SK, YU.**(832)** NO.**(580)** 06.09.2001**(151) 31.05.2001****763 387****(732)** Mustafa Yilmaz

69, Hallstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).

Cim Bom**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 18 Leather and imitations of leather.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings.

32 Non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, syrups.

18 *Cuir et imitations du cuir.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*28 *Jeux et jouets.*32 *Boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops.***(822)** DE, 23.02.2001, 300 86 226.1/25.**(831)** AT, CH, CN, ES, FR, IT.**(832)** TR.**(580)** 06.09.2001**(151) 02.08.2001****763 388****(732)** Ogilvy & Mather

Werbeagentur Ges.m.b.H.

8, Bachofengasse, A-1190 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

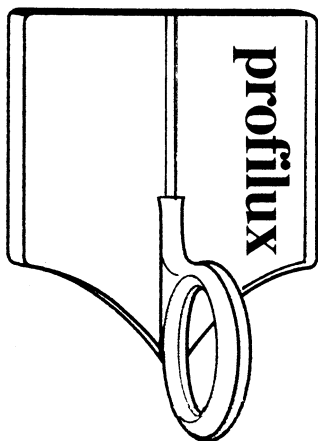
- (531) 24.15; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune et noir.
 (511) 37 Construction de conduites.
 39 Approvisionnement d'énergie.
 40 Production d'énergie.
 42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière d'énergie.
 (822) AT, 04.07.2001, 197 342.
 (300) AT, 30.04.2001, AM 3170/2001.
 (831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.
 (580) 06.09.2001

- (151) **31.05.2001** **763 389**
 (732) Mustafa Yilmaz
 69, Hallstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).

Kara Kartal

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 18 Leather and imitations of leather.
 25 Clothing, footwear, headgear.
 28 Games and playthings.
 32 Non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, syrups.
 18 Cuir et imitations du cuir.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux et jouets.
 32 Boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops.
 (822) DE, 23.02.2001, 300 86 223.7/25.
 (831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.
 (832) TR.
 (580) 06.09.2001

- (151) **13.02.2001** **763 390**
 (732) PROSCH, Dieter
 39, Flachsland, D-22083 Hamburg (DE).



- (531) 26.13; 27.5.
 (511) 6 Curtains made of metal.

20 Kits and prefabricated components, mainly made of metal or plastics for making gathering and rolling up devices with or without gathered curtain; guide rails and guide rollers for the pull cords of gathered curtains, in particular consisting of mounting rails with attached loops detachable or undetachable of the curtain fabric; pre-mounted or partly mounted gathering and rolling up devices made of metal or plastics with or without gathered curtain.

24 Curtains, in particular gathered curtains; rolling-up curtains, in particular gathered curtains with gathering and/or rolling-up devices (included in this class).

37 Hanging of curtains, gathered curtains and rolling-up curtain as well as mounting of gathering and rolling up devices for third parties.

42 Services of an interior decorator.

6 Rideaux métalliques.

20 Nécessaires et éléments préfabriqués, essentiellement en métal ou en plastique pour la confection de systèmes de froncement ou d'enroulement avec ou sans rideau froncé; rails de guidage et galets de guidage pour cordons de rideaux froncés, notamment constituées de rails de montage munis de boucles attachées et détachables ou non détachables du tissu du rideau; systèmes prémontés ou partiellement montés de froncement et d'enroulement en métal ou en plastique avec ou sans rideau froncé.

24 Rideaux, notamment rideaux froncés; rideaux roulés, notamment rideaux froncés avec systèmes de froncement et/ou d'enroulement (compris dans cette classe).

37 Pose de rideaux, rideaux froncés et rideaux roulés ainsi qu'installation de systèmes de froncement et d'enroulement pour des tiers.

42 Services d'architecte d'intérieur.

(822) DE, 20.11.1997, 397 11 326.9/20.

(832) DK.

(580) 06.09.2001

- (151) **11.04.2001** **763 391**

- (732) Monsieur Andreas Staehle
 87, Panoramastraße, D-69181 Leimen (DE).
 Madame Doris Steger-Hanselka
 27 Handschuhsheimer Landstraße, D-69120 Heidelberg (DE).
 (750) Monsieur Andreas Staehle, 87, Panoramastraße, D-69181 Leimen (DE).

Liquana

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes pour ordinateurs.

35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation des affaires, ces services se rapportant uniquement au domaine de la programmation pour ordinateurs.

41 Formation se rapportant uniquement au domaine de la programmation pour ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, consultation technique pour programmes d'ordinateurs, installation de programmes d'ordinateurs, adaptation de programmes, ces services se rapportant uniquement au domaine de la programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 21.12.2000, 300 76 597.5/42.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 597.5/42.

(831) AT, BX, CH.

(580) 06.09.2001

- (151) **08.06.2001** **763 392**

(732) "VARTEKS"

Varaždinska tekstilna industrija d.d.
 Zagrebačka 94, HR-42000 Varaždin (HR).



(531) 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir, imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oilets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) HR, 08.06.2001, Z20000360.

(831) AL, AT, BA, BG, CZ, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 02.08.2001

763 393

(732) Ogilvy & Mather
Werbeagentur Ges.m.b.H.
8, Bachofengasse, A-1190 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et noir.

(511) 37 Construction de conduites.

39 Approvisionnement d'énergie.

40 Production d'énergie.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière d'énergie.

(822) AT, 04.07.2001, 197 343.

(300) AT, 30.04.2001, AM 3171/2001.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 15.08.2001

763 394

(732) Jumbo, d.o.o.
Britanski trg 5, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge.

(511) 35 Services d'abonnement à des journaux, affichage, services d'agences d'import-export, services d'agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, location d'espaces publicitaires, sondage d'opinion, recrutement de personnel, publication de textes publicitaires, publicité, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques.

39 Services d'affrètement (charter), services d'agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), location de bateaux, services de bateaux de plaisance, location de chevaux, organisation de croisières, organisation d'excursions, organisation de voyages, visites touristiques, réservation pour des voyages.

41 Location de bandes vidéo, production de films sur bandes vidéo, services de camps de perfectionnement sportif, exploitation de salles de cinéma, services de clubs de divertissement et d'éducation, organisation et conduite de colloques, organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, éducation, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Élaboration (conception) de logiciels (software), gestion de lieux d'expositions, réservation d'hôtels, impression en offset, services d'imprimerie, location de logiciels (software), services en photographie, reportages photographiques.

(822) HR, 21.03.1997, ½950634.

(831) BA, SI, YU.

(580) 06.09.2001

(151) 12.03.2001**763 395**

(732) SM Electronic GmbH & Co. KG
7, Appelhoff, D-22309 Hamburg (DE).

**(531)** 26.4; 27.5.

(511) 3 Servicing and cleaning preparations for audio, video and computer accessories.

9 Audio, and video accessories, namely cable and plug-in connections to connect hi-fi devices (such as stereo systems, video recorders etc.), antenna accessories, namely cable, and plug-in connections, as well as antenna cables and cords for the connection to and installation of TV sets, antenna systems and SAT systems; telephone systems in the ISDN and analogue range, as well as telephone accessories, namely cable connections and telephone sockets for the connection of telephones and for the installation of telephone systems; mobile phone or GSM accessories, namely cable, and plug-in connections for the connection and installation of mobile phones in and around cars, handsfree conversing equipment; computer accessories, namely cable connections and plug-in cards for the connection and networking of computers or other devices of computer technology; satellite systems, receivers and accessories, namely cable connections and plugs for the connection of these systems and for the connection to other devices (TV sets and video recorders); electrical and electronic components included in this class, namely for the wireless transmission in the field of audio, video, antenna, satellite and computer products; TV sets; electrical accessories, namely sockets, light switches, resistors, cables, and plug-in connections for power connection; head receivers and the respective accessories, namely cables, plugs; active and passive loudspeakers; security appliances, namely electrical shock devices and electrical and electronic alarm signalling devices; adapted storage boxes for the field of audio, video and computer products.

10 Medical products for private household, namely physical and atmospheric measuring units.

11 Lighting apparatus, namely stage lighting, profile spotlights, stroboscopes, fog machines, UV light and decorative light devices.

13 Gas spray devices.

18 Leather bags.

3 *Produits d'entretien et de nettoyage pour accessoires audio, vidéo et ordinateurs.*

9 *Accessoires audio et vidéo, notamment câbles et prises pour le raccordement d'appareils à haute-fidélité (tels que chaînes stéréo, magnétoscopes, etc.), accessoires d'antennes, notamment câbles et prises, ainsi que câbles et cordons pour le raccordement à des postes de télévision, systèmes d'antennes et systèmes satellite d'émission directe; systèmes téléphoniques de type RNIS et analogique, ainsi qu'accessoires téléphoniques, notamment branchement de câbles et prises*

téléphoniques pour le raccordement de téléphones et l'installation de systèmes téléphoniques; accessoires de téléphones portables ou GSN (réseau mondial de téléphonie mobile), notamment câbles et prises pour le raccordement et l'installation de téléphones portables dans et autour de voitures, équipement de conversation mains libres; accessoires d'ordinateur, notamment branchements de câbles et cartes enfichables pour la connexion et la mise en réseau d'ordinateurs et autres appareils informatiques; systèmes satellite, récepteurs et accessoires, notamment branchements de câbles et prises pour la connexion de ces systèmes et leur raccordement à d'autres appareils (postes de télévision et magnétoscopes); composants électriques et électroniques compris dans cette classe, notamment pour la transmission sans fil d'appareils audio, vidéo, antennes, satellites et ordinateurs; postes de télévision; accessoires électriques, notamment prises, interrupteurs de voyants lumineux, résistances, câbles et prises de courant; écouteurs et leurs accessoires, notamment câbles, prises; haut-parleurs actifs et passifs; appareils de sécurité, notamment dispositifs de chocs électriques et appareils de signal d'alarme électrique et électronique; boîtes de rangement adaptées pour appareils audio, vidéo et ordinateurs.

10 *Produits médicaux pour ménages privés, notamment appareils de mesure physique et atmosphérique.*

11 *Appareils d'éclairage, notamment projecteurs de scène, projecteurs de silhouettes, stroboscopes, machines à brouillard, lampes ultraviolettes et appareils d'éclairage décoratifs.*

13 *Pulvérisateurs de gaz.*

18 *Sacs en cuir.*

(822) DE, 24.06.1999, 398 03 407.9/09.

(831) CH, CZ, ES, FR, HU, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 25.07.2001**763 396**

(732) CONTINENTAL EDISON

Zone Industrielle Lourde, F-57150 CREUTZWALD (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

EVERLINE

(511) 9 Appareils, instruments, organes et dispositifs de génération, d'émission, de transmission, de détection, d'amplification, de modulation, d'enregistrement, de lecture, de réception, de restitution, pour la reproduction de sons et/ou d'images et/ou de toutes données, notamment appareils, instruments, organes et dispositifs de radio, de télévision, de photographie, de cinématographie, de télécinéma, d'enseignement, de téléphonie, récepteurs de radio et de télévision, caméras de télévision, électrophones, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes ou vidéocassettes, lecteurs et/ou enregistreurs de signaux de télévision sur disques ainsi que leurs pièces détachées et leurs accessoires, antennes radioélectriques, haut-parleurs, écrans d'ordinateur, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, modems, lecteurs et/ou enregistreurs d'images et/ou de sons sur disques optiques, chaînes haute-fidélité ainsi que leurs composants, et notamment platines tourne-disques, amplificateurs, tuners, enceintes acoustiques, casques d'écoute et microphones; supports d'enregistrement, et notamment disques et bandes magnétiques (enregistrés ou non), supports d'enregistrement numériques (enregistrés ou non), disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques optiques compacts, supports de données magnétiques (informatique) dont disquettes, supports de données optiques; appareils, instruments, organes et dispositifs de calcul; unités à bande magnétique (informatique); cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartouches de jeux vidéo; changeurs de disques (informatique); circuits

imprimés; circuits intégrés; claviers d'ordinateurs; coupleurs (informatique); matériel pour conduite d'électricité utilisé en informatique (fils, câbles); raccordements électriques utilisés en informatique; raccords de lignes électriques utilisés en informatique; unités centrales de traitement (processeurs); imprimantes d'ordinateur; appareils pour le traitement de l'information; interfaces (informatique); lecteurs (informatique); lecteurs de disques compacts; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); machines de traitement de texte; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; moniteurs à usage informatique; moniteurs (programmes d'ordinateurs); ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; puces (circuits intégrés); souris (informatique); tables traçantes (traceurs); scanners (explorateurs informatiques); unités centrales d'ordinateurs; cartes à circuits imprimés pour ordinateurs; appareils et instruments scientifiques de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, d'images ou de textes; produits de téléphonie, téléphones avec ou sans fil, répondeurs-enregistreurs, téléphones-répondeurs-enregistreurs, télécopieurs, photocopieurs, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

38 Communication radiophonique, télégraphique ou téléphonique, télécommunications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, services de transmission par télécopieur, transmission de messages, de télégrammes, communication par terminaux d'ordinateurs.

9 Apparatus, instruments, units and devices for generating, emitting, transmitting, detection, amplification, modulation, recording, playing, receiving, restitution, reproduction of sound and/or images and/or all types of data, including radio, television, photographic, cinematographic, telecine, teaching, telephony apparatus, instruments, units and devices, radio and television receivers, television cameras, record players, tape recorders, videotape recorders, appliances with cassettes or videocassettes, players and/or recorders of television signals on recording disks as well as their spare parts and their accessories, radioelectric antennae, loudspeakers, computer monitors, electronic pens for visual display units, modems, players and/or recorders of images and/or sound on optical disks, high-fidelity sound systems and their components, and in particular record player turntables, amplifiers, audio tuners, speaker cabinets, headphones and microphones; recording media, and in particular magnetic disks and tapes, digital optical recording media (recorded or not), compact disks (audio-video), optical disks, optical compact disks, magnetic data carriers (computing) including floppy disks, optical data carriers; calculating apparatus, instruments, units and devices; magnetic tape units (computing); memory cards or chip cards; video game cartridges; disk changers (computing); printed circuits; integrated circuits; computer keyboards; couplers (computing); equipment for conducting electricity used in computing (wires, cables); electrical connections used in computing; connections for electric lines used in computing; central processing units; computer printers; data processing apparatus; interfaces (computing); drives (computing); compact disk drives; optical drives; software (recorded programs); word processors; computer memories; microprocessors; monitors for computing purposes; monitors (computer programs); computers; computer peripherals; recorded computer operating system programs; chips (integrated circuits); computer mice; plotters; scanners; computer central processing units; printed circuit cards for computers; scientific, monitoring, emergency and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images or texts; telephony items, fixed line or wireless telephones, answering machines, telephone answering machines, faxes, photocopiers, magnetic recording media, sound recording disks.

38 Radio, telegraphic or telephone communications, radio, telegraphic or telephone telecommunications, transmission services via teleprinting, transmission of messages, of telegrams, communication via computer terminals.

(822) FR, 25.01.2001, 01 3 078 611.

(300) FR, 25.01.2001, 01 3 078 611.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 02.08.2001

763 397

(732) Ogilvy & Mather
Werbeagentur Ges.m.b.H.
8, Bachofengasse, A-1190 Wien (AT).



(531) 24.15; 27.5.

(511) 37 Construction de conduites.

39 Approvisionnement d'énergie.

40 Production d'énergie.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière d'énergie.

(822) AT, 04.07.2001, 197 340.

(300) AT, 30.04.2001, AM 3168/2001.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 06.09.2001

(151) 25.07.2001

763 398

(732) CONTINENTAL EDISON
Zone Industrielle Lourde, F-57150 CREUTZWALD (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

AKTEON

(511) 9 Appareils, instruments, organes et dispositifs de génération, d'émission, de transmission, de détection, d'amplification, de modulation, d'enregistrement, de lecture, de réception, de restitution, pour la reproduction de sons et/ou d'images et/ou de toutes données, notamment appareils, instruments, organes et dispositifs de radio, de télévision, de photographie, de cinématographie, de télécinéma, d'enseignement, de téléphonie, récepteurs de radio et de télévision, caméras de télévision, électrophones, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes ou vidéocassettes, lecteurs et/ou enregistreurs de signaux de télévision sur disques ainsi que leurs pièces détachées et leurs accessoires, antennes radioélectriques, haut-parleurs, écrans d'ordinateur, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, modems, lecteurs et/ou enregistreurs d'images et/ou de sons sur disques optiques, chaînes haute-fidélité ainsi que leurs composants, et notamment platines tourne-disques, amplificateurs, tuners, enceintes acoustiques, casques d'écoute et microphones; supports d'enregistrement, et notamment disques et bandes magnétiques (enregistrés ou non), supports d'enregistrement numériques (enregistrés ou non), disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques optiques compacts, supports de données magnétiques (informatique) dont disquettes, supports de données optiques; appareils, instruments, organes et dispositifs de calcul; unités à bande magnétique (informatique); cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartouches de jeux vidéo; changeurs de disques (informatique); circuits imprimés; circuits intégrés; claviers d'ordinateurs; coupleurs (informatique); matériel pour conduite d'électricité utilisé en informatique; raccords de lignes électriques utilisés en informatique; unités centrales de traitement (processeurs); imprim-

mantes d'ordinateur; appareils pour le traitement de l'information; interfaces (informatique); lecteurs (informatique); lecteurs de disques compacts; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); machines de traitement de texte; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; moniteurs à usage informatique; moniteurs (programmes d'ordinateurs); ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; puces (circuits intégrés); souris (informatique); tables traçantes (traceurs); scanneurs (explorateurs informatiques); unités centrales d'ordinateurs; cartes à circuits imprimés pour ordinateurs; appareils et instruments scientifiques de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, d'images ou de textes; produits de téléphonie, téléphones avec ou sans fil, répondeurs-enregistreurs, téléphones-répondeurs-enregistreurs, télécopieurs, photocopieurs, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

38 Communication radiophonique, télégraphique ou téléphonique, télécommunications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, services de transmission par téléscripteur, transmission de messages, de télégrammes, communication par terminaux d'ordinateurs.

9 Apparatus, instruments, units and devices for generating, emitting, transmitting, detection, amplification, modulation, recording, playing, receiving, restitution, reproduction of sound and/or images and/or all types of data, including radio, television, photographic, cinematographic, telecine, teaching, telephony apparatus, instruments, units and devices, radio and television receivers, television cameras, record players, tape recorders, videotape recorders, appliances with cassettes or videocassettes, players and/or recorders of television signals on recording disks as well as their spare parts and their accessories, radioelectric antennae, loudspeakers, computer monitors, electronic pens for visual display units, modems, players and/or recorders of images and/or sound on optical disks, high-fidelity sound systems and their components, and in particular record player turntables, amplifiers, audio tuners, speaker cabinets, headphones and microphones; recording media, and in particular magnetic disks and tapes, digital optical recording media (recorded or not), compact disks (audio-video), optical disks, optical compact disks, magnetic data carriers (computing) including floppy disks, optical data carriers; calculating apparatus, instruments, units and devices; magnetic tape units (computing); memory cards or chip cards; video game cartridges; disk changers (computing); printed circuits; integrated circuits; computer keyboards; couplers (computing); equipment for conducting electricity used in computing (wires, cables); electrical connections used in computing; connections for electric lines used in computing; central processing units; computer printers; data processing apparatus; interfaces (computing); drives (computing); compact disk drives; optical drives; software (recorded programs); word processors; computer memories; microprocessors; monitors for computing purposes; monitors (computer programs); computers; computer peripherals; recorded computer operating system programs; chips (integrated circuits); computer mice; plotters; scanners; computer central processing units; printed circuit cards for computers; scientific, monitoring, emergency and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images or texts; telephony items, fixed line or wireless telephones, answering machines, telephone line or wireless telephones, answering machines, telephone answering machines, faxes, photocopiers, magnetic recording media, sound recording disks.

38 Radio, telegraphic or telephone communications, radio, telegraphic or telephone telecommunications, transmission services via teleprinting, transmission of messages, of telegrams, communication via computer terminals.

(822) FR, 25.01.2001, 01 3 078 621.

(300) FR, 25.01.2001, 01 3 078 621.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 10.07.2001

763 399

(732) LA STUB

Société par actions simplifiée
7 route de Bischwiller, F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.1; 11.3; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs. / Trademark filed in colour.

(511) 21 Chopes à bière, récipients à boire, bouteilles, carafes, porte-cartes de menus, cruches, ustensiles pour la cuisine non en métaux précieux, ouvre-bouteilles, tire-bouchons, verres (récipients), verres à boire.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (ni préparés, ni transformés); fruits et légumes frais.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Services de gestion des affaires commerciales et administration commerciale, à savoir étude, acquisition, promotion et exploitation de restaurants, de brasseries, de bars et tavernes, aide à la création, l'étude et l'exploitation administrative de restaurants, brasseries, bars et tavernes; conseils, informations ou renseignements d'affaires; publicité.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communication (transmission) sur tous supports multimédias et tous réseaux dont l'Internet.

42 Restauration (alimentation); services de bars; cafés, restaurants, brasseries, traiteurs.

21 Beer mugs, drinking vessels, bottles, carafes, menu card holders, pitchers, kitchen utensils not of precious metal,

bottle openers, corkscrews, glasses (receptacles), drinking glasses.

25 Clothing articles, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, neither prepared, nor processed; fresh fruit and vegetables.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic drinks (except beer).

35 Commercial management and administration, namely study, acquisition, promotion and exploitation of restaurants, brasseries, bars and taverns, support for the setting up, study and administrative running of restaurants, brasseries, bars and taverns; business consulting, inquiries or information; advertising.

38 Telecommunications; communications via computer terminals; electronic mail; computer transmission of information; communication (transmission) on all multimedia carriers and all networks including the Internet.

42 Providing of food and drink; bar services; cafes, restaurants, brasseries, caterer services.

(822) FR, 20.02.2001, 01 3 084 106.

(300) FR, 20.02.2001, 01 3 084 106.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **10.08.2001** **763 400**

(732) ACH. BRITO & C^a, LDA.

Zona Industrial da Varziela, Rua 6, Lote 6, P-4480-093 Vila do Conde (PT).

CLAUS PORTO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, gel de bain, sels de bain, crèmes corporelles, parfums, eaux de Cologne.

3 Soaps, bath gels, bath salts, body creams, perfumes, eaux de Cologne.

(822) PT, 13.07.2001, 354.774.

(300) PT, 30.03.2001, 354.774.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **06.08.2001** **763 401**

(732) CREATEQ - COMÉRCIO DE VESTUÁRIO E ACESSÓRIOS, LDA.

Largo da Apresentação 4, P-3801-301 Aveiro (PT).

(842) société limitée (LDA.), PORTUGAL.

BURRO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Articles vestimentaires et chaussures.

25 Clothing articles and footwear.

(822) PT, 04.07.2001, 354 445.

(300) PT, 19.03.2001, 354 445.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **03.07.2001**

763 402

(732) RHODIA

26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

RHODIAECO

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie du tannage du cuir.

1 Chemical products for use in the leather tanning industry.

(822) FR, 23.01.2001, 013078111.

(300) FR, 23.01.2001, 013078111.

(831) DE, ES, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) **11.06.2001**

763 403

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

AVENAZ

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricot et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain, sandales et souliers de bain, pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, combinaisons de ski, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes, chaussures de sport, de plage, de ski; caleçons de bain, couches en matières textiles, couches-culottes; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'escalade, de randonnées, vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; bâtons de skis; housses de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, document wallets, key cases (leather goods); school satchels, school bags, attached cases, purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; game bags; collars, saddle covers, halters, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; hunting bags; harnesses for animals; bits for animals (harnesses); backpacks; sports bags (excluding those adapted to the products for which they are intended).*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, peignoirs, bath robes, bathing suits, bathing caps, bath sandals and slippers, pajamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, one-piece ski suits, wet suits for water skiing, hats, caps; socks, stockings, tights; footwear (excluding orthopedic footwear), slippers, boots, sports, beach and ski footwear; bathing trunks, babies' diapers of textile, babies' diaper pants; sportswear (except diving clothes); climbing and hiking clothing, hunting clothing.*

28 *Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; guts for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; breathing tubes; small balls, balls, nets for sports; golf clubs, skis, water-skis, ski edges, ski bindings; ski poles; ski covers; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures, free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); waterslides; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiard tables, balls and cues; stationary exercise bicycles; chest expanders; fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).*

(822) FR, 03.08.1998, 98 744544.

(831) BX, CN, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 11.06.2001

763 404

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

D I O S A Z

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain, sandales et souliers de bain, pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, combinaisons de ski, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes, chaussures de sport, de plage, de ski; caleçons de bain, couches en matières textiles, couches-culottes; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'escalade, de randonnées, vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; bâtons de skis; housses de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases*

adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, document wallets, key cases (leather goods); school satchels, school bags, attached cases, purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; game bags; collars, saddle covers, halters, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; hunting bags; harnesses for animals; bits for animals (harnesses); backpacks; sports bags (excluding those adapted to the products for which they are intended).

25 Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, peignoirs, bath robes, bathing suits, bathing caps, bath sandals and slippers, pajamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, one piece ski suits, wet suits for water skiing, hats, caps; socks, stockings, tights; footwear (excluding orthopedic footwear), slippers, boots, sports, beach and ski footwear; bathing trunks, babies' diapers of textile, babies' diaper pants; sportswear (except diving clothes); climbing and hiking clothing, hunting clothing.

28 Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; guts for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; breathing tubes; small balls, balls, nets for sports; golf clubs, skis, water-skis, ski edges, ski bindings; ski poles; ski covers; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures, free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); waterslides; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiard tables, balls and cues; stationary exercise bicycles; chest expanders; fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).

(822) FR, 03.08.1998, 98 744 542.

(831) BX, CN, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

(151) 11.06.2001

763 405

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

ARPENAZ

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de pla-

ge; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain, sandales et souliers de bain, pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, combinaisons de ski, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes, chaussures de sport, de plage, de ski; caleçons de bain, couches en matières textiles, couches-culottes; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'escalade, de randonnées, vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surfing sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; bâtons de skis; housses de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, traveling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, document wallets, key cases (leather goods); school satchels, school bags, attached cases, purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; game bags; collars, saddle covers, halters, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; hunting bags; harnesses for animals; bits for animals (harnesses); backpacks; sports bags (excluding those adapted to the products for which they are intended).

25 Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, peignoirs, bath robes, bathing suits, bathing caps, bath sandals and slippers, pajamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, one piece ski suits, wet suits for water skiing, hats, caps; socks, stockings, tights; footwear (excluding orthopedic footwear), slippers, boots, sports, beach and ski footwear; bathing trunks, babies' diapers of textile, babies' diaper pants; sportswear (except diving clothes); climbing and hiking clothing, hunting clothing.

28 Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); skating

boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; guts for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; breathing tubes; small balls, balls, nets for sports; golf clubs, skis, water-skis, ski edges, ski bindings; ski poles; ski covers; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures, free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); waterslides; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiard tables, balls and cues; stationary exercise bicycles; chest expanders; fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).

(822) FR, 03.08.1998, 98 744543.

(831) BX, CN, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 239 821	02.02.2001	R 239 824	02.02.2001
R 239 828	02.02.2001	R 239 829	02.02.2001
R 239 832	02.02.2001	R 239 832 A	02.02.2001
R 239 841	03.02.2001	R 239 844	04.02.2001
R 239 845	04.02.2001	R 239 857	04.02.2001
R 239 859	04.02.2001	R 239 867	04.02.2001
R 239 870	04.02.2001	R 239 877	04.02.2001
R 239 878	04.02.2001	R 239 880	04.02.2001
R 239 883	04.02.2001	R 239 884	04.02.2001
R 239 885	04.02.2001	R 239 886	04.02.2001
R 239 886 A	04.02.2001	R 239 887	04.02.2001
R 239 888	04.02.2001	R 239 889	04.02.2001
R 239 898 A	04.02.2001	R 239 899 A	04.02.2001
R 239 900 A	04.02.2001	R 239 903	04.02.2001
R 239 906	04.02.2001	R 239 907	04.02.2001
R 239 908	04.02.2001	R 239 909	04.02.2001
R 239 910	04.02.2001	R 239 911	04.02.2001
R 239 912	04.02.2001	R 239 913	04.02.2001
R 239 915	04.02.2001	R 239 916	04.02.2001
R 239 917	04.02.2001	R 239 921	04.02.2001
R 239 922	04.02.2001	R 239 923	04.02.2001
R 239 927	04.02.2001	R 239 931	04.02.2001
R 239 932	04.02.2001	R 239 935	04.02.2001
R 239 954	04.02.2001	R 239 960	06.02.2001
R 239 967	06.02.2001	R 239 969	06.02.2001
R 239 970	06.02.2001	R 239 972	06.02.2001
R 239 974	06.02.2001	R 239 988	06.02.2001
R 239 995	06.02.2001	R 240 002	06.02.2001
R 240 008	06.02.2001	R 240 009	06.02.2001
R 240 011	06.02.2001	R 240 014	06.02.2001
R 240 016	06.02.2001	R 240 041	07.02.2001
R 240 044	07.02.2001	R 240 046	07.02.2001
R 240 047	07.02.2001	R 240 048	07.02.2001
R 240 049	07.02.2001	R 240 050	07.02.2001
R 240 051	07.02.2001	R 240 052	07.02.2001
R 240 053	07.02.2001	R 240 072	08.02.2001
R 240 092	08.02.2001	R 240 097	08.02.2001
R 240 098	08.02.2001	R 240 102	08.02.2001
R 240 105	09.02.2001	R 240 110	09.02.2001
R 240 116	09.02.2001	R 240 127	10.02.2001
R 240 137	10.02.2001	R 240 139 A	10.02.2001
R 240 148	11.02.2001	R 240 151	11.02.2001
R 240 152	11.02.2001	R 240 157	11.02.2001
R 240 160	11.02.2001	R 240 163	11.02.2001
R 240 172	13.02.2001	R 240 182	13.02.2001
R 240 184	13.02.2001	R 240 185	13.02.2001
R 240 186	13.02.2001	R 240 187	13.02.2001
R 240 202	13.02.2001	R 240 206	13.02.2001
R 240 209	13.02.2001	R 240 210	13.02.2001
R 240 216	13.02.2001	R 240 221	13.02.2001
R 240 224	13.02.2001	R 240 229	13.02.2001
R 240 230	13.02.2001	R 240 231	13.02.2001
R 240 237	13.02.2001	R 240 243	13.02.2001
R 240 245	13.02.2001	R 240 249	13.02.2001
R 240 255	13.02.2001	R 240 259	13.02.2001
R 240 264	13.02.2001	R 240 267	13.02.2001
R 240 275	13.02.2001	457 893	03.02.2001
457 928	06.02.2001	457 929	06.02.2001

457 930	06.02.2001	457 933	06.02.2001
457 943	06.02.2001	457 962	06.02.2001
457 968	06.02.2001	457 980	06.02.2001
457 999	06.02.2001	458 021	06.02.2001
458 078	10.02.2001	458 085	10.02.2001
458 086	10.02.2001	458 134	13.02.2001
458 135	13.02.2001	458 136	02.02.2001
458 137	13.02.2001	458 177	04.02.2001
458 236	11.02.2001	458 240	09.02.2001
458 259	12.02.2001	458 260	12.02.2001
458 261	12.02.2001	458 278	02.02.2001
458 303	10.02.2001	458 312	03.02.2001
458 315	06.02.2001	458 317	11.02.2001
458 325	04.02.2001	458 329	13.02.2001
458 333	06.02.2001	458 339	13.02.2001
458 353	05.02.2001	458 359	06.02.2001
458 399	05.02.2001	458 419	05.02.2001
458 420	05.02.2001	458 423	04.02.2001
458 437	06.02.2001	458 438	06.02.2001
458 439	06.02.2001	458 440	06.02.2001
458 441	06.02.2001	458 455	02.02.2001
458 456	02.02.2001	458 457	09.02.2001
458 459	02.02.2001	458 460	13.02.2001
458 464	04.02.2001	458 465	04.02.2001
458 475	06.02.2001	458 487	13.02.2001
458 500	03.02.2001	458 501	03.02.2001
458 514	13.02.2001	458 546	12.02.2001
458 568	06.02.2001	458 573	06.02.2001
458 574	06.02.2001	458 575	06.02.2001
458 586	11.02.2001	458 592	06.02.2001
458 594	03.02.2001	458 595	13.02.2001
458 605	13.02.2001	458 606	13.02.2001
458 612	12.02.2001	458 649	14.02.2001
458 650	07.02.2001	458 652	06.02.2001
458 653	12.02.2001	458 666	14.02.2001
458 681	11.02.2001	458 687	13.02.2001
458 710	04.02.2001	458 711	09.02.2001
458 712	09.02.2001	458 714	09.02.2001
458 729	09.02.2001	458 732	09.02.2001
458 733	09.02.2001	458 734	09.02.2001
458 735	09.02.2001	458 741	09.02.2001
458 744	09.02.2001	458 745	09.02.2001
458 767	06.02.2001	458 820	06.02.2001
458 821	06.02.2001	458 851	04.02.2001
458 873	10.02.2001	458 886	03.02.2001
458 887	14.02.2001	458 888	02.02.2001
458 970	02.02.2001	458 976	10.02.2001
459 009	09.02.2001	459 013 A	09.02.2001
459 013 B	09.02.2001	459 017	09.02.2001
459 033	05.02.2001	459 044	04.02.2001
459 048	04.02.2001	459 049	04.02.2001
459 056	09.02.2001	459 059	09.02.2001
459 068	09.02.2001	459 069	09.02.2001
459 070	09.02.2001	459 078	09.02.2001
459 079	09.02.2001	459 080	09.02.2001
459 081	09.02.2001	459 082	09.02.2001
459 085	09.02.2001	459 092	09.02.2001
459 099	09.02.2001	459 101	09.02.2001
459 128	12.02.2001	459 191	06.02.2001
459 224	13.02.2001	459 224 A	13.02.2001
459 227 A	05.02.2001	459 228	10.02.2001
459 231	13.02.2001	459 232 A	13.02.2001
459 233 A	13.02.2001	459 235	13.02.2001

459 276	13.02.2001	459 284	04.02.2001
459 363	06.02.2001	459 394	09.02.2001
459 403	09.02.2001	459 435	03.02.2001
459 462	12.02.2001	459 489	09.02.2001
459 520	11.02.2001	459 549	12.02.2001
459 567	13.02.2001	459 614	11.02.2001
460 047	11.02.2001	460 048	11.02.2001
460 334	06.02.2001	460 334 A	06.02.2001
460 641	09.02.2001	460 645	05.02.2001
461 414	09.02.2001	461 415	09.02.2001
461 416	09.02.2001	461 422	12.02.2001
564 628	01.02.2001	564 703	04.02.2001
564 704	04.02.2001	564 774	05.02.2001
564 833	07.02.2001	565 206	14.02.2001
565 462	04.02.2001	565 463	04.02.2001
565 475	01.02.2001	565 476	01.02.2001
565 773	11.02.2001	565 775	05.02.2001
565 979	05.02.2001	565 998	06.02.2001
566 209	01.02.2001	566 214	06.02.2001
566 226	05.02.2001	566 227	05.02.2001
566 263	05.02.2001	566 264	05.02.2001
566 320	01.02.2001	566 413	08.02.2001
566 422	13.02.2001	566 463	04.02.2001
566 512	01.02.2001	566 617	11.02.2001
566 618	11.02.2001	566 619	11.02.2001
566 672	07.02.2001	566 681	12.02.2001
566 715	06.02.2001	566 722	06.02.2001
566 901	11.02.2001	566 903	11.02.2001
566 906	06.02.2001	566 927	08.02.2001
566 991	01.02.2001	566 994	01.02.2001
566 997	06.02.2001	566 998	05.02.2001
567 006	01.02.2001	567 008	05.02.2001
567 018	01.02.2001	567 021	06.02.2001
567 022	05.02.2001	567 023	05.02.2001
567 051	08.02.2001	567 052	08.02.2001
567 053	08.02.2001	567 054	08.02.2001
567 080	04.02.2001	567 081	14.02.2001
567 145	04.02.2001	567 146	04.02.2001
567 192	07.02.2001	567 207	04.02.2001
567 209	12.02.2001	567 212	13.02.2001
567 214	13.02.2001	567 330	04.02.2001
567 331	04.02.2001	567 333	07.02.2001
567 334	07.02.2001	567 336	08.02.2001
567 339	08.02.2001	567 342	12.02.2001
567 343	07.02.2001	567 348	07.02.2001
567 350	08.02.2001	567 362	08.02.2001
567 442	05.02.2001	567 519	13.02.2001
567 521	13.02.2001	567 526	14.02.2001
567 527	14.02.2001	567 532	13.02.2001
567 536	14.02.2001	567 664	06.02.2001
567 666	06.02.2001	567 698	08.02.2001
567 768	12.02.2001	567 769	12.02.2001
568 226	06.02.2001	568 227	06.02.2001
568 265	11.02.2001	569 092	13.02.2001
570 282	07.02.2001	570 846	07.02.2001

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

2R 151 374	AL, AM, AZ, BG, BY, CU, DZ, KG, KP, KZ, LR, LV, MD, MN, RU, SD, SM, TJ, UA, UZ - 22.01.2001
2R 151 430	HU, PL, RO - 24.01.2001
R 375 971	RU - 29.01.2001
R 375 978	AL, AZ, LR - 27.01.2001
565 107	LV, RU - 21.01.2001
565 265	PL - 22.01.2001
566 506	AL, AM, AZ, BG, CU, DZ, EG, KP, LR, MA, MC, MN, RO, SD, SM - 24.01.2001

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 154 296	DK, FI, GB, IS, KE, LT, MZ, NO, SE, SL - 13.06.2001
2R 155 459	GB, HU - 06.08.2001
2R 155 588	AL, AZ, BA, BY, KZ, LV, PL, SK, UA, UZ - 13.08.2001
2R 155 613	CZ, SK - 13.08.2001
2R 155 760	CZ, DK, FI, GB, HU, PL, SE, SK - 24.08.2001
R 370 191	AT - 28.07.2000
R 378 228	AM, AZ, KZ - 28.04.2001
R 380 541	RU, VN - 20.08.2001
R 380 718	BA, MZ - 26.08.2001
R 381 064	BA - 30.07.2001
R 381 145	BG, CN, CU, GB, RU - 23.08.2001
R 381 650	HU - 20.08.2001
R 383 132	AM, MA, MD, TJ, UZ - 16.08.2001
R 383 975	DK, DZ, ES, FI, GB, IS, IT, NO, PT, SE - 17.08.2001
561 992	CN - 03.12.2000
568 689	CZ, GB, RU, VN - 13.03.2001
569 739	AT, BX, CN, DK, FI, GB, HU, KZ, LI, NO, PL, RO, RU, SE, SK, UA - 10.05.2001
573 232	CZ, ES, HU, IT, LI, PL, PT, SK - 27.06.2001
574 411	AT, ES, FR, IT - 31.07.2001
574 685	PT - 31.07.2001
574 860	AT, CZ, GB, HU, PL, RO, SI, SK, YU - 20.08.2001
574 927	CH, CZ, FI, HU, KP, NO, PL, SK - 07.08.2001
574 988	CU, HU, PL - 07.08.2001
575 138	CZ, HU, PL, PT, SI, SK - 16.08.2001
575 204	BG, CN, MA, PL - 08.08.2001
575 255	BA - 21.08.2001
575 682	AL, AZ, BA, LR, LV - 22.08.2001
575 683	AL, AZ, BA, LR, LV - 22.08.2001
575 697	CN - 14.08.2001
575 698	BG, CZ, EE, HR, HU, PL, RO, SI, SK - 17.08.2001
575 706	AM, CZ, DZ - 14.08.2001
575 816	CH, PL - 09.08.2001
575 826	DK, FI, NO, SE, TR - 09.08.2001
576 250	BA, GB, LV, MD, MK, MZ, RO, YU - 13.08.2001
576 360	PT - 26.08.2001
576 728	HU - 19.08.2001
577 866	SI - 11.11.2001
578 291	BA - 23.08.2001
579 464	CH - 22.08.2001
581 202	AM, AZ, KG, KZ, LT, LV, UZ - 22.08.2001
581 203	AM, AZ, KG, KZ, LT, LV, UZ - 22.08.2001
582 343	PL - 21.08.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **16.03.2001** **2R 241 329**

(732) Otsuka Pharmaceutical Co. Ltd.
2-9, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku,
Tokyo 101-8535 (JP).

Endaf

(531) 27.5.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques et diététiques en sels anorganiques.

(822) DT, 20.10.1938, 519 333; 20.10.1958, 519 333.

(832) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

(156) **22.04.2001** **2R 242 392**

(732) Ernst Benary Samenzucht GmbH
Petersweg 72, D-34346 Hann. Münden (DE).

Premiere

(511) 31 Produits de l'horticulture, semences.

(822) DT, 31.05.1960, 737 174.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT.

(156) **08.07.2001** **2R 245 282**

(732) GENENCOR INTERNATIONAL B.V.
Verrijn Stuartlaan 1, Bldg. C, First Floor,
NL-2288 EK RIJSWIJK (NL).

ENZY-SIZE

(511) 1 Préparations enzymatique pour la liquéfaction des matières amylacées utilisées pour le couchage et l'apprêt de papiers et pour la préparation d'encollages et d'apprêts pour l'industrie textile.

(822) FR, 13.02.1961, 161 570.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(862) ES.

(156) **10.07.2001** **2R 245 296**

(732) D.A.M. DEUTSCHE ANGELGERÄTE
MANUFAKTUR HELLMUTH KUNTZE GMBH & Co
KG
7, Industriestrasse, D-91710 GUNZENHAUSEN (DE).

Damyl

(511) 28 Lignes (pour hameçons).

(822) DT, 21.12.1960, 533 617.

(161) 27.08.1941, 106328.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(156) **21.07.2001** **2R 245 791**

(732) MOULINSART, Société anonyme
162, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).

TINTIN

(511) 1 Colles.

2 Couleurs, vernis et laques, teintures.

3 Préparations pour lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie et de toilette.

5 Produits hygiéniques, produits diététiques.

8 Outils, articles de coutellerie, fourchettes et cuillers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la radio et la télévision), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et d'enseignement, appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, articles d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, colles, matériaux pour artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, articles en ces matières, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres, articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges, brosses, matériaux pour la broserie, instruments et matériel de nettoyage, paille de fer, verrerie, porcelaine et faïence.

22 Articles textiles, cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage.

24 Tissus, articles textiles, tentures.

25 Articles textiles, vêtements et chaussures.

26 Articles textiles, dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeilletons, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

27 Articles textiles, tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Tous produits alimentaires.

30 Tous produits alimentaires.

31 Tous produits alimentaires.

32 Boissons.

33 Boissons.

(822) BX, 12.06.1961, 92 406.

(831) CH, LI, MA, MC.

(851) CH, LI, MA, MC; 2001/9 Gaz.

(156) **27.07.2001** **2R 245 949**

- (732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

KANABULIN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) AT, 02.06.1961, 45 705.
(831) BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

(156) **29.07.2001** **2R 246 046**

- (732) MÜLHENS GmbH & Co. KG
Venloer Strasse 241 - 245, D-50823 KÖLN (DE).

FARFELU

- (511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.
(822) FR, 15.06.1961, 166 499.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC.
(851) ES.

(156) **01.08.2001** **2R 246 095**

- (732) Villars Maître Chocolatier S.A.
2, route de la Fonderie, CH-1700 Fribourg (CH).

Villars

- (531) 27.5.
(511) 1 Produits chimiques.
2 Produits chimiques.
3 Produits chimiques.
4 Produits chimiques.
5 Produits chimiques et pharmaceutiques.
16 Articles de bureau, bavettes.
21 Articles de ménage.
25 Bavettes.
28 Jouets.
29 Produits alimentaires.
30 Produits de cacao, confiserie, thé, café, biscuits, produits alimentaires.
31 Produits alimentaires.
(822) CH, 24.03.1961, 186265.
(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.
(862) CS.

(156) **01.08.2001** **2R 246 119**

- (732) MESTRA AG
7, Kägenstrasse, CH-4153 REINACH (CH).



- (531) 26.4; 27.5.
(511) 9 Appareils de mesure, de contrôle industriel et de régulation automatique, particulièrement destinés aux dispositifs électroniques de réglage de niveau.
(822) CH, 15.05.1961, 186 162.
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
(862) ES.

(156) **01.08.2001** **2R 246 120**

- (732) MESTRA AG
7, Kägenstrasse, CH-4153 REINACH (CH).



- (531) 26.4; 27.5.
(511) 9 Appareils de mesure, de contrôle industriel et de régulation automatique, particulièrement destinés aux dispositifs électroniques de réglage de niveau.
(822) CH, 15.05.1961, 186 163.
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
(862) ES.

(156) **02.08.2001** **2R 246 130 A**

- (732) Temmler Pharma GmbH & Co KG
2, Temmlerstrasse, D-35039 Marburg (DE).

Favistan

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.
(822) DT, 03.04.1940, 524 211; 03.04.1960, 524 211.
(831) DE.

(156) **03.08.2001** **2R 246 163**

- (732) SCA Hygiene Products GmbH
176, Sandhofer Strasse, D-68264 Mannheim (DE).
(750) SCA Hygiene Products GmbH, Abt. Marken, Postfach 31 04 20, D-68264 Mannheim (DE).

Zewa-softex

(511) 5 Cellulose pour accouchées, serviettes et tampons hygiéniques pour dames, ouate de cellulose.

16 Papier, carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier (comprises dans cette classe); articles en cellulose, papier et en carton, à savoir papier crêpé, mouchoirs de poche, serviettes de face, essuie-mains, serviettes de coiffeur, serviettes de table, papier de cabinet, langes, draps de lit, bavettes, pare-gouttes, napperons à gouttes, rondelles sous-tasses, nappes.

21 Torchons en cellulose et en papier.

(822) DT, 23.05.1961, 749 030.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) ES.

(156) **03.08.2001** **2R 246 166**

(732) Mülhoff, Pabst & Richarz
Weinbrennerei und Spirituosen
GmbH & Co. KG

An der Weinkaje, D-26931 Elsfleth (DE).

Golden Riff

(511) 1 Esprit-de-vin.

32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

33 Vins non mousseux, vins mousseux, vins à base de malt, vins de fruit, vins mousseux de fruit, vin de vermouth, spiritueux, spécialement liqueurs, eau-de-vie de vin, bitters, pour autant qu'il s'agisse de whisky et de gin, ces produits sont de provenance britannique, essences et extraits pour la préparation de spiritueux.

(822) DT, 04.01.1961, 750 320; 27.06.1961, 750 320.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **04.08.2001** **2R 246 278**

(732) BIOFARMA,
Société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

TRIVASTAL

(511) 5 Un médicament vaso-dilatateur.

(822) FR, 08.06.1961, 165951.

(831) BG, BX, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, SD, SM, VN, YU.

(156) **04.08.2001** **2R 246 278 B**

(732) LES LABORATOIRES SERVIER
(société anonyme)
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(750) LES LABORATOIRES SERVIER Département des
Marques, 22, rue Garnier, F-92200
NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

TRIVASTAL

(511) 5 Un médicament vaso-dilatateur.

(822) FR, 08.06.1961, 165 951.

(831) AT, DE.

(156) **05.08.2001** **2R 246 303**

(732) BSH

Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

Chromatic

(511) 7 Appareils électrodomestiques, en particulier machines à laver, machines à laver automatiques, essoreuses centrifuges pour le linge, machines à rincer la vaisselle.

9 Appareils électrodomestiques, en particulier presses à repasser le linge et les vêtements.

11 Appareils électrodomestiques, en particulier machines et appareils à sécher le linge, réservoirs à eau chaude, appareils pour l'échauffage de l'eau courante, appareils de chauffage, appareils de conditionnement d'air.

(822) DT, 14.04.1961, 747 603.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, PT.

(156) **05.08.2001** **2R 246 304**

(732) BSH

Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

Constructora chroma

(511) 7 Appareils électrodomestiques, en particulier machines à laver, machines à laver automatiques, essoreuses centrifugeuses pour le linge, machines à rincer la vaisselle.

9 Appareils électrodomestiques, en particulier presses à repasser le linge et les vêtements.

11 Appareils électrodomestiques, en particulier machines et appareils à sécher le linge, réservoirs à eau chaude, appareils pour l'échauffage de l'eau courante, appareils de chauffage, appareils de conditionnement d'air.

(822) DT, 14.04.1961, 747 604.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) **05.08.2001** **2R 246 310**

(732) ALSTOM Power Conversion GmbH
1, Culemeyerstrasse, D-12277 Berlin (DE).

Optimator

(511) 7 Appareils de commande et de régulation digitaux pour mécanismes, industriels.

9 Appareils de commande et de régulation digitaux pour mécanismes industriels.

(822) DT, 07.03.1961, 749 326; 30.05.1961, 749 326.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **05.08.2001** **2R 246 321**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME DES ANCIENS
ÉTABLISSEMENTS J.M. PAILLARD
43, rue Jean Corroyer, MOUY, Oise (FR).

IRIS

(511) 2 Couleurs.

16 Cartes de couleurs, ainsi que crayons sans bois.

(822) FR, 28.01.1955, 50 997.

(161) 24.08.1921, 25506; 09.08.1941, 106128.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(865) PT; 1988/3 LMi.

(156) **05.08.2001** **2R 246 338**

(732) LABORATORIO GUIDOTTI & C. S.P.A.
22, via Trieste, I-56100 PISA (IT).

RELICOR

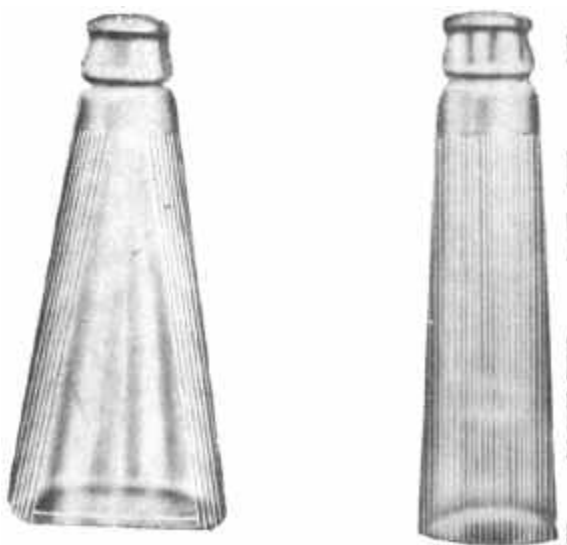
(511) 5 Spécialité médicinale.

(822) IT, 18.07.1961, 155 780.

(831) AT, CH, FR.

(156) **05.08.2001** **2R 246 341**

(732) SAN PELLEGRINO S.P.A.
17-23, via Castelvetro, I-20154 MILANO (IT).



(531) 19.7.

(511) 32 Bière, eaux minérales et gazeuses, apéritifs non alcooliques et autres boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

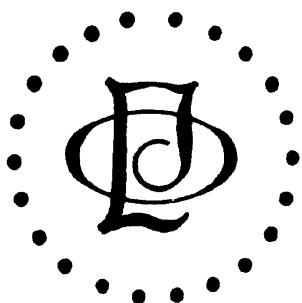
(822) IT, 18.07.1961, 155 773.

(831) BX, CH, EG, ES, FR, LI, MA, MC, RO, YU.

(862) ES.

(156) **05.08.2001** **2R 246 361**

(732) Olšanské papírny a.s.
Lukavice 21, CZ-789 01 Zábřeh (CZ).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 34 Tubes à cigarettes, papiers à cigarettes, cahiers de papier à cigarettes.

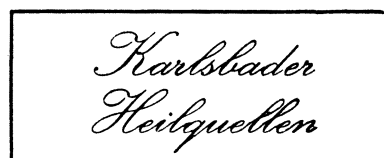
(822) CS, 30.05.1960, 118 526.

(161) 28.05.1941, 105545.

(831) HR, KP, SI, VN.

(156) **05.08.2001** **2R 246 364**

(732) ZÁPADO „ESKÁ ZŠÍDLA, STÁTNÍ PODNIK
CZ-360 21 KARLOVY VARY (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Eaux minérales et produits de la source de Karlsbad.

32 Eaux minérales et produits de la source de Karlsbad.

(822) CS, 07.07.1955, 114 325.

(161) 16.09.1941, 106566.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, RO, SI, YU.

(156) **05.08.2001** **2R 246 365**

(732) Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Eaux minérales naturelles de Karlsbad.

32 Eaux minérales naturelles de Karlsbad.

(822) CS, 28.08.1955, 114 322.

(161) 16.09.1941, 106568.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, RO, SI, YU.

(156) **07.08.2001** **2R 246 373**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

SIREPAR

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire.

5 Medicines, pharmaceutical products for human and veterinary use.

(822) HU, 10.02.1961, 105 474.

(831) RU, UA, UZ, VN.

(156) 08.08.2001**2R 246 381****(732) VALEO DISTRIBUTION**

Société par Actions Simplifiée

Le Triangle 15, rue des Rosiers, F-93400 Saint-Ouen (FR).


(531) 27.5.**(511) 6** Charronnerie, maréchalerie.

7 Tous articles et produits tels que ceux d'électricité, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, plus particulièrement ceux destinés à l'automobile, par exemple les dynamos, les magnétos, les bougies d'allumage; machines et appareils divers, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, plus particulièrement les moteurs à explosion, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, par exemple, les bougies d'allumage, bougies d'allumage pour engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, bougies d'allumage pour automobiles, pour motocycles.

8 Accessoires d'automobiles.

9 Tous articles et produits, tels que ceux d'électricité, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, plus particulièrement ceux destinés à l'automobile, par exemple les interrupteurs, les prises de courant.

11 Phares, projecteurs, lanternes pour engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, phares, projecteurs, lanternes pour automobiles, cycle-cars, motocycles et cycles.

12 Engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, par exemple, les avertisseurs, les essuie-glaces, automobiles, vélocipèdes et pneumatiques, organes, accessoires et pièces détachées d'automobiles, de cycle-cars, de motocycles, de cycles, par exemple les avertisseurs et les essuie-glaces; moteurs à explosion, leurs organes, accessoires et pièces détachées; carrosserie.

(822) FR, 22.03.1957, 87 526.**(161)** 13.08.1941, 106173.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 08.08.2001****2R 246 381 A****(732) SOCIÉTÉ POUR L'ÉQUIPEMENT**

DE VÉHICULES, Société anonyme

26, rue Guynemer,

F-92132 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).


(531) 27.5.**(511) 6** Charronnerie, maréchalerie.

7 Tous articles et produits tels que ceux d'électricité, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, plus particulièrement ceux destinés à l'automobile, par exemple les dynamos, les magnétos, les bougies d'allumage; machines et appareils divers, leurs organes, leurs accessoires et pièces

détachées, plus particulièrement les moteurs à explosion, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, par exemple, les bougies d'allumage, bougies d'allumage pour engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, bougies d'allumage pour automobiles, pour motocycles.

8 Accessoires d'automobiles.

9 Tous articles et produits, tels que ceux d'électricité, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, plus particulièrement ceux destinés à l'automobile, par exemple les interrupteurs, les prises de courant.

11 Phares, projecteurs, lanternes pour engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, phares, projecteurs, lanternes pour automobiles, cycles-cars, motocycles et cycles.

12 Engins de construction navale, d'aérostation et d'aviation, leurs organes, leurs accessoires et pièces détachées, par exemple, les avertisseurs, les essuie-glaces, automobiles, vélocipèdes et pneumatiques, organes, accessoires et pièces détachées d'automobiles, de cycle-cars, de motocycles, de cycles, par exemple les avertisseurs et les essuie-glaces; moteurs à explosion, leurs organes, accessoires et pièces détachées; carrosserie.

(822) FR, 22.03.1957, 87 526.**(161)** 13.08.1941, 106173.**(831)** PT.**(156) 08.08.2001****2R 246 383****(732) PEDRO DOMEQ, S.A.**

3, San Ildefonso,

E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

**(531) 19.7.****(511) 33** Eau-de-vie du genre cognac.**(822)** ES, 06.11.1951, 19 438.**(161)** 06.07.1920, 22613; 06.06.1940, 103537.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, PT.**(156) 08.08.2001****2R 246 389****(732) PEDRO DOMEQ, S.A.**

3, San Ildefonso,

E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

**(531) 25.1.**

(511) 33 Brandy espagnol.

(822) ES, 19.11.1955, 104 446.

(161) 08.09.1941, 106446.

(831) BX, CH, DE, FR.

(156) **08.08.2001** **2R 246 392**

(732) FAKIR-WERK WILHELM KICHERER,
MASCHINEN-UND METALLWARENFABRIK
IN MÜHLACKER GMBH & Co KG
13, Bahnhofstrasse, D-75417 MÜHLACKER (DE).

Fakir

(511) 7 Ustensiles de ménage et de cuisine commandés par moteur électrique, appareils à entretenir le plancher, machines de cuisine, machines à laver la vaisselle, outils à main à commande par moteur électrique.

9 Ustensiles de ménage et de cuisine commandés par moteur électrique, aspirateurs de poussière, cireuses, appareils à entretenir le plancher.

10 Coussins électriques.

11 Ustensiles de ménage et de cuisine chauffés par l'électricité, ustensiles de ménage et de cuisine commandés par moteur électrique, ventilateurs chauffés par l'électricité ou non chauffés, appareils de climatisation.

21 Ustensiles de ménage et de cuisine; brosses à main à commande par moteur électrique.

(822) DT, 08.05.1961, 748 489.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

(851) ES.

(862) ES.

(156) **08.08.2001** **2R 246 398**

(732) FARYMANN DIESEL GMBH
Industriestrasse, D-6840 LAMPERTHEIM (DE).

Farymann Diesel

(531) 27.5.

(511) 7 Moteurs Diesel.

(822) DT, 25.02.1953, 634 752.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.08.2001** **2R 246 401**

(732) Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
94-98, Upheider Weg, D-33803 Steinhagen (DE).
(842) Limited partnership, Germany.

Hörmann

(511) 6 Fenêtres, portes et portails, en particulier portails de garages; pièces de construction préfabriquées et demi-produits à fabriquer lesdits produits, à savoir ferrures pour fenêtres, portes et portails, serrures, ouvre-portes et ouvre-portails, ferme-portes et ferme-portails, huisseries de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de telles huisseries, châssis de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de tels châssis, fourrures d'huissierie pour portes et portails, chambranles de portes et de portails.

9 Ouvre-portes et ouvre-portails électriques, ferme-portes et ferme-portails électriques.

19 Fenêtres, portes et portails, en particulier portails de garages; huisseries de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de telles huisseries, châssis de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de tels châssis, fourrures d'huissierie pour portes et portails, chambranles de portes et de portails.

(822) DT, 08.05.1961, 748 417.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(862) ES.

(156) **08.08.2001** **2R 246 402**

(732) HÖRMANN KOMMANDITGESELLSCHAFT
D-33803 STEINHAGEN-AMSHAUSEN, f. (DE).



(531) 7.3; 26.4; 27.5.

(511) 6 Fenêtres, portes et portails, en particulier portails de garages; pièces de construction préfabriquées et demi-produits à fabriquer lesdits produits, à savoir ferrures pour fenêtres, portes et portails, serrures, ouvre-portes et ouvre-portails, ferme-portes et ferme-portails, huisseries de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de telles huisseries, châssis de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de tels châssis, fourrures d'huissierie pour portes et portails, chambranles de portes et de portails.

9 Ouvre-portes et ouvre-portails électriques, ferme-portes et ferme-portails électriques.

19 Fenêtres, portes et portails, en particulier portails de garages; huisseries de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de telles huisseries, châssis de fenêtres, de portes et de portails et profilés à fabriquer de tels châssis, fourrures d'huissierie pour portes et portails, chambranles de portes et de portails.

(822) DT, 08.05.1961, 748 418.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(862) ES.

(156) **08.08.2001** **2R 246 406**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

**Parfümerie:
Preciosa.**

(531) 27.5.

(511) 3 Savons de toilette, extraits, eaux capillaires, ainsi que pâtes dentifrices.

5 Pommades, collutoires.

(822) DT, 22.05.1955, 15 002.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **09.08.2001** **2R 246 420**

(732) NOBO B.V.
14, Frankeneng, NL-6716 AA EDE (NL).

REERUGJES

(511) 30 Gâteaux, biscuits, pâtisserie, chocolat et produits de chocolat.

(822) BX, 17.05.1961, 140 744.

(831) DE, FR.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **09.08.2001** **2R 246 421**

(732) NOBO B.V.
14, Frankeneng, NL-6716 AA EDE (NL).



(531) 27.5; 29.1.

(591) noir et blanc.

(511) 30 Gâteaux, biscuits, pâtisserie, chocolat et produits de chocolat.

(822) BX, 17.05.1961, 140 745.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **10.08.2001** **2R 246 424**

(732) Sara Lee Household and
Body Care Nederland B.V.
2, Traverse, NL-3905 NL VEENENDAAL (NL).



(531) 27.5.

(511) 3 Poudres pour des buts cosmétiques, sels pour le bain non à usage médical, sels pour blanchir, savons.

5 Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, désinfectants, eaux minérales à usage médical, poudres pour des buts médicaux, sels à usage médical, extraits pour buts médicaux; pilules, laxatifs, remèdes contre la toux sous forme de pastilles, de bonbons, de tablettes, de caramels ou de boissons de réglisse, remèdes contre le rhumatisme, onguents, crèmes pour buts médicaux, élixirs étant des préparations pharmaceutiques, huile de foie de morue, liniments, préparations pour la lutte contre des organismes nuisibles (bactéricides, fongicides et insecticides).

8 Appareils à raser et rasoirs.

21 Peignes, brosses à cheveux, brosses à barbe.

(822) BX, 09.11.1937, 71 921; 09.11.1957, 71 921.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **10.08.2001** **2R 246 431**

(732) SIGMA COATINGS B.V.
14, Amsterdamsweg, NL-1422 UITHOORN (NL).

HESSORIET

(511) 1 Mastics, colles et autres glutens, y compris les colles et les glutens résistant à la chaleur.

2 Mastics.

16 Colles et autres glutens, y compris les colles et les glutens résistant à la chaleur.

17 Mastics, masses pour calfeutrer, matières isolantes et bourrages aussi sous forme liquide, élastique, sous forme de pâte, de poudre ou sous forme solide, durcissant ou non, moyens durcissant rapidement pour étancher les lézardes, etc., sous forme de poudre (n'étant pas un lut de vitrier).

19 Ciment, y compris les ciments pour toits, granit fusible et moyens durcissant rapidement pour étancher les lézardes, etc., sous forme de poudre (n'étant pas un lut de vitrier), moyens pour couvrir.

(822) BX, 23.06.1961, 141 087.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **10.08.2001** **2R 246 434**

(732) INDOLA COSMETICS B.V.
37, Geestbrugade,
NL-2281 CX RIJSWIJK, Z.H. (NL).

INDOLA

(511) 3 Articles cosmétiques, teintures pour les cheveux, lotions, shampooing, savons, brillante, fixatifs, crèmes pour les cheveux, reconstituants de cheveux, produits rince-couleurs, liquides pour ondulation indéfrisable, préparations pour ondulation froide; produits chimiques (en sachets ou non) pour ondulation indéfrisable, préparations biologiques pour améliorer les cheveux et tous autres produits et préparations pour les soins des cheveux, comme bains d'huile, produits pour le second rinçage.

7 Machines pour ondulation indéfrisable, ainsi que leurs parties et accessoires, machines pour couper les cheveux, machines pour sécher les cheveux, machines à dépiler, appareils employés en général dans des salons de coiffure pour dames et messieurs, machines à comprimer, machines à aiguiser, moteurs électriques.

8 Fers à onduler, ciseaux pour couper les cheveux, ciseaux à effiler, ustensiles de manucure et de pédicure, dispositifs et appareils employés en général dans des salons de coiffure pour dames et messieurs, estampes; appareils pour ondulation indéfrisable, ainsi que leurs parties et accessoires.

9 Appareils pour ondulation indéfrisable, ainsi que leurs parties et accessoires, appareils employés en général dans des salons de coiffure pour dames et messieurs, appareils de réclame (électriques ou non), plateaux tournants.

10 Appareils à haute fréquence pour les soins de la beauté.

11 Capuchons de chaleur, capuchons pour le séchage à tourbillon, capuchons pour sécher les cheveux, chauffeuses pour fers à onduler, appareils pour chauffer les linges; appareils employés en général dans les salons de coiffure pour dames et

messieurs, ventilateurs, appareils pour sécher les mains (électriques ou non), appareils pour shampooing.

20 Chaises pour raser et coiffer, armoires pour ustensiles antiseptiques, figures d'étalage pour coiffeurs.

21 Cuvettes pour laver les cheveux, écrans employés dans le lavage des cheveux.

(822) BX, 24.11.1956, 126 605.

(161) 07.04.1951, 152841.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **10.08.2001** **2R 246 446**

(732) W. HEEREN & ZOON B.V.
32, Oosteinderweg, NL-1432 AL AALSMEER (NL).

ÉPIFANES

(531) 27.5.

(511) 2 Peintures à bateaux, peintures laquées, enduits, peintures de fond.

(822) BX, 30.08.1952, 113 093.

(831) DE, ES, FR, IT.

(156) **10.08.2001** **2R 246 454**

(732) ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT
45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).

SUFORTAN

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, l'industrie, la photographie, l'agriculture.

3 Produits chimiques pour la cosmétique.

5 Produits chimiques pour la médecine, préparations pharmaceutiques et thérapeutiques, remèdes.

(822) DT, 16.03.1961, 268 097.

(161) 14.08.1941, 106196.

(831) BX, DZ, EG, IT, MA, SM.

(156) **10.08.2001** **2R 246 456**

(732) ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT
45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).

PERIPHERIN

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 06.06.1960, 531 946.

(161) 08.10.1941, 106709.

(831) AT, CH, DE, LI.

(156) **10.08.2001** **2R 246 457**

(732) Knoll GmbH
Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

(750) Knoll GmbH, MPG/JM - MPF/JM, Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

Akineton

(511) 5 Médicaments, produits chimiques à usage hygiénique, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes de pansement, substances pour la destruction des plantes et des animaux, désinfectants, aliments diététiques pour enfants et malades.

(822) DT, 05.11.1954, 665 925.

(161) 10.12.1941, 107168.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **10.08.2001** **2R 246 462**

(732) Neschen International B.V.
Mijkenbroek, 18, NL-4824 AB Breda (NL).

Filmomatt

(511) 16 Feuilles en matières synthétiques, en particulier des feuilles en matières synthétiques auto-collantes, pouvant être munies d'écritures.

17 Feuilles en matières synthétiques, en particulier des feuilles en matières synthétiques auto-collantes, pouvant être munies d'écritures.

(822) DT, 12.12.1952, 649 307; 04.12.1953, 649 307.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, YU.

(862) ES.

(156) **10.08.2001** **2R 246 469**

(732) Intervet International BV
35, W. de Korverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

Receptal

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings.

(822) DT, 21.01.1955, 670 105.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(156) **10.08.2001** **2R 246 476**

(732) JULIUS FEURICH PIANOFORTEFABRIK
GESELLSCHAFT MBH
3, Gartenstrasse, D-91710 GUNZENHAUSEN (DE).

FEURICH

- (511) 15 Pianos et pianos à queue.
 (822) DT, 03.11.1959, 742 127; 07.11.1960, 742 127.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

- (156) **12.08.2001** **2R 246 490**
 (732) IROMEDICA AG
 45, Haggenstrasse, CH-9014 ST-GALL (CH).

EGMOLAX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) CH, 25.04.1961, 186 127.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, PT.

- (156) **12.08.2001** **2R 246 508**
 (732) PROVINS VALAIS
 Fédération des Caves
 de Producteurs de vins du Valais
 22, rue de l'Industrie, Case postale, CH-1951 Sion (CH).

Olifant

- (511) 31 Raisins.
 32 Jus de raisins, moût.
 33 Vins du Valais et autres produits de la vigne, à savoir marc, cidre, lie, eaux-de-vie, ainsi que spiritueux, à savoir liqueurs.
 (822) CH, 13.03.1961, 185 443.
 (831) DE.

- (156) **12.08.2001** **2R 246 525**
 (732) Kraft Foods Produktion GmbH
 4-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

Tranchette

- (511) 29 Lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires, tous ces produits étant destinés à l'exportation.
 (822) DT, 11.07.1961, 750 730.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, SM.

- (156) **12.08.2001** **2R 246 526**
 (732) 3M ESPE AG
 ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).



- (531) 5.3; 26.1.
 (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.

- (822) DT, 16.03.1961, 749 937; 14.06.1961, 749 937.
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RO, SI, SK, YU.

- (156) **12.08.2001** **2R 246 531**
 (732) CHAMPAGNE DE VENOGÉ
 46, avenue de Champagne, F-51200 EPERNAY (FR).



DE VENOGÉ & C^o

VIN DES PRINCES



EPERNAY.

- (531) 24.9; 25.1; 27.5.
 (511) 33 Vins de Champagne, vins mousseux, vins, alcools, eaux-de-vie et liqueurs, spiritueux divers.
 (822) FR, 18.07.1956, 78 425.
 (831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MC, SM.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **14.08.2001** **2R 246 535**
 (732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.
 24, Boulevard du Souverain,
 B-1170 BRUXELLES (BE).

AVON

- (511) 34 Tabacs à fumer, cigarettes, cigares, cigarillos.
 (822) BX, 29.06.1961, 92 534.
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

- (156) **14.08.2001** **2R 246 536**
 (732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.
 24, Boulevard du Souverain,
 B-1170 BRUXELLES (BE).

ALAMO

- (511) 34 Tabacs à fumer, cigarettes, cigares, cigarillos.
 (822) BX, 29.06.1961, 92 535.
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

- (156) **14.08.2001** **2R 246 538**
 (732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.
 24, Boulevard du Souverain,
 B-1170 BRUXELLES (BE).

ALTESSE

- (511) 34 Tabacs à fumer, cigarettes, cigares, cigarillos.
 (822) BX, 29.06.1961, 92 537.
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 539**

- (732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.
 24, Boulevard du Souverain,
 B-1170 BRUXELLES (BE).

LOFTY

- (511) 34 Tabacs à fumer, cigarettes, cigares, cigarillos.
 (822) BX, 29.06.1961, 92 538.
 (831) AL, AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 584**

- (732) Alain Antoine MEILLAND
 59 Chemin des Nielles, F-06601 Antibes (FR).
 Michèle, Françoise, Paule MEILLAND
 épouse RICHARDIER
 65, Rue du Professeur DEPERET, F-69610 TASSIN
 LA DEMI-LUNE (FR).
 (750) Alain Antoine MEILLAND, Domaine de Saint-André,
 Le Cagnet des Maures, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

NEW STYLE

- (511) 26 Fleurs artificielles.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles et, notamment, des roses et rosiers.
 (822) FR, 15.06.1961, 167 114.
 (831) AT, BX, CH, ES, IT.
 (851) ES.

(156) **14.08.2001** **2R 246 585**

- (732) Alain Antoine MEILLAND
 59 Chemin des Nielles, F-06601 Antibes (FR).
 Michèle, Françoise, Paule MEILLAND
 épouse RICHARDIER
 65, Rue du Professeur DEPERET, F-69610 TASSIN
 LA DEMI-LUNE (FR).
 (750) Alain Antoine MEILLAND, Domaine de Saint-André,
 Le Cagnet des Maures, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

ORANGE FLAME

- (511) 26 Fleurs artificielles.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles et, notamment, des roses et rosiers.
 (822) FR, 26.06.1961, 167 934.
 (831) AT, BX, CH, ES, IT.
 (851) ES.

(156) **14.08.2001** **2R 246 604**

- (732) CAFFARO S.p.A.
 Società per l'Industria
 Chimica ed Elettrochimica
 1, via Privata Vasto, I-20121 MILANO (IT).

SOLPOLAC

- (511) 1 Polymères halogénés pour substances plastiques, matières plastiques, adhésifs.
 2 Laques, vernis, encres d'imprimerie.
 16 Adhésifs.
 17 Revêtements plastiques.
 (822) IT, 18.07.1961, 155 798.
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.08.2001** **2R 246 606**

- (732) CAFFARO S.p.A.
 Società per l'Industria
 Chimica ed Elettrochimica
 1, via Privata Vasto, I-20121 MILANO (IT).

CLOPARIN

- (511) 1 Hydrocarbures paraffinés halogénés.
 (822) IT, 26.07.1961, 155 876.
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 625**

- (732) FERRERO S.P.A.
 1, piazzale P. Ferrero, I-12051 ALBA (IT).



- (531) 5.7; 8.1; 19.3; 27.5.
 (511) 30 Chocolats à la liqueur, particulièrement chocolats à la liqueur renfermant une cerise.
 (822) IT, 18.07.1961, 155 762.

- (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.08.2001** **2R 246 626**
 (732) FERRERO S.P.A.
 1, piazzale P. Ferrero, I-12051 ALBA (IT).

MONTRIOL

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, produits de chocolat et succédanés du chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

32 Bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) IT, 18.07.1961, 155 819.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) ES.

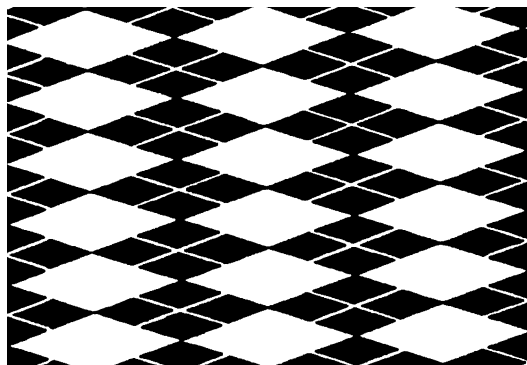
(156) **14.08.2001** **2R 246 627**
 (732) FERRERO S.P.A.
 1, piazzale P. Ferrero, I-12051 ALBA (IT).

CARINA

(511) 30 Café, thé, cacao, chocolat et produits de chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

- (822) IT, 26.07.1961, 155 873.
 (831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 634**
 (732) CISA SPA
 6, via Degli Agresti, BOLOGNA (IT).



- (531) 25.7; 26.4.

(511) 6 Serrures et cadenas, clefs, serrures à fourreau et leurs parties.

9 Serrures électriques et leurs parties.

(822) IT, 18.07.1961, 155 789.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, VN, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 635**

(732) CISA SPA
 6, via Degli Agresti, BOLOGNA (IT).

CISA

(511) 6 Serrures et cadenas, clefs, serrures à fourreau et leurs parties.

9 Serrures électriques et leurs parties.

(822) IT, 18.07.1961, 155 790.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

(156) **14.08.2001** **2R 246 641**

(732) PHARMACIA & UPJOHN SPA
 1/2, Via Robert Koch, I-20152 MILANO (IT).

KELFIZINA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; désinfectants.

(822) IT, 27.07.1961, 155 892.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.08.2001** **2R 246 645**

(732) VETEM S.p.A.
 Lungomare Pirandello 8,
 I-92014 PORTO EMPEDOCLE (Agrigento) (IT).

GLUCALENE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

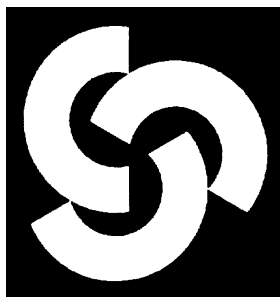
(822) IT, 27.07.1961, 155 898.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, RO, SI, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) HU.

(156) 15.08.2001**2R 246 657****(732)** EMILE EGGER & Co AG
CH-2088 CRESSIER (CH).**(531)** 26.2; 26.4.**(511)** 7 Pompes.
9 Pompes.
12 Pompes.**(822)** CH, 08.06.1961, 186 391.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT, YU.**(862)** ES.**(156) 15.08.2001****2R 246 670****(732)** S.M.T. INTERNATIONAL S.A.
22, boulevard Royal, LUXEMBOURG (LU).**(531)** 2.1; 27.1.**(511)** 34 Produits finis de tabac, tabacs à pipe contenant du tabac d'Amsterdam.**(822)** CH, 04.03.1961, 185 568.**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 15.08.2001****2R 246 675****(732)** LATELTIN AG
31, Haldenstrasse, CH-8045 ZURICH (CH).**(531)** 2.1; 25.1; 27.5.**(511)** 33 Whisky écossais.**(822)** CH, 01.06.1961, 186 504.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, YU.**(156) 16.08.2001****2R 246 684****(732)** LÉ., IVA, A.S.
CZ-102 37 PRAHA (CZ).

CARDITALIN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences, produits pour conserver.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons.

5 Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants; produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, préparations diététiques.

(822) CS, 26.03.1961, 95 250.**(161)** 08.09.1941, 106464.**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, FR, HU, RO, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 18.08.2001****2R 246 689****(732)** INTREPRINDEREA DE MEDICAMENTE
"BIOFARM"
99, strada Logofatul Taut, BUCURESTI (RO).**(531)** 5.5; 19.11; 27.5.

(511) 5 Médicaments consistant en sirops, solutions pour usage interne et externe, teintures, extraits, biostimulateurs apicoles, produits pour usage vétérinaire.

(822) RO, 03.05.1961, 4341.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM, VN, YU.

(156) **18.08.2001** **2R 246 694**

(732) SMI - SOCIETA' METALLURGICA ITALIANA S.p.A.

Via del Corso 184, I-00186 ROMA (IT).

SMI

(511) 6 Produits demi-travaillés tels que barres, feuilles, plaques, bandes et tubes en cuivre et alliages de cuivre, en nickel et alliages de nickel, tôles et bandes en acier plaquées de cuivre et alliages de cuivre, de nickel et alliages de nickel, tôles et fils en acier inoxydable, fil en acier plaqué de cuivre.

9 Baguette en acier pour électrodes.

11 Douilles pour lampes et accessoires pour appareils d'éclairage.

13 Cartouches.

(822) IT, 26.07.1961, 155 869.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **18.08.2001** **2R 246 695**

(732) BERGER SA

Château de Lieusaint, F-77127 LIEUSAIN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ANISADE

(531) 27.5.

(511) 1 Alcool.

32 Bière, boissons non alcoolisées, limonades et sirops.

33 Vins, vins mousseux, cidre, alcool et eaux-de-vie, rhum, liqueurs, spiritueux divers.

(822) FR, 04.01.1960, 139 149.

(831) AT, BX, CH, EG, IT, MA, MC, PT.

(862) CH.

(156) **18.08.2001** **2R 246 702**

(732) Eternit Flachdach GmbH

102, Kölner Strasse, D-41464 Neuss (DE).

esser-lux

(511) 6 Couronnes rapportées en métal.

19 Fenêtres sous forme de coupoles (lanterneaux) en matière plastique et couronnes rapportées en béton, matière plastique et/ou en bois.

(822) DT, 05.07.1961, 750 636.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT.

(156) **18.08.2001**

2R 246 703

(732) GREITER AG

Industriestrasse 12, CH-9450 Altstätten (CH).

**HIMALAYA -
BEWÄHRT**

(511) 3 Crème contre les coups de soleil, huiles pour la peau et huiles contre les coups de soleil.

5 Crème contre les coups de soleil.

(822) AT, 12.06.1961, 45 776.

(831) ES, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SM, YU.

(156) **21.08.2001**

2R 246 739

(732) S.A. STEINBACH INTERMILLS

1, avenue de la Libération, MALMEDY,
B-4930 BRUXELLES (BE).

MEDIAPOST

(511) 16 Papier fort et carton de couleur destinés à être imprimés.

(822) BX, 17.07.1961, 2545.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

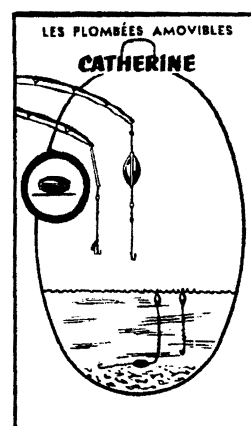
(156) **21.08.2001**

2R 246 753

(732) SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE MÉTALLURGIE
APPLIQUÉE (S.I.M.A.),

Société anonyme

34, rue Trevet, AUBERVILLIERS,
Seine-Saint-Denis (FR).



(531) 21.3; 26.4.

(511) 22 Articles de pêche.

28 Articles de pêche.

(822) FR, 04.04.1958, 105 686.

(831) AT, BX, CH, ES, IT.

(862) AT.

(156) **21.08.2001**

2R 246 763

(732) SIPLAST S.A., Société anonyme

12, rue Cabanis, F-75014 PARIS (FR).

VERAL

(511) 17 Produits d'étanchéité.

(822) FR, 22.03.1960, 141 548.

(831) IT.

(156) **24.02.2001** **R 458 381**

(732) GAMEI, S.A.
31, avenida de Navarra,
E-20500 MONDRAGON, Guipúzcoa (ES).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

(822) ES, 13.10.1976, 649 907; 17.05.1976, 655 464.

(831) DZ, EG, MA.

(156) **10.02.2001** **R 459 230**

(732) FORMUS AG, ST. GALLEN
21, Webergasse, CH-9014 ST-GALL (CH).

formus

(511) 6 Éléments de construction en métal.

11 Corps d'éclairage.

19 Éléments de construction de tous genres pour le bâtiment et la finition d'intérieurs; éléments de construction en bois, en verre et en matière plastique.

(822) CH, 11.08.1980, 307 942.

(300) CH, 11.08.1980, 307 942.

(831) DE, LI.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **13.02.2001** **R 459 234**

(732) MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. METALOR
2, avenue du Vignoble, CH-2000 NEUCHÂTEL (CH).

SOLARO

(511) 5 Alliages en métaux précieux pour l'art dentaire.

(822) CH, 04.09.1980, 307 956.

(300) CH, 04.09.1980, 307 956.

(831) AT, BX, BY, DE, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, PT, RU, UA, YU.

(156) **17.02.2001** **R 459 261**

(732) MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. METALOR
2, avenue du Vignoble, CH-2000 NEUCHÂTEL (CH).

PAGALINOR

(511) 5 Alliages en or pour l'art dentaire.

(822) CH, 04.09.1980, 308 063.

(300) CH, 04.09.1980, 308 063.

(831) AT, BX, BY, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, PT, RU, UA, YU.

(156) **20.05.2001** **R 460 718**

(732) ÉDITIONS ET PRODUCTIONS ZAGORA,
Société à responsabilité limitée
9, rue de Versailles,
F-92430 MARNES-LA-COQUETTE (FR).

OTTAWAN

(511) 9 Disques, appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, d'enseignement, appareils automatiques, machines parlantes.

16 Imprimés, journaux et périodiques, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

41 Divertissements, spectacles; divertissements radio-phoniques ou par télévision; production de films, agences pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre, édition de livres, revues, abonnements de journaux.

(822) FR, 26.02.1980, 13 635.

(831) BX, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PT, VN.

(851) DE.

(862) ES.

(851) BX, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), VN.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) **29.07.2001** **R 462 101**

(732) GIACOBACCI GRANDI VINI S.P.A.
57, via Provinciale Ovest, I-41015 NONANTOLA (IT).

GIACOBACCI

(511) 33 Vins et mousseux.

(822) IT, 08.08.1980, 323 154.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

(156) **04.08.2001** **R 462 286**

(732) GALLY FRATELLI S.P.A.
Casella postale 1, Frazione Melotti,
I-10084 FORNO CANAVESE (IT).

VARGAL

(531) 27.5.

(511) 6 Métaux communs, bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, minerais.

(822) IT, 14.07.1970, 246 172.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1987/2 LMi.

(156) **30.07.2001** **R 462 314**

(732) DEBORAH COSMETICS B.V.
723, Weena, NL-3013 AM ROTTERDAM (NL).

(842) B.V, Pays-Bas.

(750) DEBORAH COSMETICS B.V., P.O. Box 29 193, NL-3001 GD ROTTERDAM (NL).

DEBORAH

(511) 8 Instruments et étuis à manucure et pédicure; pincettes, y compris pincettes à épiler.

20 Glaces (miroirs); articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Brosses; peignes et éponges; nécessaires de toilette; articles en verre, porcelaine et faïence pour la toilette.

(822) LI, 18.05.1981, 6119.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **04.08.2001** **R 462 330**

(732) MONTRES LEROY S.A., Société anonyme
3, Lettstrasse, FL-9490 VADUZ (LI).

(842) Société anonyme.

LEROY

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) FR, 11.04.1980, 1 130 704.

(831) AM, AT, BX, BY, DE, DZ, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **11.08.2001** **R 462 392**

(732) S.P.A. ITALIANA LABORATORI BOUTY
6, via Vanvitelli, I-20129 MILANO (IT).

RILACRIN

(511) 3 Produits cosmétiques pour les cheveux.

(822) IT, 02.04.1981, 326 212.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(156) **31.07.2001** **R 462 430**

(732) Uebe GmbH
9, Zum Ottersberg, D-97877 Wertheim (DE).

Visoprint

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

(822) DT, 01.09.1980, 1 006 967.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **13.08.2001** **R 462 441**

(732) ITALAQUAE S.P.A.
700, via Appia Nuova, I-00179 ROMA (IT).

FERRARELLE

(511) 5 Produits diététiques et produits hygiéniques.

30 Pâtes alimentaires, biscuits.

32 Eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 10.11.1980, 324 115.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/8 LMi.

(156) **13.08.2001** **R 462 442**

(732) SOCIETA' PER AZIONI
DELL'ACQUA MINERALE DI SANGEMINI
Via Parigi, 11, I-00185 ROMA (IT).

SANGEMINI

(511) 5 Produits diététiques et produits hygiéniques.

30 Pâtes alimentaires, biscuits.

32 Eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 10.11.1980, 324 116.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (862) EG.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (862) RO.
 (851) RU; 2000/23 Gaz.

- (156) **05.08.2001** **R 462 475**
 (732) RUX GMBH
 23, Hannoversche Strasse,
 D-30890 BARSINGHAUSEN (DE).

DRUXL

(511) 7 Outils actionnés mécaniquement pour préparer le terrain des pelouses, à savoir râteaux, râteaux rotatifs, ainsi que leurs pièces de rechange.

(822) DT, 08.12.1980, 1 011 416.

(831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **05.08.2001** **R 462 477**
 (732) SANDVIK KOSTA GMBH
 31, Heimsheimer Strasse,
 D-71272 RENNINGEN (DE).

SANDVIK VARILOCK

(511) 7 Machines-outils, outils de machines, porte-outils, mandrins, forets actionnés mécaniquement, fraises et outils à serrage rapide pour les outils coupants.

(822) DT, 15.06.1981, 1 019 054.

(831) AT, CH, ES, IT.

- (156) **17.08.2001** **R 462 562**
 (732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE
 DE SPÉCIALITÉS S.A.
 6, esplanade Charles de Gaulle,
 F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

CAPIDUAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) FR, 02.04.1981, 1 168 224.

(300) FR, 02.04.1981, 1 168 224.

(831) ES.

- (156) **17.08.2001** **R 462 564**
 (732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE
 DE SPÉCIALITÉS S.A.
 6, esplanade Charles de Gaulle,
 F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

HYPODUAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) FR, 02.04.1981, 1 168 226.

(300) FR, 02.04.1981, 1 168 226.

(831) ES.

- (156) **05.08.2001** **R 462 602**

- (732) DAME FRANÇOISE JAQUILLARD,
 veuve LOUIS BOBET,
 Usufruitière des droits
 Résidence Miramar, avenue de l'Impératrice,
 F-64200 BIARRITZ (FR).
 DAME MARYSE BOBET,
 épouse LOÏC DAVID
 Chemin des Prairies, LE GRAND-LEMPS, Isère (FR).
 PHILIPPE BOBET,
 de nationalité française
 Chemin du Champ Corboz,
 CH-1261 GENOLIER (CH).
 (750) DAME FRANÇOISE JAQUILLARD, veuve LOUIS
 BOBET, Usufruitière des droits, Résidence Miramar,
 avenue de l'Impératrice, F-64200 BIARRITZ (FR).

LOUISE BOBET

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 25.11.1980, 1 155 767.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, RO, RU, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **06.08.2001** **R 462 608**

- (732) EXEL INDUSTRIE, société anonyme
 54, rue Marcel Paul, F-51200 EPERNAY (FR).

GIROJET

(511) 7 Appareils de pulvérisation pour l'agriculture, parties de ces appareils, notamment buses de pulvérisation.

(822) FR, 13.04.1981, 1 167 760.

(300) FR, 13.04.1981, 1 167 760.

(831) BX, DE, ES.

- (156) **18.08.2001** **R 462 611**

- (732) MCE
 9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

BIOSTHETICA

(511) 16 Imprimés, revues et périodiques.

41 Édition de revues et périodiques.

42 Services relatifs à l'activité d'un institut ou salon de beauté et de coiffure.

(822) FR, 27.08.1980, 1 171 291.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(851) BX, CH.

(156) **11.08.2001** **R 462 612**

- (732) EURIDEP, Société Anonyme
Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Saint-Claire De-
ville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).
(842) Société Anonyme, France.

SUPERVIGOR 253

- (511) 2 Peintures, laques, vernis, enduits.
(822) FR, 09.03.1981, 1 165 276.
(300) FR, 09.03.1981, 1 165 276.
(831) BX, DE.

(156) **11.08.2001** **R 462 613**

- (732) EURIDEP, Société Anonyme
Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Saint-Claire De-
ville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).
(842) Société Anonyme, France.

GARNYCRYL

- (511) 2 Peintures, laques, vernis, enduits.
19 Revêtements semi-épais en phase aqueuse pour fa-
çades extérieures.
(822) FR, 09.03.1981, 1 165 277.
(300) FR, 09.03.1981, 1 165 277.
(831) AT, BX, CH, DE.
(862) CH.

(156) **05.08.2001** **R 462 617**

- (732) RELAIS & CHATEAUX
15, rue Galvani, F-75017 PARIS (FR).

Relais et Châteaux

- (531) 3.13; 5.5; 27.5.
(550) marque collective, de certification ou de garantie.
(511) 35 Publicité et affaires.
39 Organisation de voyages.
42 Chaînes d'hôtels et de restaurants.
(822) FR, 09.02.1981, 1 162 289.
(300) FR, 09.02.1981, 1 162 289.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, IT, PT, SK.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
tituait la République démocratique allemande).
(862) AT.

(156) **05.08.2001** **R 462 618**

- (732) RELAIS & CHATEAUX
15, rue Galvani, F-75017 PARIS (FR).



- (531) 3.13; 5.5; 27.1.
(550) marque collective, de certification ou de garantie.
(511) 35 Publicité et affaires.
39 Organisation de voyages.
42 Chaînes d'hôtels et de restaurants.
(822) FR, 09.02.1981, 1 162 290.
(300) FR, 09.02.1981, 1 162 290.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, IT, PT, SK.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
tituait la République démocratique allemande).
(862) AT.

(156) **30.07.2001** **R 462 627**

- (732) MEILLAND INTERNATIONAL SA
Domaine de Saint-André, Le Cannet des Maures,
F-83340 Le Luc en Provence (FR).

MEILLAND ROSIGA 83

- (511) 31 Roses ou rosiers.
(822) FR, 16.03.1981, 14 410.
(300) FR, 16.03.1981, 14 410.
(831) AT, BX, CH.

(156) **13.08.2001** **R 462 628**

- (732) BIOFARMA,
Société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

PRONORAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
ques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour panse-
ments; matières pour plomber les dents et pour empreintes den-
taires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises
herbes et les animaux nuisibles.
(822) FR, 08.05.1981, 1 169 510.
(300) FR, 08.05.1981, 1 169 510.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(851) HU, RO, YU; 1997/18 Gaz.

(892) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, ES, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN; 1998/3 Gaz.

(156) **07.08.2001** **R 462 633**

(732) MULTIKRAFT FUTTERMITTEL
GESELLSCHAFT M.B.H.
26, Haiding, A-4631 KRENGLBACH (AT).



(531) 3.4; 3.7; 27.5.

(511) 31 Fourrages et additifs de fourrages.

(822) AT, 27.07.1976, 83 275.

(831) IT.

(156) **19.08.2001** **R 462 644**

(732) EDITRICE ABITARE SEGESTA S.P.A.
15, corso Monforte, I-20121 MILANO (IT).

ABITARE

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles.

(822) IT, 02.10.1979, 318 112; 30.04.1981, 326 333.

(831) BX.

(156) **19.08.2001** **R 462 645**

(732) ARDA S.r.l.
Strada dei Frati, 7,
I-37019 PESCHIERA DEL GARDA (Verona) (IT).



(531) 27.5.

(511) 16 Instruments pour le dessin, tels que règles, équerres, rapporteurs, porte-mines de crayons, stylos, stylos à bille, porte-plume, pochoirs, pistolets pour tracer des courbes, caches, tablettes à dessin.

(822) IT, 25.05.1981, 326 601.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, MA, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

(156) **11.08.2001** **R 462 665**

(732) DRAGOCO GERBERDING & Co GMBH
Dragocostrasse, D-37601 HOLZMINDEN (DE).

TIMBEROL

(511) 3 Substances odorantes et aromatiques comme produits de base pour huiles de parfumerie, destinées à la fabrication des parfums, des préparations cosmétiques, des savons et des détergents.

(822) DT, 22.08.1980, 1 006 514.

(831) BX, CH, FR.

(156) **08.08.2001** **R 462 676**

(732) Cyanamid Agrar GmbH & Co. KG
30, Konrad-Adenauer-Strasse,
D-55218 Ingelheim (DE).

Altorex

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles et des mauvaises herbes, produits phytosanitaires chimiques destinés à être utilisés comme pesticides.

(822) DT, 03.07.1981, 1 019 793.

(831) IT.

(156) **20.08.2001** **R 462 705**

(732) INDUSTRIAL FARMACEUTICA
CANTABRIA, S.A.
1, Arequipa, E-28043 MADRID (ES).

(842) Société Anonyme.

INMUNOFERONA

(511) 5 Spécialités pharmaceutiques.

(822) ES, 05.01.1980, 906 428.

(831) BX.

(156) **20.08.2001** **R 462 708**

(732) ZIGNAGO VETRO S.P.A.
8, via Ita Marzotto, I-30025 FOSSALTA DI PORTOGRUARO (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la fabrication des brosses; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

(822) IT, 21.09.1966, 181 793.

(831) BX, DZ, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SI, YU.

(156) **11.08.2001** **R 462 735**

(732) Demp Holding B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

KANTOFLEX

(511) 6 Bord de protection en métal.
20 Bord de protection en bois ou en matière plastique.

(822) DT, 16.04.1981, 1 016 916.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, SI, SK.

(864) ES; 1997/25 Gaz.

(156) **13.08.2001** **R 462 747**

(732) PERRIER VITTEL FRANCE
(Société Anonyme)
20, rue Rouget de Lisle,
F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, France.

VITTEL

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotion pour les cheveux.

5 Produits d'hygiène.

(822) FR, 22.11.1979, 1 114 077.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **04.08.2001**

R 462 755

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

Flagyl®

métronidazole

perfusion
intra-veineuse
100 ml à 50%



RHÔNE-POULENC PHARMA GmbH
NORDERSTEDT DEUTSCHLAND
FABRIQUÉ PAR MÉRIEUX
LYON FRANCE

(531) 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 01.10.1979, 1 108 442.

(831) BX, MA, RO, RU, UA.

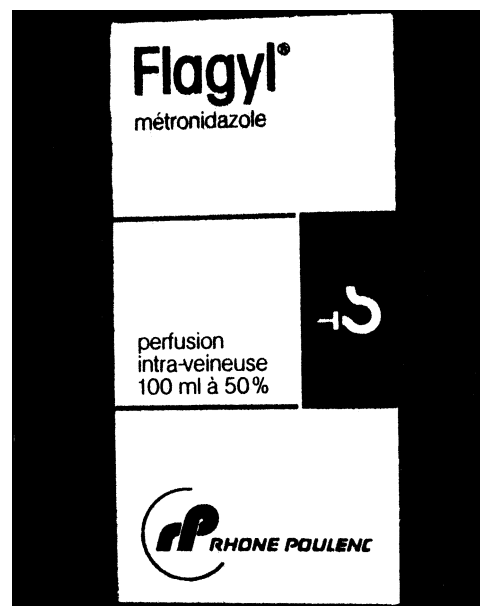
(156) **04.08.2001**

R 462 756

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.



(531) 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 20.12.1979, 1 117 016.

(831) BX, MA, RO, RU, UA.

(156) **17.08.2001**

R 462 758

(732) BERNARD MOTEURS, Société anonyme

La Boursidière R.N. 186,
F-92350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

BERNARD LOISIRS

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture, plus particulièrement machines et instruments de culture, de sylviculture, de jardinage, de traitement du bois, leurs organes, accessoires et pièces détachées.

8 Outils et instruments à main, plus particulièrement outils et instruments de culture, de sylviculture, de jardinage, de traitement du bois, leurs organes, accessoires et pièces détachées; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) FR, 05.05.1981, 1 171 408.

(300) FR, 05.05.1981, 1 171 408.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **19.08.2001** **R 462 761**

(732) JACQUET, Société anonyme
Rue Limagrain, F-63720 CHAPPES (FR).

JAC' BRUNCH

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pain dit "viennois", biscottes, biscuits, brioches, croissants, levure, poudre pour faire lever.

(822) FR, 27.02.1981, 1 164 174.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC.

(156) **19.08.2001** **R 462 763**

(732) GROUPE LACTALIS,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
10, rue Adolphe Beck, F-53000 LAVAL (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

MARCO

(511) 29 Produits laitiers, beurres, fromages.

(822) FR, 10.03.1981, 1 170 584.

(300) FR, 10.03.1981, 1 170 584.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC.

(156) **19.08.2001** **R 462 764**

(732) GROUPE LACTALIS,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
10, rue Adolphe Beck, F-53000 LAVAL (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

MARTIN - COLLET

(511) 29 Produits laitiers, beurres, fromages.

(822) FR, 11.03.1981, 1 170 585.

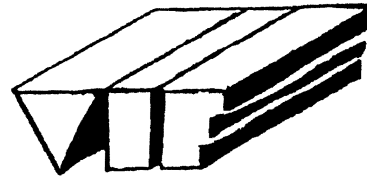
(300) FR, 11.03.1981, 1 170 585.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, MC.

(156) **18.08.2001**

R 462 767

(732) VIF - VIDEO INFORMATION FRANCE
(société en nom collectif)
14 Route d'Aulnay, F-93140 BONDY (FR).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 25.02.1981, 1 163 996.

(300) FR, 25.02.1981, 1 163 996.

(831) BX.

(156) **11.08.2001**

R 462 778

(732) Hero
CH-5600 Lenzburg (CH).



(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) rouge, or, blanc et bleu.

(511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre; épices; glace.

31 Fruits et légumes frais.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; jus de fruits et jus de fruits non alcooliques; limo-

nades de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 18.07.1978, 296 475.

(831) IT.

(156) **11.08.2001** **R 462 779**

(732) HERO
CH-5600 LENZBOURG (CH).

DELICIA

(511) 29 Produits alimentaires faits de fruits.
30 Produits alimentaires faits de fruits.

(822) CH, 18.07.1978, 297 958.

(831) BX, LI.

(156) **11.08.2001** **R 462 779 A**

(732) Hero
CH-5600 Lenzburg (CH).

DELICIA

(511) 29 Produits alimentaires faits de fruits.
30 Produits alimentaires faits de fruits.

(822) CH, 18.07.1978, 297 958.

(831) IT.

(156) **10.08.2001** **R 462 780**

(732) GROVANA UHRENFABRIK AG
CH-4456 TENNIKEN (CH).

GROVANA

(511) 14 Montres en métal mécaniques et à quartz et leurs fournitures.

(822) CH, 21.05.1979, 298 985.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **10.08.2001** **R 462 828**

(732) CENTRE DE RECHERCHES
METALLURGIQUES - CENTRUM
VOOR RESEARCH IN DE METALLURGIE -
Association sans but lucratif -
Vereniging zonder winstoogmerk
47, rue Montoyer, B-1040 BRUXELLES (BE).



(531) 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 6 Produits en acier traité thermiquement au cours du laminage ou immédiatement après celui-ci.

(822) BX, 26.09.1977, 347 782.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

(156) **13.08.2001** **R 462 846**

(732) Pröll GmbH & Co.
29, Treuchtlinger Strasse, D-91781 Weissenburg (DE).

Color-Jet

(511) 2 Couleurs destinées à la sérigraphie.

(822) DT, 19.09.1980, 1 007 908.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **18.08.2001** **R 462 857**

(732) Wirsbo Rohrproduktion
und Vertriebs GmbH
Postfach 1564, D-63133 Heusenstamm (DE).

WIRSBOPEX

(511) 11 Installations de chauffage, de production de vapeur, de chauffage d'eau, de réfrigération, de conditionnement d'air, de ventilation et installations de distribution d'eau sanitaires ainsi que leurs éléments et leurs composants d'assemblage.

(822) CH, 05.12.1980, 309 568.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(156) **14.08.2001** **R 462 866**

(732) MILUPA AKTIENGESELLSCHAFT
14-30, Bahnstrasse,
D-61381 FRIEDRICHSDORF/Ts. (DE).

Miluvit

(511) 5 Produits alimentaires pour enfants à base de céréales, c'est-à-dire semoule précuite.

(822) DT, 12.11.1978, 811 309.

(831) AT, CH, DE, HR, IT, PT, SI, YU.

(862) CH.

(156) **14.08.2001** **R 462 867**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG,
Besitz Nierstein/Dexheim
Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

CHERICUJA

(511) 32 Boissons non alcooliques.

(822) DT, 23.10.1980, 1 009 609.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(862) CH.

(156) **14.08.2001** **R 462 868**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG,
Besitz Nierstein/Dexheim
Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

GOMANYA

(511) 32 Boissons non alcooliques.

(822) DT, 15.04.1980, 1 000 525.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **14.08.2001** **R 462 869**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG,
Besitz Nierstein/Dexheim
Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

ARMALOU

(511) 33 Vins, vin mousseux, eau-de-vie de vin et liqueur.

(822) DT, 06.11.1980, 1 010 181.

(831) AT, CH, FR, IT, PT.

(156) **13.08.2001** **R 462 871**

(732) Demp Holding B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).
(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

REGALUX

(511) 6 Échelles métalliques.
20 Échelles en bois, étagères en métal et en bois.

(822) DT, 25.03.1981, 1 015 959.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, SI, SK.

(864) ES; 1997/4 Gaz.

(156) **07.08.2001** **R 462 906**

(732) Eppendorf AG
1, Barkhausenweg, D-22331 Hamburg (DE).

Multipette

(511) 9 Instruments de mesure et de contrôle pour mesure volumétrique, transfert ou dosage de tous fluides; pipettes, pipettes à piston, pointes de pipettes, accessoires de pipettes, dilueurs, distributeurs, instruments de prélèvement et articles semblables aux seringues à injection utilisés dans les domaines de la chimie clinique et de la biochimie.

(822) DT, 26.09.1979, 990 963.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **07.08.2001** **R 462 908**

(732) Eppendorf AG
1, Barkhausenweg, D-22331 Hamburg (DE).

Varipette

(511) 9 Instruments de mesure et de contrôle pour mesure volumétrique, transfert ou dosage de tous fluides; pipettes, pipettes à piston, pointes de pipettes, accessoires de pipettes, dilueurs, distributeurs, instruments de prélèvement et articles semblables aux seringues à injection utilisés dans les domaines de la chimie clinique et de la biochimie.

(822) DT, 22.01.1980, 996 539.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **13.08.2001** **R 462 910**

(732) Demp Holding B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).
(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

MIXOMAT

(511) 6 Siphons; diffuseurs d'aération (en forme de roses).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, cabines de douche; water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour baignoires, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre.

(822) DT, 01.06.1981, 1 018 579.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, SI, SK.

(862) ES; 1991/8 LMi.

(156) **13.08.2001** **R 462 911**

(732) Demp Holding B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).
(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

CAMARGUE

(511) 6 Porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres; cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique; carreaux de dallage métalliques; siphons; diffuseurs d'aération (en forme de roses).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour baignoires, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

19 Cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du métal; produits en céramique, à savoir carreaux de dallage; carreaux de verre; carreaux de revêtement.

20 Miroirs, petits meubles, spécialement bancs en bois, bahuts et armoires de lavabo, porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.

21 Garnitures pour salles de bain, telles que porte-savons, porte-brosses et porte-godets.

24 Rideaux de douche.

27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sol pour salles de bain; tapis de W.-C.; garnitures d'abattants; tapis antidérapants pour baignoires et pour douches.

6 Towel holders, namely hooks, rings and rods; shower cubicles and dividing screens for shower cubicles made of metal or of metal combined with plastic; metallic flooring; siphons; air diffusers (in the form of scutcheons).

11 Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and accessories thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet basins, bidets, bathtubs, shower bases.

19 Dividing screens for shower and bath units (construction materials) made of plastic or of plastic material mixed with metal; ceramic goods, namely flooring; windowpanes; tile covering.

20 Mirrors, small furniture, particularly benches made of wood, credenzas and cupboards for washstands, towel rails, namely hooks, rings and rods.

21 Fittings for bathrooms, such as soap dishes, brush holders and cup holders.

24 Shower curtains.

27 Fittings for toilets and bathrooms, namely flooring for bathrooms; toilet mats; toilet seat fittings; antiskid mats for bathtubs showers.

(822) DT, 02.06.1981, 1 018 626.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, SI.

(832) DK, NO, SE.

(862) ES; 1991/8 LMi.

(892) AT, CH, CZ, DE, DK, HR, HU, NO, SE, SI; 2001/5 Gaz.

(861) CH; 2001/13 Gaz.

(156) **13.08.2001** **R 462 913**

(732) Demp Holding B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

SWINGCOLOR

(511) 1 Préparations sous forme de poudre, de liquide ou de pâte, pour la conservation et l'imperméabilisation des murs.

2 Couleurs, vernis, dispersions colorantes, mordants pour le bois.

3 Décapants.

7 Pulvérisateurs pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

8 Spatules pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

16 Pinceaux, rouleaux et brosses pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

(822) DT, 10.06.1981, 1 018 918.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, SI, SK.

(862) CH.

(156) **19.08.2001** **R 462 934**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG

Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).

RODEO

(511) 3 Produits de parfumerie liquides ou solides (parfums en tablettes), poudre pour le visage et les cheveux, eau pour la tête et la toilette, poudres dentifrices, crème dentifrice, pâtes dentifrices, eau pour rincer les dents et la bouche, lotions de rasage, huiles capillaires, pommades et préparations pour les soins de la peau, des cheveux et des ongles, savons de toilette

liquides, demi-solides, solides et en poudre, savons à barbe sous forme de poudre et de crème; préparations de toilette à base de vinaigre.

5 Désodorisants; préparations stimulantes à base de vinaigre.

(822) DT, 23.05.1979, 759 249.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) SU.

(862) EG.

(862) HU.

(862) SU.

(156) **19.08.2001** **R 462 936**

(732) BASF Aktiengesellschaft

38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).

SICOCAB

(511) 2 Pigments et préparations pigmentaires.

(822) DT, 25.02.1977, 955 232.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MC, RO, RU, SM, YU.

(156) **17.08.2001** **R 462 937**

(732) BASF Aktiengesellschaft

38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).

SICOMIX

(511) 2 Pigments et préparations pigmentaires.

(822) DT, 31.10.1977, 964 126.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, RO, RU, SM, YU.

(156) **06.08.2001** **R 462 942**

(732) CHEMISCHE WERKE BROCKHUES AG

118, Mühlstrasse, D-65396 WALLUF (DE).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et à usages scientifiques, résine artificielle et résine synthétique, matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, de liquides et de pâtes, additifs pour matériaux de construction et pour matériaux pour la construction des routes.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois, colorants, mordants pour le bois et le métal.

3 Préparations pour laver et blanchir, savons.

4 Lubrifiants, matières à lier la poussière.

7 Machines et machines-outils pour l'industrie chimiques, machines et machines-outils pour l'industrie de la construction.

17 Matières plastiques (produits semi-finis) sous forme de plaques, de bloc et de feuilles.

(822) DT, 14.05.1981, 1 017 785.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **06.08.2001** **R 462 943**

(732) CHEMISCHE WERKE BROCKHUES AG
118, Mühlstrasse, D-65396 WALLUF (DE).

Disperfin

(511) 2 Pigments et/ou couleurs sous forme de pâtes, de liquides et de poudres à usage industriel pour la fabrication de couleurs et laques, ainsi que pour la coloration de matières plastiques, ciment, amiante ciment, papier et carton; concentrés de pigments synthétiques sous forme de granulés.

(822) DT, 21.05.1981, 1 018 226.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **19.08.2001** **R 462 949**

(732) Bahlsen GmbH & Co. KG
289, Podbielskistrasse, D-30163 Hannover (DE).

Deloba

(511) 30 Cacao, chocolat, sucreries, pâtisserie et confiserie.

(822) DT, 25.09.1972, 643 790.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, MK, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(156) **19.08.2001** **R 462 950**

(732) Bahlsen GmbH & Co. KG
289, Podbielskistrasse, D-30163 Hannover (DE).

Chaconne

(511) 30 Pâtisserie et confiserie, cakes, biscuits.

(822) DT, 08.03.1974, 915 910.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(156) **19.08.2001** **R 462 952**

(732) Bahlsen GmbH & Co. KG
289, Podbielskistrasse, D-30163 Hannover (DE).

Paradiso

(511) 30 Pâtisserie, cakes, biscuits, gaufres.

(822) DT, 21.02.1979, 982 566.

(831) AT, BX, BY, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RU, UA, UZ.

(156) **19.08.2001** **R 462 955**

(732) Bahlsen GmbH & Co. KG
289, Podbielskistrasse, D-30163 Hannover (DE).

SABLINO

(511) 30 Pâtisserie et confiserie, articles en chocolat.

(822) DT, 24.03.1981, 1 015 949.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RU, UA.

(862) CH.

(156) **06.08.2001** **R 462 958**

(732) ATOFINA Deutschland GmbH
28, Tersteegenstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

PLATABOND

(511) 1 Matières plastiques à l'état brut sous forme de granulés, de poudres, de liquides ou de pâtes; colles destinées à l'industrie, en particulier colles thermofusibles sous forme de granulés, de poudres, de liquides, de pâtes, de filets, de non-tissés, de fils ou de feuilles.

17 Matières plastiques sous forme de feuilles, de plaques, de baguettes, de bandes, de fils, de cordes et de tuyaux destinées à la technique; les produits précités comme produits semi-finis.

(822) DT, 20.07.1979, 987 950.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KZ, PT, RU, SK, UA, YU.

(156) **06.08.2001** **R 462 960**

(732) Laboratoires Dr. N. G. Payot, S.A.
7, Boulevard d'Osny, F-95808 Cergy-Pontoise (FR).
(842) Société Anonyme, France.

RE-CONCILIANCE

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, eau de Cologne, produits pour les soins du corps et de la beauté, en particulier crèmes et poudres pour les soins de beauté; lotions, y compris lotions à démaquiller; masques pour le visage; savons; produits de maquillage pour les yeux et le visage; démaquillants; rouge à lèvres, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, durcisseur pour les ongles, produits pour repousser les chairs des ongles; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits antiso-laires; crèmes épilatoires; produits pour bain.

5 Produits hygiéniques pour les soins; lotions; sels pour bain; tous ces produits à usage pharmaceutique; déodorants; produits antiso-laires.

(822) LI, 23.07.1981, 6151.

(831) BX, CH, IT.

(156) **06.08.2001** **R 462 960 A**

(732) Myrurgia, S.A.
Mallorca No. 351, E-08013 Barcelona (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne.

RE-CONCILIANCE

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, eau de Cologne, produits pour les soins du corps et de la beauté, en particulier crèmes et poudres pour les soins de beauté; lotions, y compris lotions à démaquiller; masques pour le visage; savons; produits de maquillage pour les yeux et le visage; démaquillants; rouge à lèvres, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, durcisseur pour les ongles, produits pour repousser les chairs des ongles; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits antiso-laires; crèmes épilatoires; produits pour bain.

5 Produits hygiéniques pour les soins; lotions; sels pour bain; tous ces produits à usage pharmaceutique; déodorants; produits antiso-laires.

(822) LI, 23.07.1981, 6151.

(831) ES.

(862) ES.

(156) 29.07.2001

R 462 963

(732) B.M.A. - BRUSATI MANIFATTURA

ABRASIVI SPA

19 Via Sant'Andrea, I-20147 MILANO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Abrasifs.

(822) IT, 29.07.1981, 327 552.

(300) IT, 05.03.1981, 17 733 C/81.

(831) AT, BA, BX, ES, FR, HR, SI, YU.

(156) 29.07.2001

R 462 996

(732) A.T.I., S.r.l.

7, via Resegone, I-22036 ERBA, Como (IT).



(531) 14.1; 27.5.

(511) 6 Tubes en acier inoxydable soudés électriquement ou sans soudure, étirés et profilés.

(822) IT, 29.07.1981, 327 583.

(300) IT, 27.03.1981, 18 191 C/81.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) 29.07.2001

R 462 997

(732) HAUSBRANDT TRIESTE 1892 S.P.A.

I-31040 NERVESA DELLA BATTAGLIA (IT).



(531) 2.7; 27.5.

(511) 30 Café torréfié, en grains et moulu.

(822) IT, 29.07.1981, 327 544.

(831) BA, CH, DE, FR, HR, MK, SI, YU.

(156) 29.07.2001

R 463 005

(732) MISAL AREXONS S.p.A.

Via del Poggio Laurentino, 2, I-00144 ROMA (IT).

(750) MISAL AREXONS S.p.A., Via Antica di Cassano, 23, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI) (IT).

SHADO

(511) 3 Détergents, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(822) IT, 29.07.1981, 327 568.

(300) IT, 19.03.1981, 18 011 C/81.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/1 LMi.

(156) 11.08.2001

R 463 013

(732) VALSER MINERALQUELLEN AG

CH-7132 VALS (CH).

VALSER

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 12.05.1976, 282 713.

(831) DE, FR, IT, LI, PL.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 11.08.2001

R 463 014

(732) VALSER MINERALQUELLEN AG

CH-7132 VALS (CH).

ST. PETERSQUELLE

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 12.05.1976, 282 714.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(156) **17.08.2001** **R 463 030**

(732) SCHENKER-RHENUS
AKTIENGESSELLSCHAFT
38-42, Bessemerstrasse, D-12103 BERLIN (DE).

ARTTRANS

(511) 39 Emballage et entreposage d'oeuvres d'art et d'antiquités; transport d'oeuvres d'art et d'antiquités par automobiles, chemins de fer, navires et avions.

(822) DT, 02.07.1981, 1 019 679.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 11.05.1981, 1 019 679.

(831) AT, FR, IT.

(156) **12.08.2001** **R 463 050**

(732) CHAMPAGNES P. & C. HEIDSIECK S.A.
4, boulevard Henry Vasnier, F-51100 REIMS (FR).



(531) 25.1; 29.1.

(571) Colletterie: fond noir, liséré et certaines mentions en or; blason, signature Charles Heidsieck et fond du portrait en blanc. Étiquette: fond blanc et beige rosé; mot "BRUT" en rouge; autres mentions en noir; blason et liséré en or.

(591) noir, or, blanc, beige rosé et rouge.

(511) 33 Vin de provenance française, à savoir champagne.

(822) FR, 27.03.1981, 1 171 809.

(300) FR, 27.03.1981, 1 171 809.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(862) AT.

(862) CH.

(156) **14.08.2001** **R 463 051**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

VELVET D'ELNETT

(511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbe, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(822) FR, 14.04.1981, 1 170 101.

(300) FR, 14.04.1981, 1 170 101.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(156) **18.08.2001** **R 463 054**

(732) CHRYSO
(Société par Actions Simplifiée)
19, place de la Résistance,
F-92440 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

CHRYSO

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier, tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume, maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

(822) FR, 02.04.1981, 1 172 017.

(300) FR, 02.04.1981, 1 172 017.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KP, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, YU.

(862) EG.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) **07.08.2001** **R 463 081**

(732) Vitakraft-Werke
Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG
9, Mahndorfer Heerstrasse, D-28307 Bremen (DE).

Cat-bonis

(511) 31 Nourriture pour chats.

(822) DT, 09.06.1980, 1 003 246.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.08.2001** **R 463 082**

(732) Vitakraft-Werke
Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG
9, Mahndorfer Heerstrasse, D-28307 Bremen (DE).

Dog-bonis

- (511) 31 Nourriture pour chiens.
 (822) DT, 19.11.1980, 1 010 717.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

- (156) **19.08.2001** **R 463 084**
 (732) OSRAM GMBH
 BERLIN et MÜNCHEN (DE).
 (750) OSRAM GMBH, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 MÜNCHEN (DE).

OSRAM HTI

- (511) 11 Lampes électriques.
 (822) DT, 25.03.1981, 1 016 016.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 11.03.1981, 1 016 016.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

- (156) **20.08.2001** **R 463 086**
 (732) GROSSVERSANDHAUS QUELLE
 GUSTAV SCHICKEDANZ KG
 91/95, Nürnberger Strasse, D-90762 FÜRTH (DE).

Uniropa

- (511) 37 Réparation et montage de pneumatiques pour véhicules terrestres et aériens; réparation et montage d'ustensiles de jardinage.

- (822) DT, 13.05.1981, 1 017 740.
 (831) AT, FR.

- (156) **21.08.2001** **R 463 128**
 (732) LIOT SA
 société anonyme
 3-7 Avenue Victor-Hugo, F-86450 PLEUMARTIN (FR).
 (842) société anonyme.

CONFIDŒUF

- (511) 29 Oeufs frais et en conserves et, notamment, des concentrés d'oeufs et des poudres d'oeufs.
 (822) FR, 11.02.1975, 917 509.
 (831) AT, BX, DE, EG, HU, IT, LI, MC, PT, RU, YU.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) AT.

- (156) **19.08.2001** **R 463 138**
 (732) FLEXICO-FRANCE,
 Société à responsabilité limitée
 F-60119 HENONVILLE (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée.

TOPMATIC

- (511) 16 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression, notamment en matière plastique.

- 17 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression.

- 22 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression.

- 16 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures, particularly made of plastic.*

- 17 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures.*

- 22 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures.*

- (822) FR, 05.03.1981, 1 172 225.

- (300) FR, 05.03.1981, 1 172 225.

- (831) BX, CH, DE, ES, IT.

- (832) GB.

- (861) GB; 2001/9 Gaz.

- (527) GB.

- (156) **10.08.2001** **R 463 143**

- (732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BRÛLEURS,
 Société anonyme
 11-13, rue du Pilier, F-93304 AUBERVILLIERS (FR).

SICMA

- (511) 11 Brûleurs à mazout, brûleurs à gaz, brûleurs mixtes gaz-mazout pour usage domestique et industriel.

- (822) FR, 05.09.1978, 1 065 908.

- (831) AT, BX, CH, DZ, IT, MA.

- (156) **19.08.2001** **R 463 147**

- (732) CHLOÉ, Société anonyme
 54-56, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

- (842) Société anonyme, France.

Chloé

- (511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage, la cuisine et la toilette (non en métaux précieux ou en plaqué), particulièrement en porcelaine; verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique et pour la toilette.

- (822) FR, 15.05.1981, 1 172 232.

- (300) FR, 15.05.1981, 1 172 232.

- (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

- (156) **20.08.2001** **R 463 148**

- (732) ONDEO DEGREMONT
 183, avenue du 18 Juin 1940,
 F-92500 RUEIL-MALMAISON, Hauts-de-Seine (FR).

KEMAZUR

- (511) 1 Produits chimiques pour le traitement et le conditionnement des eaux.

- 11 Installations pour le traitement et le conditionnement des eaux.

- 40 Services pour le traitement et le conditionnement des eaux.

- (822) FR, 21.12.1978, 1 080 184.

- (831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.

- (851) BX, CH.

- (156) **17.08.2001** **R 463 153**
 (732) BIOFARMA
 société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

PRESTARIUM

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 15.05.1981, 1 170 013.
 (300) FR, 15.05.1981, 1 170 013.
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (851) VN; 1995/4 LMi.

- (156) **13.08.2001** **R 463 162**
 (732) GESIPA BLINDNIETTECHNIK GMBH
 32-34, Niederväder Landstrasse,
 D-60528 FRANKFURT (DE).

GESIPA CAP

- (511) 6 Produits en métaux non précieux, en particulier en acier raffiné, à savoir rivets aveugles, écrous aveugles, rivets aveugles fermés et écrous aveugles fermés.
 (822) DT, 27.05.1981, 1 018 396.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

- (156) **10.08.2001** **R 463 181**
 (732) FLO GESTION S.N.C.
 157, avenue Charles de Gaulle,
 F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) société en nom collectif, France.

hippopotamus

- (531) 27.5.
 (511) 5 Produits alimentaires diététiques.
 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.
 32 Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 41 Services relatifs aux dancings.
 42 Hôtellerie, restauration, grill-room, bar, café, salon de thé, réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs, imprimerie.
 (822) FR, 24.04.1981, 1 168 454.
 (831) CH, DE, ES, IT.

- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) ES.
 (892) CH; 1999/4 Gaz.

- (156) **11.08.2001** **R 463 182**
 (732) MOULINEX S.A.
 22 Place des Vosges,
 F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).
 (750) MOULINEX S.A., BUSQUETS Jean-Pierre, 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



- (531) 28.1.
 (561) MOULINEX.
 (566) "MOULINEX", en caractères arabes.
 (511) 7 Machines pour la préparation des aliments, telles que râpes, mélangeurs, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses pour aliments, coupe-légumes, couteaux électriques et essoreuses à salade, machines pour affûter les couteaux; machines à ouvrir les boîtes de conserve, machines à laver la vaisselle; machines à laver le linge; machines à essorer le linge; machines à repasser le linge; presses à repasser le linge; machines d'entretien des sols et des murs, telles que laveuses; machines à laver les vitres; tondeuses à gazon et autres machines pour le jardinage; perceuses et scies du type portatif pour travailler le bois et les métaux; moteurs électriques (excepté pour véhicules terrestres); régulateurs et variateurs de vitesse des moteurs; pompes pour liquides entraînées par moteur.
 8 Outils et instruments actionnés à la main pour la préparation des aliments, en particulier pour broyer, hacher et râper les aliments, pour éplucher les légumes ou les fruits et pour couper les aliments; ouvre-boîtes actionnés à la main; fers à coiffer les cheveux; tondeuses et rasoirs pour poils et cheveux; appareils à affûter les couteaux; éplucheurs et grattoirs à légumes.
 9 Aspirateurs électriques de poussière; appareils de pesage; fers électriques à repasser le linge; avertisseurs contre le vol; avertisseurs d'incendie; instruments d'alarme; interrupteurs et commutateurs électriques; résistances; bobines et condensateurs électriques; transformateurs d'énergie électrique; accumulateurs et piles électriques; conducteurs, fusibles, bornes de branchement et appareils de connexion électriques; interrupteurs horaires, programmeurs et minuteriers électriques; thermostats; cireuses pour l'entretien des sols; rallonges de câble électrique enroulées sur tambour; machines à cirer les chaussures; machines d'entretien des sols et des murs, telles que ponceuses.
 11 Sèche-cheveux; sèche-linge; sèche-mains, radiateurs électriques; humidificateurs d'appartements; ventilateurs d'appartements; filtres à air; hottes d'évacuation ou de destruction des fumées et odeurs; appareils électriques de cuisson des aliments, tels que four, rôtissoires, tournebroche, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes, cuiseurs à oeufs et machines électriques de préparation d'infusion, en particulier cafetières électriques; appareils de préparation des yaourts et entremets; cuiseurs à pression; filtres pour l'eau; adoucisseurs d'eau; chauffe-eau électriques; appareils de préparation de glace; sorbetières électriques; appareils pour la réfrigération.

21 Outils et instruments actionnés à la main pour la préparation des aliments, en particulier pour tamiser; petits utensiles portatifs pour la cuisine, tels que râpes; petits appareils à hacher, broyeurs, batteurs, mélangeurs, tamis, presse-fruits et presse-purée; moulins à sel et à poivre; paniers à essorer la salade; cafetières à filtre; théières; récipients pour aliments et boissons, tels que tasses, pichets, bols et assiettes; siphons pour eau gazeuse ou crème; récipients de cuisson des aliments, tels que poêles, marmites, casseroles et moules; instruments de nettoyage, tels que ramasse-miettes, balais, balais mécaniques, balais porte-éponge, balais porte-serpillière, lave-vitres et brosses pour les chaussures; arroseurs pour jardins; brosses à dents; peignes, brosses pour cheveux; brosses et peignes chauffants ou vibrants pour soins des cheveux; brosses à dents électriques; broches, brochettes et grilles de support des aliments en cours de cuisson.

(822) FR, 07.05.1981, 1 169 495.

(831) DZ, EG, ES, MA, SD.

(156) **18.08.2001** **R 463 206**

(732) DOLLFUS MIEG & Cie - DMC
10, Avenue Ledru Rollin, F-75012 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

COLBERT

(511) 23 Fils de laine, coton, lin, ramie, soie, simili-soie et autres matières textiles.

(822) FR, 10.09.1974, 908 398.

(831) RU.

(156) **12.08.2001** **R 463 253**

(732) ADVIESPRAKTIJK A'DAM ZUIDOOST B.V.
12, Hogehilweg,
NL-1101 CD AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

KLEIM

(511) 25 Vêtements de sport et de loisir.

(822) BX, 19.03.1981, 372 114.

(300) BX, 19.03.1981, 372 114.

(831) DE.

(156) **21.08.2001** **R 463 271**

(732) B.V. Rucanor
110, Hoogeveenweg, Postbus 256,
NL-2910 AG NIEUWERKERK A/D IJSSEL (NL).

BOS

(511) 18 Sacs compris dans cette classe.
28 Articles de sport (à l'exception des vêtements).
18 *Bags included in this class.*
28 *Sports goods (except clothes).*

(822) BX, 23.02.1981, 371 832.

(831) AT, BA, CH, DE, FR, IT, YU.

(832) DK.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / (*without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany*).

(156) **21.08.2001**

R 463 273

(732) AKZO NOBEL COATINGS

INTERNATIONAL B.V.

76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

(842) B.V.

AUTOFINE

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) BX, 02.02.1981, 370 846.

(831) EG, ES, IT, PT.

(861) EG.

(156) **13.08.2001**

R 463 275

(732) N.V. UNION MINIERE S.A.,

Société anonyme

31, rue du Marais, B-1000 BRUXELLES (BE).

DREAM

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils, machines pour écumer les drosses; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

(822) BX, 18.02.1981, 372 101.

(300) BX, 18.02.1981, 372 101.

(831) DE, ES, FR, IT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **30.07.2001**

R 463 289

(732) AMI INDUSTRIES, Société anonyme

50, avenue Carnot, F-21120 IS-SUR-TILLE (FR).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main, en particulier outils utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et le jardinage; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); bassins pour malades.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, en particulier bidets et baignoires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), en particulier corbeilles à papier et corbeilles à correspondance; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; isolateurs électriques pour clôtures; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, en particulier tables, chaises et fauteuils de jardin, bars roulants, tablettes de lavabo, tables de toilette, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, en particulier patères, porte-manteaux, tabourets et marchepieds, cuves, paniers et casiers à bouteilles, fûts, jardinières, caisses à fleurs pour appartements et balcons, bidons à combustible, récipients en matière plastique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et le jardinage; comportes à vendange.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), en particulier corbeilles à pain et à fruits, bacs, baquets et bassins, boîtes à oeufs et à lait, bouillottes, pots à lait, flacons, brocs, égouttoirs à vaisselle, entonnoirs, pelles à poussière, moules à fromage, humecteurs à linge, porte-savons, porte-verre à dents, porte-serviettes; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, en particulier arrosoirs, brocs, seaux, bonbonnes, soucoupes, pots et bacs à fleurs, cache-pots, coupes à fleurs, bassines.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers, en particulier tapis anti-glissants pour évier, baignoires et douches; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 11.02.1981, 1 162 431.

(831) BX, CH, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) 06.08.2001

R 463 308

(732) VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT
D-38436 WOLFSBURG (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 37 Maintenance, réparation, entretien et surveillance de véhicules automobiles et de leurs parties.

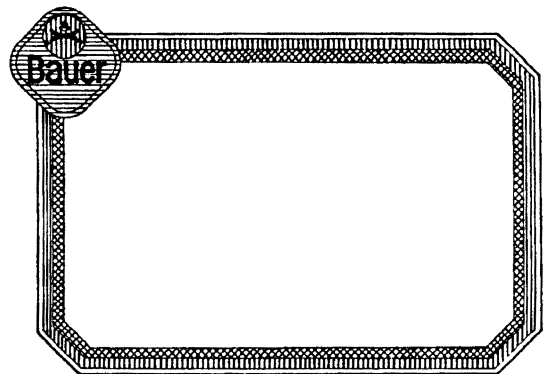
(822) DT, 13.07.1981, 1 020 070.

(831) AT, BX, DE, DZ, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) 13.08.2001

R 463 385

(732) HEINRICH BAUER (firme)
2, Hans-Bunte-Strasse, D-90431 NÜRNBERG (DE).



(531) 25.1.

(511) 12 Voitures d'enfants.

16 Produits de l'imprimerie, étiquettes.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28), voitures de poupées.

(822) DT, 02.07.1981, 1 019 724.

(831) AT, BX, BY, CH, FR, IT, LV, RU.

(862) CH.

(862) RU; 1997/15 Gaz.

(156) 18.08.2001 R 463 387**(732)** SABO-MASCHINENFABRIK GMBH
22, Auf dem Höchsten,
D-51645 GUMMERSBACH (DE).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 7 Tondeuses à gazon, appareils pour l'entretien des jardins et des allées, outils de jardinage, tous les produits précités actionnés par un moteur.

8 Ustensiles de jardin.

(822) DT, 30.07.1981, 1 021 077.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.04.1981, 1 021 077.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, UA.**(156) 30.07.2001 R 463 419****(732)** SCA Hygiene Products GmbH
1, Hauptstrasse, D-55246 Mainz-Kostheim (DE).
(750) PWA WALDHOF GMBH, Abteilung Warenzeichen und Patente, 176, Sandhofer Strasse, D-68305 MANNHEIM (DE).**Lintex****(511)** 16 Articles en cellulose et/ou en papier, à savoir essuie-mains.**(822)** DT, 15.06.1981, 1 019 076.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 27.05.1981, 1 019 076.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, PT, RO, SK, YU.**(156) 21.08.2001 R 463 435****(732)** ALMAX, Société anonyme
9, rue Saint-Fiacre,
F-02570 CHÉZY-SUR-MARNE (FR).
(842) société anonyme.**HANDY-BOX****(511)** 20 Caisses, paniers ou cageots en matières plastiques ou en bois, à claire-voie ou plein, à multi-usages de rangement et de transport.**(822)** FR, 30.04.1981, 1 173 831.**(300)** FR, 30.04.1981, 1 173 831.**(831)** AT, BX, IT.**(156) 10.08.2001 R 463 442****(732)** L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, France.**DUO
L'OREAL****(511)** 3 Produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

5 Produits d'hygiène.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

26 Perruques et cheveux postiches.

42 Salons de beauté et de coiffure.

(822) FR, 17.03.1981, 1 173 829.**(300)** FR, 17.03.1981, 1 173 829.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.**(862)** RO.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.**(156) 07.08.2001 R 463 467****(732)** HARLEQUIN ENTERPRISES B.V.
World Trade Center, Toren B, Verdieping 13, 13333, Strawinskylaan, NL-1077 XX AMSTERDAM (NL).**DUO****(511)** 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.

41 Editions de livres, revues; abonnements de journaux.

(822) FR, 15.06.1981, 1 172 838.**(300)** FR, 15.06.1981, 1 172 838.**(831)** BX, DZ, MA, MC.**(865)** BX.**(156) 13.08.2001 R 463 479****(732)** TAHMOOR AGA ETS
74, Äulestrasse, FL-9490 VADUZ (LI).**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** noir, bleu acier, rouge et blanc.**(511)** 25 Vêtements de dessus tissés, tissés à mailles et tricotés pour dames et hommes.**(822)** DT, 29.07.1981, 1 020 969.**(831)** AT, CH, FR, IT, LI.**(156) 13.08.2001 R 463 480****(732)** TAHMOOR AGA ETS
74, Äulestrasse, FL-9490 VADUZ (LI).



(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu acier, rouge et blanc.

(511) 25 Vêtements de dessus tissés, tissés à mailles et tricotés pour dames et hommes.

(822) DT, 29.07.1981, 1 020 970.

(831) AT, CH, FR, IT, LI.

(156) 02.08.2001

R 463 622

(732) Dr. HELLE & Co GMBH & Co KG

47, Hardenbergstrasse, D-47799 KREFELD (DE).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 30 Glaces comestibles (bonbons glacés).

(822) DT, 18.05.1981, 1 017 948.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.03.1981, 1 017 948.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, KP, LI, MC, PT, SM.

(156) 03.08.2001

R 463 653

(732) SERVIMÉTAL, Société anonyme

235, avenue Alsace-Lorraine,

F-73003 CHAMBÉRY (FR).

GRAPHITAL

(511) 1 Produits chimiques contenant du graphite pour le poteyage des poches et autres matériels de coulée des métaux.

40 Traitement de matériaux.

(822) FR, 20.05.1981, 1 170 372.

(300) FR, 20.05.1981, 1 170 372.

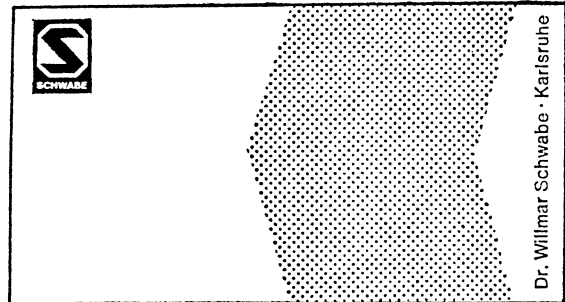
(831) AT, IT.

(156) 14.08.2001

R 463 662

(732) Dr. WILLMAR SCHWABE GMBH

4, Willmar-Schwabe-Strasse, D-76227 KARLSRUHE-DURLACH (DE).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 22.03.1979, 983 657.

(831) AT, BX, CH, ES, IT.

(862) CH.

(156) 17.08.2001

R 463 668

(732) STAMM AG

CH-8193 EGLISAU (CH).

STAMM

(511) Articles confectionnés en papier et textiles de toutes sortes recouverts ou imprégnés de matières plastiques et élastomères, à savoir:

9 Rubans de mesure.

18 Sacs de toutes sortes, y compris sacs de montagne, articles de voyage, serviettes, valises, nécessaires, articles de maroquinerie, matériaux pour tiges de chaussures.

22 Bâches, bâches de camions, bâches pour kiosques mobiles, couvertures de piscines, tentes, housses, fond de tentes, couvre-sol pour camping, bordures de tentes, étoffes pour avant-toits de tentes, lanières.

(822) CH, 17.02.1981, 310 517.

(300) CH, 17.02.1981, 310 517.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 10.08.2001

R 463 677

(732) Sony Overseas SA

Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

(842) société anonyme, Suisse.

PROFEEL

(511) 9 Appareils récepteurs de télévision, tuners de télévision, enregistreurs à bande vidéo.

(822) CH, 10.02.1981, 310 515.

(300) CH, 10.02.1981, 310 515.

(831) AM, AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 13.08.2001 R 463 694**(732)** Varioraw Percutive S.à r.l.
4, place Bel-Air, chez Fiduciaire Heller S.A.,
CH-1260 Nyon (CH).**SCANDIPHARM****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** DT, 15.06.1981, 1 019 073.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.03.1981, 1 019 073.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.**(862)** CH.**(156) 11.08.2001 R 463 737****(732)** INTACT GMBH
Hessenweg 10, D-48157 Münster (DE).**intacta****(511)** 5 Aliments et aliments complémentaires diététiques, à savoir préparations à base de céréales et d'albuminoïdes.

30 Aliments et aliments complémentaires, à savoir préparations à base de céréales et d'albuminoïdes; sucre de raisin (non médical), sucreries, entremets, matières dulcifiantes naturelles; thé non médical, tablettes de thé non médical, thé préparé non médical additionné de sucre et/ou de lait en poudre.

(822) DT, 30.04.1981, 1 017 376.**(831)** AT, BA, BX, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SK, SM, YU.**(862)** ES.**(156) 14.08.2001 R 463 749****(732)** Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG
16, Eckenbergstrasse, D-45307 Essen (DE).**(531)** 7.5; 19.7; 27.5; 29.1.**(591)** bleu, blanc, rouge, cognac, doré, noir, vert, jaune et beige.**(511)** 33 Eaux-de-vie; eaux-de-vie de vin, en particulier celles de qualité supérieure; tous les produits précités de provenance grecque.**(822)** DT, 21.05.1981, 1 018 147.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.02.1981, 1 018 147.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM.**(862)** CH.**(156) 20.08.2001 R 463 755****(732)** PLUIMVEE KOMBINATIE
NEDERLAND PLUKON B.V.
16, Hengelder, ZEVENAAR (NL).**KI - KI****(511)** 29 Volaille et gibier frais, congelés, en boîtes ou autrement conservés; potages.

30 Pâtés.

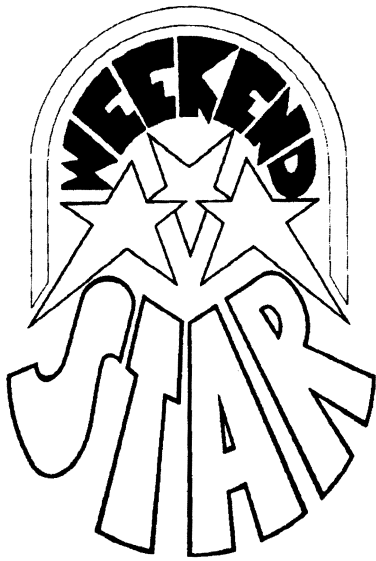
(822) BX, 26.02.1981, 372 620.**(300)** BX, 26.02.1981, 372 620.**(831)** DE.**(156) 19.08.2001 R 463 769****(732)** NORDIC IMMUNOLOGICAL LABORATORIES
B.V.
57-61, Langestraat, P.O. Box 22,
NL-5000 AA TILBURG (NL).**(531)** 1.1; 3.11; 27.5.**(511)** 1 Produits biochimiques et réactifs destinés à être utilisés en laboratoire.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

9 Appareils et instruments pour la recherche scientifique médico-biologique.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

(822) BX, 19.02.1981, 372 605.**(300)** BX, 19.02.1981, 372 605.**(831)** AT, DE, ES, FR, HU, IT, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 20.08.2001 R 463 773****(732)** HADEE B.V.
2, Industrieweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).
(842) Limited Liability, The Netherlands.



(531) 1.1; 27.5.

(511) 22 Tentes de camping.

25 Vêtements de loisirs, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

(822) BX, 06.02.1981, 372 554.

(831) DE, FR, IT.

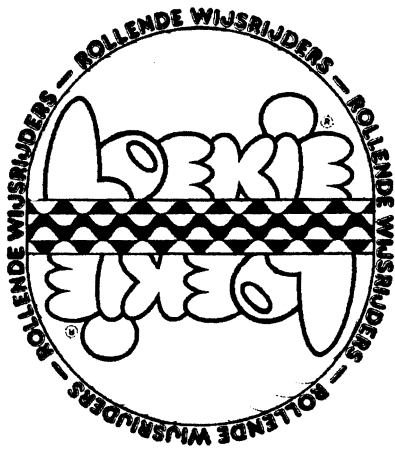
(156) 20.08.2001

R 463 774

(732) HADEE B.V.

2, Industrieweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).

(842) Limited Liability, The Netherlands.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets, notamment jouets roulants.

(822) BX, 06.02.1981, 372 555.

(831) DE, FR, IT.

(156) 13.08.2001

R 463 824

(732) ISOVOLTA ÖSTERREICHISCHE

ISOLIERSTOFFWERKE AKTIENGESELLSCHAFT
Industriezentrum, A-2351 WIENER NEUDORF (AT).

ТЕРМАКС

(531) 28.5.

(561) Thermax.

(511) 19 Eléments de construction, notamment plaques de construction ininflammables ou ignifuges; matériaux pour la fabrication d'enduits ignifuges.

(822) AT, 31.08.1978, 88 949.

(831) AM, BA, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(156) 17.08.2001

R 463 831

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT

38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

ULTRAHOLD

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie cosmétique.

3 Produits chimiques pour l'industrie cosmétique.

(822) CH, 19.05.1981, 310 523.

(300) CH, 19.05.1981, 310 523.

(831) DE, EG, HU, RU.

(156) 18.08.2001

R 463 833 A

(732) CHRISTIAN ESCHLER AG

Nohblaken, CH-9055 BÜHLER (CH).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc et vert.

(511) 24 Tissus à mailles et tricotés.

25 Vêtements tissés à mailles et tricotés.

(822) CH, 21.07.1981, 310 570.

(300) CH, 21.07.1981, 310 570.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 18.08.2001

R 463 836

(732) CARAN D'ACHE S.A.

19, chemin du Foron, CH-1226 THÔNEX (CH).



(531) 27.5; 29.1.

(591) vert, rouge, bleu, jaune et blanc.

(511) 2 Couleurs, peintures et vernis acryliques pour application sur tous supports.

(822) CH, 10.04.1981, 310 605.

(300) CH, 10.04.1981, 310 605.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) **18.08.2001**

R 463 837

(732) Ringier AG

Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).

Das Gelbe Heft

(531) 27.5.

(511) 16 Périodiques.

(822) CH, 15.04.1981, 310 606.

(300) CH, 15.04.1981, 310 606.

(831) AT, LI.

(156) **18.08.2001**

R 463 838

(732) Ringier AG

Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).

ooo Ringier

(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Imprimés de toutes sortes, tels que périodiques, journaux, catalogues, prospectus, affiches, calendriers, livres, cahiers, nécessaires pour écrire, papier à écrire, enveloppes, cartes postales, cartes à jouer, patrons de coupe, étiquettes à adresses; produits des arts graphiques.

(822) CH, 16.04.1981, 310 608.

(300) CH, 16.04.1981, 310 608.

(831) AT, DE, LI.

(156) **21.08.2001**

R 463 972

(732) CAROSSINO S.A.

Z.A., Rue des Oziers,

F-95300 SAINT-OUEN-L'AUMONE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

(750) CAROSSINO S.A., BP 755, F-95004 CERGY PONTOISE CEDEX (FR).

KOPAL

(511) 7 Machines et machines-outils, ainsi que leurs parties et accessoires; moteurs, pompes.

8 Outils et instruments à main.

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle.

(822) FR, 25.06.1981, 1 173 479.

(300) FR, 25.06.1981, 1 173 479.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) SU.

(156) **18.08.2001**

R 463 990

(732) HAG GF Aktiengesellschaft

3, Hagstrasse, D-28217 Bremen (DE).



(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades; chewing-gum à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; conserves de viande, de poisson, de légumes, de fruits, de jus de fruits et de potages, extraits de viande; fruits et légumes surgelés et séchés; gelées de viande, de poisson et de légumes; plats préparés composés essentiellement de viande, de poisson et/ou de légumes; lait, beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre destiné à l'alimentation.

30 Café, extraits de café, thé, cacao, chocolat, sucre; articles en chocolat, sucreries, riz, succédanés du café; farines et préparations de céréales pour l'alimentation, mélanges de pâtes, de gâteaux et de tartes prêts à la cuisson; biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, levure; poudings et entremets ressemblant au pouding, pouding en poudre, crèmes alimentaires (aussi sous forme de poudre), sauces (à l'exception des sauces à salade), chewing-gum; épices; poudres de cacao pour faire des boissons non alcooliques.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, en particulier limonades, boissons froides artificielles, boissons de fruits, boissons au jus de fruits et nectar de fruits; jus de fruits; sirops de fruits; poudre à base de fruits pour faire des boissons non alcooliques.

35 Conseils aux entreprises gastronomiques et aux entreprises communes de ravitaillement en matières économiques et financières.

39 Location de réfrigérateurs.

42 Conseils techniques aux entreprises gastronomiques et aux entreprises communes de ravitaillement.

(822) DT, 10.08.1981, 1 021 478.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.04.1981, 1 021 478.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(865) BX.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **06.08.2001**

R 464 136

(732) Wolff Walsrode AG

Postfach 1515, D-29655 Walsrode (DE).

PLATILON

(511) 1 Colle thermofusible sous forme de feuilles en matière plastique, de bandes et de fils.

16 Feuilles en matières plastiques pour l'emballage, en particulier pour le ménage, sachets en feuilles de matières plastiques.

17 Feuilles en matières plastiques, telles que feuilles de protection, en particulier pour le ménage, feuilles pour stériliser destinées au ménage, à la médecine et à la technique;

matières plastiques sous forme de feuilles, de gaines, de plaques, de baguettes, de bandes, de fils, de monofils et de tuyaux à usage technique (produits semi-finis).

(822) DT, 13.12.1979, 994 819.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) ES.

(156) 07.08.2001

R 464 308

(732) OBO Bettermann GmbH & Co. KG
52, Hüingser Ring, D-58710 Menden (DE).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 6 Quincaillerie non comprise dans d'autres classes; matériel d'installation électrotechnique, à savoir brides pour câbles et agrafes en métal pour conduites électriques, brides multiples, brides-étriers, barres profilées, fers plats à fentes, canaux de câbles, goujons en métal; clous et boulons filetés en métal; matériel d'installation pour antennes VHF et TV, à savoir supports de câbles, dispositifs de serrage de mâts; matériel d'installation sanitaire, à savoir brides pour gouttières et pour tuyaux, ferrement de gouttière, porte-radiateurs, brides pour tuyaux de chauffage, dispositifs à suspendre des tuyaux; pièces profilées en métal, à savoir pièces en T, en croix, angulaires et d'extrémités servant à l'installation de câbles, d'interrupteurs et de prises de courant; pièces profilées en métal pour installations, telles que canaux et échelles pour la fixation de câbles.

7 Appareils fonctionnant au moyen de cartouches, pour la pose de boulons.

8 Appareils à main pour la pose de boulons.

9 Matériel d'installation électrotechnique, à savoir boîtes de câbles hydrofuges; matériel de mise à terre, à savoir plaques de mise à terre profonde, piquets de terre et mises à terre en croix; éléments d'installations de paratonnerres, à savoir tiges de captage, douilles de traversée du toit, supports de conduits, serre-fils pour conducteurs plats ou ronds, prises de terre, accouplements de coupure, brides de mise à terre; conduites destinées à être fixées dans les murs ou dans les plafonds, en métal ou en matière plastique, comme matériel d'installation pour câblage et pour l'installation d'interrupteurs et de prises de courant; raccords à vis pour câbles électriques en matière plastique ou en métal, bornes de branchement et à fiche, ainsi que blocs de jonction en série, barres de compensation du potentiel.

17 Matériel d'installation pour antennes VHF et TV, à savoir isolateurs de câble.

19 Matériel d'installation électrotechnique, à savoir barres profilées.

20 Quincaillerie non comprise dans d'autres classes; matériel d'installation électrotechnique, à savoir brides pour

câbles et agrafes pour conduites électriques en matière plastique, brides multiples, brides-étriers, canaux de câbles, goujons en matière plastique; matériel d'installation pour antennes VHF et TV, à savoir supports de câbles, dispositifs de serrage de mâts; matériel d'installation sanitaire, à savoir brides pour gouttières et pour tuyaux, consoles de radiateurs, porte-radiateurs, brides pour tuyaux de chauffage, brides en matière plastique pour tuyaux, dispositifs à suspendre des tuyaux; pièces profilées en matière plastique, à savoir pièces en T, en croix, angulaires et d'extrémités, servant à l'installation de câbles, d'interrupteurs et de prises de courant; pièces profilées en matière plastique pour installations, telles que canaux et échelles pour la fixation de câbles.

(822) DT, 24.03.1981, 1 015 910.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) 30.07.2001

R 465 127

(732) MISAL AREXONS S.p.A.

Via del Poggio Laurentino, 2, I-00144 ROMA (IT).

(750) MISAL AREXONS S.p.A., Via Antica di Cassano, 23, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI) (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits anti-buée pour vitres; additifs pour carburant.

3 Produits pour l'enlèvement de la rouille; shampoings pour carrosseries de véhicules automobiles; produits de protection pour nettoyer et polir, notamment pour articles en matière plastique, y compris pour les tableaux de bord de véhicules automobiles; détergents pour pare-brise de véhicules automobiles; produits de nettoyage pour le tissu intérieur des véhicules automobiles; produits (détergents) pour le nettoyage extérieur des moteurs de véhicules automobiles; cires de protection pour carrosseries de véhicules automobiles.

4 Produits contre le grippage (lubrifiants); graisses à usages multiples, résistant à l'action de l'eau; lubrifiants de protection résistant à l'action de l'eau.

5 Déodorants pour véhicules automobiles.

17 Compositions chimiques, aussi à base de silicone, pour obtenir les fuites.

(822) IT, 30.07.1981, 327 594.

(300) IT, 05.03.1981, 39 996 C/81.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, LI, MC, PT.

(862) ES.

(156) 13.08.2001

R 466 053

(732) ALKOR GMBH KUNSTSTOFFE

9, Morgensternstrasse, D-81479 MÜNCHEN (DE).

alkor

(531) 27.5.

(511) 16 Papiers imprégnés et enduits; feuilles de matières plastiques pour l'emballage, feuilles autocollantes en matières plastiques; papier pour armoires, aussi autocollant.

17 Plaques, feuilles et panneaux (semi-finis) en matières plastiques, panneaux et feuilles en mousse de matière plastique, avec ou sans collage ou adjonction d'autres feuilles et panneaux en matières naturelles ou synthétiques, en tant que produits semi-finis, également estampés et sous forme de bandes ou de coupons, imprimés, métallisés, veloutés ou autocollants, tous ces produits vendus au mètre; produits fabriqués avec des feuilles de matières plastiques, à savoir bandes et feuilles isolantes destinées à la construction, ainsi que lés de protection pour le jardinage et l'agriculture.

18 Similicuir.

19 Panneaux de protection en matière plastique pour la construction.

24 Lés de tissus autocollants, tissus non tissés imprégnés et enduits; rideaux de douche, couvertures de table vendues au mètre, ainsi que nappes en matières textiles ou synthétiques ou en combinaisons de ces matières.

27 Revêtements de murs et de planchers ainsi que garnitures de salles de bain en matières textiles ou synthétiques ainsi qu'en combinaisons de ces matières; nattes et tapis antidérapants pour baignoires et douches, en matières synthétiques ou en caoutchouc.

16 *Impregnated and coated papers; plastic sheets for packaging purposes, plastic adhesive sheets; paper for cupboards, also adhesive.*

17 *Plastic plates, sheets and panels (semi-finished), plastic foam panels and sheets, with or without sticking or attaching of other sheets and panels of natural or synthetic material, as semi-finished products, also stamped and in the form of strips or coupons, or printed, metallic, or in cut pile or self-adhesive, all these goods sold by the metre; goods made with plastic sheets, namely insulating strips and sheets for construction, as well as protective strips for agriculture and gardening purposes.*

18 Imitation leather.

19 *Protective panels made of plastic material for construction purposes.*

24 *Self-adhesive fabric strips, impregnated and coated non-woven fabrics; shower curtains, table covers sold by the metre, as well as tablecloths made of textile or synthetic materials or combinations of these materials.*

27 *Wall and floor coverings as well as fittings for bathrooms made of textile or synthetic materials as well as combinations of these materials; anti-slip mats and rugs for bathtubs and showers, made of synthetics materials or rubber.*

(822) DT, 10.11.1980, 1 010 308.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) LT.

(156) 13.08.2001

R 466 054

(732) ALKOR GMBH KUNSTSTOFFE
9, Morgensternstrasse, D-81479 MÜNCHEN (DE).



(531) 1.1; 27.5.

(511) 16 Papiers imprégnés et enduits; feuilles de matières plastiques pour l'emballage, feuilles autocollantes en matières plastiques; papier pour armoires, aussi autocollant, sans extension pour les plaques et plaquettes en amiante, couvre-joints, protège-semelles, sangles et garnitures de ceintures.

17 Plaques, feuilles et panneaux (semi-finis) en matières plastiques, panneaux et feuilles en mousse de matière plastique, avec ou sans collage ou adjonction d'autres feuilles et

panneaux en matières naturelles ou synthétiques, en tant que produits semi-finis, également estampés et sous forme de bandes ou de coupons, imprimés, veloutés ou autocollants, tous ces produits vendus au mètre; produits fabriqués avec des feuilles de matières plastiques, à savoir bandes et feuilles isolantes destinées à la construction, ainsi que lés de protection pour le jardinage et l'agriculture.

18 Similicuir.

19 Panneaux de protection en matière plastique pour la construction.

24 Lés de tissus autocollants, tissus non tissés imprégnés et enduits; rideaux de douche, couvertures de table vendues au mètre, ainsi que nappes en matières textiles ou synthétiques ou en combinaisons de ces matières.

27 Revêtements de murs et de planchers ainsi que garnitures de salles de bain en matières textiles ou synthétiques ainsi qu'en combinaisons de ces matières; nattes et tapis antidérapants pour baignoires et douches, en matières synthétiques ou en caoutchouc.

16 *Impregnated and coated papers; plastic sheets for packaging purposes, plastic adhesive sheets; paper for cupboards, also adhesive, without extension for sheets and plates made of asbestos, joint covers, soleplate covers, straps and belt upholstery.*

17 *Plastic plates, sheets and panels (semi-finished), plastic plates, sheets and panels (semi-finished), plastic foam panels and sheets, with or without glueing or adding other sheets and panels of natural or synthetic material, as semi-finished products, also stamped and in the form of strips or coupons, printed, or in cut pile or stickers, all these goods sold by the metre; goods made with plastic sheets, namely insulating strips and sheets for use in construction, as well as protective strips for agriculture and gardening purposes.*

18 Imitation leather.

19 *Protective panels made of plastic materials for construction purposes.*

24 *Self-adhesive fabric strips, impregnated and coated non-woven fabrics; shower curtains, table covers sold by the metre, as well as tablecloths made of textile or synthetic materials or combinations of these materials.*

27 *Wall and floor coverings as well as fittings for bathrooms made of textile or synthetic materials as well as combinations of these materials; anti-slip mats and rugs for bathtubs and showers, made of rubber or synthetics materials.*

(822) DT, 10.11.1980, 1 010 309.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) LT.

(156) 17.08.2001

R 467 879

(732) Nutricia International B.V.
49, Rokkeveenseweg,
NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).

(842) B.V, The Nertherlands.

MILUPA

(511) 3 Produits pour l'hygiène, produits pour les soins corporels et les soins de beauté pour bébés et petits enfants; savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices pour bébés et petits enfants.

5 Produits pour l'hygiène; emplâtres, matériel pour pansements; produits pharmaceutiques; produits diététiques pour enfants et malades; produits alimentaires pour buts diététiques, à savoir albumine de lait, sucre de lait, vitamines de lait et substances minérales tirées du lait, préparations alimentaires spéciales à base de lait, d'éléments de lait, de produits laitiers et d'albumine animale, viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes, confitures, lait,

produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yogourt, kéfir, lait en poudre et graisses tirées du lait, huiles et graisses alimentaires, conserves de viandes et de poissons, plats préparés composés essentiellement de viande, de poisson, de volaille, de céréales, de fruits, de légumes et de produits laitiers, préparations alimentaires spéciales à base de plantes, d'éléments de plantes, de céréales, de fruits, d'albumine végétale, de produits gonflants et d'épaississants, café, thé, thé (boisson), en particulier à base d'herbes ou de fruits, cacao, sucre, sucreries, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie, miel, sirop de mélasse, sel de table, sauces, y compris sauces à salade, épices, malt.

7 Mixeurs électriques pour la préparation de produits alimentaires dans le ménage ou dans des établissements.

8 Couverts pour enfants et malades.

11 Appareils électriques pour la préparation de produits alimentaires dans le ménage ou dans des établissements, à savoir appareils de cuisson et appareils pour chauffer des mets ou pour les tenir au chaud.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); langes et serviettes de soins fabriquées entièrement ou partiellement en papier ou en cellulose.

20 Meubles pour enfants.

21 Vaisselle pour enfants et malades; petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine.

24 Linge de lit pour enfants; serviettes de soins fabriquées entièrement ou partiellement avec des matières synthétiques.

25 Articles d'habillement en matières textiles; langes fabriqués entièrement ou partiellement en matières synthétiques, couches et couches-culottes fabriquées entièrement ou partiellement en papier, en cellulose ou en matières synthétiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

29 Préparations alimentaires spéciales à base de lait, d'éléments de lait, de produits laitiers et d'albumine animale; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes, confitures; lait; produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yogourt, kéfir, lait en poudre, graisses tirées du lait; huiles et graisses alimentaires; conserves de viandes et de poissons; plats préparés composés essentiellement de viande, de fruits, de légumes et de produits laitiers; sauces à salade.

30 Préparations alimentaires spéciales à base de plantes, d'éléments de plantes, de céréales, de fruits, d'albumine végétale, de produits gonflants et d'épaississants; café, thé, thé (boisson), en particulier à base d'herbes ou de fruits; cacao, sucre, sucreries, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales; pain, biscuits, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; sel de table; sauces; épices; malt.

31 Lait en poudre pour l'alimentation des animaux; préparations à base de céréales pour l'alimentation des animaux; substances alimentaires pour les animaux.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations non alcooliques pour faire des boissons.

35 Études et recherches de marché, publicité, ainsi que conseils dans le domaine économique, pour des tiers.

37 Construction (pour compte de tiers) d'installations pour la fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques.

39 Services de conditionnement, d'emballage et d'emmagasinage (pour compte de tiers) de produits, en particulier de produits alimentaires diététiques; transport de produits, en particulier de produits alimentaires diététiques, par véhicules terrestres, aériens et nautiques.

41 Publication de brochures d'information; formation de cadres, y compris étude et réalisation de cours de formation et de perfectionnement pour le personnel ne faisant pas partie de l'entreprise, dans le domaine de la pharmacie et de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique, ainsi que dans le domaine de l'hygiène du bébé, des soins corporels et des soins de beauté pour bébés et petits enfants.

42 Conseils en ce qui concerne les questions pharmaceutiques et alimentaires, y compris l'alimentation diététique, ainsi que conseils relatifs à l'hygiène du bébé, aux soins corporels et aux soins de beauté pour bébés et petits enfants, exécution de travaux de recherches pour compte de tiers, y compris examens scientifiques et examens de laboratoires dans le domaine de la pharmacie, de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique, ainsi que dans le domaine de l'hygiène du bébé, des soins corporels et des soins de beauté pour bébés et petits enfants, services de planning technique et d'organisation, pour compte de tiers, relatifs aux installations pour la fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques; services rendus à des tiers dans le domaine de la protection juridique internationale, à savoir administration et surveillance de droits de protection étrangers; transfert de savoir-faire dans le domaine de la pharmacie et de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique, ainsi que dans le domaine de l'hygiène du bébé, des soins corporels et des soins de beauté pour bébés et petits enfants.

(822) DT, 17.08.1981, 1 021 716.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.02.1981, 1 021 716.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(865) BX.

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(862) CH.

(892) BA, DK, FI, GB, HR, IS, KG, KZ, LT, LV, MD, NO, PL, SE, SI, TJ; 2000/12 Gaz.

(861) NO; 2001/3 Gaz.

(861) PL; 2001/9 Gaz.

(861) SE.

(527) GB.

(156) 14.02.2001

R 565 205

(732) RICARDO MORENO FERNÁNDEZ
DE BETOÑO
11-1°, calle Beatriz de Bobadilla,
E-28004 MADRID (ES).

B C M
BLOOD CIRCULATION MACHINE

(531) 27.5.

(511) 10 Instruments et appareils médicaux pour faciliter la circulation du sang par des moyens mécaniques.

(822) ES, 05.05.1989, 1 196 643.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) 20.06.2001

R 571 537

(732) PLANTES ET MÉDECINES, Société anonyme
Le Payrat, F-46000 CAHORS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

URIDEAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) FR, 21.12.1990, 1 636 889.

(300) FR, 21.12.1990, 1 636 889.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **18.06.2001**

R 571 882

(732) DOLISOS SANTE ANIMALE SA
6 rue Brindejont des Moulinais,
F-31500 TOULOUSE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

THV

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bœufs; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits homéopathiques.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) FR, 07.01.1991, 1 647 165.

(300) FR, 07.01.1991, 1 647 165.

(831) BX, IT.

(156) **29.07.2001**

R 572 741

(732) MARE S.P.A.
1, Via Martiri di Via Fani,
I-62016 POTENZA PICENA (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 22.02.1991, 539 922.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(862) CH; 1993/6 LMi.

(156) **29.07.2001**

R 572 742

(732) MARE S.P.A.
1, Via Martiri di Via Fani,
I-62016 POTENZA PICENA (IT).



(531) 9.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) noir et gris.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 08.04.1991, 542 890.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(862) CH; 1993/6 LMi.

(156) **09.08.2001**

R 573 732

(732) DYCKERHOFF AKTIENGESSELLSCHAFT
69, Biebricher Strasse, D-65203 WIESBADEN (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Allemagne.

Sopro

(566) Sopro /

(511) 1 Adhésifs pour l'industrie, produits chimiques pour la construction, détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication, matières synthétiques liquides, agents de conservation (excepté pour des substances organiques), apprêts.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; enduits (peintures), solvants et diluants pour peintures, agents de vernissage, mordants.

3 Décapants, détergents et agents d'entretien pour le ménage (excepté pour les soins du corps), matières pour enlever les goudrons et les huiles.

4 Agglomérants de poussière.

7 Pistolets-pulvérisateurs.

8 Outils à main, notamment spatules, truelles; baquettes de rive pour truelles dentées.

16 Adhésifs pour le ménage.

17 Matériaux isolants, adhésifs et rubans adhésifs pour la construction, mastics, matières à jointoyer et à égaliser, matières et rubans à calfeutrer, matières à calfeutrer à élasticité permanente, résines acryliques fluides à durcissement rapide, manchettes pour calfeutrer au-dessous de matériaux de recouvrement en céramique.

19 Matériaux de construction non métalliques; liants hydrauliques sous forme de ciment, de chaux et de plâtre; mélanges de liants hydrauliques avec des agrégats, des substances pouzzolaniques et/ou des substances chimiques; mortiers, crépis, ciment pour aires; tissu d'armatures; enduits (matériaux de construction); adjuvants pour le béton et le mortier; boues à base de ciment au trass pour travaux de pose.

21 Éponges.

1 Adhesives for use in industry, chemicals used in construction, detergents for use in manufacturing processes, liquid synthetic materials, preserving agents (except those used for organic substances), starch size.

2 Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; coatings (paints), paint solvents and dilutants, varnishing agents, mordants.

3 Scouring solutions, detergents and maintaining agents for household use (excluding body care), tar and oil removing materials.

4 Dust laying compositions.

7 Spray guns.

8 Hand tools, particularly spatulas, trowels; edge strips for toothed trowels.

16 Adhesives for household use.

17 *Insulating materials, adhesives and adhesive tapes for construction purposes, sealing compounds, jointing and leveling materials, weatherstripping materials and tapes, permanently elastic weatherstripping materials, fast-drying fluid acrylic resins, weatherstripping liners placed under ceramic covering materials.*

19 *Nonmetallic building materials; hydraulic binding agents in the form of cement, lime and plaster; mixtures of hydraulic binders with additives, pozzolanic materials and/or chemicals; mortars, roughcasts, cement for plaster floors; reinforcement fabric; coatings (building materials); admixtures for concrete and mortar; mud consisting of trass cement for laying processes.*

21 *Sponges.*

(822) DE, 15.01.1991, 1 170 930.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, LT.

(864) PL; 1997/6 Gaz.

(864) BG; 1999/18 Gaz.

(862) UA; 2000/14 Gaz.

(862) RU; 2000/16 Gaz.

(862) KZ; 2000/18 Gaz.

(863) UZ.

(156) **23.08.2001**

R 573 824

(732) Cecil GmbH
14, Rakyweg, D-29227 Celle (DE).

CECIL INDUSTRIES

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 13.05.1991, 2 001 404.

(300) DE, 08.03.1991, 2 001 404.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **05.08.2001**

R 573 903

(732) BOUVERANS Thomas
Rue de l'Ecole, F-01320 VILETTE SUR AIN (FR).

TITAN VEHICULES SPECIAUX

(511) 12 Véhicules, leurs parties et pièces détachées, en particulier véhicules de travaux publics, camions, tracteurs, tombereaux, avitailleurs, leurs châssis et leurs bennes.

(822) FR, 13.03.1989, 1 519 717.

(831) BX, DZ, IT, MA.

(156) **30.07.2001**

R 574 260

(732) KATHREIN-WERKE KG
18-20, Luitpoldstrasse, D-83022 ROSENHEIM (DE).

MobiSat

(511) 9 Antennes, en particulier antennes paraboliques.

(822) DE, 12.06.1990, 1 159 956.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **12.08.2001**

R 574 333

(732) GUY DEGRENNE SA
Route d'Aunay, F-14500 VIRE (FR).

(750) GUY DEGRENNE SA, Route d'Aunay, B.P. 69,
F-14501 VIRE CEDEX (FR).

TRAVIATA

(511) 8 Couverts et services de couverts, cuillers, fourchettes, couteaux, aussi en métaux précieux.

14 Louches et pelles à tarte en métaux précieux.

21 Louches et pelles à tarte non en métaux précieux.

(822) FR, 18.03.1991, 1 650 685.

(300) FR, 18.03.1991, 1 650 685.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) **12.08.2001**

R 574 334

(732) AUCHAN,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance,
France.

PETROLAND

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; graisses pour moteurs et véhicules; compositions combustibles; carburants; essences pour moteurs; gasoil; mazout; additifs non chimiques pour carburants; mélanges carburés; combustibles solides, liquides et gazeux; gelées de pétrole à usage industriel; pétrole brut et raffiné; matières éclairantes.

39 Transport, entreposage, conditionnement de produits pétroliers, carburants, combustibles et huiles et graisses industrielles.

(822) FR, 12.02.1991, 1 644 008.

(300) FR, 12.02.1991, 1 644 008.

(831) DE, ES, IT, MC.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) **13.08.2001**

R 574 336

(732) PENNZOIL-QUAKER STATE FRANCE
All de Barlan, F-33127 SAINT JEAN D'ILLAC (FR).

PARFUM DE BONHEUR

(511) 5 Désodorisants non à usage personnel.

(822) FR, 01.03.1991, 1 648 306.

(300) FR, 01.03.1991, 1 648 306.

(831) BX, CH, IT.

(156) **29.07.2001**

R 574 394

(732) ALLO PRO ITALIA, S.r.l.
19, via Banfi, I-20059 VIMERCATE (IT).

ORTHO FIT

(511) 10 Membres artificiels, en particulier prothèses de hanche.

- (822) IT, 29.07.1991, 547 572.
 (300) IT, 11.07.1991, MI 5274 C/91.
 (831) AT, BX, ES, FR.

(156) 31.07.2001 R 574 476

- (732) Frito-Lay Trading Company
 (Europe) GmbH
 2, Spitalgasse, CH-3011 BERN (CH).



- (531) 2.7; 6.3; 8.7; 24.17; 25.1.
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers et fromage; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes, contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks", non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes, tels que farine de pommes de terre, contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks" non compris dans d'autres classes, également à base de maïs, de riz, de céréales et de farine.

- (822) BX, 13.02.1991, 493 883.
 (300) BX, 13.02.1991, 493 883.
 (831) AT, CH, DE, FR, HU, IT.
 (851) FR; 1992/3 LMi.
 (862) FR; 1992/6 LMi.
 (862) AT; 1993/1 LMi.

(156) 01.08.2001 R 574 480

- (732) COÖPERATIEVE NOORDELIJKE
 HANDELSVERENIGING VOOR
 AKKERBOUWGEWASSEN B.A. AGRICO
 15, Duit, NL-8305 BB EMMELOORD (NL).

CELAVITA

- (511) 29 Pommes de terre et produits de pommes de terre traitées non compris dans d'autres classes; pommes de terre et produits de pommes de terre blanchis.

31 Pommes de terre pour la consommation.

- (822) BX, 13.02.1991, 493 185.
 (300) BX, 13.02.1991, 493 185.
 (831) AT, CH, DE, FR.

(156) 30.07.2001 R 574 488

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 1, Groenewoudseweg,
 NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).
 (842) naamloze vennootschap, The Netherlands.



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) rouge, blanc et noir.
 (511) 9 Appareils de navigation électroniques.
 (822) BX, 19.02.1991, 493 565.
 (300) BX, 19.02.1991, 493 565.
 (831) DE, FR, IT, PT.

(156) 02.08.2001 R 574 489

- (732) CHICAGO METALLIC CONTINENTAL,
 Naamloze vennootschap
 5, Oude Sluisstraat, B-2110 WIJNEGEM (BE).



- (531) 27.5.
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions métalliques pour plafonds, grilles et profilés métalliques et leurs parties.
 19 Constructions non métalliques pour plafonds, grilles et profilés non métalliques et leurs parties.

- (822) BX, 21.02.1991, 493 733.
 (300) BX, 21.02.1991, 493 733.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.

(156) 05.08.2001 R 574 613

- (732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

LACORA

- (511) 5 Produit pharmaceutique, à savoir un produit cardiovasculaire.
 (822) DE, 25.03.1991, 1 174 190.
 (831) AT, BG, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SK, SM, YU.
 (864) ES; 1996/16 Gaz.

(156) 06.08.2001 R 574 652

- (732) MARIE CLAIRE ALBUM, Société Anonyme
 10, Boulevard des Frères Voisin,
 F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

- (750) MARIE CLAIRE ALBUM (B. VRIGNAUD), 10, Boulevard des Frères Voisin, F-92130 Issy les Moulineaux (FR).

marie claire
idees

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 19.03.1991, 1 650 921.

(300) FR, 19.03.1991, 1 650 921.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, DE, ES, HU, IT, KZ, PL, PT, RU, UZ.

(862) DE; 1993/4 LMi.

(156) **07.08.2001** **R 574 653**

(732) LABORATOIRES DOLISOS

Société anonyme

71, rue Beaubourg, F-75003 PARIS (FR).

(842) Société anonyme française, France.

DOLICOCCIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits homéopathiques.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 26.03.1991, 1 652 343.

(300) FR, 26.03.1991, 1 652 343.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MA, MC, PL, PT, SK.

(156) **06.08.2001** **R 574 818**

(732) Robert Pino Holding B.V.

29, 's-Gravenweg,

NL-2911 CD NIEUWERKERK AAN DEN IJSSEL (NL).

ROBERT PINO

(511) 16 Papier, dépliants, brochures et autres produits de l'imprimerie.

35 Publicité et affaires; étude, recherche et analyse de marché; établissement de statistiques; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

(822) BX, 05.02.1991, 493 632.

(831) DE, FR, IT.

(862) DE; 1993/4 LMi.

(156) **07.08.2001**

R 574 819

(732) Obsessions B.V.

2A, Marconiweg, NL-5466 AS VEHGEL (NL).

Claudio Calli

(531) 27.5.

(511) 14 Montres.

(822) BX, 23.08.1990, 482 636.

(831) DE.

(156) **08.08.2001**

R 574 822

(732) Frito-Lay Trading Company

(Europe) GmbH

2, Spitalgasse, CH-3011 BERN (CH).

CHIPITO

(511) 29 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes, contenant ou non des substances pour relever le goût.

30 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes tels que farine de pomme de terre, contenant ou non des substances pour relever le goût; produits alimentaires à base de riz, de farine et de céréales non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 01.06.1983, 318 741.

(831) PL.

(156) **08.08.2001**

R 574 823

(732) Frito-Lay Trading Company

(Europe) GmbH

2, Spitalgasse, CH-3011 BERN (CH).

BACONY

(511) 29 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes, contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks".

30 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes tels que farine de pomme de terre, contenant ou non des substances pour relever le goût; riz, farine et préparations faites de céréales, contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks"; pâtisserie et confiserie.

(822) BX, 08.05.1984, 400 146.

(161) 31.10.1988, 530942.

(831) AT, CZ, DE, HU, PL, SK.

(156) **08.08.2001**

R 574 824

(732) Frito-Lay Trading Company

(Europe) GmbH

2, Spitalgasse, CH-3011 BERN (CH).



(531) 24.17; 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 29 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes, contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks".

30 Produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes tels que farine de pomme de terre, contenant ou non des substances pour relever le goût; croque-monsieur, toast; préparations faites de riz, de farine et de céréales; pâtisserie contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks".

(822) BX, 07.08.1987, 434 237.

(831) PL.

(156) **13.08.2001** **R 574 898**

(732) TRACTEL S.A.
(Société Anonyme)
29, rue du Progrès, F-93100 MONTREUIL (FR).

RAILSCAF

(511) 6 Rails et nacelles métalliques.
7 Moteurs et dispositifs motorisés d'entretien des façades.

8 Dispositifs manuels d'entretien des façades.

(822) FR, 06.07.1990, 1 647 215.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **26.07.2001** **R 574 974**

(732) NMC, Société anonyme
10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).
(842) Société anonyme, Belgique.

COMFY

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; mousse de polyéthylène (matière mi-ouvrée).

20 Matelas, coussins, oreillers, coussins flottants pour piscines, produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillasons, nattes et autres revêtements de sols, tapis antiglissants, tapis pour automobiles, tapis de gymnastique.

28 Articles de sport, articles de jeu, articles pour la natation, tous ces produits non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 30.01.1991, 491 557.

(300) BX, 30.01.1991, 491 557.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) **14.08.2001** **R 575 034**

(732) KOTI INDUSTRIEEL
EN TECHNISCH BORSTELWERK B.V.
143, Graafschap Hornelaan, Postbus 240,
NL-6000 AE WEERT (NL).

NALON

(511) 7 Brosses (parties de machines) et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

21 Brosses et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

22 Fibres artificielles pour la fabrication de brosses.

(822) BX, 19.04.1991, 494 389.

(300) BX, 19.04.1991, 494 389.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **14.08.2001** **R 575 035**

(732) KOTI INDUSTRIEEL
EN TECHNISCH BORSTELWERK B.V.
143, Graafschap Hornelaan, Postbus 240,
NL-6000 AE WEERT (NL).

BRILON

(511) 7 Brosses (parties de machines) et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

21 Brosses et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

22 Fibres artificielles pour la fabrication de brosses.

(822) BX, 19.04.1991, 494 832.

(300) BX, 19.04.1991, 494 832.

(831) AT, CH, FR, IT, PT.

(862) PT; 1992/10 LMi.

(156) **14.08.2001** **R 575 036**

(732) FRED VAN WOLFFELAAR
13L, Kempenlandstraat, Postbus 2118, NL-5260 CC
VUGHT (NL).

Lavertu

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et/ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 26.03.1991, 494 506.

(300) BX, 26.03.1991, 494 506.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(862) RU; 1995/3 LMi.

(156) **19.08.2001** **R 575 056**

(732) WETERING MEDIA B.V.,
handelende onder de naam WETERINGGROEP
102, Weteringschans,
NL-1017 XS AMSTERDAM (NL).

BANKING REVIEW

(511) 16 Livres, journaux, revues, périodiques et autres produits de l'imprimerie.

16 Books, newspapers, reviews, magazines and other printed matter.

(822) BX, 03.04.1991, 494 479.

(300) BX, 03.04.1991, 494 479.

(831) CH, DE.

(832) GB.

(861) GB; 2000/25 Gaz.

(861) DE; 2001/15 Gaz.

(527) GB.

(156) 20.08.2001

R 575 065

(732) SCHOUTEN GROUP N.V.

12, Burgstraat, NL-4283 GG GIESSEN (NL).



(531) 4.5; 26.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; sirop de mélasse; épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, aliments pour animaux; malt.

35 Publicité.

39 Transport de marchandises par automobile, par véhicule sur rails, par navire, par transbordeur ou par avion; entreposage de marchandises.

42 Analyse en laboratoire; analyse d'échantillons; développement de produits.

(822) BX, 01.06.1990, 479 323.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) CH; 1993/4 LMi.

(851) ES; 1993/8 LMi.

(862) DE; 1994/3 LMi.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) 06.08.2001

R 575 157

(732) LES LABORATOIRES SERVIER

22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 24.15; 27.3.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 08.03.1991, 1 649 090.

(300) FR, 08.03.1991, 1 649 090.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SM, YU.

(864) ES; 1996/16 Gaz.

(156) 12.08.2001

R 575 158

(732) BIOFARMA

société anonyme

22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

DOVINTIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 02.04.1991, 1 653 402.

(300) FR, 02.04.1991, 1 653 402.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(156) 13.08.2001

R 575 165

(732) TECHNIBEL, Société anonyme

Route Départementale 28, REYRIEUX,

F-01600 TRÉVOUX (FR).

STRAT'AIR

(511) 11 Appareils de ventilation et de conditionnement d'air.

(822) FR, 27.05.1991, 1 668 649.

(300) FR, 27.05.1991, 1 668 649.

(831) BX, DE, ES, IT.

(156) 07.08.2001

R 575 396

(732) WANDER S.A. (WANDER AG),

(WANDER Ltd)

115, Monbijoustrasse, CH-3007 BERNE (CH).

OPTIONS

(511) 29 Produits alimentaires, à savoir lait et autres produits laitiers, fruits, légumes.

30 Produits alimentaires, à savoir farines et préparations faites de céréales, café, succédanés du café; chocolat en poudre, sauces, glaces, desserts, barres telles que barres de céréales; poudres pour la préparation de boissons contenant du chocolat, du cacao ou du café.

32 Jus de fruits, jus de légumes, boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 31.05.1991, 384 958.

(300) CH, 31.05.1991, 384 958.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) **05.08.2001**

R 575 441

(732) NERGECO, Société anonyme

Zone Bertholet, F-43220 DUNIERES (FR).

ISOFRIGO

(511) 6 Portes pour bâtiments industriels, portes de protection, porte de manutention pour le passage de toutes sortes de véhicules, portes rigides, souples, portes relevables à accor-déon ou à enroulement, à ouverture latérale, portes isolantes, portes transparentes, portes rideaux; tous les produits précités étant métalliques.

19 Portes pour bâtiments industriels, portes de protection, porte de manutention pour le passage de toutes sortes de véhicules, portes rigides, souples, portes relevables à accor-déon ou à enroulement, à ouverture latérale, portes isolantes, portes transparentes, portes rideaux; tous les produits précités étant non métalliques.

(822) FR, 15.03.1991, 1 650 578.

(300) FR, 15.03.1991, 1 650 578.

(831) CH, LI, MC.

(156) **12.08.2001**

R 575 451

(732) SOCIÉTÉ ANONYME CHEVILLOT

Zone Industrielle Saint-Antoine, Boîte postale 126, F-81000 ALBI (FR).



(531) 26.3; 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 6 Matériel d'identification des animaux, à savoir plaques d'identification métalliques.

8 Pincettes pour poser des plaques d'identification.

9 Thermomètre médical, puces électroniques incluses sous la peau de l'animal ou dans le corps de l'animal.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et vétérinaires pour la pose de plaques d'identification pour animaux; matériel de suture, y compris les ustensiles d'hygiène, à savoir gants à usage médical, biberons, appareils obstétricaux pour bestiaux, bottes à usage médical.

20 Plaques d'identification en matières plastiques.

(822) FR, 25.10.1990, 1 660 996.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(156) **13.08.2001**

R 575 477

(732) INTERBREW S.A.

1, Grand'Place, B-1000 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.



(Original en couleur.)

(531) 24.1; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Blanc: fond, lettres "Jupiler"; gris: traits horizontaux supérieurs et inférieurs, cartouche central, fine ligne ovale extérieure; or: sous-ligne supérieure et sur-ligne inférieure, traits horizontaux encadrant le cartouche central, troisième ovale, inscription sur quatrième ovale, dessin du taureau; rouge: quatrième ovale, fond du blason, lettre "N.A".

(591) blanc, gris, or et rouge.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 15.02.1991, 495 106.

(300) BX, 15.02.1991, 495 106.

(831) DE, ES, FR.

(156) **12.08.2001**

R 575 561

(732) GUY DEGRENNE SA

Route d'Aunay, F-14500 VIRE (FR).

(750) GUY DEGRENNE SA, Route d'Aunay, B.P. 69, F-14501 VIRE CEDEX (FR).

KARA

(511) 21 Plats, ustensiles de cuisine, assiettes et services de vaisselle, légumiers, soupnières, tous ces produits n'étant pas en métal précieux.

(822) FR, 18.03.1991, 1 674 241.

(300) FR, 18.03.1991, 1 674 241.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(156) **20.08.2001**

R 575 725

(732) CARREFOUR

6, Avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TOP BIKE

(511) 12 Cycles, bicyclettes, cyclomoteurs, motos, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir cadres, roues libres, moyeux, pédales, changements de vitesse, guidons, freins, chaînes, jantes, pneus, selles, rayons, tubes, pignons, manivelles, jeux de pédaliers, jeux de direction, cale-pieds, timbres, poignées, garde-boue, porte-bagages pour véhicules, tiges de selles, fourches.

25 Vêtements, vêtements de sport, shorts, tenue de jogging, gants; chaussures, chaussures de sport, chaussures pour cyclistes.

12 *Cycles, bicycles, mopeds, motorcycles, spare parts and accessories thereof, namely frames, free wheels, hubs, pedals, gears, handlebars, brakes, chains, wheel rims, tyres, saddles, spokes, tubes, rear wheel cogs, cranks, bottom bracket sets, headsets, foot clips, bells, handgrips, mudguards, luggage carriers for vehicles, saddle stems, forks.*

25 *Clothing, sportswear, shorts, tracksuits, gloves; footwear, sports shoes, cycling shoes.*

(822) FR, 14.11.1989, 1 583 691.

(831) BX, DZ, EG, ES, IT, MA, PT, RO, SI, UA.

(832) EE.

(851) BX; 1992/12 LMi.

(156) 06.08.2001

R 575 805

(732) RIETER INGOLSTADT
SPINNEREIMASCHINENBAU
AKTIENGESELLSCHAFT
84, Friedrich-Ebert-Strasse,
D-85055 INGOLSTADT (DE).

REDIPAC

(511) 7 Machines et appareils actionnés mécaniquement pour l'industrie textile, ainsi que des installations qui sont essentiellement constituées par ces machines et appareils; appareils actionnés mécaniquement pour le transport de matières textiles, y compris des bobines de fil, des enroulements de bobines de fil et des supports de fil; machines et appareils actionnés mécaniquement ainsi que des dispositifs qui sont essentiellement constitués par ces machines et appareils, pour la fabrication de bobines de fil textile ou d'enroulement de bobines de fil, y compris des bobines en matières plastiques ou en carton.

23 Fils à usage textile, bobines de fil.

(822) DE, 07.08.1991, 2 002 965.

(300) DE, 21.02.1991, 2 002 965.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, PT.

(156) 08.08.2001

R 575 837

(732) FIRMA BEYER DYNAMIC GMBH & Co
8, Theresienstrasse, D-74072 HEILBRONN (DE).

beyerdynamic))))

(531) 25.7; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique des courants faibles, notamment pour les télécommunications, la haute-fréquence et le réglage; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et de l'image, microphones, casques téléphoniques, combinaisons de microphones et casques, appareils HF de transmission, appareils sans fil pour guides.

(822) DE, 31.07.1991, 2 002 766.

(300) DE, 25.02.1991, 2 002 766.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, PT, SI, YU.

(156) 01.07.2001

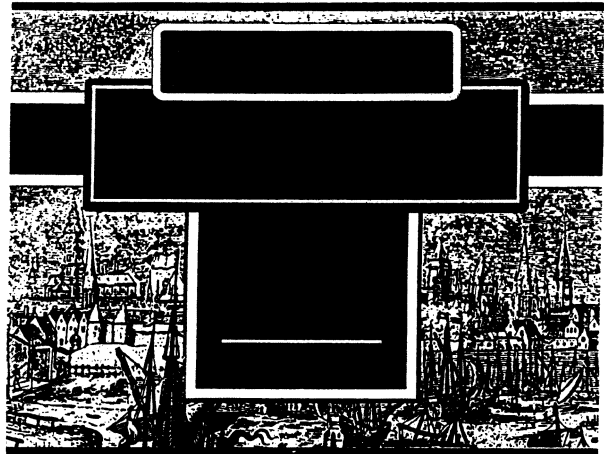
R 575 873

(732) DIFCOM LA CAVE DES PÈRES,

Société anonyme

16, rue du Docteur Roux, F-59650 VILLENEUVE-D'ASCQ (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 6.7; 25.1; 26.4.

(571) La marque est d'une part constituée par la disposition de rectangles foncés entourés d'un liseré clair; cette disposition de forme est reprise sur un fond représentant une gravure ancienne rappelant Bruges.

(511) 32 Bières; ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 22.02.1991, 1 646 719.

(300) FR, 22.02.1991, 1 646 719.

(831) BX, IT.

(156) 16.08.2001

R 575 915

(732) TOURISTIK ASSEKURANZ SERVICE

GMBH VERSICHERUNGSMAKLER

50, Hainer Weg, D-60599 FRANKFURT (DE).



(531) 1.5; 26.4; 27.5.

(511) 36 Courtage en assurances, excepté pour les assurances d'assistance juridique et les assurances de service routier.

(822) DE, 02.04.1989, 1 004 252.

(831) AT, BG, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(156) 13.08.2001 R 576 241**(732)** MINERALÖLRAFFINERIE HORST FUHSE
40, Halskestrasse, D-22113 HAMBURG (DE).**POLYFLUX****(511)** 1 Réactifs chimiques de régénération pour liants de vieux bitumes et d'asphalte de construction, additifs pour liants destinés à l'asphalte, les produits précités aussi destinés aux mélanges de vieux bitumes et d'asphalte de construction pour mélanges d'asphalte de base, de parpaing et de couches de protection.**(822)** DE, 15.03.1991, 2 000 841.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM.**(156) 13.08.2001 R 576 271****(732)** INTERBREW S.A.
1, Grand'Place, B-1000 BRUXELLES (BE).**(842)** Société Anonyme, Belgique.

(Original en couleur.)

(531) 5.7; 22.1; 25.1; 27.5; 29.1.**(571)** Vert: premier, troisième et cinquième ovales partant de l'extérieur et inscriptions figurées par des tirets sur deuxième ovale; gris: deuxième et quatrième ovale; rouge: cartouche central et inscriptions figurées par tirets sur cinquième ovale; blanc: lettres "STELLA ARTOIS" et "N.A."; or: cadre décor central.**(591)** vert, gris, rouge, or et blanc.**(511)** 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.**(822)** BX, 15.02.1991, 495 801.**(300)** BX, 15.02.1991, 495 801.**(831)** DE, DZ, ES, FR, IT, PT.**(862)** DE; 1993/9 LMi.**(156) 20.08.2001 R 576 674****(732)** BITBURGER BRAUEREI TH. SIMON GMBH
3, Römermauer, D-54634 BITBURG (DE).**TELLIT****(511)** 32 Bière, boissons semblables à la bière, ale, porter (tous les produits précités également non alcoolisés, peu alcoolisés et réduits en alcool); boissons non alcoolisées; sirops de fruits et autres matières de base pour la préparation de boissons non alcoolisées et alcoolisées; jus de fruits, eau de table.**(822)** DE, 17.07.1991, 2 002 465.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(156) 05.08.2001 R 577 788****(732)** HERMES KREDITVERSICHERUNGS-AG
254, Friedensallee, D-22763 HAMBURG (DE).**(531)** 3.7; 4.5.**(511)** 35 Gérance d'affaires (contrôle, direction, surveillance).

36 Assurances; finances, à savoir la prise en charge de cautions et de garanties ainsi que d'autres responsabilités dans le cadre des opérations de l'assurance-caution et de l'assurance-crédit, y compris l'appréciation de la situation financière des entreprises pour compte de tiers, utilisant entre autres des bilans et des renseignements bancaires et commerciaux, et en outre, le service des renseignements commerciaux.

(822) DE, 05.03.1990, 1 155 240.**(831)** AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, UA, YU.**(156) 13.08.2001 R 579 117****(732)** EAK ELECTRONIC-ALARM KROMER GMBH
75, Oeschlestrasse, D-78315 RADOLF-
ZELL-BÖHRINGEN (DE).**EAK****(511)** 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, acoustiques et optiques pour avertisseurs contre le vol, le cambriolage et les effractions (y compris pour véhicules); appareils et instruments électriques, électroniques, acoustiques et optiques pour avertisseurs d'incendie et de fumée et pour des systèmes de contrôle d'accès (y compris scanner).**(822)** DE, 02.08.1991, 2 002 867.**(300)** DE, 15.02.1991, 2 002 867.**(831)** AT, BA, BX, CH, FR, HR, IT, LI, PL, PT, SI, YU.

(156) 05.08.2001**R 579 214****(732) PROTECH SAM**

11, rue du Gabian, MC-98000 MONACO (MC).

**(531) 27.5.**

(511) 1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie; compositions chimiques pour la protection des vernis et peintures pour tous véhicules automobiles, véhicules nautiques et véhicules aéronautiques; compositions chimiques pour la protection des tissus et textiles.

2 Produits de protection des moteurs contre la corrosion.

3 Produits de nettoyage, de lustrage, de polissage; produits pour la rénovation et restauration des surfaces peintes et vernies; produits pour la rénovation et restauration des carrosseries de véhicules automobiles, des coques de bateaux et des carlingues d'avions; produits de nettoyage pour tissus, textiles, cuirs, simili-cuirs et plastiques; produits pour conditionner et protéger le cuir, produits pour protéger les simili-cuirs; produits pour retirer les taches de goudron, de graisse et paraffine; produits pour nettoyer et lustrer les vitres; produits pour nettoyer les pneus des véhicules, produits pour faire briller et lustrer les pneus; produits pour nettoyer les moteurs; produits pour nettoyer les jantes de véhicules; mousses pour polisseuses et lustreuses; produits de protection pour moteurs contre la saleté et l'humidité.

7 Machines pour le lustrage, le polissage et le cirage; machines pour le lavage de véhicules, cireuses et lustreuses portables; disques de polisseuses et lustreuses; installations de lavage de véhicules.

21 Bonnets, articles de garniture en coton pour le cirage et le lustrage (matériel pour polir).

37 Prestations de nettoyage, lustrage, cirage; prestations de préparation, de nettoyage, de lustrage, d'entretien des peintures et vernis des carrosseries des véhicules automobiles, des coques de bateaux, des carlingues d'avions; prestations de nettoyage et de protection des tissus et textiles, tapis et moquettes, cuirs, simili-cuirs et toutes parties en plastique des intérieurs de véhicules; nettoyage des véhicules, nettoyage des moteurs des véhicules; vernissage et lustrage des moteurs de véhicules.

40 Application de couches de protection des surfaces vernies et peintes; traitement des surfaces vernies et peintes; application de couches de protection et traitement des peintures et vernis sur les carrosseries des véhicules automobiles, véhicules nautiques et véhicules aéronautiques.

(822) MC, 07.02.1991, 91.13 673.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.**(862)** CH; 1993/8 LMi.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

2R 137 974 (Hero). HERO, LENZBOURG (CH)
(831) PL.
(891) 08.08.2001
(580) 06.09.2001

2R 174 904 (TITAN). TITAN tovarna kovinskih izdelkov in livarna d.d., Kamnik, KAMNIK (SI)
(831) BA, BG, BY, PL, RO, RU, UA.
(891) 09.07.2001
(580) 30.08.2001

2R 182 676 (Vacuflex). Vacuflex GmbH, Mörfelden (DE)
(831) PL.
(891) 04.07.2001
(580) 30.08.2001

2R 186 906 (SAM). SAM OUTILLAGE, Société anonyme, SAINT-ÉTIENNE (FR)
(842) Société anonyme.
(831) PL.
(891) 18.07.2001
(580) 30.08.2001

2R 191 528 (DICURAN). Syngenta Participations AG, Basel (CH)
(831) PL.
(891) 03.08.2001
(580) 30.08.2001

2R 195 690 (Neurobion). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)
(831) MA.
(891) 26.07.2001
(580) 06.09.2001

2R 199 836 (Twin). Zwilling J.A. Henckels AG, Solingen (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) CZ, RU.
(832) GB, JP, SG.
(851) CZ, GB, JP, RU, SG.

La désignation suivante ne concerne que les produits des classes 8 et 21. / *The subsequent designation is only for the goods of classes 8 and 21.*

(527) GB, SG.
(891) 21.06.2001
(580) 06.09.2001

2R 240 141 (TETRALYSAL). Galderma S.A., Cham (CH)
(831) CU, MZ.
(832) TR.
(891) 07.08.2001
(580) 06.09.2001

2R 246 205 (TABOTAMP). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), SCHAFFHOUSE (CH)
(831) CZ.
(891) 06.08.2001
(580) 06.09.2001

R 279 723 A (LEPONEX). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) PL.
(891) 18.07.2001
(580) 30.08.2001

R 295 029 (Johnson's). NAAMLOZE VENNOOTSCHAP JANSSEN PHARMACEUTICA, BEERSE (BE)
(831) MN.
(891) 04.07.2001
(580) 30.08.2001

R 308 258 (Candy). CANDY ELETTRODOMESTICI, S.r.l., BRUGHERIO (IT)
(831) LR, LS, MZ, SD, SL, SZ.
(891) 10.07.2001
(580) 30.08.2001

R 312 927 (HALIXOL). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., BUDAPEST (HU)
(831) AM, AZ, PL, VN.
(891) 02.07.2001
(580) 06.09.2001

R 315 992 ("Perdent"). Metro Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)
(831) PT.
(891) 20.07.2001
(580) 06.09.2001

R 337 328 (DESURIC). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DZ.
(891) 06.08.2001
(580) 06.09.2001

R 350 128 (TRANXÈNE). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(831) AL.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

R 355 929 (EUROSEARCH). KSIDADO - CONSULTORES E SERVICOS, LDA, SAO PEDRO, Funchal (PT)

(842) Société à responsabilité limitée.

(831) CH, DE, ES.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

R 361 169 (DEPAMIDE). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) VN.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

R 366 442 (plan MASTER). Edding Aktiengesellschaft, Ahrensburg (DE)

(831) CH.

(891) 10.07.2001

(580) 30.08.2001

R 380 608 (SCHERRER). JLS MARQUES SA, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) PL.

(891) 24.07.2001

(580) 06.09.2001

R 411 520 (COSMOFER). AIRO-CHEMIE A. SCHMIE-MANN GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, LANGENFELD (DE)

(831) PT.

(891) 07.07.2001

(580) 30.08.2001

R 422 629 (VERVE). DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELLSCHAFT MBH, HAMBURG (DE)

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(831) PT.

(891) 18.07.2001

(580) 06.09.2001

R 423 540 (Bottin Mondain "TOUT-PARIS"). SOCIETE DU BOTTIN MONDAIN, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) MC.

(891) 20.08.2001

(580) 06.09.2001

R 435 571 (Nazareno Gabrielli). NAZARENO GABRIELLI S.P.A., TOLENTINO (Macerata) (IT)

(831) AL, BA, LV, UA, YU.

(832) LT.

(891) 07.05.2001

(580) 30.08.2001

R 438 667 (WIKI). WIKI Alexander Wiegand GmbH + Co., Klingenberg (DE)

(831) PL.

(891) 19.07.2001

(580) 06.09.2001

R 451 429 (Tromphyllin). TROMMSDORFF GMBH & Co, ALSDORF (DE)

(831) RO.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

R 454 245 (Metaplan). Metaplan Gesellschaft für Planung und Organisation mbH, Quickborn (DE)

(591) rouge, noir et blanc.

(831) MA.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

R 461 809. GOTTARDO RUFFONI RONDINE- SPEDIZIONI INTERNAZIONALI S.p.A., BUCCINASCO (MI) (IT)

(831) DE, PL.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

462 287 (Norament). Carl Freudenberg (firme), Weinheim (DE)

(831) BY, MA, PL.

(891) 15.06.2001

(580) 06.09.2001

R 462 290 (Regia). SCHACHENMAYR, MANN & Cie GMBH, SALACH (DE)

(831) PL.

(891) 25.07.2001

(580) 30.08.2001

R 463 187 (ISOLMANT). TECNASFALTI SRL, ROMA (IT)

(842) Société à responsabilité limitée.

(566) La marque est constituée par la dénomination ISOLMANT.

(831) MD, PL, PT, SI, SM.

(891) 07.06.2001

(580) 30.08.2001

467 321 (LOCERYL). Galderma S.A., Cham (CH)

(831) MZ.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

467 836 (KUGLODISC). Kugler Robinetterie S.A., Vernier (CH)

(831) DE.

(891) 31.07.2001

(580) 30.08.2001

468 563 (herlitz). Herlitz PBS Aktiengesellschaft Papier-, Büro- und Schreibwaren, Berlin (DE)

(831) KZ.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

470 999 (PROTEKTOR). Protektorwerk Florenz Maisch GmbH & Co KG, Gaggenau (DE)

(591) noir, rouge et blanc.

(832) FI, NO.

(891) 10.07.2001

(580) 30.08.2001

480 996 (EUROBATEX). UNION FOAM SPA, MILANO (IT)

(831) ES.

(891) 12.01.2001

(580) 06.09.2001

481 926 (STAGECOLOR). MERCATURA HANDELSGES. MBH, ACHIM (DE)

(842) GmbH, Limited liability company.

(831) AT.

(832) GR.

(891) 27.06.2001

(580) 30.08.2001

484 969 (SCHINDLER). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH)

(832) AU.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

485 509 (PHARMATEX). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, Arcueil (FR)

(842) Société par Actions Simplifiée.

(831) HU.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

485 675 (AULIN). HELSINN HEALTHCARE S.A., PAZZALLO (CH)

(832) AG, GE, IS, TM.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

486 279 (Cilia). Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Minden (DE)

(831) CZ, HR, PL, SI, SK, YU.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

492 229 (ESTETICA). EDIZIONI ESAV, S.r.l., TORINO (IT)

(831) RU.

(891) 06.07.2001

(580) 30.08.2001

501 211 (dagard). DAGARD, Société anonyme, BOUSSAC (FR)

(842) Société anonyme.

(831) BY, CZ, SK, UA.

(832) GR, TR.

(851) CZ - Liste limitée à / *List limited to*:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Isolants, notamment isolants thermiques; matières servant à calfeutrer et à étouper; tuyaux et tubes flexibles non métalliques; produits en matières plastiques mi-ouvrées; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment panneaux isolants, tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, notamment armoires, présentoirs ou vitrines pour la distribution ou la conservation de denrées alimentaires; glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

37 Constructions et réparations; installation, maintenance, entretien, vérification d'équipements, notamment dans le domaine frigorifique.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical products for food preservation; tanning substances; adhesives (sticking materials) for industrial purposes.*

17 *Insulators, especially heat-insulating materials; caulking and stopping materials; non-metallic hoses and flexible pipes; products made of semi-processed plastics; rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes.*

19 *Non-metallic building materials, especially insulating boards, non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.*

20 *Furniture, especially cupboards, display stands or showcases for food distribution or storage purposes; mirrors, frames; goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastic materials.*

37 *Construction and repair work; installing, maintaining, servicing, checking equipment, especially in the field of refrigeration.*

(891) 27.07.2001

(580) 06.09.2001

501 390 (DECORMIX). EURIDEP, Société Anonyme, RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) MA.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

519 099 (ARAMO). BASF AKTIENGESELLSCHAFT, LUDWIGSHAFEN (DE)

(831) KG, UZ.

(891) 19.07.2001

(580) 30.08.2001

521 935 (LENTARON). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) PL.

(891) 30.07.2001

(580) 30.08.2001

540 388 (CORVO). CASA VINICOLA DUCA DI SALAPARUTA S.P.A., CASTELDACCIA (PALERMO) (IT)

(842) joint stock company.

(831) MA.

(891) 27.06.2001

(580) 30.08.2001

R 545 112 (innotec). Pfleiderer Holzwerkstoffe GmbH & Co. KG, Neumarkt (DE)

(831) PL.

(891) 25.07.2001

(580) 30.08.2001

547 583 (HOLE'). CO.DA.P. COLA DAIRY PRODUCTS S.P.A., Napoli (IT)

(831) BA, BG, CZ, HR, SI, SK, UA.

(851) BA, BG, CZ, HR, SI, SK, UA - Liste limitée à:

29 Crèmes à base de graisses végétales pour farcir et décorer la pâtisserie.

30 Sauces à base de graisses végétales pour farcir et décorer les mets.

(891) 19.06.2001

(580) 30.08.2001

548 337 (MODDUS). Syngenta Participations AG, Basel (CH)

(831) PL.

(891) 03.08.2001

(580) 30.08.2001

550 294 (Victory). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) CN.

(891) 11.07.2001

(580) 30.08.2001

558 589 (SUMAMED). PLIVA d.d., Zagreb (HR)

(831) AL, BY, CU, CZ, KZ, MD, SK, UA, UZ.

(891) 27.04.2001

(580) 30.08.2001

559 885 (REACH). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

(831) MN.

(891) 04.07.2001

(580) 30.08.2001

560 700 (Trom). TROMMSDORFF GMBH & Co, ALS-DORF (DE)

(831) HU, PL, RO, RU, UA.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

563 475 (tebisa). TEBISA LA GRIFERIA, S.A., SANT FELIU DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES)

(831) CN.

(891) 25.07.2001

(580) 06.09.2001

564 262 (OROCLEAN). UCB, Société Anonyme, Bruxelles (BE)

(831) PL.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

566 034 (Hero Baby). HERO, LENZBOURG (CH)

(831) PL.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

568 115 (EWSD). SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE)

(831) LV.

(832) FI.

(891) 12.07.2001

(580) 30.08.2001

570 807 (Fesat). Hirschmann Electronics GmbH & Co. KG, Neckartenzlingen (DE)

(831) CZ, SK.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

573 745 (TRADEBOARD). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE)

(831) LV.

(832) DK, EE, FI, NO, SE.

(891) 25.06.2001

(580) 30.08.2001

R 574 653 (DOLICOCCIL). LABORATOIRES DOLISOS Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société anonyme française.

(831) HU.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

575 197 (NORDGAS). Martin Mayer, Wien (AT)

(831) HU.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

584 523 (BOSE). BOSE B.V., EDAM (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) FR.

(891) 03.07.2001

(580) 06.09.2001

595 031 (DIFFERIN). Galderma S.A., Cham (CH)

(831) CU, MZ.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

597 291 (BORISKOV). SC GALEC, Société Coopérative Anonyme à Directoire et Conseil de surveillance, ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR)

(842) Société Coopérative Anonyme à directoire et conseil de surveillance.

(831) HR, PL, SI.

(891) 27.07.2001

(580) 06.09.2001

610 022 (FLINT). Bayer AG, Leverkusen (DE)

(831) MD.

(891) 24.07.2001

(580) 06.09.2001

611 082 (RAYOSAN). Clariant AG, Muttens (CH)

(831) DE.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

611 539 (BOBOLI). BOBOLI, S.A., BARCELONA (ES)

(842) Société anonyme.

(832) AU.

(891) 23.07.2001

(580) 30.08.2001

612 954 (EAN). EAN INTERNATIONAL, association internationale sans but lucratif, BRUXELLES (BE)

(842) association internationale sans but lucratif.

(831) AM, BA.

(891) 09.07.2001

(580) 06.09.2001

613 215 (DIETECOM). DIETECOM, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)

(842) S.A.R.L.

(831) MA.

(891) 17.07.2001

(580) 30.08.2001

617 040. GRONTMIJ N.V., DE BILT (NL)

(591) rouge et bleu.

(831) CZ, HU, PL.

(891) 12.07.2001

(580) 06.09.2001

621 546 (B BOLIS). NASTRIFICIO ANGELO BOLIS S.P.A., PONTE S. PIETRO (Bergamo) (IT)

(831) PL.

(891) 29.06.2001

(580) 30.08.2001

623 847 (LITERIE BULTEX). RECTICEL, Naamloze vennootschap, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE)

(831) CN.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

629 002 (HAGEMEYER). HAGEMEYER N.V., NAARDEN (NL)

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 12.07.2001

(580) 06.09.2001

633 272 (Clean & Clear). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

(831) MN.

(891) 04.07.2001

(580) 30.08.2001

637 604 (GRANI D'ORO Vescovi). G. VESCOVI S.P.A., PADOVA (IT)

(842) SPA.

(831) AM, BA, BX, BY, CN, ES, HU, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, UA, YU.

(891) 09.07.2001

(580) 30.08.2001

642 393 (SPHERE). Bayer AG, Leverkusen (DE)

(831) ES.

(891) 24.07.2001

(580) 06.09.2001

645 268 (2 1/2 CROSS). FABRYKA WÓDEK "POLMOS TMA > CUT" SPÓTMKA AKCYJNA, TMA > CUT (PL)

(842) joint stock company.

(591) bleu, vert, rouge, jaune, noir et blanc.

(832) NO, SE.

(891) 08.06.2001

(580) 30.08.2001

645 420 (PRACTA). Veto B.V., ALPHEN A/D RIJN (NL)

(831) BG.

(891) 04.07.2001

(580) 06.09.2001

648 596 (W W). Wera Werk Hermann Werner GmbH & Co., Wuppertal (DE)

(831) CN.

(891) 25.06.2001

(580) 06.09.2001

651 552 (INDOVASIN). AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", Troyan (BG)

(831) AL, BA, MN, SD, VN, YU.

(891) 02.07.2001

(580) 06.09.2001

653 344 (ISOSTeel). Hintz, Siegfried, Wiesbaden (DE)
(831) BY, PT, RU, SI, UA.
(832) AU.
(891) 13.07.2001
(580) 30.08.2001

655 337 (Münchner Bier). Verein Münchener Brauereien e.V., München (DE)
(842) Incorporated Association.
(831) BY, LV, UA.
(832) EE, JP, LT, TR.
(891) 07.06.2001
(580) 30.08.2001

656 466 (Buster). Inhan Tehtaat Oy Ab, ÄHTÄRI (FI)
(842) Joint Stock Company.
(591) orange, black and white
(832) LV.
(891) 16.07.2001
(580) 30.08.2001

662 128 (JÄGERMEISTER). Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE)
(591) noir, blanc, rouge, vert clair, vert foncé.
(832) TM.
(891) 09.07.2001
(580) 30.08.2001

662 809 (BABY born). Zapf Creation AG, Rödental (DE)
(842) AG.
(591) rose, bleu clair, bleu foncé, blanc.
(831) DZ.
(891) 27.06.2001
(580) 06.09.2001

663 659 (BX228). Peek & Cloppenburg KG, Düsseldorf (DE)
(831) SK.
(891) 06.07.2001
(580) 06.09.2001

666 424 (BRICO Store). SOCIETE GEMA (société anonyme), MONTGERON (FR)
(842) Société Anonyme.
(591) rouge et vert.
(831) BG.
(891) 10.07.2001
(580) 06.09.2001

666 462 (R 1). Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE)
(832) GR.
(891) 16.07.2001
(580) 06.09.2001

667 121 (IGP). IGP IG Pulvertechnik AG, Kirchberg (CH)
(831) CN.
(891) 10.08.2001
(580) 06.09.2001

669 152. JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)
(831) MN.
(891) 04.07.2001
(580) 30.08.2001

670 641 (NAVARRE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) TR.
(891) 25.07.2001
(580) 06.09.2001

671 017 (LOCKMASTER). A. Wendt GmbH, Bergheim (DE)
(831) BX, CH, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GR, SE.
(891) 10.07.2001
(580) 06.09.2001

673 203 (S sopharma BULGARIA). AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA", Sofia (BG)
(831) CN, DZ, MN, VN.
(891) 18.06.2001
(580) 30.08.2001

677 082 (TORPEX). Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Ingelheim (DE)
(832) JP.
(891) 29.03.2001
(580) 06.09.2001

678 314 (YAZOO). Yazoo Creativ-Mode GmbH, Köln (DE)
(832) TR.
(891) 19.06.2001
(580) 06.09.2001

679 850 (M 1997 Wódka GDANSKA). Fabryka Wódek Gdańskich w Starogardzie Gdańskim Spółka Akcyjna, Starogard Gdański (PL)
(842) société par actions.
(566) VODKA DE GDANSK.
(591) Noir, orange, blanc, rose.
(831) BY, LV, MD, RO.
(832) EE, LT.
(891) 02.07.2001
(580) 06.09.2001

680 327 (RIVEX). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)
(842) Société par actions.
(831) EG.
(891) 31.07.2001
(580) 30.08.2001

680 328 (AFROSO). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)
(842) Société par actions.
(831) EG.
(891) 31.07.2001
(580) 30.08.2001

680 329 (Peak WC). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)
(842) Société par actions.
(831) EG.
(891) 31.07.2001
(580) 06.09.2001

680 475 (JOHNSON'S PH 5.5). Janssen Pharmaceutica N.V., BEERSE (BE)
(831) MN.
(891) 04.07.2001
(580) 30.08.2001

682 943 (REFAN SIR POP STEFAN POPOV PLOVDIV). REFAN OOD, PLOVDIV (BG)
(842) société anonyme.
(831) CN, MK, MN, VN.
(891) 26.06.2001
(580) 30.08.2001

683 531 (MARMOLEUM). Forbo International SA, Eglisau (CH)
(831) ES.
(832) AU, EE, GR, SG.
(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*
 27 Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum; tapisserie et revêtements de parois non en matières textiles.
 27 *Coverings for floors and hard floors, mats, carpets and rugs, linoleum; non-textile wall hangings and wall coverings.*
(527) SG.
(891) 11.07.2001
(580) 30.08.2001

683 601 (ARTOLEUM). Forbo International SA, Eglisau (CH)
(831) ES.
(832) AU, EE, GR, SG.
(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*
 19 Matériaux de construction non métalliques, notamment sols, plafonds, parois et façades ainsi que dalles, feuilles et couvertures pour sols, plafonds, parois et façades.
 27 Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum; tapisserie et revêtements de parois non en matières textiles.
 19 *Non-metallic building materials, especially floors, ceilings, walls and façades as well as slabs, sheets and coverings for floors, ceilings, walls and façades.*
 27 *Coverings for floors and hard floors, mats, carpets and rugs, linoleum; non-textile wall hangings and wall coverings.*
(527) SG.
(891) 11.07.2001
(580) 30.08.2001

684 473 (sunselect). INTERPANE GLAS INDUSTRIE AG, Lauenförde (DE)
(831) LV.
(832) LT.
(891) 05.07.2001
(580) 06.09.2001

684 786 (Snow). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)
(842) Société par actions.
(831) EG.
(891) 31.07.2001
(580) 06.09.2001

687 275 (Signumat). Latschbacher GmbH, Freilassing (DE)
(842) limited liability company.
(831) CH, PL.
(891) 11.07.2001
(580) 30.08.2001

689 042 (Yupi). Mederer GmbH, Fürth (DE)
(831) CN, ES.
(832) GR, JP.
(891) 08.08.2001
(580) 06.09.2001

690 872 (BACOU). ENGINEERING HENRI BACOU, société anonyme, VALENCE (FR)
(831) CN.
(891) 25.07.2001
(580) 06.09.2001

690 900 (MUCOANGIN). Boehringer Ingelheim GmbH, Ingelheim (DE)
(842) Limited Liability Company.
(831) AL, BG, HR, SI, YU.
(891) 21.05.2001
(580) 30.08.2001

691 103 (TELEPIZZA). TELE PIZZA, S.A., SOTO DE LA MORALEJA (Madrid) (ES)
(842) Société Anonyme.
(831) HR, SI, YU.
(891) 02.04.2001
(580) 30.08.2001

691 473 (aluplast). aluplast GmbH, Ettlingen (DE)
(831) AL.
(832) SE.
(891) 16.07.2001
(580) 30.08.2001

692 318 (Bubble Deck). Bubble Deck AG, Zug (CH)
(832) SG.
(527) SG.
(891) 23.07.2001
(580) 06.09.2001

695 325 (KOMBUCHA). STOCK VITAL GmbH, FUSCHL AM SEE (AT)
(831) MD.
(851) MD - Liste limitée à / *List limited to:*
 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices and other preparations for making beverages.*

(891) 17.05.2001

(580) 30.08.2001

697 419 (SCHINDLER). Schindler Aufzüge AG, Ebikon (CH)

(832) AU.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

699 000 (pH 55). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

(831) MN.

(891) 04.07.2001

(580) 30.08.2001

699 434 (FRAIKIN). FRAIKIN (société anonyme à Directoire), CANNES (FR)

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

(591) Bleu, orange. Norme graphique : Bleu Pantone 287 : Cyan 100%, Magenta 75%, Noir 15%; Orange Pantone 1585 : Jaune 100%, Magenta 70%.

(831) RO, SK.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

703 184 (+ BATTERY ENERGY DRINK). Oy Sinebrychoff Ab, KERAVALA (FI)

(842) a joint stock company.

(832) CH, CU.

(891) 30.07.2001

(580) 30.08.2001

703 185 (BATTERY). Oy Sinebrychoff Ab, KERAVALA (FI)

(842) a joint stock company.

(832) CH, CU.

(891) 30.07.2001

(580) 06.09.2001

704 429 (Isabelle). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(591) Rouge, noir, blanc.

(831) PL.

(891) 05.07.2001

(580) 30.08.2001

706 832 (LiFTRONiC). Positron AG, Kleinandelfingen (CH)

(831) CN.

(891) 11.07.2001

(580) 06.09.2001

707 416 (extreme networks). Extreme Networks B.V., MAARSEN (NL)

(831) CH.

(891) 03.07.2001

(580) 06.09.2001

709 583 (istikbal). ISTIKBAL MOBILYA SANAYI VE TICARET ANONİM İRKETİ, KAYSERİ (TR)

(842) Corporation.

(832) AM, AT, GE, GR, HU, IS, IT, MD, TM, UA.

(891) 15.06.2001

(580) 30.08.2001

710 008 (Costa d'Oro). Costa d'Oro S.r.l. (anche nota in commercio come Oleificio Costa d'Oro S.r.l.), Spoleto, Perugia (IT)

(842) Société à responsabilité limitée.

(831) CN.

(891) 25.06.2001

(580) 30.08.2001

710 506 (BELLONA). ISTIKBAL MOBILYA SANAYI VE TICARET ANONİM İRKETİ, KAYSERİ (TR)

(842) CORPORATION.

(832) AM, AT, GE, GR, HU, IS, IT, MD, TM, UA.

(891) 15.06.2001

(580) 30.08.2001

710 553 ("Le SUPERBE"). Lustenberger + Dürst AG, Hünenberg (CH)

(591) Rouge, jaune, noir.

(831) EG.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

711 705 (R1). Reemark Gesellschaft für Markenkooperation mbH, Hamburg (DE)

(832) GR.

(851) GR.

These subsequent designation is only for the goods and services in the following classes : 3,14,18,24,25,28,30,32,33,39,41 and 42. / *La désignation postérieure ne concerne que les produits et services des classes 3, 14, 18, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 39, 41 et 42.*

(891) 16.07.2001

(580) 06.09.2001

712 092 (Techtextil). Messe Frankfurt GmbH, Frankfurt am Main (DE)

(831) CN.

(891) 20.07.2001

(580) 06.09.2001

712 470 (B. NARDINI). DITTA BORTOLO NARDINI S.P.A., BASSANO DEL GRAPPA VI (IT)

(842) SOCIETE PAR ACTIONS.

(832) AU.

(851) AU - Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

33 *Alcoholic beverages (excluding beers).*

42 *Providing of food and drink in restaurants, temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care, veterinary*

inary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.

(891) 13.07.2001

(580) 30.08.2001

712 473 (Marc O'Polo). Marc O'Polo GmbH, Stephanskirchen (DE)

(842) GmbH.

(831) RO.

(851) RO - List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, bijouterie; costume jewellery, precious stones.

25 Clothing, footwear, headgear; underwear and undergarment; corsetry; hosiery; upper clothing for gentlemen, ladies and children; bathing fashion for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing, footwear and headgear for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for inline skating, skateboarding, roller skating, hockey, football, baseball and boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing, footwear and headgear for horseriding; clothing, footwear and headgear for golf; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for alpine skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing, footwear and headgear for ice-skating and ice-hockey; children's wear; baby nappies of textile materials.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); articles de bijouterie; bijouterie fantaisie, pierres précieuses.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie; lingerie de corps et sous-vêtements; corsets; bonneterie; vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants; collections de mode pour le bain (pour hommes et femmes); vêtements pour la randonnée, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures de loisir et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la randonnée, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; vêtements, chaussures et chapeaux de football, basket-ball, handball et volley-ball; vêtements, chaussures et chapeaux de jogging, de fitness et de gymnastique; vêtements, chaussures et chapeaux de tennis, de squash et de badminton; vêtements, chaussures et chapeaux pour la pratique du patin à roulettes alignées, de la planche à roulettes, du hockey, du football, du base-ball et de la boxe; vêtements, chaussures et chapeaux pour le cyclisme; vêtements, chaussures et chapeaux pour l'équitation; vêtements, chaussures et chapeaux de golf; vêtements, chaussures et chapeaux pour les sports aquatiques, en particulier pour le surf, la voile, l'aviron, le canoë et la plongée; vêtements, chaussures et chapeaux pour le ski alpin, le ski de fond et le surf des neiges; vêtements, patins et chapeaux ou casques pour le patinage artistique et le hockey sur glace; vêtements pour enfants; couches en matières textiles pour bébés.*

(891) 12.07.2001

(580) 06.09.2001

712 689 (L LAPHAL). LABORATOIRES LAPHAL, SA, ALLAUCH CEDEX (FR)

(831) DZ.

(891) 30.07.2001

(580) 06.09.2001

712 870 (aro). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(591) Rouge, blanc, bleu, jaune.

(832) GR.

(891) 24.07.2001

(580) 06.09.2001

714 224 (MAVIG). MAVIG GmbH, München (DE)

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) LT.

(891) 29.06.2001

(580) 30.08.2001

714 561 (Trommsdorff Arzneimittel seit 1797). Trommsdorff GmbH & Co. KG, Alsdorf (DE)

(831) RO, RU, UA.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

714 639 (V33). V 33 S.A. (société anonyme), DOMBLANS (FR)

(842) société anonyme.

(591) Rouge: Pantone 485; noir: Pantone Black. / Red: Pantone 485; black: Pantone Black.

(831) DZ.

(851) DZ - Liste limitée à / List limited to:

2 Couleurs, vernis, laques, peintures (tous ces produits étant non isolants); matières tinctoriales; produits de traitement et d'imprégnation du bois, notamment des parquets; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; diluants pour couleurs, pour laques et pour peintures.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser, notamment décapants; cires à parquets, encaustiques.

17 Matières à calfeutrer, en particulier mastics pour joints.

2 *Colorants, varnishes, lacquers, paints (all goods being non isolating); dyestuffs; wood treating and impregnating products, especially for parquet floors; preservatives against rust and deterioration of wood; thinners for colorants, paints and lacquers.*

3 *Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations, particularly scouring solutions; floor wax, floor polish.*

17 *Weatherstripping compositions, in particular sealant compounds for joints.*

(891) 11.07.2001

(580) 30.08.2001

714 941 (PORTEGRA). MAVIG GmbH, München (DE)

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) LT.

(891) 29.06.2001

(580) 30.08.2001

715 049 (JFW). Jens Friedrich Willebrand, Deggendorf (DE)

(831) CN, IT, RU, SI.

(891) 28.06.2001

(580) 06.09.2001

715 335. ZWILLING J.A. Henckels AG, Solingen (DE)

(842) Joint Stock Company.

(832) EE, JP, SG.

(851) EE, JP, SG.

The subsequent designation is only for classes 8, 16 and 21. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 8, 16 et 21.*

(527) SG.

(891) 21.06.2001

(580) 06.09.2001

715 561 (Reginox). B.V. Staalindustrie v/h Reginox, RIJSSEN (NL)

(842) B.V.

(832) EE, LT.

(891) 29.06.2001

(580) 06.09.2001

716 946 (WARRE'S OTIMA). WARRE & C^a, S.A., VILA NOVA DE GAIA (PT)

(842) SOCIÉTÉ ANONYME.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) FI, NO, SE.

(891) 16.08.2001

(580) 06.09.2001

717 133 (m+w zander). M+W Zander Facility Management GmbH, Nürnberg (DE)

(832) JP.

(891) 27.07.2001

(580) 06.09.2001

718 004 (KALOO). PANCIULO Eric, HONG-KONG (CN)

(811) FR.

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to*:

28 Jeux, jouets; balles de jeu, ballons de jeu, chevaux à bascule, biberons de poupées, blocs de construction (jouets), boules de jeu, cerfs-volants, masques de carnaval, chambres de poupées, maisons de poupées, marionnettes, mobiles (jouets), ours en peluche, jouets en peluche, poupées, poupées en chiffons, jeux de sociétés, toupies (jouets), véhicules (jouets), vêtements de poupées, bouliers, hochets.

28 *Games, toys; balls for games, play balloons, rocking horses, dolls' feeding bottles, building blocks (toys), playing balls, kites, carnival masks, dolls' rooms, dolls' houses, marionettes, mobiles (toys), teddy bears, plush toys, dolls, rag dolls, parlor games, spinning tops (toys), toy vehicles, dolls' clothes, scoring boards, rattles.*

(891) 25.07.2001

(580) 30.08.2001

719 406 (CHIMENTO). CHIMENTO SPA, GRISIGNANO DI ZOCCO (VI) (IT)

(842) Joint Stock Company.

(831) CZ, HU, RO.

(891) 25.06.2001

(580) 30.08.2001

719 743 (Bio carpet). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) EG.

(891) 31.07.2001

(580) 30.08.2001

719 747 (TRIM). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) EG.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

720 600 (MASTRIA). ALSTOM, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) EG.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

721 536 (VARIOSCOPE). LIFE OPTICS Handel und Vertrieb GmbH, WIEN (AT)

(842) GMBH.

(831) PL.

(851) PL.

The subsequent designation concerns only class 9. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 9.*

(891) 17.04.2001

(580) 30.08.2001

721 801 (L.T.B.). ÇAK TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET ANONİM İRKETİ, BAĞCILAR - ISTANBUL (TR)

(842) CORPORATION.

(832) IT.

(891) 06.06.2001

(580) 30.08.2001

721 874 (Suitehotel). ACCOR, EVRY (FR)

(842) société anonyme.

(832) GR.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

722 142 (CONWAY). Zoth Schuhhandelsgesellschaft m.b.H., BERGHEIM (AT)

(831) CZ, IT, SI.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

722 429 (ALGOTHERM). FINANCIERE BATTEUR SA, HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RU.

(891) 27.07.2001

(580) 06.09.2001

723 654 (RSWT RADIAL SHOCK WAVE THERAPY). EMS Medical Vertriebs- und Forschungsgesellschaft mbH, Konstanz (DE)

(832) AU, JP.

(851) AU, JP - List limited to / *Liste limitée à*:

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including medico-technological and therapeutic apparatus and instruments for the treatment of bone, muscle and tendon diseases; elements of such products.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment appareils et instruments*

médico-techniques et à visée thérapeutique destinés au traitement de maladies osseuses, musculaires et ostéo-tendineuses; éléments constitutifs de ces produits.

(891) 12.07.2001

(580) 06.09.2001

723 914 (EURO SHOP plus). SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM DENMARK-NORWAY-SWEDEN, Stockholm (SE)

(842) joint stock company.

(591) Blue, grey and white. The left square is blue, the right square is grey and the text is white.

(832) CZ, HU, SK.

(891) 27.07.2001

(580) 06.09.2001

725 670 (ICONIS). ALSTOM, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) EG.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

727 093 (MILDRONATE). GRINDEKS, publisk| akciju sabiedrība, Rīga (LV)

(831) AM, KG, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 03.07.2001

(580) 06.09.2001

727 158. GRINDEKS, publisk| akciju sabiedrība, Rīga (LV)

(831) AM, KG, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 03.07.2001

(580) 06.09.2001

727 538 (Core). Sanford GmbH, Hamburg (DE)

(832) SG.

(527) SG.

(891) 08.06.2001

(580) 30.08.2001

727 862 (DUC). DUC, CHAILLEY (FR)

(842) société anonyme.

(831) DE.

(891) 05.07.2001

(580) 30.08.2001

728 797 (ZANLAN). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) EG.

(891) 10.08.2001

(580) 06.09.2001

730 005 (FRESH DIAMOND). Diamant Quelle Klee & Jungblut GmbH & Co. KG, Schwollen (DE)

(842) Private company with limited liability.

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 08.08.2001

(580) 06.09.2001

730 176 (FEMAL). IHAB INTER HEALTH AB, Huskvarna (SE)

(842) Limited Liability Company.

(832) HU, PL.

(891) 09.07.2001

(580) 30.08.2001

730 293 (Service Card). ACCOR (société anonyme), EVRY (FR)

(842) SOCIETE ANONYME.

(591) Bleu, blanc, rouge.

(832) SE.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

730 494 (TINODERM). Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Bâle (CH)

(831) DE.

(891) 17.07.2001

(580) 06.09.2001

731 696 (C & S). C & S Computer und Software GmbH, Augsburg (DE)

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(831) CN, CZ, HU, RU, SK.

(832) GR.

(891) 12.07.2001

(580) 30.08.2001

733 143 (VINOVERRE). Cash + Carry Angehrn AG, Gossau SG (CH)

(831) BX, PT.

(891) 26.06.2001

(580) 06.09.2001

733 485 (la vache qui regarde passer les trains ...). CO-WATCH S.A., BRUXELLES (BE)

(842) Société anonyme.

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits et services des classes 30 et 42. / *The subsequent designation concerns only the goods and services in classes 30 and 42.*

(891) 06.08.2001

(580) 30.08.2001

734 736 (MEC3). DOLCEMONDO S.R.L., CORIANO (IT)

(842) Limited Liability Company.

(832) GR.

(891) 26.06.2001

(580) 30.08.2001

734 789 (SHOGUN). PDP Parfums de Paris S.A., Cham (CH)
(832) AU.
(891) 18.07.2001
(580) 30.08.2001

735 923 (GSTAAD COME UP - SLOW DOWN). Gstaad Saanenland Tourismus, Gstaad (CH)
(832) GR.
(891) 28.06.2001
(580) 30.08.2001

735 951 (HAVE A BREAK, HAVE A KIT KAT). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)
(831) AL, BA, BG, BY, HR, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, GE, IS, LT.
(891) 13.07.2001
(580) 30.08.2001

737 141 (Vario Cat). Manfred Rassweiler, Weilheim (DE)
(831) BG, HU, PL, RO, SI, SK.
(891) 25.06.2001
(580) 30.08.2001

737 510 (Satellite). Satel Oy, Salo (FI)
(842) Limited liability company.
(832) PL.
(891) 19.07.2001
(580) 30.08.2001

738 257 (FIR). F.I.R. RUBINETTERIE S.p.A., Milano (IT)
(831) RU, SI, UA.
(891) 31.07.2001
(580) 06.09.2001

738 350 (RAGN SELLS). Ragn-Sells AB, SOLLENTUNA (SE)
(842) Limited company.
(832) LV, PL.
(891) 12.07.2001
(580) 06.09.2001

738 961 (UNITAS EXCELLENT). Planta Tabak-Manufaktur Dr. Manfred Obermann GmbH & Co, Berlin (DE)
(831) RO.
(891) 22.06.2001
(580) 30.08.2001

739 033 (AQUAFOIL). Berghaus Limited, Finchley, London N3 2QL (GB)
(842) Company Registration No. 871405.
(832) CH, ES, FR, IS.
(891) 23.07.2001
(580) 06.09.2001

739 301 (HOLLEY). HOLLEY GROUP Co., LTD. (HUALI JITUAN YOUXIAN GONGSI), ZHEJIANG (CN)
(831) CU, DE, ES, FR, PT.
(832) FI, GB.

(527) GB.
(891) 05.07.2001
(580) 30.08.2001

740 090 (MADO). YA⁻AR DONDURMA VE GIDA MAD-DELERI ANONIM ⁻IRKETI, KAHRAMANMARA⁻ (TR)
(842) CORPORATION.
(832) PL.
(891) 15.08.2001
(580) 06.09.2001

740 718 (Konica Document Solutions). Konica Corporation, Tokyo (JP)
(832) GR.
(891) 21.07.2001
(580) 06.09.2001

742 820 (CALGON AQUA PRO). RECKITT BENCKISER NV, SCHIPHOL (NL)
(842) NV.
(832) GR.
(891) 12.07.2001
(580) 06.09.2001

742 821 (The Sweet-Factory). THE UNITED SWEET FACTORY LIMITED, Nicosia (CY)
(812) GB.
(842) A CORPORATION.
(832) BX, ES, GR, IT, JP, PT.
(891) 04.06.2001
(580) 30.08.2001

742 823 (Sweet Factory). THE UNITED SWEET FACTORY LIMITED, Nicosia (CY)
(812) GB.
(842) A CORPORATION.
(832) BX, ES, GR, IT, JP, PT.
(891) 04.06.2001
(580) 30.08.2001

743 958 (KEOTYL). KYRN (S.A.R.L.), NICE (FR)
(831) HR.
(891) 09.08.2001
(580) 06.09.2001

744 262 (PAPA COOL). BRUNET Pierre, SAINT JULIEN EN GENEVOIS (FR)
(832) SG.
(851) SG - Liste limitée à / *List limited to:*

3 La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 3.

3 *The subsequent designation concerns only the goods in class 3.*

(527) SG.
(891) 21.06.2001
(580) 30.08.2001

745 420 (HYCARE). BEKAERT TEXTILES N.V., WAREGEM (BE)
(842) Naamloze Vennootschap.
(842) Naamloze Vennootschap.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 13.07.2001
(580) 06.09.2001

745 976 (P.C.M.). PCM POMPES, VANVES (FR)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 31.07.2001
(580) 06.09.2001

746 869 (E). Beta Film GmbH, Unterföhring (DE)
(842) Limited liability company.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(891) 28.03.2001
(580) 30.08.2001

749 058 (BEAUTÉ & VIE Nadine Salembier). NADINE SALEMBIER DIFFUSION S.A. (Société Anonyme), COMINES (BE)
(831) FR, MA, PT, RO, RU.
(891) 20.06.2001
(580) 30.08.2001

749 242 (Chunky). Société des Produits Nestlé S.A., VEVEY (CH)
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, LT, TM.
(891) 20.07.2001
(580) 30.08.2001

749 879 (TECH Label). Veto bv, ALPHEN AAN DEN RIJN (NL)
(842) BV.
(831) BG.
(891) 04.07.2001
(580) 06.09.2001

750 955 (laura ashley). Laura Ashley Limited, London, SW6 2AR (GB)
(842) limited liability company.
(832) SG.
(851) SG.
The subsequent designation is only for class 20. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 20.*
(527) SG.
(891) 26.07.2001
(580) 30.08.2001

751 836. Saturn Petfood GmbH, Bremen (DE)
(831) IT.
(832) JP.
(891) 11.07.2001
(580) 06.09.2001

751 970 (ONELINE). ONELINE AG, Barleben (DE)
(842) incorporated company.
(591) Blue, green, red.
(832) GR.
(891) 22.03.2001
(580) 06.09.2001

752 137 (LAURA ASHLEY). Laura Ashley Limited, London, SW6 2AR (GB)
(842) limited liability company.
(832) SG.
(851) SG.
The subsequent designation is only for class 20. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 20.*
(527) SG.
(891) 26.07.2001
(580) 30.08.2001

752 495 (BRAUEREI BECK & CO BECK'S BREMEN GERMANY). Brauerei Beck GmbH & Co., Bremen (DE)
(591) Green, red, white.
(832) AU.
(891) 12.07.2001
(580) 30.08.2001

752 578 (BECK'S). Brauerei Beck GmbH & Co., Bremen (DE)
(591) Green, red, white.
(832) AU.
(891) 12.07.2001
(580) 30.08.2001

753 987 (PICK POINT). PickPoint AG, Darmstadt (DE)
(591) Black, orange and white.
(831) CH.
(891) 13.07.2001
(580) 06.09.2001

754 094 (Siemens Integrated Service Management). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE)
(831) CN.
(832) AU, DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 24.07.2001
(580) 06.09.2001

754 168 (MOMO DESIGN). MOMO DESIGN s.r.l., MILANO (IT)
(842) s.r.l. of Italian Law.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MC, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, SE.

(851) AT, BX, CH, DE, DK, FI, FR, GB, HR, MC, SE, SI, YU
- List limited to / *Liste limitée à*:

10 Massage apparatus; electric and non electric massaging devices.

20 Furniture for house, office and garden, namely chairs, reclining chairs, office seats, rocking chairs, sofas, tables, desks, work stations, foot and wrist rests, armchairs, reclining armchairs, wardrobes, bookcases, shelves, seating supports including pillows and lumbar supports; massage tables, massage chairs and armchairs; massaging lumbar supports.

10 *Appareils de massage; appareils de massage électriques et non électriques.*

20 *Meubles pour la maison, le bureau et le jardin, à savoir chaises, fauteuils inclinables, sièges de bureau, rocking-chairs, sofas, tables, bureaux, postes de travail, repose-pieds et repose-poignets, fauteuils, fauteuils inclinables, armoires, bibliothèques, étagères, supports pour sièges notamment oreillers et soutiens lombaires; tables de massage, sièges et fauteuils de massage; soutiens lombaires de massage.*

(527) GB.

(891) 26.06.2001

(580) 06.09.2001

754 419 (RED BULL). Red Bull GmbH, FUSCHL AM SEE (AT)

(842) GmbH.

(831) LS.

(851) LS.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 25, 30, 32, 33, 34, 41 et 42.

(891) 03.05.2001

(580) 30.08.2001

754 525 (FREESET). AVENTIS PHARMA HOLDING GmbH, Frankfurt (DE)

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(891) 19.07.2001

(580) 30.08.2001

757 843 (SONG NETWORKS). TELE1 EUROPE AS, OSLO (NO)

(842) Private Limited Company.

(832) BX.

(891) 28.06.2001

(580) 30.08.2001

758 073 (ROCKCASE by Warwick). WILFER, Hans-Peter, Markneukirchen (DE)

(831) CN.

(891) 28.06.2001

(580) 06.09.2001

758 882 (EL MUNDO DEL TABACO). Villiger Söhne GmbH, Waldshut-Tiengen (DE)

(832) GR.

(891) 22.06.2001

(580) 30.08.2001

758 926 (dct protection for digital media). Dr. Alexander Herrigel, Meilen (CH)

(811) DE.

(842) A. Herrigel: German, E. Petry: German.

(842) A. Herrigel: German, E. Petry: German.

(831) AT, CH, FR, IT.

(891) 12.07.2001

(580) 06.09.2001

759 104 (LUCCIOLA). BEPATEKS TEKSTİL GIDA AKARYAKIT OTOMOTIV SANAYİ VE TİCARET ANONİM İRKETİ, Halkalı - Istanbul (TR)

(832) YU.

(891) 18.06.2001

(580) 06.09.2001

759 153 (ALEXANDER AANDERSAN EDITION). Lic. iur. Verena Lardi, Lugano (CH)

(300) CH, 06.03.2001, 483981.

(831) BX.

(832) DK, NO, SE.

(891) 04.07.2001

(580) 06.09.2001

760 191 (speed POWERDRINK). H. Wiederkehr Generalimporte Hubert Wiederkehr, Waltenschwil (CH)

(831) BA, BY, CZ, EG, HR, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(891) 13.08.2001

(580) 06.09.2001

760 292. Franz Stadler, Ligerz (CH)

(831) AT.

(891) 03.08.2001

(580) 06.09.2001

761 049 (PROBITOR). Novartis AG, Basel (CH)

(831) BG.

(891) 10.08.2001

(580) 06.09.2001

761 820 (ELITE RENT-A-CAR). Graziella Zanoletti, Genève (CH)

(300) CH, 15.03.2001, 485890.

(831) PT, RU.

(832) GR, TR.

(891) 14.08.2001

(580) 06.09.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 237 408

(831) RU.

(832) JP.

(851) JP, RU.

La désignation postérieure ne concerne que la classe 8. / *The subsequent designation is only for class 8.*

(891) 21.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.11.2000**

2R 237 408

(732) Zwilling J.A. Henckels AG
14-22, Grünwalder Strasse,
D-42657 Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company.



(531) 2.1.

(511) 8 Ustensiles de toilette compris dans la classe 8, à savoir instruments de manucure et de pédicure, rasoirs mécaniques et électriques, tondeuses à main, lames à raser; coutellerie, outils (compris dans la classe 8), faux, faucilles, armes blanches; objets en nickel, en aluminium, en maillechort, en métal anglais et autres alliages (compris dans la classe 8); ustensiles de jardinage, ustensiles d'étable et d'agriculture, notamment tondeuses et parties de tondeuses (compris dans la classe 8); articles de sellerie, compris dans la classe 8, à savoir cuirs à rasoirs; articles de maroquinerie, ouvrages en cuir compris dans cette classe.

14 Objets en or, en argent et autres alliages (compris dans la classe 14); articles de maroquinerie, ouvrages en cuir compris dans la classe 14, à savoir étuis pour les produits compris dans cette classe.

16 Articles de maroquinerie, ouvrages en cuir compris dans la classe 16, à savoir étuis pour les produits compris dans cette classe; ustensiles de bureau et de comptoir (compris dans la classe 16).

18 Articles de sellerie, de maroquinerie, ouvrages en cuir (compris dans la classe 18).

21 Brosserie, pinceaux, à savoir blaireaux, peignes, ustensiles de toilette (compris dans la classe 21); produits émaillés et étamés (compris dans la classe 21); objets en nickel, en aluminium, en maillechort, en métal anglais et autres alliages (compris dans la classe 21); ustensiles de ménage et de cuisine (compris dans la classe 21); articles de maroquinerie, ouvrages en cuir compris dans la classe 21, à savoir récipients et étuis pour les produits compris dans cette classe.

8 *Toilet utensils included in class 8, namely manicure and pedicure instruments, safety razors and electric razors, manual clippers, shaving blades; cutlery, (tools included in class 8), scythes, sickles, cutting and stabbing weapons; objects of nickel, aluminium, nickel silver, Britannia metal and other alloys (included in class 8); gardening tools, barn and agricultural implements, including mowers and mower parts (included in class 8); saddlery, included in class 8, namely razor leathers; leatherware, leather articles included in this class.*

14 *Objects made of gold, silver and other alloys (included in class 14); leather goods, leather work included in class 14, namely cases for products included in this class.*

16 *Leather goods, leather work included in class 16, namely cases for products included in this class; office and counter utensils (included in class 16).*

18 *Saddlery, leather craft articles, leather work (included in class 18).*

21 *Brushware, brushes, namely shaving brushes, combs, toiletry articles (included in class 21); enamelled and tinned products (included in class 21); objects of nickel, aluminium, nickel silver, Britannia metal and other alloys (included in class 21); household and kitchen utensils (included in class 21); leather craft articles, leather work included in class 21, namely containers and cases for products included in this class.*

(822) 02.06.1960, 266 218.

R 250 290

(832) GB.

(527) GB.

(891) 12.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.12.1981**

R 250 290

(732) LIBECO-LAGAE,
Naamloze vennootschap
112, Tielstraat,
B-8760 MEULEBEKE (BE).



(511) 24 Articles textiles, à savoir toiles, toile mixte; tous tissus pour nappages et serviettes; draps de lit, mouchoirs; tissus pour ameublement, tels que tentures, rideaux et similaires.

24 *Textile goods, namely fabrics, mixed fabric; all textiles for coverings and napkins; bed sheets, handkerchiefs; upholsteries, such as hangings, curtains and other such goods.*

(822) 14.11.1961, 3389.

R 265 826 A

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) LT.

(891) 09.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.02.1983** **R 265 826 A**
(732) HUGLI NÄHRMITTEL AG
STEINACH
Bleichestrasse,
CH-9323 Steinach (CH).

Cenovis

(511) 1 Produits servant à conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie et les sciences.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques (à l'exclusion des savons, des substances pour laver et blanchir et des parfumeries), emplâtres, objets de pansement, produits pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants, aliments diététiques.

29 Viandes, poissons, extraits de viande, conserves, potages cuisinés, gelées.

30 Assaisonnements, café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, farine, comestibles (Vorkost), pâtes alimentaires, condiments, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine, cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudres pour faire lever, aliments d'avoine et d'orge, glace.

31 Légumes, fruits, malt, fourrages.

32 Jus de fruits.

1 *Products for preserving foodstuffs; chemicals for scientific and industrial use.*

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations (except soaps, washing and bleaching substances and perfumery goods), plasters, articles for dressing, preparations for destroying animal and plant pests, disinfectants, dietetic foodstuffs.*

29 *Meat, fish, meat extracts, tinned foodstuffs, cooked soups, jellies.*

30 *Seasonings, coffee, coffee substitutes, tea, sugar, syrup, honey, flour, appetizers (Vorkost), farinaceous food pastes, condiments, sauces, vinegar, mustard, cooking salt, cocoa, chocolate, sweet products, sugar confectionery and pastry products, yeast, baking powders, foods based on oats and barley, ice cream.*

31 *Vegetables, fruit, malt, fodder.*

32 *Fruit juices.*

(822) 22.01.1963, 304 545.

R 330 452

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SK.

(832) LT.

(891) 09.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.12.1986** **R 330 452**
(732) HÜGLI NÄHRMITTEL AKTIENGESELLSCHAFT
STEINACH
Bleichestrasse,
CH-9323 STEINACH (CH).

HÜGLI

(511) 29 Produits alimentaires.
30 Produits alimentaires, condiments.
31 Produits alimentaires.
29 *Food products.*
30 *Food products, condiments.*
31 *Food products.*

(822) 12.01.1948, 123 675.

R 343 049

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 27.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.03.1988** **R 343 049**

(732) FRATELLI CARLI S.P.A.
11, via Garesio,
I-18100 ONEGLIA (IT).

Fratelli Carli
PRODUTTORI OLIO D'OLIVA
IMPERIA-ONEGLIA

(531) 27.5.

(511) 29 Huile d'olive.
29 *Olive oil.*

(822) 16.03.1965, 168 500.

R 343 050

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 27.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.03.1988** **R 343 050**

(732) FRATELLI CARLI S.P.A.
11, via Garesio,
I-18100 ONEGLIA (IT).

Olio Carli

(531) 27.5.

(511) 29 Huile d'olive.
29 *Olive oil.*

(822) 29.10.1967, 216 461.

R 343 453

(832) DK, FI, JP, NO, SE, TR.

(891) 27.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **25.03.1988****R 343 453**

(732) FRATELLI CARLI S.P.A.

11, via Garessio,

I-18100 ONEGLIA (IT).



(531) 2.5; 8.7; 19.1.

(566) "LOGO". / "LOGO".

(511) 29 Huiles d'olive.

29 Olive oils.

(822) 14.12.1966, 190 496.

R 377 747

(831) KZ, PL, RU, UA.

(832) GE.

(891) 25.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **13.04.1991****R 377 747**

(732) SAS INSTITUT JEANNE PIAUBERT

(Société par Actions Simplifiée)

76, 78, Avenue des Champs Elysées,

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée.

JEANNE PIAUBERT

(511) 3 Produits de beauté, parfumerie.

10 Appareils pour les soins du visage et du corps.

42 Traitements esthétiques soins du visage et du corps.

3 Beauty products, perfumery goods.

10 Apparatus for face and body care.

42 Beauty treatments, face and body care.

(822) 29.10.1970, 806 690.

(300) FR, 29.10.1970, 806 690.

R 412 582

(831) BA, BG, BY, DZ, KG, KZ, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, GR, JP, TM, TR.

(891) 17.03.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **23.12.1994****R 412 582**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT

38, Carl-Bosch-Strasse,

D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

ARRAT(511) 5 Produits pour la destruction des mauvaises herbes.
5 Weed control products.

(822) 23.12.1974, 926 269.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.11.1974, 926 269.

R 419 532

(831) BX, BY, CZ, ES, PL, RO, RU, SK.

(832) GR.

(851) ES - Liste limitée à / List limited to:

11 Fours et séchoirs pour matériaux de construction; brûleurs à gaz ou à mazout.

19 Matières premières pour la construction (ciment, plâtre, chaux); carreaux de plâtre, agglomérés et céramiques pour la construction.

11 Furnaces and dryers for building materials; gas or fuel-oil burners.

19 Raw materials for construction purposes (cement, plaster, lime); tiles made of plaster, chipboard and ceramics for construction purposes.

(891) 13.04.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **29.10.1995****R 419 532**

(732) CERIC, Société anonyme

56, Faubourg Saint-Honoré,

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

CERIC

(511) 7 Appareils de manutention.

11 Fours et séchoirs pour matériaux de construction; brûleurs à gaz ou à mazout.

19 Matières premières pour la construction (ciment, plâtre, chaux); carreaux de plâtre, agglomérés et céramiques pour la construction.

37 Installations d'usine pour la fabrication de matériaux de construction.

7 *Materials-handling machines.*

11 *Furnaces and dryers for building materials; gas or fuel-oil burners.*

19 *Raw materials for construction purposes (cement, plaster, lime); tiles made of plaster, chipboard and ceramics for construction purposes.*

37 *Factory installations for manufacturing building materials.*

(822) 01.08.1975, 925 091.

(300) FR, 01.08.1975, 925 091.

R 433 155

(831) AT, BA, CZ, ES, HR, LI, MA, MC, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO.

(527) GB.

(891) 27.06.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.09.1997

R 433 155

(732) JET SET DISTRIBUTION CONCEPT Ltd
ET JET SET CLOTHING IMPORT Ltd
Via Maistra,
CH-7500 ST. MORITZ (CH).

JET SET

(511) 18 Peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; vêtements en cuir.

28 Articles de sport.

18 *Hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

25 *Clothes, including boots, shoes and slippers; clothing of leather.*

28 *Sports articles.*

(822) 07.10.1976, 288 236.

R 444 771

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR - Liste limitée à / *List limited to:*

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

23 Fils.

21 *Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning implements and equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for building glass),*

glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

23 *Yarns and threads.*

(527) GB.

(891) 08.06.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 30.04.1999

R 444 771

(732) INDUSTRIE ZIGNAGO S. MARGHERITA S.P.A.
I-30025 FOSSALTA DI PORTOGRUARO (IT).



(531) 26.4; 26.7.

(566) "trois losanges" / "Three diamonds"

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abriter; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits chimiques pour usage hygiénique; préparations diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et

d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules automobiles.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de TSF).

16 Papier, carton, articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons, de fruits, confi-

tures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entrepôt.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement.

42 Services rendus par des hôtels et restaurants.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form); fertilizers (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering and chemical preparations for soldering purposes; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; natural resins, metal foils and powders for painters and decorators.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust-binding compositions; fuel compounds (including petrol) and lighting materials; tallow candles, candles, night lights and wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and chemical products for sanitary use; dietetic preparations for children and the sick; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast construction materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains (except for driving chains for vehicles); non-electrical metal cables and wires; locksmithing goods; metal pipes; safety boxes and chests; steel balls; horseshoes; nails and screws; other (non precious) metal products not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; motors and engines (excluding those for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); large agricultural implements; incubators.*

8 *Hand tools and implements; cutlery; side arms.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

10 *Surgical, medical, dental, and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth).*

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

12 Land, air and water vehicles; motor vehicles.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosive substances; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith (excluding cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

15 Musical instruments (excluding talking machines and wireless apparatus).

16 Paper, cardboard, paper and cardboard goods (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made thereof not included in other classes; sheets, plates and rods made of plastic (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; asbestos, mica and products made thereof, flexible non-metallic pipes.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.

19 Building materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; mobile homes; stone monuments; chimneys.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes of all these materials or of plastic.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning implements and equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for building glass), glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags; padding and stuffing materials (animal hair, kapok, feathers, seaweed, etc.); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads.

24 Fabrics, knitted fabrics, felt, bed and table covers.

25 Mesh-woven and knitted outerwear and underwear, including boots, shoes and slippers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats, linoleum and other products for covering floors; wall coverings (except those made of fabric).

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing); Christmas tree ornaments and decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies and canned fruit, vegetables, meat and fish; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and milled cereal products (except for fodder), bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; cooking salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; animal feed, malt.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups, plant extracts and essences for manufacturing non-alcoholic beverages.

33 Wines, spirits and liqueurs.

34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising and business.

36 Insurance underwriting and financial services.

37 Construction and repair services.

38 Communications.

39 Transport and storage.

40 Treatment of materials.

41 Education and entertainment.

42 Hotel and restaurant services.

(822) 25.11.1978, 312 525.

R 452 907

(831) CH, ES, IT.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(891) 21.05.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.02.2000**

R 452 907

(732) Bürstenfabrik Stützengrün GmbH
61, Schönheider Strasse,
D-08328 Stützengrün (DE).



(531) 2.1; 26.1.

(511) 16 Broses pour peintres.

18 Sacs de voyage.

21 Balais, balayettes, balayettes pour tapis, brosse grossières, brosse de W.-C., garnitures de W.-C., brosse pour lavage de voitures, balayettes à neige, dispositifs pour nettoyer les planchers, brosse de cuisine, brosse de toilette, brosse universelles, brosse à ongles, brosse à ondulation, brosse à cheveux, garnitures ramasse-miettes, brosse à dents, brosse à habits, brosse à tapis, garnitures (brosse) pour vestibule, brosse à bagues, coffrets contenant des brosse pour lavage de voitures.

16 Paintbrushes.

18 Travelling bags.

21 Brooms, whisk brooms, whisk brooms for rugs, stiff brushes, toilet brushes, toilet accessories, brushes for cleaning cars, snow sweepers, devices for cleaning floors, brushes for kitchen use, brushes for bathroom use, all-purpose brushes, nail brushes, curling brushes, hair brushes, crumb-sweeping

devices, toothbrushes, clothes brushes, rug brushes, accessories (brushes) for halls, ring brushes, cases containing brushes for cleaning cars.

(822) 30.04.1974, 605 756.

R 455 936

(831) HR, SI.

(832) AG, DK, FI, GR, SG.

(527) SG.

(891) 05.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.10.2000**

R 455 936

(732) AZIENDA VINICOLA FRATELLI FABIANO

S.P.A., con sigla A.V.F.F.

oppure A.V.F. S.P.A.

6, via Verona,

I-37060 SONA (IT).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS.



(531) 26.4; 27.5.

(566) La marque consiste dans le mot "FABIANO" qui est un mot de fantaisie sans aucune signification. / *The mark consists of the word "FABIANO" which is a fictional word with no meaning.*

(511) 33 Vins.

33 Wine.

(822) 08.08.1980, 323 155.

(300) IT, 29.04.1980, 45 547 C/80.

R 461 553

(831) BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, PL, RO, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(851) BA, BG, BY, CZ, DE, DK, FI, GB, GR, HR, HU, NO, PL, RO, SE, SI, TR, UA, YU.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 1, 3 et 4. / *The subsequent designation concerns only classes 1, 3 and 4.*

(527) GB.

(891) 21.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.05.2001**

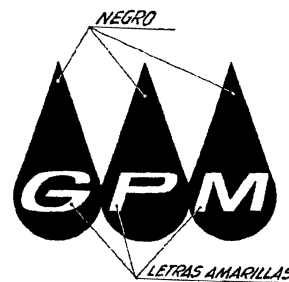
R 461 553

(732) NUEVA FL IBÉRICA, S.A.

c/ Isaac Peral s/n, Polígono Industrial Can Castells,

E-08240 CANOVELLES (Barcelona) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.



(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) noir et jaune. / *black and yellow.*

(511) 1 Produits chimiques purs; dissolvants pour peintures, imperméabilisants pour peintures.

2 Huile pour peinture; antioxydants; peintures anti-corrosion, antioxydantes, ignifuges et imperméabilisantes.

3 Détergents diélectriques pour éliminer les étincelles des contacts électriques.

4 Produits pour augmenter le rendement des combustibles; produits pour éviter le glissement des courroies de transmission en cuir, en tissu, en caoutchouc et trapézoïdales; huiles et graisses lubrifiantes, ainsi que produits pour augmenter le rendement desdits produits.

17 Peintures isolantes.

1 *Pure chemical products; solvents for paints, waterproofing agents for paints.*

2 *Oil for painting; anti-oxidants; anticorrosive, antioxidant, fireproof and waterproofing paints.*

3 *Dielectric detergents to prevent sparks from electric contact.*

4 *Products for increasing fuel efficiency; anti-slip products for leather, fabric and rubber transmission belts and V-belts; lubricating oils and greases, as well as products for increasing the efficiency of the aforesaid products.*

17 *Insulating paints.*

(822) 04.04.1961, 373 524; 04.04.1961, 373 525; 04.04.1961, 373 527; 03.05.1963, 373 526; 24.06.1961, 373 528; 10.10.1961, 373 529.

R 462 430

(831) BG, CZ, PL, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 01.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **31.07.2001**

R 462 430

(732) Uebe GmbH

9, Zum Ottersberg,

D-97877 Wertheim (DE).

Visoprint

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus.*

(822) 01.09.1980, 1 006 967.

R 462 780

(831) PL, RO, RU, UA, YU.

(832) GR.

(891) 13.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **10.08.2001****R 462 780**(732) GROVANA UHRENFABRIK AG
CH-4456 TENNIKEN (CH).**GROVANA**

(511) 14 Montres en métal mécaniques et à quartz et leurs fournitures.

14 *Mechanical and quartz watches made of metal and components thereof.*

(822) 21.05.1979, 298 985.

R 462 789

(832) SG.

(527) SG.

(891) 10.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **24.07.2001****R 462 789**(732) AUDEMARS PIGUET HOLDING S.A.
16, route de France,
CH-1348 LE BRASSUS (CH).**AP**

(531) 27.5.

(511) 14 Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties.

14 *Timepieces and other chronometric instruments and parts thereof.*

(822) 18.11.1980, 309 948.

463 579

(831) BG, CZ, PL, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 10.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **22.08.1981****463 579**

(732) Uebe GmbH

9, Zum Ottersberg,

D-97877 Wertheim (DE).

Domotherm

(511) 10 Appareils médicaux.

10 *Medical apparatus.*

(822) 20.01.1981, 1 013 127.

464 930

(831) BA, HR, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(891) 16.05.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **23.10.1981****464 930**

(732) MAC AUDIO ELECTRONIC GMBH

5, Diepholzerstrasse,

D-27751 DELMENHORST (DE).

macAudio

(511) 7 Régulateurs de vitesse pour véhicules automobiles.

9 Haut-parleurs, amplificateurs, appareils de radio, sélecteurs de canaux, appareils d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image, appareils de télévision, récepteurs, antennes, appareils électroniques d'information et d'indication, ainsi qu'ordinateurs incorporés pour véhicules automobiles.

7 *Speed governors for motor vehicles.*9 *Loudspeakers, amplifiers, radios, channel selectors, apparatus for recording and reproducing sounds and images, television apparatus, receivers, aerials, electronic information and indicating apparatus, as well as built-in computers for motor vehicles.*

(822) 19.01.1981, 1 012 903.

472 718

(831) BG, LV, PL, RO.

(832) LT.

(891) 05.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **21.09.1982** **472 718**
(732) INTERPANE
GLASINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
21, Sohnreystrasse,
D-37697 LAUENFÖRDE (DE).

iplus

- (511) 19 Verre calorifuge isolant.
19 *Heat-insulating glass.*
(822) 06.09.1982, 1 037 896.

474 539

- (831) BG, HU, LV, PL.
(832) LT.
(891) 20.07.2001
(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **29.12.1982** **474 539**
(732) H.I.S. sportswear Aktiengesellschaft
15, Daimlerstrasse,
D-85748 Garching (DE).



- (511) 25 Vêtements.
25 *Clothing.*
(822) 16.11.1982, 1 040 710.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),
04.10.1982, 1 040 710.

477 879

- (832) JP.
(851) JP.
La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 6, 9, 12, 18, 20 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 6, 9, 12, 18, 20 and 28.*
(891) 27.06.2001
(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **05.05.1983** **477 879**
(732) ROX-Lederwarenfabriken Hamann GmbH
Hagenheimer Strasse,
D-86928 Hofstetten (DE).

ROX

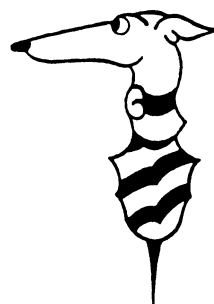
- (511) 6 Coffres et trousse à outils (vides), coffres vides pour appareils et instruments.
9 Sacs (toujours prêts) en cuir, imitations du cuir, matières plastiques et métal pour équipement photographique.
12 Sacs et coffres en cuir, imitations du cuir, matières plastiques et métal, pour motocyclettes et bicyclettes.
18 Sacs, coffres (de voyage) et étuis en cuir, imitations du cuir, matières plastiques et métal, en particulier sacs et valises pour équipement photographique; sacs pour ustensiles de sport; valises et trousse à outils (vides), serviettes et portefeuilles.
20 Coffres et trousse à outils (vides), coffres vides pour appareils et instruments.
25 Gants et ceintures protégée-reins.
28 Étuis sous forme de carquois pour ustensiles de sport.
6 *Tool chests and kits (empty), empty chests for apparatus and instruments.*
9 *Ever-ready cases of leather, imitation leather, plastic materials and metal for photographic equipment.*
12 *Bags and chests of leather, imitation leather, plastic materials and metal, for motorcycles and bicycles.*
18 *Bags, chests (for traveling) and cases of leather, imitation leather, plastic materials and metal, particularly bags and carrying cases for photographic equipment; bags for sports implements; tool cases and kits (empty), briefcases and wallets.*
20 *Tool chests and kits (empty), empty chests for apparatus and instruments.*
25 *Gloves and kidney belts.*
28 *Cases in the form of quivers for sports implements.*
(822) 19.04.1983, 1 047 373.

484 151

- (831) BG, KZ, MK, SM.
(832) EE.
(851) BG, EE, KZ, MK, SM - Liste limitée à / *List limited to:*
9 Lunettes et leurs étuis.
9 *Spectacles and cases therefor.*
(891) 18.05.2001
(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **15.12.1983** **484 151**
(732) TRUSSARDI S.P.A.
4, piazza Duse,
I-20122 MILANO (IT).



TRUSSARDI

(511) 8 Couverts.

9 Lunettes et leurs étuis; appareils de radio, autoradios, radio-réveils; enregistreurs; rubans, fils et autres supports pour la reproduction du son, de la voix et de l'image; téléviseurs, amplificateurs, amplificateurs téléphoniques, interphones, calculateurs, appareils de traduction simultanée, dispositifs de mise en mémoire; appareils photographiques et cinématographiques, leurs parties et étuis.

11 Installations d'éclairage et leurs parties, telles que lampadaires, lampes de bureau, appliques, spots.

12 Bicyclettes, motocyclettes, vélomoteurs, automobiles, canots à moteur; bateaux, planches à voile avec moteur, véhicules et appareils de locomotion en tous genres; moteurs pour véhicules et appareils de locomotion.

14 Métaux précieux et leurs alliages; objets fabriqués en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horloges et autres instruments chronométriques; radio-réveils; médailles, plaques et coupes; objets de promotion et de cadeau, plateaux, récipients et autres objets pour la maison, tous ces produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué.

16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; journaux, périodiques et livres; cartes postales, photographies et affiches, articles de bureau recouverts de cuir, agendas, cahiers, journaux, répertoires téléphoniques, calendriers, plumes, crayons, porte-plume, presse-papiers, nécessaires de bureau; cartes à jouer et leurs étuis.

18 Peaux, cuir et imitations de peau et de cuir; malles, valises, malles, sacs de voyage, sacs, sacs à main pour hommes et femmes et petits articles de maroquinerie tels que portefeuilles, porte-cartes, porte-documents, porte-objets et étuis pour clefs.

19 Carreaux (plaques) décoratifs.

20 Articles d'ameublement et de décoration tels que meubles, meubles rembourrés, miroirs, cadres, articles en bois, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, os de baleine, tortue, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de ces matières; articles-cadeau en racine.

21 Vases, récipients, plateaux, services pour la maison et autres objets de promotion et de cadeau en porcelaine, céramique, verre, cristal et faïence.

25 Articles d'habillement, y compris les articles pour la mer, le sport et les loisirs; chaussures, accessoires tels que gants, ceintures, chapeaux, cache-col (écharpes) et foulards.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Articles pour fumeurs, briquets.

38 Communications et diffusions radiotélévisées.

41 Manifestations et organisation de compétitions sportives et non sportives.

42 Clubs récréatifs et postes de ravitaillement.

8 Cutlery.

9 Spectacles and cases therefor; radios, car radios, clock radios; recorders; tapes, wires and other media for sound, voice and image reproduction; television receivers, amplifiers, telephone amplifiers, intercommunication apparatus, calculators, apparatus for simultaneous interpretation, storage devices; photographic and cinematographic apparatus, their parts and cases.

11 Lighting installations and parts thereof, such as standard lamps, desk lamps, wall lamps, spotlights.

12 Bicycles, motorcycles, mopeds, motor cars, motor boats; boats, sailboards with motors, vehicles and apparatus for locomotion of all kinds; engines for vehicles and locomotion apparatus.

14 Precious metals and alloys thereof; objects made thereof or coated therewith; jewelry, precious stones, clocks and other chronometric instruments; clock radios; medals, plaques and bowls; promotional objects and gifts, trays, containers and other articles for domestic purposes, all of the aforementioned goods made of precious metals and their alloys or plated therewith.

16 Paper and paper articles; cardboard and cardboard articles; newspapers, periodicals and books; postcards, photographs and posters, office requisites covered with leather, time planners, writing or drawing books, journals, telephone directories, calendars, pens, pencils, penholders, paperweights, desk sets; playing cards and cases therefor.

18 Skins, hides, leather and hide and leather imitations; trunks, suitcases, carrying cases, traveling bags, bags, handbags for women and men and small leather articles such as pocket wallets, card wallets, document wallets, object holders and key cases.

19 Decorative tiles.

20 Furnishing and decorative articles such as furniture, upholstered furniture, mirrors, picture frames, articles of wood, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother of pearl, meerschaum, celluloid and substitutes thereof; gift articles made of root.

21 Vases, vessels, trays, services for household use and other promotional and gift articles made of porcelain, ceramic, glass, crystal and earthenware.

25 Clothing, including beach, bathing, sports and leisure wear; footwear, accessories such as gloves, belts, hats, neck scarves (shoulder sashes) and scarves.

28 Games and toys; gymnastic and sporting articles, Christmas tree ornaments and decorations.

34 Smokers' articles, lighters.

38 Radio and television communications and broadcasts.

41 Sporting and other events and organization of sporting and other competitions.

42 Recreational clubs and refreshment stations.

(822) 29.05.1979, 315 663; 10.09.1983, 335 970; 10.09.1983, 335 971.

484 304

(832) SE.

(891) 14.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.03.1984

484 304

(732) Mustang Bekleidungswerke GmbH + Co
D-74653 Künzelsau (DE).

MUSTANG

(511) 25 Chaussures.

25 Footwear.

(822) 16.01.1984, 1 058 413.

486 056

(831) BG, HU, LV, PL.

(832) LT.

(891) 20.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.05.1984** **486 056**

(732) H.I.S. sportswear Aktiengesellschaft
15, Daimlerstrasse,
D-85748 Garching (DE).

**h.i.s.
for her**

(511) 25 Vêtements.
25 Clothing.

(822) 05.03.1984, 1 060 534.

496 302

(831) LV.

(832) EE.

(891) 02.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **29.08.1985** **496 302**

(732) GABRIEL SEDLMAYER
SPATEN-FRANZISKANER-BRÄU KGaA
46-48, Marsstrasse,
D-80335 MÜNCHEN (DE).



(591) blanc, rouge et noir. / *White, red and black.*

(511) 32 Bière, ale et porter; bière non alcoolique et peu alcoolique, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation).

32 *Beer, ale and porter; non-alcoholic and low alcohol content beer, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices.*

42 *Accommodation and catering services.*

(822) 06.08.1985, 1 080 369.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.06.1985, 1 080 369.

497 035

(831) CH, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LI, MA, MC, PL, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) NO.

(891) 18.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **24.10.1985** **497 035**

(732) TERME DI SATURNIA, S.r.l.
I-58050 SATURNIA GR (IT).

SATURNIA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

42 Traitements de beauté, massages.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices.*

42 *Beauty treatments, massages.*

(822) 02.08.1985, 364 475.

R 510 794

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée aux produits des classes 9, 10 et 11. / *List limited to the goods in classes 9, 10 and 11.*

(891) 18.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.12.1996** **R 510 794**

(732) SPORTARREDO S.P.A.
7, via dell'Industria,
I-30020 GRUARO (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY.

KALFASUN

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et optiques; appareils pour préparer la peau au bronzage (appareils pour la production de rayons gamma).

10 Appareils pour la production de rayons gamma, à usage médical.

11 Installations d'éclairage, de production de vapeur, de distribution d'eau et installations sanitaires.

28 Articles de gymnastique et de sport.

9 *Scientific, photographic, optical apparatus and instruments; apparatus for preparing the skin for tanning (apparatus for the production of gamma rays).*

10 *Apparatus for the production of gamma rays, for medical use.*

11 *Installations for lighting, steam generating, water supply and sanitary installations.*

28 *Gymnastics and sports goods.*

(822) 15.12.1986, 459 008.

519 518

(831) HR, PL, RU, UA.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.01.1988****519 518**

(732) PAPILLON S.P.A.

1, via Longare,

I-36040 VANCIMUGLIO DI GRUMULO DELLE
ABBADESSE (IT).

Giuliana Teso

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles et cosmétiques.

18 Peaux d'animaux, pelleterie, bourses, malles, valises et parapluies.

25 Vêtements, fourrures et accessoires.

3 *Perfumery, essential oils and cosmetics.*18 *Animal skins, hides, furskins, purses, trunks, suitcases and umbrellas.*25 *Clothes, furs and accessories.*

(822) 23.01.1988, 487 272.

522 094

(831) AL, BA, BT, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LR, LS, MA, MC, MK, MN, PL, RO, SI, SK, SL, SM, YU.

(832) GE, LT, TM.

(851) BA, CZ, DZ, EG, GE, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, TM, YU - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headwear.*

(891) 02.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.03.1988****522 094**

(732) GA MODEFINE S.A.

90, avenue de France,

CH-1004 LAUSANNE (CH).

GIORGIO ARMANI

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*18 *Leather and imitation leather; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers.*25 *Clothing, footwear, headwear.*

(822) 16.12.1987, 359 764.

(300) CH, 16.12.1987, 359 764.

523 115

(831) CU, MZ.

(832) TR.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.04.1988****523 115**

(732) Galderma S.A.

Zugerstrasse 8,

CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A. Département des Marques, World Trade Center, Case Postale 453, CH-1000 LAUSANNE 30 (CH).

GALDERMA

(511) 3 Produits de beauté, savons, cosmétiques et produits hygiéniques, tous ces produits pour la peau; parfums, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, shampoings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériels pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

3 *Beauty products, soaps, cosmetics and hygienic products, all these goods for skin care; perfumes, essential oils, make-up products, dentifrices, shampoos, products for hair care, shine and cleaning.*5 *Pharmaceutical, veterinary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(851) 1989/6 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériels pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

List limited to:

5 *Pharmaceutical and veterinary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(822) 12.01.1988, 360 017.

(300) CH, 12.01.1988, 360 017.

530 163

(831) CZ, HR, LV, RU, SI.

(832) EE, IS, TR.

(891) 15.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.11.1988**

530 163

(732) JEANTEX Sportswear GmbH & Co
69-75, Adlerstrasse,
D-25462 Rellingen (DE).

JEANTEX

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, coiffures, en particulier vêtements de sport.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

25 Clothing, footwear, headwear, particularly sports clothes.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles.

(822) 04.03.1987, 1 103 099.

536 338

(831) LV.

(832) EE.

(891) 02.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **30.03.1989**

536 338

(732) GABRIEL SEDLMAYR
SPATEN-FRANZISKANER-BRÄU KGaA
46-48, Marsstrasse,
D-80335 MÜNCHEN (DE).



(531) 2.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 32 Bière de froment avec levure.
32 Wheat beer with yeast.

(822) 13.03.1989, 1 136 097.

536 674

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 27.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.05.1989**

536 674

(732) FRATELLI CARLI S.P.A.
11, via Garesio,
I-18100 ONEGLIA (IT).



(531) 2.5; 5.13; 25.1; 27.5; 29.1.

(566) "OLIO CARLI OLIO DI OLIVA" / -

(591) blanc, or, rouge, vert-gris foncé et jaune. / White, gold, red, dark grayish green and yellow.

- (511) 29 Huile d'olive.
29 Olive oil.
- (822) 04.03.1989, 505 027.
- (300) IT, 27.12.1988, 42 539 C/88.

538 483

- (832) GB, JP.
- (527) GB.
- (891) 06.08.2001
- (580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **10.05.1989** **538 483**
- (732) MANUFACTURE JAEGER-LE COULTRE S.A.
8, rue de la Golisse,
CH-1347 LE SENTIER (CH).

RENDEZ-VOUS

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

- (822) 16.02.1989, 369 832.
- (300) CH, 16.02.1989, 369 832.

542 939

- (832) DK, FI, NO, SE, TR.
- (891) 27.06.2001
- (580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **04.10.1989** **542 939**
- (732) FRATELLI CARLI S.P.A.
11, via Garessio,
I-18100 ONEGLIA (IT).



- (531) 2.3; 2.5; 5.1; 25.1; 29.1.
- (566) "OLIO CARLI OLIO EXTRAVERGINE..." / -
- (591) blanc, or, vert, orange, noir, rouge, rose, jaune et marron. / white, gold, green, orange, black, red, pink, yellow and brown.
- (511) 29 Huile d'olive extravierge.
29 Extra virgin olive oil.
- (822) 04.10.1989, 514 256.

543 602

- (831) BG, LV, PL, RO, SI.
- (832) LT.
- (891) 05.07.2001
- (580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **23.06.1989** **543 602**
- (732) INTERPANE
GLASINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
21, Sohnreystasse,
D-37697 LAUENFÖRDE (DE).



- (531) 25.7; 26.1; 27.5.
- (511) 19 Verre isolant pour la construction.
21 Verre isolant pour véhicules.
19 Insulating glass for building purposes.
21 Insulating glass for vehicles.
- (822) 09.05.1989, 1 139 294.

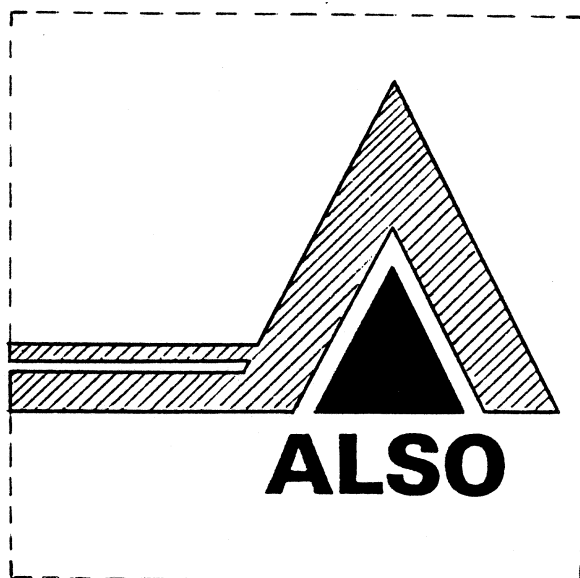
545 758

- (832) DK, FI, NO.
- (891) 23.07.2001
- (580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.11.1989** **545 758**

(732) ALSO ABC TRADING AG
Grabenhof,
CH-6010 KRIENS (CH).



(531) 26.3; 26.7; 26.11; 27.5.

(511) 9 Installations de micro-ordinateurs, appareils pour le traitement des données; appareils et instruments optiques et électroniques pour peser, écrire, dessiner, construire, calculer, mesurer, signaler, contrôler, commander et enseigner; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la mémorisation et la reproduction de l'image, du son et des données, supports de données contenant des programmes d'ordinateur; bandes vidéo, disques vidéo, disques laser et autres moyens de mémorisation digitaux et optiques, enregistrés et non enregistrés, dispositifs pour mémoriser et retrouver des données optiques et digitales, dispositifs pour la présentation de produits et de services.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

9 *Installations for micro-computers, data processing apparatus; optical and electronic apparatus and instruments for weighing, writing, drawing, building, calculating, measuring, signaling, monitoring, controlling and teaching; apparatus for recording, transmitting, storing and reproducing data, sound and images, data media with computer programs; videotapes, videodisks, laser disks and other digital and optical, recorded and unrecorded storage means, devices for storing and retrieving optical and digital data, devices for the presentation of goods and services.*

16 *Instructional or teaching material (except apparatus).*

(822) 26.10.1989, 373 895.

(300) CH, 26.10.1989, 373 895.

R 548 625

(832) TR.

(891) 09.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **08.01.2000** **R 548 625**

(732) DELVAUX DESIGN
COORDINATION & FINANCE en abrégé
D.D.C.F. ou DELVAUX D.C.F.,
société anonyme
7, Boulevard Louis Schmidt,
B-1040 BRUXELLES (BE).



(531) 24.9; 27.5; 27.7.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Fermetures métalliques pour sacs, produits métalliques non compris dans d'autres classes.

9 Articles de lunetterie, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques.

11 Lampadaires, appareils d'éclairage.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.

25 Foulards, vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Parures vestimentaires étant des accessoires d'habillement et ornements et parures de vêtements (non en métaux précieux), dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité et affaires; franchisage, à savoir aide à la commercialisation de produits.

40 Traitement de matériaux, travail du cuir, teinture du cuir.

42 Décoration intérieure, organisation d'expositions, de salons et de foires.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

6 *Locks of metal for bags, goods of common metals not included in other classes.*

9 Optical goods, scientific, nautical, surveying, electrical (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments.

11 Standard lamps, lighting fixtures.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes, jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes, printers' products, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies; paintbrushes, typewriters and office articles (except furniture), instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (not included in other classes), playing cards, printers' type, printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, animal skins, hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

24 Textiles and textile goods not included in other classes, bed and table covers.

25 Scarves, clothing, footwear and headgear.

26 Clothing adornments such as dress accessories and ornaments and adornments for clothes (not of precious metal), lace and embroidery, ribbons and braids, buttons, hooks and eyelets, pins and needles, artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors, wall hangings (non-textile).

28 Games, toys, gymnastics and sports goods not included in other classes.

34 Smokers' articles.

35 Advertising and business; franchising, namely support for the marketing of goods.

40 Treatment of materials, leather working, leather staining.

42 Interior design, organisation of exhibitions, trade shows and fairs.

(822) 10.07.1989, 464 729.

(300) BX, 10.07.1989, 464 729.

550 234

(832) JP.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.03.1990

550 234

(732) WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT

1, Wolfordstraße,
A-6901 BREGENZ (AT).

(842) Aktiengesellschaft.

FIFTH DIMENSION

(511) 25 Bas et collants.
25 Stockings and tights.

(822) 28.02.1990, 129 826.

(300) AT, 21.11.1989, AM 5623/89.

550 271

(831) LV.

(832) LT.

(891) 22.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 20.02.1990

550 271

(732) Keller & Bohacek GmbH & Co
Kommanditgesellschaft
64, Liliencronstrasse,
D-40472 Düsseldorf (DE).

Kebo

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie (à l'exception des substances auxiliaires textiles et du cuir), à savoir substances chimiques auxiliaires pour le traitement de surfaces métalliques et non métalliques dans des solutions acides, neutres et alcalines, inhibiteurs, additifs pour solutions détergentes, agents émulsionnants et dispersants, activateurs pour accélérer le processus de nettoyage et de traitement ainsi que substances pour le conditionnement de l'eau.

6 Alliages métalliques.

9 Appareils de mesure et instruments pour contrôler les revêtements métalliques, appareils pour contrôler les acides.

1 Chemical products for use in industry (with the exception of textile and leather additives), namely chemical additives for the treatment of metal and non-metal surfaces in acid, neutral and alkaline solutions, inhibitors, additives for detergent solutions, emulsifying and dispersing agents, activators for accelerating cleaning and treating processes as well as water conditioning substances.

6 Metal alloys.

9 Measuring apparatus and instruments for testing metal coatings, apparatus for testing acids.

(822) 12.10.1982, 921 160.

551 852

(831) AL, BA, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, KZ, MK, SI, SK, UA, UZ.

(832) EE, LT, TR.

(891) 11.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.03.1990

551 852

(732) PIPELIFE International GmbH
A-2351 WR. NEUDORF (AT).

PIPE LIFE

(511) 17 Produits, totalement ou partiellement en matières plastiques, notamment tuyaux, tuyaux de conduites, tuyaux flexibles, raccords pour tuyaux et tuyaux flexibles, matières à calfeutrer et à isoler, feuilles et feuilles en gaines servant à calfeutrer ou à isoler, aussi comme revêtements (aussi pour tuyaux et tuyaux de conduites).

19 Matériaux de construction, tuyaux pour la construction, revêtements pour bâtiments, constructions transportables, tous les produits précités non métalliques.

17 *Products, totally or partially made of plastics, particularly pipes, line pipes, flexible pipes, couplings for pipes and flexible pipes, packing and insulating materials, sheets and sheets in the form of casings for caulking or insulating, also as coverings (also for pipes and line pipes).*

19 *Building materials, pipes for building purposes, surfacing for buildings, transportable buildings, all the aforesaid goods not made of metal.*

(822) 25.01.1990, 129 304.

(300) AT, 07.12.1989, AM 5906/89.

551 853

(831) AL, BA, BX, CN, DZ, EG, HR, KZ, MK, SI, UA, UZ.

(832) EE, LT, TR.

(891) 11.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.03.1990

551 853

(732) PIPELIFE International GmbH
A-2351 WR. NEUDORF (AT).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) gris, blanc et bleu. / grey, white and blue.

(511) 17 Produits, totalement ou partiellement en matières plastiques, notamment tuyaux, tuyaux de conduites, tuyaux flexibles, raccords pour tuyaux et tuyaux flexibles, matières à calfeutrer et à isoler, feuilles et feuilles en gaines servant à calfeutrer ou à isoler, aussi comme revêtements (aussi pour tuyaux et tuyaux de conduites).

19 Matériaux de construction, tuyaux pour la construction, revêtements pour bâtiments, constructions transportables, tous les produits précités non métalliques.

17 *Products, totally or partially made of plastic, particularly pipes, conduit pipes, flexible hoses, couplings for pipes and hoses, packing and insulating materials, sheets and sheets in casings used for packing or insulating, also in the form of coatings (also for pipes and conduit pipes).*

19 *Building materials, pipes for building purposes, surfacing for buildings, transportable constructions, none of the aforesaid goods are made of metal.*

(822) 25.01.1990, 129 305.

(300) AT, 07.12.1989, AM 5907/89.

553 670

(831) BG, LV, PL, RO, SI.

(832) LT.

(891) 05.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.05.1990

553 670

(732) INTERPANE

GLASINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

21, Sohnreystasse,

D-37697 LAUENFÖRDE (DE).

ipasol

(511) 19 Verre antisolaire pour la construction.

21 Verre antisolaire pour véhicules de toutes sortes.

19 *Sun protection glass for construction purposes.*

21 *Sun protection glass for vehicles of all types.*

(822) 30.03.1989, 1 136 950.

557 156

(832) GB, JP.

(527) GB.

(891) 31.05.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 27.08.1990

557 156

(732) OMEN HANDELSGESELLSCHAFT MBH

Colonnaden 19,

D-20354 Hamburg (DE).

(842) private limited company (GmbH).

OMEN

(511) 3 Parfumerie.

3 *Perfumery goods.*

(822) 19.03.1990, 1 156 110.

557 360

(831) BA, CZ, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 23.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **19.02.1990** **557 360**

(732) Wedi Wannenbauelemente GmbH
52-54, Kolpingstrasse,
D-48282 Emsdetten (DE).

Wedi

(511) 1 Substances adhésives pour la construction.

19 Matériaux de construction non métalliques sous forme de plaques et de tableaux; masses de remplissage et d'étanchéité utilisées dans le domaine de la construction.

1 *Adhesive substances for building purposes.*

19 *Nonmetallic building materials in the form of plates and boards; sealing fillers and caulking compounds used in construction.*

(822) 01.12.1983, 1 056 602.

562 004

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 12.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **02.11.1990** **562 004**

(732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme
4-6, rue Édouard Vaillant,
F-91200 ATHIS-MONS (FR).

LU

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pains d'épices, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; tinned foodstuffs, pickles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, gingerbread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.*

(822) 23.03.1990, 1 581 726.

565 905

(831) AL.

(832) TM.

(891) 09.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **10.12.1990** **565 905**

(732) MAST-JÄGERMEISTER AG
7-15, Jägermeisterstrasse,
D-38302 WOLFENBÜTTEL (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 3.4; 5.13; 24.13; 25.1; 29.1.

(591) vert, rouge, brun, noir, blanc et doré. / Green, red, brown, black, white and golden.

(511) 33 Spiritueux, à savoir liqueurs d'herbes.
33 *Spirits, namely herbal liqueurs.*

(822) 29.12.1989, 1 151 900.

568 207

(831) CH, SK.

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 18.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **19.02.1991** **568 207**
(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).

VITAFIT

- (511) 32 Jus de fruits, nectars de fruits, boissons aux jus de fruits.
32 Fruit juices, fruit nectars, fruit juice beverages.
(822) 27.06.1983, 1 050 163.

568 732

- (831) ES.
(832) DK, FI, GR, NO, SE.
(891) 29.06.2001
(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **10.12.1990** **568 732**
(732) FREDDY SPA
31/C, Via San Rufino,
I-16043 CHIAVARI (GE) (IT).
(842) S.P.A.



- (531) 2.3; 26.4; 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures; chaussettes, ceintures et gants pour vêtements de sport; maillots pour échauffer les muscles; tous les produits précités étant pour la danse et la gymnastique.
28 Balles rythmiques de sport, poids de gymnase; tous les produits précités étant pour la danse et la gymnastique.
25 Clothing, footwear; socks, belts and gloves for sportswear; warm-up jerseys; all these products being for dance and gymnastics.
28 Rhythmic sports balls, weights for gymnasiums; all the aforesaid goods being for dance and gymnastics.
(822) 10.12.1990, 536 853.
(300) IT, 29.06.1990, 12 554 C/90.

R 570 347

- (831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) LT.
(891) 25.06.2001
(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **16.05.2001** **R 570 347**
(732) R P M S.P.A.
949/A, Via G. Ferraris,
I-45021 BADIA POLESINE (ROVIGO) (IT).

**RIELLO MOTORI ELETTRICI
RIELLO ELECTRIC MOTORS
RIELLO MOTEURS ELECTRIQUES
RIELLO ELEKTROMOTOREN**

- (511) 7 Moteurs électriques, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres.
7 Electric engines and motors, excluding those for land vehicles.
(822) 16.05.1991, 545 207.
(300) IT, 15.03.1991, MI 1941 C/91.

R 570 421

- (832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 18.07.2001
(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **17.04.2001** **R 570 421**
(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).



- (531) 2.1; 26.4; 27.5.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks".
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks".
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams; eggs, milk and dairy products; edi-

ble oils and fats; salad dressings; tinned meat, fish, fruit and vegetables; foods generally known by the name "snacks".

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces excluding salad dressings; spices; ice for refreshment; foods generally known by the name as "snacks".

(851) 1992/4 LMi.

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks".

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks".

List limited to:

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; tinned meat, fish, fruit and vegetables; foods generally known by the name "snacks".

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces excluding salad dressings; spices; ice for refreshment; foods generally known by the name "snacks".

(822) 21.06.1990, 480 513.

571 835

(831) BG, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AG, EE, IS, LT, TR.

(891) 26.07.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **03.04.1991** **571 835**

(732) AGRICOLA ALLEGRI
Via Giare,
I-37022 FUMANE VR (IT).

ALLEGRI

(511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs.
33 Wine, spirits, liqueurs.

(822) 22.01.1991, 538 790.

576 296

(831) BG, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, IS, LT, NO, SG, TR.

(851) AU, EE, IS, NO, SG - Liste limitée à / List limited to:

33 Vins, spiritueux, liqueurs.

33 Wines, spirits, liqueurs.

(527) SG.

(891) 19.07.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **27.06.1991** **576 296**

(732) CORTE GIARA SRL

5, Via Giare,

I-37022 FUMANE (VR) (IT).

(842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE.

CANTINE DELIBORI WALTER SRL

1, Località Cà Nova, Fraz. CALMASINO,

I-37011 BARDOLINO (IT).

(750) CORTE GIARA SRL, 5, Via Giare, I-37022 FUMANE (VR) (IT).

CORTEGIARA

(566) Le mot "CORTEGIARA" est un mot de fantaisie / The word "CORTEGIARA" is a fancy word.

(511) 29 Fruits conservés, fruits cuits, légumes conservés, légumes cuits, légumes séchés, conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, huile d'olive comestible, olives conservées, sauces à salade.

30 Préparations faites de céréales, farines alimentaires, farine de maïs, flocons de maïs, paillettes de maïs, riz, miel, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade).

33 Vins, spiritueux, liqueurs.

29 Preserved fruits, stewed fruits, preserved vegetables, cooked vegetables, dried vegetables, tinned meat, fish, fruit and vegetables, olive oil for food, preserved olives, sauces for salads.

30 Cereal preparations, flour for food, corn flour, corn flakes, rice, honey, vinegars, sauces excluding salad dressings.

33 Wines, spirits, liqueurs.

(822) 27.06.1991, 547 105.

(300) IT, 14.05.1991, FE 92 C/91.

578 182

(831) CU, MZ.

(832) TR.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **23.10.1991** **578 182**

(732) Galderma S.A.

Zugerstrasse 8,

CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A. Département des Marques, World Trade Center, Case Postale 453, CH-1000 LAUSANNE 30 (CH).

ERYACNE

- (511) 5 Antibiotique topique pour le traitement de l'acné.
5 *Topical antibiotic for use in the treatment of acne.*

(822) 26.07.1991, 386 710.

(300) CH, 26.07.1991, 386 710.

586 050

(831) AT, CZ, DE, ES, IT, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK, SM.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 08.05.1992 **586 050**

(732) MEPHA AG
114, Dornacherstrasse,
CH-4147 AESCH (CH).

(750) MEPHA AG, Case postale 137, CH-4143 DORNACH (CH).

ARTEQUIN

- (511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations and substances and sanitary preparations.*

(822) 24.02.1992, 392 129.

(300) CH, 24.02.1992, 392 129.

589 050

(831) BG, CN, CZ, HU, PL, RU, SK, YU.

(832) AU, SG, TR.

(527) SG.

(891) 06.08.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 24.07.1992 **589 050**

(732) YVES SAINT-LAURENT PARFUMS,
Société anonyme
28/34, boulevard du Parc,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société anonyme.

VIBRATION

(566) VIBRATION. / VIBRATION.

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

(822) 27.01.1992, 92 402 776.

(300) FR, 27.01.1992, 92 402 776.

599 504

(831) CN, CU, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, PL, RO, SI, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 28.06.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 15.04.1993

599 504

(732) CALZIFICIO PINELLI SRL
11, via Germania,
I-46042 CASTEL GOFFREDO (IT).

SOLIDEA

- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, chapellerie.

25 *Clothes, including boots, shoes and slippers, head-gear.*

(822) 15.04.1993, 595 342.

(300) IT, 07.01.1993, MI 22 C/93.

600 764

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.05.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 05.10.1992

600 764

(732) JADO DESIGN ARMATUR UND BESCHLAG AG
3, Paul-Ehrlich-Strasse,
D-63322 RÖDERMARK (DE).

JADO

- (511) 6 Ferrures et poignées en métal à fixer sur des murs, portes, fenêtres, escaliers, meubles et vestiaires; cadres métalliques pour séparations de douches; supports muraux sous forme de crochets, anneaux et perches principalement métalliques.

11 Installations sanitaires et leurs composants, armatures de conduites d'eau et garnitures d'équipement en matières métalliques et/ou plastiques et/ou céramiques à buts sanitaires, à savoir robinetterie, poignées, loquets et supports pour ustensiles sanitaires; éléments des produits précités compris dans cette classe.

20 Supports muraux sous forme de crochets, d'anneaux et de perches principalement en matières plastiques; porte-miroirs, cadres, miroirs, meubles de salles de bains, tous en matières métalliques et/ou en matières plastiques et/ou en verre et/ou en bois; équipements pour salles de bains, à savoir étagères.

21 Garnitures d'équipements en matières métalliques et/ou plastiques et/ou céramiques pour cuisines, à savoir poignées, loquets et supports pour ustensiles de ménage et de cui-

sine; équipements pour salles de bains, à savoir porte-savon et porte-brosses, porte-serviettes et supports de verres à dents.

6 *Metal fittings and handles for fastening to walls, doors, windows, staircases, furniture and cloakrooms; metal frames for shower partitions; wall brackets in the form of hooks, rings and poles mainly made of metal.*

11 *Sanitary installations and parts thereof, water pipe reinforcements and fixtures for equipment made of metallic and/or plastic and/or ceramic materials for sanitary purposes, namely valves and fittings, handles, latches and stands for sanitary equipment; components for the aforesaid products included in this class.*

20 *Wall brackets in the form of hooks, rings and poles mainly made of plastic; mirror holders, frames, mirrors, bathroom furniture, all made of metal and/or plastics and/or glass and/or wood; bathroom accessories, namely shelf units.*

21 *Fixtures for equipment made of metallic and/or plastic and/or ceramic materials for kitchens, namely handles, latches and stands for household and kitchen utensils; bathroom accessories, namely soap dishes and toothbrush holders, towel rails and stands for tooth glasses.*

(822) 05.10.1992, 1 185 883.

601 500

(831) SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(891) 14.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.04.1993**

601 500

(732) JUVENA (INTERNATIONAL) AG
8, Industriestrasse,
CH-8604 VOLKETSWIL (CH).

AQUASPHERES

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) 22.02.1993, 400 912.

(300) CH, 22.02.1993, 400 912.

607 714

(831) BA, BY, CN, LV, MK, PL, RO.

(832) GB, GR, LT.

(527) GB.

(891) 09.05.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.05.1993**

607 714

(732) CENTROPEN akciová spole...nost
ul. 9. Kv' tna 161,
CZ-380 12 Da...ice (CZ).

 **centropen**

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 8 Instruments de montage à main entraînés manuel-lement pour l'assemblage final d'interpréteurs et de plumes.

16 *Machines à écrire et matériel de bureau (à l'excep-tion des meubles).*

22 *Produits en matériaux et fibres textiles à des fins particulières compris dans cette classe, notamment cordes en fibres coupées de textiles ou de polyester disposées en continu, comprimées en forme de cylindres et munies d'un emballage en papier ou en matières plastiques, servant à la confection de ré-servoirs d'encre pour interpréteurs ou marqueurs.*

8 *Manually-driven instruments for hand mounting for the final assembly of interpreters and pens.*

16 *Typing machines and office equipment (except fur-niture).*

22 *Products made of textile materials and fibres for special purposes included in this class, in particular cords of cut textile or polyester fibres arranged in succession, com-pressed in cylinder form and with a paper or plastic covering, used for manufacturing ink containers for interpreters or mar-kers.*

(822) 30.05.1992, 170 217.

609 276

(832) EE, LT.

(891) 09.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.07.1993**

609 276

(732) PALME SANITÄR-VERTRIEBS GMBH
15, Simbacherstrasse,
D-94060 POCKING (DE).

PALME

(511) 6 Séparations de douches et cloisons métalliques pour le secteur sanitaire.

11 *Cabines de douches, douches préfabriquées et gar-nitures de douches.*

19 *Séparations de douches et cloisons non métalliques pour le secteur sanitaire.*

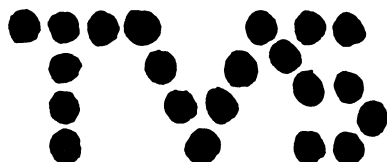
6 *Metal shower partitions and screens for sanitary purposes.*

11 *Shower cubicles, prefabricated showers and shower unit fittings.*

19 *Non-metallic shower partitions and screens for sa-nitary use.*

(822) 27.05.1993, 2 037 209.

(300) DE, 26.02.1993, 2 037 209.

610 399**(831)** AL, AM, AZ, BA, BT, BY, KE, KG, KZ, LR, LS, LV, MD, MK, MZ, SD, SL, SZ, TJ, UZ.**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, SG.**(891)** 11.07.2001**(580)** 06.09.2001**Enregistrement international concerné /
International registration concerned****(151)** 10.11.1993**610 399****(732)** COVEX, S.A.5, calle Acero, Polígono Industrial,
E-28770 COLMENAR VIEJO (ES).**(842)** Société Anonyme.**INTELECTOL****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques-pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary-pharmaceutical products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.***(822)** 05.08.1993, 1 728 196.**610 659****(831)** BY, KZ, LV, UA.**(832)** LT.**(891)** 27.06.2001**(580)** 06.09.2001**Enregistrement international concerné /
International registration concerned****(151)** 11.11.1993**610 659****(732)** TVS S.P.A.Loc. Trasanni 100,
I-61020 TRASANNI-URBINO (IT).**(531)** 27.5.**(511)** 21 Ustensiles de cuisson non électriques; vaisselle non en métaux précieux; casseroles.21 *Non-electrical cooking utensils; tableware not of precious metal; saucepans.***(822)** 11.11.1993, 608 557.**(300)** IT, 30.07.1993, MI 5634 C/93.**612 036****(832)** GR.**(891)** 26.07.2001**(580)** 06.09.2001**Enregistrement international concerné /
International registration concerned****(151)** 19.05.1993**612 036****(732)** Silit-Werke GmbH & Co. KG

Neufraer Strasse,

D-88499 Riedlingen (DE).

(531) 27.5.**(511)** 8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; outils de jardinage à main.

9 Appareils de mesure, de signalisation et de contrôle.

11 Marmites et récipients à pression de vapeur électriques; cocottes-minute électriques; réchauds.

21 Soupapes non électriques pour récipients de cuisine, de pâtisserie, de pâtisserie, en particulier pour récipients à pression de vapeur; récipients portables pour le ménage et la cuisine; ustensiles de cuisine, de pâtisserie, de pâtisserie, pots, poêles, marmites et récipients à pression de vapeur non électriques; produits en verre, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; panonceaux et panneaux émaillés; recouvrements émaillés pour plaques de cuisson; petits appareils et ustensiles de table actionnés manuellement tels que ouvre-boîtes et tire-bouchons; coupes, bols, plats et récipients résistant à la chaleur et au froid.

8 *Cutlery; gardening hand tools.*9 *Measuring, signalling and checking apparatus.*11 *Cooking pots and electric steam pressure receptacles; electric pressure cookers; cooking rings.*21 *Non-electric valves for kitchen, rotisserie and pastry receptacles, in particular for pressure cooking receptacles; portable containers for household and kitchen purposes; kitchen, rotisserie and pastry utensils, pots, frying pans, non-electric pressure cookers and receptacles; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use; enamel plaques and panels; enamel covers for cooking plates; small manual table appliances and utensils such as tin openers and corkscrews; heat and cold resistant dishes, bowls, plates and receptacles.***(822)** 24.03.1993, 2 033 148.**617 101****(831)** AL, AM, AZ, BA, BY, KE, KG, KZ, LR, LV, MD, MK, TJ, UZ.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(891)** 02.07.2001**(580)** 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **26.03.1994** **617 101**
 (732) CPR Produktions- und Vertriebs GmbH
 8, Im Kirchenfelde,
 D-31157 Sarstedt (DE).
 (842) Company with Limited Responsibility (GmbH).

SICO

- (511) 10 Préservatifs.
 10 Condoms.
 (822) 27.11.1991, 1 182 546.

617 274

- (832) DK, FI, SE, TR.
 (891) 02.07.2001
 (580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **22.02.1994** **617 274**
 (732) LIDL STIFTUNG & Co KG
 2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
 D-74172 NECKARSULM (DE).



- (531) 5.5; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) turquoise, vert, jaune, rouge, rosé, noir, orange et brun.
 / turquoise, green, yellow, red, pinkish, black, orange
 and brown.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et
 abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,
 lotions pour les cheveux; dentifrices; ouate et produits de ouate
 non compris dans d'autres classes.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
 ques; emplâtres, matériel pour pansements; articles hygiéni-
 ques pour femmes, à savoir serviettes périodiques, proté-
 ge-slips, tampons, slips périodiques; ouate et produits de ouate
 non compris dans d'autres classes.
 16 Papier, carton et produits en papier ou en carton, à
 savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre,
 mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients
 d'emballage, sachets d'emballage, serviettes de cosmétique, es-
 suie-tout, serviettes pour tous usages, non compris dans d'autres
 classes; langes, en particulier couches-culottes, couches en pa-
 pier.
 25 Langes en matières textiles, en particulier cou-
 ches-culottes, couches en non-tissé (textiles).
 3 Bleaching preparations and other substances for
 laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-

rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-
 tions; dentifrices; absorbent cotton and goods of absorbent
 cotton not included in other classes.

5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic prepara-
 tions; plasters, materials for dressings; sanitary articles for
 women, namely sanitary towels, panty liners, tampons, sanita-
 ry panties; absorbent cotton and goods of absorbent cotton not
 included in other classes.

16 Paper, cardboard, and paper or cardboard arti-
 cles, namely face towels of paper, table napkins, filter paper,
 handkerchiefs of paper, toilet paper, babies' napkins, packa-
 ging containers, packaging sachets, cleansing tissues, kitchen
 rolls, all-purpose tissues, not included in other classes; babies'
 napkins, in particular babies' pants, paper nappies.

25 Babies' napkins of textile, in particular babies'
 pants, nappies of non-woven textiles.

- (822) 04.01.1994, 2 053 506.
 (300) DE, 15.09.1993, 2 053 506.

618 653

- (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (891) 27.06.2001
 (580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **04.05.1994** **618 653**
 (732) FRATELLI CARLI S.P.A.
 11, via Garessio,
 I-18100 IMPERIA-ONEGLIA (IT).

CARLI

(566) CARLI / CARLI

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et
 abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,
 lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-
 pris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles
 pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières col-
 lantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-
 tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-
 tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à
 l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage
 (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères
 d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-
 de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-
 res; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses
 comestibles; huile d'olive, thon à la vapeur et à l'huile, produits
 alimentaires à l'huile.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

3 Bleaching preparations and other substances for
 laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-
 rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-
 tions; dentifrices.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not in-
 cluded in other classes; printing products; bookbinding mate-
 rial; photographs; stationery; adhesives for stationery or hou-
 sehold purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters
 and office requisites (except furniture); instructional or tea-
 ching material (excluding apparatus); plastic materials for
 packaging (not included in other classes); playing cards; prin-
 ting type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; pre-served, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; olive oil, steamed tuna and tuna in oil, food products in oil.

33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) 04.05.1994, 616 148.

(300) IT, 14.02.1994, TO 320 C/94.

618 749

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **31.03.1994**

618 749

(732) Technische Glaswerke Ilmenau GmbH
1, Am Vogelherd,
D-98693 Ilmenau (DE).

ilmadur®

(531) 27.5.

(511) 9 Verre de sécurité trempé thermiquement en verre de borosilicate, pour verres indicateurs, surtout pour instruments scientifiques, appareils de navigation, de mesurage, électriques, photographiques, optiques, appareils à film, appareils de pesée, de mesure, de signalisation, contrôle, de sauvetage et d'enseignement; verres indicateurs pour d'autres appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et de l'image.

11 Verre de sécurité trempé thermiquement en verre de borosilicate pour verres indicateurs, surtout pour appareils d'éclairage, de chauffage, appareils pour la cuisson des aliments, appareils de refroidissement, de séchage et d'autres appareils.

21 Verre de sécurité trempé thermiquement en verre de borosilicate pour verres indicateurs et plaques de verre indicateur, brut ou partiellement façonné, surtout pour appareils ménagers et culinaires.

9 *Thermally toughened safety glass made of borosilicate glass, for viewing glasses, especially for scientific instruments, navigation, measuring, electric, photographic, optical appliances, film apparatus, weighing, measuring, signalling, control, rescue and teaching apparatus; viewing glasses for other apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images.*

11 *Thermally toughened safety glass made of borosilicate glass, for viewing glasses, especially for lighting and heating appliances, appliances for cooking food, for cooling, drying and other appliances.*

21 *Thermally toughened safety glass made of borosilicate glass, for viewing glasses and glass viewing plates, unfinished or partially manufactured, especially for household and kitchen appliances.*

(822) 14.04.1992, 2 012 692.

622 488

(832) AU, GB, NO.

(851) AU, GB, NO.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 2. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 2.*

(527) GB.

(891) 13.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **08.07.1994**

622 488

(732) DSM N.V.
1, Het Overloon,
NL-6411 TE HEERLEN (NL).
(842) Naamloze Vennootschap.

NATUPINK

(511) 2 Colorants pour aliments.
5 Levure à usage vétérinaire.
31 Aliments pour animaux.
2 Food colorants.
5 Yeast for veterinary use.
31 Animal feed.

(822) 26.08.1988, 448 900.

624 923

(831) YU.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 21.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.09.1994**

624 923

(732) I.F.D. Italian Food Distribution S.A.
51, route de Wasserbillig,
Mertert (LU).

Galileo

(511) 30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; pâtes alimentaires; pizzas non garnies, pizzas de viande, de poisson, de légumes et de fruits, sandwiches, pain et pain en tranches, aussi sous forme de baguettes; plats cuisinés de pâtes fraîches, en particulier de nouilles, cannellonis, lasagnes, tortellinis et raviolis; tous ces produits également surgelés.

30 *Cereal preparations, bread, pastry and confectionery; farinaceous pastes; pizza bases, meat, fish, vegetable and fruit pizzas, sandwiches, bread and sliced bread, also in the form of baguettes; prepared dishes of fresh pasta, including noodles, cannelloni, lasagne, raviolis and tortellinis; all these goods also deep-frozen.*

(822) 20.07.1994, 2 071 982.

625 490

(831) CU, MZ.

(832) TR.

(891) 07.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **09.09.1994****625 490**

(732) Galderma S.A.

Zugerstrasse 8,
CH-6330 Cham (CH).(750) Galderma S.A. Département des Marques, World Trade
Center, Case Postale 453, CH-1000 LAUSANNE 30
(CH).**ROZEX**(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosméti-
ques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits dermatologiques à usage médical.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair
lotions; dentifrices.

5 Dermatological products for medical use.

(822) 26.04.1994, 412 354.

(300) CH, 26.04.1994, 412 354.

631 058

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 19.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.12.1994****631 058**

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG

2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).**SONDEY**(511) 30 Pain, pâtisserie et confiserie, en particulier biscuits,
gâteaux, biscuiterie; chocolat et produits en chocolat.30 Bread, pastry and confectionery, particularly ca-
kes, cookies and biscuits; chocolate and chocolate goods.

(822) 10.08.1994, 2 074 703.

(300) DE, 05.07.1994, 2 074 703.

631 768

(831) ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 10.08.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.02.1995****631 768**

(732) SINTO, Société anonyme

251, boulevard Péreire,
F-75017 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

SINTO(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux scien-
ces, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et
la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plasti-
ques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-
trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux;
produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières
tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la
rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;
mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et
en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica
et produits en ces matières non compris dans d'autres classes;
produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeu-
trer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.1 Chemicals used in industry, science, photography,
as well as in agriculture, horticulture and forestry; unpro-
cessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire
extinguishing compositions; metal tempering and soldering
preparations; chemical substances for preserving foodstuffs;
tanning substances; adhesives used in industry.2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against
rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; unprocessed
natural resins; metal in foil and powder form for painters, de-
corators, printers and artists.17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and
goods made thereof not included in other classes; products
made of semi-processed plastics; packing, stopping and insu-
lating materials; flexible non-metallic pipes.

(822) 01.02.1990, 1 573 379.

633 445

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(832) FI, NO, SE.

(891) 25.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.03.1995****633 445**

(732) VIRBAC S.A.

1ère Avenue, 2065 m, L.I.D.,
F-06516 CARROS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

VIRBAGEN(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
ques, produits diététiques à usage médical; désinfectants; pré-
parations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux
nuisibles.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic products for medical use; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

(822) 13.02.1991, 1 646 374.

637 313

(832) GR.

(891) 26.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.05.1995

637 313

(732) DOLCEMONDO, S.r.l.
2, via Enzo Ferrari,
I-47040 CORIANO (IT).



(531) 8.1; 25.1; 25.7; 27.5; 27.7.

(511) 30 Glaces comestibles; produits pour la fabrication des glaces comestibles, à savoir pâtes concentrées de parfums divers, poudre pour glaces comestibles; produits pour la fabrication de la pâtisserie, à savoir pâtes aromatisées.

30 *Edible ice; products for manufacturing edible ice, namely concentrated pastes of various flavourings, ice cream powder; products for manufacturing pastries, namely flavoured pastes.*

(822) 10.05.1995, 650 232.

(300) IT, 07.12.1994, RE 332 C/94.

639 094

(831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT, TM.

(851) EE, TM - Liste limitée à / *List limited to:*

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(891) 20.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 05.04.1995

639 094

(732) SPORT ACTIVE,
Société à responsabilité limitée
89, rue la Boétie,
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée.



**SPORT ACTIVE
СПОРТ АКТИВ**

(531) 5.1; 26.1; 27.5; 28.5.

(561) SPORT ACTIVE.

(511) 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Matériel pour la pêche, à savoir cannes à pêche, moulinets, hameçons, leurres, épuisettes, lignes; cibles, tirs au pigeon.

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Fishing equipment, namely fishing rods, reels, hooks, lures, dip nets, lines; targets, clay pigeon traps.*

(822) 11.10.1994, 94 539 640.

(300) FR, 11.10.1994, 94 539 640.

641 997

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 16.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 11.08.1995

641 997

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).

Maribel

(511) 5 Gelées diététiques, confitures diététiques, mélanges de fruits diététiques, conserves de fruits diététiques, à usage médical.

29 Gelées, confitures, mélanges de fruits, conserves de fruits, également sous forme d'aliments diététiques non à usage médical.

5 *Dietary jellies, dietary jams, mixtures of dietary fruits, tinned dietary fruits, for medical use.*

29 *Jellies, jams, fruit mixtures, tinned fruits, also in the form of dietary foods for non-medical use.*

(822) 09.03.1995, 2 903 948.

645 597

(831) AL, AM, AZ, BA, BT, BY, CU, DZ, EG, HU, KE, KG, KZ, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **10.05.1995** **645 597**
 (732) Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG
 Porscheplatz 1,
 D-70435 Stuttgart (DE).
 (842) stock company.

Boxster

- (511) 3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
 8 Coutellerie, fourchettes et cuillères.
 9 Instruments de contrôle photographiques et optiques; lunettes; jeux vidéo, cassettes de musiques, disques compacts, films vidéo; aspirateurs.
 11 Lampes de poche.
 12 Bicyclettes.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières, à savoir modèles réduits de voitures; joaillerie, horlogerie et instruments chronométriques; épingles et broches.
 16 Livres, revues, étiquettes, ouvrages imprimés, papeterie, sous-main, papier à écrire, cartes à jouer, articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau (à l'exception des meubles) et machines de bureau (compris dans cette classe); étuis pour cartes de visite.
 18 Cuir et imitations de cuir, non compris dans d'autres classes, malles et valises, parapluies, parasols, cannes.
 20 Paniers de pique-nique.
 21 Petits ustensiles pour le ménage ou la cuisine actionnés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes, brosses, matériel de nettoyage pour véhicules, articles de ménage en verre, porcelaine et faïence; boîtes à poudre, vaporisateurs.
 24 Couvertures de lit et de table, étoffes textiles.
 25 Vêtements, y compris chaussures, ceintures.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), compris dans cette classe; sacs de golf.
 30 Bonbons et chocolats.
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 34 Cendriers, étuis pour cigarettes (ni en métaux précieux, ni en plaqué), briquets, bagues à tabac, pipes, allumettes.
 3 *Perfumery, cosmetics, hair lotions.*
 8 *Cutlery.*
 9 *Photographic and optical monitoring instruments; video games, music cassettes, compact disks, video films; vacuum cleaners.*
 11 *Pocket lamps.*
 12 *Bicycles.*
 14 *Precious metals and alloys thereof and products made from these materials, namely scale model cars; jewellery, horological and chronometric instruments; pins and brooches.*
 16 *Books, reviews, labels, printed works, stationery, blotting pads, writing paper, playing cards, office supplies, namely office apparatus and requisites (excluding furniture) and office machines (included in this class); holders for business cards.*
 18 *Leather and imitation leather, not included in other classes, trunks and suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks.*
 20 *Picnic baskets.*
 21 *Small hand-operated household and kitchen appliances (not of precious metal or coated therewith), combs, brushes, cleaning equipment for vehicles, household articles made of glass, porcelain and earthenware; powder boxes, vaporisers.*
 24 *Bed and table covers, textile cloths.*
 25 *Clothes, including footwear, belts.*

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing), included in this class; golf bags.

30 Sweets and chocolates.

33 Wines, spirits and liqueurs.

34 Ashtrays, cigarette cases (not of precious metal or coated therewith), lighters, tobacco pouches, pipes, matches.

(822) 10.05.1995, 394 01 738.

(300) DE, 15.11.1994, 394 01 738.

652 671

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 11.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.02.1996** **652 671**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

DOUSSY

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, en particulier lessives solides et liquides, adoucissants, empois d'amidon, matières pour l'entretien de rideaux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, in particular solid and liquid detergents, softeners, laundry starch, substances for curtain care.*

(822) 08.01.1996, 395 38 300.

(300) DE, 19.09.1995, 395 38 300.

655 331

(832) GR, IS, NO.

(891) 15.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **02.05.1996** **655 331**

(732) Hohe-Modelle Maria Hohe GmbH & Co
 21, Kleiner Johannes,
 D-91257 Pegnitz (DE).
 (842) GmbH & Co.

Pampolina

(531) 2.9; 27.3; 27.5.

(511) 9 Lunettes, étuis à lunettes.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); papeterie.

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier sacs à dos, sacs marins et sacs à main en matière textile.

25 Vêtements de dessus pour enfants.

9 Eyeglasses, cases for eyeglasses.

14 Jewellery, timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); stationery.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials (included in this class), particularly rucksacks, duffle bags and handbags made of textile material.

25 Children's outerwear.

(822) 02.05.1996, 2 100 162.

656 113

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 04.07.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **06.05.1996** **656 113**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
D-74172 Neckarsulm (DE).

CHARLESTON

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 30 Chocolat, produits de chocolat.

30 Chocolate, chocolate products.

(822) 26.02.1996, 395 46 839.

(300) DE, 17.11.1995, 395 46 839.

657 048

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TM, TR.

(891) 31.07.2001

(580) 06.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **27.01.1996** **657 048**

(732) Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG
Porscheplatz 1,
D-70435 Stuttgart (DE).

(842) stock company.

PORSCHE

(531) 27.5.

(511) 36 Services bancaires, en particulier consultations et opérations financières; services de financement, en particulier de contrats de location-vente, agence de crédits, assurances, en particulier assurances automobiles.

39 Organisation et réservations pour des voyages.

42 Agence de voyages pour réservation de chambres d'hôtel.

36 Banking services, in particular financial consultancy and operations; financing services, in particular hire purchase contracts, credit agencies, insurance, in particular car insurance.

39 Travel organisation and reservations.

42 Travel agency services for reservation of hotel rooms.

(822) 13.10.1995, 395 32 382.

(300) DE, 07.08.1995, 395 32 382.

657 060

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, DZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TM, TR.

(891) 16.07.2001

(580) 30.08.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **10.04.1996** **657 060**

(732) SYNERGIE
11 Avenue du Colonel Bonnet,
F-75016 PARIS (FR).

(842) société anonyme.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc. / red and white.

(511) 35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons, location de matériel publicitaire, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires, entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie, comptabilité, gestion de stocks, reproduction de documents, bureaux de placement, location de machines à écrire et de matériel de bureau, abonnements de journaux, services de gestion de fichiers informatiques.

39 Distribution de journaux.

41 Education, institutions d'enseignement, édition de livres, revues, prêts de livres, dressage d'animaux, divertissements, spectacles, divertissements radiophoniques ou par télévision, production de films, agences pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissements.

42 Services de programmation informatique.

35 Advertising, distribution of brochures and samples, rental of advertising material, business management assistance to industrial or commercial companies, business advice or information, computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work, accounting, stock management, document reproduction, employment agencies,

typewriter and office equipment rental, newspaper subscriptions, computer file management services.

39 Newspaper distribution.

41 Education, educational institutions, book and review publishing, book loaning, animal training, entertainment, shows, radio or television entertainment, production of films, agencies for performing artists, rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and accessories, theatre sets, organisation of competitions for educational or entertainment purposes.

42 Computer programming services.

(822) 01.04.1992, 92-413.072.

659 804

(831) CN, MA.

(832) GR, TR.

(891) 11.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 19.07.1996

659 804

(732) GROW HOLDING B.V.

40, Burgemeester Crezeelaan,
NL-2678 KX DE LIER (NL).



(531) 5.3; 26.1; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles et horticoles non compris dans d'autres classes; légumes frais; plantes et fleurs naturelles ainsi que boutures et autres parties de plantes servant à la multiplication; semences.

42 Multiplication, culture et sélection, également par culture hydroponique et par culture hors sol des produits mentionnés en classe 31.

31 *Agricultural and horticultural products not included in other classes; fresh vegetables; natural plants and flowers as well as cuttings and other plant parts used for propagation; seeds.*

42 *Propagation, cultivation and selecting, also by hydroponic cultivation and by soilless growing of the products mentioned in class 31.*

(822) 22.02.1996, 584.607.

(300) BX, 22.02.1996, 584.607.

660 647

(832) TR.

(891) 15.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 16.09.1996

660 647

(732) V & H COMERCIAL; SOCIEDAD LIMITADA

Antonio Cortes Llado, núm. 11,
E-41004 SEVILLA (ES).

(842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE.



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation lumineuse et mécanique, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; machines à calculer et équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling (luminous and mechanical), monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines and data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

(822) 19.07.1995, 1.949.612; 23.05.1996, 1.973.054.

662 039

(832) GB.

(527) GB.

(891) 20.06.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 20.09.1996

662 039

(732) IL BUON RUCO HOLDING S.p.A.

Via Rapallo n. 32, Frazione Mugnano,
PERUGIA (IT).

RUCO LINE

(531) 27.5.

(571) Consistant dans les mots de fantaisie "RUCCO LINE", en graphie particulière, à peu près en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, verticalement allongés, à trait mince. / *Consisting in the fancy words "RUCCO LINE", written in a special form, in fancy near up-per-case type, with thin vertically elongated lines.*

(511) 18 Sacs, sacs à main pour hommes, sacs de voyage, porte-documents, valises, portefeuilles, porte-monnaie, petits sacs porte-monnaie, parapluies.

25 Articles de vêtements confectionnés, aussi en peau, bonneterie, gants, chapeaux, foulards, écharpes, ceintures, chaussures.

18 *Bags, handbags for men, travelling bags, document wallets, cases, wallets, purses, small bags, purses, umbrellas.*

25 *Items of ready-made clothing, including those made of leather, hosiery, gloves, hats, scarves, belts, footwear.*

(822) 20.09.1996, 687145.

(300) IT, 02.04.1996, FI/96/C/429.

663 351

(831) MC.

(832) NO, SG.

(527) SG.

(891) 20.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.08.1996** **663 351**

(732) L'ALTRA MODA S.p.A.

62, Via Castel Giubileo,
I-00138 Roma (IT).

L'ALTRA MODA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs, porte-documents, portefeuilles, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; bags, briefcases, wallets, umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear, belts.*

(822) 23.08.1996, 686102.

665 767

(831) BG, LV, SI.

(832) LT.

(891) 20.07.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.11.1996**

665 767

(732) Claudia Oberhauser

10, Kesselbergstrasse,
D-81539 München (DE).

Spiration

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 30.09.1996, 396 35 552.

(300) DE, 14.08.1996, 396 35 552.

667 529

(831) BG, CN, CZ, DZ, HU, MA, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 10.05.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.01.1997**

667 529

(732) SARL NOVADI

5 rue Hermann Frenkel,
F-69364 LYON Cedex 07 (FR).

LES NATURIANES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, lait et produits laitiers.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles, malt.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes, milk and dairy products.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers, malt.*

32 *Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 16.04.1993, 93465 178.

671 943

(832) AU, GB, SE.

(527) GB.

(891) 13.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **28.01.1997** **671 943**
 (732) Paul Hartmann Aktiengesellschaft
 Paul-Hartmann-Strasse 12,
 D-89522 Heidenheim (DE).
 (842) Aktiengesellschaft.
 (750) Paul Hartmann Aktiengesellschaft, PB 1420, D-89504
 Heidenheim (DE).

Idealhaft

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Emplâtres, matériel pour pansements, bandes et
 bandages à usage hygiénique.
 10 Bandages en mousseline, bandages élastiques, ban-
 des rembourrées, bandages en mousse; bandages tubulaires,
 également élastiques; bandages emplâtrés; bandages universels
 élastiques durables.
 5 *Plasters, materials for dressings, bandages for hy-
 gienic use.*
 10 *Muslin bandages, elastic bandages, padded banda-
 ges, foam bandages; tubular bandages, including elastic; plas-
 tered bandages; elastic universal durable bandages.*
 (822) 07.08.1995, 394 00 764.

672 054

- (832) DK, FI, NO, SE, TR.
 (891) 16.07.2001
 (580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **04.03.1997** **672 054**
 (732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

P I C - F R I S C H

- (511) 29 Produits laitiers compris dans cette classe, à savoir
 toutes sortes de fromages.
 29 *Dairy products included in this class, namely all
 kinds of cheese.*
 (822) 23.10.1996, 396 40 568.
 (300) DE, 17.09.1996, 396 40 568.

690 548

- (831) BG, CN, EG, HU, MA, PL, RO.
 (832) JP, NO, SG.
 (527) SG.
 (891) 25.05.2001
 (580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **02.04.1998** **690 548**
 (732) BALDUCCI S.p.A.
 Via del Melo, 1,
 I-51018 Pieve a Nievole (PT) (IT).
 (842) S.p.A.



- (531) 21.3; 26.11; 26.15; 27.3; 27.5.
 (571) La marque est formée du mot FISIOPALL en caractères
 minuscules, au-dessous duquel, en caractères de fantai-
 sie plus petits, figure le mot BALDUCCI; la lettre A du
 mot FISIOPALL est formée d'une balle stylisée, à partir
 de laquelle se forme un sillage essentiellement en S,
 partiellement superposé au mot FISIOPALL. / *The
 mark consists of the word FISIOPALL written in lower
 case letters, below which, in smaller, fancy lettering, is
 the word BALDUCCI; the letter A of the word FISIO-
 BALL is in the shape of a stylised ball, and has a squig-
 gle trailing behind it, partially superposed over the
 word FISIOPALL.*
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) 02.04.1998, 745641.
 (300) IT, 30.12.1997, FI97C/1332.

701 315

- (831) BG, RO.
 (832) DK, FI, NO, SE, TR.
 (891) 23.07.2001
 (580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **15.09.1998** **701 315**
 (732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

DROPVARIÉTÉ

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 30 Confiserie et friandises, en particulier bonbons,
 confiserie gélifiée.
 30 *Confectioneries and sweetmeats, in particular
 sweets, gumdrop confectioneries.*
 (822) 13.05.1998, 398 15 254.
 (300) DE, 18.03.1998, 398 15 254.

710 520

- (832) JP, SG.
 (851) JP, SG - Liste limitée à / *List limited to:*
 12 Antivol pour véhicules, avertisseurs contre le vol
 des véhicules, dispositifs électriques et électroniques antivol de

véhicule, dispositifs de localisation à distance de véhicules, dispositifs de sécurité pour véhicules, dispositifs de sécurité pour la conduite de véhicules.

12 *Anti-theft devices for vehicles, anti-theft alarms for vehicles, electric and electronic installations against theft of vehicles, telelocalization devices of vehicles, security devices for vehicles, security devices for driving vehicles.*

(527) SG.

(891) 20.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.03.1999** **710 520**

(732) DELTA ELETTRONICA S.P.A.

Via Astico 41,

I-21100 VARESE (IT).

(842) ITALIAN JOINT STOCK COMPANY.

COBRA

(571) La marque consiste en le mot "COBRA" écrit de toute façon. / *The mark comprises the word "COBRA" written in any way.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Serrures, clefs, chaînes, cadenas et dispositifs antivols mécaniques.

12 Dispositifs antivols pour véhicules, avertisseurs contre le vol des véhicules, installations électriques et électroniques contre le vol des véhicules, appareils pour la télélocalisation des véhicules, dispositifs de sécurité pour véhicules, dispositifs de sécurité pour la conduite des véhicules.

37 Services d'installation, réparation, maintenance des dispositifs antivols pour véhicules.

6 *Locks, keys, chains, padlocks and mechanical anti-theft devices.*

12 *Anti-theft devices for vehicles, anti-theft alarms for vehicles, vehicle anti-theft electric and electronic systems, apparatus for remote location of vehicles, security devices for vehicles, safety devices for driving vehicles.*

37 *Services for installing, repairing and maintaining anti-theft devices for vehicles.*

(822) 16.03.1999, 775635.

(300) IT, 23.12.1998, VA98C0160.

711 425

(831) BG, LV, RO, RU, UA.

(832) EE, LT.

(891) 17.05.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **29.03.1999** **711 425**

(732) GALENA a.s.

Ostravská 29,

CZ-747 70 Opava (CZ).

SIMGAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, médicaments.

5 *Pharmaceutical products, medicines.*

(822) 29.03.1999, 216866.

715 153

(831) BX, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 25.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **19.05.1999** **715 153**

(732) Fritz Egger

Gesellschaft m.b.H. & Co.

20, Weiberndorf,

A-6380 St. Johann in Tirol (AT).

BAUDAS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; éléments de construction en bois tels qu'éléments de support, plaques, poutres et pièces moulées pour la construction.

19 *Non-metallic building materials; construction elements of wood such as support elements, plates, beams and moulded parts for construction.*

(822) 25.03.1999, 181 332.

(300) AT, 04.03.1999, AM 1290/99.

720 166

(831) AL, CH, DZ, KP, LR, MN, MZ, SL.

(832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.

(891) 13.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **10.09.1999** **720 166**

(732) CHANEL,

société par actions simplifiée

135, avenue Charles de Gaulle,

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

AGE DELAY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Cosmétiques.

3 *Cosmetics.*

(822) 19.03.1999, 99 781 832.

(300) FR, 19.03.1999, 99/781832.

731 013**(831)** BG, PL, VN.**(832)** TR.**(891)** 18.06.2001**(580)** 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.03.2000**731 013**

(732) FILA SPORT S.P.A.
Viale Cesare Battisti, 26,
I-13900 BIELLA (BI) (IT).

**(531)** 25.3; 26.3; 27.5.

(571) La marque consiste en une figure formée par une lettre F stylisée placée vers le bas et dont la partie supérieure est répétée quatre fois au-dessus. / *The mark consists in a figure formed by a stylised letter F positioned at the base and with its upper part repeated four times above.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 06.03.2000, 805150.**737 329****(832)** AU, CN, MA, RU.**(891)** 16.08.2001**(580)** 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.07.2000**737 329**

(732) COOKIND DEVELOPMENT LIMITED
3rd Floor - Eagle House, 110 Jermyn street,
LONDON SW1Y 6RH (GB).

SPOON**(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 42 Restauration (alimentation); services de bar, traiteur, salon de thé; information et conseil en gastronomie et alimentation.

42 Restaurant services; bar services, catering services, tea room services; information and advice on food and nutrition.

(822) 19.03.1999, 99 20444.**738 072****(832)** JP.**(851)** JP - Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, thé, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

30 Coffee, tea, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pastry and confectionery, edible ice.

(891) 17.07.2001**(580)** 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.07.2000**738 072****(732)** MANGINI s.r.l.

Via Olive Stanghe, 7,

I-16039 SESTRI LEVANTE (Genova) (IT).

(842) Società a Responsabilità Limitata (S.r.l.).**MANGINI****(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Café, thé, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

42 Cafés-restaurants, cafétérias.

30 Coffee, tea, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pastry and confectionery, edible ice.

42 Coffee shops, cafeterias.

(822) 06.07.2000, 819926.**746 918**

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

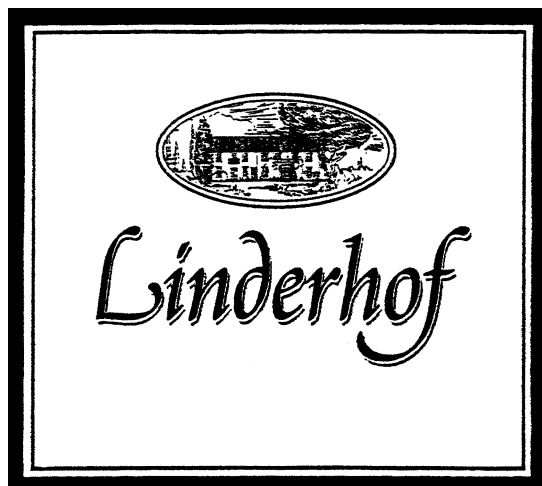
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(891)** 03.07.2001**(580)** 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 31.10.2000**746 918****(732)** Lidl Stiftung & Co. KG

Heiner-Fleischmann-Strasse 2,

D-74172 Neckarsulm (DE).



(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier vins mousseux.

33 *Alcoholic beverages (except beer), particularly sparkling wines.*

(822) 06.09.2000, 300 37 542.5/33.

(300) DE, 17.05.2000, 300 37 542.5/33.

749 498

(831) CN, CU, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, PL, RO, SI, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 28.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.12.2000** **749 498**

(732) CALZIFICIO PINELLI S.R.L.

11, Via Germania,

I-46042 CASTEL GOFFREDO (MANTOVA) (IT).

MICROMASSAGE MAGIC BY SOLIDEA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Bas, collants, vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Stockings, tights, clothing, footwear, headgear.*

(822) 05.12.2000, 829826.

(300) IT, 23.08.2000, MI 2000 C009565.

749 946

(831) CN, CU, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, PL, RO, SI, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 28.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **18.12.2000** **749 946**

(732) CALZIFICIO PINELLI S.R.L.

11, Via Germania,

I-46042 CASTEL GOFFREDO (MANTOVA) (IT).

MAGIC FITNESS BY SOLIDEA

(511) 25 Bas, collants, vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Stockings, tights, clothing, footwear, headgear.*

(822) 18.12.2000, 829897.

(300) IT, 04.09.2000, MI 2000 C 009784.

753 650

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 26.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.03.2001** **753 650**

(732) Ing. Erwin THOMA

21, Steggasse,

A-5600 ST. JOHANN/PONGAU (AT).

HOLZ100

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 19 Pièces de construction en bois; éléments en bois pour maisons préfabriquées, constructions transportables en bois; éléments de murs, de toits et de plafonds en bois.

37 Construction; réparations; travaux d'installation, construction de bâtiments.

19 *Structural parts made of wood; wooden components for prefabricated houses, transportable constructions made of wood; wooden components for walls, roofs and ceilings.*

37 *Construction; repair services; installation work, building construction.*

(822) 09.02.2001, 194 014.

(300) AT, 14.11.2000, AM 8286/2000.

754 250

(832) AU, JP.

(891) 11.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **21.02.2001** **754 250**

(732) Articon-Integralis AG

1, Gutenbergstrasse,

D-85737 Ismaning (DE).



(531) 26.3.

(511) 9 Logiciels, en particulier logiciels de décodage et de codage; logiciels de détection et d'élimination de virus.

42 Services de surveillance, y compris analyse des accès aux réseaux informatiques; services relatifs à la protection des réseaux informatiques contre l'accès par des personnes non autorisées, y compris installation de listes de filtrage ainsi qu'installation et activation de fire-walls (murs pare-feu); consultation technique pour la protection des réseaux informatiques, y compris développement de logiciels et de matériels informatiques correspondants.

9 *Software, in particular encoding and decoding software; software designed to detect and eliminate viruses.*

42 *Monitoring services, including analysis of computer network access; services to protect computer networks from being accessed by unauthorized persons, including the installation of filtering lists and the installation and activation of fire-walls; technical consulting for protecting computer networks, including the development of software and data processing equipment related thereto.*

(822) 30.01.2001, 300 62 601.0/42.

(300) DE, 21.08.2000, 300 62 601.0/42.

754 251

(832) AU, JP.

(891) 11.07.2001

(580) 30.08.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 21.02.2001

754 251

(732) Articon-Integralis AG
1, Gutenbergstrasse,
D-85737 Ismaning (DE).

Integralis

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels, en particulier logiciels de décodage et de codage; logiciels de détection et d'élimination de virus.

42 Services de surveillance, y compris analyse des accès aux réseaux informatiques; services relatifs à la protection des réseaux informatiques contre l'accès par des personnes non autorisées, y compris installation de listes de filtrage ainsi qu'installation et activation de fire-walls (murs pare-feu); con-

sultation technique pour la protection des réseaux informatiques, y compris développement de logiciels et de matériels informatiques correspondants.

9 *Software, in particular encoding and decoding software; software designed to detect and eliminate viruses.*

42 *Monitoring services, including analysis of computer network access; services to protect computer networks from being accessed by unauthorized persons, including the installation of filtering lists and the installation and activation of fire-walls; technical consulting for protecting computer networks, including the development of software and data processing equipment related thereto.*

(822) 02.01.2001, 300 62 600.2/42.

(300) DE, 21.08.2000, 300 62 600.2/42.

754 927

(831) PT.

(832) GR.

(891) 28.06.2001

(580) 06.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 08.11.2000

754 927

(732) SO.DE.CO. (USA) LIMITED COMPANY
1912, Capitol Avenue,
Cheyenne, Wyoming (US).

(812) IT.

MEK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 13.12.1999, 796914.

Transmissions / Transfers

2R 138 881 (THONET), **2R 140 774** (T THONET TRADE MARK).

(770) THONET FRÈRES, Société anonyme, LE MEE-SUR-SEINE (FR).

(732) Gebrüder Thonet GmbH, 1, Michael-Thonet-Strasse, D-35066 Frankenberg (DE).

(580) 06.08.2001

2R 139 042 (VULCAIN), **544 134** (cricket).

(770) FABRIQUE DES MONTRES VULCAIN ET STUDIO S.A., LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(732) PMH Production et Marketing Horloger SA, Chemin des Tourelles 4, CH-2400 Le Locle (CH).

(580) 16.08.2001

2R 144 746 (MULTOSIN).

(770) TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).

(732) Laboratoires Takeda, 15, Quai de Dion Bouton, F-92816 Puteaux Cedex (FR).

(580) 09.08.2001

2R 147 596 (FELI).

(770) DAME FELICIDAD DUCE RIPOLLÉS, BARCELONA (ES).

(732) MENAMAR GESTION, S.A., C/ Aragón 472-8º, E-08013 BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(580) 20.08.2001

2R 153 742 (Si-Si), **R 255 356** (Si'-Si'), **R 263 607** (Treff 3), **R 294 349** (CI-CI-PERLE), **R 431 645** (obstland Kirsche Desert-Kompott), **602 935** (SiSi).

(770) DEUTSCHE SISI-WERKE GESELLSCHAFT M.B.H., EPPELHEIM (DE).

(732) Deutsche SiSi-Werke GmbH & Co. Betriebs KG, 4-6, Rudolf-Wild-Strasse, D-69214 Eppelheim (DE).

(580) 06.08.2001

2R 157 180 (SILBERSCHNITT), **2R 164 657** (Diamantor), **491 643** (VERIBOR), **576 248** (Bohle), **712 278** (Cutmaster), **731 160** (VERIBOR), **739 468** (SILBERSCHNITT).

(770) JOSEF BOHLE STIFTUNG + Co KG, HAAN (DE).

(732) Bohle AG, Case postale 1163, D-42755 Haan (DE).

(580) 20.08.2001

2R 168 501 (TETRABOR), **R 295 191** (Kristallit), **R 351 963** (ESK), **489 090** (EKasic), **489 091** (Ekasin), **660 927** (ESK), **678 944** (ESK), **709 556** (EKatherm), **710 860** (DiMet), **710 907** (FlashMet), **712 015** (EKamold), **717 231** (Sineta), **717 232** (SiNova), **720 569** (TriMet), **724 081** (EKagrip), **753 288** (EKacast), **758 458** (EKaslice).

(770) Elektroschmelzwerk Kempten GmbH, Kempten/Allgäu (DE).

(732) Wacker-Chemie GmbH, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(580) 09.08.2001

2R 172 645 (J.B.).

(770) BOULES JB, Société anonyme, SAINT-BONNET-LE-CHÂTEAU (FR).

(732) LA BOULE OBUT, Route du Cros, F-42380 SAINT BONNET LE CHATEAU (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 21.08.2001

2R 177 432 (Styroflex), **R 253 452** (Polynet), **659 179** (Sessil).

(770) Norddeutsche Seekabelwerke GmbH, Nordenham (DE).

(732) Norddeutsche Seekabelwerke GmbH & Co. KG, Kabelstrasse, D-26954 Nordenham (DE).

(580) 20.08.2001

2R 178 941 (Aescosulf), **2R 203 006** (Unotex), **2R 231 961** (Confludin), **R 271 474** (Bilgast).

(770) DIETER ILLG, WORMS (DE).

(732) TRUW Arzneimittel Vertriebs GmbH, 8, Ziethenstrasse, D-33330 Gütersloh (DE).

(842) GmbH, Germany.

(580) 20.08.2001

2R 180 971 (Tesaform), **2R 180 974** (TESAKREPP), **2R 180 979** (TESAFILM), **2R 185 073** (TESAMOLL), **2R 204 252** (TESAFIX), **R 284 473** (Tesaborder), **R 297 847** (Tesaform), **R 323 241** (SAIP), **R 327 065** (Tesa), **R 394 114** (Tesaform), **485 020** (Technicoll lamibond), **492 829** (TESA-LUX), **501 340** (tesa), **508 333** (Tesamask), **515 673** (tesa), **587 337** (tesatrak), **591 613** (tesa), **630 699** (Power Strips).

(770) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT, HAMBURG (DE).

(732) tesa AG, Quickbornstrasse 24, D-20253 Hamburg (DE).

(580) 15.08.2001

2R 186 775 (Ralumac).

(770) Raschig GmbH, Ludwigshafen (DE).

(732) Westvaco Worldwide Distribution, S.A. corporation of Switzerland, 10, Rue St. Honoré, CH-2000 Neuchâtel (CH).

(580) 16.08.2001

2R 202 054 (HENSCHHEL), **R 312 911** (MUTAX), **R 410 425** (Andromat).

(770) THYSSSEN INDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT, ESSEN (DE).

(732) Thyssen Henschel Industrietechnik GmbH, 1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

(750) ThyssenKrupp Technologies AG, VRP-Patentabteilung, 1, Am Thyssenhaus, D-45128 Essen (DE).

(580) 20.08.2001

2R 202 479 (GORBATSCHOW), **565 203** (GORBATSCHOW), **744 437** (Des Wodkas reine Seele), **746 651** (Gorbi), **756 628** (Sparkling Kick).
(770) GORBATSCHOW WODKA GMBH, BERLIN (DE).
(732) Gorbatschow Wodka KG, 46-50, Kienhorststrasse, D-13403 Berlin (DE).
(580) 09.08.2001

2R 215 857 (OTRIVIN).
(770) Novartis AG, Bâle (CH).
(732) Novartis Consumer Health S.A., CH-1260 Nyon (CH).
(580) 13.08.2001

2R 235 332 (RUTA), **R 308 713** (trivac), **R 340 401** (LEYBO-DIFF), **R 340 402** (LEYBOJET), **R 399 808** (TURBOVAC), **R 414 530** (IONIVAC), **R 432 940** (Secuvac), **R 432 941** (Ruvac), **R 432 943** (DIFFELEN), **R 449 072** (DIAVAC), **488 432** (SOGEVAC), **488 434** (SEMIVAC), **490 687** (EXTRUVAC), **R 513 530** (DRYVAC), **584 107** (COOLVAC), **613 279** (COOLPOWER), **613 920** (DRYLAB), **669 431** (DIVAC).
(770) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN 51 (DE).
(732) LEYBOLD VAKUUM GMBH, 498, Bonner Strasse, D-50968 Köln (DE).
(580) 06.08.2001

2R 241 283 (Brill).
(770) BRILL S.P.A., NOVA MILANESE (IT).
(732) PRORA B.V., Herengracht 548, AMSTERDAM (NL).
(580) 13.07.2001

2R 243 781 (Pantaject).
(770) BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, MARBURG (DE).
(732) Aventis Behring GmbH & Co. KG, 76, Emil-von-Behring-Strasse, D-35041 Marburg (Lahn) (DE).
(580) 16.08.2001

R 250 997 (SIHI), **R 329 866** (SIHI), **R 329 869** (Sihl).
(770) SIHI GMBH & Co KG, ITZEHÖE (DE).
(732) Sterling Fluid Systems (Germany) GmbH, 170, Lindenstrasse, D-25524 Itzehoe (DE).
(580) 06.08.2001

R 266 883 (Basaltin).
(770) BASALTIN GMBH & Co, LINZ (DE).
(732) Berding Beton GmbH, 6, Industriestrasse, D-49439 Steinfeld (DE).
(580) 16.08.2001

R 271 801 (RASPUTIN).
(770) DETHLEFFSEN GMBH & Co, FLENSBURG (DE).
(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co KG, 7, Ritterstrasse, D-49740 Haselünne (DE).
(580) 09.08.2001

R 279 577 (Transdata), **R 376 475** (GOLEM), **R 409 127** (PASSAT), **R 411 225** (SESAM), **516 295** (SILINE), **519 864** (DRIVE), **600 177** (UDS), **623 428** (TRANSDATA), **647 955** (PRIMERGY), **657 158** (ServerView), **664 081** (CentricStor),

665 804 (Reliant), **687 676** (SP CC), **701 172** (Com Transactions), **721 133** (WebTransactions).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 20.08.2001

R 307 327 (Isopor).

(770) HEIDELBERGER KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH, HEIDELBERG (DE).

(732) Rigips Dämmsysteme GmbH, 84, Schanzenstrasse, D-40549 Düsseldorf (DE).

(580) 09.08.2001

R 322 614 (VEDES), **R 373 603** (vedes), **506 744** (VEDES), **R 511 376** (VEDES), **654 853** (VEDES), **692 424** (Lilliput), **702 890** (FAIRTRADE), **703 427** (move it bag), **703 473** (FUN Line), **707 658** (Kimi), **708 754** (Schmuse Tränchen), **709 130** (GRAS Hüpfen), **709 964** (BLUE Shark), **710 142** (line), **713 439** (SpielMaus Unser Bestes für Ihr Kind!), **715 062** (PLAY OFF SPORTS LINE), **715 064** (CROSS DROP SPORTS LINE), **719 872** (SPORTSLINE), **719 898** (Mein bester FREUND).

(770) VEDES VEREINIGUNG DER SPIELWAREN-FACHGESCHÄFTE eG, NÜRNBERG (DE).

(732) INTERCONTOR Aktiengesellschaft für den Handel mit internationalen Spielwaren, 220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).

(580) 20.08.2001

R 340 134 (Symfona).

(770) TROPONWERKE GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(732) Medichemie AG, Brühlstrasse 50, CH-4107 Ettingen (CH).

(580) 16.08.2001

R 357 724 (Gumbix).

(770) Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover (DE).

(732) Cheplapharm Arzneimittel GmbH, 115, Basler Strasse, D-79115 Freiburg im Breisgau (DE).

(580) 31.07.2001

R 366 699 (VICTORIA ARDUINO).

(770) VICTORIA ARDUINO, S.r.l., CASORATE SEMPIO-NE (IT).

(732) OFFICINA MECCANICA TOLENTINATE S.N.C. DI OTTAVI NANDO & C., 2, Via Madonna d'Antegiano, BELFORTE DEL CHIANTI (IT).

(580) 27.07.2001

R 371 878 (ELNAPRESS).

(770) TAVARO S.A., GENÈVE 13 (CH).

(732) Elna International Corp. S.A., 19, chemin du Champs-des-Filles, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

(580) 23.08.2001

R 373 484 (kitz-pichler).

(770) ANDRÄ PICHLER & Co oHG, KITZBÜHEL (AT).

(732) Gottstein GmbH & Co. KG, 1-3, Bundesstrasse, A-6460 Imst (AT).

(842) GmbH & Co KG, Autriche.

(580) 20.08.2001

R 379 563 (EUROCOL).

(770) EUROCOL B.V., WORMERVEER (NL).

(732) Forbo International S.A., 20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

(580) 06.08.2001

R 392 872 (CHUPA).

(770) ENRIQUE BERNAT FONTLLADOSA, BARCELONA (ES).

(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A., Avda. Diagonal, 662, 5° fl., E-08034 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

R 394 304 (CELNORTE), **R 394 305** (PORTOLINER).

(770) PORTUCEL - EMPRESA DE CELULOSE E PAPEL DE PORTUGAL, SGPS, S.A., LISBOA (PT).

(732) PORTUCEL VIANA - EMPRESA PRODUTORA DE PAPÉIS INDUSTRIAIS, S.A., Gandra, Deocriste, Viana do Castelo (PT).

(580) 13.08.2001

R 406 537 (YELY).

(770) PRODUCTOS TUCAN, S.A., SANLUCAR LA MAYOR, Sevilla (ES).

(732) Enrique Bernat F., S.A., Avda. Diagonal, 662, 5th fl., E-08034 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

R 413 868 (WARNINKS).

(770) ERVEN WARNINK B.V., tevens handelende onder de naam DE ERVEN WED. H. WARNINK LIKEURSTOKERIJ "DE ROEMER" ANNO 1616 EN HOUWELING-WARNINK, AMSTERDAM (NL).

(732) Koninklijke De Kuyper B.V., 98, Buitenhavenweg, NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

(580) 25.07.2001

R 414 984 (Rotatherm), **R 414 985** (Statotherm).

(770) FEODOR BURGMANN DICHTUNGSWERK, WOLFRATSHAUSEN (DE).

(732) Burgmann Dichtungswerke GmbH & Co. KG, 6-8, Äussere Sauerlacher Strasse, D-82515 Wolfratshausen (DE).

(580) 09.08.2001

R 416 546 (TITREX).

(770) NABACO S.A., FRIBOURG (CH).

(732) Jacques Yves Pol André Vernin, 9, Boulevard Charles Gay, F-77000 Melun (FR).

(580) 27.07.2001

R 417 165 (IMDATA).

(770) IMDATA B.V., BREUKELEN (NL).

(732) Internatio - Muller N.V., 1, Westerlaan, ROTTERDAM (NL).

(580) 13.08.2001

R 422 840 (TUFFI).

(770) TUFFI CAMPINA Milchwerke GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(732) Tuffi Campina emzett GmbH, 35, Geldernstrasse, D-50739 Köln (DE).

(580) 09.08.2001

R 425 230 (SMINT).

(770) ENRIQUE BERNAT FONTLLADOSA, BARCELONA (ES).

(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A., Avda. Diagonal, 662, 5° fl., E-08034 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

R 426 201 (Hypress), **624 241** (OTTO HEAT), **635 573** (OTTO MAT), **664 586** (Hypress).

(770) OTTO HEAT Heizungs-, Energie- und Anlagentechnik GmbH & Co. KG, Wenden-Gerlingen (DE).

(732) Reflex Winkelmann & Pannhoff GmbH & Co., 19, Gersteinstrasse, D-59227 Ahlen (DE).

(580) 31.07.2001

R 427 646 (i INDAG), **611 610** (INDAG).

(770) INDAG GESELLSCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF MBH, HEIDELBERG-EPPELHEIM (DE).

(732) INDAG Gesellschaft für Industriebedarf m.b.H. & Co. Betriebs KG, 4-6, Rudolf-Wild-Strasse, D-69214 Eppelheim (DE).

(580) 09.08.2001

R 437 908 (FRED), **510 067** (FRED), **521 794** (TIGRESSE), **563 310** (FRED), **578 676** (FRED), **687 650** (FRED Joaillier), **695 570** (CUT).

(770) FRED, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) FRED JOAILLIER, 21, place Vendôme, F-75001 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 15.08.2001

R 451 922 (BIOHOCH), **677 095** (HighFlot), **695 817** (SAFE-BAG).

(770) HOECHST AG, FRANKFURT/MAIN (DE).

(732) Siemens Axiva GmbH & Co. KG, Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(580) 20.08.2001

R 452 196 (THYSSEN-thermowand).

(770) THYSSEN BAUSYSTEME GMBH, DINSLAKEN (DE).

(732) ThyssenKrupp AG, 1, August-Thyssen-Strasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

(580) 06.08.2001

R 457 518 (Silhouette), **471 020** (Silhouette), **476 260** (INLI-NE), **476 261** (SILHOUETTE SPX), **522 059** (Silhouette), **534 803** (Silhouette).

(770) SILHOUETTE INTERNATIONAL SCHMIED GMBH & Co KG, LINZ (AT).

(732) SILHOUETTE International Schmied AG, 24, Ellbognerstraße, A-4020 LINZ (AT).

(842) AG, AUTRICHE.

(580) 13.08.2001

R 459 737 (Dodiscale).

(770) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE).

(732) Clariant GmbH, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(580) 20.08.2001

R 460 374 (Genelec).

(770) LOMBARDINI FRANCE, Société anonyme, VILLEFRANCHE-SUR-SAÔNE (FR).

(732) GENELEC, Z.I. Nord, Rue du Nizerand, F-69400 ARNAS (FR).

(842) Société Anonyme, République française.

(580) 21.08.2001

R 461 050 (RICCIOBLOK).

(770) VINCENZO ZUCCHI S.P.A., MILANO (IT).

(732) BASIKDUE SPA, Fraz. materassi 22, I-12060 BONVICINO (IT).

(580) 30.07.2001

462 987 (C ISEO S).

(770) SOCIETA' PNEUMATICI PIRELLI SPA, MILANO (IT).

(732) PIRELLI COORDINAMENTO PNEUMATICI SPA, 222, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

(580) 30.07.2001

464 147 (LE THERMOGENE).

(770) LE THERMOGENE, Société à responsabilité limitée, LILLE (FR).

(732) LABORATOIRES BELL (société anonyme), 176, rue de l'Arbrisseau, F-59000 LILLE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 15.08.2001

464 847 (WHISTLING).

(770) ENRIQUE BERNAT FONTLLADOSA, BARCELONA (ES).

(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A., Avda. Diagonal, 662, 5° fl., E-08034 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

465 086 (C.I.T.A.).

(770) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A., SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).

(732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L., Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí, Fábrica CITA, E-38009

SANTA CRUZ DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS) (ES).

(842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

467 556 (CHIP).

(770) Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG, Würzburg (DE).

(732) Vogel Burda Communications GmbH, 11, Poccistrasse, D-80336 München (DE).

(580) 31.07.2001

469 910 (ETC).

(770) SPIRAL WERKZEUGE & MASCHINEN AG, BÂLE (CH).

(732) Balma B.V., 109, Parkweg, NL-1865 AH BERGEN AAN ZEE (NL).

(842) company with private liability, Pays-Bas.

(580) 13.08.2001

480 226 (CAREN PFLEGER).

(770) CAREN PFLEGER DESIGN GMBH, KÖLN (DE).

(732) Caren Pfleger Holding GmbH, 57, Schönhauser Strasse, D-50968 Köln (DE).

(580) 09.08.2001

480 707.

(770) HOBEKA FENSTERFABRIK GMBH & Co HERSTELLUNGS- UND VERTRIEBS KG, ZOLLING/FREISING (DE).

(732) HOBEKA-Fensterbau GmbH, 8, Hartshausen, D-85406 Zolling/Freising (DE).

(580) 20.08.2001

484 914 (CHUPA Chups).

(770) ENRIQUE BERNAT FONTLLADOSA, BARCELONA (ES).

(732) Enrique Bernat F., S.A., Avda. Diagonal, 662, 5th fl., E-08034 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

495 399 A (GELOVECT).

(770) SODIP S.A., MEYRIN (CH).

(732) Sanofi SA, 11, rue Veyrot, CH-1217 Genève (CH).

(580) 20.08.2001

503 859 (Regiplast).

(770) WILHELM REISGIES GMBH & Co KG, LEVERKUSEN (DE).

(732) Reisgies Schaumstoffe GmbH, 7, Dieselstrasse, D-51381 Leverkusen (DE).

(580) 31.07.2001

504 945 (CZ), **598 390** (O.Z).

(770) RUOTE O.Z. S.P.A., BASSANO DEL GRAPPA (IT).

(732) O.Z. SPA, 22, via Brocchi, I-36061 BASSANO DEL GRAPPA (IT).

(580) 05.06.2001

506 743 (bonniland), **661 816** (RABATTZ), **661 818** (RABATTZ), **661 822** (RABATTZ), **661 823** (RABATTO), **661 824** (RABATTI).

(770) NORIS IDEE + MARKT MARKETING ENTWICKLUNGS- UND GESCHÄFTSFÜHRUNGS-GMBH, NÜRNBERG (DE).

(732) INTERCONTOR Aktiengesellschaft für den Handel mit internationalen Spielwaren, 220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).

(580) 06.08.2001

508 483 (Learning by nature), **528 032** (STONEFLY), **606 580** (STONEFLY), **655 680** (SHOCK AIR), **657 144** (ON AIR), **662 381** (SHOESOF), **685 106** (STONEFLY), **719 293** (GOLDEN LINE).

(770) STONEFLY S.p.A., Asolo loc. Casella (Treviso) (IT).

(732) STONEFLY SPA, 2/4, Via Enrico Fermi, Fraz. Casella, I-31011 ASOLO (IT).

(580) 30.07.2001

511 298, **534 327** (pedi-doc), **677 365** (Contina).

(770) ROSY B. VERSAND GMBH, MITTENWALD (DE).

(732) Robert Klingel GmbH & Co., Sachsenstrasse 23, D-75177 Pforzheim (DE).

(580) 20.08.2001

517 014 (VERNON).

(770) CIPEL, Société anonyme, CHATOU (FR); WONDER, CHATOU (FR).

(732) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 Chatou (FR); WONDER, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).

(750) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 Chatou (FR).

(842) société anonyme.

(580) 11.06.2001

517 499 (TELEBANK), **517 500** (VIDEObANK), **528 816** (NORIS BANK).

(770) NORIS VERBRAUCHERBANK GMBH, NÜRNBERG (DE).

(732) Norisbank AG, 2-8, Sulzbacherstrasse, D-90489 Nürnberg (DE).

(580) 09.08.2001

R 522 275 (AZULIBER, S.A.).

(770) AZULIBER, S.A., ALCORA, Castellón (ES).

(732) AZULIBER 1, S.L., Camino Prata, s/n, E-12110 ALCORA (Castellón) (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE 9.

(580) 20.08.2001

522 986 (IME).

(770) IME Nazsists & Partner OHG, Thalgau (AT).

(732) IME MAZSITS & Partner GmbH, 28b, Samergasse, A-5020 Salzburg (AT).

(842) GmbH, AUTRICHE.

(580) 13.08.2001

525 525 (LIVAX), **528 018** (nuncas), **588 789** (Vittoria Verde).

(770) NUNCAS ITALIA SPA, MILANO (IT).

(732) SALROS SA, 231 Kirchberg, Val des Bons Malades, Luxembourg (LU).

(580) 23.07.2001

528 905 (A.G.T.).

(770) MAGLIFICIO A.G.T. S.P.A., MONCALIERI (IT).

(732) AGT ITALIA SPA, 28 Via San Quintino, I-10121 TORINO (IT).

(580) 06.08.2001

529 117 (LE PETIT MONDE DE MARTINE), **529 118** (LE STUDIO DE MARTINE), **549 985** (JE COMMENCE A LI-RE), **584 950** (CARNETS DE ROUTE DE TINTIN), **595 665** (Le Croque-Livres), **599 950**, **665 858** (TAPAGE).

(770) "CASTERMAN", Société anonyme, TOURNAI (BE).

(732) CASTERMAN EDITION S.A., 28, Rue des Soeurs Noires, B-7500 TOURNAI (BE).

(580) 06.08.2001

529 819 (FLÜSSIGES OBST).

(770) VERLAG FLÜSSIGES OBST GMBH, SCHÖNBORN RHEIN-LAHN-KREIS (DE).

(732) Baumann-Gonser-Stiftung, Stiftung zur Förderung der gärungslosen Früchteverwertung, 253, Mainzer Strasse, D-53179 Bonn (DE).

(580) 15.08.2001

R 532 862 (BUCK), **583 363** (BUCK TECHNOLOGIES), **613 758** (BUCK).

(770) BUCK WERKE GMBH & Co, BAD ÜBERKINGEN (DE).

(732) Buck Neue Technologien GmbH, 1, Hans Buck Strasse, D-79395 Neuenburg (DE).

(580) 06.08.2001

542 386 (Leuenberger).

(770) H. LEUENBERGER AG, OBERGLATT (CH).

(732) PROKMU invest AG, Bahnhofstrasse 65, CH-8501 Frauenfeld (CH).

(580) 16.08.2001

R 543 925 (ELNICA).

(770) N.V. BOOMKWEKERIJ RENÉ NICOLAÏ, ALKEN (BE); LEON NELISSEN, MAASEIK (BE).

(732) Plant Research International B.V., 1, Droevendaalses- teeg, NL-6708 PB WAGENINGEN (NL).

(580) 20.08.2001

R 544 771 (ROCOCO).

(770) MARCO ABITTAN, MONACO (MC).

(732) COTY B.V., 147, Oudeweg, NL-2031 CC HAARLEM (NL).

(580) 30.07.2001

R 548 607 (PAYNET), **693 529** (PayNet).

(770) Europay (Switzerland) SA, Wallisellen (CH).

(732) PayNet International AG, Hertistrasse 27, CH-8304 Wallisellen (CH).

(580) 14.08.2001

551 495 (OTTO KERN), **559 759** (OTTO KERN), **560 168** (OTTO KERN), **567 737** (OTTO KERN).

(770) Eurocos Cosmetic GmbH, Frankfurt am Main (DE).

(732) Otto Kern GmbH, 313, Elverdisser Strasse, D-32052 Herford (DE).

(580) 20.08.2001

R 552 062 (AMBROSETTI FORMAZIONE), **R 552 067** (AMBROSETTI).

(770) AMBROSETTI S.R.L., MILANO (IT).

(732) AMBROSETTI PARTECIPAZIONI SRL, 21, Via Albani, I-20149 MILANO (IT).

(580) 30.07.2001

554 750 (georges).

(770) FIRMA HERBERT FRITZSCHE KOMMANDITGESELLSCHAFT, WIESAU (DE).

(732) Peer Kehlenbrink, Yvonne Kehlenbrink, 2a, Hinters-
trasse, D-15326 Mallnow (DE).

(580) 06.08.2001

554 834 (CHEMIRAIL).

(770) MANUFLEX SA, LUXEMBOURG (LU).

(732) WASHTEC HOLDING GmbH, Argonstrasse 7,
D-86153 Augsburg (DE).

(842) société régie selon les lois allemandes, ALLEMAGNE.

(580) 06.08.2001

559 030 (EEP).

(770) Simatek Handels-GmbH, Laufen (DE).

(732) NWT Wäschereitechnik GmbH, 35, Reeperbahn,
D-21481 Lauenburg (DE).

(580) 31.07.2001

R 562 340 (Hôtel Real-Fini), **R 562 341** (Hôtel Real-Fini),
R 563 491 (HRF), **R 563 492** (HRF).

(770) HRF S.r.l., MODENA (IT).

(732) HOTEL REAL FINI SRL, 55, Via Caduti sul Lavoro,
I-41100 MODENA (IT).

(580) 09.08.2001

563 745 (ESMERON), **588 533** (ESMERON).

(770) Organon Teknika BV, Boxtel (NL).

(732) Horus B.V., 1, Wethouder van Eschstraat, NL-5342 AV
OSS (NL).

(580) 20.08.2001

565 124 (MYTHO), **576 749** (DYATON), **587 671** (SILTROPHEN).

(770) RADIO CINE FORNITURE R.C.F. S.P.A., REGGIO
EMILIA (IT).

(732) MACKIE DESIGNS (ITALY) S.p.A., 13, Via Raffael-
lo, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(842) Société par actions.

(580) 09.08.2001

568 217 (FTOS).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME
AG, PADERBORN (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6,
D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

R 569 991 (LEVEL).

(770) MICHELONI WALTER E GIUGNI FABRIZIO, AL-
BOSAGGIA (IT).

(732) GESIRO S.A., 50, Via Longhena, LUGANO (CH);
WALTER MICHELONI, 13, Via Caselle, I-23100 AL-
BOSAGGIA (IT).

(814) IT.

(750) GESIRO S.A., Walter Micheloni, 30, Via Piovan,
I-23100 ALBOSAGGIA (IT).

(580) 30.07.2001

R 573 685 (POLYCOM).

(770) POLYCOM S.A., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) POLYSPAN B.V., Transpolis Park, Siriusdreef 41,
NL-2132 WT Hoofddorp (NL).

(842) Société de droit des Pays-Bas, PAYS-BAS.

(580) 21.08.2001

R 573 980 (VARIOFLEX).

(770) PRO NATURA HANDELSGESELLSCHAFT
M.B.H., LINZ (AT).

(732) Pro Natura Naturprodukte gmbH & Co KG, 45,
Franckstrasse, A-4020 Linz (AT).

(842) GmbH & Co KG, Autriche.

(580) 20.08.2001

578 887 (OAK LINK).

(770) KLOTZ & Co ELEKTRONIK GMBH, HAAR (DE).

(732) Klotz Digital Audio Communications GmbH, 2A,
Hans-Stiessberger-Strasse, D-85540 Haar (DE).

(580) 06.08.2001

579 729 (BACHEM).

(770) BACHEM PEPTIDES B.V., AMSTERDAM (NL).

(732) Nordic Geneesmiddelen B.V., 148, Polarisavenue,
NL-2132 JX HOOFFDDORP (NL).

(580) 20.08.2001

581 162 (y), **584 809** (YESOCENTRO).

(770) TECHOS FK, S.A., GELSA DEL EBRO (ZARAGOZA) (ES).

(732) IBERYESO, S.A., Carretera Ventas Santa Lucia Km. 14.700, E-50786 GELSA DE EBRO - ZARAGOZA (ES).

(842) S.A.

(580) 20.08.2001

581 816 (Goethe).

(770) UDO VON BRENTANO, WINKEL (DE).

(732) Schloss Vollrads GmbH & Co. Besitz KG, Schloss Vollrads, D-65375 Oestrich-Winkel (DE).

(580) 06.08.2001

582 345 (Sectos).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AKTIENGESELLSCHAFT, PADERBORN (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

582 669 (SYMPATEX MICRO LINER).

(770) AKZO Nobel Faser Aktiengesellschaft, Wuppertal (DE).

(732) Sympatex Technologies GmbH, 19-21, Kasinostrasse, D-42103 Wuppertal (DE).

(580) 31.07.2001

582 721 (POPPL STRETTO), **582 723** (POPPL HEAVY), **582 724** (POPPL SALADIN).

(770) H. BERTHOLD AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE).

(732) Berthold Types Ltd., 47, West Polk Street # 100-340, Chicago, /LL 60605 (US).

(814) DE.

(750) Berthold Types Limited c/o Bernd Möllenstädt, 13, Südstrasse, D-82008 Unterhaching (DE).

(580) 20.08.2001

582 722 (POPPL FRAKTUR).

(770) H. BERTHOLD AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE).

(732) Berthold Types Limited, 47 W. Polk Street # 100-340, Chicago, ILL. 60605 (US).

(814) DE.

(750) Berthold Types Limited c/o Bernd Möllenstädt, 13, Südstrasse, D-82008 Unterhaching (DE).

(580) 20.08.2001

584 101 (ENPEKA).

(770) GUANO-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, KRETFELD (DE).

(732) Compo GmbH & Co. KG, 38, Gildenstrasse, D-48157 Münster (DE).

(580) 20.08.2001

586 059 (SOLÉ).

(770) FONTE SOLÉ TRADING AG, ZOUG (CH).

(732) Fonte Sole Holding AG, 54 rue Agasse, CH-1211 Genève 17 (CH).

(580) 10.08.2001

587 191 (comtes).

(770) COMTES GESELLSCHAFT FÜR COMPUTER-TECHNIK UND- SYSTEME MBH, BREMEN (DE).

(732) COMTES GmbH, 112, Osterdeich, D-28205 Bremen (DE).

(580) 15.08.2001

588 896 (IXIA).

(770) HOECHST MARION ROUSSEL, PUTEAUX (FR).

(732) A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.r.l., Via Sette Santi, 3, I-50131 FIRENZE (IT).

(842) Srl, ITALIE.

(580) 08.06.2001

589 762 (T-LINE).

(770) TWT HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(732) Deutsche Telekom AG, 140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

(580) 31.07.2001

589 972 (Gold Krone.), **592 109** (Berliner Bärensiegel), **597 387** (BERLINER BÄREN Siegel), **640 966** (Bärenwodka), **657 115** (BERLINER BÄREN BÄREN WODKA Lemon), **657 116** (BERLINER BÄREN BÄREN WODKA), **657 453** (BERLINER BÄREN BÄREN WODKA Cranberry), **660 003** (BERLINER BÄREN WODKA Currant), **668 121** (MICHKA).

(770) BERLINER BÄRENSIEGEL GMBH FEINE SPIRITUOSSENSPEZIALITÄTEN, BERLIN (DE).

(732) Franz Wilhelm Langguth Erben GmbH & Co. KG, Dr.-Ernst-Spies-Allee 2, D-56841 Traben-Trarbach (DE).

(580) 20.08.2001

590 226 (Litronic), **723 713** (AUTOMOTIVE LIGHTING).

(770) ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE).

(732) Automotive Lighting Reutlingen GmbH, 123, Tübinger Strasse, D-72762 Reutlingen (DE).

(580) 09.08.2001

590 235 (WELLNER).

(770) AUER BESTECKE UND SILBERWAREN GMBH, AUE (DE).

(732) Wellner Besteckfabrik GmbH Aue, 61, Wettinerstrasse, D-08280 Aue (DE).

(580) 15.08.2001

593 487 (SPIWAS modular), **600 641** (SPIWAS), **603 693** (SPIWAS modular).

(770) NRZ NÜRNBERGER RECHENZENTRALE GMBH, NÜRNBERG (DE).

(732) INTERCONTOR Aktiengesellschaft für den Handel mit internationalen Spielwaren, 220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).

(580) 31.07.2001

593 775 (FTIF).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 15.08.2001

595 221 (OVV), **671 637** (EURO VERMÖGENSBERATUNG AKTIENGESELLSCHAFT), **704 397** (OVV), **757 174** (OVV).

(770) OVB ALLFINANZVERMITTLUNGS GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, KÖLN (DE).

(732) OVB Vermögensberatung AG, 1, Heumarkt, D-50667 Köln (DE).

(580) 09.08.2001

601 339 (ARTEPLAST), **601 340** (ARTEPHARMA), **612 046** (ARTECOLL), **612 047** (ARTEGEL).

(770) ARTEPHARMA PHARMAZEUTISCHE PRODUKTE GMBH, FRANKFURT/MAIN (DE).

(732) FormMed Healthcare AG, 8, Seestrasse, CH-6314 Unterägeri (CH).

(580) 15.08.2001

601 640 (Maître TRAITEUR).

(770) MAITRE TRAITEUR, Naamloze vennootschap, SINT-AMANDSBERG (BE).

(732) TRIPLE A FOODS, naamloze vennootschap, 9/4, Generaal De Wittelaan, B-2800 MECHELEN (BE).

(580) 13.08.2001

605 380 (FINKBRÄU).

(770) LIDL SNC, STRASBOURG HAUTEPIERRE (FR).

(732) LIDL STIFTUNG & Co. KG, Heiner Fleischmann Str. 2, D-74172 Neckarsulm (DE).

(842) SOCIETE ALLEMANDE, ALLEMAGNE.

(580) 15.08.2001

606 611 (ANTISENSE).

(770) EKKEHARD BRYSCHE, VAREL (DE).

(732) Biognostik Gesellschaft für biomolekulare Diagnostik mbh, 19, Gerhard-Gerdes-Strasse, D-37079 Göttingen (DE).

(580) 20.08.2001

607 204 (aerodyn).

(770) AERODYN ENERGIESYSTEME GMBH, DAMENDORF (DE).

(732) aerodyn Energieering GmbH, 9, Provianthausstrasse, D-24768 Rendsburg (DE).

(580) 15.08.2001

609 255 (Kewo), **622 209** (Kewo DAS MARKENHAUS), **622 210**, **669 399** (Kewo BiOMASSIVHAUS), **673 057** (Kewo DAS MARKENHAUS), **673 058** (KEWO LITH).

(770) KEWO MARKENHAUS GMBH, SCHLEIDEN-OBERHAUSEN (DE).

(732) Markenhaus M+H Baugesellschaft mbH, 1-7, Trierer Strasse, D-53937 Schleiden-Oberhausen (DE).

(580) 06.08.2001

610 256 (ELMO).

(770) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).

(732) elmo vacuum technology GmbH, 59, Humboldtstrasse, D-90459 Nürnberg (DE).

(750) Siemens AG, Case Postale 22 16 34, D-80506 München (DE).

(580) 20.08.2001

612 055 (LUTEX).

(770) WOELLNER-WERKE GMBH & Co, LUDWIGSHAFEN (DE).

(732) LUTEX GmbH, 2, Böcklinstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

(580) 15.08.2001

612 779 (LORELLA BRAGLIA).

(770) DIELLE MAGLIERIA S.A.S. DI CAGOSI DANILO E C., REGGIO EMILIA (IT).

(732) LORELLA BRAGLIA, 3, Via Cremona, I-42100 REGGIO EMILIO (IT).

(580) 23.07.2001

614 075 (Aquarino).

(770) SOCIÉTÉ CHANTILLY, Société Anonyme, Saint-Lambert des Bois (FR).

(732) Société des Produits Nestlé S.A., CH-1800 Vevey (CH).

(580) 31.07.2001

614 248 (Roller Star), **687 131** (Roller Star).

(770) AUTOESTUDIO, S.L., ALACUAS, Valencia (ES).

(732) ROLLER STAR, S.L., Av. Comarques Valencianes 119, E-46930 QUART DE POBLET, VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE.

(580) 15.08.2001

614 248 (Roller Star), **687 131** (Roller Star).

(770) ROLLER STAR, S.L., QUART DE POBLET, VALENCIA (ES).

(732) ROLLER STAR, S.A., Av. Comarques Valencianes 112, E-46930 QUART DE POBLET, VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 15.08.2001

615 863 (SENSOTROL).

(770) SCHILLING-CHEMIE GMBH U. PRODUKTIONS KG, FREIBERG (DE).

(732) INFILCO GMBH, 20-22, Steinbeisstrasse, D-71691 Freiberg (DE).

(580) 20.08.2001

617 293 (THYSSEN HENSCHEL).

- (770) Thyssen Krupp AG, Düsseldorf (DE).
 (732) Thyssen Henschel Industrietechnik GmbH, 1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).
 (750) ThyssenKrupp Technologies AG, VRP-Patentabteilung, 1, Am Thyssenhaus, D-45128 Essen (DE).
 (580) 20.08.2001

628 589 (Smiley), 631 984.

- (770) SILKONA Textil GmbH, Leinfelden-Echterdingen (DE).
 (732) HUDSON International GmbH, 15-17, Fasanenweg, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).
 (580) 06.08.2001

631 201 (CENTANA).

- (770) ARTLÄNDER BEKLEIDUNGSWERKE HOLDING AG, ANKUM (DE).
 (732) ari beach-wear + dessous GmbH, 7-9, Dr.-August-Stumpf-Strasse, D-74731 Walldürn (DE).
 (580) 09.08.2001

633 726 (SPRINGO).

- (770) GRUPO CRUZCAMPO, S.A., SEVILLA (ES).
 (732) HEINEKEN ESPAÑA, S.A., Avda. de Andalucía N° 1, E-41007 SEVILLA (ES).
 (842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.
 (580) 10.08.2001

635 566 (BIKER'S MOTOPORT LIFESTYLE).

- (770) MOTOPORT HANDELS-GMBH, VAREL (DE).
 (732) Difi Vertriebs GmbH, 65, Oldenburger Strasse, D-26316 Varel (DE).
 (580) 09.08.2001

636 379 (CLUB LES DOMAINES), 636 380 (club les domaines).

- (770) K-HOLDING, COLOMBIER (CH).
 (732) Club Les Domaines SA, Klosbachstrasse 83, CH-8032 Zürich (CH).
 (580) 10.08.2001

637 380 (S.A.B.A.H.N.).

- (770) S.A.B.A.H.N. Brillen-Design-GmbH, Hagen (DE).
 (732) Sabine Bahn, 15a, Auf dem Kämpchen, D-58093 Hagen (DE).
 (580) 31.07.2001

639 605 (MIRABILIOSO), 645 410 (GENGIMED), 649 142 (ASPES WC).

- (770) EMMEGI PACKAGING PROMOTIONS S.P.A., TRENZANO (IT).
 (732) EMMEGI DETERGENTI SPA, 20 Piazza Duomo, MILANO (IT).
 (580) 23.07.2001

640 631 (GRAFICA TEXTILDRUCK GmbH.).

- (770) GRAFICA TEXTILDRUCK GMBH, HÖRBRANZ (AT).
 (732) DEGERDON & CO. Gesellschaft m.b.H., 10, Walgausstrasse, Gais, A-6712 Bludesch (AT).
 (580) 13.08.2001

640 766 (RESITRA).

- (770) Holec Holland N.V. (voorheen geheten Holec International Holding N.V.), HENGELÖ (NL).
 (732) Resitra Cast Resin Transformers B.V., 39, Hoevenseweg, NL-4877 LA ETTEN-LEUR (NL).
 (580) 20.08.2001

641 097 (SIMEON), 641 098 (KÖNIG SIMEON), 641 232 (ZAR SIMEON).

- (770) HANSEATISCHES WEIN- U. SEKTKONTOR HAWESKO GMBH, TORNESCH (DE).
 (732) HAWESKO Holding AG, 5, Plan, D-20095 Hamburg (DE).
 (580) 09.08.2001

642 491 (EURO CHEVAL).

- (770) OBERRHEINHALLEN-GMBH OFFENBURG, OFFENBURG (DE).
 (732) Messe Offenburg GmbH, 3, Schuttwälder Strasse, D-77656 Offenburg (DE).
 (580) 15.08.2001

645 324 (ABSORIN), 645 325 (absorin +).

- (770) Absorin B.V., BOXMEER (NL).
 (732) Medeco B.V., 2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).
 (842) limited liability company, The Netherlands.
 (580) 13.08.2001

647 865 (turm Kaffee).

- (770) Leuthold & Co. Aktiengesellschaft, St-Gall (CH).
 (732) Leuthold & Co. AG, Martinsbruggstrasse 90, CH-9016 St. Gallen (CH).
 (580) 23.08.2001

648 325 (Bogen-Kaffee).

- (770) Albert Pletscher AG, Schaffhouse (CH).
 (732) Leuthold & Co. AG, Martinsbruggstrasse 90, CH-9016 St. Gallen (CH).
 (580) 23.08.2001

648 802 (FELLUGA).

- (770) LIVIO FELLUGA AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA SaS, BRAZZANO DI CORMONS (GO) (IT).
 (732) LIVIO FELLUGA AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA SaS, 1 Via Risorgimento, I-34070 BRAZZANO DI CORMONS (GO) (IT); FELLUGA MARCO SRL, 121 Via Gorizia, GRADISCA D'ISONZO (IT).
 (750) LIVIO FELLUGA AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA SaS, 1 Via Risorgimento, I-34070 BRAZZANO DI CORMONS (GO) (IT).
 (842) Limited Partnership, ITALY.
 (580) 23.07.2001

658 095 (RUMILLY).

(770) RUMILLY, S.A., MADRID (ES).

(732) VERLAC V. DISTRIBUCIONES, S.A., C° de Lo Cor-
tao, 30 Nave 3, E-28700 SAN SEBASTIAN DE LOS
REYES (MADRID) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 14.08.2001

658 252 (KOSKA).

(770) MICRO FRUCHT HANDELS-GMBH, MÜNCHEN
(DE).

(732) Merter Helva Sanyayi ve Ticaret Anonim Sirketi, Ke-
resteciler Sitesi Kasim Sokak No. 75, Merter, Istanbul
(TR).

(580) 15.08.2001

659 239 (SORBET).

(770) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Paderborn
(DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6,
D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

660 006 (Cholosan).

(770) Spreewald-Pharma GmbH, Gröditsch (DE).

(732) Pharmasan GmbH Freiburg, 18, Obere Hardtstrasse,
D-79114 Freiburg (DE).

(580) 06.08.2001

660 348 (NetShepherd).

(770) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Paderborn
(DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6,
D-81739 München (DE).

(580) 15.08.2001

660 854 (ALPHARMA), **660 855** (ALPHARMA).

(770) Dumex AG, Zug (CH).

(732) Alpharma GmbH, Baarerstrasse 10, CH-6300 Zug
(CH).

(580) 23.08.2001

660 932 (REPLAC).

(770) ANTONIO GARRIDO IGLESIAS, CORNELLA DE
LLOBREGAT (ES).

(732) COMERCIO INTERNACIONAL DE MERCADE-
RIAS Y EQUIPOS, S.A., Provenza s/n°, E-08110
MONTCADA I REIXAC (Barcelona) (ES).

(842) S.A.

(580) 10.08.2001

661 412 (HALCON).

(770) VIAJES HALCON, S.A., SALAMANCA (ES).

(732) GLOBALIA CORPORACION EMPRESARIAL, S.A.,
Ctra. Arenal-Llucmajor Km. 21,5, E-07620 LLUCMA-
JOR (BALEARES) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 10.08.2001

662 562 (MOZART SALZBURG), **676 805** (MOZART
SALZBURG), **677 999** (MOZART LAND).

(770) MOZARTLAND Handels-GmbH, München (DE).

(732) Next to Mozart Handels GmbH, 1, Kendlerstrasse,
A-5017 Salzburg (AT).

(580) 09.08.2001

663 089.

(770) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Paderborn
(DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6,
D-81739 München (DE).

(580) 15.08.2001

663 662 (Robens products for the outdoors).

(770) Robens HGmbH & Co. KG, Wentorf (DE).

(732) OASE Outdoors ApS, 9, Kornvej, DK-7323 Give (DK).

(580) 15.08.2001

664 701 (OPC).

(770) Corso Computer + Software GmbH, Trier (DE).

(732) OPC Computer + Software GmbH, 33, Toyota-Allee,
D-50858 Köln (DE).

(580) 06.08.2001

666 942 (LEVEL HAND).

(770) WALTER MICHELONI-FABRIZIO GIUGNI, POG-
GIRIDENTI (SONDRIO) (IT).

(732) GESIRO S.A., 50, Via Longhena, LUGANO (CH);
WALTER MICHELONI, 13, Via Caselle, I-23100 AL-
BOSAGGIA (IT).

(814) IT.

(750) GESIRO S.A., 30, Via Piovan, I-23100 ALBOSAG-
GIA (IT).

(580) 27.07.2001

667 993 (FaceVACS).

(770) plettac electronic security GmbH, Fürth (DE).

(732) plettac AG, 1, Platz, D-58840 Plettenberg (DE).

(580) 09.08.2001

668 927 (SYSDECO), **668 928** (S).

(770) Sysdeco Deutschland GmbH, Mülheim/Ruhr (DE).

(732) SYSDECO ASA, 184, Trondheimsveien, N-0570 Oslo
(NO).

(580) 20.08.2001

672 365 (ThermoDrain).

(770) Heidelberger Dämmsysteme GmbH, Heidelberg (DE).

(732) Rigips Dämmsysteme GmbH, 84, Schanzenstrasse,
D-40549 Düsseldorf (DE).

(580) 09.08.2001

673 966 (ARCHIMED).

(770) JACQUES-YVES BLONDIAU, BRUXELLES (BE).

(732) N.V. Archimed, 29, Lieven Bauwenstraat, B-8200
BRUGGE (BE).

(842) Société anonyme - naamloze vennootschap.

(580) 20.08.2001

674 634 (MEDICOPTER).

- (770) Stage & Studio Dienstleistungen für Film und Fernsehen Ges.m.b.H., Brunn am Gebirge (AT).
 (732) RTL Television GmbH, 1044, Aachener Straße, D-50858 KÖLN (DE).
 (580) 20.08.2001

675 640 (PARIBAS).

- (770) Paribas, Paris (FR).
 (732) BNP Paribas, 16, boulevard des Italiens, F-75009 Paris (FR).
 (842) société anonyme, France.
 (580) 15.08.2001

676 938 (LUKANA).

- (770) LUKANA, a.s., Olomouc (CZ).
 (732) SETUZA, a.s., ½ukovova 100, CZ-401 29 Ústí nad Labem (CZ).
 (580) 16.08.2001

679 211 (Havanna Lounge), 694 486 (HAVANNA LOUNGE CIGAR CLUB).

- (770) Heiko Carstens, Hamburg (DE); Tobias Hundertmark, Hamburg (DE).
 (732) Havanna Lounge Lizenzgesellschaft mbH, 2, Rathausstrasse, D-20095 Hamburg (DE).
 (580) 09.08.2001

685 260 (AROWANA).

- (770) Poso International B.V., MOERDIJK (NL).
 (732) Arowana B.V., 3, Distri-Boulevard, NL-4782 PV MOERDIJK (NL).
 (580) 13.08.2001

685 350 (KEILER), 685 351.

- (770) Brauerei Stumpf GmbH & Co. KG, Lohr (DE).
 (732) Lohrer Bier GmbH, 3, Ludwigstrasse, D-97816 Lohr am Main (DE).
 (580) 06.08.2001

685 360 (ECOSOFT), 685 705 (TORO WINDER), 691 262 (JanuTec).

- (770) Voith Sulzer Finishing GmbH, Krefeld (DE).
 (732) Voith Paper GmbH, 43, Sankt Pöltener Strasse, D-89522 Heidenheim (DE).
 (750) Voith Paper Patent GmbH, z.H. Herrn Linden, Postfach 20 20, D-89510 Heidenheim (DE).
 (580) 15.08.2001

686 246 (NANOGE).

- (770) Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main (DE).
 (732) Cabot GmbH, 15, Josef-Bautz-Strasse, D-63457 Hanau (DE).
 (580) 09.08.2001

688 256 (MULTI CLUB).

- (770) Emil Kriegbaum GmbH & Co. KG, Böblingen (DE).
 (732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, 1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).
 (580) 06.08.2001

689 131 (DIE MSV WELT-POLICE).

- (770) MSV Marketing Service Verbund GmbH, WIEN (AT).
 (732) Bernhard Marchner, 3, Karl-Valentin-Strasse, D-84524 Neuötting (DE).
 (580) 31.07.2001

689 319 (trikk).

- (770) PALOMA-SLADKOGORSKA TOVARNA PAPIRJA D.D. SLADKI VRH, SLADKI VRH (SI).
 (732) PALOMA tovarna lepenke Ceršak d.d., Tovarniška 4, SI-2215 CERŠAK (SI).
 (580) 06.08.2001

690 280 (HELMUT LANG).

- (770) Helmut Lang, Wien (AT).
 (732) HELMUT LANG SARL, 25 A, Boulevard Royal, L-2449 LE FORUM ROYAL (LU).
 (580) 21.08.2001

690 502 (TICON).

- (770) Optimum Data EDV-Beratung, Programmierung Qualitätssicherung AG, Baden (AT).
 (732) Deutsche MTM-Vereinigung e.V., 352, Elbchaussee, D-22609 Hamburg (DE).
 (580) 09.08.2001

694 559 (DIXIE).

- (770) Nunhems Zaden B.V., NUNHEM (NL).
 (732) Pieterpikzonen Holding B.V., 167, Aengwilderweg, NL-8459 BL LUINJEBERD (NL).
 (580) 13.08.2001

695 932 A (G GRUNDY UFA).

- (770) UFA Film und Fernseh GmbH, Köln (DE).
 (732) GRUNDY UFA TV Produktions GmbH, 21, Dianastrasse, D-14482 Potsdam-Babelsberg (DE).
 (580) 09.08.2001

699 970 (kangaro).

- (770) KANIN Bürobedarf-Vertrieb GmbH, München (DE).
 (732) Hans Veith, 5, Otto-Hahn-Weg, D-31787 Hameln (DE).
 (580) 31.07.2001

705 990 (Version View).

- (770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
 (732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).
 (580) 16.08.2001

706 102 (K.M.E.).

- (770) K.M.E. SCHRAUBENFEDERN VERTRIEBS GMBH, Hagen (DE).
 (732) Lesjöfors Springs GmbH, 7, Sporbecker Weg, D-58089 Hagen (DE).
 (580) 06.08.2001

708 936 (H.P.I. Holding AG).

(770) Dr. Norbert Poth, Wiesbaden (DE).

(732) H.P.I. Holding AG, 6, Isartorplatz, D-80331 München (DE).

(580) 03.08.2001

709 225 (WAITERMATE).

(770) Keylogic Europe N.V., BRUGGE (BE).

(732) Waitermate N.V., 135, Oostendsesteenweg, B-8000 BRUGGE (BE).

(580) 20.08.2001

710 285 (ALLEGRO).

(770) WIEKOR Dachprodukte GmbH, Langenzenn (DE).

(732) Bisch S.N.C., 25, rue de la Gare, F-67470 Seltz (FR).

(580) 31.07.2001

712 795 (ECOCITY).

(770) Monsieur Italo BAZZOLI, MONACO (Principauté de Monaco) (MC).

(732) Editions et Promotions Internationales SAM (en abrégé EPI), Athos Palace, 2 rue de la Lujerneta, MC-98000 MONACO (MC).

(750) Editions et Promotions Internationales SAM (en abrégé EPI), BP 632, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque.

(580) 09.08.2001

714 203 (RC system).

(770) RC SYSTEMS, naamloze vennootschap, LANDEN (BE).

(732) REMI CLAEYS SYSTEM, naamloze vennootschap, Industriezone 11, B-3400 LANDEN (BE).

(580) 20.08.2001

714 336 (WebWasher).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).

(732) webwasher.com AG, 3, Vattmannstrasse, D-33100 Paderborn (DE).

(580) 20.08.2001

715 457.

(770) Dr. Wulf-Dieter Greverath, Hamburg (DE).

(732) Mühlhan Surface Protection (International) GmbH, 3, Schlinckstrasse, D-21107 Hamburg (DE).

(580) 09.08.2001

716 459 (TESA), **723 728** (easy cover), **728 624** (FREESTYLE), **732 753**, **732 755**, **738 113** (JET MASK).

(770) BEIERSDORF AG, Hamburg (DE).

(732) tesa AG, Quickbornstrasse 24, D-20253 Hamburg (DE).

(580) 15.08.2001

717 339 (ESCOVINHA).

(770) BP PORTUGUESA, S.A., Lisboa (PT).

(732) BP p.l.c., Britannic House, 1 Finsbury Circus, London (GB).

(842) Société Anonyme.

(580) 13.08.2001

723 179 (U.S. BAG).

(770) CORTINA N.V., OUDENAARDE (BE).

(732) PIERO ERBACCI B.V., 101-A, Birkstraat, NL-3768 HD SOEST (NL).

(580) 13.08.2001

723 736 (DS 2000).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

723 931 (EURO line).

(770) G.S. EUROLINE S.A., LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(732) MYLLEA HOLDING S.A., société anonyme, 71, rue des Glacis, L-1628 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(580) 13.08.2001

723 986 (christine kaufmann wellness care), **723 987** (christine kaufmann wellness care).

(770) H.O.T. Home Order Television GmbH & Co. KG, Ismaning (DE).

(732) Home Shopping Europe Aktiengesellschaft, 101h, Münchener Strasse, D-85737 Ismaning (DE).

(580) 15.08.2001

725 277 (KELO).

(770) Tietokesko Oy, KESKO (FI).

(732) Kesko Oyj, Satamakatu 3, FIN-00016 Kesko (FI).

(842) Company limited by shares, Finland.

(580) 13.08.2001

727 485 (SCCOVERY).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

731 586 (POWERWING), **738 610** (BELAVI).

(770) RWE Energie AG, Essen (DE).

(732) RWE Plus Aktiengesellschaft, 5, Kruppstrasse, D-45128 Essen (DE).

(580) 06.08.2001

731 902 (optigrün).

(770) Harzmann Ellen, Krauchenwies-Göggingen (DE).

(732) optigrün international AG, 19, Am Birkenstock, D-72505 Krauchenwies-Göggingen (DE).

(580) 06.08.2001

732 736 (ACTIVY).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

(580) 16.08.2001

733 254 (VICTOR).

- (770) Horst KULLNIGG, PRESSBAUM (AT).
 (732) VICTOR-SPORT Vertriebs GmbH, Victor-Haus, 17 Robert Bosch Strasse, D-25335 Elmshorn (DE).
 (842) GmbH, Allemagne.
 (580) 06.08.2001

736 443 (NEWCHIPS.COM).

- (770) Target Publishing AG, Zürich (CH).
 (732) Wirz Investor Relations AG, Postfach, CH-8045 Zürich (CH).
 (580) 20.08.2001

737 329 (SPOON).

- (770) Alain DUCASSE, MONACO (MC).
 (732) COOKIND DEVELOPMENT LIMITED, 3rd Floor - Eagle House, 110 Jermyn street, LONDON SW1Y 6RH (GB).
 (580) 16.08.2001

740 030 (TELECORDE).

- (770) SOCIETE MONTAGNER, SAINT PIERRE D'ALBIGNY (FR).
 (732) POMAGALSKI SA, 11 rue René Camphin, F-38600 FONTAINE (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.
 (580) 27.07.2001

740 615 (REVOX).

- (770) Revox AG, Regensdorf (CH).
 (732) The Swatch Group Management Services AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services Ltd), Seedorstadt 6, CH-2501 Biel/Bienne (CH).
 (580) 14.08.2001

741 898 (eDERIVATIVE.COM).

- (770) WAKIYASU Shuji, Chiba 271-0068 (JP).
 (732) eDERIVATIVE.COM, Inc., Chiyoda House, 17-8, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-0014 (JP).
 (842) Incorporated.
 (580) 13.08.2001

744 830 (CAVIAR ET TRADITIONS).

- (770) CAVIAR ET TRADITIONS, SAINT SUPPLICE ET CAMEYRAC (FR).
 (732) LA SCEA STURGEON, Pisciculture du Carillon, F-17240 SAINT FOR SUR GIRONDE (FR).
 (842) SCEA, FRANCE.
 (580) 08.08.2001

746 488 (ORCA).

- (770) Jean COLLE, DEINZE (BE).
 (732) DISTRICLEAN N.V., naamloze vennootschap, 4, Leiekant, B-9800 DEINZE (BE).
 (580) 20.08.2001

747 563, 747 565.

- (770) HENKEL FRANCE, BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
 (732) HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN, 67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).
 (842) société en commandite par actions, Allemagne.
 (580) 15.08.2001

749 041 (CARBOROC), 749 042 (RAPIDROC).

- (770) CANTILLANA GROUP N.V., naamloze vennootschap, DEURLE (BE).
 (732) Investments Management en Planning, naamloze vennootschap, 84, Pontstraat, B-9831 DEURLE (BE).
 (580) 13.08.2001

749 322 (NEXGO).

- (770) Mannesmann Arcor AG & Co., Eschborn (DE).
 (732) callisto germany.net Gesellschaft für systematische Netzwerk-Kommunikation mbH, 30, Stresemannallee, D-60596 Frankfurt (DE).
 (580) 20.08.2001

753 631 (emfas.com).

- (770) Telia AB, Farsta (SE).
 (732) TIM Varumärke AB, Box 7275, SE-103 89 STOCKHOLM (SE).
 (842) Joint stock company, Sweden.
 (580) 14.08.2001

755 529 (Meta).

- (770) MetaDesign Plus GmbH., Berlin (DE).
 (732) MetaDesign AG, 102, Bergmannstrasse, D-10961 Berlin (DE).
 (580) 20.08.2001

755 933 (Polster-Tiger), 755 934 (Tiger-Papier).

- (770) Packtech GmbH, Dättlikon (CH).
 (732) Pack-Tiger GmbH, Rebhalde 10, CH-8421 Dättlikon (CH).
 (580) 17.08.2001

757 554 (LUXE-ID), 757 561 (FERRO-ID), 757 566 (EVENT-ID), 760 454 (DISTI-ID).

- (770) MBBS SA, Corcelles NE (CH).
 (732) MBBS Holding SA, Les Motteresses 22, CH-2075 Wavre (CH).
 (580) 23.08.2001

757 616 (Lampertz).

- (770) Otto Lampertz Fabriken für Organisationsmittel und EDV-Zubehör GmbH & Co. KG, Wallmenroth (DE).
 (732) Lampertz GmbH & Co. KG, 2, In der Aue, D-57584 Wallmenroth (DE).
 (580) 15.08.2001

757 953 (Eurolabel).

- (770) Audenaerde Holding BV, BREDA (NL).
 (732) The European Label Company B.V., 7068, Minervum, NL-4817 ZK BREDA (NL).
 (580) 13.08.2001

760 046 (THE BEE COMPANY).

(770) Sellbytel AG, Tägerwilen (CH).

(732) the BEE company, Konstanzer Strasse 17, CH-8274
Tägerwilen (CH).

(580) 16.08.2001

Cessions partielles / *Partial assignments***2R 144 746** (MULTOSIN).

(770) Laboratoires Takeda, Puteaux Cedex (FR).

(871) **2R 144 746 A**

(580) 09.08.2001

(151) **31.12.1989****2R 144 746 A**

(732) Takeda Chemical Industries, Ltd.

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku,
OSAKA (JP).**MULTOSIN**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires, emplâtres, étoffes pour pansements.

(822) 22.04.1968, 230 887.

(832) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, YU.

R 247 392 (ULPAX).

(770) Takeda Europe GmbH, Hamburg (DE).

(871) **R 247 392 A**

(580) 09.08.2001

(151) **12.09.1981****R 247 392 A**

(732) Takeda Chemical Industries, Ltd.

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku,
OSAKA (JP).**ULPAX**

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.

3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, produits pour la destruction, d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

(822) 13.07.1961, 186 928.

(832) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, RO, YU.

(862) PL.

R 247 392 (ULPAX).

(770) Takeda Europe GmbH, Hamburg (DE).

(871) **R 247 392 B**

(580) 09.08.2001

(151) **12.09.1981****R 247 392 B**

(732) Laboratoires Takeda

15, Quai de Dion Bouton,
F-92816 Puteaux Cedex (FR).**ULPAX**

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.

3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, produits pour la destruction, d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

(822) 13.07.1961, 186 928.

(831) DZ, EG, SM, TN.

R 270 031 (GUHL).

(770) KAO KOSMETIK VERTRIEB GMBH, HAMBURG (DE); Guhl Ikebana GmbH, Griesheim (DE).

(871) **R 270 031 A**

(580) 25.05.2001

(151) **30.05.1983****R 270 031 A****GUHL**

(511) 3 Lotions pour cheveux et préparations pour le soin des cheveux de toutes sortes; produits de parfumerie, savons, shampooings, extraits pour bains, ainsi que produits cosmétiques, teintures pour les cheveux, teintures cosmétiques, préparations à ondulation permanente ainsi qu'articles de toutes sortes pour coiffeurs.

5 Extraits pour bains.

6 Constructions de magasins pour coiffeurs, drogueries, pharmacies et parfumeries.

7 Articles de toutes sortes pour coiffeurs, installations et appareils complets pour salons de coiffeurs, à savoir appareils pour laver les cheveux et leurs accessoires.

8 Articles de toutes sortes pour coiffeurs, installations et appareils complets pour salons de coiffeurs, à savoir appareils et ustensiles à couper et épiler les cheveux, appareils pour ondulation permanente ainsi que leurs accessoires.

9 Articles de toutes sortes pour coiffeurs, installations et appareils complets pour salons de coiffeurs, à savoir appareils pour ondulation permanente ainsi que leurs accessoires.

11 Articles de toutes sortes pour coiffeurs, installations et appareils complets pour salons de coiffeurs, à savoir lavabos, sèche-cheveux, casques à sécher.

19 Constructions de magasins pour coiffeurs, drogueries, pharmacies et parfumeries.

20 Installations complètes pour salons de coiffeurs, à savoir chaises, miroirs, tables, installations complètes d'intérieurs de magasins.

21 Accessoires de toilette de toutes sortes, peignes à onduler, articles de toutes sortes pour coiffeurs.

26 Articles de toutes sortes pour coiffeurs, ustensiles pour ondulation permanente ainsi que leurs accessoires.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(892) PL.

R 339 230 (ULFARET).
(770) TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).
(871) **R 339 230 A**
(580) 09.08.2001

(151) **05.10.1987** **R 339 230 A**
(732) Laboratoires Takeda
 15, Quai de Dion Bouton,
 F-92816 Puteaux Cedex (FR).

ULFARET

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires, désinfectants.
(822) 15.12.1966, 221 873.
(831) EG, SM, TN.

R 339 230 (ULFARET).
(770) TAKEDA EUROPE GMBH, HAMBURG (DE).
(871) **R 339 230 B**
(580) 09.08.2001

(151) **05.10.1987** **R 339 230 B**
(732) Takeda Chemical Industries, Ltd.
 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku,
 OSAKA (JP).

ULFARET

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires, désinfectants.
(822) 15.12.1966, 221 873.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.

R 371 832 (Wepp).
(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).
(871) **R 371 832 A**
(580) 27.07.2001

(151) **07.09.1990** **R 371 832 A**
(732) ICC INCHEM Industriechemie GmbH
 Bgm-Seidl-Straße 2,
 D-82515 Wolfratshausen (DE).
(842) GmbH (private limited company).

Wepp

(511) 3 Produits chimiques destinés à nettoyer les métaux.
(822) 03.08.1965, 701 934.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

R 457 070 (CARRY).
(770) Suzuki Auto GmbH Deutschland, Oberschleissheim (DE).
(871) **R 457 070 A**
(580) 09.08.2001

(151) **25.11.2000** **R 457 070 A**
(732) Suzuki Motor Corporation
 300, Tatatsuka-cho, Hamamatsu-shi,
 Shizuoka-ken (JP).

CARRY

(511) 12 Véhicules automobiles et leurs parties (comprises dans la classe 12); moteurs et leurs parties ainsi que carrosseries et leurs parties pour véhicules automobiles.

(851) Liste limitée à:

12 Voitures automobiles particulières, voitures tous-terrains, camionnettes motorisées pour utilisation sur route et sur terrain (exceptés chariots de manutention), minibus et leurs parties (non compris dans d'autres classes); moteurs et leurs parties ainsi que carrosseries et leurs parties pour les véhicules automobiles précités.

(821) 03.04.1980.
(822) 27.08.1980, 1 006 731.
(832) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MA, MC, YU.

R 457 071 (SQUASH).
(770) Suzuki Auto GmbH Deutschland, Oberschleissheim (DE).
(871) **R 457 071 A**
(580) 09.08.2001

(151) **25.11.2000** **R 457 071 A**
(732) Suzuki Motor Corporation
 300, Tatatsuka-cho, Hamamatsu-shi,
 Shizuoka-ken (JP).

SQUASH

(511) 12 Véhicules automobiles et leurs parties (comprises dans la classe 12); moteurs et leurs parties ainsi que carrosseries et leurs parties pour véhicules automobiles.

(821) 28.08.1980.
(822) 19.09.1980, 1 007 924.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 28.08.1980, 1 007 924.
(832) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, YU.

R 457 072 (ALTO).
(770) Suzuki Auto GmbH Deutschland, Oberschleissheim (DE).
(871) **R 457 072 A**
(580) 09.08.2001

(151) 25.11.2000**R 457 072 A**

(732) Suzuki Motor Corporation
300, Tatatsuka-cho, Hamamatsu-shi,
Shizuoka-ken (JP).

ALTO

(511) 12 Voitures particulières et breaks ainsi que leurs moteurs et carrosseries; parties des produits précités (non compris dans d'autres classes).

(821) 03.04.1980.

(822) 29.09.1980, 1 008 405.

(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, YU.

524 689 (SEEADLER).

(770) SEEADLER-KREUZFAHRTEN GMBH, STUTTGART (DE).

(871) **524 689 A**

(580) 09.08.2001

(151) 08.06.1988**524 689 A**

(732) I.D. Riva Tours GmbH
24, Köpkeweg,
D-82211 Herrsching (DE).

SEEADLER

(511) 39 Organisation et arrangement de voyages, y compris croisières, agences de transport de personnes, accompagnement de voyageurs, organisation de visites touristiques.

(822) 28.08.1979, 989 678.

(831) HR, SI.

607 406 (Vademecum).

(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

(871) **607 406 A**

(580) 17.08.2001

(151) 13.09.1993**607 406 A**

(732) Hardford & Schtoff AB
Box 9515,
Malmö (SE).

(750) L A GROTH & CO I MALMÖ HB, P.O. Box 6153,
SE-200 11 Malmö (SE).

Vademecum

(511) 3 Savons, préparations pour les soins du corps et de la beauté, pâtes dentifrices médicinales ou non; eaux non médicinales pour la bouche.

5 Eaux médicinales pour la bouche, préparations chimiques pour l'hygiène.

21 Brosses à dents, brosses à dents électriques et appareils pour les soins de la bouche (compris dans cette classe).

(821) 31.07.1993.

(822) 26.08.1993, 2 043 335.

(300) DE, 31.07.1993, 2 043 335.

(832) RU.

615 246 (Vademecum system plus).

(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

(871) **615 246 A**

(580) 17.08.2001

(151) 21.02.1994**615 246 A**

(732) Hardford & Schtoff AB
Box 9515,
Malmö (SE).

(750) L A GROTH & CO I MALMÖ HB, P.O. Box 6153,
SE-200 11 Malmö (SE).

Vademecum system plus

(511) 3 Pâtes dentifrices médicinales ou non et eaux pour la bouche non médicinales.

5 Eaux pour la bouche médicinales, préparations chimiques pour l'hygiène.

21 Brosses à dents, brosses à dents électriques et appareils pour les soins de la bouche (compris dans cette classe).

(821) 16.11.1993.

(822) 11.01.1994, 2 053 950.

(300) DE, 16.11.1993, 2 053 950.

(832) RU.

622 578 (Vademecum).

(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

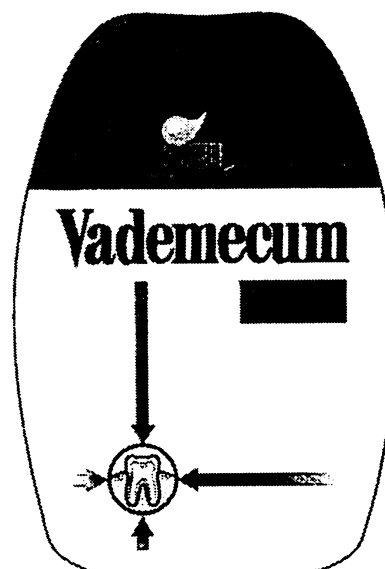
(871) **622 578 A**

(580) 17.08.2001

(151) 21.07.1994**622 578 A**

(732) Hardford & Schtoff AB
Box 9515,
Malmö (SE).

(750) L A GROTH & CO I MALMÖ HB, P.O. Box 6153,
SE-200 11 Malmö (SE).



(531) 2.9; 10.5; 24.15; 25.1; 29.1.

(591) bleu, rouge, vert, blanc et noir.

(511) 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, pâtes dentifrices non médicinales et médicinales, produits d'entretien non médicinaux pour la bouche et le pharynx.

5 Produits d'entretien médicinaux pour la bouche et le pharynx.

(821) 29.04.1994.

(822) 27.06.1994, 2 069 183.

(300) DE, 29.04.1994, 2 069 183.

(832) RU.

622 579 (Vademecum).

(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

(871) 622 579 A

(580) 17.08.2001

(151) 21.07.1994

622 579 A

(732) Hardford & Schtoff AB
Box 9515,
Malmö (SE).

(750) L A GROTH & CO I MALMÖ HB, P.O. Box 6153,
SE-200 11 Malmö (SE).



(531) 2.9; 19.7; 24.15; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge, vert, blanc et noir.

(511) 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, pâtes dentifrices non médicinales et médicinales, produits d'entretien non médicinaux pour la bouche et le pharynx.

5 Produits d'entretien médicinaux pour la bouche et le pharynx.

(821) 29.04.1994.

(822) 27.06.1994, 2 069 184.

(300) DE, 29.04.1994, 2 069 184.

(832) RU.

681 164 (Boge).

(770) BOGE KOMPRESSOREN Otto Boge GmbH & Co.
KG, Bielefeld (DE).

(871) 681 164 A

(580) 10.07.2001

(151) 05.09.1997

681 164 A

(732) Mannesmann Sachs AG
Ernst-Sachs-Strasse 62,
D-97424 Schweinfurt (DE).

Boge

(541) standard characters.

(511) 7 Compressors, especially screw compressors, oil-free compressing screw compressors, screw compressors with oil-injection cooling piston compressors, oil-free compressing piston compressors, oil-lubricated piston compressors; metal and/or non metal compressed-air piping; metal and/or non-metal compressed-air reservoirs and pressure tanks; complete compressed-air stations, especially with compressor, motor and cooler; compressed-air devices, compressed-air machines, compressed-air tools; compressed-air accessories for machines, namely ball-type stop cocks, air stop valves, quick-action stop valves, condensate release cocks, non-return valves, control flanges, automatic condensate discharges, oil-water separators, pressure reducers, high-pressure hoses for elastic connections, compressed-air hoses, one-hand couplings, constant load changing switches; paint spraying apparatus and paint spraying devices; car lifters (machines), cranes and hoists, lifting platforms and their parts; pumps included in this class; pumps for car washes, machine-run grease devices, automatic machine tools.

11 Filters (suction) for compressors, compressed-air filters, air dryers, compressed-air dryers.

42 Design/planning and engineering of compressed-air stations.

(822) 07.08.1997, 397 12 235.

(300) DE, 18.03.1997, 397 12 235.

(832) JP.

(892) JP.

(861) JP.

726 219 (POWERBALL TABS).

(770) Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).

(871) 726 219 A

(580) 13.08.2001

(151) 09.12.1999

726 219 A

(732) Henkel KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 Düsseldorf (DE).

POWERBALL TABS

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques destinés au nettoyage à sec, non compris dans d'autres classes; détartrants et adoucissants (autres qu'à usage domestique), tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de lavage pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraiser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; détartrants et

assouplissants à usage domestique, tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.

(822) 16.06.1999, 650978.

(300) BX, 16.06.1999, 650978.

(831) AT, CH, DE.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) 462 793 A, 462 793 B, (Control Union).

(873) 462 793 A.

(732) CONTROL UNION BELGIQUE S.A., ANTWERPEN (BE).

(580) 20.07.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

R 251 945 (Speick) - 13.08.2001.
R 393 691 (Sperlings Grolau) - 16.08.2001.
R 504 140 (KINGSTONE) - 15.08.2001.
617 812 (KINGSTONE) - 15.08.2001.
568 848 (Power 2000) - 22.08.2001.
594 431 (Hylau Sprint) - 16.08.2001.
602 653 (Powerstart) - 22.08.2001.
660 456 (DATURA) - 20.08.2001.
663 926 (FIRE) - 16.08.2001.
688 073 (Stahlton) - 23.08.2001.
705 222 (VIAGRA) - 26.07.2001.
711 431 (TANTE JEANNE) - 13.08.2001.
719 213 (NUTRI-CAPS) - 10.08.2001.
732 808 (SUPPERCLUB) - 14.08.2001.
736 445 (AUTOPLUS) - 20.08.2001.
738 446 (TOPSPIN inside) - 23.07.2001.
753 209 (CAMPAGNOLO DAYTONA) - 23.07.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

R 241 634 (BIRDSEYE).

Les classes 11, 31 et 32 sont supprimées.

(580) 23.03.2001

R 285 453 (GOLDEN GATE).

Produits et services radiés:

34 Allumettes.

(580) 06.08.2001

659 744 (Slo-Lee).

Produits et services radiés:

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(580) 08.08.2001

661 338 (AURA LIGHT).

Produits et services radiés:

3 Huiles pour le derme à usage cosmétique.

(580) 08.08.2001

664 512 (Complizia).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques.

28 Jeux, jouets, appareils de gymnastique et de sport, équipement de ski, de tennis, de pêche, décoration pour arbres de Noël.

34 Tabac, articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, cendriers pour fumeurs, étuis à cigares et cigarettes, tous les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, porte-pipes, nettoie-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour

rouler les cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes, allumettes.

12 *Land, air and water vehicles.*

28 *Games, toys, gymnastics and sports apparatus, ski, tennis and fishing equipment, Christmas tree decorations.*

34 *Tobacco, smokers' articles, namely snuffboxes, cigar and cigarette holders, smokers' ashtrays, cigar and cigarette cases, all above-mentioned goods not made of precious metals, their alloys or coated therewith, pipe holders, pipe cleaners, cigar cutters, pipes, lighters, pocket apparatus for rolling cigarettes, cigarette paper, cigarette filters, matches.*

(580) 08.08.2001

707 685 (Classic).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

32 Boissons non alcooliques comprises dans cette classe; boissons isotoniques; à l'exception des boissons contenant du cacao et/ou du café.

32 *Non-alcoholic beverages included in this class; isotonic beverages; with the exception of beverages containing cocoa and/or coffee.*

(580) 08.08.2001

709 198 (DPC31).

Produits et services non radiés:

9 Bandes vidéo (vierges et enregistrées).

16 Matières pour l'emballage, papiers, cartons et produits en ces matières (compris dans cette classe); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils et compris dans cette classe); produits d'imprimerie.

42 Recherche scientifique et industrielle, conseils techniques d'application; conseils techniques et évaluation de systèmes en particulier création, vérification technique et indication de l'information, évaluation et expertise ainsi que spécification et réalisation; restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(580) 09.08.2001

710 400 (PROFITEC).

Produits et services non radiés:

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; éléments de construction métalliques transportables; matériaux de construction métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques (non utilisables à des fins électriques); articles de serrurerie et de petite quincaillerie; tubes métalliques, exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction; coffres-forts; vis et pièces métalliques de tout genre, y compris écrous, rivets, boulons, clous, ferrures, chevilles, plaques et plaquettes de répartition des charges; éléments et dispositifs de fixation pour l'industrie et la construction, y compris leurs composants et accessoires; chevilles; rails métalliques profilés; châssis métalliques de fenêtres; garnitures, exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction et charnières métalliques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits semi-finis conçus à partir de ces matières sous forme de plaques, feuilles, matériaux d'isolation ou de rembourrage; produits en matières synthétiques (produits semi-finis); matériaux d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; tubes (non métalliques); matériaux d'étanchéité, de colmatage, anneaux (joints), bandes d'étanchéité; enduits de remplissage pour joints; tous les produits exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tubes et tuyaux de décharge (non métalliques) exclusivement pour le

domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction; asphalte, poix et bitume; bâtiments transportables (non métalliques); cabines de douche (non métalliques); carreaux de faïence, plaques, carreaux de céramique (non métalliques) pour le bâtiment; cloisons (non métalliques) exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction; conduites d'eau (non métalliques) exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction; rails profilés en matières synthétiques; vis et écrous, chevilles et pièces d'arrêt en matières synthétiques, garnitures exclusivement pour le domaine des équipements sanitaires et de chauffage dans la construction et charnières en matières synthétiques.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 23.08.2001

712 211 (GBS).

Produits et services radiés:

25 Vêtements, tenues de loisirs.

(580) 21.08.2001

714 022 (SOVEREIGN).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

34 Articles pour fumeurs.

34 *Smokers' articles.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 14.08.2001

725 232 (CALVIN COOPER).

Produits et services non radiés:

25 Vêtements, excepté ceux en denim, en particulier excepté les jeans.

(580) 23.08.2001

730 952 (convert simply).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Electronic subassemblies and circuits in the form of rectifiers, transformers, inverters, power and voltage supply units for private and industrial applications.

38 Telecommunications, namely operation, provision, configuration and testing of installations of power and voltage supply for equipments for telecommunication, installations, above services included in this class.

39 Transport, namely operation, provision, configuration and testing of electric and electronic installations for the fields of railway, traffic and transport for applications in the fields of power of voltage supply, above services included in this class.

9 *Sous-unités et circuits électroniques, notamment redresseurs, transformateurs, convertisseurs, blocs d'alimentation en électricité et de régulation de la tension destinés à des applications industrielles et privées.*

38 *Télécommunications, notamment exploitation, mise à disposition, configuration et essai d'installations d'alimentation en électricité et de régulation de la tension pour des installations de télécommunications.*

39 *Transport, notamment exploitation, mise à disposition, configuration et essai d'installations électriques et électroniques destinées aux chemins de fer, à la circulation et aux transports, notamment pour des applications dans le domaine de l'alimentation en électricité et de la tension, les services précités étant compris dans cette classe.*

(580) 06.08.2001

748 470 (OROMYLASE).

Produits et services radiés:

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants relevant du monopole pharmaceutique.

Les classes 10 et 42 restent inchangées.

(580) 21.08.2001

748 480 (carmaxx).

Class 3 should be removed. / *La classe 3 doit être supprimée.*

(580) 13.08.2001

749 583 (Glyxformel).

Produits et services non radiés:

9 Supports d'images et de sons; supports de données pour la reproduction du son et des images; CD-ROMs; équipement pour le traitement de l'information; supports de sons, d'images et d'informations par l'intermédiaire de moyens de transmission de tout genre, tous les produits précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

16 Produits de l'imprimerie de tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres, guides de voyage, tous les produits précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

35 Installation et exploitation d'une banque de données, tous les services précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication, guidés et sans fil pour groupes d'utilisateurs fermés et ouverts; communication d'informations stockées dans une banque de données; diffusion de programmes de radio et de télévision; collecte et fourniture de données et d'informations générales, agences de presse, tous les services précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; productions pour la radio, le cinéma et la télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides touristiques et d'ouvrages imprimés de tous genres, tous les services précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

42 Offre d'informations stockées dans une banque de données, tous les services précités à l'exception de ceux pour et de ceux en rapport avec des thèmes de l'hygiène alimentaire.

(580) 06.08.2001

750 997 (ROBI).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*

Les classes 35 et 42 restent inchangées. / *Classes 35 and 42 remain unchanged.*

(580) 23.08.2001

751 318 (TETA).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

16 Produits de l'imprimerie, journaux, revues, brochures, périodiques, livres, mouchoirs, publications imprimées, signets, cartes, cartes postales, prospectus, calendriers, cartes à jouer, matériel d'instruction (à l'exception des appareils); tous les produits précités non en rapport avec les besoins et l'entretien des animaux domestiques, les aquariums, les terrariums et les étangs de jardin.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'ateliers de formation et de programmes de motivation, en particulier dans le domaine de la formation et de la formation continue; organisation de concours (éducation et divertissement); divertissement, enseignement et éducation; publication de produits d'une maison d'édition sous forme écrite et audiovisuelle; tous les services précités non en rapport avec les besoins et l'entretien

des animaux domestiques, les aquariums, les terrariums et les étangs de jardin.

16 *Printing products, newspapers, journals, brochures, periodicals, books, tissues, printed publications, bookmakers, cards, postcards, prospectuses, calendars, playing cards, teaching materials (except apparatus); all the said products unrelated with the needs and upkeep of domestic animals, aquariums, terrariums and garden ponds.*

41 *Organization and conducting of colloquia, conferences, congresses, seminars, symposia, training workshops and motivational programs, particularly in the field of training and further training; organization of competitions (education and entertainment); entertainment, teaching and education; publication of publishing house products in written and audio-visual form; all the said products unrelated with the needs and upkeep of domestic animals, aquariums, terrariums and garden ponds.*

(580) 07.08.2001

752 358 (ALPHA MANAGEMENT CONSULTING).

Produits et services radiés:

35 Conseils en organisation et direction des affaires; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; bureaux de placement; publicité, aussi par le biais de réseaux informatiques globaux (Internet).

Les autres classes restent inchangées.

(580) 14.08.2001

756 923 (avenis).

Produits et services non radiés:

4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

6 Constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériel de nettoyage; paille de fer.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(580) 14.08.2001

Renonciations / Renunciations

602 429 (IDEAL-STANDARD). IDEAL-STANDARD GmbH & Co. OHG, Bonn (DE).
(833) RU.
(580) 06.08.2001

667 827. FERRERO S.p.A., ALBA CN (IT).
(833) CZ.
(580) 09.08.2001

690 453. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).
(833) FR.
(580) 13.08.2001

706 266 (UBILITE). 3M ESPE AG, Seefeld (DE).
(833) DK.
(580) 31.07.2001

707 517. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).
(833) GB.
(580) 13.08.2001

713 280. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).
(833) GB.
(580) 13.08.2001

713 465. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).
(833) GB.
(580) 13.08.2001

722 021 (DIGITAL-LOGIC). Digital-Logic AG, Luterbach (CH).
(833) GB.
(580) 16.08.2001

722 488 (ISARA). Sony Overseas SA, Schlieren (CH).
(833) FI.
(580) 21.08.2001

726 267 (IT Internet Telecom). INTERNET TELECOM, PARIS (FR).
(833) GB.
(580) 21.08.2001

726 655 (W 8). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).
(833) SE.
(580) 13.08.2001

727 947. INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE).
(833) HR.
(580) 13.08.2001

728 588 (NoSpam). Due & Partners ApS, Humlebæk (DK).
(833) SE.
(580) 16.08.2001

731 386 (LOGITECH). Logitech International S.A., Apples (CH).
(833) TR.
(580) 23.08.2001

732 256 (Motta Antica GelateriA). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) TR.
(580) 20.08.2001

736 385 (Gerber). Novartis AG, Basel (CH).
(833) TR.
(580) 17.08.2001

736 483 (PW Proven Winners). InnovaPlant GmbH & Co. KG, Gensingen (DE).
(833) NO, PL.
(580) 15.08.2001

739 010 (Apache). W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co KG, Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).
(833) ES, JP.
(580) 09.08.2001

741 335 (ferno). FERNO Sp. z o.o., Warszawa (PL).
(833) CH, CZ, DE, GB, LT, PT, RO.
(580) 10.08.2001

742 784 (BELLFLOWER). Tissot S.A., Le Locle (CH).
(833) JP.
(580) 16.08.2001

Limitations / Limitations

2R 243 314 (PRYM). William Prym GmbH & Co KG, Stolberg (DE).

(833) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) Les classes 6, 7, 12, 16, 20 et 21 sont supprimées de la liste des produits.

(580) 01.08.2001

505 193 (Hallwag). HALLWAG AG, BERNE (CH).

(833) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, YU.

(851) Liste limitée à:

16 Cartes, livres et guides pour camping, caravaning et tours en camping-car.

(580) 07.08.2001

563 798 (FLEXA). CALZATURIFICIO FRATELLI ROSETTI SPA, MILANO (IT).

(833) RU, UA.

(851) Liste limitée à:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exception de bonneterie, notamment bas et collants.

(580) 09.08.2001

572 863 (AVIAPARTNER). "AVIAPARTNER", Naamloze vennootschap, ZAVENTEM (BE).

(833) DE, ES, FR, IT, PT.

(851) Liste limitée à:

42 Programmation d'ordinateurs pour les services d'assistance aéroportuaire au sol; services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés, limités à la fourniture de repas et l'approvisionnement des avions et l'exploitation des salons privés dans la zone non-publique aux aéroports.

La classe 39 reste inchangée.

(580) 06.08.2001

590 675 (orochemie). DÜRR + PFLUG GMBH & CO. KG, Kornwestheim (DE).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à la photographie.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

1 *Chemical products used in photography.*

3 *Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps.*

5 *Material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(580) 09.08.2001

606 737 (AVENILAN). Novartis AG, Basel (CH).

(833) DK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques pour la prévention et/ou le traitement des maladies du système nerveux central.

5 *Pharmaceutical preparations for preventing and treating disorders of the central nervous system.*

(580) 20.08.2001

661 965 (atlantic). ATLANTIC Sp. z o.o., WARSZAWA (PL).

(833) BX.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

25 Costumes de bain, peignoirs de bain, souliers de bain, chaussettes, lingerie de corps.

25 *Bathing suits, bath robes, bath slippers, socks, underwear.*

(580) 10.08.2001

663 302 (champion). CARREFOUR, PARIS (FR).

(833) UA.

(851) Les classes 16 et 28 sont modifiées comme suit: Classe 16: "Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie), à l'exception des couches-culottes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés". Classe 28: "Jeux, jouets, à l'exception des voitures-jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des balles de golf, des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël. / *Classes 16 and 18 have been modified as follows: Class 16: "Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed for stationery use or for printing purposes), with the exception of disposable nappies; printing products; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks". Class 28: "Games, toys, with the exception of toy cars; gymnastics and sports goods (except for golf balls, clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.*

Les produits suivants: "Fongicides" sont supprimés de la classe 5. / *The following goods "fungicides" have been removed from class 5.*

(580) 27.07.2001

682 012 (Schaeffer). William Prym GmbH & Co. KG, Stolberg (DE).

(833) PL, VN.

(851) Class 16 is excluded from the list of goods. / *La classe 16 est exclue de la liste des produits.*

Classes 6, 7, 8, 9, 12, 20 and 26 remain unchanged. / *Les classes 6, 7, 8, 9, 12, 20 et 26 ne sont pas modifiées.*

(580) 13.08.2001

684 532 (OCRILON). Janssen Pharmaceutica N.V., BEERSE (BE).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

10 Articles médicaux et chirurgicaux (non compris dans d'autres classes), y compris cathéters, seringues et tubes (à l'exception d'articles médicaux pour le traitement par champs

magnétiques et le traitement recourant aux champs magnétiques).

La classe 17 reste inchangée.

(580) 06.08.2001

694 423 (LEGEA). ACANFORA GIOVANNI, POMPEI (NAPOLI) (IT).

(833) AL, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, MA, MC, NO, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

25 Chaussures, gants, genouillères, complets pour le trekking, blousons casual et pour le sport, tee-shirts et chandails sportifs, chaussettes, pantalons et tous les articles pour usage sportif, bonneterie de corps.

25 *Shoes, gloves, knee guards, trekking suits, casual and sports windbreakers, T-shirts and sports jerseys, socks, trousers and all articles used in sports, hosiery (underwear).*

Les classes 18 et 28 restent inchangées. / *Classes 18 and 28 remain unchanged.*

(580) 06.08.2001

698 714. Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).

(833) UA.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smoker's articles as far as included in this class; matches; all these goods produced in Kyrgystan or made of products, material totally or partially coming from Kyrgyzstan.

34 *Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe, allumettes; tous ces produits étant en provenance du Kirghizistan ou à base de produits, de matériaux provenant totalement ou partiellement du Kirghizistan.*

(580) 20.07.2001

698 715 (Issyk-Kul). Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).

(833) UA.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smoker's articles as far as included in this class; matches; all these goods produced in Kyrgystan or made of products, material totally or partially coming from Kyrgyzstan.

34 *Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe, allumettes; tous ces produits étant en provenance du Kirghizistan ou à base de produits, de matériaux provenant totalement ou partiellement du Kirghizistan.*

(580) 20.07.2001

701 362 A (SECURITAS). Securitas AB, Stockholm (SE).

(833) RU.

(851) Cancellation of class 6. / *Radiation de la classe 6.*

(580) 06.08.2001

714 628 (DAIMON). FIAT AUTO S.P.A., TORINO (IT).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste:

12 Parties de véhicules terrestres, aériens et nautiques.

(580) 09.08.2001

718 192 (BLOCKHEAD). Jürgen Wolf, Heusenstamm (DE).

(833) AT.

(851) Goods to be excluded from the original list of goods: Class 16: Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter and printed products, calendars, greeting cards; photographs; stationery, office requisites (except furniture); artists' materials, paint brushes, writing and drawing pencils, writing and drawing requisites, school requisites (included in this class), instructional and teaching material (except apparatus); maps; playing cards. / *Produits devant être exclus de la liste originale des produits: classe 16: "papier, carton et articles en ces matières (compris dans cette classe); imprimés et produits de l'imprimerie, calendriers, cartes de vœux; photographies; articles de papeterie, fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pour les artistes, pinceaux, crayons pour écrire et pour dessiner, ustensiles pour écrire et pour dessiner, fournitures scolaires (comprises dans cette classe), matériel pédagogique (hormis les appareils); cartes géographiques; cartes à jouer".*

(580) 06.08.2001

718 473 (TIM). Telecom Italia Mobile S.p.A., TORINO (IT).

(833) RU.

(851) Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images strictement limités aux jeux pour micro-ordinateurs; appareils téléphoniques, appareils radiomobiles et portables; supports pour l'enregistrement magnétique, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour les appareils de prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, cartes magnétiques; parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.

La classe 38 reste inchangée.

(580) 06.08.2001

718 585 (MultiCom). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(833) LT.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastics; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

37 Services for construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles).*

35 *Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

37 *Services de construction; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunications.*

(580) 23.05.2001

720 170 (R1 highlights). Reemark Gesellschaft für Markenkooperation mbH, Hamburg (DE).

(833) TR.

(851) Class 14 is to be limited as follows: "Jewellery, horological and chronometric instruments". / *La classe 14 est limitée comme suit: "Bijouterie, instruments d'horlogerie et chronométriques".*

(580) 09.08.2001

726 776 (Impex). IMPEX, société anonyme, LES ABRETS (FR).

(833) DE.

(851) Les produits "machines et machines-outils" doivent être exclus de la classe 7.

(580) 08.08.2001

727 233 (OPTOVO). Ares Trading S.A., Vaumarcus (CH).

(833) KP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le domaine de la reproduction.

5 *Pharmaceutical products for use in the field of reproduction.*

(580) 09.08.2001

730 617 (O'magic). M.A.J. Société anonyme, PANTIN (FR).

(833) ES.

(851) A supprimer de la liste:

9 Distributeurs automatiques.

(580) 21.08.2001

730 826 (REMANAX). BIOFARMA, Neuilly-sur-Seine (FR).

(833) KG.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques pour le système nerveux central.

5 *Pharmaceutical products for the central nervous system.*

(580) 27.07.2001

733 951 (ZEBRA). Adolf Würth GmbH & Co. KG, Künzelsau (DE).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

7 Machines-outils; outils de machines, machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques et les pierres et pour fixer des bâches; outils à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques et les pierres actionnés à l'électricité, hydrauliques et/ou pneumatiques; riveteuses (machines); forets, tarauds, disques à meuler, à découper et à dégrossir, lames de scies, scies cylindriques, forets à fraiser tronconiques, mèches-fraises, scies à guichet, couronnes de foret, plaques renversables et indicateurs de renversement, garnitures pour foreuses, garnitures pour machines à air comprimé, comme parties de machines ou pour l'utilisation avec machines; appareils actionnés mécaniquement pour la distribution, l'enroulement et le déroulement de câbles, tuyaux flexibles, feuilles, papier abrasif et toile abrasive; parties des produits précités; excepté les machines pour la récupération des fibres de bois et les machines à imprimer par thermotransfert (pas pour l'usage dans le bureau).

7 *Machine tools; tools for machines, metal, wood, plastics and stone working machines and machines for fastening tarpaulins; electrically actuated, hydraulic and/or pneumatic tools for working with metals, wood, plastic materials and stones; riveting machines; drill bits, taps, grinding, cutting and trimming disks, saw blades, cylindrical saws, conical countersinkers, countersink bits, compass saws, drill crowns, reversible plates and reversal indicators, inserts for drilling machines, fittings for compressed air machines, as machine parts or for use with machines; mechanically actuated apparatus for distributing, winding and unwinding cables, hoses, sheets, sandpaper and abrasive cloth; parts of the aforementioned*

products; excluding machines for the recovery of wood fibers and heat-transfer printing machines (not for office use).

Les classes 1, 2, 3, 6, 8 et 20 restent inchangées. / *Classes 1, 2, 3, 6, 8 and 20 remain unchanged.*

(580) 10.08.2001

734 249 (ProPack). W. Schlafhorst AG & Co., Mönchengladbach (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

7 Dispositifs de commande pour les bobinoirs de bobineuses; bobines de filés en fibres naturelles et/ou synthétiques.

7 *Control devices for the winders of winding frames; spools of spun yarns of natural and/or synthetic fibers.*

La classe 9 doit être supprimée. / *Class 9 should be removed.*

(580) 17.08.2001

734 496 (PowerPowder). Benckiser NV, Schiphol (NL).

(833) ES.

(851) To be cancelled from the list: Class 1. / *A radier de la liste: Classe 1.*

The other class remains unchanged. / *L'autre classe reste inchangée.*

(580) 20.08.2001

734 771 (Posi tech). Syngenta Participations AG, Basel (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

31 Graines (céréales); fruits et légumes frais; plants, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, jeunes plantes, boutures.

31 *Grains (cereals); fresh fruit and vegetables; seedlings, seeds, living plants and natural flowers, young plants, cuttings.*

(580) 16.08.2001

735 125 (DATA BECKER). DATA BECKER GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).

(833) CZ, PL, RO, RU, SK, TR.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

9 Magnetic recording carriers and data carriers, recorded and blank carriers of all kinds for sound, vision and data (cassettes, compact disks, CD-ROMs, CD-i, minidisks, DVD, DAT tapes and DAT cassettes, videotapes, diskettes, hard copy), all these goods not in relationship to car radios; stored computer operating programs and computer software; computer and data processing devices and installations comprising such devices, containing computer peripherals, computer keyboards, computer disk drives, track balls, computer mice, modems, computer hardware; video games adapted for use with television receivers.

9 *Supports d'enregistrement et supports de données magnétiques, supports enregistrés et vierges en tout genre pour son, images et données, (cassettes, disques compacts, CD-ROM, CD-I, mini-disques, disques DVD, bandes audio-numériques et cassettes audio-numériques, bandes vidéo, disquettes, copie sur papier); tous ces produits n'étant pas en relation avec les autoradios; programmes d'exploitation d'ordinateur et logiciels mémorisés; matériel informatique et ordinateurs et installations comprenant de tels dispositifs, comprenant des unités périphériques, claviers d'ordinateur, unités de disques informatiques, boules de commande, souris d'ordinateur, modems, matériel informatique; jeux vidéo conçus pour être utilisés avec des téléviseurs.*

Classes 16, 18, 25, 28, 38, 41 and 42 remain unchanged. / *Les classes 16, 18, 25, 28, 38, 41 et 42 sont inchangées.*

(580) 31.07.2001

735 622 (CONTOUR). SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, Société Anonyme, COURBEVOIE (FR).

(833) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 *Building materials not of metal.*

(580) 15.08.2001

736 135 (EURODECO). Kömmerling Kunststoff GmbH, Pirmasens (DE).

(833) ES.

(851) Les produits suivants sont à exclure: Matières à calfeutrer et pour l'isolation thermique (classe 17).

(580) 09.08.2001

737 411 (PERI). PERI GmbH, Weissenhorn (DE).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

6 Casings for concrete and parts thereof, including reinforcements thereof (also made of metal), structural scaffoldings, facade scaffoldings, and scaffolds and parts thereof (also made of metal); prefabricated parts of steel for walls and ceilings; supports of metal.

19 Casings for concrete and parts thereof, including reinforcements thereof (not of metal), structural scaffoldings, facade scaffoldings, and scaffolds and parts thereof (not of metal), prefabricated parts of wood or concrete for walls and ceilings; supports of wood; prefabricated parts for multi-storey car parks (not of metal).

6 Caissons pour le béton et leurs éléments, notamment armatures pour ceux-ci (également métalliques), échafaudages structurels, échafaudages de façades et échafaudages et leurs parties (également métalliques); éléments préfabriqués en acier pour murs et plafonds; supports en métal.

19 Caissons pour le béton et leurs éléments, notamment armatures pour ceux-ci (non métalliques), échafaudages structurels, échafaudages de façades et échafaudages et leurs parties (non métalliques); éléments préfabriqués en bois ou en béton pour murs et plafonds; supports en bois; parkings à plusieurs étages pour voitures (non métalliques).

(580) 06.08.2001

737 497 (IC-TRUST). IC trust B.V., ZEIST (NL).

(833) ES.

(851) Class 42 has been removed from the list of services. / *La classe 42 est supprimée de la liste des services.*

(580) 13.08.2001

739 472 (WINDROSE LINE). Rohde & Liesenfeld International GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).

(833) AM, AZ, CN, GE, KG, KZ, TJ, TM, UZ.

(851) La classe 36 est limitée comme suit: "Assurances et courtage en assurances, seulement en ce qui concerne l'expédition et le transport de marchandises". / *Class 36 has been limited as follows: "Insurance and insurance brokerage concerning only the forwarding and transport of goods".*

(580) 06.08.2001

739 994 (La Bamba). W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co KG, Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

31 Living plants and natural flowers, especially roses and rose plants; propagation material of plants, namely seedlings, seeds, bulbs, eyes, plant tissue.

31 *Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier roses et plants de rosier; matériel de multiplication pour plantes, à savoir plants, graines, oignons, calices, tissus végétaux.*

(580) 06.08.2001

740 179 (ZOON). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).

(833) PT.

(851) Classes 9 and 42 are to be amended as follows: Class 9: The following terms are excluded: "Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios", "Data processing apparatus, computers including"; "Television apparatus" are replaced by "Television apparatus, except television apparatus for video devices"; the following terms "all the aforementioned apparatus not for audio-visual teaching" are inserted after "Pocket translators"; the following terms "except LSI" are inserted after "Computer periphery devices". Class 42: The following terms: "All the aforementioned services with the exception of technological veterinary services" are inserted after "Technical research". / *Les classes 9 et 42 sont ainsi modifiées: Classe 9: Les termes suivants sont supprimés: "Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, en particulier antennes, radios", "Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs y compris"; "Appareils de télévision" à remplacer par "Appareils de télévision, à l'exception de ceux conçus pour la vidéo"; les termes suivants "tous les appareils précités non destinés à l'enseignement audiovisuel" sont insérés après "Traducteurs de poche"; les termes suivants "à l'exception de l'intégration à grande échelle" sont insérés après "périphériques d'ordinateur". Classe 42: Les termes suivants: "Tous les services précités, à l'exception des services technologiques et vétérinaires" sont insérés après "Recherche technique".*

(580) 13.08.2001

740 180 (ZOON). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).

(833) PT.

(851) Classes 9 and 42 are to be amended as follows: Class 9: The following terms are excluded: "Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios", "Data processing apparatus, computers including"; "Television apparatus" are replaced by "Television apparatus, except television apparatus for video devices"; the following terms "all the aforementioned apparatus not for audio-visual teaching" are inserted after "Pocket translators"; the following terms "except LSI" are inserted after "Computer periphery devices". Class 42: The following terms: "All the aforementioned services with the exception of technological veterinary services" are inserted after "Technical research". / *Les classes 9 et 42 sont ainsi modifiées: Classe 9: Les termes suivants sont supprimés: "Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, en particulier antennes, radios", "Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs y compris"; "Appareils de télévision" à remplacer par "Appareils de télévision, à l'exception de ceux conçus pour la vidéo"; les termes suivants "tous les appareils précités non destinés à l'enseignement audiovisuel" sont insérés après "Traducteurs de poche"; les termes suivants "à l'exception de l'intégration à grande échelle" sont insérés après "périphériques d'ordinateur". Classe 42: Les termes suivants: "Tous les services précités, à l'exception des services techno-*

logiques et vétérinaires" sont insérés après "Recherche technique".

(580) 14.08.2001

740 784 (TTT). Whitestein Information Technology Group AG, Zug (CH).

(833) AT.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie, modes d'emploi, manuels; publications, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils).

36 Affacturage, affaires financières, transfert de fonds, transfert de fonds électronique et compensation électronique; conseil, assistance, rapports, expertises et renseignements à cet effet; services relatifs au financement des entreprises, en particulier renseignements en matière de capital-risque (venture capital), financement et assurance, y compris arrangements de contacts et contrats dans ces domaines; mise à disposition de données, d'informations et du savoir pour la réalisation d'analyses financières.

16 *Printed matter, user manuals, manuals; publications, teaching and educational material (excluding equipment).*

36 *Factoring, financial operations, funds transfer, electronic transfer of funds and electronic clearing; related advice, assistance, reports, evaluations and information; services relating to enterprise financing, particularly information on risk capital (venture capital), financing and insurance, including arranging contacts and contracts in these fields; provision of data, information and knowledge for conducting financial analyses.*

(580) 13.08.2001

742 783 (CESTELLO). Montres Rolex S.A., Genève 24 (CH).

(833) EG.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

14 Aiguilles (horlogerie), aiguilles en métaux précieux, ancrs (horlogerie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), bracelets de montres, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, horloges de contrôle (horloges mères), horloges, horloges atomiques, horloges électriques, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, pendules (horlogerie), ressorts de montres, verres de montres.

14 *Clock and watch hands, needles of precious metal, anchors (timepieces), pendulums (timepieces), barrels (timepieces), watchstraps, dials (timepieces), sundials, stopwatches, chronometers, timekeeping instruments, master clocks (control clocks), clocks, atomic clocks, electric clocks, watches, wristwatches, movements for clocks and watches, pendulum clocks, watch springs, watch glasses.*

(580) 14.08.2001

743 311 (PROUT). PROUT AG, Darmstadt (DE).

(833) JP.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Computer programming for data processing.

42 *Programmation informatique pour le traitement de données.*

(580) 16.08.2001

743 508 (Vision). IR Vision AB, UPPSALA (SE).

(833) SG.

(851) Classes 25 and 28 have to be excluded from the original list. / *Les classes 25 et 28 doivent être supprimées de la liste d'origine.*

Classes 9, 16 and 17 remain unchanged. / *Les classes 9, 16 et 17 ne sont pas modifiées.*

(580) 08.08.2001

743 651 (TINTI). Heidelberger Naturfarben GmbH & Co KG, Heidelberg (DE).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

28 Toys.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Cosmetics.

28 Jouets.

3 *Cosmétiques.*

(580) 13.08.2001

744 002 (GALLIA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, société anonyme, Levallois-Perret (FR).

(833) AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, GB, GE, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jeux, articles de jeu, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), balles et raquettes.

30 Café, thé, cacao et confiserie.

28 *Games, playthings, toys, gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats), balls and rackets.*

30 *Coffee, tea, cocoa and confectionery.*

(580) 18.07.2001

744 722 (SANALINK). SanaLink Management AG, Zollikon (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Collection, assemblage, traitement et systématisation de données dans des bases de données d'ordinateurs.

42 Mise à disposition d'informations au moyen des réseaux d'ordinateurs globaux dans le domaine de la santé.

35 *Collection, gathering, processing and systemization of data in computer databases.*

42 *Provision of information via global computer networks in the field of health.*

(580) 20.08.2001

745 631 (Sanex). Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V., VEENENDAAL (NL).

(833) AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KZ, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical creams, powders, lotions, milks, oils and ointments for the care and the cleansing of the skin, body, hands and feet, all for topical use; veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Crèmes pharmaceutiques, poudres, lotions, laits, huiles et onguents pour le soin et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds, tous à usage topique; préparations vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes*

dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Class 3 remains unchanged. / *La classe 3 est inchangée.*

(580) 07.08.2001

746 208 (BITE). Micromet AG, Planegg (DE).

(833) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Medicaments, namely polypeptides, particularly antibodies and antibody derivatives.

5 *Médicaments, à savoir polypeptides, en particulier anticorps et dérivés d'anticorps.*

Class 42 is not affected by this limitation. / *La classe 42 n'est pas touchée par cette limitation.*

(580) 09.08.2001

747 292 (SEDICO). Sulzer Orthopedics Ltd., Baar (CH).

(833) AT, DE, FR, IT.

(851) Liste limitée à:

9 Appareils électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe, en particulier appareils et installations d'entrée et sortie de données; appareils et installations pour le traitement de données; appareils et installations pour la transmission de données; mémoires d'informations; ordinateurs, ordinateurs personnels (PC's); appareils et installations pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, d'images et de données, en particulier lecteurs de code barres, radiotéléphones, modems; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données exploitables par une machine munis de données et de programmes, logiciels pour ordinateurs; tous les produits précités seulement pour des procédés médicaux et/ou en relation avec des procédés médicaux.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir matériel d'instruction et instructions; tous les produits précités seulement pour des procédés médicaux et/ou en relation avec des procédés médicaux.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 16.08.2001

750 556 (Gallia). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).

(833) AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, GB, GE, GR, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Produits devant être exclus de la liste originale des produits et services: en classe 28: Jeux, articles de jeux, jouets, balles et raquettes; en classe 30: Café, thé, cacao et confiserie. / *Goods to be removed from the original list of goods and services: in class 28: Games, playthings, toys, balls and rackets; in class 30: Coffee, tea, cocoa and confectionery.*

(580) 18.07.2001

751 936 (COPDIAL). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).

(833) AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des voies respiratoires et/ou préparations anti-inflammatoires destinées aux voies respiratoires.

5 *Pharmaceutical products for treating the respiratory tract and/or anti-inflammatory preparations to be used for the respiratory tract.*

(580) 17.08.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder

2R 133 911, 2R 133 912, R 320 195, R 345 853, R 358 129, R 359 349, R 359 495, R 362 333, R 363 834, R 364 072, R 364 073, R 368 900, R 392 489, R 401 354, 465 814, 482 055, 517 448, 536 258, 536 259, 569 311, 590 499, 590 500, 621 669, 621 670, 623 471, 628 455, 631 752, 647 556, 647 557, 651 209, 654 450, 662 527, 662 528, 662 530, 662 735, 662 736, 662 737, 708 673, 711 567, 728 238, 735 018.

(874) LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES DENTORIA, 9, rue du Président Salvador Allende, F-94250 Gentilly (FR).

(750) SANOFI-SYNTHELABO (Olivia GOMEZ - Dpt Marques), 82 Avenue Raspail, F-94250 Gentilly (FR).

(580) 08.08.2001

2R 136 115, 2R 163 782, 2R 243 363, 2R 243 367, 2R 243 368, 2R 243 370, 2R 243 371, R 285 890, R 285 892, R 289 440, R 289 712, R 289 779, R 315 790, 515 078.

(874) Laboratorios Abello, S.A., Josefa Valcarcel, No. 38, Madrid (ES).

(580) 20.07.2001

2R 148 209, 2R 155 496, 2R 159 231, 2R 159 232, 2R 159 233, 2R 171 389, 2R 207 746, 2R 228 998, 2R 228 999, 2R 244 838, R 264 441, R 264 442, R 264 443, R 268 708, R 298 777, R 299 705, R 301 639, R 366 065, R 368 015, R 372 209, R 408 205, R 415 149, R 541 766, R 563 242, R 563 905, R 567 681, 602 435, 606 614, 610 260, 623 691, 722 873.

(874) Spiess-Urania Chemicals GmbH, 77, Heidenkampsweg, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 09.08.2001

2R 162 997, 2R 170 718, 2R 177 471, 2R 177 472, 2R 199 620, 2R 230 770, 2R 235 095, 2R 236 135, 2R 243 310, R 263 973, R 284 479, R 303 071, R 309 653, R 322 669, R 326 083, R 330 478, R 330 482, R 342 209, R 390 195, R 425 450, 466 657, 506 135, 662 064.

(874) Solutia Germany GmbH & Co. KG, Boelckestrasse 26, D-55252 Mainz-Kastel (DE).

(580) 13.08.2001

2R 238 028, R 252 056, R 260 243, R 321 413, R 326 867, R 327 711, R 372 219, R 372 230, R 372 235, R 372 249, R 425 587, R 431 345, 462 954, 495 531, 504 586, 524 814, 555 080, 555 081, 555 085, 555 086, 555 089, 555 090, 555 096, 556 100, 582 474, 594 196, 594 306, 594 307, 606 146, 610 073, 610 075, 610 077, 614 107, 623 754, 631 429, 640 211, 642 716, 645 379, 645 380, 645 381, 645 953, 646 343, 646 344, 646 808, 647 525, 651 840, 651 841, 654 200, 655 594, 657 121, 657 704, 660 302, 662 494, 662 496, 673 373, 675 830, 679 604, 680 195, 680 698, 681 296, 683 145, 694 237, 697 036, 700 410, 703 351, 705 674, 740 663, 742 983.

(874) Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, 71, Bemeroder Strasse, D-30559 Hannover (DE).

(580) 09.08.2001

2R 242 014, R 436 247, 599 183, 600 169.

(874) KP FOODS FRANCE, Route du Mortier Vannerie, F-44120 VERTOU (FR).

(580) 21.08.2001

2R 242 652.

(874) British American Tobacco the Netherlands B.V., 31, Boeing Avenue, NL-1119 PE SCHIPHOL RIJK (NL).

(580) 13.08.2001

2R 243 244.

(874) Lingner-Produktion GmbH, Bussmatten 1, D-77815 Bühl (DE).

(580) 09.08.2001

2R 245 155.

(874) PEPINIERES ET ROSERAIES GEORGES DELBARD S.A, Malicorne, F-03600 COMMENTRY (FR).

(580) 03.08.2001

2R 246 321.

(874) SOCIETE NOUVELLE J.M. PAILLARD, 5, rue René Panhard, F-72000 LE MANS (FR).

(580) 08.08.2001

R 247 372.

(874) Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, CH-3555 Trubschachen (CH).

(580) 14.08.2001

R 247 618.

(874) RAVERDY S.A., 32, rue Washington, F-75008 PARIS (FR).

(580) 10.08.2001

R 259 526.

(874) SCHNEIDER ELECTRIC SA, 40, Avenue André Morizet, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(750) Schneider Electric Industries SA, Service Propriété industrielle/A7, F-38050 Grenoble (FR).

(580) 13.08.2001

R 270 387, R 274 196 A, R 319 345, R 332 335, R 332 748, R 337 420, R 339 022, R 340 815, R 371 757, R 376 126 A, R 377 514, R 400 917, R 406 470, R 414 042, R 416 590, R 416 591, R 416 592, 469 368, 471 783, 473 533, 474 394, 475 714, 478 921, 478 926, 481 649 A, 485 846, 486 870, 486 871, 489 574, 491 810, 496 437, 497 262, 498 750, 500 161, R 536 775, R 557 128, 576 124, 582 777, 583 183, 584 021, 584 731, 584 732, 590 260, 590 262, 590 263, 590 264, 593 557, 596 149, 598 379, 598 433, 601 282, 606 467, 606 468, 606 842, 607 887, 610 352, 610 837, 610 838, 616 260, 621 260, 623 839, 625 753, 625 888, 627 999, 628 965, 628 966, 628 967, 629 297, 634 299, 635 068, 635 069, 635 468, 635 469, 635 470, 639 208,

653 734, 654 444, 673 504, 675 096, 676 973, 699 609, 708 670, 709 549, 709 984, 711 524, 711 525.

(874) REDCATS (Société Anonyme), 110, rue de Blanche-maille, F-59100 ROUBAIX (FR).

(580) 31.07.2001

R 309 323.

(874) Benoist Girard SAS, société par actions simplifiée, 203, boulevard de la Grande Delle, F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).

(580) 08.08.2001

R 329 773.

(874) GRUNER + JAHR AKTIENGESELLSCHAFT & Co, Am Vossbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

(580) 06.07.2001

R 340 134.

(874) TROPONWERKE GmbH & Co. KG, 1, Neurather Ring, D-51063 Köln (DE).

(580) 08.08.2001

R 351 193, 629 114.

(874) Maag Pump Systems Textron AG, Hardstrasse 219, Postfach, CH-8023 Zürich (CH).

(580) 20.08.2001

R 380 994, R 383 197, R 570 902.

(874) HONEYWELL AFTERMARKET EUROPE (société anonyme), 47/53 rue Raspail, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

(580) 09.08.2001

R 392 060, 511 965.

(874) Koninklijke Volker Wessels Stevin N.V., 71, Oostmaaslaan, NL-3063 AN ROTTERDAM (NL).

(580) 06.08.2001

R 394 304, R 394 305.

(874) PORTUCEL - EMPRESA DE CELULOSE E PAPEL DE PORTUGAL, SGPS, S.A., 3, rua Joaquim António de Aguiar, LISBOA (PT).

(580) 13.08.2001

R 420 048, 614 868.

(874) ROSSI 1924 S.p.A., 99, via Nazionale, I-40065 PIANORO (IT).

(580) 30.07.2001

R 423 540.

(874) SOCIETE DU BOTTIN MONDAIN, Société anonyme, 15, place de la Madeleine, F-75008 PARIS (FR).

(580) 20.08.2001

R 442 913.

(874) Frisol Holding B.V., 250, Scheepmakerij, NL-3331 MB ZWIJNDRECHT (NL).

(580) 06.08.2001

R 453 592.

(874) Adam Opel AG, Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

(580) 09.08.2001

R 458 286, 592 872.

(874) C & A BUYING SUPPORT COMPANY ITALY S.R.L., 7, Via Bernina, I-20158 MILANO (IT).

(580) 15.06.2001

R 461 871.

(874) CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES DE FRANCE, Le Ponant de Paris, 5, rue Leblanc, F-75511 PARIS CEDEX 15 (FR).

(580) 13.08.2001

R 462 194.

(874) WHITEHEAD ALENIA SISTEMI SUBACQUEI S.p.A., Via Puccini, 2, I-16154 GENOVA-SESTRI Ponente (IT).

(750) WHITEHEAD ALENIA SISTEMI SUBACQUEI S.p.A., Via di Levante, 48, I-57128 LIVORNO (IT).

(580) 09.08.2001

462 644.

(874) EDITRICE ABITARE SEGESTA S.P.A., 15, corso Monforte, I-20121 MILANO (IT).

(580) 03.08.2001

462 767.

(874) VIF - VIDEO INFORMATION FRANCE (société en nom collectif), 14 Route d'Aulnay, F-93140 BONDY (FR).

(580) 13.08.2001

462 793 A.

(874) CONTROL UNION BELGIQUE S.A., 40, Houtdok-kaai, B-2030 ANTWERPEN (BE).

(580) 20.07.2001

462 987.

(874) PIRELLI PNEUMATICI SPA, 222, Viale Sarca, MILANO (IT).

(580) 30.07.2001

R 463 143.

(874) COMPAGNIE INTERNATIONALE DU CHAUFFAGE C.I.CH. (société anonyme de droit français), 157 avenue Charles Floquet, F-93150 Le Blanc Mesnil (FR).

(580) 15.08.2001

463 293.

(874) SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS GESIL, Z.I. de Chesnes, Boulevard de Tharabie, F-38297 SAINT QUENTIN FALLAVIER (FR).

(580) 15.08.2001

464 147.**(874)** LABORATOIRES LE THERMOGENE (société anonyme), 6, rue des Marronniers, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).**(580)** 15.08.2001**465 336.****(874)** PPG INDUSTRIES ITALIA SRL, Via Serra 1, QUATTORDIO (Alessandria) (IT).**(580)** 08.08.2001**465 655.****(874)** STAFFORD MILLER SRL, Via Zambelletti SNC, I-20121 BARANZATE DI BOLLATE (MI) (IT).**(580)** 08.08.2001**466 763.****(874)** EURODRUG LABORATORIES B.V., Laan Copes van Cattenburch 74, NL-2585 GD Den Haag (NL).**(580)** 07.08.2001**472 384, 478 198, 589 552, 590 951, 701 706, 710 885, 710 887.****(874)** Dr. Theiss Naturwaren GmbH, Michelinstraße 10, D-66424 Homburg (DE).**(580)** 16.08.2001**485 777.****(874)** RATTI SPA, Via Madonna 30, GUANZATE (Como) (IT).**(580)** 08.08.2001**491 363, 544 385, 555 114, 557 801, 557 802, 568 855, 654 815.****(874)** TOD'S S.p.A., Via Filippo Della Valle, 1, I-63019 S. ELPIDIO A MARE (IT).**(580)** 30.07.2001**498 992.****(874)** TOTAL FINA ELF S.A., 2, Place de la Coupole, LA DEFENSE 6, F-92400 COURBEVOIE (FR).**(750)** TOTAL FINA ELF S.A., Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).**(580)** 22.02.2001**507 110.****(874)** IMPHY UGINE PRECISION, Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).**(580)** 08.08.2001**507 764, 510 051, 531 812.****(874)** SSL HEALTHCARE BRANDS S.A., Marina 16-18, Planta 28, E-08005 Barcelona (ES).**(580)** 15.08.2001**517 014.****(874)** CIPEL, Société anonyme, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR); WONDER, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).**(750)** CIPEL, Société anonyme, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).**(580)** 11.06.2001**R 517 249.****(874)** Vereniging met volledige rechtsbevoegdheid Nederlandse Tuinbouwraad, 68, Vossenburchkade, NL-2805 PC GOUDA (NL).**(580)** 20.08.2001**529 044.****(874)** AC High Touch AG (AC High Touch SA) (AC High Touch Ltd.), Somvih 114, CH-7524 Zuoz (CH).**(580)** 23.08.2001**531 447 A.****(874)** GEORGIA-PACIFIC S.à r.l., 3, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).**(580)** 13.08.2001**535 619.****(874)** RHODIA CHIMIE (Société par Actions Simplifiée), 26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX (FR).**(580)** 20.08.2001**536 604.****(874)** ELDOR CORPORATION SPA, 10 Via Caio Plinio, I-22030 ORSENIGO (IT).**(580)** 05.07.2001**538 761.****(874)** EDA, 22-28 rue Henri Barbusse, F-92110 Clichy (FR).**(580)** 15.08.2001**543 461, 594 780.****(874)** BRILL MANITOBA S.p.A., Via G.B. Pirelli n. 19, I-20124 MILANO (IT).**(580)** 30.07.2001**544 194.****(874)** DT-Diesel Technik Aktiengesellschaft, Industriegebiet, D-27245 Kirchdorf (DE).**(580)** 09.08.2001**R 544 771.****(874)** MARCO ABITTAN, Viale Principessa Grace 11, MONACO (MC).**(580)** 30.07.2001**546 552, 634 771, 646 126, 661 367, 672 987, 689 638.****(874)** MASKA S.P.A., 51, Foro Buonaparte, I-20121 MILANO (IT).**(580)** 03.08.2001**552 465, 552 466, 677 633.****(874)** SUSANNE IRMGARD NIEDERNDORFER, 84b, Moosstrasse, A-5020 Salzburg (AT).**(580)** 06.08.2001

R 553 562.

(874) Adam Opel AG, Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

(580) 03.08.2001

R 566 548, 576 559.

(874) CT DIFFUSION, Société en nom collectif, 22, avenue des Nations, F-93420 VILLEPINTE (FR).

(580) 10.08.2001

568 057, 577 298, 701 648, 708 021.

(874) SERAP INDUSTRIES (société par actions simplifiée), Route de Fougères, F-53120 GORRON (FR).

(580) 09.07.2001

570 827.

(874) Hegenscheidt-MFD GmbH & Co. KG, Bernhard-Schondorff-Platz, D-41812 Erkelenz (DE).

(580) 20.08.2001

574 212, 574 213.

(874) Helix Software AG, Grundstrasse 12, CH-6343 Rotkreuz (CH).

(580) 10.08.2001

R 574 557.

(874) MANDARIN ORIENTAL SERVICES B.V., 19, Diepenbrockstraat, NL-1077 VX AMSTERDAM (NL).

(580) 20.08.2001

575 063, 594 251, 594 252, 600 970.

(874) EUROGARDEN (INTERNATIONAL) S.A., 252, Sint Truidensesteenweg, B-3300 TIENEN (BE).

(580) 20.08.2001

575 592, 619 361.

(874) ALCATEL BELL s.a., 1, Place Francis Welles, B-2018 Anvers (BE).

(580) 13.08.2001

576 274.

(874) QC INTERNATIONAL B.V., 120, Kadedijk, NL-4793 RR FIJNAART (NL).

(580) 14.08.2001

577 909.

(874) SALAZONES Y ANCHOAS LOLÍN, S.A., Brazomar, s/n, E-39700 CASTRO URDIALES - Cantabria (ES).

(580) 13.08.2001

578 435, 578 436, 579 364, 579 365.

(874) AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(580) 13.08.2001

582 121.

(874) SYNT3 S.P.A., Via Milano 20/A, I-22036 ERBA (COMO) (IT).

(580) 23.07.2001

585 115.

(874) SCHLUMBERGER SYSTEMES, 50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 10.08.2001

586 896.

(874) SOCIETE D'EXPLOITATION VITICOLE PIERRE MONCUIT (société anonyme), 11, rue Persault Maheu, F-51190 LE MESNIL SUR OGER (FR).

(580) 26.07.2001

591 442.

(874) World Gold Council An Association c/o PricewaterhouseCoopers Department Fiscal, 50, avenue Giuseppe-Motta, CH-1211 Genève 2 (CH).

(580) 30.07.2001

598 576.

(874) S.A. VICTORIA BENELUX, 1, Avenue des Aubépines, B-1180 BRUXELLES (BE).

(580) 13.08.2001

605 980.

(874) DAILYCER, Z.I. de la Roseraie, F-80500 MONTDIER (FR).

(580) 24.08.2001

609 890.

(874) CYCLEUROPE (FRANCE) SA, 120 avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 21.08.2001

612 036.

(874) Silit-Werke GmbH & Co. KG, 1, Jörg-L.-Vorbach-Strasse, D-88499 Riedlingen (DE).

(580) 13.08.2001

614 826.

(874) RUGGERI VASCO E FIGLI S.P.A., 330, via Nobili, I-41100 MODENA (IT).

(580) 10.08.2001

620 740.

(874) MESA PRODUCTS & TRADING DOETINCHEM B.V., 57, Havenstraat, NL-7005 AG DOETINCHEM (NL).

(580) 27.07.2001

624 824.

(874) ESPRIT DE FRANCE, Société anonyme, 24 Rue Murillo, F-75008 PARIS (FR).

(580) 13.08.2001

632 838, 668 300.

(874) BRASSERIE FISCHER, 7, route de Bischwiller, F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).

(580) 25.07.2001

633 139.**(874)** KWS Küttler Werbemittel Service GmbH, 5, Kiefernweg, D-26160 Bad Zwischenahn (DE).**(580)** 03.08.2001**634 055.****(874)** Interflex Datensysteme GmbH & Co. KG, 16, Zettaehring, D-70567 Stuttgart (DE).**(580)** 09.08.2001**638 309.****(874)** World Gold Council An Association c/o PricewaterhouseCoopers Department Fiscal, 50, avenue Giuseppe-Motta, CH-1211 Genève 2 (CH).**(580)** 30.07.2001**640 784.****(874)** Anthura bv, 10, Anthuriumweg, NL-2665 KV BLEISWIJK (NL).**(580)** 20.08.2001**648 716.****(874)** LTU LUFTTRANSPORT-UNTERNEHMEN GMBH, Aeroport, hangar 8, D-40474 DÜSSELDORF (DE).**(580)** 07.08.2001**657 285.****(874)** Beck IPC GmbH, 30-38, Garbenheimer Strasse, D-35578 Wetzlar (DE).**(580)** 09.08.2001**660 713.****(874)** De Ster.ACS HOLDING B.V., 111, Burgerweeshuispad, NL-1076 ES AMSTERDAM (NL).**(580)** 13.08.2001**663 695.****(874)** BorsodChem MCHZ, s.r.o., Chemická 1, CZ-709 03 Ostrava - Mariánské Hory (CZ).**(580)** 23.07.2001**665 383.****(874)** Schober Holding AG, Naumatthalde 18, CH-6045 Meggen (CH).**(580)** 21.08.2001**668 809, 668 810.****(874)** ZHONGGUO LEKAI JIAOPIAN JITUAN GONGSI, Jianshenanlu, Baodingshi, CN-071054 HEBEISHENG (CN).**(580)** 08.08.2001**669 185, 741 080, 741 081.****(874)** TicketCorner AG, Riedmatt-Center, Postfach, CH-8153 Rümlang (CH).**(580)** 09.08.2001**675 640.****(874)** Paribas, 3, rue d'Antin, F-75002 Paris (FR).**(580)** 15.08.2001**678 314.****(874)** YAZOO Creativ-Mode GmbH, 5, Carl-Schurtz-Strasse, D-41460 Neuss (DE).**(580)** 08.08.2001**684 042.****(874)** Vereniging met volledige rechtsbevoegdheid Nederlandse Tuinbouwraad, 68, Vossenburchkade, NL-2805 PC GOUDA (NL).**(580)** 20.08.2001**692 586.****(874)** Medipharm AG, Baarerstrasse 12, CH-6300 Zug (CH).**(580)** 20.08.2001**697 521.****(874)** innovaphone AG, 76, Boeblinger Strasse, D-71060 Sindelfingen (DE).**(580)** 09.08.2001**706 313, 741 367.****(874)** ERNST & YOUNG AG, Aeschengraben 9, Postfach 2149, CH-4002 Basel (CH).**(580)** 02.05.2001**712 971.****(874)** Relationship-Management Verlags Establishment c/o Thomas Gretz, Buchenweg 5, CH-2553 Safen (CH).**(580)** 16.08.2001**714 529.****(874)** RTO Holding Oy, Jämin tie 14, FIN-38700 Kankaanpää (FI).**(750)** RTO Holding Oy, P.O. Box 26, FIN-38701 Kankaanpää (FI).**(580)** 13.08.2001**715 384.****(874)** Vandemoortele Izegem, naamloze vennootschap, Prins Albertlaan 12, B-8870 Izegem (BE).**(580)** 08.08.2001**719 135.****(874)** TIMBERJACK OY, Lokomonkatu 21, FIN-33100 TAMPERE (FI).**(580)** 06.08.2001**730 176.****(874)** Natumin Pharma AS, Kungsängsvägen 27, SE-561 51 Huskvarna (SE).**(580)** 16.08.2001**734 157.****(874)** CDC IT Group, Seedammstrasse 3, Pfäffikon SZ, CH-8807 Freienbach (CH).**(580)** 26.07.2001

736 162.

(874) DIHAG Deutsche Industrie Holding AG, 50, Kortums-
trasse, D-45130 Essen (DE).

(580) 13.08.2001

736 388.

(874) record international ag, Allmendstrasse 24, CH-8320
Fehraltorf (CH).

(580) 17.08.2001

738 257.

(874) F.I.R. RUBINETTERIE S.p.A., 5 - Via Keplero,
I-20124 Milano (IT).

(580) 31.07.2001

739 714.

(874) TELEVISION FRANÇAISE 1 Société anonyme, 1,
quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLAN-
COURT (FR).

(580) 17.08.2001

740 207, 740 208.

(874) ClearWave N.V., 707, Strawinskylaan, NL-1077 XX
AMSTERDAM (NL).

(580) 06.08.2001

741 939.

(874) Tourismusverband Vitalwelt Hausruck, 1, Kurprome-
nade, A-4701 Bad Schallerbach (AT).

(580) 20.08.2001

742 439.

(874) Spiess-Urania Chemicals GmbH, 77, Heidenkamp-
sweg, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 09.08.2001

744 984.

(874) Corinthe Holding B.V., 40 A, Rhijngeesterstraatweg,
NL-2341 BV OEGSTGEEST (NL).

(580) 06.08.2001

749 898, 751 024, 760 572.

(874) LOYALTY PARTNER GmbH, 12-14, Landshuter Al-
lee, D-80637 München (DE).

(580) 21.08.2001

753 134, 754 047.

(874) Radici Trading GmbH, 42, Industriestrasse, D-59192
Bergkamen (DE).

(580) 20.08.2001

756 407, 756 408.

(874) ALLTEC SOLUTION PROVIDER S.A., 4, rue Robert
Stümper, L-2557 LUXEMBOURG (Grand-Duché du
Luxembourg) (LU).

(580) 20.08.2001

756 970, 758 300.

(874) Geodan Mobile Solutions B.V., 10, Jan Luykenstraat,
NL-1071 CM AMSTERDAM (NL).

(580) 13.08.2001

757 799.

(874) Lloyd Tucker, 24, Franzstraße, D-50931 Köln (DE).

(580) 20.08.2001

760 291.

(874) Val d'Ârve SA, 6, chemin des Aulx, CH-1228
Plan-les-Ouates (CH).

(580) 17.08.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

R 322 669	R 427 707	R 430 327
R 439 332	R 459 042	589 490
609 182	616 291	651 124
657 020	680 853	686 219
689 848	694 987	695 121
698 918	700 113	700 747
705 840	705 841	708 248
708 774	717 846	721 697
723 990	724 108	724 132
724 152	724 433	726 084
726 153	726 627	726 690
726 801	727 738	727 752
727 758	727 886	727 905
727 922	728 039	728 087
728 194	728 266	728 557
728 878	729 143	729 152
729 191	729 204	729 420
729 450	729 490	729 505
729 524	729 527	729 554
729 555	729 579	729 611
729 692	729 759	729 810
729 845	729 848	729 998
730 180	730 312	730 317
730 358	730 427	730 455
730 464	730 594	730 855
730 907	730 916	730 954
731 025	731 042	731 116
731 254	731 291	731 626
732 800	732 840	733 116
733 137	733 746	734 879
734 905	735 163	735 447
735 827	735 829	735 829
736 411	736 483	738 472
738 472	738 496	

EE - Estonie / Estonia

2R 222 469	R 441 776	463 486
545 653	591 284	621 466
626 667	627 390	630 168
644 785	644 798	659 953
663 302	665 343	689 858
695 010	717 070	722 864
723 590	725 513	725 626
725 654	725 783	725 845
725 859	725 860	725 901
725 917	725 931	725 944
725 984	726 027	726 084
726 102	726 152	726 166
726 487	726 567	726 611
726 648	726 690	726 701
726 755	726 769	726 780
726 907	726 922	727 282
728 031	728 081	728 083
728 143	728 210	

FI - Finlande / Finland

2R 226 286	R 376 792	R 539 353
591 201	647 738	651 442
677 160	679 855	712 228

719 624	719 674	719 936
720 200	721 279	721 678
721 684	724 772	727 123
727 273	727 562	727 696
727 735	727 762	727 874
727 880	727 883	728 016
728 038	728 039	728 090
728 166	728 223	728 316
728 377	728 381	728 407
728 451	728 481	728 526
728 557	728 825	728 826
728 837	728 859	728 869
728 933	728 984	728 985
729 793	729 855	729 938
729 941	729 943	729 983
729 993	730 028	730 653

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 389 233	723 742	723 763
723 763	731 097	733 493
733 501	736 948	738 296
743 603	745 629	755 139
755 140	755 334	755 335
755 396	755 445	755 486
755 623	755 721	755 837
755 863	755 871	756 075
756 145	756 146	756 147
756 161	756 183	756 194
756 204	756 214	756 235
756 248	756 249	756 286
756 289	756 363	756 392
756 423	756 477	756 526

IS - Islande / Iceland

652 332	695 010	726 243
726 441	726 611	728 773
728 859	728 960	

NO - Norvège / Norway

2R 227 779	R 437 032	609 182
612 049	645 788	660 681
661 965	682 290	688 390
696 594	701 401	707 503
708 776	711 494	714 047
714 206	714 809	717 055
717 467	718 585	719 034
720 212	720 394	720 768
720 993	721 307	721 317
721 323	722 255	723 154
724 549	725 768	725 869
726 145	726 701	727 179
727 185	727 243	727 318
727 341	727 353	727 359
727 384	727 461	727 464
727 466	727 467	727 483
727 497	727 500	727 501
727 502	727 505	727 514
727 517	727 561	727 568
727 589	727 620	727 649

727 679	727 688	727 696
727 714	727 735	727 748
727 808	727 823	727 832
727 992	728 038	728 045
728 087	728 105	728 117
728 135	728 152	728 163
728 164	728 186	728 206
728 245	728 353	728 380
728 383	728 437	728 438
728 524	728 557	728 558
728 572	728 819	728 826
728 837	728 851	728 853
728 867	728 869	728 922
728 924	728 930	729 820
729 844	729 845	729 847
729 848	729 854	729 855
729 858	730 104	730 180
730 202	730 208	730 246
730 250	730 317	730 325
730 380	730 470	730 495
730 513	730 520	730 578
730 636	730 688	730 728
730 767	730 768	730 779
730 780		

SE - Suède / Sweden

R 397 954	R 414 752	R 427 707
R 459 042	552 324	552 324
579 291	601 382	609 182
626 905	646 420	660 435
661 965	663 518	697 608
699 774	710 455	711 421
713 744	713 841	714 047
714 559	715 509	717 070
718 991	719 559	720 374
720 652	720 702	722 534
722 535	722 536	722 557
723 205	723 689	724 336
724 946	724 955	724 962
724 992	725 091	725 094
725 101	725 102	725 117
725 117	725 196	725 204
725 214	725 220	725 223
725 227	725 234	725 235
725 237	725 257	725 274
726 339	727 215	727 311
728 404	728 407	728 437
728 476	728 479	728 479
728 481	728 483	728 623
728 625	728 627	728 648
728 654	728 695	728 696
729 045	729 087	729 335
729 432	730 051	730 061
730 071	730 358	730 366
730 371	730 372	730 399
730 404	730 408	730 422
730 425	730 734	730 750
730 766	730 767	730 776
730 786	730 834	730 847
730 847	730 848	730 852
730 873	731 002	731 019
731 025	731 025	731 082
731 130	731 134	731 138
731 215	731 221	731 222
731 243	731 253	731 254
731 291	731 297	731 306
731 322	731 326	731 355
731 357	731 386	731 399
731 417	731 580	731 596
731 601	731 603	731 605
732 379	732 484	

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

735 668	737 578	737 603
737 604	737 806	

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

466 654	738 032	738 273
738 697		

BX - Benelux / Benelux

737 471	737 471	737 546
737 546	737 683	737 729
737 729	737 780	737 780

BY - Bélarus / Belarus

648 882	737 806	739 286
739 382	739 531	739 559
739 623		

CH - Suisse / Switzerland

710 852	733 111	737 045
737 099	737 142	737 180
737 211	737 213	737 482
737 485	737 488	737 505
737 544	737 609	738 354
738 417	738 435	738 444
738 445	738 489	738 492
738 503	738 509	738 532
738 538	738 539	738 595
738 643	738 773	738 786
738 795	738 811	738 846
738 867	740 456	740 682
740 683	741 994	748 701
749 222	750 093	

CN - Chine / China

R 567 758	668 220	674 380
708 743	732 617	741 503
742 837	742 902	744 192
744 257	744 391	744 410
744 566	744 956	745 959
746 161	746 187	746 270
746 294	746 323	746 354
746 358	746 378	746 515
746 533	746 619	746 658
746 660	746 662	746 664
746 698	747 337	747 351
747 509	747 521	747 529
747 598	747 641	747 642
747 711	747 737	747 752
747 758	747 759	747 761
747 768	747 794	747 806
747 845	747 891	747 901
747 937	747 941	748 058
748 540	748 596	748 598
748 673	748 674	748 697
748 699	748 701	748 763
748 844	748 903	748 916
748 934	748 940	748 946
748 964	749 047	749 135

749 178	749 202	749 222
749 229	749 277	749 278
749 280	749 341	749 357

DE - Allemagne / Germany

R 543 596	739 958	741 742
743 782	743 932	743 997
744 349	744 492	745 404
745 409	745 566	745 609
745 634	745 840	745 865
745 892	745 927	746 093
746 133	746 179	746 184
746 202	746 204	746 205
746 206	746 226	746 354
746 386	746 422	746 511
746 648	746 868	746 890
747 067	747 198	747 204
747 243	747 317	747 318
747 402	747 665	747 841
747 850	747 855	747 898
747 917	748 517	748 527
748 534	748 752	748 931
749 552	749 584	749 647
749 936	749 971	750 214
751 057		

DK - Danemark / Denmark

720 488	727 864	730 124
730 646	733 409	738 273

EE - Estonie / Estonia

470 916	471 571	633 939
648 993	720 200	727 635
727 663	727 667	729 476
732 941	733 066	733 145
734 145	734 170	734 350
734 351	734 352	734 422
735 170	736 348	736 491
736 564	736 652	736 814
736 927	737 045	737 046
737 099	737 100	737 238
737 537	738 078	738 090
738 091	738 112	738 273
738 350	738 360	738 434
738 541	738 812	739 106
739 339	739 367	739 388
739 465	739 519	739 531
739 559	739 621	739 664
739 674	739 733	

ES - Espagne / Spain

742 587	745 004	745 006
745 016	745 017	745 026
745 030	745 034	745 036
745 037	745 039	745 041
745 047	745 049	745 051
745 055	745 057	745 059
745 066	745 067	745 068
745 071	745 077	745 081
745 084	745 089	745 091
745 111	745 127	745 129

745 134	745 138	745 139	745 963	745 978	745 980
745 145	745 147	745 148	745 981	745 992	745 993
745 150	745 152	745 155	745 995		
745 159	745 162	745 163			
745 178	745 179	745 180	FI - Finlande / Finland		
745 183	745 186	745 188	R 433 680	583 745	651 061
745 189	745 192	745 193	657 319	676 878	729 216
745 195	745 196	745 197	729 247	729 277	729 294
745 199	745 203	745 204	731 486	734 562	735 514
745 206	745 208	745 211	735 531	736 689	738 370
745 215	745 216	745 217	739 238	739 337	740 285
745 221	745 222	745 224	740 317	740 393	740 419
745 229	745 231	745 235	740 423	740 428	740 431
745 238	745 239	745 240	740 435	740 466	740 475
745 243	745 248	745 250	740 513	740 544	740 568
745 252	745 253	745 263	740 581	740 584	740 611
745 270	745 274	745 277	740 618	740 655	740 656
745 278	745 279	745 282	741 059	741 215	741 216
745 283	745 286	745 287	741 242	741 373	741 409
745 288	745 295	745 296	741 434		
745 297	745 298	745 302			
745 303	745 315	745 317	FR - France / France		
745 318	745 320	745 324	752 795	753 614	753 819
745 328	745 330	745 331	754 520	754 725	
745 333	745 334	745 342			
745 343	745 345	745 347	GB - Royaume-Uni / United Kingdom		
745 352	745 353	745 356	R 461 479	631 583	703 902
745 361	745 367	745 369	703 948	704 401	723 763
745 371	745 380	745 384	734 698	735 153	735 153
745 385	745 386	745 389	735 154	736 407	736 948
745 398	745 400	745 401	751 301	751 426	753 073
745 402	745 403	745 404	753 272	756 941	756 942
745 416	745 420	745 435	756 943	756 964	757 311
745 438	745 440	745 446	757 650	757 820	758 534
745 457	745 465	745 474	758 759	758 825	758 926
745 480	745 490	745 495	758 927	758 941	759 004
745 496	745 497	745 499	759 036	759 037	759 068
745 502	745 504	745 505	759 097	759 178	759 185
745 507	745 518	745 521	759 200	759 203	759 238
745 525	745 526	745 528	759 268	759 276	759 282
745 529	745 531	745 532	759 289	759 309	759 318
745 533	745 535	745 537	759 326	759 339	759 364
745 540	745 549	745 550	759 371	759 381	759 411
745 551	745 555	745 556	759 435	759 455	759 462
745 557	745 558	745 559	759 468	759 474	759 508
745 560	745 563	745 566	759 511	759 523	759 538
745 583	745 585	745 596	759 539	759 546	759 571
745 597	745 599	745 600	759 581	759 615	759 616
745 604	745 605	745 606	759 640	759 642	759 645
745 609	745 614	745 618	759 657	759 758	759 784
745 627	745 629	745 630	759 804	759 815	759 824
745 631	745 641	745 642	759 833	759 849	759 871
745 643	745 647	745 651	759 881	759 888	759 915
745 653	745 662	745 675	759 995	759 998	759 999
745 680	745 681	745 697			
745 713	745 733	745 734	HR - Croatie / Croatia		
745 739	745 741	745 743	731 749	737 213	737 253
745 748	745 751	745 754	737 525	737 644	
745 762	745 771	745 773			
745 777	745 793	745 797	HU - Hongrie / Hungary		
745 798	745 809	745 810	R 453 812	R 454 363	496 734
745 818	745 819	745 823	R 535 458	664 282	678 848
745 830	745 833	745 834	714 311	732 811	737 177
745 840	745 847	745 848	737 200	737 217	737 218
745 849	745 852	745 853	737 233	737 240	737 242
745 859	745 860	745 871	737 244	737 256	737 280
745 876	745 885	745 887	737 291	737 314	737 321
745 888	745 889	745 891	737 415	737 439	737 504
745 892	745 900	745 901	737 509	737 523	737 551
745 902	745 906	745 909			
745 913	745 919	745 926			
745 933	745 942	745 947			
745 953	745 956	745 957			

737 574	737 608	737 638
737 645	737 653	737 709
737 772	737 874	737 878
737 918	738 033	738 039
738 082	738 167	738 168
738 193	738 210	738 211
738 221	738 231	738 253
738 254	738 294	738 372
738 419	738 480	738 481
738 514	738 595	738 611
738 631	738 633	738 642
738 687	738 695	738 697
738 711	738 721	738 787
738 843	738 903	738 946
738 972	738 973	739 012
739 026	739 048	739 106
739 139	739 151	739 191
739 201	739 214	

IS - Islande / Iceland

678 553 A	716 094	745 878
746 419	747 151	749 449
750 307	755 077	755 097
755 098	755 099	

JP - Japon / Japan

R 378 844	487 260	528 841
R 544 327	552 475	601 771
647 978	686 363	705 341
705 515	709 252	709 705
710 479	729 149	731 038
732 878	732 896	733 806
734 256	738 421	739 086
739 772	740 179	740 180
741 390	742 480	744 646
744 963	745 296	745 298
745 511	745 585	745 597
745 599	745 603	745 818
746 226	746 329	746 350
746 364	746 580	746 589
746 601	746 602	746 615
746 726	746 835	746 849
746 858	746 863	746 864
746 884	746 885	746 906
746 914	746 917	746 924
746 929	746 930	746 936
746 944	746 968	746 974
746 985	747 032	747 034
747 036	747 072	747 077
747 113	747 128	747 136
747 142	747 165	747 174
747 176	747 179	747 202
747 233	747 235	747 236
747 239	747 304	747 305
747 312	747 406	747 593
748 539	749 834	749 918
749 968	750 505	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

741 165	741 443	741 655
741 666	741 667	741 669
741 670	741 683	741 685
741 687	741 688	741 726
741 729	741 731	741 740
741 741		

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

2R 231 527	2R 232 991 A	R 444 017
608 900	680 473	732 617
738 572	738 643	738 697
744 192	747 593	747 641

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

706 465	736 975	737 285
737 321	737 937	738 078
738 222	738 273	738 360
738 370	738 448	738 449
738 466	738 472	738 514
738 516	738 517	738 530
738 595	738 608	738 642
738 697	738 785	738 786

LT - Lituanie / Lithuania

587 446	727 788

LV - Lettonie / Latvia

R 398 799	738 432

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

737 045	737 099	737 725
737 744	738 222	738 360
738 642		

MN - Mongolie / Mongolia

738 514	739 239	740 006

NO - Norvège / Norway

518 734	736 105	736 269
736 719	738 797	739 003
739 005	739 012	739 013
739 015	739 019	739 020
739 025	739 026	739 030
739 214	739 222	739 225
739 228	739 242	739 274
739 281	739 507	739 511
739 520	739 524	739 528
739 769	739 999	740 010
740 021	740 209	740 211
740 238	741 549	741 550
741 551	741 552	742 410
742 411	742 412	742 450
742 453	742 463	742 464

PL - Pologne / Poland

2R 186 435	2R 234 429	2R 235 266
R 451 721	R 452 053	R 453 588
R 454 308	520 017	552 536
573 907	609 002	678 848
714 311	715 278	727 083
733 324	739 198	739 204
739 214	739 313	739 321
739 382	739 416	739 505
739 507	739 511	739 524
739 669		

PT - Portugal / Portugal

737 983	738 032	738 043
738 055	738 056	738 633
738 668	738 727	739 006
739 160		

RO - Roumanie / Romania

2R 232 693	R 391 207	554 911
634 640	638 055	638 957
638 958	644 465	648 882
649 195	690 780	697 904
734 903	738 722	738 797
739 139	739 576	739 621
739 623	739 842	739 861
739 890	739 950	739 952
740 037	740 065	740 080
740 205	740 217	740 235
740 272	740 338	740 346
740 379	740 386	740 415
740 441	740 496	740 510

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

498 820	671 680	698 811
716 251	731 240	738 419
738 428	738 429	738 432
738 449	738 459	738 480
738 481	738 487	738 514
738 531	738 867	738 868
738 872	738 981	739 003
739 026	739 030	739 106
739 107	739 116	739 123
739 132	739 142	739 145
739 151	739 160	739 161
739 167	739 175	739 228
739 321	739 351	739 356
739 370	739 416	739 418
739 446	739 456	739 480
740 268	740 272	740 273
740 320	740 321	740 346
740 379	740 520	740 538
740 595		

SE - Suède / Sweden

R 467 879	532 204	615 850
627 887	674 488	692 382
727 653	727 698	728 557
728 558	728 564	728 623
729 042	729 277	729 314
729 381	730 208	730 366
731 222	731 601	731 688
732 040	732 042	732 061
732 612	733 493	733 496
733 516	733 519	733 532
733 559	733 572	733 576
733 588	733 590	733 593
733 598	733 615	733 622
733 690	733 703	733 707
733 741	733 746	733 750
733 765	733 766	733 780
733 782	733 806	733 811
733 840	733 969	734 140
734 141	734 145	734 148
734 239	734 252	734 254
734 268	734 283	734 288
734 338	734 351	734 396
734 401	734 414	

SG - Singapour / Singapore

688 990	740 081	748 783
750 073	750 360	753 370
757 740	757 741	757 743
757 782		

SK - Slovaquie / Slovakia

525 347	692 048	738 816
738 895	738 948	738 972
738 974	739 012	739 075
739 286	739 313	739 382
739 521	739 539	739 690
739 824	739 854	739 938
739 950	740 002	740 006
740 119	740 130	740 169
740 192	740 209	740 270
740 272	740 338	

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

R 348 320	479 459	741 666
741 667	741 669	741 670
741 683	741 687	741 688
741 729		

TR - Turquie / Turkey

655 141	735 734	736 652
736 652	737 590	737 644
737 644	739 621	740 338
740 402	740 790	741 059
741 439		

UA - Ukraine / Ukraine

R 454 599	716 251	737 872
737 874	737 877	737 940
737 999	738 020	738 023
738 032	738 222	738 275
738 360	738 432	738 449
738 642	738 697	738 705

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

738 866	739 412	740 120
740 235	747 711	

VN - Viet Nam / Viet Nam

600 438	736 814	737 046
737 099	737 106	737 456

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

R 445 842	738 449	738 514
738 536	738 587	738 642
738 647	738 648	738 679
738 697	738 722	738 736
738 784	738 797	738 973
739 054	739 055	739 056
739 206	739 207	

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

470 914

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de vin de qualité de provenance grecque.

33 *Quality brandy of Greek origin.*

470 915

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de vin de qualité de provenance grecque.

33 *Quality brandy of Greek origin.*

528 283

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de vin de qualité de provenance grecque.

33 *Quality brandy of Greek origin.*

737 028 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

737 240 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

737 806 - Refusé pour tous les services des classes 39 et 42. / *Refusal for all services in classes 39 and 42.*

737 946 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

BG - Bulgarie / Bulgaria**743 335**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel et logiciels informatiques; supports de données électroniques.

9 *Computer hardware and software; electronic data media.*

744 462

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils destinés à l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données traitées électroniquement (compris dans cette classe).

9 *Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing data and/or images and/or data processed electronically (included in this class).*

744 476 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*

BX - Benelux / Benelux**736 753**

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie, cognac.

33 *Brandy, cognac.*

737 484

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

737 484

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

737 656

Liste limitée à:

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie.

21 Produits de verre, notamment de verre émaillé, peint, de cristal; bouteilles, verres à boire, dames-jeannes; produits de porcelaine et de faïence, tous les produits précités compris dans cette classe.

32 Bières, bières non alcooliques.

737 656

Liste limitée à:

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie.

21 Produits de verre, notamment de verre émaillé, peint, de cristal; bouteilles, verres à boire, dames-jeannes; produits de porcelaine et de faïence, tous les produits précités compris dans cette classe.

32 Bières, bières non alcooliques.

BY - Bélarus / Belarus

562 922 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 11 et 20. / *Refusal for all goods in classes 9, 11 and 20.*

649 186 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

737 590

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité.

35 *Publicity.*

Refusé pour tous les services des classes 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 38 and 41.*

737 694

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Scanners destinés aux cabinets médicaux et dentaires; lampes électroniques (à vide), lampes Braun; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

9 Scanners for use in medical and dental offices; electronic (vacuum) lamps, Braun lamps; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording disks; data processing and computer equipment.

737 835

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pour le nettoyage des verres de contact; solutions pour verres de contact; produits pharmaceutiques et hygiéniques; matières hygiéniques comprises dans cette classe; articles pour pansements.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires.

5 Contact lens cleaning preparations; solutions for use with contact lenses; pharmaceutical and sanitary products; materials for hygiene purposes included in this class; dressings.

10 Surgical, medical, dental, apparatus and instruments.

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

738 372

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

738 514

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Cigarettes.

34 Cigarettes.

738 527 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

738 608 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 632

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfums, eaux de toilette; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; essential oils.

739 012

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric, optical, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

739 015

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de signalisation, de contrôle (surveillance) et d'enseignement; ap-

pareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric, optical, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

739 019

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric, optical, measuring, signaling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

739 020

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electrical, optical, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or image; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

739 131 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

739 669 - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

A supprimer de la liste:

16 Matières d'emballage pour les produits de tabac.

739 671

A supprimer de la liste:

16 Matières d'emballage pour les produits de tabac.

Refusé pour tous les produits de la classe 34.

740 002 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

740 338 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

CH - Suisse / Switzerland

737 122

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie de provenance suisse; publications.

16 Printers' products of Swiss origin; publications.

Admis pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in class 36.*

737 253

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, herbes médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes sous forme déshydratée, laits en poudre, purées de légumes sous forme déshydratée.

29 Lait en poudre.

32 Bières (alcoolisées ou non).

5 *Pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, medicinal herbs, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, food for babies, namely lacteal flour, dehydrated soups, powdered milk, dehydrated vegetable purées.*

29 *Powdered milk.*

32 *Beers (alcoholic or not).*

737 303

Liste limitée à:

16 Papier, carton et articles en carton, articles pour reliures, objets de bureau, matières adhésives pour le bureau, matériel pour les artistes; brosses pour peintures, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; tous les produits précités de provenance italienne.

737 339

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières sans alcool de provenance allemande.

32 *Non-alcoholic beers of German origin.*

737 351 - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; tous les produits étant de provenance allemande.

737 408

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Féculé de pomme de terre, farine et pâtes alimentaires; préparations faites de céréales; pain, pâte pour gâteaux, produits de boulangerie de longue conservation; biscottes; pizzas, pizzas et pâte alimentaire farcie en forme de chaussons, tourtes, sandwiches, crêpes, gaufres, également sous forme surgelée; confiserie, chocolat et produits chocolatés, sucreries, massapain, poudings; crèmes glacées; café, succédanés de café, thé, cacao; café, thé et boissons à base de cacao non alcooliques ainsi que préparations pour la confection de ces boissons; sucre, miel, édulcorants naturels; levure, poudres pour faire lever, poudres pour glaces et pour poudings, sel, moutarde, vinaigre, mayonnaise, sauces, sauces à salade, assaisonnements, épices.

30 *Farina, flour and pastas; cereal preparations; bread, pastry, durable bakery goods; rusks; pizzas, pizza and pasta turnovers, pies, sandwiches, pancakes, waffles, also deep-frozen; confectionery, chocolate and chocolate goods, sugar goods, marzipan, puddings; edible ices; coffee, coffee substitutes, tea, cocoa; coffee, tea and cocoa-based beverages and preparations for making such beverages (without alcohol); sugar, honey, natural sweeteners; yeast, baking powder, edible ice-cream and pudding powder, salt, mustard, vinegar, mayonnaise, sauces, salad dressings, seasonings, spices.*

Admis pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Accepted for all goods in classes 29 and 32.*

737 409

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Articles en cuir ou imitations du cuir (compris dans cette classe); sacs à main, malles et sacs de voyage, sacs, parapluies, parasols, porte-monnaie; tous les produits précités de provenance européenne.

18 *Goods made from leather or leather imitations (included in this class); handbags, trunks and travelling bags,*

bags, umbrellas, parasols, purses; all the aforesaid goods are of European origin.

Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in class 16; all the goods are of European origin.*

737 430 - Admis pour tous les produits des classes 1, 12, 17, 19, 20, 27 et 28; tous les produits étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 1, 12, 17, 19, 20, 27 and 28; all the goods of German origin.*

737 436

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Préparations biologiques destinées à l'industrie et aux sciences ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et des préparations pour la destruction des animaux nuisibles); engrais pour les terres.

1 *Biological preparations for industrial and scientific purposes and for agriculture, horticulture and silviculture (excluding fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin); soil fertilisers.*

737 509 - Admis pour tous les produits des classes 24 et 26.

737 527 - Admis pour tous les produits de la classe 12; tous les produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in class 12; all goods being of French origin.*

737 623 - Admis pour tous les produits des classes 24, 25 et 26; tous les produits étant de provenance française.

737 643

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Éducation; activités culturelles; organisation de concours dans le domaine de la conception d'articles et cadeaux promotionnels ainsi que mise en oeuvre de certains aspects des travaux d'organisation susmentionnés (termes trop vagues de l'avis du bureau international-règle 13.2)b) du règlement commun); sélection des participants institutionnels et individuels à ces concours; organisation de remises de prix et de récompenses dans le cadre des concours susmentionnés, ainsi que travail de jury dans le cadre de ces concours.

41 *Education; cultural activities; organization of competitions in the field of the design of promotional articles and gifts as well as part of the aforementioned organization (terms considered too vague by the International Bureau - Rule 13.2)b) of the Common Regulations); selecting of participating institutes and individual participants to these competitions; organization of the prize or award giving with respect to the above-mentioned competitions, as well as adjudication within the scope of the competitions.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

737 651 - Admis pour tous les produits des classes 14, 18 et 28. / *Accepted for all goods in classes 14, 18 and 28.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Lunettes, étuis à lunettes, lunettes de soleil, lunettes de ski, lunettes de plongée; téléphones.

9 *Glasses, spectacle cases, sunglasses, ski goggles, diving goggles; telephones.*

737 656

Liste limitée à:

32 Bières tchèques et bières non alcooliques tchèques.

Admis pour tous les produits des classes 16 et 21; tous les produits étant de provenance tchèque.

737 670

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements imprimés de provenance allemande.

25 *Printed fabric clothing of German origin.*

Admis pour tous les services de la classe 40. / *Accepted for all services in class 40.*

737 699

Liste limitée à / *List limited to:*

- 12 Pneus pour véhicules de provenance européenne.
12 *Vehicle tyres of European origin.*

Admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all services in classes 37 and 42.*

737 745 - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16; all goods of European origin; accepted for all services in classes 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42.*

737 759

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 *Printed products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes; typewriters and office supplies (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

Admis pour tous les produits des classes 8 et 21. / *Accepted for all goods in classes 8 and 21.*

737 901

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

6 *Common metals and their alloys; metal building materials; transportable metal constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; small items of metal hardware; metal pipes; safes; ores.*

8 *Cutlery, forks and spoons; side arms; razors.*

Admis pour tous les produits de la classe 22. / *Accepted for all goods in class 22.*

737 958

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, de pesage et d'enseignement; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.

Admis pour tous les produits des classes 4, 5, 6, 8, 11, 16, 19, 20, 21, 22, 29 et 30.

738 319

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Matériel informatique et ordinateurs; tous ces produits provenant d'Allemagne.

9 *Hardware and computers; all goods from Germany.*

Admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all services in classes 37 and 42.*

738 322

Liste limitée à:

9 Supports de données magnétiques; supports de son et d'images et combinaisons de ceux-ci, parmi lesquels cassettes vidéo, disques compacts audio, CD-ROM, disques compacts interactifs (CD-I), disques laser, disques optiques et disques compacts à photos; logiciels; logiciels pour utilisation

dans le cadre de la télécommunication via Internet, à savoir logiciels permettant l'accès à Internet, pour la conception, l'entretien et la gestion de sites Internet, pour explorer et visiter des sites Internet ("passage en revue"), pour indexer et retrouver des informations sur Internet, pour transactions électroniques et pour transmettre et recevoir des messages électroniques via Internet.

Admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42.

738 338 - Admis pour tous les services de la classe 42.

738 370

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; services téléphoniques; services de communications par terminaux d'ordinateurs; services de messagerie électronique.

38 *Telecommunications; telephone services; communication services provided via computer terminals; e-mail services.*

Admis pour tous les services des classes 35, 37, 39, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 37, 39, 41 and 42.*

738 421

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe, ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles (optique), loupes (optique), lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de voltage pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigare pour automobiles, instruments d'alarme, accumulateurs électriques et batteries, chargeurs de piles, systèmes électriques antiviol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, triangles de signalisation pour véhicules en panne, règles (instrument de mesure), mesureurs et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de secours, à savoir radeaux de sauvetage, échelles d'incendie, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, ceintures de natation, gilets de natation, flotteurs pour la natation, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de télécommande, piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, appareils d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, ainsi que antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras (appareils cinématographiques), appareils photographiques, photocopieurs, films (pellicules) impressionnés; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques ainsi que cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques (machines) à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche; extincteurs.

38 Agences de presse.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; services non compris dans d'autres classes, notamment prestations de cafés-restaurants, location de logements temporaires, tests psychotechniques, étude de projets techniques, recherche en mécanique et technologie.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments included in this class including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown*

warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries; chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, vehicle breakdown warning triangles, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, swimming belts, swimming jackets, water wings, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, exposed films; magnetic data carriers, recording discs and magnetic cards, integrated circuit cards or smart cards, telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; extinguishers.

38 Press agencies.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; services that cannot be classified in other classes including cafés, rental of temporary accommodation, psychological testing, technical project studies, mechanical and technical research.

Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / Accepted for all services in classes 35 and 36.

738 527

Liste limitée à / List limited to:

18 Malles et valises, sacs de voyage, sacs à main, porte-monnaie, parapluies, parasols et cannes.

18 Trunks and suitcases, travelling bags, handbags, purses, umbrellas, parasols and walking sticks.

Admis pour tous les produits de la classe 3. / Accepted for all goods in class 3.

738 570

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille (viande), chasse (gibier), extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, produits laitiers, graisses comestibles.

Admis pour tous les produits et services des classes 30, 31 et 33.

738 596 - Admis pour tous les produits de la classe 21; tous les produits provenant d'Allemagne.

738 597 - Admis pour tous les produits de la classe 21; tous les produits provenant d'Allemagne.

738 639

Liste limitée à / List limited to:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques, compris dans cette classe, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports de sons, d'images ou de données, à savoir disques (disques vierges), cartes téléphoniques codées compris dans cette classe; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs et leurs éléments, notamment claviers, écrans, imprimantes, cartes informatiques et autres dispositifs informatiques; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel

pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche industrielle; services d'ingénieurs, notamment évaluations professionnelles, examens, études et expertises; services de programmation; consultation professionnelle, non commerciale, en matière d'informatique et de télécommunication; services relatifs au traitement de données, par exemple mise en application et maintenance de logiciels, conseils techniques dans le domaine du traitement des données; concession de licences de propriété intellectuelle.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments, included in this class, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or data; carriers for sound, images or data, especially records (recording discs), coded telephone cards included in this class; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers and parts thereof, especially keyboards, monitors, printers, computer cards and other computer devices; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; industrial research; services of an engineer, especially professional evaluations and appraisals, examination, surveys and experts; services of a programmer; professional consultancy, non-business, in the field of data processing and telecommunication; services in the field of data processing, i.e. implementing and maintaining of software, technical consultancy in the field of data processing; licensing of intellectual property.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 5, 10, 11, 12, 17, 20, 23, 24, 28, 36 et 40. / Accepted for all goods and services in classes 1, 5, 10, 11, 12, 17, 20, 23, 24, 28, 36 and 40.

738 712 - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous les produits étant de provenance allemande. / Accepted for all goods in class 19; all the goods are of German origin.

738 731

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques acoustiques; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34.

738 889 - Admis pour tous les produits de la classe 31; tous les produits étant de provenance chinoise. / Accepted for all goods in class 31; all the goods are of Chinese origin.

738 896

Liste limitée à / *List limited to:*

- 14 Joaillerie et bijouterie.
- 14 *Jewellery.*

751 913 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

752 408

A supprimer de la liste:

- 41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

CN - Chine / China**559 061**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 1 Colles à fusion.
- 3 Préparations auxiliaires de blanchiment (produits de lessive).
- 1 *Hot-melt adhesives.*
- 3 *Bleaching additives (laundry products).*

Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

652 789 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 9. / *Refusal for all goods in classes 1 and 9.*

709 705 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

728 702 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

732 126

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Electronic devices.
- 9 *Dispositifs électroniques.*

738 492

A supprimer de la liste:

- 5 Produits hygiéniques.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

740 042

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 41 Arranging and conducting of functions, conferences, conventions, exhibitions, seminars and meetings.
- 41 *Organisation et animation de réceptions, de conférences, de salons, d'expositions, de séminaires et de réunions.*

742 900 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

743 072 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

743 105

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 5 Pharmaceutical preparations; disinfectants.
- 5 *Produits pharmaceutiques; désinfectants.*

743 175 - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

743 221

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Electric apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recording discs.

9 *Appareils et instruments électriques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; disques vierges.*

743 223

List limited to / *Liste limitée à:*

- 3 Polishing and abrasive preparations.
- 3 *Préparations pour polir et abraser.*

Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

744 882

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements, vêtements de sport, tee-shirts, caleçons de sport, trainings.

746 167 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

746 194

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 7 Machines, souffleries non à entraînement manuel, générateurs électriques, générateurs de courant et de courant alternatif, moteurs à l'exception de ceux pour véhicules terrestres.

9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes vidéo, disques acoustiques; machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données lisibles machinalement et munis de programmes, batteries et accumulateurs électriques.

- 19 Matériaux de construction non métalliques.

- 30 Miel, sirop de mélasse.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, gestion d'affaires, administration d'entreprises, travaux de bureau, organisation de foires et d'expositions à but économiques et publicitaires.

7 *Machines, power blowers, electricity generators, current generators and alternating current generators, motors excluding those for land vehicles.*

9 *Electric apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; magnetic recording media, including video tapes, recording disks; calculating machines, data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs, storage batteries and electric batteries.*

- 19 *Non-metallic building materials.*

- 30 *Honey, treacle.*

35 *Business organisation and management consulting, business management, company administration, office tasks, organisation of fairs and exhibitions for economic and promotional purposes.*

746 215 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

746 217 - Refusé pour tous les produits de la classe 17.

746 289

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits diagnostiques à usage médical.
- 5 *Diagnostic products for medical use.*

746 322

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements de confection pour femmes, hommes et enfants.

25 *Ready-made clothing for women, men and children.*

746 491

Liste limitée à:

- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers; plantes vivantes.
- 42 Services d'agriculture.

746 510

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données lisibles machinalement et munis de programmes.

9 *Calculating machines, data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs.*

746 513

Liste limitée à / *List limited to:*

- 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnachements et sellerie.

26 Fleurs artificielles.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données lisibles machinalement et munis de programmes.

42 Élaboration de programmes pour le traitement de données.

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harnesses and saddlery.*

26 *Artificial flowers.*

9 *Calculating machines, data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs.*

42 *Design of programs for data processing.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

746 657 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

746 726

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry.*

746 758

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

18 Cannes.

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

746 761 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

746 769 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

747 304 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 305 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 310

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); monitoring, counting devices; electrical data input, processing, transmission, storage and output devices; data processing programs.

42 Planning and consulting for the optimization of industrial processes in the field of production and logistics.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de vérification et de comptage; dispositifs électriques de saisie, traitement, transmission, stockage et extraction de données; programmes informatiques.*

42 *Planification et conseil en matière d'optimisation de processus industriels afférents à des questions de production et de logistique.*

747 406 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 451

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical test.

9 *Test électrique.*

747 453 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 593 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 692

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Goods of precious metals and their alloys or goods coated therewith (included in this class); horological and chronometric instruments.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); instruments chronométriques et d'horlogerie.*

Refused for all the goods in class 33. / *Refusé pour les produits de la classe 33.*

747 710 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

747 765

A supprimer de la liste:

9 Lunettes de protection anti-éblouissantes, lunettes de protection, notamment lunettes de ski, lunettes de sport.

Refusé pour tous les produits de la classe 12.

747 790 - Refused for all the products in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

747 835 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10.

747 962

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, gestion de lieux d'expositions; services de bars.

42 *Providing of food and drink, temporary accommodation, exhibition site management; bar services.*

747 969

Liste limitée à:

11 Installations de chauffage et de réfrigération, chauffe-eau, glacières, réfrigérateurs.

747 997

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Photos et papeterie.

16 *Photographs and stationery.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 28, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 28, 41 and 42.*

748 007

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Jeux et mobiles.

28 *Games and mobiles.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

748 054

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie, publications (journaux, revues ou livres), photographies.

35 Services d'aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales et industrielles.

36 Services d'assurances.

16 *Printing products, publications (newspapers, magazines or books), photographs.*

35 *Support services in connection with the operation or management of commercial and industrial ventures.*

36 *Insurance services.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

748 088

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Formation.

41 *Training.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 10 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 10 and 42.*

748 116 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

748 617

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, préparations hygiéniques, désinfectants; produits pour le diagnostic; biomatériaux.

748 787

A supprimer de la liste:

9 Supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

Refusé pour tous les services de la classe 38.

748 797 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

748 862 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

748 864

Liste limitée à:

9 Appareil de surveillance.

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

748 870

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

9 *Calculating machines, equipment for data processing and computers.*

748 918

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassette de jeu vidéo.

9 *Small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

748 926

Liste limitée à / *List limited to*:

42 Concession de licences de droits de propriété intellectuelle.

42 *Intellectual property licensing.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 41.*

748 932 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

748 933

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Horological and chronometric instruments.*

748 941

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, bonneterie, chemises.

748 997

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

748 999 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

749 008

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

35 Vente au détail.

35 *Retail sale.*

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

749 048

A supprimer de la liste:

19 Carreaux pour la construction non métalliques; matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

749 058 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

749 184

Liste limitée à / *List limited to*:

14 Chronomètres, montres et pendules.

14 *Chronometers, watches and clocks.*

749 234

A supprimer de la liste:

19 Carreaux pour la construction non métalliques; matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

749 311 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

CZ - République tchèque / Czech Republic**732 811**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25 Vêtements et chapellerie.

25 *Clothing and headgear.*

736 713

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

37 Maintenance et installation de générateurs d'électricité, compresseurs d'air, transformateurs, bancs d'essai, équipements à câbles et de distribution.

37 *Maintenance and installation of electricity generators, air compressors, transformers, load banks, cable and distribution equipment.*

736 715 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 9, 10, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 5, 9, 10, 16, 41 and 42.*

736 809 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 9, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 5, 9, 16, 41 and 42.*

736 827

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

41 Divertissement; activités divertissantes faisant appel à des jeux d'adresse (machines), des simulateurs et des attractions foraines (machines); prestations de galeries de jeux (divertissement).

41 *Entertainment; entertainment activities using games of skill (machines), simulators and fairground attractions (machines); services of amusement arcades (entertainment).*

736 828

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

41 Divertissement; activités divertissantes faisant appel à des jeux d'adresse (machines), des simulateurs et des attractions foraines (machines); prestations de galeries de jeux (divertissement).

41 *Entertainment; entertainment activities using games of skill (machines), simulators and fairground attractions (machines); services of amusement arcades (entertainment).*

736 829

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

41 Divertissement; activités divertissantes faisant appel à des jeux d'adresse (machines), des simulateurs et des attractions foraines (machines); prestations de galeries de jeux (divertissement).

41 *Entertainment; entertainment activities using games of skill (machines), simulators and fairground attractions (machines); services of amusement arcades (entertainment).*

736 872 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Refusal for all goods in classes 7 and 8.*

736 956

Liste limitée à / *List limited to*:

2 Aérosols métalliques contenant notamment du zinc, de l'aluminium ou du cuivre.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Résines artificielles à l'état brut, résines époxy à l'état brut; adhésifs à usage industriel, résines synthétiques brutes; silicones.

2 *Metallic sprays containing in particular zinc, aluminium or copper.*

1 *Unprocessed artificial resins, unprocessed epoxy resins; adhesives used in industry, unprocessed synthetic resins; silicones.*

736 969 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

737 184 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

737 990

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques, micrologiciels.

42 Services de programmation informatique.

9 *Computer programs, firmware.*

42 *Programming services.*

DE - Allemagne / Germany

742 940

A supprimer de la liste:

20 Figurines en bois, en cire, en plâtre et en matières plastiques.

28 Articles de gymnastique et de sport; articles pour sports alpins.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 39, 41 et 42.

744 864

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques.

9 *Magnetic data carriers.*

745 830

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour la transmission, du son, appareils de radio.

38 Services de communications radiophoniques, émissions radiophoniques, diffusion de programmes radiophoniques.

9 *Apparatus for transmitting sound, radios.*

38 *Radio communication services, radio programmes, radio programme broadcasting.*

746 513 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

746 543

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Articles de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

28 *Sports articles (excluding clothing, footwear and mats).*

DK - Danemark / Denmark

734 750

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus and instruments for signalling; apparatus for transmitting and reproducing sound or images.

9 *Appareils et instruments de signalisation; appareils pour la transmission et la reproduction du son ou des images.*

Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

EE - Estonie / Estonia

627 390 - Refused for all the goods and services in classes 16, 36, 37, 39 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 16, 36, 37, 39 et 42.*

733 139 - Refused for all the goods in classes 3 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 21.*

734 404 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 39, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 35, 36, 39, 41 et 42.*

734 857 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 16 et 35.*

736 235 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 16 et 35.*

736 413 - Refused for all the goods in class 21. / *Refusé pour les produits de la classe 21.*

736 861 - Refused for all the goods and services in classes 9, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 41 et 42.*

737 028 - Refused for all the goods in classes 1, 16 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 1, 16 et 21.*

738 210

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

12 Tyres for vehicle wheels.

12 *Pneumatiques pour roues de véhicules.*

738 801

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Cafeterias, restaurants and group catering; tourism agency and tourist services, namely arranging temporary accommodation; medical services.

42 *Cafétérias, restaurants et restauration collective; prestations d'agences de tourisme et services touristiques, à savoir organisation d'hébergement temporaire; services médicaux.*

739 452 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

739 600 - Refused for all the goods in class 33. / *Refusé pour les produits de la classe 33.*

739 719 - Refused for all the goods in classes 9 and 11. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 11.*

FI - Finlande / Finland

729 143 - Refused for all the goods and services in classes 16, 36 and 39. / *Refusé pour les produits et services des classes 16, 36 et 39.*

729 640 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

730 470 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

735 840 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

736 790 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

738 690 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

738 811 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

738 815 - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

738 821 - Refused for all the goods in classes 20 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 20 et 21.*

739 036 - Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

739 099 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

739 328 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

739 914 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 209 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

740 211 - Refused for all the goods and services in classes 9, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 41 et 42.*

740 335 - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

740 337 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

740 346 - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

740 350 - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

740 387 - Refused for all the goods in classes 16 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 28.*

740 442 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

740 483 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*

740 501

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Natural bases for perfumes (including laurel oil, vanilla flavour concentrate, lemon oil, peppermint oil, chloranthus oil, eucalyptus oil); perfumery for industrial purposes; perfumery for cosmetics; perfumery for soaps; shampoos for pets; cosmetics; dentifrices; preparations for cleaning teeth; perfumery substances, such as scented wood, incense and pot-pourris (fragrances).

3 Bases naturelles pour parfums (en particulier extrait de laurier, concentré d'extrait de vanille, essence de citron, essence de menthe, essence de chloranthus, essence d'eucalyptus); parfums à usage industriel; parfums utilisés dans les cosmétiques; parfums pour savons; shampooing pour animaux de compagnie; cosmétiques; dentifrices; préparations pour nettoyer les dents; matières parfumées, telles que bois parfumé, encens et pot-pourris (fragrances).

740 623 - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

740 837 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

740 843 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

740 895

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic, measuring, controlling apparatus and instruments; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure et de contrôle; matériel informatique et ordinateurs.

740 903

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic, measuring controlling apparatus and instruments; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de contrôle; matériel informatique et ordinateurs.

741 378

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Newspaper delivery; water and electricity supply; storage and safekeeping of clothes; refrigerator rental.

39 Distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; dépôt et gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs.

FR - France / France

718 836

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Confiserie.

30 Confectionery.

730 244

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

746 442

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Equipements et appareils électroniques pour la reproduction de sons et d'images, téléviseurs, lecteurs de disques compacts, changeurs de disques compacts, lecteurs de DVD, changeurs de DVD, amplificateurs numériques, transistors en couches minces (TFT), écrans/moniteurs couleurs à affichage à cristaux liquides, récepteurs de signaux de satellite.

9 Electronic equipment and apparatus for reproducing sounds and images, televisions, compact disk players, CD changers, DVD players, DVD changers, digital amplifiers, thin-film-transistors (TFTs), colour liquid crystal display screens/monitors, satellite receivers.

752 361

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Installations, appareils et machines pour le traitement du fumier, leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes.

7 Manure processing installations, apparatus and machines, their parts and accessories not included in other classes.

752 506

A supprimer de la liste:

9 Programmes d'ordinateur.

37 Entretien d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

752 645

A supprimer de la liste:

4 Combustibles.

7 Installations et appareils de production d'électricité.

11 Installations et appareils de production de chaleur et/ou de vapeur.

40 Production d'électricité et de chaleur.

753 134

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Literie, à savoir matelas à ressorts et matelas à ressorts ensachés, coussins, oreillers, traversins de lit; matelas emballés sous vide d'air; matelas à intérieurs et rembourrages en matériaux naturels, latex et mousse froide; matelas en mousse synthétique, notamment en mousse de polyuréthane; housses de matelas, notamment housses profilées en mousse synthétique dans la mesure où ils ne seraient pas fabriqués sous contrôle médical.

20 Bedding, namely spring mattresses and pocket interior spring mattresses, cushions, pillows, bolsters; vacuum-packed mattresses; mattresses with interiors and padding made of natural materials, latex and cold foam; mattresses made of plastic foam, especially polyurethane foam; mattress covers, especially profiled mattress covers made of plastic foam, insofar as they are not made under medical supervision.

753 193

A supprimer de la liste:

25 Manteaux, lingerie de corps, bas, chaussettes, cravates, foulards, chandails, vêtements de dessus, robes, pantalons, jupes, vestes.

753 278

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.*

753 359

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

5 *Products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

753 697

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

753 754

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe; dispositifs, appareils et instruments scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commutation et de régulation; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; visionneurs à trois dimensions; appareils de mémorisation, réception, enregistrement, transfert, traitement, conversion, extraction et relecture de données, voix, textes, signaux, sons et vidéo, y compris dispositifs multimédia, appareils de divertissement (électroniques), à savoir postes de radio et de télévision, appareils d'enregistrement et d'écoute audio et/ou vidéo, notamment appareils et équipements portables de signaux numériques vidéo et sonores; téléviseurs interactifs; appareils de réception et de conversion de signaux codés (décodeurs); antennes et récepteurs de signaux transmis par satellite; cartes d'accès et/ou carte-clés pour décodeurs (cartes à puces), dispositifs et appareils multimédias d'interconnexion et de commande d'équipement audio, vidéo et de télécommunication, ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, notamment appareils munis d'une interface-utilisateur électronique et d'une commande de télévision interactive et/ou par abonnement; cartes d'extension d'ordinateur, notamment cartes permettant aux ordinateurs d'utiliser immédiatement la technologie numérique multimédia; dispositifs et systèmes d'exploitation pour la numérisation, le codage et le décodage, la compression et la décompression, l'embrouillage et le débrouillage, la modulation et la démodulation de données; manuels de programmes électroniques, notamment ceux comportant des fonctions d'information; télécommandes, notamment celles munies de claviers numériques infrarouges; logiciels d'exploitation et autres logiciels pour les appareils, instruments et dispositifs précités; matériel informatique et ordinateurs, mémoires tampons, puces d'ordinateur, disques, câbles, lecteurs, terminaux, imprimantes, claviers, écrans et autres équipements périphériques; équipements de jeux d'ordinateur constitués de disquettes de stockage, commandes manuelles et appareils de jeu vidéo; jeux vidéo, d'ordinateur et autres jeux électroniques qui se connectent à des postes de télévision; automates de vente, consoles de jeu et de divertissement, notamment jeux vidéo et d'ordinateur (y compris à puce ou à pièce); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et d'ordinateur et tous appareils électroniques et électrotechniques similaires, notamment manettes de jeu, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules de fonctionnalité ou d'extension de mémoire, synthétiseurs de parole, pointeurs optiques, lunettes électroniques 3D, cassettes, disquettes et cartouches programmées ou non programmées, enregistreurs de programmes, claviers, unités de disquettes comprenant essentiellement des lecteurs de disquettes, des microprocesseurs et des commandes électroniques; unités électroniques de traitement de données, notamment écrans, unités d'entrée et de sortie, imprimantes, terminaux et puces mémoire, servant également d'accessoires pour la configuration de base; programmes d'ordinateur sur disquette, bande, cassette, cartou-

che ou modules, disques durs, disques compact, films, cartes perforées, bandes perforées et modules de mémoire à semiconducteurs; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux d'ordinateur) sous forme de programmes d'ordinateur enregistrés sur des supports de données; cassettes, disquettes, cartouches, disques durs et bandes de jeux d'ordinateur et vidéo, ainsi qu'autres programmes et bases de données enregistrés sur des supports de données lisible par machine, compris dans cette classe; supports sonores enregistrés ou vierges, en particulier disques phonographiques, disques compact, bandes et cassettes (audio-cassettes compactes); supports vidéo enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques compacts vidéo, CD-ROM et CD-I), films, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés, disques compacts photos; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et didactiques; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques avec enregistrements sonores et/ou vidéo; cartes téléphoniques codées, éléments des produits précités.

16 Papier, carton, articles en papier et en carton, tels que essuie-tout, serviettes en papier, filtres en papier, mouchoirs en papier, décorations en papier, papier à lettres, boîtes d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; produits de l'imprimerie, tels que journaux, magazines, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de presse, livres, couvre-livres, affiches, banderoles, cartes téléphoniques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identité; papeterie, notamment instruments d'écriture et de dessin, matériel de bureau, tel que timbres de caoutchouc, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles de correspondance, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-mains, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; matériel didactique (à l'exception des appareils) sous forme de matériel tels que imprimés, jeux, mappemondes, tableaux noirs et tableaux blancs, ainsi que matériel de dessin et d'écriture; emballages en matières plastiques, tels que couvertures, sacs, feuilles plastiques également autocollantes et pour la décoration; cartes à jouer et photographies (imprimés et peintures); calendriers, décalques (également en vinyl et à appliquer au fer à repasser), étiquettes en papier et en vinyl, autocollants macarons, pochettes vides pour supports audio et supports d'images; formes découpées et décorations en carton; papeterie, cartes postales et cartes de vœux, cartes d'échange, badges en papier ou en carton, calepins, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, signataires, chemises et classeurs à feuilles volantes, oeillets de renforcement en plastique, calendriers, albums, presse-papier, ouvre-lettres, sous-mains, règles, gommes, signets; patrons et gabarits de dessin; images à gratter, papier d'emballage, décorations de cadeau en papier et en plastique, housses et sacs d'emballage en papier et en plastique; étuis vides pour vidéos; blocs de craie, colle pour la papeterie; instruments d'écriture, notamment stylos à bille et stylos à plume, boîtes à crayons, supports de crayons, rallonges de crayons, taille-crayons, matériel et instruments de dessin, de peinture et de modelage, pinces; matériel pour les artistes, tels que crayons de couleur, craies, palettes de peinture, toiles; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles), dérouleurs pour rubans adhésifs, caractères d'imprimerie, clichés en relief; encres; objets d'art peints en papier et en carton, décorations de fête en papier.

35 Publicité et marketing, services d'information et de conseil en marketing et en publicité; évaluation statistiques de données de marché, étude de marché, analyses de marché, distribution de catalogues, de courrier et de produits à des fins publicitaires, publicités radiophoniques, télévisées et cinématographiques; relations publiques; promotion des ventes; médiation et réalisation de transactions commerciales pour des tiers, médiation de contrats d'achat et de vente de marchandises, tous les services précités étant également rendus par le biais de réseaux de communication; gestion informatisée de fichiers; organisation et tenue de foires commerciales et d'expositions à but commercial et publicitaire; recueil et mise à dispo-

sition de données d'études de marchés (également par des moyens électroniques et/ou par ordinateur), ainsi que marketing et étude de marché concernant des produits et les services des technologies de l'information; services de bases de données, notamment collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour de données et mise à disposition; marketing de temps et d'espaces publicitaires sur des supports audiovisuels, électroniques et autres; services de télécommunication et de bases de données de renseignements; médiation d'informations pour des tiers; enregistrement, stockage, traitement et reproduction d'informations tels que sons, images et données.

38 Réalisation et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés par réseaux câblés et sans fil; diffusion de programmes cinématographiques, télévisés, radiophoniques et de télétexte/vidéotexte; télécommunication; exploitation de réseaux de communication, notamment réseaux destinés à des applications interactives, spécialement pour la diffusion de données; collecte, distribution et transfert de nouvelles, communiqués de presse (également par des moyens électroniques et/ou par ordinateur); transmissions audio et vidéo par satellite; transmission par satellite de données élaborées et brutes; téléchargeement et mise à jour de logiciels d'exploitation par câble ou par satellite; service de télévision par abonnement (télévision payante), y compris vidéo sur demande, faisant également office de plate-forme numérique pour des tiers; transmission d'information par des réseaux câblés et sans fil; services et transfert en ligne, notamment envoi d'information et de nouvelles, y compris courrier électronique; diffusion de programmes de téléachat; exploitation de réseaux de communication par des moyens de technologie multimédia numérique, en particulier pour l'accès par Internet à des services de téléachat et de télépaiement, notamment applications fonctionnant sur des écrans de télévision; exploitation de réseaux pour le transfert de nouvelles, d'images, de textes, de paroles et de données.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, de vidéos et autres programmes télévisés; production et reproduction de données, paroles, textes, enregistrements audio et vidéo sur des cassettes vidéo et/ou audio, bandes et disques durs (notamment CD-ROM et CD-I), ainsi que jeux vidéo (jeux d'ordinateur); présentation et location de cassettes vidéo et/ou audio, bandes et disques durs (notamment CD-ROM et CD-I), ainsi que jeux vidéo (jeux d'ordinateur); location d'appareils de télévision et de décodeurs; organisation et tenue de spectacles, de jeux de devinettes et de représentations musicales, ainsi qu'organisation de compétitions sportives et concours de variétés, y compris ceux enregistrés ou présentés en direct dans le cadre de programmes radiophoniques ou télévisés; réalisation de programmes de divertissement à la radio ou à la télévision, notamment jeux-concours avec prix à la clé; publication et diffusion de livres, magazines et autres produits imprimés, ainsi que les supports électroniques correspondants (notamment CD-Rom et CD-I); production de programmes cinématographiques, télévisés, radiophoniques, vidéotexte/télétexte, divertissements radiophoniques et télévisés; exposés et spectacles multimédias; promotion de nouveaux artistes.

42 Octroi, médiation et location et autres utilisations de droits cinématographiques, de productions télévisées et vidéo, ainsi que d'autres programmes vidéo et audio; gestion et utilisation de droits d'auteur et de propriété industrielle de tiers; concession de licences d'utilisation, dans le cinéma ou la télévision, de droits annexes de publicité; conception de logiciels, spécialisés dans les domaines de la télévision multimédia, numérique et/ou interactive et de la télévision par abonnement; services techniques spécialisés dans les domaines de la télévision multimédia, numérique et/ou interactive et de la télévision par abonnement; assistance technique dans les domaines précités; création de programmes de traitement de données, y compris de jeux vidéo et jeux d'ordinateur; octroi de licences, de sous-licences et location de temps d'accès à des systèmes de comptabilité informatique relatifs aux abonnements; médiation et cession de droits d'accès à des utilisateurs de divers réseaux de communication; recherche électronique interactive relative à des produits et des services des technologies de l'information.

9 *Electrical, electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments included in this class; scientific, control, measuring, signaling, counting, registration, monitoring, testing, switching and regulating devices, apparatus and instruments; apparatus, instruments and devices for telecommunication; optical image viewers with three-dimensional graphics; devices for the saving, reception, recording, transfer, processing, conversion, output and replaying of data, speech, text, signals, sound and video, including multimedia devices, amusement apparatus (electronic), namely radio and television sets, sound and/or video recording and replay devices, including portable machines and equipment for digital video and sound signals; sets for interactive television; devices for the reception and conversion of encoded signals (decoders); aerials and satellite signal receivers; access and/or key cards for decoders (smart cards), devices and multimedia devices for the interconnection between and control of audio, video and telecommunication equipment as well as computers and printers, including devices with an electronic user interface and a control for interactive television and/or pay TV; computer slot cards, especially cards that enable computers to immediately use digital multimedia technology; devices and operating systems for data digitization, encoding and decoding, compression and decompression, scrambling and unscrambling, modulation and demodulation; electronic program guides, including those with information functions; remote control units, including those with infrared keypads; operating and other software for the above apparatus, instruments and devices; data processing devices and computers, buffer storage units, computer chips, disks, cables, drives, terminals, printers, keyboards, monitors and other computer peripherals; computer game equipment consisting of storage diskettes, manual controllers and video game units; video, computer and other electronic games that connect to television sets; automatic sales machines, game and entertainment consoles including video and computer games (including chip or coin operated ones); accessories for computers, video and computer games and all similar electronic and electrotechnical apparatus, namely joysticks, manual controllers, control units, adapters, functionality or memory capacity extension modules, speech synthesizers, light pens, electronic 3D goggles, programmed or non-programmed program cassettes, diskettes and cartridges, program recorders, keypads, diskette stations mainly including floppy disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including monitors, input devices, output devices, printers, terminals and memory chips, also if used as accessories to a basic configuration; computer programs on diskette, tape, cassette, cartridge or on modules, hard disks, compact discs, film, punch cards, punch strips and semiconductor memory modules; electronic data carriers; video games (computer games) supplied as computer programs stored on data carriers; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, hard disks and tapes as well as other programs and databases stored on machine-readable data carriers, included in this class; sound carriers with recorded material or blank, especially phonograph records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); video carriers with recorded material or blank (included in this class); especially videodiscs (optical discs), compact video discs (CD video, CD-ROM and CD-i), video films, cassettes and tapes; exposed films, photo CDs; photographic, film, optical and educational apparatus and instruments; magnetic, magneto-optical and optical carriers with recorded sound and/or video material; coded telephone cards, parts of the above goods.*

16 *Paper, cardboard (carton), products made of paper and cardboard (carton), such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchiefs, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; products from printing works, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, programs, press files, books, book jackets, posters, banners, telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; stationery including writing and drawing*

implements, office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive ones; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials from printing works, games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products for the like; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing on), paper and vinyl labels, stickers, badges, empty covers designed for sound and picture carriers; cut-out figures and decorations made of cardboard; stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, letter openers, desk pads, rulers, erasers, book marks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard, packaging covers and bags made of paper and plastic; empty covers designed for videos; blocks of chalk, glues for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modeling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as colored pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for sticking tape, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper and cardboard, decorations for party purposes made of paper.

35 Advertising and marketing, information and advisory services for marketing and advertising; statistical evaluation of market data, market research, market analyses, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, radio, television and cinema advertisements; public relations; sales promotion; mediation and completion of commercial transactions for third parties, mediation of contracts for the purchase and sale of goods, all above services are also rendered in conjunction with communication networks; computer based file management; organization and running of trade fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; collection and delivery of market research data (also by electronic means and/or via computer), as well as marketing and market research concerning information technology products and services; database services, namely data collection, processing, archiving, analyzing, updating and delivery; marketing of advertising time and advertising area on audiovisual, electronic and other media; telecommunication and information database services; mediation of information for third parties; recording, storage, processing and reproduction of information such as sound, images and data.

38 Making and broadcasting of radio and television programs via wireless and wired networks; broadcasting of films, television, radio and teletext/videotext programs; telecommunication; operation of communication networks, including networks for interactive applications especially for data distribution; collection, delivery and transfer of news, press releases (also by electronic means and/or via computer); transmission of sound and video via satellite; transmission of processed and unprocessed data via satellite; uploading and updating of operating software via cable or satellite; subscriber-based television service (pay-TV) including video-on-demand, also acting as a digital platform for third parties; transmission of information via wireless and wired networks; online services and transfer, namely forwarding of information and news, including e-mail; broadcasting of teleshopping programs; operation of communication networks by means of digital multimedia technology especially for the Internet access to teleshopping and telebanking services including applications running on television screens; operation of networks for the transfer of news, images, texts, speech and data.

41 Production, reproduction, presentation and rental of films, video and other television programs; production and reproduction of data, speech, text, audio and video recordings on video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); rental of television sets and decoders; organization and running of shows, quizzes and musical events as well as the organization of sports and entertainment competitions, including those for recording or presented as live radio or television programs; production of advertising programs on radio or television, including price competition programs; publication and issuing of books, magazines and other print products as well as of the related electronic media (including CD-ROM and CD-i); production of films, television, radio and VTX/teletext programs, radio and television entertainment; lectures and multimedia shows; promotion of new entertainers.

42 Allocation, mediation, rental and other uses of rights to films, television and video products as well as other video and audio programs; management and use of third parties copyrights and industrial property rights; licensing the use, in film or television, of subsidiary merchandising rights; software development, specializing in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay-TV; technical and engineering services, specializing in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay-TV; technical support in the above fields; creation of data processing programs including video and computer games; licensing, sub-licensing and leasing of access time to electronic processor based, subscriber-related accounting systems; mediation and assignment of access rights to the users of various communication networks; interactive electronic research concerning information technology products and services.

754 300

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

754 603

A supprimer de la liste / Delete from list:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

1 Chemical products for industry and science, unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes, products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials.

754 899

A supprimer de la liste / Delete from list:

29 Viande, poisson, gibier, volaille, ainsi que produits à base des produits précités, frais, congelés, fumés ou partiellement préparés ainsi que sous forme de boulettes de viande ou d'extrait; saucisse et saucisse en conserve; pâtés de gibier et de volaille; plats cuits et conservés, constitués principalement de viande et de poisson; gelées de poisson et produits de poisson saumuré; conserves de viande, de poisson, de gibier, de volaille, de légumes, de fruits et de potages, également congelées; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; fruits et légumes conservés et séchés y compris pickles mélangés; saucisse, salades de viande, de poisson, de volaille et de poulet; ragoûts et repas cuits et conservés, constitués principalement de viande en combinaison avec des légumes, des pommes de terre, du riz ou des pâtes; potages et consommés, également en tant qu'extraits; huiles et graisses comestibles, mélanges contenant des matières grasses pour le pain à base d'huiles comestibles et

de mélanges d'huiles comestibles; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage et préparations fromagères, crème, yaourt et desserts à base de yaourt, crème fraîche, kéfir, lait condensé; repas à base de lait, petit-lait, yaourt, crème, jus et/ou de fruits et liants amylacés; mélanges prêts à être consommés à base de légumes, repas et pâtes à tartiner cuits et conservés essentiellement constitués de légumes et/ou de fruits préparés et/ou de protéines végétales et/ou de produits de soja, à savoir une préparation de germes de soja et/ou de pommes de terre et/ou de cerneaux de noix; quenelles de pommes de terre, marmelades, mets sucrés, à savoir préparations de caillé, desserts à base de fruits, fruits prêts à consommer sous forme conservée, ainsi que sous forme de pâtes à tartiner.

30 Repas et pâtes à tartiner cuits et conservés, constitués essentiellement de riz et/ou de produits de soja, à savoir farine de soja et/ou extraits de levure et/ou produits amylacés; farine, semoule, pizzas; flocons de levure; sel de consommation et mélanges de sel et d'herbes; pâtes (nouilles), produits de graines, à l'exception des aliments pour animaux; moutarde, vinaigre, sauces en poudre ou liquides (à l'exception des sauces à salade), épices; mélanges d'herbes et d'épices ainsi que herbes et épices préparées; miel, sirop de mélasse, mets sucrés, à savoir poudings, plats de riz et de semoule préparés avec du lait; glace comestible et poudre pour crème glacée, mélange de miel sous forme conservée ainsi que sous forme de pâtes à tartiner; sucre, édulcorants naturels et non médicinaux; riz, tapioca, sagou; sauces à salade; plats préparés et conservés essentiellement à base de pâtes; farine de pommes de terre à usage alimentaire.

31 Fruits et légumes frais.

29 *Meat, fish, game, poultry, as well as goods prepared from these products, either fresh, deep frozen, smoked or partially prepared also in the form of meat balls or extracts; sausages and sausage preserves; game and poultry pâtés; cooked and preserved dishes, mainly consisting of meat and fish; fish jellies and pickled fish products; tinned meat, fish, game, poultry, vegetables, fruits and soups, also frozen; meat, fish, fruit and vegetable jellies; preserved and dried fruit and vegetables including mixed pickles; sausage, meat, fish, poultry and chicken salads; ragouts and cooked and preserved meals, mainly consisting of meat with vegetables, potatoes, rice or pasta; soups and broths, also as extracts; edible oils and fats, mixtures containing fat for bread made with edible oils and mixtures of edible oils; eggs, milk and dairy products, namely butter, cheese and prepared cheese, cream, yoghurt and yoghurt desserts, fresh cream, kefir, condensed milk; meals prepared of milk, whey, yoghurt, cream, juices and/or fruit and starchy binders; vegetable-based ready-to-eat mixtures, cooked and preserved meals and spreads, consisting mainly of vegetables and/or prepared fruit and/or vegetable proteins and/or soy products, namely a preparation of soy beans and/or potatoes and/or nut kernels; potato dumplings, marmalades, sweet dishes, namely curd preparations, fruit desserts, ready-to-eat fruit in preserved form, as well as in the form of spreads.*

30 *Cooked and preserved meals and spreads, consisting mainly of rice and/or soy products, namely soy flour and/or yeast extracts and/or starch products; flour, semolina, pizzas; yeast flakes; salt for consumption and mixtures of salt and herbs; pasta (noodles), grain products, excluding animal feed; mustard; vinegar; sauces in powder or liquid form (except salad sauces), spices; mixtures of herbs and spices and prepared herbs and spices; honey, molasses syrup, sweet dishes, namely puddings, rice and semolina dishes prepared with milk; edible ice and ice cream powder, mixtures of honey in preserved form, as well as in form of spreads; sugar, natural and non medicinal sweeteners; rice, tapioca, sago; salad dressings; cooked and preserved meals mainly consisting of pasta; potato flour for use as food.*

31 Fresh fruit and vegetables.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R241 118 - Accepted for all the goods in classes 7, 11 and 21. / *Admis pour les produits des classes 7, 11 et 21.*

596 581 A

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment; fire extinguishers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.*

Accepted for all the goods in classes 14 and 16. / *Admis pour les produits des classes 14 et 16.*

635 158

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.*

678 053 - Accepted for all the goods in class 30. / *Admis pour les produits de la classe 30.*

756 565 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques.*

756 748

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; jellies, jams, fruit sauces; eggs.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs.*

757 637 - Accepted for all the goods and services in classes 5, 14, 22, 26, 30, 32, 34, 37 and 39. / *Admis pour les produits et les services des classes 5, 14, 22, 26, 30, 32, 34, 37 et 39.*

758 609

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); writing books, albums, document folders, binders, paper flags, bookbinding material, paper

or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paint-brushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic bags, pockets or sleeves for packaging purposes; stretching and extensible plastic films for palletizing purposes; non-magnetic subscription cards, non-magnetic credit cards; printer's type; printing blocks; pens, notepads, desk mats, visiting cards, cheque books, cheque-book holders.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware, namely: candlesticks, not of precious metal, figures of porcelain, clay or glass, vases not of precious metal, tableware not of precious metal, flasks not of precious metal; but not including any such goods being cleaning or polishing materials.

42 Temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting in society (chaperoning); marriage bureaux, dating services; beauty and hair-dressing salons; funeral director's services; engineering services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing services; graphic arts designers, lease of access time to computer databases; news reporters services; video tape filming; exhibition-site management; computer software design, development, update, and rental; technical consulting in computers, security, computing, telecommunications and audiovisual matters; computer programming, computer rental; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting; missing person investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual, scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and audiovisual sector; secure archiving services for electronic media; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access time to telecommunication networks; services of simultaneous programming and television channel selection; video game downloading services; provision of access to a computer network.

16 *Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs, drapeaux en papier, articles pour reliures, supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir: bougeoirs non en métaux précieux, figurines en porcelaine, argile ou verre, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, flacons non en métaux précieux; ces articles ne comprenant pas le matériel de nettoyage ou de polissage.*

42 *Hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de com-*

pagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; dessinateurs d'art graphique, location de temps d'accès à des bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations techniques en matière d'ordinateurs, de sécurité, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; services de téléchargement de jeux vidéo; services de fourniture d'accès à un réseau informatique.

Accepted for all the goods and services in classes 14, 18, 25 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 14, 18, 25 et 35.*

758 611 - Accepted for all the goods in classes 7 and 9. / *Admis pour les produits des classes 7 et 9.*

758 623 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 37, 39 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 37, 39 et 41.*

758 624 - Accepted for all the goods and services in classes 3, 18, 24, 30, 35 and 39. / *Admis pour les produits et les services des classes 3, 18, 24, 30, 35 et 39.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

14 Jewellery, bijouterie.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; photographs; instructional or teaching equipment (excluding appliances).

41 Entertainment, particularly radio, cinematographic and television entertainment; radio, cinematographic and television production services; rental and operation of cinematographic and television films.

9 Appareils et instruments électriques.

14 Joaillerie, bijouterie.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Divertissement, en particulier divertissement radiophonique, cinématographique et télévisé; productions radiophoniques, cinématographiques et télévisées; location et exploitation de films cinématographiques et télévisés.

758 817

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; telecommunications and telegraph apparatus; magnetic data carriers; disc-shaped audio carrier; audio cassettes; video cassettes; video compact discs; interactive CDs (CD-is), Read-Only-Memory discs (CD-ROMs); data processing equipment and computers; computer peripheral devices, registered computer programmes, computer software, computer software, recorded computer programmes for the control of computers.

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils télégraphiques et de télécommunication; supports de données magnétiques; supports audio en forme de disques; cassettes audio; cassettes vidéo; vidéodisques compacts; disques compacts interactifs (CD-I), cédéroms; matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur, programmes informatiques sous licence, logiciels informatiques, programmes informatiques enregistrés d'exploitation d'ordinateur.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

758 824

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical discs, magnetic discs, compact discs, CD-ROMs, computers, calculators, data development apparatus, software, recorded computer programs, recorded programs from computer management systems, recorded programs for electronic processors, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

9 Disques optiques, disques magnétiques, disques compacts, cd-roms, ordinateurs, calculatrices, appareils pour l'élaboration de données, logiciels, programmes enregistrés pour ordinateurs, programmes enregistrés du système de gestion pour ordinateurs, programmes enregistrés pour élaborateurs électroniques, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

758 855 - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

758 892 - Accepted for all the services in classes 35 and 38. / *Admis pour les services des classes 35 et 38.*

758 943 - Accepted for all the services in classes 35 and 39. / *Admis pour les services des classes 35 et 39.*

758 997 - Accepted for all the goods in classes 5 and 11. / *Admis pour les produits des classes 5 et 11.*

759 017

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Constructing services.

42 Services de construction.

Accepted for all the goods in classes 6, 7, 11 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6, 7, 11 et 20.*

759 021

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Products made with eggs, dairy products and milk products.

30 Preparations made from cereals, long-life bakery products, cakes, cooking assistance products and pastry and confectionery.

29 Produits à base d'oeufs, lait et produits laitiers.

30 Préparations à base de céréales, produits de boulangerie à longue conservation, gâteaux, produits aidant à la cuisson ainsi que pâtisseries et confiseries.

Accepted for all the goods in class 31. / *Admis pour les produits de la classe 31.*

759 029 - Accepted for all the services in classes 36, 37, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 36, 37, 41 et 42.*

759 083 - Accepted for all the goods in classes 4, 5, 8, 21, 24, 25, 29, 30, 32, 33 and 34. / *Admis pour les produits des classes 4, 5, 8, 21, 24, 25, 29, 30, 32, 33 et 34.*

759 110 - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

759 151

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

759 152 - Accepted for all the goods and services in classes 12, 37 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 12, 37 et 42.*

759 190 - Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

759 193

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paints, lacquer, adhesives, brushes.

16 Peintures, laques, adhésifs, pinceaux.

Accepted for all the goods in classes 1 and 3. / *Admis pour les produits des classes 1 et 3.*

759 211

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools and parts thereof, automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

7 Machines-outils et leurs parties; machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

759 212

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools and parts thereof, automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

7 Machines-outils et leurs parties; machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

759 213

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools and parts thereof; automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

7 Machines-outils et leurs parties; machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

759 214

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools and parts thereof, automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

7 *Machines-outils et leurs parties; machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

759 215 - Accepted for all the goods and services in classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 11, 17, 35, 36, 38, 39, 40 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools and parts thereof; automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

7 *Machines et machines-outils et leurs pièces; machines et machines-outils automatisées et leurs pièces; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs pièces; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

759 302 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

759 314 - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

759 410 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

759 428 - Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

759 433 - Accepted for all the services in classes 35 and 41. / *Admis pour les services des classes 35 et 41.*

759 444 - Accepted for all the services in classes 35, 36, 37, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 37, 38 et 42.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes.*

759 475 - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Admis pour les produits et les services des classes 16 et 41.*

759 510

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic components (included in this class), especially electric and electronic switching, signaling, controlling and monitoring devices, distributed peripheral devices, proximity limit switches, electronic switching amplifiers, time relays, amplifier relays, speed controls, level controls, plug-in electronic switching and amplifier modules, inductive coupling devices, electronic interface modules for galvanic isolation of two or more ground planes; DIN rail mountable packaged electrical and electronic devices, electrical and electronic computer and data processing equipment as well as electrical and electronic monitoring, control and remote control devices for industrial applications and parts of such devices, electrical connection and communication cables, interconnecting cord sets, extension cord sets and junction tees all for use in multiplexing control apparatus and bus systems.

9 *Composants électriques et électroniques (compris dans cette classe), notamment dispositifs électriques et électroniques de commutation, de signalisation, de commande et de surveillance, périphériques répartis, disjoncteurs de sécurité*

de proximité, amplificateurs électroniques de commutation, relais à action différée, amplificateurs de relais, régulateurs de vitesse, régulateurs de niveau, modules de commutation et modules amplificateurs électroniques enfichables, mécanismes de couplage inductifs, modules d'interface électroniques pour l'isolation électrolytique de deux plans de projection horizontale ou davantage, dispositifs DIN électriques et électroniques incorporés et montables sur rail, ordinateurs et matériel informatique électriques et électroniques ainsi que dispositifs électriques et électroniques de contrôle, de commande et de commande à distance destinés à des applications industrielles et éléments de ces dispositifs, câbles électriques de connexion et de communication, cordons amovibles d'interconnexion, rallonges amovibles et jonctions en té, tous destinés à des appareils à commandes multiples et à des systèmes à bus.

759 532 - Accepted for all the goods in classes 18, 24 and 28. / *Admis pour les produits des classes 18, 24 et 28.*

759 533 - Accepted for all the goods in classes 18, 24 and 28. / *Admis pour les produits des classes 18, 24 et 28.*

759 535

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Food for babies; plasters; medicines for human purposes.

5 *Aliments pour bébés; pansements; médicaments pour la médecine humaine.*

759 587 - Accepted for all the goods in classes 10 and 24. / *Admis pour les produits des classes 10 et 24.*

759 589 - Accepted for all the goods in class 32. / *Admis pour les produits de la classe 32.*

759 591 - Accepted for all the services in classes 36 and 42. / *Admis pour les services des classes 36 et 42.*

759 628 - Accepted for all the goods in class 19. / *Admis pour les produits de la classe 19.*

759 667 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

759 738

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software and data collections.

9 *Supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques à microsillons, notamment cartes magnétiques codées, cartes circuit intégré (cartes à puce), cartes téléphoniques; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, en particulier calendriers et agendas électroniques, télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés et recueils de données.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. / *Admis pour les produits et les services des classes 16 et 37.*

HR - Croatie / Croatia**466 654**

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits étant de provenance grecque.

33 Vins, spiritueux et liqueurs; tous ces produits étant de provenance grecque.

32 *Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages; all these goods being of Greek origin.*

33 *Wines, spirits and liqueurs; all these goods being of Greek origin.*

470 914

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de vin de qualité, de provenance grecque.

33 *Good-quality brandy, of Greek origin.*

470 915

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de vin de qualité de provenance grecque.

33 *Quality brandy of Greek origin.*

528 283

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) de provenance grecque.

33 *Alcoholic beverages (except beer) of Greek origin.*

715 096 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

HU - Hongrie / Hungary

2R201 561 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

548 034 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

690 928 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

705 421 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

715 278 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

732 879 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

737 178 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

737 184 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

737 243 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 41 and 42.*

737 295 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

737 322 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

737 387 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 28, 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 28, 35, 38, 41 and 42.*

737 397 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

737 455 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

737 482 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

737 490 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

737 495 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

737 519 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 548 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 572 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

737 582 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 647 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

737 690 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

737 815 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

737 916 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

737 946 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

737 989 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

737 991 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 7.

738 059 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

738 096 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 6 and 42.*

738 124 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 158 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

738 159 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

738 399 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

738 400 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

738 535 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

738 584 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 11 et 16. / *Refusal for all goods in classes 3, 11 and 16.*

738 748 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 9. / *Refusal for all goods in classes 6 and 9.*

738 841 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

738 848 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 942 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

739 013 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

739 067 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 16. / *Refusal for all goods in classes 5 and 16.*

739 077 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 21. / *Refusal for all goods in classes 6 and 21.*

739 083 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

739 085 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

739 119 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

739 134 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

739 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

739 174 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

IS - Islande / Iceland

746 640

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Preparations for body and beauty care, preparations for tinting, colouring and bleaching.

21 Instruments and containers for applying hair colours.

3 *Préparations pour les soins corporels et esthétiques, produits pour teindre, colorer et décolorer.*

21 *Instruments et récipients utilisés pour appliquer les teintures capillaires.*

746 726 - Refused for all the goods in classes 1 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 5.*

754 701

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Import and export of presentation and projection equipment including projecting pillars and products mentioned in class 6, 9, 19 and 20.

35 Import-export de matériel de présentation et de projection notamment de colonnes de projection et de produits mentionnés en classes 6, 9, 19 et 20.

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

R329 825 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 6, 7, 9 and 11.*

741 166 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

741 202 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

741 231 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

741 237 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

741 238 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

741 379 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

741 466 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 16.

741 664 - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

2R164 581 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

718 256 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 10 et 11. / *Refusal for all goods in classes 5, 10 and 11.*

747 674 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 799 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

748 169 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 11, 19, 20, 22 et 28. / *Refusal for all goods in classes 6, 7, 9, 11, 19, 20, 22 and 28.*

748 265 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

748 277 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

748 286 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

748 433 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

748 681 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

748 684 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

748 908 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

748 918 - Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

748 988 - Refusé pour tous les produits de la classe 15. / *Refusal for all goods in class 15.*

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

R535 458 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

736 979 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

736 980 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 128 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 590 - Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 41.*

737 694 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 043 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 35 et 42.

738 053

A supprimer de la liste:

29 Huiles et graisses comestibles.

738 095

A supprimer de la liste:

29 Huiles et graisses comestibles.

738 180 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.

LT - Lituanie / Lithuania

713 361 - Accepted for the following goods in class 32. / *Admis pour les produits de la classe 32.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

698 058 - Admis pour tous les produits des classes 6 et 17. / *Accepted for all goods in classes 6 and 17.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture; résines artificielles à l'état brut, adhésifs destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en poudre pour peintres, décorateurs.

19 Matériaux de construction non métalliques; ciment, chaux, mortier, plâtre, gravier, tuyaux rigides non métalliques, matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments en pierre, cheminées.

1 *Chemical products for industrial, scientific and agricultural purposes; unprocessed artificial resins, adhesives used in industry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; rust-proofing agents; mordants; unprocessed natural resins; metals in powder form for painters, decorators.*

19 *Non-metallic building materials; cement, lime, mortar, plaster, gravel, non-metallic rigid pipes, materials for making and coating roads, asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions, stone monuments, fireplaces.*

737 724

A supprimer de la liste:

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services dans les domaines vétérinaire et agricole; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

Admis pour tous les services de la classe 39 et refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 35.

737 806 - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les services des classes 39 et 42. / *Accepted for all services in class 38; refusal for all services in classes 39 and 42.*

737 815 - Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 42; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all services in classes 35, 36 and 42; refusal for all services in class 41.*

738 023

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments pour les êtres humains, à savoir préparations antiacides.

5 *Medicines for human use, namely antacid preparations.*

738 180 - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.

738 421

Liste limitée à / *List limited to:*

39 Organisation de voyages.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; administration d'entreprise.

39 *Travel organisation.*

35 *Company management; company administration.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 12, 36, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 12, 36, 38 and 42.*

738 590 - Admis pour tous les produits de la classe 28 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

738 631

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, pommes de terre conservés, séchés et cuits; confitures, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, anchois, bouquets (crevettes roses non vivantes), caviar, huile de colza comestible, conserves de poisson, coquillages (non vivants), crevettes grises (non vivantes), filets de poisson, huîtres (non vivantes), langoustes (non vivantes), poisson en saumure, salaisons, sardines, saumon, thon.

738 973

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments optiques, supports des données magnétiques, supports de son magnétique, disques magnétiques, appareils utilisés pour le traitement de données, appareils téléphoniques, appareils téléphoniques publics, appareils téléphoniques portables téléviseurs, magnétoscopes, enregistreurs à bande magnétique, appareils de radio, lecteurs de vidéodisques compacts.

Admis pour tous les produits et services des classes 16, 37, 38, 41 et 42.

739 669

A supprimer de la liste:

16 Papier pour l'emballage, carton pour l'emballage, matières plastiques pour l'emballage.

Refusé pour tous les produits de la classe 34.

739 671

A supprimer de la liste:

16 Papier pour l'emballage, carton pour l'emballage, matières plastiques pour l'emballage.

Refusé pour tous les produits de la classe 34.

NO - Norvège / Norway**R443 398**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, toiletry accessories; essential oils, cosmetic products, hair lotions; dentifrices.

8 Hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; edged weapons.

9 Eyewear; scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculators; fire-extinguishers.

14 Clips, necklaces, fashion jewellery; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (excluding cutlery); jewellery, precious stones; clocks and watches and other chronometric instruments.

16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (as stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture);

pens; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof not included in other classes; skins, hides and pelts, bags, luggage, trunks and suitcases; leather goods, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastic materials; coats-tands.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushware; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning implements and equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding building glass), glassware, chinaware and earthenware not included in other classes; shoehorns.

22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins, sails, bags; padding materials (animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other products for floor covering; wall hangings (except fabrics).

28 Knickknacks, games, toys; gymnastics and sports articles (except clothing); Christmas tree decorations.

34 Tobacco, unprocessed or processed; smokers' requisites; matches.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, accessoires de toilettes; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

8 *Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.*

9 *Lunettes; appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques (y compris appareils sans fil), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.*

14 *Clips, colliers, bijoux fantaisie; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie); joaillerie, pierres précieuses; bijouterie; horlogerie et autres instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); stylos; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

18 *Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, sacs, bagages, malles et valises; articles de maroquinerie, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

20 *Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; portemanteaux.*

21 *Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; broserie; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; chausse-pieds.*

22 *Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.*

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits de revêtement de sol; tentures (excepté en tissu).

28 Bibelots, jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

612 049

List limited to / *Liste limitée à:*

37 Repair services covered by computer hardware and electronic office equipment warranties for a time span specified by the manufacturers or applicants (until the end of the warranty).

37 Services de réparation couverts par la garantie de matériel d'ordinateurs (hardware) et d'électronique de bureau dans un laps de temps déterminé par les fabricants ou les déposants (temps limite de garantie).

737 510

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; fire-extinguishing apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

738 371

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Horseshoes; bridles; stirrups.
18 Whips; riding whips; harness and saddlery; horse blankets.

25 Riding and hunting wear.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; beers.

33 Alcoholic beverages (except beers).
41 Sporting activities.
6 Fers à cheval; brides; étriers.
18 Fouets; cravaches; harnais et articles de sellerie; couvertures de cheval.

25 Tenues d'équitation et de chasse.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la confection de boissons; bières.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

41 Activités sportives.

739 136

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic devices, equipment, instruments and machines (so far as included in this class); data recording machines, data printer; printed electronic circuits; machine-readable data carriers including programs (so far as included in this class).

42 Providing of food and drink.
9 Dispositifs, équipements, instruments et machines électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); machines d'enregistrement de données, imprimantes; circuits électroniques imprimés; supports de données lisibles par machine avec programmes (compris dans cette classe).

42 Restauration.

739 435

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

12 Anti-theft warning apparatus.
12 Avertisseurs contre le vol.

742 407

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Mattresses.

20 Matelas.

PL - Pologne / Poland

2R232 693

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir, nettoyer et dégraisser et autres substances pour lessiver, savonnerie.

3 Preparations for bleaching, cleaning and removing grease and other products for laundry use, soap products.

R371 367 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

469 422 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

R558 435 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

668 813 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

711 818 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

738 275 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

739 336 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 347 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 35, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 25, 35, 41 and 42.*

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 479 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

739 496 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

739 497 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

739 594 - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

739 608 - Refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 41.

739 670

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs compris dans cette classe.

9 Data processing and computer equipment, included in this class.

PT - Portugal / Portugal

737 911

A supprimer de la liste:

29 Laits et produits laitiers.

30 Farines, pain, produits de pâtisserie et de confiserie, levure, levure en poudre.

738 039

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie et confiserie.

738 271 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

738 421 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 39. / *Refusal for all services in classes 35 and 39.*

738 639

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Logiciels, matériel informatique et ordinateurs et leurs éléments et autres dispositifs informatiques, supports de données contenant des logiciels.

42 Services de programmation; consultation professionnelle, non commerciale, en matière d'informatique et de télécommunication; services relatifs au traitement de données,

par exemple mise en application et maintenance de logiciels, conseils techniques dans le domaine du traitement des données.

9 *Computer software, data processing equipment and computers and parts thereof and other computer devices, data carriers with computer software.*

42 *Programming services; professional consultancy, non-business, in the field of data processing and telecommunication; services in the field of data processing, i.e. implementing and maintaining of software, technical consultancy in the field of data processing.*

738 721

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits hygiéniques.
- 5 Sanitary products.

738 722

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits hygiéniques.
- 5 Sanitary products.

738 731

Liste limitée à:

- 9 Extincteurs.

A supprimer de la liste:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

739 012

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation, matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation.

9 *Electric, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

42 *Computer programming.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

739 015

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation, matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation.

9 *Electric, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

42 *Computer programming.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

739 019

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation, matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation.

9 *Electric, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

42 *Computer programming.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

739 020

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation.

9 *Electric, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

42 *Computer programming.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

739 214

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Antivol pour véhicules, avertisseurs contre le vol des véhicules.

12 *Anti-theft devices for vehicles, anti-theft alarms for vehicles.*

RO - Roumanie / Romania

R348 741 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

612 390 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

631 057 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

669 352

A supprimer de la liste:

35 Bureaux de placement; travail temporaire, engagement de personnel et services relatifs à l'emploi.

42 Réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs.

687 528

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Produits en métal, compris dans cette classe, notamment garnitures, éléments de fixation, pièces d'assemblage, pièces de raccordement, éléments de support, raccords, pièces de branchement et de jonction.

6 *Goods made of metal, included in this class, namely fittings, fastening parts, mounting parts, connecting parts, holding parts, couplings, plugging and joining parts.*

Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

705 988

Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Bières.
- 32 Beers.

Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

707 416 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

721 248

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils pour la reproduction de son et d'images.
- 9 Sound and image reproduction apparatus.

726 859

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, controlling (surveillance), emergency (rescue) and educational apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire extinguishers.

736 151 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

738 727 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

738 731 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

738 749 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

738 757 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 8, 9, 16, 25, 35, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 5, 8, 9, 16, 25, 35, 41 and 42.*

738 942

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Feuilles en matières plastiques pour la reliure.
- 16 Plastic sheets for bookbinding.

739 102 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

739 174 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

739 396 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

739 451 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 776

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel informatique et ordinateurs; logiciels d'ordinateur compris dans cette classe.

9 Data processing equipment and computers; computer software included in this class.

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

739 792 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

739 804 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5, 29 and 30.*

739 835 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 913 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

740 006

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 38 Télécommunications.
- 38 Telecommunications.

Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

740 057 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

740 123 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

740 127

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting, processing and reproducing sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 36, 39 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 36, 39 and 42.*

740 236 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*

740 260 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7 and 12.*

740 261 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 6 and 37.*

740 268 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

740 343 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36, 38 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 36, 38 and 39.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 35 Publicité et gestion des affaires commerciales.
- 42 Programmation informatique.
- 35 Advertising and business management.
- 42 Computer programming.

740 347 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 6 and 37.*

740 348 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 6 and 37.*

740 354 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

740 419

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière.

30 Bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), savoury or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture.

740 442 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Lait et produits laitiers.
- 29 Milk and dairy products.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

475 378 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

646 757 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 19, 20 et 27. / *Refusal for all goods in classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 19, 20 and 27.*

675 246

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savon, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Soap, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

685 517 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

737 915 - Refusé pour tous les services des classes 39 et 42. / *Refusal for all services in classes 39 and 42.*

738 400 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36 and 42.*

738 421

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; administration d'entreprise; services de conseiller en gestion d'entreprise, organisation de salons professionnels à vocation commerciale ou promotionnelle.

35 *Business management; business administration; business management consultancy, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.*

738 430 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 513

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Cacao et produits à base de cacao; chocolat, produits de chocolaterie et boissons au chocolat; pâtisserie, glace à rafraîchir; en-cas non compris dans d'autres classes.

30 *Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry, ice; snacks not included in other classes.*

738 517 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 527 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

738 562 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

738 942 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

738 973 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 37, 41 et 42.

738 974 - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

738 987

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; bandes, bobines et disques magnétiques, disques optiques.

16 Produits de l'imprimerie.

9 *Apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic tapes, reels and disks, optical disks.*

16 *Printing products.*

738 993

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Sels.

30 *Salts.*

738 995

Liste limitée à:

11 Brise-jet; installations pour la purification des eaux d'égouts.

Refusé pour tous les produits des classes 6 et 7.

739 012

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Travaux de bureau.

36 Assurance; opérations monétaires.

41 Enseignement.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Programmation.

35 *Office tasks.*

36 *Insurance; monetary operations.*

41 *Teaching.*

42 *Programming.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

739 067 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5, 9, 10 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 5, 9, 10 and 37.*

739 085 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

739 095

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ordinateurs et programmes informatiques.

9 *Computers and computer programs.*

739 099 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 102 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

739 103 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35.

739 131 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 33. / *Refusal for all goods in classes 5 and 33.*

739 193 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

740 517

A supprimer de la liste:

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

740 566

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

35 *Advertising; business management.*

740 611 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

740 615

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Horological and chronometric instruments.*

SE - Suède / Sweden

730 358 - Accepted for all the goods in class 31; refused for all the goods and services in classes 9 and 37. / *Admis pour les produits de la classe 31; refusé pour les produits et services des classes 9 et 37.*

733 243 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 28, 35, 36, 38, 39, 41 and 42; refused for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 28, 35, 36, 38, 39, 41 et 42; refusé pour les produits de la classe 25.*

733 503 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42; refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42; refusé pour les produits de la classe 9.*

SG - Singapour / Singapore

639 074 - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

724 094 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

SI - Slovénie / Slovenia

749 449 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

SK - Slovaquie / Slovakia

R558 435 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

738 827

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 35 Services de commerce de détail et de gros.
- 35 *Retail and wholesale services.*

738 840 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

739 026

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chaussures.
- 25 *Footwear.*

739 085 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 136 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 403 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 504 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

739 594 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

739 628 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

739 700 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

739 711

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 35 Vente au détail.
- 35 *Retail services.*

739 761

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Compteurs de gaz, d'électricité et de chaleur et dispositifs de sécurité.

9 *Gas, electricity and heat meters and safety devices.*

739 764

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Compteurs de gaz, d'électricité et de chaleur et dispositifs de sécurité.

9 *Gas, electricity and heat meters and safety devices.*

739 828 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 16, 18, 25, 35 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 16, 18, 25, 35 and 39.*

739 835 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all services in classes 35 and 38.*

739 890 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

740 260 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

740 342 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

737 259

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Kefir.
- 29 *Kefir.*

Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

737 694

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Appareils électriques d'encollage pour adhésifs et peintures ainsi que pour l'enlèvement des vieilles laques et couleurs.

9 Appareils électriques de dosage pour adhésifs et peintures, lampes électroniques de vide, lampe de Braun.

7 *Electrical sizing apparatus for adhesives and paints as well as for the removal of old lacquers and colorants.*

9 *Electrical dosing apparatus for adhesives and paints, electronic vacuum lamps, Braun lamp.*

738 697

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

TR - Turquie / Turkey

R420 021

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and veterinary products; dietetic foodstuffs and beverages.

29 Meat, poultry, fish and seafood products in the form of extracts, soups, canned food, ready-cooked meals and frozen or dried preserves, as well as in crunchy form.

30 Meat, poultry, fish and seafood products in the form of preparation dishes.

31 Horticultural products; animal feed; malt.

32 Beers.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires; aliments et boissons diététiques.*

29 *Viande, volaille, poisson et fruits de mer sous forme d'extraits, soupes et potages, conserves alimentaires, plats cuisinés et conserves congelées ou déshydratées, également sous forme croustillante.*

30 *Viande, volaille, poisson et fruits de mer sous forme de plats préparés.*

31 *Produits horticoles; aliments pour animaux; malt.*

32 *Bières.*

678 793

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Jellies, soups; savory or sweet cocktail goods containing potato, flavored or plain.

30 Rice, tapioca; cereals preparations, breakfast cereals; biscuits (sweet or savory), edible ices, ice cream, honey, mustard, sweet sauces, spices.

32 Non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products.

41 Educational services, namely animal training, organization of examinations or competitions, teaching, correspondence courses, review, newspaper or book publishing.

42 Balneotherapy, thalassotherapy.

29 *Gelées, soupes; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou naturels.*

30 *Riz, tapioca; produits à base de céréales, céréales pour le petit déjeuner; biscuits (sucrés ou salés), glaces alimentaires, crèmes glacées, miel, moutarde, sauces sucrées, épices.*

32 *Boissons sans alcool contenant des produits laitiers en petite quantité.*

41 Services d'éducation, à savoir dressage d'animaux, organisation d'examen ou de concours, enseignement, cours par correspondance, publication de livres, journaux ou revues.

42 Balnéothérapie, thalassothérapie.

Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

732 747

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Gymnastics and sports' articles excluding clothing, footwear and rugs; balls.

28 Articles de gymnastique et de sport à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; ballons.

Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

740 127

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; data processing equipment and computers.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs.

Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

740 147

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Entertainment; sporting activities.

42 Providing of food and drinks.

41 Divertissement; activités sportives.

42 Restauration.

740 179

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Goods made of paper, cardboard, included in this class; stationery; typewriters especially pens and office articles (excluding furniture); instructional and teaching material (except apparatus), ball-point pens and pencils, table napkins of paper.

25 Clothing, footwear, headgear including T-shirts, polo-shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarfs, shawls.

28 Gymnastic and sporting articles, balls.

35 Advertising; public relations, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

16 Articles en papier, carton, compris dans cette classe; articles de papeterie; machines à écrire, en particulier stylos et fournitures de bureau (hormis les meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils), stylos à billes et crayons, serviettes de table en papier.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier tee-shirts, chemisettes polo, manteaux, vestes, combinaisons (vêtements), gants (vêtements), casquettes (vêtements), chaussures, souliers, mouchoirs de cou, cravates, écharpes, châles.

28 Articles de gymnastique et de sport, balles.

35 Publicité; relations publiques, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.

740 306 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

740 354 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

740 442 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

740 496 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

741 109

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soaps, cosmetics, hair lotions.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones.

18 Goods made of leather or imitations of leather included in this class; trunks and travelling bags.

25 Clothing, headgear.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 Savons, cosmétiques, lotions capillaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses.

18 Produits en cuir et imitations du cuir compris dans cette classe; malles et sacs de voyage.

25 Vêtements, chapellerie.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la fabrication de boissons.

741 263 - Accepted for all the goods in class 20. / *Admis pour les produits de la classe 20.*

741 494

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

38 Telecommunication.

38 Télécommunications.

741 496 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

741 601

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soaps, cosmetics, hair lotions.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones.

18 Goods made of leather and imitations of leather included in this class; trunks and travelling bags.

25 Clothing, headgear.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 Savons, cosmétiques, lotions capillaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses.

18 Produits en cuir et imitations du cuir compris dans cette classe; malles et sacs de voyage.

25 Vêtements, chapellerie.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la fabrication de boissons.

741 792

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Equipment for location and/or price determination for passenger transport for a fee, including data processing apparatus therefor; apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound and images.

9 Appareils pour déterminer la localisation et/ou le prix des titres de transport de passagers, notamment appareils informatiques correspondants; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, du son et des images.

Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

742 469

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soap; perfumery, essential oils, cosmetics hair lotions; dentifrices.

3 *Savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

742 769 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*

743 508

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Printed matter (writing material and stationery); instruction and teaching material (not apparatus).

16 *Produits imprimés (matériel d'écriture et papeterie); matériel didactique (excepté les appareils).*

Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

743 846 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

744 232

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Common metal, raw and semi-manufactured and their alloys, non-electric cables and wires of common metals; pipes and tubes of metal.

6 *Métaux communs, bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux et tubes métalliques.*

747 406 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

UA - Ukraine / Ukraine

678 848

A supprimer de la liste:

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

725 724

A supprimer de la liste:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

737 035

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Serrurerie, constructions métalliques, parties composantes, vis, chaînes, ressorts et divers produits métalliques, réservoirs, citernes, conteneurs, emballages métalliques.

12 Véhicules urbains et interurbains, voitures et moyens de transport pour chemin de fer et autres systèmes de transport public et de masse; véhicules, équipements et installations pour transport d'usine par chemin de fer (wagons, waggonnets).

6 *Locksmithing, metallic constructions, components, screws, chains, springs and various metallic products, tanks, cisterns, containers, metallic packaging.*

12 *Urban and interurban vehicles, motor cars and means of transport via railway as well as other public and mass transport systems; vehicles, appliances and installations for factory transport by railway (railway cars, tramcars).*

737 240

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs électriques et électroniques de mesure, de contrôle et de régulation pour installation dans des véhicules terrestres, aériens et nautiques.

9 *Electrical and electronic measuring, monitoring and regulating devices to be fitted into land, air and water vehicles.*

737 798

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité et gestion des opérations commerciales, collecte et mise à disposition de données.

35 *Advertising and business management, collection and provision of data.*

737 961

A supprimer de la liste:

3 Savons.

738 040

A supprimer de la liste:

17 Garnitures, y compris rondelles sur la base de résine organique silicieuse pour les semi-conducteurs.

738 043

A supprimer de la liste:

16 Papiers, y compris papiers de transfert, pour rotative héliographique et de sérigraphie (à l'exception des imprimés, livres et périodiques); produits d'une rotative héliographique, à savoir papiers imprimés avec des reproductions de dessins et des matières et surfaces naturelles, tous les produits précités comme produits semi-finis pour la fabrication de panneaux stratifiés décoratifs, de panneaux de particules affinés par feuille décorative, de matériaux pour les chants.

738 059

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

738 091

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Capuchons et bouchons de protection filetés pour tuyaux, en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique; cadres en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique, pour le stockage et le transport de tuyaux.

10 Appareils et instruments médicaux.

6 *Protective screw caps and plugs for pipes, made of metal or metal combined with plastic; frames made of metal or metal combined with plastic, for storing and transporting pipes.*

10 *Medical apparatus and instruments.*

738 095

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

738 112

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils électrotechniques et électroniques, appareils et instruments (compris dans cette classe); signalisation électrique, dispositifs de signalisation, de mesure, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; ordinateurs et leurs parties, en particulier microcircuits; logiciel, programmes d'ordinateurs.

9 *Electrotechnical and electronic apparatus, apparatus and instruments (included in this class); electrical signalling devices, signalling, measuring, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for data entry, processing, transmitting, storing and output; computers and parts thereof, especially microcircuits; software; computer programs.*

738 203

A supprimer de la liste:

- 9 Appareils électriques de toutes espèces.

738 239

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements et chaussures.

738 255

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

- 5 *Dietetic substances for medical use, baby food.*

738 307

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Matériel informatique et ordinateurs; pièces détachées et appareils électriques et électroniques, à l'exception des ordinateurs électroniques, imprimantes et unités périphériques; boîtes de courants électriques et appareils pour l'alimentation en courant, chargeurs de batteries et d'accumulateurs, interrupteurs électriques et garnitures de jonction électriques.

- 35 Collecte et mise à disposition de données.

- 42 Services de programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs.

- 9 *Data processing equipment and computers; spare parts and electrical and electronic appliances, except for electronic computers, printers and peripheral units; electric current boxes and power supply apparatus, battery rechargers, electric switches and electric junction fittings.*

- 35 *Collection and provision of data.*

- 42 *Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers.*

738 314

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Thé.

- 30 Tea.

738 611

A supprimer de la liste:

- 7 Machines automatiques en général, en particulier installations composées de machines, appareils et dispositifs pour conditionner, remplir et doser-trier des marchandises, ainsi que pour la production des emballages et conditionnements correspondants; machines et appareils à étiqueter et pour fixer des étiquettes, machines pour la production de cigares et de cigarettes, ainsi que pour leur conditionnement, transporteurs et dispositifs d'emménagement pour établissements industriels; machines et appareils pour la fabrication et l'usinage des matières artificielles.

- 738 731 - Admis pour tous les produits des classes 2, 4, 6, 7, 8, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34.

A supprimer de la liste:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

- 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles.

- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques en tant que compléments alimentaires à base d'oligo-éléments, de minéraux et de vitamines pour les enfants, les gens malades et sains; préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liqui-

des de remplacement, tous pour l'hémodialyse, l'hémodiafiltration, la dialyse péritonéale et pour la plasmaphérèse.

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

737 694 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

469 748 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11.

687 470 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 25. / *Refusal for all goods in classes 12 and 25.*

736 952 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

737 112 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

737 455 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

738 404 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 16.

738 517 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 527 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

738 562 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

738 610 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 731 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 9 et 16.

738 893 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

738 942 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

738 958 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

739 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

739 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

739 161 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

739 165 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

AM - Arménie / *Armenia*

737 590

737 745

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

736 269

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

738 400

738 713

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

738 405	738 407	738 431
738 434	738 448	738 466
738 491 A	738 516	738 546
738 549	738 569	738 879
738 911	738 921	738 952
738 996	739 036	739 058
739 232	739 251	739 266
739 278	739 313	739 357
739 367	739 385	739 405
739 423	739 486	740 371
740 536	740 588	

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

740 509	740 510	741 218

UA - Ukraine / Ukraine

579 008	674 928	737 898
737 930	737 981	738 118
738 294	738 346	738 467
738 491	738 713	

**Information relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours/
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / Belarus

2R 159 358	(7/2001)	729 778	(7/2001)
729 813	(7/2001)	729 816	(7/2001)
729 868	(7/2001)	729 908	(7/2001)
730 087	(7/2001)	730 094	(10/2001)
730 362	(7/2001)	730 366	(7/2001)
730 515	(8/2001)	730 686	(7/2001)
730 728	(7/2001)	731 046	(7/2001)

CH - Suisse / Switzerland

R 416 867	(25/2000)	540 277	(2/2001)
643 498	(2/2001)	682 140	(2/2001)
682 272	(25/2000)	685 164	(2/2001)
694 768	(1/2001)	706 901	(22/2000)
706 940	(22/2000)	707 007	(22/2000)
707 035	(22/2000)	707 075	(22/2000)
707 076	(22/2000)	707 078	(22/2000)
707 087	(22/2000)	707 134	(23/2000)
707 170	(22/2000)	709 355	(22/2000)
709 375	(22/2000)	709 399	(22/2000)
709 433	(22/2000)	709 541	(22/2000)
709 549	(22/2000)	709 550	(22/2000)
709 551	(22/2000)	709 558	(22/2000)
709 563	(22/2000)	710 333	(2/2001)
710 438	(2/2001)	710 440	(2/2001)
712 626	(2/2001)	712 745	(10/2000)
712 909	(25/2000)	715 531	(2/2001)

DK - Danemark / Denmark

700 757	(4/2000)	720 723	(24/2000)
721 489	(24/2000)		

IS - Islande / Iceland

651 061	(2/2001)	732 487	(2/2001)
739 026	(2/2001)	739 334	(2/2001)
740 682	(2/2001)		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

633 242	(10/2001)	732 669	(10/2001)
732 953	(10/2001)	733 062	(10/2001)
733 063	(10/2001)	733 068	(10/2001)
733 174	(10/2001)	733 354	(10/2001)
733 390	(10/2001)	733 409	(10/2001)
733 442	(10/2001)	733 489	(10/2001)
733 491	(11/2001)	733 532	(10/2001)
733 594	(10/2001)	733 619	(10/2001)
733 652	(10/2001)	733 766	(10/2001)
733 846	(10/2001)	733 882	(10/2001)
733 945	(10/2001)	734 017	(10/2001)
734 145	(10/2001)	734 158	(10/2001)
734 305	(10/2001)	734 366	(10/2001)
734 368	(10/2001)	734 414	(10/2001)
734 422	(10/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

715 035	(2/2001)	715 047	(2/2001)
715 051	(2/2001)	715 052	(2/2001)
715 053	(2/2001)	715 088	(2/2001)

715 093	(2/2001)	715 094	(2/2001)
715 182	(2/2001)	715 184	(2/2001)
715 260	(2/2001)	715 261	(2/2001)
715 271	(2/2001)	715 272	(2/2001)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / Belarus

R 439 074	(7/2001)	730 020	(7/2001)
730 195	(7/2001)	730 380	(8/2001)

DK - Danemark / Denmark

720 226	(4/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

729 888	(11/2000)	739 281	(21/2000)
740 111	(23/2000)	740 337	(23/2000)
742 814	(25/2000)	742 829	(25/2000)
743 071	(25/2000)	743 269	(25/2000)
743 605	(25/2000)	744 293	(1/2001)
744 296	(1/2001)	744 304	(1/2001)
744 305	(1/2001)	744 945	(2/2001)
745 252	(3/2001)	746 311	(5/2001)
746 814	(4/2001)	746 865	(4/2001)
747 418	(7/2001)	748 227	(5/2001)
749 350	(6/2001)	749 467	(7/2001)
751 582	(11/2001)	752 320	(9/2001)
752 390	(10/2001)	752 831	(10/2001)
753 238	(11/2001)	755 194	(12/2001)

IS - Islande / Iceland

561 940	(8/2001)	723 641	(23/2000)
726 922	(15/2000)	728 960	(15/2000)
733 264	(14/2001)	735 428	(8/2001)
736 715	(5/2001)	736 809	(5/2001)
739 950	(25/2000)	741 353	(2/2001)
741 824	(3/2001)		

JP - Japon / Japan

R 363 832	(8/2001)	691 484	(15/2001)
736 475	(8/2001)	736 763	(9/2001)
737 790	(9/2001)	738 881	(9/2001)
739 356	(9/2001)	740 295	(11/2001)
740 338	(11/2001)	740 721	(11/2001)
741 056	(11/2001)	741 333	(11/2001)
741 696	(11/2001)	742 363	(13/2001)
742 364	(13/2001)	742 677	(12/2001)
742 767	(12/2001)	743 200	(13/2001)
744 252	(14/2001)	745 020	(14/2001)
745 072	(14/2001)	745 636	(15/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

464 649	(10/2001)	732 664	(10/2001)
733 251	(10/2001)	733 448	(10/2001)
734 040	(10/2001)	734 437	(10/2001)
734 475	(10/2001)	734 541	(10/2001)

Retrait de la requête en réexamen ou du recours (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Withdrawal of the request for review or appeal (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

NO - Norvège / Norway

698 918 (17/1999)

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina
723 520 (16/2001)

BG - Bulgarie / Bulgaria

722 827 (20/2000)	722 845 (20/2000)
722 847 (20/2000)	723 227 (21/2000)
723 635 (20/2000)	723 641 (20/2000)
732 675 (5/2001)	

BY - Bélarus / Belarus

R 430 327 (13/2001)	707 291 (13/2001)
726 566 (13/2001)	726 593 (13/2001)
726 691 (13/2001)	726 907 (13/2001)
726 992 (13/2001)	727 341 (13/2001)

CH - Suisse / Switzerland

654 691 (15/1998)	694 153 (15/1999)
718 967 (21/2000)	721 654 (24/2000)
721 667 (24/2000)	721 686 (24/2000)
721 687 (24/2000)	721 688 (24/2000)
721 809 (24/2000)	721 836 (24/2000)
721 848 (24/2000)	721 863 (24/2000)
721 871 (24/2000)	721 875 (24/2000)
721 913 (24/2000)	721 941 (24/2000)
722 576 (25/2000)	722 593 (25/2000)
722 620 (25/2000)	722 661 (25/2000)
722 666 (25/2000)	722 667 (25/2000)
722 682 (25/2000)	722 692 (25/2000)
722 694 (25/2000)	722 765 (25/2000)
722 780 (25/2000)	722 812 (25/2000)
722 868 (25/2000)	722 889 (25/2000)
722 893 (25/2000)	722 934 (25/2000)
722 948 (25/2000)	722 964 (25/2000)
723 614 (25/2000)	723 620 (25/2000)
723 664 (1/2001)	723 672 (2/2001)
723 681 (25/2000)	723 927 (1/2001)
723 967 (1/2001)	723 991 (1/2001)
724 013 (1/2001)	724 153 (25/2000)
724 195 (1/2001)	736 795 (25/2000)

CU - Cuba / Cuba

717 619 (11/2001)

CZ - République tchèque / Czech Republic

597 916	624 017
632 433	637 325 (6/1996)
642 661 (13/1996)	651 397 (6/1997)
660 108 (19/1997)	667 490 (4/1998)
677 572 (16/1998)	682 290 (22/1998)
682 495 (22/1998)	687 890 (4/1999)
691 829 (10/1999)	692 646 (10/1999)
708 805 (7/2000)	

DE - Allemagne / Germany

634 458 (2/1996)	635 867
643 587 (24/2000)	698 545 (20/1999)
704 277 (22/1999)	709 715 (22/1999)
711 850 (23/1999)	714 822 (5/2000)
714 913 (4/2000)	716 335 (4/2000)

716 369 (4/2000)	716 370 (4/2000)
720 055 (20/2000)	725 973 (23/2000)
726 079 (21/2000)	726 267 (18/2000)
726 379 (18/2000)	726 893 (18/2000)
727 507 (21/2000)	727 584 (23/2000)
728 018 (21/2000)	728 024 (21/2000)
728 251 (24/2000)	728 371 (23/2000)
729 583 (23/2000)	729 617 (24/2000)
729 621 (24/2000)	729 663 (23/2000)
730 494 (24/2000)	730 545 (24/2000)
730 702 (22/2000)	730 703 (22/2000)
730 727 (24/2000)	730 770 (23/2000)
731 145 (24/2000)	731 167 (24/2000)
731 218 (24/2000)	731 247 (24/2000)
731 326 (24/2000)	731 438 (24/2000)
731 467 (22/2000)	731 618 (24/2000)
731 752 (1/2001)	731 753 (23/2000)
731 949 (24/2000)	731 950 (24/2000)
732 298 (24/2000)	732 314 (24/2000)
732 756 (23/2000)	

DK - Danemark / Denmark

679 829 (19/1998)	689 203 (2/2000)
724 936 (2/2001)	

EE - Estonie / Estonia

572 268 (22/2000)	609 861 (23/2000)
692 054 (3/2001)	716 016 (13/2000)
719 534 (21/2000)	719 635 (22/2000)
719 801 (21/2000)	723 907 (3/2001)
723 913 (3/2001)	723 914 (3/2001)
724 702 (3/2001)	727 832 (4/2001)
727 864 (4/2001)	

ES - Espagne / Spain

486 213 (16/2000)	539 057 (22/2000)
615 535 (22/2000)	621 511 (16/2000)
633 700 (22/2000)	656 883 (16/2000)
661 278 (16/2000)	666 096 (16/2000)
668 110 (20/2000)	675 892 (16/2000)
679 268 (16/2000)	693 843 (6/2000)
694 815 (11/2000)	695 541 (7/2000)
697 861 (10/2000)	698 103 (10/2000)
698 160 (10/2000)	698 202 (11/2000)
713 550 (16/2000)	714 513 (7/2001)
720 009 (14/2000)	720 669 (15/2000)
721 132 (16/2000)	721 221 (16/2000)
721 800 (19/2000)	721 806 (19/2000)
721 807 (19/2000)	721 808 (19/2000)
721 809 (19/2000)	721 811 (19/2000)
721 813 (19/2000)	721 832 (19/2000)
721 833 (19/2000)	721 846 (19/2000)
721 848 (19/2000)	721 850 (19/2000)
721 914 (19/2000)	721 954 (19/2000)
721 956 (21/2000)	721 972 (19/2000)
721 980 (19/2000)	722 014 (19/2000)
722 021 (19/2000)	722 027 (19/2000)
722 291 (19/2000)	722 293 (19/2000)
722 331 (20/2000)	722 337 (20/2000)
722 349 (22/2000)	722 353 (20/2000)
722 366 (20/2000)	722 372 (20/2000)
722 384 (20/2000)	722 388 (20/2000)
722 397 (20/2000)	722 399 (20/2000)
722 400 (20/2000)	722 401 (20/2000)
722 404 (20/2000)	722 437 (20/2000)
722 439 (20/2000)	722 441 (20/2000)

722 448	(20/2000)	722 472	(20/2000)
722 475	(20/2000)	722 476	(20/2000)
722 478	(20/2000)	722 479	(20/2000)
722 492	(20/2000)	722 494	(20/2000)
722 496	(20/2000)	722 514	(20/2000)
722 524	(20/2000)	722 527	(20/2000)
722 530	(20/2000)	722 531	(20/2000)
722 543	(20/2000)	722 545	(20/2000)
722 548	(20/2000)	722 582	(20/2000)
722 593	(20/2000)	722 607	(20/2000)
722 621	(20/2000)	722 622	(20/2000)
722 626	(20/2000)	722 746	(20/2000)
722 756	(20/2000)	722 765	(20/2000)
722 769	(20/2000)	722 784	(20/2000)
722 791	(20/2000)	722 929	(20/2000)
722 934	(20/2000)	722 935	(20/2000)
722 936	(20/2000)	722 937	(20/2000)
722 942	(20/2000)	722 949	(20/2000)
722 951	(20/2000)	722 954	(20/2000)
722 962	(20/2000)	722 964	(20/2000)
722 969	(20/2000)	722 983	(20/2000)
722 987	(20/2000)	722 990	(20/2000)
722 991	(20/2000)	722 993	(20/2000)
723 005	(20/2000)	723 011	(20/2000)
723 016	(20/2000)	723 029	(20/2000)
723 036	(20/2000)	723 058	(20/2000)
723 070	(20/2000)	723 082	(20/2000)
723 117	(20/2000)	723 132	(20/2000)
723 138	(20/2000)	723 139	(20/2000)
723 160	(20/2000)	723 200	(20/2000)
723 246	(20/2000)	723 248	(20/2000)
723 267	(20/2000)	723 273	(20/2000)
723 281	(20/2000)	723 322	(20/2000)
723 324	(20/2000)	723 330	(20/2000)
723 332	(20/2000)	723 353	(20/2000)
723 356	(20/2000)	723 358	(20/2000)
723 411	(21/2000)	723 419	(21/2000)
723 425	(21/2000)	723 462	(21/2000)
723 472	(23/2000)	723 477	(21/2000)
723 481	(21/2000)	723 482	(23/2000)
723 485	(21/2000)	723 488	(21/2000)
723 507	(21/2000)	723 541	(21/2000)
723 559	(21/2000)	723 567	(21/2000)
723 621	(21/2000)	723 640	(21/2000)
723 641	(21/2000)	723 644	(21/2000)
723 664	(17/2001)	723 664	(17/2001)
723 689	(21/2000)	723 703	(21/2000)
723 710	(21/2000)	723 739	(21/2000)
723 740	(21/2000)	723 769	(21/2000)
723 774	(21/2000)	723 777	(21/2000)
723 788	(21/2000)	723 818	(21/2000)
723 852	(21/2000)	723 856	(21/2000)
723 857	(21/2000)	723 866	(23/2000)
723 867	(21/2000)	723 869	(21/2000)
723 873	(21/2000)	723 888	(21/2000)
723 898	(21/2000)	723 899	(21/2000)
723 929	(21/2000)	723 937	(21/2000)
723 947	(21/2000)	723 951	(21/2000)
723 988	(21/2000)	724 012	(21/2000)
724 063	(21/2000)	724 080	(21/2000)
724 085	(21/2000)	724 098	(21/2000)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 443 128	(3/2001)	542 127	(8/1999)
678 987	(2/2000)	691 274	(4/1999)
698 997	(2/1999)	703 664	(24/2000)
706 672	(1/2000)	708 375	(10/2000)
708 563	(4/2000)	710 031	(20/1999)
716 160	(21/1999)	717 642	(25/2000)
721 041	(25/1999)	722 483	(6/2000)
728 454	(2/2001)	729 189	(11/2000)
729 292	(11/2000)	729 583	(11/2000)

730 402	(11/2000)	730 651	(13/2000)
730 776	(24/2000)	731 190	(13/2000)
731 599	(13/2000)	731 614	(13/2000)
731 702	(15/2000)	731 753	(14/2000)
732 605	(15/2000)	732 934	(15/2000)
733 315	(4/2001)	733 414	(15/2000)
733 703	(15/2000)	734 407	(23/2000)
736 267	(18/2000)	736 270	(18/2000)
738 270	(20/2000)	738 376	(22/2000)
738 530	(20/2000)	738 755	(21/2000)
739 012	(21/2000)	739 025	(21/2000)
739 497	(22/2000)	739 948	(22/2000)
740 057	(22/2000)	740 060	(22/2000)
740 167	(22/2000)	740 168	(22/2000)
740 222	(23/2000)	740 490	(22/2000)
740 544	(23/2000)	740 581	(23/2000)
740 584	(23/2000)	740 614	(23/2000)
740 785	(23/2000)	740 789	(23/2000)
740 851	(23/2000)	740 863	(23/2000)
741 494	(23/2000)	741 496	(23/2000)
741 511	(23/2000)	741 673	(23/2000)
741 685	(24/2000)	741 761	(25/2000)
741 955	(24/2000)	741 957	(24/2000)
742 275	(24/2000)	742 321	(25/2000)
742 382	(24/2000)		

HU - Hongrie / Hungary

2R 140 149	(11/2000)	584 742	(15/2000)
662 364	(11/2000)	665 590	(25/2000)
670 641	(8/1998)	679 576	(11/2000)
700 244	(23/1999)	705 249	(25/2000)
707 306	(5/2000)	707 751	(6/2000)
712 200	(11/2000)	712 204	(11/2000)
712 273	(11/2000)	712 283	(11/2000)
712 290	(11/2000)	712 292	(11/2000)
712 324	(11/2000)	712 472	(11/2000)
712 506	(11/2000)	712 508	(11/2000)
712 517	(11/2000)	712 525	(11/2000)
712 547	(11/2000)	712 602	(11/2000)
712 625	(11/2000)	712 712	(11/2000)
712 806	(11/2000)	712 808	(11/2000)
712 819	(11/2000)	712 829	(11/2000)
712 897	(11/2000)	713 061	(11/2000)
713 087	(11/2000)	713 093	(11/2000)
713 117	(11/2000)	713 130	(11/2000)
713 164	(11/2000)	714 491	(25/2000)
714 601	(14/2000)	715 006	(15/2000)
717 556	(17/2000)	717 584	(17/2000)
717 622	(17/2000)	717 648	(17/2000)
717 660	(17/2000)	717 679	(17/2000)
717 689	(17/2000)	721 758	(22/2000)
721 763	(22/2000)	721 767	(22/2000)
721 988	(25/2000)	722 015	(25/2000)
722 053	(25/2000)	722 062	(25/2000)
722 105	(25/2000)	722 167	(25/2000)
722 226	(25/2000)	722 258	(25/2000)
722 268	(25/2000)	722 287	(25/2000)
722 346	(25/2000)	722 372	(25/2000)
722 522	(25/2000)	722 569	(25/2000)
722 582	(25/2000)	722 640	(25/2000)
722 728	(25/2000)	722 743	(25/2000)
722 771	(25/2000)	722 812	(25/2000)
722 888	(25/2000)	722 946	(25/2000)
723 014	(25/2000)	723 070	(25/2000)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

705 208	(3/2001)	705 226	(3/2001)
705 275	(3/2001)	705 378	(3/2001)
705 404	(3/2001)	705 548	(3/2001)
705 560	(3/2001)	705 641	(3/2001)
707 320	(3/2001)	707 327	(3/2001)

707 407	(3/2001)	707 517	(3/2001)
707 624	(3/2001)	707 853	(3/2001)
707 966	(3/2001)	707 971	(3/2001)
708 028	(3/2001)		

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

729 891	(21/2000)	730 165	(21/2000)
730 180	(21/2000)	730 298	(21/2000)
730 664	(21/2000)	730 704	(21/2000)
730 721	(21/2000)	730 762	(21/2000)
730 768	(21/2000)	730 773	(21/2000)

LT - Lituanie / Lithuania

704 759	(3/2001)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

708 290	(7/2000)	728 801	(6/2001)

PL - Pologne / Poland

R 254 839	(1/2001)	R 386 597	(1/2001)
631 938	(1/2001)	668 825	(1/2001)
672 854	(10/1998)	674 484	(13/1998)
674 497	(13/1998)	689 484	(8/1999)
689 840	(9/1999)	689 884	(9/1999)
689 982	(9/1999)	689 990	(9/1999)
689 993	(9/1999)	690 050	(9/1999)
690 070	(9/1999)	690 082	(9/1999)
690 089	(9/1999)	690 123	(9/1999)
690 129	(9/1999)	690 134	(9/1999)
690 136	(9/1999)	690 139	(9/1999)
690 146	(9/1999)	690 168	(9/1999)
690 176	(9/1999)	690 300	(10/1999)
690 395	(9/1999)	698 503	(1/2001)
711 219	(9/2000)	712 549	(13/2000)
717 773	(19/2000)	722 150	(24/2000)

PT - Portugal / Portugal

608 026	615 248

RO - Roumanie / Romania

520 896		674 494	(14/1998)
674 694	(14/1998)	674 866	(14/1998)
675 060	(14/1998)	675 253	(15/1998)
675 263	(15/1998)	675 367	(15/1998)
675 442	(15/1998)	675 453	(15/1998)
675 490	(15/1998)	675 512	(15/1998)
675 675	(15/1998)	675 748	(15/1998)
675 757	(16/1998)	675 799	(15/1998)
675 904	(16/1998)	676 054	(16/1998)
676 088	(16/1998)	676 096	(16/1998)
676 098	(16/1998)	676 140	(16/1998)
676 153	(16/1998)	676 173	(16/1998)
676 191	(16/1998)	676 192	(16/1998)
676 305	(16/1998)	677 733	(17/1998)
677 790	(17/1998)	685 553	(4/1999)
688 628	(6/1999)	705 870	(3/2000)
713 079	(13/2000)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

513 857	(19/1997)	577 559	(14/1997)
611 035	(14/1997)	625 787	
625 788		633 734	(5/1997)
633 758	(3/1996)	634 420	(14/1997)
637 297	(25/1998)	644 303	(18/1997)
646 369	(4/1999)	647 561	(8/1997)
648 177	(21/1997)	651 635	(6/1997)
652 420	(7/1997)	654 511	(16/1997)

656 058	(19/1997)	657 001	(14/1997)
657 009	(14/1997)	657 018	(14/1997)
657 020	(14/1997)	657 055	(14/1997)
657 067	(14/1997)	657 074	(14/1997)
657 086	(14/1997)	657 087	(14/1997)
660 555	(19/1997)	660 866	(19/1997)
660 918	(19/1997)	660 955	(19/1997)
660 968	(19/1997)	660 984 A	
660 986	(19/1997)	661 020	(20/1997)
664 036	(24/1997)	664 095	(24/1997)
664 100	(24/1997)	664 133	(24/1997)
664 389	(24/1997)	664 418	(24/1997)
664 475	(24/1997)	664 521	(24/1997)
665 151	(25/1997)	665 168	(25/1997)
665 172	(25/1997)	667 210	(1/1998)
667 223	(1/1998)	667 238	(1/1998)
667 245	(1/1998)		

SE - Suède / Sweden

699 212	(1/2000)	704 804	(7/2000)
704 936	(7/2000)	705 565	(7/2000)
705 638	(7/2000)	705 643	(7/2000)
705 674	(7/2000)	705 707	(7/2000)

SK - Slovaquie / Slovakia

695 800	(15/1999)	701 976	(1/2000)

UA - Ukraine / Ukraine

689 782	(8/1999)	690 047	(8/1999)
723 531	(25/2000)	726 602	(1/2001)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

573 732	(16/2000)	669 726	(25/1999)
699 614	(21/1999)	699 744	(21/1999)
706 285	(3/2000)	706 311	(3/2000)
706 539	(3/2000)	707 853	(3/2000)
708 923	(8/2000)	709 226	(6/2000)
712 009	(8/2000)	712 473	(13/2000)
715 051	(12/2000)	715 052	(12/2000)
715 053	(12/2000)	715 765	(12/2000)
716 002	(12/2000)	716 189	(13/2000)
716 304	(12/2000)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AT - Autriche / Austria

617 090	675 495	(14/1998)

BG - Bulgarie / Bulgaria

723 806	(23/2000)	732 610	(5/2001)
734 949	(7/2001)	737 183	(10/2001)
737 458	(9/2001)		

BY - Bélarus / Belarus

721 684	(7/2001)

CH - Suisse / Switzerland

596 944	(23/2000)	597 106	(23/2000)
680 260	(5/1998)	704 339	(18/1999)
706 519	(16/1999)	706 996	(5/2000)
709 508	(8/2000)	713 086	(13/2000)
721 307	(23/2000)	724 980	(2/2001)
725 451	(3/2001)		

CN - Chine / China

689 172	(23/1998)	691 736	(2/1999)
723 894	(16/2000)	743 783	(12/2001)

CU - Cuba / Cuba

717 618	(11/2001)	718 228	(17/2000)

CZ - République tchèque / Czech Republic

2R 192 510	(22/1998)	2R 203 027	(17/1998)
R 273 025	(25/1998)	R 374 785	(8/1999)
R 240 775	(22/1998)	R 453 053	(8/1999)
469 748	(17/1999)	479 705	(15/1999)
551 167	(22/1998)	619 235	(10/1997)
637 064	(6/1996)	637 192	(6/1996)
647 143	(18/1996)	647 333	(19/1996)
658 862	(18/1997)	662 849	(24/1997)
663 097	(24/1997)	667 594	(4/1998)
668 225	(4/1998)	668 261	(4/1998)
668 263	(4/1998)	668 551	(4/1998)
668 957	(5/1998)	670 281	(5/1998)
676 344	(16/1998)	676 528	(16/1998)
676 753	(16/1998)	676 937	(16/1998)
677 160	(17/1998)	677 366	(16/1998)
677 588	(16/1998)	677 599	(16/1998)
677 607	(16/1998)	677 725	(16/1998)
678 193	(18/1998)	681 186	(22/1998)
681 377	(22/1998)	681 436	(22/1998)
681 437	(22/1998)	681 638	(22/1998)
681 804	(22/1998)	682 138	(22/1998)
682 630	(22/1998)	682 635	(22/1998)
687 012	(4/1999)	687 013	(4/1999)
687 020	(4/1999)	687 409	(4/1999)
687 638	(4/1999)	687 964	(4/1999)
689 958	(9/1999)	689 969	(8/1999)
692 021	(10/1999)	692 022	(10/1999)
692 452	(10/1999)	692 660	(10/1999)
695 140	(15/1999)	695 197	(15/1999)
695 266	(15/1999)	696 349	(17/1999)
696 380	(16/1999)	699 608	(21/1999)
708 892	(7/2000)	709 244	(7/2000)
709 983	(7/2000)	718 258	(19/2000)

DE - Allemagne / Germany

585 977		615 042	
638 151	(3/1996)	641 056	(13/2001)
647 767	(13/1996)	650 771	(3/1997)
657 836	(14/1997)	684 165	(22/1998)
684 454	(14/1998)	688 026	(21/1998)
688 097	(20/1998)	688 882	(21/1998)
693 665	(24/1998)	694 120	(3/1999)
695 218	(7/1999)	696 005	(7/1999)
696 347	(7/1999)	702 798	(14/1999)
703 025	(17/1999)	711 261	(7/2000)
711 309	(2/2000)	711 310	(2/2000)
719 852	(8/2000)	722 597	(14/2000)
723 866	(17/2000)	727 500	(17/2000)
727 501	(17/2000)	727 502	(17/2000)
727 566	(20/2000)	731 465	(1/2001)

DK - Danemark / Denmark

699 159	(2/2000)	702 170	(7/2000)
705 565	(8/2000)	723 792	(4/2001)

EE - Estonie / Estonia

725 789	(3/2001)

EG - Égypte / Egypt

705 763	(6/2000)	707 073	(25/1999)

ES - Espagne / Spain

R 351 330	(15/2000)	R 448 116	(16/2000)
R 448 117	(16/2000)	R 448 118	(16/2000)
R 453 074	(22/2000)	482 697	(22/2000)
602 990	(16/2000)	627 558	(16/2000)
692 852	(4/2000)	692 951	(5/2000)
694 763	(7/2000)	696 771	(16/2000)
697 515	(10/2000)	697 844	(10/2000)
697 987	(10/2000)	698 428	(11/2000)
698 871	(11/2000)	699 171	(12/2000)
699 732	(12/2000)	699 746	(12/2000)
699 763	(12/2000)	700 662	(13/2000)
701 081	(13/2000)	701 162	(13/2000)
702 410	(15/2000)	702 825	(15/2000)
702 867	(15/2000)	703 177	(17/2000)
721 230	(16/2000)	721 834	(19/2000)
721 837	(19/2000)	721 858	(19/2000)
721 908	(19/2000)	721 966	(19/2000)
721 968	(19/2000)	721 976	(19/2000)
721 983	(19/2000)	721 995	(19/2000)
722 009	(19/2000)	722 303	(20/2000)
722 311	(20/2000)	722 314	(20/2000)
722 315	(20/2000)	722 320	(20/2000)
722 334	(20/2000)	722 383	(20/2000)
722 389	(20/2000)	722 420	(20/2000)
722 422	(20/2000)	722 423	(20/2000)
722 438	(20/2000)	722 455	(20/2000)
722 488	(20/2000)	722 502	(20/2000)
722 505	(20/2000)	722 521	(20/2000)
722 546	(20/2000)	722 596	(20/2000)
722 613	(20/2000)	722 620	(20/2000)
722 744	(20/2000)	722 761	(20/2000)
722 762	(20/2000)	722 773	(20/2000)
722 775	(20/2000)	722 783	(20/2000)
722 797	(20/2000)	722 957	(20/2000)
722 958	(20/2000)	723 030	(20/2000)
723 037	(20/2000)	723 060	(20/2000)
723 092	(20/2000)	723 093	(20/2000)
723 097	(20/2000)	723 102	(20/2000)
723 120	(20/2000)	723 153	(20/2000)
723 155	(20/2000)	723 184	(20/2000)
723 192	(20/2000)	723 260	(20/2000)
723 261	(20/2000)	723 268	(20/2000)
723 269	(20/2000)	723 287	(20/2000)
723 288	(20/2000)	723 289	(20/2000)
723 360	(20/2000)	723 374	(20/2000)
723 412	(21/2000)	723 424	(21/2000)
723 426	(21/2000)	723 433	(21/2000)
723 474	(21/2000)	723 480	(21/2000)
723 486	(21/2000)	723 512	(21/2000)
723 517	(21/2000)	723 524	(21/2000)
723 531	(21/2000)	723 575	(21/2000)
723 578	(23/2000)	723 589	(21/2000)
723 597	(21/2000)	723 643	(21/2000)
723 652	(21/2000)	723 660	(21/2000)
723 732	(21/2000)	723 738	(21/2000)
723 742	(21/2000)	723 758	(21/2000)

723 759	(21/2000)	723 761	(21/2000)
723 790	(21/2000)	723 810	(21/2000)
723 835	(21/2000)	723 858	(21/2000)
723 860	(21/2000)	723 882	(21/2000)
723 917	(21/2000)	723 960	(21/2000)
724 028	(21/2000)	724 037	(21/2000)
724 052	(21/2000)	724 081	(21/2000)

FR - France / France

723 921 (5/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 230 422	(15/2000)	R 393 196	(16/2000)
509 680	(20/1999)	652 998	(4/2000)
659 332	(14/1997)	687 433	(17/1999)
700 406	(20/1999)	707 096	(13/1999)
708 191	(13/1999)	709 803	(15/1999)
711 295	(7/2000)	722 895	(3/2000)
723 268	(3/2000)	723 846	(4/2000)
725 915	(22/2000)	726 166	(22/2000)
727 387	(22/2000)	728 779	(11/2000)
728 818	(3/2001)	729 711	(2/2001)
731 243	(3/2001)	731 253	(15/2000)
731 760	(13/2000)	731 923	(13/2000)
732 791	(2/2001)	733 353	(3/2001)
733 566	(24/2000)	734 775	(3/2001)
735 307	(17/2000)	735 629	(7/2001)
736 521	(18/2000)	739 007	(21/2000)
740 899	(23/2000)	742 896	(3/2001)

HU - Hongrie / Hungary

R 407 020	(24/1999)	640 922	(25/1999)
669 357	(6/1998)	692 908	(12/1999)
695 115	(17/1999)	712 524	(11/2000)
712 907	(25/2000)	716 627	(17/2000)
723 201	(25/2000)	726 770	(5/2001)
727 477	(5/2001)		

JP - Japon / Japan

736 491 (14/2001) 738 747 (9/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

722 488 (7/2001)

LV - Lettonie / Latvia

713 361 (4/2001)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

711 312	(11/2000)	714 636	(15/2000)
715 308	(14/2000)	715 395	(15/2000)
716 382	(17/2000)	717 032	(18/2000)
725 923	(5/2001)	729 010	(6/2001)
729 087	(6/2001)		

NO - Norvège / Norway

691 616	(14/1999)	696 231	(17/1999)
696 855	(19/1999)	720 349	(13/2000)
722 110	(15/2000)	722 161	(15/2000)
723 409	(15/2000)		

PL - Pologne / Poland

464 063	(11/1998)	554 753	(6/2001)
661 262	(1/2001)	663 135	(2/2001)
672 924	(10/1998)	672 932	(10/1998)
673 087	(10/1998)	673 774	(3/2001)
674 232	(11/1998)	674 244	(11/1998)
674 245	(11/1998)	674 296	(11/1998)

674 297	(11/1998)	674 308	(11/1998)
674 319	(11/1998)	674 667	(13/1998)
674 769	(13/1998)	674 773	(13/1998)
674 845	(13/1998)	674 883	(13/1998)
674 935	(14/1998)	678 129	(18/1998)
692 585	(13/1999)	699 085	(21/1999)
699 591	(22/1999)	707 025	(3/2000)
708 408	(5/2000)	708 781	(5/2000)
710 815	(8/2000)	712 835	(12/2000)
715 815	(16/2000)	719 166	(21/2000)
722 177	(24/2000)	727 218	(3/2001)
727 372	(5/2001)	728 045	(3/2001)
729 641	(6/2001)	729 643	(6/2001)

PT - Portugal / Portugal

622 533	(4/1996)	627 623	(1/1997)
698 102	(13/2001)		

RO - Roumanie / Romania

2R 152 676	(5/2000)	566 807	(17/2000)
571 146	(14/2000)	586 949	(19/2000)
610 380	(14/2000)	619 226	(7/2001)
624 050	(20/2000)	640 176	(14/1998)
661 727	(19/2000)	663 659	(23/2000)
675 843	(15/1998)	676 392	(16/1998)
687 857	(12/2000)	709 193	(19/2000)
725 490	(3/2001)	726 235	(4/2001)
726 382	(4/2001)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

R 450 068	(24/1998)	629 203	
656 244	(13/1997)	656 667	(21/1997)
661 016	(19/1997)	665 198	(25/1997)
665 202	(25/1997)		

SE - Suède / Sweden

641 142	(25/2000)	686 321	(9/1999)
697 023	(3/2000)	700 314	(2/2000)
701 184	(3/2000)	702 238	(4/2000)
703 316	(6/2000)	703 424	(6/2000)
705 636	(7/2000)	705 637	(7/2000)
705 943	(12/2000)	708 535	(11/2000)
708 950	(12/2000)	714 572	(23/2000)
715 190	(22/2000)	716 163	(24/2000)
720 107	(3/2001)	721 778	(2/2001)
722 081	(25/2000)		

UA - Ukraine / Ukraine

R 404 612	(5/2001)	R 457 580	(8/1999)
673 119	(11/1998)	689 646	(8/1999)
689 764	(8/1999)	705 645	(1/2000)
725 685	(1/2001)	726 084	(1/2001)
726 355	(1/2001)	730 752	(8/2001)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

720 937	(20/2000)	723 424	(22/2000)
725 403	(22/2000)		

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

714 322 (4/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 16.
/ Accepted for all goods in class 16.

CH - Suisse / Switzerland

726 128 (3/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits étant de provenance danoise. / *Accepted for all goods in class 29; all the goods are of Danish origin.*

CZ - République tchèque / Czech Republic

656 855 (13/1997)

Liste limitée à:

3 Huiles essentielles, dentifrices.

9 Lunettes, lunettes de soleil, disques acoustiques, disques compacts, cassettes de musique et cassettes vidéo, supports magnétiques et optiques pour images et son; appareils pour la reproduction du son et des images; appareils de divertissement en tant qu'appareils complémentaires pour des récepteurs de télévision; automates de divertissement; ordinateurs pour jouer; jouets électroniques en tant qu'appareils complémentaires pour des récepteurs de télévision; supports optiques et magnétiques impressionnés; supports de données de tout genre, avec le contenu d'imprimés ou de programmes d'ordinateurs, notamment des programmes pour jouer, enregistrés; journaux électroniques.

14 Vaisselle en métaux précieux (excepté couverts), surtout de table.

38 Diffusion de programmes de télévision; diffusion d'émissions de divertissement, de textes, d'images et de musique par postes émetteurs et réseaux de communication.

41 Expositions d'art, organisation d'expositions culturelles.

42 Programmation, notamment de programmes pour jouer, pour le traitement de l'information; services en réseaux de communication.

691 902 (10/1999)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements; chaussures de football, chaussures.

703 765 (24/1999)

A supprimer de la liste:

3 Dentifrices, y compris dentifrices médicaux; eaux buccales, non à usage médical, préparations pour polir les dents; poudre dentifrice.

DE - Allemagne / Germany

618 653

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, à l'exception de ouate et produits à base d'ouate, ouate stratifiée, boules de coton hydrophile, disques de coton hydrophile, bâtonnets ouatés, gants de toilette jetables, protèges-linge, couches, serviettes hygiéniques, protèges-slips; lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Matériel pour les artistes; adhésifs (matières collantes) pour le ménage; pinceaux; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs; huiles et graisses comestibles; huile d'olive, thon à la vapeur et à l'huile, produits alimentaires à l'huile.

33 Boissons alcooliques à l'exception de brandy, de cognac, des eaux-de-vie, des liqueurs similaires et des bières.

638 146

Liste limitée à:

5 Aliments diététiques à usage médical, à savoir potages et plats principaux préparés à basse teneur protéique et sans gluten composés essentiellement de tortellini (variété de pâtes), de pâtes à la sauce, biscuits, gaufres garnies, pain gâteaux et pâtes alimentaires à basse teneur protéique et sans gluten, boissons lactées, fromages; à l'exception de la viande, des produits de viande, des produits comprenant de la viande, de la

volaille, des produits de volaille et des produits comprenant de la volaille.

29 Aliments diététiques (non à usage médical), à savoir potages et plats principaux comprenant des tortellini (variété de pâtes), pâtes à la sauce, boissons lactées, fromages; à l'exception de la viande, des produits de viande, des produits comprenant de la viande, de la volaille, des produits de volaille et des produits comprenant de la volaille.

30 Aliments diététiques (non à usage médical), à savoir biscuits, gaufres garnies, pain, gâteaux, pâtes alimentaires et plats principaux composés essentiellement de tortellini (variété de pâtes), pâtes à la sauce; à l'exception de la viande, des produits de viande, des produits comprenant de la viande, de la volaille, des produits de volaille et des produits comprenant de la volaille.

660 545 (14/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18, 24 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 5.

670 665 (1/1998)

Liste limitée à:

7 Outils pneumatiques à l'exception des interrupteurs à pression et des interrupteurs à vide de tous types.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes exclusivement destinés au fonctionnement des outils pneumatiques cités en classe 7.

Admis pour tous les produits de la classe 8.

679 574 (7/1998)

Liste limitée à:

9 Scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; extincteurs.

693 756 (25/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 32; refusé pour tous les produits de la classe 33.

699 365 (18/1999)

Liste limitée à:

36 Affaires monétaires; affaires immobilières.

Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les services des classes 37, 38, 39 et 40.

706 292 (19/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 24, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 24, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refused for all goods in class 4.*

716 094 (6/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Conseils financiers essentiellement en relation avec les impôts et conseils fiscaux à l'exception de ceux concernant le domaine des véhicules, services rendus par des conseillers fiscaux.

36 *Financial advice mainly in connection with taxes and fiscal advice excluding advice relating to vehicles, services provided by tax advisors.*

Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

728 341 (21/2000)

Liste limitée à:

29 Gelées.

Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

DK - Danemark / Denmark**698 531** (1/2000)Liste limitée à / *Liste limitée à:*

- 5 Hormonal preparations for therapeutic use.
- 5 *Préparations hormonales à usage thérapeutique.*

ES - Espagne / Spain

585 801 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 23 and 24; refusal for all goods in class 16.*

685 586 (22/1999) - Admis pour les produits et services des classes 3, 6, 7, 8, 9, 20, 21, 22, 35, 38 et 41; refusé pour les produits de la classe 16.

691 218 (3/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

- 36 Assurances automobile et services financiers.
- 36 *Car insurance and financial services.*

694 215 (12/2001)

Liste limitée à:

11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses et machines électriques de préparations d'infusions, à savoir cafetières électriques.

696 812 (9/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 5, 14, 18, 24, 25, 28, 32, 33 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 5, 14, 18, 24, 25, 28, 32, 33 and 42; refused for all goods in class 16.*

697 483 (15/2000) - Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 11, 14, 19, 20, 21, 24, 27, 35 et 38.

697 524 (13/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

- 5 Produits pour la prévention et le traitement des maladies infectieuses.
- 5 *Products for the prevention and treatment of infectious diseases.*

697 608 (10/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie (à l'exclusion expresse du papier hygiénique), adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 *Printed matter; bookbinding material; photographs; paper goods (specifically excluding toilet paper), adhesives (for stationery or household purposes); artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); material for instruction and education (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.*

Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

699 624 (12/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 32 and refused for all goods in class 25.*

700 201 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 14, 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 14, 18 and 25; refusal for all goods in class 3.*

700 484 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 9, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 28, 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 3.

700 958 (13/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, savons de toilette, savons parfumés, savonnettes; produits de parfumerie, parfums, eaux de lavande, huiles essentielles; cosmétiques, crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains, émulsions hydratantes; produits cosmétiques pour le soin de la peau, préparations cosmétiques pour l'amincissement, cosmétiques pour les cils et les sourcils, crayons à usage cosmétique, fards à joues, fards à paupières, fards à yeux, rouges à lèvres, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, crèmes, laques et vernis pour les ongles, produits avant et après rasage, laits et huiles de toilette, talcs pour la toilette, produits pour le maquillage et produits de démaquillage, préparations cosmétiques pour le bain, huiles, sels et gels pour le bain et la douche non à usage médical, désodorisants parfumés à usage personnel, déodorants corporels, produits épilatoires, produits antisolaire, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, crèmes, laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil, masques de beauté, lotions pour les cheveux, shampooings, mousses et baumes pour le soin des cheveux.

3 *Soaps, toilet soaps, perfumed soaps, cakes of soap; perfumery, perfumes, lavender water, essential oils; cosmetics, face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders, moisturizing emulsions; skin care cosmetics, cosmetic preparations for slimming purposes, eyebrow and eyelash cosmetics, cosmetic pencils, blush, eyeshadow, eye make-up, lipstick, cosmetic wipes, nail creams, enamels and polish, pre and after-shave products, toiletry milks and oils, talcs for toiletry use, make-up products and make-up removing preparations, cosmetic bath preparations, shower and bath oils, salts and gels for non-medical use, perfumed deodorants, body deodorants, depilatory products, sunscreen products, cosmetic suntan preparations, tanning and after-sun creams, milks, gels and oils, beauty masks, hair lotions, shampoos, hair care mousses and balms.*

701 285 (13/2000)

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier à l'industrie des substances de lavage et de nettoyage; agents tensioactifs, silicates, soude, phosphates; produits pour adoucir l'eau; aucun de ces produits étant destinés à l'industrie des huiles minérales ou en rapport avec la production des huiles minérales.

712 229 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35; refusé pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16 and 35; refusal for all services in classes 38, 41 and 42.*

715 360 (10/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 10, 11, 16, 20, 37 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 10, 11, 16, 20, 37 and 42; refused for all goods in class 9.*

716 852 (16/2000) - Admis pour tous les services des classes 37 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all services in classes 37 and 40; refusal for all goods in class 6.*

717 086 (11/2000) - Admis pour tous les produits des classes 17 et 19; refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all goods in classes 17 and 19; refused for all goods in class 2.*

719 757 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 28; refused for all goods in class 25.*

719 946 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits des classes 3 et 14. / *Accepted for all goods in class 25; refused for all goods in classes 3 and 14.*

720 754 (15/2000)

Liste limitée à:

29 Poisson et conserves de poissons de toute sorte.

Admis pour tous les produits de la classe 30.

721 826 (19/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42.

721 839 (19/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 11 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 7, 9, 11 and 19.*

721 894 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 18; refusal for all goods in class 25.*

721 912 (19/2000) - Admis pour tous les produits des classes 1, 5 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 30.

721 955 (19/2000) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

721 965 (19/2000) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

722 012 (19/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

35 *Business management; business administration; office functions.*

Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 16, 20 et 21; refusé pour tous produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in classes 6, 7, 16, 20 and 21; refusal for all goods in class 30.*

722 295 (19/2000) - Admis pour tous les produits des classes 1, 5 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 1, 5 and 10; refusal for all goods in class 9.*

722 298 (19/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 36 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 36 and 42; refusal for all goods in class 9.*

722 302 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 7, 9 et 42. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 6, 7, 9 and 42.*

722 309 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3, 11 et 19; refusé pour tous les produits de la classe 7.

722 310 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 5 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods and services in classes 5 and 42; refusal for all goods in class 3.*

722 319 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 29, 32 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 29, 32 and 42; refusal for all goods in class 30.*

722 344 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 33; refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 33; refusal for all goods in class 21.*

722 352 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits des classes 6 et 12. / *Accepted for all goods in class 17; refusal for all goods in classes 6 and 12.*

722 354 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in class 9.*

722 413 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

722 429 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 35, 41 and 42; refusal for all goods in class 5.*

722 466 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 19 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in classes 19 and 20; refusal for all goods in class 6.*

722 469 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7 and 37; refusal for all goods in class 9.*

722 474 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 34, 35, 37, 38 et 42; refusé pour tous les produits des classes 9, 25, et 28. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 34, 35, 37, 38 and 42; refusal for all goods in classes 9, 25 and 28.*

722 477 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 35. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16; refusal for all goods and services in classes 25 and 35.*

722 512 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 16.*

722 554 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 29.*

722 557 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Produits agricoles non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais de Namibia.

35 Import-export, notamment se rapportant aux produits énumérés en classe 31 de Namibia.

39 Transport, stockage, distribution (transport) et livraison des produits énumérés en classe 31 de Namibia.

31 *Agricultural goods not included in other classes; fresh fruit and vegetables from Namibia.*

35 *Import-export, specifically concerning the goods listed in class 31 of Namibian origin.*

39 *Transport, storing, distribution (conveying) and delivery of the goods listed in class 31 of Namibian origin.*

722 569 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9, 10 et 18; refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Accepted for all goods in classes 9, 10 and 18; refusal for all goods in classes 12 and 28.*

722 588 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in classes 3, 9 and 21; refusal for all goods in class 20.*

722 609 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14 et 34; refusé pour tous les produits des classes 9, 16, 18 et 25.

722 792 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

722 800 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 7 and 12; refusal for all goods in class 9.*

722 803 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all services in classes 41 and 42.*

722 820 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocards, calicots, toile de chanvre, tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutils, crêpe, crépon, damas, doublures, étamine, étoffes, flanelle (tissus), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissus), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulle, tissus de jersey pour garnissages intérieurs de véhicules automobiles.

24 *Adhesive fabric for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicos, hemp cloth, chenille fabric, cheviots, cotton fabrics, cotton goods, woven drill, crepe, crepon, damask, linings, bunting, cloths, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woolen fabric, woolen cloth, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabric of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk cloth, esparto fabric, taffeta (cloth), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabric for motor vehicle upholstery.*

722 829 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Acier et tôle en acier à haute formabilité pour l'emboutissage.

6 *Highly shapeable steel and sheet metal of steel for drawing.*

Admis pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 38.*

722 831 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

722 872 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 42; refusal for all products in class 9.*

722 930 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 11 et refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 11 and refusal for all goods in class 17.*

722 973 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*

722 978 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 32, 33, 35, 36, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 20 et 34. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 32, 33, 35, 36, 38, 41 and 42; refusal for all goods in classes 20 and 34.*

722 982 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 37; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 37; refusal for all services in class 42.*

722 997 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 21; refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 5, 17 et 27.

723 009 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

723 015 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits de la classe 25.

723 121 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 14; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 14; refusal for all goods in class 16.*

723 126 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18 et 28; refusé pour tous les produits des classes 9, 14 et 25.

723 129 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 11 et 25; refusé pour tous les produits des classes 16 et 28.

723 145 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 11, 35 et 39; refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 11, 35 and 39; refusal for all services in classes 37 and 42.*

723 157 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods in classes 2 and 24; refusal for all goods in class 12.*

723 171 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 29; refusé pour tous les produits des classes 5, 30 et 32.

723 205 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9, 16, 20 et 25; refusé pour tous les produits et services des classes 28 et 41. / *Accepted for all goods in classes 9, 16, 20 and 25; refusal for all goods and services in classes 28 and 41.*

723 233 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 16 et 28; refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 14, 16 and 28; refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

723 242 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 10, 21 et 26; refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Accepted for all goods in classes 10, 21 and 26; refusal for all goods and services in classes 3 and 42.*

723 249 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 29; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29; refusal for all goods in class 30.*

723 334 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 6 et refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods in class 6 and refusal for all services in class 38.*

723 339 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all goods in class 31; refusal for all services in classes 35 and 42.*

723 347 (20/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 7 and 37.*

723 348 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

723 371 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 7; refusal for all goods in class 11.*

723 373 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18 et 25. / *Accepted for all goods in class 28; refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 18 and 25.*

723 422 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

723 427 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18 et 24; refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 18 and 24; refusal for all goods in classes 14 and 25.*

723 442 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 3. Accepted for all goods in class 5 and refusal for all goods in class 3.*

723 445 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11, 37 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 7.

723 461 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18, 24 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 18, 24 and 28; refusal for all goods in class 25.*

723 473 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

Liste limitée à / *List limited to:*

- 1 Détartrants; produits anti-calcaires.
- 1 Descaling agents; water softeners.

723 476 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in classes 3 and 25; refused for all goods in class 14.*

723 479 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 21; refusé pour tous les produits des classes 6 et 20. / *Accepted for all goods in classes 14 and 21; refused for all goods in classes 6 and 20.*

723 483 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 12, 14, 18, 28 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 12, 14, 18, 28 and 37; refused for all goods in class 25.*

723 494 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 36; refusé pour tous les services de la classe 42.

723 529 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 19, 20, 39, 40 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 16 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 19, 20, 39, 40 and 42; refused for all goods and services in classes 6, 16 and 37.*

723 534 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 3 et 10. / *Accepted for all goods in class 5; refused for all goods in classes 3 and 10.*

723 551 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 5.

723 560 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 35, 38, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 35, 38, 39, 41 and 42; refused for all goods in class 29.*

723 627 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

723 629 (21/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules utilitaires tous usages, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir carrosseries; moteurs pour véhicules utilitaires; arbres et mécanismes de transmission pour véhicules utilitaires; amortisseurs et ressorts de suspensions pour véhicules utilitaires; jantes et enjoliveurs de roues; pneumatiques; clous pour pneus; boîtes de vitesse pour véhicules utilitaires; circuits hydrauliques pour véhicules utilitaires; sièges et appuis-tête de sièges de véhicules utilitaires; housses pour sièges de véhicules utilitaires; avertisseurs sonores contre le vol; freins de véhicules utilitaires, garnitures de freins pour véhicules utilitaires, sabots de freins pour véhicules utilitaires; segments de freins pour véhicules utilitaires; embrayages pour véhicules utilitaires; châssis pour véhicules utilitaires; pare-chocs pour véhicules utilitaires; bouchons pour réservoirs à carburant de véhicules utilitaires; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules utilitaires; sacs gonflables pour la protection du conducteur et des occupants d'un véhicule utilitaire en cas de chocs accidentels; trousseaux pour la réparation des chambres à air; indicateur de direction pour véhicules utilitaires; essuie-glace; garnitures intérieures pour véhicules utilitaires; moyeux de roues de véhicules utilitaires; pare-brise et vitres pour véhicules utilitaires; dispositifs antiéblouissants pour véhicules utilitaires; volants pour véhicules utilitaires; antivol pour véhicules utilitaires; tous les produits compris dans cette classe, à l'exception de bicyclettes, parties et accessoires pour celles-ci.

12 *All-purpose utility vehicles, spare parts and accessories thereof, namely vehicle bodies; utility vehicle engines;*

drive shafts and mechanisms for utility vehicles; shock absorbers and suspension springs for utility vehicles; wheel rims and hubcaps; pneumatic tires; spikes for tires; gear boxes for utility vehicles; hydraulic circuits for utility vehicles; seats and head rests for seats for utility vehicles; seat covers for utility vehicles; anti-theft horns; brakes for utility vehicles, brake linings for utility vehicles, brake shoes for utility vehicles; brake segments for utility vehicles; clutches for utility vehicles; chassis for utility vehicles; bumpers for utility vehicles; caps for fuel tanks of utility vehicles; safety belts for seats of utility vehicles; inflatable bags for protecting the driver and occupants of a utility vehicle from shocks in case of accidents; repair outfits for inner tubes; turn signals for utility vehicles; windshield wipers; interior trims for utility vehicles; wheel hubs for utility vehicles; windshields and glass panes for utility vehicles; anti-glare devices for utility vehicles; steering wheels for utility vehicles; anti-theft devices for utility vehicles; all the products included in this class, except for bicycles, their parts and accessories.

723 635 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37.

723 658 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 14, 36 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 3, 5, 14, 36 and 40; refusal for all goods and services in classes 6 and 37.*

723 681 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 12, 22, 35 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 22, 35 and 39; refusal for all goods and services in classes 25 and 41.*

723 702 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

723 735 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 41.

723 736 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 9.*

723 819 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 9.*

723 820 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

723 822 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 19 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 11, 37 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 19 and 40; refusal for all goods and services in classes 11, 37 and 42.*

723 839 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 3.

723 864 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 12, 19 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 6, 7, 9, 12, 19 and 37; refusal for all goods in class 11.*

723 901 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all goods in class 17; refusal for all goods in class 19.*

723 954 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 35. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 25 and 35.*

723 975 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 37 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in classes 35, 37 and 42; refusal for all services in class 36.*

723 990 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 41 and 42; refused for all services in class 36.*

724 000 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 37, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 11 et 16. / *Accepted for all services in classes 37, 41 and 42; refused for all goods in classes 11 and 16.*

724 021 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 37; refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35 and 37; refused for all services in classes 41 and 42.*

724 031 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 3 and 30; refused for all goods in class 5.*

724 034 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 6, 19 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 6, 19 and 40; refused for all goods in class 4.*

724 043 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 10 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 10 and 42; refusal for all goods in class 9.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R210 320 (2/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soap powders, bleaching soda, washing and bleaching substances, stain removing substances, soaking products for laundry and textile materials, cleaning and polishing substances (except for leather), washing-up products, clothes rinsing products, chemical preparations for cleaning metals, wood, stones, china, glass, synthetic materials and textiles; starch and starch preparations for laundry purposes.

3 Poudre de savon, soude à blanchir, substances pour laver et blanchir, matières à détacher, matières de trempage pour le linge et les textiles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), produits pour laver la vaisselle, produits pour rincer le linge, produits chimiques pour nettoyer les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles; amidon et préparations d'amidon pour le linge.

Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

R420 831 (5/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic components, accessories and spare parts thereof; measuring, signalling, monitoring and teaching apparatus and equipment.

9 Composants électroniques, leurs accessoires et pièces détachées; appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement.

R451 015 (11/2000) - Accepted for all the goods in classes 17 and 19. / *Admis pour les produits des classes 17 et 19.*

579 692 (1/1999) - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumes and perfumery.

3 Parfums et articles de parfumerie.

618 208 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic data carriers, recording discs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques acoustiques.

658 021 (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

41 Recreational center services; lessons, such as ballet lessons, driving schools, correspondence courses, singing, dance and music lessons; production of educational radio and television programs; sports lessons, language lessons, preschool education; operation of botanical gardens, museums, zoological gardens and swimming pools; film production; rental of films, film showings; services of an impresario; musical performances and entertainment, also on radio or television; theater performances; organization of sporting events; arranging and conducting of conventions and conferences; rental of stage scenery; rental of radio and television sets; book and magazine lending and dissemination; publishing and editing of books, newspapers and magazines; animal exhibitions and training; circuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

41 Services de centres de récréation; leçons, telles que cours de ballet, leçons de conduite, cours par correspondance, cours de chant, de danse et de musique; montage d'émissions éducatives pour la radio et la télévision; cours de sport, cours linguistiques, enseignement pré-scolaire; exploitation de jardins botaniques, de musées, de jardins zoologiques et de piscines; production de films; location de films, projections cinématographiques; services d'impresario; interprétations musicales et divertissements, également radiophoniques ou télévisés; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs; organisation et conduite de congrès et de conférences; location de décors de théâtre; location de postes de radio et de télévision; prêt et diffusion de livres et de revues; édition et mise en page de livres, journaux et magazines; exposition et dressage animaliers; cirques.

Accepted for all the goods and services in classes 11, 14, 18, 22, 25, 28 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 11, 14, 18, 22, 25, 28 et 39.*

692 222 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals for use in jointing compounds; polyurethane compositions for sealing and jointing purposes; unprocessed artificial resins; adhesive materials used in industry.

1 Produits chimiques utilisés en pâtes à joint; compositions de polyuréthane pour l'étanchéité et le jointolement; résines artificielles à l'état brut; matières adhésives à usage industriel.

Accepted for all the goods in class 2. / *Admis pour les produits de la classe 2.*

692 940 (8/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Footwear, excluding sports footwear; rainwear.

25 Chaussures, à l'exclusion des chaussures de sports; vêtements de pluie.

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

693 480 (17/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software; software for timetables and room occupancy; software for school management; teaching devices; data processing devices.

9 *Logiciels; logiciels pour emplois du temps et occupation de locaux; logiciels de gestion d'établissements scolaires; appareils d'enseignement; appareils pour le traitement de l'information.*

703 560 (2/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, training, entertainment and information, all relating to multimedia instructional technology for children, including school classes; services for development of social and intellectual abilities; sporting and cultural activities; planning, preparation and holding of seminars, training sessions, courses, symposiums; editing and publishing books and documents for educational and teaching purposes; production of programmes for data processing; video film production for the holding of seminars and for education and teaching purposes.

41 *Education, formation, divertissement et information, tous relatifs aux techniques d'enseignement multimédia destinées aux enfants, notamment aux classes d'école; services de développement des capacités sociales et intellectuelles; activités sportives et culturelles; planification, préparation et tenue de séminaires, stages de formation, cours, symposiums; édition et publication de livres et de documents à vocation pédagogique; création de programmes informatiques; montage de films vidéo pour la tenue de séminaires ainsi que pour l'éducation et l'enseignement.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 28, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 9, 16, 28, 35, 38 et 42.*

708 025 (22/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; apparatus for use in connection with telecommunication; apparatus for multimedia and other electronic and digital communication media; magnetic data carriers, magnetic coded cards; CD-ROMs, compact discs (audio video), floppy discs, cassettes, discs and other machine-readable media for input, processing, transmission, storage and output of data, sound and images; optical data media; data processing equipment and computers, and parts and components thereto; data processing equipment peripheral devices; interfaces (for computers); servers for storage of data; centrals (processors) for computers; information processing networks; data communication networks; interactive data networks with receiving and transmitting computers integrated in communication networks; computer database devices; computer memories, computer software, recorded computer programmes; none of the aforesaid goods being in the form of microchips.

42 Professional consultancy (non-business), especially within the field of information technology, including support services; consultancy in the field of technical know-how concerning computer hardware and computer software; technical engineer investigations and surveys as well as engineering in general; scientific and industrial research; hardware development; design of computer hardware; rental and leasing of data processing apparatus and computer programmes; computer consultation regarding computer hardware, software and computer programmes; computer systems analysis; integration, supervision and configuration of computer hardware; computer programming; computer consultations, including development, design and maintenance (updating) of computer programmes and for process control; installation, repair, integration, supervision, configuration, maintenance and/or servicing of a computer program; rental of the right to use and leasing access time to a data base; sharing of access time to a computer; network construction for computerized equipment; specifica-

tion work for computer networks, network integration; graphic arts design, including design of home pages; making surveys of work processes.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils utilisés pour les télécommunications; appareils de multimédia et autres supports électroniques et numériques de communication; supports de données magnétiques, cartes magnétiques; CD-ROM, disques compacts (audio-vidéo), disquettes, cassettes, disques et autres supports exploitables par machine pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et l'extraction de données, du son et des images; supports de données optiques, matériel informatique et ordinateurs, leurs pièces et composants; périphériques; interfaces (informatique); serveurs pour le stockage de données; centraux (processeurs) d'ordinateurs; réseaux de traitement informatique; réseaux télématiques; réseaux interactifs de manipulation de données à ordinateurs de transmission et de réception intégrés dans des réseaux de communication; appareils contenant des bases de données; mémoires d'ordinateurs, logiciels, programmes informatiques enregistrés, les articles précités ne se présentant pas sous la forme de puces électroniques.*

42 *Consultation professionnelle (sans rapport avec le domaine des affaires), en particulier en rapport avec les technologies de l'information, ainsi que services d'assistance; mise à disposition de savoir-faire technique en matière de logiciels et matériel informatique; études techniques d'ingénierie et ingénierie en général; recherche scientifique et industrielle; développement de matériel informatique; conception de matériel informatique; location d'appareils de traitement de données et de programmes informatiques; conseil en matériel informatique, programmes et logiciels d'ordinateur; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; intégration, contrôle et configuration de matériel informatique; programmation informatique; consultations informatiques, notamment développement, conception et maintenance (mise à jour) de programmes informatiques ainsi qu'en vue du contrôle du traitement; installation, réparation, intégration, contrôle, configuration et maintenance de programmes informatiques; octroi provisoire contre paiement du droit d'utiliser une base de données et location de temps d'accès à une base de données; partage de temps d'accès à un ordinateur; mise en place de réseaux pour matériel informatique; établissement de spécifications ou de cahiers des charges relatifs à des réseaux informatiques, intégration de réseaux; services de dessinateurs d'arts graphiques, en particulier conception de pages d'accueil; étude des procédures de travail.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38 et 41.*

711 968 (18/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

11 Water fittings comprising taps and mixers for wash basins, bidets, baths and bath/shower combinations, and sinks; handles for such fittings; waste outlet fittings for wash basins, bidets, baths and sinks; wash basins and bidets.

11 *Installations sanitaires comprenant des robinets et des mélangeurs pour lavabos, bidets, baignoires, bains-douches combinés et éviers; poignées pour lesdites installations; équipements de sortie de vidange pour lavabos, bidets, baignoires et éviers; lavabos et bidets.*

712 506 (17/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

35 Advertising.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité.

Accepted for all the goods and services in classes 20, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 20, 38 et 42.

717 002 (22/1999)

List limited to / Liste limitée à:

19 Sheet materials for wall coverings, façades and partitions, all being non metallic.

19 Matériaux en feuilles pour revêtements muraux, façades et cloisons, tous non métalliques.

717 380 (2/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electronic calendars displaying horological, chronometric and day-to-day information; VDUs; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the internet; electronic apparatus and instruments all designed for people with neurological impairments in order to view, receive or send electronic communications; electronic locators for lost objects, and tags to be attached to objects to be located; but not including any such goods relating to Forget-me-not flowers.

9 Calendriers électroniques indiquant l'heure, des données chronométriques et chronologiques; écrans de visualisation; logiciels et appareils de télécommunications (y compris modems) pour permettre la connexion à des bases de données et à Internet; appareils et instruments électroniques conçus pour des personnes ayant des déficiences neurologiques dans le but de voir, de recevoir et d'envoyer des communications électroniques; localisateurs électroniques pour objets perdus ainsi qu'étiquettes destinées à être attachées aux objets devant être localisés, à l'exclusion de tous produits relatifs aux fleurs de myosotis.

718 785 (12/2000)

List limited to / Liste limitée à:

12 Suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, shock absorbers for automobiles, automobile tyres, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, anti-skid tyres for vehicles, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle petrol tanks, windscreens, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, antiskid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, vehicle safety seats for children, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, steering knuckles, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, hubs for vehicle wheels, mudguards, vehicle bumpers, pneumatic tyres, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for cars, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (veh-

cles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, safety harnesses for vehicle seats, vehicle seats, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels.

35 Advertising; business management, assistance regarding the operation or management of industrial or commercial companies; sales area management and organisation consultancy; services of a franchiser, namely assistance in running or managing a commercial business, bill-posting, advertising mailing, shop-window dressing, organising of business or advertising exhibitions, dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples), radio advertising, television advertising, public relations, advertising; transfer (provision) of commercial know-how.

37 Vehicle repair information, vehicle breakdown assistance (repair), vehicle maintenance, vehicle repair services, petrol stations, vehicle cleaning.

39 Chauffeur services, courier services (messages or merchandise), freight forwarding services, transport brokerage, vehicle breakdown assistance (towing), road haulage, parking space rental.

41 Teaching services related to the motor industry, correspondence courses related to the motor industry, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, information on education, publication of books, lending libraries; organisation and managing colloquia, conferences, congresses, seminars, symposia; publishing of texts (other than advertising), organization of competitions (education or entertainment), primary staff training; personnel training.

42 Consultancy in the field of computers, security consultancy, software design, technical project studies, expertise activities, computer rental, rental of computer software, software updating, mechanical research, computer programming, industrial design, consultancy on improving the quality of products and services, styling (industrial design), transfer (provision) of technical know-how and licensing.

12 Amortisseurs de suspension pour véhicules, anti-vols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, bandages pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, bandages antidérapants pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pneumatiques, pompes à

air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanisme de propulsion pour véhicules terrestres (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise industrielle ou commerciale; conseils en gestion et en organisation de surfaces de vente; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale, affichage, courrier publicitaire, décoration de vitrines, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, publicité; transfert (mise à disposition) de savoir-faire commercial.

37 Informations en matière de réparations de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), entretien de véhicules, services de réparation de véhicules, stations-service, nettoyage de voitures.

39 Services de chauffeurs, messagerie (courrier ou marchandises), services de transit, courtage de transport, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), camionnage, location de places de stationnement.

41 Services d'enseignement relatifs à l'industrie automobile, enseignement par correspondance relatif à l'industrie automobile, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, informations en matière d'éducation, publication de livres, prêt de livres; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; publication de textes (autres que textes publicitaires), organisation de concours (éducation ou divertissement), formation de base du personnel; formation du personnel.

42 Consultation en matière d'ordinateur, consultation en matière de sécurité, élaboration (conception) de logiciels, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels, recherches en mécanique, programmation pour ordinateurs, dessin industriel, conseils pour améliorer la qualité des produits et des services, stylisme (esthétique industrielle), transfert (mise à disposition) de savoir-faire technique et de concession de licences.

719 567 (25/1999)

List limited to / Liste limitée à:

36 Insurance underwriting; real estate operations, cash receipt operations and operations using credit cards.

36 Assurances; opérations immobilières, opérations d'encaissement et transactions par cartes de crédit.

721 134 (1/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrotechnical and electronic apparatus, equipment and instruments all for use in the fields of equipment development, semiconductor technology, automation, transport, computer integrated manufacturing and cleanroom technology; electric signaling, measuring, counting, recording, monitoring, controlling, regulating, communication and connecting apparatus; electric apparatus for data input, gathering, processing, transmission, storage and output; electronic components; integrated circuits, combinations of integrated circuits (in the form of constructive units); discrete components of electronic circuits; hybrid electronic circuits; printed circuits; housings for integrated circuits; computer programs.

9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques, tous pour le développement d'équipements, la technologie des semiconducteurs, l'automatisation, le

transport, la fabrication intégrée par ordinateur et les salles blanches; appareils électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande, de régulation, de communication et de connexion; appareils électriques d'entrée, d'acquisition, de traitement, de transmission, de mémorisation et de sortie de données; composants électroniques; circuits intégrés, combinaisons de circuits intégrés (sous forme d'unités constructives); composants discrets de circuits électroniques; circuits électroniques hybrides; circuits imprimés; boîtiers pour circuits intégrés; programmes informatiques.

Accepted for all the services in class 42. / Admis pour les services de la classe 42.

721 417 (3/2000)

List limited to / Liste limitée à:

3 Bleaching, laundering, polishing, degreasing and abrasive preparations; cosmetic kits; beauty masks; cosmetic pencils; make-up; nail polish; lipstick; dentifrices; non-medicated oral care products; hair colorants and dyes; depilatories; absorbent cotton and cotton sticks for cosmetic purposes; tissues impregnated with cosmetic lotions.

21 Fitted vanity cases; combs and sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; steel wool, unworked or semi-worked glass (except glass used in building); perfume burners; statuettes, of porcelain, terra-cotta or glass.

3 Préparations de blanchiment, lessivage, polissage, dégraissage et abrasion; nécessaires de cosmétique; masques de beauté; crayons à usage cosmétique; fards; vernis à ongles; rouge à lèvres; dentifrices; produits pour soins bucco-dentaires non médicamenteux; colorants et teintures pour les cheveux; produits épilatoires; coton hydrophile et bâtonnets ouatés à usage cosmétique; lingettes imprégnées de lotions cosmétiques.

21 Nécessaires de toilette; peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); brûle-parfums; statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

721 423 (19/2000)

List limited to / Liste limitée à:

12 Remoulded tyres for commercial vehicles, especially trucks.

12 Pneus rechapés pour véhicules utilitaires, notamment pour camions.

723 384 (3/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic apparatus, all adapted for use with and/or relating to telecommunications apparatus; optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils électriques et électroniques, tous conçus pour être utilisés avec et/ou relatifs à des appareils de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 12, 16, 18, 25, 28, 32, 35, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 12, 16, 18, 25, 28, 32, 35, 38 et 42.

723 461 (4/2000) - Accepted for all the goods in classes 3, 24 and 25. / Admis pour les produits des classes 3, 24 et 25.

726 375 (12/2000) - Accepted for all the goods in classes 6, 17 and 19. / *Admis pour les produits des classes 6, 17 et 19.*

729 139 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and goods made from cardboard not included in other classes; periodicals, guides and other printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

41 Organizing games, competitions and games of chance, including lotteries; production of television and radio programmes also for the benefit or organizing games; all the aforesaid services by electronic means, via Internet or otherwise.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; revues, manuels et autres produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

41 *Organisation de jeux, concours et jeux de hasard, y compris de loteries; réalisation d'émissions de télévision et de radio également dans le cadre de l'organisation de jeux; tous lesdits services fournis par voie électronique, par le réseau Internet ou autrement.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 25, 28, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 9, 25, 28, 35, 38 et 42.*

729 431 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments, namely data processing apparatus, electronic games and amusement apparatus, telecommunication apparatus, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and/or images; electronic and optical transmission and recording equipment; receivers, transmitters, modems, computers and parts of computers; computer punch cards, electronic memories, keyboards, monitors, printers, recorded or blank data carriers; computer software.

9 *appareils et instruments électrotechniques; appareils et instruments électroniques, à savoir appareils pour le traitement de l'information, jeux électroniques et jeux vidéo, appareils de télécommunication, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; matériel opto-électronique de transmission et enregistrement; récepteurs, transmetteurs, modems, ordinateurs et leurs parties; cartes perforées pour ordinateurs, mémoires électroniques, claviers, moniteurs, imprimantes, supports de données enregistrés ou vierges; logiciels informatiques*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

729 475 (17/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Sporting and cultural activities.

41 *Activités sportives et culturelles.*

Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

729 741 (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication apparatus.

42 Technical consultancy in connection to the use and selection of telecommunication apparatus.

9 *Appareils de télécommunication.*

42 *Consultation technique relative à l'utilisation et à la sélection d'appareils de télécommunication.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

730 310 (14/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life-saving and teaching apparatus and instruments; glasses; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated machines; cash registers, calculating machines and data processing equipment; data carriers equipped with programs; computers games; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, de sauvetage et d'enseignement; lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et matériel informatique; supports de données pourvus de programmes; jeux électroniques; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 8, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 33, 34, 36, 37, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 8, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 33, 34, 36, 37, 39 et 42.*

731 300 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic subassemblies, component parts and elements, modules, printed circuit boards, printed circuits; integrated circuits, component inserting machines, masks for the production of integrated circuits; ion implantation systems (not included in other classes); photolithographic systems; etching devices; control facilities for electronic component parts and components.

9 *Sous-ensembles, composants et pièces électriques et électroniques, modules, cartes à circuits imprimés, circuits imprimés; circuits intégrés, machines à insérer des composants, masques de fabrication de circuits intégrés; systèmes d'implantation d'ions (compris dans cette classe); systèmes photolithographiques; dispositifs de dérochage chimique; matériel de contrôle de composants et pièces électroniques.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

732 342 (14/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Design of network pages and placement of same in the Internet for others as computer-supported markets for various products and services in which providers are linked with interested parties by means of computer-supported compilations of offers and enquiries, in particular with the aid of the Internet and call-centers; elaboration of programmes for use in data processing; development and maintenance of computer programmes; leasing of access time to a database.

42 *Conception de pages de réseau et mise en place de ces mêmes pages sur le réseau Internet pour le compte de tiers dans le cadre d'opérations commerciales assistées par ordinateur portant sur divers produits et services pour lesquelles les fournisseurs se sont engagés envers les parties intéressées, par le biais de compilations d'offres et de demandes de renseignement assistées par ordinateur, notamment à l'aide du réseau Internet et de centres d'appel; élaboration de programmes informatiques, mise au point et maintenance de programmes informatiques; location de temps d'accès à une base de données.*

Accepted for all the services in classes 35, 36 and 37. / *Admis pour les services des classes 35, 36 et 37.*

732 612 (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, optical, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction

of sound and images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers; observation instruments; testing and diagnostic apparatus and instruments; service, wear and maintenance indicators; radios, in particular for vehicles, amusement apparatus, video screens; transmitting equipment and receivers, in particular for sound and images; transmitters (telecommunication), transmitters for electronic signals, telecommunication equipment; multimedia equipment; navigational instruments; computer peripheral devices, compact discs (read-only memory), compact discs (audio and video), office computer software and hardware, computer software (recorded) with the exception of computer programs, recorded on data media, for spectacle and spectacle glass consultancy, portable data media, in particular data media which can be removed from a vehicle and inserted into a vehicle; data processing equipment, encoded cards (magnetic), magnetic data media, central processing units for data processing.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, optiques, de mesure, de signalisation et de contrôle (surveillance); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs; instruments d'observation; appareils et instruments de tests diagnostiques; indicateurs de service, d'usure et d'entretien; radios, spécialement pour véhicules, jeux automatiques, écrans vidéo; matériel de transmission et récepteurs, spécialement du son et des images; émetteurs (télécommunication), émetteurs de signaux électroniques, équipement de télécommunication; équipement multimédia; instruments de navigation; périphériques d'ordinateur, disques compacts (à mémoire morte), disques compacts (audio et vidéo), logiciels et matériel d'ordinateur de bureau, logiciels informatiques (enregistrés) à l'exception des programmes informatiques, enregistrés sur des supports de données pour les conseils relatifs aux lunettes et aux verres de lunettes, supports de données portables, en particulier supports de données pouvant être enlevés d'un véhicule et placé dans un véhicule; matériel informatique, cartes codées (magnétiques), supports de données magnétiques, unités centrales de traitement pour le traitement des informations.*

Accepted for all the goods and services in classes 12, 38 and 41. / *Admis pour les produits et les services des classes 12, 38 et 41.*

733 831 (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electric data input, processing, transmission, storage and output devices; parts of the apparatus, devices and instruments mentioned above; data processing programs.

9 *Dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques de saisie, de traitement, de transmission, de stockage et d'extraction de données; pièces des appareils, dispositifs et instruments susmentionnés; programmes informatiques.*

735 155 (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (verification), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for broadcasting, recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data-processing equipment, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, telefax machines, optical or magnetic information media, arithmetical machines, electric cables, satellites, video discs, digital optical discs, laser apparatus for nonmedical use, computer keyboards, printed circuits, telecommunications' broadcasters, high frequency appa-

ratus, namely intercommunication apparatus, software, software packages, telephone instruments, visual display units, audiovisual apparatus, telecommunications' apparatus, equipment for entering, storing and processing information and data; media for recording and reproducing sounds, images or signals; connection computer peripherals (modems); equipment for transmitting messages, calculators and process computers, data and text processing computers, terminals for computers, video screens, computer printers, magnetic and optical disks, magnetic tapes, microfilm readers and associated control units, printed circuit cards, smart cards, electronic circuit cards, electronic identification cards, integrated trunk modules, apparatus for entering, counting, collecting, storing, converting, processing, transferring, transmitting of data, information and signals; apparatus and devices for optical reading and for reading coded information, related accessories such as computer diskettes; components and component parts for transmitting data and signals via telephone, telefax machine, telegraph, teletypewriter, telex, cable, satellite; interfaces, namely interface software.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'émission, d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; matériel informatique, ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports d'informations optiques ou magnétiques, machines arithmétiques, câbles électriques, satellites, disques vidéo, disques optiques numériques, appareils laser à usage non médical, claviers d'ordinateurs, circuits imprimés, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels, appareils de télécommunication, équipements de saisie, de stockage et de traitement d'informations ou de données; supports pour l'enregistrement et la reproduction de sons, d'images ou de signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems); matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs industriels, ordinateurs pour le traitement des données et de texte, terminaux d'ordinateurs, écrans vidéo, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de microfilms et organes de commande associés, cartes de circuits imprimés, cartes à mémoire enregistrée, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils de saisie, de comptage, de collecte, de stockage, de conversion, de traitement, de transfert, de transmission de données, d'informations et de signaux; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes d'ordinateurs; composants et leurs éléments pour la transmission de données et de signaux par téléphone, télécopieur, télégraphe, téléscripateur, télex, câble, satellite; interfaces, à savoir logiciels d'interface.*

Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

735 920 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound; magnetic data carriers; recording discs; data processing equipment; computers; computer apparatus as well as computer peripherals; computer accessories including joysticks, printers, apparatus for reproduction of sound; mice; monitors; CD-ROM drives; computer keyboards; computer cases for transport; scanners; telecommunication apparatus, diskettes for computers; CD-ROMs and DVD for computers; mouse mats (for computers); electric connecting cables; extension cables; modems; headsets; sound cards; digital CCD colour photo

cameras; digital CCD video cameras; ISDN-adapters; PC-cards.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction des sons; supports de données magnétiques; disques phonographiques; matériel informatique; ordinateurs; appareils informatiques ainsi que périphériques; accessoires pour ordinateurs y compris manettes de commande, imprimantes, appareils pour la reproduction du son; souris; moniteurs; lecteurs de CD-ROM; claviers d'ordinateur; boîtiers d'ordinateurs pour le transport; scanneurs; appareils de télécommunications, disquettes d'ordinateur; CD-ROM et disques DVD pour ordinateurs; tapis de souris (pour ordinateurs); câbles de raccord électriques; prolongateurs; modems; écouteurs; cartes son; appareils photo couleurs numériques à circuit à couplage de charge (CCC); caméras vidéo numériques à circuit de couplage de charge (CCC); adaptateurs ISDN; cartes PC.*

737 499 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Audio-visual apparatus and devices; electronic circuits; electronic silicon chips and microprocessors as well as their hardware; apparatus, devices and instruments enabling coding and decoding of signals; electronic apparatus and devices used to control access to sites or to public or private services; electronic apparatus and devices all being parts and fittings and accessories for the aforesaid products.

9 *Appareils et dispositifs pour l'audio-visuel; circuits électroniques; puces électroniques et microprocesseurs ainsi que leurs supports; appareils, dispositifs et instruments servant au codage et au décodage de signaux; appareils et dispositifs électroniques servant au contrôle d'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées; appareils et dispositifs électroniques en tant que parties et accessoires des produits précités.*

Accepted for all the services in classes 35, 37, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 37, 38 et 42.*

738 276 (2/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Underwear; lingerie; stockings; socks; bathing suits; slippers.

25 *Sous-vêtements; lingerie; bas; chaussettes; maillots de bain; chaussons.*

740 087 (2/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

740 126 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine

run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 127 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 342 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machines run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données; supports de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 588 (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure,*

de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données; supports de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 837 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données; supports de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

740 841 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 893 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, distributeurs automatiques

et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

740 935 (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

740 956 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques s'utilisant avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 969 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

741 521 (24/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Pumps for swimming pools (machines); pumps for swimming pools (machine or engine parts); pump diaphragms; centrifuge pumps; engines, other than for land vehicles, hydraulic engines; hydraulic turbines, hydraulic controls for machines and engines; pressure regulators (machine parts); pressure valves (machine parts); feedwater regulators; water heaters (machine parts); valves (parts of machines).

7 *Pompes pour piscines (machines); pompes pour piscines (parties de machines ou de moteurs); membranes de pompes; pompes centrifugeuses; moteurs autres que pour véhicules terrestres, moteurs hydrauliques; turbines hydrauliques, commandes hydrauliques pour machines et moteurs; régulateurs de pression (parties de machines); soupapes de pression (parties de machines); régulateurs d'eau d'alimentation; réchauffeurs d'eau (parties de machines); vannes (parties de machines).*

Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

741 995 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

34 Raw or manufactured tobacco; all being the produce of Africa; smokers' articles, matches.

34 *Tabac brut ou manufacturé; produit en Afrique; articles pour fumeurs, allumettes.*

742 547 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific apparatus and instruments; control, measuring, signalling, metering, recording, surveillance, testing, switching and regulating equipment; electric, electronic, magnetic and optical equipment for the recording, processing, sending, transmission, relaying, storing and output of messages, images, text, speech, signals and data, including computers and computer systems mainly consisting thereof as well as microprocessors, especially for storing, processing, reproducing and interactively relaying teaching contents and training material; electric installations consisting of a combination of the aforesaid apparatus and equipment; parts of all the aforesaid apparatus and equipment; semi-conductors, electric and electronic components parts, electric and electronic switches and circuits and printed circuit boards (included in this class); computer programmes, computer programme systems, computer programme libraries, data and databases stored on data carriers, especially for storing, processing, reproducing and interactively relaying teaching contents and training material; recorded and unrecorded data carriers (included in this class).

9 *Appareils et instruments scientifiques; matériel de commande, de mesure, de signalisation, de dosage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de réglage; matériel électrique, électronique, magnétique et optique pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la retransmission, le stockage et la sortie de messages, images, textes, paroles, signaux et données, notamment ordinateurs et systèmes informatiques principalement constitués desdits produits, ainsi que microprocesseurs, notamment pour le stockage, le traitement, la reproduction et l'échange interactif de matériel d'enseignement et de formation; installations électriques constituées d'une association des appareils et équipements précités; éléments des appareils et équipements précités; semi-conducteurs, composants électriques et électroniques, interrupteurs et circuits électriques et électroniques et cartes à circuits imprimés (compris dans cette classe); programmes informatiques, systèmes de programmes informatiques, bibliothèques de programmes informatiques, banques et bases de données enregistrées sur des supports de données, notamment pour le stockage, le traitement, la reproduction et l'échange interactif de matériel d'enseignement et de formation; supports*

de données préenregistrés et vierges (compris dans cette classe).

Accepted for all the services in classes 35, 36, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 41 et 42.*

743 836 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications; interactive telecommunications; telecommunications provided by means of on-line computer networks; providing telecommunication connections to a computer network; providing user access to a computer network (service provider); telecommunication access services; providing on-line access to chat and discussion groups; electronic mail services; transmission of messages by electronic means; electronic data transmission.

38 *Télécommunications; télécommunications interactives; services de télécommunications par l'intermédiaire de réseaux informatiques en ligne; mise à disposition de connexions de télécommunication à un réseau informatique; mise à disposition d'accès à un réseau informatique (fournisseur de services); services d'accès à la télécommunication; mise à disposition d'accès en ligne à des forums et des groupes de discussion; services de courrier électronique; transmission de messages par voie électronique; transmission électronique de données.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 36, 41 et 42.*

HU - Hongrie / Hungary

R327 229 (22/2000)

Liste limitée à:

30 Biscuits, petits biscuits, gâteaux, produits de pâtisserie, produits de confiserie, glaces.

703 264 (3/2001) - Accepted for all the goods in class 7; refused for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 7; refusé pour les produits de la classe 16.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Life-saving and teaching apparatus and instruments; voltage regulators for vehicles; vehicle breakdown warning triangles; cigar lighters for automobiles; anti-theft warning apparatus; speed indicators; life saving apparatus and equipment; life jackets, fuses; relays, electric; solar batteries; navigational instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including distribution machines (automatic); extinguishers.

9 *Instruments et appareils de sauvetage et d'enseignement; régulateurs de tension pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne; allume-cigares pour automobiles; appareils d'alarme antivol; indicateurs de vitesse; dispositifs de sauvetage; gilets de sauvetage, fusibles; relais électriques, piles solaires; instruments de navigation; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques; extincteurs.*

705 708 (3/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques.

9 *Optical apparatus and instruments.*

712 759 (11/2000)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous ces produits sont fabriqués en Hongrie.

716 728 (17/2000) - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Amusements arcades with automatic entertainment machines.

41 *Salles de jeux électroniques.*

JP - Japon / Japan

651 894 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather, skins, hides and pelts, furs, bands of leather, handbags, bags, trunks, attache cases and suitcases, purses, pocket wallets, coin purses, holders for checkbooks, card wallets, keyholder cases, vanity cases (not fitted), umbrellas, parasols, walking sticks and rods.

25 Clothing, scarves, underwear, socks, stockings, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

18 *Cuir et imitations du cuir, peaux, fourrures, bandes de cuir, sacs à main, sacs, malles, mallettes et valises, bourses, portefeuilles, porte-monnaie, porte-chéquiers, porte-cartes, étuis de porte-clés, mallettes de toilette (sans accessoires), parapluies, parasols, cannes et badines.*

25 *Vêtements, foulards, chaussettes, bas, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.*

733 904 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing and telecommunications devices; data processing programs (recorded).

38 Communications by telegrams, telephone, cellular telephone and computer terminals; television and radio broadcasting.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils de traitement de données et de télécommunications; programmes informatiques (enregistrés).*

38 *Communication par télégramme, téléphone, téléphone cellulaire et terminaux d'ordinateur; télédiffusion et radiodiffusion.*

42 *Mise au point, création et location de programmes informatiques.*

734 040 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, veterinary preparations, disinfectants, dietetic food preparations adapted for medical purposes, plasters for medical purposes, materials for dressings (medical).

16 Printed matter.

42 Medical, hygienic and beauty care.

5 *Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires, désinfectants, aliments diététiques à usage médical, pansements à usage médical; matériel à pansements (médical).*

16 *Produits imprimés.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques.*

734 404 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management; business information; business administration; office functions.

38 Communications by telegrams, telephone, cellular telephone and computer terminals; television and radio broadcasting.

42 Information services regarding fashion, news, politics.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; informations commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

38 *Communications par télégramme, téléphone, téléphone cellulaire et terminaux d'ordinateur; télédiffusion et radiodiffusion.*

42 *Services d'information concernant la mode, les actualités, la politique.*

734 854 (1/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumery goods, essential oils, cosmetics, preparations for treating and washing the hair, soap replacements, washing agents.

16 Printed matter.

35 Publicity.

41 Education, amusement and sport activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Beauty and health care, industrial and scientific research.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits destinés au soin et au nettoyage des cheveux, produits de substitution du savon, agents nettoyants.*

16 *Produits imprimés.*

35 *Publicité.*

41 *Enseignement, divertissement, activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'impresarios); représentation de spectacles; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.*

42 *Soins de beauté et de santé, recherche industrielle et scientifique.*

735 230 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Knives; penknives; screwdrivers; wrenches (tools); hand-operated hand tools and implements, including multi-purpose tools and instruments, in particular combined knives, pliers, screwdrivers and scissors; tongs; scissors.

9 Spectacles; sunglasses; binoculars; directional compasses; compasses (measuring instruments); magnifying glasses; boxes and cases for the aforementioned goods.

11 Flashlights.

8 *Couteaux; couteaux de poche; tournevis; clefs (outils); outils et instruments à main entraînés manuellement, y compris outils et instruments ayant des fonctions multiples, en particulier de couteau, de pincette, de tournevis et de ciseaux; pincettes; ciseaux.*

9 *Lunettes; lunettes de soleil; jumelles; boussoles; compas (instruments de mesure); loupes; boîtes et étuis pour les produits précités.*

11 *Torches pour l'éclairage.*

735 668 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages: all aforementioned goods of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits; all aforementioned above goods of Russian origin.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités de provenance de Russie.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), vodka; spiritueux; tous les produits précités provenant de Russie.*

736 215 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and/or images; telephone sets, receivers and recorders of digital and/or analogue signals.

35 Advertising, advertising agencies, particularly in the field of telematic and telephone networks.

38 Telecommunication services, particularly in the field of telematic and telephone networks.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et/ou des images; appareils téléphoniques, récepteurs et enregistreurs de signaux numériques et/ou analogiques;*

35 *Publicité, agences publicitaires, notamment dans le domaine des réseaux télématiques et de la téléphonie.*

38 *Services de télécommunications, notamment dans le domaine des réseaux télématiques et de la téléphonie.*

736 731 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Seed dressing preparations (included in this class), fertilizers.

1 *Produits pour le traitement des semences (compris dans cette classe), engrais.*

736 783 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles and parts thereof (as far as contained in this class); seats for motor vehicles.

18 Garment-bags, handbags, hat boxes, key cases, pocket wallets and purses made of leather.

20 Seats and armchairs.

24 Fabrics.

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe); sièges de véhicules à moteur.*

18 *Sacs à vêtements, sacs à main, boîtes à chapeaux, étuis porte-clés, portefeuilles et porte-monnaie en cuir.*

20 *Sièges et fauteuils.*

24 *Tissus.*

737 096 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, science and photography, particularly inorganic and organic fluorine compounds, silicon compounds and metal compounds.

5 Chemico-pharmaceutical preparations; chemical preparations, gases and enzymes for medical, pharmaceutical or veterinary purposes.

42 Chemical research, particularly in the field of the synthesis of compounds, particularly of organic compounds, fluorine compounds, silicon compounds and metal compounds; technical research; development and test of chemical production methods, particularly for the synthesis of compounds, especially of organic compounds, fluorine compounds, silicon compounds and metal compounds; chemistry services; chemical analysis.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, en particulier composés minéraux et organiques du fluor, composés de silicium et composés métallifères.*

5 *Produits chimiopharmaceutiques; produits chimiques, gaz et enzymes à usage médical, pharmaceutique ou vétérinaire.*

42 *Recherche dans le domaine de la chimie, en particulier dans le domaine de la synthèse de composés, notamment de composés organiques, composés du fluor, composés de silicium et composés métallifères; recherche technique; élaboration et test de méthodes de production dans le domaine de la chimie, notamment pour la synthèse de composés, en particulier de composés organiques, composés du fluor, composés de silicium et composés métallifères; services de chimistes; services de laboratoires de chimie; analyses chimiques.*

737 418 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical products in the form of capsules for medical use.

5 *Produits pharmaceutiques sous forme de gélules à usage médical.*

738 234 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Levetiracetam products.

5 *Produits contenant du levetiracetam.*

738 632 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumes, toilet water; shower and bath gels and salts; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, particularly creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils; make-up products; shampoos; gels, mousses and balms in the form of aerosols for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; dentifrices.

3 *Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour la douche et le bain; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses et baumes sous forme d'aérosols pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; dentifrices.*

KP - République populaire démocratique de Corée /

Democratic People's Republic of Korea

723 443 (12/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

728 740 (19/2000)

Liste limitée à:

1 Matière plastique à l'état brut; produits chimiques pour l'industrie, résines artificielles à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut.

729 684 (21/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 35.

729 820 (21/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

2R141 885 (14/2000)

Liste limitée à:

33 Vins de champagne et vins, vins mousseux.

PL - Pologne / Poland

673 004 (10/1998)

Liste limitée à:

6 Tuyaux, tubes, tuyères, tuyauteries, manchons de tuyaux, raccords de tuyaux métalliques; anneaux de cuivre.

11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires; installations de conduite d'eau; installations pour l'approvisionnement d'eau; conduites (parties d'installations sanitaires); tubes de chaudières de chauffage.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction; tuyaux de cheminées, tuyaux de descente, tuyaux de drainage non métalliques.

673 295 (9/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation; appareils d'éclairage.

11 *Apparatus for heating, steam-generating, refrigerating, drying, ventilating; lighting apparatus.*

Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

709 684 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

RO - Roumanie / Romania**565 448**

A supprimer de la liste:

34 Tabac brut ou manufacturé.

660 854 (21/1997)

Liste limitée à:

9 Logiciels et programmes d'ordinateur.

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 31 et 41.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation**660 972** (19/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 1.**660 988** (19/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.**661 053** (19/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.**663 794** (22/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. Refusé pour tous les produits de la classe 3.**667 228** (1/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.**712 962** (11/2000)

A supprimer de la liste:

3 Huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

SE - Suède / Sweden**717 763** (1/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

31 Flower seeds and young plants, living plants, live flowers; but not including seeds for any edible fruits and vegetables.

31 *Semences de fleurs et jeunes plants, plantes vivantes, fleurs vivantes; à l'exclusion de semences pour tous fruits et légumes comestibles.*

Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 201 792	R 441 528	R 443 134
518 196	720 465	721 258
722 706	723 696	723 946
724 399	726 080	726 297
728 958	729 709	729 876
740 782	745 617	746 743
746 884	746 885	747 155
747 194	747 233	747 273
747 330	747 338	747 339
747 390	747 401	747 413
747 434	747 486	747 487
747 508	747 509	747 510
747 512	747 556	747 573
747 594	747 607	747 610
747 636	747 637	747 638
747 680	747 712	747 778
747 788	747 804	747 805
747 842	747 853	747 856
747 942	747 945	747 952
747 973	748 049	748 056
748 112	748 115	748 158
748 190	748 191	748 213
748 240	748 279	748 286
748 293	748 300	748 301
748 302	748 310	748 314
748 315	748 335	748 336
748 339	748 352	748 353
748 397	748 398	748 411
748 433	748 444	748 482
748 488	748 492	748 493
748 499	748 532	748 822
748 823	748 833	748 854
748 869	748 884	748 885
748 886	748 890	749 420
749 422	749 423	749 424
749 425	749 434	749 435
749 436	749 437	749 438
749 439	749 447	749 448
749 450	749 451	749 475
749 476	749 483	749 489
749 501	749 503	749 507
749 512	749 515	749 521
749 524	749 527	749 596
749 601	749 602	749 605
749 610	749 615	749 618
749 630	749 632	749 633
749 640	749 645	749 647
749 649	749 650	749 663
749 669	749 674	749 711
749 788	749 790	749 818

JP - Japon / Japan

R 429 012	R 431 174	513 223
515 899	563 235	563 549
571 586	574 641	579 510
609 605	653 635	671 332
677 925	698 874	710 791
713 742	716 257	719 625
721 833	733 865	734 998
738 134	743 485	743 513
744 566	744 597	744 604
744 608	744 618	745 091
745 105	745 106	745 154
745 371	745 394	745 456
745 460	745 487	745 616
746 006	746 063	746 065
746 066	746 067	746 069

746 070	746 101	746 113
746 150	746 153	746 155
746 158	746 202	746 204
746 205	746 219	746 224
746 242	746 622	746 634
746 699	746 999	747 013
747 167	747 232	748 003

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

2R 209 992	R 255 490	R 314 751
R 323 117	R 323 118	R 409 783
545 103	572 881	609 305
652 861	732 067	740 702
740 792	740 830	740 854
740 867	740 983	742 229
742 324	742 348	742 358
742 363	742 373	742 380
742 383	742 401	742 402
742 605	742 608	

NO - Norvège / Norway

737 653	737 666

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)
/ Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)

GE - Géorgie / Georgia

617 736	10.11.2001	622 859	10.11.2001
691 382	10.11.2001	698 737	10.11.2001
726 424	27.11.2001	728 942	10.11.2001
728 944	10.11.2001	732 964	10.11.2001
736 151	10.11.2001	736 231	10.11.2001
737 806	10.11.2001	740 524	10.11.2001
740 534	10.11.2001	740 539	10.11.2001
740 635	10.11.2001	740 950	10.11.2001
740 951	10.11.2001	740 985	10.11.2001
740 986	10.11.2001	740 999	10.11.2001
741 000	10.11.2001	741 001	10.11.2001
741 049	10.11.2001	741 443	10.11.2001
741 451	10.11.2001	741 455	10.11.2001
741 456	10.11.2001	741 458	10.11.2001
741 473	10.11.2001	741 506	10.11.2001
741 536	10.11.2001	741 539	10.11.2001
741 573	10.11.2001	741 574	10.11.2001
741 575	10.11.2001		

NO - Norvège / Norway

R 443 128	18.08.2001	598 867	25.08.2001
612 480	18.08.2001	735 428	30.09.2001
735 456	18.08.2001	735 479	30.09.2001
735 485	18.08.2001	735 486	18.08.2001
735 997	30.09.2001	736 006	18.08.2001
736 008	18.08.2001	736 019	18.08.2001
736 068	18.08.2001	736 070	18.08.2001
736 074	18.08.2001	736 078	18.08.2001
736 082	18.08.2001	736 093	18.08.2001
736 812	30.09.2001	737 183	25.08.2001
737 187	25.08.2001	737 189	25.08.2001
737 190	25.08.2001	737 208	25.08.2001
737 209	25.08.2001	737 210	25.08.2001
737 234	25.08.2001	737 295	25.08.2001
737 487	30.09.2001	737 651	16.09.2001
737 652	16.09.2001	737 662	16.09.2001

737 674	16.09.2001	737 712	16.09.2001
737 748	16.09.2001	737 749	16.09.2001
737 765	16.09.2001	737 769	16.09.2001
737 771	16.09.2001	737 774	16.09.2001
737 834	30.09.2001	738 014	16.09.2001
738 023	16.09.2001	738 026	16.09.2001
738 028	16.09.2001	738 211	25.08.2001
738 233	25.08.2001	738 712	25.08.2001
738 713	25.08.2001	738 714	25.08.2001
739 813	25.08.2001	740 128	23.09.2001
740 827	23.09.2001	740 828	23.09.2001
740 832	23.09.2001	741 058	23.09.2001
741 059	23.09.2001	741 376	23.09.2001
741 382	23.09.2001	741 387	23.09.2001
741 575	23.09.2001	741 587	23.09.2001

TR - Turquie / Turkey

2R 231 306	18.09.2001	R 311 938	17.10.2001
R 426 287	17.10.2001	486 499	18.09.2001
520 753	18.09.2001	R 560 382 B	18.09.2001
561 920	18.09.2001	615 152	18.09.2001
617 736	18.09.2001	641 529	18.09.2001
657 639	17.10.2001	674 945	18.09.2001
691 382	17.10.2001	699 455	18.09.2001
722 025	17.10.2001	728 871	18.09.2001
731 316	17.10.2001	734 858	18.09.2001
735 765	17.10.2001	736 019	18.09.2001
736 709	18.09.2001	736 888	18.09.2001
737 197	17.10.2001	737 408	17.10.2001
737 755	18.09.2001	737 760	18.09.2001
737 872	17.10.2001	737 874	17.10.2001
738 421	18.09.2001	738 486	18.09.2001
738 516	18.09.2001	738 707	18.09.2001
738 770	18.09.2001	739 465	17.10.2001
739 867	18.09.2001	740 118	18.09.2001
740 126	17.10.2001	740 184	17.10.2001
740 244	18.09.2001	740 269	18.09.2001
740 294	18.09.2001	740 333	18.09.2001
740 340	18.09.2001	740 348	18.09.2001
740 374	18.09.2001	740 394	18.09.2001
740 417	18.09.2001	740 436	18.09.2001
740 483	18.09.2001	740 489	18.09.2001
740 532	18.09.2001	740 534	18.09.2001
740 662	18.09.2001	740 668	17.10.2001
740 862	18.09.2001	740 867	18.09.2001
740 897	18.09.2001	740 903	18.09.2001
740 960	17.10.2001	740 977	18.09.2001
740 985	17.10.2001	740 993	18.09.2001
741 110	18.09.2001	741 148	18.09.2001
741 164	18.09.2001	741 224	18.09.2001
741 262	18.09.2001	741 331	17.10.2001
741 379	18.09.2001	741 458	18.09.2001
741 497	17.10.2001	741 498	17.10.2001
741 502	17.10.2001	741 504	17.10.2001
741 508	18.09.2001	741 511	18.09.2001
741 528	18.09.2001	741 551	18.09.2001
741 556	18.09.2001	741 583	18.09.2001
741 584	18.09.2001	741 586	18.09.2001
741 650	18.09.2001	741 667	18.09.2001
741 685	18.09.2001	741 689	18.09.2001
741 733	17.10.2001	741 812	18.09.2001
741 830	18.09.2001	741 908	18.09.2001
741 928	18.09.2001	742 047	18.09.2001
742 079	17.10.2001	742 080	18.09.2001
742 211	18.09.2001	742 307	17.10.2001
742 309	17.10.2001	742 427	17.10.2001
742 541	17.10.2001	742 614	17.10.2001
742 827	17.10.2001	742 894	17.10.2001
742 959	17.10.2001	743 107	17.10.2001
743 282	17.10.2001	743 290	17.10.2001
743 328	17.10.2001	743 334	17.10.2001
743 458	18.09.2001	743 520	17.10.2001

743 524	17.10.2001	743 728	17.10.2001
743 758	18.09.2001	743 841	17.10.2001
743 959	18.09.2001	744 007	18.09.2001
744 013	18.09.2001	744 019	18.09.2001
744 020	18.09.2001	744 025	18.09.2001
744 051	18.09.2001	744 115	18.09.2001
744 130	18.09.2001	744 144	18.09.2001
744 146	18.09.2001	744 157	18.09.2001
744 226	18.09.2001	744 235	18.09.2001
744 248	18.09.2001	744 319	18.09.2001
744 323	18.09.2001	744 337	18.09.2001
744 344	18.09.2001	744 462	17.10.2001
744 464	18.09.2001	744 496	18.09.2001
744 594	18.09.2001	744 646	18.09.2001
744 648	18.09.2001	744 654	18.09.2001
744 696	18.09.2001	744 722	18.09.2001
744 729	18.09.2001	744 740	18.09.2001
744 752	17.10.2001	744 759	18.09.2001
744 892	18.09.2001	744 958	18.09.2001
745 035	18.09.2001	745 040	18.09.2001
745 069	17.10.2001	745 136	18.09.2001

Invalidations / Invalidations

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation)
/ Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

DE - Allemagne / Germany

501 247

553 228

FR - France / France

R 294 728

PT - Portugal / Portugal

663 537

663 538

663 539

663 540

663 541

663 542

663 544

663 545

663 546

663 573

672 385

Invalidations partielles / Partial invalidations.

DE - Allemagne / Germany

R 436 233

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces).

PT - Portugal / Portugal

669 302 - Invalidation pour tous les produits de la classe 1.

SK - Slovaquie / Slovakia

2R 209 125

A supprimer de la liste:

29 Graisses et huiles alimentaires.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration*

2R177690

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 25 mai 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n° 177690 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une convention de nantissement de droits de propriété intellectuelle datée du 6 décembre 1999, en faveur du bénéficiaire suivant: Banque Worms SA à Puteaux La Défense (France).

R343000

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 25 mai 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n° 343000 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une convention de nantissement de droits de propriété intellectuelle datée du 6 décembre 1999, en faveur du bénéficiaire suivant: Banque Worms SA à Puteaux La Défense (France).

R428737

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 30 juillet 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n°428737 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une mesure superprovisoire du Tribunal Cantonal de Zoug datée du 17 juillet 2001.

588297

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 30 juillet 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n°588297 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une mesure superprovisoire du Tribunal Cantonal de Zoug datée du 17 juillet 2001.

594834

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 30 juillet 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n°594834 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une mesure superprovisoire du Tribunal Cantonal de Zoug datée du 17 juillet 2001.

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 159 663 (IMPERON).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 1 juin 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 13/2000).

(580) 06.09.2001

2R 172 229 (Pfanni); 2R 208 470 (Pfanni); 2R 236 860 (Panni); R 361 328 (MEXI); 473 917 (Pfanni); 473 918 (Pfanni); 575 924 (Pfanni).

L'enregistrement international No 473 917 doit également figurer dans la transmission inscrite le 31 mai 2001 (Voir No 13/2001).

(770) PFANNI-WERK OTTO ECKART KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).

(732) Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, 19, Bahnhofstrasse, CH-8240 Thayngen (CH).

(580) 06.09.2001

2R 213 436 (CURAFOS).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 21 janvier 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2000).

(580) 06.09.2001

2R 219 832 (NUTRIVET); 2R 225 633 (INTERPLEX); 2R 229 190 (INTERGRAVIN); 2R 238 514 (JECURTON); 2R 239 973 (GASTREX); 2R 242 330 (ISOHEPAR); R 264 628 (GASTROLIQUID); R 341 214 (SURCALCE); 554 783 (FIX-A-TOX); 703 203 (CAROFERTIN); 722 988 (WERFACHOR); 722 989 (WERFASER); 724 010 (SUIDAN).

La transmission inscrite le 14 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001). / The transfer recorded on May 14, 2001 contained an error in the address of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(770) WERFFT-CHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(732) ALVETRA u. WERFFT AG, 11, Boltzmanngasse, A-1090 WIEN (AT).

(842) AG, AUTRICHE.

(580) 06.09.2001

2R 241 634 (BIRDSEYE).

La limitation inscrite le 23 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 7/2001).

(580) 06.09.2001

2R 241 634 (BIRDSEYE).

La publication du renouvellement No 2R 241 634 comportait une erreur en ce qui concerne l'indication de la limitation. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(156) 25.03.2001

2R 241 634

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 11 Appareils de réfrigération et de séchage.

29 Viandes, poissons, extraits de viande, légumes, fruits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes, conserves de viande, de poissons, de lait.

30 Conserves de café et de glace alimentaire.

31 Légumes, fruits.

32 Jus de fruits.

(866) Les classes 11, 31 et 32 sont supprimées.

(822) DT, 22.06.1939, 520 617; 22.06.1959, 520 617.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(580) 06.09.2001

R 255 268 (AMPHORA); R 327 424 (APOLLO); R 332 951 (ARENDT VAN CURLER); R 453 538 (AMPHORA); 635 939 (BANNER).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 8 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

R 270 030 (LABORATOIRE GUHL ZURICH); R 270 030 A (LABORATOIRE GUHL ZURICH).

Les données relatives à l'habilitation sont supprimées (Voir No 16/2001).

R 270 030 (LABORATOIRE GUHL ZURICH).

(770) Guhl Ikebana GmbH, Griesheim (DE).

(871) R 270 030 A

(580) 24.07.2001

(151) 30.05.1983

R 270 030 A

(732) Kao Kabushiki Kaisha

(also trading as Kao Corporation)

10-14, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8210 (JP).

LABORATOIRE GUHL ZURICH

(511) 3 Préparations pour le soin des cheveux, produits de parfumerie et cosmétiques de toutes sortes.

(822) 13.09.1954, 152 714.

(832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(580) 06.09.2001

R 284 804 (SPLENDID); **R 284 805** (COPACABANA); **R 284 806** (CARAMBITO); **R 290 252** (CARAMBA); **R 297 745** (CARAMBA); **R 318 130** (CARAMBA-ESPRESSO); **R 375 729** (TASCO).

L'enregistrement international No R 284806 doit également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire notifiée le 2 août 2001 (Voir No 15/2001).

(874) KRAFT FOODS ITALIA S.p.A., Via Nizzoli, 3, I-20147 MILANO (IT).

(580) 06.09.2001

R 296 321 (Milumil).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 29 janvier 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 5/2001) / *The declaration that a change in ownership has no effect, pronounced by Poland on January 29, 2001, should be considered as null and void (See No 5/2001).*

(580) 06.09.2001

R 300 364; R 300 364 A.

Les données relatives à l'habilitation sont supprimées (Voir No 16/2001).

R 300 364.

(770) Guhl Ikebana GmbH, Griesheim (DE).

(871) **R 300 364 A**

(580) 24.07.2001

(151) **21.07.1985**

R 300 364 A

(732) Kao Kabushiki Kaisha
(also trading as Kao Corporation)
10-14, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku,
Tokyo 103-8210 (JP).



(511) 3 Produits pour les soins de la chevelure, produits cosmétiques et de parfumerie de tout genre.

(822) 08.04.1965, 209 330.

(161) 12.02.1946, 125211.

(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

(580) 06.09.2001

R 321 769 (Color Magic); **R 321 769 A** (Color Magic).

Les données relatives à l'habilitation sont supprimées (Voir No 16/2001).

R 321 769 (Color Magic).

(770) Guhl Ikebana GmbH, Griesheim (DE).

(871) **R 321 769 A**

(580) 24.07.2001

(151) **26.09.1986**

R 321 769 A

(732) Kao Kabushiki Kaisha
(also trading as Kao Corporation)
10-14, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku,
Tokyo 103-8210 (JP).



(511) 3 Teintures pour les cheveux et autres colorants cosmétiques.

(822) 11.09.1951, 139 210.

(161) 13.10.1951, 156696.

(832) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

(580) 06.09.2001

R 381 421 (ROTARY).

La date de désignation postérieure est le 4 août 2001 (Voir No 16/2001) / *The date of subsequent designation is on August 4, 2001 (See No 16/2001).*

R 381 421

(831) AL, AM, AT, BG, CU, CZ, HU, KE, KG, LR, MC, MD, MZ, RO, SK, SM, TJ.

(832) AG, TM.

(891) 04.08.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.08.1991**

R 381 421

(732) Fabrique de montres Rotary S.A.
(Rotary Watch Company Limited)
Avenue J.-J. Rousseau 7,
CH-2000 Neuchâtel (CH).



(531) 15.7; 27.5.

(511) 7 Composants électriques et électroniques destinés à l'horlogerie, à savoir: micromoteurs et moteurs pas à pas.

9 Composants électriques et électroniques destinés à l'horlogerie, à savoir: oscillateurs, résonateurs, diviseurs de fréquence, étalons de fréquence, interrupteurs, circuits intégrés et transducteurs électroniques, piles miniature, compteurs de temps et leurs parties.

14 Composants électriques et électroniques destinés à l'horlogerie, à savoir: appareils enregistreurs de temps et leurs parties.

7 *Electric and electronic components used for time-pieces, namely: micromotors and step motors.*

9 *Electric and electronic components used for time-pieces, namely: oscillators, resonators, frequency dividers, frequency standards, switches, integrated circuits and electronic transducers, miniature batteries, time counters and parts thereof.*

14 *Electric and electronic components used for time-pieces, namely: time recording apparatus and parts thereof.*

(822) 23.06.1971, 253 386.

(580) 06.09.2001

R 414 260 (Igema).

La transmission inscrite le 5 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(770) J.G. MERCKENS GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, AACHEN (DE).

(732) J.G. Merckens Meß- und Regelsysteme GmbH & Co. KG, 10-16, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

(580) 06.09.2001

R 428 448 (Mapa).

La transmission inscrite le 3 octobre 1997 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 23/1997).

(580) 30.08.2001

R 439 074 (SYNTHESA).

La décision finale prononcée par la Roumanie le 15 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

453 814 (UHER).

La date de désignation postérieure est le 5 juin 2000 (Voir No 17/2000) / The date of subsequent designation is on June 5, 2000 (See No 17/2000).

453 814

(831) AL, BG, PL, RO.

(832) DK, FI, GB, SE, TR.

(527) GB.

(891) 05.06.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **04.06.1980**

(732) Uher GmbH
5, Industriestrasse,
D-61352 Bad Homburg (DE).

453 814

UHER

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils électrotechniques et électroniques de commande, d'affichage et de réglage, montres-contacteurs synchrones entraînés électriquement et électroniquement, appareils d'alimentation de courant et chargeurs, toutes les marchandises mentionnées ci-dessus étant destinés à l'emploi dans l'électronique de divertissements, de la technique professionnelle d'enregistrement et de reproduction, ainsi que de la technologie d'enseignement et de formation; appareils d'enregistrement d'images et appareils de reproduction correspondants, y compris les magnétophones à bobines et à cassettes, têtes magnétiques pour des fins électro-acoustiques et vidéo, microphones et trépieds, écouteurs doubles et simples, haut-parleurs, appareils récepteurs radio, filtres stéréo contre les sifflements, amplificateurs électro-acoustiques, tourne-disques, pick-up, bandes magnétiques sonores et bandes vidéo ainsi que bobines vides, cassettes à bandes vidéo et acoustiques, câbles d'alimentation et de liaison, adapteurs téléphoniques, répondeurs automatiques de téléphone, appareils de radio-téléphonie, appareils d'intercommunication, interphones, mélangeurs du son et de l'image, appareils pour le réglage électronique du son et pour influencer le son, appareils pour le contrôle de bandes magnétiques placées en amont et en aval, appareils de commande à distance pour bandes sonores et vidéo à bobines et à cassettes, laboratoires de langues se composant d'appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son avec des appareils de commande s'y rapportant, interrupteurs acoustiques, appareils de synchronisation pour projecteurs de diapositives, appareils d'entrée de données, d'émission, d'enregistrement, de transmission, de traitement, de mémorisation et de sortie, écrans et claviers de touches s'y rapportant, appareils de

14 Montres-radios, y compris radio-réveils.

9 *Electrotechnical and electronic controlling, displaying and regulating apparatus, electrically and electronically operated synchronous contactor watches, current supply apparatus and chargers, all the aforesaid goods for use in electronics for entertainment, professional recording and reproduction technology, as well as teaching and training techniques; image recording apparatus and relevant reproduction apparatus, including open-reel decks and cassette recorders, magnetic heads for electro-acoustic and video uses, microphones and tripods, single and double headsets, loudspeakers, radio reception apparatus, stereo filters against hiss, electro-acoustic amplifiers, record players, magnetic audio tapes and videotapes as well as empty reels, video and audio cassettes, power cables and connecting cables, telephone adaptors, automatic answering machines, radiotelephone apparatus, intercommunication apparatus, interphones, sound and video mixers, apparatus for electronic acoustic control and influence, apparatus for control of magnetic tapes run backwards and forwards, remote control apparatus for audio tapes and for video reels and videocassettes, language laboratories comprising apparatus for sound recording and reproduction with the relevant control apparatus, sound control switches, synchronizing apparatus for slide projectors, data input, emission, recording, transmission, processing, storage and output apparatus, screens and button keypads relating thereto, telex apparatus, batteries and storage batteries; installations comprising a combination of one or several of the aforementioned products, elements of all the aforementioned products; carrier bags and cases of leather, fabric or plastic material for sound and image recording and reproducing apparatus, as well as for their accessories, cabinets for hi-fi sound systems of wood, metal or plastic material.*

14 Watch radios, including clock radios.

(822) 12.03.1980, 999 129.

(580) 06.09.2001

461 872 (OPTELEC).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 29 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(874) OPTELEC, Chemin de la Charrette - ZI, F-73200 ALBERTVILLE (FR).

(580) 06.09.2001

R 461 872 (OPTELEC).

La publication du renouvellement No R 461 872 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(156) 21.07.2001

R 461 872

(732) OPTELEC
Chemin de la Charrette - ZI, F-73200 ALBERTVILLE (FR).

OPTELEC

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

(822) FR, 07.11.1979, 1 113 545.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(580) 06.09.2001

R 461 889 (OPHTADIL).

Le Portugal ne devait pas figurer dans la liste des désignations (Voir No 15/2001).

(156) 10.07.2001

R 461 889

(732) LABORATOIRE CHAUVIN SA
Parc du Millénaire II, 416, rue Samuel Morse, F-34000 MONTPELLIER (FR).

OPHTADIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) FR, 11.07.1975, 929 590.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) RO.

(580) 06.09.2001

R 463 097 (MISTRAL).

La publication du renouvellement No R 463 097 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001) / The publication of renewal No R 463 097 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 15/2001).

(156) 17.07.2001

R 463 097

(732) Zenith International S.A.
34, Billodes, CH-2400 LE LOCLE (CH).

MISTRAL

(511) 14 Montres et parties de montres.

14 Watches and watch parts.

(822) CH, 27.06.1978, 295 206.

(831) AT, BX, DE, DZ, FR, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic).

(580) 30.08.2001

474 115 (OPODIAL).

La transmission inscrite le 18 avril 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(770) ONDIBEL, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, TERNAT (BE).

(732) BELLINO COSMETICS INTERNATIONAL, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 75, Begijnenmeers, B-1770 LIEDEKERKE (BE).

(580) 06.09.2001

508 328 (COTTON BELT); 571 591 (COTTON BELT).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 18 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(874) EURO CORMAR S.P.A., 181/7, Via Provinciale Lucchese, Osmannoro, I-50019 Sesto Fiorentino (Firenze) (IT).

(580) 06.09.2001

R 535 453 (la grola); 571 835 (ALLEGRIINI).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 25 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001). / The change in the name or address of the holder recorded on July 25, 2001 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 16/2001).

(874) AGRICOLA ALLEGRIINI, Via Giare, I-37022 FUMANNE VR (IT).

(580) 06.09.2001

541 094 (FORMSCRIPT); 568 096 (FORMSTATION).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 9 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(874) INVARIS Informationssysteme GmbH, Invaris Center, A-7000 EISENSTADT (AT).

(580) 06.09.2001

561 992 (MAUTNER MARKHOF).

L'enregistrement international No 561992 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes n'a pas été payé (règle 40.3) (Voir No 13/2001).

(580) 30.08.2001

566 501 (MOBY DICK).

L'enregistrement international No 566501 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 16/2001).

(580) 06.09.2001

569 514 (ZORAN).

La date de désignation postérieure est le 17 avril 2001 (Voir No 14/2001) / The date of subsequent designation is on April 17, 2001 (See No 14/2001).

569 514

(831) DE, ES.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(891) 17.04.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.04.1991**

569 514

(732) ZORAN S.R.L.

Via S. Paolo 1,

I-20121 MILANO (IT).

(842) S.R.L.



(531) 27.5.

(511) 3 Parfums et cosmétiques.

9 Lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis pour pince-nez.

14 Joaillerie et argenterie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et cuillers).

18 Bourses, sacs à main, valises, coffres, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, parapluies et parasols.

20 Meubles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, casseroles, verrerie, porcelaine et faïence, peignes et éponges.

24 Tissus, essuie-mains, serviettes, draps, couvre-lits, nappes, serviettes de table.

25 Vêtements, chaussures, fourrures, peignoirs.

3 Perfumes and cosmetics.

9 Spectacles, spectacle frames, spectacle glasses, pince-nez cases.

14 Jewelry and silverware (excluding cutlery, forks and spoons).

18 Purses, handbags, suitcases, trunks, pocket wallets, coin purses, briefcases, umbrellas and parasols.

20 Furniture.

21 Household and kitchen utensils and containers, saucepans, glassware, porcelain and earthenware, combs and sponges.

24 Textile fabrics, hand towels, towels, sheets, bedspreads, tablecloths, table napkins.

25 Clothing, footwear, furs, dressing gowns.

(822) 17.04.1991, 544 182.

(300) IT, 08.03.1991, MI 1712 C/91.

(580) 06.09.2001

R 571 591 (COTTON BELT).

La publication du renouvellement No R 571591 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(156) **28.05.2001**

R 571 591

(732) EURO CORMAR S.P.A.

181/7, Via Provinciale Lucchese, Osmannoro, I-50019 Sesto Fiorentino (Firenze) (IT).

COTTON BELT

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitations de cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; tissus; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 17.11.1986, 456 834.

(831) BG, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, LI, MA, PT, RU, SK, VN.

(580) 06.09.2001

571 835 (ALLEGRI).

La désignation postérieure du 26 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001) / The subsequent designation dated July 26, 2001 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2001).

571 835

(831) BG, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AG, EE, IS, LT, TR.

(891) 26.07.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **03.04.1991** **571 835**

(732) AGRICOLA ALLEGRINI
Via Giare,
I-37022 FUMANE VR (IT).

ALLEGRINI

(511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs.
33 Wine, spirits, liqueurs.

(822) 22.01.1991, 538 790.

(580) 06.09.2001

578 712 (Polymoist Mask).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 14 février 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 7/2001).

(580) 06.09.2001

580 622 (Valentini).

La transmission inscrite le 23 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(770) G.P.F. S.a.s., FOSSANO (IT).

(732) VALGOMMA SRL, 22, Via Domenico Oreglia,
I-12045 FOSSANO, CUNEO (IT).

(580) 06.09.2001

598 493 (G).

La date de désignation postérieure est le 11 avril 2001 (Voir No 15/2001).

598 493 (G). GOLDWIN S.A., CHIASSO (CH)

(831) KZ, PL.

(891) 11.04.2001

(580) 30.08.2001

612 049 (CONEX).

Le refus de protection prononcé par la Norvège le 15 novembre 2000 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 24/2000) / The refusal of protection pronounced by Norway on November 15, 2000 should be considered as null and void (See No 24/2000).

(580) 06.09.2001

614 933 (OMEGA).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 18 janvier 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2001) / The final decision pronounced by Germany on January 18, 2001 should be considered as null and void (See No 8/2001).

(580) 06.09.2001

626 942 (NEUTRO ROBERTS).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 1 juin 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 14/2000).

(580) 06.09.2001

645 389 (AGOMET).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 28 décembre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/2001).

(580) 06.09.2001

645 586.

La description de la marque doit être corrigée comme suit (Voir No 11/1995).

(571) Crayon de section hexagonale avec laque de fond jaune dont deux faces ainsi que deux arêtes opposées sont recouvertes de laque noire; la tête du crayon est trempée de telle sorte qu'elle présente une collerette blanche surmontée d'une extrémité de couleur rouge.

(591) Jaune, noir, blanc, rouge et beige.

(580) 30.08.2001

655 992 (fab).

La Turquie doit également figurer dans les désignations postérieures (Voir No 22/2000) / Turkey should also appear in the list of subsequent designation (See No 22/2000).

655 992

(831) CZ, SK.

(832) TR.

(891) 06.09.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **19.12.1995** **655 992**

(732) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l.

siège légal: Via De' Carpentieri, 3,
I-72100 BRINDISI (IT).

(750) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); préparations chimiques pour conserver les aliments.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, y compris biomatériaux à usage médico-sanitaire, produits vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; produits pour détruire les mauvaises herbes et contre les insectes nuisibles.

10 Instruments et appareils pour la chirurgie, la médecine, l'odontologie et la médecine vétérinaire.

1 Chemical products for use in industry, science, agriculture, horticulture, sylviculture; soil fertilisers (natural and artificial); chemical preparations for preserving foods.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

5 Pharmaceutical products, including biomaterials for medico-sanitary use, veterinary and hygienic preparations; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants; weedkillers and insecticides.

10 Instruments and apparatus for surgery, medicine, odontology and veterinary medicine.

(822) 19.12.1995, 665.324.

(300) IT, 26.06.1995, PD95C000376.

(580) 30.08.2001

657 642 (m & m); 657 642 A (m & m); 657 642 B (m & m).

Les radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) doivent être considérées comme nulles et non avenues. (Voir No 5/2001).

(580) 30.08.2001

657 642 (m & m); 657 642 A (m & m); 657 642 B (m & m).

Les radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) doivent être considérées comme nulles et non avenues (Voir No 5/2001).

(580) 30.08.2001

667 171 (PHOTODERM).

La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 26 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 9/2001) / The final decision pronounced by United Kingdom on March 26, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001).

(580) 30.08.2001

668 809.

Dans la liste des désignations postérieures, la Yougoslavie doit être remplacée par le Viet Nam (Voir No 14/2001) / In the list of subsequent designations, Yugoslavia must be replaced by Viet Nam (See No 14/2001).

668 809

(831) KP, MN, UZ, VN.

(832) JP.

(891) 28.05.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.01.1997

668 809

(732) CHINA LUCKY FILM CORPORATION
JIANSHENANLU,
CN-071054 BAODINGSHI (CN).



(531) 25.7; 26.3; 26.7.

(511) 1 Films sensibilisés mais non impressionnés en couleur; papier pour la photographie en couleur; films sensibilisés mais non impressionnés en noir et blanc; films sensibilisés mais non impressionnés pour le cinéma; films sensibilisés mais non impressionnés à usage scientifique.

1 Unexposed sensitized films in color; color photographic paper; unexposed sensitized films in black and white; unexposed sensitized films used for the cinema; unexposed sensitized films for scientific use.

(822) 20.02.1992, 583182.

(580) 30.08.2001

687 661 (ERGO).

The declaration that a change in ownership has no effect, pronounced by Poland on December 28, 2000, should be considered as null and void (See No 2/2001) / La déclaration

selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 28 décembre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 2/2001).

(580) 06.09.2001

706 170.

La décision finale confirmant le refus de protection, prononcée par le Tadjikistan le 16 avril 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/2001).

(580) 06.09.2001

709 914 (SYLKHARESSE).

La désignation postérieure du 26 octobre 1999 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1999).

709 914 (SYLKHARESSE). RHODIA PERFORMANCES FIBRES, Société par actions simplifiée, SAINT LAURENT BLANGY (FR)

(842) SAS.

(831) CN.

(891) 26.10.1999

(580) 06.09.2001

709 914 (SYLKHARESSE).

La publication de l'enregistrement international No 709914 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1999) / The publication of the international registration No 709914 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 7/1999).

(151) 10.02.1999

709 914

(732) RHODIA PERFORMANCES FIBRES, Société par actions simplifiée Avenue de l'Ermitage, F-62223 SAINT LAURENT BLANGY (FR).

(842) SAS, FRANCE.

(750) C. GELAIN RHONE-POULENC DIRECTION MARQUES, 25, Quai Paul Doumer, F-92408 COURBEVOIE (FR).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 22 Matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures.

22 Raw fibrous textile materials.

24 Fabrics; bed and table covers; textile products not included in other classes.

27 Rugs and other products for floor covering, wall coverings.

(822) FR, 18.11.1997, 1 440 744.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PL.

(832) DK.

(851) AT, DK, PL.

Classes revendiquées: 22 et 27. / Classes requested: 22 and 27.

DE, ES, IT.

Classe revendiquée: 27. / Class requested: 27.

(580) 06.09.2001

722 063 (CRISTALL PREMIUM VODKA IMPORTED FROM RUSSIA).

The final decision was pronounced by Estonia and not by Finland (See No 14/2001) / La décision finale a été prononcée par l'Estonie et non par la Finlande (Voir No 14/2001).

(580) 30.08.2001

724 698 (ex EXTREME SPORTS CHANNEL).

The limitation of goods and services concerned only Portugal (See No 13/2001) / La limitation de la liste des produits et services ne concerne que le Portugal (Voir No 13/2001).

(580) 30.08.2001

726 101 (MUSS).

The name and address of the holders are as follows (See No 13/2000) / Le nom et l'adresse des titulaires sont les suivants (Voir No 13/2000).

(732) Buck Neue Technologien GmbH
Hans-Buck-Strasse 1, D-79395 Neuenberg (DE).

Krauss-Maffei Wegmann GmbH & Co KG

1, August-Bode-Strasse, D-34127 Kassel (DE).

LFK-Lenkflugkörpersysteme GmbH

26, Landshuter Strasse, D-85716 Unterschleißheim (DE).

(842) GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).

(750) Buck Neue Technologien GmbH, Hans-Buck-Strasse 1, D-79395 Neuenberg (DE).

(580) 30.08.2001

726 863 (BAGOM).

L'indication "caractères standard" est supprimée (Voir No 3/2000).

(151) 17.12.1999

726 863

(732) Barth Gommern Behälter-, Apparate- u. Tankbau GmbH

Industriepark Magdeburger Str. A, Nr. 10, D-39245 Gommern (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 6 Réservoirs en métal à pression et réservoirs en métal de stockage, souterrains et isolés, pour le gaz, le fuel et l'eau.

(822) DE, 14.01.1999, 398 48 410.4/06.

(831) AT, CH, CZ, PL, SK.

(580) 06.09.2001

727 011 (Prince CHOCOPRINCE VANILLE).

La limitation inscrite le 12 février 2001 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / The limitation recorded on February 12, 2001 is replaced by the publication below (See No 4/2001).

727 011 (Prince CHOCOPRINCE VANILLE). GENERAL BISCUITS BELGIE, HERENTALS (BE).

(833) DK.

(851) A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Confiserie.

30 Confectionery.

(580) 06.09.2001

730 670 (CASUAL HOME).

La publication de l'enregistrement international No 730670 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2000) / The publication of the international registration No 730670 contained an error in the name and address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 8/2000).

(151) 19.01.2000

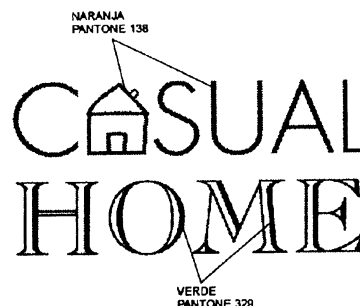
730 670

(732) SANTONJA, S.A.

Guerau de Montmajor, S/N, E-46870 ONTINYENT (Valencia) (ES).

(842) S.A.-SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(750) SANTONJA, S.A., C/Columela, 5-5°, E-28001 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 7.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Orange-pantone 138; vert-pantone 329. Orange pour le mot casual; vert pour le mot home. / Orange (Pantone 138); green (Pantone 329). Orange for the word casual; green for the word home.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; literie et linge de table.

27 Tapis, tapis-brosses, nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tapisserie murale non en matières textiles.

39 Services de distribution, transport, emmagasinage et emballage de marchandises, en particulier de tout genre d'articles textiles, literie et linge de table, vêtements confectionnés, tapis, nattes, tapis-brosses, tapisserie.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bedding and table linen.

27 Rugs, doormats, mats, linoleum and other floor coverings, wall hangings not made of textiles.

39 Distribution, transport, warehousing and packaging services for goods, particularly of all types textile articles, bedding and table linen, ready-made clothing, rugs, mats, doormats, wall hangings.

(822) ES, 06.10.1997, 2085096; 06.10.1997, 2085098; 05.02.1999, 2183110.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

732 275 (EADS).

The publication of the international registration No 732275 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 37 amended). It is replaced by the publication below (See No 10/2000) / La publication de l'enregistrement international No 732275 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 37 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2000).

(151) 22.02.2000

732 275

(732) The European Aerospace and Defence Company N.V.
355, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

EADS

(511) 7 Aircraft engines; machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); parts and fittings for the aforesaid goods.

9 Software, computer programs, computers; scientific (except for medical purposes), nautical, surveying, photo-

graphic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; information processing equipment and computers; pre-recorded and blank discs, pre-recorded and blank audio and video cassettes; pre-recorded and blank compact discs; transmitters, receivers, apparatus for transmitting electronic and radio signals; scientific satellites and satellites for receiving and transmitting radio signals; electric cables, fibre-optic cables.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air, water and rail; aircraft, spacecraft, satellites; launch vehicles; parts and fittings for all aforesaid goods.

13 Firearms, ammunition and projectiles; missiles; missile projection systems; explosives; fireworks.

37 Construction; repair, in particular in the field of vehicles and of apparatus for locomotion by land, air or water as well as driving motors; installation services; maintenance of computers.

38 Telecommunications; pager and mobile phone services and other forms of electronic communications; communication services provided by means of fibre-optic networks; telecommunication services via satellite; communications via computer terminals; telephone communication services; transmission of news and information; rental of telecommunication apparatus; rental of apparatus for transmitting images; rental of modems; transmission of messages and images by means of computers; communication by computer terminals, radio and tv broadcasting, mobile phone services; satellite transmission services.

42 Testing of installation of computer systems; recording and filming of video tapes; computer programming for the creation and restoration of databases; exploitation of patents; rental of access time to computer databases; consultancy on security matters; professional consultancy, non-business; material testing; meteorological information; drafting and design of software, drafting and design of computer images; engineering (technical assessment); rental of access time to computers for handling of data; maintenance of software; mechanical research; aeronautical research; computer programming; technical projects studies; technical research.

7 Moteurs d'avions; machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); pièces et accessoires pour les produits précités.

9 Logiciels, programmes informatiques, ordinateurs; appareils et instruments scientifiques (à l'exception de ceux à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs; disques pré-enregistrés et disques vierges, cassettes audio et vidéo pré-enregistrées et vierges; disques compacts pré-enregistrés et vierges; émetteurs, récepteurs, appareils de transmission de signaux électroniques et radioélectriques; satellites à usage scientifique et satellites destinés à la réception et à la transmission de signaux radioélectriques; câbles électriques, câbles à fibres optiques.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestre, aérienne, aquatique et ferroviaire; avions, véhicules spatiaux, satellites; lanceurs; pièces et accessoires de tous les produits susmentionnés.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; missiles; systèmes d'envoi de missiles; explosifs; feux d'artifice.

37 Construction; travaux de réparation, notamment dans le domaine des véhicules et appareils de locomotion terrestre, aérienne ou aquatique ainsi que de moteurs d'entraînement; services d'installation; maintenance d'ordinateurs.

38 Télécommunications; services de radiomessagers et de téléphones mobiles et autres formes de communication électronique; prestation de services de communication par le biais de réseaux à fibres optiques; services de télécommunication par satellite; téléinformatique au moyen de terminaux; services de communications téléphoniques; transmission d'informations et de nouvelles; location d'appareils de télécommunication; location d'appareils pour la transmission d'images; location de modems; transmission de messages et images par le biais d'ordinateurs; communication par terminaux informatiques, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisuelles, services de téléphonie mobile; services de transmission par satellite.

42 Essai d'installations de systèmes informatiques; enregistrement et tournage de bandes vidéo; programmation informatique pour la création et la réorganisation de bases de données; exploitation de brevets; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; prestation de conseils sur des questions de sécurité; conseils professionnels, non commerciaux; essai de matériaux; services d'informations météorologiques; élaboration et conception de logiciels, élaboration et conception d'images informatiques; ingénierie (évaluations techniques); location de temps d'accès à des ordinateurs pour la manipulation de données; maintenance de logiciels; recherche dans le domaine de la mécanique; recherche dans le domaine de l'aéronautique; programmation informatique; études de projets techniques; recherche technique.

(822) BX, 18.02.2000, 659946.

(300) DE, 14.10.1999, 39964104; class 37 / classe 37

(300) IE, 25.08.1999, 99/02941

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

732 732 (INTEON).

La décision finale prononcée par la République populaire démocratique de Corée le 30 avril 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/2001) / The final decision pronounced by Democratic People's Republic of Korea on April 30, 2001 should be considered as null and void (See No 11/2001).

(580) 06.09.2001

733 703 (SAVE THE CHILDREN).

L'Algérie ne devait pas figurer dans la liste des désignations (Voir No 11/2000) / Algeria should not appear in the list of designations (See No 11/2000).

(151) 13.03.2000

733 703

(732) International

Save the Children Alliance

59, chemin Moïse Duboule, CH-1208 Genève (CH).

SAVE THE CHILDREN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-

prises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics' and sports' articles included in this class; Christmas tree decorations.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

42 *Providing of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 23.12.1997, 470349.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LR, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(851) ES.

La liste des produits et services est limitée aux classes 16, 25, 28, 36 et 41. La classe 42 est supprimée. / *The list of goods and services is limited to classes 16, 25, 28, 36 and 41. Class 42 is cancelled.*

(527) GB.

(580) 06.09.2001

734 857 (PRISMA).

The refusal of protection pronounced by Estonia on June 20, 2001 should be considered as null and void (See No 14/2001) / Le refus de protection prononcé par l'Estonie le 20 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 14/2001).

(580) 06.09.2001

735 111 (SILENCE).

La publication de l'enregistrement international No 735111 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2000) / The publication of the international registration No 735111 contained an error in the list of goods in English. It is replaced by the publication below (See No 13/2000).

(151) 17.05.2000

735 111

(732) SAINT-GOBAIN VITRAGE, société anonyme
Les Miroirs 18, Avenue d'Alsace, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) SA, FRANCE.

SILENCE

(511) 19 Matériaux composites verre/matières plastiques pour la construction; verre et vitrages pour la construction; vitrages feuilletés pour la construction; vitrages isolants pour la construction.

19 *Composite materials made of glass and plastic for use in building; glass and glazing made thereof for use in building; insulation glazing for use in building.*

(822) FR, 20.12.1999, 99 829 998.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

737 009 (MAILBOX).

The refusal of protection pronounced by Romania, recorded on July 30, 2001 and notified on July 31, 2001 did not concern the international registration No 737009 but the international registration No 737099 (See No 16/2001) / Le refus de protection prononcé par la Roumanie, inscrit le 30 juillet 2001 et notifié le 31 juillet 2001 ne concernait pas l'enregistrement international No 737009 mais l'enregistrement international No 737099 (Voir No 16/2001).

(580) 06.09.2001

737 303 (LA CUCINA ITALIANA).

Le refus de protection prononcé par la Suisse le 12 juillet 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 15/2001).

(580) 06.09.2001

737 651 (HEAD).

The refusal of protection pronounced by China on May 22, 2001 should be considered as null and void (See No 13/2001) / Le refus de protection prononcé par la Chine le 22 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

738 255 (REDUCOL).

La liste des produits (Cl. 32 ajoutée) est la suivante (Voir No 16/2000) / The list of goods (Cl. 32 added) is as follows (See No 16/2000).

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; suppléments de vitamines et minéraux.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, boissons à base de chocolat et de cacao; préparations à base de chocolat et de cacao pour la préparation de boissons, sucre, riz, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits; barres, notamment barres aux céréales, barres au muesli, barres au chocolat, barres aux céréales et aux fruits, barres d'énergie à base de céréales; snacks, notamment pretzels, chips, crackers; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, épices; glace à rafraîchir; mayonnaise.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

5 *Dietetic substances for medical use, baby food; mineral and vitamin supplements.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate and cocoa-based beverages; chocolate and cocoa-based preparations for making beverages, sugar, rice, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, biscuits; bars, in particular cereal bars, muesli bars, chocolate bars, fruit and cereal bars and cereal-based energy bars; snack food, in particular pretzels, potato crisps, crackers; edible ice; honey, golden syrup; salt, spices; ice for refreshment; mayonnaise.*

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(580) 06.09.2001

738 496 (JANA).

The refusal of protection pronounced by Slovenia on January 9, 2001 should be considered as null and void (See No 2/2001) / Le refus de protection prononcé par la Slovénie le 9 janvier 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 2/2001).

(580) 06.09.2001

739 187 (SANDBOX SECURITY safer networking).

Benelux did not pronounce a refusal of protection on July 26, 2001 (See No 16/2001) / Le Benelux n'a pas prononcé de refus de protection le 26 juillet 2001 (Voir No 16/2001).

(580) 06.09.2001

739 472 (WINDROSE LINE).

Le refus de protection prononcé par la Chine le 6 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 10/2001) / The refusal of protection pronounced by China on April 6, 2001 should be considered as null and void (See No 10/2001).

(580) 06.09.2001

740 042 (HILTON).

The refusal of protection pronounced by China on June 18, 2001 should be considered as null and void (See No 14/2001) / Le refus de protection prononcé par la Chine le 18 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 14/2001).

(580) 06.09.2001

743 508 (Vision).

The refusal of protection pronounced by China on June 11, 2001 should be considered as null and void (See No 13/2001) / Le refus de protection prononcé par la Chine le 11 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

744 691 (HAPPY-NOSE).

La publication de l'enregistrement international No 744691 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Royaume-Uni doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000) / The publication of the international registration No 744691 contained an error in the list of designations (United Kingdom should be removed). It is replaced by the publication below (See No 23/2000).

(151) 20.09.2000

744 691

(732) JLD-Diffusion SA

2, route de Sonzier, Case postale 95, CH-1822 Chernexs/Montreux (CH).

HAPPY-NOSE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareils de nettoyage pour le nez à but médical (pour bébés).

10 *Cleaning apparatus for the nose for medical purposes (for babies).*

(822) CH, 20.03.2000, 476500.

(300) CH, 20.03.2000, 476500.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 06.09.2001

745 407.

La publication de l'enregistrement international comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).

(151) 17.10.2000

745 407

(732) Koop Holding B.V.

163, Verlengde Hereweg, NL-9721 AN GRONINGEN (NL).



(531) 26.2.

(511) 37 Construction; services d'installation; démolition de constructions; services se rapportant à la construction d'édifices, de routes, de ponts, de barrages ou de tuyauteries; asphaltage; services de revêtement routier; travaux de peinture; services d'isolation dans la construction; dragage; pose de câbles et de canalisations; installation, entretien et réparation d'appareils de télécommunication; inspection et supervision de travaux de construction; informations en matière de construction; aménagement de terrains, à savoir travaux de terrassement et construction de digues.

42 Établissement de plans et conseils pour la construction; travaux d'ingénieurs (génie et expertises); architecture et services d'architectes paysagistes; services de jardiniers; établissement de plans et consultations pour l'aménagement d'espaces verts; études de projets techniques; établissement de plans en matière d'urbanisme; recherches techniques; analyses pour l'exploitation de gisements pétrolifères; contrôle de puits de pétrole.

(822) BX, 18.04.2000, 670111.

(300) BX, 18.04.2000, 670111.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

745 703 (SIMARIN).

Le refus de protection prononcé par la Chine le 6 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

746 442 (necvox).

The publication of the international registration No 746442 contained an error in the goods. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La publication de l'enregistrement international No 746442 comportait une erreur en ce qui concerne les produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 16.11.2000

746 442

(732) PUNCH VIDEO (S) PTE LTD
37, Tannery Lane, #02-10, Tannery House, Singapore 347790 (SG).

necvox

(511) 9 Electronic equipment and apparatus for reproduction of sound or images, televisions, CD players, CD changers, DVD players, DVD changers, digital amplifiers, TFT (thin-film-transistors) LCD color display screens/monitors, satellite receivers.

9 Equipements et appareils électroniques pour la reproduction de sons et d'images, téléviseurs, lecteurs de disques compacts, changeurs de disques compacts, lecteurs de DVD, changeurs de DVD, amplificateurs numériques, transistors en couches minces (TFT) écrans/moniteurs couleurs à affichage à cristaux liquides, récepteurs de signaux de satellite.

(822) SG, 29.01.1999, T99/00801A.

(832) CN, DE, GB, IT.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

746 799 (G-STUDIO).

La publication de l'enregistrement international No 746799 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Chine doit être supprimée et la Suisse ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / The publication of the international registration No 746799 contained an error in the list of designations (China should be removed and Switzerland added). It is replaced by the publication below (See No 25/2000).

(151) 05.10.2000

746 799

(732) G. STUDIO S.R.L.
Via Torino 8, I-10040 CAPRIE (TO) (IT).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte de forme carrée divisée en deux, dans la verticale formant deux rectan-

gles, celui à gauche avec un fond en demi-teinte et celui à droite en fond plein; à l'intérieur de ce rectangle sont représentées deux lettres G majuscules opposées l'une à l'autre fortement stylisées au point de former une lettre S majuscule stylisée, en demi-teinte et à trait plein; en-dessous figure la dénomination G-STUDIO faisant partie de la dénomination sociale de la déposante, en caractères d'imprimerie majuscules étirés en hauteur, à trait épais en demi-teinte et contour entier fin; le tout sur fond vide. / The mark consists of a square-shaped print divided vertically into two parts, forming two rectangles, the one on the left having a lightly shaded background and the one on the right being fully shaded; inside this rectangle two capital letter Gs are represented opposite each other, designed so that they form a stylised capital letter S, lightly shaded and solid; underneath is the name G-STUDIO which is part of the applicant's company name, written in block letters which are vertically elongated, in lightly shaded down strokes and finely outlined; this element is on a plain background.

(511) 12 Véhicules automobiles, leurs pièces et accessoires.
37 Construction et réparation de véhicules automobiles.

42 Services de projection de véhicules automobiles.

12 Motor vehicles, parts and accessories thereof.

37 Motor vehicle assembly and repair.

42 Implementation of projects relating to motor vehicles.

(822) IT, 05.10.2000, 826284.

(300) IT, 05.05.2000, TO 2000 C 1423.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

746 954 (NOVALUNA).

The list of goods (Cl. 11 amended) is as follows (See No 25/2000) / La liste des produits (Cl. 11 corrigée) est la suivante (Voir No 25/2000).

(511) 9 Prismatic panels; prismatic foils.

11 Lighting apparatus, including luminaires and lamps, as well as their parts; reflectors; light guides, light distribution apparatus and their parts.

9 Panneaux prismatiques; feuilles prismatiques.

11 Appareils d'éclairage, notamment luminaires et lampes, ainsi que leurs éléments; réflecteurs; guides de lumière, appareils de répartition de lumière et leurs pièces.

(580) 06.09.2001

747 148 (L.A. KINETICS).

The total refusal of protection pronounced by United Kingdom on July 3, 2001 should be considered as null and void (See No 14/2001) / Le refus total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 3 juillet 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 14/2001).

(580) 06.09.2001

750 504 (braxx).

The publication of the international registration No 750504 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750504 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) 19.09.2000**750 504****(732)** B & B eurodimia Diamanttechnik GmbH
6, Riegelbachstrasse, D-74360 Ilsfeld (DE).**braxx****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 7 Machines for the treatment of concrete, stones and other building materials, metals, wood and plastics, particularly sawing, cutting and grinding machines; machine tools; machine-driven tools for the treatment of concrete, stones and other building materials, metals, wood and plastics, particularly sawing, cutting and grinding machines.

8 Hand-operated tools and implements for the treatment of concrete, stones and other building materials, metals, wood and plastics, particularly hand-operated sawing, cutting and grinding machines.

7 *Machines de traitement du béton, de la pierre et d'autres matériaux de construction, ainsi que des métaux, du bois et des plastiques, notamment machines à scier, découper et rectifier; machines-outils; outils commandés par machine pour le traitement du béton, de la pierre et autres matériaux de construction, ainsi que des métaux, du bois et des plastiques, notamment machines à scier, découper et rectifier.*8 *Outils et instruments à main entraînés manuellement pour le traitement du béton, de la pierre et autres matériaux de construction, ainsi que des métaux, du bois et des plastiques, notamment machines à scier, découper et rectifier à commande manuelle.***(822)** DE, 29.06.2000, 300 22 657.8/07.**(300)** DE, 23.03.2000, 300 22 657.8/07.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 06.09.2001**750 609 (PVAXX).****The publication of the international registration No 750609 contained an error in the list of goods (Cl. 17 amended). It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / La publication de l'enregistrement international No 750609 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 17 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).****(151) 19.01.2001****750 609****(732)** Pvaxx Technologies Limited
Kemble Business Park, Nr. Malmesbury, SN16 9SH (GB).**(842)** Private Limited Company, England & Wales.**PVAXX****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; unprocessed plastics; unprocessed plastics in the form of powder, sheets, rods, pellets, tubes, tapes, filaments and shaped pieces; adhesives, other than for stationery or household purposes; hot melt adhesives; pellets of compounded polymer; cold-pressed pellets of compounded polymers; biodegradable polymer compositions.

17 Plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal; plastic fibres and plastic substances; plastic films;

packing and padding materials made of plastics; semi-processed plastic substances.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut sous forme de poudre, feuilles, barres, granulés, tubes, bandes, filaments et pièces façonnées; adhésifs, autres que pour la papeterie ou le ménage; adhésifs thermofusibles; granulés de polymère composite; granulés de polymère composite pressés à froid; compositions polymériques biodégradables.*17 *Matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; fibres et substances en matières plastiques; pellicules en matières plastiques; matières de calfeutrage et de rembourrage en matières plastiques; substances en matières plastiques mi-ouvrées.***(822)** GB, 20.07.2000, 2240024.**(300)** GB, 20.07.2000, 2240024.**(832)** CH, CN, CZ, JP, MA, PL, RU, SG, TR.**(527)** SG.**(580)** 06.09.2001**750 970.****La publication de la désignation postérieure du 22 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne la marque (Voir No 13/2001) / The publication of the international registration dated May 22, 2001 contained an error in the mark (See No 13/2001).****750 970.** Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempton (DE)**(831)** ES.**(891)** 22.05.2001**(580)** 06.09.2001**750 971.****La publication de la désignation postérieure du 22 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne la marque (Voir No 13/2001) / The publication of the subsequent designation dated May 22, 2001 contained an error in the mark. (See No 13/2001).****750 971.** Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempton (DE)**(831)** ES.**(891)** 22.05.2001**(580)** 06.09.2001**750 972.****La publication de la désignation postérieure comportait une erreur en ce qui concerne la marque (Voir No 13/2001). / The publication of the subsequent designation contained an error in the mark (See No 13/2001).**

750 972. Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempton (DE)
(831) ES.
(891) 22.05.2001
(580) 06.09.2001

751 225 (WOODLOC).

La désignation postérieure du 18 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 27 modifiée) (Voir No 14/ 2001) / The subsequent designation dated June 18, 2001 contained an error in the list of goods (Cl. 27 modified). (See No 14/2001).

751 225 (WOODLOC). AB Gustav Kähr, Nybro (SE)
(842) Joint Stock Company.
(300) SE, 05.01.2001, 01-00089.
(832) CZ, HU, IS, MC, PL, RO, SI, SK, TR.
(891) 18.06.2001
(580) 06.09.2001

751 225 (WOODLOC).

Class 27 in English is modified (See No 5/2001) / La classe 27 en anglais est modifiée (Voir No 5/2001).

(151) **19.01.2001** **751 225**
(732) AB Gustav Kähr
 Box 805, SE-382 28 Nybro (SE).
(842) Joint Stock Company, SWEDEN.



(531) 21.1; 26.1; 26.13; 27.1.
(511) 19 Building materials (not of metal) including floors not of metal, wooden floors and parquet floors.
 27 Floor coverings.
 19 Matériaux à bâtir non métalliques, y compris planchers non métalliques, planchers en bois et parquets.
 27 Revêtements de sol.
(821) SE, 05.01.2001, 01-00089.
(300) SE, 05.01.2001, 01-00089.
(832) CH, CN, EE, JP, KP, LT, LV, NO, RU, SG, UA.
(527) SG.
(580) 06.09.2001

751 998 (Fx2B Front-to-Back Foreign Exchange).

Le Japon doit figurer dans la liste des désignations (Voir No 6/2001) / Japan must be added in the list of designations (See No 6/2001).

(151) **22.09.2000** **751 998**
(732) UBS AG
 Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).

F_x2B

Front-to-Back Foreign Exchange

(531) 27.5; 27.7.
(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques ou optiques, logiciels (software) d'ordinateurs.
 16 Produits de l'imprimerie.
 35 Recueil et traitement de données, d'informations, d'images et de son par des réseaux électroniques globaux (Internet).
 36 Assurances, affaires financières et bancaires, y compris opérations bancaires électroniques (Internet Banking), services de Bourse de valeurs et d'effets, y compris le marché des titres et des dérivés, transactions financières, services dans le domaine de la gestion des biens et des investissements, affaires immobilières, services financiers d'un trust, courtage, service de commande et/ou de consultation dans le domaine des assurances, affaires financières, bancaires et immobilières, expertises et estimations fiscales; parrainage (sponsoring) financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche; transmission de transactions financières.
 38 Télécommunication, y compris transmission électronique en ligne de données, services de téléphone, de télégramme et de vidéotexte, y compris transmission de messages électroniques par téléphones mobiles (SMS), services de télécommunication par courrier électronique (E-mail), transmission et livraison de données, d'informations, d'images et de son par des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (Internet).
 41 Formation, organisation d'activités sportives et culturelles.
 42 Conseil juridique, notamment consultation ayant trait à la création, la constitution et la gestion d'entreprises, recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, en particulier par des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (Internet), gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.
 9 Magnetic or optical recording media, computer software.
 16 Printed matter.
 35 Collection and processing of data, information, images and sound via global electronic networks (the Internet).
 36 Insurance, financial affairs and banking, including electronic banking transactions (Internet banking), stock and securities exchange services, including the equity and derivatives market, financial transactions, services in the field of property and investment management, real estate operations, financial services of a trust, brokerage, insurance ordering and consultation services, financial, banking and real estate operations, fiscal valuations and assessments; financial sponsorship in the field of culture, sport and research; transmission of financial transactions.
 38 Telecommunication, including on-line data transmission, telephone, telegram and videotext services, including transmission of electronic messages by mobile telephones (SMS), telecommunication services by e-mail, transmission and supply of data, information, images and sound via global telecommunication networks (the Internet).

41 *Training, organisation of sports and cultural activities.*

42 *Legal advice, particularly consulting in connection with business start-up, incorporation and management, scientific and industrial research; computer programming; leasing access time to a computer database server, particularly via global telecommunication networks (the Internet), management and exploitation of intellectual property rights.*

(822) CH, 28.03.2000, 472630.

(300) CH, 28.03.2000, 472630.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 30.08.2001

752 351 (XTREME).

The list of goods is as follows (See No 6/2001) / La liste des produits est la suivante (Voir No 6/2001).

(511) 3 Shaving cosmetics.

8 Razors and razor blades.

3 Produits cosmétiques pour le rasage.

8 Rasoirs et lames de rasoirs.

(580) 06.09.2001

752 475 (THE NEW 7 WONDERS OF THE WORLD).

La publication de l'enregistrement international No 752475 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Japon doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001) / The publication of the international registration No 752475 contained an error in the list of designations (Japan should be removed). It is replaced by the publication below (See No 6/2001).

(151) 01.03.2001

752 475

(732) Bernard Weber

Postfach 1212, CH-8034 Zürich (CH).



(531) 1.5; 27.5; 27.7.

(511) 9 Disques compacts; films (pellicules) impressionnés (35mm, 70mm; IMAX), fichiers électroniques téléchargeables pour réseaux informatiques mondiaux de télécommunications (Internet), télévisions et vidéos.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir livres, calendriers, guides touristiques, photographies.

25 Vêtements, en particulier T-Shirts, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, à savoir pierres à bâtir, modèles, puzzle.

30 Corn flakes, muesli; flocons de déjeuner pour enfants.

9 Compact disks; exposed films, (35mm, 70mm; IMAX), downloadable electronic files for global telecommunication computer networks (the Internet), televisions and videos.

16 Printing products, namely books, calendars, tourist guides, photographs.

25 Clothing, particularly T-shirts, footwear, headgear.

28 Games, toys, namely building blocks, models, jig-saw puzzles.

30 Corn flakes, muesli; breakfast cereals (flakes) for children.

(822) CH, 23.05.2000, 479637.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

753 820 (MISS SIXTY).

La limitation pour le Japon concernait les classes 9 et 18. (Voir No 7/2001) / The limitation for Japan concerned classes 9 and 18 (See No 7/2001).

(151) 14.02.2001

753 820

(732) FRONSAC INVESTMENT HOLDING s.a.

32, Rue Auguste Neyen, R.C. Luxembourg, L-2233 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) société anonyme.

MISS SIXTY

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; lunettes, lunettes de soleil, étuis, chaînettes et montures pour lunettes et lunettes de soleil.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 *Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments not included in other classes, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers; spectacles, sunglasses, cases, chains and frames for eyeglasses and sunglasses.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

(822) BX, 30.08.2000, 674559.

(300) BX, 30.08.2000, 674559.

(831) FR.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 9 et 18. / List limited to classes 9 and 18.

(580) 30.08.2001

755 112 (Rich Media).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 30 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001) / The refusal of protection pronounced by United Kingdom on May 30, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001).

(580) 06.09.2001

755 170 (the non-violence project).

La transmission inscrite le 27 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de l'ancien titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(770) The Non Violence Project Foundation, Zürich (CH).

(732) Non Violence Project AG, Mühlebachstrasse 54, CH-8008 Zürich (CH).

(580) 06.09.2001

755 170 (the non-violence project).

La publication de l'enregistrement international No 755170 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) 16.02.2001

755 170

(732) The Non Violence Project Foundation
Mühlebachstrasse 54, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 23.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes;

joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 12.12.2000, 481679.

(300) CH, 12.12.2000, 481679.

(831) BX, DE, ES, FR.

(580) 06.09.2001

755 407 (ZIZI COIN COIN).

La publication de l'enregistrement international No 755407 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / The publication of the international registration No 755407 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 9/2001).

(151) 12.02.2001

755 407

(732) DISTRIBUTION BORSU BENOÎT,
en abrégé "D.B.B.",
société privée à
responsabilité limitée

46, rue Poissonrue, B-4500 HUY (BE).

(842) S.P.R.L.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc, jaune, rouge, beige, noir, ocre, brun. / Blue, white, yellow, red, beige, black, ocher, brown.
 (511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beer).
 (822) BX, 22.08.2000, 677504.
 (300) BX, 22.08.2000, 677504.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 06.09.2001

755 627 (PORCELAIR).

La liste des produits en anglais est modifiée (Voir No 9/2001) / The list of goods in English is modified (See No 9/2001).

- (151) 10.01.2001
 (732) REVOL PORCELAINE SA
 F-26240 SAINT-UZE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

PORCELAIR

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, arrosoirs, bougeoirs, burettes, cache-pot, candélabres, chandeliers, éteignoirs, poteries, pots à fleurs, tirelires, vases, vases sacrés, assiettes, beurriers, boîtes à thé, bols, bonbonnes, bonbonnières, boules à thé, bouteilles, brocs, cabarets (plateaux à servir), carafes, chopes à bière, cloches à beurre, cloches à fromage, coquetiers, cornes à boire, coupes à fruits, couvercles de plats, couvercles de pots, cruches, cruchons, dessous de carafes, dessous-de-plat (ustensiles de table), écuellles, go-belets, huiliers, jattes, légumiers, moulins à poivre à main, nécessaires pour pique-niques (vaisselle), passe-thé, plateaux à usage domestique, plats, poivriers, porte-cartes de menus, por-

te-couteaux, porte-cure-dents, pots, ramasse-miettes, récipients à boire, récipients calorifuges, ronds de serviettes, saladiers, salières, seaux à rafraîchir, services (vaisselle), services à café, services à thé, services à épices, services à liqueur, soucoupes, soupières, sucriers, tasses, théières, vaisselle, boîtes à savon, flacons, nécessaires de toilette, porte-éponges, porte-savon, porte-serviettes, pots de chambre, poudriers, pulvérisateurs de parfum, ustensiles cosmétiques, ustensiles de toilette, vaporisateurs à parfum, vases de nuit; tous les produits précités étant en porcelaine, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verreries et porcelaines, à savoir bobèches non en métaux précieux, boîtes en verre, boules de verre, boutons de porte en porcelaine, bustes en porcelaine ou en verre, chinoiserie (porcelaines), enseignes en porcelaine ou en verre, figurines en porcelaine ou en verre, mosaïques en verre non pour la construction, objets d'art en porcelaine ou en verre, opalines, poignées de portes (en porcelaine), porcelaines, statues et statuettes en porcelaine ou en verre, surtout de table (non en métaux précieux), terrariums d'appartement (culture des plantes), verre émaillé, verres opales, bouchons de verre, bouteilles réfrigérantes, cafetières non électriques non en métaux précieux, corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, cristaux (verrerie), dames-jeannes, gourdes, hanaps non en métaux précieux, pipettes (tête-vin), seringues pour l'arrosage des fleurs et des plantes, siphons pour eaux gazeuses, tête-vin (pipettes), verres (récipients), blaireaux, chausse-pieds, cornes à chaussures, tire-bottes.

21 Household or kitchen utensils and containers, watering cans, candlesticks, cruets, flowerpot holders, candleabra, candle holders, candle extinguishers, pottery, flower pots, piggy banks, vases, ecclesiastical plates, plates, butter dishes, tea caddies, bowls, carboys, candy boxes, tea infusers, bottles, pitchers, cabarets (serving trays), decanters, beer mugs, butter-dish covers, cheese-dish covers, egg cups, drinking horns, fruit cups, dish covers, pot lids, jugs, small jugs, coasters, trivets (table utensils), basins, tumblers, oil receptacles, shallow bowls, vegetable dishes, hand-operated pepper mills, picnic sets (crocery), tea strainers, household trays, dishes, pepper pots, menu card holders, knife holders, toothpick holders, pots, crumb trays, drinking vessels, heat-insulated containers, napkin rings, salad bowls, salt shakers, ice pails, services (tableware), coffee sets, tea sets, spice sets, liqueur glass sets, saucers, soup tureens, sugar bowls, cups, teapots, tableware, soap boxes, small bottles, fitted vanity cases, sponge holders, soap holders, towel holders, chamber pots, powder compacts, perfume sprayers, cosmetic utensils, toilet utensils, perfume vaporizers, night pots; all the aforesaid goods made of porcelain, unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware and porcelain ware, namely candle rings, not of precious metal, glass boxes, glass bowls, porcelain doorknobs, busts made of porcelain or glass, china ornaments (porcelain ware), signboards of porcelain or glass, figurines of porcelain or glass, mosaics of glass, not for building, works of art made of porcelain or glass, opaline glass, door-handles (of porcelain), porcelain ware, porcelain or glass statues and statuettes, epergnes (not of precious metal), indoor terrariums (plant cultivation), enameled glass, opal glass, glass stoppers, refrigerating bottles, coffee pots, non-electric, not of precious metal, baskets, for domestic use, not of precious metal, crystals (glassware), demijohns, bottle gourds, tankards, not of precious metal, pipettes (wine-tasting cups), syringes for watering flowers and plants, siphons for carbonated water, wine-tasters (pipettes), glasses (vessels), shaving brushes, shoe horns, boot jacks.

- (822) FR, 16.06.1999, 99 798 354.
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, KE, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
 (832) IS, JP, NO, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 06.09.2001

755 909 (GOLDPRINCE).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 10/2001) / Data relating to priority are as follows (See No 10/2001).

(300) AT, 26.01.2001, AM 577/2001.

(580) 06.09.2001

755 911 (VACANCE).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 10/2001) / Data relating to priority are as follows (See No 10/2001).

(300) AT, 26.01.2001, AM 576/2001.

(580) 06.09.2001

755 912 (GOLDFIELD).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 10/2001) / Data relating to priority are as follows (See No 10/2001).

(300) AT, 26.01.2001, AM 578/2001.

(580) 06.09.2001

756 049 (sunfun).

La publication de l'enregistrement international No 756049 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 19 est ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The publication of the international registration No 756049 contained an error in the list of goods (Cl. 19 is added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(151) **06.03.2001**

756 049

(732) DEMP HOLDING B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune. / Black, yellow.

(511) 18 Parapluies, parasols.

19 Marquises non métalliques (constructions), jalousies non métalliques.

20 Rideaux et accessoires pour rideaux; stores d'intérieur à lamelles; stores pliants (non en matières textiles); meubles, meubles de jardin; glaces, miroirs; cadres; tous les produits compris dans cette classe.

24 Rideaux et accessoires pour rideaux (non compris dans d'autres classes); stores; stores pliants en matières textiles; tissus; produits textiles non compris dans d'autres classes.

18 Umbrellas, parasols.

19 Porches, not of metal (constructions), jalousies, not of metal.

20 Curtains and accessories for curtains; slatted indoor blinds; folding blinds (not made of textiles); furniture, garden furniture; mirrors; picture frames; all products included in this class.

24 Curtains and accessories for curtains (not included in other classes); blinds; folding blinds made of textile materials; textile fabrics; textile products not included in other classes.

(822) BX, 12.10.2000, 676055.

(300) BX, 12.10.2000, 676055.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

756 108 (van Netten).

The publication of international registration No 756108 contained an error in the reproduction of the mark. It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / La publication de l'enregistrement international No 756108 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(151) **07.02.2001**

756 108

(732) Sonnina Süßwaren GmbH

30, Hesslingsweg, D-44309 Dortmund (DE).

(750) Sonnina Süßwaren GmbH, Markenreferat, Peutestr. 22, D-20539 Hamburg (DE).

van

Netten

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Cocoa, chocolate, pralines including pralines filled with wine and spirits; cocoa products with the exception of cocoa butter and cocoa fat, confectionery, cakes and pastries.

30 Cacao, chocolat, pralines, notamment pralines fourrées avec du vin et des alcools; produits de cacao à l'exception du beurre de cacao et de la graisse de cacao, confiseries, gâteaux et pâtisseries.

(822) DE, 18.04.1989, 1 137 991.

(831) AM, AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, GR, LT, TM, TR.

(580) 30.08.2001

756 569 (POWER PLATE).

The publication of the international registration No 756569 contained an error in the list of designations (Yugoslavia should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / La publication de l'enregistrement international No 756569 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(151) **02.03.2001** **756 569**

- (732) Van der Meer Publishing B.V.
65, Ch. v. Montpensierlaan, NL-1181 RP AMSTEL-VEEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



- (531) 25.3; 26.1; 27.5.
(511) 10 Medical apparatus and instruments.
28 Apparatus for sports, body-building and gymnastics not included in other classes.
10 *Appareils et instruments médicaux.*
28 *Appareils pour la pratique du sport, du culturisme et de la gymnastique non compris dans d'autres classes.*
(822) BX, 28.02.2001, 678841.
(300) BX, 28.02.2001, 678841.
(831) AT, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 06.09.2001

756 590 (Ich freu' mich drauf).

The publication of the international registration No 756590 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 11/2001) / La publication de l'enregistrement international No 756590 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(151) **21.02.2001** **756 590**

- (732) Kaufhof Warenhaus AG
Leonhard-Tietz-Straße 1, D-50676 Köln (DE).
(842) joint-stock company, Germany.

Ich freu` mich drauf

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.
7 Machines, namely metal, wood, plastics working machines, textile machines, household machines (included in this class), do-it-yourself machines (included in this class), machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines, machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (included in this class); incubators for eggs.
8 Hand tools; hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of

machines, apparatus and vehicles, for the building industry, cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission and reproduction of data and/or images; magnetic data carriers, CDs, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils (included in this class) and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); especially fabrics, curtains, blinds of textile, household linen, table and bed linen, bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles*

(y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

7 Machines, à savoir machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique et des textiles, appareils ménagers (compris dans cette classe), machines de bricolage (comprises dans cette classe), machines pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines d'emballage, machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe); couveuses pour oeufs.

8 Outils à main; ustensiles à main destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, appareils et véhicules, pour le bâtiment, coutellerie; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données et/ou d'images; supports de données magnétiques, disques compacts, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, auvents, prélaris, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (hormis le caoutchouc et le plastique); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Textiles et articles textiles (compris dans cette classe); en particulier tissus, rideaux, stores en matières textiles, linge de ménage, linge de table et de lit, jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-

res, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) DE, 01.02.2001, 300 63 134.0/25.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 134.0/25.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) LT, NO, TR.

(580) 06.09.2001

756 759 (ECLIPSE).

La publication de l'enregistrement international No 756759 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(151) 09.03.2001

756 759

(732) Sirius v.o.f.

7/A, Oude Tweebergenpoort, NL-6211 TD MAAS-TRICHT (NL).

ECLIPSE

(541) caractères standard.

(511) 29 Suppléments alimentaires énergétiques, non à usage médical non compris dans d'autres classes; extraits de légumes et de fruits (autres que boissons).

30 Café, thé; herbes et préparations d'herbes énergétiques non médicinales; infusions non médicinales, également pour la préparation de boissons; suppléments alimentaires d'origine végétale, non à usage médical.

41 Organisation de fêtes et d'autres événements divertissants, tels que house party's; cours et séminaires en matière de santé et de bien-être; diffusion de livres et de publications ayant trait au Mouvement Nouvel Age; organisation d'expositions d'arts graphiques à des buts éducatifs ou culturels.

(822) BX, 24.03.1999, 642849.

(831) AT, DE, ES, IT, PT.

(580) 06.09.2001

756 763 (Sirius).

La publication de l'enregistrement international No 756763 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Autriche et l'Italie doivent être ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(151) 09.03.2001

756 763

(732) Sirius V.o.F.

7/A, Oude Tweebergenpoort, NL-6211 TD MAAS-TRICHT (NL).



(531) 1.1; 26.15; 27.5.

(511) 29 Suppléments alimentaires énergétiques non à usage médical, non compris dans d'autres classes; extraits de légumes et de fruits (autres que boissons).

30 Café, thé; herbes énergétiques non à usage médical; extraits d'herbes et infusions non médicinales, aussi pour la préparation de boissons; préparations d'herbes non médicinales; suppléments alimentaires à base d'herbes non médicinales.

32 Boissons aux herbes non alcoolisées, y compris boissons énergétiques; poudres et extraits à base d'herbes pour la préparation des boissons précitées.

(822) BX, 01.11.1995, 585815.

(831) AT, DE, ES, IT, PT.

(580) 06.09.2001

756 764 (AYTHON).

The address of the representative is modified (See No 11/2001) / L'adresse du mandataire est modifiée (Voir No 11/2001).

(151) 28.11.2000

756 764

(732) Aython B.V.

1 A, Parkstraat, NL-4818 SJ BREDA (NL).

AYTHON®

(531) 27.5.

(511) 35 Business administration; administrative services and administration support services; business management consultancy; business management assistance; business management of companies; commercial management of companies; business mediation in the field of company mergers and acquisitions; business organisation consultancy; marketing services; business mediation in the field of concluding contracts; marketing research, marketing studies and marketing analysis; professional business consultancy; business investigations and research; business analysis; professional business consultancy; business investigations and research; business analysis, business searches for finding potential partners for companies; business negotiations on behalf of third parties; business appraisals; drafting of financial contracts.

36 Financial affairs, consultancy, transactions and analysis; monetary affairs; real estate management; fiduciary services; investment trust services; financial management of companies, financing of companies and mediation in this field; financial consultancy in the field of financing structures and financial reorganisations; corporate finance services.

39 Information in the field of transportation and the logistic aspects of transportation and logistic planning.

42 Automation services inter alia for the benefit of the providing of financial services, for the benefit of commerce, industry, transportation and for use in the providing of logistic services; legal services and consultancy; consultancy regarding transportation, traffic and logistic aspects of transportation.

35 *Administration commerciale; services administratifs et services d'assistance administrative; conseils en gestion des affaires; assistance en gestion des affaires; direction de sociétés; gestion commerciale de sociétés, services d'intermédiaires en affaires dans le domaine des fusions et acquisitions de sociétés; conseils en organisation des affaires; services de marketing; services d'intermédiaires en affaires pour la conclusion de contrats; études et analyses en marketing; conseils professionnels d'affaires; investigations et recherches pour affaires; analyse en affaires, recherches en affaires dans le but de trouver des partenaires potentiels pour des sociétés; négociations en affaires pour le compte de tiers; estimations en affaires commerciales; établissement de contrats financiers.*

36 *Affaires, conseils, transactions et analyse dans le domaine financier; affaires monétaires; gérance de biens immobiliers; services fiduciaires; services d'organismes de placement collectif; gestion financière de sociétés, financement de sociétés ainsi que services d'intermédiaires dans ce domaine; conseils financiers en matière de financement de structures et de réorganisations financières; services financiers d'entreprises.*

39 *Informations en matière de transport et des aspects logistiques du transport et planification logistique.*

42 *Services d'automatisation, entre autres pour la fourniture de services financiers, pour les secteurs du commerce, de l'industrie, du transport et pour la fourniture de services logistiques; services et conseils juridiques; conseils relatifs au transport, au trafic et aux aspects logistiques du transport.*

(822) BX, 07.06.2000, 671705.

(300) BX, 07.06.2000, 671705.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

756 849 (Xcellentis).

La publication de l'enregistrement international No 756849 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(151) 19.03.2001

756 849

(732) Xcellentis N.V.

6, Technologiepark, B-9052 ZWIJNAARDE (BE).

Xcellentis

(511) 5 Produits et substances pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques; pansements; cultures de cellules à usage médical et vétérinaire; cultures de cellules épidermiques à usage médical; produits thérapeutiques pour le traitement de blessures et de plaies, pour le traitement de brûlures et pour usage dans le domaine des greffes épidermiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; matériel pour sutures.

42 Services de médecins, d'experts médicaux, de chirurgiens, de biotechniciens; services de laboratoires biotechniques; recherche scientifique concernant la biotechnologie; recherche médicale; recherche et développement de produits pharmaceutiques et vétérinaires; recherche scientifique; étude et conseils concernant le traitement de blessures et de plaies, le traitement de brûlures, les cultures épidermiques et les greffes épidermiques.

(822) BX, 23.02.2001, 678850.

(300) BX, 23.02.2001, 678850.

(831) CH.

(580) 06.09.2001

757 311 (RAYURE).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 5 juillet 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 15/2001) / The refusal of protection pronounced by United Kingdom on July 5, 2001 should be considered as null and void (See No 15/2001).

(580) 06.09.2001

757 367 (DANZAS EURONET).

The publication of the international registration No 757367 contained an error in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 11/2001) / La publication de l'enregistrement international No 757367 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(151) 08.02.2001

757 367

(732) Deutsche Post AG

1, Heinrich-von-Stephan-Strasse, D-53175 Bonn (DE).

DANZAS EURONET

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Cardboard and paper rings as well as sacks, bags, holders/folders and packaging made of paper, cardboard or plastic (included in this class).

35 Consultancy (for others) concerning business management; e-business, namely mediation of trade business for third parties; data processing for logistics in the field of transport and packaging and storage of goods.

36 Customs brokerage for others.

37 Installation services.

39 Transport; transport of goods with motor vehicles, railcars, ships and aeroplanes; packaging, distribution and storage of goods, loading and supply of goods, namely complete and free of damage storage of goods, load securing and control of goods concerning their completeness/damaging; taking over transport services, namely time controlled loading; shuttle traffic of goods and products and determination of the number of containers for follow-up services; logistic services to optimize transport and forwarding, namely by vehicle communication, optimization of scheduling of the routes by use of communication media (especially Internet, telephone, CB radio, facsimile, city call); disposition of the containers on the yard of the client, sealing up and follow-up of the containers, goods and products; mediation of traffic services; logistic advice, namely organisation of goods transport, as well as advice for using electronic data processing technique (hard- and software) regarding transport and haulage processes; computer services, namely mediation and realization of transport and storage services also online via the Internet; reservation of transport services via global computer networks and electronic online services, namely location of sendings via Internet.

42 Computer programming.

16 Anneaux en carton et en papier ainsi que pochettes, sacs, contenants/enveloppes et emballages en papier, carton ou en plastique (compris dans cette classe).

35 Prestation de conseils (pour des tiers) en gestion d'entreprise; commerce électronique, notamment services d'intermédiaires auprès d'entreprises commerciales pour le compte de tiers; traitement de données pour services de logistique dans le domaine du transport, de l'emballage et du stockage de marchandises.

36 Courtage en douanes pour le compte de tiers.

37 Services d'installation.

39 Transport; transport de produits par véhicule automobile, autorail, bateau et avion; emballage, distribution et stockage de marchandises, chargement et livraison de marchandises, notamment stockage intégral et à l'abri d'avaries de marchandises, arrimage et contrôle du chargement de marchandises en termes d'intégralité et de risque d'avaries; relais de services de transport notamment chargement en temps limité; services de navettes pour des marchandises et produits et détermination du nombre de conteneurs dans le cadre de services de suivi; services de logistique visant à l'optimisation des transports et expéditions, notamment par l'établissement de communications avec des véhicules, l'optimisation de l'organisation des itinéraires par le recours à des moyens de communication (notamment réseau Internet, téléphone, radio BP, té-

lécopieur, appels locaux); agencement des conteneurs au domicile de leur destinataire, scellage et suivi des conteneurs, marchandises et produits; services d'intermédiaires afférents aux services de circulation; conseil en logistique, notamment organisation du transport de marchandises, ainsi que conseil relatif à l'utilisation de technologies électroniques de traitement de données (matériel et logiciels) pour les processus de transport et de cammionnage; services informatiques, notamment services d'intermédiaires et réalisation de services de transport et de stockage également en ligne par le biais du réseau Internet; réservation de services de transport par le biais de réseaux informatiques mondiaux et services électroniques en ligne, notamment localisation d'expéditions par le réseau Internet.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 07.02.2001, 300 58 751.1/39.

(300) DE, 08.08.2000, 300 58 751.1/39.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, MK, PL, SI, SK, SM, YU.

(832) NO.

(580) 06.09.2001

757 369 (beeone).

La liste des produits et services (Cl. 6 et Cl. 19 supprimées) est la suivante (Voir No 11/2001) / The list of goods and services (Cl. 6 and Cl. 19 removed) is as follows (See No 11/2001).

(511) 9 Cartes de téléphone, cartes de crédit.

38 Télécommunications.

9 Telephone cards, credit cards.

38 Telecommunications.

(580) 06.09.2001

757 729 (ADIVAN).

La liste des produits est la suivante (Voir No 12/2001) / List of goods is as follows (See No 12/2001).

(511) 9 Disques d'enregistrement optiques, à savoir disques compacts, DVD, disques optiques compacts; disques compacts, DVD et disques optiques compacts de formats spéciaux; disques compacts, DVD et disques optiques compacts rectangulaires; cassettes audio servant de supports d'enregistrements sonores et de données; appareils d'essai pour disques d'enregistrement optiques.

9 Optical recording disks, namely compact disks, DVDs, optical compact disks; compact disks, DVDs and optical compact disks in special formats; compact disks, DVDs and optical compact disks in the form of electronic books; audio cassettes used as sound and data recording media; testing apparatus for optical recording disks.

(580) 06.09.2001

757 797 (SLR).

The publication of the international registration No 757797 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 12/2001) / La publication de l'enregistrement international No 757797 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 17.04.2001

757 797

(732) DaimlerChrysler AG

Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

SLR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Sound and image carriers, namely cassettes, tapes, compact discs, video cassettes; spectacles, spectacle frames, spectacle cases, compasses.

12 Motor vehicles and their parts (not included in other classes).

14 Watches and watch accessories, namely cases for watches, watch straps made of metal or leather or plastic, watch chains; watch pouches, jewellery.

16 Newspapers, magazines, brochures, books, goods made of paper and/or pulp (cardboard), namely paper handkerchiefs, paper napkins, packaging containers, packaging bags, photographs; stationery; packaging materials made of plastic, namely sleeves, bags, films.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials, namely handbags, briefcases, leather goods, in particular purses, wallets, key wallets; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets and floor mats.

28 Games, toys, model cars.

36 Leasing of motor vehicles.

37 Care, maintenance, servicing, repair and cleaning of motor vehicles.

39 Transport of persons and goods, rental of motor vehicles.

41 Driver safety training; organisation of sporting competitions; cultural entertainment.

9 *Supports de sons et d'images, notamment cassettes, bandes, disques compacts, cassettes vidéo; lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, boussoles.*

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (non compris dans d'autres classes).*

14 *Montres et accessoires de montre, notamment boîtiers de montre, bracelets de montre en métal ou cuir ou matière plastique, chaînes de montres; étuis pour montres, bijoux.*

16 *Journaux, revues, brochures, livres, articles en papier et/ou pâte (carton), notamment mouchoirs de poche en papier, serviettes de table en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, notamment pochettes, sacs, films.*

18 *Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, notamment sacs à main, mallettes, articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

27 *Tapis et paillasons.*

28 *Jeux, jouets, modèles réduits de voitures.*

36 *Crédit-bail automobile.*

37 *Entretien, maintenance, dépannage, réparation et nettoyage de véhicules automobiles.*

39 *Transport de passagers et de marchandises, location de véhicules automobiles.*

41 *Formation à la sécurité routière; organisation de compétitions sportives; divertissement culturel.*

(822) DE, 15.12.2000, 30076931.8/12.

(300) DE, 18.10.2000, 30076931.8/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

758 033 (sign).

La publication de l'enregistrement international No 758033 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 02.03.2001

758 033

(732) EWE Aktiengesellschaft

39, Tirpitzstraße, D-26122 Oldenburg (DE).

sign

(541) caractères standard.

(511) 6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils enregistreurs de données, d'entrée, de sortie, de transfert et de stockage de données, plaques pour circuits imprimés, supports de données de toute sorte lisibles par machine, pourvus de logiciels ou non, logiciels et matériel d'ordinateur.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; relations publiques pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil et conception (en matière d'affaires) de programmes préventifs contre les dépendances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu publicitaire au sujet de la prévention contre les dépendances et les sujets associés.

36 Support financier et parrainage (sponsoring) d'initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil financier et conception financière de programmes préventifs contre les dépendances.

39 Organisation de voyages; conduite et organisation d'excursions pédagogiques, de circuits touristiques.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; planification et organisation de manifestations instructives, conférences, séminaires et congrès au sujet de la prévention contre les dépendances; édition d'imprimés; conduite de cours, loisirs ou camps de vacances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu rédactionnel concernant la prévention contre les dépendances et les sujets associés; conception et réalisa-

tion d'exhibitions concernant les programmes préventifs contre les dépendances et les sujets associés.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services juridiques; programmation pour ordinateurs; conseils techniques; conception et support techniques de programmes préventifs contre les dépendances; services média pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances et pour le public associé, à savoir la rédaction, la réalisation et la mise à disposition en ligne de documents au contenu relatif aux programmes préventifs contre les dépendances pour le réseau global d'ordinateurs.

(822) DE, 06.12.2000, 300 68 216.6/41.

(300) DE, 12.09.2000, 300 68 216.6/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(580) 30.08.2001

758 072 (CRYSTALLICS).

The publication of the international registration No 758072 contained an error in the list of goods and services (Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 12/2001) / La publication de l'enregistrement international No 758072 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 42 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 05.04.2001

758 072

(732) Crystallics International B.V.
29, Zekeringstraat, NL-1014 BV AMSTERDAM (NL).

CRYSTALLICS

(511) 1 Chemicals used in industry and science; compositions and products for laboratory analysis and research, all for scientific and industrial purposes; (biochemical) catalysts, not included in other classes; chemicals in the form of macromolecules; chemical substances for preserving foodstuffs.

5 Pharmaceutical preparations; chemical, biochemical and pharmaceutical compounds and organic materials and compounds (not included in other classes).

9 Scientific, electric and electronic apparatus and instruments, not included in other classes; apparatus for registration, transmission and reproduction of sound, images or other data; computers; computer (peripheral) devices, recorded computer programmes.

42 Scientific (contract) research and product development, in particular for the chemical, pharmaceutical, medical and food industries; services by laboratories; services of scientists, engineers, physicists, chemists, physicians and bioengineers; reports of experts and consultancy in the fields of pharmacy and biotechnology and concerning the application of the results of pharmaceutical and biotechnology research; rental of access time to computers and to databases connected with biotechnology and pharmacy; computer programming and design and realisation of computer software for use in the biotechnological and pharmaceutical industries; cultivation of biocultures for biotechnological and pharmaceutical research; computer programming; writing and updating computer software; drawing up of expert reports by engineers or analysts; technical consultancy; testing of materials.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; compositions et produits pour analyses et recherches en laboratoire, tous pour buts scientifiques et industriels; catalyseurs (biochimiques), compris dans cette classe; produits chimiques sous forme de macromolécules; produits chimiques destinés à conserver les aliments.*

5 *Produits pharmaceutiques; composés chimiques, biochimiques et pharmaceutiques ainsi que matériaux et composés organiques (non compris dans d'autres classes).*

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes, appareils*

pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou d'autres données; ordinateurs; matériel informatique (périphérique), programmes d'ordinateurs enregistrés.

42 *Recherche scientifique (sous contrat) et développement de produits, notamment pour l'industrie chimique, pharmaceutique, médicale et alimentaire; services rendus par des laboratoires; services rendus par des scientifiques, ingénieurs, physiciens, chimistes, médecins et bio-ingénieurs; expertises et conseils dans les domaines de la pharmacie et des biotechnologies et concernant l'application des résultats de recherches en pharmacie et en biotechnologies; location de temps d'accès à des ordinateurs et des bases de données relatives aux biotechnologies et à la pharmacie; programmation informatique ainsi que conception et réalisation de logiciels pour usage dans des industries biotechnologiques et pharmaceutiques; culture de micro-organismes pour la recherche en biotechnologies et en pharmacie; programmation informatique; écriture et mise à jour de logiciels; établissement de rapports d'expertises par des ingénieurs ou des analystes; conseils techniques; essai de matériaux.*

(822) BX, 11.10.2000, 675269.

(300) BX, 11.10.2000, 675269.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

758 213.

The international registration No 758 213 should be considered as null and void (See No 13/2001) / L'enregistrement international No 758 213 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

758 362 (LA HUNE).

La publication de l'enregistrement international No 758362 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 12.01.2001

758 362

(732) LIBRAIRIES FLAMMARION

22/24, Rue Jacob, F-75006 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

✚ LA HUNE

(531) 24.13; 24.15; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

35 Abonnements de journaux.

39 Distribution de journaux.

41 Tous services d'éducation et de divertissement; institutions d'enseignement; édition de livres, revues, prêts de livres, dressage d'animaux, divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision, production de films, agences pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoi-

res, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

(822) FR, 07.07.2000, 1.623.323.

(831) BX, CH, MC.

(580) 06.09.2001

758 390.

The international registration No 758 390 should be considered as null and void (See No 13/2001) / L'enregistrement international No 758 390 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

758 413 (issimo SISA).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 15/2001).

(822) IT, 25.02.2000, 803253.

(580) 06.09.2001

758 476 (CARBALLO).

La publication de l'enregistrement international No 758476 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 23.05.2001

758 476

(732) Manuel CARBALLO TREVIÑO

Polígono Industrial de Rubianes, E-36600 VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra) (ES).



(531) 27.5.

(511) 20 Glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques et spécialement meubles.

35 Services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail à travers des réseaux mondiaux informatiques de meubles de cuisine et leurs parties et mobilier pour la maison en général.

(822) ES, 05.04.1989, 1.235.514; 10.05.2001, 2.359.947.

(300) ES, 23.11.2000, 2.359.947; classe 35

(831) PT.

(580) 06.09.2001

758 685.

The international registration No 758 685 should be considered as null and void (See No 13/2001) / L'enregistrement international No 758 685 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 13/2001).

(580) 06.09.2001

758 735 (LIFE TIME).

La publication de l'enregistrement international No 758735 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / The publication of the international registration No 758735 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 13/2001).

(151) 01.03.2001

758 735

(732) BT&T Technologie Holding AG

Dufourpark, Rötelistrasse 16, CH-9000 St. Gallen (CH).

**T
L I F E
M
E**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels; supports de données électroniques, magnétiques et optiques.

35 Conseils en matière d'organisation et de direction d'entreprises; consultation professionnelle d'affaires; analyses et évaluation d'entreprises; prévisions économiques; estimations en affaires commerciales; expertises en affaires et élaboration de rapports d'affaires; marketing; publicité; relations publiques; comptabilité; recueil et systématisation de données dans un fichier central; étude de marché; sondage d'opinion; recherche de marché; services d'informations relatives aux affaires commerciales.

36 Affaires financières; consultation financière, consultation en matière d'investissement, placement de fonds, gérance de fortunes, analyse financière, informations financières, cote en Bourse, mise à disposition d'informations financières par réseaux globaux de communication; transactions sur valeurs mobilières; services fiduciaires; assurances; affaires immobilières; services d'informations relatives aux affaires financières.

42 Expertises techniques; mise à disposition d'informations techniques par des réseaux globaux; location de temps d'accès en ligne (online) à des fichiers centraux et à des réseaux globaux; programmation pour ordinateurs.

9 *Software; electronic, optical and magnetic data media.*

35 *Advice relating to company organisation and management; professional business consulting; analyses and appraisals of enterprises; economic forecasts; evaluations relating to commercial matters; expert evaluations and reports relating to business matters; marketing; advertising; public relations; accounting; data compilation and systemisation in a database; marketing studies; opinion polls; market research; information services relating to business matters.*

36 *Financial matters; financial consulting, investment consulting, capital investment, financial management, finan-*

cial analysis, financial information, stock exchange quotations, providing financial information via global communication networks; securities transactions; fiduciary services; insurance and assurance services; real estate operations; information services relating to financial matters.

42 Technical expertise services; providing technical information via global networks; rental of online access time to central databases and global networks; computer programming.

(822) CH, 01.09.2000, 481671.

(300) CH, 01.09.2000, 481671.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 35, 36 et 42. / List limited to classes 35, 36 and 42.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

759 054 (CREDITWEB).

Class 41 must be amended (the word "relating" has been omitted after the word "literature"). (See No 13/2001) / La classe 41 (version anglaise) doit être modifiée (Voir No 13/2001).

(151) 18.01.2001

759 054

(732) CREDITWEB LIMITED

Elizabeth House, 39 York Road, LONDON SE1 7NQ (GB).

(842) A BRITISH COMPANY.

CREDITWEB

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer hardware and software for data processing and data transmission; computer programs and software for use with the Internet and/or information supplied from the Internet; computer programs and software to enable searching of data; electronic publications; carriers of data in magnetic and/or optical form.

16 Printed matter; printed publications; pictorial creations.

36 Services related to finance, insurance, assurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting; advisory and consultancy services relating to the foregoing; information services relating to all the foregoing provided on-line from a computer database or from the Internet.

38 Telecommunication of information, computer programs and data (including web pages) relating to finance, insurance, assurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting and to advisory and consultancy services relating to the foregoing; electronic mail, telephone and telefax services; providing user access and telecommunications connections to the Internet or data bases; telecommunication gateway services.

41 Services of providing on-line electronic publications, consisting of electronic information and literature relating to financial products and services, to life events (including, without limitation, moving home and/or the purchase of large capital items), and to life styles (including, without limitation, home life, holidays, traditional and alternative lifestyles); publication of literacy matter (being books, periodicals, articles and forms) in electronic form on-line.

42 Information services provided on-line from a computer database or from the Internet, consisting of the provision

of information on competing prices and/or terms for financial services and/or products from alternative providers, and/or on financial products and services, and/or on life events and/or on life styles; services of creating and maintaining Web sites and of hosting the Web sites of others; installation and maintenance of computer software; provision of access to a database providing information relating to finance, insurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting and/or to advisory and consultancy services relating to the foregoing; provision to others of space on Web pages; leasing and rental of access time to databases.

9 Matériel informatique et logiciels de traitement et transmission des données; programmes informatiques et logiciels conçus pour l'exploitation Internet et/ou l'information sur Internet; programmes et logiciels pour la recherche de données; publications électroniques; supports de données magnétiques et/ou optiques.

16 Imprimés; publications imprimées; images.

36 Services relatifs aux domaines de la finance, des assurances, assurance-vie, immobilier, prêts hypothécaires, prêts, commerce, courtage, crédit, garantie des risques, investissements, crédit-bail, transactions monétaires, titres, courtage de valeurs mobilières, placement de titres; services de conseiller et consultant dans les domaines précités; services de renseignements dans les domaines précités fournis en ligne depuis une base de données ou sur l'Internet.

38 Télécommunication d'informations, programmes informatiques et données (y compris pages Web) traitant de finance, assurances, assurance-vie, immobilier, hypothèques, prêts, commerce, courtage, crédit, cautions, investissements, crédit-bail, transactions monétaires, titres, courtage de valeurs mobilières, placement de titres, et de services de conseil et consultant dans les domaines précités; messagerie électronique, services téléphoniques et de télécopie; fourniture d'accès utilisateur et de liaisons de télécommunication à Internet ou à des bases de données; services de portails de télécommunication.

41 Mise à disposition de publications électroniques en ligne composées d'informations et documentations électroniques sur des produits et des services financiers, sur les étapes de la vie (notamment, mais pas seulement, déménagement et/ou achats importants) et styles de vie (notamment, mais pas seulement, vie de famille, vacances, styles de vie traditionnels et autres); publication d'ouvrages d'alphabétisation (tels que livres, périodiques, articles et formulaires) sous forme électronique et disponibles en ligne.

42 Services de renseignement en ligne, depuis une base de données ou l'Internet, consistant à fournir des informations en matière de concurrence tarifaire et/ou modalités de services financiers et/ou produits d'autres fournisseurs et/ou produits et services financiers et/ou étapes de la vie et/ou styles de vie; création et maintenance de sites Web et hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels; fourniture d'accès à une base de données contenant des informations en matière de finance, assurance, immobilier, prêts hypothécaires, prêts, commerce, courtage, crédit, cautions, investissements, crédit-bail, transactions monétaires, titres, courtage de valeurs, placement de titres et/ou de services de conseil et consultant dans les domaines précités; mise à disposition d'espace sur des pages Web pour des tiers; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) GB, 08.01.2001, 2257337.

(300) GB, 08.01.2001, 2257337.

(832) CH, CZ, HU, NO, PL, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 30.08.2001

759 633 (SOLCARE).

La publication de l'enregistrement international No 759633 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée

cée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / *The publication of the international registration No 759633 contained an error in the list of designations (Yugoslavia should be added). It is replaced by the publication below (See No 14/2001).*

(151) **03.05.2001** **759 633**

(732) SOLVAY (SOCIÉTÉ ANONYME)
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

SOLCARE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 17 Films et feuilles en matières plastiques (produits semi-finis); tuyaux flexibles en matières plastiques.

17 *Plastic films and sheets (semi-finished products); flexible plastic hoses.*

(822) BX, 14.08.1987, 433638.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 06.09.2001

759 893 (FRESHZYME).

La publication de l'enregistrement international No 759893 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / *The publication of the international registration No 759893 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 14/2001).*

(151) **17.05.2001** **759 893**

(732) Novozymes A/S
Krogshøjvej 36, DK-2880 Bagsvaerd (DK).
(812) CH.

(750) Novozymes A/S, c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.) Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

FRESHZYME 

(531) 5.3.

(511) 1 Enzymes pour l'usage dans l'industrie de boulangerie.

1 *Enzymes for use in the bakery industry.*

(822) CH, 30.04.2001, 484779.

(300) CH, 30.04.2001, 484779.

(831) CN, HU, PL, RU, UA.

(832) IS, JP, NO.

(580) 06.09.2001

760 062 (Business Connect).

La publication de l'enregistrement international No 760062 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / *The publication of the international registration No 760062 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 14/2001).*

(151) **15.06.2001** **760 062**

(732) Pictet & Cie
29, boulevard Georges-Favon, Case postale 5130,
CH-1211 Genève 11 (CH).

Business | Connect

(531) 27.5.

(511) 36 Affaires financières et monétaires.
36 *Financial and monetary affairs.*

(822) CH, 23.01.2001, 485872.

(300) CH, 23.01.2001, 485872.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

760 103 (HLA global).

The publication of the international registration No 760103 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 14/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 760103 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).*

(151) **14.06.2001** **760 103**

(732) HEATH LAMBERT LIMITED
Friary Court, Crutched Friars, LONDON EC3N 2NP (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, UNITED KINGDOM.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue and white. / *Rouge, bleu et blanc.*

(511) 36 Insurance and reinsurance broking; insurance and reinsurance services; investment services; marine insurance services; risk management services; risk analysis services; consultancy provided in relation to all the aforesaid services.

36 *Services de courtage en matière d'assurance et de réassurance; services d'assurance et de réassurance; services de placement; assurance maritime; services de gestion de risques; services d'analyse de risques; prestation de conseils portant sur les services précités.*

(821) GB, 11.05.2001, 2269727.

(300) GB, 11.05.2001, 2269727.

(832) CN, CU, CZ, EE, HU, JP, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA.

(527) SG.

(580) 06.09.2001

760 425 (FUHR MULTISAFE).

The publication of the international registration No 760425 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 760425*

comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) **26.02.2001** **760 425**

(732) Carl Fuhr GmbH & Co.
Oststrasse, 12, D-42579 Heiligenhaus (DE).

FUHR MULTISAFE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Fittings, security fittings in particular, locking fittings for doors, gates and windows; handles; locking bars, bolts, shoot bolts, locking bolts, door bolts; locks; components of all abovementioned products, all made of metal and also in combination with plastic.

20 Fittings, security fittings in particular, locking fittings for doors, gates and windows; handles; locking bars, bolts, shoot bolts, locking bolts, door bolts; locks; components of all abovementioned products, all made of plastic and also in combination with metal.

42 Technical planning in the sector of all products mentioned in classes 6 and 20, technical planning, conception and development of all products mentioned in classes 6 and 20.

6 Garnitures, garnitures de sécurité notamment, garnitures de verrouillage pour portes, portails et fenêtres; poignées; barres de verrouillage, verrous, verrous à glissière, mécanismes de verrouillage, verrous de portes; serrures; éléments constitutifs de tous lesdits produits, tous en métal et également en association avec du plastique.

20 Garnitures, garnitures de sécurité notamment, garnitures de verrouillage pour portes, portails et fenêtres; poignées; barres de verrouillage, verrous, verrous à glissière, mécanismes de verrouillage, verrous de portes; serrures; éléments constitutifs de tous lesdits produits, tous en matière plastique et également en association avec du métal.

42 Services de planification technique dans le domaine des produits énumérés en classes 6 et 20, planification technique, conception et mise au point de tous les produits énumérés en classes 6 et 20.

(821) DE, 24.08.2000, 300 63 718.7/06.

(300) DE, 24.08.2000, 300 63 718.7/06.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

760 624 (CRAZY REAMER).

La publication de l'enregistrement international No 760624 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Royaume-Uni doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001) / The publication of the international registration No 760624 contained an error in the list of designations (United Kingdom should be added). It is replaced by the publication below (See No 15/2001).

(151) **03.07.2001** **760 624**

(732) Mikron Holding AG
Mühlebrücke 2, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

CRAZY REAMER

(511) 7 Machines-outils; pièces d'outils, accessoires (compris dans cette classe) et outils pour machines-outils.

40 Traitement de matériaux.

7 Machine tools; tool parts, accessories (included in this class) and tools for machine tools.

40 Treatment of materials.

(822) CH, 09.02.2001, 486542.

(300) CH, 09.02.2001, 486542.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 06.09.2001

760 835 (JST).

The publication of the international registration No 760835 contained an error in the name of the holder and in the address of the representative. It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / La publication de l'enregistrement international No 760835 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire et l'adresse du mandataire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) **18.06.2001** **760 835**

(732) J.S.T. MFG. CO., LTD.

4-8, Minami-Senba 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542-0081 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) J.S.T. MFG. CO., LTD., 1099-25, Aza-Marune, Oaza-Kurozasa, Miyoshi-cho, Nishikamo-gun, Aichi 470-0201 (JP).

JST

(511) 7 Machinery including hand-operated, pneumatically powered semi-automatic or fully automatic insulation displacement machines or presses; hand-operated, foot-operated, hydraulically and pneumatically powered semi-automatic or fully automatic crimping machines; automatic crimping and inserting machines (included in this class).

8 Hand tools including hand-held crimping tools (included in this class).

9 Electrical apparatus including electrical connectors and terminals (included in this class).

7 Machines notamment machines ou presses semi-automatiques ou entièrement automatiques de dénudage (à déplacement d'isolant) à commande manuelle, à commande pneumatique; machines semi-automatiques ou entièrement automatiques de sertissage à commande manuelle, à pédale, à commande hydraulique et pneumatique; machines automatiques de sertissage et d'insertion (comprises dans cette classe).

8 Outils manuels notamment outils de sertissage à main (compris dans cette classe).

9 Appareils électriques notamment connecteurs et bornes électriques (compris dans cette classe).

(821) JP, 05.06.2001, 2001-50945.

(300) JP, 05.06.2001, 2001-50945.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 06.09.2001

761 260 (FORTINI).

La publication de l'enregistrement international No 761260 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du mandataire (Voir No 15/2001).

(151) 07.06.2001

761 260

- (732)** Nutricia International B.V.
49, Rokkeveenseweg, NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).
(842) B.V, The Netherlands.

FORTINI

(511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques et fortifiantes à usage médical; aliments pour bébés; suppléments alimentaires à usage médical, tels que préparations de vitamines.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; marmelades, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; suppléments alimentaires non à usage médical, compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, cakes, confiserie, glaces alimentaires, miel; suppléments alimentaires non à usage médical, compris dans cette classe.

(822) BX, 02.10.2000, 675373.

(831) FR.

(580) 06.09.2001

761 725 (GEO REISEN).

La publication de l'enregistrement international No 761725 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 13.07.2001

761 725

- (732)** GEO REISEN Gesellschaft m.b.H.
4, Klostergasse, A-4010 Linz (AT).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 16 Littérature concernant les voyages, notamment cartes routières.

36 Services consistant à procurer des assurances.

39 Services consistant à procurer des voyages, à faire des réservations de voyages, à organiser des voyages et des excursions, à procurer des accompagnements de voyage, à procurer des véhicules.

42 Services consistant à procurer des hébergements dans des hôtels et des pensions.

(822) AT, 02.03.1989, 124 224.

(831) DE.

(580) 06.09.2001

762 099 (SVILOTEX).

L'indication "marque tridimensionnelle" doit être supprimée (Voir No 16/2001).

(151) 23.04.2001

762 099

- (732)** Aktsionerno droujestvo SVILOZA
BG-5253 Svichtov (BG).



(531) 27.5.

(511) 23 Soie filamenteuse de viscose.

(822) BG, 16.03.2000, 37575.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, RO, SK.

(580) 06.09.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

730 670



756 049



755 407



760 103



762 490



762 506



762 499



762 507



762 505



762 508



762 509



762 519



762 511



762 522



762 514



762 527



762 536



762 568



762 543



762 572



762 552



762 578



762 579



762 602



762 584



762 613



762 586



762 642



762 668



762 677



762 679



762 689



762 692



762 703



762 707



762 752



762 721



762 773



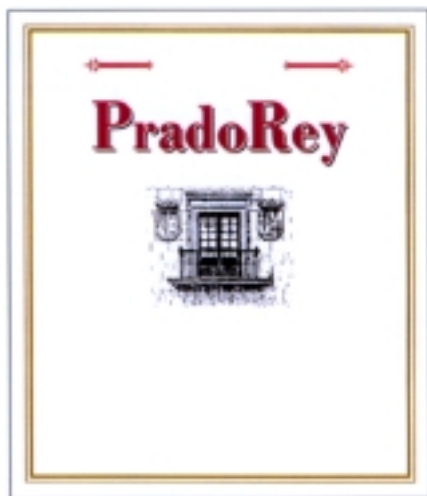
762 750



762 774



762 795



762 831



762 797



762 836



762 806



762 837

HONDA

762 839



762 845



762 840



762 851



762 844



762 852



762 873

CLEARNET

762 886

LA POSTE 

762 882



762 887



762 883



762 889



762 890



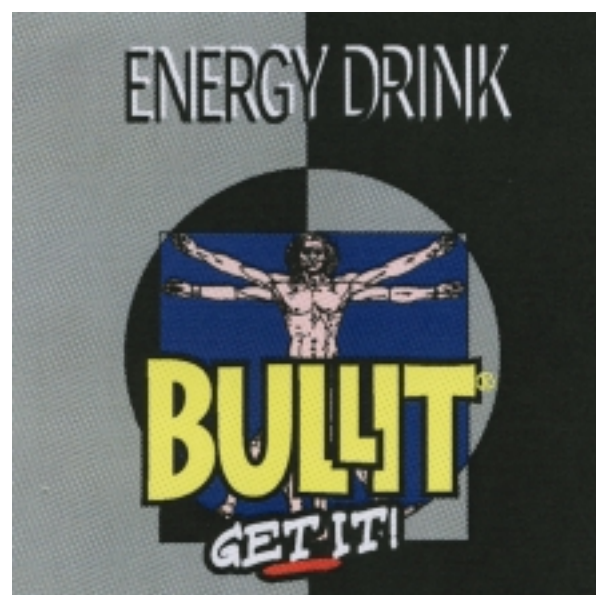
762 895



762 891



762 902



762 894

Kiss®

762 904



762 917



762 949



762 925



762 950



762 946



762 951



762 959



763 001

LITTLE ASIA

762 961



763 003



762 977



763 004



763 007



763 014



763 010



763 022



Business @ the speed of new economy

763 013



763 034



763 042



763 051



763 043



763 053



763 049



763 073



763 076



763 081



763 078



763 087



763 080



763 090



763 092



763 097



763 094



763 099



763 095



763 100



763 103



763 123



763 104



763 124



763 122



763 132



763 140



763 155



763 143



763 159



763 147



763 171



763 172



763 225



763 176

Archipel

763 229



763 208

catalogue
bernard
l'oxygène de votre entreprise

763 231



763 249



763 284



763 255



763 288



763 278



763 295



763 299



763 333



763 317



763 335



763 331



763 337



763 346



763 351



763 348



763 377



763 350



763 388



763 393



763 394



763 399





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

TURKEY, GREECE, ISRAËL and
CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

JAKARTA Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne**E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@rr.tnetnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

VIETNAM
INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVenco

ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents **Designs**
Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

ESPAGNE
SUGRAÑES

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
F. Peña-Po. Delicias, 100
Bureau délégué: E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

**PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS**

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
**Offices for protection of
industrial property**



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks
and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,
129010, Moscow
tel: +7 (095) 937 61 16,
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
<http://www.gorodissky.ru>

Branch offices:

St. Petersburg, N.Novgorod, Krasnodar, Kiev

Russia CIS countries Baltic States

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyright
Licensing
Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n_kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.
Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijk: Klei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900. Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V). Patent and Trademark Bureau-**E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co. Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23. Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**. Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, **Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuentros, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**. Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, **Barcelona** (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., **Madrid** (voir p. V).

Isern Cañadell, **Barcelona** (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, **Barcelona** (voir p. IV).

Tavira & Botella, **Madrid** (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., **St-Petersburg** (voir p. IV).
Gorodissky, **Moscow** (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepattent@compuserve.com. **S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbokh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kasha-nak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trademark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.** Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

ISLANDE / ICELAND

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)
Enlik, Almaty (voir p. III).
Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co. Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfikar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84,** Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,

Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa.** Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tél.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^{to}, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyeongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

PatentServis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**.
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone:
02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI /
UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867).
Patents, Designs and Trade Marks. 7,
Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**,
WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921.
Telex: 25303 WHBECK G.
Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London
(voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá,
P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D.
„echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**.
Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67,
+386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31,
+386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French.
SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14;
Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900
Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921
E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie,
Conseils en propriété industrielle SA.
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacciperani.com
Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Tél.: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002
Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/
216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN /
TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Tehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.
E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 80.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 80.-
en norvégien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) 80.-
en lituanien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) 80.-
en suédois: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) 80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE) . . 100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF) 100.-
en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique),
édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français.
N° de référence: 500.2(GF) 80.-
en espagnol et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue
espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français.
N° de référence: 500.2(SF) 80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)

100.-
80.-

In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)

100.-
80.-

In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)

100.-
80.-

In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)

100.-
80.-

In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)

100.-
80.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)

125.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

125.-

In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)

100.-

In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)

100.-

In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) .

80.-

In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) .

80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets ultérieures**, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 371 890 marques internationales (au 31 décembre 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 143 000 images (au 31 décembre 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces
OMPI**
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro
de chaque année**

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**Read-Only-Memory of Madrid Active Registry INformation**."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and **weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 371,890 international registrations currently in force (on December 31, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 143,000 images (on December 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO

CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.